

# Yamajam chicham apajuinu

Aguaruna Bible

This Bible is copyrighted by Wycliffe Bible Translators (Wycliffe.org) and is printed with permission by the Digital Bible Society (dbs.org) for non-commercial use.

This Bible is available for free download in a variety of digital formats at [dbs.org/bibles](https://dbs.org/bibles).

Génesis.....	4
Mateo .....	53
Marcos.....	89
Lucas .....	111
Juan.....	148
Takasbau .....	176
Romanos .....	208
1 Corintios.....	226
2 Corintios.....	240
Gálatas .....	249
Efesios .....	255
Filipenses .....	261
Colosenses.....	265
1 Tesalonicenses .....	269
2 Tesalonicenses .....	272
1 Timoteo .....	274
2 Timoteo .....	279
Tito.....	282
Filemón .....	284
Hebreos.....	285
Santiago .....	296
1 Pedro .....	300
2 Pedro .....	305
1 Juan.....	308
2 Juan.....	312
3 Juan.....	313
Judas .....	314
Iwainakbau .....	316

# Génesis

Génesis tawa nunak “nagkamnamu” taku tawai. Apajuí chichame yama nagkamchaku agagbau Génesis tawa nuwi augmatui nayaimpish, nugkash, aentsush, tuja ashí tikich waji aidau ii wainainag dusha wajuk najaneakukita nuna. Israel aents aidaush tuwiya jiiinjauwaita nunashkam augmatui.

Juju yama nagkamchaku agagbauwa juwi dekaji Apajuí aentsun najanauwa nujaish wajuk antugdainuk ayi. Tuja wajuk nagkamdaukita pegkegchau takatash dushakam juwi agagbauwai. Apajuí chichamen umigtsuk dita wakegamun takasu asagmatai, waitut nagkamnamu.

Nunik dita pegkegchau takamsamujin senchi waituidau asagmatai, Apajuí aentsun agkanmitkatatus nagkamauwai.

Aents aidau Apajuín umigtsuk shiig pegkegchaun takaidau asagmatai, Apajuí nugkanum yumin yutumtikag aentsun kuntin aidaujai ijinak Noék Apajuí wakegamun takau asamtai, niina nuwen, uchiji aidau, uchiji nuwe aidau, niina aatus uwemtikjauwai.

Dutikamshakam aents aidauk nuna dekyatatak ima Apajuínak umigtsuk, ataktu nagkamawag pegkegchaun takainak makichik kumpin muuntan najaniagtai, Apajuí dita anentain dekaju asa nuna kumpinan tsaikui. Dutika aents aidau suwimkan suwak maki makichik chichamtin antugdaimainchau emakui.

Aatus Apajuí yama nagkamchak ashí waji aidau najankauwa nuna pachis augmatui, dutika nuigtushkam Apajuí niina aentsji aidauk kajimakig idaisashtina nuna pachis augmatus inagnawai.

## Yama nagkamchaku najankamu

**1** Yama nagkamchakug, Apajuí nayaimpin nugkajai najanauwai. <sup>2</sup> Nugka niimeg atsau, ayatak nayants kuna, suwe ijiamu aajakui. Nuna awanken Apajuín Wakani † buchitu au.

<sup>3</sup> Nuadui Apajuí chichaak: “¡Tsaaptin weti!” tusa tamawaik, tsaaptin wajasui. <sup>4</sup> Nuna Apajuí diis “tsaaptin aku ima pegkejai”, tusa tsaaptinun suwenmayan akankauwai. <sup>5</sup> Duwi tsaaptinun adaikauwai “tsawai”, tuja suwen adaikauwai “kashi” juna takas ejeyuwai makichik tsawantan.

<sup>6</sup> Nuigtu Apajuí chichaak: “Agkaju múun wajasti, nuniak yumin akanjati”, tiuwai. Tamawaik imanisag uminkauwai. <sup>7</sup> Dutika Apajuí agkajun najana, yumi nugkaya atinun tuja yakiya atinjai akankauwai. <sup>8</sup> Dutika Apajuí agkajua nuna adaikauwai “nayaim”. Juna umik kintamag tsawak jimag tsawantan ejeyuwai.

<sup>9</sup> Nuna ashimak Apajuí chichaak: “Nayaimpi nugkaan yumi ayá juka makichik ijunbaunmag ijunjati, nunitai buku wantinkati”, tiuwai. Tamawaik imanisag uminkauwai. <sup>10</sup> Yumi makichik ijunbaunmak ijunjamtai buku juwakua nuna Apajuí adaikauwai “nugka”, untsu yumi piyajua nuna adaikauwai “nayants”. Nuna Apajuí shiig pegkeg diisui. <sup>11</sup> Nuna umika Apajuí chichaak: “Ashí nugkanum dekas ajak aidau, dupa nejen aidaush, nuigtush numi nejen aidaushkam tsapakti”, tiuwai. Tamawaik imanisag uminkauwai. <sup>12</sup> Nugkanmak ashí ajak aidau tsapakui, dupa nejen aidaush antsag numi nejen aidaushkam, nejenak mantam-

† “Apajuín Wakani” tawa nunak “Wakani Pegkejin” taku tawai. Duwi Nuevo Testamtonmak tutupnik Wakani Pegkeji tawai. Tuja Wakani Pegkejiya duka Apajuíyai.

sawag ijuntsauwai. Nuna Apajuí shiig pegkeg diisui.

<sup>13</sup> Juna aatus kumpatum tsawanta duwi umikui.

<sup>14</sup> Tuja nuigtushkam Apajuí chichaak: “Agkaju múun wigka weaja juiyash, etsantug nugkan tsaapmitkau aidau aitnume, nunú etsantak akankati tsaaptinun suwenmayan, dutikam tsawan, nantu, mijan aina nunú dekaapatain iwainau agtinun. <sup>15</sup> Nunú nayaimpin agkajujin nanamsag etsantuinak ashí nugkan tsaapmitkau agtinme”, tiuwai. Tamawaik imanisag uminkauwai. <sup>16</sup> Nuadui Apajuí dekas jimag etsantin agtinun najanauwai: Tsawai etsanjatnun ima muuntan najanak, kashi etsanjatnunak yaijan najanauwai. Nuigtushkam yaya aidauashkam najankauwai. <sup>17</sup> Dutika Apajuí nugkan tsawai kashijai tsaapmitkatnun, etsantin aina nuna apusauwai agkaju múun wigka weaja nuwi. Nuna Apajuí shiig pegkeg diisui. <sup>19</sup> Juna taka takakua kintamag, ipak usumta juu tsawantan ejeyuwai.

<sup>20</sup> Nuna ashí umiku asa, Apajuí chichaak: “Namaka batsamsatin aidaush ditashkam yujaktinme, nuniagtai nugka awanken, nayaimpin agkajui aina juwi yujasagtin aidaushkam, chigki wegantu aidaush yujaktinme”, tiuwai. Tamawaik imanisag uminkauwai. <sup>21</sup> Nuigtushkam Apajuí najankauwai nayantsanmaya kuntin dekas múun aina nuna, nuigtushkam tikich namak yaig aidau nagkamas ashí najankauwai. Chigki wegantu aidaunashkam imatiksag najankauwai. Nuna Apajuí shiig pegkeg diisui. <sup>22</sup> Juna najanak Apajuí pegkegnum yumigkiak: “Yujaktajum imaniakjum nayantsanum piaktajum, tuja chigki wegantu aidautigmeshkam imanisjumek yujaktajum, imaniakjum ashí nugka jamagtajum” tiuwai. <sup>23</sup> Makichik uwejan amua tsawanta duwi junak najanauwai.

<sup>24</sup> Nuigtushkam Apajuí chichaak: “Nugkanmashkam yujakti kuntin maki makichik niimtin aina nunú, kuntin tagkumtai aidaun, tagkumchatai aidaun, tuja tikich kuntin japiinas yujau aidaushkam”, tiuwai. Tamawaik imanisag uminkauwai. <sup>25</sup> Apajuí juju kuntin aidaun najankauwa nunak, ashí pegkeg diisui.

<sup>26</sup> Ashí juna umik chichaak: “Yamai aents iina niimejai betek najanami, nii nugkanum pujusmatai, namak nayantsanmaya aidaush, nanamtin aidaush, kuntin aidaush, kuntin japiinas yujau aina dushakam ima ninik umigtinme” tiuwai.

<sup>27</sup> Apajuí aentsun najadauwa nunak niina niimejai betek, aishmagkun nuwajai najanauwai.

<sup>28</sup> Dutika pegkegnum yumigkiak:

“Yujaktajum, nuniakjum nugkak ashí jamagtajum, tuja nayantsanmaya namak aidaun ashí atum kuita-mkatajum,

tuja agkajunum chigki nanamin aidaush, kuntin wegantu nugkanum yujaka dushakam ashí atumin umigtamtinme”, tiuwai.

<sup>29</sup> Tusa Apajuí chichaak: “Yamai atum shiig antuktajum; ashí ajak juju nugkanmaya nejen aina nunak, numi neje yujutai aina nujai, atum yuwatnun umigkajime. <sup>30</sup> Unstu, ashí kuntin nugkanum ayá nunash, chigki wegantu aidaunashkam, japiinas yujau aina nujai, ashí pujutji ajamu aina nunak, ashí dupa samekbaun aina nuna dita yuwatnujin umigkajai”, tiuwai.

Tamawaik imanisag uminkauwai. <sup>31</sup> Apajuí ashí nii najankamujin ijumag diis tiki pegkeg wakejumain diisui. Juna najanak ashimak juinia uwejan makichik ijuk tsawantan ejeyuwai.

**2** Juna Apajuí aatus nayaimpin, ashí nayaimpinum ayá nujai najana, nugkanash ashí nugkanum ayá nujai najanak ashimkauwai. <sup>2</sup> Ashí najanak umik, tsawan sieteya juwi Apajuí ayamjauwai. <sup>3</sup> Nuadui nunú tsawantan Apajuí etegkauwai, tsawan pegkejam tuke takashtai, ayamtai atin ati tusa. <sup>4</sup> Jujuwai Apajuí nayaimpin nugkajai najanamua nunú pachisa augbattsamu.

### Nugka pegkeg Edén tutainum Apajuí aentsun apusamu

Apajuí nayaimpin nugkajai najanauwa nunú tsawantaik, <sup>5</sup> makichik numikesh, dupagkesh tsapaichu ajakui. Wagki eke Apajuí yumin yutumtikchau asamtai. Nuigtushkam aents nuna takai ajakmamainkesh atsu-jakui. <sup>6</sup> Ayatak nugka initkenia yumi bukuiti jiinki nugkan ukatujakui. <sup>7</sup> Nuwiyen Apajuí, nugka yukukuntun juki aentsun najanauwai. Dutika najana aepes, dujinum umpua mayain egketuk, aents iwaku ema inankiuwai.

<sup>8</sup> Nuna dutika, Apajuí etsa minitaijiya atú Edén nugkanum yujagken ajatuauwai, dutika nuwi nii aents najanamujin apusauwai. <sup>9</sup> Apajuí ashí numi pegkeg aidaun yujág yutai aidaunash uyujkauwai. Untsu nuna ejapeen ajatuawai jimag ajakan. Makichik ajak nuna neje yuwakuik tuke jachatai tabaun, tikich ajakan neje yujauik, pegkejash pegkegchaujai dekatai tabaujai.

<sup>10</sup> Nunú nugka Edégnun makichik namak jiiniuwai ajak aidaun ukatkatin. Nunik nuwiya ipak usumta imajin namak tsegkejui. <sup>11</sup> Makichik tsegkeakun daaji Pisón tutai aajakui. Nunú namakak nugka Havilá tutai dekas oro pujamua nuna tentea apajakui. <sup>12</sup> Nuiya oro ima shiig pegkejai. Nuanuig ayawai numi bedelio daagtin puwaji kugkuin, tuja kaya ónice tutaishkam ayawai. <sup>13</sup> Tuja tikich tsegkeakbaun daajiyai Guihón tutai. Nunú Cus nugkan ashí tentea apajakui. <sup>14</sup> Kampatuma nunuwai namaka daaji Tigris. Duka Asiria nugka, etsa minitaiya nuni awa aatus nagkaemakui. Untsu ipak usumta nuna daajiyai namak Eufrates.

<sup>15</sup> Apajuí aentsun Edégnun: “Juwi pujusam takakum ajakmata, dutikakjum kuitamkata ashí wi najankag juka”, tusa apusauwai. <sup>16</sup> Dutika chichajak: “Ashí yujág juju ajanun ayá juka yuwata. <sup>17</sup> Untsu yujág pegkeg, pegkegchaujai dekatai ajá ejapeen waja duka yuwawaipa, nunú yuwakmek dekas jakattame”, tiuwai.

<sup>18</sup> Nuna tusa Apajuí chichaak: Aishmag ima nigki pujakug pegkegchauwai, dekas nijai tsanias pujusa yainimainun najanatjai, tiuwai. <sup>19</sup> Apajuí ashí nugkanmaya kuntin aidaun najankauwai, ashí chigki wegantu aidaunashkam najanak aentsun juki itan awajus: Ame maki makichik kuntin aina juna daajig adaijata, tusa tima nii imatiksag adaijauwai. <sup>20</sup> Ashí kuntu daaji aidaunak, chigki wegantu aina nunashkam nii adaijamua nunisag juajui. Nuna aents dutika takak pujakushkam, nijai atuesa yainimainjinak igkugchauwai.

<sup>21</sup> Nuadui Apajuí aishmagkun kaján ipatuk senchi ikanag niina pagaen makichik jujukiwai, dutika agkau tepeamta nigki esamtikauwai. <sup>22</sup> Nunú aishmagkun pagae jujukbauwai Apajuí nuwan najanauwai, dutika aishmagkun ejetiuwai. <sup>23</sup> Nuna wainak aishmag chichaak:

“Juka mina iyashjuiya pagae juki najanamui, nuadui niina daajig nuwa tutai atatui, wagki Apajuí aishmagnumian juki najadau asamtai.”

<sup>24</sup> Nuadui aishmag nuwenkug makichik iyashik weawai. Nuniau asa apajinak niina dukujijai ukuak ima niina nuwejaig pujumainai.

<sup>25</sup> Aishmagkuk, niina nuwejai mai wisu batsamajaku ainawai, tujash nuniakush datsaamájakchaju ainawai.

### Adán Evajai Apajuí chichame intimjukigbau

**3** Apajuí ashí kuntin tagkumchatai aidaun najankauwa nuwiya, dapi ima senchi kajinkachu, tsanumtan yacha asa, nuwan tajua iniak:

“¿Apajuísh wajinjutpagmae, juju yujág aina duka makichikish yuwawaigpajum tujamiagmaka?” tau.

<sup>2</sup> Tama nuwa ayaak:

“Yujagkek ashí yumainaitji. <sup>3</sup> Untsu Apajuí iina chichagtamak, tikich yujág ejapeen waja auna nejeg yuwawaigpa, antiitkesh antigkaigpa, auna neje yuwakjumek jakattajume, tusa tujamaji” tau.

<sup>4</sup> Tutai dapi nuwan chichajak:

“Auk wainak tujamne, jakashtatjume. <sup>5</sup> Apajuí shiig dekawai, au yujág yuwakjumek, atum wajukua ainagme nunú wainmamkajum Apajuíjai betek wa-

jasjum, pegkeg, pegkegchaujai dekamainaitjum nuadui aunak tujabiugme", tiuwai.

<sup>6</sup>Tama nuwa yujagken diistakama shiig senchi wakejukui. Nuniak dekas yuwatjai, nunikan Apajuí wainbau yacha iman atajai tusa, akaka juki yuwauwai. Nunik aishinashkam susam, niishkam juki yuwauwai. <sup>7</sup>Nuna yuwawag wajanbauwaik, mai wisu wajamun wainmamkajui, nunikag makichik ajak higuera tutaya nuna dukeen apajag itipjuawajui.

<sup>8</sup>Nunikag batsatai aagkú dase dasenbaunum Apajuí wekagun antukag, waipakai tusag tupikakiag numi ijunbaunum uumkajui. <sup>9</sup>Tujash Apajuí aishmagkun untsuka iniak:

"¿Tuiw amesh pujame?" tau.

<sup>10</sup>Tama nii ayaak:

"Wika ame minamun antukan ishankajame, núnikan wisu pujau asan uumjukjame", tau.

<sup>11</sup>Tutai Apajuí aishmagkun chichajak:

"¿Ya ame wisu pujamunash dekamtijamame? ¿Wagka wi amina yujág yuwawaipa timajam dusha yuwamume?"

<sup>12</sup>Tama aishmag Apajuín ayaak:

"Ame wijai tsaniasa pujusa yainikti tusam nuwa susjumaun nunú yujagken sujusmatai, wika yuwamjai" tau.

<sup>13</sup>Tutai Apajuí nuwan iniak:

"¿Amesh wagka dutikamume?"

Tama nuwa ayaak:

"Minak dapi tsanujamtaí, yujagken yuwamjai", tiuwai.

<sup>14</sup>Timatai Apajuí dapin chichajak:

"Amek juju dutikau asam, ashí kuintin aidaun nagkaesau tikima shiig pegkegchau atinaitme. Yamai nagkamsamek japiintsam wekaesam nugka yukukuntu yuu wekaetinaitme. <sup>15</sup>Amek yamai nagkamsamek nuwajaig tuke shiwag atinaitme, nuadui amina uchijum wegantu agtina dusha, nuwa uchiji wegantu agtina nujaish tuke shiwajak agtinai. Nuwiya makichik amina buukmin dekenjamkatnai, tujash amek ayatak nina sagkani esattinaitme", tiuwai.

<sup>16</sup>Nuna tusa nuwan chichajak:

"Amek ejapjukmesh najaimakum senchi waittsam uchigbau atinaitme. Imanika waitiakmesh tuke amina aishjumjai pujutak waketinaitme, nuniakmeshkam amina aishjum tabau tuke umigtinaitme", tiuwai.

<sup>17</sup>Tusa aishmagnashkam chichajak:

"¿Wagka nuwemin chichame antugkumesh, wi juju yujág yuwawaipa tusa timajam dusha yuwamume? Ame umishtaimin yamai nagkamsag nugkak shiig pegkegchau wajastatui. Amek nuwiya waittsam ajakmam yuwatnaitme, ima imaniakuam ame jakum ukuktinaitme. <sup>18</sup>Nugkanmak jagki, ashí numi, dupa jagkigtin aidaush yujaktatui. Imanikmatai ikamia ajak aidau yutinaitme. <sup>19</sup>Amina senchigmin takasa yuwa pujusam ataktu nugka najaneakum ukuktinaitme, wagki amek nugka najanamu asam. Nuadui ame jakmeshkam nugka juki najanamu asam, nunismek nugka najaneatnaitme", tiuwai.

<sup>20</sup>Tusa tima Adán niina nuwe daajin adaikauwai Eva: Nii ashí aentsun dukuji atin asamtaí.

<sup>21</sup>Tuja Apajuí dita nugkujagtinun kuintinu duwapen najatua anujauwai. <sup>22</sup>Dutika Apajuí chichaak: "Yamaik aentsuk jutii ainag nujai betekmamtin wajasaje, iman asag ditashkam pegkejan pegkegchaujai dekainawai. Nuniau asag yamai nagkamsag yujág pujutan sukagtina auna yuwawag, tuke jatsuk pujusainum tajai", tiuwai.

<sup>23</sup>Nuadui Apajuí aentsun Edégnum pujaun jiiki juki yamaik nugka najanamua juwi takasa yuwa pujustinme tusa apusauwai. <sup>24</sup>Dutika jiiki ajapeak, Apajuí niina aentsjin querubin aidaun etsa minitaiya aatuni awaantauwai. Dutikak yujág pujuta sukagtina nuna waya yuwawainum tusa puyag kegaun apujtusui. Nunú Edégkan tentea apajakui.

#### Caín Abeljai pachisa augmattsamu

**4** Adánka nuwe Eva ejapjukui, nunik pujus tsawanji jegajim aishmagkun uchigmakui, nunik adaikauwai Caín. Nunak: "Makichik uchin aishmagkun uchigmakjai, junak Apajuí minak sujuse", taku tiuwai. <sup>2</sup>Duwi pujus Eva tikichin uchin Abelan Caígka yachin uchigmakui. Abelak uwijan kuitamajakui, untsu Caín ajakan ajakbau aajakui.

<sup>3</sup>Kuashat tsawan nagkaemakui ai, makichik tsawantai, Caín Apajuí anentag susatnun ajaka nejen juuka juuki ejentauwai. <sup>4</sup>Tuja Abelchakam makichik uwig yama nagkamchak petsakbau shiig duwegman achika juki Apajuín emematak ejetiuwai. Dutikamtaí Apajuí Abelnak shiig anenjauwai, nuadui Abeldaunak shiig anentus jukiwai. <sup>5</sup>Untsu Caígnak shiig anenjachui, tuja nii anentag susamunashkam shiig anentsag jujukchauwai. Dutikam Caín senchi kajekui, nunik kajekbautak wekagu. <sup>6</sup>Nunittaman Apajuí chichajak: "¿Wagka imanika kajekmesh wekaeme? <sup>7</sup>Amesh pegkeg takakmek, shiig aneam wekaemainaitme, amek nuniatsum duwi amina tudajum wagagtamkittak awagtamui. Tujash amek tudauwa duka depetmainaitme", tiuwai.

<sup>8</sup>Makichik tsawantai Caín yachin chichajak: "Ajanum wemi" tusa yachin juki weuwai. Nunik atushat akanak yachi Abelan mauwai. <sup>9</sup>Dutika yachin maamtaí, Apajuí Caígnak chichajak:

"¿Dusha amina yatsum Abelash wajukame?" tusa tama,

Caín ayaak: "Achah, wikaitag mina yatsuju kuitamun", tiuwai.

<sup>10</sup>Tutai Apajuí chichajak:

"¿Wagka yatsumesh aikaume? Ame yatsum maakum numpe nugkanum ukagbauwa nunú mina untsujui, suwimak susata tusa. <sup>11</sup>Nuadui amek shiig pegkegchaunum juwaktatme, juju nugka yatsumi numpe ukagbaun uwaja nunú nugkanmak amek pujuschattame. <sup>12</sup>Ajakak ajattame, tujash tsapaishattui. Emetnaja pujamugmek atsugtamtinai, ayatak wainkam tikich nugkanum wekaetinaitme, imani-

akmesh ame pujusa ayamainuk igkugchatnaitme", tiuwai.

<sup>13</sup> Tusa tama Caín Apajuín ayaak:

"Mina suwimkajuk shiig katsunmainchawap atatua.

<sup>14</sup> Yamaik juju nugkanmak ajapjame, nuadui wi amijai pujamunak idaikun, tikich nugkanum machikish ayamtsuk wainkan wekaetatjai, nuni wekagai mina ya-ki igkunkat nunú minak mantuatin ati", tiuwai.

<sup>15</sup> Tutai Apajuí chichajak:

"Aents amina mantamuk, sieteya imania suwimkan jukiagtinaí", tiuwai.

Nuna tusa Apajuí Caígka iyashin maam amainchau apujtus akupkauwai. <sup>16</sup> Dutikam nii pujusa Apajuíjai chichasbaunak ukuak Nod nugkanum wee pujusui. Nod nugkak Edégnum wajasa diismak etsa minitaiya nuni aajakui.

### Caín wegantu aidau

<sup>17</sup> Caígka nuwe ejapjuk aishmagkun uchigmakui, dutika Enoc adaikauwai. Dutikamtaí Caín nuwi yaaktan najana niina uchiji daajin Enoc adaikauwai.

<sup>18</sup> Tuja Enoc akiauwai Irad. Irad akiauwai Mehujael, Mehujael akiauwai Metusael, Metusael akiauwai Lámeç.

<sup>19</sup> Lámeç jimag nuwan: Adá daagtinun, Silá daagtinjai nuwatkauwai. <sup>20</sup> Adá uchigmakui Jabalan. Tuja Jabal wegantu aidauk aakchinum batsamin, tagkun kuitamin aajaku ainawai. <sup>21</sup> Jabala yachi aajakui Jubal. Nuna uchiji wegantu aidauk arpan awatin, pigkui umpuin aajaku ainawai. <sup>22</sup> Siláshkam uchigmakui Tubal-caín. Nigka jiju bronze, hierro aina nuna najanajaku aidau apaji aajakui. Tubal-caígka umayi aajakui Naamá.

<sup>23</sup> Lámeç niina nuwe aidau chichajak:

"Mina duwag aidauwah, antuktajum:

Makichik aents mantuatag tusa ijutkui wi maamjai.

<sup>24</sup> Caígka mauk sieteya imania suwimka jukitnai tibauwai.

Tuja mina mantauk setenta y sieteya imania suwimkanak jukitnai", tiuwai.

### Adán niina nuwe Evayai uchiji kempatuma nuna akia- mu

<sup>25</sup> Adánka nuwe ataktu ejapjuk uchi aishmagkun uchigmakui, dutika adaikauwai Set. Nunak: "Mina uchig Abelan Caín mauwa duwi minak juna Apajuí suse", taku tiuwai.

<sup>26</sup> Setchakam makichik uchin akia adaikauwai Enós. Duwi nagkamas aents aidauk Apajuín emematuinak niina daajin adaitus segajaku ainawai.

### Adán wegantu aidau

(1 Cr. 1.1-4)

**5** Juju ainawai Adán wegantu aidau daaji agatkamua duka. Apajuí yama nagkamas aentsun najankug niina niimejai betekmamtinun najanauwai.

<sup>2</sup> Aishmagkun nuwajai najanauwai. Dutika yama najan-

bauwaik shiig yumi yumigkis juna daajig aents ainawai, tuu adaikauwai.

<sup>3</sup> Dutikam Adán ciento treinta mijan ejeyi pujus aki-auwai Set, nijai betekmamtinun. <sup>4</sup> Nuna akia pujusui ochocientos mijan, tuja nuigtushkam tikich uchiji aishmag aidau, nuwa aidaujai akigkui. <sup>5</sup> Ashí ijumjamak novecientos treinta mijan pujus jakauwai.

<sup>6</sup> Set ciento cinco mijan ejeyi pujus uchiji aishmagkun Enósan akiauwai. <sup>7</sup> Nuna akia pujusui ochocientos siete mijan, tuja nuigtushkam uchiji aishmag aidau, nuwa aidaujai akigkui. <sup>8</sup> Ashí ijumjamak, novecientos doce mijan pujus jakauwai.

<sup>9</sup> Enós noventa mijan ejeyi pujus uchiji aishmagkun Cainágkan akiauwai. <sup>10</sup> Nuna akia pujusui ochocientos quince mijan, tuja nuigtushkam tikich uchiji aishmag aidau, nuwa aidaujai akigkui. <sup>11</sup> Ashí ijumjamak, novecientos cinco mijan pujus jakauwai.

<sup>12</sup> Cainán setenta mijan ejeyi pujus uchiji aishmagkun Mahalaleelan akiauwai. <sup>13</sup> Nuna akia pujusui ochocientos cuarenta mijan, tuja nuigtushkam tikich uchiji aishmag aidau, nuwa aidaujai akigkui. <sup>14</sup> Ashí ijumjamak novecientos diez mijan ejeyi pujus jakauwai.

<sup>15</sup> Mahalaleel sesenta y cinco mijan ejeyi pujus uchiji aishmagkun Jéredtan akiauwai. <sup>16</sup> Nuna akia pujusui ochocientos treinta mijan, tuja nuigtushkam tikich uchiji aishmag aidau, nuwa aidaujai akigkui. <sup>17</sup> Ashí ijumjamak ochocientos noventa y cinco mijan ejeyi pujus jakauwai.

<sup>18</sup> Jéredtak ciento sesenta y dos mijan ejeyi pujus uchiji aishmagkun Enokan akiauwai. <sup>19</sup> Nuna akia pujusui ochocientos mijan, tuja nuigtushkam tikich uchiji aishmag aidau, nuwa aidaujai akigkui. <sup>20</sup> Ashí ijumjamak novecientos sesenta y dos mijan ejeyi pujus jakauwai.

<sup>21</sup> Enoc sesenta y cinco mijan ejeyi pujus uchiji aishmagkun Musalégkan akiauwai. <sup>22</sup> Nuna akia pujus Enoc trescientos mijan Apajuí wakegamun takajak pujusui. Tuja nuigtushkam tikich uchiji aishmag aidau, nuwa aidaujai akigkui. <sup>23</sup> Ashí ijumjamak trescientos sesenta y cinco mijan pujusui. <sup>24</sup> Enokak Apajuí wakegamun takak pujau, makichik tsawantai ayatak megkaekauwai. Apajuí niinak jukiuwai.

<sup>25</sup> Musalén ciento ochenta y siete mijan ejeyi pujus uchiji aishmagkun Lámekan akiauwai. <sup>26</sup> Nuna akia pujusui setecientos ochenta y dos mijan, tuja nuigtushkam tikich uchiji aishmag aidau, nuwa aidaujai akigkui. <sup>27</sup> Ashí ijumjamak novecientos sesenta y nueve mijan ejeyi pujus jakauwai.

<sup>28</sup> Lámeç ciento ochenta y dos mijan ejeyi pujus makichik uchiji aishmagkun akiauwai. <sup>29</sup> Dutika adaikauwai Noé. Nunak: "Apajuí nugkan pegkegchaunum yumigjau asamtai, shiig senchi takainaku waituinag nunak, juju uchi ayamtijamjatawai", taku tiuwai. <sup>30</sup> Noé akiinamtai nuigtushkam Lámeç pujusui quinientos noventa y cinco mijan. Tuja nuigtushkam tikich uchiji aishmag aidau, nuwa aidaujai akigkui. <sup>31</sup> Ashí ijumjamak setecientos setenta y siete mijan ejeyi pujus, jakauwai.

<sup>32</sup> Noék niina uchiji: Sem, Cam Jafet aatus aajaku aina nunak quinientos mijanan ejeyi pujus akigkui.

#### Aents aidau ayatak pegkegchaunak takajaku aidau

**6** Aents ashí nugkanum kuashat kawegtai, nawanji aidaushkam akiinkauwai. <sup>2</sup> Nunú nuwa shig-mauch aidaun, Apajuín uchiji aidau nuna diisag etegkeg dita wakejamun nuwatkaju ainawai. <sup>3</sup> Nuniag-tai Apajuí chichaak: “Aentsuk ayatak tudauk asag yamai nagkamsag tuke pujuschatin ainawai, ayatak ciento veinte mijan pujusa jagtinai”, tiuwai.

<sup>4</sup> Tuja Apajuí uchiji aidau, aentsu nawanji aidaun nuwatuk uchi akiamu aidau gigante senchi maanin wajasu aajaku ainawai.

<sup>5</sup> Aents aidau nugkanum batsamas senchi tunamainak, ima pegkegchaunak anentaimtus yujajuidaun Apajuí wainkauwai. <sup>6</sup> Imaniagtai Apajuí wake besemag anentaimak, najanmainchaunas najanawabiagtaih, tusa awake anentaimjauwai. <sup>7</sup> Nuna tusa Apajuí chichaak: “Ashí aents aidaun wi najanawaitag nunak, aentsnum nagkamsan, kuntinnash, tuja japiinas yujau aina nunash, chigkinash ashí betekmasan ijinattajai. Najanmainchaunas najanawabiagtai, tusan awake anentaimjai”, tiuwai.

<sup>8</sup> Tujash Apajuí Noénak ima nigki puyatjusa umigbau asa, shiig anenjauwai.

#### Noé arca najanamu

<sup>9</sup> Jujuwai Noé pachisa augmattsamu. Noé aajakui aents shiig pegkeg, ima Apajuí wakejamunak takajaku, tuja tikich aents batsamajakua nujai ijumjamash niig dekas pegkejam aajakui. <sup>10</sup> Noé akiauwei kompatum uchiji aishmagkun, duka: Sem, Cam, Jafet aatus aajakui.

<sup>11</sup> Tujash nugkanmak Apajuí diismak ayatak tudauk, pegkegchau takat aina duke piyak aajakui. <sup>12</sup> Ashí aents aidauk ayatak pegkegchaunak taka batsatun Apajuí wainkauwai. <sup>13</sup> Nunik Apajuí Noén chichajak: “Yamaik ashí nugkanum aents batsata nunak ijinatasan anentaimtugjai. Ditá pegkegchaujin kuashat maaniamu ayawai. Duwi ditanak ashí tikich nugkanum ayá nujai ijinattajai. <sup>14</sup> Nuadui numi puwagtin aina nunú dakajam arca najanata, dutikam tesaka umikta. Tuja nuigtushkam yumi wayawai arca tuntupe, tuja initkenishkam ashí pegkaejata. <sup>15</sup> Arca najankumek jujai betek dekapam najanata: Esanti ciento treinta y cinco dekapamu atatui, untsu wegkanti veintidos dekapamu nuigtu jimaituk atatui, antsag yakintig trece dekapamu nuigtu jimaituk atatui. <sup>16</sup> Tuja kompatuma imajin ekenim najanata. Untsu arcan jeega nuna nugkaan jimaituk dekapam makichik niimtai ujaittame, aikasmek nuna yantamen makichik waiti ujaita. <sup>17</sup> Wi yumin yutumtijattajai, dutika ai nunú ashí nugkanum piyagtai, nuniak nugkanum pujutji ajamu batsataina nunak ashí ijinattawai. <sup>18</sup> Tujash amejaig chichaman umiktatjai. Tuja amek, amina nuwem, uchijum aidau, uchigmi nuwe aidau, aatsajum arcanmak chimpimattagme.

<sup>19</sup> Tuja kuntin ashí nugkanmaya aidau, aishmag nuwajai arcanum chimpiattame, ditashkam jinutsuk amejai betek uwemkatnume. <sup>20</sup> Ashí chigki wegantu aina duka, kuntin tagkumtai wegantu aina dushakam, japiinas yujau aina nujai, jima jimagchik apatdayas amejai arcanum chimpimattawai. Ame uwemtai ditashkam uwemjatnume. <sup>21</sup> Nuigtushkam ashí yutai aidau juukam ijumjata, nuna kuntinush yuwatnume, tuja atumshakam nuwiayag yuwattagme”, tiuwai.

<sup>22</sup> Tusa tima Noé Apajuí tibaunak imatiksag umikui.

#### Yumi yutug dujajua ashí nugkanum piyagbau

**7** Apajuí Noén chichajak: “Ashí tikich aents aidaujai diismash, amek ima wi wakegamua duke umiakum pujame. Nuadui ame amina pataim uchijum aidaujai arcanum egkematajum. <sup>2</sup> Nuniakjum kuntin pegkeg aina nunú siete aishmag, siete nuwa aajam yajuakam chimpiata, untsu kuntin yuchatai aina duka makichik aishmag, makichik nuwa aajam egkeattame. <sup>3</sup> Nuigtushkam chigki wegantu aina dushakam jinaa megkaejai siete aishmag, siete nuwa aaja yajuakam chimpiata. <sup>4</sup> Siete tsawan asan yumin yutumtijattajai. Duka cuarenta tsawan, nuigtu cuarenta kashi yutugtati. Wi najankamu aidau nugká batsata nunak ashí ijinattajai”, tiuwai. <sup>5</sup> Tusa tima Apajuí tibaunak imatiksag Noé umikui.

<sup>6</sup> Yumi ashí nugka utuja piyajua nunak Noénak seiscientos mijanji ajai nunikui. <sup>7</sup> Tsawan yumi yutugtin jegamtai, nujagken uwemtugtasag Noé, niina nuwe, uchiji aidau, uchiji nuwe aidau aatus arcanum chimpimauwai. <sup>8</sup> Nunitai kuntin pegkeg aidaush, kuntin yuchatai aidaujai, tuja chigki aidaushkam, nugká japiinas yujau aidaujai, <sup>9</sup> Noé egkemamtai ditashkam nunisag Apajuí tibaunak imanisag jima jimagchik arcanum aishmag nuwajai chimpimauwai.

<sup>10</sup> Arcanum chimpima siete tsawan wegai, nagkamdauwai yumi yutug dujajua nugkanum pimitan.

<sup>11</sup> Noé seiscientos mijan ejeyu ai, jimag nantu taka, diesisiete tsawan wegai, yumi nagkamna nayaimpinmaya senchi yutau. Imaniai, initkanmaya yumi piyag teenak aushkam, ashí nugkanum pukuni shiig múun jiinjajui. <sup>12</sup> Nunik cuarenta tsawan, nuigtu cuarenta kashi tuke yutuu au. <sup>13</sup> Nunú tsawantinig Noé niina uchiji Sem, Cam, Jafet aatus aajakua nujai, tuja niina nuwe, nuigtu kompatum niina uchiji nuwe aidau aatus arcanum egkemawajui. <sup>14</sup> Nuigtushkam kuntin tagkumtai aidau, kuntin tagkumchatai aidau, japiinas yujau aidau, chigki wegantu aidau aatus ditajai betek chimpimauwai. <sup>15</sup> Tuja Noé arcanum egkemtai, ashí kuntin aina duka ditashkam jimag apa apatdayas chimpimauwai. <sup>16</sup> Ashí kuntin aidauk aishmag nuwajai apatdayas chimpimamtai, Apajuí Noén dutikata tusa tibaunak imatiksag umikui. Nunik ashí chimpimamtai Apajuí arca waitijin epeniuwai.

<sup>17</sup> Nunikmatai, yumi nagkamna cuarenta tsawan, cuarenta kashi mijamtsuk tuke yutuu au. Imaniau asa nujag dujajua nugkanum pimak, arca kukag tepaun inanmiuwai. <sup>18</sup> Nujagkek neetsuk ayatak dujaju au.



Imanik dujajak arcanak aan yakí takuiniuwai. <sup>19</sup> Imanik dujajiu asa, ashí nugkanum muja tsakaku aidaunak yutua emegkakui. <sup>20</sup> Ashí yutua emegkak, nuigtushkam sieteya imajin yakintin ewagak piyajui. <sup>21</sup> Imaniku asamtai aents nugkanum batsatuk ashí jinawajui, tuja chigki wegantu, kuntin tagkumtai wegantu, kuntin tagkumchatai aidaushkam, kuntin japiinas yujau aidaujai ashí jinawai. <sup>22</sup> Pujutji ajamu aidau nugkanum batsatuk ashí jinawai. <sup>23</sup> Ima Noék, tikich niijai arcanum chimpimau aina nujag uwemjauwai. Untsu arcanum egkemachaju aina duka ashí jinawai. Aents, kuntin tagkumtai wegantu, chigki wegantu aidaushkam, kuntin japiinas yujau aina nujai ashí jinawai. <sup>24</sup> Nujagkek ashí nugkanum piyag kuyutsuk ciento cincuenta tsawan asauwai.

### Abau mijaakbau

**8** Imanik tsawan atai, Apajuí Noén ashí kuntin niijai arcanum chimpijaidaujai wait anenjauwai. Nuadui Apajuí abau kuyuati tusa dasen nugká ajunjauwai, dutikam nunú umpuam kuyutan nagkamdauwai. <sup>2</sup> Tuja nugkanum waa múun ujanjamtai, yumi initkanmaya jinaidaushkam ashí epennajui. Antsag nayaimpinmaya yumi senchi yutaushkam ashí mijaakui. <sup>3</sup> Nunikmatai duwi diipas kuyutan nagkamdauwai. Nunik ciento cincuenta tsawan ejegak nuni senchi kuyuu. <sup>4</sup> Nunik sietete nantu taka nuigtu diecisiete tsawan wegai, muja Araratnum arca patamiuwai. <sup>5</sup> Tuja nujagkek tuke kuyuu aig, diez nantu taka nuigtu makichik tsawan tsawaju ai, muja shiig múun aidaun titiji wantinjauwai.

<sup>6</sup> Tuja cuarenta tsawan nagkaemai, arcanum egkemsan niimtain Noé ujainiuwai. <sup>7</sup> Dutika cuervon juki akupkauwai, tujash ekemainji atsau asamtai, kuyuati tusa dakak ayatak nanaak wainak wekagu. <sup>8</sup> Nuna dutika duwi pujus, kuyua buku weatsuash tusa dekatatus makichik pauman akupkauwai. <sup>9</sup> Tujash nugkak eke buku wantinchau asamtai, paumak nii ekemsa ayamainjin wainkachu asa wakitki arcanum tauwai. Nunikmatai Noé uwejen awentun pauman juki arcanum awayauwai.

<sup>10</sup> Dutika ataktu sietete tsawan dakasui, nunik awentsag pauman akupkauwai. <sup>11</sup> Dutikamu etsa akagai, olivo dukeen tsujig apas tauwai. Nunikmatai Noé anentaimas, dekas nugkak bukuap weawa tiuwai. <sup>12</sup> Tuja nuigtushkam sietete tsawan dakasui, nunik awentsag pauman akupkauwai; tujash paumak ataktu wakitkig tachui.

<sup>13</sup> Tuja nujag kuyua buku wajasua nunak Noék mijanjinak seiscientos ejeyi nuigtu makichik mijanan achiku ai nunikui. Mijan nagkamnamu yama nagkamchak nantu taka makichik tsawan tsawaju ai, Noé arca jeen chigkainiuwai. Dutika diikma kuyua nugka buku wajasun wainkauwai. <sup>14</sup> Tuja jimag nantua nuna achika veinti sietete tsawan wegai, namakak shiig kuyua buku wajasui.

### Noé arcanum egketu jiinkimu

<sup>15</sup> Ashí kuyua buku wajasmatai Apajuí Noén chichajak: <sup>16</sup> "Arcanum ame, amina nuwem, uchijum aidau, uchigmin nuwe aidaujai chimpigjum nunú ashí jiinjatum. <sup>17</sup> Tuja ashí kuntin: chigki aidau, kuntin tagkumtai aidau, kuntin japiinas yujau aidau amejai chimpija dushakam ashí jiigta. Dutikawamin ashí yantamnum shiyaktinme, nunik yujaktinme, nuniak ashí nugkanum piyaktinme", tiuwai.

<sup>18</sup> Tusa tima Noé jiinak niina nuwen, niina uchiji aidaun, tuja uchijin nuwe aidaun aatus ashí jiiujui. <sup>19</sup> Tuja ashí kuntin aidaushkam, tuja kuntin tagkumtai aidaush, tagkumchatai aidaujai, kuntin japiinas yujau aidaushkam, chigki aidaushkam ashí jiinjauwai. <sup>20</sup> Noé arcanmaya jiinki kuntin patasa apeaku Apajuí ememattinun kaya ekenag najanauwai. † Dutika kuntin aidaun, chigki aidaujai Apajuí diisam pegkek aidaun yajuak nuna nejen ashí apeak †† Apajuín emematiuwai.

<sup>21</sup> Nunú Apajuín shiig awagmakui. Nuadui Apajuí chichaak: "Yamai nagkamsanuk aents aidaun tudaujinig nugkanak ataktuk pegkegchaunmak yumigjashatjai, wagki aents aidauk yama datsameamuik pegkegchau takatnak anentaimtin ainawai. Tuja nuigtushkam ataktu awagkinuk yamai ijinag aikanuk pujutji ajamu aina nunak ijinashtainitjai.

<sup>22</sup> Juju nugka awa junisag aigkik, ajakma yutak tuke atinai, tuja nimpain, tsetsek, yumi tepeau, esat, tsawai, kashi aina duka ashí imanisag atinai", tiuwai.

### Apajuí Noéjai chichaman umikbau

**9** Apajuí Noén niina uchiji aidaujai pegkegnum yumigkiak aatus tiuwai: "Yujaktajum, imaniakjum nugka pampankajum pmutkatakajum. <sup>2</sup> Ashí kuntin nugkanum batsamin aidauk atumin ishamjamainak kujaitin ainawai. Chigki wegantush, kuntin aidaush, nayantsanmaya aidaushkam atumnak ashí umigtamiagtinai. <sup>3</sup> Nuadui atumek ashí kuntin aidau, nuigtu dupa duke yujutai aina dushakam atum wakegamu yutinaitjume. Nunú aidaunak wi atumin ashí amaajime.

<sup>4</sup> Untsu kuntin maa yuwakjumesh numpe yuwawaigpajum, wagki numpanum pujut au asamtai. <sup>5</sup> Aentsnak aishmagnash, tuja nuwanash wijai betekmamtinun najanauwaitjai. Nuadui makichik aentskesh tikich aentsun maunak niinashkam dutiksag maawagtina, tuja kuntinkesh atumin mantamuk dushakam dutiksaik maam agtinai.

<sup>6</sup> Tuja makichikesh tikich aentsun maunak, niinashkam dutiksag maatin ainawai, wagki aentsuk wijai betekmamtin najanamu asamtai.

<sup>7</sup> Tujash atumek uchi akigjum yujaktajum, nuniakjum ditajai ashí nugkanum piyaktajum", tiuwai.

† "Kaya ekenag najanauwai" tawa nunak apach chichamnum "altar" tawa nuna tawai. †† "Ashí apeak" tawa nunak "holocauston" taku tawai. *Holocausto tawa nunak kuntuu maawag ampujin jujuki nejenak ashí apejaku ainawai.*

<sup>8</sup>Tuja nuigtushkam Apajuí Noén niina uchiji aidaujai chichajak: <sup>9</sup>“Wi yamai atumjai chichaman umiktatag duka, atakea duish atumi uchijum wegantu agtina nujaishkam tuke asatnun umiktatjai. <sup>10</sup>Nunak ashí kuntin atumjai arcanum chimpiju jijnau aidau: Chigki wegantu, kuntin tagkumtai aidau, kuntin tagkumchatai aidau, ashí kuntin nugkanmaya aidaujaish umiajai.

<sup>11</sup>Atumjai wi chichaman umikag duka makichkish yapajinashtinai, nuadui atak awagkinuk aentsnak, tuja kuntin aina nunashkam yumin yutumtijanuk ijinashtinaitjai. Atakea duish yumi yutujag nugkanmayanak ijinashtinai”, tiuwai.

<sup>12</sup>Tusa Apajuí chichaak: “Juwai chicham tuke atinun, wi atumjai, tuja kuntin aidaujaishkam umikbau iwainamua nunú. <sup>13</sup>Yujagminum apusajai arco iris †, juju diisjum adeagtinaitjume wi chichaman nugkanmaya aidaujai umikag duka. <sup>14</sup>Wi nugkan yujagkim ematai, nuwi arco iris wantintinai. <sup>15</sup>Nuna wainkun wi atumjai, tuja kuntin aidaujaishkam chichaman umikag nuna tuke aneetnaitjai. Nuadui ataktu awenag yumi yutug piyajag ijpachagtinai. <sup>16</sup>Nunú arco iris yujagminum wantinkui, wi wantinaitjai, nuniakun ashí aents aidaujai, tuja kuntin ashí nugkanum batsataina nujaishkam chicham tuke atinun umikag nuna tuke aneasnuke atinaitjai. <sup>17</sup>Chicham tuke atinun ashí aents aidaujai, tuja kuntin aidau nugkanum batsataina nujaishkam umikag, nunú iwainamuk arco irisa jujuwai”, tusa aatus Apajuí Noéjai chichasui.

#### Noé uchiji aidau

<sup>18</sup>Noé uchiji arcanmaya jijnau aina duka: Sem, Cam, Jafet aatus aajakui. Cam aajakui Canaágka apaji. <sup>19</sup>Juju kampakuma nunú aajaku ainawai Noé uchiji aidau. Ju-na uchiji wegantu aidau atak nagkamawag dita ashí nugkan pampantuk batsamsau ainawai. <sup>20</sup>Noé ataktu ajakmatan nagkama uva numijin ajakui. <sup>21</sup>Tuja makichik tsawantai, Noé uva yumiji najanamun vinon uwag nampekui. Nunik niina aakji ejapeen wisu iyan kanag tepesui. <sup>22</sup>Nunik wisu tepettaman, Cam Canaágka apaji aajakua nunú wainak ukuak, weuwai yachi jimag agá batsatun ujaktatus. Tusa ujakam, <sup>23</sup>Sem Jafetjai, nugkutaijin yakayin awagkek, apaji wisu tepaun wainkaig tusa, ukunmataik jegantag apajin dukukajui.

<sup>24</sup>Dutika ukukim tepa tepakua nampekbaugin saka-pag shintaag, niina uchiji ekeu Cam dutika ukukbaun dekauwai. <sup>25</sup>Nuna dekaa pegkegchaunum yumigkiak: “Canaágkak yachi jimaja nuna inake atinai”, tiuwai.

<sup>26</sup>Tusa nuigtu chichaak:

“Semnak mina Apajuíjua nunú shiig anentinai. Dutikamu asa nii inatnai Canaágnak.

<sup>27</sup>Apajuí Jafetan shiig kuashat nugkentin emati, dutikam nigka tajimtamea Sem aakmagbaunum pujú atatu.

Untsu Canaán niina inake atinai”, tiuwai.

† “Arco iris” tawa nunak jutii muunji “pagki waja” tuwama nuna taku tawai.

<sup>28</sup>Tuja yumi yutug aentsun ijinauwa duwi nagkamas Noé trescientos cincuenta mijan pujusui. <sup>29</sup>Aatus ashí ijumjamak novecientos cincuenta mijan pujus jakauwai.

#### Noé wegantu aidau

(1 Cr. 1.5-23)

**10** Noé uchiji, Sem, Cam, Jafet aina nunú, yumi yutug nugkanum piyag aentsun ijinauwa duwi pujus uchin akigkaju aina nuna daaji aidauk juju ainawai:

<sup>2</sup>Jafeta uchiji aidauk: Gómer, Magog, Madai, Javán, Tubal, Mésec, Tirás, aatus aajakui. <sup>3</sup>Gómeran uchiji aidauhkam: Asquenaz, Rifat, Togarmá, aatus aajakui. <sup>4</sup>Javánka uchiji aidauhkam: Elisa, Tarsis, Quitim, Rodanim, aatus aajakui. <sup>5</sup>Juu aajaku ainawai Jafeta uchiji wegantu aidau, juka maki makichik tikich chichaman chichaku aajakajui. Nunidau asag dita patayi aidaujaig etegdayag, nayantsa pakajin nugka muunnum, tuja ajuntainmashkam batsamsaju ainawai.

<sup>6</sup>Cam aajakua nuna uchiji juju aajaku ainawai: Cus, Mizraim, Fut, Canaán aatus. <sup>7</sup>Cus aajakua nuna uchiji aidauhkam: Sebá, Havilá, Sabta, Raamá, Sabteca aatus aajaku ainawai. Untsu Raamá uchiji aajakui Sebá, Dedán aatus. <sup>8</sup>Cusak nuigtushkam uchijin Nimrotan akiauwai. Duka apu ashí nugkanum nigki wagaku aajakui. <sup>9</sup>Nimrotak Apajuí yayamu asa senchi kuntu main aajakui. Nuwiya chicham jinkiun chichainak: “Nimrod Apajuí yayasam, kuntu main wajasu aajakua imanai”, tinu ainawai. <sup>10</sup>Nii apu pujusmataig yaaktak juju aajaku ainawai: Babel, Erec, Acad, Calné aatus. Juju yaakat aina juka Sinar nugkanum aajaku ainawai. <sup>11</sup>Nunú nugkanum pujau juwaki, Asiria nugkanum weuwai. Nunik jegaa nuwi yaaktan najankauwai. Nuna daaji aidauk: Nínive, Rehobot-ir, Quélah aatus aajakui. <sup>12</sup>Nuigtushkam najanauwai yaakat dekas múun, Resen tutaya nuna. Duka yaakat Nínive Quélahjai niniaku aajakua nuna ejapeen aajakui.

<sup>13</sup>Untsu Misraím aents wegantunmaya jijnauwai: ludeo aidau, anameo aidau, lehabita aidau, naftuhita aidau, <sup>14</sup>patruseo aidau, casluhita aidau, caftorita aidau. Untsu juwiya jijnauwai filisteo aidau.

<sup>15</sup>Untsu Canaán niina uchiji aishmagkun iwain Sidóghan akiauwai, duwi pujus Het aajakua nuna akiauwai. <sup>16</sup>Tuja Canaán wegantunmaya jijnauwai: Jebús aents aidau, amorreo aidau, gergeseo aidau, <sup>17</sup>heveo aidau, araceo aidau, sineo aidau, <sup>18</sup>arvadeo aidau, semareo aidau, nuigtu amateo aidauhkam. Juju Canaán nugkanum aents aidau dita patayi aidaujai pampagkajui. <sup>19</sup>Cananeo aents aidau nugkeg yaakat Sidón nagkamna nugka Guerar tutaya nuni juwaki, yaakat Gazanum nagkatkau aajakui. Tuja nuwi nagkamna yaakat Sodoma, Gomorra, Admá, Seboím aatus aajakua, nuni juwaki yaakat Lesa tutaya imanui nagkatkau aajakui. <sup>20</sup>Cam aajakua nuna uchiji wegantu aidauk juju ainawai. Ditak maki makichik nugkentin, nuigtushkam maki makichik chichamtin aajaku

ainawai. Nuadui ditá patayi aidaujaig etegdayag bat-samajaku ainawai.

<sup>21</sup> Jafetan yachi iwai Sem aajakua dushakam uchijinak akigkui. Tuja Heber aajakua nuna uchiji aidauk Sem wegantu aajaku ainawai. <sup>22</sup> Seman uchiji aidauk: Elam, Asur, Arfaxad, Lud, Aram aatus aajakui. <sup>23</sup> Araman uchiji aidauk: Us, Hul, Guéter, Mas aatus aajaku ainawai. <sup>24</sup> Arfaxad aajakui Sélah apaji, untsu Sélah aajakui Heberan apaji. <sup>25</sup> Heberak jimag uchijin akiauwai. Nuwiya makichik Péleg daagtin aajakui. Nunak nii pujusmatai, ashí aents aidau pampagkag maki makichik nugkentin wajasajua duwi tuu adaikau ainawai. Tuja niina yachig Joctán aajakui. <sup>26</sup> Joctánkan uchiji aidauk: Almodad, Sélef, Hazar-Mavet, Jérah, <sup>27</sup> Hadoram, Uzal, Diclá, <sup>28</sup> Obal, Abimael, Sebá, <sup>29</sup> Ofir, Haviá, Jobab aatus aajaku ainawai. <sup>30</sup> Dita batsamsamu aidauk nugka Mesá tawa nuwi nagkamnas Sefar nugka aajakua imanui nagkatkau aajakui. Duka etsa minitaiya nuni nugka múun aajakua nuwiya ainawai <sup>31</sup> Seman uchiji wegantu aidauk maki makichik nugkentin, maki makichik chichamtin aajaku ainawai. Nunidau asag ditá ditak patayi aidaujaig etegdayag batsamsaju ainawai.

<sup>32</sup> Juu adaijag nunú ainawai Apajúi yumin yutumtikag aentsun ijinawa duwi batsamas Noé uchiji wegantu akigbau aina duka. Nuniyatak ditash kanakag tikich nugkanum pampagkag batsamsaju ainawai.

#### Apajúi chichaman pachimkamu

**11** Nunú tsawantin ashí aents batsamajaku aina duka makichik chichamnak chichajaku ainawai.

<sup>2</sup> Etsa minitaijiya nuni batsatu jiiinag shima shimakua Sinar nugka pakajin wainkag nuwi batsamsajui.

<sup>3</sup> Makichik tsawantai ditá ditak chichainak: “Ladrillo najanka jinum jiya inagkagmi”, tusag kayajai takamainnak idayinak ladrillon ekenag takainak, cemento pachimja takamain atsau asamtai, pegkae jukiag nujai achimtikag ekenag takaidau. <sup>4</sup> Dutikainak: “¡Kaunatajum yaakat najanawagmi, dutikaku kumpin jiika, nuwi eke ekenkawa nayaimpinum iwakmi! ¡Ibau umiku asaja, eme anentsa diitai atin amí! Tuja pampagka tikich nugkanmak shimutsuk juwig tuke batsamsatin agmi”, tuidau.

<sup>5</sup> Tujash Apajúi Tuke Pujuu nugkanum taa diikma aents aidau yaaktamawag, kumpin muuntan apujawag batsamtiagtatman wainkauwai. <sup>6</sup> Nunik anentaimas: “Ditak makichik wegantu ainawai, antsag chichamnash makichik chichaman chichaaku ainawai, nuadui juna nagkama ijuntujag takainawai, tuja juna idaimtkamainuk shiig atsawai, tusa, <sup>7</sup> dekas akaetukmi, dutika ditá chichame pachimjukmi, dutika ajin pempeentunikiag antugdaimainchau wajastinme”, tiuwai. <sup>8</sup> Aatus tusa, Tuke Pujuu chichaman pachimjuk, ashí nugkanum dapampaak ishiakui. Dutikamu asag yaakat najantanak idaisaju ainawai.

<sup>9</sup> Nuadui nunú yaaktanak Babel adaikau ainawai. Wagki nunú nugkanum Tuke Pujuu aents aidau chichaman pachimjuk dapampaak ashí nugkanum ishiaku asamtai.

#### Sem wegantu aidau

(1 Cr. 1.24-27)

<sup>10</sup> Juu aajaku ainawai Sema uchiji wegantu aidau. Apajúi yumin yutumtikag aents aidau ijinawa nunú jimag mijan nagkaemai, Sem niina mijanjin cien ejeyi pujus akiauwai niina uchijin Arfaxad. <sup>11</sup> Nuna akia nuigtushkam quinientos mijan pujusui. Tuja nuigtushkam uchiji aishmag aidau, nuwa aidaujai akigkui.

<sup>12</sup> Arfaxad treinta y cinco mijanjin ejeyi pujus akiauwai Sélah. <sup>13</sup> Nuna akia nuigtushkam cuatrocientos tres mijan pujusui. Tuja nuigtushkam tikich uchiji aishmag aidau, nuwa aidaujai akigkui.

<sup>14</sup> Sélah treinta mijanjin ejeyi pujus akiauwai Heber.

<sup>15</sup> Nuna akia nuigtushkam cuatrocientos tres mijan pujusui. Tuja nuigtushkam tikich uchiji aishmag aidau, nuwa aidaujai akigkui.

<sup>16</sup> Heber treinta y cuatro mijanjin ejeyi pujus akiauwai Péleg. <sup>17</sup> Nuna akia nuigtushkam pujusui cuatrocientos treinta mijan. Tuja nuigtushkam tikich uchiji aishmag aidau, nuwa aidaujai akigkui.

<sup>18</sup> Péleg treinta mijanjin ejeyi pujus akiauwai uchiji aishmagkun Reú. <sup>19</sup> Nuna akia nuigtushkam pujusui doscientos nueve mijan. Tuja nuigtushkam tikich uchiji aishmag aidau, nuwa aidaujai akigkui.

<sup>20</sup> Reú treinta y dos mijanjin ejeyi pujus akiauwai uchiji aishmagkun Serug. <sup>21</sup> Nuna akia nuigtushkam pujusui doscientos siete mijan. Tuja nuigtushkam tikich uchiji aishmag aidau, nuwa aidaujai akigkui.

<sup>22</sup> Serug treinta mijanjin ejeyi pujus akiauwai uchiji aishmagkun Nacor. <sup>23</sup> Nuna akia nuigtushkam pujusui doscientos mijan. Tuja nuigtushkam tikich uchiji aishmag aidau, nuwa aidaujai akigkui.

<sup>24</sup> Nacor veintinueve mijanjin ejeyi pujus akiauwai uchiji aishmagkun Térah. <sup>25</sup> Nuna akia nuigtushkam pujusui ciento diecinueve mijan. Tuja nuigtushkam tikich uchiji aishmag aidau, nuwa aidaujai akigkui.

<sup>26</sup> Térah uchiji aidauk: Abram, Nacor, Harán aatus aajakui. Junak sesenta mijanjin ejeyi pujus akigkui.

#### Térah wegantu aidau

<sup>27</sup> Juu aajaku ainawai Térah uchiji wegantu aidauk: Térah akiauwai Abram, Nacor, Harán aatus. Untsu Harán akiauwai Lotan. <sup>28</sup> Harágkak Caldea nugkanum yaakat Ur tutai nii akiinamua nuwi pujus, apaji Térah eke iwaku pujaig niyá jakauwai.

<sup>29</sup> Untsu Abram Sarain nuwatkauwai. Tuja Nacor nuwenauwai Milcáji. Milcák Harágkan nawanji iwai, Iscá tawa nuna kai aajakui. <sup>30</sup> Untsu Saraik kaga asa uchigtuchu aajakui.

<sup>31</sup> Térah caldeo aents aidau nugken yaakat Ur tutaikum pujau ukuki Canaán nugkanum weuwai. Nuwi weak uchiji Abragkan, niina tijaji Lotjai ayauwai. Tuja nuigtushkam niina uchiji nuwen Sarain ayauwai. Tujash eke Canaán nugkanmak jegatsuk, yaakat Harán jegawag nuwi batsamsajui. <sup>32</sup> Nuwig batsamas Térah doscientos cinco mijanjin ejeyi pujus jakauwai.

## Abraham pachisa augmattsamu

(Gen. 12–50)

### Apajuí Abragkan untsukbau

**12** Makichik tsawantai Apajuí Abragkan chichajak: “¡Amina nugkem, pataim aidau, apa jeshkam ukukta, nunikam wi ame pujustinun nugkan inaktus-tatjam nuwi wetá! <sup>2</sup> Ame uchijum wegantu aidaunak wi shiig kuashat uyujkatnaitjai, dutika ai shiig kuashat agtinai. Wi aminak pegkegnum yumigsattagme, tuja nuigtush eme anentsa chichagtai atatme, nuadui aminian tikich aidaush pegkeg yumigkin jukiagtinai. <sup>3</sup> ¡Amina pegkegnum yumigtamaidaunak wishakam dutiksanuk pegkegnum yumigsagtinaitjai! ¡Untsu amina pegkegchaunum yumigtamunak wishakam dutiksanuk pegkegchaunum yumigjatnaitjai! Nuadui ashí nugka muunnumia aidaunash amina daagmin pegkegnum yumigsagtinaitjai”, tiuwai.

<sup>4</sup> Tusa tima nuna umiak Abragkak Harán pujau nuwi juwaki weuwai. Abram Canaán nugkanum weuwa nunak setenta y cinco mijanji ajujakui <sup>5</sup> Nunik weak niina nuwe Sarain, nuigtu niina yachi uchijin Lotan ayauwai. Nunik shimuinak ashí ditá wajiji aidaunak tagkuji aidaujai yajuakajui. Tuja aents inataiji aidau Harágnunia sumakbau aidaunashkam yajuakui. Nunik wea weakua Canaán nugkanum jegauwai. <sup>6</sup> Nunik jegaa, nuwi juwaki tikich nugkan amaka nagk-agag wea weakua yaakat Siquemnum jegaa Moré tuta-num numi encina ayaunum amamak, canaágnunia aents aidau batsatbaunmak niishkam nuwi pujusui. <sup>7</sup> Nuwi pujaun Tuke Pujuu Abragkan wantintuk chichajak: “Amina uchijum wegantu aidaun juju nugkanak susagtinaitjai”, tiuwai.

Tusa tima Abram Tuke Pujuu emematku kuntin maa patasa apeatnun kaya ekenag najanauwai, wagki nuwi Tuke Pujuu wantintukbau asa.

<sup>8</sup> Nuwi juwaki muja tepaju yaakat Betel † tutaya nuna yantamen etsa minitaijiya nuni shiyakajui. Nuwi jegaa niina aakjin aakmakui. Abram pujusua nuwi pujusa diyamak Betelak etsa akaetaijiya nuni aajakui, untsu yaakat Hai tawa nunú etsa jiintaijiya nuni aajakui. Tuja nuishkam kuntin maa patasa apeaku Apajuí ememattinun kaya ekenag ataktu najanauwai. Dutika Tuke Pujuu daajin adaitus untsuka segauwai. <sup>9</sup> Nunik nuwi pujau Néguev nugkanum wegak aakjin tegaja yajuak, dipas jintá kanag waja wajakua weuwai.

### Abram Egipto nugkanum webau

<sup>10</sup> Nunú tsawantin ashí nugkanum senchi yapajut tepeauwai. Nuadui Abram niina patayi aidaujai Egipto nugkanum pujustatus weuwai, wagki nii pujamunmag

† “Betel” tawa nunak hebreo chichamnumak “Apajuí jee” taku tawai.

makichik yumainkesh shiig atsau asamtai. <sup>11</sup> Egipto nugkanum jegattak wesa, Abram niina nuwe Sarain chichajak: “Antukta nijah, amek nuwauch shigmauchitam nunak wika shiig dekajai, <sup>12</sup> nuadui egiptunmaya aents waipakag chichainak: ‘Juka nuwak juna nuwegai’ tusag, mina mantuina aminak jujamain ainawai. <sup>13</sup> Nuadui amina inimpainakuish, wait aneamam mina ubajui tujutta, amina shigmatjumin mina mantu-awainum, wisha utugchat atsaunum jegatjai”, tiuwai. <sup>14</sup> Tusa Egipto nugkanum jegawagmatai, nuwiya aents aidau Sarai shigmauch wajaknun wainkajui. <sup>15</sup> Antsag faraógkan atuwe aidaushkam wainkajui, nunik nuwa shigmauch tae tusa faraógkan ujakagta-tus wejiajui. Dutika ujakag nuadui Sarain jukiajui faraógka jeen.

<sup>16</sup> Sarai shigmauch asamtai, faraón wakejuk juwak Abragkan shiig awagmakui. Dutikak susauwai uwig aidau, baka aidau, burro aidau, camello aidau-nashkam, tuja nuigtushkam inak aishmag aidau nuwa aidaujai susauwai. <sup>17</sup> Tujash Sarai jukimunum Apajuí faraógkan ashí niina patayi aidaujai suwimkan suwak, jata ishamainun ajunjauwai. <sup>18</sup> Dutikam waitiak, faraón Abragkan untsuka itan chichajak: “¿Wagka minash jusha jutijuaume? ¿Wagka juju nuwa jusha mi-na duwajui tusamesh tujutchamume? <sup>19</sup> Ame chichaakum mina ubajui tichamkum, tau asamin wi jukin nuwatmain awajkashjak. Jujuwai nuwemek, ¡Juju jukim wamak wetá!” tiuwai. <sup>20</sup> Nuna aatus tusa faraón †† niina aentsji aidaun ishikauwai, Abram nuwejai Egipto nugkanum puja duka, ashí niina wajiji aidaujai jiiki awematajum, weti tusa.

### Abram Lotjai kanakbau

**13** Abram niina nuwejai Egipto nugkanum pujau Néguev nugkanum wakitkiuwai. Nuwi weak ashí niina wajjinak yajuak weuwai. Nunik weak niina yachi uchijin Lotan ayauwai. <sup>2</sup> Abragkak shiig wiakuch aajakui. Niinak ajujakui oro, jiju plata tutai najanamu aidau, tuja nuigtushkam niina tagkuji aidau ¡shiig kuashat! ajujakui. <sup>3</sup> Néguev pujau wakitki diipas jintá kanag waja wajakua jegauwai yaakat Betelnum. Tuja nuwi juwaki yaunchuk nii pujujakbau yaakat Betelan nagkaiki, yaakat Hai tawa nuwi jegatsuk ejapeen aajakua nuwi weuwai. <sup>4</sup> Nunú nugkanum yaunchuk Abram Apajuín emematak kuntin maa patasa apeatnun altaran najanauwai. Nuwi Apajuí daajin adaitus segauwai.

<sup>5</sup> Tuja Lotchakam antsag shiig wiakuch aajakui. Niina apaji yachi Abrajai betek ¡shiig kuashat! uwigji, baka-jishkam imanisag, tuja niina inake aidaushkam ¡shiig kuashat! ajujakui. <sup>6</sup> Nuadui nugka dita batsatbaunmag kuntin piyakui, nuniak yutaiji ayugmain atsau asamtai, nuwig ijunja pujumainchau aajakui. <sup>7</sup> Nuigtushkam aents Abragkan tagkujin kuitamin aidau, Lotan tagkujin kuitamin aidaujai maanijaku ainawai. Tuja canaágn-

†† “faraón” tawa nunak egiptunmaya aents aidau chichamenig “apu” taku tawai.

umia aents aidaush, ferezeo aents aidaujai nuwig ditashkam batsamajaku ainawai.

<sup>8</sup> Nuadui makichik tsawantai, Abram Lotan chichajak: “¡Amek mina yatsujun uchijiyaitme, nuadui iik pempeentunikik kajegdaimaitsuji! Tuja amina tagkugmin kuitamin aidaush, mina tagkujun kuitamin aina nujaig kajegdaya yujamaisui. <sup>9</sup> Juju nugka múun weaja nunú diisam ame wakegamu etegkam, wait aneasam kanak-ta. Ame tsumunum weakminig, wi nujinum wetajai. Untsu ame nujinum weakminig, wi tsumunum wetajai”, tiuwai.

<sup>10</sup> Tusa tama Lot namak Jordágkan pakaji weajun diikma pegkeg yumi kuashat ayau, nugka piipich Sóar tutai aajakua imanui jegaku, nugka Edén pegkeg aajakua iman, nuigtush Egipto nugka pegkeg aajakua nujai betekmamtinun wainkauwai. (Juka iman aajakui Apajuí yaakat Sodoman Gomorrajai eke tsayatsaig)

<sup>11</sup> Imanun Lot wainak ashí namak Jordágkan pakajinak nii etegkauwai. Dutikau asa dita batsatbaun ukuak etsa minitaijija nuni weuwai. Aatus Abram Lotjai kanakajui. <sup>12</sup> Abrugkak Canaán nugkanum juwakui. Untsu Lot Jordágka pakajin yaakat Sodomanum jegattak pujusui. <sup>13</sup> Nunú yaakat sodomanmaya aentsuk shiig pegkegchau, Tuke Pujuu dakitamun ayatak katsek aina nuna takajaku ainawai.

<sup>14</sup> Lot weu ai, Apajuí Abrugkan chichajak: “Ame anú wajam nuwi nagkamam nujiya aatu, tsumunma aatu, etsa minitaijija aatu, tuja etsa akaetaiya aatushkam shiig diista. <sup>15</sup> Juju ashí nugka ame wainam junak wi amina amastatjai, juka aminu, tuja amina uchijum wegantu agtina nudau tuke atinai. <sup>16</sup> Amina uchijum wegantu aidaunak nugka yukukuntujai betek awajsattajai. Nugka yukukuntu dekapamainchawa iman amina uchijum wegantushkam dekapamainchau agtina.

<sup>17</sup> ¡Wajakim weme juju nugka juna esanti wegkantijai ashí diista, junak ashí amina amastatjame!” tiuwai.

<sup>18</sup> Tusa tima Abram aakjin tegaja yajuak makichik aents Mamre daagtindau ikam encinar tutai, yaakat Hebrógnun jegattak awa nuwi pujusui. Nuwi pujus kuntin maa apeaku Tuke Pujuu ememattinun altaran najanauwai.

#### Abram Lotan ayamjuk awagkimu

**14** Nunú tsawantin Amrafel aajakui Sinar nugka apuji, untsu Arioc aajakui Elasar nugka apuji, tuja Quedorlaómer aajakui Elam nugka apuji, nuigtushkam Tidal aajakui Goím nugka apuji. <sup>2</sup> Nunú apu aidau: Bera Sodoman apuji, Birsa Gomorran apuji, Sinab Admán apuji, Seméber Seboíman apuji, Bela Sóar tuuta awagtaya nuna apuji aatus aajaku aina nujai maaniamun aepjuniawajui. <sup>3</sup> Makichik uwejan amua apu aina juju ashí dita suntaji aidaun nugka Sidiman pakajin nayants yapaku † tutaiya nuwi ijumjajui. <sup>4</sup> Tuja doce mijanai, apu Quedorlaómer ditan depetuk pujuju. Tujash trece mijan wegai, makichik uweja amua apu aidau ataktu apu Quedorlaómerjai maanitan

† “Nayants yapaku” tawa nunak apach chichamnum “Mar Muer-to” tawa nuna taku tawai.

nagkamawajui. <sup>5</sup> Tikich mijanan achiak, apu Quedorlaómer niina suntajjai, nuigtu tikich kumpatum apu nijai atunidau, nugka Astarot Carnaim tawa nuwi maanawagtatus shiyakajui. Nuwi refaita aents aidaun depetuk amukajui. Tuja nuigtushkam zuzita aents yaakat Ham tutaya nuwian depetkau ainawai. Tuja nuigtushkam emita aents aidaun nugka paka Save-quiri-ataim tawa nuwi batsatun depetkau ainawai. <sup>6</sup> Untsu horeo aents aidaun muja Seírnum batsatun depetkau ainawai. Dutikawag pisagmatai pataetukag yaakat El-Parán tutai uwegshun ijus awa imanui wakajui.

<sup>7</sup> Nuwiya apu Quedorlaómer nii ijunja yujamujjai waketak, yaakat En-mispat tutai Cades tuuta awagmatia nuwi jegawajui. Nunik nuwi juwakiag wenak Amalec aents aidau batsamtainian, amorreo aents aidau batsamtainian, tuja Hasesón-tamar tawa nuna batsamtaijinianashkam ashí dita wainbaunak tsaikajui.

<sup>8</sup> Dutikiagtai Sodoma, Gomorra, Admá, Seboím, Bera Sóar tutaya nuwiya apu aidau ijunag chichaman umikag, Sidiman pakajin shiyakajui. <sup>9</sup> Nuwi makichik uwejan amua apu aina nunú apu Quedorlaómerjai Elam nugka apuji, Tidal Goím nugka apuji, Amrafel Sinar nugka apuji, Arioc Elasar nugka apuji aina nujai maaniau ainawai. <sup>10</sup> Dutika maaniamunum Sidima pakajin waa ayaunum nuwi pegkae pimasua weakunum Sodoman apuji Gomorran apujijai pisakma chimpimawajui. Nuniai tikich apu aidauk mujá pisajajui.

<sup>11</sup> Nunikagmatai, ipak usumat apu depetmakaju aidau ditá suntaji aidaujai, Sodomanmayan, Gomorranmayajai yutajai aidaun, wajiji aidaujai ashí yajutkag ukukajui. <sup>12</sup> Nuninak Abrugka yachi uchiji Lotnashkam Sodomanum pujuttaman achikag ashí wajijinak tagkujjai jukiag shiyakajui. <sup>13</sup> Lotan dutika jukiagmatai, makichik aents maaniamunum uwemjau Abrugkan hebreo aentsua nuna jegajua ukajui. Abrugkak Mamre nugke ikam encinas tutai, amorreo aentsu nugke aajakua nuwi pujujakui. Mamren yachi aidauk Escol, Aner aatus aajakui. Juju aidau Abraman atuidau.

<sup>14</sup> Abram niina yachi uchijin achika jukiagbaun dekaa, ashí niina inake nijjai yujas akiidau kajittsa anentai aidaun ipaa, trescientos dieciocho aentsun ijumjauwai. Dutika ditajai atuegak apu aidaun pataetuk yaakat Dan tawa nuwi jegawajui. <sup>15</sup> Nunikag kashi pachiachbau Abram niina aentsijjai jetekag ipisig yaakat Hobá tutai yaakat Damasco nujiin awa nuwi ejegawajui.

<sup>16</sup> Dutikainak ashí waji yajuakbaujinak awagtujajui. Aatus Abram Lotan ayamjuk agkanmitkauwai, dutika ashí niina wajiji aidaunak imatiksag awagtujui. Dutikak nuwa aidaunashkam ayamjukui. Tuja aikasag niina aentsji tikich aidaunashkam ayamjukui.

#### Sacerdote Melquisedec Abrugkan pegkegnun yumig-jamu

<sup>17</sup> Abram apu Quedorlaómeran tikich apu aidaujai ashí depetuk waketak, nugka paka Save tutai apu nugke tuuta awagmatia nuwi minittaman igkug kumpamatatus Sodomanmaya apu, jiintukiuwai. <sup>18</sup> Dutika igkug juki inimatman Melquisedec yaakat Sale-

man apuji, sacerdote niig Apajuí nayaimpinum puju-  
uwa nunú etegkamu pujau pagkan vinojai juki,  
<sup>19</sup> Abragkan igkug pegkegnum yumigkiak aatus tiuwai:  
“Abragkah, Apajuí nayaimpinum pujuuwa nunú  
pegkegnum yumigtamsatin ati.

<sup>20</sup> Apajuí nayaimpinum pujuuwa nunú  
amina shiwajumin depetmitkagmaka nunú  
tuke ememattai ati”, tiuwai.

Tusa tima Abram maania depetmak maki makichik  
waji yajuakbaunmayan diezmon susauwai.

<sup>21</sup> Dutikamtai Sodomamaya apu Abragkan chicha-  
jak:

“Aents aina anka mina sujista, untsu waji aina duka  
ame jukita”, tiuwai.

<sup>22</sup> Tusa tama Abram niina ayaak:

“Wika Tuke Pujuu yakí nayaimpinum pujuuwa nunú  
nayaimpin nugkajai najanauwa nuna wi dutikatnujun  
juni dutikattajai tusan ujakjai. <sup>23</sup> Tiu asan aminunak  
makichik hilonakesh, sapat jigkataichinakesh ashí ami-  
na wajijum wegantunak jukishtatjai. Atakea duikish  
ame mina chichagtakmek: ‘Wi Abragnak  
wiakchamtikawabijai’, tusamek tujutchatnaitme.

<sup>24</sup> Wika wajijnak shiig dakitajai, untsu mina inakeg  
aidau yutain yuwawaja duka maake, untsu mina uyun-  
tuidau Aner, Escol, Mamre aatus yuja nunú ditanu  
amainun jukiagtatui”, tiuwai.

#### Apajuí Abragjai chicham umikbau

**15** Nunú ashí nagkaemaju ai, Apajuí Abragkan  
wakanmantun † wajantun chichajak:

“¡Abragkah, ishambukaipa, witjai amina kuitam-  
nunuk! Amek shiig kuashat wajigtin atatme”, tiuwai.

<sup>2</sup> Tusa tama Abram ayaak:

“Apu Tuke Pujuuwah, ¿wisha nunash itugkatnunak  
ibaunash waketaja? Amek, mina uchig atsugta duka  
shiig dekame. Amek minak makichik uchikesh su-  
juschaume, nuadui ashí mina wajijum aidau, nugka-  
jai nagkamas, wi tsakapagbau Eliezer Damascon-  
mayaya nudau atinai” tiuwai.

<sup>4</sup> Tutai Tuke Pujuu ayaak:

“Antukta nijah, juju ashí amina wajijum aina duka  
amina uchigminu atinai, tikich aents amina uchig-  
michuk jukishtinai”, tiuwai.

<sup>5</sup> Nuna tusa Abragkan agá jiiki chichajak:

“Yamai nayaim shiig diista, dutikam yaya ayá nunú  
ame dekapamainaitkumek dekapagta. Juju dekapamainait,  
iman atinai amina uchijum wegantu aidauk”,  
tiuwai. <sup>6</sup> Tusa tama Abragkak Tuke Pujuuwai kajinas  
anentaimu asa dekaskeap tujutua tiuwai. Nuadui Apa-  
juí Abragnak aents ima pegkegnak takauwa iman di-  
isui. <sup>7</sup> Tuja nuigtushkam chichajak:

“Witjai Tuke Pujuunuk, wi aminak yaakat Urnum  
caldeo aents aidaujai pujaumin, juju nugkan ame we-  
gantun agtina nudau tuke atinun amastasan jikbai-  
jame”, tiuwai. <sup>8</sup> Tusa tama:

† “Wakanmantun wajantun” tawa nunak juju versículonum  
apach chichamnum “visión” tawa nuna taku tawai.

“Tujash, Apu Tuke Pujuuwah ¿wisha wajuk shiijash  
dekamainaitja, wi wegantu aidauwap juju nugkanum  
batsamsatin ainawa tusanush?” tusa aatus Abram  
aikui.

<sup>9</sup> Tusa tama nii ayaak:

“Makichik baka tsakat, makichik cabra, makichik  
uwig aishmag, kampatum mijanji ajamu aidau, nuig-  
tushkam makichik yampits, makichik paum tsakat aa-  
jam itagtuata”, tiuwai.

<sup>10</sup> Tusa tima Abram ashí nuna yajuak Apajuín ejetu-  
auwai, dutika jimai jimaituk dakaja igkumtikjattak bat-  
sakui, untsu chigkinak dakagchauwai. <sup>11</sup> Dutika pujai  
chuwag, kuntin dakaja batsasbaun kakeetiagtai, nuna  
yuwawai tusa Abram jiyaka ishimu.

<sup>12</sup> Dutiká pujujai, etsa akaegak suwe wegau, nunitai  
Abram senchi kanag tepesui. Nuniaig shiig senchi  
suwe wajasmatai, senchi ishambauwai. <sup>13</sup> Imanik suwe  
wajasbaunum Tuke Pujuu Abragkan chichajak:

“Juju yamai shiig antukta, ame uchijum wegantu  
agtina duka nugken ukukiag, tikich nugkanum bat-  
samas wainka inaku waitkam cuatrocientos mijan  
waitu batsamtin ainawai. <sup>14</sup> Tujash tuu nugkanmayag  
nunash inakush waitkatin ainawa, nunak wi di-  
tanashkam suwimkan susatnaitjai, duwi ame uchijum  
wegantu aidauk waitu batsatu agkanmagawag, shiig  
wiakuch wajasag jijnagtinai. <sup>15</sup> Tuja untsu amek shiig  
muumpakim agkan pegkegnum jakattame.

Nunikamin amina uchijum aidau ukugmasagtinai.

<sup>16</sup> Tuja amina uchijum wegantu akiinak, nuna tijaji  
aidaush, nuigtush nuna tijaji aidaush akiinkatna nunú,  
juju nugka juwi waketug kaunatin ainawai. Wagki  
amorreo aents aidaushkam nunú tsawantinig tikima  
shiig katsekak achagtinai”, tiuwai.

<sup>17</sup> Imanik suwe wajasu ai, ichinkanmaya jii bukuitau  
wantinkauwai, nunú wantinai shijikap ayai ekemak-  
bauwa nunin kegak kuntin dakaja batsasbaunum  
ejapeena nagkaemattaman Abram wainkauwai.

<sup>18</sup> Nunú tsawantai, Tuke Pujuu Abragjai chichaman  
umikui. Nunak aatus tiuwai:

“Juju nugka junak amina uchijum wegantu aidau  
susatnaitjai. Tuja namak Egipto nugkanum awa nuwi  
nagkamsan, namak múun Eufatesa aatsan susattajai.

<sup>19</sup> Tuja juju nugka juka quenita aents aidau, quenizita  
aents aidau, cadmoneo aents aidau, <sup>20</sup> hitita aents  
aidau, ferezeo aents aidau, refaita aents aidau,  
<sup>21</sup> amorreo aents aidau, cananeo aents aidau,  
gergeseo aents aidau, Jebús aents aidau nugke  
ainawai. Tujash wi nunak ashí amastatjame”, tiuwai.

#### Agar niina uchiji Ismaeljai

**16** Sarai kaga asa niina aishi Abragkan uchijin  
ejapjumainchau aajakui, untsu niina jeen inake  
Egipto nugkanmaya nuwa Agar daagtin pujujakui.

<sup>2</sup> Nunik pujai Sarai Abraman chichajak:

“Nijah, amek Apajuí mina uchigmachu ati tusa tuju-  
tiuwa duka shiig dekame. Nuadui wait aneamam  
inakeg Agar puja au jukita. Nunikamin nuwi uchi aki-

inamtai, wi nuna jukin uchijimachainjash”, tiuwai. Tusa tama Abram niina nuwe tabaun antujus, ayu, tiuwai.

<sup>3</sup> Nunik pujus Sarai Agaran juki Abragkai sujukui. Nunak Canaán nugkanum jegawag diez mijan pujusua duwi dutikauwai. <sup>4</sup> Abram Agaran juki pujus ejapmitkakui, dutikam pujus, Sarai ejapjuchu asamtai, dushikiak chichaman umigchau. <sup>5</sup> Nunitai, Sarai Abragkan chichajak:

“¡Mina inakeg Agar dushiktak chichaman umigtatsu duka utugchatak aminui! Wi amina nuwem ati tusan amasbaijame, dutikamaitak, yamai amina uchigmin ejapjuk mina nagkaetasu ememawai. Tujash ima Apajuíya duke tujamti, yakita juna utugchatan apujush wiyashitag, atsa ameashitam”, tiuwai.

<sup>6</sup> Tusa tama Abram ayaak:

“Yamai nagkamsanuk amina inakminak amina idaitajame, ame itugkatag tame, dutikata”, tiuwai.

Tusa tima Sarai Agaran shiig senchi inak waitkau, imatika waitkam Agar tupikakuwai. <sup>7</sup> Nunik tupikaki Shur nugkanum wetainum uwegshunum jintá yumi pukuni jiiinbaunum ayaumas pujuttaman, Apajuí ángela nunin wajas wantintukui. <sup>8</sup> Dutika iniak:

“Agar Sarain inakegah, ¿amesh tuwiyamea miname? ¿Tuu weakmea aniame?” tau. Tama nii ayaak:

“Sarain wi takagnaitag nunú dakitjugmatai tupikajai”, tiuwai. <sup>9</sup> Tusa tutai, Apajuí ángel tumain chichajak:

“Wakitkita amina takagtaigmin, nunika jegaam Saraiyai sumimkata”, tiuwai.

<sup>10</sup> Nuna tusa nuigtushkam chichajak:

“Amina uchijum wegantunash shiig kuashat ikauntuktinaitjame, dutika ai makichkish dekapa-mainchau atinai.

<sup>11</sup> Nijah, juju uchi ejapjukum nunú uchigmakam, adaikattame Ismael, † wagki ame wekaesa waitiakum wake besemag anentaima wekaegam nuna wi antugkajam duwi.

<sup>12</sup> Tuja niig kakajus yunumtukchamin, caballo unuinakchamua iman atinai, iman asa ashí aentsjai maanitnai, nunitai niina shiwaaji aidauk ima niijaig maaniagtinaí. Niina yachi aidaujaishkam shiwag atinai, nuniau asa ima niina nugkenig pujustinai”, tiuwai.

<sup>13</sup> Tusa tima, Apajuíjai chichasu asa, dekas amek “Apajuí wainbauwaitme” tusa puyatuk nigki anentaimas: “¡Apajuínap wainkaja, imanun wainkanush jakachjapi, iwaakjapi!” tiuwai. <sup>14</sup> Nuadui nuwi yumi piyag aajakua nuna “Iwaku pujuuwa nunú mina waita nunuwai” tuu adaikauwai. Nunú yumi piyajua duka yaakat Cades Béredjai niniaku awa nuna ejapeen awai.

<sup>15</sup> Agar tsawanji jegajim uchi aishmagkun Abragka uchijin uchigmakui, nunikmatai Abram uchi daajin Ismael adaikauwai. <sup>16</sup> Agar niina uchiji Ismaelan uchigmakua nunak Abragnak ochenta y siete mijan ajujakui.

**Apajuí Abragjai ataktu chicham apakbaunum uchi aishmagkuch aidaun katiuchiji chuchuke †† tsupijatajum tibau**

**17** Abragkan noventa y nueve mijanji ajai, Tuke Pujuu wantintuk chichajak:

“Antukta nijah, witjai Apajuí ashí senchigtinnuk. Nuadui amek mina emtijuig pegkegchau takamtsuk pujusta. <sup>2</sup> Wi amijai yamajam chichaman umiktatjai. Tuja amina uchijum wegantunak shiig kuashat ikaugkatnaitjai”, tiuwai.

<sup>3</sup> Tusa tama Abram Apajuín eme anentus tsuntsuma nijayin nugkan antig pujusmatai, Apajuí chichajak:

<sup>4</sup> “Jujuwai wi amejai chichaman umiag duka. Amek kuashat aents aidaun muunji atinaitme. <sup>5</sup> Nuadui amek Abram tamak achattame. Tuja yamai nagkam-samek Abraham tama atatme, wagki wi aminak kuashat aents aidaun muunji awajsatnaitjame. <sup>6</sup> Amina uchijum wegantu aidaunak shiig kuashat ikaugkat-tajai. Nuadui ame wegantunmaya apu agtinai, tuja ame wegantu aidau kuashat aents nugka muunnum yujakagtinaí. <sup>7</sup> Nuadui wi amejai chichaman umikag duka ajumaya duish ame wegantu aidaujaish tuke atinai. Wika tuké amina Apajuíjum, tuja amina uchijum wegantu aidaunashkam Apajuíji atinaitjai. <sup>8</sup> Juju nugka Canaágka juwi ame pujam nunak ashí amina, nuigtu ame wegantu agtina nudaun tuke atinun amastatjai, tuja wi ditá Apajuíjig atinaitjai”, tiuwai.

<sup>9</sup> Tuja nuigtu Apajuí Abragkan chichajak: “Juna wi chichaman umikag duka imatiksamek umikta, tuja amina uchijum wegantu agtina dushakam umikagtin atinme. <sup>10</sup> Amejai chichaman umikag duka jujuwai: Ashí amina uchijum wegantu aidauk ima juna umikagtinai. Ashí aishmag aidau atumjai batsatuk tsupigkamu agtatui. <sup>11</sup> Tuja ashí atum aishmag aidautigminuk tsupimamainaitjume, nuni iwainmamkattagme wi atumjai chichaman umikag nunú. <sup>12</sup> Yamai nagkamsagmek, ashí uchi aishmag aina duka ocho tsawan akiina wegauk katiuchiji chuchuke tsupigkattajume. Tuja amina wainka inataijum amina jemin akiinau aidauk, kuichik kayai tikich nugkanmaya sumakbaushkam tsupigkatajum. <sup>13</sup> Ashí uchi aishmag aidauk makichkish idaitsuk tsupigkamu agtatui. Wi chichaman umikag nunú iwainamu aatus atumi iyashin juwaktatui tuke atinun. <sup>14</sup> Tujash makichik aishmagkesh nuna tsupimatan dakitauk atumjai ijunjag pujumait sui. Duka ayatak jiiki ajapeam atatui, wagki wi chicham umikbaun ajaantus diyachu asa”, tiuwai.

<sup>15</sup> Tuja nuigtushkam Apajuí Abrahaman chichajak:

“Amina nuwemi daajig Sarai tamak achattawai, yamai nagkamsag niina daajig Sara atatui. <sup>16</sup> Niina pegkegnum yumigsattajai, dutikakun niyai makichik uchin amastatjai. Dekaskenum wi niinak pegkegnum yumigsattajai. Nuadui kuashat aents nugka múun aidaunmayan dukuji atinai. Tuja ame uchijum wegantushkam nugka múun aidaun apuji agtinai”, tiuwai.

<sup>15</sup> Tuja nuigtushkam Apajuí Abrahaman chichajak:

“Amina nuwemi daajig Sarai tamak achattawai, yamai nagkamsag niina daajig Sara atatui. <sup>16</sup> Niina pegkegnum yumigsattajai, dutikakun niyai makichik uchin amastatjai. Dekaskenum wi niinak pegkegnum yumigsattajai. Nuadui kuashat aents nugka múun aidaunmayan dukuji atinai. Tuja ame uchijum wegantushkam nugka múun aidaun apuji agtinai”, tiuwai.

† “Ismael” tawa nunak “Apajuí antugtamkae” taku tawai.

†† “Uchi aishmagchin katiuchiji chuchuke tsupijatajum tibau” tawa nunak apach chichamnum “circuncisión” tawa nunuwai.

<sup>17</sup> Tusa tama Abraham tsuntsuma nijayin nugka antig pujus, niina anentainig chichas: “¿Aents cien mijanji ajamush uchinash akiimainashit? ¿Sarash noventa mijanji aja ibaush ejapjumainkait?” tusa dushiau. <sup>18</sup> Nuna tusa Abraham Apajuín chichajak:

“¡Untsu utusamek Ismael kajimatjutsuk ame pegkegnum yumigtugsam tajai!” tau.

<sup>19</sup> Tama Apajuí Abrahaman ayaak:

“Amina nuwem Sara uchigmin uchigmaktatui tusan timagme, nunikmatai ame niina daaji Isaac adaikat-tame. Nunú akiinamtai wi amina anagkuajam duka uminkattawai. Tuja nii uchiji wegantu agtina nu-jaishkam wi chicham umikbauwa nunak tuké yapaji-ashtinaitjai. <sup>20</sup> Ame mina Ismael pachisam tujutam nunashkam antugkajame, nuniku asan wi pegkegnum yumigsattajai. Niina uchijish kuashat atinai, tuja niina uchiji wegantunmayanash kuashat uyujkatnaitjai. Ismaelak doce apu agtina nuna apaji atinai. Aatus nugka muunnum batsamsatin ainawai. <sup>21</sup> Untsu wi chichaman umikag nunak amina nuwem Sara yamai nagkamas tikich mijan jegatta duwi Isaakan uchigmat-jamkatta nujai umiktatjai”, tiuwai. <sup>22</sup> Nuna aatus Apajuí Abrahamjai chichas ashimak, wakitkiuwai.

<sup>23</sup> Nunik Apajuí wakitkimtai, nunú tsawantinig Abraham niina uchiji Ismaelan juki, ashí niina inake nijai batsamas akiinau aidaunash, tuja kuichik kayai sumakbau aidaujai, ashí aishmag niina aakjin batsamin aidaunak betekmas yajuak tsupijauwai, Apajuí tibaun imatiksag umiak. <sup>24</sup> Abrahamak noventa y nueve mijanji ajamu asa tsupimakui. <sup>25</sup> Untsu Ismaelnak trece mijanji ajamun tsupigkauwai. <sup>26</sup> Aatus tsupimatai ati tibaun Abraham umiak, nunú tsawantaik niina uchiji Ismaeljai tsupimakajui. <sup>27</sup> Ashí aishmag niina aakjin akiinkau aidauk, tikich nugkanmaya kuichik kayai sumakbau aidaujai, betekmasag tsupimajajui.

#### Tuke Pujuu Abrahaman uchi akiattame tibau

**18** Makichik tsawantai Abraham Mamrenum ikam encinar tutainum niina aakji waitijin etsa tajajai eketun Tuke Pujuu wantintukui. <sup>2</sup> Abraham pagkas ni-imsatakama kumpatum aents ijunun wainkauwai. Nunik wainmawaik wamak wejiuwai igkug jukitatus. Nunik jegantun tikishmag nijayin nugkan antig pujusa, <sup>3</sup> chichajak:

“Mina Apujuh, wi amina eme anentsan tajame, wait aneam wamak wepa. <sup>4</sup> Atumnash shiig awaj-tamkuig, yumi itagtuatajum tusan dawemin dija-jatjime, dutikamtaí numi wakenti bikintua juwi pujusjum machik ayamjatajum. <sup>5</sup> Atumek dekas wi atumin inakmin pujag nuwi taugme. Nuniku asagmin atum yuwatnun wi amastajime. Nunú yuwajum ichich-mamjajum wetajum”, tiuwai. Tama dita aínak:

“Ayu, ame tame duke ati”, tiajui.

<sup>6</sup> Tusa tiagmatai Abraham niina aakjin waya nuwe Saran chichajak:

“¡Harina pegkeg diisam veinte kilo jukim wamkesam pag najanata!” tiuwai.

<sup>7</sup> Tusa ukuak, tupikaki toro tsakat batsatun jegantun duwegman etegka, niina inake aidaun chichajak: “Juju maajum wamak inagtujuatajum”, tusa tima ditashkam imatiksag umikajui. <sup>8</sup> Dutikawagmatai Abraham baka muntsuji ijugbaun, kantekejai, neje inajuamun aatus juki ejeentun apujtusui. Dutikam nuna numi wakentin pujusag yuwagtai, dakak pujau.

<sup>9</sup> Nuna yuwawag inagnakag Abrahaman iniinak:

“¿Amina nuwem Sarash tuwi pujawa?” tama Abraham ayaak: “Au aaka awi pujawai” tau.

<sup>10</sup> Tusa timatai nuwiya makichik chichaak:

“Tikich mijan atata duwi ataktu tajuan ijagsattajame, tujash nunú tsawantinig amina nuwem Sara uchiji ajittawai”, tiuwai. Tusa tutai Sara aaknum Abrahaman ukujin waitinum wajasa, antu wajau. <sup>11</sup> Tuja Abrahamak Sarajaig shiig muumpakiaju ainawai, nuadui Sarak nantutin nuwauch jau aina nunash nagkankau aajakui. <sup>12</sup> Nunin asa dita chichainamun Sara antuk, nigki anentaimas dushiak: “¿Wi mina aishjujai shiig múuntuch wajasag nunash, wajuk mina aishjujaish wakejunikan pujusnuk uchigmaktaja?” tau. <sup>13</sup> Tusa tabaun Tuke Pujuu antuk Abrahaman chichajak:

“¿Wagka Sarash dushiawa? ¿Nigka dekaskeap tawa, tuja wi múuntuch ataish, Apajuiyap sujustatua tumainchauk dekapea? <sup>14</sup> ¿Apajuí makichik waji tujinka dutikt-suk idaimainush awak? Tikich mijan atata duwi amina ijagsatasan ataktu tajuattajame. Nunú tsawantin Sara uchiji ajittawai”, tiuwai.

<sup>15</sup> Tusa tutai nuna Sara antuk senchi ishamkauwai, nuniak dekas tsanugtajai tusa chichaak:

“Wika dushigchamjai”, tau.

Tusa tutai Apajuí ayaak:

“Wika dekajai ame dushiamunak”, tiuwai.

#### Aents pegkeg aidau Sodomanum batsatun ijinawai tusa Abraham Apajuín segau

<sup>16</sup> Nuna tusag ijag aidau Sodomanum shimutai, Abrahamshakam ditan kumpama ishiaktatus uyuniuwai. <sup>17</sup> Nunitai Tuke Pujuu anentaimas:

“Dekas wi dutikattag nuna pachisan Abrahaman ujaktajai, <sup>18</sup> wagki niig dekas kuashat aents agtina nuna apaji atatu. Nuigtushkam wi niinak, aents ashí nugkanmaya aidaunmayash ima niinig pegkegnum yumigkiam atinme tusan anagkuawaitjai. <sup>19</sup> Wi niinak etegkauwaitjai, ashí niina uchiji wegantu aidaunash mina chichamjun jintintuati, dutikam minák umigtukt-inme, nuninak ima pegkeja nunak takastinme tusan. Nuna aatus uminakui, wi anagkuawaitag nunak imatiksasuk umiktatjai”, tiuwai. <sup>20</sup> Nuna tusa Tuke Pujuu chichaak:

“Aents yaakat Sodomanmaya, nuigtu Gomorranmaya aidauk ayatak pegkegchauk tikima shiig katsek ainawai tabaun antajai. <sup>21</sup> Nuadui wi yamai wejijtjai ditan, núnikan dekaatjai ditá pegkegchauji shiig múuntai tabau minai wajuta dusha dekaskeashit”, tau.

<sup>22</sup> Tusa jimag aents Sodoman wejutai, Abraham Apajuijai ukuunum juwakui. <sup>23</sup> Nunik Apajuín jegantun iniak:



“¿Aents pegkegchaun takau aina nunú ijinkumesh, pegkejan takau aina nujai ijinattamek? <sup>24</sup> Tuja namputchawame cincuenta aents pegkegchaun takaschau aidau yaaktanum batsatkuish, ¿nunú batsataigkik yaaktash tsaiktatam, atsa tsagkujashtatmek? <sup>25</sup> ¿Aents pegkegchaun takaschau aidauk, pegkegchau takasu aina nujai ijumjamek pegkegchaun takasua numamtukek ijinmaitsumel! ¡Dekas wait aneasam dutikawaipa! Amek Apu chicham epegkin asam ashí nugkanmaya apu aina nuna Apujiyaitme, nuadui, ¿aents pegkegchaun takaschau aina duka ayamjukchat-tamek?” tiuwai.

<sup>26</sup> Tusa tama Tuke Pujuu Abrahaman ayaak:

“Cincuenta aents pegkeg yaakat Sodom anum pujaun wainkanuk, dita tsagkujakun ashí tikich aidaunash tsagkujattajai”, tiuwai.

<sup>27</sup> Tusa timatai, ataktushkam Abraham Apajuín chichajak:

“¡Wait aneasam tsagkugtugta! Amek Apujiyaitme nuniaminig wika aents wainkauchitkun juna iniajame.

<sup>28</sup> Tujash namputchawame cuarenta y cinco aents pegkejam akuish, ¿ashí yaaktash tsaiktatmek?” tama Apajuí ayaak:

“Atsa, cuarenta y cinco aents pegkejam akuishkam ijinashtattajai”, tiuwai.

<sup>29</sup> Awentsag Abraham Apajuín iniak:

“Namputchawame ¿ima cuarentak akuish itugkattame?” tau.

Tusa tama Apajuí ayaak:

“Atsa cuarenta pegkejam pujakuish tsaikchattajai”, tiuwai.

<sup>30</sup> Tujash Abraham ataktu awentsag iniak:

“Apuh, wi kuashat iniimkuish, wait aneasam kajeg-tukaipa. Tujash ¿treinta aentskesh pegkeg akuish, itugkattame?” tau. Tama nii ayaak:

“Treinta aents pegkeg yaaktanum pujakuishkam yaaktanak tsagkujattajai”, tiuwai.

<sup>31</sup> Tusa timatai nuigtushkam awentsag iniak:

“Mina Apujuh, wika aents wainkauchitkun aajan iniajame. Tujash, ¿ayatak veinte aents pegkeg akuish itugkattame, tsaiktatmek?” tau. Tama nii ayaak:

“Veinte aents pegkeg akuishkam, yaaktanak tsaikchattajai”, tiuwai.

<sup>32</sup> Tuja nuigtu iniak: “Mina apujuh, wait aneasam kajegtukaipa, yamaik inagnamun iniastattame, nuigtu awagkin iniaknuk waitkaschattajame. ¿Tujash ayatak diez aents pegkeg akuish itugkattame?” tau.

Tama nii ayaak:

“Diez aents pegkeg akuishkam, yaaktanak tsaikchattajai”, tiuwai.

<sup>33</sup> Juna aatus Apajuí Abrahamjai chichas ukuak, weuwai. Nunikmatai Abrahamshakam niina aakjin wakitkiuwai.

**Apajuí Sodom anmayan Gomorranmayajai jii ajuntug afea ijinamu**

**19** Etsa akagai Apajuín aentsji nayaimpinmaya jimag yaakat Sodom anum jegawajui. Tuja

Lotchakam yaakat tentea apakbaunum nuna waitijin, aents ijunajaku aina nuwi eketu. Nunik eketu niimsa-takama jimag aents minidaun wainkauwai. Nunik wajak wejiuwai igkugtatus. Nunik jegantun tsuntsuma nijayin nugkan antig pujusui. <sup>2</sup> Nunik chichaak:

“Mina apug aidauwah, wika atumin inakegaitjai, nuadui wait aneasjum mina jegajui wayatajum, nunik-agmin wi dawemin dijajatjime, dutikamtaí mina jegajui kanagjum, kashin kashikmasjum wetajum” tau. Tama dita ayaak:

“Atsah, nunikchattajai, juwi agá pujusa tsawagattaji”, tuidau.

<sup>3</sup> Tusa tiagtaishkam: “Atsah, wait aneasjum tiigpa”, tusa imatjau niina jeen awayatatus. Tusa imatjam ayu tusag Lota jeen wayawajui. Nuwi wayawagmatai, Lot inamjamtaí yutai pegkejan umikajui dita yuwatnun. Dutikam lewadurajai pachimtsuk pag injuamun yuwawajui.

<sup>4</sup> Nuna yuwawag eke kajinatsaig, Sodom anmaya ashí aents aishmag aidau, datsa aidaunum nagkamas múuntuch ai aidaujai, jeganak tenteawajui. <sup>5</sup> Imanikag senchi pampaidau, imatuinak:

“¿Tuwi batsatua aents amina jemin utsaana ma dusha? ¡Wamak jiiikta! ¡Dita aikatasa wakegaji!” wajaí dau.

<sup>6</sup> Tusa imatiagtai ditajai chichastatus Lot jiiintuki, waitin shiig epeni tuntupek wajas, <sup>7</sup> ditan chichajak:

“Mina kumpag aidauh, wait aneasjum atum anen-taimjum duka dutikawaigpa, shiig pegkegchauwai.

<sup>8</sup> Juwi mina nawantug jimag aentsun takashtai pujawai, auna jiiigkitjime, dutikamtaí atum wakegamu umiktajum. Tujash juju aents aidauk aikawaigpajum, wagki ditak wi ipaamu ainawai”, tau.

<sup>9</sup> Tusa tutai dita aínak:

“¡Amek menasta! Ame iina apuji najaneamek juka aikawaigpa tusamek tikich nugkanmayayaitkumek tukagtumaitsume. ¡Yamaik, amina dita dutikmainaitag nuni senchi dutikattajame!” tusag Lotnak suwimaidau waitijin tegagkatag tusag. <sup>10</sup> Imatikiatgai jimag aents nayaimpinmaya Lota jeen waya pujau waitin ujainiag kuntujin etsaptiag Lotnak japiki waitin ujati awayak waitin epeniuwai. <sup>11</sup> Dutika agá ijununak ashí datsa aidaunum nagkamas múuntuch aidaujai wainmachu emakui, dutikawajam waitin wainkatatus egai egainakua yawekajui.

<sup>12</sup> Nuna dutikawag, nunú ijag aidau Lotan chichajuinak:

“¿Tikich pataim aidaush juwish ajutjamtsumek? Nuni-akuig amina uchijum aidau, nawanjum aidau, nuigtu nawanjumin aishi atin aidaushkam, ashí aminu aidau juju yaaktanum atsuak duka ashí yajuakam atushat tupikakta. <sup>13</sup> Juju nugka juka tsaiktattaji, juju yaaktanmaya aents aina juna pegkegchaujig shiig kuashtai, iman asamtaí Tuke Pujuu awetamaji tsaiktajum tusa”, tiuwai.

<sup>14</sup> Tusa tima Lot niina nawanji aishi agtinun ujaktatus weuwai, nunik ditan chichajak:

“¡Wamak nantagjum juju yaaktanum pujutsuk jiiinjatajum, juju yaaktanak Apajuí tsaiktatui!” tau. Tusa tamaitak, wainkas tuu wekagatai tuidau asag an-tugkachaju ainawai. <sup>15</sup> Nuniaig tsawau asamtai, Apajuí aentsji ángel nayaimpinmaya aidau Lotan chichajak:

“¡Wamkesam nantakim amina nuwem nuigtu jimag nawanjumea nujai jukita! Juju yaaktanmaya aidau suwimak suwaku tsayajin atumesh jakatag tachakjumek”, tau.

<sup>16</sup> Tusa tamaitak Lot emetnatai, ángel aidau, Tuke Pujuu niina wait anenjau asamtai, japikiag jiiikajui. Tuja nuwenashkam nawanji aidaujai jukiag jiiikajui, wagki yaaktan ukumtikiag uwemtijatag tau asag.

<sup>17</sup> Dutikawag yaaktan ukumtikiag makichik ángel chichajak:

“¡Wamak tupikakum uwemjata! Ukuujum diisaipa, tuja juju paka aina juigkik makichikish wajatash wajan-taipa, ayatak mujanum wetá jakatasam wakegashkumek”, tiuwai.

<sup>18</sup> Tusa tama Lot chichaak:

“¡Atsah, mina apug aidauwah, tikima nunak nunikchattajai, wait aneamam antugtukta! <sup>19</sup> Atum minak wait anenjugjum jakai tusajum jiiigkiugme, tujash wika tikima mujanmak wemaitsujai, wagki nuni wekagai juju yaakat tsayamu minash amaintuk mantuawai tajai. <sup>20</sup> Untsu tikijua juwi yaakat piipich awa atú tupikaumainaitjai. ¡Wait aneamam ayu tujutta, yaakat piipichia awi pujusan uwemjatjai!” tau.

<sup>21</sup> Tusa tutai nuwiya makichik ángel ayaak:

“Ame segatam nunak antugkajame duka imanisag uminkati. Nuadui au yaaktanak tsaikchattajai. <sup>22</sup> Tujash ¡wamak wetá! ¡juwi pujutsuk ame tame nuwi wetá! Wagki ame eke jegatsminkik juju nugkanak tsaikchattajai”, tiuwai. Nuadui nunú yaaktan daajinak Sóar † adaikauwai.

<sup>23</sup> Tuja tsawak etsa puwau jiiinai, Lot Sóarnum jegau ai, <sup>24</sup> Tuke Pujuu nayaimpinmayan jii azufre tawa nujai pachimjamun yaakat Sodomianum Gomorran-mashkam yutumtijauwai. <sup>25</sup> Dutika, ashí aents nunú yaaktanum batsataidaunak ijinauwai, nuigtushkam nugka paka weajunum batsatun ashí ajak aidaujai ijinauwai. <sup>26</sup> Untsu Lota nuweshkam niig wegayatak, ukujin ayampas diikma, wee najanea wajasui.

<sup>27</sup> Nuna Apajuí tsaiku ai kashikmas Abraham nii Tuke Pujuuwai chichaaku wajasbaunum weuwai. <sup>28</sup> Nunik nuwi jegan wajas Sodomian Gomorrajai diistakama ashí nugka paka aidauk yaakat aidaujai nagkamas ekemaka tsaikbau asa, senchi bukuiti jiiinak yujagkim akijua atatman wainkauwai. <sup>29</sup> Aatus Apajuí yaakat nugka pakanum aajaku aina nuwi Lot pujujakua nunak ashí tsaikui. Tujash Apajuí Abrahamnak kajimatkichui. Nuadui niina yachi uchiji Lotan jiiiki uwemtikjauwai.

### Lot niina nawanji aidaujai

<sup>30</sup> Lot Sóarnum pujutan ishamak jiiinki mai nawanjin juki mujá weuwai. Nunik nuwi waa pagkakunum kampatuma duka nunisag utsanawag batsamsauwai.

† “Sóar” tawa duka “piipich” taku tawai.

<sup>31</sup> Nuwi pujus makichik tsawantai Lota nawanji emkau kai ekeun chichajak:

“Iina apajig muumpakni, tuja tuke nunitai asamtai aishmag nuwan nuwatin aina dutika iina nuwatjainuk juwig makichik aishmagkesh shiig atsawai.

<sup>32</sup> Nuniau asamtai dekaski iina apaji enamkami, dutika enamka niijai ankami. Nunika iina apaji uchiji jukimi”, tiuwai.

<sup>33</sup> Nuadui nunú kashia duik apajin vinon aajag enampek aepes, nawanji emkau iyanti niina apajijaig ankauwai. Tujash apajig nawanji tepesa nantaki wegau-nakesh machikish dekapjachui. <sup>34</sup> Nunik tsawag, kai emkau ekeun chichajak:

“Wi yamai kashi iina apajijai ankamjai, tuja yamai kashia duwi ataktu enamkami, dutika ameshkam niijai ankata; aatsa mai iina apaji uchiji jukishpash”, tau.

<sup>35</sup> Tusag nunú kashia duwi ataktu enamkag aepes, nawanji ekeun iyanti niishkam niina apajijai anik ukuiuwai. Tujash Lotak nawanji tepes nantaki wegau-nakesh machikish dekapjachui. <sup>36</sup> Nunik batsamas Lota nawanji mai ejapjukui, niina apajinunak. <sup>37</sup> Emkau uchigmakui uchi aishmagkun, dutika adaikauwai Moab. Nuwiya jiiinjauwai Moab aents aina duka. <sup>38</sup> Tuja ekeushkam uchigmakui aishmagkun dutika adaikauwai Ben-amí. Nuwiya jiiinjauwai Amón aents aina nunú.

### Abraham Abimelecjai

**20** Abraham nii pujamun ukuak Néguev nugkanum weuwai. Nunik nuwi jegaa yaakat Cades, Shur nugkajai niinis awa nuwi ejapena yaakat Guerar tawa nuwi pujusui. <sup>2</sup> Nuwi jegaa pujus niina nuwen, juka mina ubajui, tiuwai. Timatai Abimelec Guerar nugkan Apuji niina aentsjin awemauwai, Sara utugtitajum wi nuwatkatjai tusa. <sup>3</sup> Tusa timatai itajuawajui, dutikawagmatai kanittaman kajanum Apajuí chichajak: “Anú nuwa jukium duka aishintin jukiume, nuadui amek jakattame”, tiuwai.

<sup>4</sup> Tusa tama eke nuwajaig tsanigchaw asa, chichaak: “Mina Apujuh, ¿eke wi nuwan dutikachu aigkik mantu-atag tame? <sup>5</sup> Abraham chichaak juka mina ubajui tujut-mae, nuwashkam dutiksag mina ubajui timae, nuadui uyumat aneakas wika jukimjai, tujash pegkegchaunak dutikachjai”, tiuwai.

<sup>6</sup> Tutai Apajuí kajanmak ayaak: “Wika shiig dekajai ame pegkegchaw dutikachum nunak. Nuadui ame nuwa antigkam mina emtijui tunamajaim tusan wika aminak idaitsugme. <sup>7</sup> Tujash yamaik, anú nuwak awagkim aishi susata, wagki niig mina etsegtugkati tusa etegkamui. Nuniau asa amina pachipas mina segatti jatsuk pujusminum. Untsu awagtutsuk pujakmek duka dekaski aents amina jemin batsata nujai jinattagme”, tiuwai.

<sup>8</sup> Tusa Apajuí ujakam, kashikmas Abimelec nantaki niina inake aidaun untuka ikaunman, niina kajanum tibaunak ashí ujakui. Nuna antukag senchi ishamkajui. <sup>9</sup> Nuna etsejuk Abrahaman untuka itan chichajak:

“¿Amesh wagka jutikagtame? ¿Wisha aminash wajinma pegkegchau awajkamu asamea mina jegajuish tudash ibaush itagtuaume? Juka tikima jutikdaichatia”, tusa <sup>10</sup> awentsag chichajak: “¿Waji anentaiyaiya jusha jutikagtame?” tau.

<sup>11</sup> Tama Abraham ayaak:

“Wika juiyag makichkish Apajuí nemagchaus ainawa timajai. Tau asan ishankagtakun mina nuwajui tichamjai, wagki mina mantuinak duwajun jujutkinum tusan. <sup>12</sup> Tujash auk dekas minak ubajui. Wagki niig mina apaju nawanji asa, tujash mina dukujuig akiinachui, nuadui wika nuwatkauwaitjai. <sup>13</sup> Apajuí chichagtak: ‘Amina apa jeen pujam duka jiinkim wetá’ tujutmatai, Saran chichagkun makichik yaaktanmakesh jegakuik mina ubajui tujutta tusan tiuwaitjai”, tiuwai.

<sup>14</sup> Tusa tutai, Abimelec Saran awagtuki susauwai. Dutikak nuigtushkam uwig aidaun, baka aidaun, aents wainka inatai aishmag aidaun, nuwa aidaujai susauwai. <sup>15</sup> Dutika chichajak:

“Nijah, juju nugka juka ashí mina nugkajui. Tuwi ame ima shiig pujumain dekaapeame, nunú etegkam nuwi pujusta”, tiuwai.

<sup>16</sup> Nuna tusa Saranashkam chichajak:

“Wi amina umaimin susag duka mil kuichik plata nanjanamu akikega imanun susajai. Nunuwai ii pegkegchau takaschamunum tikich aents aidaunmash ayamjumaktina duka. Tuja makichik aentskesh pegkegchaun chichagtainuk atsutnai”, tiuwai.

<sup>17</sup> Nuadui Abraham Abimelekan pachis Apajuín tsagkujata tusa segauwai. Tusa tima Apajuí Abimelekan etsagag, niina nuween, nuigtushkam niina inake nuwa aidau, nuwi batsatunak uchi uchigbau atinme tusa ashí etsagakui. <sup>18</sup> Wagki Apajuí Sara jukimunum niina ayamjak, ashí nuwa Abimelekan jeen batsamin aidaunak uchin uchigmakchamin emaku asa, nunak etsagaak ataktu uchigbau emakui.

### Isaac akiinamu

**21** Apajuí Saran anagkuamunak imatiksag umikui. <sup>2</sup> Nuadui Sara ejapjukui. Nunik muumpatnum Abrahaman uchijin aishmagkun uchigmatkauwai. Uchik Apajuí chichaak nunú tsawantin akiinattawai tibaunak imanisag akiinawai. <sup>3</sup> Nunikmatai Abraham uchiji daajin adaikauwai Isaac. <sup>4</sup> Nunú uchi akiina ocho tsawan ejematai, Apajuí tibaun umiak uchiji katiuchijin chuchuken tsupigkauwai. <sup>5</sup> Abragnak cien mijan ajamu ai niina uchiji Isaac akiinawai. <sup>6</sup> Nunikmatai Sara anentaimas: “Apajuí minak dushimtijuje shiig aneasti tusa, nuadui wi uchigmakbaun ashí aents aidau dekawajag shiig aneenak dushijagtin ainawai”, tiuwai. <sup>7</sup> Tuja nuigtushkam Sara anentaimas: “Makichik aentskesh minak Abrahamnap uchin uchigmatkattawa tusa tujutiuk atsawai. Tujash yamaik muumpatnum uchigmatkajai, niishkam múuntuch wajasu ai”, tiuwai.

### Agar niina uchiji Ismaeljai Abrahamaa aakjin pujaun jiiki awemamu

<sup>8</sup> Isaac muumpak muntsun tsujagkauwai. Nunikmatai Abraham yutain kuashat umika uchijin jiis-tamjuauwai. <sup>9</sup> Nuna imatikiagtai, Abragkan uchiji egip-tunmaya nuwanum akiinawu nunú Isaakan kajejak, pegkegchaun chichajun Sara antukui. <sup>10</sup> Nunik Abrahaman chichajak: “¡Juju nuwa inaka juka uchijijai jiiki awemata! wagki uchi inaknum akiinawu duka mina uchijua jujai betekak amina wajijum aina nunak ju-maitsui”, tiuwai.

<sup>11</sup> Tusa tama Abraham senchi wake besemag anentaimsauwai, wagki dushakam niina uchiji asamtai.

<sup>12</sup> Tujash Apajuí niina chichajak: “Juju uchua nuig, tuja nuwa inaka anuishkam imanikmek anentaimsaipa. Sara tujama duke umikta, wagki amina uchijum Isaakai uchi akiinak weagtina nunú ame wegantuk agtinai. <sup>13</sup> Tujash amina uchijum inaknum akiinawu nuwiyashkam amina uchijum asamtai, kuashat ikauntuka ai yaakat múun wajastinai”, tiuwai.

<sup>14</sup> Tusa tima Abraham tsawag kashikmas, pagkan juki nuigtu duwap apagbaunum yumin aimjuk Agaran susauwai. Agaran aentsek, uchiji Ismaelnashkam susa kumpama, awemauwai. Dutikam Agarchakam niina uchijijai uwejush Beersheba nugka jega atsamunum wainak wagaka wekagu. <sup>15</sup> Nuwi wekagas yumi jukimujin amuekamtai, uchijinak numi wakentin awayag aipkiuwai. <sup>16</sup> Dutika aepeak, nigka tupaan eemas anentaimas: Mina uchig jau waitanak dakitajai, tau. Nunik eketai uchijishkam buutu.

<sup>17</sup> Nunik uchi buutun Apajuí antugkauwai. Nunik Apajuí ángel tumain Agaran chichajak: “¿Wagka Agarah amesh aniame? Ishamkaipa, Apajuí uchi buutun antuke. <sup>18</sup> Nuadui wamak weme uchi jukim akupt-suk takusta, wagki anú uchua anuiyan wi kuashat aentsun uyujkatnaitjai, dutika ai shiig kuashat agtinai”, tiuwai.

<sup>19</sup> Nuna tusa Apajuí Agaran yumi pukini jiinun iwaintukui. Dutikam Agarchakam yumi aimtai duwap apagbaun juwakug weji yumin aimak itanta, uchin aajui.

<sup>20</sup> Aatus Apajuí uchinak yaigkui. Dutikamu asa tsakaja uwegshunum nugka Parán tutaya nuwi pujusui. Nunik nunú uwegshunum pujaun niina dukuji egiptunmaya nuwan egatuk nuweauwai. Tuja nigka shigki apunbaunum shigki etsakamu ekenka nagkimtain shiig yacha aajakui.

### Abraham Abimelecjai dita dutikatnun chichasagbau

<sup>22</sup> Nunú tsawan aajakua duwi Abimelec niina suntaji aidaun apuji Ficol aajakua nujai uyunis Abrahamjai chichastatus weuwai. Nunik jegawag Abimelec Abrahaman chichajak:

“Ame ashí takam nunak Apajuí yaimpa duka dekaji.

<sup>23</sup> Nuadui, Apajuísh antugtamai minash tujutta. Juju nugka juwi mina uchig aidaush, ame uchijum wegantu aidaush wi amijai shiig awagdayag aiksamek shiig

awajkatnujukum pachisam tujutta", tiuwai. <sup>24</sup> Tusa tama Abraham ayaak:

"Ayu, Apajuísh shiig waitui, wika ame tujutam nunak imatiksasuk umikattajai.

<sup>25</sup> Dutikatin asamtai ame amina inakem aidau yumigmatan jukiú aina nunú awagtugkita", tusa tiuwai.

<sup>26</sup> Tama Abimelec ayaak:

"Achah, wika nunak makichkish dekatsjai, amek minak: Juka mina yumigmatjui, tusamkesh tujtchauwaitme. Wika yaki yumigmatnash jukiúwaita nunak yamaikish dekatsjai", tiuwai.

<sup>27</sup> Timatai Abraham uwig aidaun, baka aidaujai juki Abimelekan susauwai. Dutika nunú tsawantinig mai chichaman umikajui.

<sup>28</sup> Nuna umikag Abraham siete uwijan juki akanak awajsauwai. <sup>29</sup> Nuna dutikamta Abimelec iniak:

"¿Wagka jusha siete uwig akankam ijumjau dusha aikaume?" tau.

<sup>30</sup> Tama Abraham ayaak:

"Juju siete uwijan amaajam nunú jukim dekattame wi juna yumigmatan tainiúwaitag duka", tiuwai.

<sup>31</sup> Nuadui nunú dutikamunum nuna nugka daajin Bersheba adaikauwai, wagki nunú nugkanum chichaman umikaju asag. <sup>32</sup> Dutika chichaman bershebanum umikag, Abimelec Ficoljai filisteo aents aidau nugken wakitkijai.

<sup>33</sup> Nunik wakitkiagmatai Abraham numi tamarisco tutaín bershebanum ajauwai. Dutika nuwi Apajuí Tuke Pujuuwa nuna daajin adaitus emematiúwai. <sup>34</sup> Aatus nuwi filisteo aents aidau nugken Abraham kuashat tsawan pujusui.

### Apajuí Abrahaman anentuash tusa dekapsamu

**22** Kuashat tsawan asa, Apajuí Abrahaman niyai kajinas anentaimak dekaskeapi tabaujin dekap-satatus niina daajin adaitus untsukui. Tusa untsuam nii ayaak:

"Juwi pujajai", tiuwai. <sup>2</sup> Tutai Apajuí chichajak:

"¡Amina uchijum makichkiuch asamtai, senchi aneam nunú jukim niijai Moria nugkanum wetá! Nuwi jegam wi mujan iwaintuktatjam nuwi uchijum maa apeakum mina emematjita", tiuwai.

<sup>3</sup> Tusa tima tsawak shiig kashikmas nantaki, nii eke-mi wetinun burronum patai umika ukuak, chigkimin jigka umik nunú burronum pataja jukiag Apajuí nuwi wetá tibaunum niina uchiji Isaakan juki, nuigtu jimag inaken juki weuwai. <sup>4</sup> Nunik we wenakua kempatuma juna tsawampag wesa diikma, atushat nii jegatnujin wainkauwai. <sup>5</sup> Dutika nuna wainak, Abraham niina in-ake aidau chichajak:

"Atumek juwi burro kuitamkujum juwaktajum. Nuni-agmin wi mina uchigjai wetajai, núnikan niijai Apajuín emematin ukuakun taatjai, nunikmatai wakitkiagmi", tiuwai.

<sup>6</sup> Nuna tusa Abraham chigkimin niina uchijin aentsek tuja ekemaktinun jii akaamun kuchijai nii juki, niina uchijjai weuwai. <sup>7</sup> Nunik wesag, Isaac apajin iniak:

"¡Apawah!" tiuwai. Tama nii ayaak:

"¿Waji wakegame uchuchih?" tau. Tusa tama Isaac chichaak:

"Jii juki, chigkimish umika wegaji. Tujash ¿tuwi pu-jawa uwig aishmag tsakat maa apeaku Apajuí ememattinush?" tau.

<sup>8</sup> Tutai Abraham ayaak: "Apajuí uwig aishmag tsakatan sujamsattawai, nunú maa apeaku nigka ememattatjii", tiuwai.

Aatus tusa uchijjai tsanias wegau. <sup>9</sup> Nunik Apajuí tibaunum jegantag, nuwi Abraham kaya ekenag najanauwai kuintin patasa apeaku Apajuí ememattinun. Dutika chigkimin patag nuadui niina uchiji Isaakan achika jigkag juki patainiúwai. <sup>10</sup> Dutika patai uchijin maatatus kuchijjin jutatman, <sup>11</sup> Apajuí ángel tumain nayaimpinum pujus untsuak:

"¡Abraham! ¡Abraham!" Tama nii ayaak:

"Juwi pujajai", tiuwai.

<sup>12</sup> Tutai nii chichajak:

"Uchigmek makichkish antigkaipa. Ame Apajuí ima senchi umijam nunak yamaik dekajuajame, wagki, amina uchijum makichkiuch aigkish, sujimtsuk mina su-justasam umiku asamin", tiuwai.

<sup>13</sup> Tusa tima niimsatakama, uwig tsakat aishmag numi kanawen niina kachujin tutinak wajaun wainkauwai. Nunik uchijin maatag tabaun idayak, nuna weji achika juki maa nuna nejen ashí apeak Apajuín emematiúwai. <sup>14</sup> Nuna dutikau asa Abraham nunú nugka daajin: "Apajuí atsumamun sukagtawai" tuu adaikauwai. Nunú tibaunum yamayajuikish: "Apajuí mujanum atsumamun sukagtawai", tinu ainawai.

<sup>15</sup> Tuja awentsag Apajuí ángel tumain nayaimpin-maya Abrahaman untsuka, <sup>16</sup> chichajak:

"Tuke Pujuu chichaak juna timae: 'Amek wi tabau umiakum amina uchijum makichkiuch aigkish su-jitjukchau asamin, wiki wi chicham umiktinjun tumam-jai' tujamui. <sup>17</sup> Aminak dekas pegkegnum yumigsattajame: Ame uchijum wegantuk yaya nayaimpinum ayá iman, nuigtu kayam nayantsanum ayá iman agtinai. Ditak shiwaajinash tuke depetin agtinai. <sup>18</sup> Aents ashí nugkanmaya aidauk ame uchijum wegantu agtina nuna daajin pegkegnum yumigkiam agtinai, wagki ame wi tabau intimjutsuk umiku asamin", tiuwai.

<sup>19</sup> Tusa tima Abraham Isaakjai wakitkiúwai niina in-ake batsakbaunum. Nunik jegantag ditajai betek waketug bershebanum jegawajui. Nunik nuwi Abrahamak pujusui.

### Nacoran uchiji aidau

<sup>20</sup> Nuwi kuashat tsawan pujus, Abraham niina yachi Nacoran nuwe Milcá, niina aishinak kuashat uchin uchigmatkauwai tabaun dekauwai. <sup>21</sup> Iwajjig Us daagti-nai, nuwi patatkauwai Buz, nuwi patatkauk Quemuel, tuja nunuwai Araman apaji. <sup>22</sup> Untsu Quemuelai patatkau aidauk Quésed, Hasó, Pildas, Idlaf, Betuel aatus ainawai. <sup>23</sup> Betuelan nawanjijai Rebeca. Juju ainawai Abrahaman yachi Nacor niina nuwe Milcáyai ocho uchin akiinkauwa nunú.

<sup>24</sup> Tuja nuigtushkam niina ikaa nuwe Reumá aajakua nuwiskam akiauwai: Teba, Gáham, Tahas, Maacá, aatus, tusa tabaun dekauwai.

### Sara jakamtai ukusbau

**23** Sara cientoveintisiete mijan pujusui. <sup>2</sup> Nunik yaakat Quiriat-ará, Hebrón tuuta awagmatia nuwi Canaán nugkanum pujus jakauwai. Nunikmatai Abraham Saran aneak buutiuiwai, nunik kuashat tsawan anentaimak pujusui.

<sup>3</sup> Nunik nuwe jakamtai aepes pujau ukuak, hitita aents aidaun apujijai chichastatus weuwei. <sup>4</sup> Nunik jegaa ditajai chichaak:

“Wika atum wegantuchuitjai, nuniaigkish wait aneasjum makichik ukumatai sujustajum sumaktajai, dutikan nuwi mina duwajun ukustajai”, tiuwai.

<sup>5</sup> Tusa tama makichik nuwiya ayaak:

<sup>6</sup> “¡Apuh, wait aneasam antugkagtukta! Jutii ainag nuwiyamek ametme dekas Apajuí etegkamumek. Nuadui iina ukumataiji dekas pegkeg aina nuwi nuwemik ukusta. Makichkish jutii ainag juwiyag ukumatain sujitjamainuk shiig atsawai”, tiuwai.

<sup>7</sup> Tutai Abraham wajaki hitita aents aidau emtin ditan eme anentus tsuntsuama wajas pagkainiuiwai. <sup>8</sup> Nunik chichaak:

“Atumesh mina duwag jaka nuna ukusti tusa wakegakjumek Efrón Sóharan uchijiya nuna ukumatai awa nunú segatjitajum. <sup>9</sup> Tuja Macpelánun waa niina nugke nagkatkamunum awa nuna sujusti. Wi nuna akikenak ashí akiktajai. Dutikau asamtai, juju nugka juwi makichik waa ukumatai midaush ajuttí tajai”, tiuwai.

<sup>10</sup> Tutai Efrón hitita aents nii nuwi pachitkau asa, nii wegantu aidaush ijunbaunum, ashí aents yaaktan waitijin utsanandaush betek antuinamunum chichaak:

<sup>11</sup> “¡Atsah, mina apujuh, wait aneasam antugtukta! Wi yamaik ashí mina pataag aidaush antuinamunum tajame: Au nugkak ame jukita amina amaajame, tuja waaya aushkam aminu ati, nuwi amina nuwem ukusta”, tiuwai.

<sup>12</sup> Tusa tima Abraham aents nugkentin ijunbaunmanini ataktu tsuntsuama pagkainiuiwai, <sup>13</sup> nunik dita emtin Efrórgan chichajak:

“¡Wait aneasam antugtukta! Wi kuichkin nugka akiken amaag duka wait aneasam jukita. Dutikawamin wisha anentag mina duwag jajutka nunash ukustajai”, tau.

<sup>14</sup> Tama Efrón Abrahaman ayaak:

<sup>15</sup> “¡Mina apujuh antugtukta! Nugkak akikai cuatrocientos plata najanamu. Tujash juna akikega duka chichamjuk pujuchmi. Dekas nuwem jaka duka ukusta”, tiuwai.

<sup>16</sup> Tima nunak antusag Abraham Efrón hitita aents aidaun emtin imaan akikai tibaunak imatiksag kuichkin juki akikmakui. <sup>17</sup> Dutikau asa, Efrórgan nugke Macpelá Mamrenum etsa minitaiya nuni awa nunak ashí niinu emauwai. Tuja nuigtushkam nunú nugkanum waa aunak, ashí numi múun aidaujai,

<sup>18</sup> ashí Abrahamdauk wajasui. Tuja Abraham nugkan sumakua nunak hitita aents aidau emtin nuigtushkam tikich aents nunú yaaktanum utsanandaush antuinamunum sumakui.

<sup>19</sup> Nuna ashí umika, Abraham niina nuwe jakaun juki, Mamrenum wajasu diyam etsa minitainini Hebrón tutai Canaán nugkanum waa Macpelánun awa nuwi ukusui. <sup>20</sup> Aatus nunú nugkak, waajai, hitita aentsun nugke aajakun, Abraham sumakua duka, niina ukumatai wajasui.

### Abraham niina inaken Isaaka nuwe atin egatkata tusa awemamu

**24** Abrahamak shiig múuntuch wajasui. Tuke Pujuu niinak ashí pegkegnum yainkui. <sup>2</sup> Makichik tsawantai Abraham niina inake chichintan, ashí niina wajiji aidaunash kuitamin atinaitme tusa tibaun untsuka chichajak:

“Amina uwejum mina bakuju wakentin yununkata, wagki ame chicham umiktinjum dekaskenum tujuttin asam, <sup>3</sup> nunikam Tuke Pujuu Apajuí nayaimpinum nugkanmashkam inamna nunú antugtamai, ame chicham umiakum mina uchig canaágnum wi pujag juwiya nuwan nuwatkaí tusam kuitamkatnujuk pachisam tujutta. <sup>4</sup> Juwiya nuwak egattsuk, mina nugkajui weme mina pataajuiya Isaaka nuwe atin egatkata”, tiuwai.

<sup>5</sup> Tusa tama niina inake ayaak:

“Ayu, tujash nuwa wijai minitan dakitakuish ¿wisha utugmainaitja? ¿Amina uchigmin jukinuap ame pujaum ukukiuwaitam nuwi eman nuweattaja?” tau.

<sup>6</sup> Tama Abraham ayaak:

“¡Atsah, mina uchijuk awi jukimek emaiapa! <sup>7</sup> Tuke Pujuu Apajuí nayaimpinmayaya nunú mina pataju nugkeen mina apaju jeen pujai jiijak, mina, tuja mina uchijun uchiji wegantu agtina nunú batsamsatnun susatjai tusa juju nugkan anagtuauwa nunú Apajuí niina aentsjin nayaimpinmayan emtikak awemattawai. Nuadui mina uchijun nuwe atinuk nii yaimpasmatai juki itaattame. <sup>8</sup> Untsu nuwa amijai minitan dakitakuig, wi tajam duka amek agkan juwaktatme. Tujash ¡makichkish mina uchijuk awi jukimek emaiapa!” tiuwai.

<sup>9</sup> Tusa tima nunú inak niina apuji Abrahaman bakui wakentin uwejen yununak pujus chichaak:

“Dekas ame mina tujutam nunak imatiksasuk umiktajai”, tiuwai. <sup>10</sup> Nuna tusa niina apuji wajiji aidaunmayan, shiig pegkeg aidaun etegkeg nuwa susatnun, tuja nuwa patayi aidau susatnunashkam jukiuiwai. Dutikak nuigtushkam niina apuji tagkujinian diez camellon jukiuiwai. Dutika juki Mesopotamia nugkanum Nacora yaaktajin weuwei.

<sup>11</sup> Nunik wea weakua yaaktanum jegauwai, tujash eke wayatsaig etsa akagu. Nuniai nuwiya nuwa aidau yumin aimainak yumigmatnum shimuidau. Nuninai nunú inakshakam camello aidaun ayamtikak yumigmatnum ayaunas batsasui. <sup>12</sup> Dutika nuwi wajas Apajuín aujak: “Mina apujun Abrahaman ememattai Apajuí Tuke Pujuuwah, wait aneasam yamai mina

apug Abraham wait anenjata, dutikakum minash shiig pegkegnum wekaegas wakitkiti tusam yainkata. <sup>13</sup> Tuja juwiya nuwauch aidau yumin shikinak mininai, juju yu-migmata juwi ayaumsan pujustajai. <sup>14</sup> Nunikan pujai nuwauch yumin shikika waketkui: 'Wait aneasam anú yumi aimka juki weam nunú apusam shikisam ajampusta uwagtajai' tai, nii aijak: 'Pai uwagta, nuniakmin amina camellojum aidaunash aaktajai, tusa tujuttata nunú, dekas Isaaka nuwe atin ame etegkamu ati. Nunú betek uminkamtai, ame mina apug wait anentamunak shiig wika dekattajai' ", tiuwai.

<sup>15</sup> Tusa Apajuí augbaun eke ashimtsaig, makichik nuwauch yumi aimtain yanas minaun wainkauwai. Duka Rebeca Betuela nawanji aajakui. Betuelak Abraham yachi Nacoran uchiji Milcáyai akiamu aajakui.

<sup>16</sup> Rebecak shigmauch, nuigtush makichik aentskesh takaschamu aajakui. Nunú nuwa yumi shikitaijin apujus yumi aimak wakitki wetatman, <sup>17</sup> Abraham a inakeshkam tupikatki jegantun chichajak:

"Wait aneasam, minash yumi machik ajampusta uwagtajai", tiuwai.

<sup>18</sup> Tusa tama:

"Ayu uwagta apuh", tiuwai. Nuna takug yumi aimtaijin apujus susauwai, dutikam niishkam uwajui.

<sup>19</sup> Nunikmatai Rebeca chichajak:

"Amina camellojum aidaunash yumin shikikan susatai dita wakegamun uwagtinme" tiuwai.

<sup>20</sup> Tusa waujus yumi aimka takakbaujinak tagku amutainum yajatua ukuak, tupikaki kuashta yumin shikika ashí tagku aidau umumainun aimjukui. <sup>21</sup> Imanitai inakak takamtak wajas dii wajau, dekas juwashit Tuke Pujuu etegkamush tusa nuna ejetatus. <sup>22</sup> Camello yumin uwakagmatai, makichik oro dujinum nenatai najanamun seis gramo kijinji ajamun juki Rebecan detuauwai. Dutika nuigtushkam jimag kuntunum patakumtain oro najanamun cien gramo kijinji ajamun juki nunashkam susauwai. <sup>23</sup> Nuna susa iniak:

"Wait aneasam tujutiah ¿amesh yana nawanjiyaitpa? ¿Amina apa jenish agkanchaukai wi mina aentsug aidaujai kanumainush?" tau.

<sup>24</sup> Tusa tama nii ayaak:

"Wika Nacor Milcáyai Betuelan akiauwa nuna nawanjiyaitjai. <sup>25</sup> Iina jenig atum kanumainuk awai, nuigtushkam chijichi camello yumainchakam kuashat awai", tiuwai.

<sup>26</sup> Tusa timatai nii Apajuí segamunak ashí imanisag uminkamtai, tikishmag pujus Tuke Pujuu emematak: <sup>27</sup> "¿Tuke Pujuu mina apug Abraham Apajuíjig pegkegnum chichagtai atin ati! Dekas amek mina apug wait anentau asam anagkuamugmek umitskek idaisachume. Ame minashkam jinta inaktugsam, mina apug Abraham patayin itajuaume", tiuwai.

<sup>28</sup> Aatus inak Apajuíjai chichaak pujai, Rebeca tupikaki niina dukuji jeen jegaa nuna pachis dukujin ashí ujakui. <sup>29</sup> Tusa etsegkamtai Rebeca umayi iwai Labán nunú aents yumi aimtainum ayaumas pujaun wainkatatus tupikaki weuwai, <sup>30</sup> wagki niina umayi kuntunum patakumtain dujinum nenataijai ayatak

orok najanamun susamun wainkau asa. Tuja nuigtushkam Rebeca chichaak: "Nunú aents minak aatus tujutmae", tusa etsejun antuku asa, nunú aents yumi aimtainum ayaumas camellojin batsas pujaun shiig wainkatatus wejiuwai. <sup>31</sup> Nunik jegantun, chichajak:

"¿Wagka agaash pujame? Amek Tuke Pujuu pegkegnum yumigjamuitme, anui pujutsuk wegajai mina jegajui wemi. ¿Wi ame kanumainnak amina camellojum batsamsatin aidaujai umikmajai!", tiuwai.

<sup>32</sup> Tusa tima ayu tusa jega weuwai. Nunik jegamtai, camellonum waji aidau pataja ejegamun ashí Labán akaja ijumag duwi camellon ayujauwai. Tuja nuigtushkam yumin shikika nunú inakan, niijai yujaujai susauwai nawen nijaktinme tusa.

<sup>33</sup> Nuna dutika, yutain inajak umika apujtusui. Dutikamtai Abrahaman inake chichaak:

"Eke wi chichaman tumain ajuta nuna amina ujatskek yumaittujai", tiuwai. Tama:

"Ayu, waji tame tita", tiuwai.

<sup>34</sup> Timatai inak chichaak:

"Wika Abrahaman inakegaitjai. <sup>35</sup> Mina Apug Abrahamnak Tuke Pujuu shiig kuashat pegkegnum yaigkui. Dutikak uwijan, bakan, platanash, oronash, inak aishmag aidau, inak nuwa aidaujai, nuigtu camellon, burro aidau aatus ashí susa wiakuch awajsae. <sup>36</sup> Tuja niina nuwe Sarashkam muumpatnum uchin uchigmatkabi. Mina apujuk niina wajiji aidau, juka mina uchigdau agtinai tiuwai. <sup>37</sup> Nunú mina apug wi chicham umiktinun chichagtak: 'Mina uchiju nuwe atinuk Canaán nugkanum wi pujag juwiya nuwak egatkaipa, <sup>38</sup> juwiyag egattsuk dekas mina apaju patayin wetá, nunikam nuwiya mina uchiju nuwe amainuk egatkata', tusa tujutmae. <sup>39</sup> Tujutkui wi ayaakun: 'Mina apujuh, ¿tujash nuwa wijai minitan dakitakuish itugkattajah?' timajai. <sup>40</sup> Tusa tai nii mina aijak: '¿Apajuín wi emematkun umijag nunú, niina aentsji nayaimpinmayan emtika awemattawai, wagki nii uyuntamsamta pegkegnum wekaesamnum tusa! Duwi amek mina uchiju nuwe atinuk yupichu mina apaju patayinia jukittame. <sup>41</sup> Untsu ame mina pataajui jegaam nuwa sumamin sujitjamkagmataig, wi ame chicham umiktinun tajam duka agkan juwaktatme', tujutmae.

<sup>42</sup> Tusa tujutiu asamtai, yamai yumi aimtainum taa wajasan, Tuke Pujuu mina apujun Apajuíjiya nuna augkun:

"¿Amesh dekas minash shiig pegkegnum wekagas nii dutikatag tabaunak betek umika wakitkiti tujutkumek yainkata! <sup>43</sup> Tuja nunú betek uminkuig wi yamai juju yumi aimtainum wajag juwi wajasan, nuwauch yumi shikik waketkui wi chichagkun: "Wait aneasam yumi shikikam machik ajampusta, uwagtajai", tusan tai, <sup>44</sup> nii aijak: "Ayu, uwagta, nunikamin camellojum uwagtinnash shikigkatjai", tusa tujuttata nunú dekas ati ame mina apujun uchiji nuwe atin egatkamuk', tusan timajai. <sup>45</sup> Tusan Apajuíjai chichamunak eke ashimtsaig, Rebeca yumi aimtaijin yanaki midaun wainkamjai. Nunik yumi akaetuki shikika iwakmatai, wi

niina chichagkun: 'Minash wait aneam yumi ajampusia uwagtajai', timajai. <sup>46</sup> Tusa tai ayu tusa, yumi aimka juwamujin akaki apujus chichagtak: 'Amea uwagta, nunikamin amina camellojum aidaunash yumin shikigkan aaktajai', tusa mina yumin sujus idaitak, mina camello aidaunashkam dutiksag susame, <sup>47</sup> dutikamtai duwi wi niina iniakun: '¿Amesh yana nawanjiyaitpa?' tusan tai nii aijak: 'Wika Nacoran uchiji Betuel Milcáyai akiinauwa nuna nawanjiyaitjai', tujutmae. Timatai niina nujiin nenatain detuamjai, tuja nuigtu jimajan kuntunum patakumtain patakuamjai. <sup>48</sup> Nuna dutikan nuwig tikishmaja pujusan Tuke Pujun emematmajai, wagki Apajuí mina apug Abrahaman ememattaiya nunú minak jintan inaktujus, mina apug Abraham a uchiji nuwe atinun niina patayi nawanji pujamunum itajuau asamtai. <sup>49</sup> Nuadui yamai atumesh dekaskenun tsanumtsuk mina apug Abraham tibaun ujajim nunú tujuttajum. Untsu atsa dutikmaitsujai takugminig wi anentaimsatjai wajinak dutikatja", tiuwai.

<sup>50</sup> Tutai Labán Betueljai niina ayaak:

"Juka ashí Tuke Pujun wakegamua nunuwai, nuadui iik ayu tusaikish, nuniachkuish atsa tusaikish tumaitsum. <sup>51</sup> Pai nijah, juwai Rebecak, juju jukijum wetajum. Amina apugmi uchijiyana nuna nuwe ati. Tuke Pujun wakegamua nunisag uminkati", tiuwai.

<sup>52</sup> Tusa tutai Abrahaman inake tikishmag nijayin nugkan antig pujusui Tuke Pujun emematak. <sup>53</sup> Apajuín ememati idayak, kuashat waji takatai akik aidaun, plata najanamua aidaun, oro najanamua aidaun, tuja jáanch nugkutai aidaunashkam juki Rebecan susauwai. Dutika nuigtushkam niina umayin niina dukujin aatus waji aidaun susauwai.

<sup>54</sup> Nuna dutikai aents nijai uyuunis yujauk betek ijun-tujag yutain yuwawag, umutnash uwajag kajigkajui.

Nunik tsawainak nantakiag nunú inak chichaak: "Wisha yamai wakitkitjai mina apuju pujutaijin", tiuwai.

<sup>55</sup> Tutai Rebeca umayi dukujijai chichainak:

"Eke yamaikik Rebecak jukipa, dakasta jutijai diez tsawan pujusti, nunik duwi atumjai weti", tuidau.

<sup>56</sup> Tujash inak ditan ayaak:

"Nuigtuk minak emetjuawaigpajum. Tuke Pujun minak pegkegnum wekaesati tusa tujutbaunum shiig umikjai, nuadui wika mina apuju pujutaijin wakitkitag tajai", tau.

<sup>57</sup> Tusa tutai dita aínak:

"Jasta, Rebeca untsuka dekajuami wajintig", tuidau.

<sup>58</sup> Tusag Rebecan untsukag itan iniinak:

"¿Amesh juju aentsjai wetasamesh wakegamek?" tama, nii aimak:

"Ehe wetatjai", tiuwai.

<sup>59</sup> Tusa timatai Abrahaman inake shimamunum Rebecan, tuja nuwa nii uchuch asamtai kui kuitamkawa tsakapajua nujai akupkajui. <sup>60</sup> Dutikainak, Rebecan pegkegnum yumigkinak aatus tiajui:

"Tina umayi yamai akupkami: 'Chah, ubajuh, ¡Amek shiig kuashat aentsun dukujimtai atin ata!

¡Nuigtushkam amina uchijum wegantu aidauk, ditá shiwaajin depetkatin atinme!' tusa wakegaji", tiajui.

<sup>61</sup> Aatsa pegkegnum yumigjam, Rebeca niina inake nuwa aidaujai camellonum pekamiag, Abrahaman inake wetai nijai shiyakajui. Aatus Abrahaman inake Rebecan juki wakitkiuwai.

<sup>62</sup> Tuja Isaakak Néguev nugkanum pujujakui. Nuniyatak makichik tsawantai yumigmat "Iwaku pujuuwa nunú minak waitui" tutainum weuwai. <sup>63</sup> Nunak nunikui wagki tuke ayamak Apajuín aujak wekaesatatus. Nuwi wekagu pagkas niimsatakama camello mini-agtatman wainkauwai. <sup>64</sup> Tuja Rebecashkam niimkama wainkauwai Isaakan, nunik camellonum eketu akaikiuwai. <sup>65</sup> Nunik akaiki inakan iniak:

"¿Aush yaita ikama awiya ii weamunmanini mina dusha?" Tusa iniam, inak ayaak:

"Auk mina apujui", tiuwai.

Tima jáanchin juki dukumak yapiin ejaka wajasui.

<sup>66</sup> Nuniai inak Isaakan igkug nii wekaesa dutikamujinak ashí ujakui. <sup>67</sup> Dutikam Isaac Rebecan juki niina dukuji aajakua nuna aakjin awayauwai, dutika nuwi nuwatkauwai. Aatus Isaakak dukuji jakamtai, wake besemag pujau Rebecan aneak anentain ichichiajui.

#### Abraham Ceturayai uchin akigkua nunú wegantu aidau

(1 Cr. 1.32-33)

**25** Abraham tikich nuwa Cetura daagtinun jukiuwai. <sup>2</sup> Dutika nunú nuwanum imajin uchijin akigkui: Zimrá, Jocsán, Medán, Madián, Isbac, Súah, aatus. <sup>3</sup> Jocsán akiauwei Sebánkan Dedánjai. Untsu Dedánkan uchiji wegantu aidauk: Asureo, letuseo, leumeo aatus aajakui. <sup>4</sup> Tuja Madiágka uchijishkam: Efá, Éfer, Hanoc, Abidá, Eldaá aatus aajakui. Ashí juju aina juka Cetura uchiji wegantu aajakui. <sup>5</sup> Tujash Abrahamak niina wajiji aidaunak ashí niina uchiji Isaakan susauwai. <sup>6</sup> Tuja tikich nuwanum akigbau aidaunak ayatak anenjauch wajichin susa, Isaac pujamun ukumtiki atushat ishiakui. Tuja nigka nuwig pujayatak nugka etsa jiantaiya nuni ishiakui.

#### Abraham jakamtai ukusbau

<sup>7</sup> Abrahamak ashí ijumjamak ciento setenta y cinco mijan pujusui. <sup>8</sup> Nunik shiig múuntuch wajas, jakauwai. Nunikmatai ukusaju ainawai. <sup>9</sup> Nunik jakamtai, niina uchiji aidau Isaac Ismaeljai jukiag Efrógka nugke Macpelá Mamrenum etsa minitaiya nuni awa nuwi ukusajui. <sup>10</sup> Nunú nugkanak Abraham hitita aents aidaun nugken sumakua nuwi niina nuwe Sara ukusbauumak ayaunas ukusajui.

<sup>11</sup> Abraham jakamtai, niina uchiji Isaac yumigmatan daaji "iwaku pujuuwa nunú minak waitui" tutainum ayaumas pujaun, Apajuí pegkegnum yumigjauwai.

### Ismaelan uchiji wegantu aidau

(1 Cr. 1.28-31)

<sup>12</sup> Sara inake egiptunmaya nuwa Agar aajakua nuwi Abraham Ismaelan akiauwa nuna uchiji wegantu aidau: <sup>13</sup> Nebaiot aajakui iwaiji, nuwi patatkau ainawai: Quedar, Adbeel, Mibsam, <sup>14</sup> Misma, Duma, Masá, <sup>15</sup> Hadar, Temá, Jetur, Nafis, Quedmá aatus. <sup>16</sup> Juju ainawai Ismaelan uchiji doce aajakua duka. Juju aina juka maki makichik nugkentin aakan aakmajag yaak-tamkajui. Dutikawag nunú yaakta daajinashkam dita daajinak adaijau ainawai. Dutikawag maki makichik dita yaaktajin apuji wajasaju ainawai.

<sup>17</sup> Ismaelak ciento treinta y siete mijan pujus, jakauwai, nunik jakamtai ukusajui. <sup>18</sup> Nunikmatai nii wegantu aidauk nugka Havilá tutai, Shurjai niniaku awa nuna ejapeen, jinta asirianum juwaki Egipto weta ya nuwi ditá yachi aidau dakitamaitak batsamsajui.

### Jacob Esaújai akiinamu

<sup>19</sup> Jujuwai Abraham uchiji Isaac pachisa aug-mattsamu. <sup>20</sup> Isaac cuarenta mijanji ajamu asa, Betuela nawanji Rebeca Labágka umayi arameo aents aidau, Padán-aram batsamajaku aina nuwiyau nuwatkauwai. <sup>21</sup> Rebeca kaga asamtai, uchi akiatjai tusa Isaac Apajuín senchi segauwai. Tusa segam Apajuí Isaakan antugkauwai, nuadui Rebeca ejapjukui.

<sup>22</sup> Tuja jimag uchi asa initak egkemsag maanidau. Imaniagtai Rebeca nigki anentaimas: "Juju imaninaku, wika iwaku pujutnak dakitajai. ¿Wagka minash jusha jutijawa?" tusa Apajuín iniasui. <sup>23</sup> Tusa iniam Tuke Pujuu ayaak:

"Amina ampugminig jimag uchi egketui, nunú akiinawag atakea duwi yujakag maaniawagtinai.

Nuadui uchik eke akiintsuk initak egkemsag maaniawawai.

Tikichia nuna aentsji ima kuashat agtinai.

Untsu iwaiya nunú yachi awanin umigtinai.

Nuni kanakagtin asag imatijamainawai", tiuwai.

<sup>24</sup> Tusa tima pujus tsawan nii uchigmaktin jegamtai jimajan uchigmakui. <sup>25</sup> Yama nagkamchak uchi jiinkiuwa duka intashi kapantu uje wajakin akiinawawai. Nuna adaikauwai Esaú. <sup>26</sup> Nuniai tikishchakam patatkau, niina yachi Esaú sagkanin achitkau akiinawawai. Nuniku asamtai, nunak Jacob <sup>††</sup> adaikauwai. Juju uchi aidaun jimagma Rebeca uchigmakua nunak, Isaakan mijanji sesenta ai uchigmakui.

### Esaú nii iwai asa jumainun puyatjutsuk sujukbau

<sup>27</sup> Nunú uchi aidauk mai muumpajajui. Esaú kuintin mautan yacha aajakui, untsu Jacob batajuch aajakui, niinak ayatak jega pujut shiig awagmajakui. <sup>28</sup> Isaakak

† "Esaú" tawa nunak hebreo chichamnumak "ujentin" taku tawai. †† "Jacob" tawa nunak hebreo chichamnumak "yachi sagkanin achitkau akiinaw" taku tawai.

Esaú ima senchi anejakui, wagki egakbaun yuu asa, untsu Rebeca Jacopan ima senchi anejakui.

<sup>29</sup> Makichik tsawantai Jacob yutain inajak pujai, Esaú kuintinun maatatus weu pimpiki minau. <sup>30</sup> Nunik minis Jacob inajak pujaun wainak chichajak:

"iWait aneam minash anú yutai pachimjam kapan-tu emam inajam nunú ajamjusta, nujantai jajai!" tiuwai. Nuadui Esaú tawa nunak kapantu taku, tawai.

<sup>31</sup> Tusa segam Jacob Esaú chichajak:

"iKame amesh yapajakmek, eke yutain amatsaig ame iwai asam jumainaitam nunú mina ashí sujusta!" tiuwai.

<sup>32</sup> Tusa tama Esaú chichaak:

"iNijah, wi iwai asan jumainaitag dusha, waji pegkeg-numak yainkat! iNuna sujimaknuk nujantai jakattag jama! iDuka dekas ame jukitin ata!" tiuwai.

<sup>33</sup> Timatai Jacob ayaak:

"Dekas takumek yamaikiuchia juwik ame tame nunú umikintinjam chichaakum: 'Duka dekas ame jukitin ata' tusan tujutta", tau. Tusa tama Esaú chichaak:

"Nunak dekas tajai", tiuwai. Nuni susauwai Jacopan ashí nii iwai asa jumain aidaunak. <sup>34</sup> Tusa tima Jacob, Esaú pagkan lenteja pachimja inagkamujai susauwai. Dutikam nuna yuwa, umutainashkam uwag uminak weuwai. Tuja nii iwai asa jumainjinak puyatjachu asa, dutikaujuk niig wainak juwakui.

### Isaac yaakat Guerar webau

**26** Yaunchuk Abraham iwaku pujai, yapajut tepeauwa nuna nagkaesau, Isaac pujus-mataishkam yapajut tepeauwai. Nunikmatai Isaac yaakat Guerar filisteo aents aidaun apuji, apu Abimelec pujamunum weuwai. <sup>2</sup> Nuwi jegaa pujaun, Tuke Pujuu wantintuk chichajak: "Egiptunmak wepa, dekas wi amina titatjam nuwi weme pujusta. <sup>3</sup> Tuja yamaikik juju nugka juwig pujusta, wi aminak kuitamkattagme. Wi aminak pegkegnum yumigsattagme. Tuja amina uchijum wegantu aidaun ashí juju nugka aina juna susattajai. Wi amina apa Abrahaman anagkuawaitag nunak, nuni umiktatjai. <sup>4</sup> Amina uchijum wegantu aidaunak nayaimpinum yaya dekapamainchauwa iman awajsattajai. Dutikakun juju nugka junash ashí ditanak susattajai. Tuja nuigtushkam, ashí tikich nugkanmaya aidaush amina uchijum wegantu aidaunum yunumas pegkeg yumigkin jukiagtinai. <sup>5</sup> Nunak dutikattajai, wagki wi Abrahaman mina chichameg, wi jintinjam jujai betek umikta tusa tibau-nak imatiksag umigtuku asamtai", tiuwai.

<sup>6</sup> Tusa tima Isaac Guerarnumak pujusui. <sup>7</sup> Nunik pujaun nuwiya aents aidau Rebecan pachis: "¿Jusha yaita?" tusa inidau. Tusa iniam Isaac mina nuwajui tutan ishamak: "Mina ubajui", tiuwai. Nunak tiuwai wagki Rebecak shigmauch asamtai niina shigmatin juinak man-tuawainum tusa.

<sup>8</sup> Kuashat tsawan nagkaemai Abimelec makichik tsawantai niina jeen wajasa niimtainum niimkama Isaac niina nuwe Rebecan achika wasugtatman



wainkauwai. <sup>9</sup> Dutika wainak Abimelec Isaakan untsuka itan chichajak:

“Dekas au nuwa amina nuwemiapih. Nuniaish, ¿wagka mina ubajui timaume?” tau. Tama, Isaac ayaak:

“Niina juinak mantuawainum tusan timajai” tiuwai.

<sup>10</sup> Tutai Abimelec chichajak:

“¿Wagka jusha jutikagtame? Mina aentsug aina nuwiya makichkikesh amina nuwemin aikauwaitkuig, amek jutiik pegkegchau takasua iman ekagtumain awajkagtukume”, tiuwai.

<sup>11</sup> Nuna tusa ashí niina aentsji aidaun chichajak:

“¡Juju aentsun waitkauk, tuja niina nuwenakesh waitkauk mantamnattawai!” tiuwai.

<sup>12</sup> Tuja nunú mijantin Isaac Guerar nugkanum pujus ajakan ajakbauwai, dutika Apajuí yayasam ¡shiig kuashat! juukui. <sup>13</sup> Imatikau asa ¡shiig kuashat wajigtin! wiakuch wajasui. <sup>14</sup> Uwigiish, bakajish kuashat, nuigtush inake aidaush shiig kuashat ajujakui, iman asamtai, filisteo aents aidau kajejuidau. <sup>15</sup> Dutikaidau asag Abraham pujusmatai, niina inake aidau yumigmat aidaun taimu aina nuna yututkajui. <sup>16</sup> Tuja Abimelecshakam Isaakan chichajak:

“¡Wetá juwi pujam duka, amek jutii nagkaekagtasu shiig wiakuch wajasume!” tiuwai.

<sup>17</sup> Tusa tima Isaac jiiinag Guerar nugka pakajin shiyakag nuwi batsamsauwai. <sup>18</sup> Nuwi niina apaji iwaku pujusa yumigmat aidaun tainiuwa nuna apaji jakamtai, filisteo aents aidau yutukagbaun ataktu tai iwajauwai. Dutika iwajug, nii apaji adaikamu aajakunak dutiksag niishkam adaikauwai.

<sup>19</sup> Makichik tsawantai Isaaka inake aidau nugka pakanum yumigmatan tau batsamkamá yumi pukuni jiiinun ejeyu ainawai. <sup>20</sup> Tujash nuna wainkagmatai, Guerar numia aents uwijan kuitamin aidau, Isaaka uwigiin kuitamin aidaujai: Juka yumik iinui tusag maanitkajui. Nuadui Isaac nuna adaikauwai “Esek”, † wagki nuna maanitkaju asag. <sup>21</sup> Nunikag Isaaka inake aidau, tikichin yumigmatan tainiajui, dutikawagmatai nunashkam dutiksag maanitkajui. Untsu Isaac nuna adaikauwai “Sitna”. Nunak “shiwagmagat” taku tawai.

<sup>22</sup> Dutika ukuak Isaac atushat weuwai, nunik nuwi tikich yumigmatan tainiajui. Tujash nunak maanitkacha-ju asag, adaikajui, “Rehobot”. Nunak “agkanmagamu” taku tawai. Nunak “yamaik Tuke Pujuu agkanmitkag-mae juju nugka juwi takainak emkatnume” taku tuu adaikauwai.

<sup>23</sup> Nuna ashí umika nuwi pujau, Isaac bershebanum pujustatus weuwai. <sup>24</sup> Tuja nunú kashia duik Tuke Pujuu Isaakan wantintuk chichajak:

“¡Witjai amina apa  
Abrahama Apajuijinuk,  
makichkish ishamkagtukaipa,  
wi aminak kuitamjame!  
Abraham mina chichamjun umigtukua duwi  
aminash aikasnuk pegkegnum yumigsan,  
amina uchigmin uchiji wegantu agtinashkam

ikauntuktatjame”, tiuwai.

<sup>25</sup> Aatsa tima kuntin maa patasa apeaku Apajuí ememattinun nuwi najanauwai, dutika nuwi Apajuín niina daajin adaitus emematiuwai. Dutika nuwi aakmag pujusajui. Tuja nuwi niina inake aidau tikich yumigmatan tainiajui.

### Isaac Abimelecjai chicham umikbau

<sup>26</sup> Makichik tsawantai Abimelec Guerar pujau Isaakjai chichastatus weuwai. Nuwi wetai niina kumpaji Ahuzat, Ficol suntajan apuji aajakua nujai uyuunijui.

<sup>27</sup> Nunik kaunawagmatai Isaac chichajak:

“Atum mina dakitjakjum, atumin nugkemin pujai jigkijum ajapjuamujum dusha, ¿wagka wijai chichas-tasagmesh minagme?” tau.

<sup>28</sup> Tusa tama dita aínak:

“Tik dekaji Apajuí amina kuitamjama duka, nuadui anentaimsa dekas iish amijai mai ikdaisa chicham umigdaikatna nunú chichasmi tusa minaji. Tuja ii tabauk jujuwai: <sup>29</sup> Amesh jutiish pegkegchau awajkagtukaipa, wagki iik amek waitkatsuk, ayatak pegkegnum kuitamka apusa jiyakuish utugchat atsaunum agkan jiiiki awemabiagme. Tuja aminak yamai Apajuí pegkegnum yumigtamsae”, tiuwai.

<sup>30</sup> Tusa aatus chichasag, Isaac yutain umikmatai nuna yuwinak, umutain umuinak jiiistamawajui.

<sup>31</sup> Nunik tsawajag kashikmas Isaac, ditajai mai ikdaikag chicham umigdaikagtinun chichasag umikajui. Dutika umikag Isaac ditan kumpamak awakjauwai.

<sup>32</sup> Tuja nunú tsawantinig Isaaka inake aidau yumigmatan tagak batsatu yumin chigkawag, yumi chigkaji tusag ujaktatus kautuawajui. <sup>33</sup> Nunikagmatai Isaac nunú yumigmata daajin Sebá †† adaikauwai. Nuadui nunú yaakta daajig Beersheba tama awai.

<sup>34</sup> Esaú cuarenta mijanji ejeyi pujus, hitita aents Beerí aajakua nuna nawanjin Juditan nuwatkauwai. Nunik pujus tikich nuwa Basemat daagtin tikich hitita aents Elón aajakua nuna nawanjinashkam nuwatkauwai.

<sup>35</sup> Juju jimag nuwa aina nuna pujutji pegkegchau asagmatai nuna diisag, Isaac Rebecajai shiig pujuschamin wake besemag pujujakajui.

### Isaac uchiji Jacopan Esaújai yumigjamu

**27** Isaakak shiig muumpakui asa wainmatnash wainmamainchau wajas pujujakui. Nunik pujau makichik tsawantai niina uchiji iwain untsuka chichajak:

“¡Uchuchih!” tau. Tusa untsuam nii ayaak:

“Juwi pujajai apawah, waji tame, tujutta”, tiuwai.

<sup>2</sup> Tama nii ayaak:

“Nijah, wika yamaik shiig muumpakjai, pachiachbaunum jamainaitjai. <sup>3</sup> ¡Nuadui kuntin mautaijum jukim ikam weme kuntin maam, <sup>4</sup> shiig pachimjam, mina yutaijuama nunú yutai pegkeg inagkam itagtuata,

† “Esek” tawa nunak hebreo chichamnumak “maaniamu” taku tawai.

†† “Sebá” tawa duka hebreo chichamnumak “chichasbau ewaetsuk umigdaikatin” taku tawai.

yuwatjai! Nuna yuwakun wi eke jatsug duwik amina pegkegnum yumigsatjame", tiuwai.

<sup>5</sup> Nuna aatus Isaac tabaun Rebeca antukui. Nunik Esaú apaji yuwatnun kuntinun egak wematai, <sup>6</sup> uchiji ekeu Jacopan chichajak:

"Antukta nijah, amina apa yamai amina yatsumjai chichaak: <sup>7</sup> 'Kuntin maata, dutikam yutai pegkeg pachimja inagkam itagtuata, nuna yuwan, eke jatsuk Tuke Pujuu antai amina pegkegnum yumigsatjame' taun antukmajai. <sup>8</sup> Nuadui uchuchi wi titatjam nunú shiig antukta: <sup>9</sup> Wamak tagku batsamtain weme, jimag chivo tsakat pegkeg jukim itagtuata, wi wamak maan amina apa yaitaijiyama nuna pachimjan inagtuktajai. <sup>10</sup> Dutikamtai ame jukim ejetuata nuna yuwati, nuna yuwa nii dekas iwaaka awik, amina pegkegnum yumigtamsati", tiuwai.

<sup>11</sup> Tusa tama Jacob dukujin ayaak:

"Tujash mina yatsug Esaún iyashig uje wajasuwe, wika aannuchitjai. <sup>12</sup> Namputkama mina apag achigkama dekapjug, dushiktakpap jutijawa tusa, pegkegnum yumigtutsuk pegkegchaunum yumigtujai tajai", tiuwai.

<sup>13</sup> Tusa tutai dukuji ayaak:

"¡Uchuchi amina pegkegchaunum yumigtamjamaish duka minai juwakti! ¡Amek ayatak wi tajam duke umikta, nuniakum wamkesam weme, jimag chivo tsakat jukim itagtuata!" tau.

<sup>14</sup> Tusa tima ayu tusa weji, jimag chivo tsakatan juki dukujin itajuauwai. Dutika itajuam nuna maa Isaakan yaitaijin imatiksag pachimag yutai pegkejan inagtukui.

<sup>15</sup> Dutika umika, Esaú nugkutaiji jáanch dekas shiig pegkeg jegaa atatman juki, niina uchiji ekeun Jacopan anugjauwai. <sup>16</sup> Dutika nuigtushkam chivo duwapen juki, niina kuntujin pempenjauwai, dutikak, kuntujenchakam uje atsuju asamtai, nuwishkam anugjauwai.

<sup>17</sup> Dutika nii yutai pachimja pegkeg inagkamun pagjai juki apajin susati tusa susauwai.

<sup>18</sup> Dutikam nuna juki niina apaji pujamunum waya, chichajak:

"¡Apawah!" tiuwai.

Tama: "Juwu pujajai, ¿yaa uchijuitpa amesh?" tusa Isaac iniasui.

<sup>19</sup> Tusa iniam Jacob ayaak:

"Wika amina uchijum iwai Esaúwaitjai. Ame mina segatmaum nunak umikjai. ¡Wait aneamam nantakim juwi ekemsam yuwata wi kuntin maamua nunú, núnikam pegkegnum yumigtugta!" tiuwai.

<sup>20</sup> Tusa tama, Isaac uchijin iniak:

"¿Uchuchi itugsamea kuntinush wamkesmesh wakemkaume?" tau.

Tama Jacob ayaak:

"¡Tuke Pujuu Apajú ame emematnum nunú minak yainkamtai, wamak igkugmajai!" tiuwai.

<sup>21</sup> Tujash Isaac niina chichajak:

"Ayu, ame dekas mina uchig Esaúwaitkumek adijtukta achikan dekapsatjame", tiuwai.

<sup>22</sup> Tusa tama Jacob apajin jegaantauwai, achijuk dekapjusti tusa. Nuna achika dekapes, Isaac chichajak: "Chichamjumek Jacopan chichamejai betekai, tujash

untsu kuntujum Esaún kuntujijai", tiuwai. <sup>23</sup> Niina kuntujinig niina yachi Esaún kuntujijai betek uje wajakin asamtai, dekapjachui. Tujash pegkegnum yumigjattak, <sup>24</sup> ataktu awena iniak:

"¿Dekas amesh mina uchig Esaúkaitam?" tau. Tama nii ayaak:

"Ehe witjai, Esaúwaitjai", tiuwai.

<sup>25</sup> Tusa timatai niina apaji chichajak:

"¡Ayu uchuchih, ame kuntin maa inagkam sujusta yuwatjai, nuna yuwan pegkegnum yumigsatjame!" tiuwai.

Tama Jacob ayu tusa yutai umikbaun juki apajin susauwai. Dutikak nuigtushkam umutai vino uva nanjanam ejetuauwai. Dutikam Isaac nuna yuwa umutainashkam uwajui. <sup>26</sup> Nunik chichaak:

"¡Uchuchih, juwi tantam kugkuntsata!" tiuwai.

<sup>27</sup> Tama Jacob niina apajin kugkuastatus jegaantam, Isaac niina uchiji Esaún jáanchji kugkuntin dekapjuui. Nuna dekapjug pegkegnum yumigkiak:

"Juju juni kugkua juka mina uchig emkaun kugkuntiyai. Ikaman kugkuntijai betekai, Tuke Pujuu aan yumigjamu asa.

<sup>28</sup> ¡Uchuchi aminak Apajú yumi nayaimpinmayan amastí, dutijamamtai amek nugkanum ajakmamesh trigo shiig kuashat juutnaitme, tuja vinoshkam umumain kuashat ajutjamtinai!

<sup>29</sup> ¡Kuashat aents aidau aminak takagtamiagtinaí, nuigtushkam nugka muunnumia aidaush ima aminak antugtamainak umigtamiagtinaí! ¡Ame apu wajasamin, yatsumshakam amina umigtamtinai!

¡Amina pegkegchaunum yumigtamidaud, ditashkam dutiksaik pegkegchaunum yumigkiam agtinai!

¡Untsu amina pegkegnum yumigtamidaud, ditashkam dutiksaik pegkegnum yumigkiam agtinai!" tuu yumigjauwai.

<sup>30</sup> Tusa pegkegnum yumigjam Jacob apajin pujau jiinki wegaig, Esaúshkam kuntinun maatatus weu tauwai.

<sup>31</sup> Nunik niishkam apaji yaitaijin, yutai pegkejan pachimag inajuk, juki jegan apajin chichajak:

"¡Apawah, nantakim, wi kuntinun maa inagtukjam nunú yuwata, núnikam pegkegnum yumigtusta!" tiuwai.

<sup>32</sup> Tusa tama Isaac iniak:

"¿Yaitpa amesh?" Tama:

"Wika amina uchijum iwai Esaúwaitjai", tiuwai.

<sup>33</sup> Tutai, Isaac anentai jegagchauwai, nunik kujakjatun chichaak:

"Tujash ¿ya minash kuntinun maa yutain umikash itagtuame? Nuna wika ame eke tatsminig ashí yuwamjai. Dutikan niina ashí pegkegnum yumigjamjai. Nuadui nii yamaik pegkegnum yumigjamu juwake", tiuwai.

<sup>34</sup> Tusa apaji tutai Esaú antuk, kajeka buutak:

"¡Apawah, minash wait aneamam pegkegnum yumigtujiah!" tau.

<sup>35</sup> Tusa tama Isaac ayaak:

“Amina yatsum tajutua, tsanujug aminu pegkeg yumig atinuwe nunak ashí jujutjamkine”, tiu.

<sup>36</sup> Tutai Esaú chichaak:

“¡Awis niina daajinak Jacob adaikau ainatai! ¡Aniau asa jimajá tsanumag midau amainun atanjukne! Nagkamchakush wi iwai asa jumainun atanjukmae, tuja yamaish wi pegkegnum yumignamainjun nigki atanjukne. ¿Tujash mina yumigtumainuk makichkish ukugtschaumek?” tau.

<sup>37</sup> Tama Isaac Esaún ayaak:

“Antukta nijah, wi Jacopan amina apujum ati tusan tijai, dutikakun ashí niina patayi aidaushkam niina umijin atinme, timajai. Nuigtushkam trigo aidaush, umutai vino aina nujai kuashat ajiti, timajai. ¿Tujash uchuchi yamaish aminash, itugkatjamki?” tau.

<sup>38</sup> Tusa tama Esaú atak awagki segaak:

“¿Apawah, makichkiuchikesh mina yumigtumainuk shiig atsgutamuak? ¡Minash apawah, pegkegnum yumigtujiah!” tusa senchi buutu.

<sup>39</sup> Imattai Isaac niina chichajak:

“¡Antukta nijah, amek atushat weme, juju nugka pegkeja juka ukuakum, nugka pegkegchaunum yumish yutachbaunum pujustinaitme!

<sup>40</sup> Amek amina puyaajumjai depetmasam pujakum amina yatsum umigtinaitme, tujash ame senchijinkum nii umiju pujaum agkanmagatnaitme”, tiuwai.

### Esaú maatag tama Jacob tupikakbau

<sup>41</sup> Jacob kasagkamu asa, Esaú niina senchi kajegkauwai, wagki nii yumignamainun, apaji Jacopan susau asamtai. Nunik anentaimas: “Mina apajuk jatanak namput wajaschae, nii jakamtai agkan wajan mina yatsug Jacobnak maatjai”, tiuwai.

<sup>42</sup> Tusa chichaman umiamun Rebeca dekaa, Jacopan untsuka itan chichajak:

“Antukta nijah, amina yatsum Esaú mantamatag tawai, ame nii yumignamainji atankiu asamin.

<sup>43</sup> Nuadui uchuchi yamai antugtukta: Amek yamaik yaakat Harágnum tupikakta, núnikam mina ubag Labágka jeen jegata. <sup>44</sup> Nunikam amina yatsum kajegtamka nuna sakapai, nuwi nijai pujusta. <sup>45</sup> Ame atankim kajegtamka nuna tsagkugmatai, duwi wi chichaman akuptuktatjame, dutikamtai nunú dekaam wakitkim taamnum. ¡Dakitajai mina uchig maaninak mai jaka megkaekai! tusan”, tau.

<sup>46</sup> Nuna tii idayak, Rebeca Isaakan chichajak:

“Hitita nuwa, Esaún nuwe aina nuna pegkegchaujin shiig aneasan pujumainchau, jamain dekapeajai. Tuja juju hitita nuwa aidau Canaágnum pujuina juninjai Jacob nuwenkuig, wika jakatjastai”, tiuwai.

**28** Nuna aatus Rebeca timatai, Isaac Jacopan untsuka pegkegnum yumigkig, nii umikintinjin chichajak: “¡Juju nugka Canaágka juwiya nuwajaig makichkish nuwenatin aipa! <sup>2</sup> Dekas Padán-aram amina apachjum Betuela jeen wetá. ¡Nunikam nuwi pujusam

duku umayi iwai Labágka nawanji nuwatkata! <sup>3</sup> Apajuí ashí senchigtina nunú pegkegnum yumigtamsati, dutijamak nigki ame uchijum wegantunash shiig kuashat uyujkati. Imatikam nugka múun aidaunum batsamsagtin atinme. <sup>4</sup> Nuigtushkam Abrahaman pegkegnum yumigkiak anagkuauwa nuna amina amastí, tuja amina uchijum wegantu aidaunashkam dutiksag susati. Nuadui ii yamai juju nugkanum iina nugke ukuaku kauna batsatag juwig pujustin atinme, wagki Apajuí Abrahaman juju nugkan anagkuau asamtai”, tiuwai.

<sup>5</sup> Aatus Isaac Jacopan chichajak nugka Padán-aramnum akupkauwai. Dutikam Jacob niina dukuji umayi Labán pujamunum atushat weuwai. Labágkak arameo aents Betuelan uchiji aajakui.

### Esaú nuwenamu

<sup>6</sup> Isaac Jacopan pegkegnum yumigkiak: Makichkish canaágnumia nuwajaig nuwenatin aipa, dekas Padán-aram weme nuwenata tusa tima, <sup>7</sup> niina apaji dukujijai tibaun umiak Jacob Padán-aramnum webaun Esaú dekauwai. <sup>8</sup> Aatus Esaú niina apaji canaágnumia nuwan dakitamun dekauwai. <sup>9</sup> Nuadui Abrahaman uchiji Ismael pujamunum weuwai. Nunik nuwi jegaa, canaágnumia nuwa aidau jimajan ayakiatak, Ismaela nawanji Mahalat Nebaiotan umayi aajakua nuna nuwatkauwai.

### Apajuí Jacopan Betelnum kajanum wantintukbau

<sup>10</sup> Jacob Beershebanum pujau jiinki Harán nugkanum weuwai. <sup>11</sup> Nunik wesa eke jegatsuk jintá etsa akaetai kanagtatus, kaya juki nuna atamjuk tepesui. <sup>12</sup> Nunik kanukma kajanum, watai jigkaka najanamu nugkanum awaja juki nayaimpinum iwakbaunum, nuwi Apajuín aentsji nayaimpinmaya aidau, nugka akagag, yaki wajag ataktu nugka akagag wajaidau wainkauwai. <sup>13</sup> Tuja apu Tuke Pujuushkam niyai ayau-mas wajaun wainkauwai. Nunik wajas chichajak: “¡Witjai Tuke Pujuu, Apajuínuk, amina apachjum Abraham, nuigtu amina apa Isaac emematujaku aina nunuwaitjai! ¡Juju nugka juwi ame tepam junak amina, tuja amina uchigmin uchiji wegantu agtina nudau atinun amastatjai! <sup>14</sup> Dita aidau kuashat yujakag, nugka yukukuntu dekapamainchauwa iman agtinai. Iman asag ashí nugka pampankag etsa minitaiya aatus, etsa akaetaiija ajashkam, tsumujiya aatus, nujinmanin-ishkam ashí yujakagtin ainawai. Ashí aents nugkanum batsatuk aminí, nuigtu ame uchijum aidau wegantu agtina nuwishkam, pegkeg yumigkin jukiagtinai. <sup>15</sup> Untsu wi amijaig pujajai. Nuniau asan tuwig wekaetam nuniakminish wi kuitamkattagme, dutikakun awagkin juju nugka juwi ittattajame. ¡Makichkish wi amina anagkuajam nunak umitskek idaisashtatjai!” tiuwai.

<sup>16</sup> Tusa Apajuí tima Jacob shintaag, anentaimas: “¡Dekas Tuke Pujuuk juimpap pujawa, nuniaigkiap wika nunak dekachmaja!” tiuwai. <sup>17</sup> Nuna tusa senchi ishankauwai, nunik anentaimas: “¡Juju nugka juka

Apajuí etegkamu dekas shiig pegkegmai, juwi dekas Apajuí jeeg awai! ¡Juwi dekas nayaimpin waitijiya duka awai!" tiuwai.

<sup>18</sup> Nunik kanag tsawak kashikmas nantaki, kaya nii atamjukbaujin juki inantai apujus, aceiten juki ukatuk, juka Apajuínu atin ati, tusa ukukiuwai. <sup>19</sup> Nunú nugkanum aajakui yaakat Luz daagtin, nuna Jacob yagtua Betel † adayak ukukiuwai.

<sup>20</sup> Nunú nugkanum Jacob nii umiktinjin juna aatus tiuwai: "Apajuí mina uyuuntakug, wi yamai wetatag duwish nigki kuitamjak, wi yuwatnunash sujus, wi nugkumainnashkam sujustatu. <sup>21</sup> Tuja wi iwaku jatsuk pegkeg ataktu wakitkin mina apaju jeen taanuk, Apajuíya nuna emematkun umigkattajai. <sup>22</sup> Wi juna kayan awajain apusag juka, atakea duwish Apajuín jee tama atinai. Tuja Apajuíjuh, ame mina sujustinaitam nuwiyanak aminu atinun diezmon tuke amasnake atinaitjai", tiuwai.

### Jacob yaakat Harán pujusbau

**29** Jacob Betelnum pujau ukuki, etsa minitaiya nuni weuwai. <sup>2</sup> Nunik wesa yumigmat taimunum ayaumas kumpatum aents uwigiintin aidau, uwig nuwiyanyumin umin asagmatai, maki makichik ditá uwigi aidau ijumag ayamainak batsatun wainkauwai. Nunú yumigmatak kaya múuntai dukukbau aajakui. <sup>3</sup> Tuja nuwi ashí uwig aidau tuwakmatai, uwijan kuitamin aidau nuna kayan ujakag yumin shikik dita uwigjin aajag, nuadui ataktu kaya juki dukukag ukujaku ainawai. <sup>4</sup> Nunú uwija kuitamin aidau nuwi batsatun Jacob wainak iniak:

"¿Mina kumpag aidauh, atumesh tuwiya ainagme?" tau. Tama dita aínak:

"Jutiik yaakat Harágnomia ainaji", tuidau.

<sup>5</sup> Tiagtai Jacob ataktu ditan iniak:

"¿Atumesh Labán Nacoran uchijiya dusha wainchaukujum?" tau.

Tama nii ayaak:

"Ehe wainnuji", tuidau.

<sup>6</sup> Tusa tiagtai Jacob ataktu iniak:

"¿Niish pegkejak puja?" tau.

Tama uwija kuitamin aidau:

"Ehe, Labágkak pegkeg pujawai. Nijah diisia, juwi Raquel niina nawanji uwijan yajuak minawai", tiajui.

<sup>7</sup> Tiagtai Jacob chichaak:

"Etsa atushat awa nuniaigkik uwijak chimpia epenik ukumait sui. ¿Wagka yumi aakjum duwi yajuakjum ataktu chijichin egakag yuwatnume tatsugme?" tau.

<sup>8</sup> Tama dita chichainak:

"Atsa dutikmait suji. Eke dakaji ashí uwig tuwakmatai, nuna kuitamin aidaushkam kaunamtai, duwi yumigmat kaya múuntai dukukmawa nunú ijuntuja shikiki ekeka, uwig yumi aaka nuadui shiyaktatjai", tuidau.

<sup>9</sup> Aatus Jacob ditajai chichaak ijunai, Raquel niina apaji uwigi aidau kuitamin asa, uwijan saas tantauwai. <sup>10</sup> Nunik tatatman wainmawaik, Jacob yu-

† "Betel" tawa nunak hebreo chichamnumak "Apajuijee" taku tawai.

migmatan jegantun, kaya múun apujtuam aun, shitaki eketuk, nigki yumi shikijuk niina dukuji umayi tagkujin aakui. <sup>11</sup> Nuna dutika Jacob Raquelan jegantun niina yapiin kugkuas kumpama shiig aneamunum buu-tiuwai. <sup>12</sup> Tuja Jacob chichaak: "Wika Rebeca uchiji Labágka awegaitjai", tusa Raquelan ujakui. Tusa ujakam, Raquel tupikaki weuwai niina jeen apajin ujakatus.

<sup>13</sup> Nuna Labán antuk, niina umayi Rebecan uchiji asamtai, tupikatki jiintukiuwai kumpamatatus, nunik igkug pagkug yapinum kugkuas kumpama duwi niina jeen jukiuwai. Dutikam Jacob niina diichjin ashí nii wajakaya tupikaki wekaewa nunak betek betek ujakui. <sup>14</sup> Dutika ashí ujakam Labán niina chichajak:

"Amek dekas minak shiig pataajuitme", tiuwai.

### Jacob Raquelan Leajai jukitatus takasbau

Jacob makichik nantu Labágkai pujusui. <sup>15</sup> Nunik pujusmatai Labán Jacopan chichajak:

"Amek mina pataag akumesh, tikima wainkamek takagtuk pujumaitsume. ¿Wajupa akigkati tusamea wakegame? nunú tujutta", tiuwai.

<sup>16</sup> Tuja Labágka nawanjig jimag aajakui: iwai daajig Lea aajakui, untsu ekeu daaji Raquel aajakui. <sup>17</sup> Leak imanikag shigmachu aajakui, untsu Raquel ashí niina iyashijai shigmauch aajakui. <sup>18</sup> Jacob Raquelan senchi wakejuku asa, chichaak:

"Wika amina nawanjum ekeuwa nuna jukitag tau asan, takagsatjame siete mijadai", tiuwai.

<sup>19</sup> Tusa tutai Labán niina ayaak:

"Tikich aentsun sumainaitag nuna dekas amina amastajai. Amesh jutijai pujustin ata", tiuwai.

<sup>20</sup> Tusa tima Jacob Raquelan jukitag tau asa siete mijan takasui. Tujash imaan mijan takakush niig Raquelan senchi wakegau asa, ujumchik tsawanta nunin disui.

<sup>21</sup> Nuna mijanan ejeyi Jacob Labágkan chichajak:

"¡Yamai nawanjum sujusta, nuwatkatjai! Wi niina jukitatan imaan mijan takastajai tibaunak betek ejejai", tiuwai. <sup>22</sup> Tusa tima Labán ayu tusa, ashí aents nuwiya aidau ipauwai nawanji aishinbaunum jistamatag tusa. <sup>23</sup> Tujash Labágkak kashi niina nawanji Lean juki ejetiuiwai. Dutikam Jacob juki nijai kanajui. <sup>24</sup> Dutika nuigtushkam niina inataiji aidau makichik Zilpá daagtinun Lean susauwai niina yaigtinun.

<sup>25</sup> Nunik Jacob kanag tsawak, wainkauwai Leajai kanagbaun. Nuadui kajeka Labágkan chichajak:

"¿Wagka minash jutijame? ¿Wi Raquelan jukitag tau asan amina takagsachmakjam? Dutikamu ayatkumesh ¿Wagka minash tsanujaume?" tiuwai.

<sup>26</sup> Tusa tama Labán ayaak:

"Juwiya aidautik iina nawanji iwai aishintsagkik ekeuwa duka sujuchu ainaji. <sup>27</sup> Kame ii nuwenku tuke nunitaiya nunú makichik semana ejeta. Nunikamin ame siete mijan nuigtushkam takastajai takuminig, Raquelnashkam amastajai", tiuwai.

<sup>28</sup> Tusa tama Jacob ayu tusa makichik seman an ejeyuwei. Nunikmatai Labán Raquelnashkam

susauwai. <sup>29</sup> Dutika nawanji Raquelan sujuk, nii inagtinun nuwa Bilhá daagtinun susauwai, niina yaigtinun. <sup>30</sup> Aatus Jacob Raquelan nuwatkauwai. Nunik niina ima senchi, Lean nagkesau aneau. Nunik pujus nuigtushkam siete mijan Raquel jukimunum Labágkan takajak pujusui.

### Jacopan uchiji aidau

<sup>31</sup> Jacob Lean imatikas aneachun Tuke Pujuu wainkauwai. Nuadui Leanak Apajuí uchi uchigbau awajsauwai, untsu Raquelan uchigmachu ema apusauwai. <sup>32</sup> Tuja Lea ejapjuk aishmagkun uchigmakui. Dutika Rubén † adaikauwai, wagki nuna uchigmak chichaak:

“Wi wake besemag pujamun Apajuí waitkau asa wait anenjuje. Nuadui yamaik mina aishjuk anentatui”, tiuwai.

<sup>33</sup> Nunik pujus ataktushkam patasag uchigmakui, dutika adaikauwai Simeón. †† Nuna uchigmak chichaak: “Tuke Pujuu mina dakitjuinamun dekau asa, minak tikich uchinash sujuse”, tiuwai.

<sup>34</sup> Tuja nuigtushkam ejapjuk uchigmakui, dutika adaikauwai Leví. ‡ Nunak:

“Yamaik mina aishjuk wijai ijunag pujuttawai, wagki kampfatum uchin uchigmatkag duwi”, taku tiuwai.

<sup>35</sup> Nuigtushkam ipak usumta nuna ejapjuk uchigmakui, dutika adaikauwai Judá. †† Nuna uchigmak chichaak:

“Yamaik Tuke Pujun ememattajai”, taku tiuwai. Tuja Leak nunák uchigmak nagkankauwai.

**30** Raquel Jacopa uchijin uchigmatchau asa, niina kai Lea uchigmatu asamtai kajejukui, nuadui niina aishin chichajak:

“Minash uchi sujusta, sujachkuminig jakattajai”, tiuwai.

<sup>2</sup> Tusa tama Jacob Raquelan kajejuk chichajak: “¿Wikaitag Apajuín? Apajuí aminak uchinak amatsui”, tiuwai.

<sup>3</sup> Tusa tama nii ayaak:

“Nijah, untsu mina inakeg Bilhá nuwatkata; dutikawamin nii uchigmakmatai, nuna wi uchigmakmawa dutikan uchijimatjai”, tiuwai.

<sup>4</sup> Tusa Raquel Jacopan niina inake Bilhájai nuweauwai, ikaa nuwe atinun. Dutikam Jacob Bilhán nuwatak, <sup>5</sup> pujus ejapmitkakui, dutikam pujus Jacopa uchijin uchigmakui. <sup>6</sup> Nunikmatai Raquel chichaak: “Apajuín wi segamag nuna antugtuk pegkegchau takachbaun diigtus juna uchin midau atinun sujuse. Nuadui juju uchi daajig Dan atatui”, tiuwai.

<sup>7</sup> Tuja ataktushkam Bilhá ejapjuk jimaja juna Jacopan uchigmatkauwai. <sup>8</sup> Nunikmatai Raquel chichaak: “Mina kaijun depetkatag tusan maa maaniakuan yamaik depetkajai, nuadui juju uchi Neftalí atatui”, tiuwai.

† “Rubén” tawa duka hebreo chichamnumak “wainkamu” taku tawai. †† “Simeón” tawa duka hebreo chichamnumak “antugkamu” taku tawai. ‡ “Leví” tawa duka hebreo chichamnumak “wijai pujuttawai” tawai. †† “Judá” tawa duka hebreo chichamnumak “emematut” taku tawai.

<sup>9</sup> Tuja Leashkam uchin uchigbauwaitak, uchigmainchau dekapeak, niina inake Zilpán Jacopan susauwai, niina ikaa nuwe atinun. <sup>10</sup> Dutikam pujus Zilpáshkam ejapjuk Jacopan uchigmatkauwai.

<sup>11</sup> Nunikmatai Lea chichaak:

“¡Yajau jukichjai! Nuadui juju uchi daajig Gad atatui”, tiuwai. <sup>12</sup> Nuigtushkam tikichin uchin Jacopan uchigmatkauwai. <sup>13</sup> Nunik uchigmakmatai Lea chichaak:

“¡Chah, shiig anejai! Yamaik tikich nuwa aidau chichagtuinakush, Leak shiig aneas pujawai tujutiagtinai. Nuadui juju uchi daajig Asher †† atatui”, tiuwai.

<sup>14</sup> Tsawan trigo juutai jegamunum, makichik tsawantai Rubén ikam weuwai, nunik nuwi wekagas yujág mandrágora tutain wainak juuka niina dukuji Lean itajuauwai. Nuna Raquel wainak Lean chichajak:

“Minash wait aneam uchijum mandrágoran juuka itagtama nunú ajampusta”, tiuwai. <sup>15</sup> Tusa tama Lea ayaak:

“Ame mina aishjuk atanjukmayum duke nagkanmainchauk, ¡yamaish mina uchig yujág mandrágoran juuka itaa dusha atanjuktag tame!” tau. Tama Raquel ayaak:

“Kame amina uchijum yujág mandrágoran juuka itaa anú minash sujusta, juju kashia duwi amesh Jacobjai kanagminum”, tiuwai.

<sup>16</sup> Tusa tima, nunú kashia duwi Jacob ikam weu wak-itki minittaman, Lea jiintuki igkug chichajak:

“Yamaik amek wijai kanagtatme, wagki mina uchig mandrágoran juuka itagtuamtai nujai sumakjame”, tiuwai.

Tusa tima Jacob Leajai kanajui. <sup>17</sup> Nunik nii Apajuí segamunak betek antugkamu asa ejapjuk, cinco uchua nuna uchigmakui. <sup>18</sup> Nuna uchigmak Lea chichaak: “Juju uchua juna daajig Isacar ††† atatui, wagki wi mina aishjun mina inakujai nuweamag, duwi minak Apajuí juju uchin sujuse”, taku tiuwai.

<sup>19</sup> Tuja nuigtushkam Lea Jacopan seis uchua nuna uchigmatkauwai. <sup>20</sup> Nunik chichaak:

“Junak Apajuí minak shiig anenjusun wainkauch sujuse. Nuadui yamai mina aishjuk ima shiig eme anenjit-tawai, wagki seis uchin uchigmatkag duwi. Nuadui juju uchua juka Sabulón ††† atatui”, tiuwai.

<sup>21</sup> Duwi pujus Lea inagnamun makichik nuwauchin uchigmakui, dutika Dina adaikauwai.

<sup>22</sup> Tujash Apajuí Raquelnashkam kajimatgig idaisachui, nuadui nii segamunashkam antugkau asa uchin susauwai. <sup>23</sup> Dutikam uchigmachu pujau uchigmak chichaak:

“Uchi uchigmachkun datsaama wekaenuweg nunak datsannak Apajuí emegkatjuke. <sup>24</sup> Ataktush Tuke Pujuk tikich uchinash sujumainapi tajai”, tau. Nuadui uchi daajin José § adaikauwai.

†† “Asher” tawa nunak hebreo chichamnumak “dakunkut” taku tawai. ††† “Isacar” tawa nunak hebreo chichamnumak “wainkauch susamu” taku tawai. ††† “Sabulón” tawa duka hebreo chichamnumak “wainkauch suwamu, eme anentamu” taku tawai. § “José” tawa duka hebreo chichamnumak “Apajuí aan kuashat susatin” taku tawai.

### Labán Jacopan tsanugbau

<sup>25</sup> Raquel Josén uchigmakmatai pujus. Jacob Labágkan chichajak:

“Minash wait aneamam agkan idaitusta, mina nugkajui wakitkitjai. <sup>26</sup> Mina uchig aidau, tuja duwag aidaushkam sujusta, wika ditan jukitag tau asan amina takagsamjame, nuadui minash agkan idaitusta, wakitkitjai. Amek shiig dekame, wi wajuk amina takagsajame duka”, tiuwai.

<sup>27</sup> Tusa tama Labán ayaak:

“Wait aneamam wetsuk jutijaig pujusta. Ame pujau asamin, Tuke Pujuu minash pegkegnun yainkae, nunak wika makichik aents anentaimas dekamin tujutmatai dekajai”, tau. <sup>28</sup> Tusa nuigtu chichajak: “Untsu tujutta wajupa akigkati tusamea wakegame, nuna akik-tajame”, tiuwai.

<sup>29</sup> Tusa tama Jacob niina chichajak:

“Wi wajuk amina takagsajame, tuja nuigtush wajuk amina kuintinjumnash kuitamjukjame dushakam amek shiig dekame. <sup>30</sup> Tuja wi juwi tatsaigkik tagkugmek kuashtachu ayi, tujash wi taa pujusa kuitamam kuashat tagkujum kawenjamkae. Tuke Pujuu aminak yaimpake; tujash ¿wajutiya wisha mina uchigdau agtinnash takastatja?” tiuwai.

<sup>31</sup> Tutai nii ayaak:

“¿Tujash wajupa akigkati tusamea wakegame?” tusa ataktu awagki iniasui. Tama nii ayaak:

“Minak makichikish akigkaipa. Untsu wi amina titatjam nunú ayu takuminig, wisha amina uwigjumin kuitamjuktatjame. <sup>32</sup> Dutikatin asan wi ame takagsamunum akigmainaitam nuna dekas amina uwigjum batsata nuwi yamai wenu uwig tsakat aidaun, chivo tsakat aidaujai bukusea aidaun, tuja bukusea apujtugbau aidaunashkam, nuigtu utsak aidaujai ashí ijumjan jukitjai. <sup>33</sup> Tuja wi nuna uwig tsakat bukusea aidaun, nuigtu chivo tsakat utsak aidaujai ijumjamtai, nunú diisam dekaskeapi tujutatme, untsu nunú diikman, nuninchaukesh pachitkau wainkamek kasagtukeapi tujutta”, tiuwai.

<sup>34</sup> Tusa tama Labán: “Ayu, ame tame duka nunisag ati”, tiuwai. <sup>35</sup> Tujash nunú tsawantaik Labán chivo painch aidaun, utsak aidaujai, nuigtushkam chivo nuwa utsak aidaunak, tuja bukusea apujtugbau aidaujai, nuigtu uwig bukusea aidaun aatus yajuak ijumag niina uchiji aidaun tinamkauwai kuitamkatajum, tusa.

<sup>36</sup> Nuna dutika idayak, niina uchiji aidaujai, Jacopak eke dekatsaig, ashí nuna yajuakag uumak jiinkiag, kampfatum tsawan atushat shiyakajui.

Nuna Labágkak dutikak wekagai, Jacopak tikich uwig Labágdau aidaun kuitamak pujau. <sup>37</sup> Nunik pujus numi álamo, almendro, castaño kanawen tsupig yajuak, saepenak ashí pakatsuk, ayatak piipichin tsentsaja yajutkauwai painch wajasti tusa. <sup>38</sup> Dutika umika kuintinun batsamtain nuwi yumi amutaiji aunum nuna ijus ajigkui. Dutikamunum nuwi entsamjunidau asagmatai, uchiji painch aidau, bukusea apujtugbau aidaujai, nuigtu utsak aidau aatus akiinaidau. <sup>40</sup> Nunik

Labágka uwigji petsainamu utsak aidau, bukusea aidau aatus akiinaidauunak Jacob yajuak niinu atinun akanak ijumjauwai. Dutika yajuak niishkam kuashat kuintinjintin wajasui. Nuadui Labágdauunash akanak iju-mag, niinunashkam akanak ijumjauwai. <sup>41</sup> Dutika nuigtushkam uwig dekas duwejam aidau entsamjuniag-taik, nunú entsamjuninak wainkatnume tusa Jacob payagkun juki, uwig aidau yumi umuinak ijuntaijin aepjukui. <sup>42</sup> Tujash uwig watsaju minitaik, payagnak aepjukchauwai. Nuadui kuintin watsaku aidauk Labágdau aajaku ainawai, untsu kuintin duwejam aidau Jacobdau aajaku ainawai. <sup>43</sup> Dutika yaju yajumkawa Jacopak shiig wiakuch wajasui. Niig kuashat uwigjintin, tuja inake aishmag aidaush, nuwa aidaush shiig kuashat, tuja camellojishkam imanisag, burro-jishkam ¡shiig kuashat aajakui!

### Jacob Labágkai pujau tupikakbau

**31** Labágka uchiji aidau Jacopan pachis augmatu-inak: “Jacopak, iina apajinu aajakua nuna ashí yajuaku asa, imanik shiig wiakuch wajase” tusa chichaidaun dekauwai. <sup>2</sup> Tuja Jacobshakam Labán niina yaunchuk shiig anentujakua nunak, imanis shiig awagmachbaun wainkauwai. <sup>3</sup> Nuadui Tuke Pujuu Jacopan chichajak: “Amina apa nugken pataim aidau batsata nuwi wakitkita, wi aminak uyuntsattajame”, tiuwai.

<sup>4</sup> Tusa tima Jacob niina inaken awemauwai Raquel, Leajai ujakam itagtuatajum, wi uwija kuitamkun pujag juwi kaunatnume tusa. <sup>5</sup> Tusa timatai ujakam, nuwe aidau kaunamtai chichajak:

“Atumin apa yaunchuk mina shiig anenjuya nuniachun wainjai; tujash mina apaju Apajújiya nunú tuke minak uyuntawai. <sup>6</sup> Atumek shiig dekajume, wi atumi apanun shiig kuitamsan pegkejan takagsauwaitag du-ka. <sup>7</sup> Imatika takagmaitak, nii minak imaan akiktajame tujutbaunak tsanujug, nuna yapajia midau amainnak sujatsui. Tujash nii dutijutaishkam, Apajúíya duka minak tukek idaituschae, Labán pegkegchau awajkai tusa. <sup>8</sup> Nuadui Labán chichaak: aminak kuintin bukusea apujtugbau aidaun petsagtata nuna akiktajame tusa tujuttaik, ashí kuintin nuwa aidauk imanisag bukusea apujtugbau petsagmayi; nuniagtai ataktu yapajia chichaak: yamaik dekas kuintin painchin petsagtata nuna akiktajame tusa tujuttaishkam imanisag petsagmayi. <sup>9</sup> Nunak Apajúí Labágka kuintinjin atantug mina sujustatus dutikmayi.

<sup>10</sup> Makichik tsawantai uwig entsamjunit jegamunum, kajanum wainkabajai kuintin aishmag painch aidau, bukusea apujtugbau aidau, nuigtu utsak aidau aatus uwig nuwa aidaun entsamjuidaun. <sup>11</sup> Nuna dii wajai, Apajúí ángel tumain † kajanum mina daajun adayak untsugkabi, tujutkui wi ayaakun: ‘Juwi pujajai’ tibaijai.

<sup>12</sup> Tusan tai nunú ángel chichagtak: ‘Yamai juu shiig diista, ashí kuintin aishmag nuwan entsamjuina duka

† “Apajúí ángel tumain” tawa duka apach chichamnum agagbau “ángel del Señor” tawa nunuwai. Tuja duka tikich ángelan tatsui, Apajúí nigki tumamiatak tawai.

bukusea apujtugbau aidau, painch aidau, nuigtu utsak aidau aatsam wainkattame. Wi junak amina Labán shiig akigmatsu nuna wainu asan jutikajai', tujutmayi. Tusa nuigtu chichagtak: <sup>13</sup> 'Witjai Apajuí, amina Betel-num wantintukmaijam nunú, nuwi ame kaya jukim ju-ka Apajuínu ati tusa timayume. Dutikakum ame umik-tin aidaushkam anagtuabiume. ¡Wamkesam juju nug-ka juka ukuakum ame akiinamugmia nuwi wakitkita!' tusa tujutmae", tiuwai Jacob.

<sup>14</sup> Tusa tutai Raquel Leajai ayaak:

"Tik iina apaji jakush niinu aina aunakesh juju atum-dau ati tusa ukugtamkimtaig jukishtin ainaji. <sup>15</sup> Iina apajig tikich nugkanmaya nuwa amaina anin yamaik anenjamji. ¡Iina sujupakush, waji akik sujutia dutika sujupaku asa, ame takagsam niig pujawai! <sup>16</sup> Nuadui dekas Apajuí ashí iina apajinun yajutuk amina amasa auk iinu ainawai, tuja iina uchijinu aidaujai, nuadui amina Apajuí wajinjutpame duka dutiksamak ashí umikta", tiajui.

### Jacob Padán-aram pujau webau

<sup>17</sup> Aatus nuwe aidau tiagmatai, duwi Jacob umintsauwai, niina apaji Isaac Canaán pujujukua nuwi wakitkitatus. Nunik weak niina uchiji aidaun, nuwe aidaujai, camellonum pekainiuwai, tuja wajiji aidau-nashkam ashí jukiuwai, nunik Padán-aram pujusa takaku kuntin jukimu aidaun yajuak jintanum amanag ashí umikui wetatus. <sup>19</sup> Tuja Labágkak tikich yantam-num uwija ujen tsupijatus weu ai, Raquel niina apaji apajuímtaiji dakumka najanamu atatman kasamak juki ukukiuwai. <sup>20</sup> Aatus Jacopak Labán amorreo aents aajakua nuna wika tupikatsjai tusa tsanug ukukiuwai. <sup>21</sup> Nunik weak ashí niina wajiji aidaunak yajuak tupikakuwai. Nunik shiig wamak, namak Eufratesan nagkaiki muja Galaad tutaya nuni weuwai.

### Labán Jacopan pataetukbau

<sup>22</sup> Nunik Jacob tupikaki kumpatum tsawan wegai Labán dekauwai. <sup>23</sup> Nunik niina patayi aidaun ipaa pataetuk wea weakua siete tsawanta duwi muja Galaadnum batsamatman amaigkauwai. <sup>24</sup> Tujash nunú kashia duwi Apajuí kajanum Labán arameo aentsua nuna wantintuk chichajak: "¡Antukta nijah, Ja-cob augkumesh pegkegnum ausata, wainkam pegkegchauk chichagkaipa!" tusa tiuwai. <sup>25</sup> Tusa tima wea weakua muja Galaadnum aakan aakmajag bat-samatman amaigkauwai. Dutika niishkam nuanuig ashí niina patayi aidaujai aakan aakmakag pujusajui.

<sup>26</sup> Nunik nuwi Labán Jacopan chichajak:

"¿Wagka amesh jusha juniame? ¿Wagka minash tsanujauume? ¡Amek mina nawantug aidauk nuwa maaniaku bisatkama yajumtaya numamtuk awa-jkaume! <sup>27</sup> ¿Wagka tsanujamesh uumjutmamesh mina aujtuskesh tupikakiume? Wi dekawaitkunuk, shiig anentsan kantamjakin tampujan arpajai awatuinakui, shiig jiistamjuan akupmain awajkashjamek. <sup>28</sup> Amek minak niish nawanjinash, niina tijaji aidaujai shiig

kugkuas kumpama akupkati tusamesh dak-agsachume. ¡Duka nunitsuk aents anentainkachu wa-jukmaina numamtuk wajakume! <sup>29</sup> Nuadui wika atum-nak pegkegchau awagmamainaitkun, amina apa Apa-jujiya nunú kajanum chichagtak: 'Jacob augkumesh shiig ausata, wainkam pegkegchau chichagkaipa' tu-jutma nuadui pegkegnum augjame. <sup>30</sup> Amek yaunchuk nagkamsam amina apa jeen wakitkitasam wakemaum duwi miniume, tujash nunika minakmesh ¿wagka mi-na apajuímtaig aidaush kasagtukmesh miniume?" tau.

<sup>31</sup> Tusa tama Jacob Labágkan ayaak:

"Wika amina ujamainnash, namputchawame niina nawanjin japiki emetjutuawai tusan ishamkagtakun ujakchamjame. <sup>32</sup> Untsu amina apajuímtaijum aidau kasamkaume tujutam dusha ya takakuk wainkatam, dutikawaminig duka, ¡mantamnati! Iina patayi aidau ijunas waipainai, wisha wajina aminunash jujukjame nunú egakam jukita", tiuwai. Nunak Jacopak Raquel ni-na apaji apajuímtaiji kasagkamunak dekachu asa tiuwai.

<sup>33</sup> Aatus Jacob timatai, Labán Jacopa aakji carpa aak-makbaunum waya egaka, nuigtu Lea aakjin waya ega-ka, tuja jimag nuwa inak aidau aakjinchakam ashí egakui. Tujash imatika egakush wainkachui. Nunik ashí egaka wainkacha Lea aakjin pujau jiinki wayauwai Raquela aakjin. <sup>34</sup> Nunik apaji waitai, Raquel dakumka najanamu jukimujin camello tuntupen patai nuwi wa-ka nuna ekeemtuk ekemsauwai. Nunik eketai Labágkak ashí egakui, tujash makichkish wainkachui. <sup>35</sup> Nuna egak wekagun Raquel chichajak:

"Apawah, kajekaipa, wi juwi eketag nuna akaikin kumpamtsujam nunak, mina tsawanjui jau asan ania-jai", tiuwai.

Tuja Labágkak imatika egakushkam niina apajuímtai-jinak wainkachui. <sup>36</sup> Nunikmatai Jacob kajeka niina chichajak:

"¿Wajina wisha pegkegchaunash dutikaja? ¿Tuna wisha pegkegchaunash takamsamtaiya imanikmesh wakeketash pataetugkaume? <sup>37</sup> Ame mina aakjui wayam mina wajigi aidau ashí diisum duwish, ¿amina wajijum aidau jukimush tuu wainkaume? ¡Nunú wainkamek amina pataim ijuna juna emtin juwi itan-tam aepsata, tuja mina pataag ijuna nuna emtin-ishkam! Nuna wainak dita titinme yaki waitjawa, ameash waitjam, atsa wiyash waitjag nuna.

<sup>38</sup> Wi amina veinte mijadai takagsamjam nuaduik, amina uwigjum aidauk tuja cabrajum aidaukesh ma-kichkish uchijinak pegkegchaun petsakag ajapachui; tuja wikish makichik uwig tsakatchinakesh maanuk aminunak yuwachuitjai. <sup>39</sup> Nuigtushkam makichik kuntinjumakesh ikamyawa maamunak itajuachuit-jame, tuja kuntin megkaekuish, nunak wi akiyajame; tuja tsawaigkish nuniachkush kashikesh kuntinun kasamkagmataish, mina segatkumin wi akiyajame.

<sup>40</sup> Tsawai takaknush etsayai jamain dekapiajai; tuja kashi takaknushkam tsetsekai waitajai, ¡imaniakun shiig aneasa kanumainchau dekapiajai! <sup>41</sup> Imanikan waitiaknush veinte mijan amina jemin takakun pu-

jusuitag duika ¿mina jutik akijam? Amina nawanjum jimaja juna jukitasan takagsawaitjame catorce mijadai; tuja amina kuntinjamin kuitamkunchakam seis mijan takagsawaitjame. Imaniaish amek imaan akiktagme tusa anagtuawaitkum betek akigtsayume. <sup>42</sup> Abraham Apajuíjin, mina apag Isaac emematia nunú mina yainchakuig, amek minak dekas wi takasbaunmak makichkish akigtsuk akupjumain awajtukume. Tujash wi senchi takaku wake besemag pujamun Apajuí waitjuku asa, aminak nii kaj anum jiyapakume”, tiuwai.

### Jacob Labágjai chicham umikbau

<sup>43</sup> Tusa tama Labán Jacopan ayaak:

“Juju jimag nuwa aina juka mina nawantug ainawai; tuja uchi aina jushakam mina tijagkig ainawai; tuja uwig aina jushakam midau ainawai, nuadui jame ashí juju wainam juka midau ainawai! Tujash ¿wisha mina nawantug ainakuish, nuigtu mina tijagkig ainakuish itugkatjaki? wika emetmaitsujai. <sup>44</sup> Nuadui amesh taata, núnikamin juwi amejai chicham umikmi, ii umigdaikatna nunú”, tiuwai.

<sup>45</sup> Tusa timatai Jacob kaya juki inantai apujus, <sup>46</sup> niina patayi aidaun chichajak: “¡Kaya juuktajum!” tusa tima kaya juukag ijumag tsakapiajui, dutikawag nunú kaya ijumja tsakapimunum ayaumas pujusag dita chicham umikbaun iwainainak yutain yuwawajui. <sup>47</sup> Nunik nagkanainak Labán nunú nugka daajin adaikauwai niina chichamen “Jegar Sahadutá”, tuja Jacobshakam niina chichamen adaikauwai “Galaad”. Nunak kaya ijumjamu taku tiuwai. <sup>48</sup> Nuna dutika inagnakag Labán chichaak:

“Ti yamai chicham umikag juka juju kaya ijumjamua nunú wainku tuke aneasaiki atinaitji”, tiuwai. Nuna taku nunú nugkanak Galaad adaikau ainawai. <sup>49</sup> Tusa nuigtushkam “Mispá” ati tiuwai, wagki nunak Labán chichaak:

“Apajuí iina mai atushat pujajinchakam diigmaku ati taku tiuwai. <sup>50</sup> Tuja ame mina nawantug shiig kuitamtusuk waitkamunash, nuniachkumesh dita ayakiatkum tikich nuwa aidaujai nuwenmin amina waipak etseg-tugmamain atsutaish, ima Apajuíya duke nii waipau asa ame wajuk pujuttame nunak ashí nigki dekaatin ati”, tiuwai.

<sup>51</sup> Nuna tusa nuigtushkam ataktu awena Jacopan chichajak:

“Antukta nijah, juju kaya ijumjamu aina nunú, tuja tikichin kayan inantain apusag juju <sup>52</sup> nagkaikimek amesh wayashtinaitme, tuja wishakam antsanuk juna nagkaikinuk wayashtinaitjai, nunú nuniakuik waitkanimain asamtai. <sup>53</sup> Amina apachjum Abrahaman Apajuíjia nunú, nuigtu mina apachug Nacoran Apajuíjia nunú ii umikag nunak diistin atinme”, tiuwai. Tusa Labán timatai, Jacob niina apaji Isaac Apajuín emematujukua nuna pachis nii umiktinjin niishkam dutiksag: “Aatus ati”, tiuwai. <sup>54</sup> Nuna umika, nuadui, Jacob kuntinun maa nunú mujanum nuna apeak Apajuín emematiuwai. Dutika nuna nejen ashí apeachu asa

patayi aidaun ipaa ashí ijuntujag yuwawajui, nunikag nunú mujanmak kajigkajui.

<sup>55</sup> Nunik kajigkag tsawamunum, Labán kashikmas nantaki, niina nawanji aidaun tijaji aidaujai yapinum kugkuas kumpamak, pegkegnum yumigkig nuadui niina nugken wakitkiuwai.

### Jacob Esaújai igkunikbau

**32** Nunik Labán wakitkimtai Jacob nuwi nagkaemaki wegau. Nunik wetatman Apajuín aentsji ángel aidau jiintujajui niina igkugtatus. <sup>2</sup> Nunik minidaun Jacob wainak chichaak: “Juka Apajuín suntaji ainawai”, tiuwai. Nuadui nunú nugka daajin adaikauwai Mahanaim †

<sup>3</sup> Dutika ukuak nuwi juwaki wesa niina yachi Esaú nugka Seír tutai Edom nugkanum awa nuwi pujuttaman, yatsum minawai tusajum ujatjuktajum tusa, niina aentsji chichama etsejin aidaun ishitkauwai. <sup>4</sup> Dutika ishimak aatus akatmamjauwai:

“Wika nii tabaun umiktasan, kuashat tsawan Labágkai pujaun ukukin minajai. <sup>5</sup> Tuja baka aidau, burro aidau, uwig aidau, nuigtu iinak aishmag aidau, nuwa aidashkam kuashat ajutui, juna susatjai dutika ai mina apug wait anenjugmatai, niijai kumpamdayatai tajai”, tiuwai.

<sup>6</sup> Tusa akatja ishiakam chichama etsejin aidashkam shimutuk Esaún ujaka ukuinak, waketug kaunawag, Jacopan chichajuinak: “Amina yatsum Esaúk ame akatmamjamum duka imatiksaik ujakmaji, dutika ujaka ajin, ayu igkugtajai tusa, cuatrocientos aentsun yajuak minitjamae”, tiajui. <sup>7</sup> Tusa ujakam Jacob senchi ishamkauwai, nunik kuashat anentaimu. Nuniak aents niijai yujaidaun jimajan akanak ijumjauwai, dutikak uwig aidaun, baka aidaun, camello aidaunashkam dutiksag akanag ijumjauwai. <sup>8</sup> Nunak nii anentaimas: “Yaja aneas Esaú jetepataish, juju aents aidau akanka ijumjamua nunú maaniaimpap, tikich aina au tupikakiag uwemain ainawa”, tusa dutikauwai.

<sup>9</sup> Nuna dutika Apajuín segaak:

“Tuke Pujuuwah, mina apachug Abrahaman, tuja mina apag Isaakan Apajuíjiah, ame mina chichagtakum, amina nugkemin pataim batsata nuwi wakitkita, wi yaigtatjame tujutmaume. <sup>10</sup> Wika tikima wainkauch aig, ame minak wait anenjau asam yainkaume. Yaunchkek wika juju namak Jordágka junak ima mina ushujutaingnak takusan katigkabiajai, tujash yamaik ame yaintsamin kuashat aents aidash ajutui, tuja kuntin aidashkam imanishag ajutui, nuadui kuashat asamtai, jimajan akankan ijumjajai. <sup>11</sup> ¡Wait aneasam agkanmitkajuata mina yatsug Esaú mantuawai! Wika ishamajai, mina jetetak ashí mina duwag aidaun, mina uchig aidaujai amutkai tusan, tajame. <sup>12</sup> Ame chichaakum, wi aminak kuitamkattagme, dutikakun amina uchijum wegantunak nayantsa kamatkaji deka-

† “Mahanaim” tawa nunak hebreo chichamnumak “jimag aakmaja batsamsamu” taku tawai. Jacopan aakji aidau, tuja Apajuí aentsji ángel aidaun aakji aatus aajakua nuna taku tawai.



pamainchauwa iman awagsatnaitjai tujutmayume", tiuwai.

<sup>13</sup> Jacob nuna aatus Apajuín segaa kiitai, nuwig tepes kanajui, nunik tsawag, niina tagkuji aidaunmayan akanjauwai yachi Esaú susatnun. <sup>14</sup> Dutikak doscientos chivo nuwa aidaun, veinte chivo aishmag aidaun, doscientos uwijan, nuigtu veinte uwig tsakat aidaun, <sup>15</sup> treinta camello nuwa yama petsaku aidaun ashí uchijijai, cuarenta baka, diez toro aidaun, veinte burro nuwa aidaun, nuigtu diez burro aishmag aidaun aatus akanag ijumjauwai.

<sup>16</sup> Dutika duwi niina inake aidaun, maki makichik kuntin akanjamun tinamkauwai, dutika chichajak:

"Atum emkatajum, tujash betek ijutkau wetsuk, makichik kuntinun ujuikimtai, duwi tikich kuntin aidaushkam saaktajum", tiuwai. <sup>17</sup> Nuna tusa aents eemak wetinun chichajak:

"Mina yatsug Esaú amina igkumpak: '¿Yaita amina apugmesh? ¿Tuja tuu weakmea aniame? ¿Juju tagku yajuaka minam jusha yanau ainawa?' <sup>18</sup> Tusa tujamkuig ame ayaakum:

'Apujuh Esaú, juju kuntin aina juka aminu ainawai, junak Jacob amina inakmea nunú awetugmame. Tuja ni-  
ishkam iina ukujin minime' tusam ujakta", tiuwai.

<sup>19</sup> Nuna tusa, tikich aidau kuntinun yajuak wedau-nashkam chichajak:

"Atumshakam Esaú igkumpakuig dutiksagmek chichaktajum. <sup>20</sup> Tuja nuigtushkam: 'Amina inakem Jacob iina ukujin minime' tusajum titajum", tiuwai. Nuna tiuwa nunak Jacob anentaimas, dekas kuntinun emtikan ishitkatjai dutikan nii kajekbaujin etsagjan, nuadui wisha nijjai wainiaktajai. Namputchawame nuna wainkash shiig anenjush jujukchaintash, tusa dutikauwai.

<sup>21</sup> Aatus ashí emtika ishiak, nigka wetsuk niina aakjinig kanajui.

### Jacob ángeljai maanikbau

<sup>22</sup> Nunú kashia duik, Jacob nantaki, niina nuwen mai juki tuja jimag nuwa inake aajakua nunashkam mai ju-  
ki, uchiji once aajakua nujai ashí yajuak namak Jaboc tawa nuna amain ikatiajui. <sup>23</sup> Dutikak, ashí niina wajiji aidaujai ijumag ikatiajui.

<sup>24</sup> Nuna ashí ikatiag nigki juwak pujai, makichik aents tajuam nijjai maa maaniakua tuke tsawampau;

<sup>25</sup> nunik tsawautai nunú aents Jacopan depetmainchau dekapeak, nantagnum awati manchamitkakui. <sup>26</sup> Dutika chichajak:

"¡Akupjukta tsawawai!", tau.

Tusa tama Jacob ayaak:

"¡Ame mina pegkegnum yumigtatsminigkik akup-  
kashtatjame!" tiuwai. Tusa tama nunú aents Jacopan iniak:

<sup>27</sup> "¿Amina daagmesh yaita?" tau. Tama:

"Wika Jacopaitjai", tiuwai. <sup>28</sup> Tutai nunú aents chichajak:

"Amek yamai nagkamsamek Jacob tutaig achattame. Amina daagmek Israel atatui, wagki amek Apajuíjai

maaniakmesh, tuja aentsjai maaniakmesh, depetmaku asam", tiuwai. <sup>29</sup> Tusa timatai Jacob niina iniak:

"¿Amina daagmesh yaita?" tau. Tusa iniam nunú aents ayaak:

"¿Wagka mina daag dekaatasamesh wakegame?" tau.

Aatus tusa nunú aents Jacopan pegkegnum yumig-  
jauwai. <sup>30</sup> Dutika ukukim, Jacob nunú nugka daajin Penuel † adaikauwai, nunak:

"Dekas Apajuínak shiig paantap wainkaja, imanun wainkanush jakachjapi iwakuap pujaja" taku tiuwai.

<sup>31</sup> Tusa ukuak Penuelan nagkaiki wegai etsa jiiniuwai; tujash niina nantajen najaimak shutus wegau.

<sup>32</sup> Nuadui Israel wegantu aidauk yamaya juikish baku wajakbaunum neje achitka nunak yuchau ainawai, wagki nuwi Jacopan awati manchamitkakbau asamtai.

### Jacob Esaújai igkunikag chicham epegtuniamu

**33** Nunik wesa Jacob wainkauwai niina yachi Esaú cuatrocientos aentsun yajuak minittaman.

Nunik wainak niina uchiji aidaun yajuak, niina nuwe Leayai, Raquelai, nuigtu jimag nuwa inak aajakua nuwi aatus yununjauwai. <sup>2</sup> Dutika jimag nuwa inake aidaun uchiji aidaujai emtikauwai, dutika nuna ukuujin Lean niina uchijijai awantauwai, untsu inagnamunum Lea ukujin Raquelan Joséjai awantauwai. <sup>3</sup> Nuna dutika iju-  
mag ukuak nii eemak wajan, sieteya imania tikishmag tsuntsuma nijayin nugka antig waja wakakua yachi mi-  
daun jegantauwai.

<sup>4</sup> Tujash Esaúkup tupikaki yachin igkug kuntujen achik kajut pagkuk kugkuasui. Nunik wajasag eganijajui.

<sup>5</sup> Nunik Esaú niimkama nuwa aidau uchijijai ijunun wainak Jacopan iniak:

"Jusha ¿ya ainawa?" tau.

Tutai nii ayaak:

"Aanka amina inakmin Apajuí uchin susauwa nunú ainawai", tiuwai.

<sup>6</sup> Timatai nuwa inak aidau uchijijai tikishmag tsuntsuma nijayin nugka antig pujusajui Esaún eme anentus. <sup>7</sup> Nunikagmatai Leashkam niina uchiji aidau-  
jai Esaún jegantag ditashkam nunisag pujusajui. Nunú nuninai inagnamunum José Raqueljai jeganta di-  
tashkam nunisag pujusajui. <sup>8</sup> Nuniagtai Esaú Jacopan iniak:

"¿Wajuk anentaimsamea juju tagku aidaush emtikamesh ishiakmaume, dutikamunash wisha wai wainkawanush minaja?" tau.

Tutai nii ayaak:

"Juju aina juna juwak tsagkugtugti tusan ishitkam-  
jame", tiuwai.

<sup>9</sup> Tama Esaú chichaak: "¡Atsa yatsuju, minak kuashat tagkuk ajutui, aminu aina duka aantsag aminuk agtin-  
me, sujusaipa!" tiuwai.

<sup>10</sup> Tutai Jacob ayaak:

"¡Atsa, tutsuk wait aneam yukita. Wika ame shiig aneasa jujukiu asamin, Apajuí wainka anentaimaina

† "Penuel" tawa nunak hebreo chichamnumak "Apajuín niime" taku tawai.

iman dekapeajai! <sup>11</sup> Nuniau asamtai, wait aneamam wi ikautuajam juka jukita, Apajuí minak yaintsamtai wiakuch wajasjai, nuadui makichik atsumamukesh at-sugtawai", tiuwai.

Tusa imatjam Esaúshkam ayu tusa jukiuwai. <sup>12</sup> Nuna juki Esaú Jacopan chichajak:

"Ayu wemi, wi emkatjai", tau.

<sup>13</sup> Tusa tama Jacob ayaak:

"Yatsuju mina aneetaijuh, amek shiig dekame uchi piipich aina juka kakakchau ainawai, tuja nuigtush uwig aidau, baka aidau yama petsaju asag uchiji pi-pichin saakuaske aina nuna puyatju wajajai; wagki wi senchi wetaik makichik tsawantaik uwig aidauk ashí jinumainai. <sup>14</sup> Nunimain asamtai mina apujuh, amek emkata, wika diipasan mina tagkug aidaun, mina uchig aina nujai saasan mina minakuan ame puja-munum Seírnnum taatjai", tiuwai.

<sup>15</sup> Tutai Esaú ayaak:

"Ayu dekas tame, untsu wi aentsun saakag juna akankan amina yaimpaktinun ukugkitjame", tiuwai.

Tutai Jacob ayaak:

"¡Atsa, wait aneamam tsagkugtugta! Yamaik imanikmek puyatjutkaipa", tiuwai. <sup>16</sup> Tutai ayu tusa ukuak, nunú tsawantaik Esaú Seírnnum wakitkiuwai.

<sup>17</sup> Yachi wakitkintai Jacobshakam Seírnnumak wetsuk, nugka Sucot tawa nuwi weuwai. Nunik nuwi jegaa niina jeen jegamak, nuigtushkam kuntin aidau aakjina-nashkam aakmatjuwai. Nuna dutikau asa nunú nugka daajin Sucot † adaikauwai.

<sup>18</sup> Jacob Padán-aram pujau wakitki Canaán nugkanum jegauwai pegkeg, jamamtuchu utugchat atsaunum, nunik nuwi yaakat Siquem tawa nujai niinis pujusui. <sup>19</sup> Nuwi pujus Hamor Siquema apaji aajakua nuna uchiji aidaun nugken cien kuichik plata najanamun akikmak sumakui. Dutika nuwi niina jeen jegamag yaaktamauwai. <sup>20</sup> Nuwi pujus, Apajuí emematku kuntin maa patasa apeatnun altaran najanauwai. Dutika adaikauwai El-elohé-Israel. Nunak Israelan Apajuíji taku tiuwai.

### Dina pegkegchau awajkamunum ayamjaku amujatka-mu

**34** Jacob Leayai akiamu Dina, makichik tsawantai niina jeen pujau nunú yaaktanmaya nuwauch aidaun ijagsatatus weuwai. <sup>2</sup> Nunittaman nunú yaaktan apuji Hamor heveo aents aajakua nuna uchiji Siquem wainak dakimaunak waitkas achika juki niina jeen awaya nuwi ikanak pegkegchau awajkauwai. <sup>3</sup> Dutikauwaitak senchi wakejuku asa, niina wakemitkaktatus shiig pegkegchin ausauwai. <sup>4</sup> Dutika niina apaji Hamoran chichajak: "Juju nuwan nuwatkatasan wakegajai, ame weme sumagtukta", tiuwai.

<sup>5</sup> Nuna Jacob niina nawanji Dinan Siquem pegkegchau awajkamun dekauwai. Dutika dekaayatak niina uchiji aidau tagkun kuitamainak ikam batsatu

† "Sucot" tawa nunak hebreo chichamnumak "aak" "numi kanawe tsupija aakmakbau" taku tawai.

asamtai, dita kaunawagmatai chichastajai tusa pachikchauwai. <sup>6</sup> Nunik pujai, Siquema apaji Hamor Jacobjai chichastatus weuwai.

<sup>7</sup> Nuniai Jacopa uchiji aidau tagkun kuitamak batsatu kaunkama, Siquem Jacopa nawanjin pegkegchau awajkae tabaun dekawajui. Nunik senchi kajekajui, wagki Israelan dushikiak Siquem makichkish nunimainchaun dutikau asamtai. <sup>8</sup> Tuja Hamor ditajai chichaak:

"Mina uchig Siquem atumi umayin senchi wakejuka; nuniau asamtai segajime, wait aneamam umaim sujimkaigpajum mina uchigjai aishinati. <sup>9</sup> Nunik mina uchig nuwenamtaig atumesh jutii patayi waigtajum. Aatsa ii aidautish atumi nawanji aidaujai nuwenawagmi, tuja atumshakam iina nawanji aidaujai nuwenamnujum. <sup>10</sup> Nuniakjum atumesh jutijai batsamsatajum. Nugkak atumdau atatu, nuwi pujusjum takasjum sujuktajum, nuniakjum atumdau nugka sumaktajum", tiuwai.

<sup>11</sup> Tusa tutai, Siquemshakam Dina apajin, niina umayi aidaujai ijunun chichajak:

"Minash wi sumamua nunú umigtuktajum, wisha atum wajig segattajum nunak imatiksasuk umigkatjime. <sup>12</sup> Atum wi nuwan juwakui wajupa akigkati tujutmainaitjume, nunashkam imatiksasuk umiktajai, untsu nuwak idaitugsatajum wijai aishinati", tau.

<sup>13</sup> Tusa tutai Jacopan uchiji aidau Siqueman niina apaji Hamorjai, umayi pegkegchau awajtukbau asa tsanuinak, <sup>14</sup> juna aatus tiajui:

"Jutii iina umayig aishmag tsupimakchau aidauk sumaitsuji, duka iniig shiig pegkegchau datsan amain asamtai. <sup>15</sup> Untsu atumesh jutijai betek atag takugmek, ashí aishmag aidautijum tsupimagtajum.

<sup>16</sup> Nunikagmin duwi jutii nawanji aidash atumjaish aishinmain ainawai, tuja ii aidautishkam atumi nawanjumjaish nuwenmain ainaji. Nunikaja dekas atumjaish nunú wegantu aidauk yaaktamawag ijunas batsamaina nunin amainaitji. <sup>17</sup> Tuja atum nunú dakitakjuminig iina umayig juki yaja wetatji", tiajui.

<sup>18</sup> Tusa tama Hamor niina uchiji Siquemjai chichainak: "Ayu, kame duke ati" tiajui. <sup>19</sup> Tusa tiajam nunú datsauchik Jacopan nawanjin senchi wakejuku asa, waugtus tsupimakui. Niina apaji jenig Siquem aajakui dekas eme anentsa diitai. <sup>20</sup> Nuna nunika niina apaji Hamorjai yaakta waitijin aents aidau ijunag chichatainum jegantag ditan chichajuinak:

<sup>21</sup> "Juju aents aina juka iina kumpaji ainawai, nunin asag ditak juju nugka juwi batsamas takasa nuwiyan jukiag sujiagtatui. Dita batsamainuk nugkak shiig múuntai, tuja ii aidauti dita nawanji aidau nuwatkgat-taji, nuniajin ditashkam iina nawanji aidau nuwatkgat-tatui. <sup>22</sup> Nuigtushkam ditajai ijunja makichik yaaktakea nunin wajasa pujusmi tama ayu tuinawai. Nunik-tin asajin dita chichainak ashí iinia aishmag aidauk, tsupimagtinme tujamainawai, dita wajuku ainawa nuninuk amí tusag. <sup>23</sup> Tuja ditá wajiji aidauk kuntinji aina nujai iinu agtatui. Nuadui yamaikik nii segapamua duke umigkagmi, aatus ditashkam jutijai juwakag

batsamsatnume”, tuidau. <sup>24</sup> Tusa Hamor niina uchiji Siquemjai tiagtai, tikich aidaushkam, ayu duke ati tusag aimkajui. Tiagmatai ashí aishmag suntagbae-main aidauk tsupimajaju ainawai.

<sup>25</sup> Tujash kumpatum tsawanta duwi, Jacopa uchiji Dina umayi aidau: Simeón Levíjai puyagjin jukiag yaaktanum wayawag ashí aents tsupimajaju aidau nuna najaimainak ayamjumamainchau wajas batsatun ashí kajegkajui. <sup>26</sup> Dutikainak Hamornashkam Siquemjai apatuk puyajai ijuag maawajui. Dutikawag Dina Siquema jeen pujuttaman juki ukukiajui. <sup>27</sup> Dutikawaju ai Jacopan uchiji tikich aidau kauna shimutuk aents jinana batsatbaunum utsanawag dita umayi pegkegchau awajkamunum aents jinana nuna wajiji aidaunak ashí yajuakajui. <sup>28</sup> Dutikainak nuigtushkam yaaktan ukuki uwig aidaun, baka aidaun, burro aidaun aatus ashí tikich waji ayaunak yajuakajui. <sup>29</sup> Tuja nuigtushkam waji jegaya aidaunash kasamkajui, dutikainak uchi aidaun nuwa aidaunajai achija yajuakajui.

<sup>30</sup> Dutikawagmatai Jacob Simeóghan Levíjai chichajak:

“Atum minak utugchat itagtuagme. Nuadui yamai cananeo aents, ferezeo aents aina nunú minak kajegtukagtatui, dutijuinak mina aentsug aidauk kuash-tachua duwi dita ijunag mina mantuina mina uchig aidaunajai mantumain ainawai”, tiuwai.

<sup>31</sup> Tutai dita aimainak:

“Tujash ¿wagka niish iina umayinash, nuwa wainka takatai itugmaina dutikae? Nuadui iishkam aikaji”, tiaju.

### Apajuí Jacopan Betel pujuttaman pegkegnum yumigjamu

**35** Apajuí Jacopan chichajak:

“Wetá Betelnum, núnikam nuwi jegam pujusta. Nuwi pujusam amina yatsum Esaú mantamatag takui tupikamin, Apajuí wantintugmakua nunú emematku kuntin maa patasa apeatin altar najanata”, tiuwai.

<sup>2</sup> Tusa tima Jacob niina nuwe aidaun, uchiji aidaun, niina aentsji aidaunajai ijumag chichajak:

“Atumi apajuímtajum dakumka najanamaju ajutjamaina duka ashí utsagtajum, dutikajum majum tikich jáanch nugkugtajum. <sup>3</sup> Nunikagmin wamak Betelnum shiyakagmi, nuwi jegaan, wi wake besemag wekagai, Apajuí mina yainkauwa nunú emematku kuntin maa patasa apeatin altar najanatajui. Nii mina yaja wekagaish uyuuntusmatai wekaesauwaitag nuadui”, tiuwai.

<sup>4</sup> Tusa tiajam ditashkam ayu tusag, dakumka najanamaju apajuímtai ajuinamunak, kuishnum akiitai aidaunajai yajuakag ashí Jacopan susajui. Dutikam nii juki numi Encina tutai, Siquem nugkanum jegattak wajaunum nuna wajautin yutua ukukiuwai.

<sup>5</sup> Dutika ukuak jijnag shimutai, nuwiya aents aidaun Apajuí senchi sapigmitkakui ditan pataetukainum tusa. Dutikamu asag Jacob niina uchiji aidaunajai shimutaish pataetukchajui. <sup>6</sup> Nunik we wenakua ashí nijai

aents aidau yujaunak imanisaag yaakat Almendro tutai tuja Betel tuuta awagmatia nunú Canaan nugkanum awa nuwi jegawajui. <sup>7</sup> Nunik nuwi jegawag kuntin maa patasa apeaku Apajuí ememattinun altar Jacob najanauwai. Dutika nunú nugkan El-Betel adaikauwai. Yachi maatag tama tupikaki wesa kanittaman Apajuí wantintukua nuwi.

<sup>8</sup> Nunú nugkanum Débora Rebecan kuitamajakua nunú jakauwai. Nunikmatai Betel jegattak numi Encina wakentin ukusajui. Dutika Jacob nunú nugkan, “Encinanum buutbau” adaikauwai.

<sup>9</sup> Tuja Jacob Padán-aram pujau wakettatman Apajuí ataktu wantintuk pegkegnum yumigjauwa nunak, <sup>10</sup> aatus tiuwai:

“Amek Jacopaitme, tujash tuke Jacob tamak achattame; yamai nagkamsamek ‘Israel’ tutai atatme”, tiuwai.

Nuna tusa Jacopan daajin Apajuí yapagtua ataktushkam <sup>11</sup> chichajak:

“Witjai dekas Apajuí ashí senchigtinnuk; amek kuashat uchigtin atatme, nuadui ame wegantu aidaun imanisaag agtinai. Nuadui ame wegantu aidau nugka muuntan yaaktamawag batsamsagtinai.

Tuja ame uchijum wegantunmaya apu waigkagtin ainawai.

<sup>12</sup> Wi Abrahaman Isaakjai nugkan susauwaitag nunak amina yamaik amaajai, untsu ame jakamin amina uchijum wegantu aidaun susatnaitjai”, tiuwai.

<sup>13</sup> Aatus Apajuí Jacobjai chichas ukuak wakitkimtai, <sup>14</sup> nuwig Jacob kayan juki inantai apujus aceiten vinojai juki ukatkauwai, juju nugkak Apajuínu atin ati tusa.

<sup>15</sup> Nuna dutika ashimak Jacob nunú nugkan Betel adaikauwai.

### Raquel jakamu

<sup>16</sup> Jacob Betelnum pujau jiinki Efrata jegattak wegai, Raquel uchin najaima shiig senchi waitus uchigmakui.

<sup>17</sup> Nunik uchigmak ashí jaka tepaun, uchi uchigmatkau chichajak: “Ishamkaipa, jushakam aishmag uchigmakume”, tau.

<sup>18</sup> Tusa tima ashí jaka tepes niina uchiji daajin Ben-oní adayak jakauwai. Dutika adaikamu aig, apaji dekas Benjamín ati tusa adaikauwai.

<sup>19</sup> Aatus Raquelak jakauwai. Nunik jakamtai Efrata jintanum yamai yaakat Belén taji nuwi ukusajui. <sup>20</sup> Jacob nuwen ukusa pempeenak kaya muuntan juki eketi ukukiuwai. Nunú kaya eketi ukukmawa nunuwai yamaikish, juwi Raquelak ukusbauwai tutai awa nunú.

<sup>21</sup> Israel nuwen ukus ukuak jiinki, kumpin jiiikbau Eder tawa nuna ukuki weuwai. Nunik nuwi jeen jegamag pujusui. <sup>22</sup> Nuwi Israel jegaa pujai, Rubén niina apaji awan nuwe Bilhájai ikagmakui. Nuna dekaa Israel senchi kajekui.

### Jacopan uchiji aidau

(1 Cr. 2.1-2)

Jacopa uchijig doce aajakui.

<sup>23</sup> Leayai akiamuk: Rubén aajakui iwai, nuigtu Simeón, Leví, Judá, Isacar, Sabulón aatus aajakui.

<sup>24</sup> Raquelai akiamuk: José Benjamíngjai aajakui.

<sup>25</sup> Raquela inake Bilhá aajakua nuwi akiamuk: Dan, Neftalíjai aajakui.

<sup>26</sup> Untsu Lea inake Zilpá aajakua nuwi akiamuk: Gad, Asher aatus aajakui. Juju ainawai Jacopan uchiji Padán-aramnum pujusa akigbau aidauk.

### Isaac jakamu

<sup>27</sup> Nuwi pujau niina apaji Isaakan Mamrenum yaakta daaji Arbá tuuta Hebrón tuuta awagmatia nuwi Abraham yaunchuk pujujakbaunum pujau asamtai, niina wainkatatus weuwai. <sup>28</sup> Nuwi Isaakak ciento ochenta mijan ejeyi pujus jakauwai. <sup>29</sup> Nunik shiig múuntuch wajas jakamtai, niina uchiji Esaú Jacobjai jukiag ukusajui.

### Esaú uchiji wegantu aidau

(1 Cr. 1.34-54)

**36** Juju aajaku ainawai Esaú, Edom tutaya nuna uchiji wegantu aidauk. <sup>2</sup> Esaú jimag nuwan Canaán nugkanmaya aidaun nuwatkauwai. Jeteke aajakui Adá, hitita aents Elón aajakua nuna nawanji, untsu awan nuwe aajakui Oholibamá, Aná nawanji heveo aents Sibón aajakua nuna tijaji. <sup>3</sup> Nuigtushkam Ismaela nawanjin Nabaiota umayi Basemat aajakua nuna nuwatkauwai. <sup>4</sup> Adá Esaún uchigmatkauwai uchi aishmagkun Elifazan, untsu Basemat uchigmatkauwai uchi aishmagkun Reuel. <sup>5</sup> Tuja Oholibamá uchigmatkauwai uchi aishmag aidaun: Jeús, Jaalam, Coré aatus. Juju aajaku ainawai Esaú uchiji nii Canaán pujusmatai akiinkaju aidau.

<sup>6</sup> Canaán pujau Esaú niina nuwe aidaun, uchiji aidaun, nawanji aidaujui ashí aents niina jeen batsamin aidaunashkam imatiksag yajuak weuwai tikich nugkanum niina yachi Jacobjai pujamun ukuki kanak pujustatus. Nuigtushkam niina tagkuji aidaun Canaán pujusa uyugkamunak wajijijai ashí yajuak weuwai. <sup>7</sup> Ditak kuashat tagkugtin asag, nunú nugkanmakek mai pujumainchau aajakui; nuigtushkam nunú nugkanmak tagku ayugmainchakam atsujakui. <sup>8</sup> Nuniau asamtai, Esaú Edom tutaya duka, nugka Seír tawa nuna mujajin pujustatus weuwai.

<sup>9</sup> Juju aajaku ainawai Esaú wegantu aidau, edomnumia aents aajaku aina nuna apaji. Ditak nugka Seír tawa nuna mujajin batsamajakajui.

<sup>10</sup> Tuja Esaú uchiji aajaku aina nuna daaji aidauk juju ainawai: Elifaz Adáyai akiidau, Reuel Basematai akiidau. <sup>11</sup> Tuja Elifazan uchiji aidauk: Temán, Omar, Sefó, Gatam, Quenaz aatus aajaku ainawai. <sup>12</sup> Elifaz tikichin ikaa nuwen Timná daagtinun nuwatkauwai. Dutika nuwi akiauwai makichik uchi aishmagkun dutika

adaikauwai Amalec. Juju aajaku ainawai Esaún nuwe Adá aajakua nuna uchiji wegantu aidau.

<sup>13</sup> Untsu Reuelan uchiji aidauk: Náhat, Zérah, Shamá, Misá aatus aajaku. Tuja juju aina juka Esaún nuwe Basemat aajakua nuna uchiji wegantu ainawai.

<sup>14</sup> Tuja Esaún tikich nuwe Oholibamá Aná nawanji, Sibógkan tijaji aajakua nuwi uchi akiinkau aidauk: Jeús, Jaalam, Coré aatus aajakui.

<sup>15</sup> Tuja Esaún uchiji aidaunmaya apu aajaku aina duka juju ainawai: Esaú uchiji iwai Elifaza uchiji wegantu aidaunmaya apu aajaku aina duka juju ainawai: Temán, Omar, Sefón, Quenaz, <sup>16</sup> Coré, Gatam, Amalec aatus. Juju aajaku ainawai Elifaz wegantunum akiinau aina nuna apuji, Edom nugkanum batsamajakua aina nunú. Juju aina juka ashí Adá wegantu ainawai.

<sup>17</sup> Untsu Esaún tikich uchiji Reuel aajakua nuna uchiji apu aidauk: Náhat, Zérah, Shamá, Misá, aatus aajakui. Juju ainawai Reuel wegantunum akiinau aina nuna apuji Edom nugkanmaya. Juju aina juka ashí Basemat wegantu aajakui.

<sup>18</sup> Untsu Esaú nuwe Oholibamá Aná nawanji aajakua nuna uchiji aidaun apujig: Jeús, Jaalam, Coré aatus aajakui. <sup>19</sup> Esaú Edom tutaya nuna uchiji wegantu aidaun apuji aajaku aina duka juju ainawai.

<sup>20</sup> Tuja Seír horeo aents aajakua nuna uchiji aidauk: Lotán, Sobal, Sibón, Aná, <sup>21</sup> Disón, Éser, Disán aatus aajakui. Juju aajaku ainawai Seíra uchiji wegantu aidau horeo aents wegaunum akiinau aina nuna apuji aidau Edom nugkanum batsamsau aina nunú.

<sup>22</sup> Tuja Lotánka uchiji aidauk: Horí, Hemamjai aajakui. Untsu Timná aajakui Lotánkan umayi.

<sup>23</sup> Tuja Sobala uchiji aidauk: Alván, Manáhat, Ebal, Sefó, Onam aatus aajakui.

<sup>24</sup> Sibógka uchiji aidauk: Aiá, Aná aatus aajakui. Nunú Aná mujanum niina apaji Sibógka burrojin kuitamak uwegshunum wekaekama yumi pukuni initkanmaya jinun ejeyuwai.

<sup>25</sup> Aná uchijishkam: Disón, nuigtu nawanji Oholibamá aatus aajakui. <sup>26</sup> Disónkan uchiji aidaushkam: Hemdán, Esbán, Itrán, Querán aatus aajakui. <sup>27</sup> Tuja Ésera uchiji aidaushkam: Bilhán, Zaaván, Acán aatus aajakui. <sup>28</sup> Disánka uchiji aidaushkam: Us, Aránjai aajakui. <sup>29</sup> Tuja horeo aentsun apuji aidauk: Lotán, Sobal, Sibón, Aná, <sup>30</sup> Disón, Éser, Disán aatus aajakui. Juju aajaku ainawai horeo aents aidaun apuji, maki makichik wegantu aidau Seír nugkanum batsamsau aina nunú.

<sup>31</sup> Nunú apu aajaku aina nuu, inamajakua ainawai Edom nugkanum, Israel aents † aidaunmayag eke apu atsau asamtai. <sup>32</sup> Beoran uchiji Bela aajakui Edoma apuji. Tuja niina yaaktajig Dinhaba aajakui. <sup>33</sup> Bela jakamtai, Jobab Zérah uchiji yaakat Boshránmaya aajakua nunú apu wajas inamjauwai. <sup>34</sup> Untsu Jobab jakamtai, Husam Temán nugkanmaya aajakua nunú apu wajas inamjauwai.

† "Israel aents" tawa nunak apach chichamnum "Israelita" tawa nunuwai. Israel aents tawa duka Jacopan tikich daaji Israel tawa nunú wegantu ainawai. Yaunchuk "Jacob" daagtin aajakua nuna Apajui yapagtua "Israel" adaikauwai.

<sup>35</sup> Husam jakamtai, Hadad Bedatan uchiji madiágnu-mia aents aidaun Moabnum amukua nunú apu wajas inamjauwai. Nigka yaakat Avit tawa nuwiya aajakui.

<sup>36</sup> Hadad jakamtai, Samlá Masrecánmaya aajakua nunú apu wajas inamjauwai.

<sup>37</sup> Samlá jakamtai, Saúl yaakat Rehobot tutai namak Eufratesa ijus awa nuwiya apu wajas inamjauwai.

<sup>38</sup> Saúl jakamtai, Baal-hanán Acbora uchiji aajakua nunú apu wajas inamjauwai.

<sup>39</sup> Untsu Baal-hanán jakamtai, Hadad yaakat Pau tawa nuwiya apu wajas inamjauwai. Hadata nuwe aajakui Mehetabel, Matred aajakua nuna nawanji, tuja Mezaapa tijaji.

<sup>40</sup> Tuja Esaú wegantu aidaun maki makichik daagtin patayi aidaunjai juunik ditash nugkentin batsamsaju aina duka juju ainawai: Timná, Alvá, Jetet,

<sup>41</sup> Oholibamá, Elá, Pinón, <sup>42</sup> Quenaz, Temán, Mibsar,

<sup>43</sup> Magdiel, Iram aatus. Tuja Esaún tikich daajig Edom aajakui. Juju ainawai Edoman apuji aajaku aidaun, maki makichik ditash nugkentin batsamajaku aina nunisag apumeak inamjauwainunú.

**37** Jacopak niina apaji Canaán pujujakua nuwi pujusui. <sup>2</sup> Juju agagbauwa juka Jacopan patayi aidaun pachisa augmattsamui.

### José niina yachi aidaunjai pachisa augmattsamu

Josék diecisiete mijan ajamaitak, niina apaji ikaa nuwe aidaun Bilhá Zilpájai aajakua nuwi niina yachi aki-inau aidaunjai ijunas uwijan kuitamajakui. Nuniau asa niina yachi aidaun pegkegchau wajagtai apajin jegajua ujakui.

<sup>3</sup> Tuja Israelak José ima senchi tikich yachi aidaun nagkaesau anejakui, nii múuntuch wajas pujayatak akiau asa, José nugkugtinun jáanchin shiig pegkejan najatua susauwai. <sup>4</sup> Tujash José yachi aidaun, iina apajig José ima senchi aneak iinak imatikas anempainatsji tuidaun asag, kajejuinak makichkish kumpamainachu.

<sup>5</sup> Dutikam pujus José kajanum kajamjauwai. Nunik wagkanuk juni kanagja tusa yachi aidaun ujakui. Dutika ujakam nuna antukag, nuni senchi kajekajui. <sup>6</sup> Dutikainam José ditan chichajak:

“¡Antuktajum, wi kajanum kajamjag nuna ujaktajime!  
<sup>7</sup> Kajanum ii aidaun ashí ajá ejapeen trigo tsupija jigka-ka ijumku batsamaji. Nuniajin wi jigka aepsamua nunú nantaki tutupit wajasmae; nunikmatai untsu atum jigkamu aidaun nantajag nunú midau wajattaman ten-tea apakag eme anentuinak tsuntsuma ijuntsagmae”, tau.

<sup>8</sup> Tusa ujakam, yachi aidaun niina chichajuinak: “¿Amekaitam iina apuji wajasam inajajatnum?” tuidaun.

Nuna tusag nuni senchi kajekajui, wagki nii kajanumujin imatiksag ujakajam.

<sup>9</sup> Dutikam pujus ataktushkam tikichin kajamjauwai, nunik nunashkam yachi aidaun ujaak:

“Antuktajum tikichnashkam ataktu kajamjajai. Kajanum wainkamjai etsan, nantun, nuigtu once yayan.

Nunú aidaun mina tententuawag eme anenjusag tsuntsumjutiagmae”, tau.

<sup>10</sup> Tusa niina apajin, yachi aidaunjai ujakui, tusa uchiji ujaam apaji chichajak:

“¿Wajimpaya dusha nunin kajabaush? ¿Wika amina dukujai, ashí yatsum aina nunú aatsan amina tikishmatjan ememattinaitjam?” tiuwai.

<sup>11</sup> Nuadui niina yachi aidaun senchi kajejuidaun. Tujash niina apajig wajuk asag nunash nuni kajamjae tusa kuashat anentaimu.

### Josén niina yachiuchiji aidaun sujukagbau

<sup>12</sup> Makichik tsawantai José yachi aidaun ditá apaji uwigji ayujatnun chijichin egainak Siquemnum shiyakajui. <sup>13</sup> Nunik shiyakmatai pujusa Israel José chichajak:

“Amina yatsum aidaun uwijan kuitamainak Siquem batsata nunú wejim diista”, tiuwai.

Tama José ayaak:

“Ayu apawah, ame tame nunak imatiksasuk umiktajai” tiuwai.

<sup>14</sup> Timatai Israel: “Ayu wetá, nunika jegaam yatsumesh wajuk batsatainawak nunú diista, nuniakum uwig aidaushkam diista. Dutikam ditash wajintuk chichainawa nunú minash taam ujatkata”, tiuwai.

Tusa, José Hebrógka pakajin pujaun Israel akupkauwai, dutika akupkam Siquem wekama, <sup>15</sup> wagaka wainak wekaetatman makichik aents wekagu wainak iniak:

“¿Waji egakmea amesh wekaeme?” tiuwai.

Tama José ayaak: <sup>16</sup> “Wika mina yatsug aidaun egajai” tiuwai. Tusa nuna iniak: “Wait aneasam minash ujatkata tuwi dekaskesh uwijan kuitamkush batsatua”, tau.

<sup>17</sup> Tama nunú aents ayaak:

“Amina yatsumik juwig atsuinawai, juwi batsatu ukuak shiyakmae, tuja dita chichainak, Dotágnum weagmi tuidaun antukmajai”, tiuwai.

Tusa tima Joséshkam yachi aidaun egak yaakat Dotágnum jegauwai, nunik nuwi yachi aidaun batsatun wainkauwai. <sup>18</sup> Nuwi jegattak wegaun, yachi aidaun wainkag, maami tusag eke jegatsaig chichaman umigkaju ainawai. <sup>19</sup> Dutika umigkaju asag chichainak:

“¡Diisjua au kajamkagtinuwe nunú minawai!” tuidaun. <sup>20</sup> Nuna tusag: “Kaunatajum maami, dutika waanum egkea ajapami. Dutika iina apaji jegaji ujakuishkam, ikamia kuntin yuwae timi. ¡Dutika ajinish nii kajamkag-tugbauji aidaunsh wajuk uminkatig!” tuidaun.

<sup>21</sup> Tusa tuidaun Rubén antuk ayamjuktajai tusa chichaak:

“Dekas tikima mautak maachmi”, tau. <sup>22</sup> Nuna tusa nuigtu chichaak: “Ayatak mautsuk, juju uwegshunum waa awa juwi egkeatajum, tujash makichkish awattsuk egkeatajum”, tiuwai. Rubén juna tiuwa nunak niina yachin uwentikag juki apajin awagkitatau asa tiuwai.

<sup>23</sup> Tusa imatu batsatai Joséshkam niina yachi aidaun batsatbaunum jegantui, nunittaman jáanch nugkuagbaujin awituk jujukiag, <sup>24</sup> achika jukiag waa yumi atsamunum egkeawajui.

<sup>25</sup> Dutika waanum egkea idayinak, yutain yuwinak batsatu, nunik batsatu niimsatakama Ismael aents aidau Galaad nugkanmaya camelloji aidaunum kugkuin bálsamo tutain, kugkuin mirra tutai aidaun aatus yajuakag Egipto nugkanum shimuidaun wainkajui.

<sup>26</sup> Nuna wainak Judá niina yachi aidaun chichajak: “¿Waji imana jukittaji iina yachi, maa uuka idaikuish?”  
<sup>27</sup> Dekas ayatak juki Ismael aents shima au sumakta tusa sujukmi, dutikaku tikima mautak maachmi, iina yachiya jamah”, tiuwai.

Tusa tama tikich yachi aidaushkam duke ati tusag tiajui. <sup>28</sup> Nuadui Madián aents waji sujin aidau nagkaemainai, Josén yachi aidau waanmayan jiiki jukiag diitai sujukajui veinte kuichik plata najanamun juwinak. Dutikawagmatai dita sumak jukiag Egipto nugkanum ejegawajui.

<sup>29</sup> Dutika sujuk awemaju ai, Rubén wakitki taa waanum José egkeamun jegantun diikma atsaun wainkawai, nunik jáanchjin japiki ichigkui wake besemag dekaeamunum. <sup>30</sup> Nunik wakitki yachi aidaun chichajak:

“¿Uchik atsawai! ¿Yamaish wisha wajukatjaki?” tau.

<sup>31</sup> Tusa tutaish pachitsuk idayinak, José jáanchji awitka jujukbaun jukiag, chivo tsakatan maawag nuna numpejai jáanchin numpeajajui. <sup>32</sup> Nuna dutikawag ditá apajin akuptukajui, dutikamun juki ejetuawag chichajuinak:

“Juju wainkaji ame shiig diista, amina uchigmi jáanchjichuashit”, tiajui.

<sup>33</sup> Tama Jacob diistakama niina uchiji nugkutaijin wainkawai, nunik chichaak:

“¿Ehe juju jáanchia juka mina uchigdauwai!” tiuwai. Tusa chichaak: “¿Kuntin kajen pegkegchau aina nunú yuwaee imatika shiig ichijana!” tau.

<sup>34</sup> Nuna tusa Jacob niina jáanchjin japiki ichigkui, nunik wake besemag dekaepaku nugkutain nugkujui. Nunik pujus uchijin aneak kuashat tsawantai tuke butú pujau. <sup>35</sup> Imani pujutai ashí niina uchiji aidau, nawanji aidaujai anentain ichichtuinak kautuawajui. Tujash nigka dakitau anentaijun ichichtujatnume tusag. Nuniau asa: “¿Wika tuke buu buutkawa jakan nijai wainiakun, duwi wake besemag dekaeamugnag nagkaankattajai!”, tiuwai.

<sup>36</sup> Tuja Madián aents aidauk dita sumaku ainayatak, Egipto nugkanum ejegawag suntag yaaktan utuawainum tusa kuitamin aidaun apuji faraógka atuwe Potifar aajakua nuwi sujukajui.

### Judá Tamarjai pachisa augmattsamu

**38** Tikich tsawantai Judá niina yachin ukuak weuwai makichik aents Hirá daagtin yaakat adulamnumia aajakua nuna jeen pujustatus <sup>2</sup> Nuwi jegaa pujus canaágnunia aents Súa aajakua nuna nawanjin wainak nujai nuwenauwai. Nunik pujusa, <sup>3</sup> ejapmitkakui, dutikam pujus tsawanji jegajim aishmagkun uchigmakui. Nunikmatai Judá uchiji daajin Er adaikauwai.

<sup>4</sup> Nuna uchigmak pujus ataktu ejapjuk uchigmakmatai nunak Onán adaikauwai. <sup>5</sup> Nuigtushkam ataktu ejapjuk uchigmak nuna untsu Selá adaikauwai. Nunak Judák yaakat Quezib pujai uchigmakui.

<sup>6</sup> Nuwi pujus Judá niina uchiji iwai Er aajakua nuna nuwa Tamar daagtinjai nuweauwai. <sup>7</sup> Tujash Era pujutjig Apajuí emtinig shiig pegkegchau aajakui, nuniau asamtai, Apajuí niina pujutjinak jujukuiwai. <sup>8</sup> Dutika jujukim jakamtai Judá Onágkan chichajak:

“Ame yatsumin nuwe wajemea au jukim, yatsum uchi akiitsuk jaka nunú uchi akiintuata, dutikam aminiya niina uchiji wegantu aidaush yujakti”, † tiuwai.

<sup>9</sup> Tujash Onágkak nii uchi akiamua duka niinuchu agtinun dekau asa, yachi nuwe wajejai tsaniakush ejapmitkakaig tusa kuitamamajakui. Nunak nii akiamunmaya yachi uchiji wegantu aidau yujakai tusa dakitak nuníjakui. <sup>10</sup> Nunittaman Apajuí wainak shiig pegkegchau diisui, dutikau asa niinashkam dutiksag wamak pujutin jujukuiwai.

<sup>11</sup> Dutikam jakamtai, Judá niina uchiji nuwe Tamar aajakua nuna chichajak:

“Yamaik wajemeaume, junismek amina apa jeen weme pujusta, mina uchig Selá tsakagti”, tiuwai. Tusa tima Tamarshakam niina apaji jeen wee pujusui. Nunak Judá anentaimas tikich yachi aidau jakaja nunik jusha jakachaintash, tau asa tiuwai.

<sup>12</sup> Tuja kuashat tsawan nagkaemakui ai, Judá nuwe Súa nawanji aajakua nunú jakauwai. Nunik nuwe jakamtai wake besemag pujamun sakapag niina kumpaji Hirá adulam aents uyuuntsam yaakat Timnatnum niina uwigji ujen tsupijuinak batsatbaunum weuwai.

<sup>13</sup> Tuja Tamarchakam niina aishi aajakua nuna apaji yaakat Timnatnum niina uwigji ujen tsupijak wee tabaun dekauwai. <sup>14</sup> Nunik dekaa waje nugkutai nugkuagbaujin awimak ukuak, waitkainum tusa jáanchin juki dukumak yapin ejak, jinta Timnat wetainum ayaumas yaakat Enaim awa nuna waitaijin ekemsauwai. Nunak Selá tsakaju aigkiap awi nemakta tusagkesh tujutchaee tusa nunikui.

<sup>15</sup> Nunik ekematman Judá wainak, yapiin dukuka eketu asamtai, juka nuwak wainka takatai aina nuwapi tiuwai. <sup>16</sup> Nuadui niina uchiji nuwe aajakua nuwapi tachau asa jegantun chichajak:

“¿Minash wi amijai aankatjai taish ayu tujutmainchaukaitam?” tiuwai.

Tusa tama nii ayaak: “¿Tujash ame mina dutijakmesh waji minash sujustatme?” tiuwai.

<sup>17</sup> Tusa tama Judá ayaak:

“Makichik chivo tsakatan awetitjame”, tau.

Tama nuwa ayaak: “Ayu, dekas takumek makichik waji ukugtukta, ame nunú chivo tsakat awetujiamin nuna juwakun awagtuktagme”, tau.

<sup>18</sup> Tusa tama Judá iniak:

“¿Tujash wajina ukugtukti tusamea wakegame?” tau. Tama nuwa ayaak:

† Judío aents aidaunmak yachi jakamtaig, nuna nuwen tikich yachi juki uchi akiamua duka jakauwa nudau uchik aajakui.

“Ame patakumtaijum, nugkutaijum, nuigtu numi amina ushujutaigmia nunú aatsa ukugtukta”, tiuwai.

Tama Judá ayu tusa ashí susa nuadui niijai tsanigkui, dutikam Judá uchijin ejapjukui. <sup>19</sup> Nunik Tamar wakitki jeean jegaa, jáanch dukumakbaujin juki ukuak, waje-mea nugkutain nugkug pujusui.

<sup>20</sup> Nunik pujai Judá niina kumpaji adulam aentsun chichajak:

“Ame makichik chivo tsakatan amasmatai jukim nuwa ejetuam suwakum, mina wajig aidaun susan ukukmayag nunú segam itagtuata”, tusa awemauwai. Tusa tima niina kumpaji nuwan jegajua susatakama wainkachui. <sup>21</sup> Dutika wainkacha nuwiya aents aidaun iniak:

“¿Tuwi pujawa nuwa wainka takatai Enaimnumia jin-tá ayaumas pujuma dusha?” tau.

Tama dita aínak:

“Juwig nuwa wainka takataig makichkish shiig at-sawai”, tiajui.

<sup>22</sup> Tusa tima Judá pujamunum wakitki jegaa chichajak:

“Nuwanak shiig wainkachmajai, awiya aents aidaushkam juwig nuwa wainka takataig shiig atsuwe tujutiagmae”, tau.

<sup>23</sup> Tusa ujaam Judá ayaak:

“Nunú waji aidauk niini juwakti, tikima shiig dushikiam aig; wika chivo tsakatan amastajai tibaugnak awetijai, tujash amesh wainkachu asam susachume”, tusa idaisauwai.

<sup>24</sup> Nunik idayas pujus kumpatum nantu nagkaemai, Judán kautuawag chichaman ujinak:

“Tamar amina uchigmi nuwe aajakua duka wainak aentsjai takama wekaekama ejapjuka”, tiajui.

Tusa tama Judá senchi unsumak chichaak:

“¡Nuwak jiiki jukijum apeatajum!” tiuwai.

<sup>25</sup> Tusa timatai jegaji juwam, niina aishi aajaku apajin chichaman akuptak: “Wika juju wajiin takakag judaun ejapjukjai. ¿Amesh juju diisiah, jusha patakumtai, nugkutai, numi ushujutain wi takakag jusha yanawaita?” tiuwai.

<sup>26</sup> Nuna dekaa nuigtu niina wajijin wainak wajaka Judá chichaak:

“Niig dekas shiig anentaimui, midauwai utugchata duka, wagki wi mina uchig Selájai nuweachbau asa junak jutijuae”, tusa ayatak idaisauwai.

Nuadui ataktu awagkig nuwanak makichkish wejichui.

<sup>27</sup> Duwi pujus Tamar uchigmati jegamtai, jimag uchi aishmagkun uchigmakui. <sup>28</sup> Dutika uchigmam makichik uchi uwejen eemtika jiikiuwai. Dutikamtai uchi uchigmatkau uwegnum hilo kapantun tsujig juki jigkauwai. Dutika chichaak: “Juju dekatkauk akiinae”, tiuwai. <sup>29</sup> Tujash nunú uchik niyá akiinachui ayatak kuntujin awagkiuwai, nuniai niina yachi tikich eemak akiinawai. Nunikmatai uchi uchigmatkau chichaak: “¿Amesh wajuk eteemamea jiinkiume?” taku nuna daajin Fares † adaikauwai. <sup>30</sup> Nunú akiinamtai uchi uweg-

num jigkamushkam akiinawai. Nunikmatai nunak Zérah †† adaikauwai.

### José apu Potifara nuwejai pachisa augmattsamu

**39** Josén Ismael aents aidau sumakag Egipto nugkanum ejegawajui, dutikawagmatai nuwiya aents Potifar daagtin sumakui. Potifarak suntag yaakta utuawainum tusa kuitamin aidaun apuji, faraóghan atuwe aajakui. <sup>2</sup> Tujash Josénak Tuke Pujuu kuitamajakui. Dutikamu asa nii egiptunmaya aentsu jeen pujus takasua duwik pegkeg pujusui. <sup>3</sup> Nuadui niina apujishkam anentaimas, Tuke Pujuuwap junak dekas yayawa dutikamu asampap takat susamash shiig umika emawa tiuwai. <sup>4</sup> Nuadui Josék apu shiig anentam asauwai, duwi Josénak ame dekas mina jegajuiya aina nunú kuitamin ata tusa ashí niina wajiji aidaunak susa idaisauwai. <sup>5</sup> Apu Potifar ashí niinu aidaunak Josén ame yamaik diista tusa susamunum nagkamas, Tuke Pujuu Potifaran pegkegnum yaigkui, dutikak niina jennianash, ajajinianashkam aikasag kuashat ikauntukui. <sup>6</sup> Imatikamu asa, Potifarak shiig kajitus, Josénak ashí niinu aidaunak idaitusui. Dutikau asa niig ayatak yuwatnujinak anentaimtukui.

Josék shiig iwajamu, yantsaptin wajakin aajakui.

<sup>7</sup> Iman asamtai, tikich tsawantai apu Potifaran nuwe Josén senchi wakejukui, nunik makichik tsawantai chichajak:

“¡Iijai kanagmi!”, tiuwai.

<sup>8</sup> Tujash Josék dakitau asa niina chichajak:

“Amesh anentaimsata, mina apug shiig kajitjus ashí niina jenia aidaunak mina idaitugsau asa, nigka makichkish puyatjutsuk shiig aneas pujawai. <sup>9</sup> Tuja juju jega juwig tikich aents mina nagkaetasuk atsawai; makichik wajigkesh wi takamainchawk atsawai, ima ameketme wi atimainchawk, wagki niina nuwe asam. Nunin aish, ¿wisha wajuakeknuk amejai kanaknush Apajuí emtinish pegkegchaunash takastaja?” tiuwai.

<sup>10</sup> Tusa tamashkam nuwak Josénak antugtsuk kashi kashinig iijai kanagmi tusa waitkau. Imatjamashkam Josék nuwa chichamenak antugkachui.

<sup>11</sup> Tujash makichik tsawantai José niina takatji aidaun umiktatus jegaa wayauwai. Nunik wayaun makichik aentskesh nuwig atsau asamtai, <sup>12</sup> nuwa Josén jáanchjin achika emetua chichajak:

“¡Iijai kanagmi!” tau. Tujash Josék dakitau asa tupikaki jiiinak, niina jáanchjin awimak ukukiuwai.

<sup>13</sup> Dutika jáanchin awimak ukukmatai, nuwashkam nunú jáanchin juki wajan, <sup>14</sup> nunú jeganum tikich inak aidau batsatun untsuka ikaunman chichajak:

“¡Diistajum atumesh, mina aishug hebreo aentsun juwi itagtamama nunú, iina dushiktamak mina jutijawai! Juwi tajutua iijai kanagmi tujutkui, wi dakitakun senchi unsumajai. <sup>15</sup> Tusa imatai ¡tupikak jáanchjin awimak ukuak jiinki wema!” tau.

† “Fares” tawa duka hebreo chichamnumak “eteema jiinkiu” taku tawai. †† “Zérah” tawa nunak hebreo chichamnumak “winchamin” taku tawai.

<sup>16</sup> Tusa ashí etsejuk idayak, José jáanchjin juki ukus pujai niina aishi, José apuji aajakua nunú tauwai.

<sup>17</sup> Nunikmatai nii tikich aentsun ujaak chichakbaujinak, imatiksag aishinashkam ujaak:

“Ame hebreo aents † inagtajai tusam itamum nunú mina kanutajui wainjua waitkagsae. <sup>18</sup> Tujash wi senchi jiika unsumai, tupikaki jiinak niina jáanchjin awimak juwi ukukmae.

<sup>19</sup> Juna aatus amina inakem waitkagsae”, tau. Tusa ujakam José apujishkam niina nuwe chichaak aatus waitkagsae tabaun dekaa senchi kajekui. <sup>20</sup> Nunik kaje-ka José achik juki aents achika chimpitainum apu in-ake aidau achikam chimpijunum egkeauwai.

<sup>21</sup> Dutika egkeawagmataishkam Tuke Pujuu José achik take kuitamu, nuadui achijatka chimpitai kuitamnu apujishkam niinak shiig anenjauwai. <sup>22</sup> Dutikak aents achika chimpitainak, ashí aents achikam chimpijujai José ame ashí kuitamkata tusa idaitusui. Dutikamu asa nuwi chimpimas takajaku aina nunak José diijakui.

<sup>23</sup> Aents achika chimpitain apujig José ashí idaitusu asa, nigka nunak puyatjukchauwai. Wagki José achik Tuke Pujuu kuitamajakui. Nuadui niina takatjig shiig pegkeg aajakui.

#### José jimag aents kajamkagtugbaun ujakbau

**40** José achikam pujai, faraón uwagtinun vinon shikika su aidaun apuji, pagka najanin aidaun apujijai faraógka chichamen betek umigkachajui.

<sup>2</sup> Nunikagmatai faraón uwagtinun shikika suu aidaun apujin, pagka najanin aidaun apujijai mai kajejuk,

<sup>3</sup> achika apu Potifara jeen aents achika chimpitainum, José achikam egketunum, nuwi ditanashkam chimpiauwei.

<sup>4</sup> Tuja aents achika chimpitain apuji José chichajak: “Apu faraógkan inake aidaun achika egkeag juju ame ashí diista”, tusa niina idaitusui. Dutikamu asag kuashat tsawan nuwi pujusajui.

<sup>5</sup> Nuwi pujusag, faraógkan umutain shikika suu aidaun apuji, pagka najanin aidaun apujijai mai kajam-jajui maki makichik dita wajukawagtinuk ayanme nuna. <sup>6</sup> Nunik kajamag tsawajag batsatai, José kashik-mas weji diikma wake besek pekajun wainkauwai.

<sup>7</sup> Dutika wainak ditan iniak:

“¿Wagka wake besekjumesh pekagjume?” tau.

<sup>8</sup> Tusa tama dita aínak:

“Kajamkagtugji, nunika wajukatnuk aannush kajam-jaji, yaki ujakainta tusa anentaimku pekagji”, tuidau. Tiagtai José ayaak:

“¿Dekas Apajuíchukai atum aan kajamjaujum nuna ujakamainuk? Wajuk atum kajamjaujume duka mina ujakatajum”, tiuwai.

<sup>9</sup> Tusa tima apu uwagtinun shikika suu aidaun apuji, nii kajamjamun ujaak:

“Wi kajanum makichik uva numiji uva numiji tsapai wajaun wainkamjai. <sup>10</sup> Tuja nuna kanaweg kampatum ajime. Nunú kanawe aina nuwi jeeka yagkujime, nuni-ak niina yagkujija duke neje najanea tsamame.

† “Hebreo aents” tawa nunak, hebreo chichaman chichau asag-matai timauwai.

<sup>11</sup> Nuniai wi faraógka umutajin takusa wajasan uvan juukan apu shikika sutainum nuna ijujan jukin wiki apu faraógkan sumajai”, tusa ujakui.

<sup>12</sup> Tusa ujakam José chichajak:

“Ame kajanum kampatum kanawe wainkaum duka, kampatum tsawan atina nunú kajamjaume. <sup>13</sup> Tuja kampatum tsawan asa, apu faraón atumin itugchatju-min diigtamsattawai, nunik aminak ame takataigminig ataktu awaintamattawai, dutijamantai ame yaunchuk apu faraón niina umutajin umigkam suyum dutik-samek sutatme. <sup>14</sup> Tuja wi tajam nunú betek uminkam-taig, minash wait aneam anenjata kajimatkim idaitutsuk, nuniakum mina pachittsamesh faraón ujak-ta minash jiigkiti. <sup>15</sup> Wika hebreo aentsuitjai nuniaig minak kasamjukag imajui itajuawagmayi, dutijuawag-matai pujai, makichik pegkegchaunakesh takamsachu aig, juwi egketuawagmatai pujajai”, tiuwai.

<sup>16</sup> Nuna aatus José tikichin betek ujakmatai, pagkan najannun apujishkam José ni kajamjamujin ujaak:

“Wishakam kajanum kampatum chagkin yaignum pag puju aidau aimkamun yajuakan mina buukeajui ekenjamjai. <sup>17</sup> Nunú chagkin kampatum mina buukjui ekenbauwa nuwiya pag shiig pegkeg yumimitu na-jankamu faraógdau chimpijun chigki aidau kaunak yuwagmae”, tusa ujakui.

<sup>18</sup> Tusa ujakam José ayaak:

“Ame kajanum kampatum chagkin yayjuch aidaun mina buukeajui ekenjai tame duka, kampatum tsawan atina nunú kajamjaume. <sup>19</sup> Kampatum tsawan asa faraón amina itugchatjumin diigtamsattawai, nunik ji-igmaki numi muunnum aminak jigka detama buukmin tsupigtamak mantamattawai, dutijamantai amina iyashminak chigki aidau yuwawagatui”, tiuwai.

<sup>20</sup> Tusa ujakajam batsamas kampatum tsawantan ejegainai, faraón nii akiinamuji tsawan tsawagmatai, ipaama yutain umika yuwinak batsamas, ashí nii ipaa-mu aidau emtin makichik aentsun awemauwai nii uwagtinun shikika suu aidaun apuji, pagka najanin aidaun apujijai, achikam chimpia nunú jiikjum utitajum tusa. Tusa akupkam jegajua jiiki juki itajuauwai.

<sup>21</sup> Dutika itajuam nii uwagtinun shikika su aidaun apu-jin ataktu yaunchuk takajakbaujinig awayauwai. Dutikam niig faraógka shikijuk suwak wekagu. <sup>22</sup> Untsu pagka najanin aidaun apujin suwenum jigkajum nu-minum nenajum maatajum tusa tiuwai. Tusa timatai dutiksag maawajui, José tibaunak imatiksag.

<sup>23</sup> Tujash umutain shikika apun su aidaun apujig José akatjamunak kajimatki pachitsuk idaisauwai.

#### Faraón kajamkagtugbaun José ujakbau

**41** Faraógka umutain shikijuk su aidaun apuji achikam pujaun jiikajua duwi nagkamas jimag mijan wegai, makichik tsawantai, faraón niishkam kajanum namak Nilonum uwet wajamujin kajamjauwai. <sup>2</sup> Nunú namakia siete baka duwejam pegkeg aidau jinag chijichi namaka tugkitkenian yuwinak ijunun kajamjauwai. <sup>3</sup> Nuniai tikich siete baka aidau watsaku pegkegchau tsumain aidau jiinag, tikich baka duwe-



jam aidau chijichin yuwinak ijunbaunum jegantatak nuna ukujin namaka tugkitken ijuntsauwai. <sup>4</sup> Tuja nunú siete baka watsaku pegkegchau tsumain aidau, tikich siete baka duwejam pegkeg aidau ijuntatman shiig wamak yuwa amukajui.

Nunú nunidaun faraón wainak shintajui. <sup>5</sup> Nunik shintaag tepau ataktu kanukma tikichin kajamjauwai: Untsu duwi wainkauwai trigo makichik numitak si-ete ya imajin nejen nejeka mantamas wakemain wajas wajattaman. <sup>6</sup> Tuja nuna ukujin tikich trigo sieteya imajin nejentin tujash dase umputai asa neje tsejgkush kagaku aidau jiiniajui. <sup>7</sup> Nunik dasen umputai asa kagaku tsejgkush aidau, tikich trigo pegkeg siete nejen mantamas wajaun wamkes yuwa amukui. Dutiktatman dii pujau shintaag, kajanmap junikja tiuwai.

<sup>8</sup> Nunik nuna kajanum wainak puyatuk ane anentaimkawa tsawag kashikmas, Egipto nugkanmaya anentaimas dekamin aidaun yacha aidaujai untsuka ashí ikaunmauwai. Nunik kaunamtai faraón nii kajamjamujin ditan ashí ujaku, tujash makichikish nunú nuniktin aan kanajume tusag ujakchaju ainawai. <sup>9</sup> Dutika tujinkagmatai apu uwagtinun umijuk su aina nuna apuji, faraórgan chichajak:

“Yamai wi umikchamujun adeajag nuna ujaktajame. <sup>10</sup> Ame apuh, kajekam pagkan najannun apuji wijai achigkam apu Potifara jeen aents achika chimpitainum mai egkejatuawamin pujusa, <sup>11</sup> kanamunum pagka najanin aidaun apuji kajamkagtujabi, nuniai wishakam antsanuk nunú kashia duwik kajamkagtujamajai, nunú jimag kajamkagtugbauwa duka maki makichik nagkaemaktinji ajuyi. <sup>12</sup> Nunika kajamja, yaki ujpaka tusa pujajin nuwi makichik datsauch hebreo aents, aents achika chimpitain kuitamin aidaun apuji inaku waitkatai aajakua nunú achikam pujau waipakmatai, nii ujakabaiji. Dutika ajin wajukatnuk dusha aan kajamjabaiji nuna nii betek ujpakabi. <sup>13</sup> Tuja nii tujabauk imaniasag uminkabi, duwi wika ataktu mina takatug aajakunmak wayamajai. Untsu tikichnak suwenum jigka nená maawagmayi”, tusa ujakui.

<sup>14</sup> Tusa ujakam faraón chichaak:

“José utitajum” tusa awemauwai. Dutikam jegajua José achikam egketun wamkesag jiikiag awajajui. Dutikawag jáanch pegkejan yapagmamamtai jukiag faraórgan ejegawajui. <sup>15</sup> Dutika ejegawagmatai faraón chichajak:

“Wi kajamkagtujan, wajukatnuk junii kajamkagtugja tusan ashí inimsajai, tujash makichikish ujatuinatsui. Nunika pujai amina au kajanmayan shiig etsegmayi tujamainakui untsukjame”, tiuwai.

<sup>16</sup> Tusa tama José ayaak:

“Apuh, wika wikik tumaitsujai, ¡Apajuí minai pujau asa nii dekaskea nuna ujpakti!” tiuwai.

<sup>17</sup> Tusa tima faraón nii kajamjamujin Josén ujaak:

“Kajanum namak Nilonum uwet wajamjai, <sup>18</sup> nuniai nunú namakia siete baka dekas pegkeg duwejam aidau jiinag namaka tugkitkenia chijichi ayaun yuwinak ijunun wainmajai. <sup>19</sup> Nuniai tikich siete baka tsumain watsaku aidau jiinag, nunú baka duwejam

ijunbaunum nuna ukujin ijuntsame. ¡Wika yaunchkesh makichikish ashí Egipto nugka juwiyanak baka watsaju ibau tsumainnak wainkachuitjai! <sup>20</sup> Nunú siete baka tsumain watsaku aidau, baka duwejam pegkeg aidaun wamkesag ashí yuwawag amukagmae. <sup>21</sup> Dutika yuwawajash yuwachua nunik yama jiinainak tsumain watsaku aajakbaunak nunisag ijuniagmae.

Nuna wainkan paantapi tukaman shintagmajai. <sup>22</sup> Untsu ataktu kanukman tikichin kajamkun, wainkamjai makichik trigonmayag sieteya imajin nejen nejen mantamas wakejumain wajas wajaun. <sup>23</sup> Untsu tikich nuna ukuujin dushakam sieteya imajin nejekuwe, tujash dasen umputai asa neje tsejgkush kagaku aidau jiinag asagmae. <sup>24</sup> Nunú kagaku aidau tikich dekas pegkeg nejen mantamas wajaun wamkes yuwa amukagmae. Nuna pachisan dekamin aidaun ashí ujakmajai, tujash makichikish nunú nuniktin aan kajamjaume tusag ujakchaje”, tau.

<sup>25</sup> Tusa ujaam José faraórgan ayaak:

“Apuh, ame jimag kajanum kajamjaum duka makichikia duke. Nunak Apajuí nii dutikatnugin aminak iwaintugmake. <sup>26</sup> Siete baka pegkeg duwejam aidau kajamjaum duka siete mijan atin kajamjaume, tuja siete trigo pegkeg kajamjaum dushakam nunisagke. <sup>27</sup> Tuja siete baka watsaku tsumain aidau baka duwejam aidau ukujin jiinag ijuntsau wainkaum dushakam siete mijan atin kajamjaume. Tuja makichik trigonmaya sieteya imajin nejentin tujash dasen umputai asa neje kagaku aidau wainkaum dushakam siete mijana nunuwai. Juwai siete mijanai nujan tepeatta nunú.

<sup>28</sup> Tuja wi amina tijam nunak betek Apajuí nii dutikatnugin amina iwaintugmake. <sup>29</sup> Siete mijanai ashí Egipto nugka juwig kuashat ajakma juwamu atatui. <sup>30</sup> Untsu nunú mijan nagkaemaig, nuigtushkam siete mijana imajin nujan tepeattawai. Nunikmatai nujantai senchi waitiamu atatui. Nuniau asamtai, ashí Egipto nugkanum tajimat batsamajaku aidaush senchi waitiagtatui, wagki ashí nugkanum yumain atsau asamtai.

<sup>31</sup> Imanik shiig senchi yapajut tepeau asamtai, yaunchuk ajakma yuujakbauwa duka shiig atsuttawai.

<sup>32</sup> Mina apujuh, ame mai numamtinuk kajamjaum nunak Apajuí nii umiktata nuna dekas aik iwaintugmake. ¡Duka imaniasag shiig wamak uminkattawai!

<sup>33</sup> Nunú nuniktin asamtai, mina apujuh, ame aents yacha shiig anentaimkau diisam etegkam Egipto nugka juwi apusata nuna diistin. <sup>34</sup> Nuadui mina apujuh, ame juju aatsa umikta: Adajata nugká apuji aidau, dutikam dita ashí Egipto nugkanum yujasag ajak juukbaunmayan cinco sako aimkamu ataik makichik, tuja dieznumian jimajan aatus yaju yajumainakua, jeganum utuaktinme siete mijana duwi. <sup>35</sup> Trigo senchi nejet mijan atata nuadui juukag ashí yaakat aina nuwi ijumjatnume. Duka amina chichamjuminig kuitamkamu ati, yapajut tepeamtaish nuwiya juki aents aidau ayugnatin asamtai. <sup>36</sup> Aatus trigo ijumjamu asamtai, Egipto nugkanum siete mijadai yapajut tepeamtaish

nuwiya juki, juju nugka juwiya aents aidau ayugnati nujantai jinawainum", tiuwai.

### José Egipto nugkanum apu wajasa inamjamu

<sup>37</sup> Tusa José timatai, faraón niina inake aidaujai nuna antukag shiig wakejukajui. <sup>38</sup> Nunik faraón niina inake aidau chichajak:

"¿Juju aentsun Apajuín Wakani aja imajush tikich aentsush igkumainkait?" tiuwai. <sup>39</sup> Tusa Josén chichajak:

"Amina Apajuí yaimpasmatai yachaitam imanuk tikich aentsuk juwig shiig atsuinawai. <sup>40</sup> Ame wi pujusa inamtaijui pujusa inamjata, nuniamin ashí mina aentsug aidauk ame tabaun umigtamkatnume. Untsu ima wiki apu ekemtaijin eketu asan amina wagagkau atatjai", tiuwai. <sup>41</sup> Nuna tusa: "¡Nijah, wi amina juju nugka Egiptua juna apuji ati tusan adaijame!" tiuwai.

<sup>42</sup> Nuna tusa apu faraón niina patakumtaijin juki Josén patakauwai. Dutika patakua chichaak: "¡Jáanch shiig pegkeg lino najanamu jukijum apegatajum!" tima dutiksag apegawajui. Dutikak nugkutai oro najanamu-nashkam anujajui. <sup>43</sup> Dutikawagmatai niina tikich car-rojin ekeniuwai, dutika ekeni aents aidau chichajak:

"José eme anentakjum tikishmaja pujusjum senchi untsukajum: '¡Yamaik iina apujig juwai!' titajum", tiuwai. Tusa tiajam ashí aents aidauk tikishmag pujusag untsuaidau. Aatus faraón Josénak apu adaikauwai, dutikam nii Egipto nugkanum inamjauwai. <sup>44</sup> Tuja duwi pujus faraón Josén chichajak:

"Witjai dekas apu faraón chichame antugtainuk, tu-jash yamaik ashí Egipto nugkanmaya aidauk amina chichamjumin antugtamiagtatui, makichik aentskesh intimjutpakchagtatui", tiuwai.

<sup>45</sup> Tusa faraón José daajin yapagtua amek yamaik Safenat-panéah ata tusa adaikauwai. Dutika sacerdoté Potifera yaakat On tawa nuwiya aajakua nuna nawanji Asenat aajakua nujai nuweauwai. Dutikam nuadui José ashí Egipto nugkanum wekagas inamjauwai.

<sup>46</sup> Josén jukiag faraón pujamunum ejegawaju aina nunak treinta mijanji ajai dutikau ainawai. Dutika apu adaikam faraón pujamunum pujau jiinki, Egipto nugkanum yaakat aidau diyak weuwai. <sup>47</sup> Tuja siete mijanai ajak aidauk shiig kuashat nejeauwai, <sup>48</sup> imaniku asamtai, José ashí nugkanum trigo juukbau aidau siete mijanai yaju yajumkawa maki makichik yaakat aidauum ijumjauwai. <sup>49</sup> José trigonak nayantsa kamatkajijai betek ijumjauwai. Imatikamu asa dekapamainchau asamtai dekapachui.

<sup>50</sup> Tuja eke yapajut nagkamnatsaig José jimag uchin niina nuwe Asenatai akiauwai. <sup>51</sup> Yama nagkamchaku akiamujinak Manasés adaikauwai "wi waitiamugnak Apajuí ashí mina pataag aidaujai sakapitkajuae" taku tuu adaikauwai. <sup>52</sup> Untsu tikich uchiji ekeun Efraín adaikauwai. Nunak "juju nugka juwi pujusan waitt-sawaitag nunú nugkanmak pujaig, Apajuí minak jimag uchin sujuse" taku tuu adaikauwai.

<sup>53</sup> Tuja siete mijanai Egipto nugkanum ajak aidau kuashat nejek nagkaemakiau ai, <sup>54</sup> nuigtu siete mijanai

nujan tepeattawai tusa José tibaunak imanisag uminkauwai. Nuadui ashí nugka aidauumak nujan tepeauwai, untsu Egipto nugkanmak yumainuk aajakui. <sup>55</sup> Tuja egiptunmaya aents aidauhkam dita yumainjin amukag faraógkan jegajiag yutain segaidau, dutikam ditan chichajak: "Joséyai wetajum, nunikjum nii wajin-jutpatig duke umiktajum", tiuwai.

<sup>56</sup> Ashí nugkanum yapajut tepeau asamtai, aents aidauk senchi waituidau, imaniagtai José trigo ijumjamun ashí ujainiuwai egiptunmaya aidau sumaktinme tusa, yapajut aan senchi tepea wegau asamtai. <sup>57</sup> Tuja ashí tikich nugkanmaya aents aidauhkam José trigo ijumjamu sumakmi tusag Egipto nugkanum shimujakui, wagki ashí tikich nugkanmakesh yutaig shiig atsau asamtai.

### José yachi aidau yutain sumakagtatus Egipto nugkanum shiyakagbau

**42** Egipto nugkanum trigo ayawai tabaun Jacob dekaa, niina uchiji aidau chichajak:

"¿Atumesh wajuakeakjumea pempeentunikjumesh ay- atkesh niinish batsatjume? <sup>2</sup> Mina yamai ujatkaje Egipto nugkanum trigo kuashat ayawai tusa. Aan batsamt-suk atumesh wejum trigo sumakjum utitajum, dutikawagmin nunú, iish yuwami tikima nujantai jinawai", tiuwai.

<sup>3</sup> Tusa tima Josén yachi diez aajaku aina nunú Egipto nugkanum trigon sumakagtatus shiyakajui. <sup>4</sup> Nunik shimiagtaish Jacopak Benjamín José yachi aajakua nunak akupkachui, wagki jusha José megkaekauwa antsag megkaekai tau asa. <sup>5</sup> Tuja ashí Canaág nugkanmag nujan tepeau asamtai, Israela uchiji aidauk tikich aents aidaujai ijunag Egipto nugkanum trigon sumakagtatus shiyakajui.

<sup>6</sup> Josék Egipto nugka apuji aajakui, nuniau asa aents tikich nugkanmaya trigon sumaktatus kauntaik nii sujajakui. Nuna sujak pujai, niina yachi aidauhkam jegawajui, nunikag José emtin tikishmajag nijayin nugka antig pujusajui. <sup>7</sup> Nuniagtai José diikma niina yachi aidau wainkauwai, dutika wainkayatak dekachu utug-maina numamtuk senchi chichajak:

"¿Atumesh tuwiyatigmea minagme?" tiuwai.

Tusa tama dita ainak:

"Iik canaágnumiati trigo sumaktasa mininaji", tiajui.

<sup>8</sup> Tuja Josék niina yachi aidau shiig wainkauwai, untsu ditak juka mina yatsujuapita tichajui.

<sup>9</sup> Nuadui José niina yachi aidau emematam atinun kajamjamun adeajui, nunik chichajak:

"Atumek dekamin ainagme, nunin asajum wajuk utu-aik jetemainaita tusajum, dekamatasasa yujagme", tiuwai.

<sup>10</sup> Tama dita ainak:

"¡Atsa apuh! Ii amina inakem aidautik duka nuniatsji, ayatak trigo sumaktasa yujaji", tiajui. <sup>11</sup> Tusag: "Ashí ii ainag jutiik makichik aishmagkuk akiamu ainaji. Iik aents pegkeg ainaji, tuja dekamatai tusa awe-mataigkesh ainatsji", tuidau.

<sup>12</sup> Tiagtai José chichajak: “Atsa, wainkajum tajume, atumek wajuk utuaik jetemainaita tusajum deka-matasa yujagme”, tiuwai.

<sup>13</sup> Tusa tama dita aimainak:

“Jutii amina inakem aidautinak, iina apajig doce akimpakui, tuja iik Canaán nugkanum batsamin ainaji. Tuja makichik iina yachi ekeu iina apajijai juwakmae, untsu tikich iina yachi aajakua duka atsawai, jakauwai”, tuidau.

<sup>14</sup> Nuna aatus tiagtai José ataktu ditan chichajak:

“¡Nijah, juwi tajime! Atumek dekas dekamin ainagme, <sup>15</sup> tuja yamai dekapsatjime atumesh dekaskeash chichajum: Junak faraógka daajin atum umiktinun tajime. Atum chichaakjum, yatsug ekeu pujawai tajum nunú tatsaigkik juwi pujajum duka shiyakchattagme. <sup>16</sup> Yamai atum ainajum anuiya makichik akupkatajum, yatsum ekeun utiti. Untsu tikich aidautigme juwi achinkajum batsamsattajume, nuni dekajuattajime atumesh dekaskeash chichajum nunak. Untsu nunú dekaskechuitkuig, dekamin aidauwap tuu yujawa titatjime. ¡Junak dekas faraógka daajin tajai!” tau.

<sup>17</sup> Nuna tusa aents achika chimpitainum chimpia kumpatum tsawan batsasui. <sup>18</sup> Dutika nunú kumpatum tsawan nagkaemai ditan chichajak:

“Wika Apajuínak ishamajai, nuadui atumesh wi tajim nunú betek umiktajum, nunikagmin wishakam tsagkujan mautsuk idaisattajime. <sup>19</sup> Atum dekas aents pegkeg ainakjumek, makichik atumi yatsum juwi ukuktajum, untsu tikich aidautigme trigo jukijum wetajum atumi patayi aidau yuwatnume. <sup>20</sup> Nunikjum atumi yatsum ekeu pujawai tajum nunú itagtuatajum, dutikawagmin dekaskeash chichajum nunú dekaami. Untsu nunú dekaskechuitkuig atumek mantam-nattagme”, tiuwai.

Tusa tama ditashkam ayu duke ati tiajui. <sup>21</sup> Nuna tusag diták pempeentunikiag chichagdayinak:

“Juka iik iina yachi sujukuitag nuadui jutikam aji. Iina yachi buutak, wait anenjgtajum tusa imatjupakuish, antugtsuk sujukuitag nuadui juju utugchata juka igkuaji”, tuidau. <sup>22</sup> Tiagtai Rubén ditan chichajak:

“Wika juna aneasan uchi maawaigpajum tusa tamaitkujum, minash antugtukchau ayugme; yamai nii maamunum jutika waitkam ainaji, nunú umiaku aatsa dekapjagmi”, tiuwai.

<sup>23</sup> Nuna tusa chichainakush Josék ii chichamunak antawapi tuinachu, wagki nii chichamunak tikich aents etsegtuidau asamtai.

<sup>24</sup> Aatus dita chichainamun antuk, Josék tikich yantamnum wee buutiuwai. Nunik ataktu wakitki niina yachi batsatbaunum jeganta dita wainbaunum Simeógkan etegka juki egkeatajum tima egkea emetuwai. <sup>25</sup> Nuna dutika José niina aentsji aidaun injui: “Tikich aina auk ditá costaljin trigo aimjgtajum, dutikakjum dita kuichkijishkam jukijum awagtukjum, dita trigo chimpia juwamujin egketuatajum. Tuja jintá wainak yuwawagtinchakam dutiksagmek susatajum”, tiuwai. Tusa injam imatiksag umikajui.

<sup>26</sup> Dutika umigkam ditá burrojin trigo aimjamun patag jukiag shiyakajui. <sup>27</sup> Nunik we wenakua dita kajigtinnum jegantag, makichik burrojin ayujatatus costaljin atia diikma wainkauwai trigo sumaku kuichik akikmakbauk imanisag awantak egkematman. <sup>28</sup> Dutika wainak, yachi aidaun chichajak:

“¡Antuktajum, wi kuichkin akikmakmag nunak awagtugkine! ¡Nijah mina costaljui egketana!” tau.

Tutai ashí wainkag senchi puyatuk kujainak pempeentunikiag tudayinak:

“¿Wagka Apajuísh junash jutijamae?” tuidau.

<sup>29</sup> Nuna tusag we wenakua ditá apaji Canaán pujamunum jegawajui. Nunikag dita wekaesa wainkamujinak ashí ujakajui, nuna ujakag nuadui apajin chichajuinak:

<sup>30</sup> “Apu Egipto nugká apuji pujuma nunú iinak shiig senchi chichagtamkame, dutijamak: ‘Atumek dekamin ainagme’, tusa tujamae. <sup>31</sup> Tusa tujamkui ii ayaaku: ‘Atsa, iik aents pegkeg ainaji, dekamnukesh ainatsji’, tusa timaji. <sup>32</sup> Tuja nuigtushkam chichagku: ‘Jutiik ashí ijum-jamak makichik aents akigbautik doce aayaji; nuniamu makichik megkaekauwai, untsu tikich ekeuwa duka amina aujai Canaágnum pujume’, timaji.

<sup>33</sup> Tusa tajin nii chichagtamak: ‘Ayu, dekas aents pegkejash ainajum dekapsatjime, juwi makichik yatsum ukuktajum nunikjum ujumak trigo jukijum atumi pataim yuwatin ejetuatajum. <sup>34</sup> Tujash nunú susa ukuakjum atumi yatsum ekeu tajum nunú itagtuatajum. Dutikawagmin duwi wisha aents pegkejap ainawa titajime. Nunú itawagmin wainkan, juju yatsum ukuajum nunashkam jiktajai, dutikamtaí atumesh shiig agkan juju nugka juwish yujasminjum’ tujamae”, tuidau.

<sup>35</sup> Aatus apajin ujakag idayinak nuadui, maki makichik ditá costaljin atija diikma kuichik ijiamu aajakuk imanisag chimpimatman wainkajui. Dutika kuichkin wainkag ditá apajijai senchi ishankajui. <sup>36</sup> Nuna wainak Jacob chichaak:

“Minak atumek shiig uchigtuchu ukugjume. Josésh megkaetugkauwai, Simeógshakam antsag wakitkig taache. ¡Yamai juju mina uchig Benjamín jujutkit-tagme! ¡Wika mina uchignak megkaejan wegag jama!” tau.

<sup>37</sup> Tutai Rubén apajin chichajak:

“Apawa mina idaitugsata, wi Benjamígnak ayan kuitamsan awagkin itajuatjame. Untsu wi awagki itachmataig, mina uchig jimaja au maata”, tiuwai.

<sup>38</sup> Tusa tama Jacob ayaak:

“Mina uchijuk atumjaig makichkish wechattawai. Niina yachi José jakamtaí ima nigki juwake. Namputchawame jintá weagmin mina uchig megkaekamtaí, wi múuntuch wajasa pujag nuna wake besemag dekapeakun buu buutkawa jakuig, duka atumi utugchatji atatuí”, tiuwai.

## Benjamín juki Egipto nugkanum webau

**43** Tuja aan nagkaemas nujan tepea wegau asamtai, <sup>2</sup>yutai sumaka ikaunmamu ashí amuekamtai, Jacob niina uchiji aidaun chichajak:

“Ataktu wejum trigo sumakjum utitajum, yumain at-sugtamji”, tiuwai.

<sup>3</sup>Tutai Judá apajin ayaak:

“Tujash apu iina chichagtamak: ‘Atumi yatsum ekeu tajum nunú itachiatkugmek, juwi ataktu taagmek waitkaigpa’ tujamayi. <sup>4</sup>Tujabiu asamtai iina yachi ekeuwa anú jutijai akupeakminig, shiyaka trigo sumaka ikaunmamainaitji. <sup>5</sup>Untsu ame iina yachi ekeuwa anú awemashkuminig, iishkam yutai sumakuik wechattaji. Apu iina chichagtamak yatsum ekeu itachiatkugmek, juwi ataktu taagmek waitkaigpa tusa tujamayi”, tau.

<sup>6</sup>Tusa tama Israel chichaak:

“¿Wagka minash ibau pegkegchaush itagtuaugme?

¿Wagka nunú apush, tikich iina yachi ekeu ajutjamji tusagmesh ujakmajume?” tiuwai.

<sup>7</sup>Tama dita ainak:

“Iishkam ujamainchawaitku, nii iina patayi aidaun pachis inimpakui ujakmajji. Dutika ajin nii inimpak: ‘¿Atumin apash pujawak? tusa ataktu inimpak, ¿tikich yatsumish pujatsuak?’ tusa inimpakui, aus yatsum ekeu itaata tujamti tachau asa ujakmajji”, tiajui.

<sup>8</sup>Nuna tusag Judá niina apaji Israelan chichajak:

“Apawah, uchik mina idaitugsata nii juki wegagmi, nuniashkuik ashí iina uchiji aidaujui nuigtu, ame aatsa nujantai jinattaji. <sup>9</sup>Wi niinak kuitamkattajai. Tuja jintá weamunum utugchat nagkaemakmataish, wi nunak umiktajai. Wi juna tiuwaitkun awagkin juwi itashmataig, ashí nunú utugchatak minai juwakti. <sup>10</sup>Ame sujimá pujachkuminig iik jimajakesh yutai sumaka ikaunmamain wajaji”, tiuwai.

<sup>11</sup>Tusa tama apaji ditan ayaak:

“Ayu, duka nunisag uminkati, tuja nuniktin asamtai, iina nugkenia dekas waji shiig pegkeg aina nunú apu susatin etegja jukitajum: Ujumak bálsamo, ujumak dapa yumiji, kugkuin mirra, nueces, almendra aaja tinamjajum jukitajum. <sup>12</sup>Nuigtushkam jukitajum kuichik yama nagkamchaku jukibiujum nuni kuashat. Dutikajum kuichkin awagtugmakiagma nujai ijumjajum susatajum, namputchawame dewaka egkeachaji-awash. <sup>13</sup>¡Ayu yamaik yatsum ekeuwa dushakam jukijum ataktu wetajum nunú aentsjai chichaakjum.

<sup>14</sup>Apajuí ashí senchigtina nunú atumnak yaimpaktinme, dutijamamtai apu wait anenjamag yatsumin Simeóghan agkanmitka, yatsum Benjamígnash emettsuk awagkiti. Untsu namputchawame nuna awakeachkuish, wika uchigtuchukesh juwaktin atajai!” tiuwai.

<sup>15</sup>Aatus timatai Jacopa uchiji aidau waji apu susatin aidaun yajuakag nuigtushkam kuichkin yaunchuk jukimun nagkaesau jukiag, Benjamígnashkam jukiag Egipto nugkanum shiyakajui. Nunikag José pujamunum jegawagmatai, <sup>16</sup>José Benjamíghan niina

yachi aidaujui wajaun wainak, aents José jenian kuitamnun chichajak:

“Juju aents aina juju yajuakam mina jegajui ejegata, dutikam baka maam inagkata. Yamaik ditak etsa tutupit ai, wijai yujumkan yuwawagtatuí”, tiuwai.

<sup>17</sup>Tusa tima niina inake waji kuitamnuk imatiksag umikui. Dutika nigki aents aidaunashkam yajuak José jeen emauwai. <sup>18</sup>Tuja yajuaka José jeen emam senchi ishankajui nunik diták pempeentunikiag chichainak:

“¡Junak anagtamak aikagmawai! Ii kuichik akikmakbaun awagtugmakbau egketu wainkabiag nuadui jutijamji, niina inake etami, ashí iina tagkuji aidaujui waitkagmastatus”, tuidau.

<sup>19</sup>Nuna tusag jegaa eke waittsuk José wajijin kuitamnun jegaantajui nijai chichastatus. <sup>20</sup>Nunik jegantag chichajuinak:

“¡Apujuh tsagkugtugta! Ii yaunchuk taamiag duka trigo sumaktasa taamiaji. <sup>21</sup>Tujash nunú sumaku kuichik akikmakmayag nunú ii kanagtinum jeganta costal atia diikma, kuichik ii akikmakbau aajakuk imanisag egketaidau wainkabiagi. Dutika wainkau asa yamai awagkitasa itaaji. <sup>22</sup>Tuja nuigtushkam trigo sumaktasa kuichik nuni kuashat itaaji. Untsu yaki kuichkinash awagkish egketjamayawa duka dekatsji”, tuidau.

<sup>23</sup>Tiagtai nunú inak ditan ayaak:

“Wainkajum puyatkaigpajum, aunak Apajuí atumi apa Apajuíjya dutsu costaluminig egketjamayatai, wi atum akikmakbaunak ashí jukimajai”, tiuwai.

Nuna tusa idayak Simeóghan jiiki juki dita batsabaunum ejentauwai. <sup>24</sup>Nuna dutika ashí yajuak José jeen utsauwai, dutika yumin juki susauwai nawen dijagtinme tusa, nuigtushkam dita burroji aidau-nashkam yutain juki ayugtukai. <sup>25</sup>Tuja etsa tutupit ai yujumkan yuwak José taatin asamtai, ditashkam nuwi yuwatnunak dekainau asag dakak batsamas niina anentag susatnun umikajui.

<sup>26</sup>Dutikau asag José taamtai, anentag susatin itaamu aidaun jukiag susajui. Nuna suwinak tikishmatjag tsuntsumawag nijayin nugkan antig pujusajui emematuinak. <sup>27</sup>Nuniagtai José ditan iniak:

“¿Atumesh pegkejak yujajum?” tau. Tusa ataktu iniak:

“¿Atum chichaakjum iina apajig múuntuch wajas pujawai timajum dusha pegkejak pujuma?” tau.

<sup>28</sup>Tusa iniam eme anentus tsuntsuma chichajainak:

“Iina apaji amina inakmea duka eke jatsui, pegkeg pujume”, tuidau.

<sup>29</sup>Tusa tiagtai José ditan diistakama niina yachi Benjamín nunú nuwanmak akiinawua nunú wajattaman wainak chichaak:

“¿Jukait atum chichaakjum iina yachi ekeu pujawai timajum nunú?” tau. Tusa: “¡Uchuchih, Apajuí pegkegnum yumigtamsati!” tiuwai.

Juna aatus tusa, <sup>30</sup>José niina yachin wainak senchi wake besemag buutmam dekapeak, ukuki niina kanutaijin tupikaki waya buutiuiwai. <sup>31</sup>Nunik buuti nagkanak yumin juki yapin nijai ataktu jegan niina wajijin kuitamnun chichajak:

“¡Yutai pekastajum!” tusa inamjauwai.

<sup>32</sup> Tusa timatai inak aidaushkam Josénak makichik mesanum ekettsajui, dutikak Jacopa uchiji aidau yuwatnunashkam tikich mesanum ekettsajui. Tuja egiptunmaya aents aidaushkam aantsag ditash kanak-ag yuwidau. Wagki egiptunmaya aentsuk Hebreo aentsjaig tsanigkag yumainchau asamtai, dutikau ainawai. <sup>33</sup> Tuja José yachi aidau mesanum peka-mainakug iwaiyá ekemsantai, ekeu aidaushkam nunisag ekemsag pekaamak tsakatnum nagkankauwai, José nuni pekamsati tibaunak imanis-ag. Nuwi pekamsag anentai jegashmin dekapenak pempeentunikiag niinidau. <sup>34</sup> Yutai aidaunashkam dutiksag maki makichik pekattsauwai. Untsu Benjamíngkan ima kuashat tikich aidau nagkaesau aimjuk ekettsauwai. Aatus ashí ijunas shiig yuwawag, umut-nashkam uwajag, dakunkut nagkankajui.

### José shikika umutaiji

**44** Nuna yuwawag, nuadui José niina inake niina wajijin kuitamnun juna aatus inajui:

“Juju aents aidau jukiagtin dita costaljin trigo aimjug-ta, dutikam maki makichik ditá costaljin awantak kuichik egketuata. <sup>2</sup> Nunú dutikakum mina shikika umutaig plata najanamua nunú jukim, dita yachi ekeu trigon sumak kuichkin akimmakma nujai apatkam niina costaljin awantak egketuata”, tiuwai.

Tusa tima José jenia waji aidau kuitamnushkam imatiksag umikui. <sup>3</sup> Dutika ashí umigkagmatai, weta-jum tusa José tima, kashikmas etsa yama jiinai burro-jin yajuak shiyakajui. <sup>4</sup> Nunik yaaktan ukukiag atushat kuwagainsaig, José niina inaken chichajak:

“Aents shiyakagma nunú pataetuktajum, dutikajum amaigkajum, juju aatsa titajum: ‘¿Wagka atumesh shiig kuitamkamaitkugmesh pegkegchaunmash iikag-tagme? ¿Wagka shikika umutai plata najanamush kasamkaugme <sup>5</sup> mina apug duwi uumak dekamnuwe dusha? Juka atumek shiig pegkegchau ankaugme’, tusajum titajum”, tiuwai.

<sup>6</sup> Tusa tima José inake ditan pataetuk amainag, apu José tibaunak imatiksag tiuwai. <sup>7</sup> Tusa tama dita aimainak:

“¿Wagka amesh ajamesh jutiish tukagtame? ¡Iik makichkish kasamchau ainajii!” tuidau. Nuna tusag: <sup>8</sup> “Iik kasachu asa iina costalji canaágnun jegaa ujaka diik-ma, kuichik chimpiju wainkaish juki awagtuki itajua sumag aikayatkuish, ¿wagkaik wainkaish iina apuji jeniash, kuichkish, orokesh kasamka jukish ukuktaji? <sup>9</sup> Untsu ame inakem ainag juwiyash yana costaljin egketuk wainkatam duka mantamnati, nunikmatai tikich aidautik apu inake wajasagmi”, tuidau.

<sup>10</sup> Tusa tiagtai inak ditan chichajak:

“Ayu, atum tajum duka nunisag uminkati. Tujash yana costaljin egketuk wainkatag duke mina inakjuk atatu. Untsu tikich aidautigmek agkan juwaktatjume”, tiuwai.

<sup>11</sup> Tusa timatai maki makichik ditá costaljin nugká apusag jigkakbaun atijag ijumjajui. <sup>12</sup> Dutikawagmatai inak ditá yachi iwainum nagkama diya diyakua dekas

ekeunum ekekama Benjamíngka costaljin apu shikika umutaiji egketun wainkauwai. <sup>13</sup> Dutika wainkamtai, puyatkag wake besemag dekaeamunum jáanchjin japiki ichigkag <sup>†</sup> ataktu dita costaljinak burrojin patag yajuakag waketug yaakat jegawajui.

<sup>14</sup> Nunik Judá niina yachi aidaujai waketug José niina jeen pujai jegawajui. Nunikag tikishmatjag nijayin nugka antig pujusajui. <sup>15</sup> Nuniagtai José ditan chichajak:

“¿Wagka atumesh anísh yujagme? ¿Atumek dekat-sjumek aents witag juninuk anentaimas dekaagma-maina duka?” tau.

<sup>16</sup> Tusa tutai Judá ayaak:

“¡Ii tumainuk makichkish atsugtamji! ¿Iik takamsachji takuish wajuk ejetajiki? Apajuí iina pegkegchaujinak waitjamkaji. Nuadui ii aidautik ame shikika umutaig-min takaku wainnaka nujai, ashí amina inakem waigk-agtatji”, tiuwai.

<sup>17</sup> Tusa tama José chichaak:

“¡Atsa duka makichkish nunichattawai, ima mina shikika umutaijun takaku wainnaka duke mina inatai-juk atatu! ¡Untsu tikich aidautigmek shiig aneasjum agkan atumi apa pujamunum shiyaktatjume, makichkish atumin waitkagmamainuk atsawai!” tiuwai.

### Judá Benjamíngkan ayamjak chichakbau

<sup>18</sup> Tuja Judá José inake jegantun chichajak:

“Mina apujuh, wait aneasam kajegtukaipa, wisha makichkish chichaman ima amek antamin titajame. Amek dekas faraókgakai betekaitme. <sup>19</sup> Ame jutii ini-jatkum, atumi apash pujawak, tuja tikich yatsumish at-suak tukagtakmin, <sup>20</sup> ii ayaaku, iina apajig shiig muumpakui pujugtamji, tuja iina yachi tsakat pujawai iina apaji muumpakui ai akiinauwa nunú. Tuja nunak iina apajig shiig senchi aneenuwe, wagki nunú nuwan-mak jimag akiinau tikich jakamtai, makichkish juwaku asamtai, timaiji. <sup>21</sup> Tusa tajin ame chichaakum: ‘Nunú itagtuatajum wainkatjai’ tusam segajatmayume, <sup>22</sup> tusa takumin ii ayaaku: ‘Nunú uchik apajin ukukig minimaitsui, wagki ukuamak apaji jamain asamtai’, timaiji. <sup>23</sup> Tujash ame chichagkagtakum: ‘Nunú yatsum ayasam minachkugminig, makichkish awayashtatjime’, tukagtibiume.

<sup>24</sup> Tusa tukagtiamin iina apaji jegajua juna aatus tuja-maji tusa, ashí imatiksaik ujakmai. <sup>25</sup> Nunika pujajin iina apaji chichagtamak: ‘Ataktush wejum trigo sumaka utitajum’, tusa tujamaji. <sup>26</sup> Tusa tujamkui ii chichaaku: ‘Apawah, iina yachi ekeuwa nunú jutijai minachkuig iikik wemaitsuji, wagki nii minichmataig, nunú apua duka makichkish jegajuaik waimaitsuji’, timaiji.

<sup>27</sup> Tusa tajin iina apaji chichagtamak: ‘Atumek deka-agme mina duwag jimagchik uchin uchigmakua duka;

<sup>28</sup> nuwiya tikichia duka ayatak megkaekauwai, nuniku asamtai, yamaikish waintsujai. Wika dekas kuntin ikamia kajenuap yuwawaita tiuwaitjai. <sup>29</sup> Tuja juju niina yachi wijai puja nunú jukijum namputchawame

<sup>†</sup> “*Jáanchjin japiki ichiijaku aina*” nunak dita wake besemag dekaeamunum dutikajaku ainawai.

megkaekamtaig duka atumi utugchatji atatu, wi muumpakin pujag nuna wake besemag anentaimkun buu buutkawan jataik', tujutmayi.

<sup>30</sup> Tusa tujuti asamtai, juna uchin ukukin wiki jegamtaig, juju ima senchi aneetaiji asamtai, <sup>31</sup> iina apajig uchijin wainkachag jamainai. Nunik jakamtaig ii utugchatji amainai, wagki múuntuch wajasu asa senchi ane anentaimkawa jamain asamtai. <sup>32</sup> Nuadui wi mina apajun chichagkun: 'Apawah, wi uchinak kuitamkan itatjai, wi juna tiuwaitkun awagkin juwi itashmataig, ashí nunú utugchatak minai juwakti', tibaijai.

<sup>33</sup> Nuadui apuh wi amina tajame, wait aneasam antugtuka juju uchía nunú amina inakem amaina nuna wi juwaktajai. Nuniai nigka tikich yatsug aidaujai wak-itkiti. <sup>34</sup> ¿Wagkanuk uchi ukuknush wikish mina apag pujamunmash jegatja? Wi uchi ukuki juga ai, mina apag anentaimak waitiakui diitan dakitajai", tusa Joséni tiuwai.

### José niina yachi aidaunum iwainmamkam

**45** José ugmamá pujumainchau dekapeak, niina inake aidau emtin tumainchau asa, senchi untsamak, tikich aidautigmek ashí iinjajum shiyaktajum tima, iinjag ukukiajui. Nunikagmatai niina yachi aidaun chichajak:

"¿Wika atumi yatsum Joséyaitjai!" tusa etsegtumakui.

<sup>2</sup> Nuna tusa Joséni shiig senchi jiika buutu, imatu asamtai kuashat aents egiptunmaya aidau antukajui, tuja faraógka pujusa inamtaijinchakam dekawajui.

<sup>3</sup> Tuja José niina yachi aidaun chichajak:

"¿Witjai Joséni! ¿Mina apajush iwakuk puja?" tau.

Tama ditak ishamkag aimkashmin wajas iijuntsajui.

<sup>4</sup> Nuniagtai José ditan chichajak:

"¿Aantsuk wait aneasjum juwi minai kaunatajum!" tau.

Tusa tama jegantagmatai yachi aidaun chichajak:

"Witjai atumi yatsum Joséni, atum Egipto nugkanum sujutkauwaitjum nunú. <sup>5</sup> Tujash wainkajum wake besemag anentaimkujum atumek pempeentunikjum kajegdaikaigpajum, mina sujutkauwaitjum duka atum dutijatsjuminig, Apajú pujutan ayamjuktin ati tusa juni awetiawai. <sup>6</sup> Juju nugka juwig nujan tepea jimag mijan weawai, tuja nuigtushkam cinco mijana imajin ajak ajakmamash tsapaishatui. <sup>7</sup> Nuniktin asamtai Apajú juni akupkata tujamaidau asagmatai, minak atumek juni sujutkau ainagme. Nii yutai aidaun iijumjatin ati dutikamtaí nuna yuwinak iwaku atum wegantush juju nugkanum batsamsatnume tau asa.

<sup>8</sup> Atumchauwaitjume mina juju nugkanum awetiutigmek. Apajúyai mina juwi itajua faraógka chichajin ema apujtusa duka, nuadui minak ashí niina jenia aina nunak amina chichamjumin batsasta dutikakum ashí Egipto nugkashkam amek kuitamkata tujutiawai. <sup>9</sup> Yamaik wamkesjum mina apag pujamunum wetajum, nunika jegajum juju aatsa ujaktajum: Juna aatus amina uchijum tawai: Apajú minak ashí egiptunmaya aentsun apuji eti apujtuse. Dutijau asamtai megkaetsuk wamkesam juwi taam waitkata. <sup>10</sup> Núnikam nugka

Gosén tutaya juwi ame uchijum aidaujai, tijajum aidau, tagkujum aidau, nuigtu ashí amina wajijum aidau yajuaka kaunam wi pujag juwi tikiju pujusta. <sup>11</sup> Juwi pujusamin wi amina pataim aidaun tuja amejai aents yujau aidash yuwawagtinun yutain amastajai nujantai waittsaijum; nujan tepea nunak cinco mijan atatu, titajum.

<sup>12</sup> Tuja wi taja nunak mina yatsug Benjamíkgash atumjai wajas antamunum tajai. <sup>13</sup> Juju aatsajum mina apag wi Egipto nugkanum apu wajasana pujag nunú ujaktajum, tuja nuigtu tikich juwiya wainkajum dushakam ujaktajum. ¿Wamak wejum mina apag utitajum!" tiuwai.

<sup>14</sup> Nuna tusa yachi Benjamíkgan pagkuk buutu. Nunitai Benjamíkgshakam Joséni pagkuk wajas buutiawai.

<sup>15</sup> Nunik duwi tikich yachi aidaunashkam pagkuk yapinum kugkuak buutiawai. Nunikag duwi José yachi aidau niijai shiig chichasajui.

<sup>16</sup> Nunú José yachi aidau kaunawaje tabau faraógka pujusa inamtaijin antuekauwai, nuna antuka faraón niina atuwe aidaujai shiig aneasajui. <sup>17</sup> Nunik faraón Joséni chichajak:

"Amina yatsum aidau kauna nunú trigon aimjag burrojin pataja jukiag Canaán nugkanum wetinme,

<sup>18</sup> nunik jegawag dita apajin, patayi aidaujai yajuakag juwi itatnume. Dutikawagmatai wi dekas dita pujustin-nak nugka pegkeg Egipto nugkanum awa nuna susatajai, dutikawajam nuwi pujusag shiig yuwawag pujustinme, tajai. <sup>19</sup> Ame juwiya carreta aidau ishitkata, nuwi ditá nuwe aidaun uchiji aidaujai yajumainak, atumi apanashkam jukiag itatnume. <sup>20</sup> Dita wajiji aina nunak puyatjukainmegka, wagki egiptunmaya dekas waji pegkeg aina nunú ditanuk agtin asamtai", tiuwai.

<sup>21</sup> Tusa tima Israela uchiji aidashkam, ayu duke ati tiajui. Tiagmatai José nii ishitkauwai carreta aidaun faraón tibaunak imatiksag, dutikak nuigtu jintá weaku yuwatnujinashkam susauwai. <sup>22</sup> Nuigtushkam dita nugkugtunun maki makichik jáanchin tinamiuwai.

Untsu Benjamíkgan cinco jáanchin nugkutain susauwai, dutikak nuigtushkam trescientos kuichik plata najanamun susauwai. <sup>23</sup> Tuja apajinashkam waji shiig pegkeg egiptunmaya aidaun etegkeg yajuak diez burronum patag akuptukui, nuigtu tikich diez burronum yutai trigon pagjai patatug nii jintá minisa yuwatnujin ishitkauwai. <sup>24</sup> Dutika ashí susam nuna jukiag shimiagtai José niina yachi aidaun chichajak:

"¿Jinta wesajum wainkajum maani yujaijpajum!" tiuwai.

<sup>25</sup> Tusa tima egiptunmaya iinkiag Canaán nugkanum ditá apaji Jacob pujamunum jegawajui. <sup>26</sup> Nunik jegawag, Jacopan ujainak: "Joséni yamaikish iwaku pujawai, nuniu asa nii Egipto nugkan apuji wajas pujume", tusa ujaam puyatuk anentaimak dekaskeash tujutuina tusa dita tuinamunak antugmainchau dekapjauwai. <sup>27</sup> Nunitai dita Joséni chichasbaunak imatiksag ujakajui. Tusa tamash utujimiatak, José carreta aidau niina jukiti tusa ishitkamun wainak shiig aneasui. <sup>28</sup> Nunik Jacob chichaak: "¿Make yamaik mina

uchig José iwaku pujamun dekjajai! ¡Nuniku asan wisha wenu iwaku pujag juajuik mina uchijun waipaktajai!" tiuwai.

### Jacob Egipto nugkanum jegamu

**46** Israel niina wajiji aidaun niina tagkuji aidaujai yajuak wea weakua bershebanum jegauwai, nuwi jegaa Apajuí niina apaji Isaaka Apajuíjin emematak kuntinun maa nuna nejen ujumak apeauwai. <sup>12</sup> Dutika nuwi kanittaman Apajuí kajanum wantintuk niina daajin adaitus untsukui. Tusa untsuam nii ayaak:

"Juwi pujajai, Apujuh", tiuwai.

<sup>3</sup> Tutai Apajuí chichajak:

"Witjai Apajuí amina apa Apajuíjinuk. Egipto nugkanum wetak ishamkaipa, awi pujusamin wi ame uchijum wegantunak shiig kuashat ikauntuktatjame.

<sup>4</sup> Nuadui ame Egipto weam nunak wi uyuntsattajame, tuja wiki ame wegantu aidaunashkam Egipto batsatunak jiijan awagkitnaitjai. Tuja nuigtushkam ame eke jatsminig José kuitamjamkamtai pujusam jakattame", tiuwai.

<sup>5</sup> Tusa tima kanag tsawag, Jacob bershebanmaya jiiinki weuwai. Nunik wenak Israela uchiji aidau, niina apajin, ditá uchiji aidaun nuwe aidaujai aatus faraón carreta ditan yajuakti tusa ishitkamunum pekamiag shiyakajui. <sup>6</sup> Nunik shimak Jacob ashí yajumakui, nuniak nuigtushkam baka aidaunash, uwig aidaujai Canaán pujusa uyujkamu aidaunak ashí yajuak Egipto nugkanum weuwai. <sup>7</sup> Tuja niina uchiji aidau, nawanji aidau, tijaji aishmag aidau, nuigtu tijaji nuwa aidaukham Jacob wetai ashí shiyakajui.

### Jacob wegantu aidau Egipto nugkanum shiyakagbau

<sup>8</sup> Juju ainawai Israel aents aidau Egipto nugkanum shiyakajua duka: Jacob niina uchiji aidaujai.

Tuja Rubén aajakui iwai. <sup>9</sup> Untsu Rubénka uchiji aidauk: Hanoc, Falú, Hesrón, Carmí aatus aajakui.

<sup>10</sup> Tuja Simeógka uchiji aidauk: Jemuel, Jamín, Ohad, Jaquín, Sóhar, nuigtu Saúl canaágnunmia nuwanum akiinauwa nunú aatus aajakui.

<sup>11</sup> Untsu Leví uchiji aidauk: Guersón, Quehat, Merarí aatus aajakui.

<sup>12</sup> Tuja Judá uchiji aidauk: Er, Onán, Selá, Fares, Zérah aatus aajakui. Tuja Er Onágjai Canaán nugkanum jakauwai. Untsu Faresa uchiji aidauk, Hesrón, Hamul aatus aajakui.

<sup>13</sup> Isacara uchiji aidauk: Tolá, Puvá, Job, Simrón aatus aajakui.

<sup>14</sup> Untsu Sabulógka uchiji aidauk: Séred, Elón, Jahleel aatus aajakui.

<sup>15</sup> Jacob niina nuwe Leayai Padán-aram nugkanum pujusa uchin akigkua duka, juju aajaku ainawai. Tuja niina nawanji Dinashkam. Nuwa aishmag aidaujai ashí

† "Kuntinun maa nuna nejen ujumak apeauwai" tawa nunak "sacrifici6n" taku tawai. Juna Israel aents aidau kuntinun maawag nuna nejen ujumak, tuja wiyajinashkam apeawag tikich nuna neje ampinjaun ijunag yuujakajua nuna taku tawai.

ijumjamak, nii wegantu aidauk treinta y tres aents aajaku ainawai.

<sup>16</sup> Tuja Gad uchiji aidauk: Sef6n, Haguí, Esb6n Suní, Erí, Arodí, Arelí aatus aajakui.

<sup>17</sup> Untsu Asera uchiji aidauk: Imná, Isvá, Ishví, Berián nuigtu ditá umayi Séráh aatus aajakui. Untsu Beriá uchiji aidauk: Heber, Malquiel, aatus aajakui. <sup>18</sup> Tuja juju aajaku ainawai Jacob Zilpáyai uchi akigbau aina duka. Zilpá aajakui Labágka inake, nuna niina nawanji Lean susauwa nunú. Niina uchiji wegantu aidauk ashí ijumjamak dieciseis aajakui.

<sup>19</sup> Jacob niina nuwe Raquelai uchi akiamu aidauk: José, Benjamín aatus aajakui.

<sup>20</sup> José niina nuwe Asenatai Egipto nugkanum pujusa uchi akiamuk: Manasés, Efraín aatus aajakui. Asenatak aajakui sacerdote Potifera Onnumia aajakua nuna nawanji.

<sup>21</sup> Tuja Benjamígka uchiji aidauk: Bela, Béquer, Asbel, Guerá, Naamán, Ehi, Ros, Mupim, Hupim, Ard aatus aajakui. <sup>22</sup> Juju aajaku ainawai Jacob Raquelai akiamu aina nuna uchiji wegantu aidauk. Ashí ijumjamak catorce aajakui.

<sup>23</sup> Untsu Danka uchiji aidauk: Husim aajakui. <sup>24</sup> Tuja Neftalí uchiji aidauk: Jahseel, Guní, Jezer, Silem aatus aajakui. <sup>25</sup> Juju aajaku ainawai Jacob Bilháyai uchi akigbau aajakua duka. Bilhá aajakui Labágka inake, nuna niina nawanji Raquelan susauwa nunú. Niina uchiji wegantu aidau ashí ijumjamak, siete aents aajakui.

<sup>26</sup> Ashí aents Egipto nugkanum Jacobjai ijunag kaunau aina nuwiya ditá nuwe aidau dekapatsuk, aishmag aidauk dekaapamak sesenta y seis aents aajakui, ima dita wegantu aidauk. <sup>27</sup> José Egipto nugkanum pujusa uchi akiamua duka jimagchik aajakui, tuja nujai ashí ijumjamak Jacob wegantu aidauk setenta aents Egipto nugkanmak jegawajui.

<sup>28</sup> Nunik wesag Jacob, José ujakta nugka Goségnum pujai igkunkati tusa emtika Judán awemauwai. Nunik Goségnum jegawajun dekaa, <sup>29</sup> José niina inake aidaun inajui nii egkemja wetinjin carro umiktajum mina apajun igkugtajai tusa. Tusa tima umikagmatai, nuwi egkemag weuwai, nunik niina apajin minittaman igkugkui. Dutika igkug pagkuk wajas senchi buutú waju. <sup>30</sup> Imanitai Israel José chichajak:

"¡Jakautskait tuwamjame, tujash iwaku pujamin paan wainkajame, nuniku asan yamaik jaknush maak anentaimesan jakatjai!" tiuwai.

<sup>31</sup> Tusa tima José niina yachi aidaun niina apaji patayi aidaujai chichajak:

"Wika yamaik wenu faraógka jegajuan, mina yatsug aidau nuigtu mina apag niina patayi aidaujai Canaágnun batsatu wijai pujustag tusag kaunawaje.

<sup>32</sup> Nunik mininak ditá uwigji aidaun baka aidaujai, ashí ditá wajiji aidaunak yajuakag kaunawaje, ditak tuke uwijan kuitamin, nuigtu baka tsakapau ainawai tusan ujaktajai. <sup>33</sup> Tusa ujaka ai faraón untsugmakag: '¿Atumesh waji takata takau ainagme?' tusa inim-pakuig: <sup>34</sup> 'Ii aidautik uwig tsakapau ainaji, iina apachjishkam tagku tsakapajaku asagmatai', titajum.

Nuadui atumesh juju nugka Goségka juwi batsamsam-nujum, wagki egiptunmaya aents aidauk tagkun tsakapau aina nujai ijunja pujutnak dakitin ainawai", tiuwai.

### Jacob faraógjai igkunikbau

**47** Nuna tusa ukuak José faraógkan ujaktatus weuwai. Nunik jegaa faraógkan ujaak:

"Mina apag mina yatsug aidaujai Canaán nugkanum batsatu uwig aidaun, baka aidaun, nuigtu ashí tikich ditá wajiji aidaunashkam yajuakag, Gosén nugkanum kaunawaje", tiuwai. <sup>2</sup> Tusa ujaka ukuak niina yachi aidaun cinco etegkeg juki, faraón wainkati tusa eje-gauwai. <sup>3</sup> Dutikamtaí faraón José yachi aidaun iniak:

"¿Atumesh waji takata takau ainagme?" tau.

Tusa tama dita aimainak:

"Jutii amina inakem aidautik uwig kuitamin ainaji, iina apachji aajaku aidaush tuké tagkunak kuitamajaku asagmatai. <sup>4</sup> Tuja nujan tepeau asa canaágnunmak chijichi uwig ayugmainush atsau asamtaí, juwi batsamsa-tasa kaunaji", tuidau. Nuna tusag: "¡Apuh, wait aneamam nugka Gosén tutaya au sukagtusta, iish awi batsamsagmi!" tiajui. <sup>5</sup> Tusa tiagtai faraón José chichajak:

"Amina apa, amina yatsum aidau amejai ijunag pujusagtatus kaunawaje. <sup>6</sup> Juju Egipto nugka juka ame diyame, nuniau asam amina apa yatsum aidaujai nugka pegkeg Goségka au susata, dutikam, nuwi batsamsatnume. Tuja dita aina awiya tagku kuitamin yacha akuig, nunú jukim mina tagkuju kuitamjutuina nuna apuji adaikata", tiuwai.

<sup>7</sup> Tusa timatai, José niina apajinashkam juki faraón wainkati tusa ejentauwai. Dutikam Jacobshakam faraógkan eme anentus kumpamauwai. <sup>8</sup> Dutikam faraón Jacopan iniak:

"¿Aminash wajupa mijana ajutjamua?" tau. <sup>9</sup> Tusa tama Jacob ayaak:

"Wika junika wekae wekaekawan ciento treinta mijan ejejai. Mina mijanjuk ujumchiki, wika mina apag batsamajakajua imaniknuk ejechajai", tiuwai.

<sup>10</sup> Nuna tusa Jacob faraógkan kumpama ukuak jiinki weuwai.

<sup>11</sup> Nunikmatai José niina apajin niina yachi aidaujai faraón tibaunak imatiksag, nugka múun Ramsés tutai aajakua nuwi batsasui. Dutikam ditashkam nuwi nugkeenawag batsamsauwai. <sup>12</sup> Tuja nuigtushkam José niina apaji, niina yachi aidaujai ashí ditá patayi aidaujai ijumag, yutai aidaun sujaku nujantai waittsainum tusa.

### José nugkan trigojai yapajia yajuakbau

<sup>13</sup> Ashí nugka aidaunmak makichik trigokesh atsujaku, nuadui nujantak aan senchi wegau. Nuniau asamtaí, egiptunmaya aents aidauk canaágnunia aidaushkam nujantai jinuidau. <sup>14</sup> Tuja Josék egiptunmaya aents, canaágnunia aents aidaujai yutain sumagtai kuichkijai yapa yapajiakua dita kuichkijinak

ashí yajutuk faraógka jeen ijumjauwai. Dutika yajutuk kuichkigtinchau emakui.

<sup>15</sup> Dutikamu asa Egipto nugkanmash, Canaán nugkanmash kuichik shiig atsutai, wajiyaik akikmakash yutainash sumaktinme nuninak egiptunmaya aents aidau Joséjaj chichajuinak:

"¡Wait aneamam yutai sukagtusta! ¿Kuichik atsujui nujantai jinatnume tusamek idaikagtustatam?" tuidau.

<sup>16</sup> Tusa tama José ditan chichajak:

"Kuichkijum atsugtamainakuig atumi tagkujum itaatajum, dutikawagmin nuna juwakun trigon amastajime", tiuwai.

<sup>17</sup> Tusa tima egiptunmaya aents aidauk ditá caballojin, uwigjin, bakajin, burrojin aatus yajuakag José ikautuawajui. Dutikawagmatai José nuna yajumak makichik mijadai trigon suu pujau.

<sup>18</sup> Tujash nunú mijan nagkaemakmatai, yutain amukag waituinak, ataktu José kautuawag chichajuinak:

"Apujuh, iik dekas kuichkik shiig ashimkaji, tuja iina tagkuji aidaushkam ashí aminu wajase. Ii tikich sujaku yutai yapagmainuk atsugtamji, ima aentsti aidautik iina nugkejaig juwakji. <sup>19</sup> Nuniau asamtaí trigo sukagtakum dekas jutiishkam iina nugkejai sumajatkata, dutikagtuawamin iishkam faraógka inake wajasa iina nugkeenig nii takajainaku ajak sukagtusamin nunú ajakma nuwiya yuwawagmi. Tuja zamesh wagkamek jutiish dita nugken ajakma yutsuk batsamas jinaati tusamesh idaikagtustame?" tuidau. <sup>20</sup> Tusa imatiagtai José nugka egiptunmaya aidaunak ashí sumakui faraógdau atinun, nunak egiptunmaya aents aidau nujantai jinak dita nugken sujukajui. Dutikamuk duka ashí faraógdau juwakui. <sup>21</sup> Nuna dutikawag egiptunmaya aents aidauk nugkenchau juwakag, apu inake wajasajui. <sup>22</sup> Untsu ima sacerdote nugkenak sumakchauwai, ditak faraón trigo susam nuna yuwa batsatu asagmatai. Nuadui ditak nugkenak sujukchajui wagki faraón susam yuwa batsatu asag.

<sup>23</sup> Duwi pujus José aents aidaun chichajak:

"Wi atumnak sumakjime, dutikamu asajum atumek yamaik atumi nugkejaí faraógdau wajasugme. Nuadui juju ajak ajakmatin jukitajum, dutikajum ajakmatajum.

<sup>24</sup> Tujash nunú ajakma juwakjumek ujumak akankajum faraón susatajum, dutikakjum ipak usumta imajin juwaktata duka ajaatin, nuigtu atum uchijum aidaujai yuwatin, tuja atumjai batsatu aidau yuwatnujai jukitajum", tiuwai.

<sup>25</sup> Tama dita aimainak:

"Amek dekas jutiik shiig wait anenkagtame, nuniau asam ii nujantai jamainush uwemtikagtame. ¡Nuadui jutii aidautik faraógkan inake amí tuinaji!" tiajui.

<sup>26</sup> Juna aatus José chichaman umikui. Nuadui ashí aents egiptunmaya aidauk ajakmamujinian ujumak akanak faraógka suu atinme tusa tiuwai. Nunú chicham umikbau aajakua duka yamaikish nunisag awai. Tuja untsu ima sacerdote aidauk dita nugkenak faraógkan susachaju asag, tuke akikmachu ainawai.



### Jacob inagnak Josén juju umigtukta tusa tibau

<sup>27</sup> Israel aents aidauk Egipto nugka Goségnum batsamsajui. Nunik nuwi batsamas shiig kuashat yujakajui. <sup>28</sup> Tuja Jocopak Egipto nugkanum jegag diecisieste mijan pujusui, nujai ijumjamak ciento cuarenta y siete mijan ejeyuwai.

<sup>29</sup> Israel shiig muumpaki nii jakatnujin dekapmama, niina uchiji Josén untsuka chichajak:

“Wi titatjam nunú umigtuktinaikmek, amina uwejum mina bakuju wakentin yununkata, dutikam dekas ame segatam nunak umiktatjai tusam tujutta. ¡Wait aneasam wi jakamtaig Egipto nugka juwigkik ukugsaipa! <sup>30</sup> Wi mina apag wegantu jinawajua núnikan jakamtaish, wi wegantu ukumasbau aina nuwig ukugsata”, tiuwai. Tusa tama, José ayaak:

“¡Apawah, ame tame nunak dutiksanuk umiktajai!” tiuwai. <sup>31</sup> Tama Jacob uchijin chichajak:

“¡Dekas nunak umiktatjai! tusam yamaya juwik tujutta”, tiuwai. Tusa tama José ayaak:

“¡Nunak dekas umiktatjai!” tiuwai. Tusa timatai Israel niina pegakji chaiken tsuntsuma tepes, Josén see tusa Apajuín emematiuwai.

### Jacob Efraígan Manasésjai pegkegnum yumigjamu

**48** Nuna ti ukuki dukap tsawan pujatsaig, Josén tajuawag amina apak jamae tusag ujakajui. Tusa ujakam José weak niina uchiji Manasésan Efraígjai juki weuwai. <sup>2</sup> Nunik jegamtaí uchijum José amina waipaktatus tae tusa Jacopan ujakajui, tusa ujakam niina pegakjin tepau katsuntus nantaki ekemsauwai. <sup>3</sup> Nunik ekemas Josén chichajak:

“Apajuí ashí senchigtina nunú Canaán nugkanum yaakat Luz tutai awa nuwi mina wantintujuk, pegkegnum yumigtak, <sup>4</sup> aatus tujutiabi: ‘Antukta nijah, wi aminak kuashat uchin uyujtuktatjame, dutika ai ame wegantu aidauk kuashat kawegkag nugka muunnum yaaktamak batsamsagtinaí. Tuja nuigtushkam ame wegantu aidau juju nugkanak susatnaitjai. Nuadui ajumaish tuke ditanu atinaí’.

<sup>5</sup> Tuja, wi eke Egipto nugkanum taatsaig, amina uchijum Efraín Manasésjai akiinau aina duka mina uchig agtatui. Ditak mina shiig uchig Rubén Simeógjai aina nujai betek agtatui. <sup>6</sup> Untsu nuwi nagkama wi juwi taa pujai akiinau aina nunú amina uchigmik agtatui, tuja dushakam Efraígan Manasésjai yachi asag, ditashkam wajiinak nugkajai betek jukiagtin ainawai.

<sup>7</sup> Wi Padán-aram pujaun wakitkin wegai canaágnum yaakat Efratanum jegattak amina duku Raquelak jakauwai, nunikmatai nunú jintanmak yamai Belén tutaya nuwi ukusan ukukiuwaitjai”, tiuwai.

<sup>8</sup> Tusa Israel José uchiji aidau wainak iniak:

“¿Jusha ya ainawa?” tau. Tusa iniam,

<sup>9</sup> José ayaak:

“Junak wi Egipto nugkanum pujai Apajuí uchin sususua nunú ainawai” tau. Tusa tutai niina apaji chichajak:

“Wait aneasam juwi minai itanta, dutikawamin wi pegkegnum yumigsatjai”, tiuwai.

<sup>10</sup> Tuja Israelak múuntuch wajasu asa shiig wainmachu asamtai, José niina uchiji aidau juki apajin ejentuntui, dutikam pagkuk kugkuasui. <sup>11</sup> Nuna dutika Israel Josén chichajak:

“Wika aminak jutikanus wainkatja tusankesh anentaimjachuitjai. Tujash Apajuí juni tiu asamtai wainkajame, dutikan amina uchijum aidauashkam wainkajai”, tiuwai.

<sup>12</sup> Tusa timatai José niina uchiji aidau juki emenaas awajak, niina apajin eme anentus tikishmatug tsuntsuma nijayin nugka antig pujusui.

<sup>13</sup> Nunik nagkanak, mai uchijin achikui. Efraígan untsugnum achik, Manasésan menanum achikui, dutika niina apajin ejentuntui. Dutikamu asa Efraín Jacopa menajin juwatai untsu Manasés untsugnum juwakui. <sup>14</sup> Tujash Israelak niina uweje untsuja duwi Efraíga buuken achikui. Untsu menajiya duwi Manasés buuken achikui. Nunak nigka iwai aig, makichik anentaimtugbau au asamtai dutikauwai. <sup>15</sup> Nuna dutika Josén pegkegnum yumigkiak aatus tiuwai:

“Mina apachug Abraham,

Isaac Apajuín umijujaku aina nunú wi yama nagkamchakun akiinawaitag duwi nagkamas

yamaikish tuke kuitamja nunú,

<sup>16</sup> tuja Apajuí ángel tumain nayaimpinmaya pegkegchau aidau mash ashí agkanmitkajuauwa dushakam, ¡juju uchi aidauk pegkegnum yumigsati!

¡Nuadui mina daajush, mina apachug aidau, Abraham, Isaakan daajish, ditá daajin atakea duwish tuke pachitai atinme!

¡Ditak kuashat uchigtin atinme, nuninak shiig kuashat yujaktinme!”

<sup>17</sup> Tusa tutai José diikma Efraín ekeuwa nuna buuken untsujin achiaun wainak makchau diisui, nuniak apaji uweje untsuja nuna achujuk juki uchiji emkau Manasés buuken achimtikatag tiuwai, <sup>18</sup> Dutikak:

“¡Atsa apawah aikawaipa! ¡juwai emkauwa duka, juuna buuken uwejum untsugmea nuadui achikta!” tiuwai.

<sup>19</sup> Tusa tamashkam apajig uchijinak antugtsuk chichajak:

“¡Ehe, uchuchih nunak dekajai! ¡Niishkam kuashat yujaka nugka muunnum yaaktamak batsamsatnai! ¡Tujash, niina yachi ekeuwa nunú ima senchigtin atinaí! ¡Nuadui nii wegantu aidauk shiig kuashat agtinai!” tiuwai.

<sup>20</sup> Nuna tusa nunú tsawantaik Jacob ditan pegkegnum yumigkiak aatus tiuwai:

“Tikich aidaush pegkeg yumigkia nuna jukitag tusag atumin pachipasag:

¡Apajuí Efraígan Manasésjai yaigkua dutika iinash yaimpakti tiagtinai!” tau.

Nuna aatus tusa Israel Manasésan buuken niina uweje untsuja duwi achimainun idayak Efraígka buuken achikui.

<sup>21</sup> Nuna dutika Israel Josén chichajak:

“¡Antukta nijah, wika jakattajai; tujash Apajuí atum-jaig pujuttawai! Nuniau asa atumi apachjumi nug-keenig awagtamkiagtinaí. <sup>22</sup> Tuja aminak yatsum aina nuna nagkaesau pegkeg yumigkin amaajai: Wi amorreo aents aidau depetka jujukbau, nugka Siquem tutaya nuna amaajai, nunú jukitin ata”, tiuwai.

### Jacob jakattak tepesa chichakbau

**49** Nuna tusa ashimak niina uchiji aidaun untsuka ikaunman chichajak:

“Juwi tantatajum, nunikagmin atakesh wajukatnuk ainagme nuna pachisan ujaktajime:

<sup>2</sup> ¡Jacopan uchiji aidauwah, juwi tanta ijuntsajum

atumin apa Israel tawa nunú antuktajum!

<sup>3</sup> “Rubénkah, ametme mina uchig iwaimék, wi aminak nagkamchakun datsa asan akiauwaitjame, nuadui amek ajantusa diitai senchigtin wajasuitme.

<sup>4</sup> Tujash imankek achatnaitme,

shiig emetja anentaimchau,

yumi tsukati waketama nujai betek asam,

tuja mina eme anenjusa diigchau asam,

mina duwagjaish ikagmakuitam nuadui.

<sup>5</sup> “Simeóggak niina yachi Levíjaj

betek ajankachu ishamain ainawai.

<sup>6</sup> ¡Ajumaish wika atumjai ijunja pujutnak dakitajai!

wagki atumi kajetinig aents aidau maakjum,

kuntinu kagkajish kupijajum uku yujau aidau asagmin.

<sup>7</sup> ¡Atumek pegkegchau, dekas shiig pegkegchau!

Atumi kajetjumik kuntin ikamia kajena ibauwai.

¡Nuadui wi atumnak ashí Israel nugkanum dapampaaktinaitjime!

<sup>8</sup> “Untsu Judá aminak, yatsum aidauk pempeentugmakiag emematjamtin ainawai.

Nuadui yatsumin waitkaidaush

ame depetkam ayamjuktinaitme,

tuja amina yatsum aidau

emematjamainak tikishmatjamiagtinaí.

<sup>9</sup> ¡Judá, mina uchijuh!

Amek leónka uchijijai betekaitme.

León nejen yuwa ejemag wajas

tsuntsuma ayamak múuntsukaitai tumain

nugka tepegama numamtuk atinaitme.

¿Yaki aminash imanminash waitkagmasti?

<sup>10</sup> Makichkish Judá senchijinak atankichagtinaí,

tuja nii apu wee inabaujinashkam.

Untsu niina nagkaesau dekas apu taamtai,

nuna ashí aents aidau niina chichamen

umijuinak wedau asagmatai ukuktinaitme.

<sup>11</sup> Niina burrojinash uva numijin

tuja uva daekjinig jigkatnai, dutikak niina jáanchji-nash

¡vino uva yumiji najanamua duwik nijatnai!

<sup>12</sup> Niina jiig uva yumiji vino bukuseaya

aan nagkaemas bukuseayai; tuja niina naíshkam

leche pujua aan nagkaemas pujui. †

<sup>13</sup> “Sabulóggak nayantsanum uwet

dekas lancha múun aidau anumtaiji aidaunum pu-justinaí.

Tuja niina nugke nagkatkamuk

Sidón nugka aatus atinaí.

<sup>14</sup> “Isacarak burro senchigtin kijinun yanau,

niina wenuken waya tepesa dakimakug

inanmainchawama numamtinaí.

<sup>15</sup> Niig nugka pegkeg ayamainjin wainak

nuna tsuntsumtitnai niina tuntupen kijinun patai juki-tatus,

nuniak chichamjumatsuk tikima wainka

tikichi inatai atinaí.

<sup>16</sup> “Dagkak Israel wegantu aidaujai betek

nii wegantu aidaun apuji atinaí.

<sup>17</sup> Dagkak dapi jintá dakamak tepes

caballo minittaman sagkanum esai

ajiyama iman atinaí.

<sup>18</sup> ¡Chah Tuke Pujuuwah,

uwemtijugti tusan amina dakajame!

<sup>19</sup> “Gadnak shiwag aidau jetetnai,

tujash nii wajantak depetuk ipistinaí.

<sup>20</sup> “Asera nugkeg shiig pegkeg asamtai,

yutai aidauk pegkeg shiig kuashat ajitnai,

iman asamtai nuwiyán apunashkam tuké sutinaí.

<sup>21</sup> “Neftalík japa agkan wekagas

uchijin shiig pegkejuch aidaun petsama numamtinaí.

<sup>22</sup> “Josék numi namaka uwet wajas

shiig kagkapena kanawe múun waig

senchi nejegama imanai.

<sup>23</sup> Nagki akenin aidau kajejuinawai,

nuniak nagki aketuinawai,

dutikainak tuké waitkainawai.

<sup>24</sup> Tujash José kuntujig senchi wajaknai,

iman asa tuke depetmawai.

¡See kuashat Jacopa Apajuíji senchigtinuh!

¡Apajuí Israelan kuitamna nuna daajin see kuashat!

<sup>25</sup> ¡See kuashat, Apajuí amina apa Apajuíjiya nunú yaimpakti;

Apajuí dekas ashí senchigtina nunú

aminak pegkegnum yumigtamsatin ati!

¡Nayaimpinmaya pegkeg jutai aina nuwiyánash!

¡Nayantsa initkenia pegkeg jutai aina nuwiyánash!

Tuja ¡uchi akia shiig tsakapaktinnashkam,

dutiksag yaimpakti!

<sup>26</sup> Mina apag pegkegnum yumigtujua

nuna nagkaesan wika aminak pegkegnum yumigkia-jame.

Wi yumigkiajam juka, nugka nain aidau

tuke megkaekashtina iman atinaí.

Juju pegkeg yumigkia juka Josénu atinaí,

wagki niyai yachi aina nuwiyán

† Juna aatus tiuwa nunak nii wegantu aidauk nugka pegkeg ajak shiig tsapaunum batsamas shiig wiakuch agtin asamtai tiuwai.

Apajuí etegkamua duka.

<sup>27</sup> “;Benjamíggak lobo kajen yukagtin kashikmas neje yuwa ajum agkuantai ampinjaun tinamkagtina imanai!”

<sup>28</sup> Juju doce aina juwai Israela uchiji aidau. Juna aatus ditá apaji maki makichik yumigjauwai.

### Jacob jakamu

<sup>29</sup> Makichik tsawantai Jacob niina uchiji aidaun juna aatus tiuwai:

“Wi jakatnuk namput wajaschae. Wi jakamtaig mina apag ukusbau aina nuwi waa umikbau Efrógnum hitita aentsu nugken awa nuwi ukugsatajum. <sup>30</sup> Canaán nugkanum waa Macpelá Mamrejai niinis awa nuna mina apachug Abraham ashí Efrógka nugken sumak, ju-ka mina pataaju ukumatai ati tiuwa nuwi ukugsatajum. <sup>31</sup> Nuwi ukusajui Abrahaman niina nuwe Sarajai, nuigtushkam nuwig ukusajui mina apag Isaakan niina nuwe Rebecajai, tuja wishakam nuwig Lean ukusuitjai.

<sup>32</sup> Nunú nugka duka, ashí waa aidaujai hitita aentsu nugke aajaku sumakbauwai.”

<sup>33</sup> Juna aatus Jacob niina uchiji aidau umikagtinun ujaka ashimak, pegajin ataktu tepesui, nunik nuwig jakauwai.

**50** Nunik niina apaji jakamtaí, José niina apajin pagkuk buutak kugkuasui. <sup>2</sup> Nuna dutika ampi-jatin aidaun José chichajak: Ampi iyash kaushtaiyai ukatjajum umiktajum wamak kaujai, tiuwai. Tusa timatai imatiksag José apaji Israela iyashin ukatuk umikajui. <sup>3</sup> Dutika uka ukatuinakua cuarenta tsawan ejeyajui, nunú dutikakuik tuke imaan tsawan umitai asmtai.

Tuja egiptunmaya aents aidaushkam Israel jakamtaí, setenta tsawantai buutiaju ainawai.

<sup>4</sup> Nunú buutbaun mijaakag, José faraógka inake aidaun chichajak:

“Atumesh minash dekaskenum wait anenjakjume k faraón jegajuajum ujatjuktajum: <sup>5</sup> ‘Mina apag jakattak tepesa chichagtak: Juju makichkish ewaetsuk wi jakamtaig, Canaán nugkanum wi ukumastinjun waan tainiuwaitag nuwi ukugsatajum tujutiwa nuna imatik-sanuk umiktag tajai. Wait aneasam tsawan sujusta wisha nuwi wenu mina apajun ukusan ukuakun taat-jai’, tujamui tusa ujaktajum”, tiuwai.

<sup>6</sup> Tuja nuna faraón dekaa ditan ayaak:

“Dekas tawai, niina apaji wajintiuwaita nunak dutik-sag ukusa ukuak taati”, tiuwai.

<sup>7</sup> Tusa tima José weuwai apajin ukustatus. Nunik wetai faraógka atuwe chicham antugtai egiptunmaya aidauk ashí uyuniajui. <sup>8</sup> Nuniagtai José jenia aidauk ashí, tuja niina apaji jenia aidaushkam niina yachi aidaujai betekmasag shiyakajui. Nunik ashí shimak Goségnumak ima uchi aidaunak ditá tagkuji aidaujai ukukiajui. <sup>9</sup> Nuigtushkam tikich aents aidaushkam car-retanum, caballonum aatus José wetai uyunainak pataetukajui. Imanidau asag shiig kuashat aentsuk aajakui.

<sup>10</sup> Nunik shiyakag, namak Jordágka yantamen etsa minitaiya nuni nugka Goren-ha-atad awa nuwi jegawajui. Nuwi jegawag shiig kuashat tuwakag buutuidau, imadiagtai Joséshkam apaji jakamunum wake besemag dekapeak siete tsawan pujusui. <sup>11</sup> Nunú imatuidau canaágnunia aents nuwi batsamin aidau waink-ag chichainak: “;Aunak egiptunmaya aents aidau jakaun ukuinak imatuinawai!” tuidau. Nuadui nunú nugka Jordágka yantamen etsa minitaiya nuni awa nunak Abel-mizraim † adaikajui.

<sup>12</sup> Jacopa uchiji aidauk niina apaji tibaunak imatiksag umijuinak, <sup>13</sup> Canaán nugkanum egegawag Macpelánun Efrón hitita aents aajakua nudau waa taimun Abraham sumak juka iina ukumataiji ati tibau aajakua nuwi ukusajui. Nunú nugkak waa taimu aajakua nujai mai, Mamre nugkanum etsa minitaiya nuni awai. <sup>14</sup> Dutika ukusa ukuak Josék niina yachi aidaujai, nuigtu tikich aents niina uyuniaju aidaujai ashí betek Egipto nugkanum waketjajui.

### José jakattak pujusa yachi aidaujai chichasbau

<sup>15</sup> Nunik Jacob jakamtaí José yachi aidau diták anen-taimas chichainak: “Namputchawame José kajegtamt-suash, nuniakug ii pegkegchau awajkauwaitag duwi nuna umiak iina iiktamainai”, tusag <sup>16</sup> aentsun akateg akuptuinak: “Amina apa eke jatsuk tepesa José ujaktajum tusa, <sup>17</sup> juna aatus iina akaatamak: ‘;Wi amina segajame, wait aneasam amina yatsum waitkagmasu aina nuna tudauji tsagkujata! tajame’ tujamayi. Aatus iina apaji tujabiu asmtai, iishkam ataktu pataka sumaku: Iina pegkegchauji tsagkugtamjati taji, wagki iik amina apa Apajuíjiya nuna inake aidau asaja”, tiajui.

Tusa akatja ishiakam, chichama etsejin aidau jegajua ujakajui dutikam José nuna antuk buutiuwai.

<sup>18</sup> Nuniai niina yachi aidaushkam kautuawag, niina emtin tikishmag nugkan nijayin antig pujusag chichajuinak:

“;Juwi pujaji, yamaik iik amina inakem ainaji!” tuidau.

<sup>19</sup> Tujash José ditan ayaak:

“Ishamkagtukaigpajum, wika Apajuíchuitjai atumin suwimkan amastinnuk. <sup>20</sup> Atumek pegkegchau awajkami tujutiwaitjume, tujash Apajuí nunú pegkegchauwa nunak pegkegnum yapajiauwei, yamai wainag juna jutikatin asmtai, tuja aents aidau pujutjin uwemtikati tujutu asa. <sup>21</sup> Nuadui ishamkagtukaigpajum. Wi atum yuwatnunak uchijum aidau yuwatnujai amastatjime”, tiuwai. Aatus tusa anentain ichichtukui, dutikak shiig anentus ausauwai.

### José jakamu

<sup>22</sup> Josék niina apaji patayi aidaujai betek ijunas Egipto nugkanum pujusui. José pujusui ciento diez mijan, <sup>23</sup> imaan mijan pujau asa Efraín akiamua nuna uchiji akiinaunash, ama tijajinashkam wainkauwai. Man-

† “Abel-mizraim” tawa nunak hebreo chichamnumak “egiptunmaya wake besemag pujamu” taku tawai.

asésa uchiji Maquir aajakua nuna uchijinashkam nii yajuak tsakapakui.

<sup>24</sup> Makichik tsawantai José niina yachi aidaun chichajak: “Wi jakatnuk namput wajaschae, tujash Apajuí atumnak tuke yaimpakagtatui. Dutijamak juju nugka juwi batsatjum nunashkam nigki jiigmaki Abrahaman, Isaakan, Jacopan aatus nugkan amastinaitjime tusa anagkuawa nuwi ejetamawagtin atinme”, tiuwai.

<sup>25</sup> Nuna tusa José Israela uchiji aidau umikagtinun chichajak: “Dekas tajime, atumnak Apajuí yaimpakagtinai. Dutijamainakuig mina ukunchjush juwi ukugtut-suk jukitin atajum”, tusa yachi aidaun akatjauwai. <sup>26</sup> Tusa Josék ciento diez mijanji ajamu Egipto nugkanum pujus jakauwai. Nunikmatai iyashi wamak kaujai tusa kugkuinai ukatuk, aents jakau egketainum egkeawag ukusajui.

# Mateo

## Jisukristu muunji aajakú aidau

(Lc. 3.23-38)

**1** Ju ainawai Jisukristu muunji aajakajua nuna daaji agatkamua duka. Nigka David, Abraham aina nu wegantu aajakuí.

<sup>2</sup> Abrugka uchijiyai Isaac, Isaaka uchijiyai Jacob, Jacopa uchijiyai Judá nuigtú yachi aidaushkam.

<sup>3</sup> Judá Tamarai akiauwai Faresan, Zarajai.

Faresa uchijiyai Esrom, Esroma uchijiyai Aram.

<sup>4</sup> Arama uchijiyai Aminadab, Aminadapa uchijiyai Naasón, Naasogka uchijiyai Salmón.

<sup>5</sup> Salmón Rahapa juki akiauwai Boozan, Booz Rutan juki akiauwai Obetan, Obeta uchijiyai Isaí.

<sup>6</sup> Isaí uchijiyai apu David, tuja David Uriasa nuwe aajakua nuna jukí Salomogkan akiauwai.

<sup>7</sup> Salomogka uchijiyai Roboam, Roboama uchijiyai Abías, Abiasan uchijiyai Asa.

<sup>8</sup> Asa uchijiyai Josafat, Josafata uchijiyai Joram, Jorama uchijiyai Uzías.

<sup>9</sup> Uziasa uchijiyai Jotam, Jotama uchijiyai Acáz, Acaza uchijiyai Ezequías.

<sup>10</sup> Ezequiasa uchijiyai Manasés, Manasesa uchijiyai Amón, Amogka uchijiyai Josías.

<sup>11</sup> Josiasa uchijiyai Jeconías nuigtú yachi aidaushkam, ditak akiinawajui Babilonianmaya aidau Israel aentsun achig yajuaku aina nunú tsawan jegatsaig.

<sup>12</sup> Tuja Babilonia yajuakam batsamsag Jeconías akiauwai Salatielan, Salatiela uchijiyai Zorobabel.

<sup>13</sup> Zorobabela uchijiyai Abiud, Abiuta uchijiyai Eliaquim, Eliaquima uchijiyai Azor.

<sup>14</sup> Azora uchijiyai Sadoc, Sadoca uchijiyai Aquim, Aquima uchijiyai Eliud.

<sup>15</sup> Eliuta uchijiyai Eleazar, Eleazara uchijiyai Matán, Matagka uchijiyai Jacob.

<sup>16</sup> Jacopa uchijiyai José, María aishi aajakua nunú; tuja Maríayai akiinawai Jisus, Apajuí awemamu taku Kristu tujakbauwa nu.

<sup>17</sup> Imaan aajakajua nunú Abrugkai nagkamsa dekapá Davitai ejemak awai catorce aents, tuja Davitai nagkamsa dekapaja Babilonianmaya aidau Israel aentsun achijá yajuakajua nui ejemash catorce aents awai, aantsag Kristu akiinawua imanui ejemashkam catorce aents awai.

## Jisukristu akiinamu

(Lc. 2.1-7)

<sup>18</sup> Jisukristu akiinatnai tibauk aatus aajakuí. José anagbauwai Marían Jisukristu dukují atinun, tujash Maríak eke nematsuk pujayatak Wakaní Pegkejin ejapjukui. <sup>19</sup> Nuniktatman José dekaa, nigka aishmag pegkeg asa: Wakenmataik tikichish dekainatsaig idaisatjai, tiuwai. <sup>20</sup> Aatus José anentaimas kanittaman, Apajuí aentsji nayaimpinmaya kajanum wantintuk: “José David wegantu uchijiyah, utujimtsuk Maríak jukita, ame anagmamua duka. Ni ejapjuka nunak Wakaní Pegkeji egkemtukam ejapjuka”, tiuwai. <sup>21</sup> “Nunú uchi akiinkui adaikata Jisus, ni aentsú tudaujin tsagkujung uwemtikatin asamtai.”

<sup>22</sup> Ju aatus ejapjukua duka, duwik Apajuí etsegтин tibauwa nu uminbaunum nunikui, duka tawai:

<sup>23</sup> “Ejapjuktinai makichik muntsujut aentsú takashtai, nunik uchigmaktinai uchi aishmagkun, nunú adaikatnaitjume Emanuel”, (nunak: “Apajuik jutijai awai” taku tawai).

<sup>24</sup> Nu aatsa tima José shintaag, nayaimpinmaya aents tibaunak imatiksag umiak Maríanak niina jeen juki-uwai. <sup>25</sup> Tujash dutika jukish Josek Maríajaig tsanigchauwai, eke uchi iwaiya nu akiintsagkik, nuní pujai uchi akiinamtai adaikauwai Jisus.

## Yacha aidau kaunkag Jisusan emematiagbau

**2** Herodes Judea nugka apuji wajas pujai, nunú nugkanmag yaakat Belegnum Jisus akiinawai. Nunik akiinamtai yaakat Jerusalegnum tikich nugkanmaya etsá minitaijin batsamin aidau kaunkajui. Nunú aents aidauk yacha yaya aidaun dekapawag diisag dekau aajakajui. <sup>2</sup> Iman aidau Jerusalén jegawag ini-imaidau:

—¿Tuwí pujawa judío aidaun apuji atin uchi yamá akiina dusha? Ii nugken etsá jintain pujusá yaya wainkamji, Apu akiintai wantinkatnai timawa nunú. Nunika wainkaja minaji ni ememattasa, —tuidau.

<sup>3</sup> Nu tibaun aents aidau etsejiagtai, apu Herodes antuk puyatkau, tuja aantsag ashí aents Jerusalegnumia aidaushkam nuna antukag puyatkaju, nunikag:

—¡Wajukutskaih! —tusag kuashat pachis chichaidau.

<sup>4</sup> Nuna aatus apu Herodesak antuk, kuashat anentaimu. Nuniak sacerdote apuji aidaun, chicham umik-tin agagbaun pachis etsejin aidaujui untsukú, nunik:

—¿Tuwí Apu Kristush akiinatnaita? —tiuwai.

<sup>5</sup> Tutai dita ainak:

—Duka yaakat Belén, Judea nugkanum awa nui akiinatnai, juna aatus Apajuí etsegtujakú aidau agaju ainawai:

<sup>6</sup> Belén, Judea nugkanum awa juuwai yaakat imá pi-pichik, tujash nui akiinatnai makichik Apu, tikich apu aidaun nagkaesau Israel † aentsu Apuji atina nu' tawai, —tuidau.

<sup>7</sup> Nuna dekaa apu Herodes untsukú nunú yacha kaunkajua nuna, tikich aidauk dekainatsaig:

—¿Yaya wainkagmesh wajupá dukapea yujagme? —tusa chichastatus.

<sup>8</sup> Dutika shiig aujus dekajua Belén ishimak:

—Wetajum, nunikjum shiig dekaatajum tuwig pu-jawa uchi Apu atinush, nunika wainkajum waketskujum minash ujakatajum, wisha wenu uchin ememattajai, —tiuwai.

<sup>9</sup> Tusá aaja apu akatjam wegaju, nunikmag wainkaju yayan, ditá nugkeen batsamsá wainkamun. Nunik yaya eketbaun nemajuk we wenakua, jegá uchi pujamunum nuna mamikis yaya eketunum jegawajui. <sup>10</sup> Nu jegan mamikis yaya eketun wainkag shiig aneasaju.

<sup>11</sup> Nunikag jegawag jegá waikmá uchin dukujijai pujuttaman wainkaju. Dutika uchin tikishmatug emematu-idaun. Nuninak ditá kajunjin ujakag uchin anentag wají wakejumain aidaun susaju: Oron, ekematai incienso pegkeja kugkuinun, kugkuin mirranashkam. <sup>12</sup> Juna dutikawag kintamag kajiittaman Apajuí aentsji nayaimpinmaya: "Herodes pujamunum wakettsuk yajá tikich jintanum wakitkitajum", tusa ujakú. Tima nunis-ag yajá tikich jintanum waketau.

### José Maríajai Egipto tupikakbau

<sup>13</sup> Nunú aents yayan wainak kaunkaju waketajantai, Josenashkam nayaimpinmaya aents kajanum wantintuk: "José nantaktá, nunikam nuwem uchijai jukim Egipto nugkanum waamak wetá. Apu Herodes suntajin ishiaktatui uchin kajegtí tusa. Awi pujamin tsawan uminkamtaí, wakitkita tusan ujaktajame", tiu. <sup>14</sup> Tima Joseshkam nantakí nunú kashik uchin dukujijai juki Egipto weuwai. <sup>15</sup> Nunik nuanuí pujusuí, Herodes jakamtaí wakitkitatus. Tuja nuna dita Egipto wegajua duka, Apajuí etsegtin aajakajua nunú agagbaunum:

† "Israel" dekas yama nagkamchaku naamkamujig Jacob aajakui, hebreo chichamnumag "tsanumin" taku tawai, niina uchijig doce ajujakuí. Untsu "Israel" tawa nunak Apajuí adaikauwai, nunak nayaimpinmaya aentsjai maaniku taku tawai. Niina daajig jimag aajakui Israel, Jacob, nunin asamtaí Apajuí chichame apachnum "Isra-ela uchijí aidau" takug nuna uchijí doce aajakajua nuna tawai, "israelita" takushkam Israela uchijí aidanum akiinkag yujakajua nuna ashí taku "judío" tuuta, Hebreo tuuta awagmawai.

"Mina uchig Egipto nugkanum pujaun untsuktatjai", tawa nunú imanisag uminkauwai.

### Herodes suntajai aidaun uchin kajegtí tusa ishiakbau

<sup>16</sup> Nunú aents atushtanmaya yayan wainak kaunkau aidau, yajá waketajamun Herodes dekaa: Tsanujajeapi, tusa senchi kajekú. Nunik ni suntajai aidaun: Ashí uchi Belegnumia, nuigtú Belén tikiju batsataidaushkam, jimag mijan ajamu nagkamsajum yamá akiinau aidau-jai kajegtajum, tusa ishiaku. Nunak Herodesak yayan wainak kaunkau aidaun inias, wajupa tsawantak aayi uchi akiinash nuna shiig dekau asa tiuwai. <sup>17</sup> Juna Herodes dutika uchin kajekua duka, Apajuí etsegtin Jeremías agagbaunum:

<sup>18</sup> "Antukmajai Ramanum senchi buutuidaun, nunak Raquel niina uchijí aidaunum buutak anen-taish ichichtumain wajashmae, uchijí aidauk jinawaju asamtaí", tawa nunú imanisag uminkauwai.

### José Maríajai Nazaret wakitkimu

<sup>19</sup> Nunik dukap tsawan asa Herodes jakamtaí, Apajuí aentsji nayaimpinmaya José Egipto pujuttaman kajanum wantintuk: <sup>20</sup> "José nantaktá, nunikam uchi dukujijai jukim Israel nugkanum wakitkita. Yamaik uchin maatatus wakejibia duka jakae", tiu. <sup>21</sup> Nunú tima Joseshkam nuween uchijai juki Israel nugkanum wakitkiuwai. <sup>22</sup> Nunik niina nugkeen jegakmá José dekau, Herodesa uchijí Arquelao, apají jakamtaí ni apu wajas inamak pujau tabaun, nunik ajankauwai Judeanum wetan. Nunittaman kajanum ujakuí: "Judeanum wetsuk Galilea nugkanum wetá", tusa. <sup>23</sup> Tima yajá tikich jintanum we, ni nugkeen yaakat Nazaret pujustatus jegau. Nunú aatus nagkaemaki-uwa duka, Apajuí etsegtin Isaías chichaak: "Kristuk Nazaretnumia" tutai atinai, tiuwa nunú imanisag uminkauwai.

### Juan Yamijatin uwegshunum chichagkagtukbau

(Mr. 1.2-8; Lc. 3.1-20; Jn. 1.19-28)

**3** Jisus eke Nazaret pujai, Juan Yamijatin chichagk-agtú wekagu Judea nugka uwejush wegakunum. <sup>2</sup> Nunik chichagkagtak: "Tudau takatak idaikujum Apajuí nemagkatajum, ni aentsnum inamjatnuk tsawantak ashí jegae", tau. <sup>3</sup> Juan chichagkagtamuk yaunchuk Apajuí etsegtin Isaías agak: "Makichik aents eemak taa uwegshunum wekagas senchi jiiká chichagkagtak: 'Apu wekaesatnun jintan shiig iwajug esegak tutupit dakuegajama numamtuk, atumi anentaimish shiig iwajajum umiktajum Apu minitin asamtaí', titinai" tiuwa nunú imanisag uminkauwai.

<sup>4</sup> Juagak camello uje najanamun nugkujakuí, akachumtaijish duwap aajakuí, manchín †† dapá yumijijai yuujakuí. <sup>5</sup> Juan aatus uwegshunum chichagkagtak wekagai Jerusalegnumia aents aidau, ashí Judea

†† "MANCHI" Diistá Mr. 1.6.

nugkanum batsamin aidaushkam, namak Jordán uwet batsataidaushkam ni chichagkagtamun antukagtatus kautkajui. <sup>6</sup> Nunú chicham etsegbaun antukag ditashkam ashí tudau takataiji aidaun: “Apawah tsagkug-tugta”, tusa etsegtumaidau. Nunikmatai nunú aents aidaun Juagshakam Jordagnum yamiau.

<sup>7</sup> Aatus yamijatak pujai saduceo † aidaun, fariseo †† aidaushkam kautkaju, Juan yamigmagti tusag. Nunú imanik kaunkagmatai wainak, Juan chichajak: “¡Atumek iwanchi uchijí asajum aents tsanú yujagme! ¿Wagka yamimagtasagmesh wakegagme? ¿Atumek ayatak yamimamuikis Apajuí suwimak sukagtumaina duka uwemtumainaitai tajumek? <sup>8</sup> Dekas tudau takatan idaisaush wajuku amainaita, nunú iwain-mamkatajum pegkeg aina nu takaakjum. <sup>9</sup> Atumek: Jutiik Abraham wegantu asaja yupichuch uweemain ainaji, tumamigpa. Dekas tajime: Apajuik jujú kaya aina junakeshka Abragka uchijí emamainai. <sup>10</sup> Ashí ajak nejechu aidaun, jachai ajaka tsupija apetiama numamtuk, aents tudauinak taká batsatun Apajuí suwimak susatnuk uminas awai. <sup>11</sup> Wika ayatak yumí yamijatjai tudaujin idayinak etsegtumainakui, tujash mina ukujui dekas minittawai mina nagkaetasu. Nunú yamigmagtatjume Wakaní Pegkejiya nujai, nuigtushkam nigki jiyai suwimkan sukagtustinuk. Wika niina sapatjinaresh ukuitmaitsujai, nigka mina nagkaetasu senchigtin asamtai. <sup>12</sup> Nigki ashí aents aina nuwiyen akanjattawai, aents trigon ajakbau aidaun juuká ijumag, awagti wampujin utsaak nejeen trigo ijumtainum yajumama numamtuk, Apajuí umigkau aidaunak jii ajumaish kajinkashtina nui suwimkan suwak, niina umigkau aidaunak ni pujutaijin yajuaktinai”, tiuwai.

### Jisus yamimagbau

(Mr. 1.9-11; Lc. 3.21-22)

<sup>13</sup> Tikich tsawantai Jisus Galileanmaya jiinki namak Jordagnum weuwai, Juan yamijati tusa. <sup>14</sup> Nunik jegaamtai Juan yamimainchau dekapeak:

—Wiitag jamah amina yamijata tumainnuk, ¿nuniaig ame minai yamimagtasam minam? —tiu

<sup>15</sup> Tama:

—Ehé, amina yamijati tusan minitjame, mina awetiu ashí pegkejan dutikati timawa nuna imatiksasuk umik-tau asan.

Tutai Juagshakam yamijú. <sup>16</sup> Dutika yamijam Jisus yuminmaya jiinki nayaim ujanmatai, Wakaní Pegkeji ‡ pauma nunin akaiki niini jegattaman wainkauwai.

<sup>17</sup> Nunú nuniaig antuekau nayaimpinmaya chicham:

† SADUCEO aajakajua duka, Moisés chicham umiktajum tibau aajakajua nunak betek umijakaju ainawai, nuninayatak nayaimpinmaya aentsuk atsawai tuja iwanchish atsawai nuigtushkam jakau aidaush nantagchatin ainawai tuujakajui. †† FARISEO aajakajua duka, Moisés chicham umiktajum tibau aajakajua nunak betek umijakú ainawai, nuninayatak ditá muunji aajakajua nunú takajakajua nuna imá senchi puyatjus umijakú ainawai. ‡ “Apajuí Wakaní” tawa nunak “Wakaní Pegkejin” tau asamtai, “Apajuí Wakaní” takuish “Wakaní Pegkeji” taji.

“Juuwai dekas mina Uchig anetaijuk, niini shiig anejai”, tabau.

### Iwanch Jisusan pegkegchau takamtiksata tibau

(Mr. 1.12-13; Lc. 4.1-13)

<sup>4</sup> Jisus Jordán yamimagmatai Wakaní Pegkeji egkemtujui, dutika juki uwegshunum emauwai, iwanch † Jisusan dekapsata tau asamtai. <sup>2</sup> Nunú uwegshunum pujusuí cuarenta tsawai, cuarenta kashi. Imaan tsawantai yujumkan ijagmak pujau asa, Jisuschakam yapajuauwai. <sup>3</sup> Nunitai iwanch chichajak: —Ame dekas Apajuí Uchijiyaitkumek, ju kaya aina jujú pag emakam yuwakia, —tau.

<sup>4</sup> Tusá tama Jisus ayaak:

—Apajuí chichame agagbauwa nui: ‘Aentsuk imá yujumkajaigkik pujumait sui, Apajuí chichamega nujaishkam pujumainai’ tawai, —tiuwai.

<sup>5</sup> Nuna aatus Jisus timatai nui inagkeaki emauwai yaakat Jerusalegnum. Dutika jega Apajuí ememattai jegamkamunum yakí nagkatkamunum iwaká awajus, <sup>6</sup> chichajak:

—Ame dekas Apajuí Uchijiyaitkumek tsekem iyaata, agagbau awai:

‘Apajuí ni aentsji nayaimpinmaya aidaun ishitkatnai ni Uchijí aidaun kuitamkatnunak’ tibauwai.

Tau asamtai, ame tsekem iyautais Apajuí ishiakbau igkumpak achigmaktinme, iyaakum kaya aina au tukumkaim, —tiuwai.

<sup>7</sup> Tama Jisus ayaak:

—Dushakam agagbau awai: ‘Amina Apujum Apajuiya nu pegkegchaunum dekapsatasamek wakeyipa’, tawai —tiuwai.

<sup>8</sup> Tusa timatai nuigtú iwanch Jisusan muja tsakajunum iwakuí. Dutika juú inaktamuik ashí nugkanum yaakat aina nuna, nuigtú ashí pegkeg aidaunashkam iwaintukui. <sup>9</sup> Dutika ashí inaktus:

—Ashí junak amina amastajame, tikishmatjiam emematjita, —tau.

<sup>10</sup> Tama Jisus ayaak:

—¡Wetá iwanchih! †† agagbau awai: ‘Imá amina Apujum Apajuiya duke emematta, nuniakum imá nigki umigkata’ tawai, —tiu.

<sup>11</sup> Tusá timatai iwanchik ukukiuwai. Dutikamtai nayaimpinmaya aents kautuawajui kuitamkagtatus.

### Jisus Galileanum ni takatji nagkamamu

(Mr. 1.14-15; Lc. 4.14-15)

<sup>12</sup> Tikich tsawantai Judeanmaya apu, Juangkan aents achiká egketainum egkeau, nunikmatai Jisus nuna antuk Galilea nugkanum wakitkiuwai. <sup>13</sup> Tujash nigka Nazaretak pujutsuk nagkaemaki, yaakat Capernaum Galilea kuchajin uwetus awa nui weuwai. Nunú

†† “IWANCH” tawa nunak tuinayatak griego chichamnum “Diablo” tai, hebreo chichamnum “Satanás” tawai. “Diablo” tawa duka “Apajuí nemajin aidaun tsanumjin” taku tawai. Tuja “Satanás” tawa nunashkam “Apajuí Shiwaji” taku tawai. Nunin asamtai “Satanás” takuish tuja “Diablo” takuishkam iina chichamenig “iwanch” taji. †† Diístá versículo 1.

nugkanum yaunchuk muun Zabulón, Neftalí aajakajua nuna uchijí wegantu aidau batsatu. <sup>14</sup> Nuna Jisus nunikua nunak, yaunchuk Apajuí etsegtin Isafas agajua nunú imanisasag uminkauwai. Nunú agagbaunmag:

<sup>15</sup> “Zabulogkan nugke kuchá yantamen awa nui batsatutijum antuktajum, nunisjume Neftalí nugke etsá akaetainmanini Jordán uwet awa nui batsatutigmeshkam antuktajum, antsagmek atum Galileanum judiuchu aidaujai pachimdaeja batsatutigmeshkam antuktajum.

<sup>16</sup> Nunú nugka nui batsamin aidautijum pegkegchau takaakjum suwea numamtinum batsatutijum, uwemat pachisa etsegbau antukjum tsaaptin wain-tayama numamtuk wajaktinaitjume”, tawai.

<sup>17</sup> Jisus Capernaum jegaa, chichagkagtutan nagkabau. Nuniak: “Tudau takatak idaikujum Apajuí nemagkatajum, ni aentsnum inamjatnuk tsawantak ashí jegae”, tiuwai.

### Jisus ni jintintaiji atinun cuatro namaká main aidau yajuakbau

(Mr. 1.16-20; Lc. 5.1-11)

<sup>18</sup> Tikich tsawantai Jisus Galilea kuchajin wekaekamá Simón, Pedro daagtina nuna, ni yachi Andresjai namakan main asag retan ajuntuinak yujattaman wainkau. <sup>19</sup> Nunik wainak Jisus chichajak:

—Wegajai wi jintintuatjime, namak maatasajum yujajjum anmamtuk, Apajuí chichame etsegkujum aents aidau minai ikautjin atajum tusan, —tau.

<sup>20</sup> Tusá tamawaik, ditá retjinak ukuinak niijai wegajui.

<sup>21</sup> Nunik Jisus ditajai ijunag machik kuwaesag wekamá, Zebedeo ni uchijí Jacobo, Juan aatus botenum chimpimas retjin apijuinak chimpimatman wainak, nunashkam:

—Wegajai mina jintintaig atajum, —tiuwai.

<sup>22</sup> Tama ditashkam:

—Ayú, —tusa apajinak ashí tikich takataiji aidaujai botenum ukuinak, Jisusjai wegajui.

### Jisus kuashat aents jintintuamu

(Lc. 6.17-19)

<sup>23</sup> Nunik Jisus ashí Galilea nugkanum wekagas, jega ijuntai aidauunum wayaa jintinkagtau yamajam chichaman Apajuí nuní inapawai tusa, nuniak ashí aents jau aidauashkam etsagau. <sup>24</sup> Nunú dutika Jisus etsaegkagtamun pachis kuashat etsejuk dapampajaju, dutikamun ashí aents Sirianmayashkam antukaju, nunikag kuashat jaun, iwanch egkemtuumun imaan-jau, jata iyashin ipimpin achikam pimpijú wekae-mainchaun, ashí tikich jatai jau aidauashkam ikautkaju, dutikam Jisuschakam etsagaakui.

<sup>25</sup> Jisus imatika aents jau aidau etsagamun antuinak, kuashat aents Galileanmaya, Decapolisnumia, Jerusalegnumia, Judeanmaya nuigtú Jordagkan amain batsataidaushkam shimutuidau, Jisus yamajam chicham etsegbau antukagtatus.

### Jisus shiig aneasjum pujustajum tibau

(Lc. 6.20-26)

<sup>5</sup> Imatika tuwajam Jisus wainak wakau nainnum, nunik nui ekeemsamtai ni jintinbau aidau kautu-awaju. <sup>2</sup> Nunikmatai Jisus nagkama jintintak tau:

<sup>3</sup> “Atum iik nagkamik iina senchijinig pegkeg pujuta duka jumaitsuapi tautigmek, shiig aneasjum pujustajum, atumiin Apajuí inamjatin asamtai.

<sup>4</sup> “Atum wake besemag pujakjum, buutú pujautig-mek, shiig aneasjum pujustajum, Apajuí ichichmamtan amasagtin asamtai.

<sup>5</sup> “Atum kakagchauch aidautigmek, shiig aneasjum pujustajum, atumnak Apajuí ashí ni anagtamauwa nunak amastin asamtai.

<sup>6</sup> “Atum Apajuinu pegkeg takastasa wakegakjum yapajaku, kitamaku waitmaina imanikjum waitiautigmek, shiig aneasjum pujustajum, atumnak Apajuí yaimpak-tatjume nu wakegajum nuna takastí tusa.

<sup>7</sup> “Atum tikich waitiaush wait anentin aidautigmek, shiig aneasjum pujustajum, nunú dutikautigminak Apajuí atumnashkam wait anenjamjattagme.

<sup>8</sup> “Atum tsagkugnagjum pegkeg wajasú aidautigmek, shiig aneasjum pujustajum, atumek Apajuí wainkatin asajum.

<sup>9</sup> “Atum tikich aidaujaish pegkegchau awagdaitash dakitin aidautigmek, shiig aneasjum pujustajum, atumnak Apajuí mina uchijui tujabiagtin asamtai.

<sup>10</sup> “Atum Apajuinu pegkeg takaagmin tikich nuna dakituinak waitkam pujautigmek, shiig aneasjum pu-justajum, atumiin Apajuí inamjatin asamtai.

<sup>11</sup> “Atum mina dekaskeapi tusajum nemagtuidautig-min pegkegchau chichagtamainak, niimjutpas yu-jainak, atum chichakchamunash wainak tsanumjutpa-jag shiig pujuschamin awajtamainakuish, shiig aneasjum pujustajum. <sup>12</sup> Dakujustajum nuniakjum shi-ig aneetajum, atumek nayaimpinmaya waji shiig pegkeg umikbau jukitin asajum, yaunchuk Apajuí et-segtin aidauashkam atumin waitkagmaina aikasag waitkasu ainawai.

### Weega numamtin tsaaptina numamtin ainagme Jisus tibau

(Mr. 9.50; Lc. 14.34-35)

<sup>13</sup> “Atumek ju nugka juwig tuke weega numamtin ainagme. Tujash nunú wee, † jea jeatuji megkaekam-taish, ¿itugsaya ataktush jea jeatush emamainaita? Ay-atak agaa ajapmaina numamtuk, atumshakam Apa-juinu pegkeja nunú takatsuk pegkegchau aidau takaakjumek ayatak bakumattagme, nuniakjum Apajuí suwimjume nunú jukittagme.

<sup>14</sup> “Atumek ju nugka juwi batsatana nuna tsaaptin-jiyaitjume. Yaakat nainnum auk uumkag amaitsu.

<sup>15</sup> Lamparashkam ekemakaik dukuká idaichatiame, du-tiktuk yakí ekentayame jegan tsaaptin emamtai, aents aidauash diisá yujastinme tusa. <sup>16</sup> Atumshakam

† “Wee jea jeatuji megkaekamtaish” tawa junak Palestinanmaya week nigkish jea jeatuji megkayin ainawai tawai Thomson.



numamtuk, ashí pegkeg aidau takaakjum iwainaktajum, tikich aents aidaush wainainak ditashkam Apajuí nayaimpinum pujuuwa nuna ememattinme tusajum.

### Chicham umiktin agagbauwa nunú pachisa Jisus jintinkagtuamu

<sup>17</sup>“Wika jujú nugka juwig Moisés chicham umiktinun agajua nuna esakagtasanuk taachuitjai, tuja Apajuí et-segtin aidau agajajua nunakeshkam idaisatajum titasankesh taachuitjai. Wika Moisés, tikich Apajuí et-segtin aidau mina pachitus agaju aina nuna umiktasan tauwaitjai. <sup>18</sup>Nuna tajim nunak dekas tajime: Nugka, nayaim aina nunú megkagainatsaigkik chicham umiktinun Moisés agajua duka, makichkish yapajinashtinai, ashí betek imanísag uminkatnai. <sup>19</sup>Tuja jujú chicham umiktin aina juwiyman imanchau diinak, tikichnash dutiksag jintintuk, Apajuí eme anentsá inam achaghtinai. Untsu nunú chicham umiktajum tibauwa nuna betek umiak tikichnashkam dutiksag jintintuau aidau, Apajuí eme anentsá inam aghtinai.

<sup>20</sup>“Tujash atum fariseo aidau, chicham umiktinun jintinkagtin aidaujai Apajuin umijuina nuna nagkaesau umigchakjumek, Apajuí inamak achatin ainagme.

<sup>21</sup>“Moisés chicham umiktin agagbauwa nuanuig: ‘Magkagtuawaipa, ame tikich maakmek suwimak suwam atatme’ tawai. <sup>22</sup>Tujash dekas wi tajime: Makichik aentskesh ni yachin tuke aneas kajejauk, suwimak suwam amainai. Nunisag yachin anentainkachu chichajú wekagushkam, apu chichaman epegkin aidau dekajam amainai, tuja yachin kajejak tikima pegkegchaun chichajushkam jii ajumaish kajinkashtina nui pujus waittsatnai.

<sup>23</sup>“Ame tikich aentsjai kajegdaikamu ajutjamaig, Apajuí anentag susata tibaugmea nu jukim jega Apajuí ememattainum wetsuk, <sup>24</sup>dekatkauk amijai kajegdaikamua nunuwá wejim: Yamaik tsagkugdajami, tusam epegtuniata. Nunikam agkan wajasam Apajuí ememattasam wegakmesh ni anentag susata tibaush jukim wetá.

### Shiwajumjaish shiig chichasá epegkeata Jisus tibau

(Lc. 12.57-59)

<sup>25</sup>“Makichik aentskesh: Pegkegchau takagtusume tusa apunum chichaman egketjamantai, nijai apu chichama epegnunum wegakmek, jintaag shiig chichasam epegtuniata, nunikchaminig apu chichaman epegnunum jegaa amin dekagtama, ni jujamki achijatin aidaunum sujupakmatai, achijatin jujamki aents katsek aidau achiká chimpitainum egkepawai. <sup>26</sup>Junak dekas tajime: Amina apu achigmak egkepamtaig kakajus jiiinmaitsume, ayatak amina kuichkijum ashí akikmakam, shiig ashimkam jiiinmainaitme.

### Jisus tsanijinawaigpa tibau

<sup>27</sup>“Moisés chicham umiktinun agajua nuanuig: ‘Tsanijinawaigpa’ tawai. <sup>28</sup>Tujash wi dekas tajime:

Aents nuwan dutikachainjash tusa wakegas diyaushkam, anentainig tsanijimui.

<sup>29</sup>“Nuniau asamtai amina jiiim pegkegchau anentaimtuja diitnum niimtijamkuig, jiiim untsugmia nu ukuinkam ajapmainaitam numamtuk wajaktá tudau takat idaikum, dekas pegkejai tudau idaisau asá Apajuí inamtaijin makichik jiiyaik niimsá waimaina numamtuk wajamuk, nu dutikachmek ashí amina iyashmijai jii ajumaish kajinchaunum pujusam tuke waitú pujumain asamtai. <sup>30</sup>Tuja uwegmishkam pegkegchau takamti-jamkuig, uwejum untsugmia nu tsupikam ajapmaina numamtuk tudau takat idaisatajum, dekas pegkejai tudau idaisau asá, pujut tuke atina nui makichik uwegtin waimaina numamtuk wajamuk, nunú dutikachaminig ashí iyashim jii ajumaish kajinchaunum pujus waitmain asamtai.

### Jisus nuwak idaimaitsui tibau

(Mt. 19.9; Mr. 10.11-12; Lc. 16.18)

<sup>31</sup>“Junashkam Jisus jintinkagtak tiuwai: Nuwa idaitan pachis Moisés agajua duka: ‘Aishmag nuwen idaikug papiin agag, yamaik idaijai, tusa nuaduí idaimainai’, tawai. <sup>32</sup>Tujash wi tajime: Aishmag nuwen ekagmakchau aig idaikug, aentsjai tsanijinata tusa awemak itugmaina numamtuk awagmawai. Nuwa idaisamujai nuwenushkam aantsag mai ekagmawai.

### Atum dutikatin pachisjumek Apajuik adaikaigpajum Jisus tibau

<sup>33</sup>“Nuigtushkam Moisés aents aidau yaunchuk agatjamunum tawa nu dekagme, duka: ‘Ame Apajuí pachisam dutikatjai tibauk umitskek idaisaipa’, tawai. <sup>34</sup>Tujash wi tajime: Apajuí daajiya nu adaikajum, Apajuish dekas waitui wi taja nunú umiktinak, tusagmek tiigpajum. Tuja nayaimpia aushkam Apajuí pujutai asamtai, au pachisjumshakam tigpajum. <sup>35</sup>Jujú nugka jushakam pachisjumek tiigpajum, Apajuí najamsa eketbau asamtai; Jerusaleghshakam pachisam wainkam chichakaigpa, jujú yaaktanmag Apu ju nugkanmaya aina nuna nagkaesau pujusá inamjatin asamtai. <sup>36</sup>Atumi pujutjum pachisjumesh tiigpajum, atumek intashim puju atí takugmesh, tuja bukusea atí takugmeshkam dutikmainchau asajum. <sup>37</sup>Dekas nunú wainkam tu wekaetsuk, ayatak tutupnik ame dutikmainaitkumek ‘ehé’ titá, tuja ame dutikmainchawaitkumshakam ‘atsá’ titá, aaja tutsuk wainka tu wekaebauk pegkegchau asamtai.

### Jisus pegkegchaunmag ikdaikaigpajum tibau

(Lc. 6.29-30)

<sup>38</sup>“Atumek Moisés yaunchuk agagbauwa duka dekagme, nuanuig: ‘Aents jiiimin emestugmakuig, ameshkam dutiksamem emestugta, tuja daimin akagtamkuishkam, ameshkam dutiksamem niina nai akagkata’, tawai. <sup>39</sup>Tujash wi tajime: Duka dutikmaitsumi. Amina pegkegchau takagtamkuishkam iikatasam wakeyipa. Makichik aentskesh yapim untsugmia atú

awatamkuishkam, atumesh iikajum awattsuk, juinia yapijuish awatita tusajum ayampatuatajum. <sup>40</sup> Makichik aentskesh nugkutaigmin atanjamkitatus utugchatan aputugmakuig, awantak pataká nugkutaigmesh † susata. <sup>41</sup> Aents kijinun amaak: 'Jujú jukim makichik kilómetro kuwagtukta', tujamkuishkam jimag kilometronum ejentuntajum. <sup>42</sup> Atsumamun segapainakuishkam sujittsuk susatajum, tuja atumiin wajiigmin tsagkatjukta tujamkuishkam, atsá tusa sujittsuk tsagkatkatajum.

#### Shiwajum aidau aneetajum Jisus tibau (Lc. 6.27-36)

<sup>43</sup> "Dushakam yaunchuk agagbau chichaak: 'Amejai ijutkamu anekum, shiwajum aidauk ausaigpajum' timawa duka shiig dekagme. <sup>44</sup> Tujash wi tajime: Atumi shiwajum aidaush aneetajum, nuniakjum atumin pegkegchaun chichagtamaidaush pegkegnum chichagkatajum. Dutiksagmek kajegtamaidaush pegkegnum yaigtajum, waitkagmainakuish, dita pachisjum Apajuí aujtustajum, ni esegati tusajum. <sup>45</sup> Nunú aajam dutikakmek, ii Apají nayaimpinum puja nuna uchijí atatme. Apajuik ashí aents pegkeg, pegkegchau aina nudaujai etsanak etsanmitkawai, aikasag yuminashkam pegkejan takaidau, pegkegchau takaidaujai yutumtikui. <sup>46</sup> Tujash atum aents anempaina nujai aneniakjumesh ¿wají imana juwagme? Aents pegkegchau aidaushkam ni aneniamujaig aneninawai. Nunitsuk atumin kajegtamaidaushkam atumek aneemainaitjume. <sup>47</sup> Tuja atum imá atumin pataim aidaujaig shiig anendaisa chichasá pujakjumesh ¿wají imana iwainame? Nunak Apajuin umigchau aidau nunin ainawai. <sup>48</sup> Dekas atumek pegkegchau atsugbau atajum, iina Apají nayaimpinum pujú pegkegchau atsugbau ibau.

#### Aents atsumau yayamunak tikichik dekamainchau ainawai

**6** "Atum pegkeg takaajum nunú aentsnum iwainmamkata tabaunum dutikawaigpa, kuitamamkatajum. Atum ayatak aentsnumak iwainmamkatasa nuniagtaik, iina Apají Apajuí nayaimpinum pujuwa duka wají shiig pegkeja nunak amaschagtinaí. <sup>2</sup> "Nuniau asamtai atum aents atsumau yayakjumek, tikich aidaush wi dutika takaamun dekaatnume tusagmek jega ijuntainmagkesh, jinta nagkaematainmagkesh etsejú yujaigpajum; nunak aentsú tsanú aidau aents eme anenjús diigsatnume tusag nuní yujau ainawai. Dekas tajime: Nuna nunidauk aents eme anentam aidau asag Apajuí akiamak achagtinaí. <sup>3</sup> Jujú aatus asamtai, atum aents atsumak waitiau yayakjumesh, wi aajan yaimjai tusagmek ame shiig chichataigmikesh ujakaigpajum. <sup>4</sup> Dekas pachitsuk idaisatajum etsejú yujatsuk, nunak ii Apají Apajuíya nu

† "Awantak pataká nugkutai" tawa nunak, judío aidauk tsetsektin ejamakta tabaunum awantak pataká nugkujakú asagmatai tiuwai.

ii takaamunak wainui, nuaduí atak nayaimpinum akigmak wají shiig pegkeg aidaun sujamsatnai.

#### Apajuí aujut Jisus jintinkagtuamu (Lc. 11.2-4)

<sup>5</sup> "Atum Apajuí aukgumeshkam, aentsú tsanú aidau, aents waitkatnume tusag jega ijuntainum tuwakbaunum wajaidiag, nuninachkush jintá ashí aents wainainamunum wajantag, senchi chichaká Apajuin aujú yujau aina nunikaigpajum. Dekas tajime, nuna nunidauk aents eme anentam aidau asag, Apajuí akiamak achagtinaí. <sup>6</sup> Tujash atum Apajuí aukgumek, ame kanutaigmin wayaam waiti epenim pujusam, tikichish dekainachbaunum amina Apa Apajuíya nu ausata. Aaja tikich dekachbaunum segamash, Apajuik ashí wainainamunum wají shiig pegkeja nuna amastinaí.

<sup>7</sup> "Atum Apajuí aukgumesh chicham imanchauk awá awagkijum segaigpajum, Apajuin dekaskenum nemagchau aidau imatjamas imá shiig antugtukainta tusag nunak imatin ainawai. <sup>8</sup> Atumesh nujai betekak aigpajum, Apajuik dekawai atum atsumamunak eke segatsjuminig. <sup>9</sup> Nuniau asamtai atum Apajuí aukgumek aatsajum titajum:

'Apawah, amek nayaimpinum pujuwaitme.

Pegkegmaitam ibau asamin, ashí tikich aidaush imá aminak emematjagiagtinme.

<sup>10</sup> Amek jutiishkam inajatjata.

Amina aentsjum nayaimpinmaya ame wakegamun umigtamin aina dutiksag nugkanmayashkam umigtukti tusam.

<sup>11</sup> Dutiksamék ii yuwatnushkam kashí kashinig sukagta.

<sup>12</sup> Ii tudaujishkam tsagkugkagtugta,

jutii tikich pegkegchau takagtamaidaush tsagkugnaitag aikasmek.

<sup>13</sup> Iwanch pegkegchaun takamtiksati tusamek idaikagtutsuk, ayatak yaijatkam agkanmitkagtuata', tiuwai.

<sup>14</sup> "Atumin tikich pegkegchau takagtamsau tsagkujakjumek, atumshakam iina Apají Apajuí nayaimpinum puja dusha tsagkujam atatjume. <sup>15</sup> Untsu tikich pegkegchaun takagtamsau tsagkugchataik, Apajuishkam atumi tudaugminash tsagkugtamjashatui.

#### Ijagmá pujusá Apajuí aujut Jisus jintinkagtuamu

<sup>16</sup> "Atum yujumak ijagmaka pujusjum Apajuí aukgumesh, aentsú tsanú aidau: Wi ijagmá Apajuí aujbaunash tikich aidaush waitkatnume, tusag wake besekag ayatak anentaimas yujau aina atumek nunikaigpajum. Dekas tajime: Nuna nunidauk aentsnum iwainmamá yujaidau asag, Apajuí wají shiig pegkeg suwamak achagtinaí. <sup>17</sup> Nuaduí ame yujumak ijagmaka pujusam Apajuí aukumek wake besekam wekaetsuk, yapim nijaim, shiig temashmajam, shiig dakunkut wekaesata, <sup>18</sup> tikich aents aidaush ame yujumak ijagmaka wekaesá Apajuí aujbaugmin dekagmawainum. Ame ijagmaka wekaebaunak Apajuí waipau asa, ame atsumamu segamashkam nigki amastatui.

**Nayaimpinum wiyakchameaut**

(Lc. 12.33-34)

<sup>19</sup>“Jujú nugka juwi wajiin kabau emesmain, nuniachkush kawanchjumain, kasashkam wayaa kasamain aina juninum wiyakchameatasagmek wakeyigpajum. <sup>20</sup>Dekas nayaimpinum kabaush wajiin emeskamtaimegkaemainchau, nuniachkush kawanchjumainchau, kasashkam wayaa kasamainchauwa nui wiyakchameatajum. <sup>21</sup>Nunú wiyakchameatin ajutjamaina nuanuig anentaimsajum pujustajum.

**Lámpara pachisa augmattsamu**

(Lc. 11.33-36)

<sup>22</sup>“Atumi jiimek lámpara ekemakam tsaaptin emama numamtuk atumi iyashminak awagmawai. Jiimegpegkeg asamtaime shiig wainmamainaitam imatiksam, ashí pegkeg aina duke anentaimtaik, anentaiminish tsaaptin ajutjamainai. <sup>23</sup>Untsu jiimegpegkegchauwaitkui wainmamainchauwaitam nunisjumek ayatak pegkegchau anentaimkugmek suwenum pujagme. Aminí tsaaptin awa nu suwe wetaik, nuní nagkaemas pujutjum pegkegchau wemainai.

**Inakak jimá apugtinuk amaitsui Jisus tibau**

(Lc. 16.13)

<sup>24</sup>“Inakak jimag apugtinuk amaitsui. Tikich apujin imá senchi aneak, tikichin dakitmainai. Nuniachkush makichik apujin wakejus umijak, tikichnak dakitau asa umigmaitisui. Numamtuk atumshakam Apajuí umigkata tu, wiyakchameatasanaentaimtu wajamaitisugme.

**Apajuí ni uchijí aidaunak kuitamui Jisus tibau**

(Lc. 12.22-31)

<sup>25</sup>“Junashkam tajime, atumek: ¿Wajina yuwanuk, wajina uwagnuk, wajina nugkugruk pujustaja? tusagmek uyumá pujuigpajum. Yutái nagkaesauwa duka dekas atumi pujutjumia nuuwai, tuja jaanchin nagkaesauwa duka, atumi iyashmia nuuwai. <sup>26</sup>Atumesh pishak agkajunum nanamaina nunú anentaimsajum diistajum. Dita tak ajakmakagkesh juwinatsui, jeganakesh jegamkag yutaijinak ijumainatsui, nuniaunak Apajuí suwawai dita yuwatnunak, dutikam nuna yusag batsatainawai. Tujash atumetjume dekas pishak nagkaesau aidautigmek, iman ainagminish ¿wagkag Apajuish atum atsumamunash amaschagtinme? <sup>27</sup>¿Atumesh wajupatigmea, tikich esajam aina ibau wisha atajai tusajum senchi anentaimtú pujakjumesh esaumainaitjume?

<sup>28</sup>“¿Wagka jaanchish imá puyatjagme? Atumesh yagkug yagkujuina nunú anentaimsajum diistajum. Yagkug aidauk takainatsui, ujuchnash kutamainatsui. <sup>29</sup>Salomón nugkutai pegkejan tikich aents aidau waitus najanamun sumak nugkujá, tikichin nagkaesau iwagmamajakua nuna nagkaesau pegkeg iwajamun yagkujuinawai, Apajuí yagkugmitkamu asag. <sup>30</sup>Yagkug ikamia aidau yamaikik pegkejan yagkujuk, ajuma duwetsa sukuam kagagtin aidaunakesh, Apajuí imatikas iwaja ibaush, ¿wagka atumesh minash nigkiap

imatikas iwagtumainaita tatsugme, Apajuiyai imatikas kajinas anentaimchau aidauwa? <sup>31</sup>Nuaduí atumek: ‘¿Wajinak yuwatja, wajinak uwagtaja, wajinak nugkug-taja?’ tusajum uyumá pujuigpajum. <sup>32</sup>Nunak aents Apajuí nemagchau aidau, nunin aidaun uyumas anentaimtuinak waitú yujau ainawai, tujash atum atsumamunak atumin Apa nayaimpinmayaya nu shiig dekatamui. <sup>33</sup>Nuaduí dekatkauk Apajuí pegkegnum inapa nunuwá umigkatajum. Nuniakjumek ashí nunú aina dushakam aan kuashat jukitnaitjume. <sup>34</sup>Atumek tikich tsawantin atinuk, wajuk pujustajaki tusajum emtikajum puyatjú pujuigpajum, imá makichik tsawan tsawamunmayag puyatjusjum anentaimtitajum, Apajuí atum utugchatnum jegataish yaimpaktin asagmatai.

**Tikichi pujutji pachisjumek augmatigpa tibau**

(Lc. 6.37-42)

**7** “Tikichi pujutjig augmatú yujaigpajum, atumnash Apajuí aikasag tujaminum. <sup>2</sup>Tuja atum tikich aidau pegkegchaujish augmatú yujataik, Apajuí atumnash nunú aents tajum dutiksag tujamtaijume. Atum tikich itujagme dutiksag Apajuí atumnash dutijamtagme. <sup>3</sup>¿Wagka yatsum imanchau takaish, atum imá pegkegchau takayatkugmesh, auk pegkegchau takaawai tusagmesh augmatú yujagme? <sup>4</sup>¿Itugsamek ame imá pegkegchau takaayatkumesh, yatsum imanchau takau diigsamesh nunikaipa titagme? Nunú nuniakjumek amina jiimin tsetse muun egketukesh wainkam jiikí ajaptsuk, yatsumi jiin tsetse piipich egketu wainkam: Jasta jiiigkitjame, tumaina numamtuk wajajume. <sup>5</sup>¿Aentsú tsanú aidauwah! Dekas dekatkauk ame imá pegkegchau takaam nunuwá idaisata, nunikam yatsum imanchau takaidaushkam, idaisata titajum.

<sup>6</sup>“Tuja Apajuí chichame pegkegma nu ujamaitak antutan dakituinakuig, waitkatsuk idaisatajum, ditak yawá kajan aidau yutai pegkeg suwamaitak iiki esajata tuwama numamtuk wajaidau asagmatai. Tuja makichik waji pegkeg akik aidauk kuchí batsamtainig ukubaitsugme, kuchi dajag emesjainum tusam. Numamtuk wajainawai aents pegkegchau aidauk chicham pegkeg antutan dakituinak.

**Segatajum, egaktajum, untsuktajum Jisus tibau**

(Lc. 11.9-13; 6.31)

<sup>7</sup>“Apajuishkam segatajum, imatjamak amastatjume; egatash egaktajum, egakjumek, igkugtatjume; untsuktajum, imatjamak waitin ujatjamtatjume. <sup>8</sup>Ashí aents sumauk suwam auwai, egauk igkuinai ni egamujinak, waitinum wajas untsumushkam waiti ujatam auwai. <sup>9</sup>¿Atumesh uchijum yujumkan segapaig, kaya sumainkaitjum? <sup>10</sup>¿Dutikachkugmesh uchijum namakan segapaig, dapi sumainkaitjum? <sup>11</sup>Atum pegkegchau ainayatkugmesh, uchigmik pegkeg suu ainagme. Atumkesh nuniagminish, Apajuí nayaimpinum puja dusha ¿wagka atum pegkeg sumamunash amaschagti?

<sup>12</sup> “Atum tikich aidau shiig awajtuktinme tusajum wakejin ainajum, nunisjumek tikichish shiig awajkatajum.’ Aatus Moisés chicham umiktinun agajua nuwish tawai, tuja aantsag Apajuí etsegtin aidau agaju aina nuwishkam tawai.

**Jinta menakun pachis Jisus jintinkagtuamu**  
(Lc. 13.24)

<sup>13</sup> “Waiti menakua nuní wayatajum. Kuashat aents aidau jinta untsujin, waiti wegkajam megkaetanum ekagta nuní imá weenawai. <sup>14</sup> Tuja machikiuchi aents jinta tsejegkuch, waiti menaku pujut nagkanchaunum ekagta nuní waidauk.

**Numik neje diigsajum dekamainaitjume Jisus tibau**  
(Lc. 6.43-46)

<sup>15</sup> “Atum aidautigmek kuitamamkatajum: ‘Apajuí chichame etsejin ainaji’ tusag, waitan jintinkagtuina nu tsanugmajainum. Ditak aents kasa ishamain ainayatak, aentsun shiig kumpamá ajuma duwi kasajama numamtuk wajainawai. <sup>16</sup> Nuaduí atumek aents aidauk wainmainaitjume ditá takatji diigsajum. Untukjak munchiinak nejetsame, aantsag uvashkam jagkinmayag juushtayame. Numamtuk aents pegkejak pegkegnak takaawai, tuja aents pegkegchaushkam pegkegchaunak takaawai. <sup>17</sup> Numamtuk ajakshakam pegkejan nejenek nunisag pegkegnak nejegame. Tuja ajak pegkegchaun nejenchakam nunisag pegkegchaunak nejegame. <sup>18</sup> Nuniau asamtai ajak pegkejan nejena duka, pegkegchaunak nejemaitsui, aantsag pegkegchaun nejenchakam, pegkegnak nejemaitsui. <sup>19</sup> Ashí numi pegkegchau nejen aidauk tsupija apea ajaptayame. <sup>20</sup> Nuaduí atumek aents aidauk wainmainaitjume ditá takatji diigsajum.

**Nayaimpinmag ashí wayachagtinai Jisus tibau**  
(Lc. 13.25-27)

<sup>21</sup> “Ashí aents mina dekaskenum umigtuinachiatok: ‘Apujuh, Apujuh’, tujutuina duka Apajuí inamak achagtinai. Mina Apag nayaimpinum puja nunú wakegamun umiina nuuwai Apajuí inam agtinuk. <sup>22</sup> Tuja wi tsawan jegaakui nayaimpinmayan minitai, kuashat aents: ‘Apujuh, Apujuh! Iishkam kuashat takasuitji amina chichamjum etsegku, nuniaku ame daagmin wakan pegkegchau aidau aentsun egkemtuaush jiijá utsantujakuitji, tuja aents dutikmainchau aidau kuashat takasuitji’, tujutiagtinai. <sup>23</sup> Tusag imatjutu-inakuish wi chichagkun: ‘Tuwiyants ainajum! wainchauwaitjime. ¡Pegkegchau takau aidauwah, wetajum!’ titinaitjai.

**Jega jegabaun pachis Jisus augmattsamu**  
(Mr. 1.22; Lc. 6.47-49)

<sup>24</sup> “Aents mina chichamjun antugtukag, wi tabaun imatiksag umigtuidauk, aents jega jegamtan dekau nugkan inital tai kayanum dekanmitkak ajia jegama numamtainai. <sup>25</sup> Nunú imatika jegamkamunak yumi yutug dujakush, dase senchi umpuakush yumput-

same, kayanum dekanmitkaka ajia shiig jegamkamun asamtai. <sup>26</sup> Untsu mina chichamjun antuinayatak umigtachuk, aents jega jegamtan dekachu kaa-matkanum tauk ajigká jegama numamtuke. <sup>27</sup> Nunú nuninum jegamkamunak yumi yutug dujakush piyujak, dase senchi umpuak yumpuag ajapama numamtainai.” <sup>28</sup> Juna aatus Jisus jintinkagtua ashimkamtai, aents aidauk puyatjusag antugkajui, <sup>29</sup> wagki aents chichame antugtutai aidaun, chicham umiktinun jintinkagtin aidaunash nagkaesau nigka jintinkagtuau asamtai.

**Aents jata lepra achikbaun Jisus etsagagbau**  
(Mr. 1.40-45; Lc. 5.12-16)

**8** Nuna ashí jintinkagtua ashimak, ni jintintaiji aidaujai nainnumia akaiki wetai, kuashat aents saetus ashinaidau. <sup>2</sup> Nuniai aents jata lepra tutai achikam jaak pujau, Jisusan wainak nugká tikishmag pujus segaak:

—Apuh, wakegakmek etsaentumainaitme, —tau.

<sup>3</sup> Tama Jisuschakam uwejen antiak:

—Wakegajai, yamaik tsagagta, —tiuwai. Tamawaik leprak megkaekauwai. <sup>4</sup> Nunikmatai Jisus chichajak:

—Wetá, tujash makichik aentskesh ujakaipa, tutupit sacerdote pujamunum jegaata, nuniakum Apajuinu atin jukim, Moisés tibauwa dutiksamak ejegata, ditashkam waipakag dekaskeap tsagaje tujamtinme, —tiu.

**Jisus Capernaumnumia capitani inaken etsagagbau**  
(Lc. 7.1-10; Jn. 4.43-54)

<sup>5</sup> Nuna tusa ukuak nui jiinki, Jisus Capernaum jegataman capitán tajuntun:

<sup>6</sup> —Apujuh, mina inakeg senchi jamae chichigká, nantamaichame, ashí iyashí aidaun najaimak senchi waitmae, nuniak pegajininig tepeme, —tiuwai.

<sup>7</sup> Tama Jisuschakam:

—Ayú, wi tajuan etsagagtajai, —tiuwai.

<sup>8</sup> Tusa tutai capitán † chichaak:

—Apuh, wika amea ibaunak, mina jegajuig wayaata tumain dekapeatsjai, nuigtushkam judiuchu asan. Nuniau asamtai ayatak juajuig pujusmekesh inakjuk tsagagti tujutta, tusa ame tamak tsagagtatui. <sup>9</sup> Tuja wi apu umigbau ajutui, aantsag suntag mina umigtuidau ajutuinawai, nunú aidaun wi: ‘Jiinajum shiyaktajum’, tamak jiinag shimumainai, tuja: ‘Waketjatajum’, tamashkam waketug kaunmainai, nunisag mina inakeg aidauhakam: ‘Ju dutikata’, tamak betek umigtuinawai. Aantsag ame juwi pujusmek: ‘Tsagagti’, tamak tsagagtatuapita tajai, —tau.

<sup>10</sup> Nuna aatus tutai Jisus anentai jegagchau, nunik nui aents minidaun:

—Dekas tajime, Israel aina juwiyagkesh imatikas minai kajinas anentaimunak wainchaujai. <sup>11</sup> Nunin asamtai tajime: Ashí nugkanmaya aents aidau kaunkag, Apajuí inamtaijin Abraham, Isaac, Jacob aina nujai

† “CAPITÁN” tawa nunak tikich agagbaunmag “centurión” tuinawai.

pekaamsag yuwawagtin ainawai. <sup>12</sup> Nuniai Israel aidau Apajuí inamtain waimain ainayatak, minai kajinas anentaimainachu asag, Apajuí inamtainig wayashtin ainawai, ayatak waitut ajumaish nagkankashtin suwea nui utsagkam Apajuiyai kanakag batsamas senchi wai-tuinak nain takegtuinak buutú batsamiagtinai, —tau.

<sup>13</sup> Nuna tusa Jisus capitanin chichajak:

—Jeemin wakitkita, ame dekas etsaentujattawapi tiu asamin ame inakjumshakam tsagaje, —tiuwai.

### Jisus Pedro tsatsají etsagagbau

(Mr. 1.29-31; Lc. 4.38-39)

<sup>14</sup> Nuna tusa ukuak Jisus Pedro jeen weuwai, nui jegakmá Pedro tsatsají senchi tsuweak pegajin tepetta-man wainkau. <sup>15</sup> Nunik Jisus uwegnum antigkui, dutikam tsuweamunak bichatug pegkeg wajas nantakí yujumkan inajuk, Jisusan ashí ni ijunja yujainamujijai ayugkauwai.

### Kuashat aents etsagagbau

(Mr. 1.32-34; Lc. 4.40-41)

<sup>16</sup> Nunú tsawantaik kintamai, kashi ikautkaju kuashat aents wakan pegkegchau egkemtuamu aidaun. Imatika ikautkam Jisuschakam ayatak chichamenig wakan pegkegchau aidaunak jijá ishiakui. Tuja jau aidau-nashkam ashí etsagakui. <sup>17</sup> Nuna Jisus dutikauwa duka yaunchuk Apajuin etsegtin Isaías juna agajua nunú uminkauwai: “Ni emegkaktinai ashí ii najaimatai aidaunak, dutikak ashí jau aidaunashkam etsagagtinai”, tawai.

### Jisusa jintintaiji agtatus wakejukaju aidau

(Lc. 9.57-62)

<sup>18</sup> Jisus kuashat aents tuwajuinam wainak, ni jintintaiji aidaun:

—Umintsatajum amain wegagmi, —tiuwai. <sup>19</sup> Tusá tiajam eke uminainai, chicham umiktinun jintinkagtin jegaantun Jisusan:

—Jintinkagtinuh, wisha ame tuwig wekaetam nuni-akminish tuke aminak nemagkiní wajatin atajai tusan wakegajai, —tau.

<sup>20</sup> Tutai Jisus chichajak:

—Kujan Cham aidauk kanutaijig ajuinawai, aantsag pishak aidaushkam pasugkeg ajuinawai, tujash wi Apajuí Uchijiyaitkun Aentsmaga Akiinaunuk jeenchau, tepesá ayamainkesh atsugtaig wainkan wekaejai, —tiu.

<sup>21</sup> Nuna tutai makichik niina jintintaiji aina nuwiya:

—Apuh, dekatkauk mina jegajuí wenu, apag jakam-tai ukusan ukuakun nemagkatjame, —tau.

<sup>22</sup> Tutai Jisus chichajak:

—Amek nemagtukta, idaisata aents wakanin jakaujai betekak batsata nu, apa jakamtaish ukustin atinme, —tiuwai.

### Jisus dase imijkamu

(Mr. 4.35-40; Lc. 8.22-25)

<sup>23</sup> Nuna tusa ukuak Jisus ni jintintaiji aidaujai botenum chimpimjajui kuchá † amain katigkagtatus.

<sup>24</sup> Nunik weenai Jisusak kanag egkemsau. Nunika ai nagkamnauwai dase dasentut, nunik dasentai botenum yumik senchi yajanu. Imaniak ishamain wajatai, <sup>25</sup> niina jintintaiji aidau jegantag ishintainak:

—¡Apuh, uwemtikagtugta jakektatji! —tuidau.

<sup>26</sup> Tama:

—¿Wagka imanikjumesh ishamagme, aents imanis Apajuiyai kajinas anentaimchau aidauwah?

Tusa nantakí dase imanik dasentatman imijiaku, dutikam kuchashkam miyasuch yaunchuk aajakbauk nunisag we patamsauwai. <sup>27</sup> Nunikmatai nui aents chimpijaidauk puyatjukag ditak pempeentunikiag:

—¿Jusha wají aents asamtaiya dasesh, kuchash ni chichamenash antujuinawa? —tadayinau.

### Gadarammaya aents wakan pegkegchau chimpimtua-mu Jisus jijamu

(Mr. 5.1-20; Lc. 8.26-39)

<sup>28</sup> Nunik dase megkaekamtai we weenakua, kuchá amain Gadarammaya batsamtaí nugkeen anumkajui. Nunik jinkamá jimag aents ukumatainum pujuidau ditan wainak adijkagtatus minituidaun wainkajui. Duka aentsuk wakan pegkegchau chimpimtugbau asag senchigtin kajen aidau. Iman asamtai makichik aentskesh nunú jintanmag wechatai aajakuí. <sup>29</sup> Nuniau asag Jisus anumak minittaman wainak, senchi untsumkag:

—¡Jisusah, Apajuí Uchijiyah! ¿tsawan jegatsaigkik suwimak sukagtustasam juwish minam? —tuidau.

<sup>30</sup> Nunikag kuchishkam ikaa yuwak batsatu asamtai:

<sup>31</sup> —Ju aentsnumia jijatkumek idaikagtusta au kuchi ijunaina awi utsanawagmi, —tusag segaidau.

<sup>32</sup> Tusá tama Jisuschakam:

—Ayú wetajum, —tiuwai.

Tima wakan pegkegchau aidauk aentsnak ukuinak kuchinum utsanawajui. Dutikam kuchishkam pisajag betsag tajaekaunum utsankamá kuchanum iyagkag jinawajui.

<sup>33</sup> Nunikagmatai kuchí kuitamin aidaushkam pisajag yaakat jegawajui. Nunikag: “Kuchi nuní jiname, tuja aents wakan pegkegchau egkemtuamu aidaushkam nunikagmae”, tusag etsejuidau. <sup>34</sup> Nunú kuchi jinae tusa etsegbaun antukag, ashí yaaktanmaya aidauk Jisusan wainkagtatus wejajui. Nunik jegajag: Wait aneamam ju ii nugkega juwig pujutsuk yajá weta, tiajui.

### Jisus aents wekaechau etsagagbau

(Mr. 2.1-12; Lc. 5.17-26)

**9** Tusá tima Jisuschakam botenum egkemag ataktú niina yaaktajin katigkúí. <sup>2</sup> Nunik katig pujai, aents wekaechau ayatak tepenun pegaknum pataidiag ejeti-

† Apach chichamnum “mar” tawa nunak tayatak “lago” tuuta awagbau asamtai, iina chichamenig “kucha” taji.

aju. Dutika itantagmatai Jisus niini kajinas anentaimaidaun wainu asa, wekaechaun chichajak:

—Uchijuh, amina tudaujum aidauk tsagkugnaje, —tau.

<sup>3</sup> Nuna tutai chicham umiktinun jintinkagtin aidauk ditak tudayinak: “Juka Apajuin pegkegchaun chichajak tu wekaewai” tuidau. <sup>4</sup> Tu anentaimaidaun Jisus dekau asa:

—¿Wagka pegkegchaush anentaimjume? <sup>5</sup> ¿Tuwaita imá yupichuch tumainush, tudaujum aidauk tsagkugnaje taja dukaih, atsa nantakim wetá tumainaitag dukaih? <sup>6</sup> Tujash wi Apajuí Uchijiyaitkun Aentsmaga Akiinau asan, ju nugka juwish tudau aidaunash tsagkugkagtumainaitag nu dekaatajum, —tusa wekaechaun chichajak:

—Nantakim ainká tepetaijum jukim jeemin wakitkita, —tiuwai.

<sup>7</sup> Tama nantakug jeen wakitkiuwai. <sup>8</sup> Nu jau tsagagmatai tikich aidaushkam wainkag puyatjukajui. Nunikag Apajuin emematuidau:

—Dekas nigka senchigtinapita, iman asampap jujú aentsnash niina senchijinig etsagaje, —tuidau asag.

### Jisus Mateon mina jintigtaig atá tibau

(Mr. 2.13-17; Lc. 5.27-32)

<sup>9</sup> Nuna dutika Jisus wekamá Mateon † wainkauwai, kuichik apunu atinun akikmagtai yajumak ekeemtatman, nunik:

—Mateo, wegajai mina jintintaig aminum.

Tama niishkam: —Ayú, —tusa wajakug Jisusjai weuwai. <sup>10</sup> Nunik nunú tsawantaik, Jisus niina jintintaiji aidaujai Mateo jeen jegaawag mesanum jegantag pekamsagmatai, tikich apú kuichkiji atinun tusan kuashat kaunawajushkam ditajai pekamsajui. <sup>11</sup> Nunik yujumkan yuwagtai, fariseo aidau Jisusa jintintaiji aidaun chichajuinak:

—¿Wagka atumi jintinjamnush apú kuichkiji atinun yajumin nuigtú aents pegkegchau aina ibaujaish ijuntujash yuwawa? —tuidau.

<sup>12</sup> Nu tabaun Jisus antuk ayaak:

—Aents jamamtuchu aidauk ampijatnuna atsumtame, aents jau aidau ampijatnuna atsumame.

<sup>13</sup> Dekas imá pegkeg wetajum, nunikjum Apajuí chichamega nui: ‘Aents wait anentin atajum tusan wakegajai, anentag kuntin itaajum tsagkugnagtasaa maa apeajum nunak dakitajai’, tawa dusha wajina takua tawa nu shiig aujsa dekaatajum. Wika aents tudaugtuchu aidaunak minitchauwaitjai, wika aents tudaugtin aidau tudaujin idayinak mina nemagtuktinme tusan tauwaitjai.

### Ijagmaka pujusá Apajuí aujut iniimsamu

(Mr. 2.18-20; Lc. 5.33-35)

<sup>14</sup> Nuna aatus Jisus tutai, Juagká jintintaiji aidau jegantaju Jisusan, nunik iniidau:

—¿Wagka jutiik, fariseo aidaujaig kuashtá yujumak ijagmau agmag nuniajinish, amina jintintaijum aidaush ijagmainatsua? —tuidau.

<sup>15</sup> Tama Jisus ayaak:

—¿Nuwena nunú aents ipaamu aidaush wake besemag pekaamainkaih nu, nuwenu ditajai pujaigkish? Anmamtuk mina jintintaig aidaush wi ditajai pujaigkik, yujumkanak ijagmamain ainatsui. Tujash tsawan jegatatawai nuwena nunú juwam atata nu, nunikmatai ipaamu aidaush wake besemag dekapenak yujumkanak ijagmakagtai, —tiuwai.

### Jisus jintinkagtak, yamajam jintinkagtamua duka yaunchuk jintinkagtutai aina nujaig pachiiimatsui tibau

(Mr. 2.21-22; Lc. 5.36-39)

<sup>16</sup> Tusa junashkam tiuwai:

“Makichik aentskesh jaanch yamagman tsupikag jaanch mamujunmag adujtuchu ainawai, yamajam asa jaanch mamujun nuní nagkaemas ichiimain asamtai.

<sup>17</sup> Antsag vino yajatai duwap apagbau ajutnumag uva yumiji yamá ijugbaunak yajachu ainawai, dutikamak vino kajiak pushutak ipatmain asamtai, nunik vinok ukagag, duwapshakam ichiinak ajapnamainai. Tujash duwap yamagmanmag nunimatsui, vino yamajam asa pushutataish ayatak egkenag wetai nunisag pegkejak amainai.”

### Jairo nawanji, tikich nuwa jaujai etsagagbau

(Mr. 5.21-43; Lc. 8.40-56)

<sup>18</sup> Aatus Jisus chichagkagtak pujai, tajiuwai makichik judío aidau apuji, nunik Jisusan tikishmatug chichajak:

—Mina nawantug yamá jakaun ukukjai, tujash apuh ame minim uwegmin antinjukta, dutikamak nawanjuk aneantatui, —tau.

<sup>19</sup> Tama Jisuschakam ni jintintaiji aidaujai wegajui.

<sup>20</sup> Nunik wegamunum nuwa doce mijadai numpan senchi puwak jaa pujú, Jisusan wainak ukunum juwatki adijkauwai. Nunik Jisus jaanch pataká nugkuagbaujin †† antigkui, <sup>21</sup> nigka: “Jisusa jaanchjinakesh, antignuk dekas pegkejav wetatja”, tu anentaimu asa. <sup>22</sup> Dutika antigkam Jisuschakam ayampá diikmá nuwan wainkau, nunik:

—Nawantah, ame kajintsá anentaimam duwi tsagaju asam shiig aneasta, —tiuwai.

Tima nunú tsawanta nuaduik nuwashkam tsagag pegkeg wajasuí. <sup>23</sup> Nuna dutika ukukí jegauwai apú nawanji jajukbauwa nuna jeen. Nunikmá wainkau nunú nuwauch jakaun ukusagtatus ditá nunitaiji asamtai, pigkúi aidaun umpuinak pampantú batsatidaun. <sup>24</sup> Nuniagtatman Jisus chichajak:

—Atumek jinjatajum, nuwauchik jakache ayatak kanaje, —tiu.

Tutai dushikidau. <sup>25</sup> Tusa aentsun ishiak idayak wayaa, nuwauchin uwegnum achiká inantam, nuwauchishkam nantakiuwai. <sup>26</sup> Nu Jisus dutikamun ashí yaaktanum etsejug dapampajajui.

† Jujú papiinum “Mateo” tawa nunak tayatak tikichnumag “Levi” tawai.

†† “Awantak pataká nugkuagbauji” tawa duka, diistá Mt. 5.40.

### Jisus jimag aents wainmachu etsagagbau

<sup>27</sup> Nuna dutika Jisus jiinki wetatman, jimag aents wainmachu pataetukag, senchi untsumkag: —¡David wegantu uchijiyah, jutiish wait anenkagtug-ta! —wajaidau.

<sup>28</sup> Nunikag Jisus jegá wayamtai, wainmachu aidaushkam utsantuawaju. Nunikagmatai Jisus ditan iniak:

—¿Atumesh minash niimtijumainapi tujutjumek?

—tau. Tama ditashkam:

—Ehé Apujuh, —tuidau.

<sup>29</sup> Tiagtai Jisus ditá jiin antintak:

—Atum kajintsá anentaimjum nunisag uminkati, —tiuwai.

<sup>30</sup> Tamawaik niimiajui. Nunikmatai Jisus ditan chichajak:

—Makichik aentskesh ujakaigpa, —tiu.

<sup>31</sup> Tibau ainayatak jiinjag weenak, ashí aents nuwiya aidaunak ujá ujakua wegajui.

### Aents chichachun Jisus etsagagbau

<sup>32</sup> Nunú wainmachu etsagagbau jinki weenaig, aents wakan pegkegchau egkemtuamu asa chichachun, Jisus itajuawajui. <sup>33</sup> Dutikawagmatai wakan pegkegchaun jigkiuwai, dutikam aents chichachushkam shiig chichakuí. Nunikmatai aents aidauk senchi puyatjukag:

—¡Israel aents aidautik makichkish aika etsagamuk wainchataiyai! —tuidau.

<sup>34</sup> Tujash fariseo aidauk:

—Juka wakan pegkegchau aidau apujiya nuna senchijin wakan pegkegchaunak jiyaawai, —tuidau.

### Jisus wekaesá chichagkagtukbau

<sup>35</sup> Nui juwaki Jisus yaakat aidaunum, nuigtú yaakat yaijuch aidaunmashkam, makí makichik jega ijuntai jegamkamunum, yamajam chichaman Apajuí nuní inapawai tusa jintí jintinkagtakua wegau. Nuniak etsagau ashí jatai jau aidaun, najaibau aidaunashkam. <sup>36</sup> Imatika Jisus etsagautai, tikich aents aidaushkam kuashat minituidau minash etsaentugti tusag. Aents aidau imaniagtai Jisus wait anenmain diyau, uwig kuitamain atsugbau wajukmaina numamtuk wajaidau asagmatai. <sup>37</sup> Nuniak Jisus ni jintintaiji aidaun:

—Dekas tajime: Shiig kuashat aents aidau Apajuí minash inamjati tusa atsumainawai, tujash ujumchikiuchi yamajam chichama juna etsejuidauk, <sup>38</sup> nuaduí Apajuí segatajum tikich ni chichame etsegmain aidaun ishiakti tusajum, —tiuwai.

### Jisus chicham etsegtugkatajum tusa ishiaktinji doce etegjamu aidau

(Mr. 3.13-19; Lc. 6.12-16)

**10** Jisus niina jintintaiji doce aina nuna untsuká ijumag, aents wakan pegkegchau egkemtuamu

aidau, jau aidau, najaibau aidaushkam etsagagtajum tusa senchimtika ishiakui.

<sup>2</sup> Jisus ni chichame etsegtugkatajum tusa ishiaktinji doce aajakajuk ju ainawai: Simón tikich daaji Pedro, Andrés Simogka yachi, tikich Jacobo, yachi Juagjai mai Zebedeo uchijig; <sup>3</sup> Felipe, Bartolomé, Tomás, Mateo apú kuichkiji atinun ijumjukua nu, Jacobo Alfeo uchijí, Lebeo Tadeo tuuta awagmatai, <sup>4</sup> Simón niina nugken agkanmitkatatus kuashat aents aidaujai chichajakua nu, Judas Iscariote Jisusan sujukua nunú.

### Jisus ni jintintaiji aidaun chichagkagtuktinme tusa ishiakbau

(Mr. 6.7-13; Lc. 9.1-6)

<sup>5</sup> Jisus niina jintintaiji doce aina nuna ishimak tiuwai: “Judiuchu aidau batsatbaunmag wepajum, Samarianmaya aents aidau yaaktajinish wayawaigpajum.

<sup>6</sup> Nunitsuk dekas Israel aents aidau uwig megkajauwa numamtin aidau batsata nui wetajum.

<sup>7</sup> Nunikjum chichagkagtuktajum, Apajuí ju nugkanum inamjatnuk ashí jegae tusajum. <sup>8</sup> Nuniakjum etsagagtajum aents leprayai jau aidau, tikich jatai jaidaushkam aikasjumek etsagakjum, jakau aidaushkam inantajum, dutikakjum wakan pegkegchau egkemtuamush jiiijum etsagaitajum. Nunú dutikakjumesh atumek akigkatajum tiigpajum; atumnak wi mina senchijun amajime, dutikamu asajum wainkajum etsagaitajum.

<sup>9</sup> “Wegakjumesh kuichkikesh, orokesh, cobrekesh, <sup>10</sup> wáj egkesá jutaigkesh, ushujutaigkesh, sapatkesh, nugkutaish yachiagmek jukigpajum. Wagki aents taká duka yuwatnujig suwam auwai.

<sup>11</sup> “Tuja yaaktanum jegaakjumesh nuniachkugmesh aents yaaktan ukukí batsatbaunum jegakjumshakam, egaktajum yaita aents kajintsá diimainush, nunikjum nuwig pujusjum wegakjum ukuktajum. <sup>12</sup> Tuja jegá wayakjumesh shiig augmamsajum wayatajum.

<sup>13</sup> Nuniakjum: Apajuí atumnash yaimpakti titajum. Tajumin dita shiig aneas jujabiagtaik, Apajuí ditanash yaigtatui. Tuja dita atumin dakitjabiagtaik, Apajuishkam ditanak yaigchagtatui.

<sup>14</sup> “Untsu atumin makichik aentskesh jeen awaintamtan dakitjamainak, chicham etsegbau antutnash daki-tuinakuig, nunú jegak ukuakjum, nuniachkugmesh yaakat jinkugmekesh daweminia tsetse pegatjam akaketkam ukuktajum. <sup>15</sup> Dekas tajime: Suwimak suk-agtamu tsawan jegatna duwik, nunú yaaktanmaya aents nunina nunak, Apajuí duwik yaakat Sodomamaya Gomorranmaya aidaun suwimkan susauwa nuní nagkaemas suwimkan jukiagtinaí.

### Waitiamu atin Jisus emtika etsegkamu

<sup>16</sup> “Wi atumnak uwig ikamyawa batsatbaunum ishimainu numamtuk aents pegkegchau batsatbaunum ishimjime. Nuaduí atumek shiig kuitamamkajum shiig anentaimsajum yujastajum. Nuniau asajum tikichish pegkegchau awajkaigpajum. <sup>17</sup> Nuniakjum nu aents aina nujaig kuitamamkatajum, atumnak achigmakag jega ijuntainum apu chichaman dekaawagtatus iijunja-

munum ejetamawagtinai. Dutijamawagmatai jega ditá ijuntaiji aidaunum awaintamawag suwimjamawagtinai. <sup>18</sup> Dutijamainak tikich apu aidaunmash ejetamawag nui jujamkiag, dekas apu nugkanum inamin aidaunmash ejetamawagtinai mina nemagtuidau asagmin. Dutijamawagmatai ditá emtin mina pachittsajum chichaakjum, judiuchu aidau emtinish etsegtugkatin ainagme. <sup>19</sup> Tuja atumin ejetamawagmataish, wajuk chichaktajaki tusagmek uyumaktin aigpajum. Nuna tujamainakui chichaktinnak Apajuí tujamtinai. <sup>20</sup> Duka atumek Wakaní Pegkeji ichachtabauwa nu chichaktatjume.

<sup>21</sup> "Nunú nuniemunum ditá yachiuchijinash maatnume tusag sujiagtinai, aantsag uchigtin aidaushkam uchijinak sujiagtinai, nunisag uchi aidaush apajin maatnume tusag inamiagtinai. <sup>22</sup> Atum mina nemagtin aidautigminak ashí aents aidau kajegtabiagtinai, tujash ni mina nemagtukbautak pujusá nagkanbaunum jegaa nu uwemjatnai. <sup>23</sup> Tuja makichik yaaktanun pujagmin aintamainakuish, tikich yaaktanun tupikaktajum. Dekas tajime: Israelnumia yaakat aina nui mina chichameg pachisjum ashí etsegtugminig, wi Aentsmagan Akiinawaitag nunak taatnaitjai.

<sup>24</sup> "Jintinbauwa duka jintinkagtinun nagkaesauk amaitsui, tuja inakak apujin nagkaesauchui. <sup>25</sup> Jintinbauwa duka jintinkagtina nuninuk amainai. Aantsag inaka dushakam apujijai betek amainai. Mina Beelzebú † senchijin takaawai tusag augmatjuina nunisag, atumnaku pegké tujamtin ainawai.

#### Dekas ishamaina nu

(Lc. 12.27)

<sup>26</sup> "Nuna tujamainakuish, makichik aentskesh ishambatin aigpajum, wagki ashí uukbau aidaush wantinkagtinai, aantsag ashí dekaachbau aidaushkam dekaamu agtinai. <sup>27</sup> Nuaduí atumek tikichish antachbaunum wi imá atumnak jintinbau antukujum nunú, ashí aents antuinamunum etsejajatum dekaatnume. <sup>28</sup> Mantamainakuish ishamkaigpajum, wakanminak maumainchau ainawai. Dekas Apajuí ishambatajam, iyashmijai, wakanmijai suwimkan sujamak jii ajumaish kajinchaunum egkepamaina nunú.

<sup>29</sup> "¿Atumek makichik kuichik iman akikchaush juwakjum jimag pishak sujuchuk agmaujum? Nunú aina duka, Apajuí jakati tachamak makichkish jamait-sui. <sup>30</sup> Apajuik atumi intashim wajupa awa nunash shiig dekawai, <sup>31</sup> nunin asamtai atumek ishambkaigpajum. Atumek pishak aina nuna nagkaesau ainagme.

#### Ishamtsuk Kristu nemagnaitjai tumamainai

(Lc. 12.8-9)

<sup>32</sup> "Nuniau asamtai atum tikich ujaakjum: Wika Kristu nemagnaitjai, tiu aidautigminak, wishakam dutiksanuk mina Apag nayaimpinum puja nunashkam: Ditak mina nemagtin ainawai titinaitjai. <sup>33</sup> Atum mina nemagtin ainayatjukum tikich aidau emtin: Wika Kristunak

† "BEELZEBÚ" tawa duka tu chichamkita shiig dekantsui, tujash iwanchnak taku tawai.

nemagchawaitjai, tujuti aidautigminak, wishakam aikasnuk mina Apag nayaimpinum puja nunashkam: Ditak minak nemagtuchu ainawai, titinaitjime.

<sup>34</sup> "Atumek minak: Shiig agkan anentaimas batsamsatnume tusas ju nugka juwig tauwaitai, tusagmek anentaimjuttsaigpajum. Wika atum shiig agkan anentaimas batsamsatnume tusanuk taachuitjai, wika atum mina nemagtuidau asagmin, tikich mina dakitjuidau utugchatan aputugmasag kajegtamá batsamtin asamtai tauwaitjai. <sup>35</sup> Aatus nuniemunum uchi apajin pempeentuki kajegtinai, nuwashkam ni dukujin kajegtinai, nuwa nemakushkam tsatsajin shiwagmatnai. <sup>36</sup> Aatus shiwagmagamu asamtai atumi pataim aidaujaig pempeentunikjum shiwagmagatnaitjume.

<sup>37</sup> "Aantsag mina anenmaina nuní nagkaemas apajin, nuniachkush dukujin imá senchi aneak, midau amain ainatsui, nunisag mina anenmaina nuní nagkaemas uchijin, nuniachkush nawanjin imá senchi aneashkam midauk amaitsui. <sup>38</sup> Mina nemagtuk waittan dakitaushkam midau amain ainatsui. <sup>39</sup> Tuja ju nugka juwi pujutan imá senchi wakegawk, megkaekatin ainawai, untsu mina nemagtau asa pujutjin uyumatsuk jauk, uwemjatin ainawai.

<sup>40</sup> "Atumin jujamaina duka mina jujuinawai, tuja mina jujuina dushakam mina awetiuwa nuna juwinawai.

<sup>41</sup> Apajuí etsegtin minaun niina jeen juwaushkam, nu Apajuí etsegtin waji shiig pegkejan jukitna dutiksanuk niishkam jukitnai. Aantsag aents pegkejan takau minaun juwaushkam, nu aents pegkeg juwamunak waji shiig pegkejan jukitnai. <sup>42</sup> Makichik aentskesh mina nemagtin imanchauch aina juna, yumin shikisá suwauk, dekaskenum niishkam waji shiig pegkeg suwam atinai."

#### Juan Yamijatin ni jintintaiji aidaun chicham dekaatajam tusa ishiakbau

(Lc. 7.18-23)

**11** Jisus ni jintintaiji doce aina nuna ashí jintintua inagnak, nuwiya jiinki yaakat ayamunum chichagkagtuktatus weuwai. <sup>2</sup> Nuwi Jisus chichagkagtak wekaebaun Juagshakam aents achiká egketainum egkemas antuku. Nunik ni jintintaiji aidaun jimajan awemauwai, <sup>3</sup> Jisusan:

—¿Amekaitam Apajuí uwemtikagtinun awematnaitjai tibauwa nunú? ¿Amechuitkuminig tikichnak dakas-tatag? tusajum iniastajum, —tusa.

<sup>4</sup> Nunú tusá iniam Jisus ditan ayaak:

"Wetajum, nunikjum atum ashí wainkam, antukbauwa nu Juan ujaktajum: <sup>5</sup> Wainmachush wainmainawai, shutushkam wekagainawai, lepragtin aidaush tsagainawai, empekush antuinawai, jakaush nantainawai, tuja ujunauch aidaunash yamajam chichaman jintinmae tusajum. <sup>6</sup> Nuaduí wi takaamujua nuna wainainak dekaskeapi tujutuidauk, shiig aneasagtinai timae tusam ujaktá", tiu.



### Juan pachisa Jisus etsegkamu

(Lc. 7.24-35)

<sup>7</sup> Nunik waketjamtai, Juangkan pachis aents nui batsatun iniak: “¿Wají wainkatasagma uwegshunmash wegabiugme? ¿Tagkanan dase umpuau wainkatasagmek wegabiujum? <sup>8</sup> Nuniachkugmesh ¿Wají wainkatasagma wegabiugme? ¿Aents shiig iwajamun nugkujá pujau wainkatasagmek wegabiujum? Atumek dekagme nugkutai iman iwajamun nugkujá iwagma-maidauk apú jeen pujuinawai. <sup>9</sup> Tujash ¿wají wainkatasagma wegabiugme? ¿Apajuí etsegtinuk wainkatasajum wegabiujum? Dekas tajime: Duka Apajuí etsegtin aajakajua nuna nagkaesauwai. <sup>10</sup> Apajuí etsegtin niina pachis agajua duka:

‘Wi mina chichamjun etsegnun amina emtimin awe-majai,

ni jintanak umigtamkattawai’, tawai.

<sup>11</sup> “Dekas tajime: Ju nugka juwi akiinaidauk Juan Yamijatna nuna nagkaesauk atsawai, tujash Apajuí inamtainig aents dekas imanchauchia nuuwai Juangkan nagkaesauk.

<sup>12</sup> “Juan Yamijatin Apajuí inamjatnun pachis jintinkag-tutai kajejukú aina nunisag, yamaishkam chichamnak shiig dakituinawai. Nunidau asag tikich aidau Apajuí inamtaijin wayawainum tusag dakituinawai. <sup>13</sup> Ashí Apajuí etsegtin agajaju aina nunú chicham umiktin aina dushakam Juan tauwa imanuiya atin etsegkamui.

<sup>14</sup> Niiyai Elías taatnui tibau aajakua duka, nunin asamtai atumek antugkatajum. <sup>15</sup> Dita antutaiji ajamuk antuktinme”, tiuwai.

### Juangkan dekaskeapi tichaju aidau

(Lc. 7.31-35)

<sup>16</sup> “Nuigtush atumnash ¿wajina pachisan takunua antumtikmainaitjime? <sup>17</sup> Atumek uchi aidau kuashat aents ayamunum pekaamsag wasugkamainak: ‘Wi nantsematnume tusan flauta tutaya nuna umpuakuish nantsemashmaugme, wake besemjan kantamtaí buut-tinme tamash buutchamugme’ tusa pempeentuniki untsunijajama numamtuk wajagme. <sup>18</sup> Juan Yamijatna nunú yutai aidaunash yuwachu, vinunash umachu asamtai chichagkujum: Wakan pegkegchau egkemtuamu asa aniwai, tajume. <sup>19</sup> Tuja wi Apajuí Uchijiyaitkun Aentsmagan Akiinaun yutainash yuwakun, umutain umakuish: Ju aentsua juka ayatak wekagas yu wekaewai, umutnash umú wekaewai, nuniau asa apú kuichkiji atinun yajumin, nuigtú tudaugtin aina nuna kumpajiyai, tujutjume. Tujash Apajuí umijuidau wajuk pujuinawa nuna wainainak, Apajuí yachajiya nunak deka-main ainawai.”

### Aents pegkegchau idaitan dakitin aidau

(Lc. 10.13-16)

<sup>20</sup> Nuna ti idayak, nunú yaaktanun kuashat iwainataish dekaskeapi tusag tudaujin idayinak Apajuin nemagkachaju asagmatai, najamnun chichajak:

<sup>21</sup> “¿Corazignumia aidaunak, aikasnuk Betsaidan-

mayanash wait anentuinajai!, ditak mina chichamjun dekaskeapi tujutchaju asagmatai. Yaakat Sidognum, Tironmash aents batsatana duka, wi atumin wainchatain iwaintajim imatika ditash iwaintam wainkujag, dita wake besemag pujaku iwainmamtain jaanchin nugkujag, buukenish yukuun batsakag, ditá tudaujin wake besemag batsatbaunash, Apajuin iwaintumain aajakajui. <sup>22</sup> Nuaduí Apajuí suwimak sukagtamu tsawan jegatna duwik, yaakat Tironmaya aents aidau, Sidognumia aidaujai suwimkan jukiagtin aina nuní nagkaemasjum atumek suwimkak jukiagtin ainagme. <sup>23</sup> Yaakat Capernaum batsamin aidauwah, atum anentaimsagmek: Jutiik jainakuish nayaimpinum juwam agtinaitji, tajume. Tujash dutikamak agchatnaitjume, atumek tikich aents pegkegchau aidau jinawaju waitú batsata nui batsamsatnaitjume. Yaakat Sodomunum batsamajakajua dusha, atum wainchatai iwaintajim imatika iwainamun wainainakug, tudau takatan idais-ag yamaya juwish batsaamain ainawai. <sup>24</sup> Tujash atumek Apajuí aents suwimak suwamu jegatna nunú tsawantinig, Sodomunmaya aents aidau nagkaesajum suwimkak jukiagtinaitjume”, tiuwai.

### Jisus ni Apají emematbau

(Lc. 10.21-24)

<sup>25</sup> Nuna tusa idayak Jisus ni Apají Apajuin emematak: “Apawah, amek ashí nayaimpinum batsamin aidaun, nugkaya aidaunashkam Apuji asamin emematjame. Iman asam aents yacha aidauk iwaintutsuk, aents imanchauch aidau etegjamujum tikima uchi itugmaina imatiksam iwaintukum nuaduí. <sup>26</sup> Dekaske Apawah, amek aajam wakegame.”

<sup>27</sup> Nuna ti idayak ni jintintaiji aidaun pempeentuki: “Mina Apag ashí nugkanmayag ame diistá tusa idaitugsauwai, nunin aig wi Apajuí Uchijiyaitag nunak makichkish dekajuinatsui, imá mina Apajuk shiig deka-jui, aikasag mina Apagnash wainainatsui imá wiki shiig wainjai, tuja wi iwaintamu aidau Apagnak wainmain ainawai. <sup>28</sup> Atum tudaujum idaisatasajum kakanmamkujum, takaaku pimpitia imanikjum pimpikjum pujautigmek minai minitajum, wi ayamtijatjime. <sup>29</sup> Atum wi jintinjim jujú unuimagjum imatiksagmek umiakjume, dekattagme wi kakagchau, utugchatnash emamkesan depetnaitag nunú, nuniakum wakanmish ayamtiksatagme. <sup>30</sup> Tuja wi atum chicham umiktinun amajim juka, utugchatak atsawai yupichuch umimainaitjume.”

### Jisusa jintintaiji aidau tsawan ayamtai aig trigo jukí yuwawagbau

(Mr. 2.23-28; Lc. 6.1-5)

<sup>12</sup> Tsawan ayamtai tsawaju ai, Jisus jintintaijin saasá aja trigo ajakbaunum utujá wegau, jinta nunú nagkaemaku asamtai. Nuniemunum Jisusa jintintaiji aidau yapajuinak trigon kupik jukiag nejen yuwi yuwinakua ashinaidau. <sup>2</sup> Nuniagtatman fariseo aidau wainkag:

—¿Wagka amina jintintaijum aidaush tsawan ayamtai tsawagmataig takantsashti tibauwa nunin aish aikainawa? —tuidau.

<sup>3</sup> Tusa tiagtai Jisus ayaak:

—¿Atumek agagbauk ausachuk ainajum, David tsawan ayamtai tsawaju aig niijai yujaamujai yapa-juinak, <sup>4</sup> jega Apajuí ememattainum wayaa, pag imá sacerdotek yuwati tibau aajakua nuna juki yuwak, aents niijai yujaunash ayugkauwa duka? <sup>5</sup> ¿Nuigtush atumek ausachuk ainajum Moisés agagbauwa nuanuí: Sacerdote jega Apajuí ememattainum takau aidauk, tsawan ayamtai tsawaju aigkish ayamainatsui; tujash duka pegkegchauk wegatsui tawa duka? <sup>6</sup> Nuniau asamtai tajime, juajuí pujawai makichik aents atum umigmam jega Apajuí ememattaya nuna nagkaesau. <sup>7</sup> Apajuí duwik tibau agagbauwa nuanuí tawai: 'Apajuí tsagkugtugi tusajum kuntin maajum apeajum nunak dakitajai, dekas tikich aidaunash wait anenjatnume tusan wakegajai' tawa nunú shiig dekaakjume, tikich aidaush pegkegchaun takaachukek wainkagmek augmatmaitsugme. <sup>8</sup> Wi Apajuí Uchijiyaitkun Aentsmagan Akiinau asan, tsawan ayamtai tsawagmataish wajukmainaita nunak wikitjai tumainnuk, —tiuwai.

### Tsawan ayamtai tsawaju aig aents uwejeé chuwijun Jisus etsagagbau

(Mr. 3.1-6; Lc. 6.6-11)

<sup>9</sup> Jisus nuna tusa ukumatai nui juwakiag fariseo aidaujai ijunjag jega ditá ijuntaijin wayawaju. <sup>10</sup> Nunú jeganum pujau aents uwejen chuwijú. Nuniau asamtai fariseo aidaushkam Jisusan kajejuidau asag, wajintig timatai etsegtuka bakumí tusag:

—¿Tsawan ayamtai tsawaja aish jaush etsagau-mainkai? —tusa iniasaju.

<sup>11</sup> Tutai Jisus:

—¿Atum aidautigmesh tsawan ayamtai tsawaja aig, uwigjum waanum egkemá jinkitakamá waitú pu-jakuish itugmainaitjupa, wejum jimainchaukaitjum?

<sup>12</sup> Tujash aentsui dekas uwijá nagkaesauk, nuaduí tsawan ayamtai tsawaju aigkishkam pegkeg aina duka dutikmainai, —tiu.

<sup>13</sup> Tusa aents uwejeé chuwijun:

—Uwejum dakuekta, —tiuwai.

Tamawaik uwejen dakuek, tikich kuntujijai betek pegkeg wajasuí. <sup>14</sup> Jisus nuna dutikamtai fariseo aidau agaa jinjag, Jisusan maatasag chichaman umiidau.

### Apajuí etsegtin Jisus pachisa etsegkamu

<sup>15</sup> Tusa chichainamun Jisus dekaa ijunjamunum pu-jau jinki wetai, kuashat aents aidau saetukajui, imatikam Jisuschakam jau aidau etsagau. <sup>16</sup> Dutikakush tikich aidauk nunú etsaentugmae tusagmek ujakaigpa, tau. <sup>17</sup> Junak tiuwai yaunchuk Apajuin etsegtin Isaías agagbauwa nuna umiau asa. Nunú Apajuí tibauk tawai:

<sup>18</sup> "Juwai dekas mina chichamjun etsegtugkatnun mina anetaijun wi etegkauwaitag duka, nuniau asamtai niini shiig anentaibau ajutui.

Niina susatnaitjai mina wakanjun, dutikam ni etsegkatnai chicham pegkeja nuna ashí aents aidaunum.

<sup>19</sup> Nigka wainak chicham aidaunak jiyaituk wekaechatnai,

jintá wajantagkesh antugtuktajum tusag chichagkatuk wekaechatnai.

<sup>20</sup> Niig aents tudaugtinnash tsagkugsukek idaisashtinai,

ayatak tsagkujuk pegkemtiktinai, aikasag aents niina imatikas anentaimituinachunash nigki dekaskeapi tumamtiktinai.

Aatus ashí pegkegchau aidaunak ni pegkejan takaak depetkatnai, ashí aents aidaun Apuji atinai.

<sup>21</sup> Aents judiuchu aidaushkam nuna wainainak dekas niimpap iinash uwemtijamjattawa tiagtinai."

### Iwanch Beelzebú daagtinu senchijin Jisusak wakan pegkegchaunak jiyaawai tibau

(Mr. 3.20-27; Lc. 11.14-23; 12.10)

<sup>22</sup> Wajumak aents aidau aents wakan pegkegchau egkemtugbau, wainmachu, chichatnash chichachun Jisusan itajuawajui, dutikawagmatai niishkam etsagajui. Dutika etsagajam wainmachushkam wainmaku, nuniak chichatnash chichau. <sup>23</sup> Nuna etsagagmatai aents aidau wainkag puyatkaju, nunikag: "¿Juchaukaih Apajuí makichik Apu Uwemtikagtinun David wegantun awematnaitjai tibauwa nu?" tuidau.

<sup>24</sup> Tiagtai fariseo aidau antukag: "Ju aentsuk wakan pegkegchau aidau apuji Beelzebú daagtina nuna senchijin wakan pegkegchau aidaunak jiyaawai", tuidau.

<sup>25</sup> Nunú aatsa anentaibaujin Jisus dekau asa: "Makichik nugkanmag batsatiatak pempeentuniki maaní batsatkujag megkaemam ainawai. Tuja makichik yaak-tanum batsatu pempeentunisag maaní batsatkushkam megkaemam ainawai. Aantsag makichik jeganum ijunag batsatiatak pempeentuniki maaní batsatkush ditak megkaemam ainawai. <sup>26</sup> Nunisagke iwanchakam, ni senchijin mina sujus aents wakan pegkegchau egkemtuaunum aidaun jijati tujutkug, nigki ditanbaujaig shiwagmaemamainai, nuniak niina senchijinash megkaemam ainawai. <sup>27</sup> Atumek minak: Beelzebú senchijin wakan pegkegchau aentsun egkemtuaunak jiyaawai, tujutjume. Mina iwanch ni senchijin sujaish atumi jintintaijum aidaunash, ¿ya senchinash suwawa wakan pegkegchau aidaun jiiktinme tusash? Ditak Apajuí senchijin jiyaawai tujutkugmek, atum wainka dewakjum tu yujagme. <sup>28</sup> Wishakam Wakaní Pegkejijai wakan pegkegchau aidau aentsun egkemtuaunum jiyaag nunak, yamaik atumiin Apajuí inamu asamtai jutikajai.

<sup>29</sup> "Aents senchigtina nuna jeen wayaa wajijjin yajutkata takug, nuna aentsun jigkajá nuaduí yajutmainai ashí wajijjinak.

<sup>30</sup> "Aents wi takaag nujai shiig aneas juwainachuk mina shiwagmatuinawai, nunisag aents Apajuí chichamen etsegbaunash yainchagtaik kuashat aents uweemamun megkagainawai.

### Wakaní Pegkeji pachisa Jisus tibau

(Mr. 3.28-30)

<sup>31</sup> “Dekas tajime: Apajuik ashí aentsun tudaujinak tsagkugmainai, niina pachis pegkegchau chichagkau aidaunashkam, tujash Wakaní Pegkejiya nuna pachis pegkegchau chichagkau aidauk tsagkugmagchagtinai. <sup>32</sup> Makichik aentskesh wi Apajuí Uchijiyaitkun Aentsmagan Akiinauwaitag junakesh pegkegchau chichag-tuku ainakjash tsagkugnamain ainawai. Tujash Wakaní Pegkejin pegkegchau chichagkau aidauk, yamaya juwish ajumaish tuke tsagkujam achagtinai.

<sup>33</sup> “Ajak pegkejak nejeakush pegkegnak nejeawai, tujaja ajak pegkegchauwa dushakam pegkegchaunak nejeawai. Nuaduí numi aidauk ni nejenig dekanui.

<sup>34</sup> ¡Iwanchi uchijí aidauwah! ¿Itugsagmaea pegkejash chichamainaitjume ibau pegkegchau aidautigmesh? Aentsuk ni wajukuna anentaimua, nunak chichaak iwainawai. <sup>35</sup> Aents pegkejak pegkegnumag anentaimu asa, chichaakush pegkegnak chichauwai. Nunisag aents pegkegchau anentaimushkam pegkegchaunak chichawai. <sup>36</sup> Nunin asamtai Apajuí suwimak suagtamu tsawan jegataik, makí makichiki ii pegkegchau chichakbaujinak imatiksag iwaintugmaktinai. <sup>37</sup> Pegkeg chichajakutinak suwimkanak amaschatnai, untsu aents pegkegchau chichajakú aidaun suwimkan susatnai.”

### Aents pegkegchau aidau Jisusan, wainchatai iwainakia tibau

(Mr. 8.12; Lc. 11.29-32)

<sup>38</sup> Juna aatus Jisus timatai wajumak fariseo, tikich chicham umiktinun jintinkagtin aidaujai:

—Jintinkagtinuh, ame makichik wainchatai iwainamu wainkatasa wakegaji, —tiajui.

<sup>39</sup> Nuna tiagtai Jisus chichaak:

—Jujú aents pegkegchau aidau Apajuí chichamenash umigchau aina nu, dekas Apajuí Uchijimpashit tusag dekapjustatus wainchatai iwainakta tujutuinauwai. Tujash dita tuina nunak iwaintukchattajai, ayatak Apajuí etsegtin Jonás wajukauwa nunisnuk ditanak iwaintuktatjai. <sup>40</sup> Jonasan nayantsanmaya namak muun kujajui, dutikam nuna ampuijin kumpatum tsawan kumpatum kashi pujusuí. Wishakam antsanuk Apajuí Uchijiyaitkun Aentsmagan ju nugka juwi Akiinauwaitag nunak, mantuawag ukugsagmatai nugká initken kumpatum tsawan nuigtú kumpatum kashia imaan tepesan nantaktinaitjai. <sup>41</sup> Ninivenmaya aents aidauk, Jonás Apajuí chichame ujakam, dekaskeapi tusag tudaujin idayinak Apajuin nemagkajui, tujash atumek, wi Apajuí Uchijin dekas Jonasa nagkaesaun juwi pujusá chichag-mash antukjum, tudau takat idaikujum Apajuí nemanuachau asagmin, atak suwimak atina duwik, dita atumnak bakugmagtinai. <sup>42</sup> Aantsag nuwa Sabá nugkanmaya aentsun apuji surnumia Salomogkan taji-uwai, Apajuí yachamtikamun antujuk dekajuatatus, nunú atumnak bakugmagtinai atak suwimak atina

duwik, wi Salomogkan nagkaesaun imatika chichag-mash antukchau asagmin.

<sup>43</sup> “Wakan pegkegchau jiiki ajapamak wegawai aents atsamunum ni pujumainun egaak; nunik wekagas egá egakua ni pujumainun wainkachag: <sup>44</sup> ‘Dekas wakitkit-jai wi pujujakbaunum’, tusa wakitki tajua diikmá, nunú aentsuk jega japimká shiig iwajamu ukumkimua nunik atatman wainak, <sup>45</sup> wakitki siete wakan niina nagkaesaun pegkegchau aidaun yajuak egkemtawai. Dutikam aentsuk duwik pegkegchau aajakbaunak, nuní nagkaemas shiig pegkegchau wegawai. Atumshakam jujú aents imatika wakan chimpimtuamu wajukea numamtuk wajaktatjume.”

### Jisusa dukují ni yachi aidaujai kautuamu

(Mr. 3.31-35; Lc. 8.19-21)

<sup>46</sup> Jisus aatus jintinkagtak pujai niina yachi aidau, dukujijai Jisusan ausatatus kautuawag agaag iju- naidau. <sup>47</sup> Nuní ijuna tikich aents aidau Jisusan:

—Amina duku, yatsum aidaujai aujsatjai tusa kauanawag agaa ijunui, —tusag ujaidau.

<sup>48</sup> Tusá ujaam Jisus chichaak:

—¿Yaita mina dukug, mina yatsug aidaush?

<sup>49</sup> Nuna takug ni jintinbau aidaun inakmas:

—Jujú ainawai mina yatsug, mina dukug aidauk, —tiuwai.

<sup>50</sup> Nuigtush juna tusa idayak:

—Ashí aents Apajuí chichamen antukag umi- juidaushkam mina yatsug, mina ubag, mina dukug ainawai, —tau.

### Ajakan ajakbaun pachis Jisus augmattsamu

(Mr. 4.1-9; Lc. 8.4-8)

**13** Nunú tsawantaik Jisus jegá pujau jiinki kuchanum jegaa uwetus ekeemsamtaí, <sup>2</sup> aents aidaushkam tuwagkaju. Imanikagmatai Jisuschakam botenum egkemá nanamas, aents aidauk kaamatak ijuntsamtaí jintintu. <sup>3</sup> Dutikak ajakan ajakbaun pachis augmataik:

“Ajakan ajakbau, ajakan ajakmatatus weuwai. <sup>4</sup> Nunik jegantá ajajin jigkai nagkimam jintá kakekaunak pishak kaketuk amukuí. <sup>5</sup> Tikich jigkai kayagnunum nugka imanik atsamunum kakekauwai, nu nunikuk wamkes tsapaidiajui, <sup>6</sup> nuniktatman etsa jiiinak kagkapé initak akajachau asamtai apeká ijinauwai. <sup>7</sup> Tuja tikich jigkai kakekajui jagki ayaunum, nunik dushakam tsapaittaman jagki yutuauwai. Dutikamu asa jinauwai. <sup>8</sup> Tujash tikich jigkai nugka dekas pegkegnum kakekauwai, nunikajuk makí makichik ajak aidau cien, tikich sesenta, tikitchakam treinta aatus nejekajui”, tiuwai. <sup>9</sup> Juna ashí jintinkagtua ashimak: “Dita antutajii ajamuk antuktinme”, tiuwai.

### Jisusa jintintajii aidau iniimsamu

(Mr. 4.10-12; Lc. 8.9-10)

<sup>10</sup> Nuna aatus jintinkagtua ashimkamtaí ni jintintajii aidau jegaantag:

—Apuh, ¿wagka augmatbau pachismesh shiig antukchamnush jintinkagtuame? —tusa iniidau. <sup>11</sup> Tama Jisus ditan ayaak: “Atumnak Apajuí ni aentsnum inam-jatnuji dekajakchamun wi pachisan etsejag junash dekamtijamatatus wakejutpagme; tujash tikich aidauk dekamain ainatsui nunap taku tawa tusajag. <sup>12</sup> Nuniau asamtai ni mina chichamjun dekaskeapi tusa shiig puyatjus antaunak aan nagkaemasan jintintuattajai, tuja ni mina chichamjun puyatjus antachuk machik antamujish kajimitkam atinai. <sup>13</sup> Nuaduí ditanak ayatak augmatbaun pachisan jintinjai, wagki ditak wi wají pegkeg takaamun wainainakushkam wainmachu wajakmaina nuninak, antuinakush nunap tawa tusag dekainatsui wainak antuinawai. Nuaduí ayatak, junak taku tawai tutsuk jintinkagtajai. <sup>14</sup> Juka ditai uminui yaunchuk Apajuí etsegtin Isaías timawa nu, duka aatus tiuwai:

‘Chicham etsegbaun kuashat antiagtinai tujash dekaachagtinai,

kuashat pegkeg takaamunashkam wainiagtinai nuninajash dekaskeapi tichagtinai.

<sup>15</sup> Juka aentsuk anentainish dekaskeapi tichamin utugchatan anentaimaidau asag, antuinakushkam wainak antuinawai.

Jiinchakam epetkamua numamtin ainawai.

Nuninchau ainakug mina chichamjun antukag puyatjin yapajinakuig, wi ditanak uwemtikmainitjai.’

<sup>16</sup> “Tujash atumek shiig aneastajum, waintash wainu, antutash antajum nuaduí. <sup>17</sup> Dekas tajime: Kuashat Apajuí etsegtujakajua duka, nuigtú kuashat aents pegkejan takajakú aina dushakam yamai atum wainjum juna wainkagtatus wakegajakú ainawai. Tujash wainkachu ainawai, antutnash yamai atum antajum juna antukagtatus wakegajakú ainawai, nuninakush ditak antukchajui ju chichamnak.

**Ajakan ajakbau timag nunak, juna takun timajai tusa Jisus etsegkamu**

(Mr. 4.13-20; Lc. 8.11-15)

<sup>18</sup> “Wi ajakan ajakbaun augmattsan timajim nunú shiig antuktajum. <sup>19</sup> Jintá jigkai kakekaun pishak amukú, timag nunak: Apajuí inama nunú pachisa chicham etsegbaun antakush dekaskeapi tachau asamtai, iwanch chicham antukbaujin kajimitka nuna takun timajai. <sup>20</sup> Ajakan jigkayí kayagnunum kakekaju aidau, timag nunak: Aents Apajuí chichame etsegbaun yamaikik shiig aneas antuku ainayatak, <sup>21</sup> waitiak, utugchatan igkuak pachitsuk idayidauk, ajakan kagkapé initak akaejachu asa, etsa sukuam waamak jinuwama numamtuk wajaina nuna takun timajai. <sup>22</sup> Jigkai jagki ayaunum iyaaju, timag nunashkam: Aents Apajuí chichamen antuinayatak, ju nugkaya wají aina nunak imá senchi uyumainak, wiyakchameatasag imá senchi wakejuina nuna takun timajai. Ashí ju nugkanmaya wají aina nunú, chicham pegkeg antukbaunak iman-chau emawai. <sup>23</sup> Untsu jigkai nugka pegkegnum kakekajuk, jinutsuk ashí imanishag shiig tsapaidiaju asag nejetnash imanik nejeawajui, timag nunak: Aents

Apajuí chichamen shiig antukag, dekaskeapi tusag, emamkesag utugchat ajuinamash depetuk pujuina nuna takun timajai. Nunú aents aidauk makichik ajak, cien, sesenta, treinta nejeawajua numamtin ainawai.”

**Trigo ajakbaunum dupa pegkegchau tsapakun Jisus pachis jintinkagtuamu**

<sup>24</sup> Junashkam Jisus jintinkagtak augmatus: “Apajuí aentsnum inama duka aents niina ajajin ajak pegkejan ajakmakua nujai betekmamtainai. <sup>25</sup> Dutika ajakmak idayinak kajiak batsatai, ditá shiwaji wayaa dupa pegkegchau aidaun ajatuk ukuak weuwai. <sup>26</sup> Dutikamu trigoshkam tsapakag nejenai, dupa pegkegchau ajamushkam paan wantinkajui. <sup>27</sup> Nunik dupa pegkegchau tsapakun wainkag, takau aidau wegajui apujin ujaktatus. Nunik jegajag: ‘Apuh, ame ajak pegkeg ajakbauwaitkush, ¿utugsaya dupa pegkegchaush tsapaidiaje?’ <sup>28</sup> Tiagtai: ‘Aunak shiwag aikae’, tama inak aidau: ‘¿Tujash amesh wajinpa dupa pegkegchau aidauk uwegtatjik?’ <sup>29</sup> Tiagtai: ‘Atsa dekas idaisatajum, dupa tegakmajum trigoshkam tegainijum. <sup>30</sup> Nunimain asamtai aantsag trigojai betekak tsakagtí, nunik trigo tsamak uminkamtai ishiaktajai tikich takau aidaun, dutikam dita dupa pegkegchau aidaunak etegkeg uwegag ijumag jigkaktinme apeatnun, tuja dutika trigonak juukag nunú ijumtainum ijumjatnume’,” tiuwai.

**Mostaza jigkayí pachisa jintinkagtuamu**

(Mr. 4.30-34; Lc. 13.18-19)

<sup>31</sup> Junashkam Jisus tikich augmatbaun pachis jintinkagtak: “Apajuí aentsnum inama duka, aents mostaza jigkayin niina ajajin ajauwa numamtainai. <sup>32</sup> Mostaza jigkayiya duka tikich jigkai aina nuní piipichi, nuninchi-tak ajaam tsapaig muuntan tsakaawai, nunik tikich ajak aidau nagkaesau kadaukdaugkin wegawai. Iman wematai nuaduí yakiya pishak aidaushkam nuna kanawen pasugmak petsaama numamtuk, Apajuishkam aents wajumkea nui inabaujin nagkama kuashat emawai”, tiuwai.

**Levadura pachisa jintinkagtuamu**

(Lc. 13.20-21)

<sup>33</sup> Junashkam Jisus augmatbaun pachis jintinkagtak: “Apajuí aentsnum inama duka nuwa pagkan najanatus kuashat harinan juki namuká, nuwi levadura piipich ajuntuamuitak ashí jegajug kajiak wampushmitkama numamtainai”, tiuwai.

<sup>34</sup> Jisusak aents aidaun jintinkug tuke augmatbaun pachis jintintujakuí. Augmatbaun pachis tutsukek jintinkagtujakchauwai. <sup>35</sup> Nunú Jisus aatsa jintinkagtuamua duka, yaunchuk Apajuí etsegtin aidau againak: “Apajuí nugkan najanaigkish dekaachbaun jintinkagtakug, tuke augmatbaun pachis jintinkagtitnai”, tibauwa nu uminkauwai.

### Ajak ajakmakbaunum dupa pegkegchau tsapainu pachisa nuní awai tusa Jisus jintinkagtuamu

<sup>36</sup> Nuna Jisus aatus jintinkagtua aents aidaun ukukí jegá wayamtai, ni jintintai aidaushkam jegajuawag:

—Jintinkagtinuh, ame augmatkum dupa pegkegchau ajak ajakmamunum tsapakuí timaum dusha, ¿wají takumea timaume? nunú shiig ujabatkata iish dekami, —tuidau.

<sup>37</sup> Tama Jisuschakam ditan ujaak: “Jigkai pegkejan ajakbau timag nunak, wi Aentsmagan Akiinauwaitag nuna wiki tumamkun timajai. <sup>38</sup> Untsu ajan pachisan timag nunak, ashí nugkanmaya aents aidaun takun timajai. Ajakan jigkayí pegkeg timag nunashkam Apajuí uchijí aidaun takun timajai; untsu dupa pegkegchau timag nunak iwanchdau aina nuna takun timajai. <sup>39</sup> Shiwag dupa pegkegchaun ajau timag nunak, iwanchin takun timajai. Ajak juwaamu timag dushakam atak dekas nugka nagkanbaunum aents pegkeg, pegkegchaujai etegnagtina nuna takun timajai. Untsu ajakan juwidau timag nunak, nayaimpinmaya aents aina nuna takun timajai. <sup>40</sup> Nugka nagkantina duwik aents pegkegchau aidauk, dupa tegajá apetiama numamtuk awajam agtinai. <sup>41</sup> Wi Aentsmagan Akiinauwaitag nuna, mina aentsug nayaimpinmaya aidaun ishiaktinaitjai, pegkegchau takau aidaun, tikichin pegkegchaun takamtikin aina nujai Apajuí emtin akanjati tusan. <sup>42</sup> Dutika etegkeg pegkegchau takau aidaunak jii tuke kajinchauwa nui chimpiauwagtinai, dutikam nui batsamsag senchi waitiak nain takegtuinak buutú batsamtin ainawai. <sup>43</sup> Tujash Apajuí wakegamujin takagsaju aidauk, Apajuí inamtaijin wakag tuke etsajai betek etsantiagtina. Wi taja nuna, dita antutaiji ajamuk antuktinme.

### Oro uukbau pachisa jintinkagtuamu

<sup>44</sup> “Apajuí aentsnum inama duka oro kajunnum aimkamu nugkanum yutua uukbauwa nujai betekmamtainai. Aents nunú uukbaun wainak nuwig yutua ukuak, shiig aneas wakitki ashí niina wají ajamunak sujuk sumakua numamtinai.

### Kaya perla dekas akik pachisa jintinkagtuamu

<sup>45</sup> “Apajuí aentsnum inama duka, aents wají sujin nayantsanmaya tsuntsu kayají perla tutai, dekas pegkeg iwajamu akiktanash akikan wainkatatus egá wekaetukmá, <sup>46</sup> wainak ukuak, jeen jegaa ashí niina wajiji aidaunak sujug ashimak, nu iman akikan sumakua nujai betekmamtainai.

### Red augmatta tibau

<sup>47</sup> “Aantsag Apajuí aentsnum inama duka, aents retan ajuntin aidau nayants ajuntuk, ashí tikich namak wainchatai aidaujai ijumag yajuma nujai betekmamtainai. <sup>48</sup> Namak retnum ashí chimpimkamtai japí japinakua kukag ajuidiag, nui ijuntujag namak yutai aidaun yajumainak, namak wainchatai yutash yuchatai

aidaunak ayatak utsauwajame. <sup>49</sup> Numamtuk tsawan nugka nagkanbau jegataik, Apajuí nayaimpinmaya aents aidaun ishiaktinai, aents pegkeg pegkegchau aidaujai etejatnume tusa. <sup>50</sup> Dutikawajam etegkeg pegkegchau aidaunak jii tuke kajinchau awa nui ut-sawagtinai. Dutikam nui batsamsag senchi waituinak nain takegtuinak buutú batsamtin ainawai”, tiuwai.

<sup>51</sup> Nuna pachis ashí jintintua inagnak:

—¿Atumesh wi juna taja dusha shiijak antukujum? Tusa iniinam dita aimainak:

—Ehé Apujuh, shiig antukji, —tiaju.

<sup>52</sup> Tiagtai ni chichajak:

—Moisés chicham umiktajum tibauwa nuna jintinkagtin aidau, mina nemagtukag wi Apajuí aentsnum inamjatnun inabaujin etsejag juna shiig unuimaidauk, aents jeentin yaunchuk wají ukukbaujin, tikich yamá ikaunmakbaujai ijumjamun jiyiyama numamtuk wainawai, —tiu.

### Jisus Nazaret pujusbau

(Mr. 6.1-6; Lc. 4.16-30)

<sup>53</sup> Jisus nu augmatbaun ashimak aents aidaunak ukuak, <sup>54</sup> niina nugkeen Nazaret weuwai. Nunik nui jegaa jega ijuntainum wayaa chicham pegkeg, ditash dekaachbaun jintinkagtau. Imanitai aents aidau puyatjuk diinak:

—¿Jusha tuwí imanikash unuimajuita imatika wainchatain iwaina nunash? <sup>55</sup> ¿Jujú carpintero uchijiya duchaukaih, dukujish Mariyajama? ¿Yachi aidaushkam Jacobo, José, Simón, Judas ainajama? <sup>56</sup> Ni umayí aidaushkam jutijai ijutkau batsata aniaish, ¿wajuka imatikash dekawa? —tuidau.

<sup>57</sup> Tusa pampantuinam Jisus chichaak:

—Apajuin etsegtin ni nugken pujus etsegtaik, eme anentsag antugchau ainawai, tujash tikich nugkanum wegagas etsegtaik shiig aneas antujin ainawai, —tiuwai.

<sup>58</sup> Nuna tusa, nuanuig kuashat wainchatai aidau iwainajag takaschauwai, dekaskeapi tuinachbau asa.

### Juan Yamijatin maamu

(Mr. 6.14-29; Lc. 9.7-9)

**14** Nunú tsawantai Herodes Galileanmaya apua nu Jisus pachisa chichainamun antuku, <sup>2</sup> nunik ni inake aidaun chichajak: “Duka Juan Yamijatin maamua nu nantakiu asa senchigtin wajas imaniawai”, tau.

<sup>3</sup> Nunak Herodes Juangkan achiká aents achiká chimpitainum egkeau asa tiuwai. Nunak Herodesak ni yachi Felipe nuwen Herodiasan nuwatuk pujau asa dutikauwai. <sup>4</sup> Wagki Juan chichajak: “Herodesah, amek amina yatsumi nuweg nuwatramek pujumaitsume”, tibau asa,

<sup>5</sup> Herodes kajejuk maatatus wakejayatak, aents aidau Juangkan dekas Apajuinun etsegtauwai tuidau asagmatai, ditá ishamak idaisauwai. <sup>6</sup> Dutika Herodes ni akiinamu tsawagmatai ipaamu aidaushkam tuwakuí, imanikbaunum Herodiasa nawanji ejapeen wajantá nantsemak Herodesan shiig awajkauwai. <sup>7</sup> Nunik:

—Ashí ame wakegamu segatbaunak utujitsuk amastajame, —tusa anagkuauwai. <sup>8</sup> Tima nuwauchishkam dukujin jegantú, nunikmatai ni dukují akatjau, dutikam Herodesan jegantun:

—Jujú platumum Juan Yamijatnun buuké sujustá, —tusa segauwai.

<sup>9</sup> Nunú tama Herodes wake besekuí, nuniayatak ditajai pekajuidaush antuinamunum: “Dekas amastajame”, tiu asa yapajimainchau dekapjauwai. Nunik:

<sup>10</sup> —Wejum aents achiká chimpitainum Juan egketa nuna buuké tsupika susatajum, —tiuwai. <sup>11</sup> Timatai Juagkan buuken platumum egkejag itaantajui, dutika nuwauchin susajui. Ni juki dukujin susauwai. <sup>12</sup> Dutikawagmatai Juagkan jintintaiji aidau kautuk iyashin jukiag ukusag ukuinak, Jisusan wejiag ujakajui.

### Jisus cinco mil aents ayugkamu

(Mr. 6.30-44; Lc. 9.10-17; Jn. 6.1-15)

<sup>13</sup> Jisus Herodes tabaun dekaa, botenum egkemag nugka agkantunum nigki pujustatus weuwai. Nunittaman aents aidaushkam dekaawag, yaaktan ukuinak kukag shiyakajui. <sup>14</sup> Jisus botenmaya jinkamá shiig kuashat aents tuwaká ijunun wainkau, dutika wait anenajui, nunik jau ikaunmamunash etsagaaku. <sup>15</sup> Nuniamunum etsa akagu asamtaí, Jisusa jintintaiji aidau jegaantag:

—Juwig jutiik aents atsamunum batsatji, etsash akaewai, aentsuk ishiakta, yaaktanum jegattak aents batsata nui wegag dita yuwatnun sumaktinme, —tuidau.

<sup>16</sup> Tutai Jisus ayaak:

—Ditak wemain ainatsui, atum dita yuwatnuk susatajum, —tiuwai.

<sup>17</sup> Tama dita aainak:

—Imaanik atsugtamui ayatak cinco pag, nuigtú jimagchik namak ajutjamui.

<sup>18</sup> Tiagtai Jisus:

—Nunú mina sujustajum, —tusa segauwai. <sup>19</sup> Nuna ti: Aents aidau yajuakjum chijichi aina nui batsamsatajum titajum, tusa cinco pagkan, nuigtú jimagchik namaka nuna juki, nayaimpinum pagkaí see tusa, pagkan puujá ni jintintaiji aidaun tinabiu. Dutikam dita aents aidaun tinabijui. <sup>20</sup> Dutikawajam ashí shiig yuwawag ejemakajui, nunikagmatai ampinkaunak yajuakag doce chagkinnum aimjajui. <sup>21</sup> Nui yuwawajuk cinco mil aishmag tumain aajakuí, nuwash uchi aidaush dekapatsuk.

### Jisus yumí awanken wekaesá webau

(Mr. 6.45-52; Jn. 6.16-21)

<sup>22</sup> Nuna yuwawag nagkanaig niina jintintaiji aidau-nak:

—Atumek botenum chimpimjajum emka kuchá amain katigtajum, —tusa ishimak, Jisusak aents aidaun aujus ishiaktatus juwakui. <sup>23</sup> Aents aidaun ashí aujus ukuak, Jisus mujanum wakauwai kanakí Apajin ausatatus. Nunik kiyagmataishkam nigki pujau.

<sup>24</sup> Atushat nugkan ukukí boteschkam kuchanum

ejapean wegai, dase igku umpuamu asa yumi tajea-munum pachiinak botek ukaetatak wajau. <sup>25</sup> Imaniai kashikmas tsawau taig, Jisus yumí awanken wekagas minau. <sup>26</sup> Nunik wekagas minittaman niina jintintaiji aidau wainkag senchi ishamkag untsuamainak:

—iPasun minawai! —tjaju.

<sup>27</sup> Imatiagtai Jisus chichaak:

—iWitjai ishamjukaigpajum! —tiuwai.

<sup>28</sup> Tutai Pedro ayaak:

—Apuh, dekas ametkumek, minash yumí awanken wekaesá juwi tantata tujutia, —tau.

<sup>29</sup> Tutai Jisus:

—Takumek minitá, —tiuwai.

Tama Pedroschkam botenmaya jiinki, namaká najama yumí awanken wekagas Jisus wajamunum jegantatus wegau. <sup>30</sup> Nunik dase senchi dasentai ishamkau, nunikmá yuminum akagak:

—iApuh achigkata! —tau.

<sup>31</sup> Nuna taig Jisus uwegnum achiká chichajak:

—¿Wagka minaig kajintsá anentaimtsukesh utujim-samesh anentaimtugme? —tiuwai.

<sup>32</sup> Jisus Pedrojai botenum egkemjagmatai daseg mijakui. <sup>33</sup> Nunikmatai ni jintintaiji aidau nui botenum chimpijuk Jisusan jegaantag tikishmatug:

—iAmek dekas Apajuin Uchijiyaitme! —tusa emema-tuidau.

### Jisus Genesaretnumia jau aidau etsagakbau

(Mr. 6.53-56)

<sup>34</sup> Imaa imaaninakua katigkag Genesaret nugkanum jegawajui. <sup>35</sup> Nunikmatai Jisusa wainkag ashí nu nugkanmag etsejajui, dutikawagmatai ashí jau aidaun ni pujamunum ikautkaju. <sup>36</sup> Dutikawajam:

—Idaikagtusta ame pataká nugkuajam nuna nagkattsamujigkesh antigkagmi, —tusag segaidau. Tuja ashí aents niina jaanchjin antigkuk pegkeg waigkaju ainawai.

### Aentsun pegkegchau ebaun Jisus pachis etsegkamu

(Mr. 7.1-23)

**15** Jerusalegnumia fariseo aidau, chicham umiktin-un jintinkagtin aidaujai kaunkaju Jisusan jegan-tajui, nunikag:

<sup>2</sup> —¿Wagka amina jintintaijum aidaush iina muunji umiktajum tibauwa nuna umitskesh ikigmatskesh yuwinawa? —tuidau.

<sup>3</sup> Tiagtai Jisus ayaak:

—¿Wagka atumesh atumi muunjum chicham umiktajum timawa nu umiakjumesk, Apajuí chicham umiktajum timawa nu umitskesh idaijume? <sup>4</sup> Apajuí chichaak: ‘Atumin apa, dukujai eme anentsam diitajum, dutikakjum yaigtajum; ni apajin, dukujinakesh pegkegchaun chichajuk tsagkugsuk maatajum’ tiuwai. <sup>5</sup> Tujash atumek: Ni apajin, dukujinakesh: ‘Ashí midau ajuta junak Apajuin anentag anagkuamjai, nuniku asan yaimaitsugme’ tusa <sup>6</sup> tauk, ni apajin dukujinakesh yaimaitsui tajume. Nunú aaja tau asajum, Apajuí chichame umiktajum tujamawa duka

imanchauch emajum, atumi muunjumi chichamega duke wejuinagme. <sup>7</sup> ¡Aentsú tsanú aidauwah! Apajuí etsegtin Isaías atumin pachipasag shiig tiuwai:

<sup>8</sup> Ju aents aina juka minak dekas ditá anentain eme anenjuinak adaituinatsui, ayatak wenin adaituinawai.

<sup>9</sup> Nuniau asag minak umigtuinatsui, aents umiktajum tibauwa nuna jintinkagtuinak Apajuiu jintinkagtaji' tuinawai, —tiuwai.

<sup>10</sup> Juna ti aents aidau untsuká chichaak: —Antuktajum, nuniakjum shiig dekaatajum. <sup>11</sup> Wenunum wayá duka aentsnak pegkegchauk ematsui. Untsu aentsun weninia jiina nunú aentsnak pegkegchau emawai.

<sup>12</sup> Timatai ni jintintaiji aidau Jisusan jegaantag: —¿Amesh wainkamkum fariseo aidau ame tame nuna antukag kajekagma dusha? —tuidau.

<sup>13</sup> Tama Jisus: —Ditak mina Apag nayaimpinum puja nudauchu asag, ajak tegai ajaptayama numamtuk awajam agtinai. <sup>14</sup> Idaisatajum, ditak wainmainatsui, nuninaitak tikich wainmachu aidau jintan inaktustatus wakejuma maina numamtuk wajainawai. Wainmachua nunú tikich wainmachun jintan inaktustatus wegakug, waanum mai nuwig iyaumainai.

<sup>15</sup> Tutai Pedro Jisusan: —Shiig ujabatkata nunú augmatbau pachisam tame dusha waji takumea tame, —tiu.

<sup>16</sup> Tutai Jisus: —¿Atumesh nunú dekamainchauk dekapeajum? <sup>17</sup> ¿Dekatsjumek ashí wenunum wayauk ampugnum nagkaemaki, atsumamunum wegam letrinanum ajapna duka? <sup>18</sup> Tujash wenunum jiina duka anentainmaya jiuinui. Nuniau asa aentsnash pegkegchau emawai.

<sup>19</sup> Anentainmaya jiuinui pegkegchau anentaimta dushakam, magkagtuta nu, tsanijinat, kasamat, tikich dekaskechu aig tsanumjut, pegkegchau chichagkagtut, <sup>20</sup> ju aina juuwai aentsun pegkegchau emauk, tujash ikigmagjum yuwatajum timawa nunú, ikigmatsuk yuwamuk aentsnak pegkegchauk ematsui.

**Tikich nugkanmaya nuwa Jisusan dekaskeapi tibau**  
(Mr. 7.24-30)

<sup>21</sup> Jisusjai nuwiya jijnag Tiro nugkanum, Sidón nugkanmashkam wegajui. <sup>22</sup> Nui jegai Canaagnumia nuwa Jisusan untsukmaikia minis:

—¡Apu David wegantu uchijiyah! ¡Wait anenjujia minash! ¡Mina nawanjun wakan pegkegchau egkemtug, senchi waitkagta nu!, —tau.

<sup>23</sup> Tamash Jisusak machikish aikchauwai. Nunitai ni jintintaiji aidau jegaantag: —Iina ukujin minis untsú untsumkawa minajama, wakitkita tita, —tuidau.

<sup>24</sup> Tama Jisus: —Apajuik minak Israel aents megkaejau aina nuwig awetiuwai.

<sup>25</sup> Nuna taig nuwashkam amainag tikishmatug pujus: —Apuh yainkata, —tau.

<sup>26</sup> Tutai Jisus ayaak:

—Uchi pagkan yuwau atankí yawá suwamuk pegkegchauwai, —tau.

<sup>27</sup> Tutai nuwa ayaak:

—Duka apu dekaske. Tujash yawashkam mesa wapken pujusá tsaisá akakeamun yuwamajama, —tau.

<sup>28</sup> Tutai Jisus ayaak:

—Nawantah, shiig senchi minaig kajintsá anentaimam duwi, ame wakejam duka imanisag uminkat-tawai, —tiu.

Nuna taig wamkes nunú nuwan nawanjishkam pegkeg wajasuí.

### Jisus kuashat aents jaidau etsagakbau

<sup>29</sup> Jisus nuwiya juwaki Galilea kuchajin jegauwai; nunik nainnum waka nui ekeemsauwai. <sup>30</sup> Nunikmatai kuashat aents aidau tuwagkaju; nuninak shutú, uweje chuwijú, wainmachu, chichachu aidau, nuigtú kuashat jau aidauwashkam ni eketbaunum ikautuidau. Nunikmatai Jisuschakam etsagaakui. <sup>31</sup> Dutikawajam aents chichachu aidau chichaidau, uweje tsujinkau aidau pegkeg wegajui, shutú aidauwashkam wekagaidau, wainmachu aidauwashkam wainmaidau. Nunidaun aents aidauk puyatjukag ijunas dii ijuntu- idau. Nunikag: “Israel aentsun Apajuiji dekas imá senchigtinai”, tusag emematuidau.

### Jisus cuatro mil aents ayugkamu

  
(Mr. 8.1-9)

<sup>32</sup> Nunikagmatai Jisus ni jintintaiji aidau untsuká iju- mag:

—Jujú aents aina juna wait anentuinajai. Kampatum tsawan wijai batsatainawai, tujash yumainji atsu- juinawai. Yujumkan ayugsukek ditá jeenig ishimaitsu- jai, jeen jegatakamag pimpikiag jaka iyaantainum tau asan.

<sup>33</sup> Tutai niina jintintaiji aidau:

—Tujash ¿tuwiyag yutaish jumainaita imajú kuashat aents ayugmainush aents atsamunum pujag juni- autish? —tuidau.

<sup>34</sup> Tiagtai Jisus niina jintintaiji aidau:

—¿Wajupa pagka ajutjamainawa? —tusa iniau. Tama dita ujainak: —Siete pag, nuigtú wajumchik namak ajutjamui, —tiau.

<sup>35</sup> Tiagmatai:

—Aents aidau akanjajum shiig nugká batsagtajum, —tusa idayak <sup>36</sup> pagkan namakjai juki wajan Apajin see ti, nuna puug ni jintintaiji aidau tinabiu, dutikamtai dita aents aidau tinamkajui. <sup>37</sup> Dutikawajam ashí shiig yuwawag shiig ejemakaju, nuigtushkam ampinjau aidau siete chagkinnum aimjajui. <sup>38</sup> Nui yuwawajuk cuatro mil aents aajakuí, nuwash, uchi aidauwash dekap- atsuk imá aishmag muun aidau dekapam. <sup>39</sup> Juna du- tika Jisus aents aidau aujus ukuak, botenum egkemag Magdala nugkanum weuwai.

**Fariseo saduceo aidaujai, wainchatai iwainakta tusa  
Jisusan segamú**  
(Mr. 8.11-13; Lc. 12.54-56)

**16** Fariseo aidau, saduceo aidaujai Jisusan Apajuí Uchijimpashit tusag dekapsagtatus jegajuawag: —Nayaimpinmaya wainchatai iwainkagtukia, —tusag segaidau.

<sup>2</sup>Tama ni ayaak: “Atumek agkutai nayaim kapantu wajasmatai: ‘Pegkeg tsawan atatui, nayaim kapantu wajasé’ tinu ainagme, <sup>3</sup> untsu kashikmasjum: ‘Yamai tsawan pegkegchau atatui, ikiyamag suwe wajasé’, tajume. ¡Tsanumin aidauwah! Nayaimpi niimé diisjum tsawan wajuku atatua nunú dekawaitkugmesh, ¿wagka wi wainchatain iwainakan takaag jusha, Apajuí tibauwa nunap jutikawa tusagmesh dekamainchaush dekapeagme? <sup>4</sup>Jujú aents pegkegchau aidau Apajuí chichamenash umigchau aina nu, dekas Apajuí Uchijimpashit tusag dekapjustatus wainchatai iwainakta tujutuinaawai. Tujash dita tuina nunak iwaintukchattajai, ayatak Jonás wajukauwa nunisnuk ditanak iwaintuktatjai”, tusa ukuak weuwai.

**Fariseo jintinkagtuina duka, lewaduraya numamtainai  
tibau**  
(Mr. 8.14-21)

<sup>5</sup>Jisusa jintintaiji aidauk kuchá amain weenak pagkan kajimatki jutsuk katigkajui. <sup>6</sup>Nunikagmatai Jisus:

—Nijah, fariseo aidau, nuigtú saduceo lewaduraji aina nujai kuitamamkatajum, —tau.

<sup>7</sup>Tutai niina jintintaiji aidauk pempeentunikiag:

—Junak ii pag takukchag duwi tujamji, <sup>8</sup>tusa tabaun Jisus antuk:

—¿Aents imanis kajinas anentaimchau aidauwah, wagka pag pachisjumes atumek pempeentunikjumes jiyaniagme? <sup>9</sup>¿Eke dekamainchauh deka-peajum aneetash aneaktsugmek, wi cinco pagkai cinco mil aents ayugkam nuigtú ampinkamtaish, wajupa chagkina aimjabiugme duka? <sup>10</sup>¿Nuigtush aneaktsugmek, wi siete pagkai cuatro mil aents ayugkam ampinkamtaish, wajupa chagkina aimjabiugme duka? <sup>11</sup>¿Wagka antumainchaush dekapeagme? Wika ditá lewaduraji pag pachimtaiya nuna takun tichamjime: ‘Kuitamamkatajum fariseo, saduceo lewadurajiya nu-jai’, timajim nunak.

<sup>12</sup>Nuna Jisus timatai dekawajui lewadura pag janatasa pachimtaiya nuna tatsuapita; fariseo, saduceo jintinkagtutaiji aidaunap tawa tusag.

**Pedro, Jisusan amek Kristuitme tibau**  
(Mr. 8.27-30; Lc. 9.18-22)

<sup>13</sup>Jisus yaakat Cesarea, Filipino tutaya nuanuí jegaata-tus wesa, ni jintintaiji aidaun:

—¿Aents aidaush wi Aentsmagan Akiinauwaitag nunash yaayai tujutuinaawa? —tusa iniidau.

<sup>14</sup>Tutai dita aiinak:

—Wajumak aents aidau: ‘Juan Yamijatin maamua nunuwai’, tujamainawai, tikich chichaidau: ‘Auk Eliasai’, tujamainai, tikich tuidau: ‘Jeremiastsukaitai, nuni-achkush: Apajuí etsegtin aajakú aina dutsukaitai’ tujamainawai, —tuidau.

<sup>15</sup>Tiagtai ditan pempentusag:

—¿Tujash atumesh minash yaayai tujutjume?

<sup>16</sup>Tutai Simón Pedro tutaya nu ayaak:

—Amek Kristuitme, Apajuí tuke pujuwa nuna Uchijiyaitme, —tiu.

<sup>17</sup>Tutai Jisus ayaak:

—Simón, Jonasa uchijiyah amek shiig aneasta, aents tibaukesh tatsume, aminak mina Apag nayaimpinum puja nunú dekamtijamae. <sup>18</sup>Wishakam amina tajame, yamaik amek Pedro † atatme. Jujú kaya muunta juwi ekenin kaya ekenjá jegamtaya numamtuk mina aentsug aidaunak awajkattajai, nunak jatakesh depet-mainchau atinai. <sup>19</sup>Tuja amina idaitustajame Apajuí juwi inabaujiya nu yawí waiti ujamaina numamtuk awajkatin atá tusan. Dutikamu asam ame ju nugka juwi chicham etsegbaun dekaskeapi tachauk nayaimpinmag dekaskeapi tusa umiauk aantsag nayaimpin-mashkam tsagkugnagchatnai, —tiuwai.

<sup>20</sup>Nuna tusa ni jintintaiji aidaun, mina pachittsagmek, juka Kristu uwemtikagtin awemamu taatnai tibauwa nuuwai tusagmek makichik aentskesh ujakaigpajum, tiu.

**Jisus ni maam atinji etsegkamu**  
(Mr. 8.31-33; Lc. 9.22)

<sup>21</sup>Nuna tusa akatek:

—Jerusalén wegagmi, awi jegaa ai minak apu aidau, sacerdote apuji aidaushkam, ashí chicham umiktinun jintinkagtin aidaujai senchi waitkagsag mantuawagta-tui. Nuna dutijuawagmataish, wika kampakam tsawan-ta juwi nantaktatjai, —tau. <sup>22</sup>Tutai Pedro akanak juki kakaakan chichajak:

—Apujuh, ame waitmainaitam duka nagkaetukchati tumamia. Apajuishkam aminak dutikam atí tusag tsagkamjamaitsumamah, —tau.

<sup>23</sup>Nu tama Pedron ayampatua chichajak:

—¡Wetá iwanchih, minai tantá wajatsuk! Amek dekatsme Apajuí dutikatjai tabaujiya duka, nuaduí nuna umikai tusam tujutme, aentsú anentaimtaig anentaimam duwi, —tiuwai.

**Jisus mina nemagtukta tautigmek atum wakegamuk  
idaikujum nemagtuktajum tibau**  
(Mr. 8.34-38; Lc. 9.23-27)

<sup>24</sup>Nuna ti Jisus ni jintintaiji aidaun:

—Mina nemagtuktasajum wakegautigmek atum wakegamuk idaikujum nemagtuktajum, nuniakjum senchi waitiakjumes atsanjatajum. <sup>25</sup>Ashí aents ju nugka juwi pujutan imá senchi wakegak, mina nemagtuk waittan dakitauk uwemjashtin ainawai. Untsu ashí

† “PEDRO” tawa nunak griego chichamnumag “kaya” piipichin taku tawai.



aents mina nemagtuk pujus nunisag jaa nu uwemjatin ainawai. <sup>26</sup> Aents ju nugka juwiya waji aidaun, ashí ni-inu emakush jaakug niina wakaninak tuké uwemtik-maitsui. Aentsuk ni wakaní uwemtijatasa akikmat-mainjig atsawai. <sup>27</sup> Apajuí Uchijiyaitak Aentsmaga Akiinawuwa nunú, ni Apají imanjiya nujai imanisag ni aentsji nayaimpinmaya aidaujai nugkanum taak, makí makichik aentsnak dita takasbaujiya dutiksag akiktinai. <sup>28</sup> Atum juwi ijunjum juwiyatijum wajumak aidautijum eke jatsuk, Apajuí Uchijiyaitak Aentsmaga Akiinawuwa nu inabauji wainkatnutigmesh ajume, —tiuwai.

**Jisus yapajinamu**  
(Mr. 9.1-13; Lc. 9.28-36)

**17** Seis tsawan asa Jisus, Pedron, Jacobon niina yachi Juangkan aatus juki muja yaki tsakajunum wegajui. <sup>2</sup> Nuwi ditash wainainaig Jisusa niimé yapajinawuwa. Ni yapig etsajai betek wajasuí, niina jaanchjishkam shiig puju wajasuí. <sup>3</sup> Nuniaig Elías, Moisesjai Jisusan aujuinak ijuntatman wainkajui. <sup>4</sup> Nunik Pedro Jisusan chichajak:

—Apujuh, jutiish maigkis juwig batsatagtai, amesh wakegakminig kumpatum aak umikagmi, makichik aminu, tikich Moisesdau, nuigtú Eliasdau, —tau.

<sup>5</sup> Nuna aatus Pedro chichai, yujagkim winchamtin ashí ditajai ijumag ijikuí. Nuniaig yujagminmaya chichaak: “Juuwai dekas mina uchig anetaijuk, juwi shiig aneamug ajutui, nigki antugkujum umigkatajum”, tabaun antukajui.

<sup>6</sup> Nu tabaun antukag, niina jintintaiji aidau senchi ishamkag tikishmajag tsuntsumawaju. <sup>7</sup> Nunikagmatai Jisus ditan tajuntun antiak:

—Ishamkaigpajum wajaitajum, —tau.

<sup>8</sup> Tama diistakamá imá Jisusak wajattaman wainkajui.

<sup>9</sup> Nuna nunik Jisus mujanmaya minisá niina jintintaiji aidau:

—Atum wainkaujum nu pachisjumek makichik aentskesh ujakaigpajum, wi Apajuí Uchijiyaitkun Aentsmaga Akiinawuwaitag nuna mantuawagmatai nantatsaigkik, —tiu.

<sup>10</sup> Nuna timatai, ni jintintaiji aidau iniidau:

—¿Wagka chicham umiktinun jintinkagtin aidaush, dekatkauk Elíasá taatnai tuinawa?

<sup>11</sup> Tusa iniam Jisus ayaak:

—Elías niyá emak taa tikich takastinun umiktinai tibauwa duka dekaske. <sup>12</sup> Tujash wi tajime: Eliasak taabi, nunikunak dekaachaju asag, dita pegkegchau takaamujinak dutiksag inagkeatkiagmayi. Nunisag Apajuí Uchijiyaitak Aentsmaga Akiinawuwa dushakam dita waitkam atatui, —tiuwai.

<sup>13</sup> Nuna tutai ni jintintaiji aidaushkam dekaawajui, Jisusak Juan Yamijatnunap pachis tawa tusag.

**Wakan pegkegchau uchin egkemtuamun Jisus et-sagagbau**

(Mr. 9.14-29; Lc. 9.37-43)

<sup>14</sup> Nunikag aents tuwakbaunum jegainai, makichik aents tajuntun niina tikishmatug chichajak:

<sup>15</sup> —Apuh, mina uchijush wait anenjutjata, senchi jaakug imaanata wajauwe, nuniau asa kuashtá jinumash patamnuwe nuniak namakash iyainuwe. <sup>16</sup> Imaniau asamtai amina jintintaijum aidaun itaantamjai etsaentujati tusan, tujash etsagagchagmae, —tau.

<sup>17</sup> Tusa tama Jisus ni jintintaijin chichajak:

—¿Aents pegkegchau minai kajinas anentaimchau aidauwah! ¿Wajupá dukapea atumjai ijunjanush pujumainaitja? ¿Wajupá dukapek dakastajime minak dekaskeapi tujuttinme tusanush? —Nuna ti idayak: —Juwi itantá, —tiuwai.

<sup>18</sup> Tima uchí juki itanmatai Jisus wakan pegkegchaun jiyaká jiikiuwai, dutikam nu tsawanta duwik uchishkam pegkeg wajasuí. <sup>19</sup> Jisus nuna dutikamta niina jintintaiji aidau agkan niinak iniinak:

—¿Wagka jutiish jiiktakamaish tujinkamji? —tuidau.

<sup>20</sup> Tiagtai Jisus chichaak:

—Atum imaanisa Apajuiyai kajintsá anentaimaumum atsugtamainawai. Dekas tajime: Kajintsá anentaimaumum mostaza jigkayiya nuninchikesh ajutjamainakuig, ju muja jujú chichagkujum: ‘Juig atsk tikich yantamnum wetá’, tamak nunisag nagkaemamainai. Makichikish tujinmainuk atsugtamainaitjume. <sup>21</sup> Tujash ju wakania juka, Apajuí aujku yujumak ijagmaka pujachkuik kakajus jiimait sui.

**Jisus awentsag ni mantamnatnuji etsegkamu**  
(Mr. 9.30-32; Lc. 9.43-45)

<sup>22</sup> Jisus Galilea wesa ni jintintaiji aidau chichajak:

—Apajuí Uchijiyaitak Aentsmaga Akiinawuwa nunak, tikich aents aidauum sujukag idaisagtatui, <sup>23</sup> dutikawagmatai maawagtatui. Tujash kumpatum tsawanta juwi nantaktatui, —tau.

Tutai ditashkam senchi wake besekajui.

**Jega Apajuí ememattainum kuichik akikmaktin tibau**

<sup>24</sup> Nui juwakiag Jisus ni jintintaiji aidaujai yaakat Capernaum jegawajui. Nui jegawagmatai, jega Apajuí ememattainum kuichik itaamun yajumin aidau Pedron jegaantag:

—¿Amina jintinjamnuk akikmakchattawak jega Apajuí ememattainum kuichik itaata tibauwa nunak? —tuidau.

<sup>25</sup> Tama ni ayaak:

—Ehé akikmaktatui, —tusa ukuak jegá wayaamtai, Jisus niina iniak:

—¿Simogka amesh wajuk anentaimtame? ¿Ju nugka juwiya apu aidaush yaá aents aidaua kuichkinash jujuinawa? ¿Ditá uchijish akikmainawak atsa tikich aents aidauak akikmakta tuina?

<sup>26</sup> Tutai Pedro:

—Ikaya aina nuna akikmakta tuinawai, —tau. Tutai:

—Dekaske ditá uchijig akikmainatsui; <sup>27</sup> tujash nunin aig dita shiig juwakchainum tau asá kuchanum weme agsea ajugtá, dutikam dekatkau namak ajuittam nuna weni iwanjam diistá. Nui kuichik egkemtatui. Nunú kuichik jukim jega Apajuí ememattainum weme midau, aminujai akikmakta, —tiuwai.

**Yaki dekas imá wagaakush atinaita tiagbau**  
(Mr. 9.33-37; Lc. 9.46-48)

**18** Nunú tsawantinig ni jintintaiji aidau Jisusa je-gaantag:  
—¿Yaki Apajuí inamtainish imá wagaakush atinaita?  
—tusag iniidau.  
<sup>2</sup> Tiagtai Jisus makichik uchin untsuká itan ditá ejapeen awajus, <sup>3</sup> chichaak:  
—Dekas tajime: Atum pujutjum yapajajum uchi aina jumamtin wegachkugmek, Apajuí inamak amain ainat-sjume. <sup>4</sup> Aents Apajuí inamu dekas wagaaku atinuk, aents pujutjin yapajiau, jujú uchi anentaimaina jumamtuk weena nu imanuk agtinai. <sup>5</sup> Makichik aentskesh mina nemagtuidau asag, ju uchia jumamtin aidaun mina daajui juidauk, mina dutijuinawai.

**Tikichin pegkegchau emaidau tibau**  
(Mr. 9.42-48; Lc. 17.1-2)

<sup>6</sup> “Wajumak mina dekaskeapi tusag nemagtuidau ju uchi piipichia jumamtin aidaun pegkegchaun takamtikaidauk, dekas kaya muun dekeetai aina iman jukí kuntugnum detuais nayantsa kunajin ajugká ajap-main ainatai. <sup>7</sup> ¡Wait anentuinajai aents aidaunak, pegkegchau takamtikagtin midiahtin asagmatai! Duka tuké nuniktinai. Tujash wait anentajai ya pegkegchaun aentsú takamtiktinaita nunak.  
<sup>8</sup> “Tuja nuniktin asamtai amina uwejum, nuniachkush dawemkesh tudaun takamtijamkuig, tsupika atushat ajapmaina numamtuk wajaktá, tudau takata nunú idaikum. Dekas pegkejai tudau takat idaisau asá, pujut tuke atina nui uwegtuchu, nuniachkuish shutusá waimaina numamtuk wajamuk, mai uwegtin mai nawentin asá, jii ajumaish kajinchauwa nui ajapeam amaina nu. <sup>9</sup> Amina jiim tudaun takamtijamkuish, makichik jime ukuinkam atushat ajapmaina numamtuk wajaktá, tudau takata nunú idaikum. Dekas pegkejai tudau takat idaisau asam pujut tuke atina nui makichik jiiyaik niimsá waimainaitam numamtuk wajamuk, jimag jiintin asam jii ajumaish kajinchaunum ajapam waitiaku pujumainaitam nu.

**Uwig megkaekau pachis Jisus augmattsamu**  
(Lc. 15.3-7)

<sup>10</sup> “Mina nemagtuidau ju uchia jumamtin aina nu, wainkajum imanchau anentaimtipajum, Apajuí aentsji nayaimpinum batsataina duka ditanash kuitamaidau asamtai. <sup>11</sup> Wi Apajuí Uchijiyaitkun Aentsmagan Akiin-auwaitag nunak, aents wakanin megkaejau aidaun uwemtikatasan tauwaitjai.  
<sup>12</sup> “¿Wajuk anentaimjume? aents cien uwig ajamu makichik megkaetukam, noventa y nueve uwija nunak batsaak ¿megkaekauwa nuna egaak muja aidaunum wemainchaukaih? <sup>13</sup> Dekas tajime: Nunikmá igkugkag nuna imá shiig anenmainai, noventa y nueve batsata nuna nagkagas. <sup>14</sup> Nunisag iina Apají nayaimpinum puja dushakam, wakejutpatsui jujú piipich aina juwiya makichikish megkaekatnume tusag.

**Apajuí nemajin aidautish wajuk tsagkugdaimainaita**  
(Lc. 17.3)

<sup>15</sup> “Amina yatsum pegkegchaun takagtamkuish, imá nigki akankim ausata, dutikakum ni pegkegchau takasbauji pachittsam ujaktá. Ame tama antugtamkuig, duka pegkegchau takaamuji idaitanum ame yatsum yaigkume. <sup>16</sup> Untsu amina antugtamchakuig, makichik aentskesh dutikachkumesh jimagkesh ipaam ditajai ausatajum, ni pegkegchau takasbauji pachittsajum. <sup>17</sup> Ditanash antugchakuig, ashí aents Jisusa nemajin aidau ujaktá. Nunashkam antugchakuig, aents Apajuí anentaimtuchu aina nujai idaisatajum.  
<sup>18</sup> Dekas tajime: Atum ju nugka juwi aaja yayashmak nayaimpinmashkam tsagkugnagchatnai. Untsu atum ju nugka juwi tsagkujamuk, nayaimpinmashkam aantsag tsagkugnagtinai. <sup>19</sup> Junashkam tajime: Atum jimagtigmekesh atuekajum atum anentaimtamujum Apajuí segamak, mina Apag nayaimpinum puja dushakam amastatjume. <sup>20</sup> Jimagchikish nuniachkush kumpatumchikish mina pachitus ijunainakuig, wishakam nuwig ditajaig ijutkau pujuttajai.”

**Tikichjai tsagkugdayat**

<sup>21</sup> Nuna tutai Pedro Jisusan jegantun iniak:  
—Apuh, amina nemagtamin mina yatsug mina ubag aina nu pegkegchau takagtakuish, ¿wajupá tsagkug-mainaitja? ¿Sieteya imania tsagkugmainkaitag?  
<sup>22</sup> Tama Jisus chichaak:  
—Duke tsagkujata tusanuk tatsujame, tuke tsagkugsamké ata tajame, —tiuwai.  
<sup>23</sup> “Apajuí aentsnum inama duka, apu niina inake diwibau asa akigkata tusa segauwa nujai betekmamtainai. <sup>24</sup> Dutika nagkamak, aents diez mil kuichkin diwimkagtaun juki awayawajui. <sup>25</sup> Tuja nunú akikmainji atsuju asamtai apu chichaak: ‘Dekas juka, niina nuwe, uchijí nuigtú ashí wajiji aina nujai sujuktajum, dutikam nuní diwik uminkati’, tiuwai. <sup>26</sup> Tusa tama aents diwimkagtaushkam, apun tikishmatug: ‘Wait aneasam machik dakagsata, wi amina diwimjam nunak ashí imatiksasuk akiktatjame’, tusa segauwai.  
<sup>27</sup> Tama apushkam wait anentug, diwibaunak akigkata tutsuk agkan idaisauwai. <sup>28</sup> Dutikam nunú inak jiinki wekamá, niina aents cien kuichkin diwimun igkugku, nunik suwenum achik emetua awajus: ‘Waamak ame mina diwimjam nunú akigkata’, tusa segau.  
<sup>29</sup> Imatikam diwimkagtaushkam tikishmatug pujus: ‘Wait aneasam machik dakagsata, wi ashí amina diwimjam nunak imatiksasuk akiktatjame’, tusa segauwai. <sup>30</sup> Imatjamaitak wait anentsuk achiká juki, aents achiká egketainum egkea ukukuiwai, juwi pujus diwijin akikmakti tusa. <sup>31</sup> Dutikamun tikich apú inake aidaushkam wainkag wake besemag diisaju, nunikag apujin jegajag ashí dita wainkamunak imatiksag ujakajui. <sup>32</sup> Dutikam apushkam aentsun ishikam juki itantagmatai chichajak: ‘Inak pegkegchauwa, wika ame segatkuminig wait anenjan ashí ame mina diwimjamugminak akigkaipa tusan idaitusmajame. <sup>33</sup> Wi du-

tika idaitusbau asam, ameshkam dutiksamek amina diwimjamush wait anenjam idaitumain wajakume.’  
<sup>34</sup> Tusa apu kajeká achijatin aidaun: ‘Jusha achikjum jukijum egkea ukutajum, niishkam awi pujus ashí mina diwimja nunak akikmakti’, tusa inamjauwai.’<sup>35</sup> Jisus nuna pachis chichá chichakua inagnak:

—Mina Apag nayaimpinum puja dushakam nunisag atum yatsum tsagkugchataik dutijamawagtinai, —tiuwai.

### Jisus nuwak idaimaitsui tibau

(Mr. 10.1-12; Lc. 16.18)

**19** Jisus jintinkagtamujin ashimak Galilea pujamunak ukuak, Judea nugkanum jegaa Jordagka amain katigkú. <sup>2</sup> Nunikmatai kuashat aents aidau pataetukaju, dutikam jau aidaunashkam nui kuashat etsagakui.

<sup>3</sup> Nuniai fariseo aidaushkam Jisusan pegkegchaunum dekapsatasag jegaantag iniinak:  
 —¿Nuwennush wainkash nuwenash idaimainkaih? —tuidau.

<sup>4</sup> Tama ni ayaak:  
 —¿Atumek ausachukaitjum Apajuí yama nagkamchakug aishmagkun nuwajai najanauwai, <sup>5</sup> dutika chichajak: ‘Aishmag nuwenkug apajin, dukujin ukuak niina nuwejaig pujumainai, nuniau asa nuwejai makichik iyash wegawai’ tiuwa duka? <sup>6</sup> Nunin asag nuwenawajuk jimaja nuninchauwai, makichik iyashia nunin wegawai. Aatus Apajuí tibau asamtai, aents nuwenawaju aina nunak, makichik aentskesh idaimitkamainchau ainawai, —tiuwai.

<sup>7</sup> Tutai dita iniinak:  
 —¿Wagka tujash Moisesash papí idaidaiku najantain umiká nuwanak idaimainai tiuwaita?

<sup>8</sup> Tiagtai Jisus ayaak:  
 —Nunak atum chicham umitnumash katsujam asagmin, Moisesak nuwemik idaimainaitjume tujabiuwai, tujash nagkamtinig Apajuik nunak tichauwai. <sup>9</sup> Wi dekas tajime: Aishmag nuwe ekagmachunak idayas, tikich nuwajai nuwenkug ekagmawai, nunisag nuwa idaisamujai nuwenushkam ekagmawai, —tiuwai.

<sup>10</sup> Nuna Jisus aatus timatai ni jintintaiji aidau:  
 —Dekas nu aatsayaitkuig, nuwentash nuwenmaitsujama, —tuidau.

<sup>11</sup> Tusa tiagtai ni ayaak:  
 —Junak ashí aentsuk betekak nunin amain ainatsui, Apajuí nunikti tibau nunimain ainawai. <sup>12</sup> Aents nuwenmainchau akiinaush ainawai. Tikitchakam tikich aents kagamtikamu asag nuwenmainchaush ainawai. Untsu tikich aents: ‘Wika Apajuí takatjin takagkun nuwentsuk wekaesatjai’, tauk nuwenmaitsui. Dita nuna antumainuk antuktinme, —tiuwai.

### Jisus uchi ikautkamu

(Mr. 10.13-16; Lc. 18.15-17)

<sup>13</sup> Jisus juna tusa ashimkamtai uchi aidaun ikautkajui achiká Apajuin aujtusti tusag. Imatikiagtai ni jintintaiji aidau nuna jiyaidau. <sup>14</sup> Tiagtai Jisus chichaak:

—¿Tutsuk idaisatajum, uchi aidauk minai kauntatnume, utugkajum awagkigpajum! Jujú uchi anen-taimaina jumamtin aidaunum Apajuik inamjata tawai.  
<sup>15</sup> Nuna tusa ti, shiig anentus uchin maki makichik achik ukukmatai tikichnum wegajui.

### Datsauch wiyakuch Jisusan iniasbau

(Mr. 10.17-27; Lc. 18.18-27)

<sup>16</sup> Makichik aents Jisusan tajuntun chichajak:  
 —Jintinkagtin pegkejah, ¿wají pegkegna takamainaitja pujut nagkanchaun jukitasanush?

<sup>17</sup> Tutai Jisus ayaak:  
 —¿Wagka Pegkejá tujutme? Makichkish pegkejak at-sawai, pegkeja duka makichkiuchi, imá Apajuia duke. Ame tuke pujutnum wayatasam wakegakmek, Apajuí chichame umiktina nu imatiksamek umiktá.

<sup>18</sup> Tama ni iniak:  
 —¿Tu ainawa dusha?

Tutai Jisus ayaak:  
 —Magkagtuawaipa, tsanijinawaipa, kasamkaipa, wainkamek tsanumkagtuajaipa, <sup>19</sup> amina apa dukujai eme anentsam diiyaakum yaigtá, tuja amijai ijutkamushkam amek anenmamsam aneeta, —tiu.

<sup>20</sup> Tama datsauch chichaak:  
 —Wika nunak datsauch asanuk ashí umikuitjai. ¿Wajina nuigtush umimainaitja? —tau.

<sup>21</sup> Tutai Jisus ayaak:  
 —Ame pegkeg atasam wakegakmek, weme ashí amina ajutjamaina duka sujukam, ujunauch aina nu susata. Nu dutikawamin nayaimpinum wajigmik ajutjamtinai. Nu dutika ukuakum mina nemagtukta, —tiuwai.

<sup>22</sup> Nu aaja tama wake beseká weuwai, shiig wiyakuch asa.

<sup>23</sup> Nunikmatai Jisus ni jintintaiji aidaun chichajak:  
 —Dekas tajime: Wiyakuch aidauk kakajus Apajuí minash inatjati tusag idaimamainchau ainawai.

<sup>24</sup> Awentsanuk tajime: Camellok aujá jijnish waigkag nagkaemamainai, tujash wiyakuch aidauk Apajuí minai inamjati tusag kakajus idaimamainchau ainawai.

<sup>25</sup> Nu tabaun ni jintintaiji aidau antukag senchi puyatkaju nunikag:

—¿Yaki tujash uwemjaush amainaita? —tuesdayinau.

<sup>26</sup> Tiagtai Jisus ditan diis chichajak:  
 —Aents diismak juka utugchatai, tujash Apajuik ashí dutikmainai, —tiuwai.

### Mina nemagtuidauk ditanu ukukbaujin nagkaesau jukiagtinau tibau

(Mr. 10.28-31; Lc. 18.28-30)

<sup>27</sup> Tutai Pedro ayaak:  
 —Jutii ashí iina ajutjamaidauk ukuinaku ame nemagkamiajim nuutish, ¿wajig ajutjamtinaita?

<sup>28</sup> Tutai Jisus ayaak:  
 —Dekas tajime: Ashí najankamu ataktú yamagmitkamu jegatna nunú tsawantin, wi Apajuí Uchijiyaitkun Aentsmaga Akiinawaitag nuna mina senchigjai inamkun ekeemsamta, atum mina nemagtuku aidautigmeshkam doce ekeemtai awa nui ekeem-

sajum, Israelan uchijí aidau doce aajakaju aina nunú wegantu inagtin ainagme. <sup>29</sup> Ashí aents mina nemagtuinak jee aidaun, yachi aidaun, umayí aidaun, apajin, dukujin, nuwen, uchijí aidaun, nugke aidaun ukukiaju aidauk, dita ukukbaujin nagkaesau cieгка imaania jukiagtin ainawai, nuigtushkam pujut tuke atina nui pujusagtin ainawai. <sup>30</sup> Tujash kuashat aents deatkau atatus wakegaina nu ukunum juwakagtinaí. Untsu iman atan anentaimtumachu aina nu deatkauk agtinai.

### Aents ajanum takastajum tusa ishiakbau pachisa jintinkagtuamu

**20** “Apajuí inama duka, aents uva ajagtin asa, kashikmas aents takastin aidaun egaak jiinkiuwa nujai betekmantinaí. <sup>2</sup> Nunik ni ajajin takamain aidaun igkug: ‘Makichik tsawan takagtustajum akiktajime’, tusa ajají uva ajakbaunum awemauwai. <sup>3</sup> Nuna ishiak etsa dukap takuni ai, yaakat wekaekamá tikich aents aidaushkam takatsuk wainak batsatun wainkau, <sup>4</sup> nunik: ‘Atumesh wetajum mina ajajuí uva ajakbauwa nui takaakjum, nuniakjumin betek atum takattajum dutiksanuk akiktajime’, tama ditashkam wegajui. <sup>5</sup> Dutika ishiak, ataktú jinkiuwai etsa tajiája ai, nunik takamainun yajuak ishiakui. Ataktushkam dukap etsa tegau ai nunisag we, tikich aents takamainun yajuak nunashkam ishiakui. <sup>6</sup> Dutika ataktú etsa shiig akagai yaaktanun weuwai, nunikmá aents wainak takatsuk batsamatman wainak: ‘¿Wagka atumesh takatskesh etsash akapagme?’ tusa iniau. <sup>7</sup> Tusa iniinam: ‘Inak makichik aentskesh, nu takagtusta tusagkesh egapainatsui.’ Tiagtai: ‘Atumshakam dekas mina ajajuí takastajum, nuniakjumin atum takastatjum dutiksanuk akiktajime’, tusa ishiaku. <sup>8</sup> Nunik kiyagmatai, ni inake takatá diinun chichajak: ‘Weme ashí takau aidau untsukam ijumjam, takat nagkantanak wajai wayau aidaunum nagkamsam, akia akiakuam yama nagkamchak wayaunum inagnakta’, tiuwai. <sup>9</sup> Tusa tima takau aidau untsuká kaunkamtaí, inagnak wayau aidaun makichik tsawan takasbauwa dutiksag akikaju. <sup>10</sup> Dutikamtaí yama nagkamchak wayau aidauk, jutiik aan dukapeap jukittaji tusag anentaimaidau, tujash ditanashkam makichik tsawan takasbaunak dutiksag akikajui. <sup>11</sup> Dutikawajam, kashikmas nagkamas takasú aidauk ajagtinun senchi kajekajui. <sup>12</sup> Nunikag: ‘Jujú inagnamunum kaunawag makichik hora † takasagma nuninush, ¿wagka jutii dekas kashikmasa nagkamsa tuke takai takainakua etsa akapag jujai betekash akikume?’ tuidau. <sup>13</sup> Imatjuinam ajagtin ayaak: ‘Kumpag aidauh, wika tunatukesh akiatsjime. ¿Wi yama nagkamchakun makichik tsawan takagtustajum dutikawagmin akiktajime, tama ayú tichamkujum?’ <sup>14</sup> Juuwai atum takasbaugmin jumainaitjum duka. Pai, ju jukijum wetajum. Juna atumin amaag jutiksanuk inagnamunum takasaju aidaunashkam susatasan wakegajai. <sup>15</sup> ¿Wi mina kuichkig asamtaí, wi wakega-

† HORA tawa juka tikich aidaunmash ashí jutiksaik ukuaji iina chichamenig tumainchau asamtaí.

mun akikmamainchaukaitag? Wi pegkeg asan wait anenkagtakun ashí betekak akikmakui, kajeakjum tu yujagme’, tiuwai.

<sup>16</sup> “Anmamtuk aents deatkau atatus wakegaina nu ukunum juwakagtinaí; untsu iman atan anentaimtumachu aina nu deatkau agtinai. Kuashat aents untsukbau ainawai, tujash wajumchikeuchi etejamu aidauk.”

### Kampatuma juna Jisus ni mantamnatnujin etsegkamu (Mr. 10.32-34; Lc. 18.31-34)

<sup>17</sup> Jisus niina jintintaiji doce aina nuna Jerusalén wegamunum jintaa ditanak chichajak:

<sup>18</sup> —Yamai Jerusalén jegattag duwi, wi Apajuí Uchijiyaitkun Aentsmaga Akiinawaitag nunak achigkag sacerdote apuji, nuigtú chicham umiktinun jintinkagtin aidaunum ejetiagtatui maatnume tusag. <sup>19</sup> Dutijuawagmatai dita jujukiag judiuchu aidaunum sujutkagtatui, pegkegchaun chichajuinak, dushí dushikinakua, asuttan asut awa awajtuinakua, achijag maatnume tusag, tujash dutijuawagmataish kampatum tsawanta juwi ataktú nantaktatjai, —tiu.

### Zebedeo nuwe uchijinun pachis Jisusan segamú (Mr. 10.35-45)

<sup>20</sup> Jisus nuna tusa wetatman Zebedeo nuwe, uchijí aidaujai jegantun tikishmatjau segatatus. <sup>21</sup> Dutikam Jisus ayaak:

—¿Wají atsumame? —tau.

Tama:

—Ame Apu wajasam inamjatnaitam duwi mina uchig jimaja ju, makichik amina untsugmia nuní eketjakum, tikichia au menagmia nuní eketjustin atá tajame, —tau.

<sup>22</sup> Tutai Jisus ayaak:

—Amek mina segatam duka dekatsme.

Tusa nuwan idayak, nuna uchijin pempentusag:

—¿Atumesh mina waitkajus mantuawagtata dusha imanijumkek waitmainaitjum? —tuinam dita chichainak:

—Ehé, iishkam duka waitmainaitji, —tuidau.

<sup>23</sup> Tiagtai Jisus ditan chichajak:

—Dekas tajime: Wi waittsan jakattag imanijumek waittsatin ainagme; tujash mina untsujuí, tikich mina menajuí ekeemsatin atajum tusanuk tumaitsujime. Nunak mina Apag ya aidau ekeemsatnujinak umigkauwaita nuna ekentsagtinai, —tiuwai.

<sup>24</sup> Nunú tabaun diez aina nu antukag, jimaja nuna yachijá senchi kajekajui. <sup>25</sup> Nuniagtai Jisus ditan untsuká:

—Atumek shiig dekagme, tikich nugka aina nuna apuji aidau judiuchu aina duka, aentsnak ditanua nunin emak inainawai. Untsu nunú apu aina nuna aentsji aidau, aents aina nuna dita wakegamun inau ainawai. <sup>26</sup> Tujash atumek aajagmek dutikdaimain ainatsjume. Nunitsuk atum ainajum anuiyatijum eme anentai atasajum wakegautigmek, tikich aina nu takajin amainaitjume. <sup>27</sup> Atum ainajum anuiya eme anentai

atatus wakegawk, ashí tikich aidaun takajin amainai.  
<sup>28</sup> Wi dekas Apajuí Uchijiyaitkun Aentsmagan Akiin-  
 auwaitag nunak, atum aidautijum mina takagtustinme  
 tusanuk taachuitjai. Wi dekas atumin takagkun man-  
 tamnan kuashat aents aidau pujutin uwemtijata tusan  
 taamjai.

### Jisus jimag aents wainmachu etsagagbau

(Mr. 10.46-52; Lc. 18.35-43)

<sup>29</sup> Jericonmaya jiinki wegagtai, aents aidau shiig  
 kuashat Jisusan saetukajui. <sup>30</sup> Nuniamunum jimag  
 aents wainmachu jintá yantamchijin eketu, Jisus  
 nagkaemawai tuinamun antukag senchi untsumkag:  
 —¡Apu David wegantu uchijiyah, jutiish wait anenk-  
 agtugta! —wajaidau.

<sup>31</sup> Imatiagtai nui aents ijunaidau jiyaidau, itatkat-  
 nume tusag. Tujash ditak nuní senchi untsumkag:  
 —¡Apu David wegantu uchijiyah, jutiish wait anenk-  
 agtugta! —wajaidau.

<sup>32</sup> Imatjam Jisus nui wajan untsuk ikaunman iniak:

—¿Utugtukti tusagma wakegagme? —tau.

<sup>33</sup> Tusá iniam dita aiinak:

—Apuh, iik wainmaktasa wakegaji, —tuidau.

<sup>34</sup> Tiagtai Jisuschakam wait anentug ditá jiin antinka-  
 ju, dutikamuik wainmakag, ditashkam Jisusan  
 nemagkaju.

### Jisus Jerusalén apu wajasá wayamu

(Mr. 11.1-11; Lc. 19.28-40; Jn. 12.12-19)

**21** Jisus ni jintintaiji aidaujai yaakat Betfagé tu-  
 tainum jegawaju Olivosan mujají najatamunum,  
 Jerusalén tikiju awa nui, nunik ni jintintaijin jimajan  
 awemauwai, <sup>2</sup> dutikak:

—Wetajum au yaakat jegattak aents batsata awi, awi  
 jegakmajum wainkattagme makichik burra † jigkam  
 uchijijai wajau. Nunú atia jukim itagtuatajum. <sup>3</sup> Nu  
 juwagmin, makichik aentskesh: ¿Wagka aikagme? tu-  
 jamkujaish: 'Apu atsubau asamtai juwajai, ajum awag-  
 tugmaktatui', tusa ukuktajum, —tiu.

<sup>4</sup> Jujú junikua duka Apajuí etsegtin agak:

<sup>5</sup> "Yaakat Siognum batsamin aidauwah,  
 'diistajum atumin apujum imanchauch wajasá  
 burro tsakatnum entsamas minitjamui'," timawa  
 nunú uminkauwai.

<sup>6</sup> Tiajam ni jintintaiji aidaushkam wegag Jisus tibuau-  
 nak imatiksag umikaju. <sup>7</sup> Dutikawag burran uchijijai  
 jukiag itaantaju, dutikawag awantak nugkuagbaujin  
 jukiag mai tuntupen aitkagmatai Jisus ekeebiu.

<sup>8</sup> Nunikmatai kuashat aents asag, Jisus wegamunmani-  
 ni dita awantak nugkuagbaujin aitug emaidau, tikich  
 aents aidau dukan tsupig jintanmag aitug emaidaush  
 aidau. <sup>9</sup> Imatikainak aents eemak weedau, ukunum  
 minidaushkam senchi untsumkag:

—¡Apu David wegantunum akiinau, Apajuí awemam  
 mina jujú emematiagmi, jujuwai iina agkanmitkagmat-

† "BURRA" tawa nunak versión Dios Habla Hoy (DHH) tawai,  
 nuwiya jukimui antumain atí tusa. Tuja tikich versión Reina-Valeran-  
 mag (RV) nunak tayatak "asna" tawai.

nuk! ¡Nayaimpinmayanash nigki agkanmitkattawai!  
 —wajaidau.

<sup>10</sup> Jisus Jerusalegnum wayamtai ashí aents aidauk  
 pampaidau, nuninak:

—¿Jusha ya aentsuita? —tuidau.

<sup>11</sup> Tiagtai:

—Juka Jisusai, Apajuí etsegtin Galileanmaya, Nazaret  
 pujuwe nuuwai, —tuidau.

### Jega Apajuí ememattainum aents batsatun Jisus jiig- bau

(Mr. 11.15-19; Lc. 19.45-48; Jn. 2.13-22)

<sup>12</sup> Jisus jega Apajuí ememattainum wayaa, nui sujak  
 batsatun sumau aidaujaí ashí agaa jiijú, dutikak aents  
 kuichki yapajjin aidau mesajinashkam shitaki akake-  
 tuk, paumá sujin aidau ekeemtaiji aidaunash dutiksag  
 akaketkau, <sup>13</sup> dutika chichaak:

—Apajuí chichame agagbauwa nui: 'Mina jegajuk  
 Apajuí aujku ijuntaiyai tama atinaí' tawa nuniaig atum  
 kasá batsamtai emaugme, —tiu.

<sup>14</sup> Nuna tusa ishiak wajai wainmachu, shutú aidaujai  
 jega Apajuí ememattainum utsanawagmatai Jis-  
 uschakam etsagakui. <sup>15</sup> Tujash sacerdote apuji aidau,  
 chicham umiktinun jintinkagtin aidaujai Jisus etsaegk-  
 agtamun wainkag, nuigtú uchi aidau jega Apajuí  
 ememattainum batsamas untsumainak: "¡Apu David  
 wegantunum akiinauwa nunú uwemtikagtugtatus ya-  
 mai mina jujú emematiagmi!", awajuinamun antukag  
 kajekag, <sup>16</sup> Jisusan chichajuinak:

—¿Antamek jujú imataina dusha?

Tama Jisus ayaak:

—Ehé, antajai. ¿Atumek ausachukaitjum: 'Uchi tsakat  
 aidau, muntsuaku aidaujai emematjutpainak kan-  
 tamjutpawagtatui' tawa duka?

<sup>17</sup> Nuna tusa ukuak yaakat Betanianum we nui kana-  
 jui.

### Numi higuera tutai nejenchau Jisus yumigja maamu

(Mr. 11.12-14, 20-26)

<sup>18</sup> Nunik tsawaag kashikmas yaaktanum waketak Jis-  
 us yapajau. <sup>19</sup> Nunikmá higuera jintá yantamchijin wa-  
 jattaman wainak jegantau, tujash nejeg atsau ayatak  
 dukak wajas atai, chichajak:

—¡Amek ajumaish tuke nejekchatnaitme!

—tamawaik kukajá wajasú. <sup>20</sup> Nunikmatai niina jintin-  
 taiji aidauk puyatkag Jisusan iniinak:

—¿Wajukaya higueraash tabauwaikish kukajé? —tu-  
 idau.

<sup>21</sup> Tiagtai Jisus ayaak:

—Dekas tajime: Atum Apajuiyai kajintsá anentaim-  
 sajum utujimtach utujimtsuk nuniktatuapi takugmek,  
 imá ju higuera juka jutikmaitsumge, ju muja awa  
 jushakam: ¡Juwi atsuk nayantsanum wajaata! tamak  
 nunimainai. <sup>22</sup> Tuja atum Apajuí aukujum dekas sujus-  
 tatuapita tusa segakjumek jukittagme, —tiuwai.

### Sacerdote apuji aidau Jisusan iniasagbau

(Mr. 11.27-33; Lc. 20.1-8)

<sup>23</sup> Nuna tusa ukuak Jisus jega Apajuí ememattainum wayaa jintinkagtak wajai, sacerdote apuji tikich apu aidaujai tajuntag iniinak:

—¿Aminash ya jintinkagtuata tusash awetamae? ¿Yana chichamenia jusha juniame? —tuidau.

<sup>24</sup> Tama Jisus ayaak:

—Wishakam iniastajime, atum nu aigkagminig ujak-tajime yana chichamenia jutikaja nuna. <sup>25</sup> ¿Ya awemauwaita Juagnash yamijatjati tusash, Apajuik awemauwait atsa aents aidauk awemauwait? —tau.

Tama ditak pempeentunikiag chichainak: “Juagnak Apajuí awemauwai tajinish, ¿Tujash wagka dekaskeapi tichau ainagme tujamtata jama?” <sup>26</sup> Tuja aents aidau awemauwai tita takuishkam, aents aina nu ishamaji, Juagkak Apajuí etsegtinai tuidau asagmatai.” <sup>27</sup> Nuna tusag utujimag Jisusan chichajuinak:

—Dekatsji, —tuidau.

Tiagtai ni ayaak:

—Wisha tichattajime yana chichamenia jutikaja nunak, —tiu.

### Aents jimag uchigtin pachisa tibau

<sup>28</sup> Jisus ditan iniak:

—¿Jusha atumesh wajuk anentaimtagme? Aents uchijí jimag ajujakuí, nunin makichik uchijiya nuna chichajak: ‘Uchuchih, uva ajakbauwa nui weme takastá’, tiuwai. <sup>29</sup> Tama nu uchi chichaak: ‘Wika apawah wemaitసుjai’ tiu ayatak awake anentaimag weuwai. <sup>30</sup> Tuja tikich uchijiya nunashkam dutiksag tiuwai. Tama nu ayaak: ‘Ayú apawah, wetajai’, tusa tiu ayatak wechauwai. <sup>31</sup> Ju jimag uchi pachisa taji nu-anuish, ¿tuuwa apají wakegamunash umigkauwaita? Tuinam dita aimainak:

—Dekatkauwa nuuwai, —tiaju.

Tiagtai Jisus ditan chichajak:

—Dekas tajime: Aents apú kuichkiji atinun yajumin aidau, nuigtú nuwa akiká takatai aina dushakam pujutjin yapajiwag, Apajuí inatjati tusag atumin nagkae-tamsau imaninawai. <sup>32</sup> Atumek Juan dekaskea nuna jintinjainainagkish dekaskeapi tichaugme; tujash apú kuichkiji atinun yajumin aidau, nuwa akiká takatai aina dushakam dekaskeapi tusag tudaujinak idaisaje. Atumek nunidau wainiatkugmesh, pujutjum yapajijum dekaskeapi tichaugme.

### Takau pegkegchau aidau pachis Jisus augmattsamu

(Mr. 12.1-12; Lc. 20.9-18)

<sup>33</sup> “Antuktajum ju augmatbaushkam: Aents ajajin uva ajakuí, dutika tanishig, uva yumiji ijugtinnash umik, wajasá diistinnash torre tutain yakí jiikuí. Dutika wajumak aentsun: ‘Atum ju takastajum, dutikakjum minash sujustajum’, tusa susa ukuak, nigka tikich nugkanum atushat weuwai. <sup>34</sup> Dutikau asa uva tsamat uminkau asamtai niina inake aidau ishiakui, aents nui takaak

batsata nui jegawagmatai, uva neje susam jukiag itag-tuatnume tusa. <sup>35</sup> Dutikam inak jegawagmatai ajanum takaina nunú, achikag makichik ayatak suwimawajui, tikichnak maawajui, tikichnashkam aikasag kayai tukuí tukuinakua maawajui. <sup>36</sup> Dutikawagmatai ataktushkam nuní kuashat ni inake aidau ishitkauwai. Dutikamtaí nunashkam dutiksajag maawajui.

<sup>37</sup> “Dutikawagmatai inagnamun niina uchuchijin: ‘Mina uchignak ajantusampap diimain ainawa’, tusa awe-mauwai. <sup>38</sup> Tujash ajanum takaina nu uchi minittaman wainkag ditak pempeentunikiag: ‘Auwai ju aja juna juk-itnuk, dekas maa ajapami, dutikaku juka iinu emami’, tuidau. <sup>39</sup> Tusag achiká jukiag ajá ukumtikiag maawajui.

<sup>40</sup> “Atumesh wajuk anentaimjume, dekas ajagtina nunú minakush, ¿itugmainaita ajanum takaina nunash?”

<sup>41</sup> Tutai dita aiinak:

—Aents pegkegchau aina nunak wait anentsuk kajeg utsauminai, dutika tikich takau aidau idaitumainai ajak uminkamtaí juwiinakush, midau amaina nunak dutiksag sujín atinme tusa.

<sup>42</sup> Tiagtai Jisus ditan iniak:

—¿Atumek ausachukaitjum Apajuí chichame agagbauwa nui:

‘Aents jegá jegamin aidau kayá ajapawajua nunú, kaya dekas jegá ichichkatin apututia iman wajasé.

Nunak Apajuí dutikau asamtai jutii anentaig ejetumait sui’ tawa duka?

<sup>43</sup> “Nuaduí tajime: Apajuí atumin inapa nunak idayak tikich aentsun inagtinaí, midau atin aidauk dutiksag itagtuatnume tau asa. <sup>44</sup> Aents nu kaya nui iyauk tsainkatnai, untsu kaya aentsnum iyaakug aentsnak tuke yuku ematnai.”

<sup>45</sup> Nuna tusa augmattai antukag sacerdote apuji aidau, fariseo aidaujai: “Nunak jutiiin tujamji”, tuidau.

<sup>46</sup> Nuniau asag achikta tuidau; tujash aents aidau ishamaidau: Jisusak Apajuí etsegtinai, tuidau asagmatai.

### Aents nuweenak jistamatnujin pachis Jisus augmattsamu

(Lc. 14.15-24)

**22** Jisus ataktú tikich augmatbaun pachis augmatak tau: <sup>2</sup> “Apajuí jutii inapa duka apu ni uchijí nuwentai jistamjak yutain umikua nujai betekmamtinai. <sup>3</sup> Ishiakui ni inake aidau aents ipaamu aidau untsuktajum tusa, tujash ipak aidauk nuwenbaunum minitnak dakitjajui. <sup>4</sup> Nu nunikagmatai ataktú tikich inake aidau awemak: ‘Ujaktajum ipak aidau dita yu-mainnak ashí umikjai, mina bakag aidau, kuntin udukbau aidauashkam maatajum tijai. Ashí uminkae, ipak aidauashkam nuwenbaunum kaunkatnume, tusajum titajum.’ <sup>5</sup> Timatai timae tusa ujainamash ipaamu aidauk antugtsuk ukuinak, makichik ajajin wegai, tikich wajijin sujak wegajui, <sup>6</sup> nuniai tikich aidauk, apú inake aidau achikag suwi suwimainakua maawajui. <sup>7</sup> Dutikamun apu antuk kajeká suntaji

aidaun ishitkauwai, dutikam wejiag aents magkagtuau aina nunak kajegká, ashí yaaktajinash apejuk ukugkijui. <sup>8</sup> Nuna dutikawagmatai tikich inake aidaun: 'Nuwenbaunum yuwatnuk ashí uminkae, tujash wi duwik ipaamu aidauk taachagtatui. <sup>9</sup> Nunin asamtai, yaaktanum jinta dekas nagkaematai aina nui wejum, ashí aents atum wainbauk ipaatajum, nuwenbaunum kaunatnume', tiuwai. <sup>10</sup> Tiajam inak aidaushkam shiyakag, ashí aents dita wainbaunak ipaawajui, aents pegkeg, pegkegchau aidaujai. Imatikamu asa jeganmag shiig piyakajui.

<sup>11</sup> "Imanikmatai apushkam wayau, ipak aidaun diistatus. Nunikmá wainkau makichik aents nuwenbaunum wegaku nugkutainak nugkutsuk wayaa eketun, <sup>12</sup> nunik: 'Kumpajuh, ¿wajuk amesh juwish wayaume jaanch nuwenbaunum nugkutaí nugkutsukesh?' Tama duka aentsuk aimtsuk eketu. <sup>13</sup> Nunittaman apu ni inake yujumkan mesanum pekaidaun chichajak: 'Juka dawenum, ashí uwejjai jigkagjum jukijum agaa suwea awi ajuitajum, nui pujus senchi waitiak, buutak daik takegtú pujutí', tiuwai. <sup>14</sup> Kuashat aents untsukbau ainawai, tujash ujumchikiuchi etejamu aidauk."

**Roma apujiya nuna kuichkiji pachisa Jisus iniasbau**  
(Mr. 12.13-17; Lc. 20.20-26)

<sup>15</sup> Nuna Jisus timatai fariseo aidaushkam jijnjag ijunjaju, makichik aents Jisusan iniasti, tamash wajintig timatai tsanumjugmi tusag chichainak. <sup>16</sup> Nunikag nui chichaman umikag ditá aentsji aidaun, Herodesan aentsji aidaujai ishiakajui. Dutikawajam ditashkam Jisusan jegajag:

—Jintinkagtinuh, jutiik dekainaji ame dekaskea duke chichau asam, Apajuí jinti dekaskea duke jintinkagtam duka. Amek aentsú niimé diigsam shiig awajkatasamkesh chichatsme. <sup>17</sup> Nuniau asaamin tajame, ¿amesh wajuk anentaime, Roma apujiya nuna kuichkiji atinush sumainashit, atsa sumaitsuak? —tuidau.

<sup>18</sup> Tiagtai Jisusak dita pegkegchau anentaibaujinak shiig dekaju asa:

—¿Tsanujatin aidauwah, wagka tsanujá dekapjutasagmesh wakejutagme? <sup>19</sup> Iwaintugkakjua kuichik wajukuwa apush suwagme, —tama makichik kuichkin ejentuntaju.

<sup>20</sup> Dutikam nuna wainak:

—¿Yana niimé dakumkaya daajish agagbauwaita? —tusa iniidau.

<sup>21</sup> Tama dita ainak:

—Anka Roma apuji dakumkamui.

Tiagtai:

—Roma apujinua duka nigki susatajum, Apajuinua dushakam Apajuik susatajum, —tiuwai.

<sup>22</sup> Aaja tiajam anentai jegagchaju, nunikag waketu-inak ukukiaju.

### Jakau nantagtin pachisa iniimsamu

(Mr. 12.18-27; Lc. 20.27-40)

<sup>23</sup> Nunú tsawantaik saduceo aidaushkam Jisusan wejiagu, ditak aents jakau aina duka nantagchatnai tinu asag Jisusan iniinak:

<sup>24</sup> —Jintinkagtinuh, Moisés chichaak: 'Aents nuwan juki uchin akiitsuk jakamtaig, ni yachintin nuwan juki uchin akiimainai, dutika yachí uchijiya nunin emamainai', tiuwai. <sup>25</sup> Tuja nuniemunum, iina patayí siete yachigbau aayi. Nuanuiya nagkamchak iwai nuwenauwai, nunik dukap pujutsuk uchinash akiitsuk jaak nuwanak yachin ukugkiuwai. <sup>26</sup> Nunikmatai tikich yachi jukishkam uchinak akiitsuk jakauwai, tuja kempatuma nu jukish nunisag jakauwai, nuni nuninakua siete aajakajua duka ashí jinawajui. <sup>27</sup> Nu ashí jinawagmatai pujus nuwashkam jakauwai. <sup>28</sup> Siete aajakajua duka ashí nunak nuwatjaju aina duwish ¿yana nuweg atinaita atak jakau nantainamunmash? —tuidau.

<sup>29</sup> Tama Jisus ayaak:

—Atumek Apajuí chichamen tawa dusha dekachu, niina senchijiya dushakam wainkachu ainajum nuaduí dewakugme. <sup>30</sup> Atak nantajagtin aina duwik makichikish nuwenachagtinai. Apajuí aentsji nayaimpinmaya aina nuninuk agtinai. <sup>31</sup> Tujash jakau nantajagtinun pachis Apajuí tibau ni chichamen agagbaunum:

<sup>32</sup> "¿Witjai Abraham, Isaac, Jacob aina nuna Apajuí-jinuk' tawa duka ausachukaitjum? ¿Apajuik jakau aidaun Apajuíjinchui, iwaaku aina nuna Apajuíjiyai!"

<sup>33</sup> Nuna aatus Jisus jintinkagtua ashimkamtai, aents aidauk anentai jegagchaju.

### Chicham dekas puyatjusa umiktin

(Mr. 12.28-34)

<sup>34</sup> Jisus saduceo aidaun itatmitkakbaun antukag, fariseo aidaushkam ijunjaju. <sup>35</sup> Nunikbaunum nuwiya makichik, chicham umiktajum tibauwa nuna jintinkagtin, wi Jisusan iniastajai wajintig, tusa jegantun:

<sup>36</sup> —Jintinkagtinuh ¿chicham umiktin aina nuwiya dekas puyatjusa umimainush tuwaita? —tau.

<sup>37</sup> Tama Jisus ayaak:

—'Amina Apujum Apajuíya nu imá senchi aneeta, nuniakum Apajuinu pegkeg aina duke dekaata, imá ninig anentaimesam pujustá' tawai. <sup>38</sup> Juuwai dekatkau umimainuk, juuwai chicham umiktina nuwiyangagkaesauk. <sup>39</sup> Untsu tikich jujai betekmammina duka: 'Amijai ijutkau aidaushkam amek anenmamsam aneeta', tawai. <sup>40</sup> Ju jimag chicham umiktajum timawa juuwai Moisés nuigtú Apajuí etsegntin aidau jintinkagtu-jakú aina duka, —tiuwai.

### Kristush yaá wegantukita tibau

(Mr. 12.35-37; Lc. 20.41-44)

<sup>41</sup> Fariseo aidau ijunjamutak batsataig Jisus iniasu:

<sup>42</sup> —¿Atumesh wajuk anentaimejume, Kristush ya wegantuita?

Tuinam dita aiinak:

—Kristuk David wegantui, —tuidau.

<sup>43</sup> Tiagtai:

—Nuniaish ¿wajuk asamtaiya Davitash Wakaní Pegkeji chichamtikmash Kristunash Apú tawa? <sup>44</sup> Tau asa:

‘Apu mina Apujun chichajak: Ekeemsata mina untsujuí,

nunikamin wi amina shiwajum aidaunak aminí ikaunmakmatai duwi ame diisminum’, —tiuwai.

<sup>45</sup> —David, Kristun Apug tujakua nuniaish, ¿wajuk asaya David wegantush amainaita? —tau.

<sup>46</sup> Nuna tutai aimainchau dekapedau asag, makichik aentskesh iniaschajui. Nui nagkamsag ataktuk ini-aschaju.

### Jisus fariseo aidaun chicham umiktinun jintinkagtin aidaujui pegkegchajui pachisa tibau

(Mr. 12.38-40; Lc. 11.37-54; 20.45-47)

**23** Nunikagmatai Jisus aents aidaun, niina jintintajii aidaujui <sup>2</sup> chichajak: “Chicham umiktinun jintinkagtin aidaug, fariseo aidaugaig Moisés chicham umiktinun jintinkagtujakua nuna jintinkagtuinawai. <sup>3</sup> Nuniau asamtai, ashí dita dutikatajum tujamaina duka imatiksagmek umiktajum, tujash ju umimainai tuinayatak pegkegchau takaina duka atumek takasaigpajum. <sup>4</sup> Ditak chicham umiktin kakajus umimainchauwa ibaunak tikich aents aidaunak, jujú umiktajum awajuinawai, tujash ditakesh umiinatsui. Ditak, iik kijin jumainchauwaitku tikich ayanka, machikish yaitsuk idaimaina numamtuk wajainawai. <sup>5</sup> Dita takaina nunak, ashí tikich aents aidaush, minak eme anenjush diigtinme tusag aaninawai, nuninak nijayinish sentan wegkagman jukiag, chicham umiktajum tibau aidaun agak, kuntujuinish dutiksag jigkamá yujainawai. Aantsag nugkuagbauji weniya nuwish sasamjuk detujag nugkujag yujainawai. <sup>6</sup> Jistatin yuwinamunmash, dekas apú ekeemtai shiig iwajumu aina imanun etegkawag ekeemsagtatus wakegainawai. Jega ijuntainum wainakush ekeemtai pegkegnum ekeemsagtatus wakegainawai. <sup>7</sup> Nunidau asag, aents kuashat ayamunum igkuntuinakush puyatjutus kumpamjuinak: ‘Jintinkagtinú’ tujuttinme tusag wakegainawai.

<sup>8</sup> “Tujash atumek: ‘Jintinkagtinú’ tujuttinme tusagmek wakeemaisugme, ashí atum aidautigmek yatsut asajum, ‘yatsujú’ tudaimain ainagme, imá makichki atumí jintinjamnuk. <sup>9</sup> Atum aidautigmek ju nugka juwiyag: ‘Apawá’ tumainuk atsawai, imá makichik: Apawá tumainuk Apajuí nayaimpinum puja nunuwai. <sup>10</sup> ‘Jintinkagtinú’ tama atasagmekesh wakejigpajum, Kristua auke: Jintinkagtinú tama amainuk. <sup>11</sup> Atum ainajum anuiya dekas iman atatus wakegauk tikichin umigmainai. <sup>12</sup> Ni nigki eme anenmamuk wainak juwaktinai; untsu aents eme anenmamchauwa nunú dekas wagaakuk atinai.

<sup>13</sup> “Chicham umiktinun jintinkagtin aidautigminak, fariseo aidautigmijai wait anentajime, waitjuidau asagmin! Atumek aents Apajuí nemagkata tuinaig shiig jintinchau asajum, waiti epetmaina numamtuk awagmajum duwi. Tujash atumkesh uwemainnum pujat-

sjume, nuniau asajum tikich aidau uwemjati tusagmesh idaitsugme. <sup>14</sup> Atum chicham umiktinun jintinkagtin aidautigminak, fariseo aidautigmijai wait anentajime, waitjuidau asagmin! Atumek nuwa waje jee atankijum, aents aidau: Pegkegnap takainawa, tujuttinme tusajum Apajuí au aujuinakuajum ukú yujau ainagme, nunin asajum imá senchi suwimak jukitin ainagme.

<sup>15</sup> “Chicham umiktinun jintinkagtin aidautigminak, fariseo aidautigmijai wait anentajime, tsanumin asagmin! Atumek aents aidau atumi nunitajum jintintuajum atumea nuninuk ematasajum, kukag yujasjum, nayantsanum wejigmesh egaa yujau ainagme, dutika unuinagjum atumi nagkaetamas jii ajumaish kajinkashtinnum suwimkan juwak waitmain emá idayin ainagme.

<sup>16</sup> “Atumek aents wainmachuitak jintan inakmastatus wajukmaina numamtuk wajau asagmin wait anentajime! ‘Jega Apajuí ememattaiya nuna adayas aents ni dutikatnujin umiktatjai tauk wainkayai’ tajume; ‘tujash aents ni dutikatnujin pachis, jega Apajuí emematainum oro awa nuna adayas tauk dekas imatiksag umimainai’, tinu asagmin. <sup>17</sup> Anentainkachu, wainmachu aidauwah! ¿Dekas imanush tuwaita orokaih, nuniachkush jega Apajuí ememattai oron pegkeemtika duchaukaih? <sup>18</sup> Atumek: ‘Altaran adayas ni dutikatnujin umiktatjai tauk, wainkayai’ tajume; ‘untsu Apajuí anentag suwamu altarnum patatun adayas tauk, dekas imatiksag umimainai’ tinu ainagme. <sup>19</sup> Anentainkachu, wainmachu aidauwah! ¿Tuwiya dekas imanush, Apajuinu atin kuntin anentag itaamua dukaih, atsa altar nunú itaamun pegkeemtika duchaukaih? <sup>20</sup> Aents ni dutikatnujin pachis altaran adayas tauk, ashí altarnum patatujaí taku tawai. <sup>21</sup> Tuja jega Apajuí ememattaiya nuna pachis taushkam imá jeganak takug tatsui, Apajuí nui puja nujaí taku tawai. <sup>22</sup> Aantsag aents nayaimpin pachis taushkam imá nayaimpinakek tutsuk, ashí Apajuí pujamujiya nunash taku tawai.

<sup>23</sup> “Chicham umiktinun jintinkagtin aidautigminak, fariseo aidautigmijai wait anentajime, waitjuidau asagmin! Atumek ajak menta, anís, † comino aatsajum puyatjusjum diezmó †† wajagme. Ju dutikayatkujum chicham umiktina nuwiya pegkeg takata nuna, wait anenkagtutan, Apajuí umigtan jintinkagta duka umiat-sjume. Tujash ju aina jujú umiakjumes, nuigtú tikich umiktin aina dushakam umitskek idaimain ainatsjume. <sup>24</sup> Atumek aents wainmachuitak jintan inakmastatus wajukmaina numamtuk wajagme tikich jintinkujum; atumek uwagtinjumin wiyunch egkemamtai kujajaig tusa jiki ajapeyatjukum, dekas wenunmash camello waimainchauwa imanun kujamaina numamtuk wajagme!

<sup>25</sup> “Chicham umiktinun jintinkagtin aidautigminak, fariseo aidautigmijai wait anentajime, tsanumin asag-

† Anís tawa duka Dios Habla Hoy (DHH) tawa nuwiya jukimui. Untsu Reina-Valera takug: Eneldo tawai. †† “DIEZMO” tawa nunak, dieza nuwiya makichik Apajuinu atin akanbauwa nuna tawai.



min! Atumek shikiká umutai, nuigtú plato aina nuna awanke nijamaina numamtuk wajagme. Tujash atumi anentaiminig kasamtaijum, pegkegchau takamtaijum aidau piyak ajutjamainawai. <sup>26</sup> ¡Fariseo wainmachu aidauwah! Dekatkauk shikiká umutai, nuigtú plato aina nuna initkega nuuwá dijagta, dutikam awankeshkam tsuwatchau atatui.

<sup>27</sup> “¡Chicham umiktinun jintinkagtin aidautigminak, fariseo aidautigmijai wait anentajime, waitjuidau asagmin! Aents ukusbau awanke pujuí ukatkamu asa pegkeg wajas au, ujaká diyaam kaujú niina ukunchí aidaujai tsuomain wajas aama imanaitjume.

<sup>28</sup> Atumshakam dekaskenmag nunisjume aents aidau emtinig pegkeja iman iwainmamjume; tujash initkagminig tsanumtaijum, pegkegchaujum aidau piyak ajutjamainawai.

<sup>29</sup> “¡Chicham umiktinun jintinkagtin aidautigminak, fariseo aidautigmijai wait anentajime, waitjuidau asagmin! Atumek Apajuí etsegtin aajakú aidau ukusbauji aina nunú iwagjume, dutikakjum aents pegkeg aidau kajegbauwa nunú dakumká najanajum shiig iwajajum ekenjume, <sup>30</sup> dutika chichaakjum: Ii muunji batsamajakua nunú tsawantin jutiish pujujakuitkuik, Apajuí etsegtin aajakú aidauk maawaigpajum tusais ayamjumin ajabiagtai, tajume. <sup>31</sup> Ju tau asajum, Apajuí etsegtin aajakú aidau kajegkú aina nuninuk atumesh iwainmamjume. <sup>32</sup> ¡Atumin muunjum nagkamamua duka atumshakam dutiksagmek emajume!

<sup>33</sup> “¡Atumek iwanchi uchijí asajum aents tsanú yujagjum ibautigmesh! ¿wajuk uwemtugta tajume, Apajuí suwimkan sujamak jii ajumaish kajinkashtina nui chimpipatta duwish?

<sup>34</sup> “Nunin asamtai wi awetittajime Apajuí etsegtuktin aidau, aents yacha aidauwash, jintinkagtuatin aidauwashkam. Tujash atum nunú aina nuwiya achigjum maattagme, dutikakjum tikich aina duka jega atumi ijuntaijum aina nui awayajum asutiattagme, dutikakjum yaaktanum wekaetusjum waitká yujagtin ainagme. <sup>35</sup> Aaja nuniau asagmin, aents pegkeg aidau ju nugka juwi kajegkú ainajum duwi, Abel maamua nui nagkamas, Apajuí etsegtin Zacarías Berequiasa uchijí, jega Apajuí ememattainum pujau, altara ejapeen mau ainajum duwi suwimkak suwam atatjume. <sup>36</sup> Dekas tajime: Nunú suwimkak ashí atum ainajum anutijum jukitnaitjume.

### Jisus Jerusalegnunia aents aidau egaagbau

(Lc. 13.34-35)

<sup>37</sup> “¡Jerusalegnunia aidauwah, atumek Apajuí etsegtin aidauwash main ainagme, nuigtushkam Apajuí chichagkagtukti tusa awetugmagmataish, kayai tukuí tukuinakuajum main ainagme! ¡Wika shiig kuashat wa-keesan, atash uchuchiji aidau nanapen awayag iju- mag kuitamama numamtuk, atumnash ijumjan kuitamkata tamash atumek dakitjamugme! <sup>38</sup> Nuniku asagmin jujú atum batsatjum juka ukumkimu, aents pujugsachbau agkan agtatui. <sup>39</sup> Nunin asamtai tajime: Yamai nagkamsagmek ataktuk waitkashtatjume, nuniau-

tijum wi minakui: ‘¡Apajuí awemam mina ju ememati-agmi!’ tujuttinaitjum duwi waitkatin ainagme.”

### Jega Apajuí ememattai tsayam atinai tusa Jisus etsegkamu

(Mr. 13.1-2; Lc. 21.5-6)

<sup>24</sup> Jisus jega Apajuí ememattainmaya jiinki wetai, niina jintintaiji aidau amainagkag nu jegamkamun inaktuinak awaantaju. <sup>2</sup> Dutikam Jisus chichaak: —¿Ju ashí imag ekenjá jegamkamua ju wainjume? Dekas tajime: Makichik kayakesh ekenjamu aina nuwiyag juwakchatnai, ashí tsaikbau atinai, —tau.

### Nugka nagkantsaig wantinkagtin aidau pachisa etsegkamu

(Mr. 13.3-23; Lc. 21.7-24; 17.22-24)

<sup>3</sup> Jisus Olivosa mujajin waka ekeemsamtaí, niina jintintaiji aidau jegaantag niinak iniinak:

—¿Nunash wajutik dutikawagtin ainawa? ame taat-taku wajataish, tuja nugka nagkanbau jegattak wajaish wají wantiniagtinaita, nunú ujjatkata, —tu- idau.

<sup>4</sup> Tiagtai Jisus ditan ayaak:

—Kuitamamkatajum, makichkish tsanugmajainum.

<sup>5</sup> Wagki kuashat aents aidau mina daajun adaimasag midiagtinaí nuninak: ‘Witjai Kristunuk’ tusa kuashat aentsun tsanuagtinaí. <sup>6</sup> Maaninawai tuinamu antinaitjume, nuigtú maaniawagtasa pampandayamushkam, imaniakuish puyatkaigpajum. Duka aatus nagkaemaktinaí tujash nu achatnai nagkanbauk.

<sup>7</sup> Nugka muunnum batsamin aidauwashkam mai imannumiajaig maadiagtinaí, tuja nugka yaignum batsamin aidauwashkam, tikich nuninum batsatujai maadiagtinaí. Jata waamak aentsun nagkaematug ijinbaush atinai, yapagdash tepeatnai, ugtanash kuashat nugkanum ugtinaí. <sup>8</sup> Tujash jujú aina juka waitut yamá nagkamnak imanitnai.

<sup>9</sup> “Ju nuniamunum atumnashkam achigmakag jujamkiag wai waitkagmainakua mantamawagtinaí. Atum mina nemagtin aidautigminak ashí aents aidau kajegtabiagtinaí. <sup>10</sup> Nu tsawantai kuashat aents minai dekaskeapi tusa anentaimaidaush idaisagtinaí, nuninak kajegdayagtinaí; imanidau asag pempé pempeen-tunikiag achinidiagtinaí. <sup>11</sup> Kuashat aents Apajuí chichame etsegji tusa tsanumaidaush wantinjatnai, nuninak kuashat aentsun tsanuagtinaí. <sup>12</sup> Kuashat pegkegchau aitnai, imaniau asamtai kuashat aents Apajuí aneamujinak mijakagtinaí. <sup>13</sup> Tujash ni mina nemagtukbaunak nunisag pujusá nagkanbaunum jega nu uwemjatnai, nunik ajumaish pujut nagkan-chauwa nui pujustinaí. <sup>14</sup> Apajuí inamjatin yamajam chicham pachisa etsegbauwa juka, ashí nugkanum etsegkamu atinai, ashí aents aidau dekaatnume tabau asamtai. Nunikmatai nagkanbauk atinai.

<sup>15</sup> “Apajuí etsegtin Daniel aajakua nu, Apajuí dakitmainun shiig pegkegchau dutikawagtinun pachis agajui, (nuna aujuk dekaatnume): Jega Apajuí ememattai pegkegma nui aents utsanainak, dita apajimtaiji

dakumkamun tikima pegkegchaun awayawagtinaí tawa nuna dutikaidau wainkugmek, <sup>16</sup> atum Judea bat-satutigmek mujanum pisagtajum. <sup>17</sup> Tuja jega jegamká tuntupé paka inagnakbaunum waka pujaushkam akaikig wajijinak jukiigka. <sup>18</sup> Aantsag ajanum takaak pujaushkam, pataká nuggugtinun jukitjai tusag waketjukigka; <sup>19</sup> i Tujash nunú tsawantin nuwa ejamtin, nuigtú uchí amuntsuaku agtina nunak wait anentuina-jai! <sup>20</sup> Apajuí ausatajum, atum pisamua nu tsetsek te-peamunum, nuniachkush tsawan ayamtai aigkish ajut-jaminum. <sup>21</sup> Apajuí nuggá najanauwa nui nagkamas yamaya juwish imanika waitchatain, atakea duwish imanika waittsashtin tikima senchi waitiamu atinai. <sup>22</sup> Nu imanika waitiamun Apajuí imijtsuk idaitaik, ma-kichik aentskesh uwemainchau ainawai, tujash Apajuí ni aentsji agtinun etegjauwa nuna wait anentau asa, waitut ayatak wegaunak imijkatnai.

<sup>23</sup> "Tuja makichik aentskesh: 'Juwi Kristu pujawai diis-tajum', tachakush: 'Awi pujume', awajtamainakuish dekaskeapi tiigpajum. <sup>24</sup> Kuashat aents: 'Kristuitjai' tusag tsanumiagtinaí, aantsag: 'Apajuí chichame etse-jin ainaji' tusag tsanumaidaush agtinaí. Nuninak aents dutikmainchau aidaun iwainainak tsanuagtinaí, du-tikaidau asag Apajuí etegkamu aidaunash dita tsanua-munak tsanujagtinaí. <sup>25</sup> Junak yaunchkesh timajime. <sup>26</sup> Nu aaja tibau asajum: 'Kristuk uwegshunum pujawai diistajum' tujamainakuish wejumek diisaigpajum. Nuna tujamchakjash: 'Diistajum ju jega tesamua juwi pujawai' tujamainakuish dekaskeapi tiigpajum. <sup>27</sup> Wi Apajuí Uchijiyaitkun Aentsmaga Akiinawaitag nuna minaknuk, peem etsá minitia nuwiya peeti, etsá akae-taiya atú peemama numamtuk wajaktinaitjai. <sup>28</sup> Tuwí jakau tepettawa nuna chuwagkak tuwakagtinaí.

#### Apajuí Uchijí Aentsmaga Akiinauwa nu minitnuji tibau (Mr. 13.24-37; Lc. 21.37)

<sup>29</sup> "Nunú waitut nagkaemaig etsag suwe wajastinaí, nantushkam etsanjashtinaí, nayaimpinmaya yaya pun-jau aidaushkam nugkanum kakeyagtinaí, imanidau asagmataí nayaimpinmaya machikish umushmain-chau aidaush buchitjatnai. <sup>30</sup> Nunú imaniai wi Apajuí Uchijiyaitkun Aentsmaga Akiinawaitag nuna, nayaimpinmayan ashí mina senchigjai tsawan wajasá minamujun waitkag, ashí aents nugkanmaya aidauk ishamjukag buutiagtinaí. <sup>31</sup> Wi mina aentsug nayaimp-inmaya aidaun ishiaktinaitjai, ashí mina aentsug eteja-mu aidau nugka nagkatkamunum batsatun, umputai trompetan senchi umpuntug ijumjatnume tusan.

<sup>32</sup> "Numi higuera pachisan augmattsan titatjim nu anentaimtustajum. Atumek: 'Higuera duke betenkakuig wamkeap esat nagkamnattawa', tusajum dekau ainagme. <sup>33</sup> Nunisjumek atumshakam, ashí wi tajim nunú imanisag uminag wegau wainkugmek, ya-maik Apajuí Uchijí Aentsmaga Akiinauwa nu taatnuk ashí jegaegapi titin atajum. <sup>34</sup> Dekas tajime: Wi Jerusalegkan pachisan ashí tajim duka yamai aents batsataina jusha ashí jinuinaisaig uminkatnai.

<sup>35</sup> Nayaimpin nugkajaig megkaejatnai, tujash mina chichamjuk umintsukek juwakchatnai.

<sup>36</sup> "Tujash wájí tsawantinig, wájí horatinig taatnaitja nunak makichikish dekainatsui, nayaimpinmaya aents aidaukesh dekainatsui, imá mina Apajuk dekawai.

<sup>37</sup> "Wi Apajuí Uchijiyaitkun Aentsmagan Akiinawait-ag nuna minittakun wajataik, Noé pujai wajukejakú aina numamtuk wajagtinaí. <sup>38</sup> Nunú tsawantaik eke nu-jag ashí nugkan amuatsaig batsamsag, yutai yuwinak, umutnash umuinak, nuwenainak, nawanjin suju wájá batsatai, Noé niina arcajin egkemaui.

<sup>39</sup> Nunikmataish pachitsuk tuke imaní batsatanaí, nu-jag ashí nugkan amuak ashí aentsnak tajak utsagkui. Numamtuk aents pachiakats pujuinaí, wi Apajuí Uchi-jiyaitkun Aentsmagan Akiinawaitag junak taatnaitjai. <sup>40</sup> Junashkam tajime: Jimag aents ikam wegakuk ma-kichik juwaku, tikichik ukuam atinai. <sup>41</sup> Jimag nuwa shaa dekeenak pujuidaushkam makichik juwaku, ti-kichik ukuam atinai.

<sup>42</sup> "Atumek aneaku pujustajum, wájí tsawantinig atumí Apugmish minitnaita duka dekachu asajum. <sup>43</sup> Ju anentaimtusjum diistajum, aents jeentin kasa kasagkatasa utuam atinjin dekakug, kanutsuk iwá pu-jauk, jeenig utuam amaitsui. <sup>44</sup> Numamtuk atumshakam aneaku pujustajum. Wi Apajuí Uchi-jiyaitkun Aentsmagan Akiinawaitag nunak tsawan imatika anentaimtachbau ai minitnaitjai.

#### Inak pegkegchau, pegkegjai pachisa augmatbau (Lc. 12.41-48)

<sup>45</sup> "¿Yaita inak apuji tibaunak imatiksag umin, shiig anentaimkau asamtai, apuji kajitus niina jeen batsatun yutain diyaku susati tibauwa nuninush? <sup>46</sup> Nunú inak apuji inaja ukukbau ashí ni tibaunak betek umiká pu-jakug, apuji minitai shiig aneainai. <sup>47</sup> Dekas tajime: Nunú inak imanis umiaunak apujishkam: 'Ashí mina ajutuina duka ame kuitamjutin atá', tusa idaitu-mainai. <sup>48</sup> Untsu inak pegkegchau asa: 'Mina apujuk waamak taashtatui', tusa anentaimas <sup>49</sup> niina apuji in-ake aidaun senchi suwimak, nigka shiig yuwak, nuig-tushkam nampen aidaujai umak wekagai, <sup>50</sup> apuji tsawan dekachmau ai pachiachmau takamá wainak, <sup>51</sup> senchi suwimkan susa, tikich aents wait aidaujai betek waittsati tusa idaimainai. Dutikam nui pujus senchi buutak daik takegtú pujumainai.

#### Diez nuwa muntsujut aidaun pachis Jisus aug-mattsamu

**25** "Apajuí aentsnum inama duka, diez nuwa muntsujut lámpara jukiag nuweenun uyuntsag-tatus wejajua nujai betekmamtin atinai. <sup>2</sup> Cinco nuwa aina nunú shiig anentaimsag umintsajui; nuninaí tikich nuwa cinco aina duka anentaimtugchajui nunak, <sup>3</sup> nunidau asag lamparajin yajamainnak aceitenak ju-kichaju ainawai. <sup>4</sup> Untsu nuwa shiig anentaimas umintsaju aina duka, lamparajin juinakush botellanum aceiten aimak jukiajui. <sup>5</sup> Nuwenatna nu tachatai, dakai dakainakua kaji pujajuinam ashí kajigkajui. <sup>6</sup> Nunik ka-

jigkag batsatai aehaet ai antukajui: '¡Nuwenatta duka minawai, jijnajum igkugtajum!' tusa unsumjamun. <sup>7</sup> Tutai nunú nuwauch aidaushkam lamparajin eke-maktasag umiidau. <sup>8</sup> Nuniamunum nuwa nuna anen-taimtugchaju aidauk, pachiakats pujuidau asag, tikich nuwa shiig anentaimas uminkaju aina nuna: 'Minash aceitijum machik yajatjuata, jutii lamparajig kajinainawai', tuidau. <sup>9</sup> Tama dita ainak: 'Dekas aceite sutainum wejum sumaktajum, akantunisa jukimak ajutá abuekashtatui', tiaju. <sup>10</sup> Tiajam aceiten sumaktatus weenai, ukunum aents nuwenushkam tau, nunikmatai nuwa umintsag daká batsataidauk, nuwenku jistabaunum utsanawaju, nunikmatai waitin epediuwai. <sup>11</sup> Nuniku ai nuwa aceiten sumainak wegajushkam kaunkag: '¡Apu waiti ujatjikia! ¡Apu waiti ujatjikia!' wajaidau. <sup>12</sup> Imatjam ni ayaak: 'Wika atumnak wainchaujime, atumesh yatsu ainajum,'" tiuwai.

<sup>13</sup> Jisus nuna tusa:

—Nuaduí atumek aneaku batsamtajum. Wi Apajuí Uchijiyaitkun Aentsmagan Akiinaun taatnaitag duka tsawantak, nuigtú horash wajukeyag taatnaitja dushakam dekatsjume, —tiuwai.

**Apu ni inake aidaun kuichik tinamí ukukbau pachisa augmatbau**  
(Lc. 19.11-27)

<sup>14</sup> "Apajuí aentsnum inama duka, aents wiyakuch tikich nugkanum wetatak pujus, ni inake aidaun untsuká ikaunman kuichkin tinamkauwa nujai betekmamtinai. <sup>15</sup> Makichik inaken cinco mil kuichkin susauwai, tikichin dos mil, kampatuma juna mil susauwai. Junak makí makichik dita takamainjin diijus tinamkauwai. Dutika ukuak tikich nugkanum weuwai. <sup>16</sup> Inak cinco mil kuichkin jukiuk, wajiin sumag sujak nuigtushkam imatiksag cinco mil kuichkin ikaugkauwai. <sup>17</sup> Tuja dos mil kuichkin jukiushkam, nishkam dutiksag dos mil kuichkin ikaugkauwai. <sup>18</sup> Untsu inak mil kuichkin jukiuk, nugkan tai yutua idaisauwai ni apuji kuichkijinak.

<sup>19</sup> "Kuashat tsawan nagkaemakui ai, apushkam ni inake batsatbaunum wakitki tauwai. Nunik, wajupak kuichkinash ikaugkaje tusa dekajuawagtatus nagka-mau, <sup>20</sup> nuniai dekatkau cinco mil kuichik susamua nu, nuigtú cinco mil juki ejentun chichajak: 'Apuh, cinco mil kuichik sujusmayum nunak juwi itajuajame, nunú kuichkia nuna takamtiksan, nuigtú cinco mil kuichkin ikaugkamua nunashkam itajuajame', tau. <sup>21</sup> Tama apuji chichajak: 'Ayú, amek inak pegkeg, nuigtush chicham uminaitme. Machik susamuitkum imatikam ikaugkaume, yamaik aan kuashat amastajame. Mina jegajuí wayaata, nunikamin iijai dakujusmi.' <sup>22</sup> Tusa inagnaig, tikich dos mil kuichkin jukiuiwa nu jegantun chichajak: 'Apuh, minak dos mil kuichik sujusmayume nunak juwi itajuajame, juna takamtiksan nuigtú dos mil kuichik ikaugkamua nunashkam itajuajame', tau. <sup>23</sup> Tama apuji chichajak: 'Ayú, amek inak pegkeg, nuigtush chicham uminaitme. Machik susamuitkum, imatikam ikaugkaume, yamaik aan kuashat amasta-

jame. Mina jegajuí wayaata, nunikamin iijai dakujusmi', tiu.

<sup>24</sup> "Nuniai tikich mil kuichkin jukiuiwa dushakam jegantun chichajak: 'Apuh, wika ame waitkagkagtinaitam nuna dekagjame. Amek ajak ame ajakmachbau aig juukam yajumnaitme aminuchu aig, <sup>25</sup> nunin asamin amina ishamakun kuichkigminak nulgá tain yutuan idaisabijai, dutikamun yamai juwi itajuajame, ju jukita', tau. <sup>26</sup> Tutai apuji ayaak: 'Amek inak pegkegchau, dakitme. Wi ajakmachiatkun juukan yajumin dekajiatkumesh, <sup>27</sup> ¿wagka kuichik kawegti tusa egketainum takau aidau susachmayume? Dutikauwaitkuminig wi taakun midau kawegkun jumain awajkajai. <sup>28</sup> Aanú kuichik atankijum, diez mil kuichik aja nu susatajum, <sup>29</sup> wagki aents kuashat ajamuk nuní dukap suwam atinai, dutikamu asa nuní kuashat ajitnai; untsu piipich aja duka, nu piipich ajamua duke atantam atinai. <sup>30</sup> Ju inak atsumnatsui, jukijum agaa suwea awi jiktajum, nui pujusá butak daik takegtú pujutnujiya nuanuí', tiuwai.

**Atak nagkanbaunum aents pegkeg, pegkegchau aidaujai akanbau atin**

<sup>31</sup> "Wi Apajuí Uchijiyaitkun Aentsmagan Akiinauwaitag nuna, mina senchigjai nayaimpinmaya aents aidaujai minaknuk, wi ekeemsa inamjatin tsawan wajas abaunum ekeemsatnaitjai. <sup>32</sup> Nunikmatai mina emtijui, ashí aents nugkanum batsataidauk tuwakagtinai. Imanikagmatai aents uwijá kuitamin, uwigjin chiwujai akanama numamtuk makí makichik akanjatnaitjai, <sup>33</sup> midau aidaun untsugnum ijumkun, aents pegkegchau aidaunak menanum ijumjatnaitjai. <sup>34</sup> Dutikan wi Apu asan mina untsujuí ijumjamun chichagkun: 'Minitajum atum mina Apag pegkeemtikbau aidautigmek, nunikjum atum pujustinun Apajuí nulkash najannatsaig umikbauwa nui wayaatajum. <sup>35</sup> Atumek wi yapajakuish ajamjusbaijume, kitabiajai nuniakuish umutaig sujusbaijume, jeenchau wekagaish, atumi jeemin awaintuabiugme. <sup>36</sup> Nugkumain atsugtakuish atum sujusbaijume; jaakun tepakuishkam taajum ijagtusbaijume; achigkagmatai egketaish waitkatasajum tajutbaijume', titinaitjai. <sup>37</sup> Nuna aatsa tai aents pegkejan takasú aidau: 'Apuh, ¿wajutiya ame yapajú wekaeminish ayujabijame? ¿Wajutiya kitamá wekaeminish umutaish amasbaiji? <sup>38</sup> ¿Wajutiya jeenchau wekaeminish iina jeenish awayabijime, tuja nugkumain atsugtamuish, wajutiya jaanchish amasbaiji? <sup>39</sup> ¿Iish wajutiya ame achinká pujaminish tajuawabijime? ¿Wajutiya ame jaakum tepaminish taawabijai?' tujuttinaitjume. <sup>40</sup> Tujutkugmin wi ayaakun: 'Dekas tajime: Ju mina yatsug imanchau ainaigkish wait anenjauwaitjum duka, mina dutijauu ainagme.'

<sup>41</sup> "Nuna ti menajin ijunun Apu chichajak: 'Pegkegchau aidauwah, juwi minai ijuntsuk, jii ajumaish kajinchau iwanch ni aentsjijai egkematin umigkamua nuanuí wetajum. <sup>42</sup> Atumek wi yapajakuish ajamjuschabiugme, kitamakuish umutaig su-

juschabiugme; <sup>43</sup> jeenchau wekaekuishkam puju-mainuk sujuschabiugme; nugkutai atsumakuish sujuschabiugme, jaaknush tepebiajai, achinkanush puju-biajai, nuniakuish tajutuagmek ijagtuschabiugme', titinai. <sup>44</sup> Tusa tama dita: 'Apuh, ¿iish wajutiya ame yapagkim, kitaajam, jeenchau, jaanchjinchau wekaekuminish, nuigtú jaakum tepaminish, achinkam egketkuminish pachitskesh idaisabiagme?' tiagtinaí. <sup>45</sup> Tiagtai Apu ayaak: 'Dekas tajime: Atum ju aents imanchauch aina jujú wait anenjachuitjum duka, mina dutijuau ainagme', titinai. <sup>46</sup> Aaja tima nunú aents aidauk suwimak nagkankashtina nui wegagtinaí; untsu aents pegkeg aidauk pujut tuke atina nui wayawagtinaí', tiuwai.

**Jisus maami tusa chicham umigkamu**  
(Mr. 14.1-2; Lc. 22.1-6; Jn. 11.45-57)

**26** Jisus juna chichá chichaakua ashimak ni jintintaiji aidaun chichajak:  
<sup>2</sup> —Jimag tsawan asa Pascua † atata duka dekagme, nuanuí wi Apajuí Uchijiyaitkun Aentsmaga Akiin-auwaitag nunak, achijá maatnume tusag sujutkagtatui, —tiuwai. <sup>3</sup> Tuja nunú tsawantinig sacerdote apuji aidau, chicham umiktinun jintinkagtin aidaushkam, tikich apu aidaujai sumo sacerdote Caifasa jeen agaajin ijunajui. <sup>4</sup> Nunikag chichaman umikajui, Jisus tsanumjuja achiká maami tusag.  
<sup>5</sup> —Tujash jista aigkik dutikachagmi, aents aidaujai pampandayamu ai, —tuidau.

**Betanianmaya nuwa Jisusan kugkuinui nijakbau**  
(Mr. 14.3-9; Jn. 12.1-8)

<sup>6</sup> Jisus Betanianum Simón lepra achimaku etsagagbau aajakua nuna jeen pujai, <sup>7</sup> nuwa tajauuwai kaya al-abastro tutai botella najanamunum, kugkuin shiig akik wajaknun takusá, nunik Jisus mesanum eketun jegan-tun nu kugkuinai buuknum ukatjauwai. <sup>8</sup> Nunú dutikamun ni jintintaiji aidau wainkag kajekajui, nunikag:  
—¿Wagka wainkash ibaunash ajapeawa? <sup>9</sup> Dekas aikatsuk shiig akik sujuka ujunauch aidau sumainajama, —tuidau.  
<sup>10</sup> Tiagtatman Jisus antuk ditan chichajak:  
—¿Wagka jusha nuwash kajejagme? Mina jutija junak pegkejan aikae, <sup>11</sup> ujunauch aidauk tuke atumjai batsamiagtatui, tujash wika atumjaig pujushtajai. <sup>12</sup> Ju nuwa mina iyashjuí kugkuinun ukatjuka junak, mina ukugsagmatai jutijuawagtinun jutijawai. <sup>13</sup> Dekas tajime: Yamajam chichama juna etsejuinak ashí nugkanum yujainakush, ju nuwa mina jutija junak tuke pachisag chichatin ainawai, —tiuwai.

† "PASCUA" tawa duka judío aidau uwig aishmag tsakatan maawag yuwinaku jistamtaiji aajakui. Nunak Egipto nugkanum batsamas waitkam batsatun Apajuí ayamjuk jijjá agkanmitkamu asag, nuna anentaimtusag jistamainak dutikajakú ainawai. Diistá Éx. 12.1-28.

**Judas Jisusa sujuktatus kuichik jukimu**  
(Mr. 14.10-11; Lc. 22.3-6)

<sup>14</sup> Nuna timatai doce aina nuwiya, Judas Iscariote daagtin jiinki sacerdote apuji aidaujai chichastatus weuwai. <sup>15</sup> Nunik:  
—¿Wají sujumainaitjume, wi Jisusan atumin amaakuish? —tau.  
Tutai dita aidau treinta kuichkin susaju. <sup>16</sup> Dutika akikbau asa, ni yupichu sujumainjin egatu.

**Pascuatin yuwatin umikbau**  
(Mr. 14.12-25; Lc. 22.7-23; Jn. 13.18-30)

<sup>17</sup> Pag levaduragtuchu †† yutai nagkamak tsawaagmatai, ni jintintaiji aidau Jisusan jegaantag:  
—¿Tuwí umiktatji Pascuatin yuwatnush? —tusa inidau.

<sup>18</sup> Tama ni ayaak:  
—Yaakat wetajum, nunikjum atum aents wainjum nunú jegajuajum: 'Jintinkagtin chichaak: Mina tsawan-juk namputchí wajaschae, nuniau asamtai niina jeen mina jintintaig aidaujai Pascuan jistamatjai tujamae' titajum, —tiu.  
<sup>19</sup> Tiajam Jisusa jintintai aidaushkam ni tibaunak imatiksag, Pascuatin yuwatnunak umikajui.

**Jisus inagnaku Pascuatin yuwamu**  
(Mr. 14.17-21; Lc. 22.14-18)

<sup>20</sup> Kiyagmatai Jisus ni jintintaiji doce aina nujai mesanum jegantá ekeemsau. <sup>21</sup> Nui yuwamunum Jisus chichaak:  
—Dekas tajime: Atum ainajum juwiyag makichik minak sujutkattawai, —tau.  
<sup>22</sup> Tutai shiig senchi wake besemag dekapjag, makí makichik iniinak:  
—¿Apuh wichaukaitag? —wajaidau.  
<sup>23</sup> Tiagtai Jisus ayaak:  
—Wijai nu platummag uchutua yuwa nu minak sujutkattawai. <sup>24</sup> Wi Apajuí Uchijiyaitkun Aentsmaga Akiin-auwaitag nunak, mina pachittsag agajajua nuna imatiksasuk umiktatjai, tujash jaents mina sujutkatta nuna wait anentajai! Duka dekas akiinmainchaunas akiinawabiataih, —tau.  
<sup>25</sup> Tutai Judas ni sujuktina nu chichaak:  
—Jintinkagtinuh ¿wichaukaitag? —tau.  
Tutai ni ayaak:  
—Ame tame duka dekaske, —tiuwai.

**Jisus, mina anentaimjuttasajum yuwakjumek juní dutikatajum tibau**  
(Mr. 14.22-25; Lc. 22.7-23; 1 Co. 11.23-26)

<sup>26</sup> Yuwinak pekagbaunum, Jisus pagkan juki Apajin see ti, puuká, ni jintintaiji aidaun suwak:  
—Ju jukijum yuwatajum, juka mina iyashjua numamtainai.

†† LEVADURANAK paagkan inagkatatus harinan namukag ajuntin ainawai, wampushmitkati tusa.

<sup>27</sup> Nuna ti, copanum vino yajaam ekeemtatman juki, Apajin see tusa jintintaiji aidaun suwak:

—Ju copa † juwiya ashí atum aidautijum uwagtajum.

<sup>28</sup> Juka mina numpag ukajamunum kuashat aents tudaujin tsagkugnajag uwemkagtina nuna, mina Apag yamagman anagtamawajua nunú uminkatnun iwainawai. <sup>29</sup> Dekas tajime: Wika ju uva yumijiya junak yamai nagkamsanuk awenanuk uwagchattajai, atak tsawan uminkui mina Apajú inamtain ataktú atumjai ijunkun uwagtinaijtjai.

### Jisus Pedron uugtuktatme tusa ujakbau

(Mr. 14.26-31; Lc. 22.31-34; Jn. 13.36-38)

<sup>30</sup> Nuna timatai kantamtain kantamawag Olivosan mujajin wegajui. <sup>31</sup> Nunikag nui jegantá Jisus chichaak:

—Jujú kashia juwik, ashí atum aidautigmek mina anentaimjuttak kajimatkittagme, agagbauwa nui: ‘Uwija kuitamnun mantuawagtina, dutikawagmatai uwigji aidauk pampagkagtin ainawai’ tawa nunisag. <sup>32</sup> Tujash mantuawagmataish ataktú nantakin, atumek wegatsjuminig wiyá emkan Galilea wetatjai —tiuwai.

<sup>33</sup> Tutai Pedro ayaak:

—Ashí tikich aidau kajimatjamainakuish, wika aminak tuke kajimatkishtinaitjame, —tau.

<sup>34</sup> Tutai Jisus chichajak:

—Dekas tajame: Jujú kashia juwik, atash eke shinatsaig kempatuma imania: ‘Jisusnak wainchaujai’ tusam uugtuktatme, —tiuwai.

<sup>35</sup> Tamashkam Pedro ayaak:

—Amijai apaatuk mantuainakuish, wika nunak tichattajai, —tau.

Nuna tutai ashí niina jintintaiji aidauk ditashkam dutiksag tiajui.

### Jisus Getsemaní pujusá Apajuí ausamu

(Mr. 14.32-42; Lc. 22.39-46)

<sup>36</sup> Tiagmatai juwakiag Jisus ni jintintaiji aidaujai ajak jakbau Getsemaní tutainum jegauwai. Nunik ditan chichajak:

—Juwi atumek ekemamatajum, nuniagmin wi awi wenu Apajuin ausatjai.

<sup>37</sup> Tusa wegak Pedron, nuigtú Zebedeo uchijin mai juki wesa, shiig senchi wake besemag deka peau asa, wake besekú. <sup>38</sup> Imaniak Jisus:

—Senchi wake besemag deka peakun, ane anentaimkawan jamain deka peajai, atumek juwi batsamsajum wijai betekak iwá batsamtajum, —tiu.

<sup>39</sup> Tusa ukuak machik kuwaesag tikishmag nugkan nijayin intaa pujus, Apajuin aujak: “Apawah, nuni-mainaitkuig tsagkamjukaipa wi waitmainaitag nuwig. Tujash wi wakegamu ahati, ame wakegamu atí”, tiuwai.

<sup>40</sup> Nuna ti ni jintintaiji batsakbaunum wakitkiu, nunik kajigká batsatun wainak Pedron chichajak:

—¿Atumek wijai betekak makichik horakesh iwamainchauk deka peajum? <sup>41</sup> Shintaagjum pujusjum Apajuí ausatajum, iwanch pegkegchau takastinme

tusa dekapjamsainum. Wakanik dekaskenmag pegkeja nuna wakegawai, tujash iyashik kakakchau ainawai.

<sup>42</sup> Tusa ukuak ataktú wakitki Apajin aujak:

—Apawah, wi waitmainaitag nunú nunikchati tujutmaichakmek, ame wakegamua duke dutikata, —tau.

<sup>43</sup> Nuna tusa ataktú tanta diikmá, ditak kaji senchi mainam kajigkag batsatun wainkauwai. <sup>44</sup> Nunik diisá ukuak kempatuma juwi wakitki Apajin aujak, ni tibaujinak dutiksag auju. <sup>45</sup> Nunik ni jintintaiji batsakbaun jgantun:

—Wi Apajuí Uchijiyaitkun Aentsmagan Akiinawaitag nuna, aents tudaugtin aidaunum sujam atagat duka, yamaik horak jegae, kanakjum ayamjatajum. <sup>46</sup> Nantagtajum wegagmi, diistajum mina sujutkatin ashí taa mina nu, —tiuwai.

### Jisus achiká jukimu

(Mr. 14.43-52; Lc. 22.47-53; Jn. 18.2-11)

<sup>47</sup> Tusa Jisus eke chichaak wajai, Judas Iscariote doce aina nuwiya, kuashat aentsun espada aidaun, numi aidaunaske takaku aidaujai saasá tajuntauwai. Nunú aidauk sacerdote aidau apuji, nuigtú apu aidau awemamu minidau. <sup>48</sup> Judas Jisusan sujuktina nu, nunú aents aidaun chichajak: “Wi kugkuastatag nunú achiktajum, nunak Jisusan dutikattajai”, <sup>49</sup> tiu asa Jisusan adijak:

—jintinkagtinuh pujamek! —takug kugkuasu. <sup>50</sup> Tutai Jisus ayaak:

—Kumpajuh, ¿wagka miname? —tusa taun kauntuntag Jisusa achikag emetjaju.

<sup>51</sup> Nuna dutikiagtai Jisusa jintintaiji aina nuwiya espadajin ukuini juwakug, dekas sumo sacerdote inake kuwishin asankauwai. <sup>52</sup> Dutikamtaí Jisus chichajak:

—Espadajum jukim awajata, ashí aents espadayai maanidauk, espadajai maam agtinai. <sup>53</sup> ¿Atumek dekasjumek, wi mina Apajun segamak yamaya juwik doce mil nayaimpinmaya aents aidaun ishitjumaina duka? <sup>54</sup> Tujash wi mantamnashtaish, ¿utusag Apajuí chichamen agagbauwa dusha uminkati? —tiuwai.

<sup>55</sup> Nuna tusa nu aents aidaun chichajak:

—¿Wagka kasa achiktasa utugtaya imanikjumeshepada, numi aidau takusjum achigkatasagmesh minitjagme? wi atumin jintinkun kashí kashinig juga Apajuí ememattainum pujuweg nuaduik jutikajum achigchau agmaugme. <sup>56</sup> Tujash ju jutijajum juka, Apajuí etseggin chicham tibau agagbauwa nunú uminu asamtai jutijagme.

Nuna taig, ashí niina jintintai aidauk pisainak ukukiajui.

### Jisus apu aidau batsatbaunum ejentamu

(Mr. 14.53-65; Lc. 22.54-55, 63-71; Jn. 18.12-14, 19-24)

<sup>57</sup> Jisusan achikag jukiaju aidauk, Caifás sumo sacerdoteya nuna jeen egegawaju, chicham umiktinun jintinkagtin aidau tikich apu aidaujai ijunag batsatbaunum. <sup>58</sup> Tuja Pedroshkam ikaag pataetus wejá wejaku, sumo sacerdote jeen agaajin jegantá, niishkam

† “COPA” tawa duka yukunta numamtin aajakui.

wayaa achijatin aidaujai ekeemsau, wajuk inagnak-agtig tusa diistatus.

<sup>59</sup> Sacerdote apuji aidauk, apu chichaman inagdau aidaujai egatuidau, Jisusan tsanumjujag maatnume tusa sujukagtatus. <sup>60</sup> Tujashkam ejechaju kuashat aents tsanumjuinakush, nuninai inagnamunum jimag aents tsanumjugin taawaju, <sup>61</sup> nunikag:

—Ju aents chichaak: ‘Wika jega Apajuí ememattaiya junak tsaikan, kampakumchik tsawantai ataktú jega-mainaitjai timayi’, —tuidau.

<sup>62</sup> Tiagtai sumo sacerdote wajakí iniak:

—¿Wagka machikish aimtsume? ¿Nunash wajinbaugmina jusha imatjutpainawa? —tau.

<sup>63</sup> Tamashkam Jisusak chichaachu, nunitai sumo sacerdote chichajak:

—Apajuí tuke pujuwa nuna daajin tajame: Ame dekas Kristu, Apajuí Uchijiyaitkumek dekas ujjatkata, —tau.

<sup>64</sup> Nu tama Jisus ayaak:

—Ame tujutam duka dekaske, nuigtushkam tajime: Wi Apajuí Uchijiyaitkun Aentsmagan Akiinauwaitag nunak, Apajuí ashí senchigtina nuna untsujin eketun tsawan uminkamta, yujagminum pachitkau minamu waitkatnaitjume, —tiuwai.

<sup>65</sup> Nuna tutai sumo sacerdote nugkuagbaujin japikí ichigká chichaak:

—¡Apajuin pegkegchaun chichagkae! ¿Nuigtush ya etsegtukti tusaya atsumaji? ¡Yamaik atumshakam Apajuí pegkegchau chichagka nu antukugme! <sup>66</sup> ¿Wajuk diyagme atumesh? —tau.

Tutai dita aiinak:

—Dekaske, ayatak mantamnati, —tiaju.

<sup>67</sup> Tiagtai yapinum usukinak awatuidau, nuna dutikainai tikich aidau yapinum ijuinak:

<sup>68</sup> —Ame dekas Kristuitkumek dekania: ¿Ya ijupime? —awajuidau.

#### Pedro Jisusnak waintsamjai tusa uukbau

(Mr. 14.66-72; Lc. 22.54-62; Jn. 18.15-25)

<sup>69</sup> Juna imatikainai Pedro agaa ekeematman, apú inake nuwa jegantun chichajak:

—Amesh Jisus Galileanmayaya nujaimpap wekaemume, —tau.

<sup>70</sup> Tusa tama ashí aents antuinamunum:

—Wika dekatsjai ame tame nunak, —tiuwai.

<sup>71</sup> Nuna tusa ukuak waitinum wetatman, tikich nuwa wainak aents nui ijunun ujaak:

—Jushakam Jisus Nazaretnumiaya nujai wekaenuwejama, —tusa etsegtau.

<sup>72</sup> Tujash Pedrok ataktushkam uwaak Apajuin adayas:

—¡Wika au aentsnak wainchaujai! —tau.

<sup>73</sup> Machik asag aents nui batsatu Pedron jegaantag: —Dekas ameshkam auna jintintaijyitme, chichamjuminchakam dekanme, —tuidau.

<sup>74</sup> Tama Jisusan pachis pegkegchaun chichajak, Apajuin adayas:

—¡Wika au aentsnak wainchaujai! —tau.

Taig atash shinukuí. <sup>75</sup> Nunitai Pedroskam Jisus chichajak: “Atash eke shinatsaig kampakumá ugtuktinaitme” tibauwa nuna adeaju, nunik senchi wake besemag dekapeg kajegmamak jiinki buutiuwai.

#### Jisus Pilatuwai ejegamu

(Mr. 15.1; Lc. 22.66-71; Jn. 18.28)

**27** Tsawagmatai, ashí sacerdote apuji aidau chichaman inagnau aidaujai, Jisusak dekas mantamnati tusag shiig chichaman umigkajui. <sup>2</sup> Dutikawag jigkajá jukiag, Romanmaya apu Poncio Pilato puja-munum ejegawajui.

#### Judas Iscariote kajemjamu

(Tak. 1.18-19)

<sup>3</sup> Judas Jisusan sujukua nunú, Jisusan dekas maawagtatus imatikigtai, awake anentaimag sacerdote apuji aidau tikich apu aina nujai treinta kuichkin awagtak:

<sup>4</sup> —Wika tudau takasjai, aents pegkejam aig maatum tusa sujuku asan, —tau.

Tama dita aiinak:

—¿Iish dusha utugkatjiki? Duka aminuajama, —tiaju.

<sup>5</sup> Tiagtai Judas kuichkin nagkimá, jega Apajuí ememattainum ukuak, we kajemjauwai.

<sup>6</sup> Dutikamtai sacerdote apuji aidau kuichkin jukiag:

—Ju kuichkia juka anentag Apajuinu atí tusa chimpanuwig egkemaitsui, aents mantamnati tusa akikmatkamu asamta, —tuidau.

<sup>7</sup> Tusag chichasag nunú kuichkia duwik, nugka ichinak najanku batsamtain sumakajui, aents tikich nugkanmaya jaidau ukustinun. <sup>8</sup> Yamaya juwikishkam duka nugka numpeagbau tutayai. <sup>9</sup> Nuna pachis Apajuí etsegtin Jeremías agak:

“Jukiaje treinta kuichkin Israel aents aidau imaan akik atí tibaun, <sup>10</sup> dutikawag sumakaje nugka ichinak najanku batsamtain, Apu dutikawagtinai tujutiuwa dutik-sajag”, tibauwa nu nuní uminkauwai.

#### Jisus Pilatuwai ejegamu

(Mr. 15.2-15; Lc. 23.2-25; Jn. 18.28-40)

<sup>11</sup> Jisusan jukiag ejega apú emtin awajsaju, dutikawagmatai Pilato:

—¿Amekaitam judío aidau apujim? —tau.

Tama Jisus ayaak:

—Ame tujutam duka dekaske, —tau.

<sup>12</sup> Sacerdote apuji aidau, tikich apu aidaujai tsanumjuinamash, Jisusak aimkag chichakchauwai.

<sup>13</sup> Nunitai Pilato chichajak:

—¿Amina kuashat imatjutpaina duka antatsmek?

<sup>14</sup> Tamashkam Jisusak makichik chichamnakesh aikchau. Nunitai apuk anentai jegagchau.

<sup>15</sup> Tuja apuk jistatinig aents achikbau aina nuwiyam makichik jiisagké au, aents aidau nu jinkiti tusa mamikiamua nuna. <sup>16</sup> Nuniyamunum Barrabás daagtin-chakam shiig pegkegchau achikam egketu. <sup>17</sup> Aents aidau nui ijuntatman Pilato iniak:

—¿Yana jiikti tusagmea wakegagme, Barrabasnak jiktatag atsa, Jisus, Kristu daagtina nuna jiikti tajumek? —tau.

<sup>18</sup> Nunak tuke aneas kajejuinak maatnume tusa sujukajun dekau asa, tiuwai.

<sup>19</sup> Nuna tusa Pilatok chicham epegkatasa ekeemtaijin eketai, niina nuwe aentsun awetak: “Amek aanú aents pegkegma duka niimjusaipa. Wi ishamainun kajamjamjai yamai, aanú imatikamunum”, tiu.

<sup>20</sup> Tujash sacerdote apuji aidau, tikich apu aidaujai, aents tuwaká ijunun: “Dekas Barrabás jinkiti, nunitai Jisus mantamnati titajum”, tusa akatjajui. <sup>21</sup> Tiagtai Pilato ditan iniak:

—¿Ju aents jimaja juiyanash, yana dekas jiikti tusagmea wakegagme? —tau.

Tutai dita aiinak:

—Barrabás jinkiti, —tuidau.

<sup>22</sup> Tiagtai Pilato ditan iniak:

—¿Tujash Jisus, Kristu daagtina junash utugkatjaki? —tau.

Tutai ashí pampanjag:

—¡Anka achinjati! —wajaidau.

<sup>23</sup> Tiagtai apu ayaak:

—¿Tujash jusha wají pegkegchauna takase? —tau.

Tutaishkam nuní senchi untsumkag:

—¡Anka achinjati! —wajaidau.

<sup>24</sup> Tusag machikish itattsuk nuní senchi pampaidiagtai, Pilatok:

—Yumi utugtitajum, —tima itaamtai, ditá eemtin ikigmaju, nuniak:

—Wika ju aentsnumag shiig agkantaitjai, juka atumdauwai, —tiu.

<sup>25</sup> Nunitai ashí aents pampanjag:

—Jutiiní, tuja ashí ii uchijí aidaunum ju aents mantamnamuk juwakti, —tiaju.

<sup>26</sup> Tiagtai Barrabasan jiiyki, dutikak Jisusnak asutia achigtinme tusa sujukui.

### Suntag aidau Jisusan waitkasagbau

(Mr. 15.16-20; Jn. 19.1-3)

<sup>27</sup> Dutikamtai apú suntaji aidau Jisusan jukiag apú pujusá inamtaijin ejegawagmatai, ashí suntag ijuntuaju ni wajamunum. <sup>28</sup> Nunikag jaanchin awitkag tikich jaanch yamakaitkaun anugjaju. <sup>29</sup> Dutiksag atsejutain jagkin najatuawag atsemitkakag, numin untsujin achimtikag, niina emtin tikishmatjag dushikinak:

—¡Juuwai judío Apujig! —awajuidau.

<sup>30</sup> Imatjuinak usukidau, dutikainak numi atakuamujin jujukiag buuknum awatuidau. <sup>31</sup> Dutikainak dushí dushikinakua jaanch yamakaitkau anugjamunak awituk, ni nugkutaijinak anugjag juki emajui achijag maawagtatus.

### Jisus achigbau

(Mr. 15.21-32; Lc. 23.26-43; Jn. 19.16-24)

<sup>32</sup> Jinkamag yaakat Cirenemaya Simón daagtinun wainkag, Jisus achigtin numi yapajia achiamun yanakti tusag, susajui.

<sup>33</sup> Nunikag Gólgota tutainum jegantajui. (“Gólgota” tawa duka, “buuk sakajua nunin” taku tawai.) <sup>34</sup> Nui ejentag, Jisusan vino chujuau dupa yapaujai pachimjamun uwagti tusag susajui. Nu susam apas dekapes idaisauwai.

<sup>35</sup> Jisusan achijagmatai, suntag aidau jaanchjin jukiag: Yana kayajig jinkit, nu jaachnak jukiti tusag, wasugkamaidau. Nuní uminkauwai Apajuí etsegтин chichaak:

“Mina jaanchjunak akandaikag jukiaje, kayají jintukbau aidau” timawa nunú. <sup>36</sup> Nunikag pekaamsag dii batsamtuidau. <sup>37</sup> Tuja wajuk asamtaiya achijaje nuna pachisag chaiken: “Juuwai Jisus, judío aidau apuji”, tusa agatug anujtukajui.

<sup>38</sup> Dutiksag jimag magkagtinun Jisusjai achijag, tikichia nuna untsugnum awajainak, tikichia nunak menajinini awajawajui. <sup>39</sup> Aents aidau duke ayaumas nagkaemainak, buukenak pegajag pegkegchau chichajuinak:

<sup>40</sup> —Ame: Jega Apajuí ememattaiya nunak yumpuan kumpatumchik tsawantaik ataktú jegamainaitjai, tinum nunú dekas Apajuí Uchijiyaitkumek, aaní nematsuk akaikim uwemjakia —awajuidau.

<sup>41</sup> Dutiksag sacerdote apuji, chicham umiktinun jintinkagtin aidau, Fariseo aidau, nuigtú tikich apu aidaujai ijunag dushikinak:

<sup>42</sup> —Tikichnak yajau uwemtikchauwe nuninaitak nigka uwemtsui. Dekas Israel aidaun apujiyaitkug, akaiki wajanmatai dekaskeapi tumainajama. <sup>43</sup> Apajuin kajinas anentaimtime, ni wakegakug yamai ayamjukti, wagki: Wika Apajuí Uchijiyaitjai tinuwe nuna dekas wainak tuchauwaitkug, —wajaidau.

<sup>44</sup> Nunisag magkagtin achijam Jisusjai detaidashkam pegkegchau chichajuidau.

### Jisus jakamu

(Mr. 15.33-41; Lc. 23.44-49; Jn. 19.28-30)

<sup>45</sup> Etsa tutupit wajasú ai nagkamas ashí nugkanum suwe wajas, etsa dukap tegau aishkam imanisag asauwai. <sup>46</sup> Imanik abaunum Jisus senchi untsamak: “Elí, Elí, ¿lama sabactani?” tiu. (Nunak: “Mina Apajuijuh, mina Apajuijuh, ¿wagka minash idaitusume?” taku tiuwai.)

<sup>47</sup> Aents nui ijunaidauk nuna antukag:

—Eliasan untsuawai, —tuidau.

<sup>48</sup> Tusa taig, ijuna nuwiya makichik tupikaki esponja juki vino chujuunum ajugká tagkanai aapi Jisusan uwagti tusa iwagkau. <sup>49</sup> Dutiktai tikich aidau chichainak:

—Idaisakia, Elías uwemtijatatus minishtimpash, wainkami, —tuidau.

<sup>50</sup> Tujash Jisusak ataktú senchi untsamak, jakauwai.

<sup>51</sup> Nunikmatai jega Apajuí ememattainum jaanch ejaamuk, yakiin nagkamnas ichiinak jimaituk kanakuí. Nugkashkam senchi ugkauwai, imaniau asamtai kaya aidaushkam punjauwai. <sup>52</sup> Imanikmatai ukumatai aidauk ujanajui, tuja Apajuí nemajin jinawaju aidauk kuashat nantajajui. <sup>53</sup> Ditak ukusbaunmaya jinajui Jis-

usá nantakiu ai, nunikag Jerusalén utsanawajui, nunikun kuashat aents wainkajui.

<sup>54</sup> Tuja capitán, tikich niijai ijunas Jisusan diyak iju-naidauk, ugbau imanikmatai, nuigtú kuashat ishamain nagkaemajun wainkag, senchi ishamkag chichainak: —Dekaskenum juka Apajuí Uchijiyai, —tuidau.

<sup>55</sup> Nui nuwa aidaushkam ikaa ijunas dii ijuntuidau, Jisusan Galileanum nagkamsag saetusag yaijakú aina nunú. <sup>56</sup> Nuanuí María Magdalanmaya, tikich María Jacobo dukuji Josenashkam dukujiya nu, nuigtú Zebedeo nuwe aatus wajaidau.

### Jisus ukusbau

(Mr. 15.42-47; Lc. 23.50-56; Jn. 19.38-42)

<sup>57</sup> Kintamai Arimateanmaya José daagtin wiyakuch, niishkam Jisusa jintintaiji asa tauwai. <sup>58</sup> Nunik Pilatun wejí, Jisusa iyashin segauwai. Tama Pilatushkam:

—Jisusa iyashí susatajum, —tiuwai. <sup>59</sup> José Jisusa iyashin juki, sávana yamagmai pempeag, <sup>60</sup> ni ukumasmig tusa kaya muun yamá tai umikbaunum egkea, kaya muuntan akagketuk waajin epeti ukuak weuwai. <sup>61</sup> Tuja María Magdalanmaya tikich María aatus, Jisus ukusbaunum jegantag eketaidau.

### Jisus ukusbaun kuitamkatnume tusa ishitkamu

<sup>62</sup> Ayamtai tsawaju asamtai sacerdote apuji aidau, fariseo aidaujai Pilato jeen jegajuawag:

<sup>63</sup> —Apuh, adeagji wait aaya nunú, iwaaku pujus chichaak: ‘Wika jakanush kumpatumchik tsawantaim nantaktinaitjai’, tuuyi. <sup>64</sup> Nuniau asamtai, awemata aents ukusbauwa nuna kumpatum tsawantai kuitamkatin, dutikashmak niina jintintaiji aidau kashi kautuawag iyashin jukiag, aents aidaun ujainak: ‘Jakabia duka nantakne’, tiagtatui. Nuna dita aatus tuinakug yama nagkamchaku waitjuamun nagkaesau waitjuawagtatui, —tuidau.

<sup>65</sup> Tusa tiagtai Pilato ayaak:

—Anuwai suntag kuitamain aidauk, atum wejum wajak wakegagme dutiksagmek umiktajum, —tau.

<sup>66</sup> Timatai wegag Jisus ukusbau kaya aputukbaunak shiig asakug, nui suntag kuitamkatin aidaunashkam batsatkiajui.

### Jisus nantakbau

(Mr. 16.1-8; Lc. 24.1-12; Jn. 20.1-10)

**28** Tsawan ayamtai nagkaemaki tumig tsawagmatai, María Magdalanmaya, tikich Maríajai Jisus ukusbaun diisagtasag wegaju. <sup>2</sup> Nuniamunum Apajuí aentsji nayaimpinmaya akaetai senchi ugkawai, nunik Jisus ukusbau kaya aputuka ukukbaunak ekek nui ni ekeemsauwai. <sup>3</sup> Nuna niimeg peemjai betek, jaanchjish puju nieve † tutaya iman aajakuí. <sup>4</sup> Imanun wainkag Jisus ukusbaun suntag kuitamak batsatuk

† “NIEVE” tawa duka ujuch pujua ibau winchamtin, dukap di-imainchau jii emesmain.

ishamkag jaka kakekajui. <sup>5</sup> Nunikaju ai, Apajuí aentsji nayaimpinmaya nuwa aidaun chichajak:

—Ishamkaigpajum, wika dekajai atum Jisusan achi-jag maawagma nunú egajum nunak. <sup>6</sup> Tujash juwig at-sawai, nigka nantakne ni timaya nunisag. Juwi tantajum Apú ukusagma nunú diistajum. <sup>7</sup> Nunikjum waamak wejum: Jakama duka nantakne, tusajum niina jintintaiji aidau ujaktajum. Nigka ditak wenatsaig, niiyá eemak Galilea wetatui, awi wainkagtatui. Juna atumin tita tajime, —tiuwai.

<sup>8</sup> Nu tima nuwa aidaushkam Jisus ukusbaunum jegantajuk ukuinak, ishamainayatak shiig aneasag nunú chichaman Jisusa jintintai aidaun ujakagtatus tupikaidau. Nunikag eke Jisusa jintintaiji aidaun ujakagtatus weenai, <sup>9</sup> Jisus wantintuk kumpamak: “¡Atumkaitjum!” tau. Tama nuwa aidaushkam, Jisusan jegantag dawenum pagkukag emematuidau. <sup>10</sup> Dutikam ni chichajak:

—Ishamkaigpajum, wejum mina yatsug aidau ujaktajum Galilea minitnume, awi minak waitkagtatui, —tiuwai.

### Jisus nantakbau etseggainum tusa suntag aidau kuichik akikbau

<sup>11</sup> Nunikag nuwa aidauk weenai, ujumak suntag nuna kuitamaidau yaaktanum wegag, sacerdote apuji aidaun dita wainkamunak ashí ujakaju. <sup>12</sup> Tusá ujakam wegag apu aidaujai ijunjag chichaman shiig umikaju. Nunikag kuashat kuichkin suntajan susaju. <sup>13</sup> Dutikainak:

—Atumek aajajum etseggatajum: ‘Jutii kajigká batsatjin ni jintintai aidau kashi kautuawag Jisusa iyashinak jukiagmae titajum.’ <sup>14</sup> Tuja apu dekaamtaishkam jutii tiagtatji, dutikaku atumek ayamjuktatjime, —tiaju.

<sup>15</sup> Tiagam ditashkam kuichkin jukiag, dita titajum tusa akatjamunak imatiksag tuidau. Jujú tibauwa nunak ya-maikishkam judío aidauk dutiksag tinu ainawai.

### Jisus ni jintintaiji aidau akatjamu

(Mr. 16.14-18; Lc. 24.36-49; Jn. 20.19-23)

<sup>16</sup> Tuja Jisusa jintintaiji once aina duka Galilea wegajui, Jisus nunú mujanum minitnume tibaunum.

<sup>17</sup> Nunikag Jisusan wainkag emematuidau, tujash dita utujimushkam asaju. <sup>18</sup> Nuniagtai Jisus ditan jegantun chichajak:

—Minak, mina Apag: ‘Ashí nayaimpinmaya aidau, ashí nugkanmaya aidaush ame diistá’ tusa idaitugsae, <sup>19</sup> nuniau asamtai wetajum ashí nugkanum, nunikjum tikich aidaush jintintuatajum, dutikakjum mina Apajuí daajin, mina pachittsajum, Wakaní Pegkeji pachisjumshakam yamigtajum, <sup>20</sup> dutikakjum ashí ju umiktajum, atumin tiuwaitjim dushakam jintintuatajum. Wika ashí tsawantai, nugka nagkanbau atina duwish atumjaig tuke pujutnaitjai.

Aatus atí.



# Marcos

## Juan Yamijatin uwegshunum chichagkagtukbau

(Mt. 3.1-12; Lc. 3.1-20; Jn. 1.19-28)

<sup>1</sup> Jisukristu Apajuí uchijiya nu yamajam chicham et-segbauk juní nagkamnauwai. <sup>2</sup> Nuna pachis Apajuí etsegutin Isaías agak:

“Wi mina chichamjun etsegnun emtikan awemajai, ni jintanak umigtamkati tusan.

<sup>3</sup> Makichik aents eemak taa uwegshunum wekagas senchi jiiká chichaak:

‘Apu wekaesatnun jintan shiig iwajug, esegak tutupit dakuegajama numamtuk,

atumi anentaimish shiig iwajajum umiktajum, Apu minitin asamtai’, titinai” tawa duka juuwai.

<sup>4</sup> Ju aatsa tibau asamtai Juagshakam uwegshunum aentsun yamiau, nuniak etseju, tudau takatan idayinak yamimag tsagkugnagtinme tusa. <sup>5</sup> Nuna antukag ashí yaakat Judea nugkanmaya aidauk, ashí Jerusalegnunia aidaushkam kautuidau. Nunikag ditá tudaujin et-segtumagtai Juagshakam Jordagnum yamiau.

<sup>6</sup> Juagkak camello uje najanamun nugkujakuí, akachumtaijish duwap aajakuí, manchin dapá yumijijai yuujakuí. <sup>7</sup> Juan aents aidaun chichajak: “Mina ukujui minittawai dekas mina nagkaetasu senchigtin. Wika nuna sapatjinakesh pujugsanuk ukuitmaitsujai niya imanchau asan. <sup>8</sup> Wika ayatak yumiik yamijajime, tujash nigka Wakaní Pegkejiya duwi yamigmagtatjume”, tau.

## Jisus yamimagbau

(Mt. 3.13-17; Lc. 3.21-22)

<sup>9</sup> Nunú tsawantai yaakat Nazaret Galilea nugkanum awa nuwiya Jisus jiinki, Juan pujamunum jegauwai, nunikmatai namak Jordagnum yamijuí. <sup>10</sup> Dutika yamijam jinkamá Jisus wainkauwai nayaim ujangtatman, nuniemunum Wakaní Pegkeji pauma nunin niina mamikis akagunashkam. <sup>11</sup> Nuniai nayaimpinmaya chicham antuekau: “Ametme dekas mina uchig anee-taigmek, duwi aminig shiig anejai” tabau.

## Iwanch Jisusan pegkegchau takamtiksata tibau

(Mt. 4.1-11; Lc. 4.1-13)

<sup>12</sup> Juna timatai Wakaní Pegkeji egkemtug uwegshunum emauwai. <sup>13</sup> Nui Jisus cuarenta tsawan pujuttaman iwanch tsanujá pegkegchau takamtiksata tiuwai, nuigtushkam kuntin kajen aidau batsatbaunum Jisusak pujau. Dutikamtai Apajuí aentsji nayaimpinmaya kautuawajui kuitamkagtatus.

## Jisus Galileanum ni takatji nagkamamu

(Mt. 4.12-17; Lc. 4.14-15)

<sup>14</sup> Juagkan achikag egkeawaju ai, Jisus Galilea yamajam chicham Apajuí inabaujin pachis etse etsegkawa weuwai. <sup>15</sup> Nuniak: “Apajuí aentsnum inamjatta duka tsawantak namput wajaschae. Tudaujum idaisatajum nuniakjum yamajam chichama ju dekaskeapi titajum”, tiuwai.

## Jisus ni jintintaiji atinun cuatro namaká main aidaun yajuakbau

(Mt. 4.18-22; Lc. 5.1-11)

<sup>16</sup> Jisus Galilea kuchají yantamen wekaekamá Simogkan, ni yachi Andresjai namakan main asag retan ajuntuinak yujattaman wainkau, <sup>17</sup> nunik:

—Wegajai wi jintintuatjime, namak maatasajum yujajjum anmamtuk, Apajuí chichame etsegkujum aents aidau minai ikautjin atajum tusan, —tau.

<sup>18</sup> Tusa tamawaik wamkes ditá retjinak ukuinak niijai wegajui.

<sup>19</sup> Nuwi nagkaemaki imachik kuwaesag wekamá, Zebedeo uchijí Jacobo ni yachi Juagjai, botejin chimpimas retjin apijuinak chimpimatman wainkauwai.

<sup>20</sup> Dutika nunashkam:

—Wegajai, mina jintintaig atajum, —tiu. Tama ditashkam apají Zebedeonak, ditajai takau aidaunak botenum ukuinak Jisusjai wegajui.

## Aents wakan pegkegchau egkemtugbaun Jisus et-sagabau

(Lc. 4.31-37)

<sup>21</sup> Nunikag yaakat Capernaumnum jegawaju. Nunik tsawan ayantai tsawagmatai Jisus jega ijuntainum wayaa jintinkagtau. <sup>22</sup> Nigka jintinkagtauwai aents chichame antugtai aidaun nagkaesau, chicham umiktin aidaun jintinkagtin aidaujaishkam betekchaun.

<sup>23</sup> Nuniemunum nunú jega ijuntaiya nui, makichik aents wakan pegkegchau egkemtuumu eketu senchi untsumak:

<sup>24</sup> —Jisus Nazaretnumiayah! ¿Wagka amesh jutii pujamunmash miname, ijijatatasamek minam? Wika dekagme amek dekas pegkegmaitme, Apajuinmaya midau asam, —tiuwai.

<sup>25</sup> Tama Jisus wakan pegkegchaun ayaak: —¡Takamtak itatkata, jinkim wegakum aanú aentsuk ukuktá! —tiu.

<sup>26</sup> Tusa tamawaik aentsun waugmitkak nugká ajiajui, dutika shiig senchi untsamak jinki wegak ukukiuwai.

<sup>27</sup> Nunikmatai wainkag puyatkaju. Nunikag ditak pempeentunikiag:

—¿Jusha yaita? ¿Jintiamujish yamagmajama, wajuku asaya chichamesh senchigtinaita wakan pegkegchounash chichamenig jiyá dusha? —tudayinau.

<sup>28</sup> Nunú nunikbaunak ashí Galileanmaya aidauk dekaawajui.

### Pedro tsatsají Jisus etsagagbau

(Mt. 8.14-15; Lc. 4.38-39)

<sup>29</sup> Nunik jega ijuntainmaya jinki Jacobo, Juan aatus, Simón Pedro, yachi Andresjai pujutain wegajui.

<sup>30</sup> Simón Pedro tsatsajig tsuweak pegajin tepau, nuni-au asamtai Jisusan:

—Tsuweak tepawai, —tusag ujakaju. <sup>31</sup> Tama Jisuschakam jegantun uwegnum achik inankiu, dutikamuik tsuweamunak megkaekau. Nunik nantakí yujumkan inajuk, Jisusan ajamsau niijai yujau aidau-nashkam.

### Kuashat jau aidau etsagakbau

(Mt. 8.16-17; Lc. 4.40-41)

<sup>32</sup> Etsa akaiki kiyaju ai, kuashat aents jau aidau, wakan pegkegchau aidau egkemtuamu aidau-nashkam Jisusan ikautkaju. <sup>33</sup> Tuja aents aidau nui batsatushkam ashí waitinmag tuwakaju. <sup>34</sup> Nunikagmatai Jisus kuashat aents tikich jatai jau aidau etsagakui, wakan pegkegchau aidounashkam imatiksag aentsnumian jijui. Wakan pegkegchau aidauk Jisusnak shiig wainu, dutikamu asa chichaktí tusag idaichau.

### Jisus Galileanum chichagkagtukbau

(Mt. 4.23-25; Lc. 4.42-44)

<sup>35</sup> Nunik tsawak eke suwe aig nantakí, yaaktan ukukí atushat aents atsamunum weu Apajin ausatatus.

<sup>36</sup> Nunikmatai Simón ni kumpají aidaujai egaak wegajui; <sup>37</sup> nunik Jisusan wainkag:

—Ashí aents egapainawai, —tuidau.

<sup>38</sup> Tusa tama ni chichaak:

—Wemí yaakat tikiju anem aina nui, awishkam chichaman etsegkatjai, —tau.

<sup>39</sup> Nunik Jisusak ashí Galileanum makí makichik yaaktanum jega ijuntai aidauum wayaa chichagkagtú wekagu, nuniak wakan pegkegchau aidounashkam jijí ishímu.

### Aents jata lepra achikbau Jisus etsagagbau

(Mt. 8.1-4; Lc. 5.12-16)

<sup>40</sup> Imaní wekagai aents jata lepra tutai achikbau Jisusan jegantun tikishmatug pujujus:

—Wakegakmek etsaentumainaitme, —tau.

<sup>41</sup> Tama Jisuschakam wait anentug uwejen antiak:

—Wakegajai, yamaik tsagagta, —tiuwai.

<sup>42</sup> Tusa chichaká ashimaig leprak megkaekauwai, nunik ashí iyashinig pegkeg wajasú. <sup>43</sup> Nunikmatai Jisus shiig akateg ukuak:

<sup>44</sup> —Makichik aentskesh ujakaipa, tutupit sacerdote pujamunum jegaata, nuniakum ame tsagaja pegkeg webaujum iwainmamkum, Moisés tibauwa dutik-samek jukim ejegata, ditash waipakag dekaskeap tsagaje tujabiagtinme, —tiuwai.

<sup>45</sup> Tusa tibauwaitak, wegak ni tsagagbaujin pachis ashí aents aidau ujá ujakua weuwai. Nuna imatika etsejau asamtai, Jisusak wantinak yaaktanmash waimainchau wajasú asa, uwegshunum wekagu. Nuni-aig kuashat aents aidau niina wainkagtatus minituidau.

### Jisus aents wekaechau etsagagbau

(Mt. 9.1-8; Lc. 5.17-26)

**2** Nuna dutika wajumchik tsawan pujus Jisus wakitki Capernaum jegauwai; nunikmatai ni pujamujin dekaajuawaju. <sup>2</sup> Nunikag kuashat aents aidauk jeganmag pimuidiaju, waitinum nagkamnasag tikichish wayachmin awajsaju. Imanikagmatai niishkam Apajuí chichamen etseju. <sup>3</sup> Nuniai cuatro aents aidau, aents wekaechaun jukiag itawaju. <sup>4</sup> Dutikawag aents piyaku asamtai, Jisus wajamunum jegamainchau asag, Jisus wajamunum mamikis jegá tuntupen wakag chigkaidi-ag, wekaechauwa nuna tepetaijin aepsag akakiaju. <sup>5</sup> Dutikamtai Jisus niiní kajinas anentaimaidaun wainu asa, wekaechaun chichajak:

—Uchijuh, amina tudaujum aidauk tsagkugnaje, —tau.

<sup>6</sup> Nuna tutai chicham umiktinun jintinkagtin aidau nui pekajaidau ditak anentaimasag: <sup>7</sup> “¿Wagka jusha tush chichawa? ¿Apajuin pegkegchau chichajak tu wek-agajama! Imá Apajuikejama tudaun tsagkugkagtu-mainuk”, tuidau. <sup>8</sup> Dita aatus anentaimainamujinak Jisus dekau asa:

—¿Wagka aannush anentaimainagme? <sup>9</sup> ¿Tuwaita imá yupichuch wekaechauwa ju tumainush, amina tudaujum aidauk tsagkugnaje taja dukaih, atsa nantakim tepetaijum jukim wetá tumainaitag dukaih? <sup>10</sup> Tujash wi Apajuí Uchijiyaitkun Aentsmaga Akiinau asan, ju nugka juwish tudau aidounash tsagkugkagtu-mainaitag nu dekaatajum.

Tusa wekaechaun chichajak:

<sup>11</sup> —Amina tajame, nantakim ainká tepetaijum jukim jeemin wakitkita, —tiuwai.

<sup>12</sup> Tama nantakug ainká tepetaijin juki ashí wainainamunum jinkiu. Nunikmatai puyatjukag Apajuin emematuinak:

—Juna jutikauk duwikish tuke wainkachuitji, —tuidau.

### Jisus Levin mina jintintaig atá tibau

(Mt. 9.9-13; Lc. 5.27-32)

<sup>13</sup> Nuna dutika ukuak ataktú weuwai kuchá tugkitken. Nuishkam aentsuk imatiksag tuwajuidau, dutikam niishkam jintinkagtau. <sup>14</sup> Nui nagkaemakmá Leví † Alfeo uchijin wainkauwai, kuichik apunu atinun akikmagtai yajumak ekeematman. Nunik:

† 2:14 Diistá Mateo 9.9

—Wegajai, mina jintintaig aminum, —tiuwai.

Tama Levishkam wajakí Jisusjai weuwai.

<sup>15</sup> Nunik nunú tsawantaik Jisus Leví jeen jegaa mesanum jegantá ekeemsau. Nuwig apú kuichkiji atinun yajumin aidaushkam Jisusa jintintaiji aidaui ijunag nunú mesanmag jegantag ekeemsajui, kuashat niina saetus yujaidau asag. <sup>16</sup> Nunittaman chicham umiktinun jintinkagtin aidau, fariseo aidaui, wainkag Jisusa jintintaiji aidaun chichajuinak:

—¿Wajuk asaya atumin jintinjamnush apú kuichkiji atinun yajumin nuigtú aents pegkegchau aina ibaujaish ijuntug yuwakush, umutnash ijuntusash umawa? —tuidau.

<sup>17</sup> Nu tabaun Jisus antuk ayaak:

—Aents jamamtuchu aidau ampijatnunik atsumt-same, aents jau aidau ampijatnunik atsumame. Wika aents tudaugtuchu aidaunak minitchauwaitjai, wika aents tudaugtin aidaun minitiuwaitjai.

### Ijagmaka pujusá Apajuí aujut iniimsamu

(Mt. 9.14-17; Lc. 5.33-39)

<sup>18</sup> Juagká jintintaiji aidau, fariseo aidaushkam yujumkan ijagmakag Apajuin aujuinak batsataidau, nuniai wajumak Jisusan jegantun iniinak:

—¿Wagka Juan Yamijatna nuna jintintaiji aidauk, fariseo aidaui yujumkan ijagmainaish, ame jintintajum aidaush ijagmainatsua? —tuidau.

<sup>19</sup> Tama Jisus ayaak:

—¿Nuwena nunú aents ipaamu aidaush, nu nuwenu ditajai pujaigkish yujumkan ijagmak pekamainkaih? Nuwenu ditajai pujaigkish yujumkanak ijagmamaitui. <sup>20</sup> Tujash tsawan jegattawai nuwena nunú juwam atata nu, nunikmatai ipaamu aidaush wake besemag dekapenak yujumkanak ijagmakagtatui.

### Jisus jintinkagtak yamajam jintinkagtamua duka yaunchuk jintinkagtutai aina nujaig pachiiimaitui tibau

(Mt. 9.16-17)

<sup>21</sup> Tusa ti junashkam tiuwai: “Makichik aentskesh jaanch yamagman tsupikag jaanch mamujunmag adujtuchu ainawai, yamajam asa jaanch mamujun nuní nagkaemas ichiimain asamtai. <sup>22</sup> Tuja makichkish uva yumiji yamá ijugbaunak, vino yajatai duwap apagbau ajutnumag yajachu ainawai, dutikamak vino yamajam asa, kajiak pushutak ipati ukagag duwapjai ajapnain asamtai. Duwi uva yumiji yamá ijugbauk duwap yamajam apagbaunum yajataiyai.”

### Jisusa jintintaiji aidau tsawan ayamtai aig trigo jukí yuwawagbau

(Mt. 12.1-8; Lc. 6.1-5)

<sup>23</sup> Tsawan ayamtai tsawaju ai, Jisus ni jintintaiji aidaujai trigo ajakbaunum nagkaebau. Nuniamunum niina jintintaiji aidau trigon kupig juidau. <sup>24</sup> Nuniagtai fariseo aidau wainkag:

—Nijah ¿wagka amina jintintaijum aidaush, tsawan ayamtai tsawagmataig takantsashti tibauwa nunin aish aikainawa? —tuidau.

<sup>25</sup> Tusa tiagtai Jisus ayaak:

—¿Atumek agagbauk ausachuk ainajum, David niijai yujaamujai yapajuinak, <sup>26</sup> Abiatar sumo sacerdote wajas pujai, jega Apajuí ememattainum wayaa, pag imá sacerdotek yuwati tibauwa nuna juki yuwak aents niijai yujaunash ayugkauwa duka?

<sup>27</sup> Tsawan ayamtaiya duka aents pimpiak ayamjat- nume tusa aikamui. Aentsuk tsawan ayamtai tsawau- tai nuna umigkatin atinme tichamui. <sup>28</sup> Nuniau asam- tai, wika Apajuí Uchijiyaitkun Aentsmagan Akiinau asan, tsawan ayamtai tsawagmataish wajukmainaita nunak wikitjai tumainnuk, —tiuwai.

### Tsawan ayamtai tsawaju aig aents uwejeé chuwijun Jisus etsagagbau

(Mt. 12.9-14; Lc. 6.6-11)

**3** Jisus ataktú jega ijuntainum wayau, nuanuú aents uwejen chuwijú pujau. <sup>2</sup> Nuniau asamtai tsawan ayamtaiya junin aish etsagagchatpash etsagagmataig etsegtuka bakumí tusag dii ijuntuidau. <sup>3</sup> Nuninaig Jisus aents uwejen chuwijun chichajak:

—Wajakim ejapeen wajantá, —tiuwai.

<sup>4</sup> Nuna ti, tikich aidaun chichajak:

—¿Tsawan ayamtai aina nuwish pegkeja duka takamainait, atsa pegkegchauk dutikmainait, tsawan ayamtai tsawaje tusaik, aentsuk etsagautsuk jakati tusa idaimainait? —tau.

Tamash ditak aimainachu. <sup>5</sup> Nuna ti kajeká diisú, aents aidau dekaskeapi tuinachu asagmatai. Nunik jau chichajak:

—Uwejum dakuekta, —tiuwai.

Tama niishkam uwejen dakueku, nuniamuik uwejenig pegkeg wajasuí. <sup>6</sup> Jisus nuna dutikamtai fariseo aidau, Herodesan aentsji aidaui agaa jijnag, Jisusan maatasag chichaman umikajui.

### Kuashat jau aidau Jisus etsagagbau

(Mt. 4.24-25; 12.15-19; Lc. 6.17-19)

<sup>7</sup> Tujash Jisusak ni jintintaiji aidaui kuchanum wegajui, nuniai kuashat aents Galileanmaya aidau, Judeanmaya aidaushkam, <sup>8</sup> Jerusalegnumiashkam, Idumianmaya aidaush, Jordagka amain batsamin aidaushkam, nuigtú Tiro, Sidón aina nuwi tikiju batsamin aidaush minitajui, Jisus kuashat iwainaka takaamun antukaju asag wainkagtatus. <sup>9</sup> Imanidau asamtai Jisus ni jintintaiji aidaun:

—Bote shiig umisjum inanastajum, aents kuashat kaunainak chanuntuawainum, —tiuwai. <sup>10</sup> Jisus kuashat jau etsagaku asamtai, aents jau aidauk niina antigkagtatus tuwajuidau.

<sup>11</sup> Tuja wakan pegkegchau aentsú egkemtuju aidauk Jisusan wainkag, nuna aentsun tikishmitkajag, senchi jiiká:

—Amek Apajuí Uchijiyaitme, —tuidau.

<sup>12</sup> Tujash Jisusak senchi jiyau, dekajuawainum tau asa.

**Jisus chicham etsegtugkatajum tusa ishiaktinji doce etegjamu aidau**  
(Mt. 10.1-4; Lc. 6.12-16)

<sup>13</sup> Nuna dutika Jisus niina nemajus yujaina nuna yajuak mujanum wakauwai. <sup>14</sup> Dutika nuanuiyan doce tuke niijai ijunja wekaesatin aidaun, nuigtushkam niina chichamen etsegkati tusa ishiaktinji aidaunash etegjauwai. <sup>15</sup> Dutikak jau aidau etsagagtinun, nuigtú wakan pegkegchau egkemtugbau aidau jiiktin-nashkam senchijin susauwai. <sup>16</sup> Nunú aidauk ju ainawai: Simón, Jisus Pedro atatme timawa nu, <sup>17</sup> Jacobo ni yachi Juagjai, Zebedeo uchijí aidaun Jisus Boanerges adaikajua nu (nunak ipamta uchijí aidau tusa tawai). <sup>18</sup> Andrés, Felipe, Bartolomé, Mateo, Tomás, Jacobo Alfeo uchijí, tikich Simón niina nugken agkanmitkatatus kuashat aents aidaujai chichajakua nu. <sup>19</sup> Judas Iscariote Jisusan sujukua nunú. Dutika adaijam jegá kaunawajui.

**Iwanch Beelzebú daagtinun senchijin Jisusak wakan pegkegchaunak jiyaawai tibau**  
(Mt. 12.22-30; Lc. 11.14-23; 12.10)

<sup>20</sup> Nunikmatai ataktushkam aents aidau tuwagkag yujumkash yumain awajuinachu. <sup>21</sup> Nuna antukag Jisusa patayí aidau jukitasag kautuawaju, anentainkachu wajas wekaetsuash tusag.

<sup>22</sup> Nuigtushkam chicham umiktinun jintinkagtin aidau Jerusalegnumia kaunawaju, Jisusan chichajuinak: “Juka Beelzebú, wakan pegkegchau aidau apujia nuna senchijin wakan pegkegchaunak jiyaawai”, tuidau.

<sup>23</sup> Tiagtai Jisus nuna antuk, ditan untsukag augmatbaun pachitus chichajak: “¿Wajukaya mai iwanchkesh jiniinainaita? <sup>24</sup> Makichik nugkanmag batsatiatak pempeentunikiag maaná batsatku jag megkaemain ainawai. <sup>25</sup> Tuja tikichakam aents makichik jeganmag ijunag batsatiatak pempeentunikiag maaná batsatkushkam ditak megkaemain ainawai. <sup>26</sup> Aantsag iwanchia dushakam pempeentuniki jiniakug, niina senchijinak megkaemainai.

<sup>27</sup> “Aents senchigtina nuna jeen wayaag makichkish wajijjinak yajutmainchau ainawai nuna jigkatskek, untsu nuna jigkajá ashí wajijjinak yajutmain ainawai.

**Wakaní Pegkeji pachisa tibau**  
(Mt. 12.31-37)

<sup>28</sup> “Dekas tajime: Apajuik ashí aentsun tudaujinak tsagkugmainai, niina ashí pegkegchau pachis chichagkau aidaunashkam. <sup>29</sup> Tujash Wakaní Pegkejiya nuna pachis pegkegchaun chichagkau aidauk, atakea duwish tuke tsagkujam achagtinai, nuniau asag nuna tiajuk suwimak ajumaish tuke atina nuna jukiagtinai.”

<sup>30</sup> Nunak Jisusak Wakaní Pegkejiya nujai takaunak, iwanchin senchijiya nujai takaawai tabau asa tiuwai.

**Jisusa dukují ni yachi aidaujai kautuamu**  
(Mt. 12.46-50; Lc. 8.19-21)

<sup>31</sup> Nuna tusa inagnaku ai Jisusa yachi aidau dukujijai kautuawaju, nunikag agaag ijuntsag anuí ujatjuktajum tiajui. <sup>32</sup> Tuinam Jisusan tenteawag pekajuidau ujainak: —Amina duku yatsum aidaujai kautjamak ega-painawai, —tuidau.

<sup>33</sup> Tusá ujaam ni chichaak:

—¿Yaita mina dukug, mina yatsug aidaush?

<sup>34</sup> Nuna tusa nui pekajuidaun ayampatua:

—Jujú ainawai mina dukug, mina yatsug aidauk.

<sup>35</sup> Ashí aents Apajuí wakejamun takaina nuuwai mina dukug, mina yatsug, mina ubag aidauk, —tiuwai.

**Ajakan ajakbau pachisa augmatbau**  
(Mt. 13.1-9; Lc. 8.4-8)

**4** Nuwiya jiinki Jisus kuchanum jegamtai kuashat aents tuwagkajam, botenum egkemag ataktú jintinkagtau, aents aidauk kaamatak ijuntsamtai.

<sup>2</sup> Nunik augmatbaun pachis kuashat jintinkagtak:

<sup>3</sup> “Ju shiig antuktajum: Ajakan ajakbau ajajin ajaka jigkayin nagkimak ukutatus weuwai, dutik ajakmau asa. <sup>4</sup> Nunik jegantá ajajin jigkai nagkimam jintá kakekaunak yakiya pishak kaketuk amukuí. <sup>5</sup> Tikich jigkai kayagnunum nugka imanik atsamunum kakekauwai, nunikuk wamkes tsapaidiajui, <sup>6</sup> nuniktatman etsa jiinak, kagkapé initak akaejachu asamtai apeká ijinauwai. <sup>7</sup> Tuja tikich jigkai kakekajui jagki ayaunum, nunik tsapaittaman jagki yutuauwai, dutikamu asa ajakak nejeachui. <sup>8</sup> Tujash tikich jigkai nugka dekag pegkegnum kakekauwai, nunikajuk tsapaidiag muun wajas, makí makichik ajak aidauk treinta, tikich sesenta, tikich cien aatus nejekajui”, tau. <sup>9</sup> Nuna ti nuigtushkam: “Dita antutaiji ajamuk antuktinme”, tiuwai.

**Jisusa jintintaiji aidau iniimsamu**  
(Mt. 13.10-17; Lc. 8.9-10)

<sup>10</sup> Nuna jintinkagtua ashimkamtai, tikichik shimuinai ujumak juwakaju aidau ni jintintaiji aidaujai jegantag, augmattsa jintinkagtuamun pachisag iniidau. <sup>11</sup> Tama Jisus ditan chichajak: “Atumnak Apajuí ni aentsnum in-amjatnuji dekajakchamun wi pachisan etsejag junash dekamtijamatatus wakejutpagme. Tujash tikich aidauk dekamain ainatsui, nuna takumpap tawa tusajag, nuaduí augmatbaun pachisan ditanak tajai. <sup>12</sup> Kuashat iwainajan takaamun wainainakush wainmachu wajukmaina nuninawai, antuinakushkam nunap tawa tusajag dekainatsui, nunidau asagmatai Apajuik ditá tudaujinak tsagkugmainchauwai.”

**Ajakan ajakbau timag nunak juna takun timajai tusa Jisus etsegkamau**  
(Mt. 13.18-23; Lc. 8.11-15)

<sup>13</sup> Junashkam tiuwai: “¿Atumek jujú augmattsa tabauk dekatsjume? ¿Aniautigmesh wajuk dekattajume, wi tikichin augmattsan takuish? <sup>14</sup> Ajakan ajak-

bau timag nunak: Apajuí chichamen etsegnun takun timajai. <sup>15</sup> Jintá jigkai kakekaun pishak amukú timag nunak: Aents Apajuí chichamen etsegbaun antakush dekaskeapi tachau asamtai, iwanch chicham antukbaujin sakapitka nuna takun timajai. <sup>16</sup> Ajakan jigkayí kayagnunum kakekaju timag nunak: Aents Apajuí chichame etsegbaun yamaikik shiig aneas antukuitak <sup>17</sup> utugchatan igkuak waitiak, pachitsuk idayidauk; ajakan kagkapé inital akaejachu asa, etsa sukuam waamak jinuwama numamtuk wajaina nuna takun timajai. <sup>18</sup> Jigkai jagki ayaunum iyaaju timag nunashkam: Aents Apajuí chichamen antuinayatak, <sup>19</sup> ju nugkaya wajiin imá senchi puyatjuinak, wiakchameatasag imá senchi anentaimtuina nuna takun timajai. Ashí ju nugkanmaya wájí wakegamua nunú chicham pegkeg antukbaunak imanchau emawai. <sup>20</sup> Untsu jigkai nugka pegkegnun shiig tsapaidiaju asag nejetnash imanik nejeawaju timag nunak: Aents Apajuí chichamen shiig dekaskeapi tusag, imá Apajuí wakejamunak takaina nuna takun timajai. Nunú aents aidauk, ajak treinta jigkain, sesenta, cien aatus nejekú aina numamtin ainawai.”

#### Lámpara pachisa augmattsamu (Lc. 8.16-18)

<sup>21</sup> Junashkam chichaak: “¿Lámpara ekemakaish, dukukaik dutikachkuish pegaká wakentinig aputayama? ¿Dutiktuk yakí ekenchataigkama? <sup>22</sup> Anmamtuk ashí uukbau aidauk wantinkagtinaí, aantsag ashí dekachbau aidauk dekaamu agtinaí. <sup>23</sup> Dita antutaiji ajuinamuk antuktinme.”

<sup>24</sup> Junashkam tiuwai: “Atum antajum nunú shiig antukjum umitaik, Apajuishkam aan kuashat dekamtijamattawai. <sup>25</sup> Nuniau asamtai ni mina chichamjun dekaskeapi tusa shiig puyatjus antaunak aan nagkaemasan jintintuattajai, tuja ni mina chichamjun puyatjus antachuk machik antamujish kajimitkam atinaí.”

#### Jigkai tsapaamu pachisa jintinkagtuamu

<sup>26</sup> Junashkam Jisus tiuwai: “Apajuí aentsnum inama duka, aents ajaka jigkayin ajauwa nujai betekmamtinaí. <sup>27</sup> Nunik ajaa kanak tepaish tuja iwaa pujaishkam kashi tsawai aish jigkaik tsapaawai, nunik tsakawai ajauwa duka wajuk tsakaawa nunak dekatsaig. <sup>28</sup> Nunak nugka nigki tsapapamu asa nuniawai, dekatkauk dupaya nunin tsapai tsakajá pasamjawai, nunik nejek ayatak jigkaik wegawai. <sup>29</sup> Nunik tsamakmatai hozan juki jiintawai juuktatus, tsawan juumain jegau asamtai.”

#### Mostaza jigkayí pachisa jintinkagtuamu (Mt. 13.31-32; Lc. 13.18-19)

<sup>30</sup> Junashkam Jisus tiuwai: “Apajuí aentsnum inama dusha ¿wajijai apatkaya imá shiijash antumainaita? ¿Wájí augmatbauwa yaijatmainaita Apajuik juní inamui tusa shiig dekamaina dusha? <sup>31</sup> Juka mostazan jigkayí nugká ajatiama numamtinke. Ashí nugkanmaya jigkai

aina nuwiya imá piipichik mostazan jigkayiya nuuwai. <sup>32</sup> Nuninchitkushkam nugká ajaam tsakaakug kadaukdaugkin wegawai. Iman wajasmatai yakiya pishak aidaukshkam nuna wakentí bikintunum pasugmainawai. Numamtuk Apajuishkam aents wajumkeanui inabaujin nagkama kuashat emawai.”

<sup>33</sup> Kuashat augmatbaun pachis jumamtin aidauk jintinkagtujakuí dita yupichu antumainun. <sup>34</sup> Augmatbaun tutsukek jintinkagtujakchawai, untsu niina jintintaiji aidauk ashí nuna takun tajai tusa dekamtikajakuí.

#### Jisus dase imijkamu (Mt. 8.23-27; Lc. 8.22-25)

<sup>35</sup> Nunú tsawantai kiyagbaunum niina jintintaiji aidauk chichajak:

—Amain wegagmi, —tiuwai.

<sup>36</sup> Tusa aents aidauk akateg ukuinak Jisus botenum egketunak dutiksag jukiag wegajui. Nuniai tikich botenum minidaush aidau. <sup>37</sup> Nunik weenai dase shiig senchi kuchan umpuak tsukatmitkau, imaniau asa botenmag yumik yajanu. <sup>38</sup> Imatiktai Jisus bote ukujin atamjutain atamjuk kanak tepettaman ishintainak:

—jintinkagtinuh! ¿Amek jutii jakektatag duka pachijattsumek? —tuidau.

<sup>39</sup> Tama nantakí dasen jiyak idayak, nayantsanashkam:

—Mijakta! —tiuwai.

Tamawaik kuchashkam mijak miyasuch yaunchuk aajakbauk nunisag we patamsauwai. <sup>40</sup> Nuna dutika niina jintintaiji aidauk chichajak:

—¿Wagka sapigmajume? ¿Wagka Apajuiyaish kajintsajum anentaimtsugme? —tau.

<sup>41</sup> Nuna dutikamtaí senchi puyatjug sapigmakaju, nunikag ditak pempeentunikiag:

—¿Jusha ya asamtaiya dasesh, kuchash antujuinawa? —tudayinau.

#### Gadaramaya aents wakan pegkegchau egkemtuamu (Mt. 8.28-34; Lc. 8.26-39)

**5** Nunik Galilea kuchajin amain Gadaramaya bat-samtaí nugkeen katigkaju. <sup>2</sup> Nuwi anumak botenmaya jinai, ukumatainmaya aents wakan pegkegchau egkemtuagbau Jisusan tajuauwai. <sup>3</sup> Nunú aentsuk ukumatainum pujú, jiju ikagmawai jigkajais emetu-atakamá tujinkamu. <sup>4</sup> Jiju ikagmawai uwejen jigkajá, dawenum jigkajá awajkamash tsujiag utsau, imaniau asa emetmainchau wájí wekagu. <sup>5</sup> Nuniak kashi tsawaishkam mujanum, ukumatainmash wekagas untsamá wekagu, nuigtush kayá jukishkam ijubau. <sup>6</sup> Imaní wekagu asa, Jisusan atushat wainmawaik tupikatki jegantun tikishmatug pujujus, <sup>7</sup> senchi untsamak:

—jJisusah, Apajuí nayaimpinum pujuwa nuna uchi-jiyah! ¿Wagka amesh minaish miname? Apajuí pachisan segajame, ¿wait aneasam suwimkak sukagtu-saipa!

<sup>8</sup> Nunak Jisus:  
—Wakan pegkegchawwah, aents jinkim ukuktá,  
—tibau asa tiuwai.

<sup>9</sup> Tutai Jisus iniak:  
—¿Amesh yaitpa? —tau.  
Tama ni aiimak:  
—Wika Untsujiyaitjai, wagki jutiik kuashat asaja,  
—tiuwai.

<sup>10</sup> Nuna ti Jisusan segainak: “Wait aneamam yajá tikich nugkanmag awekagtipa, jutii pujag juwig idaikagtus-ta”, tiajuí. <sup>11</sup> Nuauí mujanum jegantatak kuashat kuchi yutaijin yuwinak ijunu asamtai, <sup>12</sup> wakan pegkegchau Jisusan segainak:

—Wait aneamam awi ishijatkata, au kuchi ijuna awi utsanawagmi, —tuidau.

<sup>13</sup> Tiagtai Jisuschakam:  
—Wamkesjum wetajum, —tima wakan pegkegchau aidau aentsjum ukuinak, dos mil kuchi tumain ijununum utsanawajui. Dutikawajam kuchishkam pisajag betsag tajagak kuchanum najataunum utsanawag jinawajui.

<sup>14</sup> Nunikagmatai kuchí kuitamin aidaushkam pisajag yaaktanum jegawag etsejuinak, ajanum batsataidau-nash dutiksag ujakaju. Dutikawajam, wagkag ankae tusag diisagtatus shimutkaju. <sup>15</sup> Nunik Jisus pujamunum jegakmag, wakan pegkegchau shiig kuashat chimpimtumam waitkam wekayin pegkeg wajas, jaanchin nugkujá Jisusai ayaumas eketun wainkag, senchi ishankajui. <sup>16</sup> Nuna wainkau aidau tikich aidau-nashkam ujaidau, aents wakan pegkegchau chimpimtuamu tsagajun, kuchi jinaamun pachisashkam.

<sup>17</sup> Nunikag Jisusan:

—Wait aneamam ju ii nugkega juwig pujutsuk yajá weta, —tusag segajui.

<sup>18</sup> Tusá tima Jisus wegak botenum egkemtai, wakan pegkegchau egkemtuamu etsagagbaushkam:

—Wisha amijai wekaesatjai, —tusa segauwai. <sup>19</sup> Tujash Jisusak ayú tutsuk:

—Dekas jeemin wetá pataim batsatbaunum, nunikam shiig kuashat Apajuí amina wajuk wait anenjamjae nunú pachisam ujaktá, —tiu.

<sup>20</sup> Tima wegak Decápolis jegaa, Jisus niina kuashat wait anenja nuna pachis etseju. Nunitai ashí puyatjuk-ag diidau.

### Jairo nawanji tikich nuwa jaujai etsagagbau

(Mt. 9.18-26; Lc. 8.40-56)

<sup>21</sup> Jisus botenum egkemag kuchá amain katigmatai, kuashat aents aidau tuwagkaju; dutikam nigka nuwig kuchá tugkitkenig juwakui. <sup>22</sup> Nui pujai jega ijuntaiya nuna apuji Jairo daagtin Jisusan wainak, jegantun tikishmatug pujus:

<sup>23</sup> —Mina jegajuí wemí, mina nawantug ashí mayai ashinak tepaun ukukjai. Wait aneamam ame minim uwegmin antinjukta, dutikam nawanjush tsagag pujugtusti, —tusa segau.

<sup>24</sup> Tama Jisus niijai wegau, nunitai kuashat aents sae-tuidau asag Jisusan chanuidau. <sup>25</sup> Nu imatikaina-

munum nuwa doce mijadai numpan puwak waitú pujú, <sup>26</sup> nuniak kuashat ampijatun aidaunum wekagas ampimak ashí ni ajamuchijinak ashimkush, tsagautsuk nuní nagkaemas waitú wekayin, <sup>27</sup> Jisus pachisa augmatuinamun antuk, aents tuwakbaunum eteenki ukujin pataetuk Jisus jaanch pataká nugkuagbaujin antinkauwai. <sup>28</sup> Nigka: “Imá Jisusa jaanchjinakesh antignuk tsagagtatjapi”, tau asa. <sup>29</sup> Nunik antiamuik numpa puwamujinak megkaekauwai, nunisag ashí niina iyashinish pegkeg wegamun dekapjauwai. <sup>30</sup> Nunitai Jisus niina senchiji jinun dekapmamag, aents minidaun ayampatua:

—¿Ya mina nugkutaish antinkae?

<sup>31</sup> Tutai niina jintintaiji aidau:

—Kuashat aents tuwakaju asag chanumpaina nu wainiatkumek, ¿ya antinkae tusamesh tame?

<sup>32</sup> Nu tamashkam Jisusak ashí diyau, yaki antinkame tusa wainkatatus. <sup>33</sup> Nunitai nuwa Jisusa jaanchjin antig tsagajuk, senchi puyatuk kujaukmaikia Jisusan jegantun, tikishmatug pujus dekasenum ashí ni waitiamujinak ujakú. <sup>34</sup> Tusá ujaam:

—Nawantah, ame kajintsá anentaimam duwi tsagajume, shiig agkan anentaimsam wetá. Yamaik agkan wajasume, —tiuwai.

<sup>35</sup> Eke chichaak wajai, apu Jairo jeen batsatu kuanawag jegantun ujaam:

—Nawanjumek jakame ¿itugkatasamea jintinkagtinush waitkame? —tuidau.

<sup>36</sup> Nu tuinamun Jisus antuk, jega ijuntain apujiya nuna pempeentuki:

—Puyatkaipa, ayatak kajintsam anentaimsata, —tiuwai.

<sup>37</sup> Nuna tusa aents aidaunak, minigpajum tusa ukuak Pedron, Jacobon ni yachi Juagjai yajuak weuwai.

<sup>38</sup> Nunik apú jeen jegakmá kuashat aents pampainak, buutuina wake besemag batsatun wainkauwai.

<sup>39</sup> Nuniai Jisus wayaak:

—¿Wagka pampakjumes buutush batsatjume? nuwauchik jakache kanag tepawai, —tiuwai.

<sup>40</sup> Tutai dushikidau. Tujash nigka nuna ti, ashí aents nui batsatunak jiijá, nuwauchi apají, dukují, nuigtú ni jintintaiji kampatum aidaujai utsanauwai nuwauchjaka tepamunum. <sup>41</sup> Nunik uwegnum achik:

—¡Talita cumi! —tiuwai. (Nunak: “Nuwauchih, amina tajame nantaktá”, taku tiuwai.)

<sup>42</sup> Tusa tamawaik nuwauch doce mijan ajamu jakaushkam nantakí wekagu. Nuna dutikamtai aents aidauk puyatjuk dii ijuntuidau. <sup>43</sup> Nuniagtai Jisus:

—Tikichkesh ujakaigpajum —tusa idayak:

—Yutái susatajum yuwati, —tiuwai.

### Jisus Nazaret pujusbau

(Mt. 13.53-58; Lc. 4.16-30)

**6** Jisus nuwiya jinki ni nugken Nazaret wetai, niina jintintai aidaushkam niijai wegajui. <sup>2</sup> Nunik tsawan ayamtai tsawagmatai Jisus jega ijuntainum wayaa jintinkagtau. Nunitai antukag puyatjukag:

—¿Jusha tuwí imatikash unuimajuita? ¿Itusaya imatikash dekawa wainchatai aidaunash iwainag taká junash? <sup>3</sup> ¿Ju María uchijí carpinterowe duchaukaih? ¡Ju Santiago, José, Judas, Simón aina nuna yachiyajama! —tuidau —¡Nuigtush umayí aidaush jutijai batsatajama! —tusag pampantuidau,

Jisusaig kajinas anentaimainachu asag. <sup>4</sup> Nuniagtai Jisus:

—Apajuí etsegtin niina nugken pujusá etsegtaik, niina patayí aidaush, niina jeeniagkesh eme anentus antugchau ainawai, tujash tikich nugkanum wekagas etsegtaik shiig aneas antujin ainawai, —tiuwai.

<sup>5</sup> Nuna tau asa nuwig dita wainkachbaujinak iwainajag takaschauwai, nuniayatak ujumchik jau aidaun uwejen buuknum achik etsagakui. <sup>6</sup> Ditak dekaskeapi tuinachu asamtai puyatjuk anentai jegagchauwai. Nunik tikiju yaakat ayaunum wekagas jintinkagtau.

### Jisus ni jintintaiji aidaun chichagkagtuktinme tusa ishiakbau

(Mt. 10.5-15; Lc. 9.1-6)

<sup>7</sup> Nunik ni jintintaiji doce aina nuna untsuk ijumag, jimá jimajan apatuk ishimak, wakan pegkegchau aidau jiiimainnash senchijin susauwai. <sup>8</sup> Dutika:

—Jintá wegaku atsumainuk ayatak ushujutaigmek jukitajum. Makichkish jukigpajum jintá wegaku atsumainuk, wájí egkesá juitaigkesh, yuwatnukesh, kuichkikesh jukigpa. <sup>9</sup> Ayatak sapatik wegamaktajum, nuniakjumes yachia nugkugtinuk jukigpajum, <sup>10</sup> —tusa, nuigtú ditan chichajak:

—Atum tu jeganma wayattagme, nunikjumek nuwig pujusjum wegakjum ukuktajum. <sup>11</sup> Untsu atum tu yaaktanma jegattagme nuniagmin nuwiya aents aidau ditá jeen jujamtan dakitjamainak, atum chicham etsegbaun antutnash dakituinakuig, nunú yaaktak ukuakjum atumi dawemin nugka awa nu pegagjum akakekjam ukuktajum, dita suwimak jukitnuji iwaintakjam. Dekas tajime: Atak Apajuí aents suwimak suwamu atina nuaduí Sodoma, Gomorranmaya aents aidaujai suwimak susamua nuna nagkagas suwimkan jukiagtin ainawai, —tiuwai.

<sup>12</sup> Tima jintintaiji aidau shiyakag, aents aidau: Tudaunum idaikujum Apajuí nemagkatajum, tuidau.

<sup>13</sup> Nuninak wakan pegkegchau aentsun egkemtuju aidaunash jiiag ishimainak, jau aidaunashkam buuken aceitiyai nijak etsagaidau.

### Herodes Jisusan dekas yakita tusa deka juatatus wakejukbau

(Mt. 14.1-12; Lc. 9.7-9)

<sup>14</sup> Apu Herodes Jisus pachisa augmatuinamun antuku, Jisusa daajig ashí yantamnum wantinjau asamtai nuna antuk: “Duka Juan Yamijatn maamua nu nantakui asa, senchigtin wajas imaniawai”, tau.

<sup>15</sup> Tutai tikich chichaidau: “Auk Eliasai” tuinai, tikich chichaidau: “Apajuí etsegtinai nuniachkush Apajuí etsegtin aajakú aina dutsukaitai”, tuidau.

<sup>16</sup> Nunú tuinamun Herodes antuk:

—Auk Juan wi buuké tsupigkatajum tima tsupijuk maawajamia nunú nantakne, —tiuwai.

<sup>17</sup> Nunak Herodesak nigki Juan achiktajum tima shimutkag, achikag jiju ikagmawai jigkajag aents achiká egketainum egkeau aajakuí, ni yachi Felipe nuwen Herodiasan nuwatuk pujutai, <sup>18</sup> Juan chichajak: “Herodesah, amek yatsumi nuweg nuwatkamemek pujumaitsume”, <sup>19</sup> tabaun Herodías antuk kajejuk maatatus wakegayatak dutikmainchau dekapeau. <sup>20</sup> Wagki Herodesak ishamau, Juagkak aents pegkeg tudaunash takachun dekau asa. Iman asamtai ayatak kuitamu, nuniau asa tamash puyatayatak wakejus antau.

<sup>21</sup> Nuniamunum Herodes ni akiinamuji tsawagmatai jistamak, yutai umikbaun ni aentsji aidaujai nuigtú comandante, apu Galileanmaya aidaujai ijunag yuwinak pegakbaunum, <sup>22</sup> Herodiasa nawanji wayaa nantsebau, nuniak Herodesan nuigtú nijai mesanum peka-juidaunashkam shiig awajkauwai. Nunikmatai apu nuwan chichajak:

—Ame wakegamu segattá, tujutkuminig amastajai, —ti, nuigtú:

<sup>23</sup> —Wí taja nunak dekas dutikattajai, wi inamag jukesh jiiमितुक segatkuminish dekas amamain asan tajame, —tiuwai.

<sup>24</sup> Tima jiinki dukujin jegajua:

—¿Wajinak tujuta nunash segatja? —tau.

Tama dukují ayaak:

—Juan Yamijatna nuna buuké segatá, —tau.

<sup>25</sup> Tima nuwauchishkam wamkes wakettsag apu pujamunum wayau, nunik:

—Yamaikiuch Juan Yamijatnun buuken, platonum egkejá sujustí tusan wakegajai, —tau.

<sup>26</sup> Tama Herodes shiig senchi wake besekú, nuniayatak ditajai pekajidaush antuinamunum, dekas amatatjame tiu asa yapajimainchau dekapjau. <sup>27</sup> Nuniku asa apushkam makichik suntajan awemauwai, Juagká buuké tsupikam utitá, tusa. <sup>28</sup> Tima suntajishkam aents achiká egketainum jegá Juagká buuken tsupigkau, dutika platonum egkea itan nuwauchin susau, dutikam ni juki dukujin susauwai.

<sup>29</sup> Nu dutikamun Juagká jintintaiji dekawag kautuk, iyashin jukiag ukusajui.

### Cinco mil aentsun Jisus ayugkamu

(Mt. 14.13-21; Lc. 9.10-17; Jn. 6.1-15)

<sup>30</sup> Jisus chicham etsegtugkatajum tusa ishiakbau waketug kaunkag, Jisusan:

—Nuní takasmaji, aaja jintinkagtuamji, tusag —ujaidau. <sup>31</sup> Tama ni ayaak:

—Wegagmi, agkan aents atsamunum nunika machik ayamsagmi, —tiuwai.

Nunak tikich waketiagtaish, tikich minii wajaidau asagmatai, yujumak yumainush agkan atsugbau asa, tiuwai. <sup>32</sup> Nunik botenum chimpimjag ditak shiyakajui nugka agkantunum.

<sup>33</sup> Tujash nunik wetatman kuashat aents aidau wainkag, kukag juwakiag we weenakua, ditá Jisus anumkatnunum jegawaju. <sup>34</sup> Jisus botenmaya jinkamá

shiig kuashat aents tuwaká ijunun wainkau, nunik wait anenmain diisuí, uwig kuitamainji atsubgau wajuk-maina numamtuk wajaidau asagmatai. Dutikak shiig kuashat jintintu. <sup>35</sup> Nuniai etsashkam akagu asamtai, niina jintintaiji aidau:

—Juwig jutiik aents atsamunum batsatji, etsash akaewai. <sup>36</sup> Aentsuk ishiakta, yaaktanunum jegattak aents batsata nui aja tikiju aina nui wegag dita yuwatnujin sumaktinme, dita yumainuk atsawai, —tuidau.

<sup>37</sup> Tiagtai ni ayaak:

—Atum dita yuwatnuk susatajum, —tiuwai.

Tama dita aiinak:

—¿Jutii shiyakaiyash doscientos tsawan takasá kuichik jumaina ibauwaiyash pag sumaka ayugkatag? —tuidau.

<sup>38</sup> Tiagtai ni ayaak:

—¿Wajupa pag ajutjamainawa? wejum diistajum.

Tima wegag:

—Cinco pag nuigtú jimagchik namak amae, —tuidau.

<sup>39</sup> Tusa ujakam:

—Aents aidau yajuakjum chijichi aina anuí shiig akanjajum batsagtajum, —tusa ishiakui.

<sup>40</sup> Tiajam ditashkam cien aentsun ijumag batsainai, tikich cincuenta ijumush aidau. <sup>41</sup> Dutikawagmatai cinco pagkan nuigtú jimagchik namaka nuna juki, nayaimpinum pagkai see tusa, pagkan puujá jintintaiji aidau susaju, dita aentsun tinamkatnume tusa. Dutiksag namak jimaja nunashkam ashí tinamkau. <sup>42</sup> Dutikawajam ashí shiig yuwawag ejemakaju. <sup>43</sup> Nunikagmatai pag mamayakjai ampinkaunak yajuakag doce chagkinnum aimjaju. <sup>44</sup> Junak cinco mil aishmag aidau yuwawajui.

### Jisus yumí awanken wekaesá webau

(Mt. 14.22-33; Jn. 6.16-21)

<sup>45</sup> Nuna yuwawag nagkanaig niina jintintaiji aidau-nak:

—Atumek botenum chimpimjajum amain Betsaida katigtajum.

Tusa ishimak aents aidau aujus ishiaktatus juwakui.

<sup>46</sup> Nunik aentsun aujus ukuak mujanum wakuwai Apajin ausatatus. <sup>47</sup> Nuniai kiyaju, boteskam kuchanum ejapean wegai nigki kukag juwaku.

<sup>48</sup> Nunikmá wainkau dase igku umpuamu asa, wiya wiyantuinakua pimpikiag tsawampadaun. Nuniamunum niishkam yuminum wekagas ayaumas nagkaikitatus ditan adjikau. <sup>49</sup> Nunik yumí awanken wekagas minittaman wainkag, dita anentaimsajag pasun minatsuash tusag senchi unsumaidau, <sup>50</sup> ashí wainaidau asag ishamainak. Imatiagtai Jisus chichaak:

—¡Witjai ishamjukaigpajum! —tiuwai.

<sup>51</sup> Tusa botenum egkemjamtai daseshkam mijaku; nunikmatai senchi puyatkag anentai jegagchaju.

<sup>52</sup> Nunak Jisus namak puujá ikaugka ajamamunash shiig anentaimjag dekaachaju asag, utujimas anentaimaidau.

### Genesaretnumia jau aidau Jisus etsagakbau

(Mt. 14.34-36)

<sup>53</sup> Nunia nuniakua kuchá amain katigkag Genesaret nugkanum kaamatak anumkaju. <sup>54</sup> Nunik jiiinaig Jisusnak aents aidauk wainkaju. <sup>55</sup> Nunikag ashí yaaktanmayan shimutkag jau aidau nak pegakjin pataidiag Jisus nui pujawai tabaun antuinakug nui emaidau. <sup>56</sup> Dutikaidau asag aents yaakat batsamin aidau, yaaktan ukukiag batsamin, ajajin batsamin aidau, yaaktan yajuakag jintanum batsaidau, dutikam: Idaikagtusta ame pataká nugkuajam nuna nagkattsamujigkesh antigkagmi, tusag segaidau. Tuja ashí aents Jisusa jaanchjin antidauk tsagainau.

### Aentsun pegkegchau ema nunú pachisa Jisus etsegka-mu

(Mt. 5.1-20)

**7** Fariseo aidau, chicham umiktinun jintinkagtin Jerusalegnumia kaunawaju aidaujai, Jisusan je-gaantajui. <sup>2</sup> Nunikag Jisusa jintintaiji aidau ikigmatsuk yutatman wainak, anmainchaun aaninawai tusag chichaman patatuidau. <sup>3</sup> Fariseo aidauk, ashí judío aidau shkam ditá muunji aidau: Ikigmatskek yuchatai atí, tibau asamtai, tuidau. <sup>4</sup> Ditak, yutai sujutainum wejum taakjumes ikigmatskek yuwawaigpajum tibau aajakajui. Nuigtushkam kuashtai dita umijakbau aidauk; shikiká umutai, yajaa ekentai, yujumak inagku takatai jiju aidau shkam, nuigtú pegakshakam tuke nijasjumké atajum tibau asamtai. <sup>5</sup> Fariseo nuigtú chicham umiktinun jintinkagtin aidaujai Jisusan je-gaantag:

—¿Wagka amina jintintaijum aidau shkam, iina muunji umiktajum tusa tibauwa nuna umitskesh ikigmatskesh yuwinawa?

<sup>6</sup> Tama ni ayaak:

—Aentsú tsanú aidauwah, Apajuin etsegtin Isaías atumin pachis agak:

‘Ju aents aina juka, minak dekas ditá anentain eme anenjuinak adaituinatsui, ayatak wenin adaituinawai.

<sup>7</sup> Nuniau asag, mina pachittsag auna emematjai tuju-tuinawai;

jintinkagtuinakush, aents umiktajum tibauwa nuna jintinkagtuinak Apajuinu jintinkagtaji’, tuinawai.

<sup>8</sup> —Atumek dekas Apajuí chicham umiktajum tibujiya duka umigtsuk, aents tibauwa nu umiajume. Umutai yajá ekentai, vaso nijakjum nuigtushkam tikich kuashat jumamtin aidau taká yujajume. <sup>9</sup> Nuigtushkam Apajuí chicham umiktajum tujabauwa duka imanchauch emakjum, atum chicham najanama nu umiagme. <sup>10</sup> Nuniakjum Moisés chichaak: ‘Atumin apa dukujai eme anentsá diitajum, dutikakjum yaigtajum; untsu ni apajin, dukujinakesh pegkegchaun chichajuk tsagkugsuk maatajum’, tibauwai. <sup>11</sup> Tibau aig atum chichaakjum: ‘Aentsuk ni apajin, ni dukujinakesh: Mina waji ajutaina juka corbagkai, nuniau asamtai yaimaitsujame tumainai’ tajume. (Corbán tawa duka:



“Apajuí anentag anagkuamu”, taku tawai) <sup>12</sup> Atumek nuna aatus tauk apajinak, dukujinakesh yaimaitsui, tajume. <sup>13</sup> Ju aatsa tau asajum, Apajuí chicham umiktajum timawa duka imanchauch emajum idaikujum, atumi muunjum umiktajum tibauwa duke wejajakum tikich jumamtuk aina dushakam takaagme, —tiuwai.

<sup>14</sup> Juna ti aents aidaun untsuká chichaak:

—Wi taja ju shiig antugtuktajum: <sup>15</sup> Aentsú wenin agaaya wayaa duka makichkish aentsnak pegkegchau emamainuk atsawai; untsu anentainmaya jiina nuuwai aentsun pegkegchau emauk.

<sup>16</sup> Ni antutaiji ajamuk antuktinme, —tiuwai.

<sup>17</sup> Nuna tusa aents aidaun ukuak jegá wayamtaí, niina jintintaiji aidaun nu augmatbaun pachisag iniidaun.

<sup>18</sup> Tama ni ayaak:

—¿Atumesh tikich shiig antuinatsu antsagmekek antuinatsjum? Ashí agaaya wayaa duka aentsnak pegkegchau emamaitisui, <sup>19</sup> anentainum waitsuk, ampugnumag egkemag letrinanum ajapnau asa.

Junak ashí yutaig pegkeg ainawai tusa tiuwai. Nuigtushkam:

<sup>20</sup> —Aentsú anentain jiina nu aentsnak pegkegchau emawai. <sup>21</sup> Duka aentsú anentainia jiiunui pegkegchau anentaimat, pegkegchau takastasa wakegamu, magk-agtamushkam, <sup>22</sup> tsanijinbau, kasabau aidaun, sujimamu, pegkegchau ata, tsanubau, nuwajai shiig senchi takanistasa wakegat, tikichdaun diigsá kajejut, yumigmamu, ememamushkam, anentainkas takamat aina dushakam. <sup>23</sup> Ju ashí pegkegchau aina duka anentainmaya jiiunui, nuniaun asa aentsnak pegkegchau emawai, —tiuwai.

**Tikich nugkanmaya nuwa Jisusan dekaskeapi tibau**  
(Mt. 15.21-28)

<sup>24</sup> Nuwiya jiiinki Tiro nugkanum, Sidón nugkanmashkam weuwai. Nunik makichik aentskesh deka-juawainum tau asa jeganum wayau, tujash uumainchau dekapjau. <sup>25</sup> Nuniai nuwa nawanji wakan pegkegchau egkemtugbau antuku nuí pujawai tabaun, nunik tajuntun tikishmatjau. <sup>26</sup> Duka nuwak griega Sirofenicianmaya aajakuí, nunú segau:

—Nawantug wakan pegkegchau egkemtugbauwa nu jigtugkita, —tusa. <sup>27</sup> Tujash Jisus ayaak:

—Jasta, dekatkauk Israela uchijí aidauwá yuwatnume, pag uchi yuwamu atankí yawá suwamuk pegkegchauwai.

<sup>28</sup> Tama nuwa ayaak:

—Ehé dekaske Apuh, tujash yawashkam mesa wapken pujusá uchi yujumak akakeamun yuwame, —tau.

<sup>29</sup> Tama ni ayaak:

—Nunú tame duwik wetá. wakan pegkegchauk nawanjumnak jiiinki ukukne, —tau.

<sup>30</sup> Tima nuwashkam wakitki jeen jegakmá, nawanji wakan pegkegchau egkemtuamunak agkan wajas pegaknum tepettaman wainkauwai.

## Aents chichachun Jisus etsagagbau

<sup>31</sup> Jisus Tiro nugkanum pujau jinki Sidón nagkaemak, Galilea kuchajin jegauwai. <sup>32</sup> Nunikmatai aents empekú dewaun itaantaju, dutikawag:

—Uwegmin achigtukta, —tusag segaidau.

<sup>33</sup> Tiagtai Jisus aents nuninun akanak juki, ni tsajam uwejen kuwishin inujuauwai; dutika usukin juki nuna inayin antinkauwai. <sup>34</sup> Dutika wajan nayaimpinum pagkai mayatak: “Éfata”, tau. (Nunak “ujanta” taku tiuwai.)

<sup>35</sup> Tusa tamawaik aents antuchun kuwishig ujaniuwai, inayishkam pegkeg wajasuí, nunikmatai shiig chichakú. <sup>36</sup> Dutika:

—Makichik aentskesh ujakaigpajum, —tiuwai. Tusa tibau ainayatak nuní senchi etsegtuidau. <sup>37</sup> Imatjiagtai shiig puyatjusag: “Ashí dekas pegkejan takaawai, empekunash antumtikawai, chichachunash chichamtikawai”, tuidau.

## Jisus cuatro mil aents ayugkamu

(Mt. 15.32-39)

**8** Nunú tsawantinig kuashat aents tuwakaju asag, yumainji atsujuidau asagmatai, Jisus ni jintintaiji aidaun untsuká ijumag:

<sup>2</sup> —Ju aents aidaun wait anentuinajai, juwi wijai kampatum tsawantai yujumkanash yutsuk batsataina duwi, <sup>3</sup> wi yujumkan ayugtsuk ishiakmak, jeen jegatakamá pimpikiag jaka iyaumain ainawai, dita atushtanmaya kaunkajush aina duwi, —tau.

<sup>4</sup> Tutai niina jintintaiji aidaun aiinak:

—¿Tuwiya jutiish aents atsamunum pujag juniautish jusha ajamsagtatji?

<sup>5</sup> Tiagtai ditan iniak:

—¿Wajupa pagka ajutjamainawa?

Tama:

—Siete pag ajutjamui, —tuidau.

<sup>6</sup> Tiagtai:

—Aents nugkanum batsagtajum —tusa ishiaku.

Dutika ashí umikagmatai pagkan juki, Apajuin see tusa puujá ni jintintaiji aidaun tinabiu, dita aentsú susatnume tusa. Dutikam ditashkam aentsun tinamkaju. <sup>7</sup> Namakshakam ujumchik au asamtai, dutiksag Apajin aujus nunashkam tinamkagtajum tusa tinabiu. <sup>8</sup> Dutikawajam yuwawag shiig ejemakaju. Nunikagmatai pag mamayakjai ampinkaun siete chagkinnun aimjajui. <sup>9</sup> Nuna yuwawajua duka cuatro mil aents tumain aajakajui. Imanun ayujuk akatek ishiakui.

## Fariseo aidaun wainchatai iwainkagtukta tusa Jisus segamú

(Mt. 16.1-4; Lc. 12.54-56)

<sup>10</sup> Dutika ukukí, ni jintintaiji aidaun botenum chimpimá Dalmanuta nugkanum weuwai. <sup>11</sup> Nui jegamtaí fariseo aidaun koutuawag, Jisusjai kuashat tu-

dayinau. Nuninak dekas Apajuí uchijimpashit tusag dekapsatatus:

—Nayaimpinmaya wainchatai iwainkagtukia, —tuidau. <sup>12</sup> Tusa segainam Jisus senchi mayati wajan chichaak:

—¿Wagka atum wegantutigmesh wainchatai iwainkagtukia tusagmesh tuké tajume? Dekas tajime: Atumnak makichik iwainamunakesh iwaintukchattajime.

<sup>13</sup> Tusa ukuak botenum egkemag, ataktú amain katigkuí.

### Fariseo jintinkagtutaijig levaduraya numamtainai tibau

(Mt. 16.5-12)

<sup>14</sup> Nui weenak pagkan kajimatkiag jukichaju asag yu-mainjig atsujuidau, nuninayatak makichik pagkan takus weedau. <sup>15</sup> Nuniku asagmatai Jisus:

—Nijah, fariseo aidau, nuigtú Herodesa levaduraji aina nujai kuitamamkatajum, —tau.

<sup>16</sup> Tutai ditak pempeentunikiag: “Junak ii pag takukchajag duwi tujamji”, tuidau.

<sup>17</sup> Nu tuinamun Jisus dekajua:

—¿Wagka pag pachisjumesch jiyaniagme? ¿Atumek dekamainchau dekapeau asagmek utujimsajum anentaimjum? <sup>18</sup> ¿Atumek jime ajutjamainaigkik, wainmachu wajukmaina numamtuk wajakjum, antay-atkugmesh antuchu wajukmaina numamtuk wajajum? ¿Nuniau asagmek aneaktsujum? <sup>19</sup> Wi jimagchik paagakai cinco mil aents ayugkamash ¿wajupa chagkina aimkamiugme ampinjau aidaush?

Tama dita aiinak:

—Doce, —tiaju.

<sup>20</sup> Tiagtai:

—Wi siete pagkan jukin cuatro mil aents ayugkamash ¿wajupa chagkina aimkamiugme ampinkau aidaush?

Tama dita aiinak:

—Siete aimjamiaji, —tuidau.

<sup>21</sup> Tutai ni ayaak:

—¿Dutikau ayatkugmek dekamainchau dekapeajum?

### Betsaidanmaya aents wainmachun Jisus etsagagbau

<sup>22</sup> Nuna ti Betsaida jegauwai. Nunikmatai wainmachun itajiang, antinjukta tusa segaidau. <sup>23</sup> Tama Jisuschakam wainmachun egkesá juki, yaaktauchin ukumtiki jiin usuktua, uwejen nuna jiin patatiu, dutika:

—¿Machikish wainmatsmek? —tusa iniasu.

<sup>24</sup> Tama niimak:

—Aents aidaunak tuke numia nuninun wainjai; tujash weedau, —tau.

<sup>25</sup> Tutai Jisus wainmachu jiin ataktú uwejen patatiu, dutikam shiig esetug niimi pegkeg wajasú, nunik atushtanmayanash shiig paan wainkau. <sup>26</sup> Nunikmatai ni jeen awebau, dutikak:

—Yaaktanmak wayawaipa, makichik aentskesh ujakaipa, —tiu.

### Pedro Jisusan amek Kristuitme tibau

(Mt. 16.13-20; Lc. 9.18-22)

<sup>27</sup> Jisus nuna dutika niina jintintaiji aidaujui yaakat Cesarea, Filipino tutaya nuanuí yaakta ukukí batsamin aidaunum wegajui. Nunik jintá wesa ni jintintaiji aidaun iniak:

—¿Aents aidaush minash yaayai tujutuinau? —tau.

<sup>28</sup> Tutai dita aiinak:

—Wajumak aents aidau: ‘Juan Yamijatin maamua nu-uwai’ tujamainai, tikich chichaidau: ‘Auk Eliasai’ tujamainai, tikich tuidau: ‘Apajuí etsegtin aajakajua dut-sukaitai’ tujamainawai, —tuidau.

<sup>29</sup> Tiagtai ni ayaak:

—¿Tujash atumesh, minash yaayai tujutjume? —tau.

Tutai Pedro ayaak:

—Amek Kristuitme, —tiu.

<sup>30</sup> —Tujash mina pachittsagmek makichik aentskesh ujakaigpajum, —tiuwai.

### Jisus ni maam atinji etsegkamu

(Mt. 16.21-23; Lc. 9.22)

<sup>31</sup> Nuna ti nagkama jintintak:

“Wi Apajuí Uchijiyaitkun Aentsmaga Akiinawaitag nunak senchi waitkagsagtatui, apu aidau, sacerdote apuji aidaush, chicham umiktinun jintinkagtin aidaushkam dakitjuinak mantuawagtatui. Dutijuawagmataish kampatum tsawan asan nantaktatjai”, tusa etsegkauwai. <sup>32</sup> Nuna tusa paan etsegtai, Pedro akanak juki kakaakan chichajak:

—¿Wagka amesh annush anentaime? —tiuwai.

<sup>33</sup> Tama ni jintintaiji aidaun ayampattsag diyak Pedron jiyaak:

—iWetá iwanchih, minai tantá wajatsuk! Amek dekatsme Apajuí dutikatjai tabaujiya duka, aentsú anentaime taig anentaime duwi, —tiuwai.

### Jisus mina nemagtukta tautigmek atum wakegamuk idaikujum nemagtuktajum tibau

(Mt. 16.24-28; Lc. 9.23-27)

<sup>34</sup> Nunik ni jintintaiji aidaun, nuigtú tikich aents aidaujui untsuk ijumag chichajak:

—Mina nemagtuktasajum wakegautigmek, atum wakegamuk idaikujum nemagtuktajum, nuniakjum senchi waitiakjumesch atsanjatajum. <sup>35</sup> Ashí aents ju nugka juwi pujutan imá senchi wakegak, mina nemagtuk waittan dakitauk uwemjashtin ainawai. Untsu ashí aents mina nemagtuk pujus, nuigtú yamajam chichaman etsejak pujus jaina nu uwemjagtin ainawai.

<sup>36</sup> Aents ju nugka juwiya wájí aidaun, ashí niinu emakush jaakug niina wakaninak tuké uwemtikmait-sui. <sup>37</sup> Aentsuk ni wakaní uwemtijatasa akikmatmainjig atsawai. <sup>38</sup> Atum mina pachittsa chichat datsamakjum, chichamjushkam datsantakjum aents mina dekaskeapi tujutchau aidau, Apajuí chichame umi-juinatsu dushakam ujakchau aidautigminak, wi Apajuí Uchijiyaitkun Aentsmagan Akiinawaitag nuna, mina Apajuí tsaaptinijai tsawan wajasana nayaimpinmaya

aents pegkejam aidaujai minaknushkam: Juka mi-dauchu ainawai, titinaitjime.

**9** Nuigtushkam:

—Dekas tajime: Atum juwi ijunjum juwiatijum wajumak aidautijum eke jatsuk iwaaku pujusjume, Apajuí inamtaiji senchijijai minau wainkatnutigmesh ajume, —tiuwai.

**Jisus yapajinamu**  
(Mt. 17.1-13; Lc. 9.28-36)

<sup>2</sup> Seis tsawan asa Jisus, Pedron, Jacobon, nuigtú Juagkan juki ditanak akanki muja yakí tsakajunum wegajui. Nui ditash wainainaig Jisusa niimé yapajinawai.

<sup>3</sup> Niina jaanchjig winchamtin shiig puju nieve tutaiya iman wajasuí, ju nugka juwiya aents jaanchin senchi nijakush imatika puju emamainchau aajakuí. <sup>4</sup> Nuniaig Moisés, Eliasjai Jisusan aujuidaun wainkajui. <sup>5</sup> Nunik Pedro Jisusan chichajak:

—Jintinkagtinuh, jutiish maigkis juwig batsatagtai, kumpatum aak aakmagmi. Makichik aminu, tikich Moisesdaun, nuigtú Eliasdaun, —tau.

<sup>6</sup> Nunak ni tabaujinakesh dekachiatak senchi ishamkamunum, tiuwai. <sup>7</sup> Nuna taig yujagkim ijikuí. Nuniaig yujagminmaya chichaak: “Juuwai dekas mina uchig anetaijuk, nigki antugkujum umigkatajum”, tabaun antukajui. <sup>8</sup> Nuna timatai diikmá imá Jisusnak wainkajui.

<sup>9</sup> Nunik mujanmaya minisá:

—Atum wainkaujum nu pachisjume makichik aentskesh ujakaigpajum, wi Apajuí Uchijiyaitkun Aentsmaga Akiinawaitag nuna mantuawagmatai nantatsaigkik, —tiu. <sup>10</sup> Tusa tijam pachitsuk idaisajui. Nuninayatak, jakau ayatkun nantaktinaitjai, tawa nunash wajakatnunak tawa tusag iniinidau. <sup>11</sup> Nuninak:

—¿Wagka chicham umiktinun jintinkagtin aidau, dekatkauk Eliasá taatnai tuinawa?

<sup>12</sup> Tiagtai Jisus ayaak:

—Eliasak niyá eemak taatnai nunik tikich takastinun umiktinai tibuwa duka dekaske. Tujash ¿wajintu agagbauwaita Apajuí Uchijiyaitak Aentsmaga Akiinatnun pachisash, senchi waittsatnai nuigtush dakitjamu atinai tatsuak? <sup>13</sup> Tujash wi tajime: Eliasak taabi, nunikmataish dita pegkegchau takaamujinak dutiksag inagkeatkiagmayi. Agagbaunum niina pachis tawa dutiksajag, —tiu.

**Wakan pegkegchau uchin egkemtuamun Jisus et-sagagbau**

(Mt. 17.14-21; Lc. 9.37-43)

<sup>14</sup> Nunik ni jintintaiji aidau batsatbaunum jegakmá wainkaju kuashat aents tuwajuk aun, tuja chicham umiktinun jintinkagtinchakam ditajai tudayinaun.

<sup>15</sup> Nunidau Jisusan wainkag puyatuk tupikatkiag jegaantag kumpamawajui. <sup>16</sup> Nunikmatai ditan iniak:

—¿Wají pachisjumea ditajajish tudajume? —tau.

<sup>17</sup> Tutai aents tuwakbaunmaya makichik ayaak:

—Jintinkagtinuh, mina uchijun wakan pegkegchau egkemtua chichachu etugtimun amina itajuagme.

<sup>18</sup> Juka wakan egkemtamak kujaak, saun kaput apak, nain takegtak, ichichkam patamnuwe. Imatijutin asamtai amina jintintaijum aidau, jigtugkitajum timajai, tujash tujinkagmae, —tau.

<sup>19</sup> Tutai Jisus ayaak:

—¿Aents dekaskeapi tuchau aidauwah! ¿Wajupá dukapea atumjai ijunjanush pujumainaitja? ¿wajupá dukapek dakastajime minak dekaskeapi tujuttinme tusanush?— Nuna ti: —Itantá! —tiuwai.

<sup>20</sup> Timatai uchin ejentuntaju. Dutiktai wakan nunú uchin egkemtaushkam Jisusan wainak uchin waugmitkaku, dutikam nugká iyaag tanagak saunak kaput apakú. <sup>21</sup> Imatiktai Jisus uchi apajin iniak:

—¿Wajupa tsawantaiya junash imatiká pujugnaita? —tau.

Tama:

—Uchuch aig nagkamauwai. <sup>22</sup> Dutikau asa jinumash jiyata tinuwe, namakash ajug maata tinuwe. Ame machikiuchikesh dutikmainaitkumek wait anenkagtu-jam jutiish yaijatkata, —tau.

<sup>23</sup> Tutai Jisus ayaak:

—Dutikmainaitkumek tiipa; aents dekaskeapi tauk ashí dutikmainai, —tiu.

<sup>24</sup> Nuna taig uchi apajishkam senchi untsamak:

—¿Dekaskeapi tajai! ¿Wi dekaskeapi tumain deka-peachkuish yainkata! —tiu.

<sup>25</sup> Jisus kuashat aents tuwagtai wainak, wakan pegkegchaun jiyaak:

—Wakan chichachu empekuwah, wi tajame: ¡jiinkim ukuktá, ataktuk waketyukmek egkemtuawaipa! —tiu.

<sup>26</sup> Tama wakanchakam senchi untsamak uchin kujamtikak waamak jiinkiuwai, nunikmatai uchik jaka iyaantu. Nunitai kuashat aents chichainak:

—Uchik jakae, —tuidau.

<sup>27</sup> Tujash Jisus uwegnum achiká inankiu, dutikam wanjantú.

<sup>28</sup> Nuna dutika Jisus jegá wayamtai, ni jintintaiji aidau agkan niinak iniinak:

—¿Wagka jutiish jiiktakamaish tujinkamji? —tuidau.

<sup>29</sup> Tiagtai ni ayaak:

—Ju wakania juka makichikish kakajus jiimaitsui, Apajuí aukju yujumak ijagmaka pujachkuik, —tiu.

**Jisus awentsag ni mantamnatnuji etsegkamu**

(Mt. 17.22-23; Lc. 9.43-45)

<sup>30</sup> Nuwiya jiinki Galilea wegamun makichik aentskesh dekawainum tusa Jisus dakitau, <sup>31</sup> niina jintintaiji aidau jintintuata tau asa. Nunik jintintak tau:

—Apajuí Uchijiyaitak Aentsmaga Akiinawuwa nunak, tikich aents aidauunum sujukag idaisagtatui, dutikawagmatai maawagtatui. Tujash jakaashkam kumpatum tsawanta juwi nantaktatui, —tau.

<sup>32</sup> Tutaish ditak nuna takumpap tawa tusag deka-main dekapenachu. Nuninakush ajantuidau asag ini-aschajui.

**Yaki dekas imá wagaakush atinaita tiagbau**

(Mt. 18.1-5; Lc. 9.46-48)

<sup>33</sup> Nunikag yaakat Capernaum jegawajui, nui jegá wayaa batsatbaunum Jisus ni jintintaiji aidaun: ¿Jintaa minisjumesh wájí chichamjimugme? tau. <sup>34</sup> Tujash ditak chichainachu, jintaa minisag ditak pempeentuniki-ag, yaki imá wagaakush atinaita tudayaju asag.

<sup>35</sup> Nuniagtai ekeemas, ni jintintaiji doce aina nuna untsuká ikaunman: Ni eme anentai atatus wakegauk, tikichi takajin nuigtú imanchauch amainai. <sup>36</sup> Nuna ti uchin ejapeen awajus midaaki juki chichaak: <sup>37</sup> Aents mina nemagtuidau ju uchía jumamtin aina juna, shiig anentus juwidauk minashkam mina Apagnashkam aikasag juwinawai.

**Jutiin shiwagmatjamtsu duka jutiinu asa aniawai**

(Mt. 10.42; Lc. 9.49-50)

<sup>38</sup> Tutai Juan:

—Jintinkagtinuh, aents wainkamji amina daagmin wakan pegkegchaun jiyau, tujash jutiijai minitan dakitakuí amek aikawaipa timaji, —tau.

<sup>39</sup> Tutai Jisus ayaak:

—Amek aikawaipa tusagmek tiigpajum. Makichik aentskesh mina daajui wainchatain iwainayatkug, pempeentugsagkek pegkegchaunak chichagtumait-sui. <sup>40</sup> Jutiin shiwagmatjamtsu duka, jutiinu asa nuniawai. <sup>41</sup> Tuja makichik aentskesh atum mina nemagtin asagmin, yumin uwagta tusa amasú aidauk, dita wájí shiig pegkeg jukitnujig ajiagtinai.

**Tikichin pegkegchau emaidau tibau**

(Mt. 18.6-9; Lc. 17.1-2)

<sup>42</sup> “Mina dekaskeapi tusag nemagtuidau ju uchi pipichia jumamtin aidaun makichikesh pegkegchaun takamtikaidauk, dekas kaya muun dekeetai aina iman jukí kuntugnum jigká detuais nayants ajugká ajapmain ainatai. <sup>43</sup> Amina uwejum tudaun takamtijamkuig, tsupika ajapmaina numamtuk wajaktá tudau takat idaikum. Dekas pegkejai tudau idaisau asá, pujut tuke atina nui makichik uwegtin waimaina numamtuk wajamuk, jimá uwegtin asá suwimak juwaku jii ajumaish kajinchau, <sup>44</sup> akash jinuchu aina nui ajapeam amaina nu. <sup>45</sup> Amina dawem tudaun takamtijamkuig, tsupika ajapmaina numamtuk wajaktá tudau takat idaikum. Dekas pegkejai tudau idaisau asá, pujut tuke atina nui shutusá waimaina numamtuk wajamuk, jimá dawentin asá suwimak juwaku jii ajumaish kajinchau, <sup>46</sup> akash jinuchu aina nui ajapeam amaina nu. <sup>47</sup> Amina jiiim tudaun takamtijamkuish, ukuinkam ajapmaina numamtuk wajaktá tudau idaikum. Dekas pegkejai tudau idaisau asam, Apajuí inamtaijin makichik jiiyaik niimsá waimainaitam numamtuk wajamuk, jimá jiiintin asam, <sup>48</sup> akash jinuchu, jiiish ajumaish kajinkashtina nui ajapeam amainaitam nu.

<sup>49</sup> “Ashí nunú aidauk weegai kachikbau kakajus kautsama numamtuk, dita takasbaujjai jiiinum batsatkush tuke jakachagtin ainawai. <sup>50</sup> Week † dekas pegkejai, tu-

jash jea jeatuji megkagak sakam wajasmataish, ¿itugsaya ataktush jea jeatush emamainaita? Dekas atumin weega anmamtinun Apajuí pujutan amasbau ajutjamainai. Nunikmatai tikich aidaujaish shiig anendaisajum agkan batsamainaitjume.”

**Nuwak idaimaitsui Jisus tibau**

(Mt. 19.1-12; Lc. 16.18)

**10** Jisus Capernaumnumia jiinki Judea nugkanum jegaa, Jordagka amain katigkú. Nunikmatai aents aidau tuwagkajam ataktú ni jintinkagtutaijinak dutiksag jintinkagtau. <sup>2</sup> Nuniai fariseo aidau pegkegchaunum dekapsatasag jegaantag iniasaju, nuwennush nuwenash idaimainashit tusag. <sup>3</sup> Tuinam Jisus ayaak:

—¿Moisesash atumnash wajukatajum tujabijuita?

<sup>4</sup> Tama dita aiinak:

—Moisesak papí idaidaiku najantai umikjum nuwemek idaimainaitjume, tujabiuwai.

<sup>5</sup> Tiagtai Jisus chichaak:

—Juna dutikatajum Moisés tujabijua nunak atum chicham umitnumash katsujam asagmin tujabijui.

<sup>6</sup> Tujash yama nagkamchakug Apajuik aishmagkun nuwajai najanauwai. <sup>7</sup> Dutikamu asag aishmag nuwenkug apajin, dukujin ukuak niina nuwejaig puju-mainai, <sup>8</sup> nunikag makichik iyash wemainai. Nunin asag jimaja nuninchauwai makichkia numamtinai. <sup>9</sup> Nunin asamtai Apajuí nuweamua nunak makichik aentskesh idaimitkamain ainatsui.

<sup>10</sup> Tusa ukukmatai Jisusa jintintaiji aidau jegá jegawag, nuna pachis iniidau. <sup>11</sup> Tusá iniam:

—Makichik aentskesh nuwen idayas tikich nuwajai nuwenkug, jeteken ekajeak nunimainai, <sup>12</sup> nunisag nuwashkam aishin idayas tikich aentsnum nemakug, aishin ekajeak nunimainai, —tiuwai.

**Jisus uchi ikautkamu**

(Mt. 19.13-15; Lc. 18.15-17)

<sup>13</sup> Juna ashí tusa inagnai, uchi aidaun Jisus uwejen antinjukti tusag ikautkajui. Imatikiagtai ni jintintaiji aidau, uchin ikaunmaina nuna jiyaidau. <sup>14</sup> Dutikiagatman Jisus wainak kajek chichajak:

—Tutsuk idaisatajum, uchi aidauk minai kauntat-  
nume utugkajum awagkigpajum. Jujú uchi anen-  
taimaina jumamtin aidaunum Apajuik inamjata tawai. <sup>15</sup> Dekas tajime: Aents aidau uchi mina anentaimjutu-  
ina imanis anentaimjutuinchuk Apajuí inamak amain  
ainatsui.

<sup>16</sup> Jisus nuna tusa makí makichik uchin midaaki juki, uwejen achiak:

—Apajuí yaimpaktinme, —tiuwai.

**Datsauch wiyakuch Jisusjai chichasbau**

(Mt. 19.16-26; Lc. 18.18-27)

<sup>17</sup> Nuna dutika Jisus jinki jintá wetatman makichik aishmag tupi tupikakua amainag tikishmatug pujus iniak:

—Jintinkagtin pegkejah, ¿wajina dutikmainaitja pujut tuke atina nuna jukitanush? —tau.

<sup>18</sup> Tama Jisus ayaak:

—¿Wagka pegkejá tujutme? Makichkish pegkejak at-sawai, imá makichik Apajuiya duke pegkejak. <sup>19</sup> Amek dekame chicham umiktin agagbaunum: ‘Tsaniji-nawaipa, magkagtuawaipa, kasamkaipa, wainkamek tsanumkagtuajaipa, wainkam tsanumjam tikichdau jukipa, amina apa dukujai eme anentsam diyaakum yaigtá, tusa tawa nunú.

<sup>20</sup> Tama ni ayaak:

—Jintinkagtinuh, wika nunak uchuch nagkamsanuk ashí umikuitjai, —tiuwai.

<sup>21</sup> Tutai Jisus wait anenmain diis chichajak:

—Makichik umimain ajutjame: Wetá nunikam ashí amina ajutjamaina duka sujukam ujunauch aina nu susata. Nu dutikawamin nayaimpinum wajigmik ajutamtinai. Nu dutika ukuakum waitiakmesh atsanjam nemagtukta, —tiuwai.

<sup>22</sup> Nu tama antuk, nunimainchau dekapeg wake beseká weuwai, shiig wiyakuch asa.

<sup>23</sup> Nunikmatai Jisus nui ijunun ayampá ashí diis ni jintintaiji aidaun chichajak:

—Wiyakuch aidauk Apajuí minai inamjati tusag kakajus idaimamainchau ainawai.

<sup>24</sup> Nuna tutai jintintaiji aidauk puyatkag ijuntsaju. Nunikagmatai Jisus ataktú chichaak:

—Uchig aidauh, aents aidau niina wajiiin imá senchi puyatjuidauk, kakajus Apajuí inamak amain ainatsui.

<sup>25</sup> Camellok aujá jiiinish waigká nagkaemamainai. Tujash wiyakuch aidauk Apajuí minai inamjati tusag kakajus idaimamainchau ainawai.

<sup>26</sup> Nuna tutai antukag nuní nagkaemas puyatkag:

—¿Yaki tujash uwemjaush amainaita? —tusag ditak iniinidau.

<sup>27</sup> Tiagtai Jisus ditan diis chichajak:

—Aents diismak juka utugchatai machikish dutikmaitsui, tujash Apajuiyaig annuchui, nigka ashí dutikmainchaunash dutikmainai.

**Mina nemagtuidauk ditanu ukukbaujin nagkaesau jukiagtinai tibau**

(Mt. 19.27-30; Lc. 18.28-30)

<sup>28</sup> Tutai Pedro ayaak:

—Jutii aidautik ashí iina ajutjamaidauk ukuinaku nemagkamiajime.

<sup>29</sup> Tutai Jisus ayaak:

—Dekas tajime: Ashí aents mina nemagtuinak yamajam chichama nunakesh etsejak, jeen, yachin, umayin, apajin, dukujin, nuwen, uchijí aidaun, nugke aidau-nash ukukiu aidauk, <sup>30</sup> yamaik ju nugka juwig pujusag, cieгка imania jukiagtinai: Jee aidau, yachi aidau, umayí

aidau, dukují aidau, uchijí aidau, nuigtú nugke aidaujai ukukbauwa nuna nagkagas. Waittsajash atak atina duwi pujut tuke atina nui pujusagtin ainawai. <sup>31</sup> Tujash kuashat aents dekatkau atatus wakegaina nu ukunum juwakagtinai. Untsu iman atan anentaimtumachu aina nu dekatkauk agtinai.

**Kompatuma juna Jisus ni mantamnatnuji etsegkamu**

(Mt. 20.17-19; Lc. 18.31-34)

<sup>32</sup> Jerusalén jegawagtatus weedau. Nuniamunum Jisus eemak wegai ni jintintaiji aidauk ishamainak puyatkiag weedau. Nuniagtai ataktú niina jintintaiji doce aina nuna yajuak akankiag, wajuk dutikawagtata nuna pachis ujaidau. <sup>33</sup> “Yamai Jerusalén jegattag duwi, wi Apajuí Uchijiyaitkun Aentsmagan Akiinawaitag nunak achigkag sacerdote apuji, chicham umiktinun jintinkagtin aidaunum etetuawagtatui. Dutijuawagmatai dita jujukiag judiuchu aidaunum dita maatnume tusag sujutkagtatui. <sup>34</sup> Dutijuawagmatai pegkegchaun chichagtuinak dushí dushiktuinakuag, asututan asutu, usuktutnash usuktu awa awajtuinaku mantuawagtatui, tujash dutijuawagmataish kompatum tsawanta juwi ataktú nantaktatjai”, tau.

**Juan Jacobojai Jisusan segagbau**

(Mt. 20.20-28)

<sup>35</sup> Nuna timatai, Zebedeo uchijí aidau Jacobo Juagjai, Jisusan jegaantag:

—Jintinkagtinuh, ii segattajam nunak dutiksag umigkagtukti tusa wakegaji, —tuidau.

<sup>36</sup> Tusa tiagtai Jisus ayaak:

—¿Wajina dutijuati tusagma wakegagme? —tau.

<sup>37</sup> Tutai dita chichainak:

—Wakegaji amina inamtaigmin, jutii jimajaitag nunuti makichik amina untsugmin ekenkum, tikich menagmin ekejattsatin atá tusaja.

<sup>38</sup> Tiagtai Jisus ayaak:

—Atumek mina segatjum duka dekatsjume. ¿Atumesh mina waitkajus mantuawagtata dusha imanijumkek waitmainaitjum?

<sup>39</sup> Tuinam dita chichainak:

—Ehé, iishkam duka waitmainaitji, —tuidau.

Tiagtai Jisus ditan chichajak:

—Dekas tajime: Wi waittsan jakattag imanijumek waittsatin ainagme, <sup>40</sup> tujash mina untsujuí, tikich mina menajú ekeemsatin atajum tusanuk tumaitsujime. Nunak mina Apag ya aidau ekeemsatnujinak umigkauwaita nuna ekentsagtinai.

<sup>41</sup> Nunú tabaun diez aina nu antukag, Juangkan Jacobojai senchi kajegkajui. <sup>42</sup> Nuniagtai Jisus ditan untsukaj:

—Atumek shiig dekagme, tikich nugka aina nuna apuji aidau judiuchu aina duka, aentsnak ditanua nunin emak inainawai. Untsu nunú apu aina nuna aentsji aidau, aents aina nuna dita wakegamun inau ainawai. <sup>43</sup> Tujash atumek aajagmek dutikdaimain ainatsjume. Nunitsuk atum ainajum anuiyatijum eme anentai atasajum wakegautigmek tikich aina nu taka-

jin amainaitjume. <sup>44</sup> Atum ainajum anuiya eme anentai atatus wakegauk, ashí tikich aidaun inake amainai. <sup>45</sup> Wagki wi dekas Apajuí Uchijiyaitkun Aentsmagan Akiinauwaitag nunak, atum aidaütijum mina takag-tustinme tusanuk taachuitjai, wi dekas atumin tak-agkun mantamnan kuashat aents aidau pujutin uwemtijata tusan taamjai, —tiuwai.

### Bartimeo wainmachun Jisus etsagagbau

(Mt. 20.29-34; Lc. 18.35-43)

<sup>46</sup> Nuna tusa Jericó jegawajui. Nuwiya jiinki Jisus niina jintintaiji aidaujai, nuigtú shiig kuashat aents ashinai, aents wainmachu Bartimeo daagtin Timeo uchijí jintá yantam ekeemas, aents nagkaemagtai kuichik sujastajum tusa sumá eketu. <sup>47</sup> "Jisus Nazarenumia nagkaemawai", tabaun antuk, untsumtan nagkamau. Nuniak: —Jisusah David wegantu uchijiyah minash wait anenjugta! —wajau.

<sup>48</sup> Imattai kuashat aents aidau jiyaidau itatkati tusag. Tusá jiyamash nigka nuní senchi untsumak:

—David wegantu uchijiyah, minash wait anenjugta! —wajau.

<sup>49</sup> Imattai Jisuschakam nui wajan:

—Untsuktajum juwi tantati, —tiu.

Timatai wainmachun untsuinak:

—Yamaik untsugmawai kajintsam tantata, —tuidau.

<sup>50</sup> Tama niishkam pataká nugkuagbaunak awik nugká aepeak, tseke wajakí Jisus wajamunum jegan-tuí. <sup>51</sup> Nunikmatai Jisus iniak:

—¿Minash utugtukti tusamea wakegame? —tau.

Tama wainmachu ayaak:

—Jintinkagtinuh wika wainmaktasan wakegajai, —tiu.

<sup>52</sup> Tutai Jisus:

—Yamaik wetá, amek kajintsá anentaimam duwi tsagajume, —tiu.

Tusá tamawaik wainmakui, nunik Jisus wetai niishkam Jisusjai weuwai.

### Jisus Jerusalén apu wajasá wayamu

(Mt. 21.1-11; Lc. 19.28-40; Jn. 12.12-19)

**11** Jisus ni jintintaiji aidaujai Olivosan mujajin jegawaju, yaakat Betfagé, nuigtú Betania Jerusalegnum tikiju awa nui, nunik ni jintintaijin jima-jan awemak:

<sup>2</sup> —Au yaakat jegattak aents batsata awi wetajum, awi jegakmajum burro makichik aentskesh entsamchatai tsakatuch wajau wainkattagme, nu atia jukim itagtuatajum. <sup>3</sup> Nunú juwagmin makichik aentskesh, ¿wagta aikagme? tujamkujaish, Apu atsumawai, ajum awagtugmaktatui tusa ukuktajum, —tiuwai.

<sup>4</sup> Tajam wejiag diikmá, waitainum agaa jinta tunia-sunum jigkam wajattaman wainkag atiadau.

<sup>5</sup> Dutikiagtai nui aents ijunaidau:

—¿Utugkatagsagmea burrush atiagme? —tuidau.

<sup>6</sup> Tiagtai ditashkam, Jisus titá tibaunak, dutiksag ujak ukukiajui. <sup>7</sup> Dutikawag burron jukiag Jisus itaantaju, dutikawag burro tuntupen awantak nugkuagbauji juki-

ag aitkajui, dutikawagmatai Jisus ekeemiu. <sup>8</sup> Nunik wetai kuashat aents asag, dita awantak nugkuagbaujin jintanmag aitug emaidau, dutikainai tikich aidauk dukan tsupijag jintanum ainag emaidau. <sup>9</sup> Dutikiagtai aents dekas eemak ashinu, ukunum minidaujai senchi untsumkag:

—Apajuí awemamu iina agkanmitkagmatin miná jujú emematiagmi! <sup>10</sup> ¡Iina apachji apu David inamajakua nunisag inamjatatus miná jujú emematiagmi, nigki nayaimpinmayanash agkanmitkattawai! —wajaidau.

<sup>11</sup> Nunik Jisus Jerusalén jegaa, jega Apajuí ememattainum wayauwai. Nunik nui ashí wájí agtatmanak diis ukuak etsa akagu asamtai, niina jintintaiji aidaunak ashí yajuak Betania weuwai.

### Numi higuera tutai nejenchaun Jisus yumigja maamu

(Mt. 21.18-22)

<sup>12</sup> Betania kanag jiinkiag wegamunum Jisus yapajau, <sup>13</sup> nunikmá higuera shiig dukejuk wajattaman ikaag wainak wejiu neje atsuash tusa diistatus. Nunikmá nejetí jegachu asamtai neje atsutai, <sup>14</sup> Jisus higuera chichajak:

—Ame nejeamunak makichik aentskesh tuke yuwachagtin ainawai! —titatman niina jintintaiji aidau antugkajui.

### Jega Apajuí ememattainum aents batsatun Jisus jii-gbau

(Mt. 21.12-17; Lc. 19.45-48; Jn. 2.13-22)

<sup>15</sup> Jerusalén jegawag jega Apajuí ememattainum Jisus wayaa, nui sujak batsatun sumau aidaujaí agaa jiijú, dutikak aents kuichki yapajiin aidau mesajinashkam shitatki akaketuk, paumá sujin aidau ekeemtaiji aidau-nash dutiksag ashí akaketkau. <sup>16</sup> Jega Apajuí ememattaiya nui makichik aentskesh takusá wayawainum tusa shiig dakitau. <sup>17</sup> Nunik jintinkagtak:

—Apajuí chichame agagbaunum:

"Mina jegajuk ashí tikich nugkanmaya aidau Apajuí aujuinaku ijuntaiyai tama atinai" tawa nuniaig atum kasá aidau batsamtaí emaugme, —tiu.

<sup>18</sup> Nuna timatai sacerdote apuji, chicham umiktinun jintinkagtin aidaujai antukag, wajuk maawajik tuidau. Tuinayatak ni jintinkagtamun ashí aents aidau puy-atjus antujuidau asagmatai nuna ishamaidau. <sup>19</sup> Nuninaí Jisusak kiitai niina jintintaiji aidaun yajuak, nunú yaaktanak ukuak yajá weuwai.

### Higuera kukajú wainkamu

(Mt. 21.20-22)

<sup>20</sup> Nui kanajag kashikmasag nagkaemakmag, higuera ashí kagkapejai kukag wajattaman wainkajui.

<sup>21</sup> Nunik Pedro adeag Jisusan chichajak:

—Jintinkagtinuh, diisia ame higuera yumigjam ukukmaum nu kukajá wajana, —tau.

<sup>22</sup> Tutai Jisus ayaak:

—Imá Apajuiyaig kajintsá anentaimsatajum. <sup>23</sup> Dekas tajime: Makichikitigmekesh utujimsa anentaimtsuk, dekaskeap nuniktatua tusajum ju muja chichagkujum:

'Jjuwi atasuk nayantsanum wajaata!' tamak nunisag nunimainai. <sup>24</sup> Nuaduí tajime: Atum Apajuí segattajum duka dekas sujustatuapi tusajum segatajum, nuni-akjumej jukittagme. <sup>25</sup> Atum Apajuí aujkugmek, tikichjai kajegdaikamu ajutjamkuig tsagkujatajum, atum-nashkam Apajuí nayaimpinum puja dushakam aikasag tsagkugtamjatnume atum pegkegchau chichakbaugminash. <sup>26</sup> Atum nu tsagkugchataik, atumin Apa nayaimpinum puja dushakam, atumin tudaugminash tsagkugtamjashtatjume.

### Sacerdote apuji Jisusan iniasbau

(Mt. 21.23-27; Lc. 20.1-8)

<sup>27</sup> Juna timatai wakitkiag Jerusalén kaunawajui. Nunik jega Apajuí ememattainum Jisus wekaetatman sacer-dote apuji, chicham umiktinun jintinkagtin aidau nuigtú tikich apu aidaujai jegaantag, <sup>28</sup> iniinak:

—¿Aminash ya jintinkagtuata tusash awetamae? ¿Yana chichamenia jusha juniame? —tuidau.

<sup>29</sup> Tuinam Jisus ayaak:

—Wishakam iniastajime, atum nu aigkagmin ujakta-jime ya jutikata tujutmatai ya jutikaja junash. <sup>30</sup> ¿Ya awemauwaita Juagnash yamijatjati tusash, Apajuik awemauwait, atsa aents aidauk awemauwait? nunú aigkatajum.

<sup>31</sup> Tama utujimkag, ditak pempeentunikiag chichainak: "Juagnak Apajuí awemauwai tajinish, '¿Tujash wagka dekaskeapi tichau ainagme' tujamtata jama? <sup>32</sup> ¿Aents awemauwai titajish?" Tuinayatak ashí aents aidauk Juagak dekaskenum Apajuí etsegtinai tuidau asagmatai ishamaidau. <sup>33</sup> Nuninak Jisusan chichajuinak:

—Dekatsji, —tuidau.

Tiagtai Jisus ayaak:

—Ayú, wisha tichattajime yana chichamenia jutikaja nunak, —tiu.

### Inak pegkegchau aidau pachisa augmattsamu

(Mt. 21.23-46; Lc. 20.9-18)

**12** Jisus ataktú augmatbaun pachis aents aidau jintintak, tau: "Aents niina ajajin uva aajakuí, dutika tanishig, uva yumiji ijugtinnash umik, wajasá distinnash torre tutain yakí jiikuí. Dutika wajumak aentsun atum ju takastajum dutikakjum minash sujustajum tusa susa ukuak, nigka tikich nugkanum atushat weuwai. <sup>2</sup> Nunik uva juut jegamtai, makichik inaken awemauwai, aents ajanum takaina nui jegamtai, uva neje susam, juki itagtuati tusa. <sup>3</sup> Dutikam jegamtai ajanum takaina nunú achikag suwi suwimainakua, wainak awagkiuwai. <sup>4</sup> Dutikawagmatai tikich inaken awemauwai, dutikam jegattaman, nunashkam kayai tukuí tukuinakua upu upujukiag, pegkegchau chicha chichajuinakua awagkijui.

<sup>5</sup> "Nuna dutikawagmatai ataktushkam tikichin awe-mauwai, dutikam jegattaman maawajui. Dutikamtai nuní kuashat ishiakui. Dutikawajam jegattaman, tikich aidauk suwimawag ayatak awa awatuinakua awake-nak, tikichnak maawajui.

<sup>6</sup> "Dutikawagmatai inagnamun niina uchijí makichki-uch aneetaiji ajamun, takaak batsatbaunum awe-mauwai: 'Mina uchignak ajantusampap diimain ainawa' tusa. <sup>7</sup> Tujash ajanum takaina nu ditak pempeentunikiag: 'Auwai ju aja juna jukitnuk, dekas maa ajapeaku, juka iinu emami', tuidau. <sup>8</sup> Tusag achiká maawag ajá ukumtikiag ajapawajui.

<sup>9</sup> "¿Nunash ajagtina dusha itugmainaita? Dekas ajagtina nu tajakug nunú ajanum takaina nunak kajeg utsaak, tikich aents aidau susa idaimainai.

<sup>10</sup> "Atumek ausachukaitjum Apajuí chichame agagbauwa nui:

'Aents jegá jegamin aidau kayá ajapawajua nunú, kaya dekas jegá ichichkatin apututia iman wajasé,

<sup>11</sup> nunak Apajuí dutikau asamtai, jutii anentaig ejetu-maitsui' tawa duka", tiuwai.

<sup>12</sup> Tutai: "Nuna augmatus tawa nunak, iina tujamak tawai" tusag achikta tuidau, tujash aents tuwakajua nuna ishamaidau asag ukuinak wegajui.

### Apú kuichkiji pachisa Jisus iniasbau

(Mt. 22.15-22; Lc. 20.20-26)

<sup>13</sup> Nunik ukukiag fariseo aentsji aidau, Herodesan aentsji aidaujai pachichmau Jisus iniastajum, tamash wajintig timatai duwi tsanumjujagmi tusag ishiakaju.

<sup>14</sup> Dutikawajam ditashkam Jisusan jegaantag:

—Jintinkagtinuh, jutiik shiig dekainaji, amek dekaskea duke etsegme, tikich aentsun niimé diigsam shiig awajkatasamkesh chichatsme, imá Apajuí jintiya duke pachisam jintinkagtau asamin, amin iniajame: ¿Roma apuji kuichkiji atinush sumainashit, atsa sumainchauhak? —tusa iniidau.

<sup>15</sup> Tama Jisus dita tsanubaujin dekaju asa:

—¿Wagka minash tsanujatasagmesh wakejutagme? ¿Makichik kuichik itagtuakjua diistajai! —tiuwai.

<sup>16</sup> Tutai ejentuntam diisá:

—¿Yana niimé dakumkaya daajish agagbauwaita? —tau.

Tama dita aiinak:

—Anka Roma apuji dakumkamui, —tiaju.

<sup>17</sup> Tiagtai Jisus ayaak:

—Roma apujinua duka nigki susatajum, Apajuinua dushakam imá Apajuik susatajum, —tiuwai.

Nuna timatai anentai jegagchajui.

### Jakau nantagtin pachisa iniimsamu

(Mt. 22.23-33; Lc. 20.27-40)

<sup>18</sup> Nuniku ai saduceo aidaushkam Jisusan tajuntajui, ditak aents jakauk nantachagtin ainawai tinu asag Jisusan iniinak:

<sup>19</sup> —Jintinkagtinuh, Moisés papí agag ukugtamkiuwa nui: 'Aents nuwan juki uchí akiitsuk jakamtaig, ni yachintin nuwan juki uchin akiimainai, dutika yachí uchijiya nunin emamainai' tawai. <sup>20</sup> Nuniamunum siete yachigbau aajakuí. Nuanuiya nagkamchak iwai nuwenauwai, tujash uchin akiitsuk jakauwai. <sup>21</sup> Nunikmatai tikich yachi jukiuwai. Nunik niishkam uchinak akiitsuk jakauwai. Kampatuma nu jukishkam nunisag jakauwai.

<sup>22</sup> Nuni nuninakua siete aajakajua duka uchinak akiit-suk ashí jinawajui. Nunikagmatai duwi pujus nuwashkam jakauwai. <sup>23</sup> Siete aajakajua duka ashí nunak nuwatkaju aina duwish ¿yana nuweg atinaita atak nantainamunmash? —tuidau.

<sup>24</sup> Nuna tiagtai Jisus ayaak:

—Atumek Apajuí chichamen tawa dusha dekachu, niina senchijiya dushakam wainkachu ainajum nuaduí dewakugme. <sup>25</sup> Jakau aidau nantajagtin aina duwik makichkish nuwenachagtinai. Apajuí aentsji nayaimpinum batsata nuninuk agtinai. <sup>26</sup> Tujash jakau nantajagtinun pachis, Apajuí numi zarza tutai kegamunum chichakbau Moisés agagbauwa nui: ‘¿Witjai Abraham, Isaac, Jacob aina nuna Apajuijinuk’ tawa duka ausachukaitjum? <sup>27</sup> ¡Apajuik jakau aidau Apajui-jinchui, iwaaku aina nuna Apajuijiyai! Nunin aig atumek shiig kuashat dewagme, —tiuwai.

### Chicham dekas puyatjusa umiktin

(Mt. 22.34-40)

<sup>28</sup> Saduceo aidau tiagtai Jisus shiig aikmatai, chicham umiktinun jintinkagtin antuku asa, jegantun iniak:

—Chicham umiktin aina nuwiyash ¿tuwaita dekas puyatjusa umimaina dusha? —tau.

<sup>29</sup> Tutai Jisus ayaak:

—Chicham umiktajum tibau aina nuwiya dekas puyatjusa umimainuk juuwai: ‘Israel aidauwah, Apu iina Apajuijiya duka imá makichkiuchi. <sup>30</sup> Amina Apujum Apajuiya nu imá senchi aneeta, nuniakum imá niinig anentaimsam pujustá, Apajuinu pegkeg aina duke dekaata, ashí Apajuí wakega duke takastá’, tawa juuwai dekas puyatjusa umimainuk. <sup>31</sup> Untsu tikich jujai betekmamtina duka: ‘Amijai ijutkamushkam amek anenmamsam aneeta’ tawai. Tikich chicham umiktin juna nagkaesauk atsawai.

<sup>32</sup> Ju aatsa tima chicham umiktinun jintinkagtin-chakam:

—Jintinkagtinuh duka dekas tame, imá makichik Apajuik awai, tikichik atsawai. <sup>33</sup> Shiig pegkejai Apajuí senchi aneamua duka, Apajuinu pegkeg aina nu deka-mushkam, niinig anentaimsa pujuta dushakam, ashí ii takaamua duka imá niinuk atí tusa takaamushkam. Apajuí senchi anea duka aatus nunimainai. Nuigtú, amijai ijutkau aidashkam amek anenmamsam aneeta tibauwa dushakam pegkejai, nunú aatsa nuniamu Apajuinak shiig awagmawai, tudau tsagkugnagtasakuntin maa apeamua nuna nagkagas, —tiuwai.

<sup>34</sup> Tusa shiig anentaimas timatai, Jisus chichajak:

—Apajuí inatjati tusam idaimamtak namput watsme, —tiuwai.

Nuna timatai makichik aentskesh iniimainchau dekapajaju.

### Kristush yaá wegantukita tibau

(Mt. 22.41-46; Lc. 20.41-44)

<sup>35</sup> Jisus jega Apajuí ememattainum jintinkagtak:

—¿Wajuk asamtaiya chicham umiktinun jintinkagtin aidash, Kristuk David wegantu atinai tuinawa?

<sup>36</sup> David Wakaní Pegkeji chichamtikam:

‘Apu mina Apujun chichajak:

Mina untsujuí ekeemsata,

nunikamin wi amina shiwajum aidauunak aminí ikaunmakmatai

duwi ame diisminum’, tiuwai.

<sup>37</sup> David mina Apug tawa nuniaish: ¿Wajuk asaya David wegantush amainaita? —tau.

Tutai nui aents tuwakú aidauk shiig aneasag antu-juidau.

### Jisus chicham umiktinun jintinkagtin aidau pegkegchauji pachisa tibau

(Mt. 23.1-36; Lc. 11.37-54; 20.45-47)

<sup>38</sup> Nui Jisus jintinkagtak: “Atumek kuitamamkatajum chicham umiktinun jintinkagtin aidau, nugkurai esagman nugkujá yujatan wakegaina nunin aigpajum, ditak aents kuashat ayamunum igkuntuinakush eme anenjush kumpamjitnume tusa wakegainawai. <sup>39</sup> Nunis-ag jega ijuntainum utsanainakush, dekas apú ekeemtai shiig iwajamu aina imannum ekeemsatatus wakegainawai. Aantsag jistatin yuwamunmash dekas ekeemtai shiig iwajamunum ekeemsatatus wakegainawai. <sup>40</sup> Nuwa waje aidau jeenash atankiag, aents aidau pegkegnap takainawa tujuttinme tusag, Apajuin au aujuinakua ukú yujau aina nunin aigpajum. Nunú aidau imá senchi suwimkan jukiagtin ainawai.”

### Nuwa waje ujunauch Apajuinu anentag kuichik egkeamu

(Lc. 21.1-4)

<sup>41</sup> Jisus kuichik Apajuinu atin egketainum adijis ekeemas, kuashat aents aidau kuichkin chimpiinai, wiyakuch aidashkam kuichkin kuashat chimpiagtai diyak eketu. <sup>42</sup> Nuniai nuwa waje wayaa niishkam jimagchik kuichik cobre najanamu, akiktanash imanish akikchaun egkeauwai. <sup>43</sup> Nuwa nuna egkeamtai Jisus wainak ashí ni jintintaiji untsuká ikaunmak chichajak:

—Au nuwa waje ujunauchitak ashí aents kuichkin egkeena auna nagkagas egkeae. <sup>44</sup> Tikich egkeena auk kuichik ampinun egkeenawai, tujash jujú nuwa waje ujunauchitak ashí niinu auchinak egkeae, ni sumasa yumainjinakesh ampis ukutsuk, —tiuwai.

### Jega Apajuí ememattai tsayam atinai tusa Jisus et-segkamu

(Mt. 24.1-2; Lc. 21.5-6)

**13** Jisus jega Apajuí ememattainmaya jiinki wetatman niina jintintaiji aina nuwiya makichik:

—Jintinkagtinuh ¡amesh diisia kayash yajau ekenjá iwaja jegamkamujah! —tau.

<sup>2</sup> Tutai Jisus ayaak:

—Ju ibau ekenjá jegamkam aidau wainam juka, makichik kayakesh ekenjamu aina nuwiyag juwakchatnai, ashí tsaikbau atinai, imanishagkek asastinai, makichik



kaya tsaikchamukesh tikich kayanum ekeemi juwakukesh atsustinai, ashí tsainkatnai, —tiuwai.

**Nugka nagkantsaig wantinkagtin aidau pachisa et-segkamu**

(Mt. 24.3-28; Lc. 21.7-24; 17.22-24)

<sup>3</sup>Jisus Olivosan mujajin waka, jega Apajuí emematku ijuntaijai niinis awa nui ekeemsau. Nunikmatai Pedro, Santiago, Juan, Andrés aatus jegantun niinak iniidau:

<sup>4</sup>—¿Nunash wajutiya dutikawagtin ainawa? Ashí nunú aidau uminkatin tsawan jegattak wajataish, ¿wají wantidiagtinaita? nunú ujajatkata, —tuidau.

<sup>5</sup>Tiagtai Jisus ditan ayaak: “Kuitamamkatajum mackichish tsanugmajainum. <sup>6</sup>Wagki kuashat aents aidau mina daajun adaimasag miniagtinaí nuninak, ‘Witjai Kristunuk’ tusag kuashat aentsun tsanuagtinaí.

<sup>7</sup>“Maaninawai tuinamu antitnaitjume, nuigtú maani-awagtasa pampandayamushkam, imaniakuish puy-atkatin aigpajum. Duka aatus nagkaemaktinaí, tujash nu achatnai nagkanbauk. <sup>8</sup>Nugka yaignum batsamin aidau tikich nuninum batsatujai maadiagtinaí, tuja nuninaí nugka muunnum batsamin aidaushkam mai imanumiajaig maadiagtinaí. Ashí tikich nugkanmash ugtinaí, yapagtash tepeatnai, kuashat pampandayamush atinaí. Jujú aina juka waitut yamá nagkamnak imanitnai.

<sup>9</sup>“Tujash atumek kuitamamkatajum, atumnak achig-makag apu chicham dekaatasa ijuntainum ejeta-mawagtinaí, dutijamawagmatai jega ditá ijuntaiji aidaunum awaintamawag asutamawagtinaí. Dutijamainak tikich apu aidaunmash ejetamawag, nui jujamkiag dekas apu nugkanum inamin aidaunmash ejetamawagtinaí, mina nemagtin asagmin mina pachitus titin tusag. Dutijamawagmatai ditá eminish min pachittsajum ujaktinaitjume. <sup>10</sup>Dekas nugka nagkanbau jegatsaig yamajam chichama duka, ashí tikich nugka aidaunmash etsegkamu atinaí. <sup>11</sup>Tujash apunum ejetamawagtatus atumin jujamainakuish, wajintuk titaja tusagmek anentaimtusaipajum. Atumek Apajuí tujamtata nunú chichaktinaitjume. Duka atum chichakchattagme, Wakaní Pegkejiya nu chichamti-jamkatnai. <sup>12</sup>Nunú nuniamunum ditá yachiuchijinash maatnume tusag sujiagtinaí, aantsag uchigtin aidaushkam uchijinak sujitnai, uchi aidaushkam apají shiwagmawag maitin ainawai. <sup>13</sup>Atum mina nemagtin aidautigmin ashí aents aidau kajegtabiagtinaí, tujash ni mina nemagtukbaunak nunisag pujusá nagkanbaunum jegá nu uwemjatnai.

<sup>14</sup>“Apajuí etsegtn Daniel aajakua nu, Apajuí dakit-mainun shiig pegkegchau dutikawagtinun pachis agajui (nuna aujuk dekaatnume): Jega Apajuí ememattai pegkegma nui aents utsanainak, dita apajimatasa dakumkamun awayawagtinaí tawa nuna dutikaidau wainkugmek; atum Judea batsatutigmek mujanum pisagtajum. <sup>15</sup>Tuja jega jegamká tuntupé paka inagnakbaunum waka pujaushkam akaiki jegá wayaag wajijinak jutsuk wemainai. <sup>16</sup>Aantsag ajanum takaak pujaushkam, pataká nugkugtinun jukitjai tusag waketju-

maitisui. <sup>17</sup>Nunú tsawantin nuwa ejamtin, nuigtú uchi amuntsuaku agtina nunak wait anentuinajai. <sup>18</sup>Apajuí ausatajum, atum pisamua nu tsetsek tepeamunum ajutjaminum.

<sup>19</sup>“Apajuí nugká najanauwa nui nagkamas yamaya juwish imanika waitchatain, atakea duwish imanika waittsashtin tikima senchi waitiamu atinaí. <sup>20</sup>Apajuí nu waitut imadiaun imijtsuk idaitaik, makichik aentskesh uwemainchau ainawai. Tujash Apajuí niinu agtinun etegjauwa nuna wait anentau asa, waitut ayatak wegau nak imijkatnai.

<sup>21</sup>“Tuja makichik aentskesh: ‘Juwi Kristu pujawai diistajum’, tachakush: ‘Awi pujume’, awajtamainakuish dekaskeapi tiigpajum. <sup>22</sup>Kuashat aents ‘Kristuitjai’ tusa tsanumiagtinaí, aantsag ‘Apajuí chichame etsejin aina-ji’ tusag tsanumaidaush agtinaí. Nuninak aents dutikmainchau aidaun iwainainak aentsun tsanuagtinaí, dutikaidau asag Apajuí etegkamu aidaunash dita tsan-uamunak tsanuagtinaí. <sup>23</sup>Nuaduí atumek kuitamamkatajum, ashí juna pachisnuk yaunchuk emtikan tibaijime.

**Apajuí Uchijí Aentsmaga Akiinawu nu minitnuji tibau**

(Mt. 24.29-44; Lc. 21.25-28)

<sup>24</sup>“Nunú tsawan waitut nagkaemaig etsag suwe wajastinaí, nantushkam etsanjashtinaí. <sup>25</sup>Nayaimpinmaya yaya punjau aidaushkam nugkanum kakeyagtinai. Imanidau asagmatai nayaimpinmaya machikish umuchmainchau aidaush buchitjatnai. <sup>26</sup>Nunú imaniai wi Apajuí Uchijiyaitkun Aentsmagan Akiinawuwaitag nuna, yujagminum pachitkau ashí mina senchigjai tsawan wajasá minamun waitkagtinaí. <sup>27</sup>Wi mina aentsug nayaimpinmaya aidaun ishiaktinaitjai, mina aentsug etejamu aidau ashí nugka nagkatkamunum batsatun ijumjatnume tusan.

<sup>28</sup>“Numi higuera pachisan augmattsan titatjim nu anentaimtustajum. Atumek higuera duke betenkakuig wamkeap esat nagkamnattawa tusajum dekau ainagme. <sup>29</sup>Nunisjumek atumshakam ashí wi tajim nunú imanisag uminag wegau wainkugmek, yamaik Apajuí Uchijí Aentsmaga Akiinawu nu taatnuk ashí jegaegapi, titin atajum. <sup>30</sup>Dekas tajime: Wi Jerusalegkan pachisan ashí tajim duka, yamai aents batsataina jusha ashí jinuinatsaig uminkatnai. <sup>31</sup>Nayaimpik nugkajaig megkaejatnai, tujash mina chichamjuk umintsukek juwakchatnai.

<sup>32</sup>“Tuja wají tsawantinig, wají horatinig taatnaitja nunak makichish dekainatsui, nayaimpinmaya aents aidaukesh dekainatsui, tuja wikish dekatsjai, imá mina Apajuk dekawai. <sup>33</sup>Nuaduí atumek aneaku batsamsajum Apajuí aujú pujutajum, nu uminkatnuk tsawantak dekachu asajum. <sup>34</sup>Juka aents atushat tikich nugkanum wegak, niina inake aidaun, jega kuitamjuktatajum tusa makí makichik inake aina nuna takatan tinamak, waitin kuitamkatnunashkam aneaku pujusam kuitamkata tusa ukuak weuwa nujai betekmamtinaí. <sup>35</sup>Aneaku pujustajum, jeennush wajutik taat, kintamkumpash minit, nuniachkush ae aetash,

atah shinaimpash, atsa kashikmasampash taat duka shiig dekachu asajum. <sup>36</sup> Pachiachmau minak kajigká batsatjumin waipamaina numamtuk awajtamkainum. <sup>37</sup> Juna tajim junak imá atumnakek tatsujime ashí aentsun tajai: ¡Niimkau aneaku batsamsatajum!”

#### Jisus maami tusa chicham umigkamu

(Mt. 26.1-5; Lc. 22.1-6; Jn. 11.45-57)

**14** Pascua pag levadurajai pachimtsuk yutaiya nunú jegatin jimag tsawan ai, sacerdote apuji aidau chicham umiktinun jintinkagtin aidaujai Jisusan egaidau, wajuk unupiajaik achiká maawag tusag. <sup>2</sup> Tujash jista aigkik dutikachagmi, aents aidaujai pampan-dayamu ai, tuidau.

#### Betanianmaya nuwa Jisusa buuken kugkuinui ukatjamu

(Mt. 26.6-13; Jn. 12.1-8)

<sup>3</sup> Yaakat Betanianum Simón lepra achikbau etsagagbau aajakua nuna jeen, Jisus mesanum jegan ekeematman, kaya alabastro tutai botella najanamunum kugkuin nardo ayatak duke najanamu akik wajaknun takusá nuwa jegantau. Dutika nuna ujak Jisusa buuken ashí ukatjauwai. <sup>4</sup> Dutiktatman wainkag nui ijunu kajakag:

—¿Wagka ibau kugkuinnash aikash ajapeawa?

<sup>5</sup> Aikatsuk trescientos tsawan inagkeasa takasá kuichik jumaina imaan akik sujuka, nunú kuichik ujunauch aidau yaimainajama, —tusag nuwan ashishmatuidau.

<sup>6</sup> Tiagtai Jisus chichajak:

—Idaisatajum ¿wagka nuwauchish kajejagme? Nigka junak pegkejan jutijawai. <sup>7</sup> Ujunauch aidauk tuke atumjai batsamiagtatui, nuniakui atum wakegakjume yaimainaitjume, untsu wika atumjaig pujushtatjai. <sup>8</sup> Juka nuwak mina mantuawag ukujuinak, iyashjun kugkuinai ukatjukag ukugsagtina nuaduí jutijawai.

<sup>9</sup> Dekas tajime: Yamajam chichama juna ashí nugkanum yujasag etsejuinakush, ju nuwa mina jutija junak tuke pachisag chichatin ainawai.

#### Judas Iscariote Jisus sujukbau

(Mt. 26.14-16; Lc. 22.3-6)

<sup>10</sup> Nuna timatai niina jintintaiji doce aina nuwiya Judas Iscariote, jiinki weuwai sacerdote apuji aidaujai Jisus sujuktinun chichaman umiktatus. <sup>11</sup> Nunik sacerdote batsatun jegají, dutik achimainaitjume tuinam shiig aneenak kuichkin akiktajame tusag anagkuawajui. Tiagmatai Judaschakam, wajuk yupichu sujukajak tusa egatu.

#### Pascuatin yuwatin umikbau

(Mt. 26.17-19; Lc. 22.7-13)

<sup>12</sup> Pag levaduragtuchu yutai nagkamak tsawagbaunum, Pascuatin yuwatin uwig aishmag tsakat aidau mautai asamtai, Jisusa jintintaiji aidau:

—¿Tuwig umiktaji Pascuatin yuwatnush?

<sup>13</sup> Tiagtai jimagchik niina jintintaijin awemak:

—Yaakat wetajum, nunikjum aishmag yumin aimak waketu wainkattajum nunú pataetuktajum, <sup>14</sup> nunikjum jeen wayaaku: ‘Jintinkagtin chichagtamak: Agkantash awash wi mina jintintaig aidaujai Pascuatin yumainush’ tujamae titajum —tiu. <sup>15</sup> —Nu tajumin ni inaktugmastatui yakí tesamu muun shiig umikbaun, nuanuí ashí jutii yuwatnuk umiktajum, —tiu.

<sup>16</sup> Tusa tiajam Jisusa jintintaiji aidaushkam wegag yaakat jegakmag, ni tibaunak imatiksag wainkag, Pascuatin yuwatnuk nui umikajui.

#### Jisus inagnaku Pascuatin yuwamu

(Mt. 26.20-25; Lc. 22.21-23; Jn. 13.18-30)

<sup>17</sup> Kiyagmatai Jisus niina jintintaiji doce aina nujai jeganum utsanawaju. <sup>18</sup> Nunik mesanum pekaamsag yuwinamunum Jisus chichaak:

—Dekas tajime: Atum ainajum juwiya makichik wijai jimajak yuwa nu minak sujutkattawai, —tau.

<sup>19</sup> Tutai ditak wake besekag pekaamsaju, nunikag makí makichik iniinak:

—¿Wikaitag? —tutai, tikitchakam: —¿wikaitag? —wajaidau.

<sup>20</sup> Tutai Jisus ayaak:

—Doce ainajum juwiya wijai nu platonmag uchutua yuwa nuuwai, —tau.

<sup>21</sup> Tusa:

—Wi Apajuí Uchijiyaitkun Aentsmagan Akiinawaitag nunak, mina pachittsag agajajua nuna imatiksasuk umiktatjai, tujash aents mina sujutkatta nunak wait anentajai. Duka dekas akiinmainchaunas akiinawabiataih, —tau.

#### Jisus mina anentaimjuttajum yuwakjume juní dutikatajum tibau

(Mt. 26.26-29; Lc. 22.14-20; 1 Co. 11.23-26)

<sup>22</sup> Yuwinak pekagbaunum, Jisus pagkan juki Apajin see ti puuká, ni jintintaiji aidau suwak:

—Ju kujikum yuwatajum, juka mina iyashjua numamtainai.

<sup>23</sup> Nuna ti idayak, copanum vino yajaam ekeematman juki Apajin see ti ditan susaju, dutikam ashí betek uwakajui. <sup>24</sup> Dutika ashí uwakagmatai chichajak:

—Juka mina Apag, mina numpag ukaejamunum kuashat aents uwemkagtinun yamagman anagkagtuauwa nunú uminkatnun iwainawai. <sup>25</sup> Dekas tajime: Wika ju uvan yumijiya junak awenanuk uwagchatnaitjai, atak tsawan uminkui Apajuí inamtaijin atumjai ijuntinaitag duwi vino yamagman uwagtinaitjai, —tiuwai.

#### Jisus Pedron uugtuktatme tusa ujakbau

(Mt. 26.30-35; Lc. 22.31-34; Jn. 13.36-38)

<sup>26</sup> Nuna timatai kantamtain kantamawag, Olivosan mujajin wegajui. <sup>27</sup> Nunikag nui Jisus chichaak:

—Jujú kashia juwik, ashí atum aidautigme mina anentaimjuttak kajimatkitagme, agagbauwa nui: ‘Uwijá kuitamnun mantuawagtina, dutikawagmatai uwigji aidauk pampagkagtin ainawai’ tawa nunisag. <sup>28</sup> Tujash

mantuawagmataish ataktú nantakin atumek wegat-juminig wiyá emkan Galilea wetatjai, —tiuwai.

<sup>29</sup> Nuna tutai Pedro ayaak:

—Ashí tikich aidau kajimatjamainakuish, wika nunichattajai, —tau.

<sup>30</sup> Tutai Jisus chichajak:

—Amek yamai kashia juwik atash eke jimajá shinat-saig, Jisusnak waintsamjai tusam kampakumá uugtuk-tatme, —tau.

<sup>31</sup> Tamashkam Pedrok:

—Amijai apaatuk mantuainakuish wika nunak tichattajai, —tau.

Nuna tutai, ashí niina jintintaiji aidauk ditashkam dutiksag tiajai.

### Jisus Getsemaní pujusá Apajuí ausamu

(Mt. 26.36-46; Lc. 22.39-46)

<sup>32</sup> Tiagmatai juwakiag ajak ajakbau Getsemaní tuta-num jegawajui. Nunik ni jintintaiji aidaun:

—Juwi ekeemsatajum, wi awi wenu Apajuin ausatjai.

<sup>33</sup> Tusa wegak Pedron, Jacobon, Juan aatus yajuak ditajai wesa, shiig senchi wake besemag dekapeau asa wake besekú, <sup>34</sup> nuniak:

—Senchi wake besemag dekapeakun ane anen-taimkawan jamain dekapeajai, atumek juwi pujusjum iwá batsamtajum.

<sup>35</sup> Tusa ukuak machik kuwaesag nugká tikishmag pujus Apajuí aujak: “Apawah, nunimainaitkuig wi wait-mainaitag duka nagkaetukchati”, tau. <sup>36</sup> Nunik: “Mina Apajuh, amek ashí dutikmainaitme, wi waitmainaitag duka datumtujata, tujash wi wakejamuk achati ame dekas wakejamua nu atí”, tiuwai.

<sup>37</sup> Nuna ti wakitki ni jintintaiji batsakbaun jegantun diikmá, kajig batsatun wainak Pedron chichajak:

—Simón, ¿kanamek? ¿makichik horakesh iwá pujumainchauk dekapeam? <sup>38</sup> Shintaagjum pujusjum Apajuí ausatajum, iwanch pegkegchau takastinme tusa dekapjamsainum, wakanik dekaskenmag pegkeja nuna wakegawai, tujash iyashik kakakchau ainawai.

<sup>39</sup> Tusa ataktú weeshkam ni Apají ausamujinak dutiksag ausauwai. <sup>40</sup> Nuna tusa ataktú tanta diikmá kajigká batsatun wainak ishintau, dutikamash ditak kaji senchi mainamu asag, Jisus augmash aimainchau dekapjajui.

<sup>41</sup> Kampakuma juwi waketjuki taak:

—Wi Apajuí Uchijiyaitkun Aentsmagan Akiinawaitag nuna aents tudaugtin aidaunum sujam atatag duka horak jegae, maake yamaik kanagtajum. <sup>42</sup> Nantag-tajum wegagmi, mina sujutkatta duka ashí taa minawai, —tiuwai.

### Jisus achiká jukimu

(Mt. 26.47-56; Lc. 22.47-53; Jn. 18.2-11)

<sup>43</sup> Tusa Jisus eke chichaak wajai, Judas doce aina nuwiya kuashat aentsun espada aidaun, numi aidau-naske takaku aidaujai saasá tajuntajui. Nunú aidauk sacerdote apuji aidau, chicham umiktinun jintinkagtin aidaushkam, nuigtú apu awemamu aidaujai minidau.

<sup>44</sup> Judas Jisusan sujuktina nunú: “Wi kugkuastatag

nunuwai Jisusak, shiig achikjum emetjajum jukitajum”, <sup>45</sup> tiu asa Jisusan adijak:

—¿Jintinkagtinú! —takug kugkuasui. <sup>46</sup> Dutiktai achik-ag shiig emetjaju.

<sup>47</sup> Nuna dutikiagtai makichik nui ijuna nuwiya es-padajin ukuini juwakug, dekas sumo sacerdote inake kuwishin asankauwai. <sup>48</sup> Tuja Jisus nu aents aidaun chichajak:

—¿Wagka kasa achiktasa utugtaya imanikjumes es-pada, numi aidau takusjum achigkatasagmesh minit-jagme? <sup>49</sup> Wi atumin jintinkun kashí kashinig jega Apajuí ememattainum pujuweg nuaduik jutijuaum achigchau agmaugme. Tujash aatus chicham agagbauwa nu uminui, —tiuwai.

<sup>50</sup> Nuna taig ashí niina jintintaiji aidauk pisainak ukukiajui. <sup>51</sup> Nuninaig makichik datsauch sabanan pempemag pataetuku, nunittaman achikajui, <sup>52</sup> dutikam jaanchnak awik ukuak wisú tupikakuwai.

### Jisus apu aidau batsatbaunum ejegamu

(Mt. 26.57-68; Lc. 22.53, 54-71; Jn. 18.12-14, 19-24)

<sup>53</sup> Jisusan jukiag dekas sumo sacerdote pujamunum ejegawajui; dutikawagmatai ashí sacerdote apuji aidau, tikich apu aidaushkam, chicham umiktinun jintinkagtin aidaujai ijunjajui. <sup>54</sup> Tuja Pedroschkam ikaag pataetus wejá wejakuwa, sumo sacerdote jeen agaajin jegaa, achijatin aidaujai jiin anamak eketu.

<sup>55</sup> Sacerdote apuji aidau, ashí chichaman inagdau aidaushkam egatuidau, Jisusan bakuag maatnume tusa sujukagtatus, imatikainakush ejetuinachu.

<sup>56</sup> Kuashat aents aidau wainak tsanumjuidau, tujash ditatuinamuk betek jegaachu. <sup>57</sup> Nuniagtai wajumak aents wajaidiag tsanumjuinak:

<sup>58</sup> —Jutii ni tabauk antugkabiaji: Wi ju jega Apajuí ememattai uwejái takasbauwa nunak, yumpuan kampakamchik tsawantai tikichin jegamkattajai uwejai takaschamun timayi, —tuidau.

<sup>59</sup> Nuna aatus tuinakushkam makichkish bakumainchautuidau.

<sup>60</sup> Nuniai dekas sumo sacerdote ejapeen eketu wajatki Jisusan iniak:

—¿Wagka machikish aimtsume? ¿Nunash wajinbaugmina jusha imatjutpainawa? —tau.

<sup>61</sup> Tamashkam Jisusak machikish aimkagkesh chichaachu, nunitai sumo sacerdote awentsag iniak: —¿Amekaitam Kristu, Apajuí Pegkegma nuna Uchijim?

<sup>62</sup> Tutai Jisus ayaak:

—Witjai, wi Apajuí Uchijiyaitkun Aentsmagan Akiinawaitag nuna, Apajuí ashí senchigtina nuna untsujin eketun tsawan uminkamtai yujagminum pachitkau minamu waitkatnaitjume, —tiuwai.

<sup>63</sup> Tutai sumo sacerdote nugkutaijin japikí ichigká chichaak:

—¿Nuigtush ya etsegtukti tusaya atsumaji? <sup>64</sup> Apajuí pegkegchau chichagka nu antukugme, ¿wajinjupa atumesh?

Tutai ashí aents aidauk:

—¡Ayatak mantamnatil! —tuidau.

<sup>65</sup> Tiagmatai Jisusan usukidaush ainai, yapiin ejatkg ijuinak:

—Dekakia, ¿ya awatamni? —awajuidau.

Jega Apajuí ememattain kuitamnushkam Jisusnak yapinun awatuidau.

### Pedro Jisusnak waintsamjai tusa uukbau

(Mt. 26.69-75; Lc. 22.56-62; Jn. 18.15-18, 25-29)

<sup>66</sup> Pedro apu agaajin nugká pujaun, sumo sacerdote inake nuwa aina nuwiya makichik tajuntau, <sup>67</sup> nunikmá Pedro jiin anamak ekeemtatman wainak dii wajatu, nunik:

—Amesh Jisus Nazaretnumiaya nujaimpap wekae-mume, —tau.

<sup>68</sup> Tama Pedro ayaak:

—Wika wainchaujai, ame tujutam nunak dekatsjai, —tiuwai.

Tusa ukuak wayamunmanini jinkiuwai, nuniai atash shinukuí. <sup>69</sup> Duke nuwauch ataktú wainak, nui tikich aidau batsatun:

—Jujú aujai wekaenuwejama, —tau.

<sup>70</sup> Tamashkam Pedrok ataktush aikasag:

—Jisusnak wainchaujai, —tau. Nuniai machik asag nuwi batsatu ataktú Pedron chichajuinak:

—Amek dekas auna jintintaiyaitme Galileanmaya asam, chichaakmesh dita chichau agma nunismek chichame, —tuidau.

<sup>71</sup> Imatjuinam Jisusan pachis pegkegchaun chichajak, Apajuí adayas:

—¡Atum tajum nunak wika wainchaujai! —tau.

<sup>72</sup> Nuna taig atash awentsag shinukuí, nunitai Pedroshkam Jisus chichajak: “Atash jimajá shinatsaig, kampakumá waintsamjai tusam uugtuktainatme” tibauwa nuna anentaimitus, buutiuiwai.

### Jisus Pilatuwai ejegamu

(Mt. 27.1-2, 11-14; Lc. 23.1-5; Jn. 18.28-38)

**15** Kashikmasag sacerdote apuji aidau, tikich dekas apu aidau, nuigtú chicham umiktinun jintinkagtin aidau, nuigtú chichama inagnau aidaujai ijunjug chichasag, Jisusan jigkajag jukiag Pilato puja-munum ejegawaju. <sup>2</sup> Dutikawagmatai Pilato iniak:

—¿Amekaitam judío aidau apujim?

Tama ni ayaak:

—Ame tujutam duka dekaske, —tau.

<sup>3</sup> Tujash sacerdote apuji aidau shiig senchi tsanumjuidau. <sup>4</sup> Imatiagtai Pilato ataktú iniak:

—¿Amek nuna imatjutpainakuish machikish aimt-sumek? diisia wajupa imatjupainatsua, —tau.

<sup>5</sup> Tujash Jisusak nu tamashkam aimchau, nunitai Pilato anentai jegagchau.

<sup>6</sup> Jistatinig aents achikbau aidaun nu jinkiti tusag makichik mamikiawagmatai, tuke jiisagké aidau. <sup>7</sup> Nuanuí Barrabás daagtinchakam, Roma apuji dakituinaku pampandayamunum ni kumpajijai aentsun mau asamtai achikam egketu. <sup>8</sup> Nuniyamunum kuashat aents kaunkag makichik aents tuke akupdauwe, dutik-

saik akupnakti tusag Pilatun segaidau. <sup>9</sup> Tama Pilato ditan chichajak:

—¿Wakegagmek dekas atumi apugmia nuna akup-kati tusagmesh? —tau.

<sup>10</sup> Nunak sacerdote apuji aidau tuke aneas kaje-juinak, maatnume tusa sujukajun dekau asa tiuwei.

<sup>11</sup> Tujash sacerdote apuji aidau aents tuwakú aina nuna:

—Dekas Barrabás jinkiti, —tusa akatjajui.

<sup>12</sup> Tiagtai Pilato ataktú chichajak:

—¿Atum iina apuji tajum nunash utugkati tujutjume? —tau.

<sup>13</sup> Tutai ataktú senchi untsumkag:

—¡Achigtajum! —tiajui.

<sup>14</sup> Tiagtai Pilato ayaak:

—¿Tujash jusha wají pegkegchauna takase?

Tutaishkam nuní senchi untsumkag:

—¡Achigtá! —awajuidau.

<sup>15</sup> Imatiagtai Pilatushkam aents aidaujai shiig juwak-ta tau asa, Barrabasan jiyaak Jisusnak asutiatajum tima asutiawagmatai sujukui achigtajum tusa.

### Suntag aidau Jisusan waitkasagbau

(Mt. 27.27-31; Jn. 19.1-3)

<sup>16</sup> Dutikamtaí suntag aidau apú pujusá inamtaijinian jukiag agaa jiikiagmatai, ashí suntag aidau ijuntujaju.

<sup>17</sup> Dutikawag jaanch yamakaitkaun anugjag, atsejutain jagkí najatuawag atsemittkakag, <sup>18</sup> eme anentsá kumpamji tusag:

—¡Juuwai judío aidaun Apujig! —awajuidau.

<sup>19</sup> Imatjuinak tagkanai buuknum awatuidau, usuktanash usukidau, nuninak emematji tusag tikishmatu-idaú. <sup>20</sup> Dutikainak dushí dushikinakua jaanch yamakaitkaunak awituk jujuinak ni nugkutaijinak anug-jag juki emajui, achijag maawagtatus.

### Jisus achigbau

(Mt. 27.32-44; Lc. 23.26-43; Jn. 19.17-27)

<sup>21</sup> Yaakat Cirenemaya Simón daagtin Alejandro, Rufo apajiya nunú, ajajinia minittaman wainkag: Jisus achigtin numi yapajia achiamun yanaktí, tusag susajui.

<sup>22</sup> Dutika jukiag Gólgota tutainum ejentajui, (“Gólgota” tawa duka “buuk sakajua nunin” taku tawai.) <sup>23</sup> Nui ejentag, vino mirrajai pachimjamun uwagti tusa susajui. Tujash nigka uwagchauwai. <sup>24</sup> Dutika Jisusa achijagmatai, suntag aidau jaanchji aidaun jujukiag, yana kayajig jiinkit nu jaanchnak jukiti tusag wasugka-maidau. <sup>25</sup> Jisusnak etsa dukap takunai achijaju ainawai.

<sup>26</sup> Dutikainak wajuk asamtaiya achijaje nuna pachisag: “Judío aidau apuji” tusa agag adujtukajui. <sup>27</sup> Nuigtushkam jimag magkagtinun Jisusjai achijag, tikichia nuna untsugnum awajainak, tikichia nunak menajinini awajawajui. <sup>28</sup> Aatus uminkauwai agagbaunum chichaak:

“Pegkegchau takau aidaujai betek dutikam atinai”, tawa nunú.

<sup>29</sup> Aents aidau duke ayaumas nagkaemainak buuken pegajag pegkegchau chichajuinak:

—¡Waj!, ame jega Apajuí ememattaiya nunak yumpuan kumpatumchik tsawantaik ataktú jega-mainaitjai tinum jama, <sup>30</sup> aaní nematsuk akaikim uwemjakia, —awajuidau.

<sup>31</sup> Dutiksag sacerdote apuji aidaushkam, chicham umiktinun jintinkagtin aidaujai dushikinak:

—Tikichnak yajau uwemtikchauwe, nuninaitak nigka uwemtsui. <sup>32</sup> ¡Kristuh, Israela Apujiyah! achijam detam nu akaikikia, nuniakmin wainká iish dekaskeapi tiagmi, —tuidau.

Nuwi Jisusjai achijam detaidaushkam aiksag pegkegchau chichajuidau.

### Jisus jakamu

(Mt. 27.45-56; Lc. 23.44-49; Jn. 19.28-30)

<sup>33</sup> Etsa tutupit wajasú ai nagkamas ashí nugkanum suwe wajas, etsa dukap tegau aishkam imanisag asauwai. <sup>34</sup> Imanik abaunum Jisus senchi untsamak: “Eloi, Eloi, ¿lama sabactani?” tiu. (Nunak: “Mina Apajuijuh, mina Apajuijuh, ¿wagka minash idaitusume?”) taku tiuwai.

<sup>35</sup> Aents nui ijunaidauk nuna antukag:

—Antukjua, Eliasa untsuana, —tuidau.

<sup>36</sup> Nuniaig nuwiya makichik tupikaki vino chujuau pujaunum esponja ajugká juki, tagkanum etea Jisus uwagti tusa sutai:

—Idaisakia, Elías juna uwemtijatatus minishtimpash nuniau wainkagmi, —tuidau.

<sup>37</sup> Tujash Jisusak senchi untsamak jakauwai.

<sup>38</sup> Nunikmatai jega Apajuí ememattainum jaanch ejaamuk, yakiin nagkamnas ichiinak jimaituk kanakuí.

<sup>39</sup> Tuja capitán Jisus achigbaun diyaak wajau, Jisus senchi untsumká jaamun wainak chichaak:

—Ju aentsua juka dekaskenmag Apajuí Uchijiyai, —tau.

<sup>40</sup> Nuigtushkam kumpatumak nuwa aidau ikaag ijunas diidau. Nuanuí María Magdalanmaya tikich María Jacobo José aina nuna dukují, Salomé aatus ijunu.

<sup>41</sup> Nunú aidau Jisus Galileanum pujusá chichaman etsegtaí, yujasag yaijakaju ainawai. Nuigtushkam kuashat nuwa aidau Jisusjai Jerusalén kaunawajua dushakam ijunaidau.

### Jisus ukusbau

(Mt. 27.57-61; Lc. 23.50-56; Jn. 19.38-42)

<sup>42</sup> Tsawan ayamtaig etsa akaikimtai nagkamnatin asamtai, ashí takatan umikagtatus takainai etsashkam akagu. <sup>43</sup> Nuniai José Arimateanmaya apu dekas chichaman inagdaú aina nuwiya eme anentsá diitaiya nu taú, niishkam Apajuí inatjati tusa wakejin asa ajantsuk Pilatan utua: Jisusa iyashin segauwai. <sup>44</sup> Nu tusa segam jakaek tusa anentai jegachu; nunik capitanin untsuká itan:

—¿Dekas Jisus jakamka? —tusa iniau. <sup>45</sup> Tama jakame tusa ujakam, Pilatushakam Josen:

—Jisusa iyashig jukita, —tiuwai.

<sup>46</sup> Tima Joseshkam jaanch puju dekas pegkeg najanamun sumak Jisusa iyashin numinum achigbaun kuwakí juki pempeaju. Dutika kaya tai umikbaunum egkea, kaya muuntan akagketuk waajin epeti ukukiuwai.

<sup>47</sup> Nui ukuamun María Magdalanmaya, nuigtú María Josen dukujiya nujai wainkajui.

### Jisus nantakbau

(Mt. 28.1-10; Lc. 24.1-12; Jn. 20.1-10)

**16** Tsawan ayamtai nagkaemakmatai María Magdalanmaya, tikich María Jacobo dukují, nuigtú Salomé aatus, pegkeg kugkuinun sumakaju, Jisus ukusbaunum wegag Jisusa iyashin ukatkagtatus. <sup>2</sup> Nunikag tumig tsawaju asamtai, kashikmasag Jisus ukusbaunum wegaju, etsa yamá jiinai. <sup>3</sup> Nunik weenak pempentunisag:

—¿Yaki eketjamkati waitainum kaya aputuamuwe nunash? —tudayinau.

<sup>4</sup> Tujash jegantag diikmá, kaya shiig muun aputukbauk ekemak atatman wainkajui. <sup>5</sup> Nunik utuawag diikmag untsugnumanini aents datsauch jaanch puju esagman nugkuaju ekeematman wainkag ishankaju. <sup>6</sup> Nuniagtai nunú chichajak:

—Ishamkaigpajum, atumek Jisus Nazaretnumian achijag maawagma nu egagme. Duka nantakne, juwig atsawai, anuí ukusagma nunú diistajum. <sup>7</sup> Tujash wejum niina jintintaiji aidau, nuigtú Pedroshekam ujaktajum. Nigka Galilea eemak wetatui, awi wainkagtatui ni tiuwa nunisag, —tiuwai.

<sup>8</sup> Nu tima nuwa aidaushkam Jisus ukusmaunum jegantajuk ukuinak tupikakaju, shiig senchi ishankag kujaidau asag makichik aentsnakesh ujakchajui.

### María Magdalanmaya Jisus wantintukbau

(Jn. 20.11-18)

<sup>9</sup> Jisus tumigtin kashikmas nantakí deatkauk María Magdalanmaya wantintukui, ni siete wakan pegkegchau aidau chimpimtuamun jijiamu aajakua nuna. <sup>10</sup> Dutikam we Jisusjai yujajakú aidau, wake besemag dekapenak buutú batsatun jegajua ujak:

<sup>11</sup> —Jisusak iwaakuwe, wi wainkamjai tusa ujamash, —ditak dekaskeapi tuinachu.

### Jisus ni jintintaiji jimag wantintukbau

(Lc. 24.13-35)

<sup>12</sup> Nuigtushkam ni jintintaiji jimag, ajanum wetainum jintá wetatman tikich niimtina nunin wajas wantintuku. <sup>13</sup> Dutika wantintukam ditashkam tikich batsatun jegajiang ujakaju. Tuinamash ditanash dekaskeapi tichaju.

### Jisus chicham etsegtagatajum tusa ishiaktinji etegjamu aidau akatjamu

(Mt. 28.16-20; Lc. 24.36-49; Jn. 20.19-23)

<sup>14</sup> Nuniai niina jintintaiji once aina nunú mesanum pekajun wantintuku, nunik Jisus kakakan chichajak:

—¿Wagka dekaskeapi tatsugme? —tiu, wainkaju ujamash dekaskeapi tichaju asagmatai.

<sup>15</sup> Nuna ti chichajak: "Ashí nugkanum wetajum, nunikjum yamajam chichama ju ashí aents aidaunum etsegkatajum. <sup>16</sup> Nuna antuk dekaskeapi tusa nemag-tukag yamiimaidauk uwemjagtinai, untsu dekaskeapi tuinachuk suwimkan jukiagtinai. <sup>17</sup> Mina dekaskeapi tujutuina duke wainchatai aidaunash iwainagtinai: Nuninak mina daajui wakan pegkegchau aentsun egkemtujunash jijainak, yamajam chicham chichash-tainash chichagtinai; <sup>18</sup> dapi esaimash, jatai egketua-mun umuinakush jakashtin ainawai. Jau aidaunash ditá uwejen achikag etsagaidiagtinai."

### Jisus nayaimpinum wakitkimu

(Lc. 24.50-53; Tak. 1.6-11)

<sup>19</sup> Apu Jisus juna taka takawa ashimak, nuaduí nayaim wegak takuniuwai. Nunik waka Apajuí untsujin ekeemsauwai. <sup>20</sup> Nunikmatai Jisusa jintintaiji aidaushkam jiiinjajui, ashí yantamnum chichaman et-segkagtatus. Nuniagtai Apu Jisus chicham etsegbau-nash aents aidaush dekaskeapi titinme tusa, wain-chatai aidau iwainamunmash yaigkuí.  
Aatus atí.

# Lucas

## Nagkabau

**1** Kuashat aents agajaje jutiiní wájí augmatbau dekaskenum nagkaemakiuwa nuna pachisag. <sup>2</sup> Dita Jisusan dekas wainkau aidau, chichaman etsejuina nu jutiinashkam dutiksag jintinjamawaju asamtai, <sup>3</sup> wishakam aikasnuk, wajuk nagkamdauwaita nuna ashí iniimsan shiig dekaan agatjame, aneetaiju Teofiloh, <sup>4</sup> amina dekaskea nuna jintinjamawajua nu shiig dekau aminum tau asan.

## Juan Yamijatin akiinatnuji etsegkamu

<sup>5</sup> Herodes Judea apuji wajas pujamunum, nu tsawan-tinig pujujakúí sacerdote Zacarías, Abías wegantu. Niina nuweg Elisabet aajakuí Aarón wegantu. <sup>6</sup> Ditak Apajuí emtinish pegkegchauji atsugbau aajakajui, nunidau asag Apajuí chicham umiktajum tibounashkam imatiksag betek umiidau. <sup>7</sup> Tujash uchijig at-sujuidau, Elisabet kaga asamtai, nuigtushkam ditak muuntuch wajasaju asag.

<sup>8</sup> Nuniamunum Zacariasjai ijunag Apajuí takajin aidau takastin tsawan jegamtai, jega Apajuí emematku ijuntainum takaak batsatbaunum, <sup>9</sup> tuke dutikin asag: ¿Yaki jega Apajuí ememattai dekatkau tesamu Pegkejam tutaya nui wayaash, kugkuin incienso tutainash apeati? tabaunum Zacariasan antigkui. <sup>10</sup> Nunik Zacarías incienso apetai, ashí aents aidauk agaa ijunas Apajuin aujú ijunaidau. <sup>11</sup> Nuniai Apajuí aentsji nayaimpinmaya Zacariasan wantintuk, altar incienso apetainum ayaumas untsugnumanini wajantau. <sup>12</sup> Nunittaman wainak Zacariasak puyatuk senchi ishamak dii wajau. <sup>13</sup> Nunitai:

—Zacariasah ishamkaipa, ame Apajuí aujam nunak Apajuik antugtamkae. Nuniau asamtai nuwem Elisabet aishmagkun uchigmakmatai, Juan adaikattame.

<sup>14</sup> Nunikmatai shiig aneamam dakujustatme. Tuja kuashat aents aidauhkam shiig aneediagtatui nu uchi akiinamunum. <sup>15</sup> Duka Apajuí wakegamun takajin atinai. Uwagchatnai vinunash, umutai kajiau aidounashkam. Dukuji wakeen nagkamsag Wakaní Pegkejig tuke ajitnai. <sup>16</sup> Ni etsegbaunum kuashat Israelan uchijí wegantu aidauk, pegkegchau takatan idayinak, ditá Apuji Apajuiya nuna umijiagtatui. <sup>17</sup> Niyyá eemak taa etsegkattawai Apu minitnun, Apajuí etsegtin Elías, Wakaní Pegkeji senchijí ajujakua nunisag. Dutikak muun aidauhkam uchijijai chichaman iwajag pujustinme, aents intimkiu aidauhkam chichaman betek umiktinme, apu minitau shiig anentus jukita tuidau asag.

<sup>18</sup> Tusá tama Zacarías ayaak:

—Wi, mina nuwajaí muumpakig juninnush ¿itugsanuk dekaskeap tawa duka uminkattawa titaja? —tau.

<sup>19</sup> Tutai:

—Wika Gabrielaitjai dekas Apajuí inakegaitjai, ni awetime chicham pegkeja nuna ujaktí tusa. <sup>20</sup> Tujash dekaskeap tujutua tatsum duwi, yamai nagkamsamek chichatsuk pujusam, tsawan wi tajam nu ejetatme, —tau.

<sup>21</sup> Nuniai aents aidauk: “¿Zacariasash wagkag jega Apajuí ememattainum wayaash imanikash megkaekae?” tusag daká batsatu. <sup>22</sup> Nuninai jiinki augmamainchau dekapeak ayatak iwiimau, nunitai aents aidauk: “Jega Apajuí ememattainum wayaa awiyap wantintuke”, tuidau.

<sup>23</sup> Nunik Zacariasak takaamujinak ashí umik ukuak, ni jeen wakitkiu. <sup>24</sup> Nuna nunik dukap tsawan pujatsaig nuwe Elisabet ejapjuku, nunik wantintsuk jeenig pujus cinco nantun inagkeakui. <sup>25</sup> Nigka nunak: “Apajuí wait anenjak jutijuae, yamaik tikich aidauhkam uchigmachui tusag dushijin agma nunak tujutchagtatui”, tau asa nunikui.

## Jisus akiinatin etsegkamu

<sup>26</sup> Elisabet ejapjuk seis nantu pujai, Apajuí Gabrielan yaakat Nazaret tutai, Galilea nugkanum awa nui awemauwai, <sup>27</sup> nuanuú makichik nuwa María daagtin aentsú takashtai, apu David aajakua nunú wegantu José anagmamumu pujau asamtai. <sup>28</sup> Nunik Gabriel María pujamunum wayaa:

—María pujamek, aminak ashí nuwa aina nuwiyan Apajuí wakejus etegtamjae. Dutijabau asa Apajuik ami-jai awai, —tau.

<sup>29</sup> Tujash nigka nuna wainak puyatkau, wagkag tuush kumpamjawa tusa. <sup>30</sup> Nunitai Apajuí aentsji nayaimpinmaya chichajak:

—María ishamkaipa, aminak Apajuí etegtamjau asa shiig anenjamui. <sup>31</sup> Dutikamu asam, ejapjukam aishmag uchigmakam adaikattame JISUS. <sup>32</sup> Duka eme anentai atatui, nuniau asa ‘Apajuí Uchijí’ tama atinai. Apu Apajuiya nu, niina muunji apu David inamajakua iman emattawai. <sup>33</sup> Dutikamu asa, Israela uchijí wegantu aidauhkam tuke inamjatnai, ni inabaujig ajumaish nagkankashtinai, —tau.

<sup>34</sup> Tutai María ayaak:

—¿Dusha wajuk nunimainaita wi aishinchauwaitagjama? —tau. <sup>35</sup> Tutai nayaimpinmaya aents chichaak:

—Wakaní Pegkeji, Apajuí senchijiya nujai aminak tajutjamamtai ejapjuktatme. Nuaduí uchi akiinatta duka, pegkejam 'Apajuí Uchijí' tama atinai. <sup>36</sup> Tuja ame pataim Elisabetchakam muumpatnum uchin ejapjuke, nunik seis nantu wegawai, kagai tinu agma nunú. <sup>37</sup> Apajuí tujinmainuk makichkish atsawai, —tau.

<sup>38</sup> Tutai:

—Dekas wika Apajuí inakegaitjai, ame mina tujutam duka nunisag uminkati, —tiu.

Timatai nayaimpimaya aentschakam wegak ukukiu.

### María Elisabet ijagsamu

<sup>39</sup> Nunú tsawan wegamunum, María waujus jiinki weuwai, Judea nugka mujajin yaakat aunum. <sup>40</sup> Nuwi jegaa, Zacarias jeen wayaa Elisabetan kumpamak, <sup>41</sup> María chichatai, Elisabetan wakeenia uchi kakaaju, nuniaig Wakaní Pegkeji egkemtuju, <sup>42</sup> dutikam senchi jiiká chichaak:

—Ashí nuwa aina nuwiyam amina Apajuí etegtamjae, antsag amina uchigmishkam pegkegmai. <sup>43</sup> Wi imanchawaitag nunin aish, ¿wagka mina Apujú dukujimesh waitkatasamesh miname? <sup>44</sup> Ame jegaa wayaam mina kumpamjakum chichaam nuna antaig, uchi kakaaje shiig aneak. <sup>45</sup> Shiig aneestatme amek, dekaskeap Apu tawa duka uminkattawa tiu asam.

<sup>46</sup> Tutai Maríashkam:

“Wika Apajuinak dekaskenum mina anentaimtagjai emematjai, tikima senchigtina ibau asamtai.

<sup>47</sup> Shiig aneamu ajutui Apajuí mina uwemtijin asa,

<sup>48</sup> wi imanchauch aigkish niina inake asamtai mina etegtua duwi.

Yamai nagkamsag ashí aents mina pachitus chichainakug:

Maríak Apajuí etegkamu asa shiig aneas pujusuí, tusag tuké tujutiagtin ainawai.

<sup>49</sup> Apajuí dekas ashí senchigtina nunú minai uminkatnun tujuti duka shiig tumaitsui,

niina daajig pegkegmai;

<sup>50</sup> Apajuik aents aidau niina umijuidaunak tuke wait anentsagké atinai.

<sup>51</sup> Nigka tikima senchigtina ibau asa junak jutikae; dutikak, emebau aidaunash imanchau emakui.

<sup>52</sup> Apu inamin aidaunashkam jiikí ajapeak, aents imanchau aidaun apu emakui.

<sup>53</sup> Aikasag nujantai waituidaunashkam ashí pegkeg aidaunak susauwai,

dutikak wiyakuch aidaunak wainak idaisauwai.

<sup>54</sup> Ni inake Israel wegantun ayamjuka, dita wait anentanak kajimatkiche,

<sup>55</sup> jutii muunji Abraham aajakua nuna aatus anagkuauwai,

nuigtú ni wegantu akiinak wegagtina nuwish tuke atina nuna.”

<sup>56</sup> María nuna ti, Elisabetan jeenig kumpatum nantu tumain pujusuí, nunik wakitkiuwai niina jeen.

### Juan Yamijatin akiinamu

<sup>57</sup> Elisabet tsawanji uminkamtai aishmagkun uchigmakui. <sup>58</sup> Nunikmatai nui ijutkau batsataidau, niina patayí aidaujai Apajuí wait anenjam uchigmakbaun antukaju asag shiig aneasajui. <sup>59</sup> Uchi akiina ocho tsawan wetai, judío aidauk uchi aishmag akiinaunak tuke pakaji † ajapjin asag, jukiajui nuna dutikawagtatus. Nuninak: “Uchik Zacarías atí, apají daajiya nunisag”, tuidau. <sup>60</sup> Tujash uchí dukují chichaak:

—Atsá, uchik Juan atalui, —tau.

<sup>61</sup> Tutai: —Ame pataim aina nuwiyag tu daagtinuk atsajama, —tuidau.

<sup>62</sup> Tutai uchí apajin iwiyas iniidau, ya atí tawaki tusag.

<sup>63</sup> Nuniagtai, taapna sujustá tusa inakmatai susam: “Uchí daajig Juagkai” tusa agaju. Dutikamtai ashí anentai jegagchaju. <sup>64</sup> Nuna dutikamuik ataktú chichakú.

Nunik Apajuin emematiu. <sup>65</sup> Nunitai nui ijutkau bat-

samin aidauk puyatjukaju. Ashí Judea mujajin bat-

samin aidaushkam nunak ashí dekaawaju. <sup>66</sup> Ashí

aents nuna antuidauk: “¿Ju uchish wajukuk atinaita?” tusag anentaimaidau, Apajuí niina senchijin yayamun dekaidau asag.

### Zacarías Apajuí emematbau

<sup>67</sup> Zacarías Wakaní Pegkeji egkemtujam chichaak:

<sup>68</sup> “Emematiagmi Apu, Israelan Apajuijiya nu, ni aentsjin uwemtijatatus tau asamtai.

<sup>69</sup> Dekas senchigtin Uwemtikagtinun awetugmaji, ni inake David aajakua nu wegantun.

<sup>70</sup> Yaunchuk nagkamas Apajuí etsegtin pegkejam aajakaju etsegkajua dutiksag,

<sup>71</sup> iina shiwaji aidaun,

nuigtú ashí tikich aents kajegtamin aina nunash depetuk uwemtijamjatna nuna.

<sup>72</sup> Iina muunji aajakajua nuna pegkejan anagkuak:

‘Tuké aminak wait anenjatnaitjame’, tiuwa nunak kajimattsuk betek umiké.

<sup>73</sup> Iina apajin Abrugkan dekas umiktatjai tiuwa duka juuwai:

<sup>74</sup> “Wi ditá shiwajinash depetukan agkan ematnaitjai, dutikam ishankagtutsuk minak umigtuinak,

<sup>75</sup> pegkediang batsamas,

wi wakegamunak ashí tsawantai takastinme’,” tiuwai.

<sup>76</sup> Nuna ti uchijinashkam:

“Amek Apajuí etsegtinai tama atatme;

amek Apu takastina nu emtikam umigkattame.

<sup>77</sup> Ni aentsji aidau uwemjatnuji,

tudauji tsagkugnagtinchakam pachisam ujaktatme.

<sup>78</sup> Nunak Apajuí shiig wait anenjamu asa nayaimpin-

mayan Uwemtikagtinun awetugmae,

etsa minak tsawantan tsaaptin emama numamtuk

wajaktinun.

<sup>79</sup> Tudau takainak,

† “PAKAI ajapjin asag” tawa nunak, judío aidauk uchi aishmag akiinamtaig, Apajuí dutikata tibau asag uchí katiuchiji chuchuken tsupigkag ajapjukú asamtai tawai. *Diístá Gén. 17.10-12; Lev. 12.3.*



suwenum batsamas wajukmaina numamtuk wajainak,  
jaak megkaemainnum batsatunash tsaaptinun iwain-  
tuktatui.

Dutikak jinta agkan pujutnum ekagtina nui wetinme tusa dekamtijamattawai", tiuwai.

<sup>80</sup> Uchishkam tsakaak nuní senchi jintiag anentaimu, nuniak uwegshunum pujusuí, Israelfnum chicham etsegkatin tsawan jegatai Apajuí awemam wantinkatatus.

### Jisus akiinamu

(Mt. 1.18-25)

**2** Nu tsawantin Roma apuji Augusto daagtin, ashí aents aidau daaji agatnakti tusa inamjau. <sup>2</sup> Junak dutikchatain Cirenio, Siria apuji we pujai dutikauwai. <sup>3</sup> Tibau asamtai aents aidauk makí makichik ditá yaaktajin agatmamjatatus shimuidau.

<sup>4</sup> Tuja Joseshkam Galileanum yaakat Nazaret awa nuwiya juwaki Judea nugkanum jegau, yaakat Belén apu David akiinamu aajakua nui, nigka David wegantu asa. <sup>5</sup> Nui agatmamjatatus wegak, ni nuwenamig tusa anagmamuji María ejamtinun ayasá weuwai. <sup>6</sup> Nunikag nui jegaa pujuinai tsawan ni uchigmaktinji jegajiu. <sup>7</sup> Nunikmatai iwaijin aishmagkun uchigmaku, dutika uchi pempetaiyai pempeag tagku ayugtainum egkeauwai, ijagka kajitainig dita ayamainuk agkantak atsusú asamtai.

### Uwijá kuitamin aidaun nayaimpinmaya aents aidau wantintukbau

<sup>8</sup> Nunú kashia duwik, uwijá kuitamin aidaushkam nu nugkanmag uwigjin kashi kuitamainak batsatu. <sup>9</sup> Nuni-ai Apajuí aentsji nayaimpinmaya wantintuku, dutikak Apajuí tsaaptinjiya nu tsawan awasau dita batsatbaunum, dutikam shiig senchi ishamkajui. <sup>10</sup> Nuniagtai nayaimpinmaya aents chichaak: "Ishamkaigpajum, wika atumin yamajam chichaman ujaktasan minitjime, nuna antuinak ashí aents aidauk shiig aneasagtata nuna. <sup>11</sup> Yamai kashia juwi, apu David akiinawuwa nunú yaaktanmag uwemtikagtin Apu Kristu akiinae. <sup>12</sup> Tagku ayugtainum uchi pempeajam egketu wainkajum, juwapita titajum."

<sup>13</sup> Nuna taig kuashat aents nayaimpinmaya aidau wantinjau, nunikag Apajuin emematuinak kanta-mainak:

<sup>14</sup> "Nayaimpinmash Apajuiya duke emematiagmi, nugkanmayanash ashí niina umijuidaunak shiig agkan anentaimsa pujutan susatta duwi", wajaidau.

<sup>15</sup> Apajuí aentsji nayaimpinmaya aidau tusa ditan ujak, nayaim waketjamtai, uwijan kuitamin aidau pempentunisajag:

—Belén uchi akiinae tusa Apajuí tujama nunú wegaja wainkagmita, —tuidau.

<sup>16</sup> Tusag waujus wegag jegakmag, Marían Josejai, nuigtú uchi tagku ayugtainum egkemtatman wainkaju. <sup>17</sup> Nunik wainkag uchin pachis nayaimpinmaya aents tibaun etsejuidau. <sup>18</sup> Tusag uwijá kuitamin aidau

etsejiagtai, ashí aents aidauk puyatus antuidau.

<sup>19</sup> Maríashkam nu etsejuinamun antuk, sakapamainchou anentaimu. <sup>20</sup> Nunikag uwijá kuitamin aidau waketuinak, Apajuin emematuinak see tuidau, ashí nayaimpinmaya aents tibaunak imatiksag wainkaju asag.

### Jisus jega Apajuí ememattainum ejegamu

<sup>21</sup> Ocho tsawan jegamtai, uchin pakaji ajapjuinak adaikaju JISUS. María eke ejapjumainchou aig, nu adaikattame tusa nayaimpinmaya aents tibaunak dutiksag.

<sup>22</sup> Moisés chicham umiktinun agajua nui, uchigmaku aidauk cuarenta tsawan jegatai pegkeetnume tibauwa nuna ejeyag, Jerusalén weenak uchin jukiaju Apajuí emtin iwainakagtatus, <sup>23</sup> Apajuí chicham umiktajum tibaunum: "Ashí uchi aishmag iwai akiinuk Apajuinu atí", tibu asamtai. <sup>24</sup> Weenak Apajuinu atinun jukiaju chicham umiktajum tibaunum: Jimag tórtola, † nu atsakuig jimag paum tsakat itaatajum tibauwa dutiksag.

<sup>25</sup> Nunú tsawantinig Jerusalén pujujakuí Simeón daagtin, aents pegkeg, Apajuí senchi aneen, Israelfan Apajuí agkanmitkamun wainkatatus daká pujujin, Wakaní Pegkejishkam ajamu. <sup>26</sup> Nuniau asa dekamtikau aajakuí: Apajuí awemamu waintsukek jakashtinaitme, tusa. <sup>27</sup> José Maríajai Jisusan jukiag jega Apajuí ememattainum jegawaju, chicham umiktinum dutikatajum tawa nuna betek umikagtatus. Nuniai Simeogshakam, Wakaní Pegkeji anentaimtikjam jegau. <sup>28</sup> Nunik uchin midaaki juki Apajuin emematu, nuniak:

<sup>29</sup> "Apuh, yamaik ame chicham tujutbauwa duka uminkau asamtai, shiig anentaimsan jaaknush jakatjai.

<sup>30</sup> Uwemtikagtina nunak yamaik mina jijiuí wainkajai, <sup>31</sup> ashí aents aidaushkam ame awemamun wainkag-tata nuna.

<sup>32</sup> Juka tsaaptina nuninai, ashí aents judiuchu aidaunashkam uwemtikatin asa, tuja amina aentsjum Israel aents aina nunash eme anentai ematnai", tau.

<sup>33</sup> Uchí pachis tutai, Josek Maríajai anentai jegachaju.

<sup>34</sup> Nuna ti ditanashkam:

—Atumnash Apajuí yaimpaktinme, —tusa idayak, Marían chichajak:

—Nijah, jujú uchia junak Israel aents aina nuwiyag dakitiagtina, nuniai kuashat nemajuidaush agtinai nuninak uwemjagtina. <sup>35</sup> Nuniagtai Apajuí ashí aents anentaibaujin paan iwainatta duka, (aminak nagkí iju-maina imatijamak anentaiminig waitkagmastina), —tau.

<sup>36</sup> Nuanuig nuwa Apajuí etsegtin Ana daagtin, Fanuela nawanji Aser wegantu shiig muuntuch wajasá pujau. Nigka shiig tsakatuch aishina siete mijan pujusuí, <sup>37</sup> nuniau wajemea ochenta y cuatro mijan wegau, nuigtushkam jega Apajuí ememattainmag tuke tsawai kashishkam, yujumkan ijagmá pujus Apajuin

† TÓRTOLA tawa duka pauma numamtin tagkumtai aajakuí.

aujú pujú. <sup>38</sup> Nunin asa Simeón tusa ashimkamtai, Anashkam jegantá, Apajuin see taku emematak Jisusan pachis:

—Ashí aents Jerusalén agkanmagati tusa dakaina nunak ju uchi dutikatnai, —tau.

<sup>39</sup> Apajuí chicham umiktajum tibauwa nunak imatik-sag umikag, ditá yaaktajin Nazaret waketjaju Galilea nugkanum awa nui.

<sup>40</sup> Nunik batsatbaunum Jisuschakam tsakaak iyashin-ish senchi wegau, nuniak nuní senchi jintiag anen-taimu, Apajuí wakega nunashkam shiig dekau, tuja Apajuishkam niini shiig aneau.

#### Jisus tsakat asa jega Apajuí ememattainum webau

<sup>41</sup> Makí makichik mijantin José Maríajai, Jerusalén tuke wesagké aidau Pascua jegatai. <sup>42</sup> Nunin asag-matai Jisuschakam doce mijan ajamu weu, ditajai Jerusalén jista inagkeautaiya nuna betek dutikatatus.

<sup>43</sup> Nuwi jegawag batsamas, Pascua ashimnakmatai waketjaju, nuninai Jisusak Jerusalén juwaku, niina dukujish Joseshkam dekatsaig. <sup>44</sup> Dita anentaimsajag tikich aidaujais ijunag wegatai tusag, makichik tsawan kuwaekaju, nuniau ashí ditá waintai, nuigtú ditá patayí aidanmash egakú. <sup>45</sup> Tujash wainkachag Jerusalén waketjaju egainak.

<sup>46</sup> Nunikag kampatum tsawanta juwi wainkaju, jega Apajuí ememattainum chicham umiktinun jintinkagtin aidaujai ejapena ekeemas, chichaagtai antak niishkam iniimak eketun. <sup>47</sup> Ashí aents ni chichaamun antu-juidauk, yachajin diijus puyatkag diidau, dita iniamash shiig aimu asamtai. <sup>48</sup> Nunittaman apají dukujijai wainak puyatjuk, dukují chichajak:

—Uchuchih ¿wagka tikima aan wekaenaitme? Nijah, wi apajai shiig senchi puyatjukan egakun wekaetus-jamna, —tau.

<sup>49</sup> Tama ni ayaak:

—¿Wagka minash egatjume? ¿Atumek dekatsjume k mina Apag wakegamun takaakun pujumainaitag duka? —tau.

<sup>50</sup> Tujash ditak, wagkag tawa tusag dekagmainchau dekapedau.

<sup>51</sup> Nunikag Jisusan jukiag Nazaret waketjajui, Jisus nui pujusá ashí dita tabaunak betek umiau. Tujash niina dukujig ashí Jisus nunikbaunak tuke kajimattsuk anen-taimtú pujau. <sup>52</sup> Tuja Jisuschakam nuní senchi tsakau, dekatjinishkam nunisag, tuja Apajuishkam, aents aidashkam shiig anentuidau.

#### Juan Yamijatín uwegshunum chichagkagtukbau

(Mt. 3.1-12; Mr. 1.1-8; Jn. 1.19-28)

**3** Roma apuji Tiberio quince mijadai ashí nugkanum inamu. Tuja Poncio Pilato inamu Judeanum, nuniai Herodes inamu Galileanum, untsu niina yachi Felipe inamu Iturea, nuigtú Traconitenum, untsu Lisaniyas Abilinianum inamu. <sup>2</sup> Nuniemunum Anás, Caifás aatus sumo sacerdote aajakajui. Nunú batsatai Zacariasa uchijí Juan uwegshunum pujuttaman Apajuí ujakuí chichagkagtukti tusa. <sup>3</sup> Tima namak

Jordagnum tikiju batsataidaunum ashí wekagas chichagkagtau, tudau takatan idayinak yamimag tsagkugnagtinme tusa. <sup>4</sup> Nunak Isaiás Apajuí etsegтин agagbauwa nui, ju tibauwa nu tau asamtai nunikui:

“Makichik aents eemak taa uwegshunum wekagas senchi jiká chichagkagtak:

Apu wekaesatnun jintan shiig iwajug, esegak tutupit dakueg,

<sup>5</sup> ashí jinta japagau aidaunash nugkan aintug, nainnashkam yumpuag pakamak betekmak, jinta tunin aidaunash tutupit esegak, tutitag aidaunashkam shiig iwajug umiyajama numamtuk,

atumi anentaimish shiig iwajajum umiktajum, Apu minitini asamtai.

<sup>6</sup> Apajuí aents aidau uwemtikatnun awematta nunak ashí aents wainkagtinai”, tawai.

<sup>7</sup> Kuashat aents aidau Juan yamijati tusag minituidau, nuniagtai chichajak: “¿Atumek iwanchi uchijí asajum aents tsanú yujagme! ¿Wagka yamimag-tasagmesh wakegagme? ¿Atumek ayatak yamimamui kis Apajuí suwimak sukagtumaina duka uwemtu-mainaitai tajumek? <sup>8</sup> Dekas tudau takatan idaisaush wajuku amainaita nunú iwainmamkatajum. Atumkek: Jutiik Abraham wegantu asaja yupichuch uweemain ainaji, tumamigpa. Dekas tajime: Apajuik jujú kaya aina junakeshkam Abragka uchijí emamainai. <sup>9</sup> Ashí ajak nejechu aidauk, jachai ajaka tsupija apetiama numamtuk, aents tudaunak taká batsatun, Apajuí suwimak susatnuk uminas awai.”

<sup>10</sup> Tutai aents aidau iniinak:

—¿Tujash wajukmainaitji? —tuidau.

<sup>11</sup> Tiagtai ni ayaak:

—Jimag nugkumainji ajamuk atsugbaun susati, yu-mainji ajamushkam dutiksag dutikati, —tau.

<sup>12</sup> Apú kuichkiji atinun yajumin aidashkam yamimagtasag kaunawag iniinak:

—¿Jintinkagtinuh, jutiish wajukmainaitji? —tuidau.

<sup>13</sup> Tiagtai:

—Apunu kuichik atinun akikmainakui juwajum nunú, nuní inagkeasjum aents aidau akikmakta tigpajum, —tau.

<sup>14</sup> Tutai Suintag aidashkam dutiksag:

—¿Jutiish wajukmainaitji? —tuidau.

Tiagtai:

—Atumek aents uwakajum atanjum duka dutikawai gpa, tikitchakam wainkagmek tsanumjujaigpajum, atumí apujum akigmaina nujaig shiig aneasjum juwaktajum, —tau.

<sup>15</sup> Tuja ashí aents aidauk, Apajuí awematnaitjai tibauwa nuna daká batsataidau asag: ¿Juagchawashit Kristu? tusag anentaimtuidau. <sup>16</sup> Tu anentaibiagtai aents aidau Juan chichajak: “Wika ayatak yumí yamijatjai, tujash mina nagkaetasu senchigtin minittawai, wika niiya imanchau asan niina sapatjinakesh atitmaitsujai. Nunú yamigmagtatjume Wakaní Pegkejiya nujai, nuigtushkam nigki jiiyai suwimkan sukagtustinuk. <sup>17</sup> Nigki ashí aents aina

nuwiyán akanjattawai, aents trigon ajakbau aidau juuká ijumag, awagti wampujin utsaak nejeen trigo ijumtainum yajumama numamtuk, Apajuí umigchawnak jii ajumaish kajinkashtina nui suwimkan suwak, niina umigkau aidaunak ni pujutaijin yajuaktinai.”

<sup>18</sup> Juna aatus tusa nuigtush aents aidaun jintintu yamajam chicham pekeja nuna: “Dekas Kristu Apajuí Uchijiya duka tajutjamae”, tusa. <sup>19</sup> Tusa jintinkagtú wekagu asa Herodes Galileanmaya apua nuna igkua: “Yatsum Felipe nuwe Herodías jujukium auk pegkegchawai, tikitchakam pegkegchaw takame”, tusa jiyakú. <sup>20</sup> Tusá Juan tima, Herodes senchi kajeká nuní nagkaemas pegkegchaun takaak, Juangkan achiká aents achiká chimpitainum egkeauwai.

**Jisus yamimagbau**  
(Mt. 3.13-17; Mr. 1.9-11)

<sup>21</sup> Juan ashí aentsun yamiak pujai, Jisuschakam yamimajui, nunik Apajuí aujai nayaim ujaniuwai.

<sup>22</sup> Nunikmatai Wakaní Pegkeji pauma nunin wajas paan wainainamunum niiní akagu, nuniai nayaimpinmaya chicham antuekau:

—Ametme mina uchig aneetaigmek, aminí shiig anejai, —tabau.

**Jisukristu muunji aajakú aidau**  
(Mt. 1.1-17)

<sup>23</sup> Jisusak treinta mijanji ajamu tumain ni takaamuji-nak nagkabauwai. Jisusnak José uchijiyai tuidau,

Josek Elí uchijí aajakuí, <sup>24</sup> Elik Matata uchijí,

Matat Leví uchijí, Levik Melqui uchijí,

Melquik Jana uchijí, Jana José uchijí,

<sup>25</sup> José Matatiasa uchijí, Matatías Amosa uchijí,

Amós Nahuma uchijí, Nahum Eslí uchijí,

Eslí Nagai uchijí, <sup>26</sup> Nagai Maata uchijí,

Maat Matatiasa uchijí, Matatías Semei uchijí,

Semei José uchijí, José Judá uchijí,

<sup>27</sup> Judá Joana uchijí, Joana Resa uchijí,

Resa Zorobabela uchijí, Zorobabel Salatiela uchijí,

Salatiel Neri uchijí, <sup>28</sup> Neri Melqui uchijí,

Melqui Adi uchijí, Adi Cosama uchijí,

Cosam Elmodama uchijí, Elmodam Era uchijí,

<sup>29</sup> Er Josué uchijí, Josué Eliezera uchijí,

Eliezer Jorima uchijí, Jorim Matata uchijí,

Matat Leví uchijí, <sup>30</sup> Leví Simeogka uchijí,

Simeón Judá uchijí, Judá José uchijí,

José Jonagka uchijí, Jonán Eliaquima uchijí,

<sup>31</sup> Eliaquim Melea uchijí, Melea Mainagka uchijí,

Mainán Matata uchijí, Matat Natagka uchijí,

Natán Davita uchijí, <sup>32</sup> David Isaí uchijí,

Isaí Obeta uchijí, Obed Booza uchijí,

Booz Salmogka uchijí, Salmón Naasogka uchijí,

<sup>33</sup> Naasón Aminadapa uchijí, Aminadab Arama uchijí,

Aram Esroma uchijí; Esrom Faresa uchijí,

Fares Judá uchijí, <sup>34</sup> Judá Jacopa uchijí,

Jacob Isaaka uchijí, Isaac Abragka uchijí,

Abraham Taré uchijí, Taré Nacora uchijí;

<sup>35</sup> Nacor Serugka uchijí, Serug Ragau uchijí,

Ragau Pelegka uchijí, Peleg Hebera uchijí, Heber Sala uchijí, <sup>36</sup> Sala Cainagka uchijí, Cainán Arfaxata uchijí, Arfaxad Sema uchijí, Sem Noé uchijí, Noé Lameka uchijí, <sup>37</sup> Lamec Matusalegka uchijí, Matusalén Enoca uchijí, Enoc Jareta uchijí, Jaret Mahalaleela uchijí, Mahalaleel Cainagka uchijí, <sup>38</sup> Cainán Enosa uchijí, Enós Seta uchijí, Set Adagka uchijí, Adagkak Apajuí najanamu.

**Iwanch Jisusan pegkegchau takamtiksata tibau**  
(Mt. 4.1-11; Mr. 1.12-13)

**4** Jisus Wakaní Pegkeji egkemtujam Jordagnumia jinki wakettai, Wakaní Pegkeji uwegshunum emauwai. <sup>2</sup> Dutikam nui cuarenta tsawantai Jisus pujaun iwanch dekapsauwai. Imaan tsawan yutsuk inagkeau asa yapajuauwai. <sup>3</sup> Nunitai iwanch chichajak: —Dekas ame Apajuí Uchijiyaitekumek, ju kaya nu pag emam yuwakia, —tau.

<sup>4</sup> Tutai Jisus ayaak:

—Agagbau awai: ‘Aentsuk imá yujumkajaigkik pujumaitisui, Apajuí chichamega nujaishkam pujumainai’, —tiuwai.

<sup>5</sup> Timatai iwanch nui inagkeaki Jisusan muja tsakanunum iwakuí. Dutika juú inaktamuik ashí nugkanum yaakat aina nuna, nuigtú ashí pegkeg aidaunashkam iwaintukui. <sup>6</sup> Dutika chichajak:

—Ashí ju imaja junak amina amastajame. Juka minai idaisamui, nuaduí wi wakegamun sumainaitjai. <sup>7</sup> Ame mina tikishmajam emematjakminig, ashí aminuk atí tusan idaitustajame, —tau.

<sup>8</sup> Tama Jisus ayaak:

—¡Wetá iwanchih! agagbau awai: ‘Ame Apujum Apajuiya duke emematta, nuniakum imá nigki umigkata’, tawai —tiu.

<sup>9</sup> Timatai nui inagkeaki yaakat Jerusalén ejegau, dutika jega Apajuí ememattainum yakí iwaká:

—Ame dekas Apajuí Uchijiyaitekumek juwi wajasmek tsekem iyaata, <sup>10</sup> wagki agagbau awai:

‘Apajuí ni aentsji nayaimpinmaya aidaun awetugmat-tawai kuitamjamkatnun,

<sup>11</sup> dutikamu asag uwegmin achigmakagtatui iyaakum kaya tukumkaim tusa’, —tau.

<sup>12</sup> Tutai Jisus ayaak:

—Agagbau awai: ‘Amina Apujum Apajuiya nu pegkegchaunum dekapsatasamek wakeyipa’, tawai —tiuwai.

<sup>13</sup> Timatai iwanchik pegkegchau takamtiksataatus anentaimtusbaunak ashí dekapas ukukiuwai, tikich tsawantinish dekapsatjai tusa.

**Jisus Galileanum ni takaamuji nagkamamu**  
(Mt. 4.12-17; Mr. 1.14-15)

<sup>14</sup> Nunik Jisusak Wakaní Pegkeji senchimtikam Galilea wakitkiuwai, nunikmatai ashí nugkanum nui batsataidauk niina pachisag kuashat chichaidau. <sup>15</sup> Nui je-

gaa, jega ijuntainum wayaa jintinkagtutai ashí aents aidauk emematuidau.

### Jesus Nazaret pujusbau

(Mt. 13.53-58; Mr. 6.1-6)

<sup>16</sup> Jesus Nazaret ni pujusá tsakagbaunum wakitki jega, tsawan ayamtai tsawagmatai jega ijuntainum wayau tuke nunin asa. Nunik wajainiu Apajuí chichamen ausatatus, <sup>17</sup> nunitai papiin Apajuí etsegtin Isaías agagbaun susaju. Dutikam dakuek diikmá ju agagbauwa juna wainak, auju:

<sup>18</sup> “Wakaní Pegkejig minai awai nuniau asamtai mina etegtuae,

ujunauch aidaun pegkeg chicham aidaun ujaktí tusa. Apajuí minak awetine, achikbau aidaush agkanmagawagtatui tusam ujaktá tusa.

Wainmachu aidaushkam wainmitkakta dutikakum waitkatai aidaush ayamjukta,

<sup>19</sup> tuja yamaik Apajuí aentsun wait anentawai tusam etseggkata” tibauwa nuna.

<sup>20</sup> Nuna aujus inagnak pempeag nui takaun susa ekeemsau. Nunikmatai ashí aents nui utsanawajuk, dii pekajaidau. <sup>21</sup> Nuniagtai:

—Wi augbau antukujum juka yamai uminkae, —tiuwai.

<sup>22</sup> Ashí aents aidauk niina pachisag pegkejan etseg-tuidau, ni wájí pegkeg pachisa chichamunashkam puy-atjusag diidau, nuninak:

—¿Jujú Josen uchijiya jama? —tuidau.

<sup>23</sup> Tiagtai ni chichaak:

—Dekaskenum jujú chicham: ‘Ampijatnuh, amek ampimata’ tibauwa ju tujuttatjume. ‘Nuigtushkam kuashat wájí Capernaum ame dutikamu antinuweg nu, yamai amina nugkemia juwish dutikata’ tujuttatjume, —tau.

<sup>24</sup> Nuna ti nuigtú:

—Dekas tajime: Apajuí etsegtinuk ni nugkenig wakejusa antugmak achauwai. <sup>25</sup> Junak dekas tajai: Apajuí etsegtin Elías pujujukua nunú tsawantinig, Israel nugkanum batsamajakajui kuashat nuwa waje aidau, nuniamunum ashí Israel nugkanum nujantai waitiamu tepeauwai, kcompatum mijan jimaituk yumi yutachu asamtai. <sup>26</sup> Tujash Apajuik atumní waje batsatun Elías yaigtí tusa awematsuk, Sareptanmaya nuwa waje judiuchu, yaakat Sidón tikiju awa nui pujaunum Eliasnak awemauwai. <sup>27</sup> Nuigtushkam kuashat aents jata lepra tutain achimaku Israel aijakuí, Apajuí etsegtin Eliseo pujujukua nunú tsawantin, tujash makichkish nunú aidaunak etsagautsuk, judiuchu Naamán Siria nugkanmayaya nuna etsagajui, —tiuwai.

<sup>28</sup> Tusa tutai jega ijuntainum utsaanawajuk senchi kakajakaju. <sup>29</sup> Nunikag wajatjag Jisusan achiká jukiag yaaktan ukumtikiag mujanum iwakaju, betsag ta-jaekaunum ajuami tusag. <sup>30</sup> Dutikam dita mininamunmag eteenki, eteenki waketak ukukiuwai.

### Aents wakan pegkegchau egkemtuamun Jesus et-sagagbau

(Mr. 1.21-28)

<sup>31</sup> Nunik Jisusak yaakat Capernaum Galilea nugkanum awa nui weuwai. Nui pujus tsawan ayamtai tsawautai jintinkagtau. <sup>32</sup> Nunitai puyatjusag antujuidau ni jintiamunak, nigka aents chichame antugtai aidaun nagkaesau jintinkagtau asamtai.

<sup>33</sup> Nuniamunum aents wakan pegkegchau egkemtuamu jega ijuntainum wayaa eketu, shiig senchi untsamak:

<sup>34</sup> —¡Jesus Nazaretnumiayah ukujatkita! ¿Wagka amesh jutii pujamunmash miname, ijijatuatasamek minam? Wika ame yaitpa nunak dekagme, Apajuinu pegkegma nuuwaitme, —tiuwai.

<sup>35</sup> Tutai Jisus jiyaa:

—¡Itatkata, takamtak jiinkim wegakum aanú aentsuk ukuktá!

Tama wakan pegkegchaushkam aentsun nugká ajiaju tikich aidau emtin, nunik jiinkiu, dutikashkam aentsnak machikish pegkegchauh emachui.

<sup>36</sup> Nunikmatai wainkag ashí aents aidauk anentai jega-gachaju, nunikag:

—¿Jusha wajuku asaya chichamesh senchigtinaita, wakan pegkegchau aidaunash chichamenig jiyaa jusha? —tuidau.

<sup>37</sup> Jisus dutikamua nunak ashí nugka tikiju aidaunum batsatuk antujajui.

### Jesus Pedro tsatsají etsagagbau

(Mt. 8.14-15; Mr. 1.29-31)

<sup>38</sup> Jega ijuntainmaya Jisus jiinki Simón Pedro jeen jega-gauwai. Nunikmá wainkau Simón Pedro tsatsají senchi tsuweak tepettaman, nunitai:

—Wait aneamam etsagagta, —tusag segajui. <sup>39</sup> Tiagtai Simón Pedro tsatsajin jegantun tsuntsumtua: “¡Tsuwemuwah ukuktá!”, tiu. Tamawaik pegkeg wajasuí, nunik yutain inajuk Jisusan, nuigtú niijai yujau aidaunashkam ajamsau.

### Kuashat jau aidau etsagagbau

(Mt. 8.16-17; Mr. 1.32-34)

<sup>40</sup> Agkuantai kuashat aents jaidaun Jisusan ikautkajui, dutikawagmatai niishkam makí makichik achiká etsagakui. <sup>41</sup> Tuja wakan pegkegchau aidau kuashat aentsun egkemtujuk senchi untsamak jiinainak:

—Amek Apajuí Uchijiyaitme —tuidau, Kristuk Apajuí awemamua nuna dekaidau asag, tujash Jisusak chichaktí tusag idaichau.

### Jisus jega ijuntai aidaunum chichagkagtukbau

(Mr. 1.35-38)

<sup>42</sup> Nunik tsawau tsawaig yaaktanmaya jiinki, nugka agkantu aents atsamunum weuwai. Nunikmatai aents aidauk egai egainakua ni pujamunum jegawag:

—¡Ukujatkita! —tusag segaidau. <sup>43</sup> Tuinam:

—Wika tikich yaakat aina nuwish yamajam chicham Apajuí aentsnum wajuk inamua nunak etsegkattajai, nuna nunikti tusa awemamuitjai, —tiuwai.

<sup>44</sup> Tau asa, Galileanum † jega ijuntai aidaunmash wayaa jintinkagtau.

### Kuashat namak achikbau

(Mt. 4.18-22; Mr. 1.16-20)

**5** Tikich tsawantai Jisus kucha Genesaretum uwet wekagai, kuashat aents Apajuí chichamen antuk-agtatus tuwakag chanuidau. <sup>2</sup> Imaniagtai niimkamá, jimag bote anugkam tepettaman wainkau, namaká main aidaushkam botenmaya jinjag redjin nijainak batsamtuidaun. <sup>3</sup> Nunik Simogka botejin egkemag: Machik ejapeen inanmanta, tusa nui ekeemas aents tuwakun jintintu. <sup>4</sup> Nunik ashimak, Simogkan chichajak:

—Wiyankam ejapeen emam redjum ajugkam namak maata, —tiuwai.

<sup>5</sup> Tama Simón ayaak:

—Jintinkagtinh, kashi tuke ajú ajunkawa tsawampakuish makichkish maachmaji, tujash ame chichamjumin ajugtajai, —tusa <sup>6</sup> ajukú. Dutikkamá shiig kuashat namakan achikú, imatikamu asa rednak ichiau. <sup>7</sup> Nunitai ditá kumpají tikich botenmayan iwiyauidau, taawag yaimpaktinme tusag. Dutikam kau-tuawaju, nunikag namaknak botenmag mai aimkaju, dutikam botek tepeattak wajau. <sup>8</sup> Imanitai Simón Pedro, Jisusan tikishmatug pujujus:

—Apuh, ukugkita minak, wika shiig tudauwaitjai, —tiu.

<sup>9</sup> Namakan imatika kajegkaju asag, ditajai yujaidauk puyatkajui, <sup>10</sup> Simogjai ijunja namak mautaiji aidau Jacobo, Juan Zebedeo uchijí aina dushakam. Nunitai Jisus chichajak: —Simogkah ishamkaipa, namak maatasajum yujajum anmamtuk, Apajuí chichame et-segkujum aents aidau minai ikautjin atajum tusan wi jintintuatjime, —tiu.

<sup>11</sup> Nunikag bote aidaunak anugkag, ashí ukuinak Jisusjai wegajui.

### Jisus aents jata lepra achikbau etsagagbau

(Mt. 8.2-4; Mr. 1.40-45)

<sup>12</sup> Tikich tsawantai Jisus makichik yaaktanum pujai, aents lepragtin tajuauwai, nunik Jisusan wainak tikishmag tsuntsumá, nijayin nugká antig pujusá:

—Apuh, wakegakmek etsaentumainaitme, —tau.

<sup>13</sup> Tama Jisuschakam uwejen antiak:

—Wakegajai, yamaik tsagagta, —tiuwai.

Tusa tamawaik leprak megkaekauwai. <sup>14</sup> Dutika Jisus:

—Makichik aentskesh ujakaipa, tutupit sacerdote pujamunum jegaata, nuniakum ame tsagaja pegkeg webaujum iwainmamkum, Moisés tibauwa dutiksamak ejegata ditashkam: Dekaskeap tsagaje, tujabiagti, —tiu.

† Tikich papí agagbaunmag “Judea” tuinai, tikich agagbauwa nui “Galilea” tawa nuwiya jukimui, nunin asa mai pegkejai.

<sup>15</sup> Tujash ni dutikamua duka senchi naatu, nuniau asamtai tuwajuidau ni chichamen antugkagtatus, nuigtú dita jaamujinash etsaentugtinme tusag. <sup>16</sup> Tujash nigka kanaká nugka agkantunum wegau, nunik Apajuin auju.

### Jisus aents wekaechau etsagagbau

(Mt. 9.1-8; Mr. 2.1-12)

<sup>17</sup> Makichik tsawantai Jisus jintinkagtutai fariseo aidau, chicham umiktinun jintinkagtin aidaujai wayawag antuinak pekajaidau, Galilea nugkanmaya, Judea nugkanmaya, nuigtú yaakat Jerusalén batsamin aidau kaunkajushkam, nunik wainaidau Jisus Apajuí senchijin aents jau etsagamun. <sup>18</sup> Nuniemunum wajumak aents aidau, aents wekaechaun ainká tepetaijin pataidiag itawag: Wajuk jegá wayaik Jisus wajamunum ejentag, tuidau. <sup>19</sup> Tujash kuashat aents tuwakú asa waimainchau asamtai, jegá tuntupen wakag chigkaidi-ag, wekaechauwa nuna ainká tepetaijijai nenawag akakiaju, dutikawag Jisusa emtin aepsaju. <sup>20</sup> Nunú aents aidau niini kajinas anentaimaidaun wainu asa:

—Aishmagkuh, amina tudaujum aidauk tsagkugna-je, —tau.

<sup>21</sup> Nuna tutai chicham umiktinun jintinkagtin aidau, fariseo aidaujai ditak anentaimag: “¿Niish ya asaya Apajuinash pegkegchaunash chichajua? Imá Apajuikeajama tudaun tsagkugkagtumainuk”, tuidau.

<sup>22</sup> Tu anentaimaidaun Jisus dekau asa:

—¿Wagka annush anentaimjume? <sup>23</sup> ¿Tuwaita imá yupichuch tumainush, tudaujum aidauk tsagkugna-je taja dukaih, atsa nantakim wetá tumainaitag dukaih?

<sup>24</sup> Tujash wi Apajuí Uchijiyaitkun Aentsmaga Akiinau asan, ju nugka juwish tudau aidaunash tsagkugkagtu-mainaitag nu dekaatajum.

Tusa wekaechaun chichajak:

—Amina tajame, nantakim ainká tepetaijum jukim jeemin wakitkita, —tiuwai.

<sup>25</sup> Tusa tamawaik ditash ijunaig, nantakí ni ainká tepamujin juki Apajuin emematki jeen wakitkiuwai.

<sup>26</sup> Dutikamtai ashí aents aidauk puyatkag Apajuin emematuinak:

—¡Yamai dekas wainkaji Apajuí senchijiya duka! —tuidau.

### Jisus Levin mina jintintaig atá tibau

(Mt. 9.9-13; Mr. 2.13-17)

<sup>27</sup> Nuna dutika ukuak jiinkiu, nunik wekamá Levin †† wainkauwai, kuichik apunu atinun akikmagtai yajumak ekeematman, nunik:

—Mina jintintaig atá, wemí, —tiuwai.

<sup>28</sup> Tama ni takatajinak ashí ukuak Jisusjai weuwai.

<sup>29</sup> Nunik nunú tsawantaik Jisusan eme anentus ajamasatatus niina jeen yutain shiig umikú, dutikamunum Leví kumpají, apú kuichkiji atinun yajumin aidaushkam, nuigtú tikich aidaujai mesanum pekajaidau. <sup>30</sup> Nuniagtai chicham umiktinun jintinkagtin

†† 5:27 Diistá Marcos 2.14

aidau fariseo aidaujai, Jisusa jintintaiji aidaun ashishmatuidau, nuninak:

—¿Wagka atumesh apú kuichkiji atinun yajumin, nuigtú aents pegkegchau aina ibaujai ijunjajum yuwakjumesh, umutash ditajaish umajume? —tuidau.

<sup>31</sup> Tiagtai Jisus ayaak:

—Aents jamamtuchu aidauk ampijatnuna atsumt-same, aents jau aidau ampijatnuna atsumame. <sup>32</sup> Wika aents tudaugtuchu aidaunak minitchauwaitjai, wika aents tudaugtin aidau tudaujin idayinak mina nemag-tuktinme tusan tauwaitjai, tiuwai.

### Ijagmaka pujusá Apajuí aujut iniimsamu

(Mt. 9.14-17; Mr. 2.18-22)

<sup>33</sup> Jisus tutai dita aiinak:

—¿Wagka Juan Yamijatna nuna jintintai aidauk, fariseo aidaujai yujumkan ijagmainaish, amina jintintaijum aidauk yuwinak, umutnash umu wajaash yujainawa? —tuidau.

<sup>34</sup> Tutai ni ayaak:

—¿Nuwena nunú aents ipaamu aidaush, nu nuwenu ditajai pujaigkish, yujumkan ijagmak pekamainkai? <sup>35</sup> Tujash tsawan jegattawai nuwena nunú juwam atata nu, nunikmatai ipaamu aidaush wake besemag dekapenak yujumkanak ijagmakagtatui, —tiuwai.

### Jisus jintinkagtak yamajam jintinkagtamua duka yaunchuk jintinkagtutai aina nujai pachiimatsui tibau

(Mt. 9.16-17; Mr. 2.21-22)

<sup>36</sup> Tusa junashkam augmatus:

—Makichkish nugkutai yamagman tsupikag nugkutai mamujunmag adujtuchu ainawai, dutikamak nugkutai yamagmaitak besemain asamtai, tuja yamajam tsupikbau mamujunum adujtamashkam shiig juwamatsui. <sup>37</sup> Tuja makichkish uva yumiji yamá ijugbaunak, vino yajatai duwap apagbau ajutnumag yajachu ainawai, dutikamak uva yumiji yamá ijugbau kajiak, duwap apagbaun ipatmainai, nunik vinuk ukagag duwap apagbaujai ajapnamainai. <sup>38</sup> Duwi uva yumiji yamá ijugbauk duwap yamajam apagbaunum yajataiyai, dutikamu asa vino kajiak pushutakushkam ayatak egkenag wetai nunisag pegkejak amainai. <sup>39</sup> Tuja umutai yaunchuk najanamun umin aidauk, yamagmanak wakegainatsui, ditak: ‘Yaunchuk najanamua nu imá pegkejai’ tuidau asag, —tiuwai.

### Jisusa jintintaiji aidau tsawan ayamtai aig trigo jukí yuwawagbau

(Mt. 12.1-8; Mr. 2.23-28)

**6** Tsawan ayamtai tsawaju ai, Jisus ajak ajakbaunum nagkaebau. Nuniamunum ni jintintaiji aidau trigo nejeen kupik jukiag uwejen pakajag yuwidau. <sup>2</sup> Nuniagtai fariseo aidau ditan chichajuinak:

—¿Wagka atumesh tsawan ayamtai tsawagmataig takantsashti tibauwa nunin aish aikagme? —tuidau.

<sup>3</sup> Tiagtai Jisus ditan ayaak:

—¿Atumek agagbauk ausachuk ainajum, David niijai yujaamujai yapajuinak, <sup>4</sup> jega Apajuí ememattainum wayaa, pag imá sacerdotek yuwati tibauwa nuna juki, niina kumpají aidaujai yuwawajua duka? —tau.

<sup>5</sup> Nuna ti, nuigtú chichaak:

—Wi Apajuí Uchijiyaitkun Aentsmagan Akiinau asan, tsawan ayamtai tsawagmataish wajukmainaita nunak wikitjai tumainnuk, —tiuwai.

### Tsawan ayamtai tsawaju aig aents uweje chuwijun Jisus etsagagbau

(Mt. 12.9-14; Mr. 3.1-6)

<sup>6</sup> Atakeshkam tsawan ayamtai tsawagmatai, Jisus jega ijuntainum wayaa jintinkagtau. Nuniamunum aents uweje untsujiya nu chuwijú nui pujau. <sup>7</sup> Nunitai chicham umiktinun jintinkagtin aidau, fariseo aidaujai Jisusan diidau, tsawan ayamtai aig etsagaun wainkag tsanumjugtasag. <sup>8</sup> Tujash nigka dita anentaibaujinak dekau asa, aents uweje chuwijun chichajak:

—Wajakim ejapeen wajantá.

Tama niishkam wajakí ejapeen wajantú. <sup>9</sup> Nunikmatai Jisus chichaak:

—Iniastajime: ¿Tsawan ayamtai aish pegkeja duká takamainait, atsa pegkegchauk dutikmainait? ¿Tsawan ayamtai tsawaje tusaik, aentsuk etsagautsuk jakati tusa idaimainait? —tau.

<sup>10</sup> Nuna ti ashí aents nui ijunun diisá, nuna aentsun chichajak:

—Uwejum dakuekta, —tiuwai.

Tama dakueku, nunik uwejenig pegkeg wajasú.

<sup>11</sup> Dutikamtai senchi kajekag: Jisusash itugmainkita tusag ditá ditak chichaidau.

### Jisus chicham etsegtugkatajum tusa ishiaktinji doce etegjamu aidau

(Mt. 10.1-4; Mr. 3.13-19)

<sup>12</sup> Tikich tsawantai Jisus Apajuin ausatatus mujanum weu, nunik nui kashi pujus Apajuí au aujkawa tsawampajui. <sup>13</sup> Nunik tsawaag ni jintintaiji aina nuwiyen doce etegkeg ijumjauwai, nunú aina nunak: ‘Mina chichameg etsegtujin atajum’, tiuwai. <sup>14</sup> Duka jujú ainawai: Simón, Pedro atí tibauwa nu, Andrés Simogka yachi, nuigtú Jacobo, Juan, Felipe, Bartolomé, <sup>15</sup> Mateo, Tomás, Jacobo Alfeo uchijí, nuigtú Simón niina nugken agkanmitkatatus kuashat aents aidaujai chichaajakua nu. <sup>16</sup> Judas Jacobo yachi, tikich Judas Iscariote Jisusan unupiag sujukua nu aatus.

### Jisus kuashat aents jintintuamu

(Mt. 4.23-25)

<sup>17</sup> Nunik ditajai ijunag akaiki, pakanum wajantú ni jintintaiji aidaujai. Nunikmatai kuashat aents tuwagkaju ashí Judeanmaya, Jerusalegnumia, Tiro nayants awa nuwiyen, Sidognumia aidau, ni jintinkagtamujin antukagtatus, nuigtushkam dita jaamujinash etsaentugti tusag, <sup>18</sup> nuniagtai wakan pegkegchau egkemtugbau aidaunash etsagakui. <sup>19</sup> Ashí aents aidauk Jisusan

antigtatus kakanmamaidau, niiniya senchi jiiinak ashí aents jau aidaunak etsagau asamtai.

### Shiig aneasjum pujustajum tibau

(Mt. 5.1-12)

<sup>20</sup> Jisus ni jintintaiji aidaun diisá chichajak: “Atum iik nagkamik iina senchijinig pegkeg pujuta duka jumait-suapi tautigmek shiig aneasjum pujustajum, Apajuí atumiin inamjatin asamtai”, tau.

<sup>21</sup> “Atum yamai Apajuinu pegkeg takastasa wakegakjum, yapajaku waitmaina imanikjum waiti-autigmek shiig aneasjum pujustajum, atumnak Apajuí kuashat amastin asamtai. Atum yamai wake besemag batsakujum buutú pujautigmesh shiig aneasjum pujustajum, atumek shiig aneakjum dushigtin asajum.

<sup>22</sup> “Wi Apajuí Uchijiyaitkun Aentsmagan Akiinawait-ag nunú nemagtuidau asagmin, aents aidau kajegtamainak yajá pujusta tusa jiiipainak, pegkegchau chichagtamainak, daagmin adaisajash pegkegchau tujamainakuish shiig aneestin atajum. <sup>23</sup> Nuna imatjupainakuish shiig aneasjum dakujustajum, atum nayaimpinum jukitna duka wají shiig pegkeg kuashat ajutjamaidau asamtai. Atumi muunjum aajakajua dushakam, yaunchuk Apajuí etsegtin batsamajakajua nunashkam aatus waitkasaju ainawai.

### Shiig aneas pujuschagtinaí tibau

(Mt. 23.13-36)

<sup>24</sup> “¡Tujash atum wiyakuch aidautigminak wait anentajime! Atumek shiig aneasjum pujajume ashí ajutjamaidau asamtai, tujash atak waittsatin ainagme.

<sup>25</sup> “¡Atum atumkas yuwá batsatutigminak wait anentajime! Atak yapajakjum waittsatin asagmin.

“¡Atum yamai uyumat aneakas ayatak dushit batsamtautigminak wait anentajime! Atumek waitiakjum buuttin asagmin.

<sup>26</sup> “¡Atum ashí aents pegkegnum chichajam aidautigminak wait anentajime! atumi muunjum aajakajua dusha imatikas chichajujakajui waitá etsejin aidaun.

### Shiwajum aidau aneetajum tibau

(Mt. 5.38-48; 7.1-2, 12)

<sup>27</sup> “Atum mina chichameg antugtautigmin tajime: Atumi shiwajum aidaush aneetajum, kajegtamaid-aushkam pegkegnum yaigtajum; <sup>28</sup> pegkegchau chichagtamaidau pegkegnum chichagkatajum, wainak tsanumjutpainakuish Apajuí aujtustajum.

<sup>29</sup> Yapinum awatamkujaish, juinia yapijuish awatita tusajum ayampatuatajum; pataká awantak nugkuagbaugmin jujutjamkujaish, tikitchakam susata. <sup>30</sup> Atsumamun segapainakuig sujittsuk susata; tuja atumin wajiigmin segapatsuk jujutjamkuishkam, awagtugkita tutsuk idaisatajum. <sup>31</sup> Atum tikich aidau shiig awajuktinme tusajum wakejin ainajum nunisjumek tikichish shiig awajkatajum.

<sup>32</sup> “Atumin anempa duke atumshakam aneakjumesh, ¿wají imana juwagme? Aents tudaugtin aidaushkam dita aneniamujaig aneninawai. <sup>33</sup> Atumin pegkegnum

yaimpaina duke yayakjumesh ¿wají imana juwagme? Aents tudaugtin aidaush dita yainiamujaig yainin ainawai. <sup>34</sup> Atumí kumpajum kuichkin waamak awagtugmamaina duke tsagkatkugmesh ¿wají imana juwagme? Aents tudaugtin aidaushkam kumpajin tsagkatkag awagtugkitpash tusag dakainawai.

<sup>35</sup> Atumí shiwajum aidaush aneetajum, nuniakjum pegkegnum yaimkatajum, tuja tsagkatkagtukmesh betekash awagtugkit tusagmek anentaimtú pujuigpa. Atum jukitnuk nayaimpinum kuashat wají shiig pegkeg aidau ajutjamiagtinaí, aaja dutikakjum Apajuí uchijí atinaitjume. Nigka aents pegkegchau, niina see tuchau aidaunash wait anentin asamtai, <sup>36</sup> wait anenkagtin atajum, atumin Apa nayaimpinum pujuwa nu wait anenkagtina íbau asamtai.

### Tikichi pujutji pachisjumek augmatigpa tibau

(Mt. 7.1-6)

<sup>37</sup> “Tikichi pujutjig augmatú yujaigpajum, Apajuí atumnash aikasag tujaminum. Tikich suwimak susatasagmesh chicham umijí yujaigpajum, Apajuí atumnash tikich ituajum dutiksag dutijamawainum. Dekas tsagkujatajum, Apajuí atumnash tsagkugtamjatnume. <sup>38</sup> Tikich atsumaushkam susatajum, atum tikich wajuk suwajume, dutiksag Apajuishkam atum atsumamunak amastatjume.

### Tikich augmatigpa tibau

(Mt. 7.3-6, 15-23; 12.34-35)

<sup>39</sup> “Jisus junashkam augmatak tau: ¿Wainmachush tikich wainmachunash jitanash inaktumainkaih? ¿Mai waanum iyaumainchaukaih? <sup>40</sup> Jintinbauwa duka jintinkagtinun nagkaesauk dekatsui. Untsu papí augbaujin ashimak, jintinkagtinjai betek wemainai.

<sup>41</sup> “¿Wagka yatsum imanchau takaish, atum imá pegkegchau takaayatkugmesh, auk pegkegchaun takaawai tusagmesh augmatú yujagme? Nu nuniakjumek aents niina jiiin tsetse muun egketun waintsuk, tikichi jiiin tsetse piipich egketun wainmaina numamtuk wajagme. <sup>42</sup> ¿Itugsagmek atum imá pegkegchau takaajum nu wainmamchautigmesh: Yatsujuh, pegkegchau takaam duka idaisata titagme? ¡Aentsú tsanú aidauwah! Dekas dekatkauk ame imá pegkegchau takaam nuuwá idaisam, duwi yatsum imanchau takaidauushkam, idaisata titajum.

### Numik niina nejenig dekamainai wají numiita duka

<sup>43</sup> “Ajak pegkeja duka pegkegchaunak nejemaitsui, ajak pegkegchaushkam pegkegnak nejemaitsui. <sup>44</sup> Ashí ajak aina duka niina nejeen dekanui, untukjak munchiinak nejetsame, aantsag uvashkam jagkinmayag juusstayame. <sup>45</sup> Aents pegkejak pegkegnumag anentaimu asa, chichaakush pegkegnak chichauwai. Nunisag aents pegkegchaushkam pegkegchaunak anentaimu asa, pegkegchaunak chichawai. Aentsuk ni wajukuna anentaimua, nunak chichaak iwainawai.

### Jega jegabaun pachis Jisus augmattsamu

(Mt. 7.24-29)

<sup>46</sup> “¿Wagka mina chichameg umigtachiatkugmesh: ‘Apujuh, Apujuh’ tujutjume? <sup>47</sup> Ashí aents mina nemag-tuidau, mina chichamjun antugtukag imatiksag umigtuidaush wajukuíta nuna titajai. <sup>48</sup> Duka aents jegá jegamkatatus inítak tai, kaya muunnum dekanmitkak ajia shiig jegamkamun, namak piyujak senchi tukuakush, makichkish umuchkachua numamtainai. <sup>49</sup> Tujash mina chichamjun antayatak umigtachuk, aents jegá jegamak, nugka suugnum kaya at-samunum inítak ajitsuk jegamkamun, namak dujajua piyujak senchi tukú tegak ajapama numamtainai.”

### Capernaumnumia capitani inake etsagagbau

(Mt. 8.5-13; Jn. 4.43-54)

**7** Jisus jintinkagtamujiin ashimak Capernaum weuwai. <sup>2</sup> Nui capitani inake dekas aneetaiji jakattak tepau. <sup>3</sup> Nuniau asamtai capitán Jisus pachisa chichaamun antuk, judío apuji aidaun wajumak awetiuwai: Wait aneas taa mina inakeg jaa juna et-saentujati, tusa. <sup>4</sup> Tima Jisusan jegajiag ujakaju, nuni-nak:

—Au capitani dekas wait aneasam yaimainaitme.

<sup>5</sup> Nigka judío aidautinash anejatnuwe, nuniau asa jega ijuntainash jegamjutpakmayi.

<sup>6</sup> Tiagtai Jisuschakam ditajai weu. Nunikag jegá tikiju wajasá weenai, capitán † niina kumpají aidaun awetiu, dutikak: “Apu kajegtukaigka, wika niya ibaunak mina jegajuig awaimaitsujai, <sup>7</sup> nuniau asan wi niina egamainnash egakchamjai, ayatak tsagagti tujutti tamak mina inakjush tsagagtatui. <sup>8</sup> Wi apu umigbau ajutui, aantsag suntag mina umigtuidau ajutuinawai, nunú aidaun wi: Jiinjajum shiyaktajum, tamak jiinag shimu-mainai, tuja: Waketjatajum, tamashkam waketug kaunmainai, nunisag mina inakeg aidaushkam: Ju dutikata, tamak betek umigtuinawai. Aantsag Jisus anuí pujusag, tsagagti tamak mina inakjush tsagaumainai tujamae”, tuidau. <sup>9</sup> Tuinam Jisus antuk anentai jegagchau, nunik nui aents minidaun ayampattsag:

—Israel aina nuigkish imatikas minai kajinas anen-taimunak wainchaujai, —tau.

<sup>10</sup> Nunú awemamu waketug jegá kaunkamá inak jaa tepau ukukbauk, tsagag pegkeg pujaun wainkaju.

### Nuwa wájé uchijí jakau Jisus inankimu

<sup>11</sup> Nuna nunik Jisus yaakat Naín tutainum wegau. Nunitai ni jintintai aidaun nuigtú kuashat aents aidaun saetukaju. <sup>12</sup> Nunik yaakta waitijin tikiju wajas wegai, nuwa wájé uchijí makichkiuch ajamu jakamtai ukustatus emaidau, nunitai nuwan uyunainak kuashat aents weedau. <sup>13</sup> Nunittaman Jisus wainak wait anenjau, nunik nuwan chichajak:

—Buutipa, —tiu.

<sup>14</sup> Tusa ukuak jakau egkea yanasá wegamun antigku. Dutikamtai yanasá weedaush wajantaju, nunikmatai chichajak:

—Datsauchih nantaktá, —tiu.

<sup>15</sup> Tusá tamawaik jakaushkam nantakí chichau, nunikmatai dukujin susauwai. <sup>16</sup> Dutikamtai ashí aents aidauk ishankag Apajuin emematuinak:

—Apajuí etsegtin dekas senchigtin jutiinish ajutjamji, Apajuí ni aentsji aidautin yaimpaktatus awetugmaji, —tuidau.

<sup>17</sup> Nu dutikamuk ashí Judeanmag antuejau, nui tikiju aneem batsatu aidaunmashkam.

### Juan Yamijatin ni jintintaiji aidaun chicham dekaatajum tusa ishiakbau

(Mt. 11.2-6)

<sup>18</sup> Jisus dutikamun Juagká jintintaiji aidaun antukag, Juagnashkam ujakaju. Dutika ujaam ni jintintaijin jima-jan untsuká, <sup>19</sup> Jisus pujamunum awebau iniastinme: “¿Amekaitam Apajuí uwemtikagtinun awematnaitjai tibauwa nunú? ¿Amechuitkuminig tikichnak dakas-tatag?” tusa. <sup>20</sup> Tusá awemajam Jisusan kautuawag:

—Juan Yamijatna nu amina iniasti tusa awetamaji, nuniak: ¿Amekaitam Apajuí uwemtikagtinun awematnaitjai tibauwa nunú, amechuitkuminig tikichik dakas-tatag? timae, —tuidau.

<sup>21</sup> Nuna tuinaig aents jau aidaun, tikich jatai waitu-idaunash, wakan pegkegchau egkemtuamu aidaun, nuigtú wainmachu aidaunashkam etsagaku. <sup>22</sup> Dutika Jisus ditan ayaak:

—Wetajum, nunikjum atum wainkaujum ju, nuigtú antukujum dushakam Juan ujaktajum: Wainmachush wainmainawai, shutushkam wekagainawai, lepragtin aidaush tsagainawai, empekush antuinawai, jakaush nantainawai, tuja ujunauch aidaunash yamajam chichaman jintinmae tusajum. <sup>23</sup> Nuaduí wi takaamu-jua nuna wainainak dekaskeapi tujutuidauk, shiig aneasagtinaí timae tusam ujaktá, —tiu.

### Juan pachisa Jisus etsegkamu

(Mt. 11.7-15)

<sup>24</sup> Juan awemamu aidaun wakettajamti, Jisus Juangkan pachis aents aidaun iniak: “¿Wají wainkatasagmea uwegshunmash wegabiugme? ¿Tagkanan dase umpuau wainkatasagmek wegabiujum? <sup>25</sup> Nuni-achkugmesh ¿wají wainkatasagmea wegabiugme? ¿Aents shiig iwajamun nugkujá pujau wainkatasagmek wegabiujum? Atumek dekagme, nugkutai iman iwajamun nugkujá iwagmamaidauk apú jeen pujuinawai.

<sup>26</sup> Tujash ¿wají wainkatasagmea wegabiugme? ¿Apajuí etsegtinuk wainkatasajum wegabiujum? Dekas tajime: Duka Apajuí etsegtin aajakajua nuna nagkaesauwai.

<sup>27</sup> Apajuí etsegtin niina pachis agajua duka juuwai:

‘Wi mina chichamjun etsegnun amina emtimin awe-majai, ni jintanak umigtamkattawai’, tawai.

<sup>28</sup> Dekas tajime: Ju nugka juwi akiinaidauk Juan Yamijatna nuna nagkaesauk atsawai, tujash Apajuí inam-

† 7:6 Diistá Mateo 8.8



tainig aents dekas imanchauchia nuuwai Juangkan nagkaesauk.

<sup>29</sup> “Nunú tabaun antukag ashí aents aidau, nuigtú apunu atinun kuichki yajumin aidaushkam, Apajuí nuniktajum tibaun umiinak yamimakajui Juan yamijat-baunum. <sup>30</sup> Tujash fariseo aidauk, chicham umiktinun jintinkagtin aidaujai dakitjaju Apajuí umiktajum tibaauwa nu umitnak, nunidau asag Juan yamijatbau-nash pachikchajui.”

### Juangkan dekaskeapi tichaju aidau

(Mt. 11.16-19)

<sup>31</sup> Nuniagtai Jisus chichajak: “¿Wajina pachisan takunua antumtikmainaitjime? <sup>32</sup> Atumek uchi aidau kuashat aents ayamunum pekaamsag wasugka-mainak: Wi nantsematnume tusan flauta tutaya nuna umpuakuish nantsemachmaugme, wake besemjan kantamta buuttinme tamash, buutchamugme tusa pempeentuniki untsuniyama numamtuk wajagme. <sup>33</sup> Juan Yamijatna nunú yutai aidaunash yuwachu, vin-unash umachu asamtai chichagkujum: Wakan pegkegchau egkemtuamu asa aniwai, tajume. <sup>34</sup> Tuja wi Apajuí Uchijiyaitkun Aentsmagan Akiinaun yu-tainash yuwakun, umutain umaish: Ju aentsua juka ay-atak wekagas yu wekaewai, umutnash umú wekaewai, nuniau asa apú kuichkiji atinun yajumin tudaugtin aina nuna kumpajiyai, tujutjume. <sup>35</sup> Tujash Apajuí umi-juidau wajuk pujuinawa nuna wainainak, Apajuí yacha-jiya nunak dekamain ainawai.”

### Makichik fariseo Simón daagtin Jisusan ipaamu

<sup>36</sup> Makichik Fariseo Jisusan mina jegajuí yujumak yuwami tusa ipauwai. Tima nuna jeen wayaa mesanum jegan ekeemsauwai. <sup>37</sup> Nuniai nuwa nu yaaktanmaya pujutji pegkegchau ajamu, Jisus fariseo jeen yujumkan yuwatatus we tabaun dekaa, kaya al-abastro tutai botella najanamunum kugkuin shiig pegkejan juki tajuntau. <sup>38</sup> Nunik Jisusa naween ayau-mas pujus buutak nawen negaikiajui, dutika intashinig ujgtau, nuniak nawen kugkuntak kugkuinui ukatkauwai. <sup>39</sup> Dutiktai fariseo Jisusan ipauwa nunú nigki anentaimas: “Jujú Apajuí etsegtinaikug deka-mainapi ju nuwa pujutji pegkegchau niina antia nuna”, tau.

<sup>40</sup> Nunitai Jisus chichaak:

—Simón, iniastajame.

Tutai:

—Jintinkagtinú tujutta, —tau.

<sup>41</sup> Tutai Jisus ayaak:

—Aents kuichkin tsagkatkagtinun jimag aents di-wimaidau, nuniamunum makichkia nu quinientos tsawantai takasá akikmamainun kuichkin diwimai, tikichia nu cincuenta tsawan takasá akikmamainun di-wimu. <sup>42</sup> Nunidaun akikmamainji atsujiagtai mai tsagkujauwai. Yamai tujutta: ¿Ju jimaja juwiyash tu imá senchish aneemainaita? —tau.

<sup>43</sup> Tama Simón ayaak:

—Diwijí imá muun ajamu tsagkujamua nu imá senchi nunak aneemainai tajai. Tutai: Duka dekas tame, —tiu.

<sup>44</sup> Tusa nuwan diis Simogkan chichajak:

—¿Ju nuwa wainmek? Wi jeemin wayamtaish daweg nijamainkesh yumik sujuschamume; tujash jujú dawejun negaikiajui ni intashinig ujgtau. <sup>45</sup> Kumpamjak-mekesh minak kugkuntsachmaume; tujash ju nuwa ju-ka wayamag duwi nagkamas dawegnak kugkunjú pu-jawai. <sup>46</sup> Buukeajuish asaitaish nijatkashmaume; tu-jash jujú kugkuinui dawejun nijatjuje. <sup>47</sup> Nunin asamtai tajame; ni tudauji shiig kuashta duka ashí tsagkugna-je, dutikamu asa imá senchi anentui, tujash aents tu-dauji ujumak ajamu tsagkujamuk ujumak anentui.

<sup>48</sup> Nuna ti nuwan chichajak:

—Tudaujum aidauk tsagkugnaje, —tiu.

<sup>49</sup> Tuja mesanum nijai pekajaidau ditak pempen-tunisag chichainak:

—¿Jusha ya asaya tudaunash tsagkugkagtawa? —tu-dayinau.

<sup>50</sup> Tuinaig nigka nuwan chichajak:

—Ame kajintsá anentaibaunum uwemjaume, shiig aneamam wetá, —tiuwai.

### Nuwa aidau Jisusan yaigbau

**8** Nuna nunik Jisusak kuashat yaakat aidaunum, nuigtú yaakta ukukiag aents batsataidaunmash wekagas, yamajam chichaman Apajuí nuní inapaji tusa chichagkagtau, nunitai chicham etsegkata tusa ishiaktinji doce etegjamu aidau uyunaidau. <sup>2</sup> Nunisag nuwa wakan pegkegchau aidau egkemtuamu, nuigtú jau aidau etsagagbau aidaushkam uyunaidau. Nuanuí pachitkau María Magdalanmaya, siete wakan pegkegchau egkemtuamu jijamua nunú, <sup>3</sup> tikich Juana, Chuza Herodesa kuichkijin kuitamnun nuwe, nuigtú Susana, tikich nuwa aidaujai kuichkin ijumag sumakag, Jisusan ni etegjamuji aina nujai atsumiag-taish yaidau.

### Ajakan ajakbau pachisa Jisus augmattsamu

(Mt. 13.1-9; Mr. 4.1-9)

<sup>4</sup> Kuashat aents yaaktanmaya aidau Jisusan wainkatasag wegaju, nunikag shiig kuashat tuwakag-matai augmatak tau: <sup>5</sup> “Ajakan ajakbau ajajin ajaka jigkayin nagkimak ukutatus weuwai, dutika ajakmau asa. Nunik ajajin jegaa nagkimkau, dutikam wajumak jigkai jintaa kakekauwai, nunikun aents najakag ukuk-baun yakiya pishak kaketuk amukajui. <sup>6</sup> Tikich jigkai kayá awanken nugka machik aunum kakekauwai, nunik tsapainiuwaitak jakauwai chupitnuchu asamtai. <sup>7</sup> Tikich jigkai kakekajui jagki ayaunum, dushakam tsapaidiajuitak jagki yutuam jinauwai. <sup>8</sup> Tuja tikich jigkai nugka dekas pegkegnum kakekauwai, nunikajuk tsapaidiag muun wajas makí makichik ajak aidau cien jigkain nejeawajui.”

Nuna ti inagnak senchi jiká chichaak: “Dita antutaiji ajamuk antuktinme”, tiuwai.

<sup>9</sup> Nuna augmatus ashimkamtai niina jintintai aidau Jisusan:

—¿Apuh wají takumea ajakan ajakbau pachismesh timaume? —tusag iniidau.

<sup>10</sup> Tama Jisus ayaak:

—Atumnak Apajuí ni aentsnum inamjatnuji deka-jakchamun, Apajuí aentsnum inama nuna pachisan wi yamai etsejag nunash shiig dekamtijamatatus wake-jutpagme. Tujash tikich aidaunak ayatak augmatbaun pachisan ujaajai, dutikamu asag ditak wainkujash wainmachu wajukmaina nuninawai, antakush antuchu wajukmaina nuninawai, —tiuwai.

**Ajakan ajakbau timag nunak juna takun timajai tusa Jisus etsechkamu**

(Mt. 13.18-23; Mr. 4.13-20)

<sup>11</sup> “Wi ajakan ajakbaun augmattsan timag nunak juna takun timajai: Jigkaiya duka Apajuí chichamega nu-uwai. <sup>12</sup> Jintá jigkai kakekaun pishak amukuí timag nunak, aents Apajuí chichamen antittaman iwanch juwatki, chicham ni anentain wayaun dekaskeapi tu-inak, uwemjainum tusa yajuta nuna takun timajai.

<sup>13</sup> Tikich jigkai kayá awanken nugka machik aunum kakekauwai timag duka, aents chichaman antuk dekaskeapi tusa wakegas nemajuidau, utugchatnum jugaak idayina nuna takun timajai. <sup>14</sup> Tuja tikich jigkai jagki ayaunum iyaaju timag duka, aents Apajuí chichamen antuinayatak, ju nugkanum wiyakchameauta nuna uyumainak, nuigtú niina shiig awagma nunak puyatjuinak, Apajuí chichamen pachitsuk idayinawai, nunin aidauk ajak nejechua nunin aina nuna takun timajai. <sup>15</sup> Tujash jigkai nugka pegkegnum iyaaju timag nunak, aents Apajuí chichamen antukag dekaskeapi tusag nemagkag, wakejus chichaman umi-ina nuna takun timajai. Nunin asag ajak shiig senchi nejekajua nunin ainawai.

**Lámpara pachisa augmattsamu**

(Mr. 4.21-25)

<sup>16</sup> “Makichik aentskesh lámpara ekemakajag dukuk-ag idaichau ainawai, dutikachush pegaká wakentink-ish awayag apujchau ainawai. Dutiktsuk ekemakajag yakí ekenin ainawai, wayatatus minidaush tsaptinun wainkatnume tusag. <sup>17</sup> Numamtuk yamai uukbauwa nunik awa juka, atak paan wantinkatnai. Aantsag yamai dekamainchauwa dushakam atak shiig dekamun atinai.

<sup>18</sup> “Juna tajim jujú anentaimtustajum, ‘ni imá kuashat ajá duka nuní dukap uwaetuka suwam atinai, untsu pipich ajá duka atantam atinai.’”

**Jisusa dukují ni yachi aidaujai kautuamu**

(Mt. 12.46-50; Mr. 3.31-35)

<sup>19</sup> Tusa jintinkagtai ni dukují, yachi aidaujai tajuawajui. Tujash Jisus wajamunmag jegamainchau kuashat aents tuwakaju asamtai, agaa ijunaidau. <sup>20</sup> Nunitai ni-ina ujinak:

—Amina duku yatsum aidaujai waipaktatus tajutjamawag agaa ijunui, —tuidau.

<sup>21</sup> Tama ni ayaak:

—Apajuí chichamen antukag umiina, nunú ainawai mina dukug, mina yatsug aidauk, —tiuwai.

**Jisus dase imijkamu**

(Mt. 8.23-27; Mr. 4.35-41)

<sup>22</sup> Tikich tsawantai Jisus ni jintintaiji aidaujai botenum chimpimjaju. Nunik: Kuchá amain katigkagmi, tusag weedau. <sup>23</sup> Nunikag wegamunum nigka kanaju. Nuniku ai dase shiig senchi dasentak kuchan umpuau, dutikam yumik botenum yajanu, imaniau asa ishamain wajau. <sup>24</sup> Imanitai niina jegantag ishintainak: —¡Jintinkagtinuh, Jintinkagtinuh iik jakektatji! —tuidau.

Tama shintaag dasen jiyak idayak, nayants tsukatu-nashkam:

—¡Mijakta! —tiuwai.

Tusá tamawaik dase imaniauk mijak, namakash shiig miyaasu wajas patamsau. <sup>25</sup> Nunikmatai ni jintintaiji aidaun chichajak:

—¿Wagka Apajuiyai kajintsajum anentaimtsugme? —tau.

Tujash ditak ishamak puyatkag nuna wainak anentai jegagchaju, nunikag ditak pempeentunikiag:

—¿Jusha ya asamtaiya dasesh, yumish antujuinawa? —tudayinau.

**Gadaranmaya aents wakan pegkegchau egkemtuamu**

(Mt. 8.28-34; Mr. 5.1-20)

<sup>26</sup> Nunikag kuchá amain katigkag Gadaranmaya batsamtai nugkeen Galilea igkuas awa nuwi anumkajui.

<sup>27</sup> Nunik Jisus jiinkimtai nunú yaaktanmaya aents, kuashat mijadai wakan pegkegchau egkemtuajam pujú tajuauwai, duka shiig wisú jugaash pujuchu, ayatak aents ukutainum wekayin. <sup>28</sup> Nunú Jisusan wainak senchi untsamak tikishmatug senchi untsamak:

—¡Jisusah, Apajuí nayaimpinum pujuwa nuna Uchi-jiyah, minash itugtuktasamea miname! ¡Wait aneam suwimkak sukagtusaipa! —tau.

<sup>29</sup> (Nunak Jisus: Wakan pegkegchauwah aents jiinkim ukuktá tibau asa tiuwai. Nu aentsuk kuashat tsawantai wakan pegkegchau egkemtuamu asa, jiju ikagmauwai uwegnumash, dawenum jigkagmashkam tsujiag ut-sag, wakan pegkegchau aents atsamunum emam nuwi pujú.) <sup>30</sup> Tutai Jisus iniak:

—¿Amesh yaitpa?

Tama ni aimak:

—Wika Untsujiyaitjai, —tau.

Nunak kuashat wakan pegkegchau aidau aentsun chimpimtua batsamtau asag tiuwai. <sup>31</sup> Imaan asag: “Waa muun ishamain akaga nuwig chimpijatuawaipa”, tusag segaidau. <sup>32</sup> Nuanuí kuashat kuchi mujanum yuwinak yujaidau asamtai, nuwi wayatjai tusag segajui. Tiagtai Jisuschakam: Nuniktajum, tiuwai. <sup>33</sup> Tima wakan pegkegchau aidauk aentsnak ukuinak kuchinum utsanawajui; dutikam kuchishkam pisajag bet-

sag tajagak kuchanum najataunum iyagkag jinawajui.

<sup>34</sup> Nunikagmatai kuchí kuitamin aidauk pisajag yaak-tanum jegawag etsejuinak, ajanum batsataidaunash dutiksag ujakajui. <sup>35</sup> Tusá ujakajam: Wagkag ankae di-isagmi, tusag wejiajui. Nunik Jisus pujamunum jegak-mag, aents wakan pegkegchau egkemtuamu aajakua duka pegkeg wajas, shiig anentaimas Jisusai ayaumas nugkutai nugkujá ekeematman wainkaju. Nunittaman wainkag senchi ishamkaju. <sup>36</sup> Nuniagtai wakan pegkegchau aidau jiigbaun wainkaju aidau: "Nuní dutika etsagagmae", tusag tikich aidaunashkam ujaidau.

<sup>37</sup> Tiagtai ashí aents Gadaranmaya aidauk Jisusan:

—Juwig pujutsuk yajá weta, —tiaju senchi ishamaidau asag. Tama Jisuschakam ayú tusa botenum egkemtai, <sup>38</sup> aents wakan pegkegchau egkemtuamu jiija-mushkam:

—Wisha amijai wekaesatjai, —tusa Jisusan segau. Tama nuna chichajak:

<sup>39</sup> —Amek jeemin wakitkita, nunikam shiig kuashat Apajuí wajuk amina wait anenjamjae nunú etsegkata, —tiuwai.

Tima we Jisus niina kuashat wait anenja nuna pachis ashí yaaktanum etsegkau.

#### Jairo nawanji tikich nuwa jaujai etsagagbau

(Mt. 9.18-26; Mr. 5.21-43)

<sup>40</sup> Jisus wakitki jegamtai kuashat aents tuwakajuk shi-ig aneas jukiaju, ashí aentsuk niina dakaidau asag.

<sup>41</sup> Nuniamunum Jairo daagtin, jega ijuntaiya nuna apuji tajuntun Jisusan tikishmatug:

—Jintinkagtinuh, mina jegajuí wemí, <sup>42</sup> nunikam nawantug doce mijanji ajamu shiig makichkiuch pujuga nunú, jakattak tepaun ukukmag nu etsaentujata, —tau.

Tama wetai shiig kuashat aents weedau asag Jisusan chanuidau. <sup>43</sup> Imaniamunum nui nuwa pachitkau doce mijadaí numpan senchi puwak jaa pujú, kuashat ampjatin aidaunum ampimak kuichkijin ashimkau. Tujash imaniakush tsagagchawai. <sup>44</sup> Nunú nuwa ukunum jegantun Jisus jaanch pataká nugkuagbauji wenin antigkui. Dutikamuik numpa puwamujinak megkaekauwai.

<sup>45</sup> Dutikam Jisuschakam:

—¿Ya antinkae? —tau.

Tutai aents nui ijunuk:

—Achah yatsukait, —tuidau.

Tiagtai Pedro chichajak:

—Jintinkagtinuh, kuashat aents tuwakaju asag chanumpaina nuniaigkik, ¿ya antinkae tame? —tiu.

<sup>46</sup> Tutai:

—Dekas wika dekajai, aents mina antintuk mina senchijuí jaamujin tsagaja nunak, —tiuwai.

<sup>47</sup> Tutai nuwak, dekajuagapi tusa puyatuk kujaukmaikia Jisusan jegantun tikishmatug, ashí aents antuinamunum, wajuk asaya antigke nuna pachis, nuigtú ni Jisus antiamuik tsagagbaujinashkam ujakú. <sup>48</sup> Tusá ujaam:

—Nawantah, ame kajintsá anentaimam duwi tsagajume, shiig agkan anentaimsam wetá, —tiuwai.

<sup>49</sup> Eke chichaak wajai, Jairo jega ijuntaiya nuna apuji jeeenia aents tanta:

—Nawanjumek jakame, nuigtuk jintinkagtinuk waitkasaipa, —tau.

<sup>50</sup> Tabaun Jisus antuk:

—Puyatkaipa, ayatak kajintsam anentaimjata, nawanjumik aneantatui, —tau.

<sup>51</sup> Nunik jegá wayamunum tikich aidaunak awayachajui. Ayatak Pedro, Jacobo, Juan, nuwa jakau apají dukují aina duke utsanawajui. <sup>52</sup> Tuja ashí aents aidauk nuwauch jakaun pachis buutuidau. Nuniagtai chichajak:

—Buutigpajum, jakache ayatak kanaje, —tau.

<sup>53</sup> Tutai dushikidau, nuwauch jakau dekaidau asag.

<sup>54</sup> Tujash nigka uwegnum achiak senchi chichaká: —¡Nuwauchih nantaktá! —tiu.

<sup>55</sup> Tusa tamawaik mayai egkemtujam nantakui.

Nunikmatai:

—Yumain ayujatajum —tiu.

<sup>56</sup> Dutikamtaí nuwauchi apajig dukujijai shiig senchi puyatkaju. Nuniagtai Jisus:

—Ju pachisjum makichik aentskesh ujakaigpajum, —tiuwai.

#### Jisus ni jintintaiji aidaun chichagkagtuktinme tusa ishiakbau

(Mt. 10.5-15; Mr. 6.7-13)

**9** Jisus ni jintintaiji doce aina nuna ijumag wakan pegkegchau aidau jiimainun, jau aidau etsagau-mainnash niina senchijin susauwai. <sup>2</sup> Dutikak:

—Apajuí aentsnum inama nu pachisjum etsegkatajum, nuniakjum jau aidaush etsagagtajum, —tusa ishi-mak <sup>3</sup> tiu:

—Makichkish jukigpajum jintá wegaku atsumainuk. Ushujutaigkesh, wají egkesá jutaigkesh, yuwatnukesh, kuichkikesh, nuigtú nugkutaigmesh yachiagmek jukigpajum. <sup>4</sup> Atum tu jeganma wayattagme, nunikjumek nuwig pujusjum wegakjum ukuktajum. <sup>5</sup> Tuja tuwí atumin awaintamtan dakitjabiagtatua, dutijamainakuig nunú yaaktak ukuakjum, daweminia tsetse pegatjajum akaketkatajum, dita suwimak jukitnuji iwaintakjum.

<sup>6</sup> Tiajam ditashkam jiiinjag yaakta ukukiag, aents aidau batsatbaunum wegaju, nunikag yamajam chichama nuna etsejuinak, jau aidaunashkam et-sagaidau.

#### Herodes Jisusan dekas yakita tusa dekajuatatus wakejukbau

(Mt. 14.1-12; Mr. 6.14-29)

<sup>7</sup> Jisus ashí wají dutikamujin Herodes Galileanmaya apua nu antuk, shiig senchi anentaimá pujau, aents aidau chichainak: "Juan maamua nu nantakí wekaewai", tuinai, <sup>8</sup> tikich chichainak: "Elías wantinkae" tuinai, tikich tuidau: "Yaunchuk Apajuí etseggin aajakajua nuwiya nantakne", tuidau asagmatai. <sup>9</sup> Tiagtai Herodes chichaak:

—Wi Juagnak inamja ai buuken tsupikagmayajama, tujash ¿jusha ya amainaita iman chichaman antujag dusha?

Tusa wainkatatus wakegau.

### Jisus cinco mil aents ayugkamu

(Mt. 14.13-21; Mr. 6.30-44; Jn. 6.1-15)

<sup>10</sup> Jisus ishiakbau waketug kaunkag ashí dita dutikamujinak ujakajui. Dutikam ditan ashí yajuak kanakiag nugka agkantu yaakat Betsaida tutainum awa nui wegajui. <sup>11</sup> Tujash aents aidau dekaawag shimutkajui. Nunikag jegajuawajam Jisuschakam ditan shiig anentus jukiajui, dutika Apajuí aentsnum inama nuna pachis jintintak, jau aidounashkam etsagau.

<sup>12</sup> Nuniai etsashkam akagu asamtai, niina jintintaiji doce aina nunú jegaantag:

—Juwig jutiik aents atsamunum batsatji aentsuk ishiakta, yaaktanum jegattak aents batsata nui wegag, aja tikiju aina nui yumainjin sumak yuwinak kajigtinme, —tuidau.

<sup>13</sup> Tiagtai ni ayaak:

—Atum dita yuwatnuk susatajum, —tau.

Tuinam dita ainak:

—Imaan aents ayugmainuk atsugtamji, ayatak cinco pag, nuigtú jimagchik namak awai, ashí ju aents ayugkata takuik jutii wemainchawa dita yuwatin sumagkatasa, —tuidau.

<sup>14</sup> Aishmag aidauk cinco mil aishmag tumain aajakajui. Tiagtai Jisus ni jintintaijin:

—Cincuenta, cincuenta aents akanjajum batsagtajum, —tiu.

<sup>15</sup> Tima ditashkam Jisus tibaunak betek umikaju.

<sup>16</sup> Dutikawagmatai cinco pagkan nuigtú jimag namaka nuna juki, nayaimpinum pagkai see tusa puug jintintaiji aidau tinabiu, dita aentsun tinamkatnume tusa.

<sup>17</sup> Dutikawajam ashí shiig yuwawag ejemakaju, nunikagmatai ampinkaunak yajuakag doce chagkinnum aimjajui.

### Pedro Jisusan amek Kristuitme tibau

(Mt. 16.13-20; Mr. 8.27-30)

<sup>18</sup> Makichik tsawantai, Jisus kanaká Apajuí aujak pujamunum ni jintintaiji aidau, niijai pujuidau asamtai iniak:

—¿Aents aidau minash yaayai tujutuina? —tau.

<sup>19</sup> Tama dita ainak:

—Wajumak aents aidau: 'Juan Yamijatin maamua nuuawai' tujamainawai, tikich chichaidau: 'Auk Eliasai' tujamainai, tikich tuidau: 'Yaunchuk Apajuin etsegtujakú aina dutsu nantakitaí' tujamainawai, —tuidau.

<sup>20</sup> Tiagtai Jisus ayaak:

—¿Tujash atumesh minash yaayai tujutjume? —tau.

Tutai Pedro ayaak:

—Amek Kristu Apajuí awemamuitme, —tiu.

<sup>21</sup> Timatai Jisus chichajak:

—Makichik aentskesh mina pachittsagmek ujakaipajum —tusa idayak:

<sup>22</sup> —Wi Apajuí Uchijiyaitkun Aentsmaga Akiinauwaitag nunak, shiig senchi waitkagsag judío aidau apuji, sacerdote apuji aidau, chicham umiktinun jintinkagtin aidaujai dakitjuinak mantuawagtatui, dutijuawagmataish kumpatumchik tsawan asan nantaktatjai, —tiuwai.

### Jisus mina nemagtukta tautigmek atum wakegamuk idaikujum nemagtuktajum tibau

(Mt. 16.24-28; Mr. 8.34-38)

<sup>23</sup> Jisus nuna ti ashí aents aidau chichajak:

—Mina nemagtuktasajum wakegautigmek, atum wakegamuk idaikujum, kashí kashinig waitiakjumeshtatsanjajum nemagtuktajum. <sup>24</sup> Ashí aents ju nugka juwi pujutan imá senchi wakegak, mina nemagtuk waittan dakitauk uwemjashtin ainawai. Untsu ashí aents mina nemagtuk nunisag jaa nu uwemjatin ainawai. <sup>25</sup> Aents ju nugka juwiya waji aidau ashí niinu emakush, jaakug niina wakaninak tuké uwemtikmaitisui. <sup>26</sup> Atum mina pachittsa chichat datsamakjum, chichamjushkam datsanjau aidautigminak, wi Apajuí Uchijiyaitkun Aentsmaga Akiinauwaitag nuna, mina Apajuí tsaaptinijjai tsawan wajasan, nayaimpinmaya aents pegkejam aidaujai ataktú ju nugka juwi minaknushkam: Juka midauchu ainawai, titinaitjime.

<sup>27</sup> Tujash dekas tajime: Atum juwi ijunjum juwiatijum eke jatsuk, Apajuí inamaujiya nu wainkatnutigmesh ajume, —tiuwai.

### Jisus yapajinamu

(Mt. 17.1-13; Mr. 9.1-13)

<sup>28</sup> Nuna ti ocho tsawan pujus Jisus Pedron, Juangkan, nuigtú Jacobon juki mujanum wakauwai, Apajuí ausatatus. <sup>29</sup> Nunik Apajuin aujak pujus niina niimenig yapajinauawai, jaanchjish puju winchamtin wajasuí.

<sup>30</sup> Nuniaig jimag aents Jisusan aujuidaun wainkajui, duka Moisés, Eliasjai aajakajui. <sup>31</sup> Nunikag tsaaptin winchamtin tenteamunum pujusag, Jisus Jerusalén waitkasa maam atinun pachis aujuidau. <sup>32</sup> Tuja Pedro ditajai ijunag yujaidaushkam, senchi kaji pujajuinam kajigkú shintaukmá, Jisus tsawan wajas Moisés, Elías aatus ijuntatman wainkajui. <sup>33</sup> Jimag aentsua nunú wegagmatai, Pedro Jisusan chichajak:

—Jintinkagtinuh, jutiish maigkis juwi batsatagtai. Kumpatum aak umikagmi, makichik aminu, makichik Moisesdau, nuigtú Eliasdau, —tiuwai.

Tujash nunak shiig dekachiatak tiuwei. <sup>34</sup> Juna aatus Pedro chichai, yujagkim ditajai ijumag ijikuí, dutika yujagkim ijikam ishamkajui. <sup>35</sup> Nuniaig yujagminmaya chichaak: "Juuwai dekas mina Uchig anetaijuk, nigki antugkujum umigkatajum", tabaun antukajui.

<sup>36</sup> Nuna ti ashimaig diikmag, imá Jisusnak wainkajui. Nuna wainkajash makichkish tikich aidau nak ujakchajui.

**Wakan pegkegchau uchin egkemtuamun Jisus etsagagbau**

(Mt. 17.14-21; Mr. 9.14-29)

<sup>37</sup> Nunik kashinia duwi mujanmaya akagag mininai, kuashat aents Jisusan igkugtatus minidau. <sup>38</sup> Nuniai tuwakbaunmaya aents senchi jiiká chichaak:

—Jintinkagtinuh, wait aneamam mina uchig makichkiuchia ju etsaentujata, <sup>39</sup> junak wakan pegkegchau egkemtug senchi untsumtiknuwe, imatikam senchi kujainuwe, dutikak weninig saunak pushukasua emauwe! ¡Kakajus idaichamu asa tunamag pujugtawai! <sup>40</sup> Imatikakui amina jintintaijum aidaun: Wait aneamsum wakan pegkegchau uchin waitkagta nu jiigtugkitajum timajai, tujash tujinkagmae, —tau.

<sup>41</sup> Tusá tama, Jisus ni jintintaiji aidaun chichajak:

—Aents pegkegchau, minai kajinas anentaimchau aidauwah! ¿Wajupá dukapea atumjai ijunjanush pujumainaitja? ¿Wajupá dukapek dakastajime, minaig kajinas anentaimjatnume tusanush? —tiu.

Nuna ti idayak uchi apajin:

—Uchijum juwi itantá, —tiuwai.

<sup>42</sup> Tima uchijin juki Jisusai ejentattak emai, waugmitkak uchin nugká ajajam senchi kujau. Imatiktai Jisus wakan pegkegchaun: “¡jiinkim wegakum uchi ukuktá!” tiuwei. Tama wakan pegkegchau uchin egkemtuashkam jiinki ukukiuwai, dutikam uchishkam pegkeg wajasmatai apajin susauwai. <sup>43</sup> Dutika etsagamun wainkag: Dekas Apajuin senchijiniap aikawa tusag, puyatjusag diidau.

**Jisus awentsag ni mantamnatnuji etsegkamu**

(Mt. 17.22-23; Mr. 9.30-32)

Ashí aents aidauk Jisus uchi etsagagbaun pachis puyatjusag augmاتيagtai, niina jintintaiji aidaun chichajak:

<sup>44</sup> —Wi tajim nunú shiig antuktajum, nunikjum aneaku atajum, wagki Apajuí Uchijiyaitak Aentsmaga Akiinauwa nunak, tikich aents aidaunum sujukag idaisagtatui, —tau.

<sup>45</sup> Tutaish ditak nuna takumpap tawa tusajag deka-mainchau dekapedau, eke Apajuí shiig dekamtikchamu asag. Nunidau asag iniaschajui ajaan-tuinak.

**Yaki dekas imá wagakush atinaita tiagbau**

(Mt. 18.1-5; Mr. 9.33-37)

<sup>46</sup> Nunikag ditak pempeentunikiag: “Yaki jutii ainag juuiyash imá wagakush atinaita” tusag tudayinau.

<sup>47</sup> Jisus tusá anentaimainamun dekaju asa, uchin juki niiní ayaunas awajus, <sup>48</sup> chichaak:

—Aents mina nemagtuidau ju uchua jumamtin aina juna, shiig anentus juuidauk mina dutijuinawai. Tuja mina juuidauk mina awetiuwa nuna juwinawai. Atum ainajum anuiya imanchauch anenmamaina nunú imá wagaaku atinai, —tiuwei.

**Jutiin shiwagmatjamtsu duka jutiinu asa aniwai**

(Mr. 9.38-41)

<sup>49</sup> Tutai Juan ayaak:

—Jintinkagtinuh, wainkamji aents amina daagmin wakan pegkegchau aidau egkemtuamun jiyau. Dutikakui: Amek aikawaipa timajai, jutiijai ijunchau asam-tai, —tau.

<sup>50</sup> Tutai Jisus:

—Duka tiigpajum, jutiin shiwagmatjamtsu duka jutiinu asa aniwai, —tiuwei.

**Samarianmaya dakituinam yajá webau**

<sup>51</sup> Jisus ashí jintinkagtamun ashimak, ni nayaimpinum wakitkitnuji tsawan jegau asamtai, puyatkas Jerusalén wegau. <sup>52</sup> Nuniak ni jintintaiji aidaun emtikak awemauwai. Dutikam ditashkam nugka Samarianum wegajui, nui aents batsatbaunum jegawag kanumainun egakagtatus. <sup>53</sup> Tujash Samarianmaya aidauk dita ikantanak dakituidau, Jerusalén weenak tuidau asam-tai. <sup>54</sup> Dutikawajam Jacobo, Juagjai wakitkiag Jisusan jegaantag:

—Apuh iish duwik ¿Elías Apajuin segatí nayaimpinmaya jiin ajuntug ijinauwa dutikmainchaukaih? —tuidau.

<sup>55</sup> Tiagtai Jisus kakaakan aiká:

—Atumek dekatsjume wajuk anentaimkugmea tajume duka. <sup>56</sup> Wi Aentsmagan Akiinauwaitag nunak aents aidaun ijinata tusanuk taachuitjai, ayatak uwentikatasan tauwaitjai. —Tusa idayak tikich aents aidau batsatbaunum wegajui.

**Jisusa jintintaiji agtatus wakejukaju aidau**

(Mt. 8.18-22)

<sup>57</sup> Nuna yaaktan ukukiag ashinbaunum, makichik nuwiya Jisusan:

—Apuh, wisha ame tuwig wekaetam nuniakminish tuke aminak nemagkiní wajatin atajai tusan wakegajai, —tau.

<sup>58</sup> Tutai Jisus chichajak:

—Kujan Cham aidauk kanutaijig ajuinawai, aantsag pishak aidauhkam pasugkeg ajuinawai, tujash wi Apajuí Uchijiyaitkun Aentsmaga Akiinaunuk jeenchau, tepesá ayamainkesh atsugtaig, wainkan wekaejai, —tiu.

<sup>59</sup> Nuna ti Jisus tikich aentsnashkam:

—Nemagtukta, —tiuwei.

Tama:

—Apuh, idaitusta mina jegajuí wenu, apag jakamtai ukusan ukuakun nemagkatjame, —tau.

<sup>60</sup> Tutai Jisus chichajak:

—Auk idaisata, aents wakanin jakaujai betekak batsata nu, apa jakamtaish ukustin atinme, amek yamai nagkamsamek mina chichameg yamagma nu etsegkum, Apajuí aentsnum inama nu pachismesh etsejata, —tiu.

<sup>61</sup> Nuna timatai tikich aents chichaak:

—Dekas Apuh, wi amina jintintaijum ata tusan wakegajai, tujash idaitusta, dekatkauk mina pataag aidaun ashí akattsan ukuktajai, —tau.

<sup>62</sup> Tutai Jisus ayaak:

—Aents nugkan tsayaak, nugka tsaitaijiya nuna bakajin nenea tsayaak wekaetayatak, ukujin ayampatua dii wajauk shiig tutupit emamaitsui. Numamtuk Apajuí chichamen etsegkatatus wakegayatak patayin ukukchamin dekapeauk, Apajuí chichamen etsegkati tusaik atsumaitsui, —tiuwai.

### Chichagkagtuktajum tusa setenta y dos ishiakbau

**10** Nuna ti idayas Jisus tikich aidaunashkam etegjauwai, setenta y dos <sup>†</sup> aentsun. Dutika: “Ashí yaaktanum wejum chichagkagtuktajum”, tusa ni wetin aidaunum jimá jimajan ishiakajui.

<sup>2</sup> Dutika chichajak: “Dekas tajime: Shiig kuashat aents aidau Apajuí minaish inamjati tusa atsumainawai, tujash ujumchikiuchi yamajam chichama juna etsejuidauk, nuaduí Apajuí segatajum tikich ni chichame etsegmain aidaun ishiakti tusajum. <sup>3</sup> Nunin asamtai wetajum, tujash kuitamamkatajum, wi atumnak uwig ikamyawa batsatbaunum ishimaina numamtuk aents pegkegchau batsatbaunum ishimjime. <sup>4</sup> Wegakjumesh kuichkik, wáj egkesá jutaigmekesh, sapatjumkesh jukigpajum. Jintá wesajum aents igkuakjumesh chichaakjum megkaekaigpajum, wamkesjum nagkaetajum. <sup>5</sup> Tuja atum yana jeenia wayattajume, nuniakjumek dekatkauk: ‘Apajuí atumnash shiig agkan anentaimesa pujutan amastinme’ tita-jum. <sup>6</sup> Tajumin aents nui puja nu shiig aneas jujabiag-taik, Apajuí ditanash yaigtatui. Untsu atumin shiig aneas jujamchagtaik, Apajuishkam ditanak yaigchag-tatui. <sup>7</sup> Nunú jega nuwig pujusjum dita yutain amainamuk yuwakjum, umutain amainakuish uwagtajum. Wagki aents taká duka akiam auwai. Makí makichik jeganum kanagjum nagkaemá yujaigpajum. <sup>8</sup> Tikich yaaktanum jegagminchakam, jeentin ni jeen jujamki yutain ajamjamainakuig yuwatajum. <sup>9</sup> Nuniakjum nui jau akuish etsagaitajum, dutikakjum: ‘Apajuí aentsnum inamjatnuk tsawan namput wajaschae’, tusajum ujak-tajum. <sup>10</sup> Tuja tikich yaaktanum jegagmin jujamtan dakitjamainakuig jiinkujum: <sup>11</sup> ‘Atumi nugkem jutii sapatjin peemja juka, atuminig pegajá akakeka ukuaji, jutii chicham etsegbauk dakitjau asagmin. Tujash Apajuí aentsnum inamjatta duka namput wajaschae’, titajum. <sup>12</sup> Juna tajime: Suwimak sukagtamu tsawan jegatna duwik, nunú yaaktanmaya aents nunina nunak, Apajuí duwik yaakat Sodomamaya aidaun suwimkan susauwa nuní nagkaemas suwimkan jukiagtinaí.

<sup>†</sup> Yamajam chicham nagkamku griego chichamai agagbau aina nuwish jimajan tuinawai, tikich 70 tai tikich 72 tawai, nuniau asa apach chicham aina nuwish mai pegkejai. Duwi iina chichamega juwig 72 apusamui.

### Aents pegkegchau idaitan dakitin aidau

(Mt. 11.20-24)

<sup>13</sup> “Corazignumia aidaunak, aikasnuk Betsaidan-mayanash wait anentuinajai!, ditak mina chichamjun dekaskeapi tujutchaju asagmatai. Yaakat Sidognum, Tironmash aents batsatana duka, wi atumin wainchatain iwaintajim imatika ditash iwaintam wainkujag, dita wake besemag pujaku iwainmamtain jaanchin nugkujag, buukenish yukuun batsakag, ditá tudaujin wake besemag batsatbaunash, Apajuin iwaintumain aajakajui. <sup>14</sup> Nuaduí Apajuí suwimak sukagtamu tsawan jegatna duwik, yaakat Tironmaya aents aidau, Sidognumia aidaujai suwimkan jukiagtin aina nuní nagkaemasjum atumek suwimkak jukiagtin ainagme. <sup>15</sup> Yaakat Capernaum batsamin aidauwah, atum anentaimesagmek: Jutiik jainakuish nayaimpinum juwam agtinaitji, tajume. Tujash dutikamak achatnaitjume, jatumek tikich aents pegkegchau aidau jinawaju waitú batsata nui batsamsatnaitjume!

<sup>16</sup> “Atum chicham etsegbaun antugtamina duka, mina antugtuinawai. Tuja atumin dakitjamaina nunak, mina dakitjak nuninawai. Untsu mina dakitjuinakug, mina awetiuwa nuna dakituinak nuninawai”, tusa ishiakui.

### Jisus ishiakbau kaunkamu

<sup>17</sup> Nunú setenta y dos ishiakbau waketug kaunak, shiig aneasag Jisusan jegaantag:

—Apuh, wakan pegkegchau aidau aentsun egkemtau aidaush amina daajum adaisa: Jinkita, tamak nunisag iinash antugtamak aents aidaunash jiinkiag ukuag-mae, —tuidau.

<sup>18</sup> Tama ni ayaak:

—Dekaske wisha wainkabiajai, iwanch peem wajuksa imanik nayaimpinmaya iyaun. <sup>19</sup> Nuaduí atumi shiwajum iwanchia nuna senchií ashí depetkatnun, mina senchijun amasmajime. Dutikamu asagmin, dapi esapainakuish, titigkesh ijupakuish wajukashtajume. <sup>20</sup> Tujash wakan pegkegchau aidau antugtamakaja duwik shiig anenigpa, dekas imá senchi shiig aneetajum, atumin daagmik nayaimpinum agagbauwa nuaduí.

### Jisus shiig aneasbau

(Mt. 11.25-30; 13.16-17)

<sup>21</sup> Nuna ti idayak Wakaní Pegkeji shiig anemtikam: “Apawah, amek ashí nayaimpinum batsamin aidau, nugkaya aidaushkam apuji asamin emematjame, iman asam aents yacha aidauk iwaintutsuk, aents imanchauch aidau etegjamujum, tikima uchi itugmaina imatksam iwaintukum nuaduí. Dekaske Apawah, amek aajam wakegame”, tiu.

<sup>22</sup> Tusa idayak: “Mina Apag ashí nugkanmayag ame diistá tusa idaitugsauwai, nunin aig wi Apajuí Uchijiyaitag nunak makichkish dekajuinatsui, imá mina Apajuk shiig dekajui, aikasag mina Apagnash

wainainatsui imá wiki shiig wainjai. Tuja wi iwaintamu aidau Apagnak wainmain ainawai.”

<sup>23</sup> Tikich aidaun juna ujak idayak, dekas ni jintintaiji ijuntatman ayampatua: “Atumek shiig aneastajum wi takaamush wainu asajum. <sup>24</sup> Yaunchuk Apajuí etsegtin aajakú aina duka, apu aidaush yamai atum wainjum juna wainkatatus wakegajakú ainawai, tujash wainkachu ainawai. Antutnash yamai atum antajum juna antukagtatus wakegajakú ainawai, nuninakush ditak antukchajui ju chichamnak”, tiuwai.

#### Dekas juuwai chicham umimainuk

(Mt. 22.34-40; Mr. 12.28-34)

<sup>25</sup> Tutai chicham umiktajum tibauwa nuna jintink-agtin wajakí, Jisusan dekapsatatus:

—Jintinkagtinuh, ¿wisha wajina dutikmainaitja pujut nagkanchaun jukitananush? —tau.

<sup>26</sup> Tama Jisus ayaak:

—Chicham umiktinun Moisés agajua nunú au-jkumesh, ¿wajintu agagbauwa wainme?

<sup>27</sup> Tama ni ayaak:

—‘Amina Apujum Apajuiya nu imá senchi aneeta, nuniakum imá niinig anentaimsam pujustá, Apajuinu pegkeg aina duke dekaata, ashí Apajuí wakega duke takastá, nuniakum amijai ijutkamushkam amek anenmamsam aneeta’ tawai, —tiu.

<sup>28</sup> Timatai Jisuschakam:

—Dekas tame, ame tame nunú imatiksamek umiktá, nunú nuniamunum pujut nagkanchauk ajutjamtatui —tau.

<sup>29</sup> Tama nigka betek umiachu asa Jisusan iniak:

—¿Yaita wijai ijutkau aidaush? —tau.

#### Samarianmayan pachisa Jisus augmattsamu

<sup>30</sup> Tutai Jisuschakam augmatbaun nagkama ujaak:

—Jerusalegnumia aents imá nigki, yaakat Jericonum wekamá kasanum egkemkauwai. Nunikmatai kasa aidau achikag, senchi suwi suwimainakua, ipu ipujú ashí maawag, ni takakbaujinak ashí yajutuk wegak ukukiajui. <sup>31</sup> Dutikamu ai sacerdote nunú jintanum nagkaemakmá wainak, ikaag diis ukukiuwai. <sup>32</sup> Tuja levita nagkaemakmá wainkashkam, ikaag wajas diis wegak ukukiuwai. <sup>33</sup> Nuniai aents Samarianmaya ni-ishkam nu jintanmag nagkaemakmá wainak, wait anenmain diisuí. <sup>34</sup> Dutika jegaantun ampín vinujai ju-ki, ipujamu aidaun ampíjua, jaanchi ijijuk, nuaduí ni entsamtaijin ekeni juki, jega ijagkan kajiitaijin ejega kuitamak, <sup>35</sup> kashinia duwi wegak, jeennun jimag tsawantai takasá kuichik jumainun akik ukuak: ‘Ame kuitamjuktata, wi wakatkun wajupa tujuttatme nunash akiktajame’, tusa nui aepeak weuwai. <sup>36</sup> Amesh wajintu anentaime kampatum aents aajakua nuwiyash, ¿ya aajakuita dekas nigki anenmamas aents kasa suwimaam tepaun wait anenjaush?

<sup>37</sup> Tusa tama ni ayaak:

—Suwimaam tepaun wait anenjauwa nuuwai, —tiuwai.

Timatai Jisuschakam:

—Ameshkam wakitkim, dutiksamek amijai ijutka-mushkam amek anenmamsam wait anenjata, —tiuwai.

#### Jisus Martan Maríajai ijagsatasa webau

<sup>38</sup> Tusa ukuak Jisusak wega wegakua yaaktan ukuki-ag, aents batsatbaunum jegau. Nunikmatai nuwa Mar-ta daagtin niina jeen juki awayauwai. <sup>39</sup> Nuna kai Maríá daagtin pujau, Maríak Jisus chichatai ayaumas ekeemas antak eketu. <sup>40</sup> Tujash Martak kuashat taka-main au asamtai, nuna uyumak wekaetau, nuniak Jisu-san jegantun:

—Apuh, aanú mina kaig ayatak eketa nu, kaim yaigtá, tusam awetujia, niish yainkati, —tau.

<sup>41</sup> Tusa tama:

—Martah, shiig kuashat takamain uyumakam wekaeme, <sup>42</sup> dekas imá senchi puyatjumainuk ma-kichkiuchi. Maríak dekas pegkejan etegka mina chichamjun antugtak eketui, nunak makichkish emegkatmainchau ainawai, —tiu.

#### Jisus Apajuí aujut jintinkagtuamu

(Mt. 6.9-15; 7.7-11)

**11** Tikich tsawantai Jisus Apajuin aujak pujuttaman wainkaju. Nunik ashimkamtai makichik ni jintin-taiji jegantun:

—Apuh, Apajuish wajuk aujmainaita nunú jutiish jintinkagtuata, Juan ni jintintaijin jintintujakua dutik-samek, —tau.

<sup>2</sup> Tama ni ayaak:

—Atum Apajuí aukugmek aatsajum titajum: ‘Apawah, amek nayaimpinum pujuwaitme. Pegkegmaitam ibau asamin ashí tikich aidaush imá aminak emematjabiagtinme.

Amek jutiishkam inajatjata, amina aentsjum nayaimp-inmaya ame wakegamun umigtamin aina dutiktag, nugkanmayashkam umigtuktinme tusam.

<sup>3</sup> Dutiksamek ii yuwatnushkam kashí kashinig suk-agtita.

<sup>4</sup> Ii tudaujishkam tsagkugkagtugta, jutii tikich pegkegchau takagtamaidaush tsagkugnaitag aikas-mek.

Iwanch pegkegchau takamtiksati tusamek idaikagtut-suk,

ayatak yaijatkam agkanmitkagtuata’, —tiuwai.

#### Segatajum, egaktajum, untsuktajum Jisus tibau

(Mt. 7.7-12)

<sup>5</sup> Aaja segatajum tusa jintintua idayak:

—Atum ainajum anuiyatigmesh kumpajum dekas shiig anendaitajum ajutjamu asamtai, niina jeen ae-haet jegantam: ‘Kumpajuh, minash kampatum pag tsagkatjukta, <sup>6</sup> mina kumpag imauya tajutua nunú ajaamain atsugtau asamtai tajame’ tamin. <sup>7</sup> Ni aigmak: ‘Waitkagsaipa, waitinak epenin mina uchig aidaujai kanakun tepajai, nunin asan nantaknuk amamaitsujai’, ¿tujamainkaih? <sup>8</sup> Nunak tujamtsuk sujustá tusa sega-

mu asa, nantamainchau ayatak amina kumpajum asa, nantakí ame atsumaku segamunak ashí amamainai. <sup>9</sup> Duwi wi tajime: Apajuishkam segatajum, imatjamak amastatjume; egatash egaktajum, egakjume igkug-tatjume; untsuktajum, imatjamak waitin ujatjam-tatjume. <sup>10</sup> Ashí aents sumauk suwam auwai, egauk igkuinai ni egamujinak, waitinum wajas untsumushkam waiti ujatam auwai.

<sup>11</sup> “¿Atumesh uchijum yujumkan segapaig, kaya sumainkaitjum? ¿Dutikachkugmesh uchijum namakan segapaig, dapi sumainkaitjum? <sup>12</sup> ¿Dutikachkugmesh uchijum nujintan segapaig, titig sumainkaitjum?

<sup>13</sup> Atum pegkegchau ainayatkugmesh uchigmik pegkeg suu ainagme. Atumkesh nuniagminish Apajuí nayaimpinum puja dusha, ¿wagkag Wakaní Pegkeji-nash atum segamash amaschagti?”, tiuwai.

**Wakan pegkegchau aidau apuji Beelzebú daagtinun senchijin Jisusak wakan pegkegchaunak jiyaawai tibau**  
(Mt. 12.22-30; Mr. 3.20-27)

<sup>14</sup> Juna inagnak tikich tsawantai wakan pegkegchau aentsun egkemtua chichachu emamun, Jisus jiiikí awe-tak chichamtikau. Dutikamun wainkag aents tuwak ijunuk puyatjukag diidau. <sup>15</sup> Nuninaig wajumak aents aidau chichainak: “Juka Beelzebú, wakan pegkegchau aidau apujiya nuna senchijin wakan pegkegchaunak jiyaawai”, tuidau.

<sup>16</sup> Nuna tusag tuinaig, tikich aidau Jisusan, dekas Apajuí Uchijimpashit, tusag dekapsagtatus: Nayaimpinmaya wainchatai iwainkagtukia, tuidau. <sup>17</sup> Tama dita anentaimainamun dekau asa:

“Makichik nugkanmag batsatiatak pempeentuniki maaní batsatkujag megkaemain ainawai, nunisag makichik jeganmak ijunag batsatiatak, pempeentuniki maaní batsatkushkam, ditak megkaemain ainawai. <sup>18</sup> Aantsag iwanchakam niina senchijin mina sujus, aentsun wakan pegkegchau egkemtua aidau jiiijati tujutkug, ditak pempeentuniki shiwagmaemainai, nuniak ditá senchijinash megkaemain ainawai. Nunin aig minak, Beelzebú senchijin wakan pegkegchaunak jiyaawai tujutjume. <sup>19</sup> Beelzebú niina senchijin mina su-jaish, atumi jintintaijum aidaunash ¿ya senchijinash suwawa, wakan pegkegchau aidau jiiiktinme tusash? Jutii jintintaiji aidauk Apajuí senchijini jiyaawai tujutkugmek, atum wainka dewakjum tu yujagme. <sup>20</sup> Wi Apajuí senchijini wakan pegkegchau aidau aentsun egkemtuaun jiyaag nunak, yamaik atumiin Apajuí inamu asamtai jutikajai.

<sup>21</sup> “Aents senchigtin niina jeen kuitamak waitinum akajun takus wajataig, niina wajiji nui awa duka ashí betek amainai. <sup>22</sup> Tujash tikich aents niya nuní senchi minitak, niina depetki akajun atanki jegá wayaa, ashí wajiiinak yajutuk kumpají aidaun tinamainai.

<sup>23</sup> “Aents wi takaag nujai shiig aneas juwachuk mina shiwagmatui, nunisag Apajuí chichame etsegbaunash yainchagtaik, kuashat aents uweemainun megka-gainawai.

<sup>24</sup> “Wakan pegkegchau aentsnum egketu jiiikmak, aents atsamu agkantunum ni pujumainun egaak wegawai. Nunik ni pujumainjin wainkachag: ‘Dekas wak-itkitjai wi pujujakbaunum’ tusa anentaimas, <sup>25</sup> tajua di-ikmá, nunú aentsuk jega japimká shiig iwajamuama imanun wainak ukuak, <sup>26</sup> tikich wakan niina nagkagas pegkegchau aidaun, sieteya imaan yajuak waketjuki egkemtawai. Dutikam aentsuk duwik pegkegchau aajakbaunak, nuní nagkaemas shiig pegkegchau wegawai”, tiu.

**Dekas shiig aneasagtin aidau**

<sup>27</sup> Juna pachis Jisus eke chichaa wajai, aents tuwak-baunmaya nuwa senchi jiiiká chichaak:

—iNuwa amina jujepag, muntsujin amuntstamauwa duka, shiig aneastinai! —tiuwai.

<sup>28</sup> Tutai Jisus chichajak:

—iDekas Apajuí chichamen antukag umiidau, nuní nagkaemas shiig aneasagtinai! —tiuwai.

**Aents pegkegchau aidau wainchatai iwainakia tibau**  
(Mt. 12.38-42; Mr. 8.12)

<sup>29</sup> Jisus aents aidau ayatak tuwajam, ditan chichajak: “Atumek aents pegkegchau, Apajuish umigchau asajum, dekas Apajuí Uchijimpashit tusajum dekapjutasajum: Wainchatai iwainakia, tujutjume. Tujash atum tajum nunak dutikashtatjai, ayatak Apajuí etsegtn Jonás wajukauwa nujai betekak iwaintuktatjime.

<sup>30</sup> Jonás namaknumia iwaaku jiiinki, yaakat Nínive batsamin aidaunum Apajuí chichamen etsegtn, dekas Apajuí awemamuapita tiu aina numamtuk, wi Apajuí Uchijiyaitkun Aentsmagan Akiinauwaitag nunashkam, mantuawagmataish ataktú nantakmatai waitkag, dekas Apajuí awemamuapita tujutiagtatui. <sup>31</sup> Nuwa Sabá nugkanmaya aentsun apuji surnumia Salomogkan tajiuiwai, Apajuí yachamtikamun antujuk dekajuatatus. Nunú atumnak bakugmagtinai, atak suwimak atina duwik, wi Salomogkan nagkaesaun dekaun imatika chichagmash antukchaju asagmin.

<sup>32</sup> Ninivenmaya aents aina nunú atumnak bakugmagtinai, atak suwimak atina duwik. Ditak Jonás Apajuí chichame ujakam, dekaskeapi tusag tudaujin idayinak Apajuin nemagkajui. Tujash atumek, wi Apajuí Uchijin dekas Jonasa nagkaesaun juwi pujusá chichagmash antukjum, tudau takat idaikujum Apajuí nemajuinachu asagmin.

**Lámpara pachisa augmattsamu**  
(Mt. 5.15; 6.22-23)

<sup>33</sup> “Makichik aentskesh lámpara ekemakajag dukuk-ag idaichau ainawai, dutikachkush pegakan wak-entinkish awaigkag aputsajame. Lámpara ekemakag yakí ekenin ainawai, tikich aidau wayaakush shiig wainak wekaesagtinme tusag. <sup>34</sup> Atumi jiiimek lámpara ekemakam tsaptin emaama numamtuk atumi iyash-minak awagmawai. Jiim pegkeg asamtai shiig wainma-mainaitam imatksam, ashí pegkeg aina duke anen-



taimtaik, anentaiminish tsaaptin ajutjamainai. Untsu jii-  
im pegkegchauwaitkui wainmamainchauwaitam  
nunisjumek, ayatak pegkegchauk anentaimkugmek  
suwenum pujagme. <sup>35</sup> Kuitamkata, aminí tsaaptin awa  
nunú suwe wajatjamsai. <sup>36</sup> Ame ashí pegkegchau  
aidau idaisam pujakmek, jii kashi ekemakam tsaaptin  
emama numamtuk, atumi pujutjuminish wajagme.”

**Jisus fariseo aidaun chicham umiktinun jintinkagtin  
aidaujai pegkegchauji pachisa tibau**

(Mt. 23.1-36; Mr. 12.38-40; Lc. 20.45-47)

<sup>37</sup> Nunú chichaamun ashimak wajai fariseo jegantun:  
—Mina jegajú yujumak yuwami, —tusa ipau.

Tima Jisuschakam fariseo jeen wayaa, mesanum je-  
gantá ekeemsau. <sup>38</sup> Nunikmatai wainak fariseok anen-  
tai jegagchau, wagkag chicham umiktin tuke ikig-  
masjumké atajum tawa nuniaish, Jisusash ikig-  
matskesh yuwatasash ekeemsae tusa. <sup>39</sup> Nunitai Jisus  
chichajak:

—Atum fariseo aidautigmek, shikiká umutai, nuigtú  
plato aina nuna awanke nijamaina numamtuk wa-  
jagme. Tujash atumi anentaiminig kasamtaijum,  
pegkegchau takataijum aidaushkam piyak ajutja-  
mainawai. <sup>40</sup> ¡Anentainkachu aidauwah! ¿Apajú iyashin  
najanauwa duke iina anentainash najanachukait?

<sup>41</sup> Atum pegkeg ata takugmek atumin ajutjamaina du-  
ka ujunauch aina nu susatajum, nuuwai dekas pegkeja  
duka.

<sup>42</sup> “¡Fariseo aidautigminak wait anentajime! Atumek  
ajak menta, ruda, nuigtú yutai inagku ajuntua ukugku-  
tai aina nu puyatjusjum diezmó wajagme. Ju dutikay-  
atkujum chicham umiktinnum pegkeg takatan jintin-  
jama nu, nuigtú Apajú aneetan jintinjama duka pachit-  
suk idaijume. Tujash ju aina ju umiakjumes, nuigtú ti-  
kich umiktin aina dushakam umitskek idaimain ainat-  
sjume.

<sup>43</sup> “¡Fariseo aidautigminak wait anentajime! Atumek  
jega ijuntainum wayakjumes, dekas apú ekeemtai  
shiig iwajamu aidau etegkajum ekeemin ainagme,  
nuigtushkam aents kuashat ayamunum igkuntu-  
inakush, shiig ajantujus kumpamjuatnume tusajum  
wakejin ainajum nuadui.

<sup>44</sup> “¡Chicham umiktinun jintinkagtin aidautigminak,  
fariseo aidautigmijai wait anentajime, waitjuidau asag-  
min! Atumek aents ukusbau wainmainchau shiig  
epekbauwa nunin ainagme, nunin asamtai aents nui  
awantak wekaekush dekachu ainawai inatak aents  
ukusbauwa nunak. Atumesh numamtuk awankak  
iwainmamjume pegkeja iman, tujash atumin anen-  
tamin pegkegchau ajutjamaina nunak waitja-  
mainachu asamtai.”

<sup>45</sup> Jisus tabaun chicham umiktinun jintinkagtin antuk:  
—Jintinkagtinuh, ame fariseo aidau pachisam tame  
duka jutiish tukagtakum tame, —tau.

<sup>46</sup> Tutai Jisus ayaak:

—¡Chicham umiktina nu yacha aidautigminash wait  
anentajime! chicham umiktajum tibauwa nu kakajus  
umimainchauwa ibauk, tikich aidauk ju umiktajum

tajume, atumkesh umiachiatkujum, atum kijin jumain-  
chauk tikich ayankajum, machikish yaitsuk emasjum  
chichagmainaitjum numamtuk wajau asagmin.

<sup>47</sup> “¡Atumnak wait anentajime, atumí muunjum aidau,  
Apajú etsegtin aajakajua nuna maawag ukusajua nu  
dakumká najanajum batsamtajum duwi! <sup>48</sup> Jujú du-  
tikakjum atumek iwainmamjume, atumí muunjum aa-  
jakajua nunú, Apajú etsegtin aidaun maawajua  
nunisjumek anentaibaujum. Dekaskenmag dita  
maawag ukusajui, dutikamunum atumshakam nui  
ekenjum dakumká najanajum batsamtajum.

<sup>49</sup> “Nuadui Apajú ni yachajin atumin pachipas: ‘Wi  
chichamjun etsejin aidaun ishitkattajai, chicham yam-  
agman etsegkatin aidaunashkam, dutikamtaish dita  
maamunak mainak, tikich aidaunak yaaktanum yuja-  
jus waitká yujajiagtin ainawai’, tiuwai. <sup>50</sup> Wagki atum  
wegantu aidau, Apajú nugkan najanauwa duwi  
nagkamas, Apajú etsegtin aajakajua nuna maawaju  
aina duwi, atumnak Apajú suwimkan sujamsagti-  
naitjume. <sup>51</sup> Nunak Abel maamua nui nagkamas, Apa-  
jú etsegtinun Zacariasan jega Apajú ememattainum  
pujuttaman maawaju ainawai. Imaan aents kajebau  
aina nuadui atumnak suwimkanak sujamsagtin  
ainawai.

<sup>52</sup> “¡Atum chicham umiktin jintinkagtin aidautigminak  
wait anentajime! Atumek aents yawin takakiatak, tikich  
jegá wayata tutai waitin epetin aina numamtuk, aents  
Apajú nemagkag uwemjata tuinaig, atum chicham  
umiktina duka dekayatkujum, wajina tawa nunú  
dekachu asajum shiig jintintsugme, nuniau asajum  
atumkesh uwemainnum pujatsjume.”

<sup>53</sup> Jisus juna chichá chichakua ashimak jiinkimtai,  
fariseo aidau, chicham umiktinun jintinkagtin aidaujai  
senchi kajejuidau asag wainainakug <sup>54</sup> kuashat iniidau,  
wajintuk chichakat timatai tsanumjuja maami tusag.

**Jisus ni jintintaiji aidaun nuní pujustin atajum tusa  
ujakbau**

(Mt. 10.26-33; 12.32; Mt. 10.19-20)

**12** Nunú imanik shiig kuashat aents tuwainak na-  
janidau, imaniagtai Jisus dekatkauk ni jintintaiji  
aidau: “Fariseo aidau lewaduraji aina nujai kuita-  
mamkatajum, ditak dekaskea imanun tuinak aents  
aidaunak tsanuinawai. <sup>2</sup> Tujash ashí uukbau aina duka  
wantinkagtinai, aantsag ashí dekaachbau aidaushkam  
dekaamu agtinai. <sup>3</sup> Nuniau asamtai atum tikichish an-  
tachbaunum chichasbaunash ashí antukagtinai, tuja  
atum kanutaigmin epeni pujusjum chichakbau-  
nashkam ashí antukagtinai”, tiuwai.

<sup>4</sup> Nuna jintintaiji aidaun tusa idayak, tikich aents  
tuwakajun chichajak: “Kumpag aidauh, atumnashkam  
titajime: Mantamainakuish ishamkaigpajum, atumin  
iyashmin mainakush wakanminak maachagtinai.

<sup>5</sup> Dekas ishamainaitjume atak jakagmin, Apajú  
suwimkan sujamak jii ajumaish kajinchauwa nui  
egkepawagmatai waitmainaitjum nunú.

<sup>6</sup> “¿Atum shiig piipich kuichik juwakjum, cinco pishak  
sujuchuk agmaujum? Nunú aina duka, makichkish

Apajuí kajimatki idaisamuk ainatsui. <sup>7</sup> Apajuik atumi in-tashim wajupa awa nunash shiig dekawai, nunin asamtai atumek ishamaigpajum. Atumek pishak aina nuna nagkaesau ainagme.

### Ishamtsuk Kristu nemagnaitjai tumamainai

(Mt. 10.32-33; 12.32; 10.19-20)

<sup>8</sup> “Nuniau asamtai atum tikich ujaakjum wika Kristu nemagnaitjai tiu aidautigminak, wi Apajuí Uchijiyaitkun Aentsmagan Akiidau asan, Apajuí aentsji nayaimpinum batsata nunú antuinai, ditak dekaskenum mina nemagtin ainawai titinaitjai. <sup>9</sup> Atum mina nemagtin ainayatkujum, tikich aidau emtin: Wika Kristunak nemagchawaitjai, tujuti aidautigminak, wishakam aikasnuk Apajuí aentsji nayaimpinum batsata nunú antuinai, ditak minak nemagtuchu ainawai, titinaitjime.

<sup>10</sup> “Ashí aents aidau, wi Apajuí Uchijiyaitkun Aentsmagan Akiinawaitag junakesh pegkegchau chichagtuku ainakjash tsagkugnain ainawai. Tujash Wakaní Pegkejin pegkegchau chichagkaju aidauk tsagkujam achagtinai.

<sup>11</sup> “Atum mina nemagtin aidautigminak achigmakag, juga ijuntainum apu chichaman epegkin aidau ijunjamunum ejetamawagtinai. Dutijamchakjash tikich apu aidanum ejetamtatus jujamkiag etamainakuish: Wajintuk apunash titaja, tuja wajintuk aiktaja apu ininkuish, tusagmek uyumaktin aigpa. <sup>12</sup> Atumin apu aidau inimpatai, Wakaní Pegkeji dekamtijamattawai apu aimainnak.”

### Tikich sujitin aigpajum

<sup>13</sup> Nunú tuwakbaunmaya makichik:

—Jintinkagtinuh, mina apag jaak yatsumjai waji akaantunikjum jukitajum tujabauwa nunú, ame wait aneamam mina yatsug: Dutiksagmek akaantunikam jukitajum, tusam tujutta, —tiu.

<sup>14</sup> Tusa tama Jisus:

—¿Kumpajuh, ya minash atumin utugchatjumin epgtin atí tusash, nuniachkush ame aents wajiin sujit-dayakuish akaantukam suu ata tusash adaitukmae? —tau.

<sup>15</sup> Nuna ti idayak:

—Nijah, atumek kuitamamkatajum, itugsag waji shiig kuashat ajutia tusagmek anentaimtú pujuigpajum. Aentsuk waji imá kuashat ajamu asa imá shiig dakunkut pujumait sui, —tiuwai.

<sup>16</sup> Nuna tusa idayak tikich augmatbaun pachis: “Aa-jakuí aents wiyakuch, nuna ajajin shiig kuashat ajak ju-umain uminjauwai, <sup>17</sup> imanikmatai nigki anentaimas: ‘¿Utugkatjaki juuká ijumainush juga atsugta jama?’ tau. <sup>18</sup> Nunikmá anentaimag: ‘Dekas ajak juuká ijumtai yaig aina aunak tegagtajai, dutikan nuní muun aidanun jemagjatjai. Dutikan nuanuú ashí ajakan juukan utuak-tajai, mina wajiig aina nunashkam. <sup>19</sup> Imatikan kuashat mijanai yumainun, waji aidanash ijumjan, nuaduí jegá ayamkun pujusan shiig yuwakun, umutainash umakun shiig aneamam pujustajai’, tiuwai. <sup>20</sup> Tu anen-

taimá pujaun Apajuí chichajak: ‘¿Anentainkachuh, amek yamai kashia juajuik jakattame! ¿Nunikaminish wajijum imatikam ijumjaum ancha yanau atata?’ tiuwai. <sup>21</sup> Nu nunikua numamtuk wajaktinai aents ju nugka juwi wiyakchamea pujakush, Apajuí wakegama nuna takaachkug”, tiuwai.

### Apajuí ni uchijí aidaunak kuitamui tibau

(Mt. 6.25-34)

<sup>22</sup> Nuna tusa idayak ni jintintaiji aidaun pempeentuki: “Atumnashkam jutiksanuk tajime. Atumek wajina yuwanuk pujustaja, wajinak nugkugtaja tusagmek puyatjú pujuigpajum. <sup>23</sup> Dekas pujuta nuuwai yutai nagkaesauwa duka, iyashmia nuuwai jaanchin nagkaesauwa duka. <sup>24</sup> Atumesh pishak anentaimsajum diistajum. Ditak ajakmakagkesh juuchu ainawai, jeganakesh jegamkag yutaijinak ijumainatsui. Nuniau-nak Apajuí suwawai dita yuwatnunak. Tujash atumetjume dekas pishak nagkaesau aidautigmek. Iman ainagminish ¿wagkag Apajuish atum atsumamunash amaschagtinme? <sup>25</sup> ¿Atumesh wajupatigmea, tikich esajam aina ibau wisha atajai tusajum anentaimtú pujakjumes esaumainaitjume? <sup>26</sup> Nunú pipichikesh dutikmainchawaitkugmesh, ¿wagka tikich waji aidaush imatikagmesh anentaimtagme?

<sup>27</sup> “Atumesh yagkug yagkujuina nunú anentaimsajum diistajum. Yagkug aidauk takainatsui, ujchnash kutamainatsui, nuninayatak Salomón nugkutai pegkejan tikich aents aidau waitus najanamun sumak nugkujá, tikichin nagkaesau iwagmamajakua nuna nagkaesau pegkeg iwajamun yagkujuinawai, Apajuí yagkugmitkamu asag. <sup>28</sup> Yagkug ikamia aidauk yamaikik pegkejan yagkujuk, ajuma duwi etsa sukuam kagagmatai, apea ajapeam atinnakesh Apajuí imatikas iwaja ibaush, ¿wagkag atumnash idaitamsati Apajuiyai imatikas kajinas anentaimchau aidauwa? <sup>29</sup> Nuaduí atum yuwatin, uwagtin, anentaimtakjum wajuik nunikajak tusagmek uyumá pujuigpajum. <sup>30</sup> Ashí ju aidanun aents Apajuí nemagchau aidau imatin ainawai, tujash atum atsumajum nunak atumin Apa Apajuiya nu dekawai. <sup>31</sup> Nuaduí atumek, Apajuí pegkegnum inapa nunuwá umigkatajum. Nuniakjumek ashí nunú aina dushakam aan kuashat jukitnaitjume.

### Nayaimpinum wiyakchameaut

(Mt. 6.19-21)

<sup>32</sup> “Mina jintintaig uwig wajumchik kakakchauchia numamtin ajuminig, atumin Apa Apajuiya nu wakejutpagme, mina inamtaijui pujusagti tusa, nuaduí ishamaigpajum. <sup>33</sup> Atumin wajijum akuig sujukjum tikich atsumaidau yaigtajum. Atum dutiktaik, Apajuí nayaimpinum wiyakchameaut tuke atinun, kasash waimainchau, kabau wajiin emesmainchawa nuanuú ukugtamsattajume. <sup>34</sup> Nunú wiyakchameatin ajutjainaina nuanuig anentaimsajum pujustajum.

### Umintsajum aneaku pujustajum tibau

(Mt. 25.1-13; Mr. 13.34-36)

<sup>35</sup> “Ashí shiig umintsajum jii ekemakjum dakamsatajum. <sup>36</sup> Atumek inak aidau apuji nuwenbaunum wematai, jegaa juwakag pujusag wajupa asag taat, ni taa waitin ijuakui wamkesan ujattajai tusa kanutsuk iwá pujú aina numamtuk wajatajum. <sup>37</sup> Nu inak aidauk shiig aneemain ainawai, iwaa batsatai apuji minau asamtai. Dekas tajime: Apushkam jegaa wayaa komisjin yapajia, ni inataiji aidaunashkam mesanum ejegan pekas, ni yutain tinamainai. <sup>38</sup> Apú inake aidau aehaet wajasmataish, kajiitsuk batsamas tsawampainak, apuji minaun igkugku aidauk shiig aneemain ainawai. <sup>39</sup> Ju anentaimitusjum diistajum, aents jeentin kasa kasagkatasa utuam atinjin dekau asa, kanutsuk iwaa pujauk jeenig utuam amaitsui. <sup>40</sup> Numamtuk atumshakam aneaku pujustajum, wi Apajuin Uchi-jiyaitkun Aentsmagan Akiinawaitag nunak, tsawan imatiksa anentaimitachbau ai minitnaitjai”, tiuwai.

### Inak pegkeg inak pegkegchaujai pachisa augmatbau

<sup>41</sup> Juna Jisus ashí tusa inagnakmatai, ni jintintaiji Pedro:

—Apu ame augmatbau pachisam tame dusha imá jutikek tukagtam, atsa ¿ashí tikich aents aidaush an-tuktinme tusamek tame? —tau.

<sup>42</sup> Tutai Jisus ayaak: “¿Yaita inak niina apuji tabaunak imatiksag umin, nuigtú shiig anentaimekau asamtai kajitus: ‘Ame juwi pujusam, jujú aents mina jegajú batsamas takaina ju yutain atsumainakuish susata’, tusa inag ukuak, apujig tikich nugkanum wegak ukumaina numamtuk awajkamush? <sup>43</sup> Nunú inak apuji inaja ukukbau ashí ni tibaunak betek umiká pujakug, apuji minitaish shiig aneemainai. <sup>44</sup> Dekas tajime: Nunú inak imanis umiaunak apujishkam ashí mina ajutuina duka, ame kuitamjutin atá tusa idaitumainai. <sup>45</sup> Tujash nunú inak inaja ukukbauwa nu: ‘Mina apujuk waamak taash-tatui’, tusa anentaimes, tikich takau aidaun senchi suwimak, nuwanaskam waitkak, nigka shiig yuwak, umutnash umak, nampetan nampe waja pujai, <sup>46</sup> nunú inaka nuna apuji tsawan dekachbau ai pachiachmau takamá wainak, shiig senchi suwimkan susa, tikich aents pegkegchau aidaujai betek waittsati tusa idaimainai.

<sup>47</sup> “Nunú inak apuji wakegamun shiig dekyatatak, umitsuk takatnash takatsuk puja nunú imá senchi suwimkan jumainai. <sup>48</sup> Untsu tikich inak apuji wakegamun dekachu asa, pegkegchau takasuk ujumak suwimkak suwam amainai. Untsu ya imá senchi susamuita dushakam imatiksaik segam amainai, ni umiktá tibuajinash betekash umikaja tusa diigsatatus, numamut Apajuish aents aidau takatin diigsagtina.

### Jisusa nemajin nemagchau aidaujai tupandayagtinaí tibau

(Mt. 10.34-36)

<sup>49</sup> “Wika ju nugka juwig waitkajus mantuawagmatai, mina nemagtuidauk Wakaní Pegkeji jukitnume, nunitai tikich mina dakitjuidaunak Apajú jiiyai suwimkan susatnume tusan tauwaitjai. Nuniau asan, iwika wakegajai itugsag waamak nu uminkaja tusan! <sup>50</sup> Shiig senchi waitkam atinaitjai, tujash yamaik waitiajai, wi dekas waittsatnaitag nunú ashimdaekati tusan. <sup>51</sup> ¿Atumek ju nugka juwig shiig agkan anentaimes batsamsati tusan tauwaitai tujutjumek? Nunikchawaitjai. Wika atum mina nemagtuidau asagmin, tikich mina dakitjuidau utugchatan aputugmasag kajegtamá batsamtin asamtai tauwaitjai. <sup>52</sup> Yamaya juwi nagkamas, makichik jeganum cinco aents pujuidauk, kompatuma nu jimaja nuna kajegtina. <sup>53</sup> Uchigtina dushakam uchijijai kajegdayagtinaí, uchishkam apajin shiwagmatnai, nuwashkam nawanjijai shiwagmaetinaí, dutikam nawanjishkam dukujin shiwagmagtinaí, nuwa nemakushkam tsatsajin shiwagmatnai, tsatsajishkam uchijí nuwen shiwagmatnai”, tiuwai.

### Aents ni nunimainji pachisa tibau

(Mt. 16.1-4; Mr. 8.10-13; Mt. 5.25-26)

<sup>54</sup> Jintintaijin tusa idayak aents tuwaká ijunun pempeentuki: “Atum etsá akaetaiya atú ikiyamkuig, yumi yutugtatui tibauk imanisag yutawai. <sup>55</sup> Dase tsumunmaya dasentuk nujinum wegakuishkam, esat tepeat-tawai tibauk imanisag esat tepeawai. <sup>56</sup> ¿Tsanumin aidauwah! atum nugkanmayash diisjum, nuigtú nayaimpi niimé diisjumesh tsawan wajuku atata nunú dekawaitkugmesh, ¿wagka wi wainchatain iwainaja takaag dusha, Apajuinumianap iwainawa tusagmesh shiig dekatsjume?

### Shiwajumjaish shiig chichasá epegkata tibau

(Mt. 5.25-26)

<sup>57</sup> “¿Wagka atumek dekas pegkeja duke egatmamtsugme? <sup>58</sup> Makichik aentskesh, pegkegchau takagtusume tusa apunum chichaman egketjamantai, niijai apu chichaman epegnunum wegakmek, eke jegatsuk jintaag shiig chichasam epegtuniata. Nunikchaminig jegaa amin chichaman dekagtama, ni jujamki achijatin aidaunum sujupakmatai, achijatin jujamki aents katsek aidau achiká chimpitainum egkepawai. <sup>59</sup> Junak dekas tajime: Amina apu achigmak egkepamtaig kakajus jijnmaitsume, ayatak amina kuichkijum ashí akikmakam, shiig ashimkam jijnmainaitme”, tiuwai.

### Tudau takat idaichakjumek waittsatin ainagme tibau

**13** Nunú tsawantaik tikich aents aidau kauntuntaju Jisusan, nunikag: Galileanmaya aidau uwijan maawag apeenak Apajuin emematú ijuntatman, Pilato suntaji kautuk kuashat aentsun kajegkagmae tusag ujaidau.

<sup>2</sup> Tiagtai Jisus ditan chichajak: “¿Atum anentaimsagmek dita imá tudau asag aikam ainawai tajumek? <sup>3</sup> Tujash nuniatsui. Atumshakam tudau takat idaikujum, pujutjum yapajiachkugmek antsagmek jakatnaitjume. <sup>4</sup> Wajasá niimtai torre tutai yakí jiikbau Siloé tutaya nu iyaak, dieciocho aentsun kajegkua dusha, Jerusalem batsamajakaju aina nuna nagkaesau tudau asajampap, suwimkan juwak jinawaita ¿tajumek? <sup>5</sup> Tujash wi tajime: Atumshakam tudau takat idaikujum pujutjum yapajiachkugmek, dita jinawajua antsagmek jinaitnaitjume.”

### Numi higuera nejenchau pachisa augmattsamu

<sup>6</sup> Juna tusa idayak Jisus augmatbaun nagkama augmatak: “Aents ajajin higuera ajauwai. Dutikau asa, nejeatsuash tusa diistatus wejiu, tujash nejeg makichkish atsuj. <sup>7</sup> Nunitai ni inake ajan kuitamak pujuttaman: ‘Jujú higuera ajakam ajapata. Kampatum mijadai tajuan diyajai nejeatsuash tusan, tujash nejeatsui. Juniayatak tikich ajak ajamainun nugká akijuag wajamait-sui’, tiuwai. <sup>8</sup> Ajakjintin tutai inak ayaak: ‘Apuh, dekas makichik mijan dakasmi nejeashtimpash, wi wajauti tentean pukujan, tikich nugka dekas pegkeg aina nuna yajutkan ijutjatjai; <sup>9</sup> dutikamash nejekchatpash, untsu tikich mijantinish nejeachkui ajakmi’,” tiu.

### Tsawan ayamtai aig nuwa jau etsagagbau

<sup>10</sup> Jisus tikich tsawan ayamtai tsawagmatai, jega ijun-tainum aents ijunjagmatai jintinkagtak wayaa pujau.

<sup>11</sup> Nuniamunum nuwi nuwa wakan pegkegchau egkemtuamu asa, dieciocho mijadai tuke machikish dakuenas wekaetsuk, ayatak punus wekagas waitú wekayin eketu. <sup>12</sup> Nunittaman Jisus wainak untsuká: —Nuwauchih, yamaik wi etsagajame!

<sup>13</sup> Takug nuwan achikú. Dutikam nuwashkam shiig dakuenak tutupit wajasuí. Nunik Apajuin see taku emematu. <sup>14</sup> Dutika etsagagmatai, jega ijuntaiya nuna apujishkam senchi kajeká, aents ijunjaun chichajak:

—Seis tsawan takamainuk awai, nunú tsawan aina duwi kaunmainaitjume etsaentugti takugmek, tsawan ayamtai ai aan yujatsuk, —tau.

<sup>15</sup> Tutai Jisus ayaak:

—Tsanumin aidauwah! Atum aidautijum tsawan ayamtai aig baka atiajum, burrugmishkam jukijum namaká ejegajum yumi aminujum dusha ¿wagka atumesh tsawan ayamtai aish dutiknugme? <sup>16</sup> Jujú nuwa Abraham wegantu, iwanch egkemtuam, dieciocho mijadai tuke punus wekagas waitú wekagun wainkaunush ¿wagkanuk etsagagchatja, tsawan ayamtai aigkish?

<sup>17</sup> Jisus aaja tama niina kajejuidaushkam senchi dat-sajajui. Nuniai tikich aidauk shiig aneedau, Jisus etsaegkagtutai wainaidau asag.

### Mostaza jigkayí nuigtú levadura pachisa augmattsamu

(Mt. 13.31-33; Mr. 4.30-32)

<sup>18</sup> Nuniagtai Jisus: “¿Apajuí aentsnum inama nunash, wajijai betekmamtainai tusanua tumainaitjime?” tiuwai.

<sup>19</sup> “Apajuí inapa duka, mostaza jigkayin aents ajajin ajaamu, tsapai jigkai piipichitak tsakajá muun wajas-matai, yakiya pishak aidau nuna kanawen pasugmama numamtuk, Apajuishkam aents wajumkea nui inabau-jin nagkama kuashat emawai”, tiuwai

<sup>20</sup> Tusa junashkam: “¿Wajina pachisnua Apajuik jumamtinun inamui tusanush ujamainaitjime? <sup>21</sup> Apajuí aentsnum inama duka nuwa pagkan najanatatus kuashat harinan juki, nui levadura piipich ajuntuamu, ashí jegajug kajiak wampushmitkama numamtainai”, tiuwai.

### Jinta menaku pachisa jintinkagtuamu

(Mt. 7.13-14, 21-22)

<sup>22</sup> Jisus Jerusalén wegak, yaakat aidaunum wayaa nagkaemak, nuigtú yaakta ukukiag aents batsatun-mash jintí jintinkagtakua wegau. <sup>23</sup> Nuniamunum makichik aents:

—Apuh ¿wajumchikek uwemkagtin aina? —tau.

<sup>24</sup> Tutai:

—Atumek kakanmamsajum dekas waiti menakua nui wayatajum. Kuashat wayatatus wakeyagtin ainawai, tujash ashí betekak wayachagtinai. <sup>25</sup> Wi jeen-nun waitin epenmataig atum agaa ijunutijum: ‘Apujuh, Apujuh waiti ujatjita’, tusajum untsugkugminish, wi chichagkun: ‘Wika atumnak wainchau ainajime, tuwiyants ainajum titinaitjime.’ <sup>26</sup> Tusá wi tama atum aigkujum: ‘Apuh, jutii amijai yujumak ijunja yuwaku, umutash amijai ijuntuja umin ayagjama, jintinkagtu-tash iina yaaktajin wekaesam jintinkagtin aayumjama, tujutiagtin ainagme.’ <sup>27</sup> Tusajum imatkugminchakam wi chichagkun: ‘Atumesh tuwiyants ainajum wain-chauwaitjime, ashí wetajum juwi batsamsajum tu batsamsuk, pegkegchau takau aidauwah’, titin ainajime. <sup>28</sup> Aaja tai niimsatakamajum Apajuí inamtaijin Abraham, Isaac, Jacob, tikich Apajuin etsegtin aajakú aina nujai ijunu wainkajum, atumek agag batsamsajum, senchi buutkujum daik takegtitin ainagme. <sup>29</sup> Wagki ashí nugkanmaya aents aidau kaunkag, mesanum Apajuí inamtain pekaamsagtinai. <sup>30</sup> Nuniagtai aents yamai eme anentujakchamu aina nu, dekas eme anentam agtinai, tuja aents yamai eme anentam aina juka wainak juwagtinai.

### Jisus Jerusalegnunia aents aidau egaagbau

(Mt. 23.37-39)

<sup>31</sup> Tusa Jisus chichai, nunú tsawantaik wajumchik fariseo aidau Jisusan kautuawag:

—Jisusa apu Herodes mantamatatus wakejutpame, yajá tikich nugkanum wetá, —tuidau. <sup>32</sup> Tusa ujaam Jisus ditan chichajak:

—Wetajum, nunikjum apu pegkegchau takatan imá shiig anentaimtug takauwa nu jegagjum ujaktajum:

Wika yamai, kashinchakam wakan pegkegchau aentsú egkemtuaunak jijan ishimtatjai, dutikakun jau aidau-nash etsagaittajai, kempatuma juwi mina tsawantug umiintugkui duwi nagkankattajai, timae tusajum.

<sup>33</sup> Wika Jerusalén wegag junisnuk wetatjai, yamai, kashin, duwi tsawaknushkam. Apajuí etsegtin aidauk tikich nugkanmag mauchu ainagme, nuaduí wishakam Jerusalegnumak waitkasa maam atattjai.

<sup>34</sup> “Jerusalegnumia aidauwah atumek Apajuí et-segtin aidaush main ainagme, nuigtushkam Apajuí chichagkagtukti tusa awetugmamtaish, kayai tukuí tukuinakuajum main ainagme! ¡Wika shiig wakeesan, atash uchuchiji aidaun nanapen awayag ijumag kuita-mama numamtuk, atumnash ijumjan kuitamkata tamash, atumek dakitjamugme! <sup>35</sup> Nuniku asagmin ju-jú atum batsatjum juka ukumkimu, aents pujugsachbau agkan agtatui, nuniktin asamtai tajime: Yamai nagkamsagmek ataktuk waitkashtatjume, nuniatijum tsawan jegamtai wi minakui: ‘¡Apajuí awemam mina ju emematiagmi!’ tujuttinaitjum duwi waitkatin ainagme.”

#### Aents iyashin iyag jau etsagagbau

**14** Tsawan ayamtai ai, Jisus dekas fariseo aidaun apuji jeen yujumkan yuwatatus wegau. Nunitai tikich fariseo aidauk wajukatig tusa diidau. <sup>2</sup> Nunik waikmá Jisus wainkau aents iyashin iyag tepettaman. <sup>3</sup> Nunik Jisus chicham umiktinun jintinkagtin aidaun, fariseo aidaujai ijumag chichajak:

—¿Atumesh wajuk anentaimjume, tsawan ayamtai aish aents jaush etsagaumainkaih, atsa etsagaumainchaukaih? —tau.

<sup>4</sup> Tamash ditak aimkachaju, nunikagmatai Jisus kuntu-num achiká inantak etsagaju, dutika:

—Yamaik tsagajume, amina jeemin wakitkita, —tusa awemak, <sup>5</sup> fariseo aidaun pempeentuki:

—¿Ya atum ainajum anuiyash niina burrují, nuni-achkush bakajigkesh tsawan ayamtai aig waanum egkemá jinkishmin wajas egketu wainkush, yamaik tsawan ayamtaiyai, kashin jiiktajai tusash idaimainaita?

<sup>6</sup> Tamashkam aimainchau dekapenak takamtak ijunu.

#### Nuwenbaunum ipaamu aidau pachisa augmattsamu

<sup>7</sup> Nuwenbaunum ipaamu aidau dekas ekeemtai pegkeg iwajamu aidaun etegkeg pekabiagtai, Jisus wainak tiuwai:

<sup>8</sup> —Atumek nuwenbaunum makichik aentskesh ipa-pawagmataish, dekas ekeemtai pegkeg iwajamu etegkagmek ekeemsatasa wakeyigpajum. <sup>9</sup> Atum imannum eketjumin tikich ipak atumin nagkaetamsau taamtai, atumin ipapau tajuntugman: ‘Amek wajaktá jujú aents ekeemtai’, tusa tujamkui, datsá datsanjai wajakjum ukunum ekeemtai imanchaunum ekeemsai-jum. <sup>10</sup> Makichik aentskesh ipapainakuishkam, amek yama wayamunmag ekeemtai imanchaunmagkesh

ekeemsata. Nuniamin ni ipapau minak: ‘Kumpajuh, emkam au ekeemtai dekas pegkeg aina awi ekeemsa-ta’, tusa aentsun emtin ekepasmatai, ameshkam shiig aneasam datsamkas ekeemsamnum. <sup>11</sup> Aents dekas tikichin nagkaesau ata tusa wakegauk, eme anentam achatnai; untsu aents imanchau tikichin nagkaesau atanash anentaimtuchu, dekas eme anentam atinai.

<sup>12</sup> Nuna tusa idayak, aents niina ipauwa nuna chichajak:

—Ame, yujumak yuwami tusam ipaamakmek imá amina kumpagmik, amina yatsumik, amina pataim, tikich atumjai ijutkau dekas wiyakuch aidauk ipaawaipa. Ame nunú aents iman aidau ipaamak, niishkam iikta-mak aminashkam dita jistamainakushkam ipapawag-tatui, dutijamkui atumek yamaik ju nugka juwi akik-bauwa nunin juwaktatjume. <sup>13</sup> Tujash dekas imá pegkeg, ame atak jistamkumek ipaata ujunauch, kuntu-jin tsujinkau, shutú, wainmachu aidaushkam. <sup>14</sup> Ame nunú dutikakmek atak shiig aneasam pujuttame, ditak akigmakchagtin asamtai. Untsu Apajuí atumin akig-makagtinai, ashí aents ni pegkeemtikbau aidaun inan-jatin tsawan jegatna duwi, —tiuwai.

#### Aents yujumak yuwawagmi tusa ipaamu kaunkachbau pachisa augmattsamu

(Mt. 22.1-14)

<sup>15</sup> Jisus aatus tutai, nunú mesanum ditajai pekaju makichik chichaak:

—Shiijap aneastin ainawa Apajuin inamtain batsam-sag yujumkan yuwidauk, —tiuwai.

<sup>16</sup> Tutai Jisus chichaak:

—Aents jistamatatus, yutain kuashat umikuí, dutika kuashat aents aidaun ipauwai. <sup>17</sup> Dutika yujumak yuta jegamtai, ni inaken awemauwai: ‘Ipaamu aidau ujaktá: kaunkatnume yutaig ashí uminkae’, tusa. <sup>18</sup> Tusá ujainam ipaamu aidauk dakituidau asag, deka-kau ipaamua nu chichaak: ‘Wika yamá nugká sumakag ju-na diyakun wetatjai, wait aneas tsagkugtugi’, tau.

<sup>19</sup> Nuniai tikich chichau: ‘Wishakam diez toro sumakjai. Nuna nugka tsaitain detuan dekapasata tajai, wait aneas tsagkugtugi’, tau. <sup>20</sup> Tikitchakam aikasag: ‘Wisha yamá nuwenajai, nuniku asan minishtatjai’, tau.

<sup>21</sup> Tiagtai inakeshkan ukuak taa apujin ujakú. Tusá ujaam apushkam kajekú, nunik ni inaken chichajak: ‘Waamak weme yaaktanum jinta aidaunum, ujunauch aidau, uwejen nawenkesh tsujinkau, shutú aidau, wainmachu aidaushkam ipaajum ikaunmakta’, tusa awemauwai. <sup>22</sup> Tima inakshakam we, aents nunin aidaunak yajuak ikaunma apujin wejí: ‘Apuh, ame tujutmaum nunak imatiskanuk ikaunmakjai, tujash nuigtú ekeemainush awai’, tau. <sup>23</sup> Tama apu inaken chichajak: ‘Wetá nunikam yaakat pegmagbau agaajin, jintaagkesh aents wekagu wainkamek: Wegajai awi yujumak yuwami, tusa dakimakuish kakantsá jukim ikaunmata, ashí mina jegajuí ekeemtai agkan awa nu piyakti. <sup>24</sup> Wi yama nagkamchakun ipaamag duka makichikish taawajag yujumkanak yuwachagtatui, tiuwai.’

### Mina nemagtuidauk waitiakush katsuntug nemagtu- main ainawai Jisus tibau

(Mt. 10.37-38; 5.13)

<sup>25</sup> Kuashat aents Jisusan saetusag ashinaidau, imani-  
agtai Jisus ayampatua chichajak: <sup>26</sup> "Makichik  
aentskesh ni apajin, ni dukujin, ni nuween, ni uchijí  
aidaun, yachi aidaun, umayí aidaunakesh, mina anen-  
maina nuní nagkaemas aneak, mina jitintaijuk amait-  
sui. Nuigtú nigkishkam ni wakejamun taká pujutatus  
wakegauk, mina jintintaijuk amaitsui. <sup>27</sup> Mina nemag-  
tuk waittan dakitaushkam, mina jitintaijuk amaitsui.  
<sup>28</sup> Atum ainajum anuiya, wajasá niimtai torre tutain  
yakí jiká jegamkatatus wakegakug, ¿dekatkauk  
ekeemas anentaimainchaukait, ibau jegamainush  
kuichkish ajutuash, wajupa kuichkinak ashimkainja  
tusa? <sup>29</sup> Aents nunak anentaimtutsuk ayatak nagkama,  
kuichkijin ashimak idaisamtaig, aents aidau nuna  
wainkag dushikinak: <sup>30</sup> "Nijah! Juna nunú aents  
jegamkatjai tusa yamaikik nagkamau ayatak,  
ashimkachmin dekapeak idaisabi', tumain ainawai.  
<sup>31</sup> ¿Tikitchakam, apu tikich nugkanmaya apujai maani-  
atatus wakegakug, dekatkauk niina suntajiná ijumag  
diez milkesht suntag ataig, mina shiwag veinte mil  
minitjuina aujaish itagdaikan maanimainashitag, tusa  
dekamainchaukaih? <sup>32</sup> Nunik maanimainchau deka-  
peakug, eke nagkamtsuk: Maanitak atsustí tusa epeg-  
tunimainai. <sup>33</sup> Numamtuk, atum ainajum anuiya ashí  
niinu aidaun idaitan dakitauk, mina jintintaijuk amait-  
sui.

### Wee jea jeatuji pachisa Jisus augmattsamu

(Mr. 9.50)

<sup>34</sup> "Week dekas pegkejai, jea jeatuji ajamu asa. Tujash  
jea jeatuji megkagak sakam wajasmataig, makichik  
aentskesh wakejumaitsui. <sup>35</sup> Wee nunik besegmataig  
jukiag agaa ukajá ajapmain ainawai, nugkajai pachim-  
ja takamainnumkesh atumnachu, ajakan wa-  
jautinkesh batsatmainchau asamtai. Antutaijum aja-  
mutigmek wi tajim jujú shiig antuktajum", tiuwai.

### Uwig emegkakbaun pachis Jisus augmattsamu

(Mt. 18.10-14)

**15** Jisus chichagkagtutai antugkagtatus kuashat  
aents apú kuichkiji atinun yajumin aidau, tikich  
aents pegkegchau aidaujai ijuuntuidau. <sup>2</sup> Imatikiagtai  
fariseo aidau, chicham umiktinun jintinkagtin aidaujai  
Jisusan pachisag:

—Auk aents katsek aidaun kumpamak tuke ditajai  
ijuuntug yu wekaenuwe, —tusag wakenmag  
imatjuidau.

<sup>3</sup> Nu tama augmatbaun pachis augmatak: <sup>4</sup> "¿Atum  
ainajum anuiyatigmesh, cien uwig ajutjamu makichik  
megkaetugmakmatai, noventa y nueve uwija duka  
uwegshunum batsaakjum, megkaekauwa nu egaa  
egakuajum igkumainchauk ainajum? <sup>5</sup> Dutika wainkag-  
mek shiig anentsajum midaakí ju ainagme. <sup>6</sup> Nunika  
jegá wakitki jegaajum atumi kumpajum aidaujai,

nuigtú ijunja batsamtaijum aidaujai ijunajum: 'Mina  
kumpag aidauh, mina uwig megkaetugkaunak yamaik  
jukijai, nuniku asamtai atumjai ijuntsa shiig aneasag-  
mi', tumainchaukaitjum. <sup>7</sup> Numamtuk Apajuí aentsji  
nayaimpinmaya aidaushkam shiig aneenawai, noventa  
y nueve uwemkau ainai, aents tudau takatan wekae-  
tak megkaetanum pujú, Apajuí nemajak pegkegchaun  
idayak pujutjin yapajiau asamtai", tiuwai.

### Kuichik emegkakbaun pachis Jisus augmattsamu

<sup>8</sup> Tikichnashkam tiuwai: "Nuwa diez tsawantai takasá  
kuichik jumaina ibau takakbaun, kashi makichik ajuag  
emegkak, jii ekematuk kuitamas japimak ¿wainmain-  
chaukaih? <sup>9</sup> Nunik wainak shiig aneas juwakug, ni pu-  
jamunum aents tikiju batsataidaun, ashí ni kumpají  
aidaunashkam untsuká ijumag: 'Atumjai ijuntsa shiig  
aneasagmi, kuichkin makichik tsawantai takasá ju-  
mainun emegkakmayag nunak jukijai', tumainai. <sup>10</sup> Aa-  
tus Apajuí aentsji nayaimpinmaya aidaushkam shiig  
aneenawai, makichik aents niina tudaujin idayak Apa-  
juin nemagtaik."

### Uchi apajiin wakitkimu pachis Jisus augmattsamu

<sup>11</sup> Junashkam Jisus tiuwai: "Makichik aents ajujakuí  
jimig uchijí. <sup>12</sup> Nuna uchijí ekeu apajiin: 'Apawah, ashí  
wají midau amaina duka yamaik sujustá', tusa  
segauwai. Tama apajishkam: 'Ayú' tusa mai uchijin ni  
wajijjinak etsegtuk: 'Jujú aminuk atí' tusa tinabiuwai.  
<sup>13</sup> Dutikam machik tsawan apajijai pujus, uchi ekeuk  
ashí ni wajijjinak ijumag juki, apajinak ukuak tikich  
nugkanum atushat weuwai. Nunik nui pujus wainak  
pujut pegkegchaunum wekagak, kuichkijinak wajijijai  
ashimkauwai. <sup>14</sup> Nunik ashimak pujai, nunú yaak-  
tanum yapajut tepeauwai. Nunikmatai niishkam  
senchi yapajau, wajiyaik sumak yuwati. <sup>15</sup> Nuniak we  
takatan iniimtai, nu yaaktanmaya aents kuchigtin asa:  
'Ame mina kuchig kuitamjutin atá', tusa kuchi batsat-  
baunum awemau. <sup>16</sup> Dutikam niishkam kuchin ayujak  
pujus senchi yapajak, kuchi yuwinamun yumain deka-  
peau, tujash makichik aentskesh yutainak suwinachu.  
<sup>17</sup> Dutikam senchi yapajak ekeemas anentaimá  
ekeemkamá, adeaju apají inake aidaun, nunik: Mina  
apajú inake aidauk kuashat yutanak yuwinak, ampia-  
jash wainak utsá batsatainainpap, wi juwi pujusan nu-  
jantai jaaja. <sup>18</sup> Dekas wisha mina apag pujamunum  
wakitkitjai, nunikan jegan: 'Apawah, wika Apajuinash  
kuashat pegkegchaun takagsajai, imanik aminashkam  
pegkegchaun takagsajame. <sup>19</sup> Nuniku asan wika amina  
uchigmek amaitsujai, minak ame inakem etita, duti-  
juawamin wishakam amina takagtamin aidaujai ijun-  
jan takagsatjame titajai', tiuwai nigki anentaimas.  
<sup>20</sup> Tusa jinki wega wegakua apají pujamunum tikiju je-  
gattak minittaman, apajishkam ikaag uchijin  
wainkauwai.

"Dutika uchijin wait anentug tupikatki igkug, kajut  
pagkuk kugkuas shiig anentus ni jeen jukiuwai. <sup>21</sup> Du-  
tikam uchi apajin chichajak: 'Apawah, wika yamaik

Apajuinash kuashat pegkegchau takagsajai, imanik aminashkam pegkegchaun takagsajame. Nuniku asan wika amina uchigmek amaitsujai', tiuwai. <sup>22</sup> Tusá uchijí tama, apají ni inake aidaun untsuká: 'Wamkesjum jaanch dekas pegkeg agma iman jiiikjum anugtujatajum, dutikajum tsajam uwejen anillo patakuakjum, sapatckakam wegagtuktajum. <sup>23</sup> Dutikajum toro tsakat duwejam diisjum maajum, wamkesjum inagkajum umiktajum, yuwinaku jistamawagmi. <sup>24</sup> Yamaik mina uchig tuke waipakchatnapitja, jajutkas megkae-tugkamiatai tuwamag nunú iwaaku tajutí wantintugkae.' Apuji timatai inak aidaushkam wamkesag ni tibaujinak imatiksag umikagmatai, jistamtan nagka-mauwai ni uchijí tajuam shiig aneak.

<sup>25</sup> "Nunia niina uchijí dekas emkaushkam ajanum takaak wui minikmá, antukui pampainamun. <sup>26</sup> Nunik inake nui wekagun untsuká: ¿Wagka nunash imatui- inawa? tusa iniau. <sup>27</sup> Tama inakeshkam: 'Amina apa yatsum taamtai, uchig jatsuk iwaaku tajutmatai waipakjai tusa, toro tsakat dekas duwejam diisjum maatajum, dutikawagmin nuna uchin ayugkuí jistamawagmi tia- jam, ditashkam imatiksag umikagmatai nuna yuwinak jistamainak imatuiinawai', tiuwai. <sup>28</sup> Tusá ujakam senchi kajeká, jegaa waitnak dakitug agaag wajasuí. Nunikmatai ni apají jiiintuki: 'Wegajai jegá wayaami', tau. <sup>29</sup> Tama apajin ayaak: 'Apawah, wajupa mijadaiya wi juwig pujusan yayatsjame inakjai betek, chichamjumnash intimjutsuk, wi imatikamaitkumesh minak makichik cabra tsakatchikesh sujuchume, niina kumpajijai jistamati tusamek. <sup>30</sup> Nuninaitkum yamai amina uchijum, kuichkigmin nuwa akiká takatai aidau- jai wekagak utsanjamak taamtai, toro tsakat dekas duwejam mantuam ayugkum jistamjame', tiuwai.

<sup>31</sup> "Tusá uchijí tama: 'Uchijuh, amek wijai ijunjam tuke pujuwaitme, ashí wájí midau aina duka aminu ainawai. <sup>32</sup> Nuniaig juka amina yatsum jakautskaitai tuwamag nunú iwaaku pujau asa, imapam tajutjama wantintug- maku asamtai, shiig aneenaku jutikaji, nuaduí jujú jistabauk pegkegchauwai tumaitsuji'," tiuwai.

#### Apú wajijjin kuitamin pegkegchaun pachis Jisus aug- mattsamu

**16** Junashkam Jisus jintintaiji aidaun tiuwai: "Aents wiyakuch ajujakuí inake, ashí niina wajijji aidaun kuitamin. Nuna tikich aidau etsegtukajui: 'Wajiiigminak wainak takagtamui', tusag. <sup>2</sup> Tima nuna untsuká itan: '¿Wajuk asamtaiya nunash tujutuinaawa? Yamaik amek minaig takaschattame, nuniktin asam mina kuichkijuk, ashí mina wajiiig aina nujai papiinum agakam sujústá', tusa segauwai. <sup>3</sup> Tusá tama: 'Apu mina ni takatjin jiiija duwish ¿wisha wajuk takasnuk pujustaja? Wika nugka tautnumash kakaumaitsujai, wainkan pujusan kuichik sujustajum tusan sumá wekaetanash datsamajai', tusa anentaimá eketu. <sup>4</sup> Nunik: 'Untsu juna jutikatjai, apu ni takatjin jiiigkuish, tikich aidau mina jegajuí taam pu- justá tujuttinme', tusan. <sup>5</sup> Tusa ni apujin diwimaidaun untsuká ikaunman, dekatkauwa nuna iniak: ¿Wajupa mina apujush diwime? tau. <sup>6</sup> Tama ni ayaak: 'Wika

aceite cien barrilnum † aimkamun awagtumainun di- wimjai', tau. Tutai: 'Ju papí jukim ekeemsam wamke- sam agagta: Ayatak cincuenta diwimjai, tusam', tiuwai. <sup>7</sup> Nuna tusa idayak tikichin: '¿Amesh wajupa diwime?' Tama ni ayaak: 'Wika trigo cien sakunum aimjamu awaktumainun diwimjai', tau. Tutai nunashkam: 'Ameshkam ju papí jukim ekeemsam waamak agagta: Ayatak ochenta diwimjai, tusam', tiu. <sup>8</sup> Nunú inak pegkegchau imatika emtika anentaimag umikmatai, apuji wainak anentai jegagchauwai. Nuna tusa Jisus, Apajuí nemagchau aina duka pegkegchau takatnu- mag, Apajuí nemajin aidaun nagkagas imatika anen- taimainawai.

<sup>9</sup> "Tujash wi tajime: Atumesh duka nu wajukauwa nunisjumek nunimainaitjume, dekas kuichkia duka ti- kich pegkegnum yayakjum kumpajum ikaugkatajum, nu dutikagmin atumdau amutugmakmataish, Apajuí ni pujutaiji tuke auwa nui jujamkitin asamtai.

<sup>10</sup> "Aents imachik ajamaitkush pegkegnum takauk, kuashat ajamash nunisag dekas pegkeg aidaunak takamainai; nuniai tikichia nu imachik ajamash pegkegnum takaachuk, kuashat ajamash pegkegchau- nak takamainai. <sup>11</sup> Aents ju nugka juwi pujus, kuichik kuashat ajamaitak pegkejan takaachunash, ¿itugsaya Apajuish tuke pujutaiya nuwish kajintsash awaimainai- ta? <sup>12</sup> Atumin ju nugka juwi pujus, takagtusti tusa Apa- juí amasbauwa nu, betek takaschautigminash ¿Itugsaya nayaimpinmaya dekas tuke atina nunash amamainaita?

<sup>13</sup> "Makichik inakak jimag apugtinuk amaitsui. Tikich apujin imá senchi aneak, tikichin dakitmainai. Nuni- achkush makichik apujin wakejus umijak, tikichnak dakitau asa umigmaisui. Numamtuk atumshakam Apajuí umigkata tu, wiyakchameatasa anentaimtu wa- jamaitsugme."

<sup>14</sup> Jisus tutai fariseo aidau antukag, dita imá senchi kuichkinak anentaimtin asag, dushikis chichajuidau.

<sup>15</sup> Nudiagtai Jisus: "Atumetjume aents aidau emtin pegkeja iman jumamin aidautigmek, tujash Apajuí atumí anentaimnak shiig dekagtamjume; nuniau asa aents aidau eme anentam ata tus wakegaunak Apajuik dakitawai.

#### Apajuí chichame duwik etsegkamu tuja yamai etseg- baujai pachisa tibau

<sup>16</sup> "Juan Yamijatin Apajuí chichamen eke etsegt- saigkik, aents aidauk Moisés chicham umiktajum tibauwa nuna, nuigtú Apajuí etsegtin agagbauwa nunash antujakajui. Tuja Juan Yamijatin yamajam chicham, Apajuí inamjatnun etsegbaun nagkabauwa nuwi nagkamas, ashí aents aidauk Apajuí inatjati tusag senchi kakanmamainawai.

<sup>17</sup> "Nugka, nayaim aina nu megkagainatsaigkik, chicham umiktinum Moisés agagbau piipich aina dukesh umintsukek juwakchatnai.

† Makichik barrilnumag "ocho galones inagkeasa" aceitek yajá wajakbauwai.

**Nuwak idaimaitsui Jisus tibau**

(Mt. 19.1-12; Mr. 10.1-12)

<sup>18</sup> "Ashí aishmag aidau nuwen idayinak tikich nuwajai nuwenkug ekagmainawai. Tuja nuwa aishi idaisamua nuna nuwatushkam nunisag ekagmawai.

**Lázaro wiyakchajai**

<sup>19</sup> "Aajakuí aents wiyakuch jaanch dekas pegkejan iwagmamag pujus, kashí kashinig jistamu. <sup>20</sup> Imaní pujaí ujunauch Lázaro daagtinun ashí iyashinig kucha kuchapjú wajasun itawag, nunú wiyakcha jeen waitijin apukiajuí, nui pujus segamtí tusa. <sup>21</sup> Nui pujus senchi yapajak yuwatatus wakegau wiyakuch yuwaku mesajinia akakeamun, nunitaman yawá aidau kuchapen dukatuinak waitkaidau. <sup>22</sup> Lázaro nuní pujau jakamtaí, Apajuí aentsji nayaimpinmaya aidau jukiag iwakaju Abraham pujamunum. Nuniku ai wiyakchashkam jakamtaí ukusajui.

<sup>23</sup> "Dutikam wiyakchak jiinum pujus senchi waitiak pagkas niimkamá, wainkau Abragkan, Lazaronashkam Abragkai ayaumas ekeematman. <sup>24</sup> Nunik wainmawaik senchi jiiaká untsuak: '¡Apawah Abragka, minash wait anenjugta!, nuniakum Lázaro awetugta ni tsajam uwejen yumin uchupig idaijun antinjuk machik bichatmitkajuati, jii imagniamunum pujusan senchi waitiag nuna', tau. <sup>25</sup> Tama Abraham ayaak: 'Uchijuh adeagta, ame nugká pujusam shiig aneasam waitkas pujubium nu. Nuniamin Lazarok senchi waitmayi, imanijakú asa yamaik nigka juwig ayamak shiig pujawai, nuniai ame waitiame. <sup>26</sup> Nuigtushkam juwiyati anuí minita takuish minimaitsui, wake ishamain asamtaí. Anuiyatigmeshkam juwi minitasajum wakegakjumesh nagkaemamaitsugme.'

<sup>27</sup> "Tama wiyakuch chichaak: 'Untsu apawa Abragkah, wait aneasam Lázaro nugká awemata, <sup>28</sup> dutikam mina yatsug cinco batsaama nuna shiig Apajuí chichamen ujatjuktinme, dutikam ditak jujú imag waitta juwig minishtinme', tau. <sup>29</sup> Tama Abraham ayaak: 'Ditak Moisés agagbau, nuigtú Apajuí etsegtin aidau agagbauwa nuna aujus imatiksag umiinak waittanmag minimainchau ainawai', tiu. <sup>30</sup> Tama wiyakuch ayaak: 'Apawah Abragka, dekas aents jakau nantakí chicham ujaam antugkag tudau takatan idayinak Apajuin nemagmain ainawai', tau. <sup>31</sup> Tutai Abraham chichajak: 'Moisés chicham umiktinun, nuigtú Apajuí etsegtin aidau agajajua nuna betek uminatsu anidauk, jakau nantakí ujamash dekaskeap tawa tusag antugmainchau ainawai', tiuwai.

**Tikichin pegkegchau emaidaun pachis Jisus tibau**

(Mt. 18.6-7, 21, 22; Mr. 9.42)

**17** Nuna ashimak Jisus ni jintintaiji aidaun chichajak: "Aentsuk tudau takatnak kakajus uwentu-maitsui, tujash aents tikichin tudaun takamtikaina nuna wait anentajai. <sup>2</sup> Ju uchi piipichia jumamtin mina yamá nemagtuidaun makichik aentskesh

pegkegchaun takamtikaidauk, dekas kaya muun de-keetai aina iman jukí kuntugnum jigká detuais, nayants ajugká ajapmain ainatai. <sup>3</sup> ¡Kuitamamkatajum atumek!

"Amina yatsum pegkegchaun takagtamkuish, ankaipa tusam senchi titá, tama tsagkugtugta takuig tsagkujata. <sup>4</sup> Tuja makichik tsawantinig sieteya imagnia pegkegchaun takagtammas, sieteya imania tsagkugtugta tusa segapakuish tsagkujata", tiuwai.

**Apajuiyai kajintsá anentaibaunum dutikmainai tibau**

(Mt. 21.21)

<sup>5</sup> Jisus tutai jintintaiji aidau:

—Apujuh, Apajuiyai kajintsá anentaimta nu aan senchi sukagtusta, —tuidau.

<sup>6</sup> Tiagtai Jisus ayaak:

—Atum Apajuiyai kajintsá anentaimaumum mostaza jigkayiya nuninchikesh ajutjamainakuig, numi sicómoro waja jujú chichagkujum: 'Teganim nayantsanum wajaata', tamak nunisag uminmainai, —tiuwai.

**Inak aidauk apujin umignai tibau**

<sup>7</sup> "¿Atum aidautigmesh inakjum nugkan pukug tsayaak wekaetau, nuniachkush bakagmin kuitamak pujau wakitki jegá taamtaish, wayam: 'Juwi tantá ekeesam yujumak yuwata', tumainkaitjum? <sup>8</sup> Duka tutsuk: 'Agkú yujumak yuwatin inagtugkata, nunikam yapagmamam sujustá, wi shiig yuwan, umutnash uwajan uminkamtaí, amesh duwi yuwata', tumainaitjume. <sup>9</sup> Inakem ame tibaunak imatiksag umigtamkamtaí yuwagmesh: See ame umikbaun yuwag duwi, tusagmesh ¿tukamujum? Dekas tajime: Duka tuke tuchau ainagme. <sup>10</sup> Numamtuk ainagme atumshakam, Apajuí takatan amasbauwa imá duke umikjum idaikugmek: 'Jutii inak aidautik atsumchatai ainaji, imá ni tujabauk umiká idayidau asaja', tumainaitjume."

**Diez aents jata lepra achikbau aidaun Jisus etsagakbau**

<sup>11</sup> Jisus Jerusalén wegak, Samaria nugka, Galilea nugkajai tesagdayamunum jinta asamtaí nagkaebau. <sup>12</sup> Nuna nagkagag jegawajui aents yaakta ukukiag bat-satbaunum, nuniai diez aents lepra achikam waitú bat-samin igkugtatus jiinag ikaag ijunas, <sup>13</sup> senchi untsumkag:

—¡Jisusah jintinkagtinuh, jutiish wait anenkagtujai! —wajaidau.

<sup>14</sup> Imatiagtai Jisuschakam:

—Sacerdote pujamunum jegajum wantinkatajum, —tiu.

Tima ditashkam jintá wesag, dita jaamujinak tsagagkaju. <sup>15</sup> Nunik dita aina nuwiya makichik ni tsagagbaujin wainmamak, senchi jiiaká Apajuin eme emematak waketak, <sup>16</sup> Jisusan jegantun tikishmag pujus, see tau ni tsagagbaunum, duka Samarianmaya aajakuí. <sup>17</sup> Nunitai Jisus chichajak:



—¿Diez aidau tsagagchagmaka? ¿Nueveya dusha wajakawagmae? <sup>18</sup> ¿Imá jukeuchikaih tikich nugkan-mayayaitak wakitki Apajuí ememati duka? —tau.

<sup>19</sup> Tusa Jisus:

—Wajakim wetá, amek minai kajintsá anentaimam duwi tsagajume, —tiuwai.

### Jisus ni taatnuji pachisa etsegkamu

(Mt. 24.23-28, 36-41)

<sup>20</sup> Fariseo aidau Jisusan iniinak:

—¿Wajupa asaya Apajuí jutiin inapamush atinaita? —tusag iniidau.

Tama ni ayaak:

—Apajuí inamjatna duka duwiyap atatua tusaish kakajus dekamaitsui. <sup>21</sup> Nuniau asamtai: 'Apajuik juwi inamui, awi inamae', tabauk achatnai. Apajuik yamaiya juwik atumnak inapajume, —tiuwai.

<sup>22</sup> Tusa idayak ni jintintaiji aidaun pempeentuki chichajak:

—Tsawan jegatnai, wi Apajuí Uchijiyaitkun Aentsmagan Akiinawaitag nuna wakitkimtai, atum utusaik makichik tsawantaikish wainkag tusajum wakeyagtinaitjum nunú, tujash takugmeshkam minak waitkashtin ainagme. <sup>23</sup> Nunashkam tujabiagtinaí: 'Juwi pujawai, awi pujume', tujamainakuish wegpaajum. <sup>24</sup> Wi Apajuí Uchijiyaitkun Aentsmaga Akiinawaitag nunak, peem pachiachmau peeti wamkes nayaimpin tsaaptin emak, tikich yantamnumash tsaapmitkama numamtuk wajaktinaitjai. <sup>25</sup> Nunú tsawan jegatsaig, dekatkauk senchi waittsattajai, aantsag aents aidaush dakitjiagtai. <sup>26</sup> Wi Apajuí Uchijiyaitkun Aentsmagan Akiinawaitag nuna minittakun wajataik, Noé pujai wajujejakú aina numamtuk wajagtinaí. <sup>27</sup> Ditak yutain yuwinak, umutan umuinak, nuwentan nuween, aishintan aishin, nawanjin suju wajaí batsatai tsawan jegamtai, Noé arcanum egkemá waitin epenmatai, nujag abauji ashí nugkan amuak, tikich aents aidaunak ashí tajak ut-sagkui. <sup>28</sup> Nunisag Lot pujusmataish, yutan yuwinak, umuinak, sumainak, sujuinak, ajakmainak, nuigtú jegá jegam wajainak batsamajakú aina numamtuk wajagtinaí, wi juwi minittaku wajataish. <sup>29</sup> Lot yaakat Sodoma pujau jiinki wematai, nayaimpinmaya jii azufrejai pachimjamu, yumi yutak wajujeama imaanik iyaajui, nuniak aents aidaunak ashí apekag ijinawajui. <sup>30</sup> Numamtuk wajaktinaí, Wi Apajuí Uchijiyaitkun Aentsmagan Akiinawaitag nuna minakun wantinbaush.

<sup>31</sup> "Nu tsawantin aents juga jegamká tuntupé paka inagnakbaunum waka pujaushkam, wajiiji jegá aunak akaikig jumaitsui. Nunisag ajajin takaak wekagushkam jeenig waketmaitsui. <sup>32</sup> Adeagtajum Lota nuwe wajakauwaita nunú. <sup>33</sup> Ashí aents ju nugka juwi pujutan wakegak, mina nemagtuk waittan dakitauk uwemti-jashtin ainawai. Untsu dita pujutin uyumachuk uwemjatin ainawai.

<sup>34</sup> "Junashkam tajime: Jimag aents kashi makichik pegaknumag tsanias tepaushkam, makichik juwaku, tikichik ukuam atinai. <sup>35</sup> Jimag nuwa shaa dekeenak pu-juidaushkam makichik juwaku, tikichik ukuam atinai.

<sup>36</sup> Jimag aents ajanum takaak wekagushkam, makichik juwaku, tikichik ukuam atinai."

<sup>37</sup> Juna Jisus tutai:

—Apuh, ¿dusha tuwig dekaskesh nuniktinaita? —tusag iniidau.

Tuinam Jisus:

—Duka tuwí jakau tepettawa, nuanuí chuwigkak tuwakagtinaí, —tiuwai.

### Apu chichaman epegkin nuwa wajejai pachis Jisus augmattsamu

**18** Junashkam Jisus mijamtsuk Apajuinash ausat-  
nume tusa jintinkagtak nagkama augmatu:

<sup>2</sup> "Makichik yaaktanum pujujakuí apu chichaman epegkin, duka Apajuinash ishamsash anentaimtuchu, aents aidaunashkam ajantus diichu aajakuí. <sup>3</sup> Nunú yaaktanmag makichik nuwa wajeshkam pujau asa utugchat ajusam, apun jegajua: 'Jujú epegtujuata', tusa segau. <sup>4</sup> Tusa imatjú pujugmash yaitnak dakitú pujau asa nigki anentaimas: 'Apajuinash ishamsanush anentaimtuchuitjai, aents aidaunashkam ajantusnush di-ichuitjai; <sup>5</sup> nunin akunush, nuwa waje waa waamak tajutak waitkaja junak, yaigkan epegtuatjai dutikam agkan idaitusti'," tiuwai.

<sup>6</sup> Jisus juna ti: "Apu chichama epegkin tikima pegkegchaukesh aatus tiuwa nunin aish, <sup>7</sup> Apajuish niina nemajin aidau utugchatnum pujusag kashi tsawaishkam untsuamash, ¿yaitsuk idaimainkaih? ¿Nuniachkush dukap asan yaigtajai tumainkaih?"

<sup>8</sup> Dekas tajime: Apajuik dukap atsuk waamak yaimpamainaitjume. Tujash wi Apajuí Uchijiyaitkun Aentsmagan Akiinawaitag nuna ataktú nugká minaknuk, wajumchik Apajuí anentaimtuidauk batsatai taatnaitjai", tiuwai.

### Fariseo apu kuichkiji atinun yajumnujai pachis Jisus augmattsamu

<sup>9</sup> Aents aidau dita imá pegkejan takauwa iman anenmamainak, tikich aidaunak dakituidau asagmatai, Jisus jujú augmatbaun pachis: <sup>10</sup> "Jimag aents Apajuin ausatatus juga Apajuí ememattainum wegajui, makichik fariseo, tikich apú kuichkiji atinun yajumnujai. <sup>11</sup> Nunik fariseo Apajuin aujak wajaí wajas: 'Apawah, see tajame, wika tikich aents aidau kasa, pegkegchau takau, tsanijimta wekaetin, jujú apú kuichkiji atinun yajumin puja juninkesh atsujai. <sup>12</sup> Wika aminak makichik tumigtinig jimag tsawantai yujumkan ijagmá pujusan segaugme, kuichkinash mina akijuinakuig diezmó wajaui', tau. <sup>13</sup> Tujash apú kuichkiji atinun yajumnuk nigka ukunum wajas, ni tudaujin anentaimtus wake besmag dekapeak, machikish nayaimpinak pagkaish diitsuk detsepen ijuak: 'Apajuiah, wika tudauwaitjai, minash wait anenjugta'," tiuwai. <sup>14</sup> Jisus nuna ti: "Dekas tajime: Apú kuichkiji atinun yajumna duka tudauji tsagkujamu asa shiig aneas waketai, fariseok nunikchawai. Ashí aents eme anenmamaidaunak

Apajuik imanchauch diyawai; untsu imanchauch anenmamaidaun eme anentus diyawai", tiuwai.

**Jisus uchi ikautkamu**  
(Mt. 19.13-15; Mr. 10.13-16)

<sup>15</sup> Nuna tusa ashimkamtai uchi aidaun Jisusan ikauttuidau uchin antinjukti tusag. Imatikiagtai ni jintintaiji aidaun wainkag uchigtin aidaun jiyaidau. <sup>16</sup> Tiagtatman Jisus antuk, uchin untsuká:

—Tutsuk idaisatajum, ashí uchi aidauk minai kauntatnume, utugkajum awagkigpajum. Jujú uchi anentaimaina jumamtin aidaunum Apajuik inamjata tawai. <sup>17</sup> Dekas tajime: Aents aidau, uchi mina anentaimjutuina imanis anentaimjutuinachuk, Apajuí inamak amain ainatsui, —tiuwai.

**Apu wiyakuch Jisusan iniasbau**  
(Mt. 19.16-26; Mr. 10.17-27)

<sup>18</sup> Nuna Jisus timatai apu wiyakuch Jisusan iniak: —Jintinkagtin pegkejah, ¿wajina dutikmainaitja pujut tuke atina nuna jukitasanush? —tau.

<sup>19</sup> Tama Jisus ayaak: —¿Wagka pegkejá tujutme? Makichkish pegkejak at-sawai, imá Apajuiya duke pegkejak. <sup>20</sup> Amek dekame chicham umiktin agagbaunum: 'Tsanijinawaipa, magk-agtuawaipa, kasamkaipa, wainkamek tsanumkagtujaipa, amina apa dukujai eme anentsam diiyaakum yaigtá, tawa nunú.

<sup>21</sup> Tama ni chichaak: —Wika nunak datsauch asanuk ashí umikuitjai. <sup>22</sup> Nuna tutai Jisus antuk ayaak: —Nuigtú makichik umimain ajutjamui: Ashí amina ajutjamaina duka sujukam ujunauch aina nu susata. Nu dutikawamin nayaimpinum wajigmik ajutjamtinai. Nu dutika ukuakum mina nemagtukta, —tiuwai.

<sup>23</sup> Nu tama antuk wake besekuí, shiig wiyakuch asa. <sup>24</sup> Nunik senchi wake besektatman Jisus wainak chichajak:

—Wiyakuch aidauk kakajus Apajuí minash inatjati tusag idaimamainchau ainawai. <sup>25</sup> Camellok aujá jiiinish waigká nagkaemamainai, tujash wiyakuch aidauk Apajuí minai inamjati tusag kakajus idaimamainchau ainawai, —tiuwai.

<sup>26</sup> Jisus tabaun tikich aidaushkam antukag: —¿Yaki tujash uwemjaush amainaita? —tuidau. <sup>27</sup> Tiagtai Jisus ayaak: —Aents aidau dutikmainchauwa nunak Apajuí dutikmainai, —tiuwai.

**Mina nemagtuidauk ditanu ukukbaujin nagkaesau jukiagtinai tibau**  
(Mt. 19.27-30; Mr. 10.28-31)

<sup>28</sup> Tutai Pedro ayaak: —Jutii aidautik iina ajutjamaidauk ukuinaku nemagkamiajime, —tau.

<sup>29</sup> Tutai Jisus ayaak: —Ashí aents Apajuinun takainak yujainak jeen, nuwen, yachin, uchijin, apajin dukujijai ukukiag yu-

jaidauk, <sup>30</sup> jujú nugka juwi pujusash, ni ukukbaujin nagkaesau jukiagtinai, nuigtushkam atak atina duwi pujut tuke atina nui pujusagtin ainawai.

**Kompatuma juna Jisus ni mantamnatnuji etsegkamu**  
(Mt. 20.17-19; Mr. 10.32-34)

<sup>31</sup> Jisus ni jintintaiji doce aina nuna akanak juki: "Jerusalén jegattag duwi, Apajuí etseggin aidau, Apajuí Uchijí Aentsmaga Akiinawuk nuniktinai tusa agajajua duka uminkattawai. <sup>32</sup> Nuniau asamtai minak aents judiuchu aidaunum sujutkagtatui, dutijuawagmatai pegkegchau chichagtuinak, dushiktuinak usuktiagtatui; <sup>33</sup> asututnash asutu awa awajtuinakua mantu-awagtatui; tujash dutijuawagmataish kompatum tsawanta juwi ataktú nantaktatjai", tau.

<sup>34</sup> Tujash ni jintintaiji aidauk shiig dekamainchau dekapedau, shiig antukchamnum tau asamtai.

**Jisus Jericonmaya aents wainmachu etsagagbau**  
(Mt. 20.29-34; Mr. 10.46-52)

<sup>35</sup> Jisus yaakat Jericó jegattak wegai, aents wainmachu jintá yantamen ekeemas: "Kuichik sujustajum", tusa sumá eketu. <sup>36</sup> Nuniau kuashat aents nagkaemainak pampainamun antuk iniimu:

—Wagka imatainawa, —tusa. <sup>37</sup> Tutai: —Jisus Nazaretnumia wetai imatuinawai —tusag ujaidau. <sup>38</sup> Tiagtai senchi untsamak:

—iJisusah, David wegantu uchijiyah, minash wait anenjugta! —wajau.

<sup>39</sup> Imattai aents eemak ashinaidau itatkati tusag jiyaidau, tujash nigka nuní senchi untsamak: —iDavid wegantu uchijiyah, minash wait anenjugta! —wajau.

<sup>40</sup> Wainmachu imatbaun antuk Jisus wajantá: —Jukijum juwi itagtuatajum, —timatai jukí ejentuntam, <sup>41</sup> Jisus iniak:

—¿Minash utugtukti tusamea wakegame? —tau. Tama ni ayaak:

—Apuh, wika niimtijiti tusan wakegajai, —tau.

<sup>42</sup> Tutai Jisus chichajak:

—iWainmakta! Amek minai kajintsá anentaimam duwi tsagajume, —tiu.

<sup>43</sup> Tusá tamawaik wainmakui. Nunik Apajuin emematkamaikia Jisusan nemagkauwai. Tuja ashí aents nuna wainkajushkam Apajuin emematuidau.

**Jisus Zaqueo jeen webau**

**19** Nuna dutika ukuak Jisusak yaakat Jericó wayaa nagkaebau. <sup>2</sup> Nuniai Zaqueo apú kuichkiji atinun yajumin aidaun apuji shiig wiyakuch, nunú yaaktanmak pujau. <sup>3</sup> Nuniau asa, Jisusash wajukukita tusa wainkatatus wakegau, nuniyatak kuashat aents tuwagkagmatai wainmainchau dekapjau sutajuch asa. <sup>4</sup> Nuniak Jisus wetinmanini eemak tupikaki, numi sicómoro wajaunum waka ekeemsau, Jisus nagkaematai wainkatatus. <sup>5</sup> Nuniai Jisuschakam nui jegak pagkai diyak:

—Zaqueoh, wamkesam akaikita, amina jeemin minajai, —tiu.

<sup>6</sup>Tama Zaqueoshkam wamkes akaiki, shiig anentus Jisusan juki niina jeen emauwai. <sup>7</sup>Nunitai ashí aents aidau: Aents tudaugtinu jeen kanagtatus wegawai, tusag augmatuidau. <sup>8</sup>Tujash Zaqueok niina jeen ejega wajakí, Jisusan:

—Apuh, yamai nagkamsanuk aents ujunauch aina auna jimaituk wajijjun akantukan tinamtajai, dutikakun wi kasagkamug aidaunash ipaksumta imajin susatjai, —tau.

<sup>9</sup>Tutai Jisus ayaak:

—Yamaik ashí amina pataimijai uwemkaugme, Abraham dekaskeapi tiuwa nunisjumek dekaskeapi tujutium nuaduí, dekas Abraham wegantu wajasugme.

<sup>10</sup>Wi Apajuí Uchijiyaitkun Aentsmaga Akiinawaitag nunak, aents megkaejau aidaun egakan uwemti-jatasan tauwaitjai, —tiuwai.

**Apu ni inake aidaun kuichik tinamí ukukbau pachisa  
augmatbau**  
(Mt. 25.14-30)

<sup>11</sup>Jisus Jerusalén jegattak wegau asamtai, aents aidau ni chichaamu antugkaju asag, awi jegaa apu wajas waamak inamjashimpash tusag anentaimaidau asagmatai augmatbaun nagkabau.

<sup>12</sup>Nuniak tau: “Makichik aents ashí aents aidau eme anentsá diitai aajakuí, nunú tikich nugkanum atushat weuwai, nuwi apu emam wakitki niina nugkeen taatus. <sup>13</sup>Eke wetsuk niina inaken diez aina nuna untsuká ikaunmak, makí makichik aentsun, cien tsawantai takasá jumainun kuichkin tinamí chichajak: ‘Jujú kuichkia juwik wájí sujakjum, kuichik aan kuashat ikaugkatajum, nuniagmin wisha taatjai’, tiuwai.

<sup>14</sup>Nunikunak aents niina kajejuidau asag, dekas apun chichaman awetuinak: ‘Jutiik dakitaji aanú iina apuji atí tusaik’, tiaju.

<sup>15</sup>“Tujash nigka apu adaikam wakitki niina nugkeen tauwai. Nunik niina inake kuichik tinamká ukukbauji aidaun untsukaju, maki makichik aentsush kuichkinash wajupak ikaugkaje tusa dekajuatatus. <sup>16</sup>Tiajam makichik niiyá eemak jegantá: ‘Apuh, ame kuichik sujusmayum nunak, aan nagkaemasan cien tsawantai takasá jumainun ikauntukjame’, tau. <sup>17</sup>Tama ni ayaak: ‘Ayú, amek inak pegkejaitme, machik susamuitkum kuashat ikaugkaume, duwi wishakam diez yaakat aina nuna apuji emattajame.’ <sup>18</sup>Tusa inagnaig tikitchakam jegantun chichajak: ‘Apuh ame kuichik sujusmayum duka, nuigtú cincoa imajin kawegke.’ <sup>19</sup>Tutai nunashkam aikasag chichajak: ‘Ameshkam cinco yaakta apuji atá’, tiuwai.

<sup>20</sup>“Tuja tikitchakam tajuntun chichajak: ‘Apuh, juuwai kuichkigmek jukita, jaanchi shiig ijian kuitamkamun itajuagme, <sup>21</sup>wika amek senchi takamtikagtakum waitkagkagtinaitam nuna dekagjame, nuigtush ame susachu ayatkum atantin, aikasmek ame ajak ajakmachbau aig, juukam yajumin asamin, ishamakun kuichkigminak takamtiksachmajai’, tau. <sup>22</sup>Tama ni

ayaak: ‘Amek inak pegkegchawaitme, amina chichamjuminig bakumattame, wi senchi takamtikagtakun waitkagkagtin, susachu ayatkun tikichnash atantin, aikasnuk wi ajachbaugnak ju waitiatkumesh, <sup>23</sup>¿wagka kuichik kawegti tusa egketainum egkeam ukugtukchamiume? Dutikauwaitkuminig wi wakitki taakun kawegkun jumain awajkajai’, tau. <sup>24</sup>Tusa idayak tikich nui ijunun chichajak: ‘Aanú kuichkin takaka nu jujukjum, cien tsawantai takasá jumainun ikaugka nu susatajum.’ <sup>25</sup>Tutai aents chichajuinak: ‘Apuh, niinuk cien tsawantai takasá jumain kuichik ikaugkamuji ajajama’, tuidau. <sup>26</sup>Tujash wi tajime: ‘Ni kuashat ajá duka nuní dukap uwaetuka suwam atinai; untsu piipich ajá duka, nu piipich ajamua duke atantam atinai’, tiu. <sup>27</sup>Nuna tusa idayak aents nui ijunun chichajak: ‘Mina, apu we tusa dakitjuju aina nunú juwi itanjum kajegtajum’, tiuwai.

**Jisus Jerusalén apu wajasá wayaamu**  
(Mt. 21.1-11; Mr. 11.1-11; Jn. 12.12-19)

<sup>28</sup>Juna tusa ashimak Jisus nagkaemaki Jerusalén weuwai. <sup>29</sup>Nunik yaakat Betfagé tutai Betaniajai olivosan mujajin tikiju abaunum jegantatak wegak, Jisus ni jintintaijin jimajan awemak:

<sup>30</sup>—Wetajum au yaakat jegattak aents batsata awi, awi jegakmajum burro makichik aentskesh entsamchatai jigkaam wajau wainkattagme, nu atia jukim itagtuatajum. <sup>31</sup>Nu atigmin makichik aentskesh: Wagka atiame tujamkujaish: Apu atsumau asamtai juwaji titajum, —tiu.

<sup>32</sup>Tiajam Jisusa jintintaiji aidaushkam wegag, jegakmá ni tibaunak imatiksag betek wainkaju. <sup>33</sup>Nunik jegantun atittaman burrugtin wainak:

—¿Wagka burrush atiagme? —tau.

<sup>34</sup>Tama dita aiinak:

—Apu atsumau asamtai juwaji, —tiaju.

<sup>35</sup>Dutika jukiag Jisusan itaantaju, dutikawag awantak nugkuagbaujin jukiag burro tuntupen aitkagmatai, Jisus ekeemiu. <sup>36</sup>Nunik Jisus wetai, aents aidauk dita awantak nugkuagbaujin jintanum ainag emaidau.

<sup>37</sup>Nunikag olivosan mujají chapaibaunum jegantatak weenak, ashí Jisusa nemajin aidauk shiig dakujusag senchi jiikag Apajuin emematuidau, Jisus ashí pegkeg takaamun wainkaju asag, nuninak:

<sup>38</sup>—¡Apajuí awemamu iina Apuji mina juuwai iina agkanmitkagmatna duka, nayaimpinum agkan batsata dushakam aantsag agkan batsamiagtatui! —wajaidau.

<sup>39</sup>Imatiagtai wajumak fariseo nui pachitkau aidau: —Jintinkagtinuh, amina nemagtamin aidau imataina nu imattsuk itatjata tusa itatmitkajia, —tuidau.

<sup>40</sup>Tama Jisus ayaak:

—Dita itatiagtaik kaya aina ju pampaumain ainawai, —tiu.

**Jisus Jerusalegnunia aents aidau egaagbau**

<sup>41</sup>Jisus Jerusalén tikiju wesa yaaktan wainak, aents nui batsamin aidaun anentaimtus buutu. <sup>42</sup>“Jerusalegn-

numia aidautijum, wi agkanmitkamainaitjim nunú ya-  
maikish dekawagminig, Apajuik agkanmitkagma-  
mainai. Tujash atumek Apajuí awemamuapita tu-  
jutchaujum nuaduí, Apajuishkam dekamainchau  
etamkaje. <sup>43</sup> Nunin asamtai atumnak tsawan tikima  
ishamain ajutjamtainaitjume, shiwajum kautjamkag  
yaaktagminak peegmak apagtamak, ashí yantamnum  
dakagmajag jetepakagtinai. <sup>44</sup> Dutijamainak atumnak  
ashí amupainak jeemnash ashí tsaikagtinai, imatika-  
mu asa makichik kayakesh tikich kayanum  
patamiukesh juwakchatnai. Atumek Apajuí atumin  
tajutjabau aigkish: Iina uwemtijamjatasampap tae,  
tusagmek dekaachu asagmin.”

### Jega Apajuí ememattainum aents batsatun Jisus jiig- bau

(Mt. 21.12-17; Mr. 11.15-19; Jn. 2.13-22)

<sup>45</sup> Nuna tusa idayak, Jisus wayau jega Apajuí  
emematku ijuntainum, nunik nui sujak batsamtatman  
jiijú. <sup>46</sup> Dutika chichajuinak:

—Apajuí chichame agagbaunum: ‘Mina jegajuk Apa-  
juí aujku ijuntaiyai’ tawa nuniaig, atum kasá aidau bat-  
samtai awasaugme, —tiu.

<sup>47</sup> Nunik Jisusak jega Apajuí ememattainum kashí  
kashinig jintinkagtau. Nunitai sacerdote apuji,  
chicham umiktinun jintinkagtin, nuigtú judío apuji  
aidaujai wajuk maawajik tusag chichaidau. <sup>48</sup> Tujash  
yupichu dutikmainchau dekapedau, kuashat aents  
aidaush ni chichagkagtamunak puyatjus antujuidau  
asagmatai.

### Sacerdote apuji aidau Jisusan iniasagbau

(Mt. 21.23-27; Mr. 11.27-33)

**20** Jisus jega Apajuí ememattainum wayaa, yama-  
jam chichama nuna aents aidau jintintak puju-  
jai, sacerdote apuji aidau, chicham umiktinun jintink-  
agtin, tikich judío apuji aidaujai utsanawajui. <sup>2</sup> Nunikag  
Jisusan iniinak:

—¿Aminash ya jintinkagtuata tusash awetamae?  
¿Yana chichamenia jusha juniame? —tuidau.

<sup>3</sup> Tama Jisus ayaak:

—Wishakam iniastajime, aigkatajum: <sup>4</sup> ¿Ya Juagnash  
yamijatjata tusash awemauwaita, Apajuik awe-  
mauwait, atsa aents aidauk awemauwait? —tau.

<sup>5</sup> Tama utujimkag ditak pempeentunikiag chichainak:  
“Juagnak Apajuí awemauwai, tajinish, ‘¿Tujash wagka  
dekaskeapi tichau ainagme?’ tujamtata jama. <sup>6</sup> Tuja  
aents awemauwai tajinchakam, ashí ju aents aina juka:  
Juagkak Apajuí etsegtinai, tuidau asag kayai tukugmag  
mantamain ainawai”, tuidau. <sup>7</sup> Nunikag: “Dekatsji” timi  
tusag Jisusan jegaantag:

—Dekatsji, yatsu Juagnash yamijatjata tusash awe-  
mauwait, —tuidau. <sup>8</sup> Tiagtai Jisus ayaak:

—Ayú, wisha tichattajime yana chichamenia jutikaja  
nunak, —tiu.

### Takau pegkegchau aidau pachisa augmattsamu

(Mt. 21.33-46; Mr. 12.1-12)

<sup>9</sup> Junashkam Jisus aents aidau jintintak augmatbau  
nagkama tau: “Makichik aents ajajin uvan ajakmakui,  
dutika wajumak aentsun: ‘Atum ju takastajum, du-  
tikakjum minash sujastajum’, tusa susa ukuak weuwai  
dukup asan taamig tusa. <sup>10</sup> Nunik uva juut jegamtai,  
makichik inaken awemauwai, aents ajanum takaina  
nui jegamtai, uva neje susam jukí itagtuati tusa, du-  
tikam jegattaman achikag suwi suwimainakua sutsuk  
wainak awagkijai. <sup>11</sup> Dutikawagmatai tikich inaken  
awemauwai, dutikam jegattaman, nunashkam  
suwimawag pegkegchau chicha chichajuinakua sutsuk  
wainak awagkijai. <sup>12</sup> Nuna dutikawagmatai atak-  
tushkam kempatuma juna tikich inaken awemauwai,  
dutikamtaishkam ajanum takaina nu senchi suwimá,  
upu upujú jiikí ajapawajui.

<sup>13</sup> “Dutikawagmatai dekas ajagtina nunú chichaak:  
‘¿Yamaish utugkatjaki? dekas mina uchig anetaijua ju-  
na awetitjai, dutika ai nuna wainkag ajantus diischa-  
jaintash’ tiuwai. <sup>14</sup> Tujash ajanum takainak batsata nu  
uchi minittaman wainkag: ‘Auwai ju aja juna jukitnuk,  
dekas maa ajapami, dutika juka iinu emami’, tuidau.

<sup>15</sup> Tusag achiká jukiag ajá ukumtikiag maawajui.

“¿Nunash ajagtina dusha itugmainaita? <sup>16</sup> Dekas  
ajagtina nu tajakug nunú ajanum takaina nunak kajeg  
utsaak, tikich aents aidau susa idaimainai.”

Nuna Jisus tutai antukag:

—¿Duka tuke dutikamak achatnaitji! —tuidau.

<sup>17</sup> Tiagtai Jisus ditan diyaak:

—¿Tujash wajina pachisaya Apajuí chichame agag-  
bauwa nuwish:

‘Aents jegá jegamin aidau kayá ajapawajua nunú,  
kaya dekas jegá ichichkatin apututia iman wajasé’,  
tawa nunash tawa?

<sup>18</sup> Aents nu kaya nui iyauk tsainkatnai, tuja kaya  
aentsnum iyaakug aentsnak tuke yuku ematnai, —tau.

<sup>19</sup> Nuna augmatus tutai antukag: “Jutiinak tujamak  
tawai”, tusag sacerdote apuji aidau, chicham umiktin-  
un jintinkagtin aidaujai achikta tuidau. Nuninayatak  
aents aidau ishamainak dutikainachu.

### Apú kuichkiji pachisa Jisus iniasbau

(Mt. 22.15-22; Mr. 12.13-17)

<sup>20</sup> Nuninak aentsun awemajui, iish pegkeg aina duke  
takainaji tusajum yunumkajum, Jisus makichik iniibau  
iniastajum, wajintuk tujamit nunikmatai tsanumjuja  
achiká Romanmaya apunum sujukmi tusag. <sup>21</sup> Tiajam  
ditashkam Jisusan jegajag:

—Jintinkagtinuh, jutiik dekainaji amek dekas tutupit  
dekaskea duke jintinkagtame, aentsú imanjinkish  
etegkeatsme, Apajuí jinti dekaskea duke jintiame.

<sup>22</sup> Nuniau asamin amina iniagme: ¿Roma apuji kuichki-  
jish sumainkaih, atsa sumainchaukaih? —tuidau.

<sup>23</sup> Tama Jisus dita anentaibaujin shiig dekaju asa:

—¿Wagka minash tsanujatasagmesh wakejutagme?  
<sup>24</sup> Iwaintugkakjua makichik kuichik. ¿Yana niimé dakumkaya daajish agagbauwaita?

Tama dita aiinak:

—Anka Roma apuji dakumkamui tuidau. <sup>25</sup> Tiagtai Jisus ayaak:

—Roma apujinua duka nigki susatajum, Apajuinua dushakam Apajuik susatajum, —tiu.

<sup>26</sup> Nuna Jisus ashí aents antuinamunum timatai, tsanumjugag achikta tuinakush dutikmainchau diisaju, nuninak nu aaja aikam, ayatak puyatjukag diidau.

### Jakau nantagtin pachisa iniimsamu

(Mt. 22.23-33; Mr. 12.18-27)

<sup>27</sup> Juna tusa machik aig, wajumak saduceo aidau, jakauk nantagchagtin ainawai tinu asag, Jisusan iniinak:

<sup>28</sup> —Jintinkagtinuh, Moisés papí agag ukugtamkiuwa nui: ‘Aents nuwan juki uchin akiitsuk jakamtaig, ni yachintin nuwan juki uchin akiimainai, dutika yachí uchijiyi nunin emamainai’, tawai. <sup>29</sup> Tuja nuniamunum, siete yachigbau aajakajui, nuanuiya nagkamchak iwai nuwedauwai, tujash uchinak akiitsuk jakauwai.

<sup>30</sup> Nunikmatai tikich yachi jukishkam, uchinak akiitsuk jakauwai. <sup>31</sup> Tuja kempatuma nu jukish, uchinak akiitsuk jakauwai, nuni nuninakua siete aajakajua duka, uchinak akiitsuk ashí jinawajui. <sup>32</sup> Nunikagmatai duwi pujus nuwashkam jakauwai. <sup>33</sup> Siete aajakajua duka ashí nunak nuwatjaju aina duwish ¿dekas yana nuweg atinaita atak nantainamunmash? —tuidau.

<sup>34</sup> Tusa tiagtai Jisus ayaak:

—Ju nugka juwig aishmag aidauk nuwenainawai, nuwa aidaushkam aishinainawai, <sup>35</sup> tujash uwemkaju aidau jakau nantajag, tuke pujustin aina nuwig makichikish nuwenbauk atsutnai, <sup>36</sup> jatanash jakachagtinai. Ditak Apajuí aentsji nayaimpinum batsata nuninuk agtinai, ditak jakauwaitak nantakiaju asag Apajuí uchijí agtinai. <sup>37</sup> Jakau aidau nantajagtinun pachis Moisés agajua nunú shiig dekamtijamui, Apajuí numi zarza tutai kegmunum chichaak: ‘Wika Abraham, Isaac, Jacob aina nuna Apajuijyitjai’, tiuwai. <sup>38</sup> Wagki ¡Apajuik jakau aina nuna Apajuijinchui, nigka iwaaku aidau Apajuijyai! Apajuí diismak jakau aidaush iwaaku batsatainawai.

<sup>39</sup> Aatus timatai chicham umiktinun jintinkagtin aidau:

—Jintinkagtinuh yajau tichaume, —tuidau.

<sup>40</sup> Nuna timatai ataktuk iniaschajui.

### Kristush yaá wegantukita tibau

(Mt. 22.41-46; Mr. 12.35-37)

<sup>41</sup> Nuniagtai Jisus ditan iniinak:

—¿Wajuk asamtaiya Kristuk David wegantui tuinawa? <sup>42</sup> Davidchakam aikasag Salmosnum agak: ‘Apu mina Apujun chichajak, ekeemsata mina untsujuí;

<sup>43</sup> nunikamin wi amina shiwajum aidauk,

ame najamsa ekeemtaigmin ikaunmakmatai duwi ame diisminum’, tiuwai.

<sup>44</sup> David Apug tujakua nuniaish ¿wajuk asaya David wegantush amainaita? —tau.

### Jisus chicham umiktinun jintinkagtin aidau pegkegchauji pachisa tibau

(Mt. 23.1-36; Mr. 12.38-40; Lc. 11.37-54)

<sup>45</sup> Ashí antú ijunainai niina jintintaiji aidau chichajak: <sup>46</sup> “Atumek kuitamamkatajum, chicham umiktinun jintinkagtin aidau, nugkutai esagman nugkujag yujatan wakejin aina nunin aijum. Ditak aents kuashat ayamunum igkuntuinakush, eme anenjus kumpamjitnume tusa wakegainawai, nunisag jega ijuntainum utsanainakush, dekas apú ekeemtai shiig iwajamu aina imannum ekeemsatatus wakegainawai. Jistatin yuwanum mash, ekeemtai shiig iwajamunum ekeemsatatus wakegainawai. <sup>47</sup> Nuwa waje aidau jeenash atankiag, aents aidau pegkegnap takainawa tujuttinme tusag, Apajuin au aujuinakua ukú yujau aina nunin aigpajum. Nunú aidau imá senchi suwimkan jukiagtin ainawai.”

### Nuwa waje ujunauch Apajuinu anentag egkeamu

(Mr. 12.41-44)

**21** Jega Apajuí ememattainum wiyakuch aidau, Apajuinu atin kuichik egketainum anentag kuichik egkeamun Jisus wainkau. <sup>2</sup> Nuniai makichik nuwa waje shiig ujunauch jimag kuichik cobre najanamun egkettamanash wainkauwai. <sup>3</sup> Nunik:

—Dekas tajime: Jujú nuwa waje shiig ujunauchitak tikich egkeawaja nuna nagkaesau kuichkin egkeae. <sup>4</sup> Tikich aidauk kuichik ampinun egkeenawai, tujash jujú nuwa waje ujunauchia juka ni sumasa yumainjinak ashí egkeae, —tiuwai.

### Jega Apajuí ememattai tsayam atinai tusa Jisus etsegkamu

(Mt. 24.1-2; Mr. 13.1-2)

<sup>5</sup> Jisusak tusa chichá wajaig, wajumak aents aidau: Ju jega Apajuí ememattaya juka, kaya shiig pegkeg aidau ekenjá jegamkayap, Apajuinu atí tusag anentag ikaunmakbauwai imatika iwajamuita, tusag augmatuidau. Nuniagtai Jisus chichajak:

<sup>6</sup> —Atum ju imatika iwaja jegamkamu wainjum juka, makichik kayakesh ekenjamu aina nuwiyag juwakchatnai, ashí tsaikbau atinai, —tiuwai.

### Nugka nagkantsaig wantinkagtin aidau pachis Jisus etsegkamu

(Mt. 24.3-28; Mr. 13.3-23; Lc. 17.22-24)

<sup>7</sup> Juna Jisus tutai iniinak:

—Jintinkagtinuh, ¿nunash wajutik dutikawagtin ainawa? ¿Nunú aidau uminkatin tsawan jegattak wajataish, wají wantintinaita? nunú ujabatkata, —tuidau.

<sup>8</sup> Tama ni ayaak: “Kuitamamkatin atajum tsanugmajainum, kuashat aents aidau mina daajun adaimasag: ‘Witjai Kristunuk, tsawantak jegawai’, wajagtinai, imatunakuish dekaskeapi tusajum antugkaipajum.

<sup>9</sup> Maaninawai tuinamu antitnaitjume, nuigtú maani-awagtatus pampandayamushkam, imaninakuish ishamkatin aigpajum, dekatkauk jujú aidauwá nagkaemagtinai, tujash nagkanmauk waamak achatnai.”

<sup>10</sup> Tusa nuigtushkam: “Nugka yaignum batsamin aidau tikich nuninum batsatujai maaniagtinai, tuja nuninai nugka muunnum batsamin aidashkam, mai imannumiajaig maaniagtinai. <sup>11</sup> Senchi ugbaush ashí nugkanum atinai, yapagdash tepeatnai, nuigtú jata aentsun nagkaematug ijinbaush atinai. Nayaimpin-mayashkam shiig ishamain wantinjatnai.

<sup>12</sup> “Tujash ju ashí wi tajim nu eke jegatsaig, atumnak achigmakag waitkagmasagtinai. Dutijamainak jega ijuntai aidanum awaintamawag, nui jujamkiag aents achiká chimpitainum egkepawag, nui jujamkiag tikich apu aidanum ejetamawag, nui inagkeapakiag apu dekas nugkanum inamin aidanum mash ejetamawagtinai, mina nemagtuidau asagmin, mina pachitus titin-me tusag. <sup>13</sup> Tujash nuna dutijamainakuish, mina pachittsajum tikich ujamainuk yupichu ajutjamiagtinai. <sup>14</sup> Nuniakjumesh: ‘Wajintu chichaknuk ayamjumkatja’, tusagmek anentaimigpajum. <sup>15</sup> Wi atum chichaktinnak dekamtikatnaitjime, dutikamu asagmin atum chichataik, makichkish aigmamainchau dekapiagtinai. <sup>16</sup> Tujash atumi apa, yatsum, pataim, kumpajum aina duke sujupakagtinai, dutijamawagmatai dita maamuk maam agtinai. <sup>17</sup> Atum mina nemagtin aidautigminak ashí aents aidau kajegtabiagtinai. <sup>18</sup> Imatijamainakush minaig datumtamain ainatsui. <sup>19</sup> ¡Wajiu wajastajum! Atum mina nemagtukbautak pujautigmek, pujut nagkanchau jukiagtin ainagme.

<sup>20</sup> “Suntag aidau Jerusalegkan tentea au wainkugmek, yaaktanak wamkeap tsaikagtatua titin atajum. <sup>21</sup> Nuna nuninakuig, atum Judea batsatutigmek mujanum pisagtajum. Jerusalén batsatutigmesh yaaktak jijnajum ukuktajum. Tuja aents ajajin takaak batsat-ushkam, Jerusalén wakitkig waimainchau ainawai. <sup>22</sup> Duka Apajú Israelan suwimkan susatnai tusa agagbauwa nunú uminak imanitnai. <sup>23</sup> Tujash nunú tsawantinnuwa ejamtin, nuigtú uchí amuntsuaku agtina nunak wait anentuinajai. Wagki Israel nugka juwig shiig senchi waitiamu atinai. Apajú suwimkan suwau asamtai. <sup>24</sup> Maaniamunum maamush agtinai, dutikainak tikich aidanuk achijag, tikich nugkanum judi-uchu aidau batsatbaunum kuashat yajuakagtinai. Dutikawag Jerusalén juwajunak, judiuchu aina nu inainak waitkagtin ainawai. Duti dutikainakua Apajú tibuwa nu jegatai idaisagtinai.

**Apajú Uchijí Aentsmaga Akiinawu nu minitnuji tibau**  
(Mt. 24.29-44; Mr. 13.24-37)

<sup>25</sup> “Nuniamunum etsa, nantu, yaya aidashkam yaunchkesh nunishtaiji nuninamu wainnatnai. Ashí nugkanmaya aents aidauk senchi ishamiagtinai, nayants shiig senchi tsukatak uutbauji antuinak: Wajukawajik, wajagtinai. <sup>26</sup> Imatainak jaka iyauke agtinai, nugkanum nagkaemaktinun anentaimtusag

ishamainak, nayaimpinmaya machikish umuchmainchau aidashkam buchitaidau asagmatai. <sup>27</sup> Nunú imaniamunum wi Apajú Uchijiyaitkun Aentsmagan Akiinawuwaitag nuna, yujagminum pachitkau tsawan wajan muna senchigjai minamun waitkagtinai. <sup>28</sup> Nunú nagkamna imaninakuig atumek shiig aneastajum: Waamkeap waitiag nuna Apajú agkanmitkagmatai, tusajum.”

**Numi higuera pachis Jisus augmattsamu**  
(Mt. 24.32-35; Mr. 13.28-31)

<sup>29</sup> Junashkam Jisus augmatak tau: “Diistajum numi higuera, nuniachkugmesh tikich numi esat dekatai aina dukesh. <sup>30</sup> Atumek nuna duke betenkainakuig: Waamkeap esat nagkamnattawa, tusajum dekau ainagme. <sup>31</sup> Nunisjumek atumshakam ashí wi taja nunú imanisag uminag wegau wainkugmek: Apajú ju nugka juwi inamjatnuk namput wajatsupai, titin atajum.

<sup>32</sup> “Dekas tajime: Wi Jerusalegkan pachisan ashí tijim duka, yamai aents batsata jusha ashí jinuinatsaig uminkatnai. <sup>33</sup> Nayaimpik nugkajaig megkaejatnai, tujash mina chichamjuk umintsukek juwakchatnai.

**Umintsajum dakamsatajum tibau**

<sup>34</sup> “Shiig kuitamamkajum umintsajum dakamsatajum, Apajuyai anentaimtan datumtamain, nampet, ju nugka juwiya imá senchi anentaimtut aina nu tujanajum batsatkujum, wi pachichmau minakui ishamjukaijum. <sup>35</sup> Ashí aents aidauk chinamunum kuntin dekeemama numamtuk wajakagtinai. <sup>36</sup> Atumek shiig umintsajum ashí tsawantai Apajuk aujú pujutajum, nunú ishamain nagkaemagtina nu-anuish waitkats, wi Apajú Uchijiyaitkun Aentsmagan Akiinawuwaitag nuna aents aidanum suwimkan susatasan minakuish, ajankas igkunkamnujum.”

<sup>37</sup> Jisusak tsawai jega Apajú ememattainum jintinkagtua, kiitaik Olivosa mujajin weejakuí. <sup>38</sup> Nuniau asamtai kashikmasag jega Apajú ememattainum aents aidauk kauntsagké aidau, jintinkagtamujin antukagtatus.

**Jisus maami tusa chicham umigkamu**  
(Mt. 26.1-5; Mr. 14.1-2; Jn. 11.45-57)

**22** Jista pag lewadurajai pachimtsuk injua yutai Pascua tutai jegattak wai, <sup>2</sup> sacerdote apuji aidau, chicham umiktinun jintinkagtin aidaujai, aentsun ishamaidau asag, Jisus wajuk maawajik tusag chichaidau.

<sup>3</sup> Nuniamunum Jisusa jintintaiji doce aina nuwiya Judas, Iscariote tuuta awagmatia nuna iwanch egkemtuau, <sup>4</sup> dutikam sacerdote apuji aidaujai, nuigtú jega Apajú ememattain kuitamin aidaujai: Wajuk Jisus achiká sujumainaita, nuna pachisag chichasaju. <sup>5</sup> Nuna chichas umikag shiig aneenak: Kuichik akikmí, tusag ame dutikata akiktajame, tiajui. <sup>6</sup> Tama Judaschakam

ayú tusa wajuk Jisusan aents atsamunum sujukajak tusa egau.

### Pascuatin yuwatin umikbau

(Mt. 26.17-19; Mr. 14.12-16)

<sup>7</sup> Pascuatin, pag levaduragtuchu yuaku uwig aishmag tsakat maa yutai jegau asamtai; <sup>8</sup> Jisus, Pedron Juagjai awemak:

—Wetajum, nunikjum Pascuatin yuwatin umiktajum, —tiuwai.

<sup>9</sup> Tuinam dita aiinak:

—¿Tuwí umiktí tusamea wakegame? —tuidau.

<sup>10</sup> Tiagtai Jisus ayaak:

—Yaakat wayamunum makichik aishmag yumí aimak waketu wainkattagme, nunú pataetuktajum, <sup>11</sup> nunikjum jeentin jeen wayaakui: 'Jintinkagtin chichagtamak: Agkantash awash wi mina jintintaig aidaujai Pascuatin yumainush, tujamae' titajum, <sup>12</sup> tajumin ni inaktugmastatui yakí tesamu muun shiig umikbaun, nuanuí umiktajum, —tiu.

<sup>13</sup> Tusa tiajam wegag Jisus tibaunak imatiksag wainkaju. Nunikag nui Pascuatin yuwatnunak umikajui.

### Jisus inagnaku Pascuatin yuwamu

(Mt. 26.20-25; Mr. 14.17-21)

<sup>14</sup> Yujumak yuta jegamtai, Jisus mina chichameg et-segtugkatajum tusa etejamu aina nujai mesanum jegantag pekaamsajui. <sup>15</sup> Nunik chichaak:

—Senchi wakemajai, eke mantuinatsaig ju Pascuan atumjai ijunjan yuwatasan. <sup>16</sup> Dekas tajime: Atumjaig ataktuk jutikanuk Pascuanak yuwashtainaitjai; atak Apajuí inabauji jegatna duwi yuwatin asan, —tiuwai.

<sup>17</sup> Nuna tusa idayak umutai copanum ekeemtatman juki, Apajuin see tusa jintintaijin suwak:

—Ju copa juwiya ashí atum aidautijum uwagtajum, <sup>18</sup> dekas tajime: Ataktuk jutikanuk uva yumijinak uwagchatnaitjai, atak Apajuí inabauji jegatna duwi uwagtin asan, tiuwai.

### Jisus, mina anentaimjuttsajum yuwakjumek juní dukitakajum tibau

(Mt. 26.26-29; Mr. 14.22-25; 1 Co. 11.23-26)

<sup>19</sup> Tusa idayak pagkan juki Apajuin see ti puuká, jintintaiji aidaun susa chichajak:

—Jujú pagka juka mina iyashig atumní mantamnatta nuna iwainawai, juka tuke jutiksagmeké atin atajum mina anentaimjutkujum.

<sup>20</sup> Tusa ashí yuwawagmatai umutai copanum ekeemtatman juki, nunashkam aikasag Apajin see ti:

—Ju vino copanum awa juka, mina Apag yamagman mina numpajuí atum uwemkatnun anagtamawajua nunú uminkatnun iwainawai: <sup>21</sup> Mina sujutkatta duka ju mesa juwig wijai eketui. <sup>22</sup> Tuja wi Apajuí Uchi-jiyaitkun Aentsmaga Akiinawaitag nuna, nuniktinai tusa agajajua nuna umiktasan wejajai, tujash imina sujutkatta nuna imá senchi wait anentajai! —tau.

<sup>23</sup> Jisus tutai ni jintintaiji aidau pempeentunikiag inidau, yaki dutikati tusag.

### Yaki dekas eme anentaish atinaita tiagbau

(Mt. 19.28; 20.25-28; 23.11; Mr. 9.34-35; 10.42-45; Lc. 9.46; Jn. 13.12-15)

<sup>24</sup> Nuna tusag idayinak: Jutii ainag juwiwash yaki atakesh imá wagakush atinaita, tusag ditak pempeentunikiag pampandayidau. <sup>25</sup> Tudayagtai Jisus chichajak: "Apu judiuchu aidauk aentsnak ditanua nunin emak in-ainawai, nuna dutikaidauk shiig takaawai tama au ainawai, <sup>26</sup> tujash atumek nuninuk amaitsugme. Atum ainajum anuiya eme anentai atag takug, uchi eme anentsá diishtaya nunin anenmamain ainawai. Inamna dushakam aantsag tikichin takagna nunin amainai. <sup>27</sup> ¿Atumesh wajuk anentaimjume, mesanum eketa dukaih eme anentsá diitaish, atsa ajaama dukaih? Mesanum eketa nunuwai. Tujash wika yujumkan ajamauwa numamtin wajasan, wi atumin ajampeajime.

<sup>28</sup> "Atumek wi shiig utugchatnum wekaekuish wijaig ijuntsajum yujasú asagmin, <sup>29</sup> wi atumnak apu emaktinaitjime, mina Apag mina apu etiuwa dutiksanuk, <sup>30</sup> dutikamu asajum wi inamtainaitag nuanuí atumesh mina mesajuí wijai yuwatnaitjume, nuniakjum Israelan uchijí doce aajakajua nuanuiya wegantu aidau in-akjum, ekeemtai aidaunum ekeemsatnaitjume."

### Jisus Pedron ugtuktatme tusa ujakbau

(Mt. 26.30-35; Mr. 14.26-31; Jn. 13.36-38)

<sup>31</sup> Jisus junashkam Pedron tiuwai:

—Simón, iwanch Apajuin segae, trigo pegatiana numamtuk atumin pegkegchaunum dekapjamsatatus;

<sup>32</sup> tujash wishakam aminak segatmagme, minai kajintsá anentaibaujum mijakaim tusan, ame mina waintsamjai tujutmesh, ataktú minai anentaimjam tikich aidash anentai ichichtugminum tau asan.

<sup>33</sup> Tama ni ayaak:

—Apuh, wika amina achigmakag egkepainakuish, nuniachkush mantamainakuish amijai jakatasan umintsan wekaejai, —tau.

<sup>34</sup> Tutai Jisus ayaak:

—Pedro, yamai kashia juwik atash eke shinatsaig, Jisusnak waintsamjai tusam kampakatmá ugtuktatme, —tiu.

### Waitiakuish kuitamamain tibau

<sup>35</sup> Tusa idayak:

—Wi atumin chichagkagtuktajum tusan ishimkun, wají egkea jutaigmekesh, kuichik, sapat aidaukesh jukigpajum tusan ishiakuitjim duwish, ¿wají atsumjauwaitjume?

Tama dita aiinak:

—Apuh atsumjachamiaji, —tuidau.

<sup>36</sup> Tiagtai Jisus ayaak:

—Tujash yamaik wají egkea jutaigmeshkam jukitajum, espadajum atsugtamuig, awantak pataká nugkutaijum sujakum makichik sumaktajum. <sup>37</sup> Yamaik, duwik Apajuin etsegtin aidau mina pachitus

againak: 'Aents pegkegchaujai betek maam atinai',  
tibuwa nu minai uminkattawai, —tau.

<sup>38</sup> Tutai dita ainak:

—Apuh, juwi jimag espada ajutjamui, —tiajui.

Tiagtai Jisuschakam:

—Maake idaisatajum, —tiuwai.

### Jisus Getsemaní pujusá Apajuí ausamu

(Mt. 26.36-46; Mr. 14.32-42)

<sup>39</sup> Tusa jinki weuwai Olivosan mujajin nui tuke weu  
asa, nunitai jintintaiji aidaushkam ashinkajui. <sup>40</sup> Nuanuú  
wakag ni jintintaiji aidaun chichajak:

—Juwi pujusjum Apajuí aujú pujutajum, iwanch  
pegkegchau takastinme tusa dekapjamsainum.

<sup>41</sup> Tusa ukuak nigka kanakí machik kuwaesag tikish-  
mag pujus Apajuin aujak: <sup>42</sup> "Apawah, amesh wakegak-  
mek wi waitmainaitag nu agkanmitkajuata; tujash wi  
wakegamuk ahati, ame wakegamu atí", tiuwai.

<sup>43</sup> Tusa aujai Apajuí aentsji nayaimpinmaya wanti-  
ntuku Jisusan anentain ichichtugtatus. <sup>44</sup> Jisus ni wait-  
tsatnujin shiig senchi anentaimtus, Apajuin senchi au-  
jak numpan sekijai segaju, nunik nugká kitaidau.

<sup>45</sup> Jisus Apajuí augbaun inagnak jintintaiji batsakbaun  
jegantun diikmá, wake besemag dekapenak ane anen-  
taimainakua kajig batsatun wainak:

<sup>46</sup> —¿Wagka kajiish batsatjume? Nantakjum Apajuí  
ausatajum, iwanch pegkegchaun takastinme tusa  
dekapjamsainum, —tiuwai.

### Jisus achiká jukimu

(Mt. 26.47-56; Mr. 14.43-52; Jn. 18.2-11)

<sup>47</sup> Tusa Jisus eke chichaak wajai, ni jintintaiji doce  
aina nuwiya Judas daagtin kuashat aentsun saasá ni  
emjuk tajuntau, Jisusan kugkuastatus. <sup>48</sup> Dutikam Jisus  
ayaak:

—Judasah, Apajuin Uchijí Aentsmaga Akiinawk  
kugkuasmeap sujame, —tiuwai.

<sup>49</sup> Jisusan achikagtatus nudiagtai, niina jintintaiji  
aidau:

—¿Apuh, maaniattajik? —tuidau.

<sup>50</sup> Tusa tuinai, tikich nui ijuna nuwiya espadajin ukui-  
ni juwakug, dekas sumo sacerdote apuji inaken  
kuwishí utsujinian asankau. <sup>51</sup> Dutiktai Jisus:

—Maake, aikatsuk idaisatajum.

Tusa kuwishí asankamun juki ataktú anujtuk pegkeg  
awajtusui. <sup>52</sup> Nuna dutika sacerdote apuji, jega Apajuí  
ememattain kuitamin aidaujai niina achiktatus kaun-  
tau aidaun chichajak:

—¿Atumek kasa achiktasa utugmaina imatijuag-  
meap, espadak tinamdaekajum, numi aidauk takuina-  
suajum minitjuinagme? <sup>53</sup> Wi kashí kashinig jega Apa-  
juí ememattainum atumjai ijunnuweg duwikish jutik-  
agmek achigchau agmaugme. Tujash yamaik atum mi-  
na jutijuatnun iwanch atumin inapakui jutijagme,  
—tiuwai.

### Pedro Jisusnak wainchaujai tusa ukbau

(Mt. 26.57-58; Mr. 14.53-54; Jn. 18.12-18, 25-27)

<sup>54</sup> Tuja Pedroshkam ikaag pataetus wega wegakua  
sumo sacerdote jeen jegantú, <sup>55</sup> nunik jegaa jí ikapa-  
jag anamainak batsatbaunum, niishkam nui ditajai  
anamak ekeemsau. <sup>56</sup> Nunittaman makichik nuwa, apú  
inake tanta diikmá wainak dii wajatu, nunik:

—Jushakam Jisusjai wekaemajama, —tau.

<sup>57</sup> Tama Pedro chichaak:

—Nuwah, wika wainchaujai aunak, —tau.

<sup>58</sup> Nuna tusa machik eketaig, tikitchakam aikasag:

—Amesh Jisusa jintintaijitamjama, —tau.

Tama Pedro ayaak:

—Atsa, wichauwaitjai, —tau.

<sup>59</sup> Tutai idaisajam makichik hora tumain ekeemtat-  
man tikitchakam aikasag:

—Dekaskenum jushakam Jisusa jintintaiya jama,  
Galileanmaya asa, —tuidau.

<sup>60</sup> Imatjuinam Pedroshkam:

—Wika atum tajum nunak dekatsjai.

Tusa chichaak wajai, atash shinukuí. <sup>61</sup> Nunitai Jis-  
uschakam ayampá Pedron diisú, dutikam Pedroshkam  
Jisus chichajak: "Atash eke shinatsaig kumpatumá ug-  
tuktinaitme", tibaun adeaju. <sup>62</sup> Nunik Pedro agaa jinki  
senchi wake besemag dekapeg kajegmamak buu-  
tiuwai.

### Apu aidau Jisus maatajum tusa inamjamu

(Mt. 26.59-68; Mr. 14.5-65; Jn. 18.19-24)

<sup>63</sup> Jisus diyaku atajum tibau aidau dushikinak awatu-  
idau. <sup>64</sup> Dutikainak jiin epetkag chichajuinak:

—¿Dekakia ya awatamni? —tuidau.

<sup>65</sup> Tusag kuashat pegkegchaun chichajuinak wait-  
kaidau.

<sup>66</sup> Imá imatikainakua tsawajag, judío apuji aidau, sac-  
erdote apuji aidau, chicham umiktinun jintinkagtin  
aidaujai ijunjag Jisusan jukiag, chichaman inagnau bat-  
satbaunum ejegawagmatai, iniinak:

<sup>67</sup> —¿Ame dekas Kristukaitam? tukagtita, —tuidau.

Tama Jisus ayaak:

—Wi Kristuitjai takuish, dekaskeapi tujutchattagme,  
<sup>68</sup> wi atumin iniamash aigmaitugme, nuigtush akupju-  
maitugme. <sup>69</sup> Tujash yamaya juwi nagkamsanuk wi  
Apajuí Uchijiyaitkun Aentsmagan Akiinawaitag  
nunak, Apajuí ashí senchigtina nuna utsujin ekeem-  
sattajai, —tiuwai.

<sup>70</sup> Tutai pampanjag iniinak:

—¿Untsu amekaitam Apajuí Uchijim?

Tuinam Jisus ayaak:

—Dekaske atum tujutjum nuuwaitjai, —tiuwai.

<sup>71</sup> Nuna timatai:

—¿Nuigtush ya etsegtukti tusaya dakainaji? ii dekas  
ni chichaamu antugkagjama, —tuidau.



### Jisus Pilatuwai ejegamu

(Mt. 27.1-2, 11-14; Mr. 15.1-5; Jn. 18.28-38)

**23** Chicham inagnatainum aents ijunag batsatuk ashí wajajag, Jisusan jukiag Romanmaya apu Pilato pujamunum ejegawaju. <sup>2</sup> Dutikawag Jisusa tsanumjuinak:

—Jujú aents jutii nugken chichaman tsuwapak wekagas, witjai Kristunuk, Roma apujish kuichkik sumaitsui, tu wekagu asamtai juwi itaaji, —tuidau.

<sup>3</sup> Tiagtai Pilato iniak:

—¿Amekaitam judío aidau apujim?

Tama Jisus ayaak:

—Ame tujutam duka dekaske, —tau.

<sup>4</sup> Timatai sacerdote apuji, nuigtú tikich aents tuwakú aina nuna Pilato chichajak:

—Wika jujú aentsnak makichkish pegkegchau dutikamunum bakumamainnak dekaagsujai, —tau.

<sup>5</sup> Tutai nuní nagkaemasag:

—Tujash aanú aents aidaun jintintak dapamkagtú wekaenuwe. Nuniak Galilea nagkamas jintí jintinkag-takua juwish Judeanmash dutiksag dapamkagtú wekaewai, —awajuidau.

### Jisus apu Herodesai ejegamu

<sup>6</sup> Jisus Galilea nagkama jintinkagtinuwe tabaun Pilato antuk:

—¿Dekas jujú Galileanmayachukaih? —tusa iniimu.

<sup>7</sup> Tutai:

—Awiayai, —tuidau, Apu Herodesa inamtaijinias asamtai. Nuna tiagtai dekaa, Pilato Jisusan Herodesai awemauwai, niishkam nu tsawantin Jerusalén taa pujau asamtai. <sup>8</sup> Dutika ejetim Herodes Jisusan wainak shiig aneasu, kuashat tsawantai: Itugsanuk wisha aents dutikmainchau ni iwainag takaamunash wainkag, tusa wakegá pujú asa, <sup>9</sup> kuashat iniasu tujash nigka aikchauwai. <sup>10</sup> Nunitai nui sacerdote apuji, chicham umiktinun jintinkagtin aidaujai ijunaidau, wainak senchi tsanumjuidau. <sup>11</sup> Imatiagtai Herodeschakam ni suntaji aidaujai, Jisusan aentschau chichajus dushikinak, jaanch pegkeg apu nugkutai aina ibaun anugkug, ataktú Pilato pujamunum awebau. <sup>12</sup> Nuna dutikainak Herodesak Pilatojaig kumpamdayawajui shiwag pujuwaitak.

<sup>13</sup> Ataktú itawagmatai, Pilato sacerdote apuji aidaun, tikich apu aidaun, ashí aents aidaujai ijumjau. <sup>14</sup> Dutika chichajak:

—Atum jujú aentsun dapampawai tusajum itagtu-awagmin atumesh antagmin, atum pegkegchau tajum nuna iniasan dekajuatakamanush dekajuachmajai.

<sup>15</sup> Nunisag Herodeschakam dekajuachu asa awagkimtai juwi itawaje. Nuniau asamtai, wika ni mantamnatitusanuk tumaitsujai; <sup>16</sup> ayatak asutiatajum tusan akupkatjai, —tiu.

<sup>17</sup> Nunak ashí mijantin jista Pascua inagkeamunum, aents achikam egketaina nuwiya makichik jiiik idaitai asamtai tiuwai.

<sup>18</sup> Tutai aents nui tuwak ijunuk ashí pampanjag:

—¡Waagkamek ancha akupkatame! ¡Dekas Barrabás akupkata! —awajuidau.

<sup>19</sup> Duka Jerusalegnum Romanmaya apu dakituinaku pampandayamunum aentsú maú asamtai achikam egketu. <sup>20</sup> Tiagtaishkam Pilatok Jisusan akupkata tau asa, ataktú awentsag ditan chichajak:

—Dekas Jisusan akupkatjai, —tau.

<sup>21</sup> Pilato tutai nuní nagkaemasag senchi untsumkag:

—¡Achigtá! ¡Achigtá! —awajuidau.

<sup>22</sup> Imatiagtai kempatuma juwishkam Pilato chichajak:

—¿Tujash wají pegkegchauna takasé jusha? wika ni pegkegchau takasbaunum bakumaku mantamna-mainjinak dekagchau asan, ayatak asutiawagmatai jiktajai, —tau.

<sup>23</sup> Tutaishkam nuní senchi untsumkag, achinjati wainak Pilatunak wagagkijau. <sup>24</sup> Imatiagtai Pilatushkam:

—Dita tuina dutiksag uminkati, —tiuwai. <sup>25</sup> Dutikak Barrabás, Jerusalegnum Romanmaya apu dakituinaku pampandayamunum aentsú maú asamtai achikam egkematman, nunú jinkiti tuidau asagmatai nuna jiyaak, Jisusnak dita tuina dutiksag umiktinme tusa sujuk idaisauwai.

### Jisus achigbau

(Mt. 27.32-44; Mr. 15.21-32; Jn. 19.17-27)

<sup>26</sup> Tima Jisusan achigtatus juki emasag, yaakat Cirenemaya Simón daagtin ajajinia minittaman, Jisus achigtin numi yapajia achiamun ayankaju. Dutikam Jisus eemak wetai, ukuunum yanas wegau.

<sup>27</sup> Jisusan kuashat aents nemajus ashinainamunum, nuwa aidaushkam imanisa ukunum saegas, untsu untsumas buu buutuinakua ashinaidau. <sup>28</sup> Imatiagtai Jisus nuwa aidaun ayampatua:

—Jerusalegnumia nuwa aidauh, minak eganjaigpajum, atumek egaamakjum uchijum anentaim-tusjumesh buuttajum. <sup>29</sup> Tsawan jegagtamiagtinai, nunikmatai: 'Uchigtin aidautigmek uchigtuchu wajasjum, tikich nuwa kaga uchigtuchu muntsujinash amuntsuachu aidauk, yajau aneas batsatainatsuapita', wajatin ainagme. <sup>30</sup> Imanik senchi waituinak mujá pagkajai: '¡Mujah, yumpunkum ijijatuakia!' awajiagtinai. <sup>31</sup> Wi tudau takaschau aig, imatijuwag waitkajuinaish, ¿Apajuish wagkag tudau aidaunash waitkaschati? —tiuwai.

<sup>32</sup> Jisusan jukiag, nuigtú jimag aents magkagtin aidaunashkam achijagtatus jukiag emaidau. <sup>33</sup> Dutikawag nain "buuk sakajua" nuninai tutainum ejegawag, Jisusan achijag, magkagtin aidaunashkam achijajui, dutikawag makichik untsugnumanini awajuinak tikichnak menajinini awajawajui. <sup>34</sup> Dutikam Jisus chichaak: "Apawah, tsagkujata dekainachu asag, minak jutijuinawai", tau.

Nuniai suntag aidauk, yana kayajig jinkit nunú Jisusa jaanchjinak jukiti tusag wasugkamaidau. <sup>35</sup> Nuniamunum aents aidauk Jisusan dii ijuntuinai, apu aidau dushikinak:

—Tikichnak yajau uwemtikchauwe, yamai niishkam dekas Kristu, Apajuí etegjamuitkug nigki akaiki uwem-jati, —tuidau.

<sup>36</sup> Suntag aidaushkam dutiksag dushikinak vino chu-juinun jukiag aagtatus jegantag, <sup>37</sup> chichajuinak:

—Ame dekas judío apujiyaitkumek, akaikim uwem-jakia, —awajuידau.

<sup>38</sup> Tuja ni chaikenchakam griego, latín, hebreo chicham aidauwai: “Juuwai judío aidau apujig”, tusa agatug adujtukajui.

### Magkagtin aidau chichakbau

(Mt. 27.45-56; Jn. 19.28-30)

<sup>39</sup> Jimag magkagtin achijam deta nuwiya makichik Jisusan pegkegchau chichajak:

—Ame dekas Kristuitkumek, aaní nematsuk amea akaikim, jutiishkam uwemtikagtujia, —tau.

<sup>40</sup> Tutai nui tikich detau kumpajin aiká:

—¿Amek machikish Apajuik ishamatsmek, nijjai betek achinjam nemasmesh? <sup>41</sup> Jutiik pegkegchau takasbaunum dekaskenum waitiaji; tujash juka pegkegchau takasbaujig shiig atsujui, —tau.

<sup>42</sup> Tusa Jisusan ayampattsag:

—Jisusah, minash ame apu wajasam inamjattam nuniakmesh kajimatjukipa, —tiuwai.

<sup>43</sup> Tutai Jisus ayaak:

—Dekas tajame, yamaya juwik amek wijai nayaimpinum pujuttame, —tiuwai.

### Jisus jakamu

(Mt. 27.45-56; Mr. 15.33-41; Jn. 19.28-30)

<sup>44</sup> Etsa tutupit wajasú ai nagkamas ashí nugkanum suwe wajas, etsa dukap tegau aishkam imanishag asauwai. <sup>45</sup> Nunik suwe wajas ai, jega Apajuí emematainum jaanch ejaamu auk yakiin nagkamnas ichiinak jimaituk kanakuí. <sup>46</sup> Nuniai Jisus senchi untsamak chichaak:

—Apawah, amina uwegmin mina wakanjunak idaijai, —tusa jakauwai.

<sup>47</sup> Nunik jakamtai, nuigtú kuashat nagkaemajun capitán wainak, Apajuin emematak:

—Dekas ju aentsua juka shiig pegkejai, —tau.

<sup>48</sup> Aents nui ijunas dii ijuntuidaushkam Jisus nunik jakamtai wainkag, wake besemag dekapenak waketuinak, detsepenak awatkiag weedau. <sup>49</sup> Nuninai ashí Jisusa waintaiji aidauk, nuwa Galilea nagkamas, Jisusa saetusag yujajakú aidaushkam, ikaag ijunas Jisusan dii ijuntuidau.

### Jisus ukusbau

(Mt. 27.57-61; Mr. 15.42-47; Jn. 19.38-42)

<sup>50</sup> Judeanum yaakat Arimatea tutai awa nuwiya José daagtin, niishkam apu chichaman inagdau aina nuwiya pegkeg aidaunak takaak pujau. <sup>51</sup> Nigka Apajuí minash inatjati tusa wakeyin asa, tikich aidau Jisusak mantamnati tiagtaish dakitjauwai. <sup>52</sup> Nuniku asa Pilatun jegají, Jisusa iyashin segauwai. <sup>53</sup> Dutika, numi yapajiamunum Jisus nemattaman akakí sávana pujuí

pempeag, kaya waa muun tai umikbau, makichik aentskesh ukuschamunum egkeauwai. <sup>54</sup> Nunú tsawantak, tsawan ayamtai atin asamtai, ashí umintai aajakúí.

<sup>55</sup> Nuwa Galilea nagkamas Jisusa nemajus yujasaju aidaushkam, José wetai pataetukaju, nunik wainkaju Jisusan wajuk ukusaje nuna, <sup>56</sup> nunik waketug jegá kaunkag, Jisusa iyashí ukatkatnun shiig pegkeg kugkuin aidaun, nuigtú yakagtinnash najanawaju, dutikawag tsawan ayamtai tsawaju asamtai, ayamjaju chicham umiktinum tawa nunisag.

### Jisus nantakbau

(Mt. 28.1-10; Mr. 16.1-8; Jn. 20.1-10)

**24** Tumig tsawagmatai shiig kashikmasag nuwa aidau kugkuin najanamujin jukiag, Jisus ukusbaunum wegaju. <sup>2</sup> Nunik jegakmag wainkaju kaya muuntai epenbauk ekemak atatman. <sup>3</sup> Dutika wainkag utuawaju, tujash Jisusa iyashinak wainkachajui. <sup>4</sup> Nunikag puyatkag ijunai, jimag aents winchamtinun nugkuaju ditai ayaumas wajaantaju. <sup>5</sup> Nuna wainkag senchi ishamainak, nugká tsuntsumawag ijuntsamtai chichajak:

—¿Wagka iwaaku pujaush jakau ukutainmash egagme? <sup>6</sup> Juwig atsawai nigka nantakne. Adeagtajum ni Galilea pujus <sup>7</sup> chichaak: ‘Wi Apajuí Uchijiyaikun Aentsmagan Akiinawaitag junak, achijuk aents tudagtin aidaunum sujutkagmatai mantuawagmataish, kumpatumchik tsawantai nantaktinaitjai’, —tiuwa nunú.

<sup>8</sup> Tama ditashkam yaunchuk, Jisus nuniktinaitjai tibauwa nuna adeajaju. <sup>9</sup> Nunik ukusmaunmaya waketug jegawag, ashí dita wainkamujinak Jisusa jintintaiji once juwakajua nuna ujakaju, aikasag ashí tikich aidaunashkam. <sup>10</sup> Duka ju aajakajui: María Magdalanmaya, Juana, tikich María Jacobo dukujiya nunú, nuigtú tikich nuwa aidaujai, Jisusa jintintaiji aidaunak ujakajui. <sup>11</sup> Nuwa tusa etsejiagtaish, wainak tu yujat-suash tusag, ditak dekaskepapi tichajui.

<sup>12</sup> Nuniagtai Pedrok jinkug tupi tupikakua Jisus ukusbaunum jegantá, tekená diikmá imá sabananak wainkau, nunik wajukamki tusa ane anentaimkawa jegá wakitkiu.

### Emaús wetatman wantintukbau

(Mr. 16.12-13)

<sup>13</sup> Nunú tsawantinig Jisusa jintintaiji jimag, yaakat yaijuch Emaús tutai, Jerusalén juwaki once kilómetro abaunum jegatatus wegaju. <sup>14</sup> Nunik weenak ashí Jisus dutikamun pachisag augmatuidau. <sup>15</sup> Nuna tuinak ditak tudayinai, Jisuschakam amainag ditajai ijunag ashinu. <sup>16</sup> Tujash ditak, Jisusapita tuinachu asag pachiakats ashinaidau. <sup>17</sup> Nuniagtai:

—¿Jintá wesagmesh, wájí augmatkugmea wake besemjash ashinjume? —tau.

<sup>18</sup> Tutai Cleofas daagtin ayaak:

—¿Amesh Jerusalegnumiyaikumek, wájí nagkaemaki dusha dekatsum? —tau.

<sup>19</sup> Tama Jisus ayaak:

—¿Wajuk awa? —tau.

Tutai:

—Jisus Nazarenumia Apajuí etsegtin, chichamesh senchigtin, Apajuí senchijin wainchatai aidaunash iwainag, ashí aents aidaush wainainamunum takauwe, nuna <sup>20</sup> sacerdote apuji aidau, tikich judiuti apuji aidaujai mantamnati tusag, Romanmaya aidaunum sujua idaisagmae, dutikamtaí numinum achijag maawagmae. <sup>21</sup> Tujash jutiik: Niimpap Apu wajas, Israel aents aidautinak ashí iina shiwaji aidaunmash agkanmitkagmattaji, tusa dakauji. Nuna dutikawaja duka kampatum tsawan nagkaemawai. <sup>22</sup> Nuniamunum nuwa jutiijai yujau aidau kashikmas Jisus ukusbaunum wegaju, anentai jegagmainchaun <sup>23</sup> Jisusa iyashin waitkachag, nayaimpinmaya aents wainka ajin: Jisusak iwaaku pujawai, tujamaji tusag wakitki kaunawag upapakagmae. <sup>24</sup> Tiagtai jutiijai ijunag yujau aina nuwiya Jisus ukusbaunum wejiag, nuwa tiagbau-nak dutikmag Jisusa iyashinak wainkachag waketug kaunkagmae, —tuidau.

<sup>25</sup> Tiagtai Jisus ayaak:

—¿Wagka shiig anentaimtugjum dekaskeapi tumainchaush dekapenagme, yaunchuk Apajuí etsegtin aidau ashí juniktinun pachis agajajua dusha? <sup>26</sup> ¿Kristuk imatika waitkasa maam, ni inamtaijinig wayatnai tusa agagbauchukaih?

<sup>27</sup> Tusa, Apajuí chichamen agagbauwa nuna, Moisés agagbauwa nui nagkamas, ashí Apajuí etsegtin aidau agajajua nuna ujakaju.

<sup>28</sup> Nunik yaakat yaijuch Emaús jegamunum, Jisusak nagkaemaki wegau, nuní atushat wegau wajukmaina numamtuk. <sup>29</sup> Nunitai:

—Dekas juwi jutiijai juwakta, kiyawai, —tuidau.

Tima nui ditajai juwakui. <sup>30</sup> Nunik yujumkan yuwatus mesanum jegantag pekaamsamunum, Jisus pagkan juki Apajuin see tusa puuká susaju. <sup>31</sup> Nunitai: Dekas Jisusapita tusag dekaawaju, nuninai ditajai eketu megkaekau. <sup>32</sup> Nunikmatai ditak pempeentunikiag:

—¿Wagkaik jintá minis Apajuí chichameg nuní awai tusa upapakui, shiig aneasua minimag duwish anentaimjaish diischamji? —tudayinau.

<sup>33</sup> Tamawaik Jerusalén waketug, Jisus chicham etsegkata tusa ishiaktin once aina nu, nuigtú tikich aidaujai ijunag batsatbaunum jegawaju. <sup>34</sup> Nunik jegawagmatai:

—Dekas Jisusak nantakne, nunik Simogkan wantituke, —tusag ujaidau.

<sup>35</sup> Tama ditashkam:

—Iish jintá wesá Jisus wainkamji, nunika jegá jegaa ajin, pagkan puuk amasmatai, dekas Jisusapi tusa dekaamji, —tusag etsejuidau.

### Jisus chicham etsegtugkatajum tusa ishiaktinji etegjamu akatjamu

(Mt. 28.16-20; Mr. 16.14-18; Jn. 20.19-23; Tak. 1.4-9)

<sup>36</sup> Nuna pachisag chichainak batsatai, Jisus ejapeen wajantá ditan kumpamak:

—Apajuí atumnash shiig agkan anentaimsa pujutan amastinme, —tiuwai.

<sup>37</sup> Tama ditak senchi ishankaju, wakanchawashit tusag. <sup>38</sup> Imaniagtai Jisus chichajak:

—¿Wagka minash wakanchawashit tusagmesh ishankajme? ¿Wagka utujimsagmesh anentaimjutjume? <sup>39</sup> Tusa:

—Wika Jisusaitjai, mina uweg dawegjai achikjum digtustajum, wakanik nejesh ukunchish atsugnai.

<sup>40</sup> Takug niina uwejen, dawenmashkam achiamu aajakua nuna ditan inaktusajui. <sup>41</sup> Dutikam shiig aneenayatak, dekaskeapi tumainchau dekapiagtai chichajak:

—¿Yumainuk atsugtmainawak? —tau.

<sup>42</sup> Tutai namak achijuamun puukag, dapá yumijijai susaju, <sup>43</sup> dutikam ditash wainainaig yuwauwai.

<sup>44</sup> Nunik Jisus:

—Juna pachisan atumjai pujusan, Moisés, Apajuí etsegtin aidau, Salmosnumash mina pachitus agajajua duka ashí uminkattawai tusan ujayajime, —tiuwai.

<sup>45</sup> Nuna aatus taku Apajuí chichamen agagbauwa nuna shiig dekamtikawajui, <sup>46</sup> dutika nuigtushkam:

—Apajuí chichame agagbauwa nuwig, Kristuk waitkasa maam atinai nunikash kampatum tsawanta juwi nantaktinai, <sup>47</sup> nunikmatai niina daajin pachis Jerusalén nagkamas, ashí nugkanmash etsejiagtinaí, tudaujin idayinak tsagkugnagtinme tusag, <sup>48</sup> atum ainagme ju ashí wainkaujum nunú etsejatin aidautigmek. <sup>49</sup> Tujash yamaikik Jerusalegak juwaktajum, nuniagmin wi mina Apag Wakaní Pegkejin anagkagtuamua nuna awetitjime, ni senchimitjamawagtatui, —tiuwai.

### Jisus nayaimpinum wakitkimu

(Mr. 16.19-20; Tak. 1.9-14)

<sup>50</sup> Juna ashí ujak ni jintintaiji aidaun yajuak, yaakat yaijuch Betanianmanini weuwai, nunik nui Jisus uwejen takuí: Apajuí yaimpaktinme, tiuwai. <sup>51</sup> Tusa akateamuik yakí takuniuwai. Nunik nayaimpinum wakitkimtai, <sup>52</sup> ememati ukuinak, shiig aneasag Jerusalén waketjajui. <sup>53</sup> Nunikag jega Apajuí ememattainum kashí kashinig tuke ijuntsagké aidau Apajuin emematuinak.

Aatus atí.

# Juan

## Kristu chicham dekaskea nunak itauwai

**1** Chicham dekaskea duka Kristui, nunú nugkash najannatsaig Apajuijai aajakuí, nunin asa ni-  
ishkam Apajuike, nigki Apajuí wajukuíta nunash shiig  
dekamtijamauwai. <sup>2</sup> Nagkamtinish nigka Apajuijaig  
tuke pujujakuí. <sup>3</sup> Apajuijai najankauwai ashí ii  
wainainag nunak, nunin asa ashí wájí najankamu aina  
duka, makichkish shiig atsawai ditak najaneaku tu-  
mainuk. <sup>4</sup> Niinig pujutash aajakuí, nuniau asamtai, ni  
nunú pujutan aentsun inagkeatkiuwai, nunú tsaaptin  
nugká tauwa nu, ii dekachbaunash dekamtijamauwai.  
<sup>5</sup> Ashí suwe aidaunak Jisus tsaaptina nunú tsawan  
emauwai, imatikamu asa suwea dushakam tsaaptina  
nunak depetmainchau dekapjauwai.  
<sup>6</sup> Apajuí makichik aentsun Juan daagtinun awe-  
mauwai yamijatjatnun, <sup>7</sup> nunú Jisus tsaaptina nuna  
pachis etsegtaí, ashí aents aidaush dekaskeapi titinme  
tusa. <sup>8</sup> Juagkak Kristu tsaaptina nu ajakchauwai; niinak  
Kristu tsaaptina nuna pachis, aents aidaun ujaktí tusa  
Apajuí awemauwai, <sup>9</sup> nu ashí aents aidaun tsaap-  
mitkatnuk waamak taatin asamtai.  
<sup>10</sup> Chicham dekaskea duka Kristui, nunú nugkanum  
akiinawai. Nuiqtushkam Kristuk najankauwai ashí na-  
jankamu nugkanmaya ii wainainag junak. Iman juwi  
taamtaishkam, juwapita Apajuí awemamuk tusajag  
dekaachaju ainawai. <sup>11</sup> Dekas nugkanum niinbau aidau  
batsatbaunum tauwai, nunikmataishkam ditak  
pachikchajui. <sup>12</sup> Ditanbauk dutikawagmatai, tikich  
aidau dita jukiag, niina chichamen etsegtaí dekaskeapi  
tuinak, shiig wakejus antugkajui. Nu aents nunikaju  
aidaunak Apajuí uchijí emakui. <sup>13</sup> Ditak Apajuí uchijí  
wajasajua nunak, Apajuí nu niina uchijí emakbau  
asag, ashí akiinaidautik, aentstí wakegamunum aki-  
inainag nunin ainatsui.  
<sup>14</sup> Chicham dekaskea duka Kristui, nunú Aentsmaga  
Akiina jutijai wajumchik mijan pujusuí. Jutii dekas Apa-  
juí Uchijí tikima makichkiuchia nuna senchijig, ni dekas  
chichaamu, wait anenkagtamujija nujai waitkabiaji.  
<sup>15</sup> Juan Jisusan pachis chichaak: “Wi atumin ujaakun  
mina ukujui minitta nunú, dekas mina nagkaetasuk  
atatui, nigka nagkamtinish tuke pujujakú asa, timayag  
duka juuwai”, tiuwai.  
<sup>16</sup> Ashí niina imanjiya nuwiyag pegkeg pujutak juki-  
uwaitji, nunika ajin tuke kashí kashinig yaimpakui.  
<sup>17</sup> Apajuik duwik chicham umiktinnak Moisesan  
susauwai, dutikam ni aents aidaun ujakuí, untsu ya-  
maik anejatta duka chicham dekas chichata nujai,

Jisukristuiya juwaji. <sup>18</sup> Apajuinak makichik aentskesh  
tuke wainchau ainawai, tujash niina Uchijí, ni aneetai-  
jiya nunú, Apajuí nuninai tusag shiig ujjapakagji.

## Juan Yamijatín Jisukristu pachisa etsegtukbau

(Mt. 3.11-12; Mr. 1.7-8; Lc. 3.15-17)

<sup>19</sup> Jerusalegnunia apu aidau, sacerdote, levita aidau-  
jai Juagkan aentsun ishitkauwai: Dekas Kristukaitam,  
tusajum shiig dekajuatajum tusa. <sup>20</sup> Nu tusa ishiakbau  
aidau jegají iniam, Juan shiig imagnis chichaak:

—Wika Kristuchuitjai, —tiuwai.

<sup>21</sup> Tusa timatai awentsag iniinak:

—¿Dekas tujash yaitpa? ¿Apajuí etsegtin Elías aa-  
jakuia dukaitam? —tuidau.

Tama Juan chichaak:

—Wika Eliaschauwaitjai, —tau.

Timataishkam awentsag iniinak:

—¿Apajuí etsegtin taatna dukaitam?

Nu tamashkam:

—Atsa, duchauwaitjai, —tau.

<sup>22</sup> Tutai ashí tujinkag:

—Wait aneam amesh yaitpa dekaskesh nunú shiig  
ujajatkata, shiig dekaa jutii awetabiagma nu ujaktasa  
taji, dita amina dekagtamatus wakejutpaidau asag-  
matai, —tuidau.

<sup>23</sup> Tama Juan ayaak:

—Wika makichik aents eemak taa, uwegshunum  
wekagas senchi jiiká chichagkagtak: ‘Apu wekaesatnun  
jintan shiig iwajug esegak tutupit dakuegajama’ nu-  
mamtuk, atumí anentaimish shiig iwajajum umiktajum  
‘Apu minitin asamtai’, titinai tusa Apajuí etsegtin Isaías  
tiuwa nuuwaitjai, —tiuwai.

<sup>24</sup> Fariseo aidau aents ishiakbau Juagkan ausatatus  
jegajiag batsamtuidau nuna timatai:

<sup>25</sup> —Tujash ame Kristuchu, Eliaskeshkam Eliaschau,  
Apajuí etsegtin taatnai timawa dukesh achayatkumesh  
¿wagka aentsush yamiame? —tuidau.

<sup>26</sup> Tusa tama, Juan aiimak:

—Wika yumí yamijatjai, tujash tikich atum ainajum  
anuí makichik pujawai, yamaikik duka Apajuí awema-  
muapita tusagmek dekatsjume. <sup>27</sup> Nigka duwik nagka-  
mas tuke pujuwaitak mina ukujui patatkawai. Wika ni-  
iya ibauchu asan, ni sapatji jigkamunakesh atitmaitsu-  
jai, —tiuwai.

<sup>28</sup> Nunak nugka Betábara tutai Jordán amain Juan  
yamijatak pujamunum tiajui.

### Juan Yamijatin Jisus pachisa tibau

<sup>29</sup> Kashinia duwi Jisus minittaman Juan Yamijatna nu wainak: “Juuwai dekas Apajuí Uwigji, † ashí aents aidau tudaujin akikmak mantamnatta nunú. <sup>30</sup> Juuwai atumin chichagkun: ‘Mina ukujui, tikich minitta nunuwai dekas mina nagkaetasuk, nigka duwikish tuke pujukákú asa’, timag duka. <sup>31</sup> Wikishkam niinak wainchauwaitkun yumí yamijatmajai, Israel aents aidauk ni wantintai, shiig dekaatnume tau asan, tiuwai.”

<sup>32</sup> Nuna ti junashkam: “Wakaní Pegkeji pauma nunin wajas Jisusai ekeematman wainkabajai. <sup>33</sup> Nuniakuish wika niinak eke dekachbajai yaita nunak, nuniai Apajuí yamijatjata tusa awetiuwa nu chichagtak: ‘Wakaní Pegkeji akaiki yaayai ekeemu wainkattame, nunú atutui Wakaní Pegkejijai yamijatjatnuk’, tujutmayi. <sup>34</sup> Wika nuna wainkau asan, dekas nigka Apajuí uchijiyai tajai”, tiuwai.

### Nagkamchak Jisusa jintintaiji aajakaju

<sup>35</sup> Kashinia duwi Juan Yamijatin ataktú jimag jintintaijijai wakai, <sup>36</sup> Jisus nagkaemattaman wainak:

—Diistajum, auwai dekas Apajuí Uwigji, —tiuwai.

<sup>37</sup> Nuna Juan tutai Jisusan nemajuinak, Juagnak ukukiajui. <sup>38</sup> Nunik miniagtatman Jisus ukujin ayampá diikmá wainak:

—¿Atumesh waji egagme? —tiu.

Tutai dita aiinak:

—Jintinkagtinuh, ¿dekas amesh tuwí pujame? —tuidau.

<sup>39</sup> Tiagtai Jisus ayaak:

—Wegajai, awi wainkatajum, —tau.

Tima nijai ijunag Jisus pujamunum, etsa ashí akagu asamtai, nuwig kajigkaju.

<sup>40</sup> Nuna Juan Yamijatin takui antuka jimagti Jisus nemagkajuitag nuwiyag Andrés aajakuí, Simón Pedro tutaya nuna yachi. <sup>41</sup> Andrés Jisusan wainak, tikichnak tutsuk dekatkawk niina yachi Simogná weji:

—Yamaik Mesías wainkaji, —tusa ujakuí. (“Mesías” tawa nunak “Kristu” taku tawai.)

<sup>42</sup> Nuna tusa Andresak Simogkan juki Jisus pujamunum ejegamtai, Jisus wainak chichajak:

—Amek Simón Jonasa uchijiyaitme, tujash yamaik amina daagmik Cefas †† atatui, —tiuwai, (nunak ‘Pedro’ taku tawai.)

<sup>43</sup> Kashinia duwi Jisus Galilea wekamá Felipen wainkauwai, dutika:

—Wegajai, mina jintintaig aminum, —tiuwai.

<sup>44</sup> Duka Felipek yaakat Betsaidanum Andrés Pedrojai pujukaua nuwiyag niishkam aajakuí. <sup>45</sup> Dutikam Felipeshkam weuwai Natanaelan ujaktatus, nunik jegaji ujaak:

—Duwik Moisés chicham umiktin aidaun agak, ‘Makichik aents Apajuí etegkamu nugkanum taatnun’ pachis agajua nunú dekas wainkamji, tikich Apajuí et-segtin aidaushkam dutiksag agakajui. Nunú aentsuk Jisusai, José Nazaretnumiaya nuna uchijí.

<sup>46</sup> Nunú tusa ujaam Natanael chichaak:

—¿Nazaretnumiash makichik pegkejash jiin-mainkaih? —tiuwai.

Tusa tama Felipe chichaak:

—Dekas wemí amesh wainkamnum, —tiuwai.

<sup>47</sup> Tima Felipejai juwakiag Jisus pujamunum jegan-tagtatus wetatman, Jisus wainak:

—Juuwai dekas Israel aents tsanumtanash tsanumainchauwa duka, —tau.

<sup>48</sup> Tama Natanael antugmamak:

—¿Minash tuwí waitkamume?

Tama Jisus ayaak:

—Wika aminak Felipesh tajutjama ujpatsaig, numi higuera wakentin pujamin wainkamjame, —tau.

<sup>49</sup> Tusá tama Natanael chichaak:

—Jintinkagtinuh, amek dekas Apajuí Uchijiyaitme, ametme Israelan Apujimek, —tau.

<sup>50</sup> Tama Jisus ayaak:

—Higuera wakentin pujamin wainkamjame taja duwikik, ¿Dekas Apajuí Uchijimpapita tujutam? Tujash dekas juní nagkaemas iwainamu wainkattame.

<sup>51</sup> Nuna ti nuigtú chichaak:

—Dekas tajime: Atumek nayaim ujanmatai Apajuí aentsji nayaimpinmaya aidau, wi Apajuí Uchijiyaitkun Aentsmaga Akiinawaitag nuna, minai taawag wake-tuidau wainkagtin ainagme, —tiuwai.

### Yaakat Caná nuwenbaunum Jisus yumin vino emamu

**2** Kampatuma nu tsawamunum nuwenbau Galilea nugkanum yaakat Caná tutainum au asamtai, María Jisusa dukujiya duka nui pujau. <sup>2</sup> Jisuschakam jintintaiji aidaujai ipaamu asa, ditashkam wegajui.

<sup>3</sup> Nuwenbau nagkamnamtai umuinamunum, vino abuekauwai. Nunikmatai María Jisusan chichajak:

—Vinunak amukaje, —tiuwai.

<sup>4</sup> Tama Jisus ayaak:

—Dukuwah, ¿wagka minash dusha tujutme? Wi iwainmamkun shiig dekajuatnume tusan takamainuk eke tsawantak umintsui.

<sup>5</sup> Tutai ajaamak yujaun María chichajak:

—Ni tujamtata duka imatiksagmek umigkatajum, —tiuwai.

<sup>6</sup> Timatai nui seis buits kaya najankamunum, judío aidau yumin aimag, tuke dutiktai atí tibau asamtai, nijamajakú aina nu batsatu, nu buitsnumag cincuenta, setenta litros † tumain pimuidau. <sup>7</sup> Jisus ajaamak yujaun chichajak:

—Yumi shikigjum aanú buitsnum aimjatajum, —tiu.

Timatai ajamau aidaushkam yumin shikikag buit-  
snum aimjaju. <sup>8</sup> Imatika aimjagmatai:

† Judío aidauk ditá tudaujin tsagkugnagtasag, tuké uwijá uchijin aishmagkun maa apejakú ainawai. Juan Jisusan pachis: ‘Juuwai dekas Apajuí Uwigji’ tiuwa nunak, jutii tudaujin mantamnatin asamtai tiuwai. †† “CEFAS” tawa nunak arameo chichamnum kayan tawai. Tuja Pedro tawa duka diistá Mt. 16.18.

‡ “CINCUENTA, SETENTA LITROS” tawa juka versión (DHH) tawai, tikich versión aidauk “dos o tres medidas” tuinai, tikichik “cien litros” tuidaush ainawai, nunin asag ashí pegkejek ainawai.

—Yamai shikikjum deatkauk jista chichamja auwá susatajum, —tau. Tusa tima nunaa shikik susauwai.  
<sup>9</sup> Dutika susam jistan chichamjauk yumi vino emamunak dekatsuk uwag, pegkejan dekapjauwai. Inak yumin shikik aimkaju aidauk, yuminap jutikawa tusajag shiig dekaidau. Nuninaig jistan chichamja nu, nuwena nuna untsuká:

<sup>10</sup> —Tikich nuwenaidauk yama nagkamchak pegkejan ajaamasag, aents senchi uwajagmatai, duwi vino imanchau ajamau agmae. Tujash amek nagkamchakum pegkeg ajamasmesh yamaish imanuk ajamame, —tiu.

<sup>11</sup> Juna jutikauwa nunak Galilea nugkanum yaakat Caná tutai awa nui, aents dutikmainchaun Jisus nagkamchak yumin vino emauwai, niina imanjin iwainmamkatatus. Nuna dutikamtaí niina jintintaiji aidauk: Dekas Apajuí Uchijimpapita, tusa shiig dekaawajui.

<sup>12</sup> Nuna Jisus dutikamtaí, ni dukují, niina yachi, ashí jintintaiji aidaujai ijunjag Capernaum jegawajui, nunik nui wajumak tsawantai batsamsajui.

### Jisus jega Apajuí ememattainum aents batsatu jiijá ishiakbau

(Mt. 21.12-13; Mr. 11.15-17; Lc. 19.45-46)

<sup>13</sup> Judío aidau jistamtaiji, Pascua jegattak wajasmatai, Jisusak Jerusalén weuwai. <sup>14</sup> Nunik jega Apajuí ememattainum waikmá, baka aidaun, uwig aidaun, paum aidaun sujuinak utsanawag, kuichkin yapajiin aidaushkam pekajaidaun wainkauwai. <sup>15</sup> Nunik nuwi duwap etsentsjamu atatman juki chapikmag, jiyaká iwiya, jega Apajuí ememattainum batsatunak uwig aidaun, baka aidaujaí ashí jiig ishimak, kuichkin yapajidaunashkam nagkimjuk nugká akaketuk, mesajinashkam shitaki ajuntug idayak, <sup>16</sup> paumá sujín aidaun:

—Ju aina juka ashí agaa jiiجتajum. Atumek, mina Apajun jeega juka wají sujutaig emaipajum, —tiuwai.

<sup>17</sup> Nuna tutai jintintaiji aidau Apajuí chichame agagbaunum: “Amina jeemnak senchi akasmatai”, tusá agagbauwa nuna adeajajui.

<sup>18</sup> Dutiktaí apu aidau:

—¿Wají iwainakmea aents dekas chicham antugtai wajukeya nunikmesh, aentsush aikamesh jiiگmesh ishime? —tusa imatjuidau.

<sup>19</sup> Tusá tama Jisus ditan chichajak:

—Ju jega Apajuí ememattaiya jujú tegaktatjume, dutikawagmin wi kumpatumchik tsawantaik ataktú jegamkattajai, —tiuwai.

<sup>20</sup> Tutai apu aidau:

—Ju jega Apajuí ememattaiya ju cuarenta y seis mijadai jegamkamua duká, ¿ame kumpatumchik tsawantaik jegamkattam? —tuidau.

<sup>21</sup> Nunak Jisusak dekas jegan taku tichauwai; niina iyashin pachis taku tiuwai, maam kumpatumchik tsawantai nantaktin asa. <sup>22</sup> Jisus juna tiuwa nunak, niina jintintaiji aidaushkam ni mantamna nantakmatai, dekas niina iyashin takumpap tiuwaita tusag adeajajui.

Nuninak Apajuí chichamen agagbauwa nuna, tuja Jisus tibuwa nunashkam dekaskeapi tiajui.

### Jisusak ashí aents anentaibaunash dekawai

<sup>23</sup> Jisus jista Pascua tutain inagkeaktatus Jerusalén jega pujus, makichik aentsush dutikmainchaun iwainag takatai, kuashat aents aidau, dekas Apajuí Uchijimpapita, tiajui. <sup>24</sup> Nuniagtaishkam Jisusak: Dekaskeap imagnis anentaimjutuinauwa tichauwai, nigka shiig dita anentaibaujinak waituidau asa. <sup>25</sup> Nigka, tikich aents aidau, juka aentsuk nuní anentaimainawai tusa ujatkatitichauwai, ni aentsun anentaimtajinak shiig dekajua asa.

### Nicodemo Jisusan tajuamu

**3** Makichik aents Nicodemo daagtin fariseo ajakuí, ashí judío aina nui eme anentsá diitai.

<sup>2</sup> Nunú Nicodemo Apajuin pachis ausatatus kashi Jisusajegajui. Dutika aujak:

—Jintinkagtinuh, jutiik dekainaji dekas aminak Apajuí awetabiuwai, jutií aidautin jintintuati tusa. Apajuijai pujachuk aents dutikmainchau aidau, ame kuashat iwainajam takaam imatikag takamainchau ainawai.

<sup>3</sup> Tusá tama Jisus ayaak:

—Dekas tajame: Aents wakanin akiinachuk Apajuí inamak amaitsui, —tau.

<sup>4</sup> Jisus tutai Nicodemo iniak:

—¿Wajukaya aents muuntash ataktú wakitkish akiinmainaita? ¿Ataktú dukujin egkemkag nuaduí akiinmainait?

<sup>5</sup> Tutai Jisus ayaak:

—Dekas tajame: Wakaní Pegkejiya nu egkemtuja pujutí yapagtuachbauk, Apajuí inamtaijinig wayashtinai.

<sup>6</sup> Aents akiiamuk aentsun uchijigke, untsu Wakaní Pegkejin akiinuk Apajuí uchijiyai, nunú Wakaní egkemtugbau asa. <sup>7</sup> ‘Juna ataktú akiinmainai’, takui wajukaik nunikaishni tusamek utujimsam anentaimipa, ashí betek ataktú akiinmainai. <sup>8</sup> Daseg ni wakegamunum umpuawai, dutikak numi ishinbau antayatkuish, tuwiya minawa, tuja tuwí nagkaemakish wegawa duka dekashayame. Ju shiig dekatsug juninke aents Wakaní Pegkejin akiinaushkam, —tiuwai.

<sup>9</sup> Tama Nicodemo awentsag:

—¿Nunash wajukag nunikainta? —tusa iniau.

<sup>10</sup> Tutai Jisus ayaak:

—¿Ame Israel aidau jintinnaitam ibauwaitkumek dusha dekatsum? <sup>11</sup> Dekas tajame: Iik dekaumu chichaaji, tuja wainkaumu etsegji. Tujash atumek dekaskeapi tatsugme. <sup>12</sup> Atum wi ju nugka juwiya pachisan tamash dekaskeapi tachautigmesh, ¿Itusagmek dekaskeapi titagme nayaimpinmaya pachisa chichaakuish?

<sup>13</sup> “Makichkish nayaimpinmag wachau ainawai. Tujash Witjai nayaimpinmayan, Apajuí Uchijiyaitkun Aentsmagan juwi Akiinaunuk. <sup>14</sup> Moisés dapi dakumká najanamun uwegshunum yakí jiiكua numamtuk, minashkam yakí jiiگkagtin ainawai, wi Apajuí Uchi-

jiyaitkun Aentsmagan Akiinawaitag nunak, <sup>15</sup> duti-juawagmatai, ashí aents mina dekaskeapi tujutuidauk pujut nagkanchauwa nuna jukiagtin ainawai.

### Apajuik aentstin imá senchi anempau asa uchijin awetugmauwai

<sup>16</sup> “Apajuik ashí aentstin senchi anejatu asa, ni Uchiji makichkiuchia nunak awetugmauwai, ashí niina dekas Apajuí Uchijimpapita tusa niinig kajinas anentaimaidauk, waitut nagkanchaunmag wechatnume, ayatak pujut nagkanchaunum Apajuikai tuke pujustin atinme, tusa. <sup>17</sup> Apajuik Uchijinak ju nugka juwig aentsun suwimkan susati tusag awetugmachui, ayatak aents aidaun ayamjuk uwentikati tusa awetugmauwai.

<sup>18</sup> “Apajuí Uchijiya nuna dekaskeapi tuinak, niinak umijuidauk waittanmag wechagtin ainawai, untsu niina dekaskeapi tuinachu, chichamenash umijuinatsu nunú waittanmag wegagtin ainawai. <sup>19</sup> Apajuí Uchiji ju nugka juwi taa, ditá tudauji aidaunak paan iwaintukajui, suwenum batsamaina numamtuk wajainamun. Dutikamaitak aents aidaun, tudau takatan imá senchi wakegaidau asag, Apajuí wakegamujiya nuna takainak tsaaptinum pujumaina numamtuk wajamaina nuna dakitjaju asag, Apajuiaig tuke kanaak kanakagtin ainawai. <sup>20</sup> Tudau takau aidaun tsaaptinnak dakituinawai, nunidau asag, wi pegkegchau takaamujun iwaintugkai, tusag tsaaptinnak tupantuinawai. <sup>21</sup> Tujash dekaskenum pegkeja nuna takaidauk, ditá takatjin paan iwainaktasag Jisusai mininawai, Apajuí wakegamun takasú asag.”

### Juan kampakumá etsegkamu

<sup>22</sup> Jisus juna tusa ukuak, ashí niina jintintaiji aidaujai Judea nugkanum wegajui, nui yamijatiagtai dukap tsawan pujusuí. <sup>23</sup> Nuniai Juagshakam Enón Salimnum jegaattak awa nui pujus yamijatu, nui yumi au asamtai, ashí aents niini jegauk betek yamimakaju ainawai. <sup>24</sup> Nunak Herodes Juagkan eke achiatsaig nunikajui.

<sup>25</sup> Nuanuí Juagká jintintaiji aidau, judío apuji aidaujai, aentsush wajuk tudaujinash pegkemainaita tusag tudayinau, <sup>26</sup> nunikag Juagkan jegaantag:

—Jintinkagtinuh, amijai Jordagkan amain pujubium nunú, ame mina ukujui minittawai tusam etsegmayum nu yamai yamijattai, kuashat aents aidaun nemanjuinawai, —tuidau.

<sup>27</sup> Tama Juan chichaak:

—Apajuí dutikata tichamuk aunak aikmaitsui.

<sup>28</sup> Atumek shiig dekagtagme, wi atumesh ashí antuinagmin paan iwainakan, wika Kristuchuitjai, wika niina pachis etsegtukti tusa emtika awemamuitjai, tusan timayag duka. <sup>29</sup> Makichik aents niina nuwe atinjijai wajas chichaagtai, niina kumpají antujak shiig aneas wajama nunisnuk, wishakam shiig senchi shiig aneajai, nuna pachisag chichainamun antaknuk, aents aidaun shiig antujuinak niinak nemajuidau asagmatai. <sup>30</sup> Niinak kashí kashinig aents tuwajuinak eme anentiagtatui, dutikainak minak junik diijagtatui.

### Yakiya tauwa nunú imá wagaakui tibau

<sup>31</sup> “Yakiya tau asa nigka ashí nagkaekagtasui. Untsu wi nugkaya asan, chichaaknush nugkaya aidaunak pachisan chichaajai. <sup>32</sup> Nayaimpinmaya tauwa nu ashí ni wainkamujin dekas antukbaujijai pachis etsejui, nunitaish aents aidaun dekaskeapi tuinatsui. <sup>33</sup> Untsu ni etsegbaun aents antujuk dekaskeapita tuidauk, Apajuinu dekaskea nunaap tawa tusag shiig antujuinawai. <sup>34</sup> Apajuí awemamua duka Apajuinak pachis chichaawai, chichamenash shiig etsegtawai, Wakaní Pegkeji ashí susamu asa. <sup>35</sup> Apajuik niina Uchijin aneau asa, ni senchijinak susauwai ashí tikich aidaunash nigki diísti tusa. <sup>36</sup> Apajuí Uchijin dekaskeapi tuidauk, pujut nagkanchaunum tuke pujusagtinai; untsu Apajuí Uchijin dekaskeapi tuinachuk, Apajuí suwimke shiig ishamain atina nui pujus waittsagtinai”, tiuwai.

### Jisus Galilea wegaku jiinkimu

(Mt. 4.12; Lc. 4.14)

**4** Fariseo aidau: Jisus aents aidaun jintinbau, nuigtú yamiamu aidau imá kawemai Juagdaun nagkaesau, tuinamun antukajui. <sup>2</sup> (Jisusak yamijatjachu niina jintintaiji aidau yamijatjaju ainawai.) <sup>3</sup> Nuniau asamtai fariseo aidau nuna dekaje tabaun antugmamak, Jisusak Judeanak ukuak ataktú wakitki Galileanum weuwai.

### Samarianmaya nuwajai igkunikbau

<sup>4</sup> Nunik Samaria nugkanum nagkaemak, <sup>5</sup> yaakat Sicar tutainum jegawajui, yaunchuk Jacob ni uchijin Josen nugkan susauwa nui. <sup>6</sup> Nunik Jisus miná minakua senchi pimpikiu asa, Jacopan yumigmatji aajakua nui, etsa tajiastatak wegai, nu yumigmatnum ayaumas ekeemsauwai. <sup>7</sup> Nuniai Samarianmaya nuwa yumin shikiak tantamtai:

—Minash yumi ajamjusta uwagtajai, —tusa Jisus segauwai, <sup>8</sup> jintintaiji aidauk yaakat yutain sumaktasag wegaju ai.

<sup>9</sup> Nu tusá segam nuwa Jisusan ayaak:

—¿Wagka minash ame judiuwaitkumesh, yumi ajamjusta tusamesh segatme, wi Samarianmaya aish? Judío aidauk Samarianmaya aidaujaig makichkish augdaichau ainawai, —tau.

<sup>10</sup> Tama Jisus ayaak:

—Ame dekas wi Apajuí anentag awemamun, amina yumin segajam nunú dekajuamek, dekas tajame minashkam segatmainaitme, tujutkuminig wi dekas yumi pujut tuke atinun sukagtina nuna amamainaitjai, —tiu.

<sup>11</sup> Tutai nuwa chichaak:

—Apuh, ame yumi shikitai takaktsum aniaumesh, yumishkam initak awa aniaish, ¿wajiyai shikikam sujustasamea tame? <sup>12</sup> ¿Ame ii muunji Jacob aajakua nunú nagkaesaukaitam? Ii muunji Jacob aajakua nu ju- na yumigmatnak ukugtamkiuwai. Niishkam ju yumigmatna junak ashí ni uchijijai umujakuí, tagkuji-nashkam junak suujakuí, —tau.

<sup>13</sup> Tusá tama Jisus chichaak:

—Ju yumia juna umauk, ataktushkam tuke kitajagtinai, <sup>14</sup> untsu wi yumi midauwa nu susam uwaju aidauk atakea duwish kitaagchatin ainawai, ayatak ni anentain tuke yumi pukuni jinaama imaní ajamu asa. Nu aentsnumag yumi pujutan sukagtina duka tuke atinai, —tiuwai.

<sup>15</sup> Tama nuwa:

—Apuh, nunú yumi minash sujustá, kitamakun yumin shikiakun waketjag imaní pujuig, —tiuwai.

<sup>16</sup> Tutai Jisus chichajak:

—Weme aishum untsukam jukim juwi nijai tantata, —tau.

<sup>17</sup> Tama nuwa ayaak:

—Wika aishinchauwaitjai, —tiuwai.

Tutai:

—Dekas tame, wika aishinchauwaitjai tame duka; <sup>18</sup> cinco aishum ajutjamajakuí, tuja yamai ajutjama dushakam amina aishumchauwai. Duwi dekas aishinchauwaitjai tame duka tame, —tau.

<sup>19</sup> Nunú tama nuwa chichaak:

—Apuh, ame dekas Apajuí etsegtin diyajame. <sup>20</sup> Ii muunji aajakajua nu Apajuin emematuinak shimujak-mauk au muja auwai, tujash atum judío aidautigmek, Apajuí emematku ijunmainuk imá Jerusalegkak awai tinu ainagme.

<sup>21</sup> Tutai Jisus ayaak:

—Nuwauchih, dekaskeapi tujutta, tsawan jegamtaig imá ju muja juwig, imá Jerusalegnumag Apajuk emematchatin ainagme. <sup>22</sup> Atumek ya emematjume dusha dekatsjume, tujamtaí iik shiig dekau asa, Apajuí emematji, uwemtikagtinuk judiunmaya atin asamtai. <sup>23</sup> Yamaik tsawantak uminui, yamaya juwik mina Apajun emematuidauk, dekaskenum Wakaní Pegkeji tabauwa dutiksag emematiagtata nunú. Mina Apajuk aatus emematjitnume tusa wakegawai. <sup>24</sup> Apajuik Wakani. Nunin asamtai niina emematin aidaushkam dekaskenum Wakaní Pegkeji wakega dutiksag emematmain ainawai, —tiuwai.

<sup>25</sup> Tutai nuwa ayaak:

—Mesías † Kristu daagtin taatna nunak dekajai, ni taak ashí ujakpaktinai.

<sup>26</sup> Tutai Jisus ayaak:

—Nunak wi amina augjam juuwaitjai, —tiuwai.

<sup>27</sup> Tusa nuwan aujak pujaun jintintaiji kaunkamá wainkag anentai jegagchajui. Nunikajash ¿wají pachis-meá nuwash augme? ¿Wagka augme? tutanakesh tichajui. <sup>28</sup> Nunik kauntamtaí, nuwak yumi shikitaijinak ukuak yaaktanum weuwai. Nunik jegaa aents aidaun ujaak:

<sup>29</sup> —Atumesh minijum diistajum, awi aents pujuma nu, waitchauwaitak wi nunikbaugnak ashí ujakame. ¿Yakita, Mesiaschawashit? —tiuwai.

<sup>30</sup> Tutai aents aidaushkam, Jisus pujamunum jegaji-agtatus ashintukajui. <sup>31</sup> Nuwa yaaktanum wematai, Jisusa jintintaiji aidau:

—Jintinkagtinuh, amesh yuwata, —tuidau.

<sup>32</sup> Tama ni ayaak:

—Mina yutaijuk atum wainchamu ajutui, —tau.

<sup>33</sup> Tutai ditak pempeentunisajag:

—Tikichiash yutainash ajamsagma, —tudayinau.

<sup>34</sup> Tiagtai Jisus chichajak:

—Mina awetiu wakejamu umiamua nu, nuigtú ni takatji ashimjamua nuuwai mina yutaijuk. <sup>35</sup> Atum chichaakjum: Ajak juutak eke ipaksumat nantu awai, tinu ainagme. Tujash wi tajime: Pagkai diistajum, ajak ajakbauk uminag saigká, juumain wajas awai. <sup>36</sup> Ju ajak juwaamun mina yaintuidaunak, wi ajakan ajakú asan, akiktatjai pujut nagkanchau tuke ajitnun, dutikam nishkam nunú juwaamun yainkau asa, shiig dakujus pu-justinai wijai betek. <sup>37</sup> Duwik chicham tibau awai: Makichik aents ajaawai, dutikamun tikich juwaawai, tibauwa duka waitchauwai. <sup>38</sup> Wika atumnak, atum takasá ajakmachbaugmin juuktajum tusan ishiakbajime, dutikamu asajum tikich ajakmamuk juukbajijume, —tiuwai.

<sup>39</sup> Nuna tutai niina jintintaiji aidaushkam yumigmat-num ayaumas pujusag chichaak pujuinai, nuwa yaakat jegaa: “Wi nunikbaugnak ashí ujakame”, tusa etsegbau antukag, kuashat Samarianmaya aents nunú yaaktanum batsataidauk, dekas Kristuapita tiaju ainawai. <sup>40</sup> Nunikag Jisusan kautuawag: Juwi kanajam wetá, tusag segajui. Tuinam nui jimajá kanajui. <sup>41</sup> Nui pujus chichatai niina chichamen antuinak, nuní kuashat dekaskeapi tiaju ainawai. <sup>42</sup> Nunikag nuwan chichajuinak:

—Yamaik imá ame ujakatkamum duwikik dekaskeapi tatsuji, dekas jutiishkam ni chichaamuk shiig antugkaji, nunikaju asaja: Dekas juwapita ashí aents aidau ditá tudaujin suwimak jumainun ayamjuktina duka, tuinaji —tiajuí.

### Capernaumnumia capitani uchijin Jisus etsagagbau

<sup>43</sup> Samarianum jimajá kanag Jisus jiinki Galilea weuwai. <sup>44</sup> Jisus junash pachis: “Apajuí etsegtinuk niina nugkenigkik eme anentamak achauwai”, tiuwai.

<sup>45</sup> Galilea jegaamtaí, nuwiya aents aidau shiig anentus jukiajui, Jerusalén pujus takaamun ditashkam jista Pascua tutain jistamainak jegawag ashí wainkaju asag.

<sup>46</sup> Ataktú Jisus Galilea nugkanum yaakat Caná tuta-num jegauwai, duwik ni yumi vino emamunum. Nuwi tikich yaakat Capernaum tuta-num makichik sun-tajá apuji uchijí jaak tepau. <sup>47</sup> Nunú suntajá apuji Jisus Judeanmaya jiinki Galilea tae tabaun antuk, tajua igkug chichajak:

—Mina jegajuí tajutuam mina uchig ashí nagkanki tepegtima nu etsaentujata, —tusa segauwai. <sup>48</sup> Tama Jisus chichaak:

—Aents dutikmainchau iwainamu waintsukek kaka-jus dekaskeapi tumaitsume, —tiuwai.

<sup>49</sup> Tutai suntajan apuji ayaak:

† Hebreo chichamnum “Mesías” tai, griego chichamnum “Kristu” tawai, nunak “Apajuí Apu atinun etegka awemamu” tawa nunak taku tuinawai.



—Apuh, wait aneam, mina uchig tikima mayai nagkantsaig jegaam etsaentujakia, —tau.

<sup>50</sup> Tama Jisus chichajak:

—Wetá, amina uchigmik tsagaje, —tiuwai.

Tutai suntajá apuji Jisus tabaun dekas nuniktatuapi tusa wakitkiuwai. <sup>51</sup> Nunik waketakamá jintá ni inake minittaman igkugkui. Dutika igkugkam apujin chichajak:

—¡Amina uchigmik tsagagmae! —tusa ujakuí.

<sup>52</sup> Tama:

—¿Etsash wajukeya tsagagmae?

Tutai inakshakam:

—Yau etsa tegawai bichatjame tsuweamunak, —tau.

<sup>53</sup> Tama uchí apajishkam anentaimjau:

—Jisus etsa nuní aimpap: “Uchigmek tsagagtatui”, tujutmae tusa.

Nunik suntajá apuji ni ashí patayijai: Jisusak dekas Apajú awemamui, tiajui.

<sup>54</sup> Jisus jimaja juna wainchatain iwainakua nunak Judeanmaya jiinki Galilea jegaam dutikauwai.

### Aents wekaechau yumi ipiakbau Betesda tutainum pujaun Jisus etsagagbau

**5** Duwi pujus Jisus Jerusalén weuwai, judío aidau jistamiagtai pachinkatatus. <sup>2</sup> Yaakat Jerusalén pegmagbaunum dekatkau wayamunum, waiti Uwijá Waitai tutainum, ayaumas tikijuch yumi ipiakbau hebreo chichamaik Betesda tutai aajakuí. Nuanuí uwet cinco aak pekaamu au. <sup>3</sup> Nunú aaknum kuashat aents aidau wainmachu, shutú, iyashí jaka ekeemjukkau aidaujai nuggá tepetpet waigkag batsataidau. <sup>5</sup> Nunuí makichik aents treinta y ocho mijadai jaa pujú tepau. <sup>6</sup> Nunik tepettaman wainak, kuashat mijadai nunisag tepenun dekau asa, Jisus jegantun:

—¿Tsagagtasamesh wakegatsmek? —tusa iniasui.

<sup>7</sup> Tama jau ayaak:

—Apuh, yumi tagkittai yuminum ajunmain atsau asamtai, tikich imá iyainawai, —tiuwai.

<sup>8</sup> Tutai Jisus chichajak:

—Nantakim ainká tepetaijum jukim wetá, —tiuwai.

<sup>9</sup> Tusá tamawaik nunú aentschakam tsagajui. Nunik ainká tepetaijinak juki weuwai, duka tsawan ayamtai aig nunikui.

### Tsawan ayamtai chichamjukkau

Nunik wetatman tsawanchakam ayamtai tsawaju asamtai, <sup>10</sup> judío aidau, aents tsagajun chichajak:

—Ju tsawanta juka ayamtaiyai, nuniau asamtai amek amina ainká tepetaigmek jukimek wemaitsume, —tuidau.

<sup>11</sup> Tama ni ayaak:

—Tujash mina etsaentuju chichagtak, amina ainká tepetaigmek jukim wetá tujutmajamah, —tau.

<sup>12</sup> Tutai dita iniinak:

—¿Yae amina ainká tepetaijum jukim wetá tujabiush? —tuidau.

<sup>13</sup> Tujash nigka: Jisusap etsaentugmae, tusagkesh dekachu, Jisusak weu asamtai, nuigtushkam kuashat aents asamtai dekaachui. <sup>14</sup> Dutikamu ajuma duwi Jisus, jega Apajú ememattainum waikmá, ni aents etsagagbaujin wainkau, dutika chichajak:

—Nijah, yamaik tsagajam pegkeg wajasume, ankauwaitkum awagkimek tudauk takasaipa, jamayum nuní nagkaemasam jata jujutmamkim, —tiuwai.

<sup>15</sup> Nu tusa tima aents tsagajushkam judío aidaun wejí: “Mina etsaentugma duka Jisusai”, tusa ujakajui.

<sup>16</sup> Tusá ujakajam judío aidaushkam: Jisus tsawan ayamtai aig etsaegkagtuje, tusag egaidau. <sup>17</sup> Imatikam Jisus chichaak:

—Mina Apajuk yamai tsawanta juwish takaawai, nuaduú wishakam dutiksanuk takaajai, —tiuwai.

<sup>18</sup> Nuna tutai judío aidauk kajekgag maata tuidau, tsawan ayamtai aig etsagaju asamtai, nuigtushkam: Wika Apajuijai betek takaajai, mina Apajuk Apajuiyai, tau asamtai dutikaidau.

### Apajú Uchijya duke dutikmainuk

<sup>19</sup> Nu imatjuinam Jisus chichaak: “Dekas tajime: Wika Apajú Uchijí asan wi wakegamunak takamaitsojai, ashí mina Apag takaamun wainag nunak takamainaitjai, nunuwai mina Apag wakegamuk. <sup>20</sup> Nunak mina Apag anentu asa, jintinjawai nuní nagkaemasashkam shiig puyatjusa diyaam atí, tujutu asa. <sup>21</sup> Mina Apajuk aents jakaunash inanki ataktú pujutan egketug apugna ibau asamtai, wishakam wi wakejamugnak pujutan suwajai. <sup>22</sup> Apajuk aentsnak, ju uwemjati, tuja ju-ka uwemjashti tusag etejashtinai. Nunak ashí mina idaitugsauwai, ame duka dutikata tusa. <sup>23</sup> Mina tujutiu asa mina antugtin aina dutijamsag, aminash antugtabiagti tusa ashí minaig idaisauwai. Tujutiu asamtai mina antugtuinachuk, Apag mina awetiuwa nunashkam antujuinatsui.

<sup>24</sup> “Dekas tajime: Wi tajim juna antuk, shiig dekaskeapita tusa taku mina awetiuwa nunash dekas niimpap awemauwaita tauk, ni jaakush suwimak jukí waitmainjinak ukuak, dekas pujut tuke atina nuna juki-ag pujusagtinai. <sup>25</sup> Dekas junashkam tajime: Aents yamai tsawanta juwi pujuidaush pujutjinig jakaujai betek ainawai, nuniai minak umigtak pujuidauk, wi Apajuin Uchijin minakun untsubaun shiig paan antugtukagtin ainawai, nu ainawai tuke pujusagtin aidauk. <sup>26</sup> Apajuk shiig senchigtinai, iman asa nigki pujutan sukagtinuk. Ni iman asa, wi niina Uchijí asamtai, minashkam nigki pujutan sukagtiti tusa sujusmayi. <sup>27</sup> Dutijusag wi Apajú Uchijiyaitkun Aentsmagan Akiinai asamtai, amek aents aidaushkam diistá ju uwemjati, tuja juka uwemjashti tusam etegjata, tujutiuwai. <sup>28</sup> Juna wi tajim juka anentai jegagchamin anentaimtigpajum. Tsawan jegatnai ukusbau aidau wi untsubaun antukag, <sup>29</sup> aents pegkejan takasú aidauk, pujut tuke atina nuna jukiagtatus nantajagtina nunú. Untsu pegkegchaun takasú aidauk suwimkan jukiagtatus nantajagtina.

### Apajuí awemamuitjai Jisus tibau

<sup>30</sup> “Wika wi wakegamunak takamaitujai, mina Apag dutikata tujutbauwa dutiksanuk dutikajai, nunin asa wi dutikamua duka pegkejai, nuaduí wika wi wakejamunak takatsuk, mina Apag awetiu wakejamunak takajai. <sup>31</sup> Wi wiki pachimasan nuninaitjai tusan etsegtu-makuig, wainak tawai tujutmainaitjume. <sup>32</sup> Tujash awai tikich mina pachitus shiig etsegtuju, nunú mina pachitus etsegtuja duka dekas tawai. <sup>33</sup> Atum mina pachittsajum dekatasajum, aents aidau Juan pujamunum awemauwaitjume, dutikam ni atum awemamun ujakua duka dekaske, wainkag tichauwai. <sup>34</sup> Wika aents mina pachitus etsegtugkatnume tusanuk wakegatsjai, junak atum uwemjamnujuk tau asan tajai. <sup>35</sup> Juagkak lámpara ekemakam kegak tsauptin emama numamtinuk aajakuí. Nuniau asantai wajumak tsawanchik atumshakam dekas niina chichame wakejusjum antugkujum shiig aneejakuitjume. <sup>36</sup> Juan etsegtugkauwa nunú mina iwaintawai, tujash nuní nagkaemas wi takasbauwa nu minak iwaintawai. Wi takaag nunak mina Apag dutikata tujutmawa nunak takajai, nunú dekamtijamainawai dekas mina Apag awetiuwa nunak. <sup>37</sup> Nuigtushkam mina Apag juwi awetiuwa dushakam, mina pachitus shiig etsegtujui. Atumek ni chichaamujig antugchawaitjume, waintashkam wainchau ainagme. <sup>38</sup> Atumek niina chichamega duka umigtsugme, dekas Apajuí awemamuapi tujutchau asajum. <sup>39</sup> Atumek Apajuí chichame agagbauwa nunú shiig kuitamsajum augjume, nuwiya pujut tuke atina dushakam jukitasajum, tujash nunú agagbauwa nuwig mina pachitus chichaawai. <sup>40</sup> Nuniaig atumek minaiya dekas pujut jutak dakitajume.

<sup>41</sup> “Tujash wika aents aidau mina eme anenjus chichagtitnume tusanuk wakegatsjai. <sup>42</sup> Wika atumnak shiig dekajime, Apajuí aneatsjum nunashkam. <sup>43</sup> Wika mina Apag awetimtai juwig taajai, nuniaig atumek minak dakitjagme. Tuja tikich, awemachmaitak nigki nagkami minakuig, imá shiig anentsajum ju-mainaitjume. <sup>44</sup> Atumek, imá atumek pempeen-tunisjum eme anendajakum, Apajuí emematmaina duka pachiatsum aniautigmesh ¿itugsagmek mina chichamjush dekaskeapi tujuttajume? <sup>45</sup> Atumek ni Apajin ujatjamak bakugmattawai tusagmek minak anentaimjutigpa. Wika bakumaitujime. Atumin bakugmatnuk Moisés chicham umiktajum tibuwa nunú umiktasa batsatjum nu bakugmattajume. <sup>46</sup> Tujash atum Moisés agagbauwa nu dekaskeapita takugmek, minash dekaskeapi tujutmain ainagme, nunak mina pachitus agajui. <sup>47</sup> Moisés agagbau dekaskeapi tichautigmesh, ¿itugsagmek mina chichamjush dekaskeapi titagme?”, tiuwai.

### Cinco mil aentsun Jisus ayugkamu

(Mt. 14.13-21; Mr. 6.30-44; Lc. 9.10-17)

**6** Nuna ti ukuak Galilea kuchají Tiberias tuuta awagmatia nuna amain Jisus katigkuí. <sup>2</sup> Nuniamunum kuashat aents saetukajui, nigka aents dutik-

mainchaun takaak, jau aidaun etsagamun wainkaju asag. <sup>3</sup> Aents imaniagtai Jisusak mujanum waka, ni jintintaiji aidaujai ekeemsauwai, <sup>4</sup> Judío aidau jistamtaiji Pascua tutai tikiju wajasú ai. <sup>5</sup> Nunik nuwi ekeemas Jisus niimkamá shiig kuashat aents minidaun wainak, Filipen iniak:

—¿Yutaish tuwiya sumaktatjai aents imanik miniina au ayugmainush? —tiuwai.

<sup>6</sup> Jisusak ni dutikatnujinak shiig dekyatatak, Filipen wajintuk aigkat tusa dekapeak tiuwai. <sup>7</sup> Nu tama Felipe ayaak:

—Doscientos kuichki pag sumaka, makí makichik aents imá imachik tinamash tuké jegamaitui, —tiuwai.

<sup>8</sup> Tutai tikich Jisusa jintintaiji Simón, Pedro tuuta awagmatia nuna yachi Andrés chichaak:

<sup>9</sup> —Juwi makichik uchi cinco pag cebadajai najanamun, nuigtú jimagchik namakan takakui. Tujash ju-nakeuchik imaan aents aina duka betek yumain ainatsui, —tiuwai.

<sup>10</sup> Tusa tiagtai Jisus ayaak:

—Aents aidauk shiig pekaajum batsagtajum, —tiuwai.

Tiajam ditashkam dutiksag nui chijichi kuashat ayau asantai, nuwig betek pekaa batsasajui cinco mil aishmag tumainun. <sup>11</sup> Dutika umikagmatai Jisus pagkan ju-ki Apajuin see tusa, ni jintintaiji aidaun tinabiuiwai, dutikawajam dita aents aidaunak ashí imatiksag tinabiuwai. Dutiksag namaknashkam aents wakegainamujinak imatiksag tinamkajui. <sup>12</sup> Aents shiig yuwawag ejemakagmatai, Jisus jintintaiji aidaun chichajak:

—Pag ampinka duka yajuaktajum, wainak utsankai, —tiuwai.

<sup>13</sup> Tiajam ditashkam, cinco pag cebada najanamun pu-ujá tinamkamua nuna yuwinak, ampigbau aidaunak yajuakag doce chagkinnum aimjajui. <sup>14</sup> Dutikawagmatai aents aidaushkam, Jisus aents dutikmainchaun dutikau asantai chichainak:

—Juka dekas Apajuí etsegtin ju nugka juwi taatnai timawa nuuwai, —tuidau.

<sup>15</sup> Nuna tuidau asag aents aidauk: Jisus dakitaigk-ishkam ijuuntuja jukí, iina apuji emá apusami, tuinamun Jisus dekaa, jiinki ataktú muja yakí jiiitkaunum nigki wakauwai.

### Jisus yumí awanken wekaesá webau

(Mt. 14.22-33; Mr. 6.45-52)

<sup>16</sup> Nunikmatai, Jisusa jintintaiji aidauk kiyau asantai, kuchanum utsaanawajui. <sup>17</sup> Nunikag botenum chimpimjag kuchanum Capernaum katigkagtatus shimuidau. Kiyag suwe wajasú aigkishkam Jisusak tatsuk megkaekau asantai, <sup>18</sup> ditak ashinainai, dase senchi dasentak, kuchanak senchi tsukatmitkau.

<sup>19</sup> Imatikamaitak seis kilómetros amainun kuwagainai, Jisus yumí awanken wekagas boten adijkattak minittaman wainkajui. Nunik wainkag sapigmaidau. <sup>20</sup> Imaniagtai Jisus chichaak:

—iWitjai ishamjukaigpajum! —tiuwai.

<sup>21</sup> Nuna timatai shiig anentus botenum egkejag juki-ag, machik wesag wamkes dita jegatasa wegamunmag anuumkajui.

### Jisusan egakagtatus ashinkagbau

<sup>22</sup> Kashinia duwi aents kuchá amain batsataidauk, Jisusa jintintaiji aidauk imá makichik bote tepaun jukiag weenak, Jisusnak jutsuk ditak ashinkamun adeajaju.

<sup>23</sup> Nuniamunum yaakat Tiberiasnumia bote aidau, Jisus Apajuin see tusa pagkan puujá, aents aidau ayugkauwa nui, tikiju anumkajui. <sup>24</sup> Nunikagmatai Jisus ni jintintaiji aidaujai nui atsuagtai, nunú bote anumkauwa nuwig chimpimjag Capernaum wegajui, Jisusan egakagtatus.

### Jisus witjai yutai pujutan sukagtinnuk tibau

<sup>25</sup> Nunik kuchá amain katigkag nui Jisusan wainkag: —Jintinkagtinuh, ¿wajutiya amesh juwish katigmaume? —tusag iniidau.

<sup>26</sup> Tama Jisus ayaak:

—Dekas tajime: Atum mina egatuinajum duka, wi aents dutikmainchaun iwainakan dutikamag dui, iina dekamtijamatasampap aikagmae tusa dekachiatkujum, wi pag tinamim shiig ejemakaju asajum egatjume. <sup>27</sup> Yutái dukap atsuk ashimdauwa duka anentaimtigpajum. Dekas anentaimtustajum yutai abuechau tuke pujutan sukagtina nu jukitasajum. Nunak wi Aentsmagan Akiinaun, Apajuí mina Apajua nu: Ame duka dutikata, tusa inatjau asantai amastajime.

<sup>28</sup> Timatai aents aidau iniinak:

—¿Wají dutikmainaita Apajuí wakejamu umigkata-saish? —tuidau.

<sup>29</sup> Tiagtai Jisus ayaak:

—Apajuik atumnak, wi awemag juna dekas Apajuiyap awemae tusag niinak anentaimtiagtinme tujamjume. Nuuwai ni wakejamuk.

<sup>30</sup> Tutai:

—¿Tujash amesh wají wainchataish iwainagmae takaame, jutiish nu wainkaja dekas Apajuí awemamu asampap aikawa tumainush? —tusag iniinak, <sup>31</sup> —jutii muunji duwik batsamajakajua dushakam yutai maná tutain yuujakú ainawai, Apajuí chichame agagbaunmashkam nuna pachisag, nunak 'Apajuí nayaimpinmaya pagkan akaketujakuí', tawai —tuidau.

<sup>32</sup> Tiagtai Jisus ayaak:

—Dekas tajime: Moiseschauwai nayaimpinmaya pagkan aentsun akaketkauk. Mina Apajui yutai dekas nayaimpinmayan sukagtau, ni dutikauwai.

<sup>33</sup> Nayaimpinmaya akaiki ju nugka juwi taa puja nuuwai, ashí aents nugkaya aidau pujutan susatnuk. Nuuwai pag Apajuí sukagtamuk.

<sup>34</sup> Tutai:

—Apuh, nunú pag dekas tuke pujutan sukagtin tame duke sukagtita, —tuidau.

<sup>35</sup> Tiagtai Jisus chichaak:

—Witjai yutaiya numamtin pujut tuke atinun sukagtinnuk. Aents minai minidauk tuke yapajuashtin ainawai. Nunisag aents mina dekas Apajuiyap awemauwata tujutushkam tuke kitaagchagtinaí. <sup>36</sup> Tujash duwik timajim dutiksanuk yamaishkam tajime, atumek minak waitiatkujum: Dekas Apajuí awemamap tae, tusagmesh dekaskeapi tujuttsugme. <sup>37</sup> Ashí mina Apag ikautjamu minaig kaunainawai; aents minai kaunaidaunak jiiknuk ajapmaitsujai. <sup>38</sup> Wi nayaimpinmayan ju nugka juwi taag nunak, wi wakegamugnak takastasanuk junikchamjai. Wika mina Apag awetiuwa nunú wakejamun takastasan tauwaitjai. <sup>39</sup> Mina Apag awetiuwa duka ashí aentsun wi niina suwag nunak, imatiksag shiig kuitamas, makichkish emegkautsuk, jakagmataish tsawan dekas nagkanbaunum nigki inanjanin atí tusa wakejutawai. <sup>40</sup> Mina Apajuk, wi ni Uchijitag juna waitkag, dekas kajinas anentaimaidauk tuke pujustin atinme tusa wakegawai. Nunú aents aidaujak jakagmataishkam, tsawan nagkanbaunum wiki inanjaninaitjai, —tiuwai.

<sup>41</sup> Jisus: "Witjai yutaiya numamtin pujut tuke atinun sukagtinun nayaimpinmayan taunuk", tibaun pachis judío aidau pampantuinak:

<sup>42</sup> —¿Ju Jisus José uchijiyae duchaukaih? Juna apají niina dukujijai jutii shiig wainnuweg jamah, ¿wagka nayaimpinmayan akaikin nugkaa taajai tusash tawa? —tuidau.

<sup>43</sup> Tiagtai Jisus chichaak:

—Wi timajim duka pampantsuk idaisatajum. <sup>44</sup> Makichik aentstigmekesh mina Apag wakemitkagmashkuig, atumek wakekagmek minaig kaunmait-sugme. Aents minak jikatjus kautjuidaunak, nugka nagkanbaunmash inankin uwemtijatnaitjai. <sup>45</sup> Apajuí etsegtujakú aina nu agagbaunum: 'Apajuí taa ashí jintinkagtinaí', tabau awai. Nuaduí ashí mina Apajun antujuidauk niiniyan unuimajag, minai kaunainawai.

<sup>46</sup> "Mina Apajun wainkaju asagkesh nuninatsui. Imá wikitjai niina shiig wainnunuk, niijai pujaun juwi miniu asan. <sup>47</sup> Dekas tajime: Mina, dekas Apajuí Uchijimpapi tusa dekaskeapi tujutuk, pujut tuke atina nuna jukiagtinaí. <sup>48</sup> Witjai yutaiya numamtin dekas pujut tuke atinun sukagtinnuk. <sup>49</sup> Yaunchuk atumin muunjum aidau uwegshunum batsamsag, maná nayaimpinmaya kakegun juuká yujakajush batsatainatsui, jinawaju ainawai. <sup>50</sup> Tujash junak yutai manaya nuna pachisnuk tatsujai. Wika nayaimpinmayan akaikin aentsnum tau asan, mina nemagtuidauk pujutan jukiagtinme atakesh jakachmig tuinakjag tusan tajai.

<sup>51</sup> Witjai yutaiya numamtin pujut tuke atinun sukagtin nayaimpinmaya akaikiunuk. Jujú pagka juna yuwauk tuke pujutnui. Wi yutai sukagtittag duka mina iyashjuke. Nunak ashí aents juwiya aidauh pujut tuke atina nuna jukitnume tau asan dutikattajai."

<sup>52</sup> Nunú tabaun judío aidau antukag ditak chichainak:

—¿Utugkaya nunash niina iyashinianakesh yutai jukish yuwatajum tusash sukagtumainaita? —tusag pampantuidau.

<sup>53</sup> Tiagtai Jisus ditan chichajak:

—Dekas tajime: Atum Aentsmaga Akiinawuwa nuna iyashinia yuwachkugmek, umutash niina numpe umachkugmek, tuke pujuta duka jukishtinaitjume. <sup>54</sup> Aents mina iyashjun yuwak, umutnash mina numpajun umauk, pujut tuke atina nuna jukiagtina; nuniku aidaunak tsawan nagkanbaunmashkam wi inankiagtina. <sup>55</sup> Wagki mina iyashjua nuuwai dekaskenum yutai shiig ichichmamtan sukagtina duka, antsagke mina numpajua dushakam. <sup>56</sup> Mina iyashjun yuwak, umutnash mina numpajun umauk, dekas wijai ijutkau ainawai. Nunidaujaig wishakam ditajai pujajai. <sup>57</sup> Apag mina awetiuwa nuwi dekas pujutak awai, nuniau asamtai wika nijai pujajai, wi wajuakeag nunisag aents minaiyan yuwidaushkam wijai pujusagtina. <sup>58</sup> Wika junak pag nayaimpinmaya nugkaa akaikiuwa nuna pachisan chichaajai. Jujú yutaig atumin muunjum duwik maná tutain yuujakú aina nuninchauwai. Tujash nuna yuwawaju aidauk ashí jinawaju ainawai, untsu ju yutain yuwidauk tuke pujusagtina. <sup>59</sup> Jisus juna pachis jintinkagtuauwa nunak, yaakat Capernaum juga judío ijuntaijin wayaa jintinkagtuauwai.

#### Chicham pujut tuke atina nuna sukagtin

<sup>60</sup> Nunú tu jintinkagtamun kuashat niina ijuntú yujaidau antukag:  
—Juna tawa duka shiig dakitmainai ¿yaki nunash antugkati? —tusag ashishmatuidau.  
<sup>61</sup> Nuna tiagtatman Jisus dekajua:  
—¿Wi tajim duka atumnak shiig awajtamkachajek?  
<sup>62</sup> Atumesh wi Aentsmaga Akiinawuwaitag juna nayaimpinum mina duwik pujutajua nui, ataktú waketbau waitkugmesh, ¿wajuk anentaimtugmainaitjume? <sup>63</sup> Dekas Wakaní Pegkejiya nuuwai pujut tuke atinun sukagta duka, tuja wi timajim nunak minai kajintsá anentaimsatajum tusan timajime, nunak wika dekas mina iyashig yuwatajum tusan tichamjime. Wi atumin timajim nunuwai Apajuinumiag, nuigtú pujutnash sukagtina duka. <sup>64</sup> Nuniaigkishkam atum ainajum anuiyatijum, dekaskeap nunak tawa tichamin anentaimaidautigmeshkam ainagme.  
Nunak Jisusak, duwik yama nagkamchak niina jintintaijin etegjauwa duwik ya dekaskeapi tuinatsua, nuigtush ya sujama atinaita nunashkam dekaajakuí, nunin asa tiuwai. <sup>65</sup> Nuigtushkam ekesag tiuwai:  
—Atum mina dekaskeapi tujutuinachu asagmin, makichik aentstigmekesh mina Apag wakemitkagmachkuig, minaig tamaitugme timajime.  
<sup>66</sup> Nuna timatai kuashat aents niina ijuntú yujaidauk tuke tupantuinak ukukiajui. <sup>67</sup> Nunikagmatai Jisus ni jintintaijin doce aina nuna:  
—¿Atumesh anka wetasajum wakegatsjumek? —tau.  
<sup>68</sup> Tutai Simón Pedro ayaak:  
—Apuh, ¿jutiish yaayaig wetaji, ame chichamjum pujut tuke atinun sukagta aniaish? <sup>69</sup> Jutiik ame tame duka dekaskeapi tuinaji. Nuniau asá shiig dekaji, amek Kristuitme Apajuí pegkegma nuna Uchijí, —tiuwai.  
<sup>70</sup> Tutai Jisus ayaak:

—¿Wichaukaitag atum doce ainajum nuna etegjaunuk? Dutikamu ainajuminig anuig makichik iwanch pachitkawai, —tiuwai.

<sup>71</sup> Jisus tiuwa nunak Judas Iscariote, Simogka uchijiya nu nijai wekaenaitak pempeentuki sujama atin asa tiuwai.

#### Jerusalén wetsuk Galilea pujusbau

**7** Juna tusa idayas Jisusak Galileanmag wekaesauwai, Judea nugkanmak wetsuk, nuwiya aidau maata tabau asa. <sup>2</sup> Tujash judío aidau ditá muunji uwegshunum aakmaja yujajakbau anentaimtusa jistamtaiji tsawan jegattak wajai, <sup>3</sup> niina yachi chichajuinak:

—Amek juwig juwatsuk, Judea nugkanum jintintaijum batsata nui wetá, ditash ame takaamugmin wainkatnume. <sup>4</sup> Aents ni takaamun iwainagtatus wakegauk uukag takachu ainawai. Ju ame takaamimag takaakmek, ashí tikich aents aidaush wainainamunum takastá, —tiajui.

<sup>5</sup> Nunak niina yachi aidaukesh: Dekas Apajuí awemaumuapi, tusag dekainachu asag tiajui. <sup>6</sup> Nunú tama Jisus chichaak:

—Apag mina awetak, ashí tikich aidaush iwaintuja takastá tujutbauwa duka eke tsawan jegatsui, tujash atuminig ashí tsawantak agkan ajutjamainawai.

<sup>7</sup> Atumnak ju nugkanmaya aents aidauk kajegtamain ainatsui, tujash minak kajegtuinawai, wika dita pegkegchaun takainamun wainu asan, pegkegchawai tuinamu asag. <sup>8</sup> Atumek jistanmag wetajum, wika minishtatjai. Mina awetiu takastá tujutbauwa nunú eke tsawan jegachu asamtai, —tiuwai.

<sup>9</sup> Nuna tusa idayak nigka Galileanum juwakui.

#### Aak aakmagbau pachisa jistamtainum Jisus webau

<sup>10</sup> Nunik juwakuitak niina yachi shiyakagmatai, nishkam aents dekajuawainum tusa uumak, yaunchuk aak aakmaja yujajakbau pachisa jistabaunum weuwai.

<sup>11</sup> Judío aidauk nu jistanum batsamsag, Jisusan wainkatasag egainak:

—¿Dusha tuwig pujawa? —tusag imatuidau.

<sup>12</sup> Nunú imat yujainai, nu aents tuwakbaunmaya wajumak niina pachisag: “Duka aentsuk dekas pegkejai”, tuinai, tikich chichaidau: “Auk pegkegchawu, aentsun wainak tsanú wekaenuwe”, tuidau.

<sup>13</sup> Tusa tuinakush iwainak paanmasag chichainachu, apu aidau ishamaidau asag.

<sup>14</sup> Jistamainamu tsawan ejapeantu ai, Jisuschakam juga Apajuí ememattainum wayaa jintinkagtuauwai.

<sup>15</sup> Nunik nui jintinkagtutai, judío apuji aidauk puyatjusag diinak:

—Imaanik papiin ausachua annaitkush, ¿utusaya imatikash dekawa? —tiajui.

<sup>16</sup> Nunú aaja tuinam Jisus chichaak:

—Wika midaunak jintinkagtsajai, wika mina awetiuwa nudaun jintinkagtajai. <sup>17</sup> Aents dekas Apajuí wakegamun takastatus wakega nunú minak: Dekas

Apajuin chichamen jintinjamji, nigka niinunak jintinjamtsuji, tusa dekamain ainawai. <sup>18</sup> Aents niina imanjin pachis chichauk, aents antugtuidau eme anenjitnume tusa tinu ainawai, untsu aents mina awetiuwa nuna eme anentinme tusa chichauk, waitjusagkesh chichatsuk, nigka dekaskea nunak chichau ainawai.

<sup>19</sup> “¿Dekas Moisés atum chicham umiktinun amaschaukaitjum? Tujash nunú susamuitkujum makichkitigmekesh umiatsjume. Nuniyatkgumesh ¿wagka minash mantuatasagmesh wakejutagme?”, tau.

<sup>20</sup> Tusa tutai aents nui pekajaidau aikag:

—Aminak dekas iwanchia nu pujugtame, ¿ya aminash mantamata tawa? —tiajui.

<sup>21</sup> Tiagtai Jisus chichaak:

—Wi tsawan ayamtai aig, aentsun etsagagmag nuaduú anentai jegatsjume. <sup>22</sup> Moisés, uchi aishmagkuch akiinkuig tuke pakaji ajapjitajum tujabiajui, (nuna Moisesak ni nagkamachu aig, atumi muunjum nagkabau asamtai) atumshakam tsawan ayamtai tsawaju aigkish tuke dutikin ainagme. <sup>23</sup> Duka dekaske, atumek Moisés timawa nuna uwaekaig tusajum, tsawan ayamtai tsawaju aigkishkam uchi aishmag akiinamtaig pakaji ajapjin ainagme. Nunin ainayatkgumesh ¿wagka wi tsawan ayamtai tsawaju aig, aents jaun etsagagmag duwish kajeagme? <sup>24</sup> Atumek aents dutikamujiya nu shiig dekaajum duwi nuni-nai takugmesh titajum, —tiuwai.

### Jisus ni minimuji pachisa etsegkamu

<sup>25</sup> Nuna tutai wajumak aents Jerusalén batsamin aidau antukag:

—¿Auchukaih maatasag egaa yujajigma nu? <sup>26</sup> Disjua aents tuwakbaunum wajan chichataish pachitsuk idayinana. ¿Dekas Apajuí awemamui tuidau asajampash apu aidaush ayatak diina? <sup>27</sup> Jutiik ju aents tuwiyampaita duka shiig dekaji, tujash Kristu minamujinak makichkish dekajuachgtinai, —tiajui.

<sup>28</sup> Tuinamun Jisus jega Apajuí ememattainum jintinkagtak pujau antuk, senchi jiiká chichaak:

—Dekas atumek dekagjume, wi tuwiyana minaja duka. Tujash wika. wi wakegamun takastasanuk minichuitjai, wika atumin wainchataigmia nunú awetimtai tauwaitjai. <sup>29</sup> Wika nijai pujaun juwi tau asan ninak shiig dekajai, nigki minak awetiuwai, —tiuwai.

<sup>30</sup> Nuna tutai achiká jukiagta tuidau, tujash makichik aentskesh jegaantag achikchajui, ni achinkatnujig eke jegaachu asamtai. <sup>31</sup> Kuashat aents dekas Apajuí awemamap tae tuidau asag:

—¿Kristu taatnai tibauwa nu taash, ju aents jutii wainchataijin iwainag takaa juní nagkaemasampash takastinait? —tuidau.

### Fariseo aidau Jisusan achikta tibau

<sup>32</sup> Aents aidau Jisus pachisa chichainamun fariseo antukag, sacerdote apuji aidaujui ijunag chichasag, achijatin jega Apajuí ememattai kuitamin aidaun:

—Jisus achiktajum, —tiajui.

<sup>33</sup> Tiaju ai Jisus chichaak:

—Wika atumjaig wajumchik tsawanchik pujusan, nuaduú mina awetiu pujamunum wetatjai. <sup>34</sup> Atumek minak egatkagtinaitjume, tujash waitkashtin ainagme, wi pujamunmag minimainchau asajum, —tiuwai.

<sup>35</sup> Timatai apu aidau ditá ditak iniininak:

—¿Aush tuwig ii wainmainchaunmash wetí? ¿Judío aidau kanajag shiyak, griego aents batsatainamunum pujuina nuna jintintak wetin asampash tawa?

<sup>36</sup> ¿Nunash wajuk tujamkua, ‘atumek minak egatkugmesh waitkashtin ainagme, wi pujamunmak minimainchau asajum’, tujama nunash tujamji? —tiajui.

### Yumi pujutan sukagtinun pachis Jisus tibau

<sup>37</sup> Jista ashimnamua nunú tsawan dekas imá puyatjusa anentaimtutai asamtai, nunú tsawantin Jisus wajantá senchi jiiká chichaak:

—Aents kitabauk, minai tanta uwagti. <sup>38</sup> Ni mina dekas Apajuí Uchijimpapita tusa anentaimtujuidaunak, agagbau chichaa nunisag, niina anentainig yumi pujutan sukagtina nunú pukuni jiintitnai, —tiuwai.

<sup>39</sup> Jisus nuna tiuwa nunak, niina dekaskepiti tusa nemajuidauk Wakaní Pegkejin jukiagtinun pachis taku tiuwai. Nu tsawantaik Wakaní Pegkejig eke taachu, Jisus eke mantamna anean nayaimpinum waachu asamtai.

### Aents aidau Jisusan pampankiag kanajagbau

<sup>40</sup> Nunú tabaun aents antukaju chichainak:

—Juka dekas Apajuí etsegtin taatnai timawa nu taajamah, —tuidau.

<sup>41</sup> Tikich chichaidau:

—Juka Kristui, —tiajui.

Nuna tuinai tikich chichaidaushkam:

—Atsa duchauwai ¿Kristu Galileanmaya amainkait?

<sup>42</sup> Apajuí chichame agagbauwa nui chichaak: ‘Kristuk David wegantunum akiinu asa, Davitash Belegnum akiinauwa nunisag niishkam Belegnumak akiinatnai’, tawa aniaish —tuidau.

<sup>43</sup> Nuna tusag aents aidauk Jisusan pampankiag ditak kanajajui. <sup>44</sup> Nuninai tikich aents Jisusan achiká jukiagtatus wakejuidaushkam achikchajui.

### Apu aidau Jisusak Apajuí awemamuapita tichamu

<sup>45</sup> Nunikag achijatin jega Apajuí emematku ijuntain kuitamin aidauk jegawajui, fariseo aidau, tikich sacerdoten apuji aidau batsatbaunum. Nunikagmatai:

—¿Wagka Jisusash juwi itachugme? —tusag iniasajui.

<sup>46</sup> Tusá tuinam dita aiinak:

—Makichik aentskesh nu aents chichama imatika chichauk tuke wainkashbauwai, —tiajui.

<sup>47</sup> Tiagtai fariseo chichainak:

—¿Atumesh tsanuamak yujainajum? <sup>48</sup> ¿Jutii apuji aidau, nuniachkush fariseo apuji aidaukesh niiní dekaskepiti tuinawash dusha wagka anentaimsajum

diyatsjume? <sup>49</sup> Au aents chicham umiktinun dekatsu auk tikí pegkegchauwai, —tuidau.

<sup>50</sup> Tiagtai nui Nicodemo niishkam fariseowaitak Jisusan ausatatus kashi jegajiuwa nunú chichaak:

<sup>51</sup> —Jutii chicham umiktinji chichaak: ‘Aents chichamuji antugtsukek suwimak susami tumaitsui, dekatkauk chichamujiyá antugka, nuaduí shiig ni dutikamujish dekajua dutikmainai’ tujamji, —tiuwai.

<sup>52</sup> Tutai dita aiinak:

—¿Amesh Galileanmayagkaitam? Apajuí chichamen agagbauwa nu shiig kuitamsam ausam diisia, Galileanmaya aentsush Apajuí etsegtinush asauwashit nunú, —tiajui.

<sup>53</sup> Tusa ukuinak makí makichik ditá jeen shiyakajui.

### Nuwa ekagmaku Jisus ejeentunbau

**8** Tujash Jisusak Olivosan mujajin weu, <sup>2</sup> nunik kashinia duwi kashikmas wakitki, jega Apajuí ememattainum jegauwai. Nunikmatai kuashat aents tuwagkam ekeemas jintinkagtutan nagkamauwai.

<sup>3</sup> Nuniai chicham umiktinun jintinkagtin aidau, fariseo aidaujai, nuwa tikich aentsjai takamun wainkag jukiag itajajui. Dutika itaa aents tuwakag ijunbaunum ejapea awaantag, <sup>4</sup> Jisusan iniinak:

—Jintinkagtinuh, ju nuwa ekagmaku jukí itanji.

<sup>5</sup> Moisés chicham umiktajum tujabiuwa duka, nuwa junin aidaunak ayatak kayai tukua tukuakuajum maatajum tawai, ¿tujash amesh wajinpa? —tuidau.

<sup>6</sup> Nunak wajintig ni timatai duwi tsanumjugtasag tiajui. Tujash Jisusak tsunsumá ekeemas uwejen nugkanum agau. <sup>7</sup> Nunitaishkam ayatak iniidau, imatjam Jisus pagkai chichaak:

—Atum ainajum anuiyash yaita machikish tudaun takachush, nu iman dekatkauk kayai tukutí.

<sup>8</sup> Tusa ataktú tsunsumá nugkan agau. <sup>9</sup> Nuna timatai ditá tudaujinash dekagmamaidau asag, muunchinum nagkamna makí makichik jii jiinkawag ashí shimuinak, imá Jisusnak nuwajaig ukukiajui.

<sup>10</sup> Nunikagmatai Jisus pagkai niimkamá aents atsuagtai nuwan iniak:

—Nuwauchih, amina aents itagmawagma dusha wajakawagmae. ¿Makichikesh tukugmachajek? —tau.

<sup>11</sup> Tusa tama nuwa ayaak:

—Apuh, makichikish tukugchaje, —tiuwai.

Tusa tutai Jisus chichagkushkam:

—Wishakam aminak suwimkan jukiti tusanuk tumaitsujame. Yamaik jeemin wetá, tujash awagkimek tudauk takasaipa, —tiuwai.

### Jisus tsaaptinun aentsun itajauwai

<sup>12</sup> Aents aidau ataktú ijunjamtai, Jisus jintinkagtak:

—Witjai ju nugka juwi tsaaptinjai betek tauwaitag nunak. Nunin asamtai aents mina nemagtuaidauk tsaaptin pujutan sukagtin tuke ashimnachua nuna jukiagtatui, nuna jukiajuk suwenmak wekaesachgiti-nai.

<sup>13</sup> Nuna tutai fariseo aidau chichajak:

—Ame imanaitjai tusam etsegtumam duka tikima pegkegchauwai, —tuidau.

<sup>14</sup> Tiagtai Jisus ayaak:

—Wi wiki pachimasan taja dushakam wainkachui. Wika dekagmamjai tuwianua juwi taamja nunak, nunisnuk tuwí wetatja nunashkam shiig dekajai, nuni-aig atumek shiig dekagtatsjume. <sup>15</sup> Atumek ju nugkaya aents aidau aentsun etegkin aina nunisjumek aentsuk etegkeagme, tujash wika makichik aentsnakesh etegkeatsjai. <sup>16</sup> Tujash wi etegkeaknuk dekaskenum dutikmainaitjai, ju pegkegchauwai, ju pegkejai tusanchakam. Wikik nunak dutikmaitsujai, mina Apag awetiuwa nujai atuekan etegmain asan. <sup>17</sup> Atum chicham umiktin papiinum agagbauwa nuwig: Jimag atuegak mai nunak pachis etsegtuinakui nuaduí dekaskeapi takugmesh titajum, tibauwai. <sup>18</sup> Wishakam chicham dekaskea nuna etsegjai tumamjai, tuja mina Apagshakam aikasag: Chicham dekaskea nunak etsejui, —tujutui.

<sup>19</sup> Nuna tutai:

—¿Amina Apash tuwí pujawa? —tusag iniidau.

Tama Jisus ayaak:

—Atumek minakesh dekagtsugme, nuniau asajum mina Apagshakam dekamaitsugme. Atum minash dekagkgmek mina Apagshakam dekamain ainagme, —tiuwai.

<sup>20</sup> Nunak Jisusak jega Apajuí emematu ijuntainum jintinkagtak tiuwai, Apajuinu kuichik anentag suwaku chimpitai puja nui pujus. Ni achinkatnugij tsawantak eke jegachu asamtai, makichik aentskeshkam achikajag jukichu ainawai.

### Wi wegamunmag minimaitsugme tibau

<sup>21</sup> Jisus ataktú chichaak:

—Wika wetatjai, nunikmatai atum mina egatkagtinaitjume, nuniakjumesh atumek wi tuwí wegaja nuwig minishtin ainagme, atumin tudaujum idaitsuk pujusjum jau asajum.

<sup>22</sup> Tutai judío apuji aidau chichainak:

—Atumek wi wegamunmag minimaitsugme tujama nunash, nigki maamatan asampash tujama, —tuidau.

<sup>23</sup> Nuna tusa tiagtai Jisus ditan:

—Atumek juwiyag ainagme, wika yakiyayaitjai.

Atumek ju nugka juwiya aentsuitjume, tujash wika ju nugka juwiyachuitjai. <sup>24</sup> Atumek mina: Dekas juwapita Apajuí Uchijig, tujuttsujum duwi jaakjumesh atumin tudaugminig jakatnaitjume timajime, —tiuwai.

<sup>25</sup> Tutai iniinak:

—¿Tujash dekas amesh yaitpa? —tusa tuidau.

Tama Jisus ayaak:

—Wika nunak atumnak yaunchuk nagkamsan tuké ujajime. <sup>26</sup> Atumdaun pachisan nuninawai tusa etsegmainuk kuashat ajutui, mina awetiuwa dushakam dekaskea nunak chichauwai, wi ju nugkaya aidautigmin tajim nunashkam, wika ni chichaamun antukbaujun tajime.

<sup>27</sup> Nuna aatus chichataish, ni Apajinap pachis tawa tusajag dekainachu. <sup>28</sup> Nuaduí Jisus ditan chichajak:

—Atumek minak wi Aentsmagan Akiinawaitag nu, yakí numinum achijajum takugjum detusjum, nuaduí dekas juka Apajuin Uchijimpapita tusagmek, nuigtú wi wakegamun takaatsug dushakam dekajuatin ainagme. Wika mina Apag jintinjuamua nunak atum-nashkam tajime. <sup>29</sup> Mina Apag awetiuwa duka wijaig tuke pujawai, imá minakek idaitatsui, wika ashí ni wakejamua nunak takau asamtai, —tiuwai.

<sup>30</sup> Nuna Jisus tutai kuashat aents: Dekas Apajuí Uchijimpapita, tiajui.

#### Dekaskea nunú agkanmitkagmamainai tibau

<sup>31</sup> Jisus judío aidau niini dekaskeapi tiaju aidau chichajak:

—Wi atumin tajim jujú chicham betek umigtakjumek, dekas mina nemagtin amainaitjume. <sup>32</sup> Nuniakjum chicham dekaskea dushakam dekamainaitjume. Nu dekaskea nunú agkanmitkagmamainai, —tiuwai.

<sup>33</sup> Tutai dekaskeapi tichau aidau aiinak:

—Jutiik Abragka uchijí wegantu asaja, makichkiakesh tikich inaku waitkamak asachuitji. Nunin ainajinish, ¿amesh wajuakeakmea agkanmaemainaitjume tukag-tame?

<sup>34</sup> Tiagtai Jisus ayaak:

—Dekas tajime: Aents pegkegchaun takaina duka, pegkegchau takata nuna waitkatai ainawai. <sup>35</sup> Inakak inamnun jeenig tuke pujuchu ainawai, nuna uchijinchu asag, untsu inamnun uchijiya nunú jegag tuke pujuwai, duka niina uchijí asa. <sup>36</sup> Nuniau asamtai atumin Apajuí Uchijí agkanmitkagmakuig, dekas shiig agkanbaekagtin ainagme. <sup>37</sup> Dekagjime atum Abraham wegantuitjum nunak, nuninaitkujum mina chichameg dekaskeapi tumainchau dekapeau asajum mantu-atasajum wakejutagme. <sup>38</sup> Wika mina Apag iwaintugkamun wainkau asan chichaajai, atumshakam nunisjumek atumin apa tabauwa nu dutiksagmek takau ainagme, —tau.

<sup>39</sup> Tutai dita aiinak:

—Iina muunjig dekas Abragkai, —tuidau.

Tiagtai Jisus chichajak:

—Atum dekas Abragka uchijí ainakjumek, ni takasua dutiksagmek takamain ainagme. <sup>40</sup> Wi dekaskea nu jintinmaitkujum, minak ayatak mantuatasajum wakejutagme. Abragkak makichkish annunak anentaimajakchawai. <sup>41</sup> Atumek, atumin apajai betek takaagme, —tiu.

Tama dita aiinak:

—Jutiik wainka kasanum akiamuk ainatsji, iina apajia duka dekas Apajuiya nuuwai, —tuidau.

<sup>42</sup> Tiagtai Jisus ayaakshakam:

—Atumin apa dekas Apajuiyaitkuig minashkam anenmain ainagme. Wika wiki nagkamnuk juwig taan pujatsjai, mina Apag awetakui wika taan juwi pujajai.

<sup>43</sup> ¿Wagka wi chichaamush dekamain dekapeatsjume? Duka mina chichameg antut dakituidau asajum nuni-agme. <sup>44</sup> Atumin apa duka iwanchia nuuwai. Atumek niinu asajum, ni takaamua dutiksagmek takastasajum wakegajume. Yama nagkamchakug iwanchia nu

nagkamauwai magkagtutan, dekaskea nunak dakitak waitjutan imá waitjin weuwai. Nigka waita nuna apají asa, waitjutan pujugnai, nu imá shiig awagmamua asa. <sup>45</sup> Atumek nunin asajum, wi dekaskea nuna etsegkuishkam dekaskeapi tujuttsugme. <sup>46</sup> Atum aidautigminiash ¿ya wi tudau takasbaugnash dekagtu-inawa? ¿Wagka wi dekaskea nuna etsegkuish, dekaskeapi tujuttsugme? <sup>47</sup> Apajuinu aidauk, Apajuí chichamen antujuk umijin ainawai. Tujash atumek Apajuinuchu ainajum nuaduí, nu antutak dakituginagme.

#### Kristuk Abraham akiintsaig pujuwai

<sup>48</sup> Nuna tusa tutai judío aidau Jisusan chichajuinak:

—Juwi tibaiji, amek Samarianmaya aents asam wakan pegkegchau egkemtugmagmatai tu wekaeme, timayag duka dekaske.

<sup>49</sup> Tama Jisus ayaak:

—Makichik iwanchkesh minak atsugtawai. Wi takaag nunak Apajun ememattasan aikajai, dutikaig atumek minak emematjuinatsjume. <sup>50</sup> Wika wikik emematjitime tusanuk wakegatsjai, nuniaig Apajuí ememattinme tujutu asa, nigki nunak egak mina emematjumainak iwainawai. <sup>51</sup> Dekas tajime: Aents wi taja nuna dekaskeap tawa tusa tauk ajumaish jakashtinai, —tiuwai.

<sup>52</sup> Tutai nuigtú judío aidau aikag:

—Yamaik shiig dekaji, dekas aminí wakan pegkegchau pujugtamuapi tusaik. Abraham, nuigtú tikich Apajuí etsegtin aidaushkam ashí jinawajui, nunikaju ainaig ame yamai chichaakum: ‘Mina chichamjun umigtau ajumaish jakashtinai’, tame.

<sup>53</sup> ¿Amek dekas ii muunji Abragka nu nagkaesau asamek dusha tame? Abraham, nuigtú tikich Apajuí etsegtin aidaush ashí jinawajua nuniaish ¿amesh wajuk takumea dusha tumame? —tiajui.

<sup>54</sup> Tama Jisus ayaak:

—Wi wiki emematmamkun midaunak pachimasa chichaamuk tikí wainak amainai. Tujash minak mina Apag emematjawai, atum iina Apajig Apajuiyai tajum nunú. <sup>55</sup> Nunú tusá tayatkugmeshkam nigka wainchauwaitjume, tujash wika wainnujai. Wainchaujai takunuk atum tikima wait ainajum, wisha ibauk wegakun tumainaitjai. Wika shiig wainu asan, ni tujutbunashkam dutiksanuk umigjai. <sup>56</sup> Atumi muunjum Abraham aajakua duka, wi ju nugka juwi taamujun waitkatatus wakegas dakak pujusuí, nuniau mina waituk shiig aneasui, —tiuwai.

<sup>57</sup> Nuna tutai judío aidau Jisusan chichajuinak:

—Ame cincuenta mijankesh pujatsum aniy-atkumesh, wajutí wainkau asamea, ¿Abragkan wainkabiajai tame? —tuidau.

<sup>58</sup> Tama Jisus ayaak:

—Dekas tajime: Wika Abragkash akiintsaig tuke pujuwaitjai, —tau.

<sup>59</sup> Tutai aents aidauk kayan jukiaju tukutasag, tujash Jisusak uumak jega Apajuí ememattainmayag jiinkiuwai.

### Aents wainmachu akiinaun Jisus etsagagbau

9 Jisus nuwiya jiinki wekamá, aents yama akiin-mawaik tuke wainmachu akiinaun wainkauwai.  
 2 Nunikmatai ni jintintaiji aidau iniinak:  
 —Jintinkagtinuh, ¿wagka jusha wainmachush akiin-auwaita? ¿Ni apají tudaujiniash ankauwait, atsa niina tudaujinigkiash aanin akiinauwait? —tuidau.  
 3 Tiagtai Jisus ayaak:  
 —Juka ni tudaujinig junikchauwai, tuja apají dukují tudaujinkish ankachui. Ju junin akiinauwa juka, Apajuí ni senchijin iwainaktatus wakegau asamtai aanin akiin-auwai. 4 Eke tsawaiya juwik, mina awetau dutikata tujutmawa nunak takastajai, kiyagtatui, nunikmataig makichkish takamainchau agtatui. 5 Yamai nugkaa pujag juwik, nugkan tsaaptinjiyaitjai, —tiuwai.  
 6 Nuna tusa Jisus nugkaa usukmá, niina usukinug nugkan uchupig juki, wainmachu jiin anujtukui. 7 Dutika chichajak:  
 —Yumi ipiagbau Siloé tutaya awi weme nijamita, —tiuwai. (“Siloé” tawa nunak: “Awemamu” taku tawai.)  
 Tusa tima wainmachushkam we, nijami shiig wainmaku. 8 Nunik wainmakmatai nu wainmachujai ijutkau batsamin aidau, tuja tikich niina wainin aidaushkam:  
 —¿Juchaukaih jintá ekeemas wainkauch sujustajum tusa sumá ekeemnuwe nunú? —tusag iniimaidau.  
 9 Nuna tiagtai tikich aents chichainak:  
 —Ehé, nunuwai, —tuinai tikich chichainak:  
 —Duchauwai auk, ayatak nujai betekmamtainai, —tiajui.  
 Tiagtai nunú aents tsagaju nigki etsegtumak:  
 —Witjai, —tumabiuwai.  
 10 Tutai:  
 —¿Tujash wajukamea wainmakume? —tusag iniidau.  
 11 Tama ni etsejak:  
 —Makichik aents Jisus daagtin, niina usukin nugkajai machik pachimag jiijuí anujtujuk chichagtak: ‘Yumi ipi-agbau Siloé tutaya nuwi weme nijamita’, tusa awetime. Tujutmatai wenu nijamakman wainmakmajai, —tau.  
 12 Tutai:  
 —¿Nu aentsush tuwí pujawa?  
 Tusa iniinam:  
 —Achah, dekatsjai, —tiuwai.

### Fariseo aidau wainmachu tsagajun iniasagbau

13 Nunú duwik wainmachu aajakun jukiag fariseo batsatainamunum ejegawajui. 14 Jisus aents wainmachun tsawan ayamtai aig, usukin nugkan uchupig jiinum anujtuk etsagaju asamtai, 15 fariseo aidau:  
 —¿Duwik wainmachumesh yamaish utusamea wainmame? —tusag iniidau.  
 Tama ni chichaak:  
 —Minak Jisus usukin nugkan uchupig jiijuí anujtujuk: Nijamita, tujutmatai nijamin wainmakmajai, —tau.  
 16 Wajumak fariseo aidau chichainak:

—Nunú aents dutijama duka Apajuí awemamuk amaitsui, dekas Apajuí awemamuitkug tsawan ayamtai aig takamaitisui, —tuidau.

Nuna tuinai tikich chichaidau:

—¿Tudaugtinaitkush utusaya aents dutikmainchounash aikash takaawa?

Tusag ditak kanajajui. 17 Nunikag waketjusag duwik wainmachu wekayin tsagajun jegaantag:

—Amesh aents amina etsaentamjaush ¿ya tame?

Tusa iniam ni chichaak:

—Wika Apajuin etsegtinai tajai, —tiuwai.

18 Nuna tutaish judío aidauk, dekas jujú wainmachuwe nuwap wainmake tumain dekapenachu, nuninak wainmachu apajin dukujijai untsukag, 19 iniinak:

—¿Jukaih atumi uchijum wainmachu akiinauwai tuina nunú? ¿Nunin akiinaush yamaish utugsaya wainmawa? —tuidau.

20 Tiagtai nuna apají dukujijai chichaak:

—Juka iina uchijí wainmachu akiinauwa nuuwai, 21 tujash wajuk wainmake duka iik dekagtsuji, tuja yaki ni-imitkme dushakam dekatsji. Ni iniastajum, nigka uchuchichua aanin asa, nigki ujpamainai ni wajuk wainmake nunak, —tiuwai.

22 Nuna tiajua nunak judío aidau: Jisusak dekas Apajuí awematnaitjai tibauwa nuwapita tuidauk jega ijuntainmak jiiik ajapami, waichu atí tusa chicham umikbau asamtai, nuna dutijamawainum tusa ishamainak tu chichakajui. 23 Nuniau asamtai wainmachu apajig dukujijai:

—Ni iniastajum tikima uchuchichui, —tiuwai.

24 Nuna timatai judío aidau duwik wainmachu aajakun ataktú untsuká itan chichajak:

—Apajuuya nuna emtin dekaskenum waitjutsuk etsegkata. Jutiik dekainaji nu aentsua duka tudaugtinai.

25 Tiagtai ni ayaak:

—Wika dekatsjai, dekas tudauwashit nunak. Wika duwik wainmachuitkun, yamai wainmag junak shiig dekajai, —tiuwai.

26 Tutai ataktú iniinak:

—¿Utugtamkame? ¿Niimtijamtkush wajina dutikame? —tuidau

27 Tusa iniam:

—¿Wagka dutik etsaentugmae tusa etsegkuish dekaskeap tawa tujutchayatkgumesh, ataktú etsegkati tusagmesh wakegagme? ¿atumesh ni nemagkatasajum wakegau asagmek tajum? —tiuwai.

28 Tusa tutai pegkegchou chichajuinak:

—Amek nunú aents nemagme, tujash jutiik Moisés aajakua duke umigji. 29 Moisesan Apajuí aujujakua duka dekajai, tujash au aents amina etsaentamja duka machikish dekatsui, niish tuwiyampaita duka, —tiaju.

30 Tuinam aents wainmachu tsagaju chichaak:

—¡Waj! anentai jeagmainkaih mina etsaentuja nu, tujash atumek dekatsjume tuwiyagkita nunú aentsush.

31 Jutiik dekajai Apajuik aents tudaugtin aidau wakegamunak umigtsui, nigka niina emematuinak ni wakegamun umiina nuna antujuinawai. 32 Duwikish tuke



dekachbauwai, aents wainmachu akiinaun makichik aents etsagajui tusa etsegbaukesh. <sup>33</sup> Aents mina et-saentuja nu, Apajuí awemam taachuitkug, makichkish aikamaisui, —tau.

<sup>34</sup> Tusa tutai:

—Ame akiinmawaik nagkamsam ibau tudau aa-jakuitkumek, ¿jutii jintinkagtuatasam wakegam? —tusag jega ijuntainum pujaun jiiikiag awemajui.

<sup>35</sup> Nunú dutika wainmachu tsagaju jiiiki awemamun Jisus dekaa wekamá wainak:

—¿Amesh Apajuí Uchijinish dekaskeapi tamek? tiuwai.

<sup>36</sup> Tama nu aents chichaak:

—¿Apuh dusha yaita? Wisha nuna wainkan niinig dekaskeapi titajai, —tau.

<sup>37</sup> Tutai Jisus ayaak:

—Amek duka wainme, wi amijai chichaag juuwaitjai, —tumabiuwai.

<sup>38</sup> Tutai nu aentschakam Jisusan tikishmatug pujujus:

—Apuh, yamaik ame tame nunak dekaskeapi tajaime, —tiuwai.

<sup>39</sup> Tutai Jisus ayaak:

—Wi ju nugka juwi tauwaitag nunak, aents aidau: Wika pegkegchau asan wainmachua nuninaitjai, nunin asan Apajuinak dekatsjai tumamainak, Apajuin tsagkugtugta tama, ditá pegkegchauji tsagkujam, wainbaujai betek wetinme; nuniai tikich aidau: Wika pegkegchaunak takachujai, nunin asan wainmaujai betekaitjai tumamaidau asamtai, Apajuí ditá pegkegchauji tsagkujacham, Apajuinak dekatsuk wainmachujai betek juwakagtin asamtai, tauwaitjai, —tiuwai.

<sup>40</sup> Nuna tutai fariseo aidau wajaidau iniinak:

—¿Jutiish wainmachu aina annukaitag? —tuidau.

<sup>41</sup> Tiagtai Jisus ayaak:

—Atum wainmachu ainakjumek atumin tudaugminish bakumamainchau amainaitjume, tujash atum wainbauwaitji tajum awi dekas bakumatin ainagme, —tiuwai.

#### Uwijan kuitamin uwigijai pachisa augmatbau

**10** Nunik Jisus chichaak: “Dekas tajime: Uwijá wenuke waitijiya nuní waitsuk, yajá yantamnum wayaa nunak aents kasa nunin ainawai, <sup>2</sup> tujash dekas uwijan kuitamna duka waitijin wainai. <sup>3</sup> Tuja waitin kuitamnum, uwigjintin minitai ayatak waitin ujati idaitinai, nunak uwigshakam niina chichamenak shiig antujin ainawai. Nuniau asa ni jiyaakushkam makí makichik daajinak adaituk jiinai. <sup>4</sup> Dutika jiijá juki ni eemak, uwijan ukuunum saak weegame, nunitai uwigshakam nuna chichamenak shiig antuju asag saetinai. <sup>5</sup> Uwijak niina wainchataijinak, chichamenakesh yajá antuji- atkug nemagchau ainawai, ayatak pisag shiminaí”, tiuwai.

<sup>6</sup> Jisus juna pachis fariseo aidaun jintintuauwai; dutikamashkam ditak nuna tujamkumpap tawa tusag dekaachajui.

#### Aents uwijan shiig kuitamna numamtinaitjai Jisus tibau

<sup>7</sup> Jisus ataktú chichaak: “Dekas tajime: Witjai uwijan wenuke waitijiya numamtinnuk. <sup>8</sup> Tuja wi taatsaig kuashat kaunawaju ainawai, tujash nunú aidau kasa, uwijan yajumin ainawai. Nunak uwijak chichamenash antujuinatsui. <sup>9</sup> Witjai waitiya numamtinnuk, aents minai waidau uwemjagtin ainawai. Nunú aents aidau shiig dakujus batsamtinai Apajuí kuitabau asag.

<sup>10</sup> “Kasak ayatak kasamkatatus, magkagtuatatus, jegan tsaiktatus mininai. Tujash wika pujutan jukitnume, nunikag shiig atsumkas batsamsatnume tusan mini-uwaitjai. <sup>11</sup> Witjai dekas aents uwijan shiig kuitamna numamtinnuk. Nunin asan mina aentsug uwemjatnume tabaunum mantamnattajai. <sup>12</sup> Untsu aents ayatak akiká, kuitamjutkata tusa ukukbau aidau, kuntin yukagtin uwijan yuwatatus minittaish, uwijak niinuchu asagmatai tupikaak ajapa ukukmatai, nunú kuntin yukagtin yuwak ipisig ishimnai. <sup>13</sup> Nunú aents tupiká duka, ni tagkujichu asamtai, ayatak akikam takau asa nuniawai.

<sup>14</sup> “Witjai dekas aents uwijan shiig kuitamna numamtinnuk. Wika mina aentsug aidaunak shiig dekainajai, nunisag ditashkam minak shiig deka-juinawai. <sup>15</sup> Aantsag mina Apajush shiig dekajui, wishakam niinak imatiksasuk shiig dekajai, nuniau asan wika mina aentsug pujutan jukitnume tabaunum mantamnattajai. <sup>16</sup> Uwig tikich wenuknumiaya numamtin, tikich mina nemagtuidaush ajutui, nunashkam yajuakan makichik wenuknumak chimpiaku utugmaina numamtuk ijumjattajai, dutika ai ijunjag batsamsag, mina chichamjun antugtuinakui wiki ditanak kuitamkattajai.

<sup>17</sup> “Mina Apajuk anentui, wika mina aentsug aidau uwija numamtin aina nuna ayamjakun, mantamnan ataktú nantaktin asamtai. <sup>18</sup> Tuja minak mantumain ainatsui. Wika wiki sujumankattajai. Wiki sujumankan jakan ataktushkam wiki nantaktinaitjai. Wi nunimain ajuta nunak mina Apag nunikta tujutiuwai.”

<sup>19</sup> Jisus tusá chichaamun judío aidau antukag, ditak pempeentunikiag pampandayidau. <sup>20</sup> Nuninai kuashat aents chichainak:

—¿Wagka aanin wakan pegkegchau egkemtuam imaanag chichaa wekaga aniaush antujuinagme? —tuidau.

<sup>21</sup> Tujash tikich chichaidau:

—Makichik aentskesh wakan pegkegchau egkemtuamuk junak imatiksag chichamaisu jama. ¿Itusaya aents wakan pegkegchau egkemtuamush aents wainmachunash niimtikmainaita? —tuidau.

#### Judío aidau Jisusan maata tiagbau

<sup>22</sup> Tsetsek tepeau ai, Jerusalén jistamaidau jega Apajuí ememattai jegamkamua nunú tsawan jegau asamtai. <sup>23</sup> Tuja Jisus jega Apajuí ememattainum Salomón waiti ujugbaunmanini wekagun, <sup>24</sup> judío aidau Jisusan tentea apakag chichajuinak:

—¿Wajupa asamea shiijash etsegkattame? Ame dekas Kristuitkumek, shiig ujabatkakaia, —tuidau.

<sup>25</sup> Tiagtai Jisus ayaak:

—Wika timajime, tujash atum minak nuna et-segkuish dekaskeapi tujuttsugme. Mina Apag dutikata tusa inatjamunak wika paan iwainakan atumnash iwaintajime. <sup>26</sup> Tujash atumek mina aentsjuchu asajum, dekaskeapi tujuttsugme. <sup>27</sup> Mina aentsug aidaunak shiig wainjai, ditashkam shiig chichamjunash antugtuidau asag, uwig aidau uwijá kuitamnun nemajaina numamtuk nemagtuinawai. <sup>28</sup> Wi ditanak pujut tuke atina nunak suwajai, dutikamu asag ditak tuke waittsashtin ainawai. Minai batsatunak makichkikesh atanjukchagtin ainawai. <sup>29</sup> Mina Apag ashí tikich aidau-nash nagkaesauwa nunú minak sujusuí. Nunin asam-tai niina uwejen aunak makichkish atanmain ainatsui. <sup>30</sup> Wika mina Apagjaig makichkiuchitji, —tiuwai.

<sup>31</sup> Tutai judío aidau kayan jujukiang tukutá tuidau, <sup>32</sup> dutikainam Jisus chichaak:

—Wi mina Apajun senchijin takaakun kuashat pegkeg aidau atumin iwaintukmajime. Tuja, ¿wají takasbaunma minash kayaish tukugtasagmesh wake-jutagme? —tau.

<sup>33</sup> Tama dita aiinak:

—Jutiik ame pegkeg iwainajam takaamunmag kayaik tukumaitsujime, amek dekas shiig aentsuitkum Apajuí pegkegchau chichagkum, Apajuiya imanuk jumamam duwi kayaik tukunjattame.

<sup>34</sup> Tiagtai Jisus chichaak:

—Atum chicham umiktina nuwig: 'Wika atumnak apajuí ainagme tajime', tusa agagbauwai. <sup>35</sup> Apajuí chichame agagbauwa nuanuig: 'Atumek apajuí ainagme' tujamui, nunak dekas tujamainawai. <sup>36</sup> Apajuí mina ju nugka juwi awetimtai tau asan, wika Apajuin Uchijiyaitjai takuish, ¿wajuk anentaimsagma, Apajuí pegkegchau chichagkaume tusagmesh tujutjume?

<sup>37</sup> Wi mina Apag wakega dutiksanuk takaachbau wainkugmek dekaskeapi tujutigpajum. <sup>38</sup> Mina dekaskeapi tujutchamin dekapeakjumes, mina Apag dutikata tujutmawa nuna wi iwainakan takaakui, nu wainkajum dekaskeapi tujuttajum, nuniakjum minai Apag ai, wi nijai pujag dushakam dekaajum dekaskeapi timinjum.

<sup>39</sup> Tutai ataktú achikag jukiagta tuidau, imatikainam Jisus jiinki wegak uwemjauwai.

<sup>40</sup> Nunik Jisus wakitki namak Jordagkan amain etsá minitaijiya nuní Juan yamijatujakbaunum jegaa pujusuí. <sup>41</sup> Nunikmatai kuashat aents wejiag wainainak:

—Juan aents dutikmainchaun iwainachkush jujú aentsun pachis chichaaya duka dekaske, —tuidau.

<sup>42</sup> Nuna tuidau asag nui batsataidauk kuashat aents Jisusnak dekaskeapi tiajui.

### Lázaro jakamu

**11** Yaakat Betanianmaya aents Lázaro daagtin jaak tepau. Duka umayí María, Marta aatus ijunag nunú yaaktanmag batsamajakajui. <sup>2</sup> Maríaya juuwai kugkuinu juki Jisusan nawen ukatug niina intashinig

ujugtujua nunú. <sup>3</sup> María, Martajai Jisusan chichaman akupjuinak:

—Apuh, amina kumpajum aneetaigmea duka jaawai, —tiajui.

<sup>4</sup> Nu akatjamu tusá ujaam Jisus:

—Aunak tuke jaak jakashtatui, Apajuí senchijin, nuigtú Apajuí Uchijí senchijinashkam iwainaktatus ani-awai, —tiuwai.

<sup>5</sup> Jisusak Martan niina kajai, nuigtushkam umayí Lazaronashkam senchi aneejakuí. <sup>6</sup> Imaatknaitak jaawai tabaun antukashkam wetsuk, ni pujamunmag jimajá kanajui, <sup>7</sup> nunik ni jintintaiji aidaun chichajak:

—Judeanum ataktú wakettsaik wegagmi, —tiuwai.

<sup>8</sup> Tama dita ayaak:

—Jintinkagtinuh, amina awiya judío aidau kayai tukú tukugmainakua mantamawagtatus imatijabiagmaya nuniaigkik, ¿awi ataktú wemi tusamesh tame? —tuidau.

<sup>9</sup> Tiagtai Jisus ayaak:

—¿Makichik tsawantan doce hora ajatsuaik? Aents tsawai wegaguk tukuumaitsui, shiig wainak wegau asa. <sup>10</sup> Untsu kashi wegauk tukuumain ainawai, tsauptinum wainmak wegachu asa.

<sup>11</sup> Nuna ti nuigtú:

—Iina kumpají Lazarok yamaik kanag tepawai, tujash wi wejin inankittajai, —tiuwai.

<sup>12</sup> Nuna tutai ni jintintaiji chichajuinak:

—Apuh, dekas kanag tepauku nantaktatajama, —tuidau.

<sup>13</sup> Jisusak Lázaro jakamtai taunak, ditak ayatak kanagmatais tawatai tusag tiajui. <sup>14</sup> Tiagtai Jisus paan iwainak:

—Lazarok dekas jakae, <sup>15</sup> tuja wi awi juwakchau asan shiig aneajai, atumek wi au inanbau wainkajum dekaskeapi tiagtin asagmin. Tujash jegaa diisagmi, —tiuwai.

<sup>16</sup> Tutai Tomás, Jimagmamutu tutaiya nunú, tikich Jisusa jintintaiji aina nuna chichajak:

—Jutiish niijaig wegagmi, mainakush jutijai manta-matnume, —tiuwai.

### Jisus witjai jakaunash inanmainnuk pujutnash suk-agtinnuk tibaw

<sup>17</sup> Jisus Lázaro pujutain jegakmá, Lázaro ukusam cuatro tsawan wegai jegauwai. <sup>18</sup> Betaniak Jerusalén jegat-tak kumpatum kilómetro jegaantu. <sup>19</sup> Tuja kuashat judío aidau shimutkajui Marían, Martajai ijagsagtatus, umayí jajukam buutuina senchi wake besemag batsatu asamtai, anentain ichichtugasag. <sup>20</sup> Nuninai Jisus taattak minawai tabaun Marta antuk, Jisusan igkugtatug jintai, Maríak jegag juwakui. <sup>21</sup> Nunik Marta Jisusan igkug chichajak:

—Apuh, ame juwi pujutai mina ubajuk jamain wajakchae, <sup>22</sup> tujash wika yamaikish ame Apajuí segamunak imatiksagkeap amamainaita tajai, —tiuwai.

<sup>23</sup> Tusá tama Jisus ayaak:

—Amina umaimik aneantatui, —tau.

<sup>24</sup> Tama Marta chichaak:

—Dekas tame, wika dekajai tsawan nagkantina duwi aneantina nunak, —tiu.

<sup>25</sup> Tutai Jisus chichajak:

—Witjai jakaunash inanmainnuk, wikitjai pujutnash sukagtinnuk. Aents minai kajinas anentaimaidauk, jakaash pujut nagkanchaunum pujusagtinai. <sup>26</sup> Tuja yamai iwaaku batsata dushakam, mina: Dekas Apajuí Uchijimpapi, tujutuina imá minak umigtuidauk, waitut nagkanchaunmag wechagtin ainawai. ¿Dusha amesh dekaskeap nuniktinaita tamek? —tiuwai.

<sup>27</sup> Tama:

—Ehé Apuh, wika dekaskeapi tajame. Amek Apajuí Kristun ju nugka juwi awematnaitjai timawa nunú asam, Apajuí Uchijiyaitme, tiuwai.

### Lázaro ukusbaunum Jisus jegantá buutbau

<sup>28</sup> Nuna tusa ukuak, Martak kai Marían jegantun ninak akanki:

—Jintinkagtin juwi taa untsugmawai, —tiuwai.

<sup>29</sup> Nunú tamawaik Maríashkam wajaakug Jisusan wainkatatus wejiuwai. <sup>30</sup> Jisusak yaaktanmag eke waitasuk, Marta igkugbaunmag pujau. <sup>31</sup> María waujus jiinki wetai, judío aidau María anentai ichichtuinak kauná batsatushkam: Umayí ukusbaunum jegantá buuttasas wegatai, tusag pataetukajui.

<sup>32</sup> Nunik Maríak Jisus wajamunum jegantá tikishmatug pujus:

—Apuh, ame juwi pujutaik, mina ubajuk jakachampastaih, —tau.

<sup>33</sup> Tusa María buuttai, judío Marían pataetuk kaunkaushkam buutiagtatman Jisus wainak, shiig senchi wake besemag dekapjauwai. <sup>34</sup> Nunik:

—¿Tuwí ukusmaugme? —tusa iniimu.

Tutai:

—Apuh juwi ukusmaji, tantá diistá, —tiajui.

<sup>35</sup> Tima jegan diikmá wainak Jisus buutu. <sup>36</sup> Nunitai judío aidau:

—¿Diisjuah, yaitnaku aneejakuajah! —tuidau.

<sup>37</sup> Tiagtai tikich aidau:

—¿Jujú wainmachunash wainmitkauwe ibaush, Lázaro jataish utugkatnuki, ni pujutaish jakatnasha? —tuidau.

### Jisus Lázaro inankimu

<sup>38</sup> Jisus ataktú senchi wake besemag dekapjau, nunik waa muun taimunum ukusá kaya aputukbaun jegan-tun:

<sup>39</sup> —Kayak ekektajum, —tiuwai.

Tutai Marta chichaak:

—Apuh, mejeawastaih, ukusam cuatroa imania kintamjae, —tau.

<sup>40</sup> Tutai Jisus ayaak:

—¿Ame dekaskeapi takumek Apajuí senchijí iwainamu wainkattame timajam duka, dekaskeap dutikmainaita tatsumek? —tiuwai.

<sup>41</sup> Timatai Lázaro ukuaku epenbaun, kayan eketkaju. Dutikamtai Jisus nayaimpin pagkai diyaak:

—Apawah see tajame, amek minak tuke antugtau asamin. <sup>42</sup> Wika shiig dekajai, amek minak tuke antug-tusmeké ame nunak. Nuniyatkun yamai tajame, jujú aents ijuna jushakam shiig wainkag, dekas Apajuí awe-mamuapi tujuttinme tusan, —tau.

<sup>43</sup> Nuna ti idayak senchi untsuká:

—¿Lázaro, nantakim agaa jiinkita! —tiuwai.

<sup>44</sup> Tama Lazaroshkam ukuaku uweje nawejai jaanchi shiig pempeaja, nuigtú yapiin jaanch aputusa ukusbauk imanisag jiinkiuwai. Nunikmatai Jisus chichaak:

—Atiatajum wetí, —tiuwai.

### Jisus maami tusa chicham umigkamu

(Mt. 26.1-5; Mr. 14.1-2; Lc. 22.1-6)

<sup>45</sup> Kuashat judío aidau Marían uyunainak yujaidauk, Jisus nu dutikamu wainkag: Dekas juka Apajuí Uchijimpapita, tiajui. <sup>46</sup> Tujash wajumak aents fariseo aidau jegajuawag, Jisus dutikamun pachis ujakajui. <sup>47</sup> Nunú ujakajam fariseo aidau, sacerdoten apuji aidau, nuigtú apu ditan nagkaesau aidaujai ijunjag chichainak:

—Au aentsua nunú aents dutikmainchaun kuashat iwainag takaa aush ¿utugkattaji? <sup>48</sup> Ayatak idaisa ajinig ashí aents aidau niinak: Dekas Apajuí Uchijimpapita, tusag nemajiagtai, Romanmaya apu aidau suntajan ishitjamkamtai kautjamak, jega Apajuí emematku ijun-taiya juna yumpunjamainak ashí jutiijai amupaktatajama, —tuidau.

<sup>49</sup> Nuna tiagtai nuwiya Caifás daagtin nunú mijantin sumo sacerdote atí tusa adaikam pujau asa chichaak:

—Atumek duka machikish dekatsjume, <sup>50</sup> anentaim-sagmesh diyatsjume, ashí aents jinumaina nuna makichik aents mantamnamaina duka, —tiuwai.

<sup>51</sup> Nunak Caifasak nigki nagkamig tichauwai. Nunú mijantin ni sumo sacerdote wajas pujau asamtai, Apajuí tu anentaimtikbau asa, Jisusai judío aidauum mantamnatnuk, tiuwai. <sup>52</sup> Tujash imá judío aina nuwigkik maam amaitsui, ashí aents tikich nugkanum batsata nunashkam uwemtikak niina uchijí emakta tau asa, Jisus maam atinun taku tiuwai. <sup>53</sup> Nuna timatai nunú tsawantaik apu aidauk: Jisusak dekas mantam-nati, tusag chichaman umigkajui.

<sup>54</sup> Tibaun Jisus dekagmama shiig wantinka wekae-mainchau asamtai, Judea nugkanak ukuak, makichik yaakat yaijuch Efraín tutai uwejush tikiju anem aunum weuwai. Nui jegaa ashí niina jintintaiji aidaujai ijunag pujusuí.

<sup>55</sup> Nuniamunum judío aidau Pascuatin uwijan maawag yuujakú aina nu tsawan tikiju wajasú asamtai, kuashat aents Jerusalén ashinaidau, nui jegawag: Nu jista tsawaakuig pegkediaja jistamtai atí, tibau asamtai nuna umikagtatus. <sup>56</sup> Tuja aents aidauk Jisusan wainkagtatus egaa yujajuidau, nunidau asag jega Apajuí ememattainum wayaa ekeemsajash pempen-tunisag iniininak:

—¿Atumesh Jisusash wajuk anentaimtagme, ju jis-tanmash minitpash, atsa pujustimpash? —tuidau.

<sup>57</sup> Fariseo aidau sacerdote apuji aidaujai aentsun akatenak:

—Makichkitigmekesh Jisus pujamuji dekagkugmek etsekgatajam, achiká jukimi, —tiajui.

**Betanianmaya nuwa Jisusa dawen kugkuinui nijatjamu**  
(Mt. 26.6-13; Mr. 14.3-9)

**12** Seis tsawan asa jista Pascua jegatin ai Jisusak Betania weuwai, Lázaro jakamtai ni inankiuwa nuna pujutaijin. <sup>2</sup> Nui jegamtai Jisusan eme anentsag yutain umigkajui. Dutikawagmatai Marta yutain pekas-matai, Lázaro, nuigtú tikich aidaush Jisusjai mesanum jegantag ekeemsag yuwidau. <sup>3</sup> Nuninai María kugkuin ayatak nardok najanamu, senchi akik trecientos gramos ajamun juki tajuntun, Jisusa nawen ukaatuk, niina intashinig ujutujui. Nu dutikamu kugkuntig jeganak akijuauwai. <sup>4</sup> Imanikmatai Judas Iscariote, Jisusa jintintaijita pempeentuki sujuktina nu chichaak:

<sup>5</sup> —¿Wagka dekas trescientos tsawan takasá kuichik jumaina imaan akik sujuka, nunú kuichik ujunauch aidaun yaimainnash aikawa? —tau.

<sup>6</sup> Nunak Judasak dekas ujunauch aidaun puyatjakug tichauwai. Nigka kasa asa kuichik egketai kuitamkata tusa susam wekagas, aents aidau nu egketainum kuichik chimpiamun, wakenmag kasamá wekagu asa dutikatatus tiuwai. <sup>7</sup> Nuna tutai Jisus chichaak:

—¡Tutsuk idaisata! Junak mina ukugsagmatai jutijuawagtinun jutijawai. <sup>8</sup> ujunauch aidauk atumjaig tuke batsabiagtatui, untsu wika atumjaig pujushtatjai, —tiuwai.

**Lázaro maami tusa chicham umigkamu**

<sup>9</sup> Kuashat judío aidau Jisus Betanianum pujawai tuinamun antukag wegajui, niina wainainak Lazaronashkam jakau aig Jisus inankiu asamtai, wainkata tuidau asag. <sup>10</sup> Nudiagtai sacerdoten apuji aidaushkam: Lázaro maami, tusag chichaman umigkajui, <sup>11</sup> ni nantakbaujin wainainak kuashat judío aidau Jisusan: Dekas Apajuí Uchijimpapita, tusag nemajuidau asagmatai.

**Jisus Jerusalén apu wajasá wayaamu**  
(Mt. 2.1-11; Mr. 11.1-11; Lc. 19.28-40)

<sup>12</sup> Jista Pascua atin asamtai, kuashat aents Jerusalén wegajui. Nunik kintamag tsawaukmag, Jisus taattak minawai tuinamun antukag, <sup>13</sup> duká tsupijag jijnjag igkuinak, senchi untsu sumkag:

—Apajuí awemamu jutii Israel aidauti Apuji, iina agkanmitkagmatatus mina jujú emematiagmi! —wajaidau.

<sup>14</sup> Jisusak burrun wainak nui ekeemi minau, duka duwik agagbaunum:

<sup>15</sup> “Yaakat Siognumia aents aidautigmek ishamkaig-pajum,

diistajum atumin apujum burrunum entsatkau mina nunú”, tawa nu uminkauwai.

<sup>16</sup> Jisus burrunum ekeemi wetaish, ni jintintaiji aidauk nu agagbau tawa nunak anentaimtugchajui, nunika-juitak Jisus nayaimpinum wakitkimtai, Jisus nuniktinun

pachis yaunchuk agajajua duka, dekas imanisagkeap uminkae tusag adeajajui.

<sup>17</sup> Aents aidau Jisusa nemajus yujaidauk, Jisus Lázaro jakaun untsuká inantun wainkaju asag, nuna dutikame tusag, ashí dita wainkamujinak tikichnash ujaidau. <sup>18</sup> Jisus aents dutikmainchau dutikamua nuna antukaju asag, aents aidauk Jisusan igkugkagtatus jintujajui. <sup>19</sup> Nuniagtai fariseo aidau pempentunisag tudayinak:

—¡Diisjuah, ashí aents igkugktatus ashintuinana! Ii chicham umikmag duka dutikmainchau emaji, —tiajui.

**Griego aidau Jisusan wainkatatus kaunkamu**

<sup>20</sup> Jista tsawagmatai Apajuin emematiagtatus Jerusalén wegamunum, wajumak griego aents aidaush pachiinkajui. <sup>21</sup> Nunú aidau, Felipe yaakat Bet-saidanmaya Galilea nugkanum pujuwa nuna jegaantag:

—Apu Jisus wainkatasa wakegaji, —tiajui.

<sup>22</sup> Tima Felipe Andresan jegajua ujakú, nunik niijai atuegak Jisusan jegajuawag, tujamainawai tusag ujakajui. <sup>23</sup> Tusá ujaam Jisus chichaak:

—Wi Aentsmaga Akiinaun nayaimpinum wakitkittag duka yamaik tsawan umiintugkae. <sup>24</sup> Dekas tajime: Ajakan jigkayí akaká nugkaa ajachmak nunisag makichik jigkaik awai, untsu nugkaa initak ajaam jaka tsapai nejeakug kuashat jigkaijuwame. <sup>25</sup> Aents ju nugka juwi pujutan imá senchi wakegauk uwemjashtin ainawai. Untsu aents pujutin uyumachuk uwemjatin ainawai. <sup>26</sup> Aents mina umigtuktatus wakegauk nemagtuktinme, mina umigtin aidauk wijai pujusagtinai, tuja mina umigtin aina nunak mina Apagshakam eme anentinaí.

**Jisus ni mantamnatnuji etsekgamu**

<sup>27</sup> “Yamaik shiig kuashat anentaimkun waitiajai. ¿Wajintajaki: ‘Apawah, mina mantuawagtata nunak idaitustinme’, titajash? Tujash wika ni tabaun umiktasan tauwaitjai.”

<sup>28</sup> Nuna tusa: “Apawah, amina senchijum aents aidaush iwaintukta”, tiuwai.

Nuna tai nayaimpinmaya chichaak: “Mina senchignak iwainakbaijai, tujash ashí aminí nagkaemaktata duwi awentsanuk iwainaktatjai”, tiuwai.

<sup>29</sup> Nu tabaun nui aents ijunu antukag:

—Ipamtai, —tiajui.

Tuinai tikich chichaidau:

—Nayaimpinmaya aents chichaké, —tuidau.

<sup>30</sup> Tiagtai Jisus chichaak:

—Juna chichaa nunak mina antumtijuktasag tatsui, atumin antumtijamkagtatus tawai. <sup>31</sup> Aents ju nugkaya aidau etegnagtina duka yamai jegawai, tuja yamaiya juwiki iwanch ju nugka juwi inama nunú depetkamu atata dushakam. <sup>32</sup> Mina numinum achijag yakí takuji-agmatai, jakan nantaakun, ashí aentsnak minai minai ikaunmantatjai, —tiuwai.

<sup>33</sup> Nunak ni wajuk maam atinaita nuna aentsun dekamtikak tiuwai. <sup>34</sup> Tutai aents aidau aiinak:

—Jutii chicham umiktina nuanuig: Kristuk tuke pujut-nui, tusa agagbauwa nu dekaji. Nunú taish, ¿wagka amesh Aentsmaga Akiinawk, maatasa yakí takuam atatu, tame? ¿Nu Aentsmaga Akiinaush yaita?

<sup>35</sup> Tiagtai Jisus ayaak:

—Yamaikik atumjai ijunjan pujajai, tujash dukap tsawantak pujushtajai, wajumchik tsawanchik pujut-tajai. Witjai tsauptinjai betekmamtinnuk, eke atumjai pujag juwik wi jintinkagtamuk unuimagtajum. Suwenum wekaguk dekatsui ni wegamujinak shiig wainak wegachu asa. <sup>36</sup> Wi tuke tsauptinjai betekmamtinun atumjai pujag juwik dekaskeapi tujuttajum, atumesh wi tsauptinaitag nuna uchijí aminjum.

Juna Jisus tusa idayak, aentsun ejamki jiinki weuwai.

### Judío aidau Jisusan dekaskeapi tichamu

<sup>37</sup> Jisus aents dutikmainchaun iwainag ditash wainainamunum takataish dekaskeapi tichajui. <sup>38</sup> Dita nuninamunum Apajuí etsegitin Isaías agagbau:

“Apuh, ¿ya iina chichamenash dekaskeapi tuinawa? ¿Apush yana niina senchijinash iwaintuke?” tawa nu betek uminkauwai.

<sup>39</sup> Aatus nunidau asag dekaskeapi tumain dekape-nachu. Tuja junashkam Isaías agak:

<sup>40</sup> “Apajuí, nu aents aidau anentaimtanash anentaiminchau emakbau asag, jinchakam epetkamua numamtin ainawai.

Nuninchau ainakug mina chichamjun antukag pujutjin yapajinakuig, wi ditanak uwemtikmainitjai”, tiuwai.

<sup>41</sup> Isaías juna tiuwa nunak, Jisusa imanjin wainkau asa, niina pachis tiuwai.

<sup>42</sup> Tujashkam kuashat aents aidau, nuigtú apu aidauhkam Jisusnak dekaskeapi tiajui. Nuninajash fariseon ishamainak iwainmamainachu, ditá ijuntaijin tuke jiyaku jiyaam aig tusag. <sup>43</sup> Nunak aents eme anenkagtamua nuna imá senchi wakegainak, Apajuí dekas eme anentam amaina nunak imanchau anentuinak nunikajui.

### Jisus aentsun uwemtijatasan tauwaitjai tibau

<sup>44</sup> Jisus senchi jiká chichaak: “Aents mina dekaskeapi tujutuina duka, mina Apag awetiuwa nunashkam dekaskeapi tuinawai. <sup>45</sup> Tuja mina waituina duka, mina awetiuwa nunashkam wainainawai. <sup>46</sup> Wika ju nugka juwig tsauptinnum wainmatiamana numamtuk aents aidau dekamtikatasan taamjai, mina dekaskeapi tusa nemagtuidauk suwenum wekagu wajukmaina numamtuk tudaunak takaa batsaminum tusan. <sup>47</sup> Aents mina chichamjun antayatak umigtachunak wika bakushtatjai; wika aents aidau bakutasanuk juwig taachmajai, aentsun uwemtikatasan taamjai. <sup>48</sup> Mina dakitjak, chichamjunash betek umiachun bakutnuk awai, chicham wi tukagtimag nunuwai tsawan nagkanbaunum bakujattinuk. <sup>49</sup> Wika wi wakegamunak

chichaatsjai, Apag mina awetiuwa nunú chichagkag-tukta, nuniakum jintinkagtuata tujutbaun tajai.

<sup>50</sup> Nuaduí wika mina Apag umiktajum tukagtiuma duka, pujut tuke atina nunap sukagtawa tajai. Tau asan wi atumin ujaajim, nunashkam mina Apag tujutmawa dutiksanuk ujaajime”, tiuwai.

### Jisus ni jintintaiji aidau nawe nijatkamu

**13** Pascua jegatin tikiju wajasú ai, Jisus ni Apajin wegaku ju nugka ukuktinjin dekau asa, ni jintintaiji aidau nagkamsa aneejakbaujin iwaintukui, wetatak pujusash imatiksaik aneamujin.

<sup>2</sup> Nunik yujumkan yuwinak pekaamsamunum Judas Iscariote Simogkan uchijiya nuna, Jisus sujutnum iwanch anentaimtijauwai. <sup>3</sup> Tuja Jisusak Apajuijai pujau taamujinak dekau, nunisag dekau ataktú Apajuijai wakitkitnuijin, nuigtú niina Apají senchimtika: Ashí ame diistá, tusa idaitusbauwa nunashkam. <sup>4</sup> Nuniau asa yujumak yuwaku pekagbaunum Jisus wajakí, awantak pataká nugkuagbaujin awimak toalla juki akachuma wajantuí, <sup>5</sup> nunik mantignum yumin yajaa apujus, niina jintintaiji aidau nawe nijattan nagkama nijatuk, toalla akachumamun juki ujuktuk emau.

<sup>6</sup> Dutikak Simón Pedronashkam jegantun, nawe nijatjata tama:

—Apuh, amek ibauwaitkumek mina dawujuk nijatju-maitsume, —tau.

<sup>7</sup> Tutai Jisus ayaak:

—Yamaikik wi juna jutikag juka dekatsme, tujash duwi dekaattame, —tiuwai.

<sup>8</sup> Tusa tama Pedro chichaak:

—Apuh, amek mina dawujuk tuke nijatjugchattame, —tiuwai.

Tutai Jisus ayaak:

—Amina nawemin wi nijagchamtaig, amek wijaig ijunmaitsume, —tau.

<sup>9</sup> Tama Simón Pedro chichaak:

—¡Untsu apuh, imá dawujuk nijatsuk, uwejush nijatjakum, buukeagshakam nijatjugta! —tiuwai.

<sup>10</sup> Tutai Jisus ayaak:

—Yamá mainuk pata patakag maak pujumaitsumi tsuwatjin ajapau asa, ayatak naweeg nijatam amainai, anmamtuk atumek tsuwatichau ainagme, tujash ashí tsuwatichau ainatsjume, —tiuwai.

<sup>11</sup> “Ashí tsuwatichau ainatsjume”, tiuwa nunak aents niina sujuktin jutijai pachitkau asamtai wainu asa, tiuwai.

<sup>12</sup> Nuna ti ashí niina jintintaijin nawen nijatuk, Jisus ataktú ni awantak pataká nugkutaingin nugkujá mesanum jegantá ekeemas:

—¿Wi juna jutikajim dusha atumesh shiijak dekajum?

<sup>13</sup> Atum mina: Jintinkagtínú, Apú, tujutjum duka dekas iman asamtai tujutjume. <sup>14</sup> Wi Jintinkagtín, Aputnash Apuitkun atumin nawemin nijatjajim antsagmek, atumesh atumin kakagchaujum pempeentunikjum iwaintuniktajum. <sup>15</sup> Junak atumin ditash juna wainkaja jutiksag takastinme tusan iwaintakun aikajime.

<sup>16</sup> Dekas tajime: Inakak apujin nagkaesauchui, tuja

awemamua dushakam awekagtiuwa nuna nagkae-sauchui. <sup>17</sup> Juna wi tajim jujú shiig dekaajum, atumesh umiktasajum takaagtaik, Apajuí shiig aneas pujustin-me tusa yaimpakatjume.

<sup>18</sup> “Tujash junak ashí atumin takun tatsujime. Wika shiig dekajime atumnak wi etegjau asan, nunin aigkish duwik Apajuí chichame agagbauwa nui: ‘Wijai ijunag yuwina nuwiyag pempeentugkiag sujutkagtinaí’, tibauwa nunash dekajai. <sup>19</sup> Nuniyatkun junak ujjajime, nu tsawan jegakui dekas Apajuí Uchijimpapita tujut-minjum tau asan. <sup>20</sup> Dekas tajime: Wi awemamun dakittsuk juwauk, mina jujuinawai. Untsu mina jujuina duka, mina awetiuwa nuna juwinawai.”

### Jisus Judas sujam atin etsegkamu

(Mt. 26.20-25; Mr. 14.17-21; Lc. 22.21-23)

<sup>21</sup> Jisus nuna ti senchi wake besemag dekapeg, ashí antuinamunum paan iwainak:

—Dekas tajime: Atum ainajum juwiyag makichik minak sujutkattawai, —tau.

<sup>22</sup> Nuna timatai niina jintintaiji aidaushkam yana takug tawa tusag, mai niinia, mai niinia wajaidau.

<sup>23</sup> Nuniai niina jintintaiji aina nuwiya, makichik Jisusa aneetaijiya nunú yujumak yuwamunum Jisusai ayau-mas yuwak eketu. <sup>24</sup> Nunittaman Simón Pedro tutaya nu: Ame iniasta, tusa iwijau. <sup>25</sup> Dutikam ni Jisusan:

—¿Apuh, dusha yaita? —tusa iniau.

<sup>26</sup> Tama Jisus ayaak:

—Yana wi pagkan uchutuan susattaja nunú atalui.

Tusa pagkan puuk juki uchutua Judas Iscariote Simogkan uchijiya nuna susauwai. <sup>27</sup> Nuna dutika suwaig wamkes Judasan iwanch egkemtuju. Dutikam-tai Jisus chichajak:

—Ame dutikata tame duka wamkesam dutikata, —tiuwai.

<sup>28</sup> Nuna tutaishkam makichkish anentaimtugchajui, ni sujam atinun takumpap tawa tusajag. <sup>29</sup> Judas kuichkin kuitamin asa, kuichik chimpitain takaku asamtai, tikich anentaimsajag jista atinnum atsumna nu sumakta tusampash tawa, nuniachkush ujunauch aidau susata tusampash tawa, tiaju.

<sup>30</sup> Tama Judaschakam pagkan waujus yuwa jinkiuwai. Nunak kashi nunikui.

### Yamajam chicham umiktin tibau

<sup>31</sup> Judas jiinki wematai Jisus chichaak:

—Apajuí senchigtina nunak, wi Apajuí Uchijiyaitkun Aentsmaga Akiinawaitag duwi dekaawagtatui, nunak wi nuniktatag nuna wainainak Apajuinak eme anenti-agtatui. <sup>32</sup> Wi niinak puyatjusa umigkamu asa, yaunchuk wi aajakbaujua nunak imanuk etittawai.

<sup>33</sup> Uchuchig aidauh, atumjai ijunjanuk kuashat tsawan-taik pujushtatjai. Judío aidaun: Egatkugmesh waitkash-tatjume, timag dutiksanuk atumnashkam tajime.

Atumek wi wegamunmag yamaikik minimain ainat-sjume. <sup>34</sup> Chicham umiktajum tibaun yamai wishakam tajime. Ashí iikdaisajum makí makichik aneeniamu iwaintuniktajum. Wi atum aneamujun iwaintukjim

aikasjumek atumshakam tikichjaish iikdaisajum aneenimain ainagme. <sup>35</sup> Atum aaja pempeentunikjum aneediagtaik, dekas Jisusa jintintaijimpap ainawa tujabiagtin ainawai, —tiuwai.

### Jisus Pedron uugtuktatme tusa ujakbau

(Mt. 26.31-35; Mr. 14.27-31; Lc. 22.31-38)

<sup>36</sup> Nuna tutai Simón Pedro iniak:

—Apuh, ¿tuwí wetatme? —tau.

Tama:

—Wi wetatag nuwig yamaikik minimain ainatsjume, tujash duwi pujusjum minitin ainagme, —tiu.

<sup>37</sup> Tutai Pedro ayaak:

—Apuh, ¿wagka yamaikish minimainchawaitja?

Wishakam amijai jakatasan umintsan wekaejai, —tau.

<sup>38</sup> Tutai Jisus ayaak:

—¿Dekaskek wijai mantamnatasam umintsam wek-agam? Dekas tajame: Eke atash shinatsaig kampa-tumá: ‘Wika Jisusnak waintsamjai tujuttatme’, —tiuwai.

### Mina Apag pujamunum wenu ataktú taakun jukitjime tibau

**14** Nuna ti: “Atumek wi tajim nunú anentaim-takjum wake besemag pujuigpajum. Apajuyiaig dekaskeapi tusajum imá senchi anentaimkujum, minai-shkam imanishjumek anentaimtajum. <sup>2</sup> Nayaimpin-mag mina Apag pujamunmag kuashat agkan awai atum pujumainuk. Nu achakuig ujamaitsujime. Nu iman au asamtai, wi atum pujustinnak umigkatjime tusan wegajai. <sup>3</sup> Yamai wenu atum pujustinun umikan, ataktú waketsanuk taattajai, mina pujutajui pujusta-jum tusan atumin juwakun. <sup>4</sup> Atumek wi tuwí wegaja duka dekagme, nuniau asajum jintashkam wainjume, wajuk wi pujamunmash wainaitjume dushakam.”

<sup>5</sup> Tutai Tomás:

—Apuh, ame wegamuk dekatsug aniautish, ¿wajuk dekaik minitji? —tau.

<sup>6</sup> Tutai Jisus ayaak:

—Witjai junta numamtinnuk, tuja dekasketnash wikt-jai, nuigtushkam wiktjai pujutnash sukagtinnuk. Imá minaig kajinas anentaimaina duke mina Apajuig jegamain ainawai. <sup>7</sup> Atum wi yaitja nunú shiig dekagkug-mek, mina Apagshakam aikasjumek dekamain ainagme. Yamaiya juwikiuch mina waitjum nunisjumek mina Apagshakam wainjume, —tau.

<sup>8</sup> Tutai Felipe chichaak:

—Apuh, Apa iwainkagtukta, nu wainká maak juwak-agmi, —tiuwai.

<sup>9</sup> Tama Jisus ayaak: Felipeh, tuke atum wijai ijunjajum batsamin ainayatkugmesh, ¿eke shiig dekagtsumek? Mina shiig dekajuina duka, Apagnashkam aikasag dekainawai. Nuniaish, ¿wagka Apa iwaintugkata wainkatjai, tame? <sup>10</sup> ¿Dekaskeapi tujuttsumek wi mina Apagjai makichik aentsua numamtinaitag duka? Wi tajim nunak nuigtú iwaintajim nunashkam wi wakega-mugnakek dutikatsjai. Mina Apag dutikata tibaun iwaintajime. <sup>11</sup> Wi mina Apagjai pujau asamtai, mina Apag minai pujawai taja duka dekaskeapi titajum. Nu

dekaskeapi tichamin dekapeakjumes, wi takaamu wainkugmekesh, dekaskeapi tujuttsajum dekapjustajum.

<sup>12</sup> Dekas tajime: Mina dekas Apajuin Uchijimpapita tusag umigtuidauk, ditashkam wi takaag juní nagkaemas takasagtin ainawai, wi mina Apag pujamunum wemataishkam. Awi wakan atumin pachisan Apajun segattajime, ni atumin yaimpaktinme tusan. <sup>13</sup> Atum ashí atsumamu pachisjum, mina Apajush wakegamu, wisha wakegamua nu segatkugminig, imatiksasuk amastatjime, mina Apagnash shiig emematiagtinme tusan. <sup>14</sup> Atum mina pachittsajum dekaskeapi tusajum, ashí atsumamu segatkugminig imatiksasuk umiktatjai.

### Wakaní Pegkejin awetittajime tusa Jisus anagkagtumu

<sup>15</sup> “Atum mina anenkugmek, wi chicham umiktajum tajim nunú betek umiktajum. <sup>16</sup> Dutika umigtakjuminig Apajun segattajai, atumiin pujus tuke ichichtamtina nuna Wakaní Pegkejin awetugmati tusan. <sup>17</sup> Nunú Wakaní Pegkeji dekaskea nunak jintinkagtina nunak, aents mina umigtuchu aidauk jumain ainatsui, waintanash wainchau asag, ni tabaunash dekamainchau ainawai. Tujash atumek wainjume, nigka atumiin pujau asa, aantsag tuke atuminig pujutnai.

<sup>18</sup> “Tuke bitaika numamtukek ukukchatnaitjime, waketjusnuk ataktú tajuatnaitjime. <sup>19</sup> Machik asa mina umigtuinatsu duka waitkachagtatui, tujash atumek waitkattajume mantuawagmatai aneantatag duwi. Witjai pujutan sukagtinnuk, nunin asamtai atumshakam tuke wijaig batsamtin ainagme. <sup>20</sup> Tujash nu tsawan jegattawai, nunikmatai shiig dekattagme, wi mina Apagjaig makichik aentsua nuninaitag duka, antsagmek wi atumjai ijutkau pujamushkam. <sup>21</sup> Aents wi chicham umiktajum timawa nuna umiakug dekas mina anentak nuniawai. Nuna nuniaun mina Apagshakam aneettawai. Aikasnuk wishakam aneettajai, dutikamu asajum aan nagkaemasjum shiig dekajuatagme.”

<sup>22</sup> Tutai Judas (Iscariotechu) chichaak:

—Apuh, ¿amina nemagtamchau aidau wantiintutskesh itusamea imá jutiikesh wantinkagtuktatme? —tau.

<sup>23</sup> Tama Jisus ayaak:

—Mina anentuk wi taja nuna umiktatui; nudiaun mina Apajuk aneettawai. Dutikakui, wishakam mina Apagjai niina anentain tajuan tuke pujustinaitjai.

<sup>24</sup> Untsu mina anenchau wi taja nunak umigtukchat-tawai. Atumin wi tajim duka mina chichamjuchui, Apag mina awetiuwa nuna chichamegai.

<sup>25</sup> “Junak atumjai pujag juwik ashí ujajime. <sup>26</sup> Tujash wi mina Apajun segattajai Wakaní Pegkeji atumi ichichtamjatnun awetugmati tusan, nunú wi wemataish yaimpaktatjume nuniak jintinjamattajume, nuigtushkam ashí wi jintintuajim nunashkam anemti-jamjattagme.

### Jisus akatmamku tibau

<sup>27</sup> “Shiig agkan anentaimsa pujutan ukugjime. Wi shiig agkan anentaimsan pujutaijua nuna amajime, wika ju nugkanmaya shiig aneetan sukagtina nujai beteknak amatsjime. Nu uyumakjum anentaimkujum ishamá pujuigpajum. <sup>28</sup> Wika wegajai, nuniknush wakettsasuk atumjai pujustasan tajuattajime, tabaushkam antugtukmaugme. Dekas mina shiig anenkugmek, wi Apag mina nagkaetasu asamtai, nui wegajai tabaug antugtakjumek shiig aneemain ainagme. <sup>29</sup> Junak emtikan tajime, nu uminu wainkujum dekaskeapi timinjum tusan.

<sup>30</sup> “Atumjai kuashat chichaa pujushtatjai, ju nugka juna apuji iwanch midau asamtai, nigka mina depetumainjig senchijig atsujui. <sup>31</sup> Tujash mina Apag tabaun umigkattajai, wi mina Apag aneamujun ashí dekaatnume tau asan.

“Wajagtajum, juka ukuaku wegagmi.

### Jisus wika uva numijiya numamtinaitjai tibau

<sup>15</sup> “Witjai dekas uva numijiya numamtinnuk, untsu mina Apajui ajakan kuitamna numamtina duka.

<sup>2</sup> Mina kanaweg nejeachunak tsupiawai, untsu nejeaunak, jegamujinak asantak kuitamui aan nagkaemas nejektí, tusa. <sup>3</sup> Atumek wi jintintuamjim nu umiau asajum, ajak jeeshji asanjamua numamtin ainagme. <sup>4</sup> Wi atumjai ijuntsan pujag antsagmek atumshakam wijaig ijutkau atajum. Ajakan kanawe, numijin achitkachu nigki kanakí auk nejematsui. Atumshakam numamtuk wijai ijutkau achakjumek pegkeg aina duka iwainamaitaugme.

<sup>5</sup> “Witjai dekas uva numijiya numamtinnuk. Atumek mina kadaujua numamtin ainagme. Wijai shiig ijutkauwa nunú pegkeg aidaunak iwainamainai. Atumek wijai ijutkau achakjumek Apag wakegamua duka makichkish dutikmain ainatsjume. <sup>6</sup> Makichkitigmekesh wijai ijutkau achakjumek, numí kanawe nejeachu asamtai tsupika ajapamu kukagmatai apetiama numamtuk awajam atinaitjume.

<sup>7</sup> “Tujash atum wijaig ijutkau pujakjum, wi ashí jintintuajim dushakam betek umiakjumek atum atsumamu segattajum, nuniakjuminig ashí amastinaitjime. <sup>8</sup> Atum pegkeg takaamu aina duke iwainagtaik, tikich aidaush mina Apagnash shiig emematiagtatui, nuninak dekas mina jintintaig ainajum nunashkam dekagmawagtatui.

### Jisus niina jintintaiji aidaun, mina kumpag ainagme tibau

<sup>9</sup> “Apag mina anenta aikasnuk atumnashkam aneajime. Wi aneajim antsagmek atumshakam aneenitajum. <sup>10</sup> Wi chicham umiktinun ukugjim ju umiakjuminig wishakam aneettajime, wi mina Apajun chichamen umiju asamtai, ni anenta aikasnuk.

<sup>11</sup> “Juna wi tajim nunak wijai betekak shiig aneasag dakujus pujustinme tusan tajime. <sup>12</sup> Chicham umikta-

jum tibaun wi patasnuk tajim duka: Mina nemagtin aidautigmek pempentunisjumek aneenitajum, wi atumin aneajim antsagmek, tajim nuuwai. <sup>13</sup> Makichik aents ni kumpajin ayamjuktatus mantamna nu iwainawai senchi anejata nunak, nu anejata nuna nagkaesau anejatmainuk atsawai. <sup>14</sup> Atum wi tajim nu imatiksagmek umiautigmek mina kumpag ainagme. <sup>15</sup> Nuniau asagmin wika inak ainagme tumaitsujime. Inakak apuji takaamujinak ashí dekagchau ainawai. Wika atumnak kumpag ainagme tajime, mina Apag tutjubaunak ashí ujakjim nuaduí. <sup>16</sup> Atum minak etegtuachu ainagme, witjai atumin etegjaunuk, dutikau asan mina chichameg etsegkujum, ajak senchi nejegama numamtuk wajaktajum timajim duka ajumaish tuke atinai. Nuaduí atum atsumamujum mina pachittsajum mina Apag segamak amasagtinai. <sup>17</sup> Yaunchuk timajim dutiksanuk tajime: Mina nemagtin aidautigmek pempentunisjumek aneenitajum.

### Tikich aents aidauk kajegtamiagtinai Jisus tibau

<sup>18</sup> "Aents mina nemagtuchu aidau, atum mina nemagtau asagmin kajegtamainakuish, adeagtajum, mina dekas nagkamchakug kajegtuku ainawai. <sup>19</sup> Atum ditajai betek agtaik, dita aneenina aikagmasajag anempamain ainagme. Tujash wi atumnak dita aina nunin ainum tusan etegjan midau emakbau asajum, ditajai betekchau ainajum duwi kajegtamainawai. <sup>20</sup> Wi, 'inakak apujin nagkaesauhui' timajim duka aneaku atajum. Mina waitkagsaju aina dutiksajag atumnashkam waitkagmasagtinai. Mina chichamjun antugtukag umiidauk atum etsegbaun antuinakush, dutiksag umikagtatui. <sup>21</sup> Nunak mina nemagtuidau asagmin imatijabiagtinai, mina Apag awetiuwa nuna dekajuinachu asag. <sup>22</sup> "Wi juwi taan chichaman etsegkachuitkuig ditá tudaujinig bakumamainchau ainawai. Tujash yamaik mina chichamjun antukaju asag, wika dekachu asan tudau nak takaayajai tumain ainatsui. <sup>23</sup> Mina kajegtuidauk mina Apagnashkam kajejuinawai. <sup>24</sup> Wi iwainajan dita wainainai tikichish dutikmainchaun takaschauwaitkuig bakumamain ainatsui. Tujash wi iwainaja takaamun wainainayatak ayatak kajegtuinak, mina Apagnashkam kajejuidau asag bakumagtinai. <sup>25</sup> Nunak dita chicham umikinjain agagbauwa nui: 'Wainak kajegtukagtinai', tawa nunú uminu asamtai aikajuinawai.

<sup>26</sup> "Tujash wi mina Apajuiyan Wakaní Pegkeji dekaskea nuna jintinkagtinun awemattag nunú atumnak yaimpaktatjume, dutikak mina pachittsash shiig dekamtijamattagme. <sup>27</sup> Dutijamainakuí atumshakam yama nagkamawaik tuke wijaig batsamsau asajum, mina pachittsajum tikich aidauh ujaktatjume.

**16** "Nuna wi jintintuajim nunak minai kajintsá anentaimat megkaekaijum tabaunum tajime.

<sup>2</sup> Tsawan jegataik jega ijuntainum wayaagminish agaa jigmagtin ainawai, dutijamawag mantamainak: Juka Apajuí wakegamu takaju asá jutikaji, tiagtinai. <sup>3</sup> Nunak mina Apagnash, minashkam shiig dekajuachaju asag

dutijamiagtinai. <sup>4</sup> Juna tajim nunak, nu tsawan jegagtamkujaish wi tibuwa nu adeagminjum tusan ujjajime.

### Wakaní Pegkeji jintinjamattajume Jisus tibau

"Junak yaunchkek tichamiajime atumjai pujau asan. <sup>5</sup> Tujash yamaik mina awetiuwa nujai pujustasan wegajai, makichkitigmekesh tuwí wegame tusagmekesh inintsachugme, <sup>6</sup> wi nuna takui ayatak wake besemag pegagjume. <sup>7</sup> Tujash dekaskea nuna tajime: Dekas wi juwi pujutsuk wegamua nu imá pegkejai. Wi wechataik, atumin yaimpak anentain ichichtugmaina duka tajutjamaitugme. Nuaduí wi wenu nunak awetittajime. <sup>8</sup> Dutikam Wakaní Pegkeji taa, aents aidaun ditá tudaujin paan dekamtikattawai, pegkeg takata nuna, nuigtú aents aidau tudau takaidaun Apajuí suwimkan susatna nunashkam. <sup>9</sup> Tudau takaina duka, mina dekas Apajuí Uchijimpapita tujutuinaitsu nu ainawai. <sup>10</sup> Wi pegkejan takaunuk mina Apajuí wetatjai, nunikmataig ataktuk waitkashtatjume. <sup>11</sup> Wakaní Pegkejiya duke Apajuí ju nugka juna apujin suwimkan susatna nunash dekamtikattawai.

<sup>12</sup> "Atumin ujamainjuk juní kuashat ajutui, tujash atumek yamaikik ashí dekamain ainatsjume. <sup>13</sup> Tujash Wakaní Pegkeji dekaskea nunak chichauwa nunú, ashí dekaskea nunak jintinjamattajume. Nigka ni wakegamujinak chichatsuk, mina Apagdaun antukbaujin, atak agtina nunashkam dekamtijamattajume. <sup>14</sup> Wakaní Pegkejiya nu mina imanua nunak iwaintugmak, imá midaunmayanak atumnak dekamtijamattagme. <sup>15</sup> Ashí mina Apagdauwa duka midau ainawai. Nuaduí Wakaní Pegkeji imá midaunmayanak atumnak dekamtijamattawai taja nunak tajime.

### Wake besemag pujamu shiig aneastinaitjume Jisus tibau

<sup>16</sup> "Wajumak tsawantai minak waitkashtatjume, nunikjum dukapech tsawan asajum ataktú waitkattagme, eke mina Apajuí wegatsaig."

<sup>17</sup> Nuna tutai niina jintintaiji aidauk ditak pempeentunikiag iniininak:

—¿Wajuk nunash takua, wajumak tsawantai minak waitkashtatjume, nunikjum dukapech tsawan asajum ataktú waitkattagme, eke mina Apajuí wegatsaig tujamji? <sup>18</sup> ¿Wajina takua: Wajumak tsawan asajum tujama nunash tawa? Wajuk takus tawa dekamaitisui, —tuidau.

<sup>19</sup> Nuna tusag dekas iniasmi tusag anentaimiagtatman Jisus wainak:

—Atumin wi chichagkun: Wajumak tsawantai waitkashtatjume, nunikjum dukapech tsawan asajum ataktú waitkattagme, tajim duká, ¿atumek pempentunikjum iniinajum? <sup>20</sup> Dekas tajime: Atumek wake besemag anentaimtugkujum buuttatjume, nuniagmin aents pegkegchau aina duka shiig aneeniagtatui mina mantuinak. Nuninai atumshakam wake besemag pujamugmik sakapakjum ataktú shiig aneestatjume, wi nantakin wantintuktatjim duwi. <sup>21</sup> Nuwa uchigmatji je-



gagmak najaimak wake besemag pujuwame, nuniau uchin uchigmak shiig aneak najaimajakbaujinak kajimatame. <sup>22</sup> Anmamtuk atumshakam yamaikik buuttatjume, nuniagmin ataktú wi wantinkamtai waitkajum, atumi anentaiminish shiig aneasjum dakujustatjume, nu dakujutnak makichkish emegkatjamain ainatsui.

<sup>23</sup> "Nunú tsawantaik makichkitigmesh inintsashtin ainagme. Dekas tajime: Mina pachittsajum mina Apag segamak, mina jintintaig asagmin ashí amastatjume. <sup>24</sup> Duwikik atumek minak eme anenjususmek mina Apajuk segachuitjume. Tujash yamaik segatajum, mina Apag yaimpakui shiig aneasminjum.

### Jisusai ju nugkanmayan ashí depetkawk

<sup>25</sup> "Yaunchkek atumnak augmatbaujai apattsan tuké jintinnujime. Tujash tsawan jegattawai, wi shiig paan mina Apajun pachisan ujaktatjim nunú. <sup>26</sup> Nunikmatai atumek tutupit mina pachittsajum Apag segatajum, wika atumi pachisnuk segatú pujugchattajime. <sup>27</sup> Apajuk tuké atumnak anempajume, atum mina anentu asagmin, nuigtushkam Apajuí dekas awemamuapita tujutjum duwi. <sup>28</sup> Wika Apagjai pujaun ju nugka juwig tauwaitjai, nunikun yamaik ju nugka junak ukuakun ataktú mina Apajuí wegajai."

<sup>29</sup> Tutai niina jintintaiji aidau chichajak:

—Yamaik augmatbaujai apatka tutsuk shiig antumain tukagtiume. <sup>30</sup> Yamaik dekaji amek ashí dekame, nunin asam jutii anentaibaushkam shiig dekame, nuniau asam atsumatsme dita anentaibaujin tujuttinme tusamek. Nuaduí jutiik dekas Apajuyiap awemauwaita tuinaji, —tuidau.

<sup>31</sup> Nuna tiagtai Jisus ayaak:

—¿Yamá dekaskeapi tujutjumek? <sup>32</sup> Tujash yamaik tsawantak jegae, atum makí makichik kanagjum shimakjum, imá minakeuch ukugkittajum nunú. Tujash imá wikik juwakchattajai, mina Apag wijaig pujawai. <sup>33</sup> Junak wika atumek wijai ijutkau batsatkujum, shiig agkan anentaimesajum pujusminjum tusan tajime. Ju nugka juwi pujusjumek kuashat waitiamu igkugtinaitjume, tujash nuniakjumesh minai kajintsá anentaimesatajum, ju nugka juwi iwanch pegkegchaun takamtikagtina nunak wi depetkajai.

### Jisus niinu pachisa Apajuí segamú

**17** Nuna ti idayak Jisus nayaimpinum pagkai: "Apawah, minak tsawantak umintugkae. Minash ememattai etita aents aidaushkam: Dekas Apajuin Uchijimpapita, tusag dekajuatnume. Wishakam aminash dutiksanuk aents aidaunmash iwainaktajame, emematjamiagtinme tusan. <sup>2</sup> Ame minak ashí nugkanmaya aina nunak, nigki diísti tusam idaitugsaume, dutikakum senchigmishkam sujusmaume, mina nemagtin aidau ame sujusmauwa nunash pujut nagkanchaun susati tusam. <sup>3</sup> Nu pujut nagkanchauwa nunak, amina dekagmawag: Imá jukeapita dekas Apa-

juik, tujamainak, ame mina awetiuwaitam nunashkam: Dekas juwap uwemtikagtumainaita, tuidau jukiagtinaí.

<sup>4</sup> "Wika ju nugka juwi pujusnuk emematjame aminak, nuniakun ame umiktá tusam tujutiwaitam nunash imatiksasuk takaakun dekamtikajai aents aidau emematjamtinme tusan. <sup>5</sup> Apawah, yamaik ame minash yaunchuk nugkash najannatsaig amijai emematjamin aajabia imanuk etita.

### Jisus ni jintintaiji aidau segatbau

<sup>6</sup> "Ame ju aents aidau etegjam sujusuitam nunak, wishakam amina pachisnuk shiig jintintuawagjai. Duka aminuk sujusuitme, dutikamu asag ditashkam chichamjumnak betek umigtamainawai. <sup>7</sup> Nunidau asag yamaik ashí wi takasbaug aina nunak shiig dekaawaje, dekas Apajuí dutikata tibaunak betekap takasé, tusag. <sup>8</sup> Aikasnuk ame mina chicham etseg-tugkata tusam tujutbaunak imatiksasuk ukagmajai, dutikam ditashkam wakejus antukagmae nuninak: Dekas Apajuí awemamuap tauwaita, tusag dekaskeapi tujutuinaí.

<sup>9</sup> "Duwi ditanun pachisan segagme aminu asagmatai, tikich aents mina nemagtuinatsu nuna pachisnuk segatsjame. <sup>10</sup> Ashí aents midau aina duka aminu ainawai, tujamtai aminu aidauk midau ainawai. Nunú aidau mina emematjuinaí, tikich aidaushkam Jisusa imanjin wainkatnume tusag.

<sup>11</sup> "Wika aminí minau asan ju nugka juwig nuigtuk pujushtatjai, tujash jujú aidauk juwainawai. Apawah pegkegmah, amina senchijum sujusbauwai wi kuitam-ag aikasmek kuitamkata. Iina umigtamainak ii makichik anentaimag nunisag ditashkam anentaimitinme. <sup>12</sup> Wi ju nugka juwi ditajai pujaknuk, ame senchijum sujusbauwai ditanak kuitamnujai, makichkish emegkatkachjame, dutikamaitak makichik megkaekae, yaunchuk chicham agagbauwa nu uminu asamtai.

<sup>13</sup> "Nunikmataish ditak shiig aneetnume, wi shiig aneag imanisajag tusan, eke anuí minitsuk segajame. <sup>14</sup> Amina chichamjumnashkam jintintuawagmajai, dutikai aents aidau ditanak kajejuinaí. Wi ju nugka juwiychuitag ditash nuninuk asagmatai. <sup>15</sup> Nunú aents aidaujai ijunag batsamsainum ditash batsasta tusanuk segatsjame, iwanch waitkainakuish ayamjuk-ta tusan segajame. <sup>16</sup> Wi ju nugkanmayachuitag nunisag ditashkam juwiychu ainawai. <sup>17</sup> Amina chichamjum dekaskea nunak umigtamkatnume ditash pegkeemtikata. <sup>18</sup> Ditanak aents katsek aidau batsabaunum ishimjai, chichamjumin jintinkagtuatnume tusan, ame mina awetiuwaitam dutiksanuk. <sup>19</sup> Wi amina takagkun mina pujutjunak ashí idaitusjame, nunisag ditashkam aminu dekaskea nuna takagtamainak, ashí ditá pujutjinak idaitugmastinme tusan wakegajai.

### Jisus ashí niina nemajin agtin segatbau

<sup>20</sup> "Imá jujú aidauakek segatsjame, dita chicham etsejuinamun antuinak: Dekas nigkiap uwemtikagtu-

mainaita, tusag nemagtukagtin aidaun pachis-nushkam segajame. <sup>21</sup> Wi amijai ijutkau asamtai, ameshkam minai ijutkam nunisag, ditashkam pem-pentunisag ijutkau atinme, nuninak jutiijaish ijutkau asag makichik agtinme. Nuniagtai aents amina dekaskeapi tujamchau aidaush, ame mina awetiwait-am nunash dekajuatnume, tusan segajame. <sup>22</sup> Dutik-sanuk amina imanjum inagkeatjukiwaitam nunak, imatiksasuk ditanashkam wisha inagkeatkijai, ii makichik duke anentaimag nunisajag, ditashkam nuninuk agtinme tau asan. <sup>23</sup> Wi ditajaig ajai, ame wijai ame, nunisag ditashkam makichkiuchia nunin agtinme. Nu dita nuninamun wainainak aents amina dakitjamin aidaush: Jisusnak dekas Apajuiyap awemauwaita, juna anea imatiksagkeap jutiinash anempaji, titinme. <sup>24</sup> "Apawah, ame sujusbau aina nunak mina pujutaijui ditash pujusag, nugkash najannatsaig ame mina anentujakú asam, amina imanjum ashí mina sujusum nunash wainkatin atinme tusan wakegajai. <sup>25</sup> Apag pegkegmah, aents amina dekaskeapi tus umigta-mainachuk dekagmainatsui, tujash wika aminak wainjame, ju ame sujusbau aina jushakam ame mina awetiwaitam nunak dekainawai. <sup>26</sup> Wi amina pachis-nuk ditanak shiig dekamtikamjai, aan nagkaemasnush tuke dekamtiksanke átatjai, ame mina anentam aantsag ditaish atí, nuniakui jutiishkam ditajai ijutkau amí tau asan", Jisus tiuwai Apajin segaak.

#### Jisus achikbau

(Mt. 26.47-56; Mr. 14.43-52; Lc. 22.47-53)

**18** Jisus nuna ti inagnak, niina jintintaiji aidaun yajuak jiinki entsa Cedrón tutai amain katigká, nuni olivos tutai ajakbaunum jegantaju. <sup>2</sup> Judas Jisusan sujuktinchakam nunak shiig dekau, nui Jisus ditajai kuashtá ijunin asamtai. <sup>3</sup> Nunin asa Judas, kuashtat suntag Romanmaya aidaun yajuak, nuigtú sacerdote apuji, fariseo aidau ditashkam, jega Apajuí ememattain kuitamin aidau ishiakbaujai, lampan, nuigtú jii ekemajag, nagkin tinamdaekag, Jisusan kautuawajui. <sup>4</sup> Imaninaig Jisusak ni dutikam atinjinak shiig dekagmamamu asa, paan ditá emtin wajantá:

—¿Ya egagme? —tiuwai.

<sup>5</sup> Tuinam dita aiinak:

—Jisus Nazaretnumiaya nu egainaji.

Tiagtai Jisus ayaak:

—Witjai nunak, —tumabiuwai.

Judas Jisusan unupiagtatus wekagushkam, nui ditajai ijutkau asa, <sup>6</sup> Jisus: "Witjai", tutai puyatkag wakettsag nugkaa kakekaju. <sup>7</sup> Nunikagmatai awentsag:

—¿Ya egagme? —tiuwai.

Tutai dita aiinak:

—Jisus Nazaretnumiaya nu egaji.

<sup>8</sup> Tiagtai Jisus ayaak:

—Yaunchuk witjai timajim jama, mina dekas achigkatasa egatkugmek, tikich aina juka idaisatajum, wetinme, —tiuwai.

<sup>9</sup> Nunak Jisus Apajin segaak: "Apawah, ame sujusbau-nak makichkish emegkatkachjame" tiuwa nu betek

uminu asamtai tiuwai. <sup>10</sup> Nuna tusa taig Simón Pedro tutaiya nu, espada akachumamujin ukuini juwakug, dekas sumo sacerdote inake Malco daagtinun kuwishí untsujiya nuna asankauwai. <sup>11</sup> Dutiktai Jisus Pedron chichajak:

—Espadajum jukim awajata, ¿amek, mina Apag wait-tsati tujutbauwa nunak umimainchawk anentaimtujem? —tiu.

#### Jisus Anasa jeen ejegamu

<sup>12</sup> Nuna tusa taig suntag aidau, ditá capitanji, nuigtú jega Apajuí ememattain kuitamin aidaujai ijuntujag Jisusan achikag jigkajajui. <sup>13</sup> Dutikawag Anasa jeen ejegawajui Caifasa wegajin, nu mijantinig Caifás sumo sacerdote wajas pujau asamtai. <sup>14</sup> Nunú Caifás judío aidaun chichajak: "Ashí aentsun ayamjuk uwemtijatnuk, dekas makichik aents mantammainai", tiuwa nunuwai.

#### Pedro Jisusnak waintsamjai tibau

(Mt. 26.69-75; Mr. 14.66-72; Lc. 22.54-57)

<sup>15</sup> Jisusan jukiag emagtai, Simón Pedro tutaya nu, tikich Jisusa jintintaijiya nujai ukunum pataesag weedau. Nunú tikich Jisusa jintintaijiya duka, sumo sacerdote waitai asa, Jisusan apú jeen awayagtai nishkam wayauwai. <sup>16</sup> Nunitai Pedrok agaag juwakui. Nunikmatai nu sacerdote waitaiji asa wayauwa nunú, waiti kuitamnun aujus Pedron awayauwai. <sup>17</sup> Nui Pedro waittaman, nuwa waiti kuitamin chichajak:

—¿Amesh auna aentsun achikaja nuna jintintaijichukaitam? —tusa iniau.

Tama Pedro ayaak:

—Atsa, wika auna jintintaijichuitjai, —tau.

<sup>18</sup> Tsetsek asamtai, sacerdote apujin inake aidau, suntajá apuji aidaujai, jii ikapajag anamainak ijunbaunum Pedroskam nui jegan anamak wajau.

#### Sumo sacerdote Anás Jisusa dekajuatatus iniasbau

(Mt. 26.59-66; Mr. 14.55-64; Lc. 22.66-71)

<sup>19</sup> Nuniai sumo sacerdote Jisusan jegantun, niina jintintaiji aidaun pachis, nuigtú waji jintinkagtinume tusa iniau. <sup>20</sup> Tama Jisus aimak:

—Wika ashí aents antuinamunum chichaujui. Tuke jintinkagtinujai jega ijuntainmash, jega Apajuí ememattainum wayaanush ashí judío aidau ijunainamunmash paan iwainakan chichaujui. <sup>21</sup> ¿Wagka minash ininjume? Minak inintsuk dekas wi chichaamun antuku aina nu, wajina pachisaya jintinkagtinuwe tusajum iniastajum. Dita wi tibaugnak shiig dekainawai, —tiuwai.

<sup>22</sup> Juna Jisus tutai, jega Apajuí emematku ijuntain kuitamin makichik juwatki yapinum awatak:

—¿Amesh sumo sacerdotesh tu chichagkamum? —tiuwai.

<sup>23</sup> Dutikam Jisus ayaak:

—Wi pegkegchaun chichakmataig tujutta, wajina tija nunú. Wi pegkejan taja duwish ¿wagka awatame? —tiuwai.

<sup>24</sup> Nuna timatai Anás Jisusnak jigkagbautak awe-mauwai sumo sacerdote Caifás pujamunum.

### Pedro ataktú Jisusnak waintsamjai tibau

(Mt. 26.71-75; Mr. 14.69-72; Lc. 22.58-62)

<sup>25</sup> Nuna dutikainai Pedroskam jíí anamak wajattaman:

—¿Amesh juna aentsun achikaja auna jintintai-jichukaitam? —tuidau.

Tama Pedro chichaak:

—Atsa wichauwaitjai, —tiuwai.

<sup>26</sup> Tusa titatman sumo sacerdote inake, Pedro kuwishí asankauwa nuna patayí jegantun chichajak:

—¿Wi amina Jisusjai numi olivos ajakbauwe nuwi nijai wajamin wainkamjamjama? —tau.

<sup>27</sup> Nu tamashkam Pedrok ataktushkam aikasag: “Wichauwaitjai”, taig atash shinukuí.

### Jisus Pilato jeen awayamu

(Mt. 27.1-2, 11-14; Mr. 15.1-5; Lc. 23.1-5)

<sup>28</sup> Nunikmatai Caifasa jeenian Jisusa jukiag Romanmaya apu pujusá inamtaijin ejegawajui. Dutikawag pag lewadurajai pachimtsuk inagkamu yutai Pascua tsawau asamtai, judío aidauk nuwig wayachajui: Pegkegchau utsumakaja Pascuatin yuwachajaig, tuidau asag. <sup>29</sup> Nunidau asagmatai Pilato jiinki wajan ininak:

—¿Jusha wajukamtaiya achikjumes itagtuaugme? —tiuwai.

<sup>30</sup> Tutai dita aiinak:

—Pegkegchaun takachuitkuig jutika achikaik itag-maitsujime, —tuidau.

<sup>31</sup> Tiagtai Pilato chichaak:

—Untsu atum jukijum, atumi chicham umitaigminish wajuk aentsush suwimak susami tibauwaita dutiksagmek suwimkak susatajum, —tiuwai.

Tuinam apu aidau chichainak:

—Jutii judío aidautik numinum achinag mantamnati tuinaji, tujash makichik Romanmaya apukesh, atum dutikatajum tichamu asaja iik dutikmaitsuji, —tiajui.

<sup>32</sup> Nunak Jisus yaunchuk chichaak, dutik mantuatin ainawai tibau uminu asamtai tiajui.

<sup>33</sup> Tiagmatai Pilato ataktú jega niina pujusá inamtaijin wakitki wayaa, Jisusa iniak:

—¿Amekaitam judío aidau Apujim? —tau.

<sup>34</sup> Tama Jisus ayaak:

—¿Dusha amek anentaimsamek inintam, atsa tikich mina pachitus tujabiagmataig tujutam? —tiuwai.

<sup>35</sup> Tama Pilato ayaak:

—Wika judiuchuitjai, ame pataim judío aina nunú, sacerdote apuji aidaujai achigmakag jujamkiag minai itagmawaje. ¿Wají pegkegchauwa takasmaume juna jutijamawagtatkuish? —tau.

<sup>36</sup> Tama Jisus ayaak:

—Mina inamtaijuk ju nugka juchauwai. Wi juwiya ataik, mina jintintaig aidau achikag judío apuji aidanum sujukainum tusag ayamjutuina maanimain ainawai, —tiuwai.

<sup>37</sup> Tutai Pilato chichajak:

—¿Untsu nuniakmek amek dekas Apuapitme? —tau. Tama Jisus ayaak:

—Ame tujutam duka dekaske. Wika ju nugka juwig chicham dekaskea nuna etsegkatasan tauwaitjai. Ashí aents chicham dekaskea nuna antukag umiina nu minachichamjunak antugtuinawai, —tiuwai.

<sup>38</sup> Nuna timatai Pilato:

—¿Wajimpaya dekaskea dusha? —tusa iniau.

### Jisusak dekas mantamnati tiagbau

(Mt. 27.15-30; Mr. 15.6-17; Lc. 23.17-25)

Nuna ti ukuak agaa jiinki, judío aidau ijuntatman chichajak:

—Wika ju aents bakumamainjinak dekajuachjai.

<sup>39</sup> Tujash Pascua jegakuig, aents achikbau makichik jiktá takugmin tuké jiinuweg dutiksag, atumi Apugminash ¿jiiktá tusagmesh wakegagmek? —tau.

<sup>40</sup> Nuna tutai ataktú ashí senchi untsumkag:

—¡Aanka jiikipa, dekas Barrabás jiiktá! —wajaidau. Duka Barrabasak kasa aajakuí.

**19** Imatiagtai Pilato Jisusan suntag aidan asuti-atatum tusa inajui. <sup>2</sup> Dutikamtaí suntag

aidashkam jagkin chapikmajag atsejutain najanawag atsemitkakag, jaanch yamakaitkaun anugjag, <sup>3</sup> chichajuinak:

—¡Juuwai judío aidan Apujig, emematmi! —awajuidau.

Tuinakug yapinum awatuidau.

<sup>4</sup> Dutikainai Pilatuskam ataktú jiintuki:

—Wika ju aents bakumamainjinak makichkish dekajuachjai, tau.

<sup>5</sup> Tusa Jisusan jagki atsejutai najana atsemitkakbaun, nuigtushkam jaanch yamakaitkau anugjamunak imatiksag jiikiuwai, dutika Pilato chichaak:

—¡Juwi itanjai diistajum! —tiuwai.

<sup>6</sup> Nunik jiinkimtai wainkag, sacerdote apuji aidau, achijatin aidaujai ijunag senchi untsumkag:

—¡Achigtá! ¡Achigtá! —awajuidau.

Imatiagtai Pilato ditan chichajak:

—Imatjakjume atum jukijum achigtajum. Wika ni pegkegchau takasbaujin mantamnainjinak dekajuachjai, —tiuwai.

<sup>7</sup> Tutaishkam apu aidauk:

—Jutii chicham umiktin agagbauwa nu umiaku mau-mainaitji, wagki nigka, Apajui Uchijiyaitjai tumamu asamtai, —wajaidau.

### Pilato Jisusan ataktú iniasbau

<sup>8</sup> Nuna imatiagtai Pilatuskam nuní senchi ishank-agtukui. <sup>9</sup> Nunik jega niina pujusá inamtaijin ataktú wayaa Jisusan iniak:

—¿Amesh tuwiyampaitpa? —tau.

Tamashkam Jisusak aikchau. <sup>10</sup> Ayaacham Pilato chichaak:

—¿Wagka minash aigtsume? ¿Dekatsmek wiitagjama achigtajum takunush, akupkatajum tusanush tumainaitag duka? —tiuwai.

<sup>11</sup> Tusa tama Jisus ayaak:

—Mina Apag dutikata tujamchakuig, makichkish minak dutijumaitsume. Tujash mina aminí itajiaja nu ainawai dekas amina nagkaetamsag tunamaina duka, —tiuwai.

<sup>12</sup> Nuna tutai Pilato Jisusan, utusanuk jiikiag tusa kakantu, nunitaishkam judío aidauk senchi untsumkag:

—Ame aanú akupeakmek Roma apujiya nuna kumpajig achattame. Aanka Jisusak nigki apuitjai tumamá wekaenuwe, nunin asa Roma apujiya nunak shiwajiyai, —awajuidau.

### Jisus sujukbau

<sup>13</sup> Nunú tuinamun Pilato antuk, Jisus agaa jiiiktajum tusa idayak, chicham dekaku ekeemtaijin ekeem-sauwai hebreo chichamnum Gabata tutainum. “Gabata” tawa nunak “kaya ukatkamu” taku tawai. <sup>14</sup> Pascuatin yuwatnun uminainak batsatai, etsashkam tutupit wajasú asamtai, Pilato judío aidaun chichajak:

—¡Pai, juwi atumí Apugminak itantajime! —tau.

<sup>15</sup> Tama senchi untsumkag:

—¡Mantamnati! ¡Mantamnati! ¡Achigtá! —wajagtai, Pilato chichajak:

—¿Atumí Apugminash wagkanuk achigtaja? —tiuwai.

Nu tamashkam sacerdote apuji aiinak:

—¡Aanka iina apujinchui, iina apujig Roma puja duke! —tuidau.

<sup>16</sup> Tiagtai Pilatushkam:

—Achigtajum, —tusag ditai sujua idaisauwai, dutikamta dita Jisusan jukiajui.

### Jisus achigbau

(Mt. 27.32-50; Mr. 15.21-37; Lc. 23.26-49)

<sup>17</sup> Dutikam Jisus ni achinjatnuna numi yapajiamun yanakí jiinkiu, nain “buuk sakajua nuninaí” tutainum jegatatus. (Duka hebreo chichamnumag Gólgota tawai.)

<sup>18</sup> Nui ejentag achijag, nuigtushkam jimag magkagtinun achijag, Jisusan ejapeawag awajawajui. <sup>19</sup> Dutikawagmatai Pilato Jisusa chaiken taapnanum: “Jisus Nazaretnumia, judío aidau apuji”, tusa agag adujtukui.

<sup>20</sup> Duka hebreo chichamai, griego chichamaish, latín chichamaishkam agagbau aajakuí. Dutikamun Jisusak yaakat tikiju achigbau asamtai, kuashat judío aidau nui nagkaemaidauk nu agagbaun aujuidau. <sup>21</sup> Nu dutikamu asamtai, sacerdote apuji aidau, tikich apu aidaujai Pilatun jegantag aujuinak:

—‘Judío aidaun Apujiyai’ tusam agajum auk aikatsuk, juka ‘judío Apujiyaitjai tumamá wekaenuwe nuuwai’, tusam agagta —tiajui.

<sup>22</sup> Nunú tuidaun Pilato chichajak:

—Wi agagmag duka nunisag atatuí, —tiuwai.

<sup>23</sup> Sntag aidau Jisusan achijag, jaanchjin jujukiaj ipaksumta imajin ichiajag makí makichik tinamdaekajui. Nuna dutikawag tikich dekas nugkutaiji ayatak yakiin nagkamsa apajá nugkaan ashimkamu asamtai, <sup>24</sup> sntag aidau ditá ditak pempeentunikiag chichainak:

—Dekas juka ichiagchagmi, yana kayajig jiinkit nunú dekas jukiti, —tiajui.

Nunú uminkauwai, duwik agagbau chichaak: “Mina jaanchjun, yana kayajig jiinkit nu jukitnai”, timawa duka.

<sup>25</sup> Jisusa dukují, niina kaijai, tikich María Cleofasa nuwe, nuigtú María Magdalanmaya aatus Jisus achigbaunum anijus ijunaidau. <sup>26</sup> Nuniagtatman Jisus dukujin wainak, ni jintintaiji dekas niina aneetaijiya nunashkam wainak chichajak:

—Dukuwah, yamaik anuwai amina uchigmik, —tau.

<sup>27</sup> Tusa idayak, duwi ni aneetaiji wajattaman:

—Anuwai amina dukuk, —tiuwai.

Nunú tima niina dekas aneetaijig Jisusa dukujinak ju-ki jegá emauwai.

### Jisus jakamu

(Mt. 27.45-56; Mr. 15.33-41; Lc. 23.44-49)

<sup>28</sup> Nuna ti Jisus ashí ni dutikmainjinak umikú asa, duwik agagbau uminkati tus:

—Kitamajai, —tiuwai.

<sup>29</sup> Tutai buitsnum vino chujuau aimkam pujaunum esponja ajugká juki, numi hisopo kanawen ayai takuji aapawajui. <sup>30</sup> Dutikam Jisuschakam vino chujuauunak uwag chichaak:

—¡Yamaik ashí umikjai! —tusa tsunsumá jakauwai.

### Jisus bijagnum nagkí ijumu

<sup>31</sup> Junak Pascua jegatsaig nuniku asamtai, apu judío aidau, aents achigbau aidauk achinjamutkek achagti, tusag dakitin asag, nunú tsawan ayamtaiya duka dekas puyatjusa diitai asamtai, Pilatun jegajag chichajuinak: Sntag ishitkata aents achijam detaina nuna kagkajin kupijag, ashí kuwajag yajuaktinme, tiajui.

<sup>32</sup> Tima niishkam sntagnak imatiksag ishitkauwai, dutikam sntagshakam dekatkau aents Jisusjai ayaumas achijam deta nuna kagkajiná kupigkajui, tikich-nashkam dutiksag kupigkajui. <sup>33</sup> Nuna dutikawag Jisusan jegantun diikmag, jaka nematai, kupigtsuk idaisajui.

<sup>34</sup> Dutikawaju ainaig makichik sntag nagkí Jisusan bijagnum iju ichigkuí. Dutikam numpa yumijai saekiuwai. <sup>35</sup> Wika nunak dekas wainkau asan etsegjai, wainkachbagnak etsegtsujai. Wi wainai dutikawaju asagmatai, atumshakam shiig dekaatajum, nunikjum dekaskeap nunikuita timinjum tusan ujajime. <sup>36</sup> Nuna ukunchin kupigkachajua nunak, Apajui etsegtn agagbaunum: “Makichik ukunchinakesh kupigkachagtinaí”, tibauwa nunú uminkauwai. <sup>37</sup> Tikich Apajui etsegtn agagbauwa nuwishkam: “Ijumu wainkagtnaitjume”, tawai.

**Jisus ukusbau**

(Mt. 27.57-61; Mr. 15.42-47; Lc. 23.50-56)

<sup>38</sup> Nuna dutikawagmatai, José yaakat Arimatean-maya, niishkam Jisusa jintintaiji asa, judío aidaun ishamau asa wakenmataik Pilatun jegají: Jisusa iyashin wi jukin ukustajai, tusa segauwai. Tama Pilatushkam: Jukita, tima José wejí Jisusa iyashin jukiuwai. <sup>39</sup> Nuna dutika ai, Nicodemo Jisusan kashi ausatatus jegajiuwa dushakam, treinta kilos kugkuin mirra, áloe tutajai pachimjamun takus tauwai. <sup>40</sup> Nunikmatai Joseshkam nujai atuegak Jisusa iyashin jukiag, jaanch pegkeja jukiag kugkuin itanbauwai ukatuk pempeajag, judío wajuk ukumau ainawa dutiksag ukusajui. <sup>41</sup> Jisus achigbaunum ayaumas numi ajakbau aunum, aents ukustin waa taimu yamagmauch makichik aentskesh ukuschamunum, <sup>42</sup> judío aidau ayamtaiji tsawan ashí jegau asamtai, Jisusa iyashinak jukiag ukusajui nu imá tikiju asamtai.

**Jisus nantakbau**

(Mt. 28.1-10; Mr. 16.1-8; Lc. 24.1-12)

**20** Tumig tsawagmatai kashikmas suwe aig, María Magdalanmaya Jisus ukusbaunum weuwai, nunik jegakmá Jisus ukusá kaya aputuka ukukbau eekam atatman wainak, <sup>2</sup> tupi tupikakua Simón Pedro tikich dekas Jisusa aneetaiyya nujai pujaun jegajuawag chichajuinak:

—Iina Apujin ukusagma nunak jukiaje, tujash dekat-sji tuwig ukusaje, —tusa ujakú.

<sup>3</sup> Tusa ujakajam Pedro tikich Jisusa jintintaiyya nujai ukusbaun diisagtatus wegajui. <sup>4</sup> Nunik mai tupikainay-atak, tikich Pedro nagkaesau tupikau asa, niyá eemak Jisus ukusbaunum jegantuí. <sup>5</sup> Nunik jegantá tekená di-ikmá imá sabananak wainkauwai, tujash nigka way-achui. <sup>6</sup> Nuniai Simón Pedro ukunum juwaku taankug, Jisus ukusbaun utuauwai, nunik diikmá imá sabanak atatman wainkauwai, <sup>7</sup> nuigtushkam Jisusa buuké pempenjamuk dushá akanka shiig ninuja aipkimun wainkauwai. <sup>8</sup> Nunú niyá tantauwa dushakam wayaa niish wainak: Dekaskeap nantakne, tiuwai. <sup>9</sup> Ditak Apajuí chichame agagbaunum: Jisusak maamash ataktú nantaktinai tibauwa nunak aneenachu, nunidau nuna wainkag shiig dekaawajui. <sup>10</sup> Nunikag Pedro, tikich Jisusa jintintai aajakua nujai ditá jeen wakitkiajui.

**Jisus María Magdalanmaya wantintukbau**

(Mt. 28.1-10; Mr. 16.9-11; Lc. 24.10)

<sup>11</sup> Nuninaig Mariák juwak Jisus ukusbau agaajin ayaumas buutú wajau. Buutkabaikia Jisus ukusbaun tekenas diikmá, <sup>12</sup> jimag nayaimpinmaya aents pujun nugkuaju chaiknum makichik eketai, tikich dawen-manini ekeemtatan wainkauwai. <sup>13</sup> Nu nunik peka-jaidau iniinak:

—¿Wagka buutme?

Tama nuwa chichaak:

—Wika mina Apujun jujutkiagmatai, tuwig ukusag-mae nunash dekachu asan buutjai, —tiuwai.

<sup>14</sup> Nuna tusa ayampakmá aents wajattaman wainkauwai, dutikash Jisusapi tusag tachau. <sup>15</sup> Nuniai nu aents iniak.

—¿Wagka buutme? ¿Ya egame? —tiuwai.

Tama ni anentaimsag, ajak ajakbaun kuitamnuskaitai tau asa:

—Ame Jisusa iyashí jukiuwaitkumek tuwí ukus-maume nu ujakata, wi jukitjai, —tiuwai.

<sup>16</sup> Tutai:

—¡Maríah! —tiu.

Tama ayampatua diikmá Jisusan wainak hebreo chichamai:

—Rabuni, —tiuwai. (Nunak jintinkagtinú taku tiuwai.)

<sup>17</sup> Nuna takug achikta tama Jisus chichajak:

—Achigkaipa, eke mina Apajuí waatsjai. Wetá nunikam mina dekaskeapi tujutin agma nu, yamaik iina Apají pujamunum wegajai tujamae tusam ujakta, —tiuwai.

<sup>18</sup> Nu tima María Magdalanmaya dushakam, Jisusa jintintaiji aidau batsatbaunum jegaa: Wi dekas Apunak wainkamjai, nuniai juna akatugmae, tusa ujakajui.

**Jisus ni jintintaiji aidau wantintukbau**

(Mt. 28.16-20; Mr. 16.14-18; Lc. 24.36-49)

<sup>19</sup> Nunú tsawantin kintabaunum, Jisusa jintintaiji aidaushkam, judío apuji aidaun ishamainak, waitin shi-ig epediag ijunag batsatainai, pachiachmau Jisus ejapena wajantá ditan kumpamak:

—Apajuí atumnash shiig agkan anentaimsa pujutan amastinme, —tiuwai.

<sup>20</sup> Nuna tusa uwejen achigbaun, bijagnum nagkí iju-munashkam iwaintukui. Nunitai Jisusa jintintai aidaushkam Jisusan wainkag shiig aneasajui. <sup>21</sup> Nuna dutika iwaintuk Jisus ataktú chichajuinak:

—Apajuí atumnash shiig agkan anentaimsa pujutan amastinme. Mina Apag juwi awetiuwa dutiksanuk atumnashkam uwemat pachisjum etsegkatajum tusan awemajime, —tiuwai.

<sup>22</sup> Nuna takug ditainini suut umpuinui, dutikak:

—Yamaik Wakaní Pegkeji jukittajume. <sup>23</sup> Atum ju nugka juwi tsagkujashbauk, nayaimpinmashkam tsagkugnagchatnai. Untsu atum ju nugka juwish tsagkujamuk nayaimpinmashkam tsagkugnagtinai, —tiuwai.

**Jisus ataktú wantinkamu**

<sup>24</sup> Nuwi Jisus wayaunak, Tomás Jimagmamumu tutaya duka atsau asa wainkachui. <sup>25</sup> Nuniku asamtai wainkau aidau:

—Apu wainkamji, —tusag ujaidau.

Tama Tomás chichaak:

—Wika Jisusa uwejen clavo akaetukbaun wainkan, nuigtushkam bijajin nagkí ijuagmaya nunash inujuan dekapsan, dekaskeap nantakne tumainaitjai, —tiuwai.

<sup>26</sup> Ocho tsawan asag ashí Jisusa jintintaiji aidauk ijun-jajui, nuwig Tomaschakam pujau. Waitinak shiig epe-nag batsataig ataktú Jisus ejapeen wajantá kumpa-mak:

—Apajuí atumnash shiig agkan anentaimsa pujutan amastinme, —tiuwai.

<sup>27</sup> Nuna tusa Tomasan chichajak:

—Tsajam uwegmin mina uweg inuata dutikakum shiig diistá, juwi tantam bijajushkam inuata. ¡Utujimá pujutsuk, dekaskeapi tujutta! —tiuwai.

<sup>28</sup> Tama Tomás ayaak:

—Mina Apujuh, amek mina Apajuijuitme, —tiu.

<sup>29</sup> Tutai Jisus chichajak:

—Tomasah, yamai mina waitkaum duwi dekaskeapi tujutme. ¡Mina waittsuk dekaskeapi tujutuina nu imá shiig aneasagtinai! —tiuwai.

### Jisus Apajuí Uchijiya nuna dekaatnume tabaunum agagbau

<sup>30</sup> Jisus aents aidau dutikmainchaun ashí iwainag niina jintintaiji aidaush wainainamunum takasua duka, ashí ju papinumag agagchamui. <sup>31</sup> Nuniaig juka: Atumesh Jisusak, Kristu, Apajuí Uchijimpapita, tusajum dekaskeapita takujum, pujut tuke atina nu jukimnunjum, tusan agatjime.

### Jisus jintintaiji aidaun ataktú wantintukbau

**21** Nunik tikich tsawantai ataktú Jisus kucha Tiberias tutai tugkitken batsatun wantintukui. Junak juní dutikauwai. <sup>2</sup> Simón Pedro, Tomás Jimagma-tu tutai, Natanael Caná Galilea awa nuwiya, Zebedeo uchijí aidau, nuigtú jimag Jisusa jintintaiji aidau batsataidau. <sup>3</sup> Nuninamunum Simón Pedro chichaak:  
—Namakan maatjai, —tau.  
Tutai, tikich aidaushkam:  
—Íinum wegagmi, —tusag botenum chimpimjag shiyakaju, nunikag aju ajuntuinakua tsawampainakush makichkish maachajui. <sup>4</sup> Nunikag yamá tsawaig, Jisus kuchanum uwetus wajau, nunittaman niina jintintaiji aidau wainainakush, Jisusap wajawa tichajui.

<sup>5</sup> Nuniai Jisus:

—Uchig aidauh, ¿makichik namakkesh maachugmek? —tiuwai.

Tama dita aiinak:

—Atsá maachji, —tiajui.

<sup>6</sup> Tiagtai Jisus chichaak:

—Retjum unsugnumanini ajugtajum dutikakjum namak achikatjume, —tuinam dutiksag ajugkag kuashat namak chimpimkamtai jiktakamag tujinkajui.

<sup>7</sup> Nunikmatai Jisusan dekas aneetaijiya nunú Pedron chichajak:

—¡Auk Apu Jisusai! —tiuwai.

Tabaun Pedro antamuik kutugjin nugkujá namaká tseke iyagkuí. <sup>8</sup> Nuniai tikich aidauk botenum minidau, retnum namak chimpimkaun japisag, anumkatnuk cien metros au asamtai. <sup>9</sup> Kukag jiinkamag jii ikapagbaunum makichik namak, pagjai jiyamun wainkajui.

<sup>10</sup> Dutikainai Jisus chichaak:

—Namak achikujum aanú wajumak itatajum, —tiuwai.

<sup>11</sup> Tutai Simón Pedro namak muun aidau ciento cincuenta y tres retnum chimpimkaun, botenum egkemtug japikí kukag jiki, wajumak juki ejeetuuwai. Imaan chimpimkash rednak ichiagchauwai. <sup>12</sup> Nunik ashí uminkamtai Jisus chichaak:

—Tantajum yujumak yuwatajum, —tiuwai.

Nuna tutaish makichkish: Amesh yaitpa, tusagkesh iniaschajui, juka Jisusapita tuidau asag. <sup>13</sup> Nuna ti kaunkamtai Jisus jegantá, pagkan juki tinamak, namakan jukishkam dutiksag tinamkauwai.

<sup>14</sup> Junak Jisusak maamu nantakí kempatuma juwi niina jintintaiji aidaun wantintukui.

### Jisus Pedro kempatumá iniasbau

<sup>15</sup> Yujumak yuwá nagkankamunum Jisus Simón Pedron iniak:

—Simón Jonasa uchijiyah, ¿minash jujú anentuina juní nagkaemasmek anentam? —tiuwai.

Tama Pedro ayaak:

—Ehé Apuh, ame wi aneajam duka dekaagame.

Tutai Jisus chichajak:

—Mina aentsug aidau uwijá uchuchiji kuitamtaya numamtuk kuitamjuktata, —tau.

<sup>16</sup> Tusa ataktú iniak:

—Simón Jonasa uchijiyah, ¿minash anenmek? —tau.

Tama Pedro ayaak:

—Ehé Apuh, amek dekaagame wi aneajam duka, —tiuwai.

Tutai Jisus chichajak:

—Nuniakmek mina nemagtin uwija numamtin aina nunú shiig jintintuata.

<sup>17</sup> Tusa kempatuma juna iniak:

—Simón, Jonasa uchijiyah, ¿minash anenmek? —tau.

Tama Pedro wake besekú, kempatuma juwishkam: Minash anenmek, tabau asa, nunik Pedro ayaak:

—Apuh, ame ashí dekaagame wi dekaskenum aneajam duka.

Tutai:

—Untsu ame mina nemagtuina nunú uwig kuitamtayama numamtuk kuitamjuktata. <sup>18</sup> Dekas tajame, ame datsauch asamek, amek nugkujam ame wakegamunum wejakuime. Tujash wi tajame, ame muuntuch wajasaminig, tikich aidau kuntujum awentamin anugtamjag, ame weta tachamunmag jujamkiag etabiagtinai, —tiuwai.

<sup>19</sup> Nunak Pedro wajuk maam atinaita nuna ujaak tiuwai. Nuna ti:

—¡Nemagtukta! —tiuwai.

### Jisusa aneetaiji pachisa chichasbau

<sup>20</sup> Tima Pedro ayampá niimkamá Jisusa dekas aneetaiji, duwik tikich tsawantai yujumak yuwamunum niini ayaumas wajas: Apuh, yaita amina sujupaktinush, tusa iniasua nu minittaman wainak:

<sup>21</sup> —Apuh, ¿tujash jusha wajukatnaita? —tau.

<sup>22</sup> Tama Jisus ayaak:

—Wi wakegaknuk nigka iwaakuk pujaig taatin atajai tumainaitjai. ¿Amesh dusha wagka uyumame? Duka tutsuk amek minak nemagtukta, —tiu.

<sup>23</sup> Nunú tabaun tikich Jisusa jintintaiji aidau antukajui. “Dekas jakashtinai tawapita” tuidau. Tujash Jisusak: “Juka jakashtinai”, tusag tichauwai. “Wi wakegaknuk nigka iwaakuk pujaig taatin atajai tumainaitjai, ¿Amesh dusha wagka uyumame?” tiuwai.

<sup>24</sup> Junak Jisusa dekas jintintaiji aajakua nunú, ashí ni wainkamujinak, jintiamujinashkam dekaske tusa agajui. Dutikamu asamtai dekaskeapi tuinaji.

<sup>25</sup> Jisus takasbauwa duka shiig kuashtai, nunú makí makichik pachisa agamak, ju nugka juwig ayatak papikes piyakaintai.

Aatus atí.

# Takasbau

## Apajuí Wakaní Pegkeji anagkagtuamu pachisa tibau

**1** Mina anetaiju Teofiloh, wi yama nagkamchakun papiin agajan awetibiajam nunak, Jisus nagkamchak ashí takasbauji, jintinkagtuamujinashkam, <sup>2</sup> ni nayaimpinum wegak takuniuwa nuna pachisan agatjabiajame. Eke nayaimpinum wetsuk, ni: Mina chichameg etsegtugkatajum tusa ishiaktinji etegjamu aidaun jintintuauwai, jutika takastajum tusa, Wakaní Pegkeji dutikata tabau asa. <sup>3</sup> Waitkasa maam nantakí, ni chichame etsegkatin aidau etegjamua nuna, cuarenta tsawantai paan kuashtá wantintukui, dekas iwakuapi tujuttinme tusa. Nuniak Apajuí inabaujin pachis jintintuauwai.

<sup>4</sup> Nui ditajai ijunag pujusá, Jisus ni etejamuji aina nuna chichajak:

—Jerusalegnum dakastajum, mina Apag Wakaní Pegkejin amastajime tusa anagtamamun ujakmajim nunú umintsaigkik wegpaum. <sup>5</sup> Juagkak yumiik yamijatjauwai, tujash atumek dukap tsawan atsuk Wakaní Pegkejiya nujai yamigbau atatjume, —tiuwai.

### Jisus nayaimpinum wakitkimu

<sup>6</sup> Tutai ni jintintaiji aidau iniinak:

—¿Apuh, yamaikik jutii apuji wajasam, yaunchuk agkan batsamiag nuninuk ekagtittam? —tuidau.

<sup>7</sup> Tama Jisus ayaak:

—Mina Apajua duke tu tsawantinia dutikatnaita nuna umikua duka, atumek dekamaitsugme. <sup>8</sup> Ni Wakaní Pegkejin sujamsatta nuna senchijí jukijum, mina pachittsajum juwi Jerusalegnum, Judeanum, Samarianmashkam, ashí tikich nugka atushat aina nuwishkam etsegkattajume, —tiuwai.

<sup>9</sup> Nuna tutai ditash dii ijunaig takuniuwei, nuniaig yujagkim ijikuí. Nunikmatai awenag wainkachajui.

<sup>10</sup> Nunik Jisus nayaimpinum wetai pagkai dii ijunai, jimag aents pujun nugkuaju ditai ayaumas wajaantaju, <sup>11</sup> nunikag ditan chichajuinak:

—Galileanmaya aents aidauh, ¿wagka nayaimpish diish ijunjume? Yamai Jisus nayaimpinum wegak takuniu wainkaujum junisag ataktush minitnai, —tiaju.

### Judas Iscariote kajemag jakamunum Matías etegkamu

<sup>12</sup> Nunú tusá tiajam Jisus chicham etsegtugkatajum tusa etejamu aidauk, Olivosa mujajin batsatu Jerusalén wakitkajui, tsawan ayamtai tsawagmataig tikijuk wekaenasti, tibau asamtai. <sup>13</sup> Yaaktanum jegawag jega yakí tesamunum wakaju nui batsataidau

asag, nuna daajig ju ainawai: Pedro, Juan, Jacobo, Andrés, Felipe, Tomás, Bartolomé, Mateo, Jacobo Alfeo uchijiya nunú, Simón Zelote tutai, Judas Jacobo uchijiya nunú. <sup>14</sup> Ashí nunú aidauk kashí kashinig makichik anentaiyaik ijunas Apajuin aujuinak ijunaidau, Jisusa yachi aidaujai, María Jisusa dukujiya nu, nuigtú tikich nuwa aidaushkam.

<sup>15</sup> Nunú tsawantin ciento veinte ijunajui Jisusa nemajin aidau, nunikbaunum Pedro wajakí chichaak: <sup>16</sup> Yatsug aidauh, David Wakaní Pegkeji dekamtikam agak: Judas Jisusan achiktinme tusa unupiagtinun pachis tibauwa duka uminkae. <sup>17</sup> Judasak jutiijai ijunag wekagas niishkam jutii takaag jutiksag takaajakuí. <sup>18</sup> (Nuni-naitak Jisusan sujak kuichik jukimui nugkan sumaku ainawai, tujash nigka kajeemag tsujimak achapai iyaak pujaká ampujin jiijá jakauwai. <sup>19</sup> Nunik jakamtai Jerusalegnumia aents aidau antukag, nunú nugkan Acéldama adaikajui ditá chichamen. Junak “nugka numpeagbau” taku tiaju.) <sup>20</sup> Nuna nunikua nunak, yaunchuk David Salmosnum agak:

“Niina jeeg ukumkimu atatui, makichik aentskesh nuwig pujuschatnai

niina takatjinak tikich takastinai”, tiuwa nunú uminkae.

<sup>21</sup> “Nunin asamtai Jisus jutiijai pujusmatai tuke ijunag yujasajua nu jutiijai batsatainawai. <sup>22</sup> Duka Juan Jisusan yamijua duwi nagkamas, tuke Jisusjai wekagas, nayaimpinum wegaunash wainkauwa nuwiya amainai. Nunin asa imá shiig Jisus nantakbaun pachisash jutiijai betekak shiig etsegmainai.”

<sup>23</sup> Pedro tutai, jimag aentsun ju atí tiaju, José daagtin Barsabás tuuta, Justo tuuta awagmatia nuna, tikichin Matiasan. <sup>24</sup> Nuna tiagmatai Apajuin aujuinak: “Apuh, amek ashí aentsú anentaimtajig dekauwaitam ibau asam, ju jimaja juiyash yaita ame etegkamush, nunú iwainakta juuwai tusam, <sup>25</sup> niishkam ame chichamjum etsejuinag juna uyumakti, Judas ni tudau takaamujin waittsatnujiya nuwi wegak ukukí nuna takastí tusam”, tiaju. <sup>26</sup> Tusa Apajuin segag, José kayajin, Matiasa kayajijai egkea pegajajui, dutikamunum Matiasan kayají jiinkiuwai; nunikmatai, Jisus chicham etsegtugkatajum tusa ishiaktinji etegjamu once juwakua nuanuí Matiasan pachiauwajui.

### Wakaní Pegkeji aents aidau egkemtugbau

**2** Tsawan jista Pentecostés tutai tsawagmatai, ashí Jisusa nemajin aidauk dita tuke ijunajin jeganum ijunajui. <sup>2</sup> Nunik nui ijunai, dase minak wajuakea



imatuk nayaimpinmaya senchi uutun, ashí nu jeganum batsatuk antukajui. <sup>3</sup> Nu imatbaunmaya jiiya numamtin, ashí aents nui ijununak makí makichik buuken pekaamtujui. <sup>4</sup> Nunikmatai Wakaní Pegkejiishkam ashí aentsun egkemtujajui, dutika Wakaní Pegkeji chichamtikam tikich chichaman chichaidau.

<sup>5</sup> Nunú tsawantinig Judío Apajuinun puyatjus umin aidau, tikich nugkanum batsamin aidaushkam Jerusalén jista asamtai ijunjajui. <sup>6</sup> Nunú imatuk uutbaun antukag kuashat aents aidau ijunjaju, nunikmag makí makichik ditá chichamen chichaidaun antukag puyatkajui. <sup>7</sup> Nunikag puyatkag ditak pempentunisag:

—¿Ju aents aina jujú Galileanmaya ainatsuak?

<sup>8</sup> ¿Nuninaitkujash utusaya imatiksash ii chichamenash chichainawa? <sup>9</sup> Juwig ijunjaje: Partianmaya, Medianmaya, Elamnumia, Mesopotamianmaya, Judeanmaya, Capadocianmaya, Pontonmaya, Asianmaya, <sup>10</sup> Frigianmaya, Panfilianmaya, Egiptunmaya, juka ditak nugka Libia tutaya nuwiya, Cirene tutaiya nuna nagkaikiag atushat batsamin ainawai. Tuja Roma batsatushkan, <sup>11</sup> wajumak judío aidau, nuigtú tikich ayatak judío atajai tumabiag judío aidau, waigkú aidaujai kaunkaje. Tuja Cretanmaya aidaushkam, Arabianmaya aidaujai kaunkaje. jutiishkam ashí iina chichamen Apajuí imanjin pachis etsejuina duka shiig antuinaji! —tudayinau.

<sup>12</sup> Nuna tusag ashí aents aidauk senchi puyatkag:

—¿Wajukaya junash juninawa? —tudayinau.

<sup>13</sup> Juna aatus tuinai, tikich aidauk tuke aneas dushikinak:

—Nampejajama, —tuidau.

### Pedro chichagkagtukbau

<sup>14</sup> Tusa tiagtai Pedro ditá kumpají aidaujai ijunag eketu wajakí senchi chichaká: “Mina pataag judío aidauwah, ashí Jerusalén batsamin aidauwah, jujú shiig antuktajum wi titatjim nu. <sup>15</sup> Atum nampejaje tukagtajum duka nuninchauwai, kashikiamamah. <sup>16</sup> Ii juniag juka duwik Apajuí etsegtin Joel nuniktinai tibauwa nu uminkui juniaji, duka:

<sup>17</sup> ‘Ashí aents aidauk, tsawan inagnamunum Wakaní Pegkejin susatnaitjai.

Dutikamu asag ditá uchijí aidau, nawanji aidaushkam mina pachittsag etsejiagtinaí.

Datsauch aidauk paantak iwaintakun, muuntuch aidau kajanum iwaintuktinaitjai.

<sup>18</sup> Wakaní Pegkejiya nunak, aishmag mina nemagtu-idaun,

nuwa aidaujai betek amastinuitjime.

Dutikawajam duwi mina pachittsagmek etsegtugtinuitjime.

<sup>19</sup> Nayaimpinmaya ishamain aidau iwaintuktinuitjime.

Nugkaashkam duwikish wainkashbaun iwaintuktinuitjime numpan, jiin, nugkanum senchi bukuitamun.

<sup>20</sup> Etsag etsanjashtinaí, nantushkam numpa kapan-tuwa iman wajastinaí,

eke Apu Apajuí minitin tsawan iman atina nu jegat-saig.

<sup>21</sup> Ashí aents Apu Apajuin segauk uwemjagtinaí, tawai.

<sup>22</sup> “Israel aents aidautigmesh wi chichaakui antuktajum: Jisus Nazarenumiaya nuna Apajuí niina senchijin susauwai, dutikam aents dutikmainchaun atumin iwaintugmakajui, dekaskeapi tujuttinme tau asa, duka atumek shiig dekagme. <sup>23</sup> Tujash Apajuí yaunchuk nunikti tiu asamtai, atum achikjum aents pegkegchau aidauun sujukuitjume, dita numinum achijag maatnume, tusajum. <sup>24</sup> Tujash Apajuí ataktú inankiuwai ni jaak najaimak waittsamujiya nuna agkanmitka, dutikamu asa jaamua duka Jisusnak depetkachui.

<sup>25</sup> “Davidchakam Jisusan pachis agajui:

‘Wainbaijai mina Apujuk tuke wijai pujaun, mina untsujuinini, makichkish ishamain ajiní tujutu asa.

<sup>26</sup> Nuaduí mina anentajuish shiig anejai nuniakun shiig aneasan kantamjai, jakanush nantaktinaitjai tau asan.

<sup>27</sup> Apajuíyah, mina wakanjuk ukumatainmagkek amek idaitugsashtatme.

Tuja amina inakem pegkegma duka kaugtí tusamkesh idaisashtatme.

<sup>28</sup> Ame inaktugsauwaitme jinta pujutnum ekagta nunú.

Dutijuam amek minai pujau asam, minashkam shiig aneemtijusuitme.’

<sup>29</sup> “Yatsug aidauh, shiig dekaji jutii aidautik iina muunji David aajakua nu jakamtai ukusbauwa duka. Nu ukusbauk yamaikishkam awai. <sup>30</sup> Tujash Davitak Apajuin etsegtin asa dekaajakuí, Apajuí chicham yapajimainchaun anagkuak, ni wegantunum makichik aki-inatna nu Apu atinaí tusa. <sup>31</sup> Nuna aatus ujaam dekau asa, Kristu maawagmatai, Apajuí ukusbaunmag idait-suk, inankimu asa kaugchatnunashkam nuniktinaí tusa etsejajakuí. <sup>32</sup> Nunú Jisusan Apajuí inankiuwa duka, jutii ashí wainkau asaja etsegtuinaji. <sup>33</sup> Dutikam nantakí niina Apají inamtaijin untsujin ekeemsauwai. Nunik Apajuí Wakaní Pegkejin amastinaitjime tusa anagkagtuaauwa nuna awetugmamun minamu antukugme, waintash yamai wainjum nuuwai.

<sup>34</sup> Nayaimpinum wakauwa duka Davidchauwai, nigki juna agak:

‘Apu mina Apujun chichajak, ekeemsata mina untsujuí,

<sup>35</sup> nunikamin wi amina shiwajum aidauk amina dawemin ikautkatjame, dutikamtai ame wajuk dutikattame nu dutikamnum’, tiuwai.

<sup>36</sup> “Duka ashí Israel aents aidautik shiig dekamain ainaji, nunú Jisus atum achigjum mauwaitjum nuna, Apajuí atumi Apujum ema ni Uwemtikagtin atí tusa etegkauwai.”

<sup>37</sup> Nunú tabaun antukag puyatuk kuashat wake besemag anentaimjag, Pedron, nuigtú tikich aidau Jisus

chicham etsegtugkatajum tusa etegkamua aina nuna iniinak:

—Yatsug aidauh, ¿tujash jutiish wajukmainaitji? —tu-  
idau.

<sup>38</sup> Tiagtai Pedro ayaak:

—Tudau takat idaikujum pujutjum yapajiatajum, nunikjum makí makichik Jisukristu daajin yamimagtatum. Nuniagmin Apajuí tudaugmin tsagkugtamjag, Wakaní Pegkejinash amastinme. <sup>39</sup> Apajuí anagkagtua-mun Joel tiuwa duka atumdau, atumi uchijum aina nudaun, nuigtushkam ashí nugkanum atushat batsa-taina nudaunush atinun tiuwai. Nunak iina Apuji iina Apajuijia nu aents aidau midau atinme tusa untsuk-tin asa, tiuwai.

<sup>40</sup> Nuna ti, tikichnashkam kuashat chichaman aents aidau tiuwai:

—Aents pegkegchou takaina duka atumek uwem-tugtatum.

<sup>41</sup> Tusa Pedro tabaun antukag dekaskeap tawa tu-idauk, kuashat aents yamimakajui. Nunú tsawantinig Jisusan dekaskeapi tuidauk tres mil aents kawegkajui. <sup>42</sup> Jisus chicham etsegtugkatajum tusa etegjamua aidau jintintuamun betek umiinak, shiig ijuntsag pempen-tunisag yainidau dita ajuinamujjai. Nuninak Apajuin aujuinak ijunjag, Jisus minak anentaimjutsajum pag yuwatajum tibauwa dutiksag yuwidau.

### Nagkamchak Jisusa nemagkaju aidau pujutji

<sup>43</sup> Jisus chicham etsegtugkatajum tusa etegjamua aidau, aents dutikmainchaun kuashat iwainaja takaa-mun wainkag puyatjusag diidau. <sup>44</sup> Nuninak Jisusan dekaskeapi tusag nemajuidauk shiig ijuntsag batsa-taidau, nuninak ashí ditá wajiji ajuinamujai atsubiag-taik iikdaisag sudayidau. <sup>45</sup> Nunidau asag, ditá wajijin sujukag, nugkenashkam sujuk, makí makichik at-sumainamun diis kuichkin akandayidau. <sup>46</sup> Kashí kashinig jega Apajuí ememattainum ijuntsagké aidau, nuninak Jisus mina anentaimjutsajum pag yuwata-jum, tibauwa nuna ditá jeen ijunjag shiig anendaisag dakujusag yuwinak, <sup>47</sup> Apajuin emematuidau. Imadiag-tai ashí aents aidauhkam wakejus diinau. Nunidau asagmatai Apajuishkam kashí kashinig aentsun uwemtikak ikaweau.

### Aents wekaechaun Pedro etsagagbau

**3** Makichik tsawantin Pedro, Juagjai jega Apajuí ememattainum wegajui etsa dukap tegau ai, Apa-juí aujku ijuntai jegau asamtai. <sup>2</sup> Nunú jega Apajuí ememattaiya nuna waitiji daajig Shijam tutai aajakuí, nunú waitinum aents shutú akiinkush nuninuk akiinau asamtai, kashí kashinig waitinum itan apujin asa apuk-iuwai, aents wainiagtai kuichkin segamtí tusag.

<sup>3</sup> Nunin asa, Pedro Juagjai jega Apajuí ememattainum wayattak minittaman wainak:

—Wait aneam kuichik sujutá, —tusa segau.

<sup>4</sup> Tama Pedro Juagjai wainkag:

—Dijattsakiah, —tiu.

<sup>5</sup> Tama shutuuk sujustatkumpap tujutua tusa dakau.

<sup>6</sup> Nunitai Pedro chichajak:

—Kuichkik atsugtawai, oroshkam atsugtawai, tujash mina ajuta nuna amastajame. Jisukristu Nazaretnumi-aya nuna daajin tajame: ¡Wajakim wekaesata!

<sup>7</sup> Nuna takug uweje untsujin achiká awajkiu. Dutika-muik nawe, wanuseshkam pegkeg wajasú.

<sup>8</sup> Nunikmatai tseke wajakí wekagu, nunik ditajai ijunag jega Apajuí ememattainum nigki wekagas tsekeas dekapki, Apajuí emematki wayau. <sup>9</sup> Nunik wekagas Apajuí emematun ashí aents wainaidauk, <sup>10</sup> jega Apajuí ememattai waitiji Shijam tutainum ekeemas segamá ekeemnuwe dukeapi, tusag puyatjuk ishankag diidau, wajukag ankae tusag.

### Jega Apajuí ememattainum Pedro chichagkagtukbau

<sup>11</sup> Pedro, Juagjai shutú etsagagbauwa duka ditanak akupeachu. Nuniai ashí aents aidauk nuna antukag, pisajag Salomón waiti ujugbau tutainum pujuttaman jegaantag, ijuuntug puyatjuk diidau. <sup>12</sup> Imatikainam Pedro aents aidau chichajak: “Israel aents aidauwah, ¿wagka imanikjumes puyatkaugme? ¿Wagka imanikjumes diijatjume? Iina senchijinkish juka et-sagagchaji. Jutii imá pegkeg asajaikish juka aikatsji. <sup>13</sup> Junak iina muunji Abraham, Isaac, Jacob aina nuna Apajuijia nunú, mina Uchijun Jisusan ememattinme tusa jutikae. Atum achiká sujukagminish Pilatok akup-kata taig atum dakitjauwaitjum nuna. <sup>14</sup> Aents pegke-jam, pegkegchou takachu ayamjutsuk, aents pegkegchou magkagtin ayamjakjum jiikiuwaitjume. <sup>15</sup> Nu dutikakjum Jisus dekas pujutan sukagtina nunú mauwaitjume. Tujash Apajuí inankiuwai, duka jutiik ashí shiig dekainaji, wainkaju asaja. <sup>16</sup> Atum jujú tsaga-ju wainjum juka, Jisusai kajinas anentaimu asa tsagaje. Jisusai kajinas anentaimak tsagaja juka ashí atumshakam wainjume.

<sup>17</sup> “Mina yatsug Israel wegantu aidauh, wika shiig dekajai, atum atumí apujum aidaujai, Jisus mauwait-jum duka dekachu asajum mau ainagme. <sup>18</sup> Jisusan du-tikawajua nunak, duwik Apajuí etsegtin aidau:

‘Uwemtikagtin atí tusa etegkamua nunak maawagtin ainawai’, timawa nunú imatiksagmek umikugme.

<sup>19</sup> Nuniku akugmesh yamaik tudau takat idaikujum pu-jutjum yapajiatajum, Apajuí atumi tudaugminash esak-tugmag ichichmamtan amastinme. <sup>20</sup> Tuja Apajuí atu-mi uwemtijamjatnun Kristun, yaunchuk etegkauwa nuna ataktú awetugmatnume. <sup>21</sup> Tujash yamaikik Jisukristuk nayaimpinmag pujuttawai, ashí waji aidau yamagmitkamu tsawan jegatnun, Apajuí etsegtin aa-jakaju etsegkaju aina nu jegatí tusa. <sup>22</sup> Moiseschakam ii muunjini chichajak: ‘Apu Apajuí makichik aentsun jutii wegantunmayan mina chichamjun etsegtujin atí tusa etejatnai mina utugtukua dutiksag, nunú antugkata-jum. <sup>23</sup> Tuja ashí aents nunú Apajuí etsegtina nuna chichamen antugkachajuk tuke megkaekagtinai, niina aentsji aidaujaish ijunjachagtinaí’, tiuwai.

<sup>24</sup> “Tikich Apajuin etsegtin Samuelash aikasag tiuwai; tuja nuigtú tikich Apajuí etsegtin aidauhkam Jisusan

pachisag aikasajag ni taatnujinak tiajui. <sup>25</sup> Apajuí niina etsegtin aidaun anagkauwa duka atumdauwai tuja jutii muunji aajakajua nujai chichaman apakua dushakam atumdauwai. Nuna tiuwa nunak juna Abragkan tiuwai. 'Amina tijajum wegantunmaya makichik akiinatna nuaduí ashí nugkanmaya aidauk pegkegnum yumigsamu agtinai' tiuwai. <sup>26</sup> Apajuí ni Uchijin maawagmatai inanki dekatkauk atumná awe-tugmae, mina Uchig yaigtinme dutikam makí makichik tudaujin idaisatnume tujamu asa."

#### Pedro Juagjai apu aidau emtin chichakbau

**4** Pedro Juagjai aents aidaun aujak chichaa wajai, sacerdote aidau, jega Apajuí ememattaiya nuna kuitamnun apuji, saduceo aidaujai kautkaju. <sup>2</sup> Nunikag Pedro Juagjai aentsun jintintak: Jakau aidau nantagtinak, Jisus maam nantaak iwainak ukukni, tuidau asagmatai kajekaju. <sup>3</sup> Nunik achiká jukiag aents achiká egketainum egkeawag ukukiaju etsa akagu asamtai, kashin dekajumi tusag. <sup>4</sup> Tujash kuashat chicham etsegbaun antukaju dekaskeapi tuidauk, imá aishmagkuk dekapam cinco mil aents wajasajui.

<sup>5</sup> Kashinia duwi Jerusalén ijunjaju judío apuji aidau, tikich apu aidaushkam, nuigtú chicham umiktinun jintinkagtin aidaujai. <sup>6</sup> Nuauí pujau sumo sacerdote Anás, tuja nuwig pujuidau Caifás, Juan, Alejandro, nuigtú tikich sacerdote aidau, sumo sacerdote patayí aidaushkam. <sup>7</sup> Nunikag, Pedron Juagjai itantagmatai ejapeen awaantag iniinak:

—¿Yana senchijinia jusha, yana daajinia jutikagme? —tuidau.

<sup>8</sup> Tama Pedro Wakaní Pegkeji chichamtikam chichaak:

—Yaakta apuji, Israel aents aidaun apuji aidautigmeshkam antuktajum: <sup>9</sup> Atumek aents jau pegkegnum yaigkag nu pachisjum iniimjume, junash utugkag etsagaje tusajum shiig dekaata tusajum.

<sup>10</sup> Nunin asamtai ujaktajime shiig dekaatajum, ashí Israel aents aidaush dekaatnume, ju aents ashí wainjum juka, Jisukristu Nazaretnumia atum achigjum maawagmin Apajuí inankiuwa nuna daajin tsagaje.

<sup>11</sup> "Nunú Jisus atum aidautijum, aents jegá jegamin aidau kayan dakitug idayin aina dutikajum idaisauwaitjume. Tujash yamaik kaya dekas jegá ichichkatin apututia iman wajasé. <sup>12</sup> Tikichik iina uwemtijamainuk atsawai, ashí nugka aina nuwiyagkesh Apajuí juna nemajuinak uwemjatnume tusa awemamuk tikichik atsawai", tiuwai.

<sup>13</sup> Pedro Juagjai ajankas chichaagtai apu aidau wainkag, papiinash ausachu unuimagchau aina nuni-naitkush itugsaya imatikash chichainawa tusag anentai jegagchaju, nunikag dekas Jisusa jintintaimpap ainawa, tusag dekaawaju. <sup>14</sup> Aents tsagajush nuwig wajaun wainaidau asag, aikag nuní atsu jama tusag tumain dekapenachu. <sup>15</sup> Nunidau asag agaa jiijaju, nunikag juwakag ditá ditak ijunag chichainak:

<sup>16</sup> —¿Au aents aina dusha utugkagatji? Aentskesh dutikmainchaun aikawaja nunak ashí Jerusalegnumia

aidauk wainkajajama. Imatikawaju asagmatai waitai tusaikish tumaitsuji. <sup>17</sup> Tujash nuna pachis augmatia-gtai tikich aidau Jisusan dekaskeapi tiinum tau asa: 'Yamai nagkamsagmek Jisus pachisjume makichik aentskesh ujakaigpajum, nu idaichakjuminig suwimkan amastatjime' timí, —tuidau.

<sup>18</sup> Tusag Pedron Juagjai untsukag:

—Yamai nagkamsagmek Jisusa daaji pachisjume makichik aentskesh jintintuawaigpajum, —tiaju.

<sup>19</sup> Tama dita aimainak:

—Atumesh anentaimsatajum ¿Apajuí emtinish pegkegai ni umigmaina nu idaiku atum umigmaina dusha? <sup>20</sup> Jutiik ii wainkamu antukbau aina duka tutsukek idaimaitsuji, —tuidau.

<sup>21</sup> Tiagtai apu aidau:

—Atum nu idaichakjuminig suwimkan amastatjime tusag awemaju, suwimak jumainnak waitkachaju asag. Nuigtú aents aidaush nunú dutikamun wainkag, Apajuin emematuidau asagmatai. <sup>22</sup> Makichkish tsagaumainchau aig etsagagbauwa duka cuarenta mijan tumain ajujakuí.

#### Jisusa nemajin aidau Apajuí ausagbau

<sup>23</sup> Pedron Juagjai jiikí awemajui, dutikam Jisusa nemajin aidau batsatbaunum jegawag, sacerdote apuji aidau, tikich apu aidaujai tiagbaunak aatus tujabiag-mae tusag ashí ujaidau. <sup>24</sup> Tusa ujainam antukag ashí ijunag Apajuin aujuinak: "Apuh, ametme nayaim, nugka, nayants aina nu najankam ashí nui batsamsatin najankaumek, <sup>25</sup> amina inakem David jutii muunji aajakua nunú Wakaní Pegkeji chichamtikam:

'¿Wagka aents aidaush pampainawa? ¿Wagka shiig anentaimtsukesh chichamnash najanainawa?

<sup>26</sup> Nugkanmaya apu aidau nuigtú yaakta apuji aidaushkam ijunjag,

Apun kajejuinak ni etegka Apu ema Uwemtikagtin emauwa nunash kajejiagtinaí.'

<sup>27</sup> "Tibau asamtai, Herodes Poncio Pilatojai jujú yaaktanum ashí Israel aents aidau, judiuchu aidaujai ijunjag, amina Uchijum Jisus pegkejam etegkam awemauwaitam nuna kajejuinak, <sup>28</sup> ame yaunchuk nuniktin atí tibauwa dutiksag umikaje. <sup>29</sup> Apuh, ameshkam dekame amina inakem aidaun awantuina duka. Dutikau asam senchijum susata, ditash ishamkagtutsuk chichamjumin etsegkatnume, <sup>30</sup> nuninak jau aidau-nash ame senchigmin etsagainak, ame Uchijum Jisusa daajin aents dutikmainchaunash iwainatnume, tusam."

<sup>31</sup> Nuna tusa Apajuin aujus nagkanai dita batsatbau buchitkau. Nuna aatus nuniaig Wakaní Pegkeji aents nui ijununak ashí egkemtuju, dutikamu asag sapig-makas Apajuí chichamenak etsejuidau.

#### Jisusa nemajin aidau pempentunisag yainikagbau

<sup>32</sup> Ashí Jisusa nemajin aidauk betekak anentain idajus anentaimtunidau, nunidau asag betek anentaimaidau. Tuja makichkish imá midauk atí tusag anen-

taimainachu asag ikdaikag sudayidau. <sup>33</sup> Tuja Jisus chicham etsegtugkatajum tusa etegkamu aidaushkam, Apu Jisusa senchijin ni maam nantakiuwa nuna pachisag etsejuidau, imadiagtai Apajuishkam niina nemagkaju aidaunak senchi yayau. <sup>34</sup> Makichik aentskesh atsumamujig atsujuidau, wagki Apajuí yayamu asag. Nuninak ditá nugken sujukag, jee ajuinamunashkam sujuk kuichkin jukiag, <sup>35</sup> Jisus chicham etsegtugkatajum tusa etegkamu aidaun batsatbaunum itaidau, aents aidaun atsumamujin diijus susatnume tusag. <sup>36</sup> Nuanuí makichik aents José, Leví wegantu ajuntai Chiprenmaya nuna Jisus etejamu aina nu Bernabé adaikamua nunú, nui pachitkau. (Bernabé tawa duka “ichichkagtin” taku tawai.) <sup>37</sup> Nunú aents nugken sujuk kuichkin juki, Jisus etejamu aina nuna susauwai.

### Ananías Safirajai

**5** Tuja Ananiaschakam niina nuwe Safirajai nugken sujukui. <sup>2</sup> Nunik kuichkin jukiag nuwejai chichasag, kuichkin akanak ukuinak, tikich akankamun jukiag Jisus chicham etsegtugkatajum tusa etegkamu aidaun susauwai. <sup>3</sup> Nunikmatai Pedro chichajak: —Ananiasah, ¿wagka iwanch wakejamu takaakmesh, Wakaní Pegkeji tsanugtasamesh wakejame, nugkem sujukam kuichik jukim aminu amain ukukiuwaitkumesh? <sup>4</sup> Nugka sujukum duka aminui. Nunin asamtai nugka sujukam kuichik jukium dushakam aminui. Nunin aish, ¿wagka jusha juniame? Amek aentsuk tsanugchaume, Apajuí tsanujume, —tau.

<sup>5</sup> Nu tusa tamawaik Ananiasak jaka iyaantui, tuja ashí aents nuna dekaawajuk senchi ishamkajui. <sup>6</sup> Nunik jakamtaí datsauch aidaun tajuntag pempeag jukiaju ukustatus.

<sup>7</sup> Nunik kumpatumchik hora nagkaemai, Ananiasa nuweshkam aishi jakamunak dekatsuk wayau.

<sup>8</sup> Nunikmatai Pedro iniak:

—Nugka sujuka kuichik jukimuk ashí itaji tibaujum nu ¿dekaskekaih? —tau.

Tutai nuwa ayaak:

—Ehé, nunichik sujukmaji, —tau.

<sup>9</sup> Nuwa tutai Pedro chichajak:

—¿Wagka aishumjai betekash Wakaní Pegkejiya dusha tsanugtasagmesh wakegagme? Amina aishumin ukusag ukuinak kauntaja anke aminashkam ukugmasagtatui.

<sup>10</sup> Tusa tamawaik Safirashkam Pedro wajamunum ayaumas jaka iyaantu. Nuniktatman datsauch aidaushkam waikmá jaka tepettaman wainkag jukiag, aishi ukusbaunmag ayaunas ukusajui. <sup>11</sup> Nu nunikagbaun Jisusa nemagkaju aidaun tikich aents aidaushkam antukag senchi ishamkajui.

### Aents dutikmainchau aidaun kuashat iwainakbau

<sup>12</sup> Jisus chicham etsegtugkatajum tusa etegkamu aidaun, aents dutikmainchau aidaun ashí aents wainainamunum kuashat iwainaidau; tuja Jisusa nemajin aidaushkam jega Apajuí ememattai Salomón

waiti ujugbaunum ashí ijunaidau. <sup>13</sup> Tujash Jisusa nemajuinachuk eme anentus diinayatak ditajai ijuntanak dakituidau. <sup>14</sup> Tujash Jisusan dekaskeapi tusag nemajuidauk aan kuashat kawegku aishmag aidaun nuwa aidaushkam. <sup>15</sup> Tuja jau aidaunashkam ainká tepetaijijai jiiikiag jintanum batsaidau, Pedro nagkaematai makichkinakesh niina wakaní wakanman wajantati, dutikam tsagagtinme tusag. <sup>16</sup> Jerusalén tikiju batsaitaushkam jau aidaun, aents wakan pegkegchau waitkam batsamin aidaunash yajuakag ikaunmamu aidaun ashí tsagagkaju.

### Pedro Juagjai waitkasagbau

<sup>17</sup> Imatikiagtai sumo sacerdote, saduceo aidaunai wainkag senchi kajegkaju. <sup>18</sup> Dutikawag chicham etsegtugkata tusa Jisus etegjamu aidaun achikag, aents achiká chimpitainum egkeawajui. <sup>19</sup> Tujash nayaimpinmaya aents kashi tajua waiti ujati jiyaak: <sup>20</sup> “Wetajum, nunikjum jega Apajuí ememattainum wayaajum, ashí ju chicham pujutan sukagtina jujú aents aidaun ujaktajum”, tiu. <sup>21</sup> Nu tabaun antukag kashinia duwi, jega Apajuí ememattainum wayawag jintinkagtuídaun.

Nuninai sumo sacerdote ditajai ijunja chichataiji aidaunai, nuigtú ashí judío apuji aidaun untsukag, chicham epegkatasa ijuntainum ijunjag, Jisus chicham etsegtugkata tusa etegjamu aidaun achiká egkeamun: Jiiikjum itatajum, tusag suntajan awemaju. <sup>22</sup> Tima jega jua diikmag wainkachaju, nunikag wakjetjag ditan ujainak:

<sup>23</sup> —Aents achiká chimpitaig shiig epenjamuwe, suntag nuna kuitamaidaushkam waitinum ijunmae. Tujash ujai wayaa diikmá wainkashmaji, atsuagmae, —tuidau.

<sup>24</sup> Tusa etsejuinamun sumo sacerdote, tikich jega Apajuí ememattain kuitamin aidaun apuji, nuigtú sacerdote apuji aidaunai antukag ijunjag chichainak:

—¿Tujash nunash wajuakeakug nunikainta? —tusag anentai jegagchajui.

<sup>25</sup> Nuna tu ijunai makichik aents tanta:

—Atum aents achikjum egkeamujum duka, jega Apajuí ememattainum wayaa batsamas aents aidaun jintintú pujuagma jamah, —tuidau.

<sup>26</sup> Tiagtai suntajá apuji aidaun niina suntajijai wejiag, shiig kuitamsag juki itawaju, tutit awajai aents juna antujuidau kayai tukú tukujuinakua mantuawainum tuidau asag. <sup>27</sup> Itawag, apu aidaun tuwakbaunum ejapeen awantagmatai, sumo sacerdote chichajak:

<sup>28</sup> —¿Antukchamkaijum ii yamai nagkamsagmek Jisus pachisjumek aents aidaun jintintuawaigpajum tibaijim duka? ¿Wagka antukchaugme? Atum aajajum ashí Jerusalegnumia jintinbau asag, jutii aidaun ditap nu aentsnak mau ainawa tujamainawai, —tuidau.

<sup>29</sup> Tuinam Pedro niina kumpají aidaunai chichainak:

—Dekas dekatkauk, aentsuk umigtsuk Apajuí umigkata tabauwa nuwai jutuinuk. <sup>30</sup> Atum Jisus numi yapajiamunum achigjum maawagmin, iina muunji aajakajua nuna Apajujiya nunú inankiuwai. <sup>31</sup> Dutika niina untsujin ekentsauwai Apu ema Uwemtikagtin atí

tusa, nuigtú Israel aents aidaush tudaujin idayinak tsagkugnagtinme, tusa. <sup>32</sup> Jutiik dekas waikau asaja etsegji, tuja Wakaní Pegkejiya dushakam dutiksag et-segtau asa jutiinash dekamtijamji. Wagki Apajuik niina umiujina nuna Wakaní Pegkejiya nunak suwawai, —tuidau.

<sup>33</sup> Nunú tuinam kajegkag maata tuidau. <sup>34</sup> Nu apu aina nuwiya makichik fariseo Gamaliel chicham umiktinun jintinkagtin asamtai, chichamesh dekas umigtai wajakí:

—Atumek agaa jiinkijum machik wajastajum, —tusa jiki ni wajaná. <sup>35</sup> Tikich apu aidaun chichajak:

—Israel aents aidauwah, ju aents aidau maatasajum anentaimtuinajum duka kuitamamkatajum. <sup>36</sup> Adeag-tajum yaunchuk, Teudas nigki wi apu atajai timatai ayú tusag, cuatrocientos aents saetus yujajuidau nuna maawagmatai wainak pampagkag megkaejajua nu.

<sup>37</sup> Nu nuniku ainai, Judas Galileanmayashkam aentsú daaji agatbau jegamunum, niinashkam kuashat aents nemagkajui, tujash nunash maawagmatai niina nemajuidauk pampagkajui. <sup>38</sup> Nunin asamtai dekas jujú aents aina juka waitkatsuk idaisatajum wetinme. Jujú dita takaina ju ditak jutiká yujainakug megkaekatawawai; <sup>39</sup> Untsu dekas Apajuinuitkuig atumek depet-maitsujume, Apajuí takatji aig Apajuijai maaniaku aaní batsattsujish, —tiuwai.

<sup>40</sup> Nuna tusag Jisus chicham etsegtugkatajum tusa etegjamu aidaun awayawag asutiawag:

—Jisus pachismek aents aidauk ujakaigpajum, —tusag akupkaju. <sup>41</sup> Tiajam ditashkam apu batsatun ukukiag weenakush, shiig aneasag dakunkut weedau, wagki ditanash Apajuí eme anentus, Jisus pachisa et-segbaunum waittsatnume tabau asa. <sup>42</sup> Tusá imatjuawagmashkam yamajam chichama nuna, Jisusnak Apajuí etegkauwai Uwemtikagtin atí, tusa etseg-tanak idaitsuk, kashí kashinig aents aidaun jega Apajuí ememattainum, makí makichik jeganmashkam jintink-agtuidau.

### Yujumak yuwamun tinamkagtitin aidau etegjamu

**6** Nunú tsawantin Jisusa nemagkaju aidau kuashat kawegkaju asag, griego chichau aidaun nuwe waje aidau, yutai shiig ajampenashbau asag, hebreo chichau aidaujai kajegdaikaju. <sup>2</sup> Nudiagtai Jisus chicham etsegtugkatajum tusa doce etegjamu aina nu, nui batsataidau asag, ashí Jisusa nemagkau aidaun ijumjag chichainak:

—Apajuí chichame etsegmaina nu idaiku, yujumkan wajuk yuwawagtatua nu uyumaka wekaetuta duka shiigchawai. <sup>3</sup> Nunin asamtai yatsug aidauh, atum ainajum anuiya siete yatsug kajittsá diimain etegjatajum Wakaní Pegkeji ajamu, shiig anentaimas dutikmain, nunú aidau ju takatnak diistinme. <sup>4</sup> Nuninai jutiik Apajuí aujut, chichame etsegta nujai uyumakagmi.

<sup>5</sup> Nuna aatus tiagtai, aents tuwakaju aidauk wakekaju, nunikag etegkawaju Esteban Apajuiyaig kajinas anentaimna nuna, Wakaní Pegkejish ajamun, tikichin Filipen, Procoron, Nicanoran, Timogkan, Parmenasan,

Nicolás Antioquianmaya judío atajai tumamiuwa nujai. <sup>6</sup> Nuna etegjag jukiag Jisus chicham etsegtugkata tusa etegjamu aidau batsatbaunum ejegawaju, dutikawagmatai ditashkam buuknum achikag Apajuin aujtusaju.

<sup>7</sup> Tuja Apajuí chichame etsegbaushkam nuní senchi wegau, nunisag Jisusa nemajuidaushkam nuní senchi Jerusalegkak kawegkaju; sacerdote aidaushkam kuashat Jisusa nemajuidau.

### Esteban achiká jukimu

<sup>8</sup> Apajuí niina senchijin, Estebagkan senchi yayau, dutikamu asa aents dutikmainchaun aents aidaun iwaintau. <sup>9</sup> Jega judío agkanmagau aidau ijuntai tutaya nui ijunin aidau, yaakat Cirenemaya, Alejandrianmaya, nugka Cilicianmaya, Asianmaya aina nu ijunjug Estebagjai tudayinau. <sup>10</sup> Tujash Estebagnak wagagsag chichajuinachu, nigka Wakaní Pegkeji dekamtikam chichau asamtai. <sup>11</sup> Nunidau asag tikich aidaun:

—Atum: ‘Moisesan pegkegchau chichajak, Apajuinashkam pegkegchau chichaju ii antugkabiiji’ tita-jum, —tusag wakenmag akikaju. <sup>12</sup> Nuna dutikawag aents aidaun, judío apuji aidaun, chicham umiktinun jintinkagtin aidaunashkam inajaju. Dutikawajam Estebagkan achikag jukiag, chicham dekaku ijuntainum ejegawaju. <sup>13</sup> Dutikawagmatai wainak tsanumjugti tibau aina nu chichajuinak:

—Ju aentsuk jega Apajuí ememattai pegkegma nuna pachis, chicham umiktina nunashkam pegkegchau chichajú wekaewai. <sup>14</sup> Jutii dekas antukbaiji, ni chichaak: ‘Jisus Nazaretnumiaya nunú ju jega Apajuí ememattaiya junak tsaiká idayak, Moisés ju jutikatajum tujabauwa nunashkam yapagkattawai’ timayi, —tuidau.

<sup>15</sup> Ashí aents nui ijunjajuk nuna tiagtai, shiig esettsag Estebagkan diikmag, nayaimpinmaya aentsu yapijai betek wajas eketun waikajui.

### Esteban apu aidau emtin chichakbau

**7** Sumo sacerdote Estebagkan: ¿Dekaskek tuja-maina? tusa iniasu, <sup>2</sup> tama ni ayaak: “iYatsug aidauh, muun aidautigmesh antuktajum! Ii Apajuiji dekas imana nunú, iina muunji Abraham aajakua nuna, Harán wegatsaig Mesopotamia pujuttaman wantintuk, <sup>3</sup> chichajak: ‘Nugkemik pataim aidaushkam ukuktá, nunikam wetá wi nugkan inaktustatjam nui’, tiuwai. <sup>4</sup> Tima Abragshakam Caldea nugkanak ukuak, Harán nugkanum pujustatus weuwai. Nuwi pujai apají jakamtai, Apajuí ii yamai batsatag ju nugkanum awemauwai. <sup>5</sup> Tujash nugkanak niinu atí tusag susachui, eke uchijish atsujaig ayatak anagkuauwai, ni jakamtaish niina uchiji wegantu aidau batsamsatnunak susatnaitjai, tusa. <sup>6</sup> Nuigtushkam Apajuí Abragkan chichajak: ‘Amina uchigmiin akiinak wegagtina duka, tikich nugkanum pachinawag nugkenchau, inaku waitkam cuatrocientos mijan batsamsagtinaí’, tiuwai. <sup>7</sup> Tuja nuigtush Apajuí: ‘Wi ditan inak waitkaidaunak suwimkan susatnaitjai, dutika ai nuwiya jijnjug jujú

nugka juwi kaunawag mina umigtiagtatui', tiuwai. <sup>8</sup> Tuja Apajuí Abrajai chichaman apaak, ashí uchi aishmag akiinuk pakaji † ajapjitajum tiuwai, tibau asa Abraham Isaakan akiag ocho tsawan wetai, dutikauwai. Isaakshakam Jacopan akiash dutiksag dutikauwai, tuja Jacobshakam aikasag doce uchijí aajakajua nunash dutikauwai.

<sup>9</sup> "Nunú Jacopan uchijí aidau iina muunji aajakajua duke ditá yachinak Josen wainak kajejuidau asag, Egipto jukitnume tusag sujukajui. Tujash Apajuí Josejai au asa, <sup>10</sup> ashí ni waitiamujinak agkanmitkauwai, dutika yachamtikauwai. Nunikmatai Faraón Egipto apujiya dushakam wakejus Josenak diisuí, dutikau asa: 'Egiptunmag ame inamjata nuniakum ashí mina jega-juiyash amek diistá', tusa apu emauwai.

<sup>11</sup> "Nuniku ai Egipto, Canaán nugkanmash ashí yapajut tepeauwai, nunikmatai ii muunji aajakajua dushakam yumainji atsujuinam senchi waituidau.

<sup>12</sup> Imaní batsatu, Egiptunum trigo sujamu awai tabaun Jacob antuk, ni uchijí aidaun ishiakui. Nunak nagkamchak wegashbaun wegajui. <sup>13</sup> Nunikaju ataktú sumaktatus jegamunum, José ni yachin wainak: 'Wika atumin yatsumitjai', tusa ujakajui, nunikmatai Faraogshakam Josek Jacopa uchijimpapi tusa dekauwai. <sup>14</sup> Nunik José, apajin ashí niina patayí aidaujai kaunatnume timatai setenta y cinco aents Egipto jegawajui. <sup>15</sup> Nui Egipto jega pujus Jacopak jakauwai, nunisag ii muunji aajakajua dushakam nuwig jinawajui. <sup>16</sup> Nunikagmataish ditá iyashí aidaunak jukiag Siquem ejegawag, Abraham yaunchuk ukumatain Hamora uchijinun akikmak sumakua nui ukusajui.

<sup>17</sup> "Apajuí duwik Abragkan anagkuauwa nu uminkatak wajau asamtai, Jacopa uchijí wegantu aidauk shiig kuashat wajasaju. <sup>18</sup> Imanikaju ai, yamajam apu Egiptunum ekeemiawai Josen wainchau. <sup>19</sup> Nunú apu jutii muunji aajakajua nuna tsanujá suwimkan suwinak waitkaidau; imatikainak uchi aishmag akiinkuig jutsuk ayatak maatajum, tusa inamjauwai. <sup>20</sup> Nunú tsawantin Moiseschakam akiinawai, nunikmatai Apajuishkam aneas diisuí, tuja apají ditá jeen kampatum nantu uuk-ag apusajui; <sup>21</sup> dutikawag uumainchau wajasmatai, uchi egkemainun najatuawag egkeawag namaká inanakiuwai. Dutikamun Faraogka nawanji wainak juki ni tuke uchijima tsakapajui. <sup>22</sup> Dutikamu asa Moisesak Egiptunmaya unuimataijinak ashí unuimaju aajakuí. Iman asa, chichamesh antugtai ni takatjinish imanuk ajakuí.

<sup>23</sup> "Cuarenta mijan ajamu ni patayí Israel wegantu batsatbaunum weuwai. <sup>24</sup> Nunikmá wainkauwai Egiptunmaya aents, ni patayí Israel aentsun suwimun. Dutiktai niishkam nuna ayamjak Egiptunmayan mauwai. <sup>25</sup> Moisés anentaimsag Apajuí mina yatsug Israel aents aina nunak, ni agkanmitkati tujuttata nunash dekagtu-inawapi tau. Tujash ditak nunak duiyap aniawa tichajui. <sup>26</sup> Kashinia duwi Moisés niina patayí jimag ditak pempeentuniki maaninak tikichin suwimatman wainkauwai; nunik epegtuatatus: '¿Wagka yatsumjaish

pempeentunikjumesch maanish yujagme?' tiu. <sup>27</sup> Tama yachin suwima nu Moisesan shitakiu, dutika: '¿Ya aminash apu chichaman epegkin atí tusash adaitamkame?' <sup>28</sup> ¿Minash yau Egiptunmaya maamum dutiksamek mantuatasamek tujutam?' tau. <sup>29</sup> Nu tima Moisesak tupikaki Madián nugkanum jegauwai, nunik nui pujus jimag uchin akiauwai.

<sup>30</sup> "Nui pujusá cuarenta mijan wegai, muja Sinaí tuta in uwegshujin Apajuí aentsji nayaimpinmaya, numi jagkigtin zarza tutai kegamunum wantintuku. <sup>31</sup> Nunitaman Moisés wainak puyatkau, nunik shiig wainkatus adijitman Apajuí untsuká: <sup>32</sup> 'Witjai, amina muunjum Abraham, Isaac, Jacob aajakajua nuna Apajuijinuk', tiu. Nuna tutai Moisesak senchi ishamak kujau, diitnash diimainchau dekaeau. <sup>33</sup> Nunitai Apajuí chichajak: 'Sapatjum ukuimakta, ame wajam anka nugkak pegkegmai. <sup>34</sup> Dekaskenum mina aentsug Egipto batsamas waituina nuna wainkajai, nuigtush buutainak mina untsujuina nunash antugkajai, nunikan ditan agkanmitkatasan taajai. Nuaduí ame Egipto nugkanum wetá', tiuwai.

<sup>35</sup> "Israel aents aidau Moisesan dakituinak: '¿Ya aminash apu chichaman epegkin atí tusash adaitamkame?' tiajua nuna Apajuí apu ema, ame agkanmitkata tusa awemauwai. Nunak nayaimpinmaya aents Apajuí awemamu numi jagkigtin zarza tutainum Moisesan wantintukua duwi tiuwai. <sup>36</sup> Tibau asa Moisés ii muunji Egipto nugkanum batsamatman jijiú, aents dutikmainchau Egiptunum iwainak, nayants kapantu tutainmash, nuigtú cuarenta mijadai uwegshunum awekasashkam dutiksag iwainakui.

<sup>37</sup> "Nunú Moisesak Israel aents aidaun chichajak: 'Wiyia jumamtinun tikichin Apajuí atum wegantunmayan makichik aentsun, mina etsegtujin atí tusa etegjatnai', tiuwai. <sup>38</sup> Nuigtushkam Israel aents aidaujai uwegshunum batsatbaunmash Moisesan muja Sinaí tutainum, Apajuí aentsji nayaimpinmaya ausam, chicham pujutan sukagtina nuna jukiuwai, iina muunji aidau ujaktinun, dutikamun jutiinash ujakajui.

<sup>39</sup> "Dutikamu ainayatak iina muunji aidauk chicham umitan dakituinak ayatak Egipto waketjagtatus anentaimajakajui. <sup>40</sup> Nunidau asag Aarogkan ii apajuimatin najanata ni emjutpakti, Moisés Egipto batsatjin jiggamajamia duka dekagtsuji wajukants megkaeka, tiajui. <sup>41</sup> Tusag toro tsakata nuninun najanawag, kuntinun maa apeenak dita najanamujin emematuidau, dutikainak shiig anentuidau. <sup>42</sup> Nudiagtai Apajuishkam ditanak idaisauwai etsan, nantun, yaya aina nuna ememattinme tusa. Nunak Apajuí etsegtin nuniktinai tusa agak:

'Israel aents aidauh,

¿atum uwegshunum cuarenta mijadai yujasuitjum duwish kuntin maa apeakjumesch emematjiuk ainajum?

<sup>43</sup> Duka dutijutsuk atum apajimatin Moloc, nuigtú yaya Renfán tutaiya nu najanajum emematjukum jegamkamu takusjum yujau asagmin,

† PAKAJI ajapjitajum tiuwai tawa duka, diistá Lc. 1.59num.

Babilonia nugkanum atushat emattajime, Apajuí tiuwai.'

<sup>44</sup> 'Iina muunji aajakajua nunú uwegshunum jegan jegamkajui, Apajuí Moisesan ame wainkaum imatik-samek jegamkata tibauwa nuna. <sup>45</sup> Nunú jega duka iina muunji jidiagtaish ditá uchijí aidaunu juwakui, nunikua nuna Josuejai tikich nugkanum aents batsat-baunum utsanainak itawajui, nunikag aents nui batsatunak Apajuí yayasam jiiijajui, dutika itamuk David pujujukua duwishkam aajakuí. <sup>46</sup> Apu Davitak Apajuí wait anenjamu asa, Jacob wegantu Apajuiiya nudaun jegan jegamkatatus wakejukui. <sup>47</sup> Tujash Salomón jega Apajuí ememattainak jegamkauwai. <sup>48</sup> Dekaskenmag Apajuik aents jega jegamkamunmag pujumaitisui. Juna pachis Apajuí etsegtin chichaak:

<sup>49</sup> 'Mina ekeemtaijuk nayaimpia auwai, untsu mina najamtaijua duka nugka nuuwai.

¿Minash wájí jegak jegagtuktagme? ayamainjush at-sugta juniaish, ¿tu amainaita mina ayamtaijush?

<sup>50</sup> ¿Atumek wi ju aina junak ashí najankauwaitag duka dekatsjumek? Apajuí tawai', tiuwai.

<sup>51</sup> Nuna tusa Esteban: "Atum aidautigmek tuke antakchawk aajakuitjume, antutaigminish, anentaiminchakam Apajuí anentaimtuchu aina nunú anentai ajutamainawai. Atumek atumi muunjum aajakajua nujai betek asajum Wakaní Pegkejishkam kajejuinagme.

<sup>52</sup> Apajuí etsegtin aajakajua nunash, ¿iina muunji aidaush waitkatskesh idaisauk aina? Ditak Kristu taat-nujin pachis etsejuidaunash maa ajapejakú ainawai. Yamai Kristu taamtaishkam nunisjumek atumesh wainkajum tsanú tsanumjuinakuajum mauwaitjume.

<sup>53</sup> Atum dekas chicham umiktinun Apajuí aentsji nayaimpinmaya sujamsamu takakiatkugmesh umiat-sjume."

#### Esteban maamu

<sup>54</sup> Esteban nuna aatus tutai, senchi kajegkag, nainak taket emenawag katetmitkaidau. <sup>55</sup> Imaninaig Esteban Wakaní Pegkeji ajamu asa, nayaimpin pagkaji diikmá Apajuí tsawan wajasbaunum, Jisuschakam Apajuí untsujinini wajattaman wainak:

<sup>56</sup> —Nayaim ujanmatai, Apajuí Uchijiyaitak Aentsmaga Akiinauwa nu Apajuí untsujin wajaun wainjai, —tau.

<sup>57</sup> Nuna tutai aents aidauk kuwishinak paket epenkag, senchi pampanjag ashí wajatjag achikag <sup>58</sup> jukiaju, yaaktan ukumtikiag kayai tukuag maatatus, nuninak ditá jaanchjinak awimajag datsauch Saulon:

—Ame kuitamkata, —tusa susajui.

<sup>59</sup> Imatika kayai tukuinam Apajuin aujak: "Apu Jisusah, mina wakanjuk jujutkita", tusa <sup>60</sup> tikishmag pujus senchi jiiká: "¡Apuh, ju aents mina mantuinak tunamaina juka ayatak tsagkujata!" tiuwai.

Nuna ti jakauwai.

#### Saulo Jisusa nemajuidaun waitkasbau

**8** Sauloshkam: Estebagkak dekas mantamnati, tusa chichamnak ijutkau aajakuí.

Nunú tsawan wegamunum Jisusa nemajin Jerusalén batsatun waitkatan nagkamawajui. Imatikainam ashí pisajag pampagkaju Judea nugkanum, Samarian-mashkam. Nuniagtaish Jisus chicham etsegtugkatajum tusa etegjamu aidauk nuwig batsatu. <sup>2</sup> Tuja Estebagnak wajumak aents Apajuin puyatjus umijin aidau, Estebagnak iyashin jukiag ukusag, senchi buutiajui. <sup>3</sup> Nuniemunum Sauloshkam Jisusa nemajin aidau makí makichik jeganum utua, aishmag aidau, nuwanashkam achig yajumu, aents achiká egketainum chimpiatus.

#### Samaria nugkanum Apajuí chichame etsegkamu

<sup>4</sup> Tujash aents pisajú aidauk, dita tuwí jagainawa nunú yamajam chichaman pachis etsejuidau. <sup>5</sup> Nuniemunum Felipe Samarianmaya aidau yaaktajin jegaa, Kristun pachis etsegtai, <sup>6</sup> aents aidaushkam kaunkag Felipe etsegbaunash puyatjus antujuinak, aents dutikmainchau iwainamunash wainaidau. <sup>7</sup> Dutikak kuashat aents wakan pegkegchau egkemtuamu aidau-nashkam etsagau, dutikamu asa wakan pegkegchau aidauk senchi untsamak jiinaidau, nuigtushkam wekaechau aidau, shutú aidau-nashkam etsagakui.

<sup>8</sup> Nuna dutiktai nunú yaaktanmaya aidauk shiig aneedau.

<sup>9</sup> Nuniemunum iwishin Simón daagtin aentsun et-sagautai, Samarianmaya aents aidauk puyatjus dinam: "Wika imajaitjai" tumamá pujau. <sup>10</sup> Tutai ashí uchi, muun aidaujui nagkamas puyatjus antujuinak: "Juuwai 'dekas Apajuí senchimitkamua duka' ", tuidau.

<sup>11</sup> Tuidau asag nuna antujuidau, duwik nagkamas ni tunchijiin tsanumak iwainamun puyatjus dii batsataidau asag. <sup>12</sup> Tujash Felipe yamajam chicham Apajuí inabaujin, Jisukristun pachis etsegbaun antukag, dekaskeapi tusag kuashat aishmag, nuwa aidaujui yamimakajui. <sup>13</sup> Nuniemunum Simogshakam dekaskeapi tau asa yamimajui, nunik Felipejai wekaetan nagkabau, aents dutikmainchaun kuashat iwainatai puyatjus diyau asa.

<sup>14</sup> Nuniemun Jisus chicham etsegtugkatajum tusa etegjamu aidau Jerusalén batsatu, Samarianmaya aidaush Apajuí chichamen wakejuinawai tabaun antukag, Pedron Juagjai awemajui. <sup>15</sup> Dutikawajam ditashkam jegawag Apajuin aujtusaju, Wakaní Pegkejin jukitnume tusa, <sup>16</sup> ditaig makichkinmakesh Wakaní Pegkeji taachui, ayatak Apu Jisusa daajinak pachisag yamimakaju asagmatai, <sup>17</sup> Pedro Juagjai buuknum achikag Apajuí aujtuinam, Wakaní Pegkeji egkemtuajui.

<sup>18</sup> Jisus chicham etsegtugkatajum tusa etegjamu aidau aentsun buuknum achikag, Apajuí aujtutai Wakaní Pegkeji egkemtaun Simón wainak:

<sup>19</sup> —Minash aanú senchi sujastajum kuichkin akikta-jime, wisha tikich aents aidau buuken achiaknush Wakaní Pegkejin egketin atajai, —tusa segauwai.

<sup>20</sup> Tutai Pedro chichajak:

—Amek kuichkigmijai megkaekatnaitme, Apajuí anentag sukagtusbauwa nunú kuichki sumakta tiu

asam. <sup>21</sup> Amek jutii takainag jutikamkesh takamaitsume, amek Apajuí diismak shiig anentaimtsume. <sup>22</sup> Nuniau asam pegkegchau anentaimam nu idaikum Apajuí ausata. Ame anentaimsam tium nunash tsagkugtamain achaintash. <sup>23</sup> Wainjame, shiig senchi kajeam nuna, imaniau asam pegkegchau takata duka idaisashmin dekapeame, —tiuwai.

<sup>24</sup> Tama Simón ayaak:

—Atum minash Apu segatjitajum, atum mina tujutjum nunú imanisag jegagti, —tiuwai.

<sup>25</sup> Pedro Juagjai Jisus pachisa etsegbaun ashimkag, Jerusalén waketuinak, yaakat Samarian ukukiag aents batsatbaunum weenak, yamajam chichaman pachisag etsejuidau.

### Felipe Etiopianmaya aentsun Jisusan pachis ujakbau

<sup>26</sup> Nuniku ai nayaimpinmaya aents, Apajuí awemamu, Felipen chichajak: “Felipeh, wamkesam Jerusalén ukukim, yaakat Gaza tutainum jinta amatka nui aents atsamu uwegshua nui wetá”, tiuwai. <sup>27</sup> Nu tima Felipeshkam weu, nunikmá Etiopianmaya aents Jerusalén Apajuin ememattatus weu wakettatman igkugku, Etiopía apuji nuwa Candace daagtina nuna kuichkijin kuitamin. <sup>28</sup> Nugken waketak carrojí caballo wegaku japitaijiya nui egkemas Apajuí etsegtin Isaías agagbaun au aukawa wegau.

<sup>29</sup> Nunittaman Wakaní Pegkeji Felipen chichajak: “Au aents carronum wega au adjikata”, tiuwai. <sup>30</sup> Tama Felipeshkam adjikamá Apajuin etsegtin Isaías agagbaun au aukawa minittaman antujuk iniak:

—¿Ame aujam dusha, antakmek aujam? —tau.

<sup>31</sup> Tama ni ayaak:

—¿Wajuk antuktajaki, nuna taku tawai tusa ujachbaunush? —tiuwai.

Nuna tusa Felipen:

—Juwi wakam, ekeemsam ujatkata, —tusa segam nishkam wakauwai. <sup>32</sup> Ju agagbauwa juna auju:

“Uwig maatasa juki ematia numamtuk jukiag emagmayi maawagtatus, uwig uje tsupigmash takamtak tepegama nunisag nishkam chichakchabi.

<sup>33</sup> Nuniau asa ayatak yunumkabi, nunitaish makichkish ayamjauk atsusuí, niina uchijigkesh atsugsauwai maamu asa.”

<sup>34</sup> Tibauwa nuna apu Etiopianmaya Felipen iniak:

—Wait aneasam minash ujatkata, ¿juna Apajuí etsegtin tiuwa nunash yana pachis takua tiuwaita? ¿Nigkik tumamiuwait, atsa tikichin takug tawa?

<sup>35</sup> Tutai Felipeshkam nunú ni auja nuna pachitus, chicham yamagman Jisusan pachis ujakú. <sup>36</sup> Nunik wegmunum entsa aunum jegaak:

—¿Ju entsa awa juwi wi yamimagta tamash wají utugchata amainaita? —tusa iniau.

<sup>37</sup> Tutai Felipe ayaak:

—Ame dekas anentaiminish dekaskeapi takumek yamimamainaitme, —tiuwai.

Tama ni ayaak:

—Wika Jisusak dekas Apajuí Uchijimpapita tajai, —tiuwai.

<sup>38</sup> Tutai carrujum awantata tima awantamtaí, mai akaikiag entsanum jegaa Felipeshkam nunú aentsun yamijuí. <sup>39</sup> Entsanmaya jiinkimtai, Wakaní Pegkeji Felipenak jukiuwai. Dutikamtaí apuk ataktuk wainkachu; tujash nunikmataishkam apu Etiopianmayag shiig aneas weuwai. <sup>40</sup> Felipek Azotonum wantinak, ashí yaaktanak nagkaetsuk Jisusai uwemtikagtau k tusa chicham yamagma nuna chichá chichagkagtakua Cesareanum jegauwai.

### Jisus Saulo wantintukbau

(Tak. 22.6-6; 26.12-18)

**9** Nuna nuninai Sauloshkam Jisusa nemajuidaun maatasa awantanak idaichau. Imaniau asa sumo sacerdoten jegají:

<sup>2</sup> —Papi agajam sujustá Damasco jegaan jega ijun-taiya nui wayaknush nuna inakmasan, Jisusa nemajuidaun aishmag, nuwa aidaujai achijan, Jerusalén ikaunmaktajai, —tusa segau. <sup>3</sup> Tutai papiin agatug susau. Dutikam yaakat Damasconum jegaattak tikiju anem wajas wegai, pachiachmau nayaimpinmaya et-santug Saulon tenteauwai. <sup>4</sup> Dutikam nugká iyaaju, nunikmá: “Saulo, Saulo ¿Wagka minash waitkajame?”, tabaun antukui.

<sup>5</sup> Tama Saulo iniak: “¿Apu amesh yaitpa?” tau. Tutai ni ayaak: “Wika Jisusaitjai, ame ya waitkame nuuwaitjai. Amek baka kajeká jagkin dajag beseakush dekapt-sama numamtuk, amek pegkegchau wegakum imani-ame”, tau. <sup>6</sup> Tutai Sauloshkam ishamak kujaukmaikia: “Apuh, ¿wajukati tusamea wakejutame?” Tutai Apu Jisus ayaak: “Nantakim yaakat jegata, nunikamin awi ame dutikmainjumnak tujabiagtatuí”, tiuwai.

<sup>7</sup> Aents Saulojai ashinuk senchi ishankaju, chichamunak antuinayatak wainainachu asag. <sup>8</sup> Nunik Sauloshkam nugká tepau nantakí niimtakamá wain-mamainchau wajasú. Nunikmatai aents aidau uwegnum egkesag Damasco ejegawaju. <sup>9</sup> Dutikam kampa-tum tsawan, machikish niimtsuk, yujumkanash yutsuk, umutnashkam umutsuk pujau.

<sup>10</sup> Damasco Jisusa nemajin Ananías daagtin pujau, nunittaman Jisus wantintuk: “¡Ananiasah!” tiuwai. Tama ni ayaak: “Apuh, juwi pujajai”, tau.

<sup>11</sup> Tutai Apu Jisus chichajak: “Jinta Untsug tutaya nui wetá. Nunikam Judasa jeen jegaam iniimsata Saulo daagtin Tarsonmaya pachisam, nui Apajuí aujak pujau wainkattame. <sup>12</sup> Wi ujakmajai, Ananías daagtin tanta uwejen buukmin antimpaktatuí, dutijamamtaí niim-tatme tusan”, tiuwai.

<sup>13</sup> Tusa tama Ananías chichaak: “Apuh, au Jerusalén pujusá amina nemagtamin aidaun tikima pegkegchau waitkamun pachitus mina ujatiagma jama. <sup>14</sup> Nunú sacerdote apuji aidau inajam, juwiya amina nemagta-min aidau amina pachipasag chichaina nunash ashí yajuaktatus taajama”, tiuwai.

<sup>15</sup> Tutai: “Tutsuk wetá. Aunak wika mina pachitus ashí judiuchu tikich nugka aidaunmash, apu aidaunash, Is-



rael aents aidaunashkam ujaktí tusan etegkajai. <sup>16</sup> Wi mina pachitus etsejak senchi waittsatnujinak ujaktat-jai", tiuwai.

<sup>17</sup> Tima Ananiaschakam, ayú tusa Saulo pujamunum weuwai. Nunik Saulo pujamunum jegá wayaa, niina uwejen buuknum achiak:

—Yatsug Sauloh, Apu Jisus jintá minamin wantintug-maka nunú awetine, amina ataktú niimti, nunik Wakaní Pegkejinash jukiti tujamu asa, —tiuwai.

<sup>18</sup> Tusa achiká tamawaik, wamkes niina jiinia namaká saepaga numamtin kaketukui dutikam wainmakui; nunikmatai Ananí Pegkejinash jukiti tujamu asa, —tiuwai. <sup>19</sup> Dutikam pimpijá pujamunash yujumkan yuwa chichiag, Jisusa nemajin Damasconmaya aidaujui wajumchik tsawantai ijunag pujusuí.

### Saulo Damasco chichagkagtukbau

<sup>20</sup> Duwi pujus judío jega ijuntai aidaunum wayaa chichagkagtak Jisusak Apajuin Uchijiyai, tusa etseju.

<sup>21</sup> Nuna tusa etsegtai, ashí aents nuna antuidauk puy-atjukag:

—¿Juchaukaih Jerusalén wekagas, awiya aents Jisusan pachis chichaidaun achig yajuaktatus aintú wekaetinuwe nu? ¿Aukechukait juwiyannash achijá sacerdoté apujin sujukagtatus taa wekaemaya nunú? —tuidau.

<sup>22</sup> Tujash Saulok Apajuí senchijijai etseju, Jisusak dekas Kristui tusa. Imattai judío Damasco batsataidau, wainak tu wekaewai tuinakush depetkachajui.

### Saulo chagkin muunnum egkea yaaktanmaya jikbau

<sup>23</sup> Nunikag dukap tsawan asag judío aidau, itusaik Saulo maawag, tusag chichaman umijuidau.

<sup>24</sup> Imatjuinamun Sauloshkam antugmamkau, tujash ditak tsawai kashishkam yaakat pegmagbau waitijin dakak batsamtuidau Saulo jinkui maami tusag.

<sup>25</sup> Imatjuidau asagmatai Saulo jintintaiji aidau chagkin muunnum egkeawag yaakat pegmagbaunum yakí iwakag kashi jikiag awemajui, nuní uwemjauwai.

### Saulo Jerusalén wakitki jegaamu

<sup>26</sup> Saulo Jerusalén jegaa tikich Jisusa nemajuidaujai ijunjatatus wakegau. Nunitaishkam ditak ishamaidau: "Saulok Jisusa nemagtsuapi", tuidau asag.

<sup>27</sup> Nuninaig Bernabé Saulon juki, Jisus chicham etseg-tugkatajum tusa etegjamu aidau batsatbaunum egegau. Dutika Saulo jintaa wesa Apu Jisus wainkamujin, Jisus Saulo ausamun, Saulo Damasconum jegaa ajankas Jisus pachisa chichasbaujai etsegtau. <sup>28</sup> Nunik Saulok Jerusalén juwak pujusá, ditajai ijunag wekagas ajankas Jisusan pachis chichagkagtau. <sup>29</sup> Nunik pujus judío, griego chichaman chichau aidaun Apu Jisusan pachis ditan ujaidau, tutaish ditak ayatak maatatus chichaman umijuidau. <sup>30</sup> Dutikiagtatman tikich yatsut Jisusa nemajuidau nuna antukag, Saulon jukiag Cesareanum egegawag nui inagkeakiag Tarsonum awemajui.

<sup>31</sup> Dutikawagmatai Jisusa nemajuidau ashí Judea nugkanum, Galileanmaya, Samarianmaya aidaujui, shiig agkan batsatainak nuní senchi ichichmamaidau. Jisusnak ajantusag anentaimtuidau, nunidau asagmatai Wakaní Pegkejiya nu yayasajam batsatainak, ay-atak nuní kuashat kawedau.

### Pedro Eneas etsagagbau

<sup>32</sup> Pedro Jisusa nemajin aidaun diyak wekaetau asa, Lidandum Jisusa nemajin batsataidauashkam wainkatatus weuwai. <sup>33</sup> Nunik nunú yaaktanum aents Eneas daagtin wekaechau asa, ocho mijadai imá pegajinig tepenun wainkauwai. <sup>34</sup> Dutika wainak:

—Eneasah, Jisukristu etsaentamui. Nantaktá nunikam ainká tepetaijum jukita, —tiu.

Tamawaik Eneasak pegkeg wajas wajakiuwai. <sup>35</sup> Dutikamun yaakat Lidandum nuigtú yaakat Sarognum batsamin aidau aents etsagamun wainkag Apu Jisusan nemagkajui.

### Dorcas jakaun Pedro inankimu

<sup>36</sup> Nunú tsawantin yaakat Jopenum, Jisusa nemajin Tabita daagtin pujau. (Duka griego chichamnumak "Dorcás" taku tawai). Nunú nuwak ashí pegkeg aina nunak takaak, aents ujunauch aidaunash yayaak pujau. <sup>37</sup> Imaní pujau Dorcas jakauwai. Nunikmatai iyashin shiig nijatjag jega makichkia ekeni jegamkamunum iwakag, makichik tesamunum awayaa aep-sajui. <sup>38</sup> Pedro Lidandum pujau, Jope tikiju awa nui. Nuniaun dekajuawag Jisusa nemajin aidaushkam jimag aentsun akateak: "Jopenum megkaetugtsuk tajutuati tujabiagmae, tusa ujaktajum", tusa awetiaju.

<sup>39</sup> Tusa ujakajam Pedroschkam ditajai weu. Nunik jegamtai jukiag jakau tepamunum awayawag, ashí nuwa waje aidau tenteawag ijuntusag buutuinaik, Dorcas iwaaku pujusá jaanch peetai, kutug aidaujui najantaijin inaktuidau. <sup>40</sup> Dutikam Pedroschkam ashí aentsun jiig idayak, tikishmag Apajuin aujus, nuwa jakaun pempentusag:

—¡Tabita nantaktá! —tiu.

Tama nuwa jakaushkam niimi, Pedron wainak nantakí ekeemsau. <sup>41</sup> Nunikmatai Pedroschkam uwegnum achik awajai, Jisusa nemajin aidaun, nuwa waje aidaujui untuk ikaunman iwaintukaju. <sup>42</sup> Nunú dutikamun ashí Jopenmaya aidauk dekaawag Apu Jisusan dekaskeapi tiaju. <sup>43</sup> Nuna dutika Pedrok Jopenum Simón duwapé apijin tutaiya nuna jeen kuashat tsawan pujusuí.

### Cornelio Pedro utugtitajum tusa awemamu

<sup>10</sup> Yaakat Cesareanum, Italianmaya suntajan apuji capitán Cornelio daagtin pujau. <sup>2</sup> Duka ashí niina patayí aidaujui ijunas Apajuinak puyatjusag emematin aidau. Nunin asa judío ujunauch aidaun yayaak kuashat kuichkin suwau, nuniak Apajuinashkam tuke aajsagké au. <sup>3</sup> Nuní pujaun etsa dukap tegau ai, Apajuí

aentsji nayaimpinmaya ni pujamunum waittaman shiig paan wainkau. Nunik chichajak:

“¡Cornelio!” tiuwai. <sup>4</sup> Tama Cornelio puyatuk wajas dii wajatu, nunik ishamayatak: “¿Apuh, wagka tu-jutme?” Tama nayaimpinmaya aents ayaak: “Apajuí, ame aujam nunak antugtamak, ame aents atsumaidau yayamunash ashí waitjamkae. <sup>5</sup> Nuniau asamtai yaakat Jopenum aents awemata, Simón, Pedro tutaya nuna utitnume. <sup>6</sup> Nigka tikich Simón duwape apijin tutaya nuna jeen nayantsan uwetus pujawai.”

<sup>7</sup> Nayaimpinmaya aents chichaman ujak wakitkimtai, Cornelio jimag ni inaken, makichik suntajan dekas Apajuinak anentaimtus wekayin kajittsá diitaijjai untsuká, <sup>8</sup> ashí ni wainkamujinak ujak, duwi Jopenum awemauwai.

<sup>9</sup> Tusá tima kashinia duwi jintá eke Jopenum jegattak weenai, Pedroskam etsa tajiastatak wajasú ai, jega jegamká tuntupé paka inagnakbaunum wakauwai, nui pujus Apajuin ausatatus. <sup>10</sup> Nui pujus senchi yapajak yuwatatus wakegayatak eke inajiagtai, pujukmá ni-ishkam shiig paan wainkauwai, <sup>11</sup> nayaim ujanmatai, sávana muun wegkagma iman makí makichik nagkatjamujin jigkatkamu nugkanum akaetatman, <sup>12</sup> nunú sabananum ashí kuntin yuchatai, chigki aidaujai, dapi aidauhkam pachimka chimpianu yakia akaiki, nugkaa tajamtai, <sup>13</sup> nayaimpinmaya chichaak: “Pedro, ju kuntin aina aanú maam yuwata”, tiu.

<sup>14</sup> Tama Pedro ayaak: “Apuh, dutikashtatjai, wika ju aidauk yuwawaipajum tibauwa nunak tuke yuchaujai”, tiu. <sup>15</sup> Tutai awentsag nayaimpinmaya chichaak: “Apajuí pegkeg emakmauwa duka amek yuchaujai tiipa”, tiuwai. <sup>16</sup> Kampatumá dutika, duwi ataktú nayaimpinum awagkiuwai.

### Pedro judiuchu jeen wayaamu

<sup>17</sup> Nunú nunikun wainak: “¿Wagkanuk aunash aik wainkaja?” tusa anentaimtú pujai, Cornelio aentsji aidau: Simogkan jee tuwí pujawa, tusag inii ini-imaanakua waitinum tantag, <sup>18</sup> senchi untsumkag: —Ju jega juwi Simón daagtin, tikich daaji Pedro tutaya nu pujatsuak? —tusa iniimu.

<sup>19</sup> Pedro eke ni wainkamujiya nuna anentaimtú pujai, Wakaní Pegkeji chichajak: “Simogka kampatum aents egapainawai, <sup>20</sup> waamak akaikita, nunikam ditajai ijunjam utujimtsuk wetá, wi ditanak awemamjai”, tiuwai.

<sup>21</sup> Tama Pedroskam akaiki, Cornelio aents ishiak-baun jegantun: —Witjai, ¿wajuk asagmea egatkugmesh miniugme? —tiu.

<sup>22</sup> Tama dita aiinak:

—Capitán Cornelio, aents dekas pegkegnak takau, Apajuinak puyatjus emematin, ashí judío aidauhkam aneenak wakegas diin aina nuna, Apajuí aentsji nayaimpinmaya: ‘Pedro utitajum tusam awemata, ni taa ame dutikmainnak tujamti’, tima jutiin awetamatai minaji, —tuidau.

<sup>23</sup> Tusa ujakam Pedroskam jegá awayawajui, dutikam nui kajigkaju. Nunik tsawajag Pedroskam aents

kaunkaujai wetai, wajumak Jopenmaya Jisusa nema-juidaushkam uyudiaju.

<sup>24</sup> Nunikag ashí ashinkawag kashinia duwi, Cesare-num Cornelio ashí niina patayí aidaujai, dekas ni kumpají shiig tsanitaiji aidau ipaa pujamunum jega-wajui. <sup>25</sup> Pedro jegá jegattaman, Cornelio jiintuki igkuak tikishmatjau ememattatus. <sup>26</sup> Dutikam Pedrok achiká chichajak:

—Wajaita, wishakam ame aentsuitam annuketjai, —tiuwai.

<sup>27</sup> Tusa chichá chichakua waikmá Cornelio ipaamu aidau tuwak atatman wainkau. <sup>28</sup> Imanik atatman wainak Pedro chichajak:

—Atumek dekagme, judío aidautik judiuchu aina duka, ditá jeenkesh utuchu ainaji. Tujash Apajuí mina: ‘Wi pegkeg emakbauwa duka, pegkegchau ainawai, tiipa’ tusa dekamtiyuame. <sup>29</sup> Tujuti asamtai, tajutuati tuja-mae tujutuinkuish utujimkas wamkesan minimjai. Yamai dekaatasan wakegajai, wagka minash untsugkamugme nuna, —tiuwai.

<sup>30</sup> Tutai Cornelio ayaak:

—Cuatro tsawan pujajai, nuna wainkan, ju agkua juniai mina jegajuí pujusnuk yujumkan ijagmaan yutsuk pujusan, Apajuin aujkon pujumjai. Nuní pujai nayaimpinmaya aents jaanch dekas winchamtin wajaknun nugkuaju wajantuntame. <sup>31</sup> Nunik chichagtak: ‘Cornelio, ame Apajuí aujam nunak antugtamkae, ame aents atsumaidau yayam nunash waitjamkae. <sup>32</sup> Nunin asamtai yaakat Jopenum aents awemata, dutikam Simón, tikich daaji Pedro tutaya nuna itaatnume. Nigka, tikich Simón duwape apijin nayants uwetus puja nuna jeen pujawai’, tujutmae. <sup>33</sup> Nuna tujuti asamtai wamkesan utugtitajum tusan awetimjame, dutikamu asam ameshkam taume. Yamai Apajuí waipamunum juwi ijunjaji, nunidau asaja wakegainaji, amina Apajuí tujabau iishkam ame etsegkumin antukagtasas.

### Pedro Cornelio jeen chichagkagtukbau

<sup>34</sup> Tima Pedro nagkama chichaak:

—Dekaske, yamaik wishakam shiig dekajai, Apajuik aents aidaukan akanag juka jushá awai, jushakam ni-ishá awai tusag tatsui. <sup>35</sup> Ashí nugkanmaya aents aidau, niinak puyatjus anentaimtuinak pegkegnak takaagtaik, shiig anentus diyawai. <sup>36</sup> Apajuí Israel aents aidau chichajak: ‘Jisukristu taa yamajam chichaman, shiig agkan batsamsatnun pachis etsegkatnai. Nigki ashí aentsun apuji atinai’, tiuwai. <sup>37</sup> Atumek ju chicham tibauwa juka, ashí Judea nugkanum Galileanmashkam Juan chichagkagtak yamijatujakua nui nagkamsajum dekau ainagme. <sup>38</sup> Apajuí Jisus Nazarenumiaya nuna, Wakaní Pegkeji susa senchimitkam; nuigtushkam Apajuí niiní pujau asamtai wekagas, pegkejan takaak, aents iwanch egkemtuam waitú batsatunash etsagajakua dushakam shiig dekagme. <sup>39</sup> Jisus Judea nugkanum, yaakat Jerusalegshakam, ashí ni takasbauji wainkau aidautik jutiitaiji. Nunittaman numinum achijag maawaju ainawai. <sup>40</sup> Dutikawagmatai Apajuí kampatum tsawanta juwi inanki, iinashkam iwaintug-

makui. <sup>41</sup> Tujash ashí aentsnak wantintugchauwai, jutii aidautin Apajuí duwik nagkamas, ju aidau etsegkatin atinme tusa etegjamu aidautinak wantintugmakui. Jutii aidauti dekas ni maamu nantakmatai ijuntuja yuwaku, umutash uwajagmaiiji. <sup>42</sup> Nunidau asajin ni jutiiinak: 'Wejum chicham etsegkujum, yamaik Apajuí Jisusnak aents iwaaku, jakau aidaujai etegkin ema apusae, tusajum etsegkatajum' tusa awetabiajui. <sup>43</sup> Ashí Apajuí etsegtin aajakú aina duka, Jisusan pachisag etsejuinak niina dekaskeapi tuidauk tudaujinish tsagkujam agtinai tiajui, tiuwai.

### Judiuchu aidaun Wakaní Pegkeji egkemtugbau

<sup>44</sup> Pedro tusa chichaa wajai, Wakaní Pegkeji ashí aents nunú chichaman antuidaunak egkemtujajui. <sup>45</sup> Judío Jisusa nemajin aidau Pedrojai kaunkajuk, judiuchu aidaun Wakaní Pegkeji egkemtugmatai anentai jegagchajui, <sup>46</sup> tikich chichaman chichainak Apajuin emematuidau asagmatai. <sup>47</sup> Nudiagtai Pedro chichaak: —Atumesh jutijai betekak Wakaní Pegkeji jukiu ainayatkugmesh, ¿wagkagmek yamimagchatagme? <sup>48</sup> Dekas yamimaktajum tusa, ashí yamikajui Jisukristu adaisag, dutikawajam Pedron: —Juwi wajumak tsawankesh pujusam wetá, —tusag segajui.

### Pedro ni wainkamujin Jerusalegnumian ujakbau

**11** Jisus chicham etsegtugkatajum tusa etegjamu aidau, nuigtú Jisusa nemajin aidau Judea batsat-ushkam dekaawaju: Judiuchu aidaushkam Apajuí chichamen wakejus antuinawai tabaun. <sup>2</sup> Tujash Pedro Jerusalén wakitki jegamtai, chichaman patatuidau wajumak judío Jisusa nemajin aina nu: <sup>3</sup> —¿Wagka amesh aents judiuchu aidau batsatbaunum wemesh, ditajai ijunjamesh yujumkash yuwaume? —tuidau. <sup>4</sup> Imatjuinam Pedroskam, ashí ni wajuk wekaesae nui nagkamas, wainkamujinash pachis ditan ujainak: <sup>5</sup> —Wika yaakat Jopenum pujusan Apajuí aujú pujukman, nayaimpinmaya sávana muun wegkagma iman makí makichik nagkatjamujin jigkatkamu nugkanum akaetatman wainkamjai, <sup>6</sup> nuniakui esetsan diikman ashí kuntin yuchatai aidau, chigki aidaush, dapi aidaushkam pachimka chimpiamun wainkabiajai. <sup>7</sup> Nuniai nayaimpinmaya chichagtak: 'Pedro, ju kuntin aina nu maam yuwata', tujutmayi. <sup>8</sup> Tujutkui wi ayaakun: 'Apuh dutikashtatjai, wika ju aidauk yuwawaipajum tibauwa nunak tuke yuchaujai', tibaijai. <sup>9</sup> Nuna tai awentsag chichagtak: 'Amek Apajuí pegkeg emakbauwa duka pegkegchau ainawai tumaitsume', tujutmayi. <sup>10</sup> Kampatuma imania iwaintujuk ataktú nayaimpinum awagkibi. <sup>11</sup> Nuna dutikamtai pujai, Ceseanmaya apu awemamu kampatum aents jega dekas wi pujamunum tajutiagmayi. <sup>12</sup> Nunikagmatai Wakaní Pegkeji chichagtak: 'Utujimtsuk ditajai wetá', tujutmayi. Tujutmatai jujú seis Jisusa nemajin aina jujai wegagmaiiji, nunika jegaa ditajai utsanabiaji. <sup>13</sup> Nunika

ajin, Cornelio niina jeen Apajuí aentsji nayaimpinmaya waitintuk chichajak: 'Aents awemata yaakat Jopenum. Simón, Pedro tuuta awagmatia nuna utitnume. <sup>14</sup> Dukturam ni tajutjama ame, amina pataimijai uwemjatnugminak shiig ujakpakti, tujutmae' tusa ujakpakmayi. <sup>15</sup> Wi dita batsatbaunum jegaan ditajai chichai, jutiiin yama nagkamchak utugtambakia ditanash dutiksag Wakaní Pegkeji egkemtujagmae. <sup>16</sup> Nuna nunikmatai adeagmajai, duwik Jisus chichaak: 'Juagkak yumí yamijatujakuí, tujash wika Wakaní Pegkejiyai yamigtinaitjime', tujabauwa nuna. <sup>17</sup> Nunin asamtai, Apajuí jutiiin Apu Jisukristu dekaskeapi tusa nemagjin, Wakaní Pegkejin amasajua dutiksag ditanash susaja nunash, ¿wisha yaitja Apajuí dutikaun, dutikawaipa titinnush? <sup>18</sup> Nuna aatus tabaun Jerusalegnumia Jisusa nemajuidauk antukag, shiig anentaimsag Apajuin emematuinak:

—Dekas Apajuiya duke judiuchu aidaunash yamaik dekas pujutjin yapajiwag, pujut nagkanchaun jukitnume tusa aikae, —tuidau.

### Antioquianum Jisus nemajut nagkamamu

<sup>19</sup> Estebagkan maawagmatai pujusag, Jisusa nemajuidau waitkatan nagkamawajui. Dutikainamu asag wajumak Fenicianum weenai, Chiprenmash, Antioquianmashkam shiyakaju. Nui batsamsag yamajam chichaman Apu Jisusan pachisag imá judío aidaunak jintintuidau. <sup>20</sup> Nuninai wajumak Jisusa nemajin aidau Chiprenmaya, Cirenenmaya aidau yaakat Antioquianum jegawag, griego aidaunashkam yamajam chichaman Apu Jisusan pachisag ujaidau. <sup>21</sup> Nunidau asagmatai, Apu Jisuschakam ditanak niina senchijin suwau. Aatsa dutikainamu asag kuashat aents ditá pegkegchau anentaimtaijinak idayinak, Apu Jisusnak dekaskeapi tusag nemagkajui. <sup>22</sup> Nunú nuninamun Jisusa nemajuidau Jerusalegnum batsatu antukag, Bernaben Antioquianum awemajui. <sup>23</sup> Dutikam jegaa, Apajuí wajuk yayawa nuna wainak senchi shiig aneasu. Nunik: Anentaiminish shiig ichichmamajum Apu Jisus nemagkatajum, tusa chichaju. <sup>24</sup> Bernabek aents pegkeg, Wakaní Pegkejish ajamu, kajintsá anentaimtanmash imanuk asa, kuashat aentsun Jisusdau atinun ijumjauwai. <sup>25</sup> Nuna dutika Bernabek Tarsonum weuwai Saulon egaak, <sup>26</sup> nunik wainak Antioquía jukiuwai. Nuwi Apu Jisusa nemajin aidaujai makichik mijan pujusuí, kuashat aents aidaun jintintak. Nunik Antioquianum nagkamas, Jisus mina chichameg etsegtugkatajum tusa etegjamu aina nuna, "Kristunu" ainawai, tiuwai. <sup>27</sup> Nunú tsawantinig wajumak Apajuí etsegtin Jerusalegnumia Antioquía wegaju, <sup>28</sup> nuanuiya makichik Agabo daagtin wajakí, Wakaní Pegkeji chichamtikam: "Senchi yapajut ashí nugkanum tepeatawai", tusa etseju, duka Apu Claudio inamak pujai jegauwai. <sup>29</sup> Nunikmatai Jisusa nemajin Antioquianmaya aidau, tikich Jisusa nemajuidau Judeanum batsamas waitiagtai, yaigmí tusag makí makichik aents dita wajupa susatjai tawa dutiksag, dutikati tusag umikajui.

<sup>30</sup> Dutikawag anenjauch ijumjamun jukiag, Bernabé Saulojai wegagtai, Jisusa nemajin aidaun apuji Judea batsataidaun awetiajui.

### Jacobon mainak Pedro achiká egkeamu

**12** Nunú tsawantaik apu Herodes ni suntaji aidaun Jisusa nemajuidau achigtajum tusa ishitkau. <sup>2</sup> Dutikak Jacobo † Juangkan yachiya nunak: Espadayai maatajum, tusa inamjauwai. <sup>3</sup> Nu dutikamu judío aidaun shiig awajkgamatai: Pedroskam achiktajum, tima achikajui. Duka tsawan pag lewaduragtuchu yutaiya nu jegamunum nunikui. <sup>4</sup> Dutika achikagmatai Herodes aents achiká chimpitainum Pedron egkeauwai, dutikak dieciséis suntajan: Atum cuatro cuatro kanagjum Pedro kuitamkatajum, tusa ishiakui. Nunak: Jista Pascua nagkaemakmatai aents aidaun ijumjamunum jiiikin, chichaman dekajuatjai, tusa anentaimu asa dutikauwai. <sup>5</sup> Dutikamu asa Pedrok aents achiká egketainum shiig kuitamkam egketu, nuniai Jisusa nemajin aidaun, Pedron pachisag mijattsuk senchi Apajuin aujtuinak batsatu.

### Pedro aents achiká egketainum pujaun Apajuí jiiikbau

<sup>6</sup> Nunú kashia duwik, Herodes: Kashin jiiiktajai ashí aents wainkatnume, tusa tibauk tsawaatsaig, Pedrok jimag suntag ejapeam, jimag jiju ikagmawai jigkajam kanú tepau, nuniai tikich aidaun waitin kuitamainak ijunaidau. <sup>7</sup> Nuninai Apajuí aentsji nayaimpinmaya awemamu wantintuku. Nunikmatai jega aents achiká chimpitaig tsawan wajasuí. Nunik nayaimpinmaya aents wayaa Pedro kanag tepettaman bijagnum antig ishintaak: “Wamkesam nantaktá”, tiuwai. Nuna taig Pedro jiju ikagmawai jigkagbauk tsujinag kakekauwai. <sup>8</sup> Nunikmatai nayaimpinmaya aents chichajak: “Jaanchjum nugkujam akachumam, sapatjumshakam wegamakam shiig jigkagtá”, tiuwai. Tima Pedroskam dutiksag umikmatai, nayaimpinmaya aents chichajak: “Pataká nugkutaijum nugkujam, wi wegakui pataetugkata”, tiuwai.

<sup>9</sup> Tama Pedroskam nayaimpinmaya aents wetai pataetuku, jusha dekaskeash junia tusa shiig dekachi-atak. Nigka kajanum wantintugbaunash wainag tau. <sup>10</sup> Juwakiag suntag dekatkau kuitamak ijunun nagkaikiag, tikich ijununashkam dutiksag nagkaikiag, kampa-tuma juwi dekas waiti ayatak jijuk epenbaunum jegantajui. Nuniamunum nu waiti iman nigki ujaniuwai. Nunikmatai jiiinkiaju, nunik jinta yaaktanum wegaunum kuwaká waketak, imá Pedronak ukuiuwai.

<sup>11</sup> Dutikam Pedroskam: “Dekaskeap mina Herodes achijuk mantuata tau asamtai, Apajuí ni aentsjin awetuji jutijawa, mina pataag judío aidaun mina waitkagmain aina nuna agkanmitkajuatatus”, tusa anentaimjau.

<sup>12</sup> Nuna tusa idayak, Juan tikich daaji Marcos tutaya nuna dukují María pujamunum, kuashat aents ijunag

† Ju “Jacobok” Juangkan yachi Zebedeo uchijí Jisus chicham etsegtugkata tusa etegkamu aajakua nunuwai. Jacoboa duke Santiago tuuta awagmataiyai.

niina pachisag Apajuin aujtuinak batsatbaunum jegantá, <sup>13</sup> Pedro waitin ijuau ujatjitnume tusa, nunitai nuwauch Rode daagtin yakita tus diistatus jegantú.

<sup>14</sup> Nunik jegantá waitinak ujatsuk wajas antukmá, Pedro chichamen antujuk shiig aneas tupikaki wakitki: —Pedro tanta waitinum wajawai, —tiuwai.

<sup>15</sup> Tutai:

—¡Wainkam tatsumek!, —tiajui.

Tama:

—Atsa, dekas ni chichamen antugkamjai, —tiuwai.

Tutaishkam:

—Pedrok amaitsui, niina wakanitskaitai, —tiajui.

<sup>16</sup> Nuna tuina ataktushkam waitin ijuau, dutiktai waitin ujakmá, Pedron wainkag puyatkajui. <sup>17</sup> Nuninaig jegá wayaa uwejen takuinu bitat asatajum tusa, nunik wajuk Apajuí aents achiká chimpitainum egketun jiiikne nuna etseju, nuna etsejuk nuigtú:

—Atum anuí Jacobo, tikich yatsut aidaushkam ujak-tajum, —tusa ukuak nigka jinki yajá weuwai.

<sup>18</sup> Pedro nuniku ai tsawagmatai, suntag aidaun emegkakag:

—¿Dusha wajukamki, utusag jiiinkime? —tusag senchi pampaidau.

<sup>19</sup> Nuniku ai, Herodes suntajan: Pedro egaktajum, tusa ishitkauwai, dutikamu wainkachagmatai: Achibaun kuitamin aina nunú kajegtajum, tusa ishitkam kajegkajui, nuna dutika Herodes Judeanak ukuak Cesarea weuwai nui pujustatus.

### Herodes jakamu

<sup>20</sup> Herodes Tironmayan, Sidognumia aina nuna shiig senchi kajegkauwai; tujash dutikamu ainayatak apu Herodesjai chicham apakmí tusag chichaman umikag, Blasto apu Herodesjai takau asamtai, kajintsá diitaijiya nuna chichajuinak: “Wait aneasam ame jutii pachijattsam, dekas kajegdaitsuk agkan batsamsagmi tuinawai tusam apu Herodes titá”, tiajui Herodes inabaujinian yutain sumaidau asag. <sup>21</sup> Tiagmatai Herodes tsawantan dekapatuawai, nunik nu tsawan jegamtai jaanch dekas pegkeg apú nugkutaijin nugkug shiig iwagmamag, chicham dekaatasa ekeemtainum ekeemas nagkama chichatai, <sup>22</sup> aents aidaun senchi untsumkag: “;Shiig aentschauwai, Apajuí chichau wajawai!” awajuidau. <sup>23</sup> Nuna imatjuinai, Apajuí ni aentsji nayaimpinmayan makichik awetim jatan susauwai, Apajuin emematchau asamtai; dutikam dukap atsuk Herodesak aka amukam jakauwai.

<sup>24</sup> Tujash Apajuí chichamega nunak aan nagkaemasag ashí antamunum etsejuidau.

<sup>25</sup> Bernabeshkam Saulojai dita takaamujinak ashimak, Jerusalén waketuinak Juan, tikich daaji Marcos tutaya nuna jukiaju.

### Bernabé Saulojai Apajuí chichame etsegku yujasbau

**13** Yaakat Antioquianum Jisusa nemajin aidaun batsatbaunum Apajuí etsegtin aidaun, jintinkagtin aidaushkam batsataidau. Nunuka ju ainawai: Bernabé,

Simón (Shuwin tutai), Lucio Cirenenmaya nu, Manaén (Herodes Tetrarcajai ijunas tsakajua nu) nuigtú Saulo aatus. <sup>2</sup> Nuninak, Apajuí emematuinak yujumkan ijagmakag batsatai, Wakaní Pegkeji chichaak: “Bernabek Saulojai awematajum, wi dita takastinun mamiktu-awaitag nui wegag takastinme”, tiuwai.

<sup>3</sup> Tiajam yujumkan ijagmawag, buuknum achikag Apajuin aujtusag awemajui.

<sup>4</sup> Nunik Wakaní Pegkeji awemam yaakat Seleucia jega, botenum egkemag katigkaju nayantsa ajuntaijin Chipre tutainum. <sup>5</sup> Nunik yaakat Salamina tutainum jega wagag etsejuidau Apajuí chichamen jega judío ijuntainum. Juan Marcos tutaya nunashkam yaimpakti tusag ayajui.

<sup>6</sup> Nu ajuntainmag ashí wekaetus chichamnak etsejuk ukuinak, yaakat Pafos tutainum jegaawajui. Nunikmá wainkajui judío aents Barjisus daagtin, iwishin Elimas tuuta awagmatai pujaun. Duka wainak Apajuin etsegnaitjai tusa tsanumin aajakuí. <sup>7</sup> Nunú iwishnuk apu Sergio Paulo tutaijai pujau. Nunú apuk dekas yacha aajakuí. Nunú Bernaben Saulojai utsukuí, Apajuí chichamen antuktatus wakegau asa. <sup>8</sup> Nunittaman iwishin griego chichamaik Elimas tutaya nu, Apu Sergion utugchatan aputau: Chichaman antuk dekaskeapi ti tau asa. <sup>9</sup> Tutai Sauloshkam tikich daaji Pablo tutaya nu; Wakaní Pegkeji ajamu asa shiig emetug diis iwishnun chichajak:

<sup>10</sup> —Amek tikima wait, pegkegchau, iwanchin uchijí, ashí pegkeg aina nuna shiwajiyaitme. ¿Wagka Apajuin chichame dekas pegkeja dusha, pegkegchauwa nuninush chichagme? <sup>11</sup> Yamai Apajuí suwimkan amasmatai, wainmachu wajasam etsa etsanbaush waintsuk dukap tsawan pujustatme, —tiuwai.

Nunú tamawaik iwishnushkam wainmachu wajasá, aentsun egakú egkegsamtaí wekaesatjai tusa. <sup>12</sup> Dutikamtaí apushkam, Apajuí chichame etsegbaunash puyatjus antuku asa, nuna wainak wajak dekaskeapi tiuwai.

#### Pablo Bernabekjai yaakat Antioquía, Pisidia nugkanum awa nui chichagkagtukbau

<sup>13</sup> Pablo ni kumpají aidaujui Pafos jegaawag, botenum chimpimjag Perge shiyakaju, Panfilia nugkanum awa nui. Nui batsatbaunum Juagak ditan ukuinak Jerusalén wakitkiuwai. <sup>14</sup> Nunikmatai ditak Perge ukuinak Pisidia nugkanum, yaakat Antioquía awa nui wegajui. Nui pujai, tsawan ayamtaí tsawagmatai jega judío ijuntaijin wayawag ekeemsajui. <sup>15</sup> Nuniai chicham umiktin agagbauwa nuna, Apajuí etsegnit agagbau aidanash ashí aujus ashimkag, jega ijuntaiya nuna apuji chichajuinak:

—Yatsug aidauh, atumesh jutii tukagtumain chicham ajutjamkujaig tukagtitajum.

<sup>16</sup> Tama Pabloskam wajakí, uwejen takuinu bitat asatnime tusa, nunik:

—Israel aents aidauh, ikaya aidautijum Apajuí puyatjusum umijin aidautigmeshkam antugtuktajum.

<sup>17</sup> Israelan Apajuijiya nu, iina muunji aajakajua nuna

etegjauwai, dutikamu asa kuashat aents wajasajui eke Egiptunum pachiinas batsatiatak, imanikagmatai Egipto batsatun Apajuí niina senchijiin jiijuí. <sup>18</sup> Dutika yajuak uwegshunum cuarenta mijan batsas, dita pegkegchau takaagtaish katsunjauwai. <sup>19</sup> Dutika Canaán tutainum, siete nugkanmaya ditash chichaaku aidau batsamnun depeetuk ii muunji aidan batsasuí. <sup>20</sup> Nunak ditak cuatrocientos cincuenta mijan apugtuchu batsamsajui.

“Nunidaun Apajuí apu chichaman epegkin aidan adaitujui, nunis batsataig makichik uchi Apajuin etsegnit atin, Samuel akiinawai. <sup>21</sup> Nunik pujusmatai, Samuelan segau ainawai: Iina apujish ajutjamti, tusag. Tiagtai Apajuí Saulan Cisa uchijin, Benjamín wegantun: Ju atumin apugmik atí, tusa susauwai, dutikam cuarenta mijan inamjauwai. <sup>22</sup> Dutikamun Apajuí idaimittak Davitan: Ju apu atí, tusa adaikauwai. Dutika Apajuí chichaak: ‘David Isaí uchijiya juna wainkajai, jujú shiig awajitawai, wi wakejamunash betek umigtumaina nuna.’ <sup>23</sup> Nunú David wegantunum akiinawai Jisus, Apajuí: ‘Israel aents aidautigmin uwemtijamjatnun awetitnaitjime’, tusa anagtama nuna. <sup>24</sup> Tujash Jisus eke jintinkagtutan nagkamtsaig, Juan ashí Israel aents aidanuk: ‘Tudau takat idaikujum yamimagtatum’, tusa chichajú wekagu. <sup>25</sup> Nuniak Juan jakatnuji tikiju wegau asamtaí chichaak: ‘Wika atum anentaimjutjum duchauwaitjai; tujash mina ukujui makichik minittawai, nunak wika niya imanchau asan niina sapatjinakesh atitmaitsujai’, tiuwai.

<sup>26</sup> “Yatsug aidauh Abraham wegantu aidauwah, nuigtú tikich nugkanmaya aidautijum Apajuí puyatjusum umijin aidautigminash, Apajuí ju chicham etsegbaun antukag uwemjatnime tusa awetugmaje.

<sup>27</sup> Tujash Jerusalegnumia aidauk, ditá apuji aidauwkam, juka Jisusapi tichaju ainawai, nunisag Apajuin etsegnit agagbaun ashí tsawan ayamtaí tsawautai jega ijuntainum aujuinakush, nuna takumpap tawa tusag dekainachu asag; Jisusan mantamnatí taju ainawai, nuna dutikainak Apajuí nunikti tibauwa nuna umikajui. <sup>28</sup> Ni bakumamainjig atsujaig, Pilatun segajui maami tusag. Dutika mau ainawai.

<sup>29</sup> Nuna dutikainak umikajui agagbaunum chichaak: ‘Jisusak dutikam atinai’, tibauwa nuna. Dutikawag Jisusa iyashinak numinum achijam detaun akakí jukiag ukusú ainawai. <sup>30</sup> Dutikawagmataishkam Apajuí jakauwak inankiuwai. <sup>31</sup> Dutikam kuashat tsawantai wantintukui Galilea nagkamas Jerusalegkash tuke niijai ijunag yujajakú aina nuna. Nunú ainawai yamai niina pachis, ashí aents aidauw antuinamunum etsejuina duka.

<sup>32</sup> “Nuaduí jutiishkam yamajam chicham atuminish etsejuinaji: Apajuí ii muunji aajakajua nuna anagkuauwa nu, <sup>33</sup> duka yamaik jutii ni wegantu ainag nui uminkae, Jisusan inankiuwa nuaduí. David Salmo2.7num agak tiuwai: ‘Ametme mina uchigmek, wi akiinati tima akiinawu asam, nuaduí pujutnash wiki amasjai’, tibauwa nunisag. <sup>34</sup> Apajuí junak emtika etsegkauwai, Jisus inankim ajumaish tuke jakashtina

nuna pachis: 'Wi Davitan dekas pegkeg aidaun anagkuauwaitag nunak aminí umiktinaitjai' tusa.  
<sup>35</sup> Nuaduí tikich Salmonmash: 'Ame uchijum pegkegma nuna iyashí kaugtí tusamek idaisashtatme', tibauwai.  
<sup>36</sup> Dekaskenmag duka David pachisa tichamui, nigka ni wegantu aina nuwig Apajuí dutikata tibaunak ashí imatiksag umik jakauwai, nunikmatai niina muunji ukumataijinig ukusam kaujuí. <sup>37</sup> Tujash Jisusa iyashig kaugchawai, Apajuí inankimu asa. <sup>38</sup> Yatsug aidauh, atumesh ju shiig dekaatajum: Jisusai tudau tsagkugnamuk awai, tusa etsejuinag nu, <sup>39</sup> tuja Moisés chicham umiktinun amasajua nunú umikmawaikish, bakuma-maichau ainagme tamakesh asachuitjume; tujash ashí aents Jisusai dekaskeapi tusag sujumanaidaunak bakumamainchau emakajui. <sup>40</sup> Kuitamamkatajum Apa-juin etsegtin aidau agagbauwa nu atumin uminkai. Nunú agagbau tawai:

<sup>41</sup> 'Antuktajum dushikkagtin aidauh.  
 Wi Apajuí asan,  
 atum puyatjusa diimainun iwaintamash dekaskeapi tichatnaitjume,  
 tuja tikich aentskesh nuna ujpainakuish pachikchatin ainagme.

Nunidaun asajum megkaejatnaitjume.' "

<sup>42</sup> Juna tusa ashimak Pablo ni kumpají aidaujai, jega judío ijuntainmaya jijnjagmatai, judiuchu aidau:

—Tikich tsawan ayamtai atata duwishkam jutik-samek ujjatkata, —tusag segaidau. <sup>43</sup> Nunú ijunbau ashimnaktatai, judío aidau, tikich judío atajai tumamiu aidaujai Pablon Bernabebai pataetukajui, nuni-  
 agtai:

—Atumek Apajuí anempaidau asag wait anenjamjau asagmatai, shiig ichichmamjajum pujustajum, —tusa chichagkajui.

#### Pablo Bernabebai Judío aidaujai pampandaijamu

<sup>44</sup> Nunú tsawan ayamtai jegau asamtai, kuashat aents yaaktanun batsamin aidau ijunjajui Apajuí chichame etsegbaun antukagtatus. <sup>45</sup> Imaanik aents tuwakajun judío aidau wainkag senchi kajekag, Pablok wainak tu wekaewai tusag pegkegchaw chichajuidau. <sup>46</sup> Tuinam Pabloskam Bernabebai puyatkas chichainak:

—Dekas dekatkauk atum mina pataag judío aidautijum Apajuí chichameg ujaktajum tibau asaja ujakmajime. Tujash atumek pujut tuke atina dushakam daki-tau asagmin, yamaik judiuchu aina nui ju chichamak etsekgagtatji. <sup>47</sup> Jutiinak Apu Apajuí:

'Wi aminak judiuchu aina nuwish tsaaptina numamtin emajame,

mina chichamjun ashí nugkanmash etsegkati,  
 nunitai ditashkam uwemjatnume tau asan', tujamajji.

<sup>48</sup> Nuna antukag, judiuchu aidauk shiig aneasajui, nuninak Apajuí chichamega juka dekas shiig pegkejai tuidau; nunikag ashí aents pujut nagkanchaun jukiagt-inme tibau aina duka dekaskeapi tiaju. <sup>49</sup> Nunikagmatai ashí nunú nugkanmag, Apajuí chichamenak dekawajui. <sup>50</sup> Nudiagtai judío aidau, nuwa dekas Apa-

juin puyatjus umijin eme anentsá diitai aidaun, nuigtú aishmag dekas chichamesh antugtai aidaujai chichasag: Atum Pablo Bernabebai jikjum awematajum, tusag inajaju. <sup>51</sup> Nunú aaja tiajam ditá sapatjin ukuinak jukiag, nui tsuwat ayaun awatuk akaketuk ukukiajui yaakat Iconio weenak. (Nunak chichaman dakitjaju asagmatai, dita suwimak jukitnuijin iwaintak dutikawajui.) <sup>52</sup> Nuna dutikawagmataish Jisusa nemajin aidauk, shiig aneasag dakunkut batsataidau, Wakaní Pegkeji ajamu asag.

#### Pablo Bernabebai yaakat Iconionum yamajam chicham etsegkamu

**14** Pablo Bernabebai yaakat Iconio jegawag tuke nunin asag, jega judío aidau ijuntaijin wayawaju, nunikag Jisusan pachisag etsejiagtai antukag kuashat judío aidau, judiuchu aidauhkam dekaskeapi tusag Jisusan nemagkajui. <sup>2</sup> Tujash judío dekaskeapi tu-inachuk, tikich judiuchu aidaun chicham dekaskechunak tsanuidau, Jisusa nemajuidaun kajegkatnume tusag. <sup>3</sup> Nuninaig Pablo Bernabebai dukap tsawan pujusajui, nunikag Apu Jisusai kajinmas chichagkagtu-  
 idau, nuniagtai Apu Jisus senchijin suwau aents dutik-mainchaun iwainagtai wainainak, chichaman etsejuina nunash dekaskeapi titinme, tau asa. <sup>4</sup> Nunitai Iconion-maya aidauk wajumak aents kanakajui; nunikag judío dekaskeapi tuinachujai ijunainai, tikich wajumak Jisus chicham etsegtugkatajum tusa etegjamu aidaujai iju-  
 naidau. <sup>5</sup> Nunidaun asag judío aidau, judiuchu aina nu-jai, apu aidaujai chichaman umigkaju, Jisusa chichamen etsejuidaun waitkasag kayai tukuí tukuinakua kajegmí tusag. <sup>6</sup> Nunú tuinamun Pablo Bernabebai dekagmamawag, nugka Licaonia tutaya nui yaakat Listra, tikich Derbe, tutaya nui, nuigtú tikich yaakat tikijumamtin aidaunum jegawag, <sup>7</sup> nuwishkam yamajam chicham uwemta nuna pachis etsejuidaun.

#### Listranmaya aidau Pablon kayai tukuagbau

<sup>8</sup> Nu Listranum makichik aents yama akiinmawaik nagkamnas, tuke wekaechau kagkajinash umushchau pujuttaman wainkajui. Dushakam nui ekeemas, <sup>9</sup> Pablo chichagkagtutai antú eketun, Pabloskam esetus diikmá, dekas nigka etsaentumainapi tusa anen-taimá eketun wainkauwai. <sup>10</sup> Dutika senchi jiiiká chicha-jak:

—jWajaim, shiig tutupit wajastá! —tiuwai.

Tamawaik tseke wajakí wekaetan nagkabau. <sup>11</sup> Pablo dutikamun wainkag aents aidauk, Licaonia chichamái senchi untsumkag:

—jApajuí aidau aentsmaga jutiin akaetugmakiaje!

<sup>12</sup> Tusag Bernaben chichajuinak:

—Juka apajuí Jupiterai † —tuidau.

Tuja Pablon ni chichagkagtau asamtai:

† 'Júpiter', 'Mercurio' tawa nunak versión Reina-Valera (RV) tawai. Tikich versión Dios Habla Hoy (DHH) takug: 'Zeus', 'Hermes' tawai. 'Zeus', 'Hermes' aina juka griego aidau apajimtaiji aajakajui. Nuna romanmaya aidau tuinakug 'Júpiter', 'Mercurio' tujakajui nunak tuinayatak.

—Juka apajuí Mercuriowai —tuidau.

<sup>13</sup> Nunú yaaktanum niiniasuk apajuí Júpiter tutai ememattai jega au, nuna sacerdoteti toro aidaun juki-ag, nuigtushkam iwagmamak yagkug aidaujui yajuak, kuashat aents aidaujui kaunkauwai. Nunikag nunú toron maa apeenak, Pablon Bernabesai emematta tuidau.

<sup>14</sup> Nu nuniamun Pablo Bernabesai wainkag, jaanchjin tujit ichigkag aents tuwaká ijunbaunmak ditashkam eteena wajan senchi untsunkag:

<sup>15</sup> —Muun aidauh, ¿wagka ancha aikagme? Jutishkam atum ainajum annuketji. Atum wainkajum aikajum aanú idaikujum, dekas Apajuí iwaaku pujú nayaimpin, nugkan, nayantsan, ashí nui ayaa nuna najankauwa nu nemagkatajum tusa, chicham yamagma nu etsejin ainaji. <sup>16</sup> Yaunchuk tsawan aajakua takwik Apajuik ashí aentsun: Dita wakejuinamunak takastime, tusa idaisauwai. <sup>17</sup> Dutikauwaitkush: Wi Apajuyaitag nuna dekajuatnume, tau asa yumin yutumtikawai, ajakshakam shiig tsapaidiag nejeawagmatai, nuna yuwinak shiig dakujustinme tujamu asa.

<sup>18</sup> Tusá ujainamash, aents aidauk nunú toro maa apeaku dita ememattanak kakajus idaimainchau dekapedau.

<sup>19</sup> Nuninai wajumak judío, Antioquianum batsamin aidau, tikich Iconionum batsamin aidaujui kautuawag, aents tuwakú aidaunak anentaimtan yapagtuawaju, dutikawajam Pablonak kayai tukuí tukuinakua: Maajistai, tusag japikí jukiag, yaaktan ukumtikisag aipkiaujui. <sup>20</sup> Dutika aipkiagmatai, Jisusa nemajin aidau tentea apakag batsamtuinai, Pabloskam anean nantakí, ataktú yaaktanum wayaa, kashinia duwi Bernabesai Derbenum wegajui.

<sup>21</sup> Nui jegawag yamajam chichama nuna etsejiagtai, kuashat aents nuna antukag Jisusa nemagkagmatai ukuinak, Listra, Iconio, Antioquía aina nuní waketjajui. <sup>22</sup> Nuanuí jegawag Jisusa nemajuidaun anentai ichich-tuinak:

—Atum Jisusai dekaskeapi tiuwaitjum nuwig anentaimsajum pujustajum, dekaskenum Apajuí inamtaijin wayata takuik, dekatkauk kuashat waitmainaitji, —tiau. <sup>23</sup> Nunikag Jisusa nemajin aidau makí makichik yaakat batsata nui, nuna diin agtinun adaitug, yujumkan ijagmawag batsamsag, ashí Jisusai sujumankau aidaunak: Ni kuitamkati, tusag Apajuin auj-tusag ukukiaju.

#### Pablo Bernabesai Siria nugkanum Antioquía awa nui wakitkimu

<sup>24</sup> Nuna dutikawag ukuinak Pisidia nugkan nagkaiki-ag Panfilia nugkanum jegawajui. <sup>25</sup> Nunikag yaakat Perge jegawag chichaman etsegkag ukuinak, Atalianum jegawajui. <sup>26</sup> Nui nagkaemakiag botenum egkemawag Antioquía wegajui, nuwiya aidau yama nagkamchak Pablon Bernabesai, Jisusa chichame etsegkatajum tusa awemainak Apajuin aujtusajua nui, takatan ashimkag jegawajui. <sup>27</sup> Nunik Antioquía jegawag, ashí Jisusa nemajin aidaun ijumag, Apajuí dita

takainamunum shiig kuashat yaigkagbaun pachis ujakaju, judiuchu aidaush wajuk Apajuin dekaskeapi tiaje nunashkam. <sup>28</sup> Nunikag Pablo Bernabesai kuashat tsawantai nuwig Jisusa nemajin aidaujui ijunag batsamsajui.

#### Jerusalegnumia aidau ijunjamu

**15** Nunú tsawantai wajumak Judeanmaya aidau Antioquía jegawag, Jisusa nemajin aidaun jintintuinak: “Atumek Moisés chicham umiktinun agajua nui, pakamaktajum tibauwa nu umiachkugmek uweemain ainatsjume”, tuidau. <sup>2</sup> Tuinamun Pablo Bernabesai antukag, ditajai senchi pampandajajui. Nu aatus au asantai Antioquianmaya aidau: Pablon, Bernaben, nuigtú tikich Jisusa nemajin aidaujui etejajui Jerusalén wetinme, nunikag nunú yaaktanum Jisus chicham etsegtugkatajum tusa etegjamu aidau, nuigtú Jisusa nemajuidaun diin batsata nujai, nuna pachisag chichastinme tau asag.

<sup>3</sup> Dutika awemajam, Fenicia nugkanum tuja Samaria nugkanmashkam nagkaemainak: “Yamaik judiuchu aents aidaushkam duwik umitaijinak idayinak Apajuin nemajuinawai”, tusa etsejiagtai ashí Jisusa nemajin antukag shiig aneedau.

<sup>4</sup> Pablo Bernabesai Jerusalén jegawagmatai Jisusa nemajin aidau, Jisus chicham etsegtugkatajum tusa etegjamu aidaujui, Jisusa nemajuidaun diin aidaushkam shiig anentus jukiaujui, dutikawajam ditashkam Apajuí yayasam dita takasbaujinak imatiksag ditanash ujaidau. <sup>5</sup> Tiagtai wajumak fariseo aidau, Jisusan dekaskeapi tusag nemagkaju aidau wajaidiag chichainak:

—Dekas judiuchu aidau Jisusa nemajuina dushakam, Moisés chicham umiktajum tibauwa nunash umiktinme nuninak pakamamain ainawai, —tuidau.

<sup>6</sup> Tuidau asagmatai Jisus chicham etsegtugkatajum tusa etegjamu aidau, Jisusa nemajuidaun diin aidaujui ijunjaju: Dusha dekas wajuk amainkita, tusag dekawagtatus. <sup>7</sup> Kuashat nuna pachisag chichá chichamjamunum, Pedro wajakí chichaak:

—Yatsug aidauh, atumek shiig dekagme, Apajuí atum ainajum anuiyatigmin mina etegtuauwa duka, aents judiuchu aidaunash yamajam chicham uwemta nuna pachis etsegtai antukag, ditashkam Jisusan dekaskeapi titinme tujutu asa. <sup>8</sup> Apajuí anentaibau-nash ashí dekauiwa nunú, wi ditanash uwemtijatasan wakegag nunash dekaatnume tau asa, jutiin Wakaní Pegkejin sujamsagmaya dutiksag ditanash Wakaní Pegkejin egketjagmayi. <sup>9</sup> Apajuik jutiinash, tikich judi-uchu aina nunashkam, ditash aentsua nunin diigmat-suk, ashí betek Jisusaig kajinas anentaibiagtai, ditá anentainash pegkemtikiaujui. <sup>10</sup> Nunin aish ¿wagka atumesh dusha Apajuí ekajmainush, iina muunji aidaukesh umikchaju, yamaikish jutiish umimain-chauwa dusha, Jisusa nemajin aidau umiktinme tusagmesh wakegagme? <sup>11</sup> Duka nuninchauwai, yamaik jutii Apu Jisus dekaskeapi tabaunum uwemainag nunisag ditashkam uwemainawai, —tiuwei.

<sup>12</sup> Timatai ashí itatjag Bernabé, Pablojai Apajuí yayasam aents dutikmainchaun, judiuchu aidaunmash iwainagbaun etsejiagtai, ekeemsag antú pekajuidau.

<sup>13</sup> Chichaamun ashimkagmatai Jacobo wajakí chichaak: —Yatsug aidauh, minash antugtuktajum. <sup>14</sup> Apajuí wajuk judiuchu aidaunash yamaik wait anentug, mina aentsug agtinme tusag etegjae, nuna pachis Simón ujakakaje. <sup>15</sup> Nunak Apajuí etsegtin agagbauwa nujai betek nunikaje, nu agagbaunmag Apajuí chichaak:

<sup>16</sup> ‘Ju junikmatai wi David wegantu aidaun jega tegaekauwa numamtuk wajakaja nuna, ataktú jegamaina numamtuk awajkattajai, agkan batsamsatnume tusan.

<sup>17</sup> Dutikam ashí tikich nugkanmaya aidaunsh imá minak egatuinak, mina aentsug aina nujai betek agtinme tau asan, tiuwai.

<sup>18</sup> Apu Apajuí yaunchuk nagkamas jujú chichaman dekamtijamauwa nu yamaish aatus tawai.’

<sup>19</sup> “Nuaduí wika aents judiuchuitak, Apajuin nemagkaja duka ju dutikatajum tusaik waitkaschagmi tajai. <sup>20</sup> Dekas ayatak papí agatjagmi: Ashí apajimtai aidaun anagkuamu aina duka yuwawaigpajum, tsanijimtach tsanijinawaigpajum, kuntin ayatak pempeaja maamu aina nuna nejesh, kuntin ayatak jakau aina nuna nejeshkam, numpashkam yuwawaigpajum, tusa duke tiagmi. <sup>21</sup> Yaunchuk nagkamas awai ashí yaaktanum Moisés chicham umiktajum tusa agagbauwa nuna etsejuidauk, duka tsawan ayamtai tsawagmatai jega ijuntainum tuke aujtayai”, —tiuwai.

### Judiuchu aidaun papí agaja awetimu

<sup>22</sup> Tutai Jisus chicham etsegtugkatajum tusa etegjamu aidaun, Jisusa nemajuidaun diin aidaun, ashí Jisusa nemajin aidaunajishkam shiig chichasag dita aina nuwiyen, Pablo Bernabejai Antioquianum wegagtai awemagtatus etegjajui. Dutikainak Judas tikich daaji Barsabás tutaya nuna Silasjai etegkawajui, nunú aina nui dekas eme anentsá diitai aidaun, <sup>23</sup> Dita wegagtai papiin agatuinak:

“Jutii dekas Jisus chicham etsegtugkatajum tusa etegjamu aidaun, Jisusa nemajuidaun diin aina nujai ijuntsan, atum Jisusa nemajin aidaunijum judiuchu Antioquia, Siria nugkanum, Cilicia nugka aina nuwish batsatainajum nunú aidaunigminash shiig anentsan kumpamjime.

<sup>24</sup> Wajumak aents juajuiya, jutii wetá tichamaitak atumiin midiag tajutjamawag, anentaimtagminish pachimjamkag ukugmakiaju tabau dekaamji.

<sup>25</sup> Nunikaja ashí ijunja chichasá, jimag aents etegka, jutii aneetaiji yatsug Bernabé, Pablojai anuí atumin ijagtamsatatus mininakui awemainaji. <sup>26</sup> Bernabé, Pablo aina juka, ditak Apu Jisukristu chichamen etsejuidau asag, maata tuinamash ditá pujutjinak puyatjuinatsui. <sup>27</sup> Dita mininakui Judasan, Silasjai awetajime, dita anuí tajutjamawag shiig igkumpasag, ashí juna pachisajag ujakaktinme.

<sup>28</sup> Wakaní Pegkejiya duka atumnak atum umikchaman imannak tujamtsugme, jutiiishakam aikasaik

anentaimtuidau asaja ayatak: <sup>29</sup> Ashí apajimtai aidaun anagkuamu aina duka yuwawaigpajum, tsanijimtach tsanijinawaigpajum, kuntin ayatak pempeaja maamu aina nuna nejesh, kuntin ayatak jakau aina nuna nejeshkam, numpashkam yuwawaigpajum tusa tajime. Jujú aina nujai kuitamamkugmek shiig imagnisjum pujuttage.”

<sup>30</sup> Jujú aatsa agatja susam sujuktatus Antioquianum wegajui. Nunikag jegawag ashí aentsun ijumjag, nunú papí agagbaun susajui. <sup>31</sup> Dutikawajam Jisusa nemajin aidaun nuna papí ausag dita tiagbaun antuinak, shiig senchi shiig aneasaju, anentai ichichtuinamu asag.

<sup>32</sup> Judas, Silas aina dushakam Apajuí etsegtin asag, nuwiya Jisusa nemajuidaunash ujaak, anentai ichichtujag wakemittakaju. <sup>33</sup> Nui dukap tsawan batsamsag Judas wakettai, Jisusa nemajin aidaun shiig anentsag akateg awemajui. <sup>34</sup> Tujash Silasak kumpají waketiagtaish juwakui. <sup>35</sup> Pablok Bernabejaig Antioquiak juwakag, tikich aidaunjai ijunjag Apu Jisusa pachis yamajam chichaman jintinkagtuidau.

### Pablo ataktú Apajuí chichame etsegku webau

<sup>36</sup> Wajumak tsawan batsamsag Pablo Bernaben chichajak:

—Ataktú Jisusan nemagkaju aidaun ijagsami, ashí yaaktanum Apu Jisusa chichame etsegkabiag nui wajuk ditash batsatainawak nu diiyaku, —tiuwai.

<sup>37</sup> Nu tabaunum Bernabé, Juan tikich daaji Marcos tutaiya nuna ayatatus wakegau. <sup>38</sup> Tujash Pablok nunak ayamainchau dekaapeau, wagki Marcosak Panfilianum ditan ukuak, ijunas takatnum wechau asamtai. <sup>39</sup> Nunitai kuashat jiya jiyaituinakua mai kanakaju. Nunik Bernabek Marcosan juki Chiprenum weuwai. <sup>40</sup> Nuniai Pablok Silasan juki, Jisusa nemajin aidaun:

—Apu Jisus yaimpamunum wekaesatajum, —tusa shiig akatjajam, nuwiya jiinkag, <sup>41</sup> Siria nugkanum, Cilicia nugkanmashkam Jisusan nemajuidaun anentain ichichtukiag nagkaemaidau.

### Pablo Silasjai Timoteojai igkunikagbau

**16** Pablo yaakat Derbenum jegaa nagkaemaki Listranmashkam jegau. Nunikmá makichik datsauch Timoteo Jisusa nemagnun wainkau, nuna dukujig judío nuwa Apajuí nemajin, untsu apají griego aents aajakuí. <sup>2</sup> Jisusa nemajuidau Listranum, Iconio batsataidauk, Timoteon pachisag pegkejan chichajuidau. <sup>3</sup> Tuidau asagmatai Pablo Timoteo uyuntusti tusa wakegau asa, pakaji ajapjuatajum tima pakajajui, judío nui batsamin aidaun pegkegchaun anentaimtinum tau asa, apají griegon ashí dekaidau asagmatai. <sup>4</sup> Nunikag ashí yaaktanum nagkaemainak, Jisusa nemajin aidaun ujaidau, Jisus chicham etsegtugkatajum tusa etegjamu aidaun, nuigtú Jisusa nemajuidaun diin aidaun Jerusalén batsamas agagbaun pachisag. <sup>5</sup> Aatus nunidau asagmatai, Jisusa nemajin aidaun dita kajintsá anentaibaujinish nuní nagkaemas ichichmamaidau,



nuninak Jisusa nemajuidaushkam kashí kashinig ay-atak kawedau.

### Macedonianmaya aents Pablon kashi wantintukbau

<sup>6</sup> Wakaní Pegkejiya nunú Asia nugkanum etsegkatajum tusa awemashbau asag, Frigianum jegaa Galacia jegaashkam nagkaemakiag, <sup>7</sup> Misia nugkanum jegawag, Bitinia nugkanum wegagtatus anentaimaidau; tujash Wakaní Pegkeji wetinme tusag idaisachui.

<sup>8</sup> Nunikag Misianak tutupnik nagkaikiag Troas jegawajui. <sup>9</sup> Nunikag Pablo nui kintamtatman kashi paan Macedonianmaya aents wajantun: "Juwi Macedonia katigkam minash jintinjuata", taun wainkauwai.

<sup>10</sup> Pablo nuna wainkamtai, dekas Macedonia wegagmi tusa umintsabiji, junak Apajuiyap yamajam chichaman awi etsegkati tujamu asa jutikawa tusaja.

### Pablo Silasjai Filiposnum chichaman etsejiagtai Lidia sujumankamu

<sup>11</sup> Nunikaja Troasnum egkemjá tutupnik wega wegakua ajuntai Samotracionum jegaa, kashinia duwi Neapolisnum jegabijai. <sup>12</sup> Nui pujusá, Filipos Macedonianmaya yaakat dekas iman, Romanmaya aidau batsamtainum jegawabijai. Nunika nui machik tsawan pujusabijai. <sup>13</sup> Nuniamunum tsawan ayamtai tsawagmatai, yaakat ukuaku namaká uwet jegawabijai, jutii anentaimsaik judío aidau Apajuí aujtaijig awis awatai tau asaja. Nunika jegaa pekaamsaja nuwa aidau ijunjaju chicham ujabijai. <sup>14</sup> Nunú nuwa aidaunum nuwa Lidia daagtin Tiatiranmaya, jaanch yamakaitkau dekas pegkeg aidaun sujin, Apajuinash emematin asa ekeemas antú ekeemayi. Nunittaman Apajuí anentaimtijabi Pablo etsegbaunash shiig antukti tusa.

<sup>15</sup> Dutikamu asa Jisusan nemagkamtai, ashí niina patayijai yamigbajai. Nu dutikam:

—Atumesh, wi dekas Jisusan nemagkau waitkugmek, mina jegajuí kaunajum kanagtajum, —tujamkui ni pujamunum wegabijai.

### Pablo Silasjai achiká aents achikbau chimpitainum egkeamu

<sup>16</sup> Nunika pujusá Apajuí aujtainum wegajin, nuwa inak wakan pegkegchau dekamtikam etsejin igkumpaktatus jiintugmakmayi. Nunú nuwa dutika takatai niina apuji aidau kuashat kuichkin juwidau. <sup>17</sup> Nunú nuwa, jutii Pabljai wegajin pataetugmak minis senchi untsamak:

—Ju aents aina juka Apajuí nayaimpinmayaya nuna umijin asag, nuwiya chicham uwemtikagtina nuna atumnash ujakagtatus minitjamainawai! —wajau.

<sup>18</sup> Nunak kuashat tsawantai imatú wekaetai, Pablo kajujuk, ayampatua wakan pegkegchau nuwauchinum pujaun chichajak:

—Jisukristu daajin tajame, aanú nuwauch ukuakum jiinkim wetá, —tiuwai.

Nunú tusa tamawaik wakan pegkegchaush wamkes jiinki wegak nuwanak agkan ukukiuwai.

<sup>19</sup> Tujash nuna apuji aidau ni dekamamtai kuichik jutaijin dutikashmin wajasmatai, Pablon Silasjai achiká jukiag, chicham dekatasa ijuntainum apu aidau emtin ejegawaju. <sup>20</sup> Dutika chichaman epegkin aidaunum ejeyag chichainak:

—Jujú judío aents ainayatak iina yaaktajin taawag dapamkagtuinawai, <sup>21</sup> nuninak ditá pujutjin jutii Romanmaya aidautik makichkish dutikmainchawaitag nuna jintinjamainawai, —tuidau.

<sup>22</sup> Nuna tiagtai aents aidauk Pablon Bernabebai pampantug wajakkiagmatai, apu chichaman epegkin aidaushkam:

—Awikjum numí suwimatajum, —tusa inamjau.

<sup>23</sup> Timatai senchi suwí suwimainakua, achikbau chimpitainum egkeawag, achikbaun kuitamin aidaun:

—Wejum shiig kuitamkatajum, —tusa awemajui.

<sup>24</sup> Nunú tusa tima, achikbau kuitamnushkam juki, jegá awayaa imau nagkatkamunum ejegan, taapna dawé dekapasa agtukbaunum nawen wegajug shiig chanuag kuwakchamin ema ukukiuwai.

<sup>25</sup> Imatika ukukim, Pablo Silasjai aehaet Apajuin aujuinak, kantamtan kantam wajagtai, tikich aents achigbau chimpijushkam antú batsatu. <sup>26</sup> Imatú batsatai pachiachmau senchi uujak, jega aents achiká chimpitai ajigbau aidaun senchi pegau, imatiktai ashí waitig ujanjauwai. Tuja aents achiká jiju ikagmauwai jigkabaushkam tsujinag kakekaju. <sup>27</sup> Imaniai achikbau kuitamin kanag tepaushkam shintaak diistakamá, ashí waitig ujanag aun wainak, aents achigbau aidauk shiyakeapi tusa, espadajin ukuini juwakug maamata tau. <sup>28</sup> Nunitai Pablo senchi untsuká:

—Maamawaipa, jutiik ashí betek batsatji, —tiuwai.

<sup>29</sup> Tutai achikbaun kuitamnushkam:

—Jii ekemakjum sujustajum, —tau.

Tutai jii ejentuntam juwakug, sapí sapigjai tupikaki Pablo Silasjai wajamunum kujaukmaikia wayakug tikishmatjau. <sup>30</sup> Dutika juki agaa jiiik:

—Muun aidauh, ¿wisha wajukmainaitja uwemjata tusanush? —tusa iniau.

<sup>31</sup> Tusa iniinam dita aiinak:

—Apu Jisukristuig dekaskeapi tita, nu nuniakum amek ashí amina pataim aidaujai uwemjattame.

<sup>32</sup> Nuna tusa Jisukristu chichamenashkam niina ujaak ashí niina patayijai ujakuí. <sup>33</sup> Dutikam aehaet aig, achikbaun kuitamnushkam Pablon Silasjai suwimku tsupigbau numpa waigkun nijatkau. Dutikam nuaduí ditashkam ashí nuna patayijai yamikuí. <sup>34</sup> Nu dutikawajam ditá jeen jukiag yujumkan ajamsajui. Nu aentsuk ashí ni patayijai shiig anejasaju, Apajuuyai dekaskeapi tusag sujumankaju asag.

<sup>35</sup> Kashikmas apu chichaman epegkin aidau, achijatin aidaun awetiaju, aents achikbaun kuitamnun ujakí Pablon Silasjai jiiiktinme tusag. <sup>36</sup> Tibau asa achikbaun kuitamnushkam Pablon chichajak:

—Apu chichaman epegkin aidau chichaman akupjutak akupkati tujutne, nunin asamtai jiinkijum shiig anejasjum wetajum, —tiuwai.

<sup>37</sup> Tusa tama Pablo achijatin aidaun chichajak:

—Jutiik Romanmaya aents ainajinig shiig chichaman dekgatamsuk tuwakbaunum asutamawag aents achiká chimpitainum egkepawagmae; dutijabau ainay-atkush, ¿wagka yamaish tikich waipainatsaigkish uuká jigmakta tuinawa? Duka nunimaitsui, dekas dita taawag iinak jigmaktinme, —tuidau.

<sup>38</sup> Tusa timatai achijatin aidau apu chichaman epegkin aidaun jegajuawag, timae tusag ujaidau. Tama nuna antukag senchi ishamkaju, Romanmaya aentsuitjai tau asagmatai. <sup>39</sup> Nunikag Pablon, Silasjai wejijau:

—Wait aneasjum tsagkugtugtajum —tita tusag.

Dutikawag jiikiag:

—Juig pujutsuk wetajum, —tusag awemaju. <sup>40</sup> Tiaman jiiikiag Lidia jeen shiyakaju, nui jegawag aents Jisusa nemajuidaun wainkag shiig anentain ichichtujag ukuinak shiyakajui.

### Pablo Silasjai Tesalónica jegaamu

**17** Nunik ashinak yaakat Anfípolis, nuigtú Apoloniajai nagkaikiag jegawajui Tesalonicanum jega judío aidau ijuntaijin. <sup>2</sup> Pablok tuke nunin asa, jega ijuntainum wayauwai, nunik kumpatum tsawan ayamtainum judío aidaujai Apajuí chichame agagbaun pachis tudayinau. <sup>3</sup> Dutikak, Kristuk waitkasa maam ataktú nantaktinai tusa agagbauwa nuna pachis jintias ujaak:

—Wi Jisusan pachisan atumin ujaajim, nuuwai Kristuk, —tiuwai.

<sup>4</sup> Nuna tutai wajumchik judío aidau Jisusan dekaskeapi tusag sujumankaju, nunik ditashkam Pablo Silasjai wekaebaunum ditajai ijunjajui. Tuja kuashat griego Apajuí emematin aidau, nuigtú kuashat nuwa puyatjusa diitai aidaushkam, Jisusan dekaskeapi tusag nemagkaju. <sup>5</sup> Tujash judío dekaskeapi tuinatsu nu kajeenak, aents pegkegchau, nuigtú daki aidaun ipaa ditajai ijunjag aentsun dapampainak ashí yaaktanmayanak ekaajaju; nunikag Jasogkan jeen jetekaju, Pablo Silasjai pujatsuash, pujakuig japikí jukiaja aents dekas tuwakbaunum ejegami tusag. <sup>6</sup> Tujash Pablonak Silasjai wainkachag, Jasogkan, tikich Jisusa nemajin aidaujai jukiag yaaktanum dekas apu pujamunum ejegawajui. Dutikawag:

—Ju aentsua ju, jimag aents ashí nugkanum wekagas dapamkagtú wekaenuwe nunú juwi iinashkam tajutjamamtaí, <sup>7</sup> Jasón niina jeen awayaa apusae, ashí ju aina juka Roma apujiya nu chicham umiktin najanama nunak dakituinawai, ditak tikich apu Jisus daagtin awai tuidau asag.

<sup>8</sup> Nunú tabaun aents aidauk, ashí apu aidaujai antukag, senchi pampaidau. <sup>9</sup> Imatiagtai Jasón tikich Jisusa nemajin aidaujai apu aidaun chichajuinak:

—Jasta, dekas jutii yajá wetajum tusa awemanti, nu tau asá kuichik ukuaji, iina yaaktajin jiiinjagmataig ataktú awagtugkitajum, untsu jiiinjashmataig kuichkik tuke jukitajum, —tiaju.

Nuna tiagmatai apu aidau Jasogkan, tikich Jisusa nemajin aidaunash akupkajui.

### Pablo Silasjai Berea jegawagbau

<sup>10</sup> Dutikawajam wamkesag kashi aig, Pablonak Silasjai Bereanum awemajui. Dutikam jegawag judío aidau ijuntaijin wegajui. <sup>11</sup> Bereanmaya aidauk Tesalonicanmaya aidaun nagkagas shiig anentaimkau asag, wakegas chicham etsegbaunash antujuidau, nuninak kashí kashinig Apajuí chichamen shiig kuitamas aujuidau, nu tawa dusha dekas ajampashit tusag dekawagtatus. <sup>12</sup> Imanidau asag kuashat judío aidauk dekaskeapi tuidauk Jisusan nemagkajui, tuja griego aidau, nuigtú nuwa eme anentsá diitai aidaushkam dekaskeapi tusag Jisusan nemagkajui. <sup>13</sup> Nuniagtaman judío Tesalonicanmaya aidau, Pablo Berea wekagas Apajuí chichamen etsejui tabaun dekaawag, shimutkag nuwishkam aentsun dapampakaju. <sup>14</sup> Nudiagtai Jisusa nemajin aidau Pablon: Amek nayants anunjukam wekaesam wetá tusag awemaju, nuniai Silas Timoteojai juwakajui. <sup>15</sup> Pablo uyunaidau Atenas ejegawag ukukiaju. Nunú waketiagtai Pablo, Silasan, Timoteojai chichaman akupjak: “Waamak juwi taatnume, juwi ditajai igkuniktajai”, tiuwai.

### Pablo Atenas pujusbau

<sup>16</sup> Pablo Atenas jegaa, Silasan Timoteojai dakak pujus, shiig kuashat anentain idajtus diyau, ashí yaakta nuanuig imá ditá apajimtai aina duke ayau asamtai.

<sup>17</sup> Nuniau asamtai jega judío aidau ijuntaiya nui wayaa judío aidaujai kuashat tudayu, tikich Apajuin umiuidaujaishkam, nuniak kashí kashinig yaakta ejapeen aents tuwakbaunmash dutiksag tudayu. <sup>18</sup> Nunisag, aents Epicuro daagtin jintinkagtuamun aujin aidau Epicúreos tutai, tikich aents Zenón daagtin jintiamun aujin aidau Estoicos tutai aidaujai kautkag, Pabljai tudayinau. Nuniagtai tikich aidau:

—¿Au aentsush wajina pachisaya imá chichawa? —tuidau.

Tiagtai tikich chichaidau:

—Auk tikich nugkanmaya apajuijimtain pachis etsejin aina numamtinai, —tuidau.

Nunak Pablo Jisusan pachis yamajam chichaman etsejak ni mantamna nantakbaujai etseju asamtai, tiaju. <sup>19</sup> Tusag Pablon, Areópago tutainum, apu aidau ijuntaijin ejegawag iniinak:

—¿Jutiish ame yamajam jintinkagtam nunú tukagtu-mainchaukaitam? <sup>20</sup> Ame jintinkagtam duka jutii antushtai jintinkagtame, nuniau asamin jutiish nunash wajina takug tawa tusa dekatasa wakegainaji, —tuidau.

<sup>21</sup> Ashí Atenas batsamin aidauk, nuigtú tikich ikaya kaunkau nui batsamin aidaushkam, yamajam chicham etsegbaun antuinakjag tikichnak uyumatsuk, nuna shiig dekawagtatus wakeyin asag tuidau.

<sup>22</sup> Nuna tiagtai, Pablo Areopagonum † jegau asa, nuwi ejapeen wajantá chichaak:

† AREÓPAGO tawa nunak, yaaktanmaya apu aidau chichaman dekawagtatus tuwakua nuna tawai. Nunak nunijakú ainawai, aents ikaya taamtai chichaman antugkagtatus.

“Atenasnumia aidauih, atum apajimjum duka dekas pujawapi tusajum anentaimtin ainajum nunak wainjime. <sup>23</sup> Atumi apajuijum emematku ijuntaigmin diyakun wekaesan, altarnum ‘Apajuí wainchatai!’ tusa agaja adujkamun wainkamjai. Nunú ‘Apajuí wainchatai’ atumesh waintsuk emematin ainajum nuna wishakam pachisan etsegjai.

<sup>24</sup> “Apajuí nugkan najana, ashí nugkanum ayaa nunash najanauwa duke, nayaimpin nugkanashkam apujig. Nigka aents jega Apajuí ememattai atí tusa jegamkamunmag pujuchui. <sup>25</sup> Tuja aents takagtusmatai pujustajai tusag atsumchauwai. Niiyai pujutnash, mayainash ashí wají aina nuna sukagtinuk.

<sup>26</sup> “Tuja makichik aents najanamua nuanuiyag yujak ashí nugkanum batsamsatnume tiuwai. Dutika mamiktujui tsawantan tuja nugka dita batsamsatnashkam, <sup>27</sup> nui batsamas mina egatkatnume nuniak dekajuatnume tusa. Tujash dekaskenmag jutiiiaig atushtak atsui. <sup>28</sup> Apajuí senchijin pujuidau asá buchituinaji; nunisag atumin muunjum dita anentaibaujintian agau aidaushkam: ‘Jutiik Apajuin uchijí ainaji’, tiaju. <sup>29</sup> Apajuin uchijí ainakuik, makichik aents nigki anentaimas, ni anentaimtamun dakumak oroikish, jiju platayaikish, nuna dutikachkush ayatak kayaikesh najanamu aina nunintsukaitai Apajuik tusaik anentaimtu-maitsuji. <sup>30</sup> Nunak aents dekachu asa nuniagtaish, Apajuí pachitsuk idaisau akushkam, yamaik aents ashí nugkanum batsamin aidaush, dita tudau takaamuji-nak idayinak, minak nemagtuktinme, tawai. <sup>31</sup> Apajuik makichik tsawantan mamikiauwei, nunú tsawan jega tai ashí nugkanmaya aidaun, Kristu Aentsmaga Akiinau mantamna ataktú nantakiuwa nuna, yamaik aents pegkegchau aidau, pegkeg aidaujai etegjam akankam ijumjata titin asa”, tiuwai.

<sup>32</sup> Mantamdauwaitak aneantu tabaun antukag tikich aidauk ayatak dushikinai, tikich chichainak:

—Dekas imá pegkeg ju tame duka tikich tsawantin antakuish antukagmi, duwi etsegkata, —tiaju.

<sup>33</sup> Tiagmatai Pabloskam ukukiuwai. <sup>34</sup> Tujash waju-mak aents Apajuin dekaskeapi tusag nemagkajui. Nuanuí pachitkau Dionisio daagtin, Areopagonum ijunin, tuja makichik nuwa Dámaris daagtinchakam, nuigtú tikich aidaushkam.

### Pablo Corinto jegaamu

**18** Pablo nuna dutika ukuak, Atenas jiinki yaakat Corintonum weuwai. <sup>2</sup> Nuanuí jegakmá makichik judío Pontonmaya Áquila daagtin niina nuwe Priscilajai Italianmaya tau asamtai, Pablo ijagsatatus weuwai. Nunak apu Claudio ashí judío aidau Roma batsata duka jinjatnume tau asamtai nunikui. <sup>3</sup> Nunik jegakmá duwapen apijug jegamin asag, duwapen api-jainak batsamtatman wainak, niina takataijijai ditashkam betek takaidau asamtai, Pabloskam nui juwakui, ditajai ijunag takastatus. <sup>4</sup> Tuja ashí tsawan ayamtai tsawautai, jega ijuntainum jegaa, judío aidaun, griego aidaunashkam, Kristun dekaskeapi tumamtiagtatus tuke ujasagké au.

<sup>5</sup> Silas Timoteojai Macedonia pujau taawagmatai, Pablok imá chicham etsegbauwa nunak takau, dutikak judío aidaunak: “Apajuí etegkam Kristu, atum daka-jum nunuke Jisusak” tusa chichagkagtau. <sup>6</sup> Tujash judío aidauk Pablonak shiwagmaidau, nuninak pegkegchau chichajuidau. Imatjuinamu asa Pabloskam niina nugkutaijin pegajá wajantá chichaak:

—Atumek bakumajum megkaekatin ainagme, wika nunak uyumamaitsujai. Yamaya juwi nagkamsanuk wika tikich aents judiuchu aidaunum wetatjai, —tiuwai.

<sup>7</sup> Nuna tusa ukuak jega ijuntainmaya jiinki, Justo Apajuí umijin nui ayaumas pujaunum jegau. <sup>8</sup> Tuja Crispo, jega ijuntaiya nuna apuji ashí niina patayijai Jisusan dekaskeapi tusag nemagkaju. Tikich Corintonmayashkam kuashat aents nunú chichaman antukag dekaskeapi tusag yamimakaju. <sup>9</sup> Nuniku ai Apu Jisus Pablon kashi paan wantintuk chichajak: “Sapig-makaipa, chichagkagtam duka idaitsuk chichagkag-tukta. <sup>10</sup> Wi amijaig wekaejai, makichikish amina pegkegchau awajtamkatasag achigmamaitsui. Ju yaakta juwishkam mina aentsug aidauk kuashat ajutui”, tiuwai. <sup>11</sup> Nunú tima Pablok Corintonmak makichik mijan jimaituk, nuwiya aents aidaunash Apajuí chichamen jintintak pujusuí.

<sup>12</sup> Nunú tsawantinig Galión Acayanmaya apuji we pujai judío aidau ijunjag, Pablon shimutuk achiká jukiag, apu pujamunum egegawag, <sup>13</sup> apun chichajuinak:

—Ju aentsua ju ashí aents aidaun ni wagagki dekas Apajuiya duke emematmain ainagme tayatak, Moisés chicham umiktajum tibauwa nunak umiatsui, —tu- idau.

<sup>14</sup> Tiagtai Pabloskam chichaktatus nagkamata taig, Apu Galión judío aidaun chichajak:

—Ju aents pegkegchau takasbau, nuniachkush magkagtuamukesh pachisjum takugminig atum judío aidautijum tajum nunak antugmainaitjime; <sup>15</sup> tujash ayatak chichama nunak, aentsun daaji aidaun pachit- tus, atumin chicham umitaijum aidaujai chichawai. Nuniau asamtai imá atumek juka iwajatajum, wika aanin aidau epegkeata tusanuk wakegatsjai.

<sup>16</sup> Tusa chicham epegkeaku ijuntainmayan agaa jiijú. <sup>17</sup> Dutikawajam ashí aents aidauk jiiinjag Sóstenes, dekas jega ijuntain apujiya nuna achikag, apush wajasá dii wajataig suwimaidau. Dutikiagtaishkam apu Galiogkak shiig pachikchau.

### Pablo Antioquianum wakitkimu

<sup>18</sup> Pablo Corinto Jisusa nemajuidaujai kuashat tsawan ijunag pujus, Áquila Priscila aatus Siria nugkanum ashinkauwai. Tujash Cencrea wetatus botenum egkemtsuk, Pablo awamajui, ni duwik nuniktajai tibau- jin umikta tau asa. <sup>19</sup> Nunik yaakat Efeso anumka- munum, Pablo Aquilan Priscilajai ukuak nigka jega ijuntainum weu, nunik judío ijunjamunum Jisusan pachis chichasú. <sup>20</sup> Nunikmatai Pablon:

—Wait aneamam juwi dukap tsawan pujusam wetá, tusa segaidau, tujash nigka dakitjauwai, <sup>21</sup> nuniak:

—Jerusalén jista atata nui pujuta tusan wegajai, Apa-juish wakegakuig ataktú waketjukin tajuattajime atumin wainkatasan, —tiuwai.

Nuna tusa botenum egkemag Efeson ukuak weuwai. <sup>22</sup> Cesarea jegaa Jerusalén weu, nuwiya Jisusa nemajuidaun kumpamatatus; nunik Antioquia weuwai.

<sup>23</sup> Nui jegaa dukap tsawan pujus ataktú jiinkiu, Galicia, nugkanum, Frigia nugkanmash ashí Jisusa nemajuidaun makí makichik anentain ichichtugtatus.

### Apolos Efesonum chichagkagtukbau

<sup>24</sup> Nunika wekaebaunum makichik judío Apolos daagtin, yaakat Alejandrianmaya Efesonum jegauwai. Nunú aentsuk Apajuí chichame agagbaunashkam shiig dekau asa, imatiksag shiig chichagkagtin aajakuí.

<sup>25</sup> Nigka, Apu Jisus pachisaish jintintuamu asa, wakekegat shiig paan antumainun Jisusan pachisashkam jintinkagtau, tujash nigka imá Juan Yamijatak jintinkagtuamunak dekau. <sup>26</sup> Apolos jega ijuntainum wajantá shiig machikish puyatkas wajas chichamujin Priscila Aquilajai antujuk, ajum chichamujin ashimkamtai akanak jukiag, Jisusan pachis shiig juní awai tusag ujakajui. <sup>27</sup> Apolos Acaya nugkanum wetai, Efesonmaya Jisusa nemajin aidau papiin agatjaju, nuwiya Jisusa nemajuidaush shiig anentus jukitnume tusag. Dutikam Apolos Acaya jegaa, Apajuí yayasam Jisusan dekaskeapi tiaju aidau kuashat yaigkuí. <sup>28</sup> Aatus nuniau asamtai judío aidaushkam, Jisusak Apajuí awemachbauwai tumainchau dekapedau. Wagki duwik Apajuin etsegtin aidau Jisus pachisa agagbaun iwaintug: “Ju Jisus taji duke Kristuk”, tau asamtai.

### Pablo Efeso pujusbau

**19** Apolos Corinto pujai, Pablok mujanmanini tsupina Efesonum jegakmá, kuashat aents Jisusa nemajuidaun wainkauwai. <sup>2</sup> Nunik:

—¿Atumesh Jisus nemagkugmesh Wakaní Pegkejish jukiuk ainajum? —tusa iniau.

Tama dita aiinak:

—Jutiik Wakaní Pegkeji awai tabauk machikish antuchuitji, —tiaju.

<sup>3</sup> Tiagtai awentsag iniak:

—¿Atumnash ya yamigmajuitjume?

Tusa tama dita aimainak:

—Jutiinak Juan yamigmajui, —tuidau.

<sup>4</sup> Tiagtai Pablo ayaak:

—Juagkak ayatak aents aidau tudau takatan idayagtai yamijakuí, nuniakush mina ukujui minitta nunú dekaskeapi titajum, —tiuwai Jisusan pachis.

<sup>5</sup> Nunú tabaun antukag Apu Jisusa daajin yamimakajui. <sup>6</sup> Nunikagmatai Pablo ditá buuken achikmatai, Wakaní Pegkejishkam ditanash egkemtujajui. Dutikawajam ditashkam tikich chichaman chichaidau, nuninak Apajuí tabaunash etsejuidau. <sup>7</sup> Nuna nunidauk ashí ijumjamak doce aents aajakú ainawai.

<sup>8</sup> Pablok kumpatum nantua imajin jega ijuntainmag wesag pujau, nui jegaa chichagkagtakush ishankag-

tutsuk chichau, nuniak aents aidaunash Apajuí inabaujin pachis shiig dekamtikau. <sup>9</sup> Tujash wajumak aents aidau antumtikmainchau aidauk dekaskeapi tuinachu. Nunidau asag tikich aents aidaush antuinamunum, yamajam chicham etsegbaun pegkegchau chichajuidau. Nudiagtai Pablok Jisusa nemajuidaunak ashí yajuak, makichik aents Tirano daagtinun jintinkagtutaijin jeganum utsaa, ditanak kashí kashinig Apajuin chichamenak jintintu. <sup>10</sup> Dutika takaak jimag mijan pujusú. Nuniau asamtai ashí aents Asia nugkanum batsamin aidauk, judío aidaujai, tikich judiuchu aidaushkam Jisusa chichame etsegbaunak antukajui. <sup>11</sup> Apajuishkam Pablon yayau dutikam kuashat aents dutikmainchau aidau iwaidau. <sup>12</sup> Imatikau asamtai pañuelo aidau jukiag, jaanchikish Pablo iyashin antigkag aents jaun ejeti, nunash antigkag etsegaidau, dutikam wakan pegkegchau aidaushkam jinidau.

<sup>13</sup> Dutikiagtai wajumak judío aidau jintá yujasag, wakan pegkegchau aentsun egkemtuaun jiiuidau asag, Apu Jisusa daajin adaisag jiiikta tuidau; nuninak wakan pegkegchaun chichajuinak: “Pablo Jisusan etsegta nuna daajin jiinkitajum”, tuidau.

<sup>14</sup> Nunak sacerdote aidau apuji Esceva daagtin judío aentsua nuna uchijí siete aajakajua nu dutikaidau.

<sup>15</sup> Nuna tiagtai, wakan pegkegchau ayaak: “Wika Jisusnak wainnujai, tuja Pablos yaita nunak shiig dekajai; tujash atumesh ¿ya ainagme?”

<sup>16</sup> Nuna tusa tamawaik, aents wakan pegkegchau egkemtuaun dushakam tupikatki achikag, ashí ditanak wagagkiag senchi suwimaidau, imatikainam jegan ukuinak shiig wisú, tikich upu upujukim wegauke asajui.

<sup>17</sup> Nu nunikbaun judío aidau, judiuchu aidaushkam Efesonum batsamin aidauk ashí antukag, senchi ishankajui. Imaninak Apu Jisusan pachisag emematuaidau. <sup>18</sup> Nunisag kuashat Jisusan dekaskeapi tusag nemagkaju aidauk, kaunawag ashí antuinamunum dita pegkegchau takataiji aidauk ashí etsegtumaidau.

<sup>19</sup> Nuigtushkam kuashat aents iwanchin papijin aujus takajakú aidaushkam, papijin ikaunmak, ashí aents wainainamunum apekaju. Nunú papí aina nuna akikeg cincuenta mil kuichik tumain aajakú. <sup>20</sup> Aatus Apu Jisusa chichameg niina senchijijai, ashí tikich nugkanmash pampag wegau.

<sup>21</sup> Nunú nunik nagkaemakui ai, Pablo:

—Macedonianmaya aidau, Acayanmaya aidaujai ijagsatjai, nunikan Jerusalén jegatjai, —tiuwai. Nuigtushkam:

—Jerusalén jeganuk Roma wemainaitjai, —tiuwai.

<sup>22</sup> Nuna tusa jimag niina yain aidau Timoteon, Erastojai Macedonianum awemajui, nunik nigka machik tsawan Asia pujustatus juwakui.

### Efesonum pampandajamu

<sup>23</sup> Nunú tsawantai Yamajam chicham pachisa kuashat pampandayamu asauwai. <sup>24</sup> Nunak Demetrio daagtin, jiju plata tutain takau asa, jega Diana

ememattain dakumas najanu, dutika sujuk niijai takau aidaujai kuashat kuichkin juidau. <sup>25</sup> Nuniak aents niijai takau aidaujai, nuigtú tikich ditajai betekmamtuk takau aidaunash ipaa ijunjag chichainak: “Muun aidauh, atumek deka gme, iik jujú jutika sujaku shiig pujú ainaji. <sup>26</sup> Tujash atumesh wainjume, antutash antugjume, jujú Pablok apajú aidau aents najanamu aina duka apajuichu ainawai tusa, kuashat aents aidaun, dekaskeap nuninaita tumamtikui, nunak imá Efesowa juwig tatsui, ashí Asia nugkanmayanashkam tu wekaetawai. <sup>27</sup> Juna jutika juka shiig puyatjuminai, jutii sujuinag juna sujumainchau etamkamtaig megkaemainaitji, tujash imá duke nunimait sui, jega iina apajuiji Diana † daagtina nuna jeeshkam pachikchamu atatui, nunitai Asia nugka juwiya, ashí tikich nugkanmaya aidaush emematin agma nunak dakitug idaisagtai.”

<sup>28</sup> Tiagta antukag, senchi kajekag untsumainak: “¡Diana Efesonmayanua juke dekas imanuk!” wajaidau.

<sup>29</sup> Imataidau asag ashí yaaktanmayag shiig deka shmin wajasag wainak pachimdaekaju. Nunikag jimag aents Macedonianmaya Pablon uyunaidaun, Gayo daagtin, Aristarcojai pujuttaman achikag jukiag, japí japinakua dekas jega shiig muun aents aidau tuwatain ejegawaju. <sup>30</sup> Nuna dutikawagmatai Pablo nui wayaa aents aidaun ausatatus weta tutaishkam, Jisusa nemajin aidau: Weepa, tusag emetuawajui. <sup>31</sup> Asianmaya apu aidau, wajumak Pablo kumpaji aidaushkam nigka auna aanina awig pachinkaigka, tusag chichaman akupjukajui. <sup>32</sup> Nuniai ijunjamunum wajumak aents makichik wajiin pachisag senchi untsumaidau, nuniai tikich aidauk tikichin pachisag untsumaidau, aents aidauk kuashat pachimdagaidau, nuniai kuashat tikich aidauk dekainachu, wajina pachisag ijunjaje nunak.

<sup>33</sup> Imadiagtai judío aidau Alejandron shitakiag emaidau, ame tikich aidaush shiig ujaktá tusag, dutikam Alejandroskam uwejen takuinu bitat asatnume tusa, judío aidaun ayamjus ashí aents antuinamunum chichaktatus. <sup>34</sup> Nu chichatai diikmag judío aentsun wainkag, senchi untsumkag: “¡Diana Efesonmayanua juke dekas imanuk!” wajai wajainakua jimag hora amainun ejesattak wegagtai,

<sup>35</sup> nunú yaaktanmaya apu chichatai agatin wajantá, imatuidaun itatmitkak chichaak: “Efesonmaya muun aidauh, ashí tikich nugkanmaya aidaush dekainawai, jujú yaakta juwiya aidau, apajú Diana ememattaiya nuna jeenak kuitamkati tibauwai, ashí niina niimejai betekak nayaimpinmaya iyaajua nunashkam. <sup>36</sup> Imaan dekaidau asag, junak wainkayai tumain ainatsui. Dekas bitat asatajum, wainkajum shiig anentaimtsuk pegkegchauk dutikawaigpajum. <sup>37</sup> Jujú aents atum juwi itaujum juka, atumi apajuijum ememattai jega nunakesh pegkegchauk ematsui, apajuigminakesh pegkegchauk chichagtsui. <sup>38</sup> Demetrio, niijai takau aina nujai, tikich aentsjai chichaman tudaitatus wakegainakug, apu chichaman epegkin aidau batsata

† “DIANA” tawa duka griego aidau apajuijimtaji aajakuí. Tikich versiognumak “Artemisa” tawai Diana tawa nunak tayatak.

nui ditak wegag, makí makichik ditanua nunak tudaimain ainawai. <sup>39</sup> Untsu atum tikich tumain ajutjainakuig, nunú pachisjumek dekas ijunjamunum tumain ainajume. <sup>40</sup> Yamai pampandaibau asa juka puyatjuminnum pujaji, apu Romanmaya dekaa waji pampanjume tujamkuish tumainnum batsattsuji.” <sup>41</sup> Nuna tusa aents aidaunak ishiakui.

### Pablo Macedonia Greciashkam webau

**20** Nunú pampanyamu nagkankamtaí, Pablo Jisusa nemajin aidaun untsukú. Dutika chichá chichagkawa ashimak, ditan pagkuk akateg ukuinak, Macedonia weuwai. <sup>2</sup> Nui wekagas ashí Jisusa nemajidaunash ijajus anentain ichichtug ukuak Grecia jega uawai. <sup>3</sup> Nui kampatum nantu pujus: “Siria nugkanmag lanchanum wetajai”, tusa pujukmá deka uawai, judío aidau Pablo maami tusag uminas dakainamun:

—Nunik dekas kukag Macedoniaya atú nagkaemak tajai, —tiuwai. <sup>4</sup> Tusa wetai saetukajui Bereanmaya aents Sópater daagtin Pirro uchijiya nu, Aristarco Segundojai Tesalonicanmaya aidau, Gayo Derbenmaya dushakam tikich Timoteo, nuigtú Tíquico, Trofimojai Asianmaya aina dushakam. <sup>5</sup> Ju yatsut aina juka ditá eemag yaakat Troasnum jegawag dakagmagmayi. <sup>6</sup> Ditak nuninai jutiik ukunum juwakaja pag lewadurag tuchu inajuamu yuwaku jistamtaí tsawagmatai, nunú inagkeaki Filiposnumiati botenum jiinki, cinco tsawan Troasnum jega, nui makichik tumig inagkeakiabiji.

### Pablo Troasnum ijasbau

<sup>7</sup> Tumig tsawagmatai ijunjabiji Jisus jakamu anentaimtusa pag yuwawagtasa, nuniamunum Pablo kashinia duwi jiinkitin asa, Jisusa nemajin aidaun jintí jintintai aehaet wajasuí. <sup>8</sup> Jutiik jega yakí tesamunum kuashat lámpara ekemagbaunum ijunja batsamiji. <sup>9</sup> Nuniamunum makichik datsauch Eutico daagtin, ventananum eketu. Pablo chichá chichagkagtakua ayatak emau asamtaí kaja achikuí, dutikam shiig initjau kanag yakí kampatum jega ekenbaunmaya juwaki nugká iyawabi. Nunikmatai inankamag jakaun inankijui. <sup>10</sup> Nunikmatai Pablo akaetuki, uchin pagkuk inankiabi. Dutika Jisusa nemajuidaun chichajak:

—Puyatkaigpajum iwaakui, —tiabi.

<sup>11</sup> Nuna tusa Pablo ataktú yakí waka, Jisus mantamnamujin anentaimtusag pagkan puug yuwa chichá chichagkagtakua, tuke tsawampag weuwai. <sup>12</sup> Nunitai uchin iwaakun jukiag shiig aneasag juwakajui.

### Pablo Mileto webau

<sup>13</sup> Jutiik iiyá emka lanchanum juwaki Aso wegabiji, nuanuí Pablo igkugka jukitasa, nigka: “Kukag wetasan wakegajai”, tiu asamtaí. <sup>14</sup> Nunika Pablo Aso taamtaí igkunika nui niish egkemjamtaí Mitilene jegabiji. <sup>15</sup> Nunika wega wegakua kashinia duwi ajuntai Quío tutainum diiká nanamsabiji, nui juwaki kashinia duwi Samos anumtainum anumkabiji. Nunika Trogilio kanaja kashinia duwi Mileto jegawabiji. <sup>16</sup> Nunak

Pablo Asia nugkanum dukap tsawan pujutan dakitau asa, Efesonum wetanak dakitjauwai, waamak Jerusalén jegá niishkam jista Pentecostés pachinkata tau asa.

### Pablo Efesonmaya Jisusa nemajuidaun diin aidaujai akatdaijamu

<sup>17</sup> Pablo Mileto pujus, Efesonmaya Jisusa nemajuidaun diin aidau untsukabi kautjuktinme tusa. <sup>18</sup> Tima kaunkamtai chichajak: “Atumek dekagme wi yama nagkamchakun, juwi Asia nugkanum taawabiag duwi nagkamsan wajuk pujusja duka. <sup>19</sup> Ashí tsawantai atumjai ijunja pujusan, Apu Jisusan umigkunchakam emematsuk pujusan, kuashat negayai Apajuí augbajai, tuja mina pataag judío aidaushkam imanik pegkegchau aidau egatjuinak waitkajianume. <sup>20</sup> Nuna imatijuinakuish, wika chicham pegkeg atumin yaimpamaina nunak tuke ujabijime. Jintinbaijime iwainajan aents tuwakbaunmashkam, tuja atumin jeeminchakam dutiksanuk jintinbaijime. <sup>21</sup> Mina pataag Judío aidau nash, judiuchu aidau nashkam tudau takatak idaikujum, Apajuí nemagkujum, Apu Jisuschakam dekaskeapi titajum tusan, ujayajime. <sup>22</sup> Yamaik Jerusalén wegajai, Wakaní Pegkeji awetau asamtai, awish utugtukagtig nunash dekatsuk wegajai. <sup>23</sup> Untsu Wakaní Pegkejiya nunú, ashí wi yaaktanum wegamunmag chichagtak: ‘Aminak achigmakag egkepatatus dakagmainawai, waittash imanik kuashat waittsattame’, tusa ujatbaunak dekauijai. <sup>24</sup> Tujash wika nunak puyatjuchujai, wika mina pujutjunak uyumasnukesh diichujai, wi wakegag nunak Apu Jisus yamajam chicham Apajuí anempa nunú etsegkata tujutbauwa nuna betek umikan, nagkankatasan wakegajai. <sup>25</sup> “Yamaik dekas atumnash tajime, wi atum aidautigmin Apajuí nuní inapaji tusan ujakjim anuiyatigmekesh minak waitkashtin ainagme. <sup>26</sup> Nuaduí yamaya juwik titasan wakejajime, minak atumiin bakumamainuk makichkish atsugtawai. <sup>27</sup> Wagki wika Apajuí tawa nunak makichkish uugká idaitsuk, ashí iwaintusan ujakjim nuaduí. <sup>28</sup> Nuaduí atumek kuitamamkatajum, ashí aents Jisusa nemajin aidau, Apu Jisus niina numpeen akikmak sumakua nuna, Wakaní Pegkejiya nu atumin, uwijá kuitamin aidau uwigjin kuitamajama imatikas, shiig kuitamkatnume tusa aputamsajua duwi. <sup>29</sup> Dekajai wi wemataig, tikich aents aidau kuintin kajen uwijan amuwama numamtuk, Jisusa nemajin aidautigmin emegkapakagtatus kautjamkagtatui. <sup>30</sup> Atum ainajum anuiyag, dekaskea nunak jintinkag-tutsuk, waita nuna jintinkagtaush agtatui, Jisusa nemajuidaush wi jintiag junak umiktinme tusag. <sup>31</sup> Nu nunikaijum aneaku atajum; adeagtajum wi kumpatum mijadai tuke kashi tsawaishkam, makí makichik atum aidautigmin nuní pujustajum tusan chichagkun, negá negajai imatjimijam nunú. <sup>32</sup> “Yatsug aidauh yamaik Apajuiyai idaijime, ni anejatbaunum chichaman sujamsauwa nujai juwaktajum, nu chichamak senchigtinai, iman asa atum Jisusai aan nagkaemasjum kajintsá anentaimtanum yaimpak-

tatjume, nunitai Apajuí ni aentsji aidaun jukitnun anagkuauwa nunash imatiksag amastatjume. <sup>33</sup> Wika tikichdau kuichik, jaanch, oro aidaunakesh wakeejuk wekaechabijai. <sup>34</sup> Nunak nunitsuk wika mina uwejuig takasbajai, wi atsumamun juwakun tikich wijai yujaidau atsumainamunash yaigtasan. <sup>35</sup> Tuke jintinbaijime aajam takamain ainagme, nuniakjum tikich atsumaidaush yaimainaitjume tusan. Adeagtajum Apu Jisus chichaak: ‘Ni juwak shiig anea nuní nagkaemas shiig aneawai tikichin suwa duka’, tiuwa dushakam.” <sup>36</sup> Juna tusa idayak, Pablo ashí tikich aidaujai tikishmajag ditajai ijunas Apajuin aujsajui. <sup>37</sup> Nuna nunikag ashí buutuina, Pablon pagkukag kugkuyanume akatdayinamunum. <sup>38</sup> Senchi wake besemag dekapianume, Pablo chichaak: Ataktú awenagmek waitkashtinaitjume, tau asamtai. Nunikag botenum egkemata-tus wetaishkam saetusag ejegawajabi.

### Pablo Jerusalén webau

**21** Jisusa nemajin aidau ukuinaku lanchanum chimpimjá, tutupit Cos wegabijai, nunika kashinia duwi Rodas jegaa, nagkaemasaik Pátara jegawabijai. <sup>2</sup> Nui jegakmá lancha Fenicia wegau wainká, nui egkemjá weyaji. <sup>3</sup> Nu nagkaiki wesá ajuntai Chipre wainkabijai; duka menanmanini ukuaku Siria wegabijai. Nuniamunum lanchanmayan wajiin jigtatuinaku Tiro anumkabijai. <sup>4</sup> Nui jegakmá Jisusa nemajin aidau wainkaja, nui makichik tumig ditajai batsabijai. Nuniamunum Wakaní Pegkeji dekamtikamu asag, Pablon chichajuinak: “Jerusalegkak wemaitsume”, tiajabai. <sup>5</sup> Tujash tibau aig, makichik tumig nagkaemakmatai jiiinjabijai. Nunika wegajin ashí Jisusa nemajin aidauk, ditá nuwe uchijí aidaujai uyuntamas miniyanume yaaktan ukukiag, nunikagmatai nui kaamatkanum utsanawaja ashí tikishmakaja Apajuí ausabijai. <sup>6</sup> Nunú nunika pagku pagkuní ukunikajaja lanchanum egkemjin ditashkam jeen wakettajabi. <sup>7</sup> Tironmayati juwakajaja nayants wegamuk, Tolemaidanum jegaa, nui jiinkí Jisusa nemajuidau batsatbaunum jegawaja, chichai chichainakua makichkia kanaja ukukiabijai. <sup>8</sup> Kashinia duwi jiinkijaja Cesarea jegawabijai. Nunika Jisus chicham etsegtugkatajum tusa etegjamu aina nuna yain siete aajakajua nuwiya, Felipe wekagas chichagkagtina nuna jeen jegaa kanabijai. <sup>9</sup> Felipe nawanji cuatro agkanjam Apajuí etsegtin batsabianume. <sup>10</sup> Nuanuig kuashat tsawan pujajin Apajuí etsegtin Judeanmaya Agabo daagtin taawabi, <sup>11</sup> nunik Pablo akachumtaijin juki, uwejen nawenishkam jigkamag chichaak: —Wakaní Pegkeji chichaak, Jerusalén jegamtai judío aidau juna akachumna nuna achikag jigkajag, judiuchu aents aidau nunak sujukagtatui tawai, —tiabi. <sup>12</sup> Nuna takui antukaja jutii, Cesareanmaya aidaujai ijuntuja, Pablo chichagku: —Dekas Jerusalegkak weepa, —tibaiji. <sup>13</sup> Nunú tajinchakam Pablo ni aigmak:

—¿Wagka buutkugmesh minash wake besemjash anentaimtijagme? Wika ayatak jigkagbau atasanuk umintsan wekaetsujai, wika Apu Jisusa chichame et-segbaunum Jerusalén mantuinaukish jakatasanush wakegajai.

<sup>14</sup> Taku depetmain wegachkui, tujinká:

—Apu wakegamu atí, —tusa idaisabiaji.

<sup>15</sup> Nu tusa idaisa pujusá, chimpiima umintsá Jerusalén ashinkabiaji. <sup>16</sup> Nu wegajin Cesareanmaya wajumchik Jisusa nemajin aidau uyuntamsagmayi. Nunikag Chiprenmaya Mnasón daagtin nigka duwik nagkamas Jisusa nemajin pujaunum ejetamawagmayi, niina jeen ikapagti tusag.

### Pablo Jerusalén jegaamu

<sup>17</sup> Jerusalén jega ajin nuwiya Jisusa nemajuidau shig anenjamsag jujamkiagmayi. <sup>18</sup> Kashinia duwi Pablo: Jacobo ijagsami takui, nijai ashinkabiaji. Nui jegakmá ashí Jisusa nemajin aidaun diin batsatbaunum jega-wabijai. <sup>19</sup> Nunika ajin Pablo ditan kumpamá, duwi makí makichik ni wekaesamunmayan, judiuchunum wekaebaunmash Apajuí nuní yainkame tusa ditanash ujabi. <sup>20</sup> Nunú tabaun antukag Apajuin emematiagmayi. Nunikag Pablon chichajuinak:

—Dekas yatsujuh pegkejai ame tame duka, tujash amesh wainme dekapamainchau iina patayí judío aidau Jisukristun dekaskeapi tusag nemajuina duka. Nuna nuninakush ditak, Moisés chicham umiktinun ukugtamikmua duka tuke idaitsuk umigmainai tu-inawai.

<sup>21</sup> “Tujash amina chichagtamainak, auk nigka ashí iina patayí judío aidaun, nuigtú judiuchu aidau batsatana nunash jintintak: ‘Moisés chicham umiktajum timawa duka umigmaitisugme, uchi aishmagkuch aki-inuikish, pakagkagmek ajapjumaitisugme, iina muunji takajakua dushakam atumek idaisatajum’, tusa tawai tujamaina nunash, <sup>22</sup> ¿wajuk asamtaiya tujamainawa? Nunú tabaun antú batsata nunidau asag, ame juwi taamugmin dekagtamainakug kautjamkagtatui.

<sup>23</sup> Nunin asamtai ju dutikmainaitme: Jutii ainag juwi, cuatro aents yamai umiktatus batsatainawai Apajuí anagkuamun. <sup>24</sup> Nunú yajuakam wetá nunikam ditajai pegkeeta, dutikam ju aents diwimkagtukagmataish ame akikmatkata, dutikawamin ditá intashin tsupigtinme. Nunú nunikamin ashí waipakag amina augmatjamsag tujamiagbaunash wainkappap tuinawa, niish dekas Moisés tibau ii umiinag nunash imatiksagkeap umiawa, tujabiagtatui. <sup>25</sup> Judiuchu aidau Jisusan dekaskeapi tusag nemajuina dushakam, ashí apajimtai aidau anagkuamu aina duka yuwawaigpajum, tsanijintash tsanijinawaigpajum, kuntin ayatak pempeaja maamu aina nuna nejesh, numpashkam yuwawaigpajum tusa agatjabiaji”, tiaju.

### Pablo achikbau

<sup>26</sup> Tusa tima cuatro aentsú yajuak we, kashinia duwi ditajai pegkediag, jega Apajuí ememattainum Pablo wayaa, sacerdoten chichajak:

—Jutii pegkeemu tsawan umintaik makí makichik kuntinun sumakag, Apajuin anentag susatasag taawagtatui, —tusa ujakajui.

<sup>27</sup> Nuna tusa tuke duti dutikakua siete tsawan ejetatak wajamunum, wajumak judío Asia nugkanum batsamin aidau, Pablo jega Apajuí ememattainum pujaun wainkag, ashí aentsun ujakag dapampakaju. Dutikawag Pablon achikag, <sup>28</sup> senchi untsumjukag: “¡Israel aents aidauwah, yainkatajum! Ju aentsua juuwai ashí nugkanum wekagas, aentsun jintintak: Jutii judío aidauti umigtaiji aidauk umigkaigpajum taku, Moisés chicham umiktajum tiuwa nunash pegkegchau chichajak, jega Apajuí ememattaiya junash aikasag pegkegchau chichajú wekaenuwe duka. Nuigtú yamaishkam griego aents aidaun jega Apajuí ememattai pegkegma juwi utsaa pegkegchau awasae.”

<sup>29</sup> Nunak, Tróximo Efesonmaya nujai Pablo yaaktanum wekagun wainkaju asag, jega Apajuí ememattainum mash awayaestai tusag tiaju.

<sup>30</sup> Nuna antukag ashí nu yaaktanmayag pampaidau. Nuninak pisajag kautuawag, Pablonak achikag jega Apajuí ememattainum wajaun japikí agaa jiyamuik, wamkesag waitinak epetiagmayi. <sup>31</sup> Ayatak maata tiagtai, wamkes Romanmaya suntaja comandantejin, ashí aents Jerusalegnomia aidauk senchi maaninawai, tusa ujakam, <sup>32</sup> suntag aidaun ijumag, ashí tikich suntajá apuji aidaunash yajuak pisajag aents tuwaká abaunum kautkagmayi. Nuna wainkag Pablon suwimaid-aushkam idaisagmayi. <sup>33</sup> Nunikagmatai comandante jegantun, Pablon achiká juki jimag jiju ikagmawai, jigkagtajum tusa sujuk idayas ajuma duwi jegantun: ¿Amesh dekas yaitpa? ¿Wají chichamaiya aikagmainawa? tusa iniibi. <sup>34</sup> Tujash wajumak aents aidau, tikich wajiin pachisag untsumainai, tikich aidaushkam dutiksag tikichin tuidau, imatuidau asagmatai comandanteshkam shiig dekamainchau dekaapeau asa:

—Suntajá batsamtain jukitajum, —tiuwai. <sup>35</sup> Tiajam Pablon juki, suntag aidau ditá batsamtain awayatasag, papajá iwakbaunum jegantag yanakiag jukiajuí, aents aidauk Pablon achiktatus imatikaidau asagmatai.

<sup>36</sup> Ashí aents aidauk saegas wesag senchi untsumkag: “¡Ayatak mantamnati!” awajiagmayi.

### Pablo aents tuwakbaunum ayamjumaku chichakbau

<sup>37</sup> Suntajan batsamtaijin awayattaku emam, Pablo comandanten iniak:

—¿Wisha machik augmaitisujamek? —timayi.

Tusa iniam comandante ayaak:

—¿Amesh griego chichamash dekamek? <sup>38</sup> ¿Ame yamaipat, Egiptunmaya aents Romanmaya apun shiwagmá, chichaman tsuwapá cuatro mil maanin aidaun yajuak uwegshunum jijua duchaukaitam? —tau.

<sup>39</sup> Tama Pablo ayaak:

—Wika judiuwaitjai, mina pujutaijuk yaakat muun Tarso, Cilicia nugkanum awa nuwiyayaitjai. Wait aneam ayú tujutta, aents aina juna machik ausatasan wakegajai, —timayi.

<sup>40</sup> Tusa tutai comandanteshkam ayú tima suntajan batsamtaijin wayatasa watai papajá iwakbaunum wajas, uwejen takuiniabi, aents pampaun itatmitkak ausatatus. Dutikam aents itatjagmatai hebreo chichamai ditan aujak:

**22** “Israel wegantu yatsug aidauwah, ashí muun aidautigmesh wait aneamjum antugtuktajum, wi chichaakui.”

<sup>2</sup> Tusa Pablo hebreo † chichamai chichattaman antujuk chichatsuk takamtak asagmayi. Nunikagmatai Pablo chichaak:

<sup>3</sup> “Wika judiuwaitjai, yaakat Tarso Cilicia nugkanum awa nui akiinawaitjai, nunikuitkun juwi Jerusalén tsakajuitjai, papiinashkam Gamaliel jintinjuauwai, iina muunji aajakaju chichaman umijakajua dutiksag. Dutikamu asan, atum yamaya juwish Apajuiya duke takagsatasajum wakegainajum, imatiksasuk wishakam imá niinak takagsatasan wakejinaitjai. <sup>4</sup> Wika duwikik yamajam chichama juna umiktatus wakegaidaunak egakan maatasan, ashí nuwaí nuwaima yajuakan aents achiká chimpitainum chimpiyajai. <sup>5</sup> Sacerdote apuji aidauk, ashí apu aidashkam nunak shiig dekagtuinawai. Dita papí agag sujusajui, Damasco iina yachi judío aidau batsatbaunum jegá nuna inakmas, Jisusa nemajin aidaun egak achijá, juwi Jerusalén ikaunmamtai, suwimak susami tusag.

### Pablo ni yapajinamu etsegtumamu

(Tak. 9.1-19; 26.12-18)

<sup>6</sup> “Nuna dutika sujusagmatai, nuna jukin Damasco jeggattakun jintá wegai, etsa tajiastatak wajasú ai, nayaimpinmaya senchi etsantug egketkamtai, <sup>7</sup> nugká iyaagbaijai. Nunikan chichaman antukbaijai: ‘Saulo, Saulo ¿wagka minash waitkajame?’ <sup>8</sup> tujutkui wi iniakun: ‘¿Apu amesh yaitpa?’ tibaijai. Tusan tai ni aijak: ‘Wika Jisus Nazarenumiyaitjai, ame ya waitkame nuwaitjai.’ <sup>9</sup> Wijai yujaidashkam tsaaptinun wainkag ishamkagmayi, nuninayatkush mina aujtaunak nuna takumpap tawa tusag dekaachagmayi. <sup>10</sup> Nuna tujutkui: ‘Apuh, ¿wajukati tusamea wakejutame?’ tusan iniasbaijai. Nuna tai Apu Jisus chichagtak: ‘Nantaktá nunikam wegam antsamek Damasco jegata, awi jégawamin ame dutikmainnak ujakagtatui’, tusa tujutmayi. <sup>11</sup> Tsaaptina nu wainmachu etimtai, wijai yujaidau egkegsag Damasco ejetiajabi.

<sup>12</sup> “Nuanuí makichik aents Ananías daagtin, Apajui puyatjus umijin, Moisés chicham umiktajum tibaunash umin asamtai, ashí mina pataag judío Damasco batsamin aidauk niina pachisag pegkeg chichagtai pujubi.

<sup>13</sup> Nunú Ananías mina tajutí chichagtak: ‘Yatsug

† Tikich papinumag “arameo” tuinawai. “Hebreo” chichamak arameojaig betekmamtin aajakui. Jutii chichame Wampisdaujui betekmamtina anmamtin.

Sauloh, yamaik ataktú wainmakta, tujutmayi.’ Nuna tusa tujutmawaik niimin wainmakbaijai. <sup>14</sup> Nuna nuni-ka ai chichagtak: ‘Tina muunji aajakajua nuna Apajuiji, duwik nagkamjamas aminak wi wakegamunash dekaatin atí tusa etegtamjau asa, yamai dekas Pegkeja nunash wainak, ni chichamujinash antugkati tusa aikagmaume. <sup>15</sup> Dutijabau asamtai yamai nagkamsamek, ame ni pachisam ashí nugkanum wekaesam etsegkat-tame, nuniakum ame wainkamugmesh, ame chicham antukbaugmijai tuke etsegsamké atatme. <sup>16</sup> Yamaish nu nuniktinaitkumesh, ¿wají dakame? Wajaktá nunikam imá Apu Jisusa duke anentaimtusamin yamigtajame, dutikam tudaugminish tsagkugngagminum’, tujutmayi.

### Pablo judiuchu aidaunum awemamu pachisa etsegtumamu

<sup>17</sup> “Nuna ashí umikan Jerusalén wakitkin jegaan, jega Apajui ememattainum Apajuin aukun pujusan, <sup>18</sup> Apu Jisus paan wantintujun wainka ai chichagtak: ‘Jerusalegka juwig pujutsuk juka ukuakum wamkesam jiinkita, juwiyag ame mina pachittsam etsegtaish antugtamakachagtatui’, tujutmayi. <sup>19</sup> Tujutkui wi chichaakun: ‘Apu minak dekajuinawai, wi jega ijun-tainum wekaetusan nuwiya aents amina dekaskeapi tusa umigtamaidaun, achiká jukin aents achikbau chimpitainum chimpiakun suwimduweg nunak. <sup>20</sup> Esteban, amina inakem amina pachipas chichaun mainakuish, wishakam chichaman ijutkan, nuna maid-aun jaanchjinashkam wiki kuitamjuyag nunash shiig dekagtuina jama.’ <sup>21</sup> Tusa tai Apu Jisus chichagtak: ‘Tut-suk wetá, wi aminak atushat tikich nugkanum aents judiuchu aidau batsatbaunum awemattajame’, tujutmayi”, tiuwai.

### Pablo Romanmayayaitjai tibau

<sup>22</sup> Pablo tusa chichatai antú antujuinakua ashimtai, aents aidauk senchi pampajag: “Ju aentsua juka ayatak mantamnati, mauskek idainaschati”, tusa imatuinak, <sup>23</sup> jaanchjinak japikí tujit ichigkag wajantag, nugka yukuukuntun atsaaki jukiag yakí nagkimawag wajag-tai, <sup>24</sup> comandante suntajin:

—Anuí atum batsatbaunum awayajum asutiatajum, wajuk asamtaig aents aidash imatjuinawa nuna etsegkati, —tusa awemabi. <sup>25</sup> Dutikawajam Pablonak jigkagbautak awasag asutiata tama, nui capitán wajau asamtai chichajak:

—¿Atumesh Romanmaya aentsush shiig chichame dekagtsuk asuttanmash inagbaukaitjum? timayi.

<sup>26</sup> Nunú tama capitán antuk, comandanten wejí jegaantun chichajak:

—Ame asutiatajum tusam aents awemaum duka Romanmaya aentsui, nunin asamtai dutikmaitsui, —tiyabi.

<sup>27</sup> Nu tima comandante Pablon jegaantun iniak:

—¿Dekas ame Romanmaya aentskaitam? —tau.

Tama Pablo ayaak:



—Ehé, wika Romanmayayaitjai, —tuuyi.

<sup>28</sup> Tutai comandante chichaak:

—Wi Romanmaya aents wetasanuk kuashat kuichkin akikmakuitjai, —timayi.

Apu tutai Pablo ayaak:

—Wika Romanmaya aents asan Romanmayaketjai, —tuuyi.

<sup>29</sup> Nuna timatai Pablon asutiatatus ijunjaushkam ukukiagmayi. Comandanteshkam “Romanmaya aentsuitjai” tutai antuk, ni jigkagtajum tusa inamjau asa senchi sapigmakmayi.

### Pablo judío dekás apuji aidau ijunjamunum awayamu

<sup>30</sup> Kashinia duwi comandante Pablonash: ¿Wagkag judío aidash imatjuinawa? tusa shiig dekajuata tau asa, jiju ikagmauwai jigkagbaunak atitug sacerdote apuji aidau, tikich dekás apu aidaujai ijunjatnume tusa ipaa, ashí ijunjamtai, nuaduí Pablon ejapeen awaantagmayi.

**23** Dutika awaantam Pabloskam apu aidau ijunjaun shiig esetug diis chichaak:

—Yatsug aidauh, wika Apajuí umijin asan pegkeg anentaiyai pujuwaitjai, nunisnuk yamaya juwishkam, pujajai.

<sup>2</sup> Tusa tutai sumo sacerdote Ananías, aents Pablon adijis ijunun:

—Aanú tawa nu weni awatita, —timayi. <sup>3</sup> Tutai Pablo nuna chichajak:

—¡Aentsun tsanuawah, amina dekás Apajuí awatamatui! Chicham umiktin tawa dutiksamesek dekagtu-atasam eketiakumesh, ¿wagka weni awatitajum tusamesh tujutme?

<sup>4</sup> Nuna tutai nui pekaju Pablon chichajuinak:

—¿Ajamesh Apajuí sumo sacerdotejish pegkegchaush chichagkamum? —tiajabi.

<sup>5</sup> Tama Pablo ayaak:

—Yatsug aidauh, wika sumo sacerdotenak dekachu asan tajai. Apajuí chichame agagbauwa nu chichaakshakam: ‘Atumin apujum aidauk pegkegchau chichajipajum’, tawai.

<sup>6</sup> Nuna ti saduceo aidau, fariseo aidauhkam ijunjamunum pachitjaun wainak senchi jiiká chichaak:

—Yatsug aidauh, wika fariseowaitjai, mina muuntug fariseo aajakú aina nu akiiamuitjai, nunin asan wika: ‘Aents aidauk jakag dekás nantakiagtin ainawai’ tau asamtai, nuna dekagtuawagtatus imatjuinawai, —tuuyi.

<sup>7</sup> Nuna Pablo timatai fariseo aidau, saduceo aidaujai ijunag aidau, ditak pampá pampandayinakua kanakajabi. <sup>8</sup> Saduceo aidauk: “Jakau aidauk tuke nantagchatin ainawai, nayaimpinmaya aentsush atsuinawai, wakanchakam shiig atsawai” tuinai, fariseo aidauk ashí nunak awai tinu asag nunikagmayi.

<sup>9</sup> Nunikag kajekag senchi untsumiagtai, wajumchik aents dekás Moisés chicham umiktajum timawa nuna jintinkagtin fariseo aidau asag, wajakiag chichainak:

—Ju aentsua juka makichik pegkegchaunakesh takaschae, dekatsji wakankesh nuniachkush, Apajuí aentsji nayaimpinmaya aina dukesh ausau amainai.

<sup>10</sup> Tusa senchi jiyaniagtai, comandanteshkam puyati, nuniak Pablon achikag jiikiag maawainum tusa, suntag aidau chichaman awetiabi:

—Kaunawag jiihtinme, dutika ataktú dita batsatbaunum ejegawagti —tusa.

<sup>11</sup> Dutika ejegam kanittaman, kashi Apu Jisus Pablon wantintuk: “Pabloh, anentaim ichichiagta, Jerusalegka juwi mina pachittsam etsegkaum antsamesek, Romanum ejetamawagmataish etsegkata”, tiuwai.

### Pablo maami tiagbau

<sup>12</sup> Kashinia duwi, wajumchik judío aidau ijunag chichasag, Pablok dekás maami, tusa chichaman umigkag, wainka tunai, dekás yujumak yutsuk, umutash umutsuk batsamsá, Pablo maa nuaduí yujumkak yuwawagmi, maashkuik yuwachagmi, tusag shiig chichasajui. <sup>13</sup> Nuna tuidauk cuarentan nagkaesau aajakajui. <sup>14</sup> Imaan aina nu sacerdote apuji aidau, nuigtú tikich apu aidau jegajiag chichajuinak:

—Jutii aidauti Apajuí adaisaja, Pablo mautskek yujumkak makichkish yuwachagmi tusaja chicham umikji. <sup>15</sup> Yamaik atumesh, ashí tikich aidautigmijai comandante segatajum, atum pachimasjum jutii batsatbaunmash itatajum, jutiishkam shiig kuitamsa chicham dekajuami tusajum, dutik unupiajagmin atumiin eke taachuk jutii maawagmi, iik umintsá atajji, —tiagmayi.

<sup>16</sup> Nu tuinamun Pablo umayin akiinau uchi antuk, suntajan batsamtaijin diichji pujau asamtai jegajua ujakmayi. <sup>17</sup> Dutikam ni Pablo capitainin untsuk itan:

—Ju uchi jukim comandante pujamunum ejegata, dutikam ju uchi ni ujamain awa nuna ujaktí, —tusa timayi.

<sup>18</sup> Tima capitanchakam uchin juki, comandante ejeti: —Pablo achikam puja nunú untsujuk, jujú uchi jukim comandante ejetita, ni ujamain chicham awai tawa nuna ujaktí tujutmatai, juna uchin jukin itajai, —tiuwai.

<sup>19</sup> Tama comandante uchin uwegnum achiká juki, ninak akanki ema:

—¿Wají ujakkata tame? —tusa iniau.

<sup>20</sup> Tama uchi niina ujaak:

—Iina patayí Judío aidau chichaman umikagmae, amina pachipasag: ‘Kashin Pablo jukim dekás apu batsatbaunum itata, dutikawamin wají chichamak ajawa nunú shiig kuitamsa dekajuami tusa segatá’, tujabiagmae. <sup>21</sup> Nuna tujamainakuish kakajus ‘ayú’ tiipa. Cuarentan nagkaesau aents uumkag dakainawai: ‘Jutik Pablo maachkuik yujumkak yutsuk umutash umutsuk batsamsagmi’, tusag; nuní chichaman umikag, yamaik amina utusag ayú tiya tusag nunak dakagmainawai, —tusa ujakmayi.

<sup>22</sup> Nunú ujakam comandante uchin chichajak:

—Wetá, nunikmesh mina ujaktaum duka makichik aentskesh ujakaipa, —tusa awemabi.

### Pablo apu Félix pujamunum awemamu

<sup>23</sup> Nunú ujaká ukukim jimag capitanin untsuká itan:  
—Doscientos suntag dawé wetin aidau ijumjam  
nuigtú setenta suntag caballonum wegagtin  
aidaushkam ijumjam, dutiksamek doscientos suntag  
nagki tinamkam dushakam ijumjata, kashi a las nueve  
jegai Cesareanum wetinme.

<sup>24</sup> Nuna tusa, nuigtushkam makichik caballo shiig  
umiktajum Pablo entsamkatin, dutikajum nui ekenjum  
iwaakuk shiig kuitamsajum apu Félix pujamunum eje-  
gatajum, tusa awemak <sup>25</sup> juna papiin agatug  
awetiuwai:

<sup>26</sup> “Wi Claudio Lisias, amina apu Félix chichame an-  
tugtaiyah, juna papiin agajan awetakun kumpam-  
jame.

<sup>27</sup> Judío aidau, ju aentsua juna achikag maata tu-  
idaun, wi mina suntajujai shimutkan ayamjukjai, Ro-  
manmaya aentsui tabaun antukan. <sup>28</sup> Wajinmak  
imatjuinawa tusan dekajuatasana wakegau asan,  
judío apuji aidau ijunbaunmash ejegamjai.

<sup>29</sup> Nunikman dita chicham umitaiji aidaun pachisag  
nuna umiatsui, tuidaun antugkamjai; tujash ni achi-  
nak egkemainnakesh, maam amainnakesh wait-  
kashmajai. <sup>30</sup> Tuja judío aidau maawagtatus  
chichaman umigkagbaun ujatkgamatai dekaan,  
anuí amina awetajame; dutikakun chichaman apu-  
tuidaunashkam segamjai ame antaminish niina  
pachisag titinme, wagkag kajejuinawa nunash tu-  
san, duwi wainiami.”

<sup>31</sup> Tuja suntag aidauk apu nuniktajum tibaunak  
imatiksajag Pablon caballonum ekeni jukiag, kashi we  
weenakua Antipatrisnum jegawajui. <sup>32</sup> Nunikag  
kashinia duwi suntag dawé ashinuk ditá batsamtaijin  
waketuinai, suntag caballonum shibauk Pabljai we-  
gagmayi. <sup>33</sup> Nunik Cesarea jegawag papí agagbaun  
apun suwinak, Pablonashkam ejegawagmayi. <sup>34</sup> Nunú  
papí agagbaun aujus diisá, Pablon apu iniak:

—¿Amesh tuwiyampaitpa? —tau. Tama ni ayaak:

—Wika Cilicianmayayaitjai —tutai dekajua <sup>35</sup> chicha-  
jak:

—Jasta, amina chichaman aputugmaina nu kaunak  
chichainakui, duwi dekajuatjame.

Tusa achijatin aidaun:

—Jukijum Herodesan pujutaijiya awi ejegajum, atum  
shiig kuitamkatajum, —tusa awemabi.

### Pablo Apu Felisai ejegam ni ayamjumaktinji chichak- bau

**24** Cinco imajin kanaja tsawamunum sumo sacer-  
dote Ananías, tikich wajumak judío apuji aidau-  
jai, makichik abogado Tértulo daagtinun ayasá Cesare-  
anum kaunawajui, chichaman Pablon tiagta tusag.

<sup>2</sup> Pablon itawagmatai Tértulo wajakí apu Felisan aujak:

—See tajame apuh amina, ame inamu asamin agkan  
batsatainaji, nuigtushkam amina yachagminig kuashat  
wají iina nugkeenish iwagnaka duwi. <sup>3</sup> Ashí nu dutika-

mua nunak ashí yantamnum shiig aneas juwainawai,  
nuaduí apu Felisa eme anentajame. <sup>4</sup> Tujash kuashat  
tsawantan atankijam tau asan, wait aneasam jutii  
chichamush machik antugkagtukta tusan segajame.  
<sup>5</sup> Ju aentsua ju, judío aidaunak tuke chichaman  
tsuwapjin asa, ashí nugkanum wekagas judío aidau  
batsatbaunmash ni dapamkagtú wekaenai, niyai  
dekas Jisus Nazaretnumia pachis waitá etsejin agma  
nuna chichamjú wekaetinuk. <sup>6</sup> Nuigtushkam jega Apa-  
juí ememattaiya nunashkam, tikich aentsun awaintua  
pegkegchau emau asamtai, achikaja jutii chicham  
umiktin agagbauwa dutiksaik dekajuami tajin, <sup>7</sup> co-  
mandante Lisias suntajin utsanjama, senchi kakantus  
juki, <sup>8</sup> aents juna chichaman tuina juka dekas au apu  
puja awi wetinme, tujamaji. Nunin asamtai imá  
ameketme ju ashí jutii pachisa etsegtuinag nu deka-  
mainmek.

<sup>9</sup> Nuna tutai judío aidau nui ijunushkam:

—Ni tawa duka dekaske, —tuidau.

<sup>10</sup> Nuna tiagmatai Pablon apu iwijau chichaktí tusa.  
Dutikam Pabloskam wajakí chichaak:

—Apuh, ame kuashat mijanai jujú nugka juwi apu  
wajasam chicham epegkeakum pujau asamin shiig  
aneasan wi ayamjumamainun titajame. <sup>11</sup> Ameketme  
dekas ju shiig chicham dekamainaitam duka. Wika  
Jerusalén Apajuin ememattasan taanuk, ayatak doce  
tsawanchik pujusmajai. <sup>12</sup> Nuanuí makichik aentsjai  
jiyaniaigkish, nuniachkunush jega Apajuí ememat-  
tainum, jega ijuntainmagkesh, tikich yaaktanmagkesh  
chichaman aentsun tsuwapjuan dapampá wekagaigk-  
ish waitkachagmae. <sup>13</sup> Jujú aents aidau mina  
chichaman tujutiagtatus kaunawaja juka, dekas wi  
nunikbaugnak aminak nuna nunikmae tusagkesh  
ujapamain ainatsui. <sup>14</sup> Wika iina muunji aajakajua nuna  
Apajuijin umigjai, nuniau asan Yamajam Jinta juna et-  
segjai, dita waitai tuina nuna. Wagki wika chicham  
umiktin agagbauwa nuna, Apajuí etsegtin aidau agaja-  
jua nunash dekaskeapi tau asan. <sup>15</sup> Wishakam dita  
aidau, Apajuik aents pegkeg aidau, pegkegchau aidau  
jinawajunash inanjatnapita tuina dutiksanuk tajai.

<sup>16</sup> Nuaduí Apajuí emtinish mina anentaimtajuish  
pegkeg, antsanuk aents aidaunmash pegkeg atasan  
kakanmamjai.

<sup>17</sup> “Wika wajumak mijadai tikich nugkanum wekagun,  
mina nugkajui aents waituidaun anenjauch suwakun,  
Apajuinash anentag susatasan taamjai. <sup>18</sup> Nunikan  
pegkeenu asan, jega Apajuí ememattainum pujumjai,  
tujash nuwig kuashat aentsuk atsuagmae, nuigtú  
pampandayamukesh atsume, nuniemunum wajumak  
mina pataag judío Asianmaya aidau tajutuawag waitk-  
agmae. <sup>19</sup> Nunú mina tujutuidau aminí kaunawag, mi-  
na pegkegchaujush ajutuash nuna tujamain ainawai.

<sup>20</sup> Nuniachkush, ju kaunak ijuna jujú aidaukesh, mina  
pataag judío aina nuna apuji batsatbaunum mina eje-  
tiagmataish, wi bakumamainnash dekagtuawagmasha  
nuna uwapamain ainawai. <sup>21</sup> Untsu nui ejetiagmatai  
senchi jiikan chichaakun: ‘Yamai mina jutijajum juka,

wika jakau aidaush nantajagtinau tau asamtai, nu dek-agtuatasajum jutijagme', tusan imá nunak timajai."

<sup>22</sup> Nuna tutai Apu Félix, nigka duwik nagkamas yama-jam chicham etsegbaunak shiig dekau asa, chicham dekagbaunak nui tsujig idayak:

Comandante Lisias taamtai, nuaduí atum chicham etsegbaunak dekajuatjime, —timayi.

<sup>23</sup> Nuna tusa idayak capitanin:

—Pablo jukijum achikbautak apusatajum, du-tikakjumesh machik agkan idaisatajum, niina kumpají aidaush kautuawag wainkatnume, nuninak yaigtinme, —timayi.

<sup>24</sup> Dukapech tsawan pujus Apu Félix, niina nuwe Drusila judío nuwa nujai taa:

—Pablo jiiikjum juwi itatajum, —tima, Jisukristuwa duke dekaskapai tumainai tusa etsegbaun antuku.

<sup>25</sup> Tuja nuigtushkam Pablo, pegkeja duke takatan pachis, iik kuitamamtan, tsawan dekas nagkan-baunum Apajuí aentsun etegjatna jujai pachis etseju. Imattai Apu Félix ishamak:

—Yamaik wetá, wi tikich tsawantin, agkan ajutkui duwi taan untsuktajame, —timayi.

<sup>26</sup> Apu Felisak, Pablonak kuichkin sujusmatai akup-katjai tau asa, tuke untsusagké au, niijai chichastatus.

<sup>27</sup> Tuke duti dutikakua jimag mijanan inagkeakiuwai. Nunik Félix jiintai, Porcio Festo yapajinauwai. Nuniak judío aidaujai shiig juwakta tau asa Pablonak achik-bautak Felisak ukukiuwai.

### Pablo apu Festui ejegamu

**25** Nunik Festo apu we kumpatumchik tsawan pu-jus Cesareanmaya jiinki Jerusalén weuwai.

<sup>2</sup> Nunik jegaamtai sacerdote apuji aidau, judío apuji aidaushkam, dekas chichame antugtai aidaujai ijunag, Pablon pachisag apun ujaidau. <sup>3</sup> Nuna dutika ujainak: Wait aneamam ame Pablo juwi Jerusalén itatajum tusam, chicham awetí itaata, tusag segaidau. Nunak juki inibiagtai, jintá dakak maata tuidau asag, tiajui.

<sup>4</sup> Tiagtai Festo ditan chichajak:

—Tujash Pablo Cesareanum achikam pujajama. Nuniau asamtai wi juwi wajumak tsawan pujusan weji-tasan anentaimjai. <sup>5</sup> Nuaduí dekas atum aidautijum, yaita chichame antugtai aidaush, nunú aidautijum wi wegakui minijum, nunú aents dekas pegkegchaun takasuitkuig awi etsegtuktajum, —tiu.

<sup>6</sup> Nuna tusa Festok Jerusalén ocho tsawan pujus Ce-sarea jegaa, kashinia duwi dekas apú ekeemtaijin ekeemas, Pablon itaatajum, tusa aentsun ishitkauwai.

<sup>7</sup> Tusa ishiakam Pablon jukiag awayawagmatai, judío Jerusalegnumia kaunkajuk, Pablon jegaantag adijis iju-nas, juka aents nuninai, tusag wainak eketkiag tikima pegkegchaun etsegtuidau, waintanakesh wainkachu ainayatak. <sup>8</sup> Imatjuinam Pablo ni ayamjumaktatus chichaak:

—Wika makichik pegkegchaunakesh takaschamjai. Chicham umiktajum timawa nuna pachisnukesh, jega Apajué ememattaiya nunakesh, Roma apujinakesh pegkegchawk chichagkachmajai, —timayi.

<sup>9</sup> Nuna tusa taig, Festo judío aidaujai shiig juwakta tau asa, Pablon iniak:

—¿Amesh Jerusalén wetasamesh wakegatsmek? Jerusalén jegawamin wisha awi taan chichaman deka-juatjame, —tau.

<sup>10</sup> Tama Pablo niina ayaak:

—Wika dekas Roma apuji inabaunum pujau asamtai, awi minak chichamnash dekagtumain ainawai. Amek minak shiig dekagtame, wika makichkish mina pataag judío aidau nak pegkegchaunak takagsachmajai. <sup>11</sup> Wi dekas pegkegchau takasú asan maam amainaitkunuk, mantuawaipajum tumamaitsujai, tujash mina pachitus wainak tujutuina aniaigkik, makichik aentskesh ditaig sujutmain ainatsui. Wika dekas Roma apujiya duke chichaman dekagtuati tusan segajame, —timayi apun.

<sup>12</sup> Nuna tutai, Festo niina ijunja chichataiji aidaujai ijunag chichasag, Pablon chichajak:

—Dekas Roma apujiya nu dekagtuati tame nuniau asam, Roma apuji pujamunum wetatme, —tiabi.

### Festo apu Agripajai chichasbau

<sup>13</sup> Wajumchik tsawan asa, apu Agripa, Berenicejai Ce-sarea jegawajui Feston kumpamawagtatus. <sup>14</sup> Nui jegawag kuashat tsawan batsataidau asag, Festo nunú apun Pablo pachis ujaak:

—Juwi makichik aents Pablo daagtin Félix achiká ukukbau pujawai. <sup>15</sup> Jerusalén pujai sacerdote apuji aidau, judío apuji aidaushkam niina pachis dekas man-tamnati tita tusag segatiagmayi. <sup>16</sup> Tujutuinakui wi ayaakun: 'Romanmaya apu aidautik aents chicham tsuwapjuamua nunú, tikich aents chichaman tuina nu-jai igkumtikamash, ayamjumamainjin taigkik mantam-nati tusaik tuchau ainaji, tibaijai. <sup>17</sup> Nuna ti ai, di-tashkam juwi kaunawagmatai, wishakam kashinia duwik chicham dekaata tusa ekeemtainum ekeemas: 'Nunú aents itagtuatajum', ti ai <sup>18</sup> itawagmataish, chichaman tsanumjuidaushkam, ni pegkegchau takas-baujin tuinatsuash tusa anentaimtusmayag nunin-nakesh tichagmayi. <sup>19</sup> Imá ditá muunji Apajuin umijin aina nunak, tikich Jisus daagtin maamu, yamaik anean nantakiu asa iwaaku pujawai, Pablo tibaujinak pachis-ag etsegtiagmayi. <sup>20</sup> Tuinakui, wika nuna pachisnuk imatikan shiig dekachu asan, utugkajak tuutun, Pablon, amesh dekas Jerusalén jegatasamesh wake-jatsmek, awi chichaman dekajuatjame tusan tibaijai.

<sup>21</sup> Nuna tai, wika dekas Roma apuji Augusto chicham-nak dekagtuati tajai, tujutkui, yamaikik untsu junismek pujustá, wi aents etejamain akui awematjame tusan idaisamjai, —tau.

<sup>22</sup> Tusa tutai Agripa chichaak:

—Wishakam wakegajai ni chichaakui antugkatasan. Timatai Festo ayaak:

—Kashin dekas ni chichaakuig antugkata, —tiuwei.

<sup>23</sup> Tusa idaisam kashinia duwi, Agripa, Berenicejai shiig iwagmamjag, ashí suntajan apuji aidau, nuigtú nunú yaaktanmaya dekas chichame antugtai aidaujai, chicham dekaatasa ijuntainum utsanawagmayi. Imanikagmatai Festo:

—Pablon utitajum, —tima itawajui. <sup>24</sup> Dutikawag-matai Festo chichaak:

—Apu Agripah, ashí muun aidautijum jutijai juwi ijunjaujum nu aidautigminash tajime, ju aentsun juwi itaag juna, ashí judío aidau chichaman aputusaje Jerusalén nagkamsag, nunisag juwi Cesareanum taamtaish: 'Juka ayatak mantamnati', tusag segatu-inawai. <sup>25</sup> Tujash wi diismak ju aentsua juka, ni pegkegchau takasbaunum mantamnamainjig atsujui. Dutikau asan niishkam Roma apujiya nu chichaman dekagtuati tujutu asamtai, niini untsu awematjame, timajai. <sup>26</sup> Tujash wi mina apug Roma puja nunash, juna dekas juní asamtai jutikainawai tusan papiinash agatmainchau dekaeau asan, juwi atumní itaajai, tuja dekas apu Agripah, amina niish inias dekajuati, dutikamtai wajintig nuna wisha antugkan papiinash agatjatjai, tajai. <sup>27</sup> Aents jutika achikbau, nuna dutikau asamtai jutikainawai, tutsuk awemamuk shiig deka-maitsui, —tiabi.

### Pablo ni utugchatji pachisa apu Agripa ujakbau

**26** Nuna timatai Apu Agripa Pablon chichajak: —Yamai ame nunikbaugmek etsegtumakta, —timayi.

Tama Pabloskam: Jasá asajum antugtuktajum, taku uwejen takuí, wajaí chichaak: <sup>2</sup> "Shiig aneasan amesh antugtamin, mina apug Agripah chichaajai, mina pataag judío aidau mina pachittsag etsegtujuina nuna pachisan wishakam etsegtumaktasan. <sup>3</sup> Amek judío aidauti dutiktaiji aina duka ashí dekame. Nuniau asamin minash shiig emamkesam antugtukta tusan segajame.

<sup>4</sup> "Ashí mina pataag judío aina juka minak shiig dek-agtuinawai, wi mina nukkajuish, Jerusalegkash datsauch asanush wajuk pujujakuitja nunak. <sup>5</sup> Nuigtushkam wi datsauch asanuk, fariseo asan dekas chicham umiktin tibaunash uwaetsuk imatixsanuk umin ayag nunak dekainawai, nunidau asag nuniyi tusag wakegainakug ujpamain ainawai. <sup>6</sup> Yamai mina juwi itajuawaja nunak, Apajuí iina muunji aajakajua nuna anagkuaawa nuna wishakam dakau asamtai, nuna dekagtuawagtatus itajuawaje. <sup>7</sup> Israela uchijí doce aajakajua nunú wegantuk imanisajag Apajuí anagkagtuamua nunú umintai wainkagtatus dakaidau asag, tuke kashish tsawaijai Apajuinak emematuinak umijuinawai. Nuna apu Agripah, amina ujaajam nuaduik mina pataag judío aidauk yamaish chichaman aputujuinawai. <sup>8</sup> ¿Wagka atumesh, Apajuí jakau aidau-nash inanjatna dusha dekaskeapi tatsugme?

### Pablo Jisusa nemajuidaun waitkajakbaun pachis etsegtumakbau

<sup>9</sup> "Wishakam duwikik Jisus Nazaretnumian pachis chichaidaunak senchi kajejakun kuashat waitkabiajai. <sup>10</sup> Jerusalegnumshakam imatixsanuk takabiajai. sacer-dote apuji inatjagmatai Jisusa nemajin aidau-nak kuashat achijá ikaunmakan, achijatka chimpijattainum

chimpibiajai, mainakuish wisha inamkagtibiajai.

<sup>11</sup> Kuashtá aents aidaun suwibaijai, dita umijuinamujin idaimitkastasan. Nunak wika ashí jega judiuti ijuntaiji aidau-nak wekaesan dutikiajai, imatikau asan, ditanak senchi kajejakun, tikich yaakat aidau-nak batsatunash imatixsanuk wekaetusan egasan yajubiajai.

<sup>12</sup> "Nuna dutikatasan yaakat Damasco webaijai, sacer-dote apuji aidau dutikata tusa awetuinakui. <sup>13</sup> Mina apujuh, nunikan wekaman, etsa tajiaju ai, nayaimpin-maya tsaaptin etsa etsanbaujin nagkaesau, minak ashí wijai minidaujai ijumag egketkabi. <sup>14</sup> Dutijamamtai ashí nukká kakekabiajai. Nuniamunum hebreo chichamai nayaimpinmaya chichagtak: 'Saulo, Saulo ¿wagka minash waitkajame? Amek baka kajejak jagkin dajag beseakush dekaptasama numamtuk amek pegkegchau wegakum imaniame', tujutmayi. <sup>15</sup> Tujutkui: '¿Apuh amesh yaitpa?' tusan iniai: 'Wika Jisusait-jai, ame ya waitkame nuwaitjai. <sup>16</sup> Tujash nantakim, wajantá. Yamaik mina inakeg atí tusan wantintukjame, nuniau asam ame wainkaun nu etsegtugkata, atak-tushkam jutixsanuk wantintuktajame, dutikamash dushakam dutixsamek etsegtugkata. <sup>17</sup> Wi judío aidau, tikich judiuchu aidaujai, amina kajegtamainakuish ayamjuktatjame, dutikau asan judiuchu aidau-nak awemajame, <sup>18</sup> ame awi weme mina chichameg etsegbau antukag shiig dekaawag, pegkegchaun takainak iwanchin inatai yujá nunak idayinak, dekas pegkeja nuna takainak, tsawai wekaemaina numamtuk wajainak Apajuin umigkatnume. Nuna nuninak mina dekaskeapi tujutuinak, ditá tudaujinash tsagkugnagtinme, nunikag Apajuí pegkemtikbau aidau jukiagtina nuna ditashkam jukiagtinme', tujutmayi.

<sup>19</sup> "Aatus tujutiu asamtai, Apu Agripah, mina nayaimpinmaya tujutunak intimjutsuk betek umigkabiajai. <sup>20</sup> Dutikau asan dekatkauk Damasconmaya aidau-nunú chichamnak ujakbaijai. Nui nagkaematkin Jerusalegnumianash, nuigtú ashí nugka Judeanmayanash ujakan, nuigtushkam judiuchu aidau-nash: 'Tudau takat idaikujum, Apajuí nemagkatajum, nuniakjum dekas Apajuí nemajuidaun takamaina nunú takaakjum iwainmamkatajum', tusan. <sup>21</sup> Juna wi tau asamtai, jega Apajuí ememattain pujai, mina pataag judío aidau achigkag mantuata tiagmae. <sup>22</sup> Tujash Apajuí yaintsamtai ichichmamsan imanixsanuk yamaish wekaesan, Apajuin pachisan, ashí aents iman-chau aidau-nash, apu aidaujai ijumjan ujasnuké ajai. Wika uwaesanuk chichatsjai, Apajuin etsegtin aidau, Moiseschakam nuniktinai tusag juna againak: <sup>23</sup> 'Kris-tuk juwi taa waitkasa maam atinai, nunikash aents jakaush nantashainum ni nagkamchak nantaktinai, nunik chicham dekas tsaaptin uwemtikagtina nuna ashí judío aidau-nash, judiuchu aidaujai ujaktinai', tiuwai tuuyi.

<sup>24</sup> Pablo ni ayamjumak nuna tutai, Festo senchi chichaká:

—iPabloh, imaanjachumek! Imanikam papí au aukawam imaanjaume, —timayi.

<sup>25</sup> Tama Pablo ayaak:

—Apu Festoh, dekas chichame antugtayah, imaan-jachjai. Wi chichaag duka kuashat anentaimtumainai, tuja dekasketnash dekaske. <sup>26</sup> Anuí apu Agripa eketa dushakam junak shiig dekawai, nuniau asamtai ni antaish shiig kajintsan wishakam chichaajai, niish junak ashí dekawapita tusan, juka uuká takatsuk ashí iwainaja takasbau asamtai. <sup>27</sup> ¿Amesh apu Agripah, Apajuin etsegtin tiajua dusha dekaskeap tiuwaita tamek? Wika ame dekaskeapi tame nunak dekagjame.

<sup>28</sup> Tama Agripa ayaak:

—Machikiuch nu pachisam tame duwikik, minash Jis-san nemagkati tusam wakejutam, —timayi.

<sup>29</sup> Tutai Pablo chichajak:

—Wi tikima kuashat etsegtsuk, machik etsegtaiash Apajuik, aminak mina nemagtukti tujamui. Tujash imá aminakek tujamtsui, ashí aents juwi wi chichaamun antuina jujai nemagtukti tau asamtai, wi wajukeyag junimain ainagme, tujash mina jiju ikagmawwai jigkat-jagmatai wajag junitsuk.

<sup>30</sup> Juna Pablo timatai, nuaduí Apu Agripa, tikich apu Festo, Berenice, ashí nui aents ijunujai agaa jinkiangmayi, kanakiag nuna pachisag chichasagtatus.

<sup>31</sup> Nunikag nui chichainak:

—Ju aentsua juka ni pegkegchau takasbaunum mantamainjig atsujui, junin aigkik achikbautkek egkeemait sui, —tusa,

<sup>32</sup> Agripa Feston chichajak:

—Ju aentsua juka akupmainitji, niish dekas Roma apujiya nu chichamnak dekagtuati tichawaitkuig, —timayi.

### Pablo Roma awemamu

<sup>27</sup> Chichai chichainakua dekas Italianum awemami tusag, Pablon ashí tikich achigbau aidaujai yajuak makichik capitán Julio daagtin apu Augusto suntajin diina nuna: Ame jukim ejegata, tima yajupakmatai, <sup>2</sup> Adramitionum anumtainum, lancha Asianum wetatus uminas aunum chimpimjá ajin, Aristarco nugka Macedonianum yaakat Tesalónica awa nuwiyashkam nui egkemjau asamtai, ditajai ijunja ashí ashinkawa, <sup>3</sup> kashinia duwi Sidognum anumkabiiji. Nunika ajin Julio, Pablon wait anentau asa, ni kumpají aidaush kautua wainainak kuitamkatnume, tiabi.

<sup>4</sup> Sidognumiati jinkiaja wegajin, dase igku umpumpau asamtai, ajuntai Chiprek ukuaku, ashí ashinkawa, <sup>5</sup> nugka Cilicia, Panfilia aina nuna yantamen ijusa wega wegakua, nugka Licianmaya yaakat Mira tutaiya nui jebaiiji.

<sup>6</sup> Nui jegaa ajin capitán lancha Alejandrianmaya Italianum wegaun jegajua, iinashkam nui egkepigmatai nagkaemaki webaiiji. <sup>7</sup> Kuashat tsawantai diipasa we batsabaiiji, nunisa ashintsá senchi takai takainakua Gnidonum jegaa, nuwiyati nagkaemaki wesá dase yajá umpumpau asamtai, Salmogkak tutupnik nagkaiki, ajuntai Creta tentea nagkaiki, <sup>8</sup> wai waitiakua tugkitak anuasa ashí ashinkawa yaakat Lasea tikijunum, Anumtai Pegkeg tutainum jegawabaiiji.

<sup>9</sup> Kuashat tsawan megkaekabiiji, yumi tepeau asa nayantsanum wetak ishamain asamtai, Pablo aents nui chimpijun chichajak:

<sup>10</sup> —Muun aidauh, ju ii wegag duka dekas tikima ishamain atin dekapeajai, lanchashkam wájí aidaujai utsagatji, tuja jutii aidautishkam jinakuik jinumainaitji, —timayi.

<sup>11</sup> Nunú tamash suntajan capitanjiya duka, lanchagti-na nuna, lanchá anunna nujai antujak, Pablo chichamenak antugkachajui. <sup>12</sup> Nunú anumtaig yumi tepeamtaig pegkegchau weu asamtai, nui ashinuk dekas juka ukuaku Fenice jegasá dekapsagmi, anumtai Cretanum etsa akaetaiya nuní au asamtai, dasesh imanik atsawai, awi yumi tepeamtaish inagkeakiagmi, tiaju.

### Nayants wegamunum senchi dasenkamu

<sup>13</sup> Nuna tusag surnumia dase diipas dasentai: Dekas yajau juniatsui wegagmi, tusag nuwiyau pempegkiagmatai, ajuntai Creta tugkitken tikiju wajasá wegamunum, <sup>14</sup> etsá minitaijiya atú ayaumas senchi dasentuk midau, <sup>15</sup> senchi umpumpak yajá pempempaki etamkui, dase depetki waketmainchau dekapeaku, junisaikish wemí, tusa idaisabiiji. <sup>16</sup> Dutika ajin dase jujamkimtai wega wegakua, ajuntai yaijuch Clauda tutai ukujin dase imanik senchi umpuashbaunum nagkaemaku, bote yaijuch nenea minamu wai waitkainakua lanchanum patai <sup>17</sup> idaisabiiji, dutika ajin lancha muunta nuna shiig jigkajagmayi wewe ema idaisatus dase ebesjai tuidau asag. Nuna dutikawag Sirtenum pajagkim awa nui patamig tuidau asag, jaanch ejaamunash kuwajag idaisagmayi, ayatak daseg umpug emati tusa. <sup>18</sup> Kashinia duwishkam daseg senchi dasentu asamtai, lanchanum wájí chimpiamunak jiig utsaidiagmayi. <sup>19</sup> Kampatuma juwi untsu ashí jutii aidautik lanchanum wájí chimpiamuk juki utsabiiji nayantsanum. <sup>20</sup> Kuashat tsawantai etsag, yaya aidaujai waintsuk yujau asaja, daseshkam imatijamsag ukapittak awajtamu asamtai:

—jJegashtatjiapi, jinattajiapi! —tiagbaiiji.

<sup>21</sup> Yujumak ijagmaka kuashat tsawantai yujanu asamtai, Pablo ejapeen wajantá chichaak:

—Muun aidauh, dekas wi timajim nunú antugtumainus ankamujumtai, nunikuitkugminig Cretanmag dakasuitkuik, imanika waitiaku wájí aidaush utsá yujamaitsuji. <sup>22</sup> Tujash jakashtajiash tusagmek ishamkaig-pajum. Lancha beseakuish makichkitigmekesh jakashtatjume. <sup>23</sup> Yamai kashia juwi, wi Apajuí umijag nunú, ni aentsji nayaimpinmaya awemamu wantintujuk, <sup>24</sup> chichagtak: 'Pablo ishamkaipa, amek apu Roma puja nunuí jegatasam wegame. Nuniau asamin, ashí ju lanchanum chimpija junak Apajuí kuitamkattawai, jinawainum tusa.' <sup>25</sup> Nuaduí muun aidauh shiig aneasta-jum, wika dekas Apajuí tibaun nayaimpinmaya aents tujutma duka imanisagkeap uminkattawa, tajai. <sup>26</sup> Tujash makichik ajuntainum jegainaku patamtatji, —tuyi.

<sup>27</sup> Nunika yujasá jimag tumig inagkeakbau ai, makhik kashi nayants Adriático nanamsabijai, dase umpumpak mai ikatia mai ikatia awá awajtamkui wegamunum, lanchanum takau aidau aehaet ai, nugkan tikiju adijun dekapenak, <sup>28</sup> kunajin dekaapa di-ikmag treinta y seis metros kunají atatman wainkajabi, dutikawag nuní dukapech ekemsag dekapakmag veintisiete metros atatman wainkag, <sup>29</sup> kaya tukuig tusag ishamainak, lancha ukujin cuatro ancla tutain jiijuí anagbaun nayants utsawajabi, lancha nanaamsati tusag. Dutikawag:

—¡Itusag waamak tsawaja!, —tuyanume. <sup>30</sup> Nuniai lanchanum takau aidau, umkag wegagtatus bote yaijuch lanchanum pataimun ajuinak, lancha nujinchin ancla awa nunas ajuinaitai tumain wajakiag ajugkajabi.

<sup>31</sup> Nudiagtai Pablo capitainin suntag aidaujai chichajak:

—Ju aents aidau lanchanum juwainashkuig atumek jijnjashatjume, —timayi.

<sup>32</sup> Tutaí suntag aidau bote yaigchia nuna anagken tsupijuk nayants ajejajui.

<sup>33</sup> Dutikawagmatai tsawamunum Pablo ashí aents aidau chichajak:

—Jimag tumig yujainaji yujumak yutsuk, wajukatjik tusa dakainaku, <sup>34</sup> nuniau asajumin tajime, pipichikesh yuwatajum. Duka dekas atumnawai nu ichichmamsa iwaaku jegatasaja, makichkish jakashtatjume, imagnisjumek jegattajume.

<sup>35</sup> Nuna tusa idayak, Pablo pagkan juki, ashí aentsush wainainamunum wajan, Apajuin see ti puuká yuwau. <sup>36</sup> Nunitai tikich aidaushkam wakeesag anentaimesag yuwawaju. <sup>37</sup> Ashí ijumjamak nui lanchanum chimpijutik doscientos setenta y seis aents aajabijai. <sup>38</sup> Dita yapajuinamunak shiig yuwawag nuaduí trigonak nayantsanum utsagkajabi, lancha wampumniti tusag.

### Lancha tsainkamu

<sup>39</sup> Tsawagmatai lanchanum takau aidau nugkanak wainkagmayi, tujash nunú nugkapita tusag dekachagmayi. Dutikainayatak nayants egkeentaunum kaamatak atatman wainkag: Awi dekas anuumkashpash, tusa tiagmayi. <sup>40</sup> Tusag ancla anagkenak tsupijug nayantsanmag idayinak, kanait jigkamu aidau nak atiawaju. Dutikawag jaanch lancha nujiin jiiitain nentagmatai, kaamatak adijkatasa weyaji. <sup>41</sup> Nunikmá pajagkim kaamatak wajas aunum chichijam tukuniagbaunum, lanchak patamatai, lancha nujinchig shiig inital upukuma umushmainchau wajas tepesabi. Nuniai lancha ukujinak ichipig inibi nayants senchi tsukatu asa.

<sup>42</sup> Nunikmatai suntag aidau aents achigbau aidau nak ayatak kajegta tuyanume, yukuak jiiinak pisa-jainum tusa. <sup>43</sup> Tiagtai suntajan capitaini Pablon uwemtijatatus wakegau asa:

—Nu dutiktak dutikawaigpajum, dekas ya imá senchi yukumnaita nunú niyá eemak yukuak kukag jiiinkitnume. <sup>44</sup> Nunikagmatai nuaduí tikich aidauk taapna,

lancha chipajá juwikish patabiag katigtinme, —tiabi. Nuna aatus tiu asamtai ashí jinutsuk jijnjajabi.

### Pablo ajuntai Maltanum pujusbau

**28** Nunika jinutsuk jijnjaja ijuntsaja, juka ajuntai Maltayapi tusaja dekaawabijai. <sup>2</sup> Nuwiya aents aidauk shiijuch kuitamjamainak, senchi tsetsek, yumish yutu wajau asamtai, jiiin ijumjag nuna ekeemainak: Atumesh tantajum anamatajum, tusa ipapawajabi. <sup>3</sup> Nuniemunum Pablo numi pegkeg buku kukajú atatman juki apeeyi. Dutikamunum nuwiya dapi jii sukuam jiiinak, Pablon uwegnum esai nema-juawabi. <sup>4</sup> Dutiktatman nui tuke batsamin aidau wainkag pempentunisag chichainak: “Ju aentsua juka dekas magkagtintsukaitai, nunin asamtais nayantsanum jakegchamtai, juwi dapi esai maatatus aikataih”, tuyanume.

<sup>5</sup> Tujash Pablok dapin pegajá jiiinum jiyawabi, nunikash machikish wajuktsayi. <sup>6</sup> Nunitai uwejenish iyagchatpash, nuniachkush wajupa asag jaka iyaajat tusag dakayanume. Nunik makichkish wajukchatai, dita nunikchatpash tusa anentaimtamujinak idayinak: “Auk apajuitskaitai”, tiajabi.

<sup>7</sup> Nunú ii anumka batsatbaunum tikiju, aents ajuntainum batsatun apuji Publio daagtina nuna nugke aayi, nunú niina jeen jujamki kampatum tsawantai shiig kuitamjamkajabi. <sup>8</sup> Nui Publio apají numpa shiip achikam tsuweak pegaknum tepeeyi. Nunittaman Pablo wejí Apajuin aujus, uwejen antig etsagajabi. <sup>9</sup> Nuna dutikamtai tikich nunú ajuntainum batsamin aidaushkam kaunkamtai, ditanashkam etsagakabi. <sup>10</sup> Nuna dutikamtai aents aidauk shiig anenjamsajabi. Dutijamaidau asag nuwiyati juwaki tikichnum wegajinchakam ashí ii jintá wesá atsumainnak imatiksag sujamsagmatai, nu jukí lanchanum chimpimjá shiakabijai.

### Pablo Roma jegaamu

<sup>11</sup> Nunika kampatum nantu ajuntainum pujusá inagkeakiaja, Alejandrianmaya lancha niishkam nui pujus tsetsek nagkaemakmatai wegakui egkemjabijai, nunú lancha nujinchin ditá apajimtaiji Cástor † nuigtú Pólux dakumjuka anujtukbau aayi. <sup>12</sup> Nunika ashí ashinkawa Siracusa anumtainum anumkabijai, nunika nui kampatum tsawan pujusabijai. <sup>13</sup> Nuwiyati juwaki anuasa ashí ashinkawa Regio jegawabijai. Nunika kashinia duwi wegamunum dase surnumia senchi umpumpakui, jimagchik tsawantaik Puteolinum jegawabijai. <sup>14</sup> Nui jegamunum wajumak Jisusa nemajuidau juidau batsatu:

—Wait aneamam juwi jutijai makichik tumig pujusam wetá, —tusa ipapainakui: —Ayú, —tusaja nui batsamsá, nu tsawan tibau jegakui nuwiyati Romanum jegatasa jiiinkiabijai. <sup>15</sup> Romanmaya Jisusa nemajuidau jutii minamunak chichamnak antukaju asag, iina

† CÁSTOR, Pólux tawa duka, Alejandrianmaya apajimtaiji daaji, jimagmamu taku tawai.

igkumpaktatus Foro † de Apio tutainum, nuigtú Kampatum Jega tutainum kaunawajabi. Pablo ditan wainak Apajuin see ti, niishkam shiig anentaimsabi. <sup>16</sup> Romanum jegaa ajin, tikich aents achigbau aidaunak capitán yajuak, achijatnun dekas apujin ejeti susabi. Dutikak Pablonak niinash akanak makichik suntag kuitamkati tusa apusajabi.

### Pablo Romanum pujusbau

<sup>17</sup> Kampatum kanag tsawaag, Pablo Romanum bat-samin judío aidaun apujin untsuká ijumag ditajai chichaak:

—Yatsug aidauh, wika mina pataag judío aidaunakesh pegkegchaunak takagsachu aig, iina muunji umitaiji aina nunakesh pegkegchau chichagtsaig, achigkag Jerusalén dekas Romanmaya aents aidaunum sujutkagmae. <sup>18</sup> Ditak minak kuashat inintsag wi bakumaku mantamnamainnak dekagtu-inachak akupjuktatus wakejutiagmayi. <sup>19</sup> Tujash mina pataag judío apuji aidaun dakituinakui: Minak dekas Roma apujiya nu dekagtuati tibaijai, wi mina nugkajuiyanak pegkegchau etsegtumainush atsugtaig. <sup>20</sup> Nunú ajutu asamtai atumin untsukjime, atumjaishkam wainiakan nuna pachisan chichastasan, jutii Israel aents aidaunik Kristu dakaku pujuinag nuaduí, wishakam jutika jiijuí jigkajam wajajai, —timayi.

<sup>21</sup> Tutai dita chichajuinak:

—Jutiik makichik Judeanmaya papikesh amina pachipas agagbauk jukishmaji, tuja awiwa Jisusa nema-juina nunú tainakushkam amina pegkegchaugmin pachitjamsag ujakchagmae. <sup>22</sup> Dekas ame wajuk anentaimen nunú chichaktá, ashí tikich nugkanmaya aidaush, ju ame yamajam chicham etsejam juna daki-tuinak, kuashat augmatus chichaidau antuidau asaja taji, —tuidau.

† “FORO” tawa nunak waji ijumja sujutai taku tawai, tuja “Apio” tawa nuuwai nunú waji ijumtaiya nuna nugká daaji, nuanuí kampa-tum jega pujujakuí kajitai, nuanuí Pablon igkugkajui yatsut Apajuí nemajin aidaun. Duka jimajá kanaja Roma jegamainnum aajakuí.

<sup>23</sup> Nuna tiag: Nu tsawantin dekas aents ijunjagtinme, tusag tsawantan dekapawaju. Nu tibau tsawan jegam-tai, Pablo pujamunum aentsuk tuwakaju, imanikmatai Pabloskam kashik nagkamas: Apajuik nunú inajatui, tusa chichaa chichakua tuke etsanak akapabi. Nuna imatjak Moisés chicham umiktajum tibau, tikich Apajuin etsegtin aidaun tibaujai pachis ujabi, ditashkam Kristu Jisus taatnai timawa nunashkam dekawag dekaskeapi titinme tusa. <sup>24</sup> Wajumak aents Pablo nuna etsegtai dekaskeapi tuinai, tikich dekaskeapi tu-inachush aidaun. <sup>25</sup> Nunidau asag, dekaskeapi tuinai, tikich dekaskeapi tuinatsu nujai shiig juwamainchau dekapenak jiinag shibiagmayi, nunitai Pablo chichaak:

—Wakaní Pegkeji chichamtikam Apajuí etsegtin

Isaías aajakua nu atumi muunjumin chichajak:

<sup>26</sup> ‘Ame weme au aents aidaun ujaktá:

Chicham etsegbaun kuashat antiagtinai, tujash dekachagtinai,

kuashat pegkeg takaamunashkam wainiagtinai, nuni-nakjash dekaskeapi tichagtinai.

<sup>27</sup> Juka aentsuk anentainish dekaskeapi tichamin utugchatan anentaimaidau asag, antuinakushkam wainak antuinawai.

Jiinchakam epetkamua numamtin asag, wainmachu wajukmaina nuninawai; tujash ditá jiin wainak, ditá kuwishin antukag, anentainish dekawag, tudau takatan idayinak mina nemagtuinakuig tsagkugmainitjai, Apajuí tawai’, tiuwai.

<sup>28</sup> Yamai atumesh dekaatajum, yamai nagkamsa Apajuí uwemtikagta nunú pachisa etsegbaunak, ashí aents judiuchu aina nu antukagtatui.

<sup>29</sup> Nuna Pablo timatai, judío aidauk ditak pempeentu-nikiag pampá pampanyinaku shiyakagmayi.

<sup>30</sup> Nunikagmatai Pablok nuwig jimaj mijan pujusuí. Nuniak niina wainkatatus midiagtaishkam ni jega ikamka pujamunum awaimayi. <sup>31</sup> Shiig agkan machik-ish waitkascham pujus Apajuí inabaujinak etsejak, Apu Jisukristu pachisashkam aents aidaunak jintinmayi.

# Romanos

## Pablo Romanmaya aidau kumpabau

**1** Wika Pablo, Jisukristu inakegaitjai. Apajuí minak yamajam chichama nu etsegtugkata tusa etegka awetiuwai.

<sup>2</sup>Jujú yamajam chichama junak, Apajuí yaunchuk anagkagtuamua nuna niina etsegtin aajakajua nunú etsegkajui, dutikak agaju ainawai. <sup>3</sup>Duka niina uchijí Jisukristu iina Apuji, apu David aajakua nunú wegantunum Aentsmaga Akiinawuwa nu pachisa agagbauwai; <sup>4</sup>nigka Aentsmaga Akiinawaitak Apajuí pegkegma imanuk aajakuí, iman asa maamu anean nantaak Apajuí Uchijí senchigtina nunak iwainmamkauwai.

<sup>5</sup>Nuniku asamtai, Apajuí jutiinak wait anenjamag Jisusan pachis etsegtukti tusa etegtamjauwai, ashí nugkanmaya aents aina nunú niiní kajinas anentaimaidau asag, imá niinak umijuinak shiig anemtiksatnume tau asa. <sup>6</sup>Atumnashkam ashí nugkanmaya aents aidau, dekaskeapi tiaja nuninuk asagmin, atumnak Apajuí Jisukristunu etamkaje. <sup>7</sup>Ashí atum aidautigmin Apajuí anempau asa, midau atinme tusa etegkam aidautijum Roma batsatutigmin agatjime: Apajuí iina Apajiya nunú, iina Apuji Jisukristujai wait anenjamag, shiig agkan anentaimsa pujutnum yaimpaktinme.

## Pablo Romanmaya aidau ijagsatasa wakekamu

<sup>8</sup>Dekatkauk mina Apajuijun see tajai ashí atumin pachisan, Jisukristu jakamunum Apajuijai agkan chichamain ajutu asamtai, nuigtú atum Jisukristui kajintsá anentaimjum nunash tikich nugkanmayash dekaidau asagmatai. <sup>9</sup>Apajuí shiig dekagtawai wi atumin kajimattsuk Apajuí aukun tuke aneasnuké ajim nunak. Wika niinak wakejusan takagjai niina Uchijin pachisan etsegtakun. <sup>10</sup>Nuigtushkam Apajuí dekagtawai wi atumin minitasan shiig senchi wakegau asan tuke segasnuké aja nuna, niish wakegakuig tsawantan mamiktujuamta atumin tajuan wainkatasan. <sup>11</sup>Senchi wakegajai atumin tajuan, atum Jisukristu nemagtanum utugchat dekapeamu akuish, Wakaní Pegkeji dekamtiujamua nuna shiig jintintu-atasan, atumesh shiig ichichmamjajum pujustajum tusan. <sup>12</sup>Nuniakjumin, wi Jisukristui kajintsá anentaimag nuninuk atumesh asagmin, pempentunisaik anentai ichichtunijagmi tabaunum.

<sup>13</sup>Yatsug aidauh, ubag aidauh, atumshakam wi anuí atumin tajuan wainkatasan kuashtá wakegamua nunú shiig dekaatajum, tujash yamaikish tuke tujiajai nuni- au asan minimain dekapeatsjai. Wika tikich nugkan-

maya judiuchu aidau Kristu nemagkagmaya nunisjumek atum ainajum anuiyatigmesh Kristu nemagtanum atumin yaimpamainnash jintintuatasan wakegajai. <sup>14</sup>Wika ashí aents aidau papí unuimajush, unuimagchaush, yachash, yachachu aidaush jintintu- ta tusa awemamu asan, diwimkagtau anentaimaina imaniajai jintinkagtuata tusan. <sup>15</sup>Imaniau asan atum Roma batsamin aidautigminash yamajam chichama nuna ujaktajime tusan wakeesan pujajai.

## Chicham yamagma nu pachisa etsegbau

<sup>16</sup>Wika chicham yamagma nu Kristu pachisa etsegbau datsamatsjai, wagki ashí aents nuna antukag dekaskeapi tuidaunak Apajuí senchigtina ibau asa uwemtikau asamtai, dekatkauk mina pataag judío aidauná uwemtikak, duwi judiuchu aidaunashkam uwemtikatin asamtai. <sup>17</sup>Ju chicham yamagma ju dekamtiujamui, Apajuish wajina dutikawa jutiin pegkeja iman diigmastatkush, nunak imá niinig kajintsá anentaibaunum dutikawai. Aatus agagbaunmash: "Apajuí aentsun pegkejaitme tibauwa nunú imá niinig kajinas anentaimaidau asag, tuke pujustinai", tawai.

## Apajuí aents dakituinamu asa dita wakegamun takastinme tusa idaisamu

<sup>18</sup>Apajuí nayaimpinum pujusag dekamtiujamui, ashí aents niina ajantus diitsuk pegkegchaun takaidaunak kajujuk suwimkan suuwa nuna, wagki dita pegkegchau takatinig tikich aidaush dekaskea nuna dekamainchau dekapedau asagmatai. <sup>19</sup>Ditak dekainawai ashí aentstí Apajuinu dekamainaitag nunak, wagki ashí wainainag duka Apajuí najankamua nuna dekaidau asag. <sup>20</sup>Apajuí wajukuita duka wainmaitsuji, tujash ni takasbauji wainainag nu anentaimtusa diyaku, nuigtú ni nugka yama nagkamchaku najanam ashí wainainag jujú dekamtiujamui, ni dekas Apajuiya nuna, nuigtú ni senchijí tuke atina nunashkam. Nuaduí aents pegkegchau aidauk, wika Apajuinak dekatsamjai tusa ayamjumamainjig atsawai. <sup>21</sup>Apajuí wajukuita nuna shiig dekainayatak, niinak eme anentus see tutsuk, wainak anentaimaidau asag, ayatak nuninnak ane anentaimainakua pegkeg aina nunak dekamainchau wajasajui. <sup>22</sup>Ditak yacha ainaji tumamainawai, tujash dekachu waigkaje. <sup>23</sup>Nunin asag dekas Apajuí ajumaish jakashtina nu emematinun idayinak, aents jinin aina nuna, chigki, kuntin, dapi aidau dakumkamun emematuinak Apajuinak idaisajui.



<sup>24</sup> Nuniagtai Apajuishkam aents aidaunak, ditá iyashí pegkegchau wakejuinamun takastinme tusa idaisajui; dutikawajam tikima datsanmainun pempé pempeentunisag takanidau. <sup>25</sup> Nuninak Apajuinu dekaskea nuna idayinak waita nuna antujuinawai. Nunidau asag Apajuí najankamu aina nuna emematuinak umijujakajui, dekas Apajuí najankagtina nuna ememattsuk. Imá nigki tuke ememattai atí. Aatus atí.

<sup>26</sup> Nuniagtai Apajuishkam idaisajui, tikima datsanmainun takastinme tusa. Dutikamu asag, Apajuí nuwanak aishmagjai pujustinme tibauwa nuna idayinak, mai nuwak pempeentunikiag takanijakajui.

<sup>27</sup> Nunisag aishmag aidaushkam mai aishmagkuk pempeentunikiag takanistasag imá senchi wakegainak, nuwajai pujutan idayinak datsantainchau waigkag, mai aishmagkuk pempeentunikiag takanijakajui. Nunidau asag dita pegkegchau takasbaujin suwimkanak egatmamkag ditak waituinawai.

<sup>28</sup> Apajuik aents aidau dakituinamu asa, pegkegchau anentaimta nui idaisauwai. Dutikam pegkegchau dutikmainchau aina nunak takastinme tusa. <sup>29</sup> Dutikamu asag nunú aidauk ayatak pegkegchaunak takainak, nuigtush pegkegchau, ashí wajiin waké wakegakua wegau, yajau, tikichdaun pegkejan wakegak kajejin, magkagtin, jyanitan wekaetin, tsanumin, chichama wekaetin, <sup>30</sup> augmatkagtin, Apajuí shiwaji, datsantan chichaaku, eme anentaimtubau, ni wagaaku chichagmamin, pegkegchaush wajuk takamainaita nuna jintiag anentaimin, apajinash dukujinash chichaman umigchau, <sup>31</sup> anentaimtajish pegkegchau, ni tibaujish umichu, makichik aentsnakesh shiig anentus diichu, tsagkugkagtuchu, wait anenkagtuchu ainawai.

<sup>32</sup> Ditak Apajuí aents nuninun takauk suwimkan juinak jakatin atinme tiuwa nunak shiig dekainawai. Nunin aigkish ditak pegkegchauwa nunak takainak, tikich pegkegchaun takaagtaish shiig anentus diinawai.

#### Apajuik dekas aents takasbaujiya dutiksag susatnai

**2** Nuaduí ameshkam, yaki ainme nunin akugmesh, jutiik pegkeg ainaji, tikich aidau pegkegchaun takainawai tusa ayamjumamainuk atsugtamjume. Tikich pegkegchaun takainawai takugmesh atumshakam bakumajume, dita takaina nujai betekak takau asajum. <sup>2</sup> Dekaji aents nuninun takaidaunak, Apajuí suwimkan suwakug dekas dita pegkegchau takaamujjiya dutiksag suuwa duka. <sup>3</sup> Nunin asamtai amesh tikich pegkegchau takainakui augmatkum, dita takaina nunismek pegkegchau takau asam, Apajuik minak suwimkanak sujuschatnapi tusamek anentaimaitsume, duka makichkish nunikchatnai. <sup>4</sup> Nuigtushkam Apajuí shiig kuashat wait anenjamu asa, suwimkan sujamsuk emamkes dakagma dushakam wainkaya nuninuk anentaimtumaitsume. Atumek dekamainaitjume Apajuik imá pujutinak yapajiati tabaunmag wait anenjamaina duka. <sup>5</sup> Tujash atumek, dekas nuninapi tusajum pujutjum yapajiachu asajum suwimkak ayatak ikauntugmagma, nuaduí tsawan jegatai Apajuí kajeká, aents pegkegchau takasbaujiya

dutiksag suwimkan suwak, atumnashkam suwimkan amastinaitjume. <sup>6</sup> Apajuik, makí makichik aents wajuk takasaje, nuna diijus dutiksag susatnai. <sup>7</sup> Pujut nagkanchaunak susatnai ya aidauwa Apajuin egakaje, ni pegkeja imanuk eti pegkeg takasume tusa pujut tuke atina nuna sujustí tabaunum, pegkegnak takainak kakanmamsaju aina nuna. <sup>8</sup> Tujash aents imá nigki anenmamin aina nunak Apajuí kajejuk suwimkan susatnai, wagki pegkeg takatan dakituinak pegkegchauwa nunak wakejus taká batsatu asagmatai. <sup>9</sup> Ashí aents pegkegchau takatnak batsamtu-idauk, waituinak senchi anentaimainak waittsagtin ainawai. Dekatkauk mina pataag judío aidaunmaya pegkegchaun takaidauwá nunikagmatai, duwi judiuchu aidaushkam nunikagtinai. <sup>10</sup> Untsu ashí aents pegkejan takasú aidaunak, Apajuí ni pegkeja imanuk emaktinai. Dutika atumek pegkeg takasugme tusa, Apajuí shiig agkan batsamsatneme tusa idaisatnai. Dekatkauk mina pataag judío aidaunmaya pegkejan takasú aidauwá nunikagmatai, tikich judiuchu aidaushkam nunikagtinai. <sup>11</sup> Apajuik aentsnaka juka jushá aentsui, tuja juka tikich aentsui tusash tuchauwai.

#### Chicham Umiktinun Moisés agajua nu

<sup>12</sup> Ashí aents chicham umiktinun Moisés agajua nunú atsugsamu tudau takasú aidauk, Apajuiaig tuke kanaak kanakú ainawai. Nunú aidaunak Apajuik chicham umiktina nuna diisá pegkeg takasume, pegkegchau takasume tichatnai. Untsu chicham umiktina nunú ajamaitak tudau takasú aidaunak, Apajuí chicham umiktina nuna diisá waji suwimkana jukit-tawa nunak titinai, <sup>13</sup> wagki Apajuí emtinig chicham umiktina nunú dekamuikik pegkeg wantinainatsui. Ayatak chichaman umiina nunak Apajuik pegkeg ainagme tawai. <sup>14</sup> Judiuchu aina nuwiya chicham umiktina dusha atsugmaitak, tuke nunin asag dita dutikaina duwi umiinawai chicham umiktá tibauwa nuwiyen, nuninak iwainmamainawai dutikmainchnash, tuja dutikmainnash dekaina nuna. <sup>15</sup> Nunidau asag iwainmamainawai chicham umiktina duka ditá anentaimtajin ajuina nuna. Juka pegkegchauwapi, juwap dekas pegkejaita tusag shiig dekaina dushakam iwainawai, chicham umiktin dita anentaimtajin ajuina nuna, dita aaja anentaibaujiya duke ayamjuktinai nuniachkush, bakutnai, <sup>16</sup> Apajuí ashí aentsun amek pegkegchau takasume, nuniachkush pegkeg takasume titina duwi. Nu tsawanta duwi Apajuí ni Uchijí Jisukristun, aents aidau ashí takasbauji anentaimsamujish, nuigtú tikichish dekachbaunum anentaimjamujishkam diigsam dita takasbaujiya dutiksamek susata titinai, wi yamajam chicham Kristu Jisusdaun pachisan ujaujim dutiksag.

#### Judío aents aidau chicham umiktin umiachbau

<sup>17</sup> Atum ainajum anuiya, wajumak iinia pachitkajum nunú aidautijum, judiwaitiji tusajum ememautigmesh

ainagme, nuigtush chicham umiktin ajutjamaina duwi Apajuijaish shiig ijutkauwaitji tusajum ememagme. <sup>18</sup> Atumek dekagme Apajuí wakegamua dushakam. Tuja chicham umiktina nu dekamtijamjume, dekas pegkeg aina duke etegja takatnashkam. <sup>19</sup> Atum anentaimesagmek, aents wainmachu uwegnum egkesá emamaina numamtuk awajkagtin ainaji, tajume. Nuigtushkam suwenum yujaidau jii ekeemattayama numamtuk awagbau ainaji, tumamjume. Atum anentaimesagmek aents Apajuí dekachu aidau, Apajuin dekaatnume tusa yain ainaji, tajume. <sup>20</sup> Atum anentaimesagmek aents Apajuí chichamen dekainachush jintintin ainaji, dutikaku imaanis anentaimainchaush unuidau ainaji, chicham umiktina nu ajutjamu asamtai wajuk shiijash pujumainaita, nuigtú dekaskea dushakam ashí dekainaji, tajume. <sup>21</sup> Atum aaja tikich jintintin ainayatkugmesh ¿wagka atumek jintinmamtugme? Tikich chichagkujum: Kasamchatia, tayatkugmesh ¿wagka kasamjume? <sup>22</sup> Tsanijinchatia, tayatkugmesh ¿wagka tsanijinme? Atum apajimtai dakumkamu dakitayatkugmesh, ¿wagka nu dakumkamu ememattainum wayagmesh, nuwiya wájí aidaush kasamjume? <sup>23</sup> Chicham umiktin ajutjamaina duwi ememajume, nuniyatukujum nu betek umiatsjum nuaduí Apajuik eme anentsagmek diyatsjume. <sup>24</sup> Atum aaja nuniatum duwi yaunchuk agagbau aajakua nui: "Judiuchu aidauk, atum pegkegchau takatigmin Apajuin pegkegchaun chichajuinawai" tawa nu uminui. <sup>25</sup> Jutiik judío aents asaja pakamainag duka pegkejai, tujash chicham umiktinnum tawa nu ashí umiinaku aaninakuik pegkeg amainaitji. Tuja pakamaku † akugmesh chicham umiachkugmek, pakamakchau aina nujai betekak ainagme. <sup>26</sup> Tuja aents pakamachu aina nunú, chicham umiktajum tibauwa nuna umiagtaik, pakamakua imanuk Apajuik diyawai. <sup>27</sup> Aents aidau pakamakchau akushkam, chicham umiktina nuwiyau umiidau asagmatai atumek bakumatnaitjume, atum pakamaku ainayatkujum, nuigtú chicham umiktinush dekyatukujum umikchau asajum. <sup>28</sup> Judío aents aidautik wajuku ainaji nu diigsaikish, nuniachkuish pakamaku asajaikish dekas judío aents tamak amaitsuji; <sup>29</sup> dekaskenum judío aents aina duka ditá initkenish yapajidau aina nuuwai. Nunú ainawai inikajinish yapajidau asag dekaskenum pakamakaju aina duka, nunak Wakaní Pegkejiya nunú dutikawai, junak chicham umiktinun Moisés agajua nu dutikatsui. Nunú aidaun Apajuí pegkeg ainagme tawai, ditak aents eme anenjitnume tusag egainatsui.

**3** Atum aidautijum, untsu judío aents atak wainkampapi, pakamamush wainkampapi tujutmainaitjume. <sup>2</sup> Atsá, makichkish nuninchauwai, Apajuik kuashat pegkeg aina nuna jutiinu amainnak dutikauwai: Nunú pegkeg aina nuwiyau dekas imá pegkeja nunak, jutii judío ainag nunutin, Apajuí ni chichamen agagbaun kajinas sujamsauwa nuuwai. <sup>3</sup> ¿Tujash wajuku ita wajumak iina patayí judío aidau Apajuí tibaujin umikchajua duwiká, Apajuí jutii anagk-

† "PAKAMAKU" tawa duka diistá Gén. 17.10-25.

agtuamua nunak umimainchauwait? <sup>4</sup> Nunak makichkish nunimait sui, Apajuik ni tibaujinak dekas imatiksag betek uminai, aentstí waitjin ainajinkishkam. Nunin asamtai Apajuí pachisa agagbauwa nu:

"Ame tibaugmek betek umin asamin betek uminai tama atatme,

iman asam pegkegchaun aikawai tujamainakuish, bakumamainkesh atsugtam asamtai, tuke depetmaktinaitme", tawai.

<sup>5</sup> Jutii pegkegchau takaamuji, Apajuí pegkeg takamuji nuní paan iwainai ¿wagka Apajuish suwimkanash sukagtumainaita, pegkegchau takau asag nunimainait? (Junak tikich aents aidau wajuk chichainawa nuna dutiksanuk tajai.) <sup>6</sup> ¿Duka makichkish nuninuk anentaimaitsugme! Apajuik pegkegchaunak takachui. ¿Apajuish wajuk ashí aents aidaunash suwimkanash sumainaita, niish pegkegchaun takauwaitkush? Nunak dutikmait sui.

<sup>7</sup> Makichik aents: Wi waitjamua nu, Apajuí tibaujin imatiksag betek umina nuna imá paan iwainai ¿wagka wisha tudau tamash aja? tumainai. <sup>8</sup> Wajumak aents aidau waitjuinak: Pegkegchau takamainai pegkeg ajutjamti takuik tusa jintinkagtawai, tujutuinawai, ¿Dekas aajanuk jintinkagtaw? Makichkish nuninchauwai, nunú aents mina pachitus tu chichaina duka suwimak jumainun tu yujainawai.

#### Ashí aents aidautik tudau ainaji

<sup>9</sup> ¿Wajinmainaitji? ¿Jutii judío aidautika tikich judiuchu aidau nagkaesau imá pegkeg ainag? ¿Makichkish nuninchauwaitji! Timajim nunisag judío aidautish, judiuchu aidaushkam tudau ainaji. <sup>10</sup> Nunin asamtai Apajuí chichame agagbauwa nui:

"¿Makichkish aents pegkejak atsawai, shiig makichkiuchikesh atsawai!

<sup>11</sup> Makichkish Apajuí pegkejan wakeja nuna takaukesh atsawai,

aantsag Apajuuyai anentaimush atsawai.

<sup>12</sup> Ashí aentsuk Apajuinak tupankaju asag atsumainchau waigkajui,

nunin asag ashí pegkegchau ainawai.

¿Makichik aentskesh pegkejan takauk atsawai!

¿Shiig makichkiuchikesh atsawai!

<sup>13</sup> Aentsú suwenig,

aents jakau ukusbau ashimu tsumainai iman ainawai,

waitjuidau asag;

ditá weninig dapí tsaagkega iman ajuinawai,

<sup>14</sup> nunidau asag, kuashat kajeamujin aentsnash pegkegchaun chichajuinawai.

<sup>15</sup> Wamkes kajedau asag aentsun maatus yujain ainawai;

<sup>16</sup> dita tuwí yujainawa nuninakush pegkegchaun dutikainak,

tikich aents aidaunak waittanum ukuinawai.

<sup>17</sup> Dekainatsui tikichjaish agkan pujutnak.

<sup>18</sup> Apajuinash ajantus diinachu asag, umigtanash dakituinawai", tawai.

<sup>19</sup> Yaunchuk Apajuí chichamen agagbaunum: "Ashí pegkegchau ainagme", tawa nunak, jutii judío aidautin Apajuí chicham umiktinun sujamsau asa tujama duka dekainaji. Nunú chicham umikchamunum, chichamju-maka ayamjumamainchau juwakuitji. Nunin asamtai jutii judío aidautish, nuigtú judiuchu aidaushkam wi bakumamainuk atsugtawai tumainuk atsustinai, wagki Apajuí diismak ashí aentstí bakumamainuk ajutjamaid-au asagmatai. <sup>20</sup> Chicham umikbauwaikish pegkeg ainagme tamak makichkish achagtinai umikchaju asag, chicham umiktina duka ayatak jutii tudauwaitag nunak dekamtijamui.

#### Apajuik Jisukristui kajintsá anentaibaunum uwemtijamui

<sup>21</sup> Tujash yamaiya juwi iwaintugmake, chicham umiktina nu umiatsjinkish dekaskenmash Apajuish wajuk dutijamua nuna. Juna pachisag chicham umiktina nuwish, Apajuí etsegtin aidaushkam etsegkaju ainawai. <sup>22</sup> Nunú aidau dekamtijamawajui ashí aents Jisukristui kajinas anentaimaidaunak Apajuí pegkeg ainagme tawa nuna. Aatus Apajuik ashí Jisukristui kajintsá anentaimaidautinak yaá aentsuk ainta nunin ataish nunak pachitsuk, ashí betekak pegkeg ainagme tujamji, <sup>23</sup> wagki ashí aentstik betekak tunamakaju asaja, Apajuí diismak pegkejak wantinkachuitji. <sup>24</sup> Nunin ainajinig iina anempau asa, anenjauch pegkeg ainagme tujabiuwai, Kristu Jisus iina tudaujin esakatjamag agkan etamkau asamtai. <sup>25</sup> Apajuik ashí aentsun dekamtikauwai, aentsú tudaujin tsagkujata tau asa, Jisusan mantamnati tusa etegkauwa nunak. Nunak niina numpe ukaejamunum imá niinig kajinas anentaimainak aentsú tudaujish tsagkugnagtinme tusa dutikauwai. Yaunchuk tudau takasbaunak Apajuik pachitsuk idaitugmasui, tujash yamai Kristu jutii tudaujin juki mantamnamunum, Apajuí dekaskenum tudau suwimkan suwa nunak iwainmamkae. <sup>26</sup> Nunak Apajuik waugtuk dutikchauwa nunin asa, yaunchuk tudau takasbaunak pachikchauwai. Tujash yamaya juwik aentsú tudaujinash wajuk dekaskenmash dutikawa, nuna dutikak Apajuí dekas pegkejan taká nuna iwainmamkae. Jutii Jisusai kajintsá anentaimaidautinak: Atumek pegkeg ainagme tujama duwi.

<sup>27</sup> Nunin asamtai jutii ememamainuk makichkish at-sawai. ¿Dusha wagka nunikuita? Nunak imá Jisukristu-ig kajintsá anentaibaunum Apajuí pegkeg etamkauwa duwi nunikui. Nunak chicham umiktina nu umikú asajinkish dutijamachui. <sup>28</sup> Apajuik Jisukristui kajintsá anentaibaunum pegkeg ainagme tujama nunak, chicham umiktajum tibauwa nu umikbauwaikish duti-jamtsu duka dekaji.

<sup>29</sup> Atsa ¿Apajuik imá judío aina nuna Apajuijigke, tajumek?, atsa ¿ashí aents aina nunash Apajui-jinchukait? Dekaskenum ashí aents judiuchu aina nunashkam Apajuijiyai. <sup>30</sup> Apajuik makichkiuchi, nigki imá Jisukristuig kajinas anentaimaidaunak judío aents ataish, judiuchu ataishkam pegkeg ainagme titinai.

<sup>31</sup> Nunin asamtaig, ¿Jisukristu kajintsá anentaimta-

munum chicham umiktina duka imanchau juwaka? ¡Makichkish nuninchauwai! Nunisag awai, ayatak nuní nagkaemas paan awajsaji, chicham umiktinush wajin-ma yaijatua duka.

#### Apajuish wajuk pegkejash diigmawa nuna Abraham iwainakbau

<sup>4</sup> Yamai dekawagmi Abraham iina muunji aajakua nudau. <sup>2</sup> Abrugkak ni takasbauji diigsá aents pegkejai tibau akug, nigki emematmamain aajakuí, tujash Apajuiyai ememamain ajakchauwai. <sup>3</sup> Apajuí chichame agagbauwa nuwig: "Abrugkak Apajuiyai kajinas anentaimajakuí, nuniau asamtai Apajuí Abrugkan pegkeg diisuí", tawai. <sup>4</sup> Aents ni takagsamunum aki-akug: Junak anentag amajame, tumaitsui, diwibaunum akiau asa. <sup>5</sup> Tujash aents pegkejan takaschau aig, Apajuí aents tudau agkanmitkauwa nui kajinas anentaibi-agtai, nunú kajintsá anentaibauwa duwik aents pegkeg ainagme tawai. <sup>6</sup> Davidchakam aikasag agajui. Aents pegkeg takasbaujish atsujai, Apajuí pegkeg ainagme tima shiig aneastinjin pachis agajua duka.

<sup>7</sup> Aatus tawai:

"¡Shiig aneasagtinai aentsú pegkegchauji tsagkujamu aidauk,

tuja tudau yaunchuk takasbaujish tuke idaiku pachitsuk idaitusbau aidaushkam!

<sup>8</sup> ¡Shiig aneasagtinai

Apajuí aents aidau tudaujin anenjachbau agtina du-ka!"

<sup>9</sup> Juna tibauwa jusha ¿Imá jutii judío aidautik shiig aneastinnak tiuwait, atsa judiuchu aidaush shiig aneastinun tichaukaih? Nunak ditanashkam tiuwait. Yaunchuk timajime Apajuik Abrugnak imá ni kajittsá anentaimtamua duwik, aents pegkeja iman diisuí tusan. <sup>10</sup> Tujash nunash ¿wajukamtaiya dutikauwaita? ¿pakamakmataig dutikauwait, atsa pakamatsaigkik dutikauwait? Nunak pakamakmatai dutikachui, eke pakamatsaig dutikauwai. <sup>11</sup> Abrugkak pakamakui ay-atak Apajuí kajintsá anentaimtamunum pakamakchau aigkish, Apajuí pegkeg diijata nuna dekaatnume tau asa. Nuniku asa pakamakchau ainayatak, Apajuiyai kajinas anentaimaina nuna muunji wajasuí, ashí nunin aidau Apajuik betekmas pegkeg diyawai. <sup>12</sup> Nuigtushkam pakamaku ainakush, Abraham eke pakamat-suk Apajuiyai kajinas anentaimajakua nunisag anentaimaina nuna muunji wajasuí.

#### Apajuik Abraham kajinas anentaimajakua nunin aidau pegkeg ainagme tawai

<sup>13</sup> Apajuí Abrugkan anagkuak: Ju nugka juka amina uchijum wegantu akiinak wegagtina nudau atin atí, tiuwait. Nunak Moisés chicham umiktajum tibauwa nuna umikú asamtaigkish tichauwai. Ayatak niini kajinas anentaimu asamtai pegkeg diisá tiuwait, <sup>14</sup> wagki jutii judío aidauti chicham umiktajum tibauwa nunú umiaku jumainaitkuig, Apajuiyai kajintsá anentaibauk ni anagkagtuamua nujaí wainak juwamainai. <sup>15</sup> Moisés

chicham umiktajum tiuwa duka ii umiachbaunum Apaju suwimkan sujama nuna itagtamji. Tujash chicham umiktina nunú atsugtamkuig intimjumaitsuji, wagki atsau asamtai.

<sup>16</sup> Nunin asamtai Apajuí Abrugkan anagkuawa nunak, ni wegantu aidaush kajintsá anentaibaunum anenjauch uwemjatnume tiuwai. Apajuí anagkagtua-muk, jutii judío aidauti chicham uminag nudaukechui, Abraham Apajuyiaig kajinas anentaimajakua nunisag, ashí aents kajinas anentaimaina nudauwai. Aatus asamtai Abragkak ashí jutii aidauti muunjiyai.

<sup>17</sup> Nuaduí Apajuí chichame agagbaunum: “Wi aminak kuashat aents aidau muunji emajame”, tawai.

Abragkak Apajuí emtin abaujinak wainmamkauwai, nunik ni tabaujinash dekaskeapi tiuwai. Nunú Apajuí jakaunash inanki ataktú pujutan suwak, atsamun-mayanash ashí wajiin najanna nuanú Abragkak kajinas anentaimajakuí.

<sup>18</sup> Nunin asa Abragkak uchijish atsugmaitak, kuashat aentsun muunji atag tau asa, dekas nuniktinapi tusa kajinas dakasui, Apajuí chichajak: “Amina uchigmiin akiinak wegauk, yaya dekapamainchauwa ibau atinai”, tibau asa. <sup>19</sup> Abragkak cien mijan tumain ajamu asa uchinak akiimainchawapitja tiuwai, nuigtush Sarashkam muuntuch wajasú asa uchinash ejapju-mainchau asamtai, tujash dekaskeap duka uminkat-tawa tusa kajintsá anentaimtanmag mijakchawai.

<sup>20</sup> Nuigtush Apajuí niina anagkuamunash utujimsag anentaimtsuk, nuní nagkaemas kajinmas dekas nunik-tatuapi tabaujinak ichichmamag Apajuin see tiuwai.

<sup>21</sup> Abragkak: Apajuí ashí senchigtina ibau asampap ashí ni anagkagtuamujinash imatiksag umiktatua, tiuwai. <sup>22</sup> Nunú aaja kajintsá anentaibaunum Apajuik Abragnak pegkeg diisui.

<sup>23</sup> Tujash Apajuí Abrugkan niini kajinas anentaimu asamtai pegkeg diisua duka, imá Abragdauk pachisa agagchamui. <sup>24</sup> Jutii pachipasash agagbauwai: Ii kajintsá anentaibaunum pegkeg ainagme tama atinaitag nunú. Duka jutii ainaji iina Apuji Jisukristun jakaunak inankiuwa nunú, Apajuyiai kajintsá anentaimaidautik.

<sup>25</sup> Apajuí Jisusnak iina tudaujin mantamnati tusa idaisauwai, nunik maawagmataish ataktú nigki inankiuwai jutiiin pegkeg ainagme tujamta tau asa.

#### Yamaik Apajuí wait anenjabaunum pujaji

**5** Apajuí Jisukristui kajintsá anentaibaunum pegkeg ainagme tujabiu asamtai, niijai shiig aneasa agkan pujamu ajutjamji. Iina Apuji Jisukristu, jutii Apajuyiai shiwag aajakbaun epegtugma kumpamtijama-uwauwa nuaduí. <sup>2</sup> Kristu jutiiiní mantamnamunum Apajuí wait anenjamjauwai. Yaunchkek Apajuik wait anenjamajakchawai, tujash yamaik Jisukristui kajintsá anentaibaunum wait anenjamui. Aaja yamaik Apajuí wait anenjabaunum pujaji, nuigtushkam jutii Apajuí tsuwatan antiakchawauwa imanuk iishkam wajasaja, atak niijai ijunja pujustinaitag nunú dekaunaku shiig aneamu ajutjamji. <sup>3</sup> Imá duwikik shiig aneatsji, kuashat waitiamu ajutjamkuish shiig aneasa batsatji, waitia-

mua nu utugchat emamkesa katsunjá nagkaetan un-uitama duwi, <sup>4</sup> aaja emamkesa utugchat nagkae-baunum Apajuí pegkeg aniagme tujamji, nuna aatus tujamatai atakeap niijai pujustinaitji tusa dekaidau asa shiig aneasa pujuinaji. <sup>5</sup> Nu dekau asaja shiig aneasa pujuidautik tsanugbauk achatnaitji, wagki Apajuí Wakaní Pegkejin amasua nunú Apajuí senchi anejata nuna dekamtijama Apajuí aneen etabiu asamtai.

<sup>6</sup> Jutiik Apajuí shiwaji wajasá pegkegchau takat idaimainchawauwa waigká batsatjin, Apajuí tsawan mamiki-amu jegamtai, Kristuk jutiiiní mantamdauwai. <sup>7</sup> Makichik aentskesh tikich aentsun dekaskenum pegkejan takau asamtai ayamjakun mantamnatjai tumainuk at-sawai, ¿aents pegkegnun yaigbau asampash: Wi mantamnatjai, tumainait? <sup>8</sup> Tujash Apajuik ni anenkajinak iwaintugmakui, ii tudau ainajinig Kristu jutiiiní mantamdauwa duwi. <sup>9</sup> Kristu niina numpen Apajuyiai iwainakmatai pegkeg ainagme tujabiuwai. Nuaduí aan nagkaemas dekas Kristu iina Apajuí suwimak sujama-ina ayamjutpakmatai waittsashtinaitji.

<sup>10</sup> Yaunchkek aents aidautik Apajuin shiwaji ainajinig, ni Uchijí iina ayamjutpak mantamna ni Apajijaiish epegtugma kumpamtijamauwai. Yamaik Apajuí kumpají waigkú asajin, Kristush iwaaku pujau asa dekas aan nagkaemas ayamjutpaktinai. <sup>11</sup> Imá dukechui jutii Apajuyiai shiig aneenag duka, iina Apuji Jisukristu Apajuyiai epegtugma kumpamtijama-uwauwa duwish shiig aneenaji.

#### Adán Kristujai pachisa tibau

<sup>12</sup> Adán tunamagbaunum aents aidauti tudau takaa-mush nagkamdauwai, aaja tudau takaaku ashí aentstik jinin wajasuitji, wagki ashí tunamaku asaja.

<sup>13</sup> Apajuí eke Moisesan chicham umiktinun suwatsaig aents aidauk tudaunak yaunchuk nagkamas takajaka-jui, tujash Apajuik aents tudaun takaagtaish pachikchawai, chicham umiktinun eke susachu asa.

<sup>14</sup> Nunin aigkishkam Adán pujujakua duwi nagkamas Moisés pujaishkam jinujakú ainawai, Adán Apajuí intimjukbaunum tunamajua nuninachiatak. Adán intimkimunum ashí aentsuk tunamakaju ainawai, nunisag Kristu pegkeg dutikamunum ashí aents aidauk uweemain ainawai.

<sup>15</sup> Tujash Adán tunamagbauwa duka Apajuí anenjauch sujamsamua nujaig apatkaish tumaitsui. Makichik aentsú tudaujinig ashí jinin wajasuitji. Tujash Apajuí wait anenjamag anenjauch iinu ashí pegkeg aina nunak dutikauwai, Kristun awetugmauwauwa nuaduí. Makichik aents emesjamua nuna, tikich aents Jisukristuwa nunú wait anenjamag kuashat aentstinin iwajauwai. Aatus Apajuí wait anenjamag nunú aents tunamajua nuna nagkagas pegkejan dutikauwai. <sup>16</sup> Adán tudau takasbauwa duka Apajuí anenjauch sujamsauwa nujaig apatkaish tumaitsui. Adán tudaun takasua duwi ashí aentstik Apajuí emtinish bakumamain wajasuitji. Tujash kuashat aents tunamaku aigkish, Apajuí kuashat aentsun anenjauch pegkeg ainagme tawai, nunimainchawauwa aigkish. Aaja dekaunaji Apajuí jutii

wait anenkagtuamu shiig muunta duka. <sup>17</sup> Makichik aents tunamagbaunmag jaamuk asauwai, nunikmatai ashí aentstí jakaig tusa ishamat nagkamdauwai. Tujash nuna nagkaesau makichik aents Jisukristuwa nu pegkejan dutikauwa nu yaimpasmatai depetmaka pujuinaji. Ashí jutiin Apajuí shiig senchi wait anenkagtak anenjauch pegkeg ainagme tibau aidautik see tusaja kajintsá anentaimainaji.

<sup>18</sup> Makichik aents Apajuí intimjukbaunum nunisaik ashí aentstish intimainaku, Apajuí atumek suwimak juwakjum jakattagme tama asauwaitji. Tujash makichik aents ashí aentstinun pegkejan dutikak wait-tsauwa duwi, Apajuí ashí aentstinak pegkeg ainagme tusa pujut nagkanchau suwam amainaitji. <sup>19</sup> Makichik aents Apajuí intimjukbaunum ashí aentstik yupichu tudau takamain waigkuitji, nunika tunamakuitji. Tuja makichik aentsua nu Apajuí umigkamunum, ashí aents aidauk yupichu pegkeg ainagme tama amain asamtai, kuashat aents pegkeg ainagme tama agtinai.

<sup>20</sup> Aents aidauk tudaunak taká batsatai Apajuí chicham umiktinun susauwai. Tujash chicham umiktina nunak dekainayatak, aentsuk nuní nagkaemas tudau takajakú ainawai. Imanik tudau taká batsatai, nuna nagkaesau Apajuí wait anenkagtujui.

<sup>21</sup> Yaunchkek ashí aentsuk tudau takatan nagkamawag takainak idaimainchau batsamajakajui, jinin waigkaju asag. Apajuish anmamtuk, yamaik ashí aentsuk shiig aneasag agkan niinig kajinas anentaimas pujuinak, tuke pujustin atinme, wait anenjá pegkeg ainagme tibau asag, tusa wakegawai. Nunú pujuta nunak iina Apuji Jisukristu sujamui.

**Jutiik tudau takatnumag jakauwa numamtuk juwakuitji**

**6** ¿Dusha wajuk anentaimtagme? ¿Apajuí senchi wait anenjamjati tusaik tudau taká batsaamainait? <sup>2</sup> ¡Duka makichkish nunimait sui! Jutiik tudau takatnumag jakauwa numamtuk juwakuitji, nuniku asaja tudau taká batsamtumait suji. <sup>3</sup> Atumek shiig dekagme, jutii Kristu Jisusai kajintsá anentaibaunum yamimainakuik, ni jakauwa numamtuk wajainag duka. <sup>4</sup> Nunin asaja yamimainakuik Kristun ukusajua numamtuk wajainaji, niijai betek jakauwa numamtuk wajaidau asá. Nuniku asaja Kristu Apají niina senchijí imana nujai inankiuwa numamtuk wajainaji yamajam pujutnum pujuidau asaja. <sup>5</sup> Niijai jamaina numamtuk wajakú asá, ni nantakiuwa nunisaik jutiish nantaktinaitji.

<sup>6</sup> Yaunchuk aajakuitag duka Kristu achijá maamua nujai betekak maamua duka dekainaji. Apajuí wakejukui yaunchuk pegkegchau takastasa katsunmainchau senchi wakejukbauwa nunú wainak juwakti tusa, nunikmatai tudau takata nunak idaimainchau batsamtishtinme tujamu asa. <sup>7</sup> Aents jakauwa duka tudau taká pujuchuí agkanmagau asa. <sup>8</sup> Numamtuk jutiishkam iina tudau takataiji aidauk Kristujai jakau asamtai agkantaitji. Nuaduí Kristujaimpap pujutnaitji tusa kajintsá anentaimainaji. <sup>9</sup> Dekainaji Kristu jakau nak Apajuí inankimu asa ataktuk jakashtina duka. Kris-

tuk jatanak depetkau asa ataktuk jamait sui. <sup>10</sup> Aents tudau takagtai Apajuí suwimkan susatjai tiuwa duka, Kristu waitus jakauwa duwik ashí nagkankauwai. Yamaik nantakí puja nunak Apajuí shiig anemtikak pujuwai. <sup>11</sup> Atumshakam nunisjumek tudau takatnumak jakauwa nunin anentaimtumastajum, tuja iwaaku anentaimtumastajum, ii Apuji Kristu Jisusai ijutkau batsatkujum Apajuí shiig aneemtiksata tabaunum.

<sup>12</sup> Nuaduí atumek tudau taká batsaamait sugme, atumi iyashim pegkegchau takastatus wakega nunú takaakjum. <sup>13</sup> Atumi iyashmiin ashí ajutjamaina dukesh, makichik wájí pegkegchau dutikatasa takatia nuninuk awasaigpajum. Dekas Apajuiyag idaimamsatajum jakauti nantamaina numamtuk wajakú asajum, ashí iyashmiin ajutjamaina nunak Apajuí pegkegnum takamtiksati tusajum. <sup>14</sup> Atumek aents aidau, chicham umiktajum tibauwa nuna umikchan suwimkan jukig tusag umiktatus batsamtumaina nunitsuk, Apajuí wait anenjaunum batsatu asajum, tudauwa duke taká batsamtutsuk idaisatajum.

**Aents yana umigkatjai tawa duka nuna umijin wegawai**

<sup>15</sup> Makichik aentskesh: Chicham umiktajum tibauwa nuna umikchan suwimkan jukig tusag, nuna umiktatus batsamtuina nunitsuk, Apajuí wait anenjaunum pujau asayap tudau takamainaita tusa anentaimainai. ¡Tujash duka makichkish nunimait sui! <sup>16</sup> Atumek dekagme, makichik aents wika parjugkan takagkun umijin atajai tumamkug, nuna inake wajasá parjugji wakegamujin umigna duka. Numamtuk aents ayatak tudau nak takau atajai takush, nuniachkush Apajuin umigkatjai tumamainai, tudau nak takau atajai tumamiu asa idaitsuk taká pujauk jatan egatmamak nuniawai. Untsu Apajuin umijin atajai tumamiuk niinak umijak pegkeg aina nunak takaak pujumainai. <sup>17</sup> Apajuin see tajai yaunchkek tudau achikbauwa nunin batsatutijum, Jisukristui kajintsá anentaimat pachisa jinti- amu antukjum wakesajum umijin waigkujum nuaduí. <sup>18</sup> Tudau takatnum achikbauwa nunin batsatutijum agkanmitkamu asajum, pegkeg aina nunak takau atajai tumamiuwaitjume, nunikjum pegkeja duke takaakjum batsatjume.

<sup>19</sup> Atumek Apajuinu pegkeg aina duka kakajus antumainchau ainagme, nuaduí yamai aentstinujai apatkan shiig antumtikatjime. Yaunchkek ashí atumi iyashmiin ajutjamaina duka, ashí iyashnum takanitai pegkegchau aina nunú, nuigtú ashí tikich pegkegchau aidau takat aina nuig idaimamsau aajakuitjume. Numamtuk ashí atumi iyashmin ajutjamaina nujai, Apajuí pegkeg diyamu aina duke takatnum idaimamsatajum, Apajuí uchijí aidau wajuk pujumainaita nunisjumek pu- jakjum.

<sup>20</sup> Atumek tudau takatnum idaimamsau asagmin, Apajuí pegkejan wakega nunú takagsatajum tumainchau aajakuitjume. <sup>21</sup> Tujash ¿wájí pegkeja jukiwaitjume, yamai datsantan itagtamaina nunú takasuitjum duwish? Duka ayatak jatanmag ejetamjume. <sup>22</sup> Tujash

atumek tudaunum agkanmitkam Apajuí takajin wajasujum nuaduí, yamai dekas pegkeja duka ajutamjume, nunú pegkeja duka Apajuí uchijí asajum, Apajuí pegkejan wakega duke takaajum nuuwai nijai tuke pujutnum ejetamjum nunú. <sup>23</sup> Tudau takaamuk Apajuiyai ayatak datumkagtawai. Untsu iina Apuji Kristu Jisusjai ijutkau pujamunum juwamuk Apajuí anenjauch nijai tuke pujuu etamtina nuuwai.

### Chicham umiktajum tibauwa nunú nuwenbauwa nujai apatka dekamu

**7** Yatsug aidauh, ubag aidauh, atumek chicham umiktin aina nu dekau asagmin tajime. Atumek dekagme chicham umiktin aina nunak, ayatak aents yamai iwaaku puja duke umimaina duka. <sup>2</sup> Chicham umiktina dusha, nuwenbaujaish wajukuíta nu apatka dekawagmi: Nuwa nemakua duka aishi pujaigkik tikichnumag nemamaitsui tawai chicham umiktina duka. Untsu aishi jakamtaig chicham umiktin tawa nunak, nuwak agkan juwawai tawai. <sup>3</sup> Nunin asamtai aishi pujaig tikichjai nemakug ekagmawai, untsu aishi jakamtai chicham umiktin nuwenbaun pachis tawa nunak agkan juwaku asa, tikichnum nemakug ekagmatsui. <sup>4</sup> Mina yatsug aidauh, mina ubag aidauh, atumesh jumamtuk Kristujai ijunkujum jakauwa numamtuk juwaukitjume, wagki Kristu jakau asamtai. Aaja atumek chicham umiktin tawa nuwig agkan juwaukitjume tikichdau ata tau asajum. Yamaik Kristu jakaunak Apajuí inankiuwa nudau wajasugme, Apajuin pegkejan takagsatjai tusajum. <sup>5</sup> Yaunchkek aents Apajuí dekachujai betek batsamsá, ii pegkegchau takastasa senchi wakegamu aidau ajutamajakua duke takajaukitji. Chicham umiktina nunú dekyatku pegkegchau takastasa nuní senchi wakekauwaitji. Ashí pegkegchau takajakbauwa duka nuní nagkaemas Apajuiyai datumtamjauwai, dutijamamtai tudau takaamu Apajuiyai tuke kanaaku kanamaina nui jegantuitji. <sup>6</sup> Tujash yamaik chicham umiktajum tibauwa nunú umitnumag jakauwa numamtuk wajakú asaja, agkanmagawaitji achikbauwa numamtin aajakuitag duka. Nuniku asa yamaik Apajuik takagji, Wakaní Pegkeji yaimpasmatai. Jutiish yaunchkek aents aidau chicham umiktajum tibauwa nuna umikchan suwimkan jukig tusag umiktatus kakanmamaina imaanijakuitji; tujash yamaik Apajuí takajuinakuik yaunchuk wajukeyakuitag nuninatsji.

### Pegkegchau wakegamu minai ajuta nu

<sup>7</sup> Nunin asamtaig ¿chicham umiktina duka pegkegchauwai tumainait? ¡Duka makichkish nuninchauwai! Chicham umiktina nunú atsakuig wika wajimpaya pegkegchau wakegamush nunak dekaachu amainaitjai, chicham umiktina nui: Tikichdau aidau wakejukaipa tawa dusha atsakuig, tikichdau aidau wakejutnak dekaachu amainaitjai. <sup>8</sup> Tujash chicham umiktajum tibauwa nui tawa nuna dekakman, ashí tikichdau aidauwak mainchauwaitag nunú wakee-

tan nagkamauwaitjai. Yaunchkek chicham umiktina nunash eke dekachu asamtai, minai pegkegchau wakegamu ajuta dushakam atsauwa numamtin aajakuí. <sup>9</sup> Wika yaunchkek chicham umiktina nunash dekatsuk pujujakuitjai; tujash chicham umiktina nuna dekakman, pachiachmau pegkegchau takastasa senchi wakegamunak nagkamauwaitjai. <sup>10</sup> Nunikan wainmamkauwaitjai chicham umiktina nuna umiatsug nuna, nuniau asan Apajuiyai kanakbaujua nunash dekauwaitjai. Chicham umiktina duka pujut tuke atinum ejetumaina nuna, Apajuiyai tuke kanaaku kanamaina nuwi ejetiuwa nuna. <sup>11</sup> Chicham umiktina nui tawa nuna dekakman, ashí wakegamu aidauwak mainchauwaitag nunú wakeetan nuní senchi wakemitkajuk tsanugkui, pegkegchaun takau asan. Pegkegchauwa nuna pegkegtsukaitai tusa takaamujun, chicham umiktina nuanuí, pegkegchau takauk suwimkan juwawai tabaun dekaun, chicham umiktin tawa nunisuk suwimkan juwakun, Apajuiyai kanakbaujun dekauwaitjai. <sup>12</sup> Aajan dekajai chicham umiktina duka Apajuiyai tibauwaita tusan. Tujajai ashí aents aidau umiktajum tawa nunak, ayatak dita dutikmainjin diijus tiuwai. Ashí dutikatajum tibauwa duka pegkejai.

<sup>13</sup> ¿Tujash nu iman pegkeg ayatkush, wagka Apajuiyai tupautnumash ejekagtawa? tautigmesh amainaitjume. Duka nuninchauwai. Nuninaitak minai pegkegchau wakegamu ajuta nu tudaunak takamtijawai. Chicham umiktin pegkeja nuna antakun, nuní senchi pegkegchau wakegamujui tudau takaamunum Apajuiyai kanakú asan, jakaujai betek aajakuitjai. Tudauk nuní iwainmamkauwai dekas tudauwa nuna. Aatus nunú chicham umiktina nui dekanauwai pegkegchau wakegamua duka, pegkegchau takaamua dushakam dekaskenum shiig pegkegchauwapi tusa.

<sup>14</sup> Dekajai chicham umiktina duka Apajuin asa nayaimpinmayaya nunú. Untsu wika ju nugkanmaya asan kakakchauwaitjai. Nunin asan inak apujin umijama numamtuk, pegkegchau wakegamujun umijag nunak dutiktisuke idaimainchau dekaapeajai. <sup>15</sup> Wika dekamain dekapeatsjai, wi wakegamujua nuna takatsuk, dekas wi dakitamujua nuna takaag duwi. <sup>16</sup> Nuniau asan wi dutikag nunak, dakitamujua nuna takau asan, chicham umiktina duka dekas pegkegapita tajai. <sup>17</sup> Nuaduí wichauwaitjai dekaskenum pegkegchaun takaunuk; minai pegkegchau wakegamu ajuta nu takamtijakuí nuniajai. <sup>18</sup> Nunin asan wikik pegkejan takamainchauwaitag nunak shiig dekagmamjai. Wi pegkejan anentaimsan takastasan wakegag nuna senchintijumainuk minaig atsugtawai, wagki pegkeja nuna takastasan wakegayatkun takamainchau deka-peau asan. <sup>19</sup> Pegkeg takastasa wakegamua nunak takatsuk, pegkegchau takat dakitamujua nuna imá takaajai. <sup>20</sup> Tuja wi dakitamujua nuna takaaknuk, wi takaakun nuniatsjai, minai pegkegchau wakegamu ajuta nu takamtijawai.

<sup>21</sup> Dutijau asamtai pegkeja nuna takastasan wakegayatkun, pegkegchau minai awa nunú tuké

takamtija nuna dekagmamjai. <sup>22</sup> Mina anentaijui shiig aneamu ajuta duwi tajai: Chicham umiktin Apajuí sujamsamu umiktina duka pegkejai; <sup>23</sup> tujash wi umigmain tikich minai ajuta nunash dekajai, duka wi pegkeg wakegamujua nuna umigkata taig, pegkegchauwa nu dakitmitkajak, pegkegchaun takamtijak achigkauwa nunin eti ajuta nuuwai.

<sup>24</sup> Wajukawajak tajai! ¿Ya agkanmitkagmainaita mina iyashig pegkegchaun takamtijak Apajuiyai datumta nunash? <sup>25</sup> Apajuin see tajai, wagki ni ii Apuji Jisukristua nuna awetugma agkanmitkagmauwa duwi. Wi timajim nuna ataktú awentsanuk tajime: Wika dekaskenmag Apajuinu chicham umiktina nuna umiktasan wakegajai; tujash wikik tudau takatnak idaimainchou dekapeajai.

### Wakaní Pegkeji wakega dutiksag takamtijusti tusa idaimamau

**8** Tujash yamaik Kristu Jisusai ijutkau aidau suwimak jumainuk shiig atsujuinawai. <sup>2</sup> Duka dekaské, Kristu Jisusjai ijutkau pujuidaunak Wakaní Pegkeji yamajam pujutan susa agkanmitkawajui. Dutikamu asaja yaunchuk pegkegchou wakegamu dakitayatku takainaku tuke achikbaujai betek pujuakbauwa nunisaikik pujuinatsji, nuigtú pegkegchou takasbaunum jaká Apajuijai tuke kanaaku kanamaina nuwishkam agkanmitkamu ainaji. <sup>3</sup> Chicham umiktina duka tudau takaamu idaitanmag yaimpamainchou aajakua duka dekainaji, wagki kakakchou asaja pegkegchou wakegamua duke takaaku pujuidau asaja. Nunin asamtai Apajuí nigki yaimpakui niina Uchijin jutii tudaujin mantamnati tusa awetugbauwa duwi. Apajuí Jisusnak aentstijai betek ema awemauwai, dutikamu asa jutii pegkegchou takastasa senchi wakegainag numamtinuk aajakuí. Apajuí Uchijiya nu pegkegchou takaschouwaitak, jutii tudau takaa-munum suwimak juwaku waitmainun Jisus niina iyashiin waittsauwa duwi, nunú pegkegchou wakegamua nunak depetkauwai. Aatus Apajuik aentsnum tudau najaneauwa nunak, Kristun suwimkan suwak, ii tudaujin suwimak jumainaitag nunak inagnakui. <sup>4</sup> Nunak Apajuik jutii pegkegchou wakegainag nunak takatsuk pujuinak, Wakaní Pegkeji wakega dutiksag takaak batsataidauk, ashí chicham umiktina nunak dutiksag umiktinme tujamu asa dutikauwai. Nunú umiktá tujamauwa duka pegkeg asamtai dutiksaik uminaitji.

<sup>5</sup> Aents aidau dita ashí pegkegchou wakegaina nunak takaa pujuidauk, imá dita pegkegchou wakegaina nunak takaina duka jutiiik dekainaji. Untsu Wakaní Pegkeji tabauwa nuna umiidauk, Wakaní Pegkeji wakega nunak wakegas takainawai. <sup>6</sup> Aents ni wakegamua nunak wakegas takaa pujauk, nigki jatan egatmamui; tujash Wakaní Pegkeji wakega nunak umiak puja nunú Apajuijaig tuke pujustinai. Nuigtushkam Apajuijaish epegtumau asa, ashí aents aidaujaish nunisag shiig agkan pujawai. <sup>7</sup> Tujash aents ni pegkegchou wakegamua nunak takastatus anen-

taimtu pujuidauk, Apajuí shiwaji ainawai, wagki Apajuí wakegamua nu takatnak dakituidau asag, Apajuí wakegamua nuna dutikatatus wakegainakush dutikmainchou dekapenawai. <sup>8</sup> Aents ni pegkegchou wakegamua nunak taká wekaguk, makichkish Apajuinak shiig aneemtikmaitsui.

<sup>9</sup> Tujash atumek, atum pegkegchou wakegamua nu takaakjum pujatsjume, Wakaní Pegkeji wakega duke takaakjum pujagme, Wakaní Pegkeji atuminish pujugtamú asamtai. Untsu Wakaní Pegkejin Kristu sujama nu atsugbau aidauk Kristunuchu ainawai. <sup>10</sup> Jutiik tunamakaju asajin iina iyashig jakatin ainawai. Tujash Kristu jutiiiní pujau asamtai, Wakaní Pegkejiya nu dekas pujuta nuna sujamsajui, wagki Apajuí pegkeg ainawai tujabiau asamtai. <sup>11</sup> Apajuí Jisukristu jakamtai inanki-ua dutiksag, nigki iina iyashinash pujutan susatnai, Wakaní Pegkejiya nunú iiní pujau ataiik. Nunak Apajuik ni Wakaní Pegkeji sujamsamu atumiin pujugtama nuaduí dutikatnai. <sup>12</sup> Dutijamatin asamtai yatsug aidauh, ubag aidauh, pegkeg aina duke takamain ajutamji, iina iyashí tudau takatan wakega duke taká yujatsuk. <sup>13</sup> Jutii ii wakegamua duke taká yujauk, tuke waittsatin ainaji; untsu ii wakegamu takata nu, Wakaní Pegkeji yaimpasmatai idayutik Apajuijai tuke pujustinaitji.

<sup>14</sup> Ashí aents Wakaní Pegkeji wakega dutiksag takamtijusti tusa idaimamaidauk, Apajuí uchijí ainawai. <sup>15</sup> Atumek wakan inajatak waitkagkagtina nu jukichuitjume, ataktú sapig batsamtita tusagmek. Atumnak Wakaní Pegkejiya nu Apajuí uchijí etamkaju asamtai, nunú Wakanía nu ichashtamkui: "Mina Apag" tuinaji. <sup>16</sup> Wakaní Pegkejiya nunú iiní pujau asa iina anentain dekamtijamji, Apajuí uchijí ainagme tusa. <sup>17</sup> Apajuí uchijí asaja, ii jukitnun Apajuí anagtabauwa dusha betek jukitnaitji, tuja dekaskenum ju nugka juwi Kristu waittsauwa numamtuk waittsajaik niina imanjiya imanuk atinaitji.

### Apajuí anagtamamua nui kajintsá pujuidau asaja ichichmamja batsatainaji

<sup>18</sup> Ju nugka juwi yamai waituinag duka imanchauwai, Apajuí pujut pegkeg tuke atinun sujamsatna nujai apatssa anentaimtamak. <sup>19</sup> Ashí Apajuí najankamu aina duka wakegas dakainawai, tsawan jegatai jutii Apajuí uchijí aidautin ashí wainainamunum niina imanjiyai iwaintamkatna nuna wainkagtatus. <sup>20</sup> Ashí Apajuí najankamu aina nunú, ditanu pegkeg aajakajua nunak megkaekaju asag, makichkish atsumashbauwa nunin waigkua duka dekainaji. Nunak dita wakegainak nunikchajui, Apajuí aatus nunikti tibau asag nunikajui. Dutikamu asag Apajuí makichik tsawantai yapajiatin asa dutikauwa nuna dakainawai. <sup>21</sup> Ashí Apajuí najankamu aidauk jinin atí tibau asag, tuke achikbaujai betek aina nunak, Apajuí agkanmitka shiig pegkeg ematnai. Nunak Apajuí uchijí agkatmitkamu agtina nujai betek Apajuí ditanashkam agkanmitkawagtina. <sup>22</sup> Nunin asamtai yamaya juwikish Apajuí najankamu aidauk, dita agkanmagawagtinjin dakainak najaimaku

ejettayama imatuinawai, nuninak nuwa uchin uchig-maktatus najaimama imanina duka dekainaji. <sup>23</sup> Nunak imá ditakek waituinatsui, jutii atak Apajuí amastina nu jukitin asaja emtika Wakaní Pegkeji jukiu aidautishkam waituinaji, iina iyashin yapagtugma ni uchijí etamak ju-jamkitna nu wakeesa dakainaku batsamsaja. <sup>24</sup> Jutiinak Apajuí uwemtijamjauwa duka dekainaji. Tujash ni nuna dutijabauwa nuaduí ni anagtabauwa dutiksag sujamsatna nu dakainaku kajintsá pujuinaji. Apajuí anagtamamua nunú jukiu akuik, atakeap jukitnaitji tusaik kajintsaiak daká pujumaitsuji, wagki ni dakamujiya nuna jukiu asa jukittajapi tusag kajinas daká pujumait-sui. <sup>25</sup> Tujash ii dakainamua duka ii wainchamua nu dakainaji, nuniaa asá emamkempa dakainaji.

<sup>26</sup> Nunidau asaja ichichmamja batsatainaji, Wakaní Pegkejiya nu ii kakakchau wegajinish yaijatu asamtai. Jutii kakakchau ainag duka, Apajuish wajuk aujmainai-ta duka dekachu asá nunin ainaji, tujash Wakaní Pegkejiya nu jutiin pachipas Apajuin aujtugmawai, anentai senchi idajka chichamai tumainchau dekap-tayama imatikas. <sup>27</sup> Nunitai Apajuí aents anentaibaujin shiig dekaju asa, Wakaní Pegkejish wajina tawa nunak Apajuik shiig dekajui, wagki Apajuí wakega dutiksag niina aentsji aidaunak segatu asamtai.

#### Jisukristu anempau asa ashí utugchatan depetkat- nume tusa yaimpaji

<sup>28</sup> Jutii Apajuí aneen aidautik, ii pujutjin ashí nagkae-tama duka pegkegnum yaijata nunú dekainaji. Nunú aidautik Apajuí yaunchuk anentaimas midau atinme tusa ipaamu ainaji. <sup>29</sup> Apajuí jutii niini kajintsá anen-taimsagtin aidautinak yaunchuk emtika waipakuí, nunú aidautin etegtamjauwai mina Uchig Kristua imanuk atinme tusa. Dutijamau asa niina Uchijinak, ni-ina yachi, umayí kuashat aina nuwig ni iwai atí tiuwai. <sup>30</sup> Dutika yaunchuk anentaimas midau atinme tibau aina nuna etegjauwai. Ni midau atajum tama ayú tajuu aina nuna atumek pegkeg ainagme tiuwai. Nunú pegkeg ainagme tibauwa nuna Apajuí pegkeg emakuí, wijai pujuinak pegkegnak iwainmamtinme wi pegke-jaitag imannak tusa.

<sup>31</sup> Ashí wi tajim nuna anentaimsa diisan tajai: Apajuí jutiiin ayamjupak, nuigtú yaimpau asamtai pachiatjsi iina shiwaji kuashat ainakuishkam, wagki dekas pegkegchau awajtamkatatus wakegaina duka, jutiinak ayatak pegkegnumap yaimpainawa, tau asan. <sup>32</sup> Apa-juik makichkish sujitjamtsuk ni Uchijin awetugmauwai ashí jutii tudaujin mantamnati tusa. Apajuí ni Uchijin awetugmauwa dutiksagkeap dekaskenum ashí pegkeg aidaun jutiin sujamsatatus wakekauwa nunash wakesampap sujamsatnaita tusaish dekainaji. <sup>33</sup> Jutii Apajuí etejamu aidautinak, makichik aentskesh Apajuí emtin iina pegkegchaujin etsegtugmakush, ma-kichkish bakugmashtinai, wagki Apajuíya duke iina pachipas, juka pegkeg ainawai tujamu asamtai. <sup>34</sup> Jutii Apajuí etejamu aidautinak, makichik aentskesh suwimkan jukitnume tujamainuk shiig atsawai, wagki Kristu Jisus jutiini mantamdau asamtai. Tujash nuna

nagkaesau Jisukristuk Apajuí inankim aneantu asa, ya-maik Apajuí untsujiin dekas eme anentsá diitainum pujusá, Apajuin aujtugmaji. <sup>35</sup> Jutii Apajuí etejamu aidautinak, wajig iina nagkaetaminta nuniakush, Jisukristu iina anempa nuna datumtijamainuk ma-kichkish atsawai. Waitiamukesh, utugchatkesh, waitk-agmainakugkesh, yapajamukesh, mamuamukesh, ishamainkesh, jaamukesh makichkish Jisukristu iina anempa nunak datumtijamait-sui. <sup>36</sup> Dutiksag Apajuí chichamen agagbauwa nui jutiin pachipas:

“Apajuiyah, jutiik aminu asaja, tuké puyatjumainnum pujuinaji mantamata tuidau asagmatai; uwig mautainum jukí ematiama numamtuk awajta-mainawai”, tawai.

<sup>37</sup> Ashí nunú aidaunum tikima senchi waitiajin-chakam Jisukristu anempau asa yaimpaktatji, ashí utugchat ataish depetin atí tusa. <sup>38</sup> Wika junak shiig dekau asan tajai: Jaamukesh, iwaaku pujamukesh, nayaimpinmaya aents aidaukesh, iwanch wakan pegkegchau senchigtin aidaukesh, ii yamai pujag nuwiyagkesh, atak atina dukesh Apajuí jutiiin anempa nuna datumtijamainuk makichkish atsawai. <sup>39</sup> Nunisag agkajunum batsamas inamin aidaukesh, nugká bat-samas inamin aidaukesh, nugká initken batsamas in-amin aidaukesh, nuniachkush ashí Apajuí najankamu aina nuwiyagkesh, Apajuí jutii anempa nuna datumti-jamainuk atsawai. Apajuik ii Apuji Kristu Jisusan awe-tugmauwa duwi iwaintugmakui, iina senchi anempa-mujiya nuna.

#### Apajuí mina aentsug atinme tusa etegkamu aidau

**9** Jisukristun dekaskeapi tinu asan dekas tajai, Wakaní Pegkeji mina anentaimtija dushakam du-tiksag tujutu asamtai. Aatsa dekaskea nuna dekau asan, <sup>2</sup> shiig kuashat wake besemag dekapeakun anentajun tuke idagmasnuké ajai. <sup>3</sup> Mina yatsug aidau, mina ubag judío aidau senchi aneamunum, wa-jukanuk yapajintaitkuig wi Kristui kanakan, Apajuí suwimkajin wi juwai, dita dekas wi wajukeyag junin wa-jasaja tajai. <sup>4</sup> Ditashkam Israel aajakua nunú wegantu asag wijai betek ainawai, Apajuí midau atí tusa etegka-mu asag. Ditak Apajuí mina uchig atinme tusa anen-taimtusbau ainawai. Ditanak Apajuí niina imanjiya nuna iwaintukajui. Ditajai Apajuik chichaman apakuí. Ditan susajui chicham umiktinun Moisés agajua nuna. Ditanak Apajuí wajuk emematjitnume tusa wakegawa nunashkam shiig ujakajui. Ditanak Apajuí atumnak kuashat yaigtinaitjime tusa anagkuauwai. <sup>5</sup> Ditashkam ii muunji Apajuí etegkamu jutii uyujtamkatin aajakajua nu wegantuk ainawai. Nunú ii muunji aajakajua nui Jisukristuk egkemak aentsmaga akiinauwai. ¡Kristui ashí wají aina nuna diyauk, niyai Apajuik, nigki tuke ememattai atí! Aatus atí.

<sup>6</sup> Apajuí chichamega duka, mina pataag dekaskeapi tuinachu asamtai umintsuk juwaktin asagkesh aniat-sui, ashí Israel wegantu ainag nuwiyatik Apajuí diis-mak ashí betek etegjachbau ainaji. <sup>7</sup> Nunisag ashí Abraham wegantu aina nuwiya aidautik, Apajuí diis-



mak ashí betekak Apajuí aentsjig ainatsji, wagki juna Apajuí Abragkan tiuwai: “Dekas ame wegantu atina duka Isaaka uchijin akiinkau agtinai”, tusa. <sup>8</sup> Juwi dekainaji, Abraham wegantu asaikish Apajuí aentsji ainatsug duka, ayatak Apajuí ni Uchijin anagtabauwa nuanuí kajinas anentaimaina nunú dekas Apajuí aentsjig ainawai. Apajuí diismak nunú ainawai dekaskenum niina aentsji aidauk, nuigtú Abraham wegantu aidaushkam. <sup>9</sup> Apajuí Abragkan anagkuak tiuwa duka juuwai: “Tikich mijantín ataktú tajuattajam duwi, Sara uchijí ajittawai.”

<sup>10</sup> Jushakam anentaimtustajum, iina muunji Isaac aajakua duke aajakuí Rebeca jimagma uchigmakbau aajakajua nuna apají. <sup>11</sup> Nunin aig Apajuí ni wakegamujin uchin etegkauwa nunak nunisag atí tau asa, Apajuí tiuwai: “Iwaiya nunú ekeuwa nuna umigkatnai”, tusa. Nuna Apajuí tiuwa nunak, uchik eke akiinainatsaig, nuigtú pegkejan pegkegchauwa nunash takainatsaig tiuwai. Aatus Apajuí etegkeamua nuka uminuí, ni wajak wakegawa nunisag, uchi takainamujin diijus dutikachuí. <sup>13</sup> Dutiksag agagbaunmash: “Jacopan aneakun, Esaunak dakitajai”, tawai.

<sup>14</sup> Ashí wi tajim nuna anentaimas diisag, Apajuí makichkin etegkeak, tikichin idaya nunak pegkegchaunap takawa taushkam amainai. Tujash makichkish Apajuik pegkegchaunak takachuí. <sup>15</sup> Apajuí Moisesan chichajak: “Wika, wi wakegamujun wait anenjatnaitjai”, tiuwai. <sup>16</sup> Apajuik nunin asa aents etegtuati tusa wakegaidau asamtaigkish etegkeatsuí, nuniachkush niina shiig awajkatatus senchi takau asamtaigkish etegkeatsuí; Apajuik nigki nagkami ni aents wait anenjata tabaujiya nuna wait anentawai. <sup>17</sup> Nunisag Apajuí chichame yaunchuk agagbauwa nuwishkam dekamti-jamji. Nu agagbaunum Apajuí Egipto apujin chichajak: “Wi aminak apu emamjame, atum dutikashminun atumi nugkemin iwainakun, wi shiig senchigtinaitag nunak aents aidaun iwaintukta tau asan. Nuna dutikattag nunak ashí aents nugkanmaya aidaush mina dekajuatnume tabaunum dutikattajai”, tibau awai. <sup>18</sup> Nuaduí dekainaji Apajuik ni wakegamun wait anenta duka. Tuja aents intimkiti tusa wakegakush dutiksag intimtikawai.

#### Apajuik judío aents aidaun tuja judiuchu aents aidaunash wait anentawai

<sup>19</sup> Tujash atum tujutmainaitjume: “Apajuí ni aatus nuna dutikayatkush ¿wagka aents pegkegchaun takaagtaish anmainchau aniagme tusash tawa? ¿Ya Apajuí wakegak dutikaunash, aikawaipa tumainaita?”

<sup>20</sup> Atum nunin anentaimutigmin tajime: “Makichik aentskesh Apajuin: ¿Wagka jusha jutikame?”, tudaimainuk atsawai. Duwe jukí ichinak najanamush, aentsun pempeentuki: “¿Wagka juní najatuaume”, tumainkaih? Nunak makichkish tumaitsuí. <sup>21</sup> Aents duwen takauwa duka, ni wakegamujin diisá najainmainai, nunú duwea duwik amamuk jistatin takastinun najanak, tikichnak ichinak wainka takastinun najainmainai.

<sup>22</sup> Nunin asamtai ame Apajuikai tudaimainuk makichkish atsawai. Ni Apajuí wakegakug aentsun suwimkan suwak niina senchijin iwainakta takug dutikmainai. Apajuí, aents suwimkan juinak megkaejatin aina nuna emamkes dakastatus wakegakush dutikmainai. <sup>23</sup> Apajuik aatus emamkemas aentsun dakak, niina imanji anentai jegagmainchauwa nunak iwainmamui. Nunak ni aents wait anenjatasa wakejukbau aina nunú wait anentamunum dutikawai. Nunú aidaun Apajuí wijai pujustinme tusa wakegau asa, niina imanji tuke atina nui pujustinme tusa emtikak etegjauwai.

<sup>24</sup> Dutikamu aina nuwiyag jutii ainaji. Jutiinak Apajuí midau atinme tujabiu asa niinu etamkajui. Tujash jutii ainag nuwiyag, imá judío ainag nuwiyagkek ainatsji, atum judiuchu aents aina nuwiyatigmeshkam ainagme. <sup>25</sup> Juna pachis yaunchuk Apajuí tiuwa nuna, Apajuí etsegtin Oseas agagbaunum:

“Yaunchkesh mina aentsjuchu aajakú aidaunash: ‘Mina aentsjuitme’ titinaitjai, duwikish aneeshtajua nuna: ‘Mina anetaijú’ titinaitjai”, tawai.

<sup>26</sup> Junashkam Apajuí tibaun Oseas agajui:

“Nunú nugka nui Apajuí: ‘Atumek mina aentsjuchu ainagme’, tiuwa nu nugkanmag batsatunak makichik tsawantai:

‘Atumek, Apajuí tuke pujuwa nuna uchijí ainawai’ tama atinaitjume”, tiuwai.

<sup>27</sup> Nuigtushkam Isaías ii muunji aajakajua nuna tiuwai Israel aidautin pachipas: “Israelan uchijí wegantu aidaui shiig kuashat nayantsa kamatkajiya ibau ainakuishkam, ayatak wajumketi ayamjuka uwemtikjamu agtinaitji, <sup>28</sup> wagki Apuk, ni tabaujiya nunak wamak ashí nugkanum umiktatui”, tiuwai. <sup>29</sup> Nunak Isaías duke makichik tsawantai nuniktinun yaunchuk nagkaemakiuwa nunin ema junash agak:

“Apu ashí senchigtina nu, jutiin wait anenjamjachuitkuig, yamaikiuchia juwik Sodomamaya aentsun, Gomorranmaya aents aidaui ijinauwa numamtuk awajam amainaitji.

Tujash nigka wait anenkagtau asa, jutiiní akiina yujaktina nuwiyaw iwaaku pujustinme tusa idaisauwai”, tiuwai.

#### Apajuí dutikamua nuwi aents kajinas anentaimaina nuna, Apajuik pegkeg ainagme tawai

<sup>30</sup> Ashí wi tajim nu anentaimsa diisaik, judiuchu aidauk Apajuí emtin pegkeja iman wantinkatasag kakanmamjachu aina, nunap Apajuí diisag pegkeja iman diisajuita tumainaitji. Ditak Apajuí dutikamujiya nuwi kajinas anentaimaidau asag pegkeg diyaam asajui. <sup>31</sup> Tujash mina pataag Israel aents aina duka, chicham umiktin aina nuna ausajui umiktatus wakegaidau asag, nu nuniemunmas Apajuí pegkeg digmasajainta tuidau asag. Aatus kakanmamainakush chicham umiktina nuwiyanak egaidau asag, nunú chicham umiktina nu yaijatmainjig atuju asamtai, Apajuí emtinig pegkeg diyamak asachajui. <sup>32</sup> Tujash

¿Wagka nunash nunikajuita? Nunak Apajuí dutikamujiya nuwi kajinas anentaimtsuk, dita takasbaujin Apajuí emtin pegkeg diyaam atasag wakegaidau asag nunikajui. Nunidau asag Kristuk dita diismak kaya tukumká iyaumain tutitag aama numamtuk aajakuí. Niina dakituidau asag, aents jintá kaya pujaun tukumama numamtuk wajakajui. <sup>33</sup> Aatus Apajuí chichame agagbaunum Kristu pachis Apajuí tibau tawai:

“Shiig puyatjusjum antuktajum,  
wi Siognum † apusattajai makichik aentsun,  
kaya aputua jega jegamkatasa atsumtayama numamtin atinun.

Nunú kaya nunak kuashat aents tukumak iyajagtinaí. Tujash nuanuí kajinas ekeemsaju aidauk dita kajintsá anentaimtusbaujinak makichkish wainkag juwakchatnai.”

#### Apajuik ashí aents Jisukristui kajinas anentaimaina nuna pegkeg ainawai tawai

**10** Mina yatsug, ubag Kristui dekaskeapi tiu aidauwah, wika mina pataag Israel aents aidau dekaskeapi tuinatsu nunú uwemjatnume tusan senchi wakegau asan Apajuinash senchi aujtuinajai. <sup>2</sup> Wika ditanak shiig wainin asan tajai: Ditak Apajuí umigkagtasus kakanmamainawai, nuninayatak Apajuinu dekaskea nuna shiig dekainatsui. <sup>3</sup> Ditak shiig dekainatsui, Apajuish niina emtin aents pegkeja iman, bakumamainchau wantinkati takush utugkeawa nunak. Ditak, chicham umiktina nu umiktasa kakanmabaunum Apajuí emtin pegkeg diyaam atajai tau asag, Apajuí pegkeg atinme tusash wajuk dutikawa nunak dakituinak pachikchajui. <sup>4</sup> Apajuik yaunchkek chicham umiktinnak susajui nuna umiagtai pegkeg ainagme titatus. Tujash duka Kristu tauwa duwi nagkamas chicham umiktina nuna umiagtai, pegkeg ainagme titag tiuwa duka nagkankauwai. Yamaik ayatak Kristu dutikauwa nuwig kajinas anentaimaidau pegkeg ainagme tama agtatui, tiuwai.

<sup>5</sup> Chicham umiamunum, Apajuí pegkeg diiyam amaina nuna pachis Moisés juna agajui: “Aents chicham umiktina nuna imatiksag umiauk, nu umiamua duwik tuke pujutnai” tusa. <sup>6</sup> Tujash Apajuí dutikamua nuwi kajinas anentaimaidau, Apajuí pegkeg diiyá nuna pachis agakug tawai: “Makichkitigmekesh wainkajum: ‘Yanak aents nayaimpinum wamainun wakata’, tiag tusagmek tiigpajum” tawai. Nunú aaja anentaimainakuik, “Tina uwemtijamjatin Kristu yakí pujau wajuká nugká itawagmi”, tumaina nunin asamtai. Tujash Kristuk nugká tauwai. <sup>7</sup> Nuniachkugmesh makichkitigmekesh wainkajum: “Yaki jakau aidau batsamtain akaikia tiigpajum” tawai. Nunú aaja anentaimainakuik, “Aents jakau batsamtainum Kristu pujau jegají, jukí iwakagmi” tumaina nunin asamtai. Tujash Kristuk aneantui. <sup>8</sup> Nunú Apajuí chichame agagbau tawa duka dekaske, duka aatus tawai: “Apajuí chichame etsegbau atumek antuku asajum, wajuk

† “Stón” tawa duka: 1. Jega Apajuí ememattai Jerusalén aajakua nuna tawai. 2. Yaakat Jerusalemkan pachisashkam tawai.

Apajuí chichamen antukag tumainuk atsugtamjume, wagki atumi wenimin adaibaunum, atumi anentaimin anentaibaunum awai”, tawai. Nunú chichama nuuwai, jutii pachisa etsejuinag nu. Nunú chichamak, Apajuí dutikauwa nuwi kajintsá anentaimainai tawai. <sup>9</sup> Ame tikich aents aidau ujaakum: Jisusai mina Apujuk, tusam kajintsam Apajuiyap Jisusnak jakau aidanmayanash inankiuwaita takumek uwemjau atinaitme. <sup>10</sup> Ayatak Jisukristui kajintsá anentaimtamunum Apajuik pegkeg ainagme tujamji. Tuja, Jisusak mina Apujui, tabaunum Apajuí uwemtijamainaji.

<sup>11</sup> Aikasag Apajuí chichame agagbauwa nui: “Ashí aents niinií kajinas anentaimaidauk dita kajintsá anentaimtusbaujinak makichkish wainkag juwakchatnai” tawai. <sup>12</sup> Nunak jutii judío aidautin, judiuchu aents aidanashkam betek taku tawai, wagki Apuk makichkiuchi ashí aents aidau Apujiya duka. Nigka shiig pegkeg senchigtina ibau asa, ashí aents aidanuk yaimainai. Nunin asa ashí ya niina segawa nunak shiig anentus yayawai. <sup>13</sup> Duka agagbau: “Ashí aents Apu Jisukristun uwemtijugta tusa segauk, uwemjagtin ainawai”, tawai. <sup>14</sup> Tujash aents juna taush amainai: ¿Wajuk segatnumki uwemtijugta tusash, Jisukristui kajinas anentaimainachush? Tuja ¿Wajuk niinish kajintsash anentaimsatnumki, chicham ni pachisa etsegbau antukchajua aniaush? ¿Nuigtush wajuk antuktinmegki niina pachis etseju atsa aniaish? <sup>15</sup> ¿Wajuk etsekatnumki Kristu pachisa etsegekata tusa awemachbau aidau? Apajuí chichame agagbaunum: “Tikima shiig pegkejai, chicham pegkeja nuna pachis etsejak taa duka”, tawai.

<sup>16</sup> Aents nuna aatus tudaunak, wika aatsan tumainaitjai: Kristu pachis chichagkagtuktinuk aentsuk awemamui, tujash aents nu chichagkagtamun antukajua nuwiyag ashí betekak dekaskeapi tuinatsui. Dutiksag Apajuí etsegtin Isaías yaunchuk pujujukua dushakam anentain idagmas: “Apuh, jutii chichagkagtamun antukajua nuwiyag imaanik dekaskeapi tauk at-sawai”, tiuwai. <sup>17</sup> Nunú dekamtijamji, chicham etsegbau antuka Jisukristui kajintsá anentaimat nagkamna nuna. Tuja nunú chicham antamua duka, Jisukristu pachisa etsejuinamu antag nuuwai.

<sup>18</sup> Tujash wi iniastajime: Nunash ¿dekaskek chicham-nash antukchaju aina, tikich aidau antukchaji tuina nunash? ¿Dekaskenum antukajua ainawai! Wagki Apajuí chichame agagbauwa nuwig:

“Chichamak ashí nugkanum etsegekamui”, tawai.

<sup>19</sup> Ataktushkam iniastajime: ¿Dekaskek mina pataag Israel aidau dekaachu aina tikich aents tuina nunisag? Duka nuninchauwai. Dekatkauk Moisés yaunchuk pujujukua nu jutii Israel aents aidautin pachipas Apajuí tujabaun agak tujamui:

“Israel aentschau nu nugkanmag batsamchau aidan yayakun atumnak akasbau emattajime.

Atum aents dekachu aidau tajum nuna yayakun kajemtikattajime”, tiuwai.

<sup>20</sup> Dutiksag Isaías Apajuí etsegtujukua dushakam, uminkatnun pachis Apajuí tibaun tutupit tiuwai:

“Aents mina egatú wajakchau aidau, waitkaju ainawai.

Tuja aents mina pachitus iniimjutú wajakchau aidanum, iwainmamkauwaitjai”, tusa.

<sup>21</sup>Junashkam Apajuí jutii Israel aents aidautin pachipas:

“Ashí tsawantai dakasjai  
mina aentsug intimkiu ai aimtau aina nuna,  
wajukag pujutjin yapajiwaja  
nunikagmatai shiig anentsan jukiag tusan”, tiuwai.

**Israel aents aina nuwiyán niiní kajinas anentaimaid-  
aun Apajuí etegkauwai**

**11** Nuna Apajuí tujamiuwa nuna anentaimtusan tajime: ¿Apajuish niina aentsji Israel aidautinash idaitamsau asamtaig, tikich aents aidash, Apajuik idaisauwai tujamain aina? ¿Duka nuninchauwai! Wagki witjai Abraham wegantu, Israela uchijí Benjamín aajakua nu wegantu asan, Israel aents aina nuwiyanak. <sup>2</sup>Apajuik jutii Israel aents aidautinak yaunchuk, juka midau atinme tusa etegtamjau asa, ni aentsji aidautinak idaitamsachui. ¿Atumek eke dekatsjumek Apajuí chichame agagbaunum, Elías Apajuí etsegtin aajakua nu, Israel aents aidau pegkegchau dutikamujin Apajuin ujaak: <sup>3</sup>“Apuh, chichamjumin etsejin aidanun ashí kajegkag, ame altarjumnash yumpuajag, wiki juwakmatai minashkam mantuatus aintuinawai”, tiuwa duka? <sup>4</sup>Tama Apajuí ayaak: “Wi siete mil aents mina umigtin aidanun ayamjukan uwemtijajai, apajimtai Baal tutaya nuna eme anentus tikishmatug emematchaju aidanun”, tiuwai. <sup>5</sup>Yamaishkam nunisaik wajumketi juwakji jutii Israel aents aidauti, Apajuí wait anenjamag, jujú uwemkatnume tusa etegjamu aidauti. <sup>6</sup>Nunú wait anenja etegjamu aidautik, jutii pegkeg takasbaujinig etegjamu ainatsji, wagki aents pegkeg takasbaujin diigsá etegtaiyaitkuig, Apajuí wait anenkagtutajig atsumainai.

<sup>7</sup>Nunin asamtaish ¿wajintu anentaimtumainaitji? Ashí Israel aents aidauti Apajuí emtin pegkeg wantinkagtasu jutii kakanmamajakú aidautik nuwig jegan-chau ainaji; tujash wajumak Israel ainag nuwiyatin Apajuí etegjamu ainag nuutí Apajuí emtinig pegkeg wantinkaju ainaji. Tuja nuniai ashí tikich aidanun ditá anentaimtaji yapajitnash wakegainachu asagmatai, Apajuishkam dutiksag wakegainakush makichkish yapajinmainchau agtinme tusa idaisauwai. <sup>8</sup>Juna pachis Apajuí chichamen agagbaunum:

“Apajuí, Israel aents aidanun  
ditá wakaninia egamujinak  
anentaimtuja dekaachmin emakui,  
dutikamu asag yamaikish nuninuk ainawai,  
jiinish wainmachua nunin,  
antuinakush antakchauwa nunin atinme”, tawa nunisag.

<sup>9</sup>Aikasag Apu David aajakua nu agagbaunmashkam: “Dita shiig aneasa juwakta tuinamua duke ditanak, iwagtukbau dawenum jigká emetmaina numamtuk awajkatnume.

Nuniachkush suwenum jigká maumaina numamtuk wajainak suwimkan jukitnume.

<sup>10</sup>Ditá anentaimtajinish aents jiin bushapaju asa shiig wainmatsama numamtuk shiig antumainchau wajastinme, nuninash ashí dita waitiamujin aents kijinun yanakí punus wekaemaina numamtuk tuke waitin atinme”, tiuwai.

**Apajuí judiuchu aents aidanunsh uwemtikui**

<sup>11</sup>Ashí jutii Israel aidautinun pachisan tija nuanuish ¿Wajintu anentaimtumainaita? ¿Mina pataag aidautigmin pachipas kaya tukumtayama numamtuk wajakaje tawa nunash, numamtuk Apajuiaish tuke tupagkiaju asagminig tikich aents aidash tujamainait? ¿Makichkish nunichauwai! Mina pataag Israel aents aidau intimainak Kristun dakituidau asagmatai, Apajuí atum judiuchu aidautigmin uwemtijamtan nagkabauwai. Nuna dutikak Apajuik mina pataag aidanun akasmatjukti tusa wakegawai. <sup>12</sup>Nunú mina pataag aidau intimkimunum, Apajuí ashí aents judiuchu aidanun pegkegnum yaitan nagkabauwai. Dutikau asa: ¿Dekaskenum mina pataag aidau ashí Apajuin umijiagtaik, aan nagkaemas pegkegnum yaigtinai!

<sup>13</sup>Nuaduí atum judiuchu aidautigmin tajime: Apajuí minak judiuchu aidau chicham ujaktá tusa awetiuiwai. Nunin asamtai wi takaag junak, Apajuin see takun shiig aneasan takaajai. <sup>14</sup>Wi judiuchu aidanun aatus takaamun wainainak, mina pataag aidash Apajuí akasmatchajaintash nuninash wajumkesh uwemjatnume tusan wakegajai. <sup>15</sup>Mina pataag judío aidanun Apajuí idayak, nigki ashí aents judiuchu aidaujaish epegtuniauwei. Nuna aatus dutikauwa nuniau asa, makichkish anentaimtusaish tumainchaun ashí aentsdaun pegkegan dutikatnai, Apajuí ataktú mina pataag aidanun niina aentsji emaktina duwi. Dutikamu asa jakau ataktú nantamaina numamtuk wajakagtinai. <sup>16</sup>Ajak nagkamchak nejekaja nuwiya juuká Apajuí suwaji. Nunú dekamtijamji ashí juuktatag dushakam Apajuinua nuna. Aantsag Apajuinun pegkegan takastajai tusa ajak ajaamua dushakam kagkapeshe, kanaweshkam ashí Apajuinuk ainawai.

<sup>17</sup>Nunú ajaka nuna kanawe aidau wajumak tsupija utsagka, ikamia numí kanawe jukí dekas ajaknum ikakmau asa, nuna kagkapanian puwajin juwa numamtuk, Apajuí awajtamkaje atum judiuchu ainajum nuna jutii judío ainag nujai. Apajuí wajumak mina pataag aidanun idayak atum judiuchu ajuminig wait anenjamjaja duwi. Dutikamu asajum Apajuí duwik ashí pegkeg aidanun Abragkan ashí ni wegantun anagkuauwa dushakam ditajai betekak jukiagtin ainagme. <sup>18</sup>Apajuí dutijamawaju asagmatai atum judiuchu aidautigme, mina pataag judío aidau nagkaesau pegkeja iman anentaimtumasjum ememaigpajum. Atum imá pegkeg anenmamkugmek adeagtajum, ikamia numi kanawe jukí ajaknum ikakmauwa nuwiyanak ajaka nuna kagkapeg puwajinak jumaitisui.

Ajaka nuna kagkapienian puwajinak ikamia numi kanawe ikakmauwa nunú juwawai.

<sup>19</sup> Atum anentaimsagmek: “Tujash Apajuí judío aidau-nak ajaka kanawe nejeashkui, tsupika ajaptayama numamtuk ditanak utsagkuajama, jutiin ajaknum ikamaina numamtuk awajtamak”, tumainaitjume.

<sup>20</sup> Dekaske, ditak Kristu dekaskeapi tachamunmag dutikam asajui, tujash atumek imá kajintsá anentaibauwa duwik uwemtikamu ainagme. Dutikamu asajum emematsuk dekas ayatak kuitamamkatajum.

<sup>21</sup> Mina pataag judío aidau dekas ajaka nuna kanawega numamtin aina nuna, kanawe tsupika ajaptayama numamtuk Apajuí awajkauwa nunin asa, atum ikamia numi kanawe ajaknum ikakmauwa numamtin ainajum, nunutijum ni umigchamak pegké idaitam-sattagme. <sup>22</sup> Apajuí ashí dutika nu anentaimtustajum. Nunú ni dutikamua nu dekamtijamui nigka shiig wait anenkagtina nuna, nuigtú pegkegchau takaakjuminig suwimkan amastatjime tibaujinish betek umina nunashkam. Apajuik mina pataag judío aidau tujanjamu asa ditan idaisauwa duwi iwainmamkauwai ni pegkegchau takaakjuminig, suwimkan amastatjime tibaujiniak betek umina nuna. Atum judiuchu aidautigminak Apajuí ni wait anenkagtamujin iwaintugmainawai. Nunak atumek Apajuiyai kajintsá anentaimkujum pegkeja duke takaakjum pujuagtai, Apajuí tuke wait anenjabiagti tusan tajime, nuniachkugmek numí kanawe tsupika ajaptaya numamtuk awajjam aijum tusan. <sup>23</sup> Tuja judío aents aidashkam dita dekaskeapi tuchataijiya nuna idayagtaik, numí kanawe tsupika ajapamu jukí duwik aajakbaunmag ikamaina numamtuk awajkagtina. Apajuik nunak dutikmainai, wagki shiig senchigtina ibau asa. <sup>24</sup> Atumek judiuchu asajum ikamia numi kanawe tsupika jukí, dekas ajaknum ikashtai aig ikamaina numamtuk Apajuí awajtamkaje, niina aentsji aina nui ijumjamak. Aan nagkaemas Apajuí mina pataag judío aidau ajak pegkejan kanawega iman aina nuna, ataktú niina aentsji aidaujajijumjatnai. Numí kanawe tsupikbau aajakú ataktú niina numijinig ikamaina numamtuk awajkatnai Apajuí mina pataag judío aidau.

#### Apajuí niina aentsji Israel aidau nak uwemtijatnai

<sup>25</sup> Yatsug, ubag Jisusa nemajin aidauwah, Apajuí dutikatnuijini yaunchuk anentaimtusbau dekachbau aajakua nuna dekaatajum tusan wakegajai ememaijum tusan. Mina pataag Israel aina nuwiya Kristuwai kajinas anentaimainachu asagmatai, atum imá pegkeja iman dekapmamijum tusan tajime. Wajumak mina pataag Israel aidau Jisukristui kajinas anentaimainachu asagmatai, Apajuí machikish kajinas anentaimainchau emakui. Nunisag batsamas yaunchuk Apajuí judiuchu aina nuwiya midau atinme tusa emtika wainkamujini aidau ashí niinig kajinas anentaibau tsawan jegatna nuna ejeyagtina. <sup>26</sup> Nu nunikmatai ashí Israel aidau nak Apajuí uwemtijatnai, nunú pachisa agagbaunum:

“Agkanmitkagtinuk Sión yaaktanum taa,

Jacopa uchijí wegantu aidau pegkegchaujiniak ut-sankatnai” tawai.

<sup>27</sup> Juna pachis chicham agagbaunum Apajuí:

“Juwai wi ditajai yamajam chicham umigdaikatnun dutikatnaitag duka, ditá tudaujin tsagkujatnaitag nu”, tawai.

<sup>28</sup> Yamaikishkam kuashat mina pataag judío aidauk yamajam chicham etsegbauwa nuna dakituidau asag, Apajuí shiwaji ainawai. Nunak atum uwemjatnume tabaunum nuninawai, tujash Apajuik ditanak etegkau asa aneawai, jutii muunji anagkuauwa nuna anentaimtus. <sup>29</sup> Apajuik shiig yupichu dutikmainun anenjauch sukagtusbaujiya nunak awakchawai, tuja aents ni etegkamujini aidau nash dakitjag idaichawai. <sup>30</sup> Atum judiuchu aidautigme yaunchkek Apajuí chichameg umigchau aajakuitjume, tujash yamaik mina pataag judío aidau Apajuí chichamen umijuinachu asamtai, Apajuí atumin wait anenjamjaje. <sup>31</sup> Atum umijakchawaitjum nunisag yamaik kuashat mina pataag aidau Apajuinaku umijuinatsui, nuniagtai Apajuí atumin wait anenjamjaje. Apajuí umijuinachbau asa idaisauwa nunak, atumin wait anenjamjauwa nunisag mina pataag judío aidau nash wait anenjata tau asa dutikauwai. <sup>32</sup> Apajuik ashí aentsnak umigtukchatnume tusa idaisauwai, nunikagmatai ashí ijumag wait anenjata tau asa.

<sup>33</sup> ¡Apajuí dutikamua duka shiig muuntai, ni yachajiya dushakam nagkanmaitisui! ¡Nigka ashí wainnai, Apajuí anentaimtajiya nuna wajuk dutikattawa, wagka dutikattawa, itugkatasaya dutikattawa nuna anentaimtug ejemainuk makichkish atsawai! ¡Ni takaamujish anentaimtuja ejeyi dekaemaitisui! <sup>34</sup> Juna taja juka Apajuí chichamen agagbauwai: “¿Ya dekaemainaita Apu anentaibaujiniash, nuniachkush, ya ju jutikata tusash jintinmainaita? <sup>35</sup> ¿Ya yaunchkesh Apajuinash makichik wajiinash susauwaita minash aikasag sujustí tusash?” tawai. Makichkish atsawai. <sup>36</sup> Ashí ni najankamu aina duka Apajuí aatus wakegau asamtai ainawai, nunú aidau ashí ni shiig aneastinji ainawai. Nunin asamtai: ¡Ashí imá Apajuinaku tuke ememattinme! Aatus atí.

#### Yamajam pujut

**12** Yatsug aidauh, ubag Jisusa nemajin aidauwah, Apajuí wait anenjamjau asagmatai atumi iyashmik Apajuí susatajum, Apajuí anentag sutaiya numamtuk, tusan segajime. Nunikjum imá nigki umigkujum, ashí ni wakeja duke imatiksagmek takaakjum pujustajum. Jutiik nuní Apajuik umigmajin ainaji. <sup>2</sup> Atumek aents Apajuí nemagchau pujuina nujai betekak puju-saigpajum. Imá pegkeg Apajuiyai idaimamsatajum, nigki anentaimtagmin yapagtugmak, pujutjum nash yapagtugmatnume. Dutijamawagmatai dekaattagme Apajuí wakegamujini nu, pegkeg aidau, Apajuin shiig awagma nunú, nuigtú Apajuí pegkeg atinme tusa dutikauwa dusha wajuku amainaita dushakam.

<sup>3</sup> Junak Apajuí wait anenjug chicham etsegkata tuju-tiu asamtai, ashí atumin tajime: Atumek tikich aidau nagkaesau anenmamigpajum. Duka nunitsuk ayatak

atum dekaskenmash wajuku ainagme nuwig anen-taimtumastajum, atum kajintsá anentaibaunum Apajuí shiig yupichu dutikmainun anenjauch sujamsamu ajutjamaina nunisjumek. <sup>4</sup> Jumamtinai: Iina iyashig makichkitak kuashat akanjamu ajawai, tujash makichik takata nunakek takainatsui. <sup>5</sup> Anmamtuk jutiish, Jisusa nemajin aidauti kuashat ainayatku, Kristui ijunainakuik makichik iyashia nunin wegaji. Makichik iyashnumiag kuashat akanjamua nu pempentunisag atsumdayina numamtuk, makí makichikiti tikich aidaujaish pempentunisaik atsumdayinaji.

<sup>6</sup> Makí makichik aidauti yupichu dutikatnun, Apajuí ni wajuk susatjai tiuwaita dutiksag anenjauch amasajua, dutiksaik dutikawagmi. Ni Apajuí tabaujin yupichu et-segtanum anenjauch susamuk, wajuk Apajuyiaish kajintsá anentaibaujish awa, dutiksag dutikmainai. <sup>7</sup> Tuja tikich aentsun yain atí tusa Apajuí wakegat susamuk, dutiksag shiig yaimainai. Apajuí yupichu jintinkagtuati tusa susamushkam, dutiksag jintinkagtumainai.

<sup>8</sup> Aantsag anentai ichichkagtin atí tusa Apajuí yupichu dutikatin susamuk, nunisag ichichkagtugti. Aents at-subaun yaigtí tusa Apajuí wakegat susamushkam, wakegas dutikati. Kristu nemagnun apuji aidaushkam shiig puyatjus takastinme, aents waitiaun wait anen-tauskam aneas dutikati.

#### Kristu nemajin aidau umimainji

<sup>9</sup> Tikich aidaujaish dekaskenum pempeentunikjum aneenitajum, dekas aneeniachatjukum aneeninau wajukmaina nunitsuk. Pegkegchauwa duka shiig dakitakjum, pegkeja duke wakejusjum takau atajum. <sup>10</sup> Yatsut Kristu nemajin aidaujaig senchi aneenitajum. Nuigtushkam pempentunisjumek ajantusa niiniakjum aan nagkaemas ajantusa niiniamu iwaintuniktasajum kakanmamtajum.

<sup>11</sup> Senchi kakanmamsatajum Apajuí wakejusa takagsata tabaunum, dakik aigpajum.

<sup>12</sup> Shiig aneasjum pujustajum atum jukitin dakakjum pujau asajum. Waitiakjumesh Apajuyiaig emetmamjajum pujustajum. Apajuishkam tuke augsagmeké atajum.

<sup>13</sup> Jisukristu nemajin aidau atsumamuji waitkugmek, yaigtajum. Aents amina ijagtamsatatus minakuishkam, shiig anentsam awayata.

<sup>14</sup> Aents waitkagmainakuish, Apajuí yaigtí tusajum segattajum. Pegkegchau chichagtsuk ayatak Apajuí yaigtí tusajum segattajum.

<sup>15</sup> Aents shiig dakunkut pujaujaig, atumshakam ditajai dakujustajum, untsu aents waituinak buutuidaujaig, atumshakam ditajai ijuntsajum buuttajum.

<sup>16</sup> Tikich aidaujaish eme anendaisajum niinistajum. Ememau aigpajum. Aantsagmek takatnumash betek yaimkatajum. Tikichin nagkaesau yacha imanuk anemamigpa.

<sup>17</sup> Amina pegkegchau awajtamaidaush dutiksamkek iikaipa. Duka nunitsuk, ashí tikich aidaush pegkejai tuina duke dutikatasajum kakanmamsatajum. <sup>18</sup> Senchi kakanmamsatajum, ashí tikich aidaujaish utugchat

akuish, epegtuniajum shiig agkan pujusta tabaunum. <sup>19</sup> Aneetaig yatsug aidauh, ubag aidauwah, atumkek iikmakaigpa, Apajuí idaitusta ni suwimkanak susati. Aatus Apajuí chichame agagbaunum: "Witjai aents tikichin pegkegchau awagbaun suwimkan suwaunuk, nunin asan aents pegkegchaunak wi suwimkan susat-tajai", Apu Apajuí tiuwai. <sup>20</sup> Atum dutikmainaitjum duka, Apajuí chichame agagbaunum:

"Amina shiwajum yapajakuish

yutai ajamsata,

kitamakuishkam umutaish ajamsata.

Ame aajam dutikamin,

amina pegkegchau awajtamin asa datsagtatui", tawa juuwai.

<sup>21</sup> Makichikitigmekesh pegkegchau takatnumag idaimamsaigpa, pegkegchauwa duka dekas pegkeg takaakjum depetkatajum.

#### Apu aidau umigkatajum

**13** Ashí jutiik apu aina nui sumimain ainaji. Makichik apukesh nigki nagkami: Wi apu atajai, tusa apu weuk atsawai. Ashí apu aina nunak Apajuí apu emakui. <sup>2</sup> Nunin asamtai nunú apua nui sumimtan dakituidauk, Apajuí apu atinme tawa nuna shiwagmainak nuninawai. Nuna dakitauk suwimkan jukiagtin ainawai. <sup>3</sup> Apu aina duka aents pegkejan takaidau ishamkati tusaik adaikashbau ainawai, untsu pegkegchau takaina nu apunak ishamainawai. Apu ishamkats pujustasam wakegakmek, shiig pujustá. Nuniamin apu aidaushkam eme anenjamas chichagtabiagtatui. <sup>4</sup> Ditak pegkeja nuna takastinme tusa Apajuí apusamu asag, aminak pegkegnum yaimpamainai. Untsu ame pegkegchau takaakmek, dekas apuk ishamainaitme. Wagki apuk, wainak suwimkan sukagtusti tusaik adaikashbau asag, pegkegchau takaina nuna suwimkan suwau asamtai. <sup>5</sup> Pegkegchau takasbaunum suwimkan sujusai tamawaikik apuk umigmaittui. Nunitsuk jutiik apu umigmainuk dekaidau asaja dutiksaik umigmainai. <sup>6</sup> Nuaduí apunu kuichik atin tibauwa dushakam dutiksagmek suwajume, apu aidauk Apajuí takat susamua nuna umiinak Apajuin takajuidau asagmatai.

<sup>7</sup> Makí makichikitijum dutikmain aina juka betek dutikatajum, wajuk akikmankati tibauwaita dutiksagmek akikmaktajum, tikich nugkanum wají aidau jukí wayaamunmash, wajupa akikmakta tujamtatua duka dutiksagmek akikmaktajum, apu aidaush eme anentsajum ajantusjum diitajum.

#### Pegkegchau takat idaikujum tikichjaish aneenitajum

<sup>8</sup> Makichik aentskesh diwimkaigpajum, diwimkag-tukmesh akikmatskek idaisaigpajum. Imá makichki diwimkagtam akikmamainchauk, pempeentuniki aneenita nuuwai. Nuaduí diwimkagtam akikmamainchau asamtai akikmá pujumaina numamtuk, tikich aidaujaish pempeentunikjum tuke aneenitajum. Wagki tikich aidau aneamua duwi chicham umiktajum

tibauwa duka uminu asamtai. <sup>9</sup> Apajuí chicham umiktajum tiuwa duka: “Tsanijinawaigpa, magkagtuawaigpa, kasamkaigpa, tikichdauk wakejukaigpa”, tawai. Nuigtushkam kuashat tikich aidau umimain awai. “Amek anenmamsam tikich aidaushkam aneeta”, tawa nunú imatiksaik umiamunum, ashí chicham umiktinum tawa duka uminuí. <sup>10</sup> Aents aneenit ajamuk, tikichnak pegkegchaunak takagmait sui. Nuniau asamtai chicham umiktajum tibau umiamua duka, aneeniamua nuuwai.

<sup>11</sup> Nunin asamtai jujú tawa duka umiktajum. Wagki atumek dekagme Kristu juwi taatnuji tsawantak namput wajaschae, jutii yama Kristu nemagkau aayag duwik imá dukap aayi. Tujash yamaik tsawantak tikima shiig jegawai, Apajuí uwemtijamjatna duka. Nuniau asamtai atumshakam kajinkagmek batsamigpajum aneaku batsamsatajum. <sup>12</sup> Kristu juwí ataktú tataik, kiyag au tsawauwama numamtuk wajaktinai. Nuaduí pegkegchau aidau takaakjum suwenum wekaemaina numamtuk wajainajum duka idaisatajum. Suntag aidau tsawai maaniatatus wegak maanitaiji aidau juki maania depetmaktatus uminama numamtuk umintsatajum, Apajuí wakega duke takaakjum. <sup>13</sup> Nuaduí yamai nagkamsaik shiig pujusagmi, aents tsawai wegagu shiig diis wekaemaina numamtuk. Ijunag yuwina mu wekaetusjum ayatak yuwa yuwakua wegakjum nampet batsamtajum duka idaisatajum, iyashnum takanit tunamatja pujugtash, jiyaniit yujagku tikichdau diigsá iish imanuk atajai tukamá kajegtashkam. <sup>14</sup> Duka nunitsuk, Apu Jisukristu nemagkau aidaush wajuk pujumaina ainawa nunisaik pujuinaku, iina iyashí pegkegchau takamtikta dushakam idaikuja, Apajuí wakeja duke umijuinaku pujusagmi.

#### Yatsut chicham patatmainchau

**14** Tikich aidau Kristui shiig kajinas anentaimainachu asag: Juna dutikaknuk pegkegchawap wemainaitja, tuidau wainkugmek, atumesh niijai betek anenmamsam shiig antugkatajum, dita tuina nunú pachisjum jyanitsuk. <sup>2</sup> Awai aents: Yutái aidaunak ashí yumainaitjai tuidaush, nuni ai tikich imatikas Kristui kajinas anentaimainachu asag nejenak yuwinatsui, nuninak ayatak ajakmamunmayanak yuwinawai. <sup>3</sup> Nuniau asamtai ashí yutai aidaun tinamag yuwina duka, tikich nuna yuwinachunash dakitmaitsui. Nunisag ashí tinamag yuwinatsu dushakam chichamnak patatmaitsui tinamag yuwina nunak, wagki Apajuí nunú aidaunak ashí niina aentsji emaku asamtai. <sup>4</sup> Nunin asamtai Apajuí ina nuuwai shiig takataish, tuja shiig takashtash, tumaina duka, nunin aish ¿amesh ya asamea tikichi takagna dusha chichamash patatú wekaemainaitme? Apajuik senchigtina ibau asa niiní kajinas anentaimaidaunak shiig pujustinme tusa yayamu asag pegkegnum iwainmamkatatui.

<sup>5</sup> Tikichnashkam titajime: Aents tsawantan mamikis puyatjus diyau awai, nuniai tikich aidauk: Tsawantak ashí betekajama tuidaush ainawai. Makí makichik

aents aidauk dita tsawantan wajuk anentaimtuinawa nunak dita anentaimtusbaujiya nunisag emetmamjati. <sup>6</sup> Makichik aents tsawantan mamikia: Wika jujú tsawantin Apajuin ememattajai, takug betek umiktí, nuna dutikak Apajuinak ememattatui. Nunisag ashí tinamag yuwina dushakam dutikatnume, nuna dutikainak Apajuinak ememattatui, wagki Apajuin see tusa yuwidau asag. Ashí tinamag yuwinatsu dushakam dutikatnume, nuna dutikak Apajuinak ememattatui, wagki ditashkam Apajuin see tusag yuwidau asag.

<sup>7</sup> Wagki jutiik iik shiig awagmamkatasaik pujatsji, jaakuishkam shiig awagmamkatasaik jainatsji.

<sup>8</sup> Nuaduí iwaaku pujakuik Kristu shiig awajkata tabaunum pujuinaji, jaakuishkam Kristu shiig awagmainaji. Nunin asaja iwaaku pujakuish, jaakuishkam imá Kristunuk ainaji. <sup>9</sup> Wagki Kristu maamuitak ataktú nantakiuwa nunak aents iwaaku aina nuna, nuigtú jakau aidaunashkam Apuji wajastatus nunikui.

<sup>10</sup> Nunin asamtai tikich aidau amijai betek Kristu nemajuina duka, amek Apajuik shiig umigtsume tumait sugme, nuigtush amijai betek Kristu nemajuina duka wainkaya nuninuk anentaimtumait sugme, wagki ashí aents aidautik Apajuiai tuwaká ajin ni tujamtin asamtai. <sup>11</sup> Wagki agagbaunum chichaak:

“Witjai dekas tuke pujuunuk”, Apajuí tawai.

Nuaduí ashí aents aidauk, tikishmatjujag emematjuinak:

‘Ametme dekas Apajuimek’, tujutiagtinai.”

<sup>12</sup> Ashí jutii aidautik makí makichik iina Apajuí inimpakui, wajuk takasuitji dutiksaik ujaktinaitji.

#### Tikich Kristu nemajuidau pegkegchau awajkaig tusa kuitamamain

(1 Co. 8.1-13)

<sup>13</sup> Nuaduí pempentunisaikik: Amek Apajuik shiig umigtsume, tudaimaitsui. Dekas ayatak kuitamamkatajum amina tudau etamainchauwa nunin disam takaamugmin tikich Kristu nemajuidauk: Juka tudau wemainapi, tuinayatak ame takaamun waipaku asag, niishkam dutiksag takakmá tudau wemaina duka takasaipa. <sup>14</sup> Wika Kristujai ijutkau asan dekas nunina nunak shiig dekajai, makichikish yutai aina duka pegkegchauchui. Untsu makichik aents ashí tinamjá yuwamuk pegkegchawai takug imá niinigki nuninuk.

<sup>15</sup> Makichik yatsut: Juna yuwaknuk tudauwap wemainaitja tusa anentaimtamu ame yuwamin waipak, anentaimak waitmaina duka dekas yuwawaipa, nuniachkumek anejatkum nuniatsme. Yatsum nuna waipak, niishkam dutiksag takakmá tunamag Apajuiai tuke kanaak kanamaina nuninuk dutikawaipa, Kristu niinishkam mantamdau asamtai. <sup>16</sup> Nu atum: Ju yutai yuwakuish tudauk wemait suapi, tayatkugmesh yatsut Apajuin tupanmain wainkugmek idaisatajum, nuna diis tikich aidau pegkegchaun chichagtamkainum. <sup>17</sup> Apajuí jutii pujutin inajata nunak, wají yuwaji, wají umaji nuniajinkish dutikatsui. Nunak Wakaní Pegkeji jutiiní puja nu yaimpasmatai pegkeg takaaku, agkan tikich aidaujaish shiig epegtunia pu-

jaku, dakujusa pujag nuna inajatui. <sup>18</sup> Juna ashí imatik-sag Kristu wakejamun umiidauk, Apajuin shiig awag-mainawai. Nunidau asagmatai, tikich aents aidaush pegkeg ainawai tumain ainawai.

<sup>19</sup> Nuniau asamtai ashí tikich aidaujaish agkan pu-juinaku, pempentunisaik Kristuwai kajintsá anen-taimat ichichtunimainaitji. <sup>20</sup> Apajuí aentsnum pegke-  
jan dutikauwa nunú, yutanum utugchat apujmaunum wainkaya nunin juwakai tuidau asaja. Dekaskenmag ashí yutai aina duka pegkeg ainawai, untsu pegkegchauwa duka aents ju yuwamuk tudauwapi tayatak yuwa nuuwai. <sup>21</sup> Nuaduí dekas nejek yumait-  
sume, umutaish nampemain kajiauk umumaitsume, nuniamin yatsum waipak, niishkam dutiksag takakmá pegkegchau we tau asam. <sup>22</sup> Ame: Wika ashí yutai aidaunak kajintsan yumainaitjai, tame duka Apajuí em-  
tinish pegkejai. Aents juna yuwanush pegkegchauk wemaitsujapi tusa anentaimtutsuk yuwaushkam, shiig aneas yumainai. <sup>23</sup> Tujash utujimiatak yuwa duka, nigki suwimak jumainnak egatmamui, wagki juka tudauk ekagtumaitsuapi tusa kajinas anentaimas yuwachu asa. Ashí jutii dutikamu aina nunú: Pegkegchauk ekag-  
tumaitsuapi, tusa kajintsá anentaimtsuk dutikamua duka tudauwai.

#### Tikich Kristu nemajuidaush pegkeg diiyamu aina duke dutikatajum

**15** Nuaduí jutii Apajuí wakega nunú shiig dekau aidaulik, iik shiig aneasta tabauk egatmamtsuk, tikich aidau Apajuí wakegamun eke dekainachushkam shiig jintinmainaitji. <sup>2</sup> Nuniaku tikich Kristu nemagkau aidaush shiig awajkatasa wakemainaitji, pegkegnum yayaku ditash Kristui kajintsá anentaimtanum ichich-mamjatnume tusa. <sup>3</sup> Wagki, Kristukesh imá nigki shiig awagmamkatasag wakekachui, Apajuí chichame yaunchuk agagbauwa nui: “Apajuiyah, aents amina pegkegchaun chichagtamaina nunak, mina tujutu-  
inawai”, tawai. <sup>4</sup> Wagki yaunchuk Apajuí chichame agagbauwa nui agakbauwa duka, jutii jintinjamatin asamtai agakbauwai. Nunú chichama nujai ichich-  
mamku, emetmamsa pujamunum Apajuí dakamuk ajutkagtawai. <sup>5</sup> Apajuí emetmamja pujutan sukagtak ichichkagtina nu atumnash yaimpaktinme shiig anendaisa batsamtanum, Kristu Jisus jintinjamawajua nunisjumek pujusminjum. <sup>6</sup> Nuniakjum ashí betek ijuntsajum, Apajuí, iina Apuji Jisukristu Apajiya nunú ememattajum.

#### Judiuchu aidau yamajam chicham ujakbau

<sup>7</sup> Nuniakjum pempentunisjumek shiig anendaisajum judaitajum, Kristu atumin Apajuin ememattinme taja-  
mu asa, shiig aneas jujamkiajua nunisjumek. <sup>8</sup> Juna tajime: Kristu Jisusak judío aidautin yaimpaktatus tauwai, Apajuí iina muunji aidaun anagkauwa nuna umiktatus. Ni nuniak iwainakui Apajuí ni anagkagtua-  
mujinak betek umina nuna. <sup>9</sup> Nuigtushkam Kristuk

tauwai, judiuchu aidaush Apajuí wait anenjamu asag, ditash Apajuin ememattinme tusa, agagbaunum:

“Nuaduí Apajuiyah, wika judiuchu aidaujai ijuntsan amina emematkun,

daagmin pachisan kantamjuatjame” tibauwa duwi.

<sup>10</sup> Tikich agagbaunum tawai:

“Judiuchu aidautigmesh, judío Apajuí etegjamu asag Apajuí uchijí aina nujai dakujustajum.”

<sup>11</sup> Nuigtú tikich agagbaunmashkam:

“Ashí aents judiuchu aidautigmeshkam Apajuí emematjukum,

ni imanjiya duke pachisjum chichastajum”, tawai.

<sup>12</sup> Tuja Isaías agakshakam:

“Isaí wegantunmaya atinai,

ashi aents judiuchu aidaunmash inamjatnuk, nunitai ashí aentsuk

imá niinak jintan niimjusagtinaí”, tiuwai.

<sup>13</sup> Apajuí niini mijamtsuk dakatan sukagtina nu, atum dekaskeapi tautigminak shiig dakunkut pujutan amaak, shiig agkan anentaimsa pujutnashkam amastinme. Dutijamainak Wakaní Pegkeji senchijiya nujai shiig senchi wakeesa Apajuí dakamaina nunash sujamsatnume.

<sup>14</sup> Mina yatsug aidauh, ubag aidautigmeshkam, atumek pegkeg takaakjum tikich jintinmainush dekau asajum, pempentunisjumek chichagdaimain ainajum nunak shiig dekajai. <sup>15</sup> Nuniyatkun ju papiin agatjime, dekaskennum atum dekamtikata tabau ajuta nuna, tuke aneakuk atinme tau asan. Apajuí minak wait anenjuju asa, <sup>16</sup> judiuchu aidaush Kristu Jisus pachisam ujaktá, uwemjatnume tusa awetiuwai. Tibau asan ya-  
majam chicham Apajuinua nuna judiuchu aidaunash ujaajai. Wakaní Pegkeji ditai takau asa pegkeg emakam, tudaugtuchu pujuinaku, Apajuí anentag suwamu pegkeja iman, Apajuí emtin ditanash pegkeg iwainakta tau asan.

<sup>17</sup> Nuaduí wi Apajuí takaju asan eme anenmamainuk ajutui, Kristu Jisusan pachisan chichagkagtag duwi.

<sup>18</sup> Wika tikichdaunakesh pachisan chichatsuk, Kristu judiuchu aidaush Apajuin umigkatnume tujutiua nunak chichagkagtakun takasmajai. <sup>19</sup> Wakaní Pegkeji senchijin aents dutikmainchaunash iwainajan takaakun, Jerusalén nagkamsan etse etsegkawan Iliria nugkanmash Kristu pachisnuk ashí etsejajai. <sup>20</sup> Aajan wika wekaesan takasjai, tuwí Kristu pachis etsegkacha-  
je nuwi, wagki tikich etsegkamunum wisha nuwig pataká chichagkagtakun dakitau asan. <sup>21</sup> Ju chicham agagbau:

“Uwemtikagtin minawai tabaun aents tikich nugkan-  
maya tuke antukchaju,

nuigtú uwemtikagtinun chichamegkesh pachisa et-  
segbaunash antuchu aidau imapam antukagtinai,

uwemtikagtinun chichame etsegbaunak”, tawa jutik-  
sanuk.

<sup>22</sup> Nuna etsegkun pujau asan, atumin wainkatasan minitá takunush minimain dekapjachmajai. <sup>23</sup> Tujash yamaik juwi takamainuk atsugtau asamtai, kuashat mijadai atumiin minitasan wakegá pujau asan, <sup>24</sup> Es-

paña wegakun atumin wainkatasan minittajai, nunikan atumin wainkan shiig aneasan nagkaemakui, atum yainkatajum wi wemaina duka.

<sup>25</sup> Tujash yamaikik Jerusalén wegajai, Kristu nemajuidau waituidau yaigtin awa juna ejetuatasan. <sup>26</sup> Junak yatsut Macedonianmaya, Acayanmaya aidaujai, Jerusalegnumia Jisukristun nemajuidau waituina nu yaigmí tusag wakeesag anenjauch ijumjaje. <sup>27</sup> Juna wakegas pegkejan jutikaina junak, mina pataag judío Jisusa nemajin aina nu uwemtan pachisag judiuchu aidanak ujakaje, dutikamu asag ditashkam mina pataag judío aidanak dita atsumiagtaik yaimain ainawai. <sup>28</sup> Nuna jukin Jerusalén jegaan, atsumaidaun susan ukuakun, España wegakun atumiin minittajai. <sup>29</sup> Wika shiig dekajai, anuí atumiin taattag duwik shiig kuashat Jisukristu yaimpaktata nunak.

<sup>30</sup> Yatsug aidauh, ubag aidautigmeshkam, atumek Jisukristu iina Apujiya nu nemagjume. Nuniau asajum tikich aidaujaishkam pempeentunikjum aneeniajume, Wakaní Pegkejiya nunú yaimpasagmatai. Nunidau asagmin atumin segajime, mina pachittsagmesh Apajuí aultugsatajum, <sup>31</sup> Judeanmaya pegkegchau aidau batsata nu utugchatan aputugmainnash agkanmitka-juati, tuja anentag ijumjamun Kristu nemajuidau Jerusalén batsataidaun ejetuattag nunashkam shiig anentus jukitnume tabaunum. <sup>32</sup> Wisha Apajuí wakegakuig, shiig aneasan atumiin taan ayamjatjai. <sup>33</sup> Apajuí shiig agkan anentaimsa pujamu sukagtina nu atumjaish atí. Aatus atí.

### Kumpamkagtau

**16** Iina umayí Febe, yaakat Cencreanum Jisusa nemajuidau batsata nuanuí, niishkam dita atsumiagtai yaimna nuna awemag nunú, <sup>2</sup> Jisukristu nemajin asamtai, shiig anentsajum jukitajum. Jisukristu nemajin aidautish utugdaimainaita dutiksagmek, ashí ni atsumakuish yaigtajum. Nigka tikichnash kuashat yainai, nigki minash yaintui.

<sup>3</sup> Priscila, Aquilajai kumpamjutuatajum, wi Kristu Jisusan pachisa etsegtaku wekagai yainkau aina nu. <sup>4</sup> Ditak, mina ayamjutuina pujutjin ishainnum jegan-taju aina duwi see tajai, imá wikik see tatsujai judiuchu aidau Jisusa nemagkaju aina dushakam see tuinawai.

<sup>5</sup> Tuja niina jeen Jisusa nemajin aidau ijunaina dushakam kumpamjutuatajum, aiksagmek Epeneto mina aneetaijua dushakam, niyai Acayanmaya nagkamchak Jisusan nemagkauwa duka. <sup>6</sup> María atumin senchi yaimpakua dushakam kumpamjutuatajum, <sup>7</sup> aikasmek Andrónico, Juniasjai kumpamjutuatajum, ditak mina pataag ainawai, nuigtush wijai betek achinkajui. Ditanak Jisusa jintintaiji aajakú aina dushakam shiig anentin ainawai. Wika eke Kristun nemagtsuk pujai, ditá Kristunak nemagkaju ainawai.

<sup>8</sup> Dutiksamek Amplias, mina aneetaig iina Apuji Jisukristun nemaja dushakam kumpamjutuatajum.

<sup>9</sup> Kumpamjutuatajum Urbano, wi Kristu Jisusan pachisan etsejai kuashat yainkauwa nu, tuja mina aneetaig Estaquischakam. <sup>10</sup> Aikasmek Apeles, Kristu

dekas takagtusti tibauwa nu, tuja Aristóbulo jeenia aidau kumpamjutuatajum. <sup>11</sup> Mina pataag Herodiosgshakam kumpamjutuatajum, Narciso jeenia Apu Jisukristun nemajuina dushakam. <sup>12</sup> Aikasmek Trifena, Trifosajai Jisukristu takatjin takainak batsata nu, tuja iina aneetai ubag Pérsida Apu Jisusdaun shiig senchi takasua dushakam kumpamjutuatajum. <sup>13</sup> Nuigtú Ruffo, Apu Jisus etegkamua nu, tuja niina dukují minashkam tikima dukujua imana dushakam kumpamjutuatajum. <sup>14</sup> Aiksamek Asíncrito, Flegonte, Hermes, Patrobas, Hermas, nuigtushkam ashí yatsug ditajai ijutkau batsataina dushakam kumpamjutuatajum.

<sup>15</sup> Dutiksamek Filólogo, Julia, Nereo, niina umayijai, Olimpaschakam, tuja ashí aents Jisukristu nemajin aidau niijai ijunag batsataina dushakam kumpamjutuatajum. <sup>16</sup> Atumek pempeentunikjum shiig anendaisajum kumpamdayatajum. Ashí Jisusa nemajin aidau kumpamjamainawai.

<sup>17</sup> Yatsug aidauh, ubag aidautigmesh diiyaku atajum, atum Jisukristu chichame jintinkagtau antukuitjum nuna yapajiwag jintinjamainakui kanakaijum, nunin aidaujaig atumek ijunajipa. <sup>18</sup> Nunú aents aidauk ii Apuji Jisukristunak takajainatsui, dita wakejuinamun tuidau asag, chicham pegkegchi aujuinak shiig tsanuinawai imanis anentaimainachunak.

<sup>19</sup> Ashí dekagtauainawai atum Jisukristu umigjum nunak, nuaduí shiig anejai. Nuniau asan utusajag pegkegchaunak takatsuk, aan nagkaemas pegkejan takainak pegkegnumak iwainmamkanum tusan wakegajai, <sup>20</sup> nuniagmin Apajuí shiig agkan anentaimsa pujutan sukagtina nu waamak yaimpaktatjume, iwanchin depetkatnume tusa. Dutijamsag iina Apuji Jisukristua dushakam wait anenjamag yaimpaktinme.

<sup>21</sup> Timoteo, mina takatnum yainta nunú atumnash kumpamjamainawai. Tuja mina pataag Lucio, Jasón, Sosípater aina dushakam aikasag kumpamjamainawai.

<sup>22</sup> Wika Terciowaitjai, wi agajai jujú papiinak, nuniau asan wishakam Apu Jisukristu daajin kumpamjume.

<sup>23</sup> Gayo wi niina jeen pujag dushakam kumpamjamainawai, ashí aents Jisusa nemagkau atsumiagtaish yaina nu. Erasto ju yaaktanum kuichkin kuitamna dushakam, iina yachi Cuartojai kumpamjamainawai.

<sup>24</sup> Iina Apuji Jisukristu wait anenkagtutaijiya dushakam ashí atumin ajutjamtinme. Aatus atí.

### Inagnaku Apajuí emematbau

<sup>25</sup> Apajuí emematiagmi, wi yamajam chichama nuna Jisukristu pachisan jintintuauwaitjim nuwig pujustinme tusa kuitamjamaina nunú. Jujú yamajam chicham etsegbauwa juka, Apajuí nugkash najannatsaig yaunchuk dutikatjai tibau dekaachbauwa nuna Apajuí iwainaka nuuwai. <sup>26</sup> Yamai iwaintugmakji Apajuí etsegtin aajakajua nunú agajajua nunak, nuigtush Apajuí tuke pujuwa nuna ashí aents aidauk imá Jisukristunak kajinas anentaimtuinak umigkatnume tibauwa nunashkam.



<sup>27</sup> ¡Apajuí imá nigki yacha, ashí wajiin dekauwa nu emematiagmi Jisukristu daaji pachisa!

Aatus atí.

# 1 Corintios

## Pablo Corintonmaya aidau kumpabau

**1** Witjai Pabloitjai, minak Apajuí Kristu Jisusan et-segtukti tusa wakegau asa etegtua awetiuwai, yatsug Sóstenesjai pujusan, <sup>2</sup> atum Jisusa nemajin yaakat Corinto batsatutigmin papiin agajan awetakun kumpamjime. Atumnak Jisukristu pegkemtijabaijai mi-na aentsug atinme tusa, ashí tikich nugkanmaya aidaush Jisukristu daajin adayidau asamtai, ditanash, jutiinashkam Apujiya nunú. <sup>3</sup> Ii Apají Apajuiya nu, iina Apuji Jisukristujai wait anenjamag, shiig agkan anen-taimsa pujutan atumnash amastinme.

## Pablo Apajuí see tabau

<sup>4</sup> Tuke Apajuí see tusanké ajai atumin pachisan, atum Kristu Jisus nemajuidau asagmin, Apajuí wait anenjam-jaju asamtai. <sup>5</sup> Apajuik, Jisukristu dekaskeapi tuidau asagmin, ashí pegkeg wakannumia aina nuna amasajui: Ashí chicham dekatan, yachametrashkam. <sup>6</sup> Dutikamu asajum wi Kristu pachisan atumin jintintu-auwaitjim dushakam imanishag juwatjamkajui. <sup>7</sup> Nuniku asajum iina Apuji Jisukristu taatnuji dakakjum bat-satjum duwik, Apajuí yupichu dutikmaina nuna sujústí tusagmek atsumatsjume. <sup>8</sup> Apajuí nigki kuitam-jamkattagme, ii Apuji Jisukristu minitta duwish baku-mamainchau agtinme tujamu asa. <sup>9</sup> Apajuik ni anagk-agtuamujinak betek umina ibau asa, niina Uchijí Jisukristu iina Apujiya nujai ijutkau pujustinme tusa untsugmakajui.

## Jisukristu nemajin kanainamu

<sup>10</sup> Yatsug aidauh, ubag aidauh, iina Apuji Jisukristu wakega dutiksanuk segajime, wait aneasjum ma-kichkia duke chichatajum, tupandaikajum batsamtsuk shiig ijutkau batsakujum, makichkia duke anentaim-takjum nuní nuninuk anentaimkau atajum. <sup>11</sup> Mina yatsug aidauh, ubag aidauwah, atum ayatak pampan-dayá batsatbaun, Cloé patayí ujatkau asamtai tajime. <sup>12</sup> Atumek makí makichkitijum chichaakjum: “Wika Pablon nemagnaitjai”, tajumin, tikich: “Wika Apolosan nemagnaitjai”, tai, tikich: “Wika Pedro nemagnaitjai” tuinai, tikich chichaidau: “Wika Kristu nemagnaitjai”, tajume. <sup>13</sup> ¿Kristush imaní kuashtak aajakuit? ¿Pablok atumin ayamjutpaktatus numinum achinag mantam-dauwait? ¿Nuniachkugmesh Pablo daaji adaisagmek yamimaju ainajum? <sup>14</sup> Wika atumnak yamigchauwait-jim duwi Apajuin see tajai, imá Crisponak, Gayojaig yamigmaiiai. <sup>15</sup> Nuaduí atumek, Pablo yamigbau asan

niina nemagjai, tusagmek tujutmain ainatsjume.

<sup>16</sup> Nuigtú Estéfanasa patayinash yamigmaiiai, nuigtuk dekatsjai tikichnash yamijuashitag nunak. <sup>17</sup> Minak Kristuk yamijatjata tusag awetichui, minak yamajam chicham etsegkata tusa awetiu asamtai, aents yachameagbaujin etsejin aina nuniatsjai, Kristu numinum achijam jakauwa nuna wainkaya nunin dii-sainum tau asan.

## Apajuí dekatjiya duka aentsú dekatjiiaig betekchauwai

<sup>18</sup> Aents megkaejatin aina duka, Kristu numinum achinag mantamdauwa nu pachisa etsegbaunash wainak diinawai; tujash jutii uwemkaju ainag nunutina, chichama duka Apajuí senchijiyai. <sup>19</sup> Ju aaja agagbauwa nui:

“Wi yacha aidaunak yachachu emaktatjai, dutikakun dekataijnash emegkatjattajai”, tawai.

<sup>20</sup> Apajuí dekatjiya nu, aentsú dekatjiya nunak iman-chau emae. Dutikamu asa, aents yacha aidau, chicham umiktinash jintinkagtin aidaush, tikichjaish chicham ataish imaakas chichau aidauk wainak juwaje. <sup>21</sup> Nunin asamtai aentsuk niina yachajin Apajuin dekatasag wakekachui, Apajuí niina yachajiyai nuna iwainak, aentsuk chicham etsegbaun antukag dekaskeapi tuinak uwemjatnume tibau chicham etseg-na nunak, ditak wainkaya nunin diinawai.

<sup>22</sup> Mina pataag judío aidauk wainchatai iwainamun, nuigtú aents dutikmainchau iwainamun wainkatatus wakegainawai, nuninai judiuchu aidauk yacha atatus wakegainawai. <sup>23</sup> Tujash jutii Kristu numinum achinag mantamdauwa nu pachisa etsejuinaji, nunak mina pataag judío aidauk pegkegchau diinawai, nuninai judiuchu aina duka, wainak chichama nunin antu-inawai. <sup>24</sup> Tujash Apajuí etegja uwemtikamu judío, griego aina nuwig: Kristuk Apajuí senchijí, nuigtú Apajuí yachajiyai nuuwai. <sup>25</sup> Kristu chichame etsegna duka, aents diismak imanchauwa nuninai, tujash aentsun dekatjiya nuna nagkaesauwai. Imanchauchia nunin wantinkushkam, ashí aents senchigtin aidaun anentaimtajin nagkaesauwai.

<sup>26</sup> Yatsug aidauh, atumek aents aidau diismak, yacha wajakin, apu chichame antugtai aina iman, eme anentsá diitai ainatsjum duka dekaamagme. <sup>27</sup> Nunin ainagminig Apajuik, aents yacha aidaun inatsakta tau asa, aents wainkauchia nuna etegkauwai. Dutikag aents chichame antugtai aidaun inatsaktatus, aents imanchauwacha nuna etegkauwai. <sup>28</sup> Apajuik aents imanchauwacha anentaku jujú nugka juwig dakitjamu

aidaun etegjauwai, aents eme anentai aina nuna imanchau emakta tau asa. <sup>29</sup> Nunak Apajuik, ditak eme anenmaminum tau asa dutikauwai. <sup>30</sup> Tujash Apajuí atumnak Kristu Jisusjai ijupajajui, dutijabau asamtai Kristui iina yachajig, nigki pegkeg etamak, pegkemtijami agkanmitkagbauwai. <sup>31</sup> Nuaduí, Apajuí chichamen chichaak: "Makichik aentskesh emematatus wakegawk, dekas Apu Apajuin ememattinme", tibau awai.

### Kristu achigbauwa nu pachisa etsegbau

**2** Yatsug aidauh, ubag aidauwah, wi atumin Apajuinun pachisan ujaktasan tauwaitag nunak, aents yacha shiig jintiag chichaman chichaaku aina imanun iwainmankatasanuk taachbaijai. <sup>2</sup> Wika atumjai puju-biag duwik, tikichnak pachisan chichatsuk, imá Jisukristu numinum achigbauwa nunak pachisan ujak-baijime. <sup>3</sup> Wika ejapeen wajantan atumi emtin chichak-takaman, sapigmakun chichamainchau dekapeakun puyatkan kujaibiajai. <sup>4</sup> Mina chichamjuk, wi chicham etsegbaushkam, aents yachameagbaujijai tikichin dekas nuninapi tumamtiktatus chichau aina nunitsuk, Wakaní Pegkeji dekamtijamunum chichagkagtakun, senchijinash iwainakbaijai. <sup>5</sup> Atum Jisukristui kajintsá anentaimauwa nunú, aentsú yachajiya duwi dekamtikamu aijum, dekas Apajuí senchijiya nujai dekamtikamu atinme tau asan.

### Yaunchuk dekachbau aajakua nunak Wakaní Pegkeji dekamtijamauwai

<sup>6</sup> Nuniyatku aents yaunchuk Apajuin nemajuk imagnis pujus Jisukristun umijuidauk, jutiishkam kuashat jintiaja ujaaji. Tujash duka jujú nugkanmaya aents aina nuwiya unuimagchamui. Apu inamaina nudaukesh at-sui, duka waamak megkaejatin ainawai. <sup>7</sup> Jutiik Apajuí yachají yaunchuk dekachbau uukbau aajakua nu chichaji, nunak Apajuí nugkanash najantsuk ii shiig aneastinjin dutikauwai. <sup>8</sup> Nunak ju nugka juna apuji aidauk makichkish dekaachaju ainawai, nuna dekau ainakug iina Apuji dekas imana nunak achijag maachaju amain ainawai. <sup>9</sup> Tujash chicham agagbauwa nuanuig:

"Apajuik niina aneena nudaun umigkauwai, makichik aentskesh wainkachbaun, antutkesh antukchamun, anentaimtutkesh anentaimtuschamun", tawai.

<sup>10</sup> Tujash jutiinak Wakaní Pegkejiya nu dekamtijamauwai. Wakania nuuwai ashí shiig ejegag dekauk, Apajuinu makichkish shiig dekamainchauwa nunashkam.

<sup>11</sup> ¿Tujash aents aidautikesh wajupatiya tikich anentaibaush dekamainaitji? Aentstik makí makichkiti ii anentaibaujiya duka imá shiig dekainaji. Numamtuk Wakaní Pegkejiya duke dekawai Apajuí anentaibaujinak. <sup>12</sup> Jutiik ju nugka juwiya aents unuimaina nu unuimatak ajutjamtsuji, Wakaní Pegkejiya nu jintinjamji, Apajuí wait anenjamag ashí amasbau aina nuna dekaati tujamu asa. <sup>13</sup> Jutii nunú pachisa chichainag

duka, aents jintinjamamu unuimagbauk chichatsji, Wakaní Pegkeji jintinjamamu chichainaji. Nunidau asaja Apajuinu pachisaja jintinkagtuinag duka, Wakaní Pegkeji jintinjabauwa duke jintinkagtaji.

<sup>14</sup> Tujash aents wakanin akiinachu aina duka, Wakaní Pegkejiya nuwiya pachisa chichamunak dakituinawai, wainkaya nunin diidau asag, nuigtush antumainchau dekapenawai Wakaní Pegkeji atsugbau asag. <sup>15</sup> Wakaní Pegkeji ajamua duke ashí jintinkagtamunak dekaskeapi tusag dekamainai; tujash nunú aentsnak makichkish nuninchauwai tumain ainatsui. <sup>16</sup> Chicham agagbaunum: "¿Ya Apu Apajuí anentaibaujinash dekamainaita? ¡Makichkish Apajuí jintinmainuk atsawai!" tawai. Tujash jutiiyaitji Kristu anentaimtaiya nu anentaimkau aidautik.

### Jutiik Apajuí takajin ainaji

**3** Yatsug aidau, ubag aidauh, wika atumnak Wakaní Pegkeji ajamu kuashat chichagmaina imatik-sankek chichagmaitisujime. Aents Kristun nemagchau aina nujai betekak chichagmainaitjime, atumek Kristu nemagta nuwig uchuchia nunin asagmin. <sup>2</sup> Ayatak jintintuabiajime shiig yupichuchin, uchi kuwijuch katsugman yumainchau asamtai muntsu amutiama numamtuk. Wagki atumek yutai katsugmak yumainchauwa nunin asagmin, yamaikishkam nuninuk ainagme. <sup>3</sup> Atumek tikichi pujutí diigsajum kajejagme, nuniakjum maanitash maaniakjum, tupandaikajum batsatjume. Ju nuniakjum aents nayaimpinum wechatin aina nujai betekak pujutjum yapajitsuk batsatjume. <sup>4</sup> Atum: "Wika Pablon nemagnaitjai" tajumin, tikich chichau: "Wika Apolosan nemagnaitjai" tuinajum duka, eke Kristu nemagchau wajukmaina tu yujagme.

<sup>5</sup> ¿Wisha wajimpaitja, Apolosash wajimpaita? Jutiik ayatak Apajuí takajin ainaji, nunin asá jutii chicham etsegbaunum, atuminish Kristui kajintsá anentaimat ajutjamsajui, duka Apajuí makí makichik dutikata tujabauwa dutiksaik takasaju ainaji. <sup>6</sup> Wi atumin Apajuí chichamen ujakuitjim nunak, ajak ajatiama numamtuk atumí anentaiminig egketuauwaitjime. Wi dutikamunum nui Apolos patagak chichaman ujakajua nunak, ajak ajamu yumi jukí ukattayama numamtuk awajtamkajui, tujash Apajuiyai ashí ajakan tsapapauk. Nunin asa nigki atumnashkam Kristuig dekaskeapi tumamtijabiuiwai. <sup>7</sup> Nunin asamtai ajakan ajau, yumii ajakan ukatjau aina duka wainkayai, Apajuiyai dekas ashí ajakmakbaun tsakapa duka. <sup>8</sup> Wika Apolosjaig mai betekaitjai, nunin asajin Apajuí iina takatjin diigtamas makí makichik akigmaktinai. <sup>9</sup> Apajuí takatjiya nunú takagtanmag Apolosak minak kumpajui; tujash atumek Apajuí ajakji, nuigtú Apajuí jeega numamtin ainagme. <sup>10</sup> Apajuí wait anenjug, Kristu chichame etsegtukta tujutiwa duwi, wika aents jega jegamtan yacha jegamkatatus nagkamak shugkú ajiyama numamtuk, wi Kristu pachisan nagkamsan atumnak jintintuauwaitjime. Tikich nui ekeniag emainawai, tujash makí makichik kuitamas jegamain numamtuk, Apajuí chichamenak shiig jintinjamain ainawai.

<sup>11</sup> Jisukristu pachisa etsegkamua duka, jega jegamkatasa nagkamku ajitiama numamtuk awajka-mu asamtai, patakaik tikichik ajimaitsu numamtainai. <sup>12</sup> Nunú jegamkatasa ajiagbauwa nui ekenag aents jegá jegamak, ayatak oroik, dutikashkush kaya pegkeg aidauwai, numiikish, tagkanaikish, dukaikish jegamkamua numamtin aidauk, <sup>13</sup> makí makichik takasbau dekagbau tsawan atina duwi, ashí paan wantinjatnai, wajiyaiik jegamkamuita nunú. Ashí takasbau aidauk jiiyai apetiama numamtuk dekapeamu agtinai. <sup>14</sup> Tuja jegamkamua nunú esakchamtaig, nuna jegamkauwa duka akiam atinai. <sup>15</sup> Tuja ni takasbauji esagkamuk wainak juwaktinai; nuniaigkish niig uwemjatnai, jega esatai jiiinmaina numamtuk. <sup>16</sup> Atumek dekagme Apajuí jeega nunin asagmin, Wakaní Pegkeji atumin pujugtama nunú. <sup>17</sup> Makichik aentskesh chicham dekaskechun jintinjamawag, jega tegamaina numamtuk awajtamkajunak, Apajuí suwimkan susatnai. Wagki, atumek Apajuí jeega numamtin asagmin, Apajuí Pegkegma nu atumin pujug-tamjum nuaduí. <sup>18</sup> Makichikitigmekesh tsanuam aigpajum. Atum ainajum anuiyatijum, ju nugkanmaya unuimatai aina nu ashí dekauwa iman dekapmamutigmek, dekachua nunin atajum, dekas yacha atasa wakegajumek. <sup>19</sup> Ju nugkanmaya yachameta duka, Apajuí diismak shiig wainkayai, agagbau aatus tawai: "Apajuik aents yacha aina nuna yachajiiin ebetjawai, dita dutikatatus anentaimtuina nuna dutikawainum tusa." <sup>20</sup> Junashkam David agak: "Apu Apajuí diismak yacha aidau anentaimtajig tikima wainkayai", tiuwai. <sup>21</sup> Nuaduí makichik aentskesh, tikich aentsun pachisag: Wika nuna nemagnaitjai, tusag ememamain ainatsui. Wagki, jujú aidauk ashí atumdau ainawai: <sup>22</sup> Wishakam, Apoloschkam, Pedroschkam, nugka dushakam, pujutash, jaamushkam, atum yamai pujajum dushakam, atak atina dushakam. Ashí ju aidauk atumdau ainawai, <sup>23</sup> tuja atumetjume Kristunu aidautigmek, untsu Kristuwai Apajuinuk.

#### Jisus chicham etsegtugkata tusa awemamu aidau takatji

**4** Atumek jutiik Jisukristun takajin aina nuninuk anenkagtumain ainagme. Jutiinak Apajuí ni duwik anagkagtuamun iwainkagtukchauwa nuna yamai etsegkata tusa awetabaijui. <sup>2</sup> Aents tikichin takaja duka, ju dutikata tibauwa nuna imatiksag umiak, kajittsá diyaam amaina nunak iwainmamainai. <sup>3</sup> Apu Jisukristu nu minak awetau asa, nigki mina takatjunashkam, dekas pegkejashit tusa diistatui. Atum mina anentaimjutjum nunak wika pachiatjai. Dutiksanuk tikich aents aidau mina pachitus chichainakuishkam idaijai. Wikik: Wi dekas pegkejan takasjai, tumaitsujai. <sup>4</sup> Mina pegkegchau anentaimtamun atsugta nuniaigkish, pegkejaitme tamak amaitsujai, tujash mina tujutmaina duka, imá iina Apujiya duke. <sup>5</sup> Nuaduí atumek makichik aentskesh nuniktinai tusagmek tiigpa, ayatak dakastajum Jisukristu juwi taa, suwenum au tsaapt-

inum jitiama numamtuk, aentsú anentaimtajin aunak shiig paan iwainakui wainkatnaitji. Dutika Apajuí makí makichik aentsdaun diijus shiig aneastinjin susatnai.

#### Corintonmaya aidau ditak emematmamainamu

<sup>6</sup> Yatsug aidauh, ubag aidauh, midaun, Apolosdaujai pachisan tajim junak, ditash Apajuí chichame agagbau tawa nuna ewagak anentaimtsuk, jutiinu diis unuimajagi tusan tajime. Atumin iwaintukmaijim nuna tajime, makichkia nu eme anentsá diiyakjum, tikichia nu junik diisaijum tau asan. <sup>7</sup> Atumnash ¿ya tikichin nagkaesau pegkejash etabijaje? ¿Apajuí amaschamush wajií ajutjamainawa? Ashí Apajuí amasajua nuniaish, ¿wagka atumek jukiwa nunin anenmamkugmesh ememagme?

<sup>8</sup> Atum anentaimtumasjumek: Jutiik Apajuí chichameg shiig dekaidau asaja, tikich jintinjuati tusaik atsumatsji, tajume. Atumek apujai betek batsatu asajum jutiik atsumkagtatsjume. Atumesh dekas apu waigkagminig, jutiish atumjai betekak inamainaitji. <sup>9</sup> Jutii Kristu chichame etsegtugkatajum tusa ishiakbau aidautik, Apajuí idaitamsamtai mantamnati tusa chichaman umigtamkaje dekapmamaji. Nunin asajin aents ju nugka juwiya aidauk, nayaimpinmaya aents aidauhkam, wakejumainun iwainakui diistasa wakejutiama numamtuk diigmainawai. <sup>10</sup> Jutiik Kristu aneaku, ni pachisa etsegtamunum anentainkachua nunin diyaam ainaji, tujash atumek Kristu nemajuidau asajum, shiig anentaimkau ainagme. Jutii kakakchau ainajin, atumek chicham antugtai ainagme, jutiinak wainkauch diigmainak, atumin eme anenjammas diigmainawai. <sup>11</sup> Yamaikishkam jutiik nujantai, kitakaish, nugkumain atsugtamkuish suwinaji, aents aidauh tuitag awajtamainawai, ii emetnaja pujutaish atsugtamainawai. <sup>12</sup> Jutii uwejenig takai takainakua pimpiki-agji, pegkegchau chichagtamainakuish pegkegnumak chichajuinaji, waitkagmainakuish katsuntuinaji. <sup>13</sup> Jutii pachipasag pegkegchau chichagtamainakuish, ayatak wait anentsá chichajuinaji. Yamaikish ju nugka juwig ajapamua nunin diigmainak dakitjamainawai.

<sup>14</sup> Junak idatsagtasankesh agattsujime, atumnak mina uchig aneetaig anentsan ichichjatasan agatjime. <sup>15</sup> Atum Kristu nemaju asagmin, diez mil jintinkagtin ajutjamkush apak kuashtak amaitsui. Atumí apanuk witjai, wagki yamajam chicham wi etsegbau antukjum, Kristu dekaskeapi tusajum nemagkau asagmin. <sup>16</sup> Nunin asagmin segajime, wi pujag junisjumek pujus-tajum tusan. <sup>17</sup> Nuaduí Timoteo mina uchijua iman aneetaig, Apajuin shiig umigna nuna awetajime, wi Jisusa nemajin asanush wajuk pujuwaitja, nuigtush wajuk jintinkagtinaitja ashí yantamnum wekaesan Apajuí nemajin aidau batsatbaunmash, nunashkam ujakpaktinme tusan. <sup>18</sup> Atum ainajum anuiya emebaush ainawai, mina auk atumnak tajutjamashtinai tujutu asag. <sup>19</sup> Tujash wika Apu Jisukristu wakegakuig wamkes minittajai, nunikan wi anuí taakun dekaattajai, nunú aents ememak tu yujaina dusha dekas Apajuinun

takainakpash tuina, atsa ayatak chichainak tuinat-suash nuna. <sup>20</sup> Apajuí jutiin inajata nunak, ayatak chichamaikik inajattsui, niina Wakaní wakega dutiksag takastinme tusa senchijijai inajatui. <sup>21</sup> ¿Wají wakegagme, taa suwimkan sujamsati, nuniachkush taa wait anenjamag shiig aujtamsatnume tajumek?

**Kristu nemagkau pegkegchaun takaakuish itugmainaita**

<sup>5</sup> Antukjai atum ainajum anuiya ni dukujimkamujinak tsanijima pujuju tabaun. Duka tikima pegkegchawai. Aents Kristu nemagchaukesh nunak nuninatsui. <sup>2</sup> Nuniaig atumek ememá batsatjume. Dekas atumek wake besemag batsatkujum, aanú aents dukujimkamujin tsanijima pujuja anka jiiikum awemamainaitjume. <sup>3</sup> Wi atumjai ijunja pujachkunush wakannumag ijutkajai, nunin asan wi anuí pujusan aents nunikun tumainaitag nuna tajai: <sup>4</sup> Atum Apu Jisukristu senchijiya nujai ijuntatjume nuanuig, wisha Apu Jisukristu senchijin mina wakanjuig atumjai ijutkau atatjai; <sup>5</sup> nu aentsuk jiiikí ajapeakjum iwanch idaitustajum, dutikam ni nuna iyashin suwimak susam waitiak, pujutjin yapajia Jisukristu minitash uwemjati.

<sup>6</sup> Atumek nuninun takau pujaigkik ememasjume anentaimtumamaitjume. Atumek dekagme: "Pag najanata nanegebauwa duka, levadura piipich ajuntumuitak ashí utujá wampushmitkama duka." <sup>7</sup> Levadura pagkan itugmaina numamtuk, atumin aanú emestamaina duka jiiikum ajapatajum. Atumek jista Pascuatin pag levaduragtuchu yutaya numamtin tudaugtuchu atajum tusa tajime, wagki iina Pascuaji Kristuk jutiiní mantamdau asamtai. <sup>8</sup> Nunin asamtai ii yaunchuk pegkegchau takajakuitag nunisaik pujusá Kristu ememattsuk, pag levaduragtuchu Pascuatin yujakbauwa numamtuk, dekaskenum emematiagmi.

<sup>9</sup> Wi duwik papiin agajan awetibiajim duwishkam, tsanijimtan idayinatsu nujaig ijunjaigpajum tibaijime.

<sup>10</sup> Wika junak: Anuí aents Kristun nemagchau aidau tsanijimtan batsamtin, ekagbau, suji, kasa, apajimatasa dakumkamun emematin batsatana nujai tupandaikatajum, tusanuk tichabiajime. ¡Wajuk tupandaijatagmeki ju nugka juwi batsamsagmesh!

<sup>11</sup> Nunak, Aents Jisukristu nemaju asa: Yatsut ainaji, tayatak pegkegchau takaak, tsanijimtanak wekaetin, sujitnash suji, apajimtai dakumkamun emematin, tikichin wainak tsanumjin, nampen, kasamin aina nujaig ijunmaitsugme, tusan wika tibaijime. Nunin aents aidaujaig ijunjagmek yutakesh yumain ainatsjume.

<sup>12</sup> Wika Apajuí nemajuinatsu nunak suwimak susatajum tumaitjume. Untsu Jisusa nemajin aidautik, tikich pegkegchaun takainakuig pempeentunikiaja suwimkak sudaimainaitji. <sup>13</sup> Apajuí nemajuinatsu nunak Apajuí titatui, nunin asamtai atumiin pegkegchau takau puja duka jiiikí ajapatajum.

**Kristu nemajin aidauk chichamnak ditak epegmainaitibau**

<sup>6</sup> ¿Wagka atumesh, mai Jisukristu nemagkauwaitkugmesh chicham aepjuniagmesh, tikich apu Jisukristun anentaimtuchu aina dusha, ni chichag-tamkati tusagmesh wejagme? Dekas aents nunin wejutsuk, atum Jisukristu nemagkau aidautigme, shiig chichasjum chichamak epegmain ainagme. <sup>2</sup> Ashí Apajuinu aidauk atakea duwi apu waigkag, tikichin diitin ainawai tibau awai. Nunú iman waigtinaitag nuaduí, yamaya juwikishkam chicham imanchau ajutjamainakuig, atumek epegkeajum idaimainaitjume. <sup>3</sup> Jushakam adeagtajum. Jutiik tsawan nagkankatna duwi nagkamsaik, ii apu waigkaja, nayaimpinmaya aents aidash jutiik diinaku inatin ainaji. Nunú iman aidash dutikatnaitag nunin aish, ¿wagka atumin chicham machik ajutjamkuish shiig atumek epegkeatsjume? <sup>4</sup> Atumek ju nugka juwi maaniamu akuish, aents Jisusa nemagchau aidauk wejumaitjume ni chichaman epegtujuati tusagmek. <sup>5</sup> Junak datsamas dekapsatnume tusan tajime ¿Atum Apajuí nemajin ainajum anuiyag, yatsut chicham epegtan yachak mackichish atsau asamtaig, <sup>6</sup> mai Apajuí nemagnuk pempeentunikiag, apu chichaman epegkin Apajuí nemagchau aidau emtinish jiyani yujaina?

<sup>7</sup> Atum Jisukristu nemagkau aidautigme pempeentunikjum maaniajum anka tikima pegkegchawai. Maanitsuk chicham akuishkam ayatak katsunjá idaimainaitjume. Waitkagmainakuish pachitsuk idaimainaitjume, kasagtamainakuish jukiti tusam idaimainaitjume. Tujash nu aaja idaibauk pegkegchau amaina nuna nagkaesau pegkegchau aniagme. <sup>8</sup> Wi juna tajim juka atumek umitsuk, atum Jisukristu nemagkau ai aidautigme pempeentunikjum maaniakjum, kasagdaitash imanik kasagdayajume.

<sup>9</sup> ¿Atumek dekatsjume aents nuna aatus takauk nayaimpinmag wayashtinai tawa duka? Shiig anentaimsajum diistajum pegkegchau takasajum. Aents tsanijimtanak yujain aidau, ekagbau aidau, mai aishmagkuk dutikdainushkam, apajimatasa dakumkamun emematin aidash, kasamin aidash, suji aidau, nampenchakam, chicham dekaskechunak tsanum-nushkam, tsanumag kasamin aidashkam Apajuí in-amtaijinig wayachagtinai. <sup>11</sup> Duwikik atumshakam nuna wi aentsun adaijag numamtinuk aajakuitjume. Nunintigminak atum Apu Jisukristu nemagkagmin, Wakaní Pegkejiya nunú atumin egkemtugmajag pegkeg etabiajui. Kristu atumin tudaugminak ajaputpau asamtai, Apajuik atumnak pegkegma iman anentaimtugmajume.

**Iina iyashig Apajuinui**

<sup>12</sup> Ashí wají aidauk takamainaitjai, tujash ashí shiig awajtumain ainatsui, ashí wají aidauk takamainaitjai, tujash nunú depetukti tusanush idaimamaitjume.

<sup>13</sup> Jushakam: "Yutái aidauk wakenum egkematin

ainawai, wakea duka yutai egkematna nuuwai", tibauwa duka dekaske. Tujash nunak Apajuí mai emegkaktinai, iyashia duka nuwajai tsanijinati tusaik najanachbauwai, iyashik Apu Jisukristunui, tuja Apu Jisukristu iyashnak ni wakega dutiksag takamtiksatus wakegawai. <sup>14</sup> Apajuí niina senchijinig Apu Jisukristunak inankiuwa, dutijamsag jutiinashkam niina senchijinig inaantamkitnai.

<sup>15</sup> Atumek dekagme, ashí jutii iyashí aina duka Kristu iyashí wegantui. Nuniau asamtai nuwa akiká takatai aina nuninjaig apatdaimaitsuji, ii nuniaku Kristu iyashí jukí, nunú nuwajai apatmaina numamtuk awagmain asaja. <sup>16</sup> Nuigtush dekatsjumek, makichik aentskesh nuwa akiká takatai aina nujai nuwainakug, makichik iyashkea nunin wega duka? Apajuí chichame agagbaunmash aikasag: "Aents nuwenkujag makichik iyashia nunin wegawai", tawai. <sup>17</sup> Jujai betekak, Apu Kristun nemajushkam makichik iyashkea nunin wegag, nunú wakannak juwinawai.

<sup>18</sup> Tupanjatajum nuwajai tsanijimat, iyashnashkam pegkegchau etugtamna duka. Tikich pegkegchau aina duka iyashnak imatikag pegkegchau etugtamsui, tujash nuwajai takata nu imatijamui. <sup>19</sup> Atumin iyashmik Apajuin jeega numamtinai, nunin asamtai Wakaní Pegkejiya dushakam atumin pujawai. Nuaduí iyashmia duka atumdauchui. <sup>20</sup> Apajuí ni Uchijí iina ayamjupaktatus mantamdauwa nuna numpeen sumagmaku asamtai, yamaik niinu ainaji. Iina iyashin takaag duka, ii wakanin takaag nujai imá Apajuik emematbau amainai, ju jimaja juka Apajuinu asamtai.

### Corintonmaya aidau nuwenbau pachisa iniibau shiig ujakbau

**7** Jukimjai atum mina papí awetugkujum nuwenbau pachisam inintsamujum nunashkam. Nuna pachisnuk dekas imá pegkejak nuwenmainchau ainawai tajai. <sup>2</sup> Nunimain aig kuashat tsanijinaidau asamtai, makí makichik nuwentin amain ainawai. Nuwashkam nunisag makí makichik aishintin amainai. <sup>3</sup> Aishmag nuwentin aidauk, imá niina nuwejaig tsanimain ainawai; nunisag nuwa aidaushkam, imá ni aishi-jaig tsanimainai. <sup>4</sup> Nuwa aishidau aina nuna iyashig, ni aishin iyashijai betek we; aishmagkun iyashiya dushakam, nuwe iyashijai betek ainawai. Nunin asag nuwá iyashig aishmagdauwai, tuja aishmagkun iyashí nuwanui. <sup>5</sup> Aishmagkush nuwentin, nuwash aishintin aidauk iyashnum tsanitnumag pempeentunikiajag dakitdaimain ainatsui. Untsu Apajuin aujsatasag mai shiig chichasag, nunikmi tusag, duwi machik tupandaimainai. Nuna nunikajash, iwanchia nu pegkegchaun takamtijusai tuidau asag, wamkes ataktú ijunmain ainawai.

<sup>6</sup> Wika yatsug aidauh, dekas ju umiktajum tusanuk tumaitsujime, ayatak nunimain ainagme tusan tajime.

<sup>7</sup> Wika ashí aishmag aidautigmek, wi nuwenchauwaitag junin atajum tumainaitjime; tujash Apajuí makí makichik wakeetanak anenjauch amasajui,

nuwena pujutnash, nuwenchau pujutnashkam; dutikamu asa makí makichik niimtin ainawai.

<sup>8</sup> Tuja datsa, muntsujut, nuigtú nuwa waje, aishmag waje aidaunak, wi nuwenchauwaitag juninuk atajum tumainaitjai. <sup>9</sup> Tujash aents nuwajai takanitsuk shiig pujuschamin dekapeauk nuwenmainai, nuwajai takanita nunak anentaimtak waitú pujuig tau asa.

<sup>10</sup> Untsu nuwedau aidaunak idaidaisainmegka tajai, tujash junak wi tatsujai, junak Apu Apajuí tibaun wishakam tajai. <sup>11</sup> Tuja nuwa aishin ukuakug nematsuk pujustí, nunimainchauwaitkug aishijai chichaman iwajug pujustinme; aishmagkuk nuwenak idaimaitsui.

<sup>12</sup> Nuigtú tikich aidaun wi tajai, nunak Apajuí tatsui: Makichik yatsut Kristu nemajin, nuwa Apajuí nemagchaun ayaakuk, nuwa niijaig pujustatus wakeetaig, idaitsuk niijaig pujumainai. <sup>13</sup> Tuja nuwa Apajuí nemajin, aishi Apajuí nemagchauwaitak niijaig pujustatus wakeetaik ukukinmegka. <sup>14</sup> Wagki aishmag Apajuí nemagchauwa duka, niina nuweg Apajuí nemajin asamtai, niinashkam Apajuí yaimainai. Nunisag nuwa Apajuí nemagchauwa dushakam, aishmag Apajuí nemajin asamtai, niinashkam Apajuí yaimainai, nunin-chau agtaik uchijí aina duka Apajuí nemagchau aina nuninu uchijí amain asagmatai. <sup>15</sup> Untsu Kristun nemagchaujai nuwenamu, idaidaisami tusa imatjamak idaimainai, nunik agkan juwamainai Kristun nemag-nushkam, Apajuik shiig agkan batsamsatnume tusa etegjamu asag. <sup>16</sup> Nuwa Apajuí nemajin aishmag Apajuí nemagchaujai pujakush, nunú yaigmash pujutiin yapajia uwemainashit, duka dekamaitsui. Nunisaik aishmag Apajuí nemajin nuwa Apajuí nemagchaujai pujusash, ni nuwesh pujutiin yapajiasuwemashit dushakam dekatsji.

<sup>17</sup> Nunin asamtai makí makichkitigmin Apajuí wajuk wakeetan anenjauch amasajuita nunisjumek pujustajum. Atum wajuku pujautigmea Apu Jisus nemagkauwaitjume, duka nunisjumek amainaitjume. Junak wika tikich Jisusa nemajuidaunash ashí ujaajai.

<sup>18</sup> Aents uchuchik pakaji ajapjuamu aidaushkam, nunisag pakaji ajapjuamu amainai, tuja ni dutikashbaushkam nuninuk amainai. <sup>19</sup> Wi pakaji ajapjuamuitag jama tusag anentaimtú pujumaitsui, pakaji ajapjuashbaushkam nunisag: Wi pakagkashmawaitag jama, tusa nunak anentaimtú pujumaitsui. Imá senchi anentaimtumaina duka, Apajuí wakejamu umikta tabauwa nuuwai. <sup>20</sup> Makí makichik aentsuk, ni wajukunak Apajuish mina nemagtukta tusash etegjabi nuninuk amainai. <sup>21</sup> Wainka inaku waitkatai pujautijum Apajuí nemagkauwaitkumek, duka anentaimtú pujuigpa. Untsu ame agkan wemain akuig, duka dekas kakanmamsata jiinkitasam. <sup>22</sup> Atum wainka inaku waitkatai batsamin aidautigmin, Apajuí midau atajum tibau aidautigmek, yamaik agkan ainagme. Nunin asajum Apu Kristu wakega duke umiju asajum niina inake wajasugme. Antsagmek agkan pujautijum untsukbau aidautigminash, Apu Kristu inake awajtamsaje.

<sup>23</sup> Atumek Kristu niina numpen ukajua nuaduí sumakbau asajum, yamaik Apajuinu ainagme; Nunin asajum

Kristua duke umigbaunum aentsú inaku waitkatai ya nuninchau ainagme. <sup>24</sup> Yatsug aidauh, ubag aidauwah, atum wajuk pujautigmea Apajuí nemagkauwaitjume, duka nuninuk amainaitjume.

<sup>25</sup> Untsu muntsujut, aishmag datsauch aidau dita chicham umimainji Apu tujutbaw atsugetawai; tujash wi anentaibaun tajai, Apajuí wait anenjuju asamtai, imagnisa wekaesan taja juka antugtumain ainagme. <sup>26</sup> Jutiik yamaya juwik tikima ishamainnum pujuinag juniau asá, makí makichik jutií aidautish wajuk pujajiki duka nunisaik pujumainaitji. <sup>27</sup> Amina nuwem akuig idaisaipa. Nunisjumek nuwem atsakuishkam nuwem atinuk egá wekayipa. <sup>28</sup> Tujash ame nuwenbaushkam pegkejai, nuwa agkanjam aishinbaushkam dushakam pegkejai, pegkegchaun takainakug nuniatsui. Nunin aig wi atum nuwenagmek imá senchi utugchatnum pujakum waitmain asagmin, dekas nuna tupanjat-nume tusan tajime junak.

<sup>29</sup> Yatsug aidauh, ubag aidauh, juna tita tajime: Tsawantak tikijuch wajasé, nunin asamtai nuwentin aidauk nuwenchau pujumaina nunisag pujumain ainawai, nuwen imá senchi uyumak Apajuin takatjin takatsuk idaitsuk. <sup>30</sup> Atum wake besemag pujakjumesh, nuniachkugmesh shiig aneasjum pujakjumshakam, tuja wajijum imá senchi uyumakjumkesh, Apajuí takatjiya duka takatskek idaimait-sugme. <sup>31</sup> Aents ju nugka juwiya takatan takas kuichkin ju aidaushkam, imá nunak takaak Apajuin takatjinak kajimatig idaimaitsui, ju nugka juwiya waji aina duka ayatak megkagaidau asagmatai.

<sup>32</sup> Wika wakegajai atumek nuwenat uyumá bat-samtigpa tusan, aents nuwenchau imá Apajuí takatjinak takastatus wakemainai. <sup>33</sup> Nuwenaina duka niina nuwen shiig aneemtiksata tau asa, ju nugkaya takat aina nunak imá senchi uyumainawai. <sup>34</sup> Nuwashkam nunisag ni aishintsuk agkanjam pujakug, ashí ni takaa-munak niina pujutjijai Apajuin anagkua, niinak shiig awajkatatus Apajuí takatjiya nunak takainawai. Nunidau aishinawag aishin shiig aneemtiksatus, niina aishi wakejamunak takainak Apajuí takatjiya nunak imatikas puyatjatsui.

<sup>35</sup> Wika junak nuwenmaitsugme tusanuk tatsujime, ayatak pegkegnum yaigtasan, shiig eme anentsá diyaam Apajuish umigmmain aminjum tusan tajime.

<sup>36</sup> Aents nawanjintin niina nawanjin: Nawantug tsakajé, nuwena imá shiig pujumainai, takug dekas sujumainai. Duka pegkegchauchui, pegkejai nu dutikamushkam. <sup>37</sup> Tuja tikich aents ni chichaak: Wika mina nawanjunak aentsnum sujutsuk agkanjaman apusatajai, takug nunashkam dutikmainai, ju dutikamush pegkeg asamtai. <sup>38</sup> Nawanjin aentsnum sujauk pegkejai, tuja ni nawanjin aentsnum sujatsu nu imá pegkejai.

<sup>39</sup> Nuwa aishidau aina duka aishi iwaaku pujaigkik, aishi idayak tikichjaig aishinmaitsui. Aishi pujaigkik nuwak agkanchawai, untsu aishi jakamtai agkanmagawai, nunik aents ni wakejuniamujaish nemamainai. Tujashkam aents Kristu nemagnujaig, nuninchaujaig

nuwentsuk. <sup>40</sup> Tujash wi diismak, nuwa wajemeag ataktuk nematsuk pujak imá shiig aneas pujumainai. Juka wi anentaibauwai, tujash Wakaní Pegkejiya, dushakam jutiksag anentaimu diyajai.

### Apajimtai aidau yutai anagkuamush yumainashit tusa iniimsamu (Ro. 14.13-17)

**8** Yamai juna agatjime, atum mina ininkujum: Apajimtai aina nunú yutai anagkuamu aina dusha yumainashit, tujutmaujum nuna ujaakun. Atumek juka dekainaji tuinajume. Duka dekaske, dekata duka pegkegchauchui, pegkejai dekatak, tujash dekata duka ayatak emematan sukagtawai. Nunimain asamtai, dekas emematsuk ayatak aneenita nuuwai imá pegkejai, nu nuniamu Apajuin takatjiya nuwish emtikagtau asamtai. <sup>2</sup> Makichik aentskesh yacha iman anenmamuk eke dekatsui, tu dekas dekamainaita nunak. <sup>3</sup> Tujash aents Apajuin anea nunak, Apajuí shiig dekawai.

<sup>4</sup> Yamai anentaimesagmi, apajimtai aina nu yutai anagkuamush yumainashit. Dekaske apajimtai aina duka wainkayai, pujutishkam atsujui. Nigka makichik aentsnakesh pegkegchaw emamaitsui. Duka dekas Apajuí ainatsui, Apajuiya duka imá makichkiuchi. <sup>5</sup> Tikich aents aidauk: Ju nugka juwig kuashat apajuí ayawai, nayaimpinmashkam imanisag ayawai. Nu imaan apajuí ayau asamtai, apu jutiin diigmaku inapa dushakam imanik ayawai, tuinawai. <sup>6</sup> Tujash jutiik dekainaji, imá makichkiuchi iina Apají, iina najapa mayain egketjamak inaantamkiuwa duka. Nuniau asamtai iina Apujuiya dushakam imá makichkiuchi, duka Jisukristua nunuwai. Ni juwi ashí ayaa nunak najanak, pujutnash suwak, jutiinashkam sujamsauwai. Dutikamu asá iwaaku ainaji.

### Aneenitajum tawa dusha wajukuuta

<sup>7</sup> Tujash ashí dekainatsui dekaskea nunak. Wajumak Apajuí nemajin aidau, apajimtai aina nu ememattan unuimatikaju aajakaju asag, apajimtai yutai anagkuamun dekainayatak yuwinak, ditá anentaimitajin: Apajimtai emematku yuwatsjiash tuidau asag, pegkegchaunap juniaja, tuinawai. <sup>8</sup> Apajuik ii yuwamua nuna diisag imá pegkejai diigmatsui, tuja yutai yuwakuish nuní pegkejai wemaitsui, yuwachkuish nuní pegkegchaw wemaitsui. <sup>9</sup> Tujash atum agkan anentaimekujum dutikajum nuna, tikich imanis kajinas anentaimeinatsu nunú, pegkegchawapita tayatak yuwak tudau weenum tusajum kuitamamkatajum.

<sup>10</sup> Ame nunú dekyatatum apajimtai ijuntutainum ekeemsam yutaik, makichik yatsut imanis kajinas anentaimeitsu nunú waipak, niish nunú apajimtai yutai anagkuamuk yumaitu nunin aig, nuna wakeejuk yumainai. <sup>11</sup> Ame dekyatatum nuniamin, yatsum Kristui imanis kajinas anentaimeitsu nunú megkaemainai, Kristu niinish mantamdau aig. <sup>12</sup> Yatsum shiig dekainatsu nu aaja nuniakjum pegkegchaw emakjumek, atum Kristu tudau takagkujum nuniagme. <sup>13</sup> Nunin asamtai wi yuwamujun diis mina yatsug aidau, ubag

aidaushkam imanis kajinas anentaimchau asag pegkegchau wemainaitkuig, nejenak ajumaish yumait-sujai, mina yatsujun pegkegchaunum ejeentaig tau asan.

**Pablo ni pujutjin Corintonmaya aents aidau iwaintamu**

**9** Wika Kristu chicham etsegtugkata tusa awemamu asan agkantaitjai, Jisus iina Apujiya nunash wainkauwaitjai, nunin asantai atumesh wi chicham et-segbau antukjum, Apu Kristuwai sujumankau ainagme. <sup>2</sup> Tikichik minak: Kristu chicham etsegkata tusa awemamuchui tujutuinauwai. Tujash atuminig nuninchauwaitjai, wika dekas Kristu awemamuapitja tumamjai, atumek wi chicham etsegbaunum Apu Kristujai ijutkau pujajum duwi.

<sup>3</sup> Mina pegkegchaun tujutuina nuaduí ayamjumakun juna tajai: <sup>4</sup> Jutiishkam yutai, umutai atum sukagtamuk jumain ainaji. <sup>5</sup> Jutiish nuwennaitkuik, Pedron Jisus chicham etsegtugkatajun tusa awemamu, tikich Jisusa yachi aidaujai ditak nuwentin asag, chichaman et-segkatagtus mininakush nuweshkam Jisusa nemajin asagmatai, nuwejai miniina anmainaitji. <sup>6</sup> ¿Wikik, imá Bernabejaig atumek yaigchamu amainaitag? <sup>7</sup> ¿Yaá suntaja ditak akikmakash yu yujaame? ¿Yaita ajakan ajakma nejetaish yutsuk idainush? ¿Yaita uwijan kuitamiatak muntsujin umutsuk idainush?

<sup>8</sup> ¿Junash wi aentsun anentaimsanuk taja? ¿Juna pachis chicham umiktina nui tatsuak? <sup>9</sup> Chicham umiktin Moisés agagbauwa nuwig: “Toro trigon dajag pakak wekaga nuna nujig jigkatuawaipa”, tawai. ¿Apajuí toron puyatjau asag tiuwait, <sup>10</sup> jutiin pachipas taku tichaukaih? Nunak jutiin pachipas tu agajui. Jushakam anentaimsa shiig diistajum. Aents ajan ajama duka, ajakan juwaa dushakam dekas ajuttatuapi tabauwai takainawai. <sup>11</sup> Jutiik aents ajakan ajakbau ajamaina numamtuk, Kristu chichamega dushakam atuminig et-segkawaitji. Nunú chicham antukuitjum nunú atumí pujutjumin esetugmawag pegkeg etugtabiajui. Atumek ju chicham imag jintintuamu ainayatkujum, juii yumainkesh sukagtuinatsjume. <sup>12</sup> Tikich aidau atsumainakui atum yayajum dutiksaik jutiish yayam amainaitji.

Tujash jutiik duka: Yainkatajum tichabiajime, ashí waitiakuish katsunbaiji, yamajam chichaman Kristu pachisa etsegbauwa nuna shiig antumainchau ainum tabaunum. <sup>13</sup> Atumek shiig dekagme, jega Apajuí ememattainum takaidauk, aents ditá tudaujin tsagkugnagtasag kuntin itaamun maawag altarnum apeenak, nuwiyanak nejeen yuujakú aina duka. <sup>14</sup> Dutiksag Apu Kristushkam yamajam chichama juna etsejuidauk, nunú chicham etsegbaun antujuina nunú yaigtinme tiuwai. <sup>15</sup> Wika nu tibau aigkish: Yainkatajum tichabiajime, juna agatjim junashkam kuichkin awetugtinme tusankesh agattsujime. Nunin asan wekaesan chichá chichagkagtakan nujantai jakachainjash tusanak segajatchatnaitjai.

<sup>16</sup> Wi yamajam chichama juna etsegkun ememamainjuk atsgutawai, wagki juka dekas atsumamu

asantai umikta tabau ajutui, tuja yamajam chichama nuna etsegtusuk idaikunuk, shiig pegkegchaun nuni-mainaitjai! <sup>17</sup> Wi mina waketajuig takasuitkunuk akiam amainaitjai, tujash Apajuí inatkuí takau asan, Apajuí dutikata tibauwa nuna umiakun dutikajai. <sup>18</sup> Nunin asan wi shiig juwamujua duka, yamajam chicham et-segbaunum akijuinatsaig wekaesá takata nuuwai, nuaduí wika shiig aneasan wekaejai, wi chichagbau aidau akijuinachkuishkam.

**Yamajam chicham etsegbaunum kakanmabau**

<sup>19</sup> Nuaduí tikichi inataigkesh achayatkun, ashí aentsun inakega nunin wajasjai, kuashat aents Kristun nemagkatnume tabaunum. <sup>20</sup> Mina pataag judío aidaunum pujaknuk, wishakam nuninuk wegajai, tuja chicham umiktinun umí pujachiatkunush chichama umiina nunin wegajai, ditashkam Kristun nemagkatnume tabaunum, nunak wika Kristu chicham umiktajum tibauwa nuna umiyatkun nuniajai. <sup>21</sup> Antsanuk judiuchu aidaujai pujaknush wishakam nuninuk wegajai, ditash Kristu nemagkatnume tabaunum, Apajuí chicham umiktajum tibauwa nunash umiyatkun, dekaskenmag Kristu chicham umiktá tibauwa nuna umiajai. <sup>22</sup> Aents Kristui imatikas kajinas anentaimtulinachujai pujaknushkam, nuninuk wegajai, ditashkam nunisag Kristun wajumkesh nemagkag uwemjatnume tabaunum. Wi ashí nuniag nunak, wajumkesh Kristu nemagkag uwemjatnume tabaunum nuniajai. <sup>23</sup> Junak yamajam chicham etsegkata tabaunum juniajai, wishakam atak ditajai betek ijunjatasan.

<sup>24</sup> Atumek dekagme, dekapdayamunum tupikainakug ashí betek tupikainayatak, makichik wagtata nu wajinak juwame. Atumesh nunisjumek shiig pujusta tabaunum, wáj jukitasa tupikaku wajummaina imanitajum. <sup>25</sup> Makichik aents tupikamunum dekapdaisatin akug, kijin aidaun entsakig tupikaumait-sui. Ditak nunak atsejutai duka kagama nuna jukiagtatus imanin ainawai. Untsu Kristun nemajuinak kakanmamaina duka, atsejutai atakesh tuke atina nuna jukiagtina. <sup>26</sup> Nuaduí wika wáj abaunum niyá jegan jukitatus tupikauwama imaniajai. Nuniau asan mina iyashig pegkegchaun takamtijustatus wakegakuish, aents maanitan yacha, wainak iyatsuk shiig ijuwama imatikajai mina iyashjun suwimkan suwakun. <sup>27</sup> Imatikau asan mina iyashjunak wi depetkin, ni wakejamunak takamtiktsuk, wi wakejamunak takamtikjai. Wi chichaman etsejukaikun, wainka juwakaig tabaunum.

**Israelnumia pachisa Kristu nemajuidau jintintuamu**

**10** Yatsug aidauh, ubag aidauh, iina muunji aajakajua nunú, ashí yujagminum ijiam nayants kapan-tu tutainum katiajua nunú kajimatikijum tusan dakitajai. <sup>2</sup> Nunikagmatai nayants katiamunmash, Moisesjai ijumag yujagkim ijikajui yuminum yamimatiamana numamtuk. <sup>3</sup> Nuigtushkam ashí ditak Apajuí yutai nayaimpinmaya awemamun yuwawajui. <sup>4</sup> Tuja umut-



nashkam kaya muunnumia yumi pukuni jiinkimtai, ashí umujakajui. Kristua duke ditajaishkam tuke aa- jakuí, nuniau asa niina Wakaninig dita yujainamun- mash uyunajakuí. Nunú kayak Kristun iwainawai. <sup>5</sup> Tu- jash nuwiya kuashat aidau Apajuin shiig awajkachajui, nunikaju asag uwegshunum jinaa utsankajui.

<sup>6</sup> Nunak jutii iwaintugmak nunikajui, dita waji pegkegchaun wakegajakú aina nunin ainum tusa. <sup>7</sup> Nuaduí atumek dita wajukawajua nunikjumek apa- jimtai dakumkamuk emematigpajum. Nuna pachis agagbau tawai: "Ashí aentsuk yuwinak, umuinak pekaamsajui, nunikag wajajag nantsemawajui."

<sup>8</sup> Nunin asamtai atumek Pegkegchau Apajuí dakita- muk takasaipajum, ditak tsanijinainak, nuigtú apa- jimtai aidaun emematú yujasag makichik tsawantaik veintitrés mil aents jinawajui. <sup>9</sup> Apu Kristush ekajkatag tusagmek wakejigpa. Yaunchuk wajumak aents Apajuí yutai suwamun kajejú yujas, Apajuin ekajek dapí iji- nam asajui. <sup>10</sup> Apajuish pegkegchaunmag augmatigpa- jum. Yaunchuk wajumak aents Apajuí ashishmatú yu- jakmá, Apajuí awemamu nayaimpinmaya aents ijinam asajui.

<sup>11</sup> Nunú iina muunji nunikajua duka, jutii iwaintug- maji. Nuaduí yamai tsawan inagnamunum batsa- tainag nunú aidautin, ditash nunikainum tusa anemti- jamak agagbauwai. <sup>12</sup> Nunin asamtai atum shiig puja- jai tuidautigmesh kuitamamkatajum, pegkegchau takasaipajum. <sup>13</sup> Atum pegkegchau takastasa wakegamu ajutjamkujai nagkaikitasajum waitiajum nunak, ashí ti- kich aidaush nunisag waituinawai. Tujash imá Apa- juiyaig kajinmasjum anentaimsatajum, nigka utugchat atum katsunmainchaunmag waittsati tusag idaitam- sachagtatui, ayatak ame utugchatnum jegataish, Apa- juí ame wajuk katsunjam nagkaemainaitme nunak amastatui.

<sup>14</sup> Nuaduí aneetaig yatsug aidauh, ubag aidauh, apa- jimtai dakumkamu emematta duka idaisatajum. <sup>15</sup> Ju- na tajim junak, atumek shiig antumain asagmin tajime. Juka shiig anentaimsajum atumek dekaatajum. <sup>16</sup> Copanum umutai awa nu, Jisukristu numpe ukaeja- munum kuashat pegkeg jukiu ainag nuna iwaintugma nu, Apajuí see tusa umuinakuik, tikich Jisusa nema- juidaujaish ijuntsa, Kristu numpe ukagbaunum ashí pegkeg aidau jukiu ainag duke anentaimtuinaku nuni- naji. Tuja pag puuká yuwinag dushakam, Kristu man- tamnamua duwi uwemat jukiu ainag nu, ashí ijuntsa anentaimtuinaku nuninajui. <sup>17</sup> Kuashat aentsuitku ma- kichik paagak ijuntuja puuká yuwinag duka, jutii ma- kichik iyashkea nunin ainajui tusa iwainmamku nuninui.

<sup>18</sup> Israel aents aidaushkam uwijan maawag Apajuí tu- daun tsagkugtamjati tusag altarnum apeenak, nuwiyanak nejen ijuntug yujakaju ainawai. <sup>19</sup> Junak apajimtai aidauk wainak ainatsui, nuniachkush kuntin- un maawag apajimtaiji aidaun anagkuina duka, tikich neje aidaun nagkagas pegkeg ainawai takunkesh tat- sujai. <sup>20</sup> Judiuchu aidau apajimtaiji aidaun kuntinun anagkuina nunak, wakan pegkegchauwa nuna aikainawai, Apajuinak aikainatsui. Nunin asamtai

atumesh nunú dutikakjum, wakan pegkegchaujai ijun- jaijum tusan dakitakun tajime. <sup>21</sup> Nuaduí atumek, umu- tai copanmaya Apu Kristu anentaimtusa umutai nuwiya uwagjum, ajuma duwi umutai copanmaya wakan pegkegchau aina nudau umu wajamaitsume; antsagmek yutai Apu Kristu anentaimtusa yuwatin mesanum awa nuwiya yuwajum, ajuma duwi wakan pegkegchau aina nudau mesanum awa nu yu waja- maitsume.

<sup>22</sup> ¿Apu Jisukristu ekajkata tusaik nunimainait? ¿Juti- ish ni senchia ibaukaitag ni suwimkaji katsunmainnu- mash?

### Ashí ii takaamuk Apajuí shiig awajkatasa takamainaitji

<sup>23</sup> Ashí takamainaitjai, tujash nu takaamua duka mi- nak pegkejak etumaitsumi. Ashí takamainaitjai, tujash duka tikich Apajuí nemajin aidaunak ashí yaimaitsumi. <sup>24</sup> Makichkish imá niinunak egatsuk, tikichin pegkeg- num yaimaina nuna egamain ainawai.

<sup>25</sup> Ashí neje sumaka yuwakjumesh, apajimtai anagkuamuchukait tusagmek iniimsaigpa, wainka anentaimsaijum; <sup>26</sup> wagki, ju nugka juka, nuigtú ashí nugkanum ayaa dushakam Apajuinu asamtai.

<sup>27</sup> Makichik aents Kristun nemagchau yutain ajam- jamsatatus ipapamtai jegagmesh, ashí yutai amaina- muk yuwatajum: ¿Apajimtai anagkuamuchukaih? tusá iniimtsuk, wainka anentaimsaijum. <sup>28</sup> Nuniagmin, ti- kich chichagtamak: Ju nejea juka apajimtai anagkua- mui tujamkuig yuwawaigpa, nu etseksamtai dekau asam wainka anentaimsaijum. <sup>29</sup> Junak atumnak tatsu- jime, tikich wainak anentaimtai tusan tajime.

Wi shiig agkan anentaimsan nuniyamujun tikich aents pegkegchau anentaiyai diyamak amainchawaitjai.

<sup>30</sup> Wi yuwakun Apajuin see tusan yuwaig, tikich aidauk pegkegchaunak chichagtumain ainatsui, wi Apajuin see tusan yuwau asamtai.

<sup>31</sup> Ashí junin aidauk, yuwakjumshakam, umakjumesh ashí tikich waji aidau takaakjumesh, ashí Apajuí ememattsajum dutikatajum. <sup>32</sup> Makichkish tikichin pegkegchauk iwaintukaigpa, mina pataag judío aidaukesh, judiuchu aina dukesh, Jisusa nemajin aina dukeshkam. <sup>33</sup> Wika atumnak, ashí wi takaamujua nuaduí, ashí shiig awajkatasan wakejajime, mina shiig awajta nunak dutiktuk, tikichin pegkegnum yaimaina nuna dutikajai, ditash uwemjatnume tau asan.

### Nuwa aidaush jega Apajuí ememattainum wainakush wajukmainaita

**11** Wi Kristu pujutin diisan niina nemajag antsag- mek, atumshakam mina pujutug diisjum Kristu nemagkatajum.

<sup>2</sup> Mina yatsug aidauh, ubag aidauwah, shiig anenta- jime, tuke minash kajimatjutsuk, wi jintintuabijim du- tiksagmek betek umiidau asagmin. <sup>3</sup> Tujash wakegajai ju shiig dekaatajum tusan, ashí aishmag aina duka Kristui sumitkau amain ainawai, nuwa aina dushakam aishin sumitkau amain ainawai, untsu Kristui Apajuiyai

sumitkauwa duka. <sup>4</sup> Ashí aishmag Apajuí aujuk, nuniachkush Apajuí chichamen etsejak buuken dukuauk Kristun eme anentus diiyachu asa nuniawai. <sup>5</sup> Tuja ashí nuwa aidau Apajuí aujuk, nuniachkush Apajuí chichamen etsejak buuken dukuachuk, aishin eme anentus diiyachu asa nuniawai, intashin ashí awaju asa wajukmaina numamtuk wajau asa. <sup>6</sup> Nuwa buuken jaanchi dukuachuk, dekas imá pegkeg ashí intashinak awag ajapati. Untsu nuniamu datsan ataik jaanchi dukumakti.

<sup>7</sup> Aishmag aidauk Apajuí niiya numamtinuk najanamu asa, nuna senchijin iwaintukta tau asa, jaanchik buukenak dukumait sui. Untsu nuwa aishmagnumia najanamu asa, niijai betekmamtinuk asa buukenak jaanchi dukumainai. <sup>8</sup> Apajuik aishmagnak nuwanmayan jukig najanachui, untsu nuwan aishmagnumian juki najanauwai. <sup>9</sup> Apajuik aishmag nuwan atsumau asamtai nuwanak najanauwai, nuwa aishmagkun atsumau asamtaig aishmagnak najanachui.

<sup>10</sup> Nunin asamtai nuwak, Apajuí aentsji nayaimpinmaya aidaunash aishin sumimká pujamun iwaintukta tabaunum buukenak dukumain ainawai. <sup>11</sup> Tujash Kristu nemagtanmag aishmagkuk nuwajainchuk amait sui; aantsag nuwashkam aishmagjainchuk amait sui.

<sup>12</sup> Apajuí nuwan aishmagnumian najanauwa nunisag, aishmagshakam nuwanmag akiinkauwai. Tujash duka ashí Apajuí najankamu ainawai.

<sup>13</sup> ¿Atumesh pegkejai tumainkaitjum nuwa buuken jaanchi dukutsuk wajas Apajuin aujkuish? <sup>14</sup> Aishmag intashí esagman tsakapauk datsanmainai. <sup>15</sup> Untsu nuwa intashí esagmaitkush datsanmait sui, ditak buuké jaanchi dukumain nuna intashí ejatkati tibau asa. <sup>16</sup> Ju taji juna pachis makichik aentskesh shiig dekaashmin dekapeau akuig, ju pachisjum juka Apajuí emematku ijunku tuke aikatia tusajum ujaktajum.

### Jisukristu mantamnamuji anentaimtusa yuwamu shiig dutikashbau

<sup>17</sup> Tuja juna tikichin tajim junak shiig anentsan tatsujime, wagki dekas pegkegnum ijunmaina nu pegkegchaunum ijunu asagmin. <sup>18</sup> Antukjai, atum Jisusa nemajin aidautijum ijunjum nuwiyatijum, atú atumek tupandayinamun; nunak dekas nuninawapita tajai. <sup>19</sup> ¿Duka dekas tupandaimain ainagme, nuniamunum dekamainai yaita dekas Jisusa nemajin aidau nuninun anentaimainatsu dusha! <sup>20</sup> Aaja tupandaika batsatiakujum, Apu Jisus anentaimtusa yuwawagmi tusajum ijunjum duka dekas nunimain nuniatsjume. <sup>21</sup> Apu Jisus anentaimtusa yuwawagmi tusa ijunbaunmag, makí makichik ni yuwatnuji itaamujin ditá eemak yuwinaí, tikichik yapajayatak juwawai, nuniai tikichik nampedaush ainawai. <sup>22</sup> ¿Atumin jeemik atsugta-mainawak, nui yuwajum umutaish uwagjum minimainuk? ¿Wagka Jisusa nemajin yumainji atsugbau aidaush imanchau diyakjumes idatsagme? ¿Aniajum duwish wajintajimki? ¿Ememattsanuash anentaimtijim? Aanú dutikajum nuwig ememattsankesh anentaimtumait s ujime.

### Jisus mina anentaimjuttasajum yuwakjume juní dutikatajum tibau

(Mt. 26.26-29; Mr. 14.22-25; Lc. 22.14-20)

<sup>23</sup> Wika Apu Jisus tujutbauwa dutiksanuk atumnash jintintuabijime: Apu Jisusak sujum asauwa nunú kashik, <sup>24</sup> pagkan juki Apajin see ti puuká chichaak: “Jujú jukijum yuwatajum, juka mina iyashjua numamtinai. Ju iwainawai atumní wi mantamnattag nuna, juka tuke jutiksagmeké atin atajum mina anentaimjutkujum”, <sup>25</sup> tusa ashí yuwawag vino copanum yajaam ekeemtanman juki: “Ju vino copanum awa juka, mina Apag yamagman mina numpajuí atum uwemkatnun anagta-mawajua nunú uminkatnun iwainawai: Ju tuke jutika umakjume, mina anentaimjuttasajum jutikatajum.” <sup>26</sup> Nuaduí atumek pag yuwakjum, umutai copanmaya umakjumes, ni mantamnamuji nu etsegtakjum dutikattagme, nunú dutikamua duka Apu Jisus taakui idaisatin asajum.

### Jisukristu mantamnamuji anentaimtusa yuwamu imanchau diyamu

<sup>27</sup> Tuja nuna makichik aentskesh imanchau diyayatak pagkan yuwak, umutain copanmayan umauk, Jisusa iyashí, nuigtú niina numpe anentaimtusa dutikamu asamtai nigki bakumawai. <sup>28</sup> Nuaduí eke pagkan yut-suk, umutnash umutsuk makí makichik pujutjin di-imain ainawai. <sup>29</sup> Apu Jisusa iyashí tawa nuna shiig dekatsuk, anentaimkas yuwak, umutnash umakug, ni suwimak juwaku waittsatnujin yuwak nunimainai. <sup>30</sup> Atum ju betek umishtigmin kakakchau, jamantin waigkugme, ni jauk jakaje. <sup>31</sup> Nuniau asamtai: Wi pegkegchau takaamush atsugtawash, tusa shiig ni-imasa pujakuik, Apajuí suwimak suwamak amait suji. <sup>32</sup> Tujash Apajuí suwimkan sujumkug, aents Apajuiyai kajinas anentaimchau aidaun atak suwimkan susatnaitag duwi, ditak suwimkan juki tabaunum unuimagti tusa aikagmamainai.

<sup>33</sup> Nuaduí mina yatsug aidaush, ubag aidaush, yuwatasa ijunkugmek dakanistajum. <sup>34</sup> Ni yapajauk niina jeenig yuwa minimainai, ijunku shiig takaachbaunum Apajuí suwimkan sujusai tau asa. Tikich atum inintsamujum nunak anuí taan ujaktajime.

### Yupichu dutikatnun Apajuí anenjauch sukagtusbau

**12** Yatsug aidaush, ubag aidaush, Apajuí yupichu dutikatnun sukagta nu dekaatajum tusan wakegajai.

<sup>2</sup> Atumek Kristu nemagtsuk batsamsagmek, wainmachu wajukmaina nunikjum, apajimtai najanamu chichachu aina nunú emematujakuitjum duka dekaagme. <sup>3</sup> Nuaduí yamai dekaatajum makichkish juninun tumain ainatsu nunú: Wakaní Pegkeji chichamtikbauk Jisusnak pegkegchauk chichagmait sui, “¡Jisusak dekas Apui!” taushkam nigki tatsui, Wakaní Pegkeji chichamtikam tawai.

<sup>4</sup>Yupichu dutikatnun Apajuí anenjauch sukagtamuk makí makichik niimtin ainawai; tujash Wakaní Pegkejiya duke nunak dutikawai. <sup>5</sup>Takatash makí makichik niimtin ainawai; tujash duka Apu Jisusa duke takajiatku nuniaji. <sup>6</sup>Apajuik kuashat takatan makí makichik niimtinnum takamtikagtumainai. Dutikau asa aents aidaunak etegkeg makí makichik niina takatjin takamtikui. <sup>7</sup>Apajuik makí makichkitin Wakaní Pegkeji takamtikagta nunak sukagtawai, tikich aidaujaish pempeentunikiag yainikti tabaunum. <sup>8</sup>Wakaní Pegkeji sukagtawai shiig jintiaja chichatan, kuashat unuimata nunashkam; <sup>9</sup>tikichin suwawai shiig kajintsá anen-taimtan, tikichin jau aidau etsagautan, <sup>10</sup>tikichin suwawai aents dutikmainchau iwainaktinun, tikichin Apajuí tabauji shiig etsegtanum, tikichin wájí wakan ajamak jintinkagtawa tusa dekatan, tikichin ii chichashtai aidau chichatan, tikichin nunú chichatai nuna taku tawai tusa etsegtutan. <sup>11</sup>Tujash ashí ju aina junak, Wakaní Pegkejiya duke niina senchijin dutikawai, nuniau asa makí makichik aentsnak, Wakaní Pegkeji ni wajuk wakegawa dutiksag suwawai.

<sup>12</sup>Iina iyashí, kuashat akanjamu akushkam makichik iyashke, anmamtinketji jutiish Kristujaig. <sup>13</sup>Nuaduí ashí judío, judiuchu, tikichi takajin, agkan batsamin ainakuish Kristu nemajuinaku makichik Wakanik jukiaju asaja, makichik iyashia nunin wajasuitji. Ashí nunú aidautinak Wakaní Pegkeji pujugtamainawai.

<sup>14</sup>Iyashik kuashat akanjamu ajawai; <sup>15</sup>nunina nuwiya dawé chichaak: "Wika uwejchau asan iyashnumiachuitjai", takush ¿iyashnumiachu asag tumainait? <sup>16</sup>Tuja kuwish chichaak: "Wika jiichu asan iyashnumiachuitjai", takush ¿iyashnumiachu asag tumainait? <sup>17</sup>Nuniachkush ashí iyashia ju, aya jiketkuish ¿utusaya antumainaita? Tuja ashí iyashia ju ayatak kuwishik akuish ¿utusaya kugkuaush dekapmainaita? <sup>18</sup>Tujash Apajuí, ashí ju aidaunak, ni wakegamujin diis shiig batsakuí. <sup>19</sup>Ayatak anentaik ataish ¿Tuwí iyashish amainaita? <sup>20</sup>Tujash kuashtai akanjamuk, nuninaitak makichik iyashke.

<sup>21</sup>Jiik, uwegnak: "Wika aminak atsumatsjame" tumaitsui. Aantsag buukshakam, dawenak: "Wika atumnak atsumatsjime" tumaitsui.

<sup>22</sup>Iina iyashinia ayaa nunú, imanisa atsumachbauwa nunin diyamu imá senchi atsumnawai. <sup>23</sup>Iyashnumia imanchauwa nunin diyamua nu imá shiig kuitamnawai, tuja iyashnumia paan iwainamainchauwa duka shiig ejaká kuitamnawai, <sup>24</sup>untsu iyash paan iwainamain aidauk dutiknatsui. Apajuí, iyashia nuwiya imanchauwa nunin diyamua nuna dekas puyatjus diistinme, <sup>25</sup>nunin shiig ijunas atinme, nuniau asag ashí pempentunisajag yainiktinme tusa dutikauwai. <sup>26</sup>Aatus asamtai iyashnumia akanjamu aina nuwiya makichik waittaik, ashí iyash waitiawai, tuja iina iyashinia waitia nunú puyatjusa kuitamjinig, ashí iyashik shiig najaimakas ainawai.

<sup>27</sup>Jumamtuk, atumek Kristu iyashí asajum, makí makichkitijum atum takastin akantugmauwaitjume.

<sup>28</sup>Apajuik adaijauwai Jisusa nemajin aidaunum

takasagtinun, dekatkauk: Jisus chicham etsegtugkata tibau aidaun, Apajuí etsegtin atinun, jintinkagtuatnun, aents dutikmainchau iwainaktinun, jau etsagagtinun, atsumamunum yaimkatnun, takatnum inamjatnun, chicham chichashtain chichaktin aidaunashkam.

<sup>29</sup>Ashí aentsuk beté betekak ainatsui: tikich nugkanmash yujas chichagkagtuktinush ainai, ni Apajuí etsegtuktinush awai, jintinkagtinush ai, ni aents dutikmainchau iwainaktinush ainawai. <sup>30</sup>Ni jau aidau etsagagtinush, tikich chichaman chichaktinush, nunú chichatai etsegtuktinush ainawai. Apajuí ni wakegamujin dutikatnume tusa aentsun akaantug susauwai. <sup>31</sup>Apajuí yupichu dutikatnun sukagtam dekas imana nu jukitasajum kakanmamsatajum.

Tujash wi dekas imana nuna jintintuattajime.

### Dekas anenka nu

**13** Wi ashí chicham aidaun chichau, Apajuí aentsji nayaimpinmaya aidau chichatainash chichau akunush anentak atsugtakug, jiju nuniachkush awatai platillo tutai awatim tsantsantuwwama numamtuk wajamainaitjai. <sup>2</sup>Wi Apajuí tabaujin shiig etsejin, tuja Apajuinu dekamainchauwa nunash shiig dekau, kuashat unuimaju, Apajuiyai kajintsá anentaibaunum ashí dutikmainush ajutu asamtai, muja aidaunash yajá inagkemain akunush, anentak atsugtakug wainkayaitjai. <sup>3</sup>Ashí mina wajiig aidaun ujunauch ayujata tabaunum sujaknush; Kristu nemaju asan apea ajapeam akunush, anentak atsugtakug wainkayaitjai.

<sup>4</sup>Aents anejatnuk waitiakush katsuntug pujuwai, wait anenkagtinai, tikichdau diisá wakegak kajé wekaechauwai, ni wagaaku atasash wakechauwai, ememachui; <sup>5</sup>dutikmainchau aidaun taká wekaetuchui, imá niinunak anentaimtú pujuchu, kajeta pujugchau, kajegkagtukbautak pujuchu; <sup>6</sup>tikich pegkegchaun takaagtaish shiig aneechu, untsu pegkejan takagtaik shiig aneas dakunkut pujawai. <sup>7</sup>Waitiakushkam tuke anejatnai, tikichin pegkegchajin pakittsag chichatsuk pegkegjinak pachitus chichagnai, dekaskeashit tusa kuitamas dekauwai, ashí pegkeg aidaunak dakauwai, pegkegchau awagmaku waitkamash katsunnai.

<sup>8</sup>Apajuí chichame etsegbauk nagkankatnai, tikich chicham chichat aidaushkam nagkankatnai, unuimat aina dushakam nagkankagtinai. Tujash anenka duka tuke ashimnakchatnai. <sup>9</sup>Yamaiya juwik Apajuin chichameg machikiuch dekeinai, etsegkuish machik etsejuinai. <sup>10</sup>Tujash tsawan jegatnai ashí dekamun atina nu, nunikmatai shiig dekaatnaitji yamai machik dekeinag duka.

<sup>11</sup>Wi uchuch asanuk, chichaaknush, anentaikunush, nunimainai takunush uchi wajukmaina nuniyajai. Tujash yamaik muun wenu, uchi anentaikmainak anentaiktsuk, muunta anentaikmainanentaikmainai. <sup>12</sup>Yamaikik ispijunum diyaku tuujin waintayama numamtuk wainji, tujash tsawan jegamtai, Apajuijai shiig igkunisa wainiaktinaitji. Yamaikik machik

dekainaji, tujash tsawan jegakui Apajuí jutiin shiig dek-agma imatiksaik niiishkam shiig dekatnaitji.

<sup>13</sup> Kampatum yamaik awai: Shiig kajintsá anentaimat, Apajuí dakamu, anenka dushakam. Ju kampatuma juwiyag anenka nuuwai imá senchi wagaakuk.

#### Apajuí chichame chichagkagtuta nu chicham antushtai chichamua nuna nagkaesauwai

**14** Anentak ajuttí tusajum kakanmamsatajum, nuniakjum atum yupichu dutikatnun Wakaní Pegkeji sukagta dusha jukitasajum wakejitajum, imá senchi Apajuí tabau etsegta nunú. <sup>2</sup> Chicham antushtain chichaina nunak, aentsun aujuinatsui Apajuin aujak tuinawai, nuaduí antujuinatsui Wakaní Pegkeji chicham antushtai tabaun chichau asamtai. <sup>3</sup> Untsu Apajuí tabaun etsejuina duka, ashí aentsun wakanin yayawai, dutikak pegkegnum wakemitkak anentainash ichichtawai. <sup>4</sup> Chicham antushtain chichaa duka, imá nigki jintinmamui; untsu Apajuí tabaun etseja nunú, Jisusa nemajin aidau wakanin yayawai.

<sup>5</sup> Wakemainaitjai atumesh chicham antushtain chichaktinme tusan, tujash imá senchi wakegajai Apajuí tabaun etsegkatnume tusan. Juuwai dekas chicham antushtai chichata nuna nagkaesauk. Tikich chichaman chichaina duka atsumainawai nunak taku tawai tusa etsegtugkatnume, dutikiagtai Jisusa nemajina dushakam antukag wakanin shiig ijutkau atinme tusa.

<sup>6</sup> Yatsug aidauh, ubag aidauh, wi anuí taan chicham antushtaiyai Apajuí chichamen etsegmainaitag duka atumnak yaimpamaisui, dekas Apajuí mina iwaintujuk jintinjuauwa nuna, dekaskea nu shiig dekatan, Apajuí tabaun pachisan, ashí Apajuin chichamega nuna, juuwai dekas pegkejak tusa jintinmainaitjim nu atumnak yaimpamainaitjume. <sup>7</sup> Kantamku awattai guitarra, umputai quena aina nunú wainak pachimkamun shini-agtaik, nunú kantamtainap makí makichik aina nuwig tawa tusag dekamaitsui. <sup>8</sup> Nunisag trompetan umpua dushakam, maaniamunum shiyaktin umintsatnume tusa umputaiya nuna umpushtaik, maaniasag uminmain ainatsui. <sup>9</sup> Atumshakam nunisjumek chicham antushtaiyai augmash, ¿wajuk dekaagmek nunap tujutua titagme? Nuniakuik wainka tu wekaemainai. <sup>10</sup> Ju nugka juwi makí makichik chicham kuashat ayaa duka, ashí ajuinawai wajintu taku tutaimpaya nunú. <sup>11</sup> Tuja mina aujta nuna, wajina takug tawa nuna dekachkunuk, tikich nugkanmayaya nunin wantinmainaitjai, aantsag mina aujtaushkam minaig tikich nugkanmayaya nunin wantinmainai. <sup>12</sup> Aatus asamtai atumek, yupichu dutikatnun Wakaní Pegkeji sukagta-mu jukitasajum wakegautigmek, Jisusa nemajuidau yaimaina nu jukitasajum kakanmamsatajum.

<sup>13</sup> Nunin asamtai chicham antushtain chichauk Apajuin aujak segamainai, ni tabaujin: Junak takun tajai, tusa etsegmainun paan dekamtijuati tusa. <sup>14</sup> Wi chicham chichashtaiyai Apajuin aujtaik, mina wakanjua duke Apajuinak aujui, tujash wika nunak wajinkunuk taja nunakesh dekatsjai. <sup>15</sup> ¿Tujash wajuk-

mainaitja? Apajuin mina wakanjuí aujkunchakam, nunap taja tusan antukan aujmainaitjai, aikasnuk kantamkunchakam nunap taja tusan antukan kanta-mainaitjai. <sup>16</sup> Tuja ame wakanmin Apajuí see tabaun tikich antuidauk, nu ame tame nuna dekachu asa "Aatus atí" tusag tumaitsui. <sup>17</sup> Ame Apajuí see tabauk pegkeg amainai; tujash tikichnak wakannum tsakatnak yaimaitsui. <sup>18</sup> Wika atumin nagkaesau chicham chichashtain chichaag duwi Apajuinak see tajai. <sup>19</sup> Tujash Jisusa nemajin aidau ijunainamunmag, ayatak cinco chicham jutii chichataiya nujai jintinkagtuatasan wakemainaitjai, wainkan diez mil chicham chichashtaiya nujai jintinkagtumaina nuna.

<sup>20</sup> Yatsug aidauh, ubag aidauh, uchi anentaimuk wajaigpajum, uchi anentaimu wajamainaitji pegkegchau takashtanum, tuja pegkeg anentaimta nuanuig muun anentaimu wajamainaitji. <sup>21</sup> Chicham umiktinum: "Ju aents aina junak, ditá chichamechui ausattajai, dutikamu asag minak antugtukchagtatui", tiuwai Apu Apajuí. <sup>22</sup> Nuaduí chicham antushtai chichamua nuna Apajuí nemagchau aina nu antuinak, Apajuinuapi tusag anentaimtustinme tusa iwaintak nuniawai. Tujash Apajuí tabau jintinkagtamua nunú imá kuashat Apajuí nemajina nunak yayawai. <sup>23</sup> Ashí Jisusa nemajin aidau ijunag batsamas chicham antushtain chichagtaik, Apajuí nemagchau aidau, nuniachkush Apajuí chichamen dekachu aina nu wayaa antuinakug: Imaan tu batsatajama, tujamainai. <sup>24</sup> Untsu Apajuí tabaun ditá chichamenig etsejiagtaik, Apajuí nemagchau aidau, nuniachkush Apajuí chichamen imatikas dekachu wayaa antukag: Dekaskeap tawa, tusa niina pujutjinaash diimainai niishkam shiig antau asa. <sup>25</sup> Nuniak ditá tudauji uukbaunash Apajuin ujaak niinak emematak tikishmag pujus, dekas atumiin Apajuí awai tujamainaitjume.

#### Apajuik niina emematuinak ijunjag wainak pampamunak dakitnai

<sup>26</sup> Nuaduí yatsug aidauh, atum ijunku utsanamunum tiagtatui: Wi kantamatjai tai, tikich wi jintiatjai tai, tikich, wi Apajuí iwaintugka nuna etsegkatjai tai, tikich wi chicham chichashtain chichaktajai tai, tikich wi chichakbaun nuna taku tawai tusan etsegkatjai tumainai. Tujash duka ashí betek yainikta tabaunum nunimainai. <sup>27</sup> Aents chicham chichashtain chichaidauk jimagchikish, nuniachkush kampatumkesh chichamainai makí makichik; tujash aents ni chichakbaujin taku tawai tusa etsegtumainush atai. <sup>28</sup> Nuna taku tawai tusa etsegmain atsutaik, Jisusa nemajin ijunjamunmag chichamaisui, imá nigki Apajuin aujak chichamainai. <sup>29</sup> Aantsag Apajuí tabaun etsejush jimagchik, nuniachkush kampatumkesh chichamainai. Nunitai tikich aidauk dekaskeash Apajuí tabaunash etseja tusa diimainai. <sup>30</sup> Tuja nui aents antak pekaja nuwiya, Apajuí dekamtikam makichik wajakí chichataik, nagkamas chichá duka itatmainai. <sup>31</sup> Nuni-au asamtai makí makichik niyá ashimkamtai, duwi tikichakam chichamainai. Nuniagmin ashí tikich

aidaushkam unuimagtatus wakeemain ainawai. <sup>32</sup> Apajuí tabaun etsejuidauk nigki chichatsuk, tikitchakam chichaktí tusa idaitumainai. <sup>33</sup> Wagki Apajuik, makichik aents chichaa nuuwá ashimkamtai, duwi tikich chichakmatai aatus takastinme tusa wakejawai, wainka pampamunak dakitin asa, nunak ashí Jisusa nemajin aidauk nunimain ainawai.

<sup>34</sup> Jisusa nemajin aidau ijunjamunmag, nuwa aidauk chichatsuk takamtak pekaamain ainawai. Moisés chicham umiktin agagbaunum: “Nuwak aishin sumitkau amainai”, tawa nunisag. <sup>35</sup> Nuwa dekaatatus wakegakug, niina jeen jegá aishin iniasti, nuwa ijunjamunum chichamua duka maakchau amain asamtai. <sup>36</sup> Atuminigkik Apajuí chichame etsegbauk nagkamnachui, nuigtush imá atumkechuitjume Apajuí chichame antukutimek.

<sup>37</sup> Makichik aentskesh Apajuí tabaun etsegna iman anentaimtumak: Wakaní Pegkeji dekamtijawai tauk, wi Apu Jisus umiktajum tibaun agatjim juna dekaati. <sup>38</sup> Tujash juna Apajuí tichamui tauk, wainak tawai.

<sup>39</sup> Nuaduí yatsug aidauh, atumesh kakanmamsatajum Apajuí tabau yupichu etsejin atasajum. Nuniakjumes tikich chicham chichashtain chichaina duka chichamaitsui tiigpajum. <sup>40</sup> Atum ijunbaush pegkeg tikichish wakejumain atí, shiig kuitamamsajum ijunjatajum.

### Kristu nantakbau

**15** Yatsug aidauh, ubag aidauh, junashkam tajime: Wi yamajam chichaman atumiin etsegbau shiig anejasum antukuitjum nuwig emetmamkauwaitjume; <sup>2</sup> nunikuitjum nu, wi chichaman ujakabiajim dushakam dutiksagmek umiakjume uwemjattagme; nuniachkugmek dekaskeapi tiuwaitjum duka wainkayai.

<sup>3</sup> Nagkamchaknuk wi dekauwaitag dutiksanuk atumnashkam jintintuauwaitjime, Kristuk iina tudaujin jakauwai, agagbau tawa nunisag tusan dekamtikatasan; <sup>4</sup> dutika ukusam kumpatum tsawanta juwi nantakiuwai, nunashkam agagbau tawa nunisag; <sup>5</sup> nunik Pedron wantintukui, nui pujus ni jintintaiji doce aajakajua nuna wantintukui. <sup>6</sup> Duwi pujus quinientos inagkeas yatsut aidaun juú wantintamuik wantintukui, nuna wainkajuk kuashat yamaikish batsatui, untsu wajumchik jakaje. <sup>7</sup> Duwi pujus imá Jacobonak wantintukui, nunik ataktú ashí chichaman etsegtugkati tusa etegjamujin wantintukui. <sup>8</sup> Nunik minash inagnamunum wantintugkauwai, uchi duwik akiinawak niyá wainkamun, tikich uchi awan akiinu imapam waina numamtuk wika wajakuitjai.

<sup>9</sup> Nuaduí wika Kristu chicham etsegtugkata tusa etegjamu aina nuwig wika imanchauwaitjai, wagki wika Jisusa nemajin aidaun aintujakú asan Kristu chicham etsegtugkata tusa awemamainchau aajakuitjai. <sup>10</sup> Tujash Apajuí wait anenjujua duwi, yamaik wi yaitja nunuwaitjai, ni wait anenjak jutijua duka minai wainkachui, nuaduí wika Apajuí yaintsamtai dita aina nuna nagkaesan takasjai, wikik imatikmainchau ayatkun. <sup>11</sup> Wi etsegbau, nuniachkush tikich etseg-

baukesh antukjum, dekaskeapi tusajum Kristuk nemagkauwaitjume.

### Jakau aidau nantajagtin

<sup>12</sup> Jutii Kristu maa ukusbau nantakiuwai tusa etsegjinish, ¿Wagka atumesh jakaik nantagchatnaitji tuninagme? <sup>13</sup> Jakau nantagchatin ataik, Kristushkam nantakchau amainai. <sup>14</sup> Kristu nantakchawaitkuig, chicham etsegna juka wainak amainai; nuigtush Kristui kajintsá anentaibau ajutjamaina dushakam wainak amainai. <sup>15</sup> Kristu maa ukusbaun Apajuí inankiuwai, nunin asamtai tikich aidau jakaush nantagtin ainawai tusa etsejuinag nu, atum dekaskechui tuinajum nuniakuig, untsu jutii Apajuik wainka etsegtukji. Atum jakauk nantagchatnai tajum dutsu dekaskeai. <sup>16</sup> Jakau aidau nantagchatnaitkuig, Kristush nantakchau amainai. <sup>17</sup> Kristu nantakchawaitkuig, atum niini kajintsá anentaimjum dushakam wainkayai, nunin asajum tudaunumag batsatjume. <sup>18</sup> Nunin ataik Kristu nemagkau jinawajua duka megkaejajuskaitaih. <sup>19</sup> Jutii Kristu dakainag nunú, imá juwi pujag duwik yainkati tabaunum nuninakuik, tikich aents aina nu nagkaesau wait anenmain batsaamainaitji.

<sup>20</sup> Tujash dekaskenmag Kristuk nantakiuwai. Niiyai dekas jakau nantashtainmaya nagkamas nantakiuwa duka. <sup>21</sup> Makichik aents Apajuí intimjukbaunum jata nagkamdauwa nunisag, makichik aents mantamna nantakbaunmag ashí jinawai aidaush nantajagtinai. <sup>22</sup> Adán tunamagbaunum ashí jainag nunisag, Kristu nantakbaunum pujut tuke atina nu ashí jukitnaitji.

### Nantaamuk juní atinai

<sup>23</sup> Tujash juka juní atinai: Nagkamchakug Kristu nantakiuwai; Kristu ataktú juwi minitta duwik, niina nemajin aidau jinawajua nunuwá nantakiagtinai. <sup>24</sup> Inagnamunum ashí senchigtin aina nuna senchijin, iwanchin senchijinashkam Kristu atankitnai. Nuna dutika ni aents uwemtikamu aidaun yajuak, Apajuin: “Ame ashí kuitamkum inata”, tusa susatna duwi nugka nagkanbau atinai.

<sup>25</sup> Kristu Apu wajas inamak pujai, ashí niina shiwaji aidauk depetkamu atinai. <sup>26</sup> Tujash Kristu niina shiwajin inagnak tsaktina nunak, jinin ainag nuna emegkak jachatai ematna nuuwai. <sup>27</sup> Apajuí Kristunak: “Ame ashí inamjata”, tusa idaitusui. Juna tiuwa nunak Apajuinash nigki Kristuk inawai tusag tatsui, wagki Apajuí ashí wajinak Kristun idaitusui. <sup>28</sup> Ashí Kristu idaitusbau atina duwi, Kristu Apajuí Uchijiyai duke Apajuuyai sumimkatinai, ni ashí waji aidauk idaitusbau asa. Nunikmatai Apajuik ashí nigki diistinai.

<sup>29</sup> Atum jakauk nantagchatnai tayatkugmesh, ¿tujash wagka atumesh jakau pachisjumes yamimagme? <sup>30</sup> Atak nantaamu atsutin aish, ¿wagka jutii ashí tsawantaish ishamainnumash yujainaji? <sup>31</sup> Atumek shiig dekagme, wi ashí tsawantai mantamnamainnum wekaekunush, atum Kristu Jisus nemajuinajum nuna anentaimtakun shiig aneasan dakunkut wekagag du-

ka. <sup>32</sup> Wajumak Efesonmaya aidauk, kuntin kajena iman shiwag ajutuina duwish ¿wají pegkegna juki-uwaitja? Dekaskenum aents jinaw nantagchatnaitkuig, tikich chichainak: “Yuwawagmi, uwajagmi kashin jaakuik nunikchattaji”, tuina iish tumainaitku, atak nantainamu atinuk shiig dekainag duwi, kuashat puy-atjumainnum yujainakuish, ju takatak idaitsuk we-juinaji.

<sup>33</sup> Atumek: Atakek nantagchatnaitji, tuina nunú tsanuamak aigpajum. Juna makichik aents tiuwai: “Aentsú pujutji pegkeja nunak, aents pegkegchaujai kumpaniamua nu emestawai.” <sup>34</sup> Dekas aneaku pujakjum tudauk takasaigpajum. Atum ainajum anuiyatijum, Apajuinu dekaskea nu wajumketijum shiig dekachutigmesh ainajum nuna datsaagtinme tusan tajai.

### Jakau aidauh wajuk nantajagtina ainawa

<sup>35</sup> Atum ainajum anuiya: “¿Jakau aidauh wajuk nantajagtinuk ainawa? ¿Wajuku iyashimkag midiaagtinaita?”, tautigmesh amainaitjume. <sup>36</sup> Anentainkachuh, jigkai ajaamua duka kaumainai nunikmatai nuwiya ajak tsapamainai. <sup>37</sup> Trigo ajakmakauik dukekgau ajatsuk, jigkayí ajataiyai, tikich ajakshakam dutiksaik dutikataiyai. <sup>38</sup> Dutikamun Apajuí wajuk wakegawa dutiksag tsapapawai, dutika makí makichik jigkainak wají ajakaita dutiksag suwawai.

<sup>39</sup> Nunisag tikich kuntin aina dushakam betekak ainatsui, aentsun iyashishkam kuntindaujaig betekchauwai, chigkinushkam nunisagke, namakshakam aushá ainawai. <sup>40</sup> Aantsag nayaimpinmayash ai, nuggayash awai. Tujash nayaimpinmaya aina nuna shiigmajish awai, nuniai nugganmaya aina nuna shiigmajish nunisagke. <sup>41</sup> Nunisag etsá etsantaijish ai, nantú etsantaijishá awai, tuja yaya aidau etsantaijish awai; ayatak yayakeshkam betekak etsantuinatsui.

<sup>42</sup> Numamtuk atinai aents jinaw nantajagtina dushakam. Aents jakau nantainakug, iyash atakek kaugchatnun iyashimak nantakiagtinaí. <sup>43</sup> Iyash kakaakchau ukusbau aajakua nu nantaak, shiig pegkejan iyashimak nantakiagtinaí. Aents jakauk iyashí atsumnachu asamtai ukusbauwa duka, senchigtin waigkag nantakiagtinaí. <sup>44</sup> Nugkaa yutuna duka, nukkaya iyashia nuuwai; nantaktina duka, nayaimpinum pujustina nuuwai. Awai nuggaa pujaku iyashimtai aantsag awai nayaimpinum pujaku iyashimain.

<sup>45</sup> Aikasag agagbaunum: “Apajuí nagkamak Adagkan najanauwa nunak ju nugga juwi pujumainun iyashin najanauwai.” Untsu inagnak Adán aajakua duka Kristu aajakuí. Nunú iyash nayaimpinum pujaku iyashimkatna nuna iyashimak nantakiu asamtai, iishkam nu iyashik jukitnaitji. <sup>46</sup> Yamaikik iyash jauwa nu ajutjainajai, duwi dekas iyash jachauwa duka ajutjabiagtinaí. <sup>47</sup> Adagkak nugga jukí najanamua asa nukkaya aajakuí, tuja Kristuk nayaimpinmayayai. <sup>48</sup> Jutii iyashí aina juka, Adán nugga najanamua nunú iyashik ajutjainawai. Untsu atak iyash jukitnaitag duka, Kristu iyashimkawa nujai betekak ajutjamtinai. <sup>49</sup> Nukkaya

iyash iyashimkau ainag antsaik, nayaimpinmaya iyash iyashimkatnaitji.

<sup>50</sup> Yatsug aidauh, ubag aidauh, juna tajime: Neje numpajai pachimja najanamua duka, Apajuí inamtaijinig wayashtinaí. Iina iyashí jauwa juka, ajumaish tuke jachataiya nuwig waimaitsui. <sup>51</sup> Tuja Apajuinu yaunchuk dekaachbau uukbau aajakua nuna ujjajime: Jutiik ashí jinashtinaitji, tujash ashí yapajinkau agtinaitji, <sup>52</sup> waamak piit tsuwisaik niimtayama numamtuk, trompeta inagnaku umpuamu antamuik jakau aidauk nantajagtinaí, ajumaish tuke jakachagtinun; nuniai jutii iwaaku aidautik iyashí yapagtam agtinaitji. <sup>53</sup> Dekas atumnawai iina iyashí kaujá megkaena ju, ajumaish kaucha atinme tusa; yamai iyash jinin aina jushakam, ajumaish tuke jachau atinme tusa.

<sup>54</sup> Nunik iina iyashí ajumaish kaugchatnun, ajumaish jakashtinun iyashimkagmataig, chicham agagbaunum: “Jaamua duka depetkamu juwake,

<sup>55</sup> yamaik jaamua duka jutuinak mantamaitisui.

Depetkamu asamtai jaamush atsutnai, ukumamushkam atsutnai”, tibauwa nu uminkatnai.

<sup>56</sup> Yaunchkek Moisés chicham umiktinun agajua nu ii umishtin tunamainaku jinujakuitji.

<sup>57</sup> Tujash Apajuí see taji, ii Apuji Jisukristu jaamunak depetkau asamtai, jutii niini dekaskeapi tuidautik jaamuk ishamainatsug duwi.

<sup>58</sup> Nuaduí atumek aneetaig yatsug aidauh, ubag aidauh, emetmamjajum pujusjum Apu Jisusa takatjig mijattsuk ematajum; wagki atumek dekagme, jutii Kristunu takainag juka wainkaik takainatsji.

### Jerusalegnumia Kristun nemajuidau susatin kuichik anentag ijumjamu

**16** Jisusa nemajuidau yaigtin kuichik anentag ijumkugmek, Galacianmaya Jisusa nemajin aidau wi jintintuauwaitag dutiksagmek atumesh dutikatajum. <sup>2</sup> Ashí tumigtin makí makichkitijum atum takasá wajupa jukiugme, nu akantsajum ukú pujutajum. Dutikamu asamtai wi taattag nuaduik kuichik ijumjata tabauk atsutí. <sup>3</sup> Wi anuí taan atum aents etegkawagmin cartan agajan susan Jerusalén awematjai, atum kuichik anenjauch ijumjaujum nuna dekaatnume tusan. <sup>4</sup> Nuna dutikachkunush, wisha wemainaitkunuk ditajai ijuntsan wemainaitjai.

<sup>5</sup> Tuja wi atumiin minaknuk, Macedonia nugga atú minittajai. <sup>6</sup> Nuniknuk atumjai wajumak tsawan pujustata tajai, nuniachkunush yumi tepeatta nunak anuí pujusnukeash inagkeakintag tajai, nunikan wegakuish atum yainkamnujum tusan. <sup>7</sup> Nuniau asan ayatak naggakemaku wainká ukutnak dakitajime, dukapech tsawan atumiin pujusta tau asan, Apu Jisusash aatus wakegakuig. <sup>8</sup> Yamaikik Efeso pujuttajai, jista Pentecostés inagkeakta tau asan. <sup>9</sup> Nu jistatin imá kuashat tuwaidau asagmatai, Apu Kristu chichamen etsegkatjai tajai, kuashat aents aidau kajegtuinaigkiskham.

<sup>10</sup> Timoteo anuí taakuishkam shiig anentsajum jukitajum, niishkam wi Apu Jisukristun takajag aunak takaju asamtai. <sup>11</sup> Nunin asamtai makichkitigmekesh iman-chau diisaigpajum, dutiktsuk shiig anentsajum yaigtajum ni minai minakuish, wagki wika tikich yatsug aina nujai dakaku pujaji.

<sup>12</sup> Atumin ijagtamsati tusan yatsug Apolosan, tikich yatsug aina nujai wetá tusan kuashtá segajai; tujash yamaikik anuí minimainjig wakegamuk atsujui, tuwig minimainji ajit duwi minittawai.

#### Inagnaku akatmabau

<sup>13</sup> Atum Jisukristui kajintsá anentaimjum nunisjumek aneaku pujakjum, aishmag wajasjum kakanmamsatajum. <sup>14</sup> Ashí atum takaajum duka, anenkai takastajum. <sup>15</sup> Yatsug aidauh atumek dekagme, Estéfanos nugka Acayanmaya nu niina nuwejai, uchijí aidaujai dekatkauk Apajuí nemagkajua duka, nunikaju asag Kristu nemajuidaun senchi yainawai. <sup>16</sup> Nuaduí atumek ju aents yaimainak takaina junin aina nu tabau antugkatajum.

<sup>17</sup> Shiig anejai Estéfanos, Fortunato, Acaico aatus tajutuawag atum dutikmaina nuna dita kuashat yaintuidau asagmatai. <sup>18</sup> Dita mina wakanjuí ichichtujajui, aikasag atumnashkam ichichtamjajui. Aents junin aina nunú atumek puyatjusjum diimain ainagme.

<sup>19</sup> Jisusa nemajin aidau Asianmaya kumpamjamainawai. Aantsag Áquila ni nuwe Priscilajai, ditá jeenig ijunaina dushakam Apu Kristu daajin kumpamjamainawai. <sup>20</sup> Ashí yatsug aidauh, ubag Kristu nemajin batsataina dushakam kumpamjamainawai. Aantsagmek atumesh makí makichkitijum pempentunisjumek shiig anendaisajum kumpamdayatajum.

<sup>21</sup> Wi Pablon ju kumpamdayamunak mina uwejuí agatjime.

<sup>22</sup> Makichik aentskesh Apu Jisukristun aneachuk, jnigki suwimkan jukittawai! Wagki Apu Jisusak waamak taattawai.

<sup>23</sup> Atumnash Apu Jisukristu wait anenjamjatnume.

<sup>24</sup> Wika atumnak Kristu Jisusan aneag dutiksanuk anejime.

Aatus atí.

## 2 Corintios

### Pablo Corintonmaya aidau kumpabau

**1** Witjai Pabloitjai, minak Apajuí Kristu Jisusa chichame etsegtukti tusa wakegau asa awetiuwai. Yatsug Timoteojai pujusan atum Jisus nemajutijum yaakat Corinto batsatutigmin papiin agajan awetakun kumpamjime, nuigtú Acaya nugkanum batsata nunashkam kumpamjai. <sup>2</sup>Ii Apají Apajuiya nu, iina Apuji Jisukristujai wait anenjamag, shiig agkan anentaimsa pujuta nuna atumnash amastinme.

### Pablo waitiamuji

<sup>3</sup>Emematiagmi Apajuí, ii Apuji Jisukristun Apajiyá nu, niyai jutii Apají tuke wait anenjamna duka, nigki Apajuí ichichkagtina dushakam. <sup>4</sup>Nigki ichichmamtanash sujamui ashí ii waitiamunmash, ditash tikich waitiagtaish dutiksag ichichkagtugtinme tujamu asa. <sup>5</sup>Kristu waittsauwa nunisaik jutii ni nemajuidautish kuashat waituinaji, nuniakuish imá niinig kuashat ichichmainuk ajutjamainaji. <sup>6</sup>Jutii Apajuí chichame etsegjin, tikich aents waitkagmainakuish shiig aneenaji, jutii nuniamu diisjum atumesh ichichmamjajum uwemjajajum tabaunum. Tuja Apajuí jutii waitiajin ichichmamtan amakuishkam atum aidautigmesh: Jutii waitiajinish aikasagkeap Apajuí ichichtamjattaji, tusajum dekamainaitjume. <sup>7</sup>Jutiik atuminig kajinmasa anentaimainaji, wagki atumek jutii waituinag nunisjumek waitiakjumesh, Apajuí ichichmamtan sujabaujajai ichichmamaidau asagmin.

<sup>8</sup>Yatsug aidauh, ubag aidauh, jutii Asia nugkanum batsamsaja kuashat utugchatnum waittsabiag nu dekaatajum tusan wakegajai. Jutiik tikima atsanja nagkaemainchaunum jegantú asaja: Iwaakuk jijnjash-tatjiapi, tibaiji. <sup>9</sup>Nuniaku: Mantamnati, tujamainakui anentaimaina imanika anentaibiaji. Tujash nu dekamti-jamabi iik anenmamtsuk, Apajuí aents jakaunash inanna nui kajintsá anentaimtan. <sup>10</sup>Nuniau asajin Apajuí agkanmitkagmabi, dutijamsag ii jamain ishamain ataish ayamjupaktatui. Nunin asamtai nigkiap ayamjupaktatji tusa imá niinig kajinmasa anentaimainaji. <sup>11</sup>Atum jutii pachijattsajum Apajuí augjumin, tikich aidaush jutiin pachijattsag Apajuin aujiagtaig, kuashat tikich aidaush Apajuin see tumain ainawai, Apajuinumia pegkeg juwamua nuna wainaidau asag.

### Pablo Corinto wechamu

<sup>12</sup>Aents aidau ditá yachajinig anentaimas yujau aina nunitsuk, jutiik Apajuí wait anenjamsamtaí pegkeg aina duke anentaimainaku, tikich aidaujaish kuitamamka imagnisa yujaidau asaja, atumjaig nuní nagkaemasa kuitamamka yujasmayag duwi eme anenmabauk ajutjamainaji. <sup>13</sup>Wi papiin agatjamjim nuwig, tikich wají pachisaik atum aukugmesh antukchamnukesh agatjashbaijime, nuniau asamtaí shiig ausampap dekawagtatua tajime. <sup>14</sup>Atumek yamaik ii kuitamamsa yujasmayag duka shiig dekatsjume, tujash Apu Jisusa emtin ijunjatnaitag nunú tsawantinig dekajuatnaitjume, jutii wajuk pujusuitji nunú. Nunikjum shiig anekjumin jutiishkam nunisaik atum dutikamua nu diisá shiig aneastinaitji.

<sup>15</sup>Wika Macedonia nagkaemakun atumi tajaan wainkan ukuakun, nuwiya wakatkunchakam ataktush wainkan ukuktajime tusan anentaimsabiajai. Nuna nuniakuí atum minashkam wi Judea nugkanum wegakuish, atum yainkamnujum tau asan. <sup>17</sup>Wi nuna nuniktajai tiuwaitag nunash ¿anentaimtsukek tiuwaitag? ¿Atumek minishtinaitkumpap wainak minittajai tawa tujutjumek? <sup>18</sup>Tujash Apajuí ni tibaujinak betek umina nu dekagtamui jutii wainka atum tsanuachbau-nak. <sup>19</sup>Wi, Silvano, Timoteo, jujú aidauti Jisukristu Apajuí Uchijiyá nunú pachisaja atumnak ujakbaijime. Jisukristuk: “Yamaiya juwi dutikattajai” ti, ajuma duwi “dutikashtatjai” tujakchauwai. Nigka ni chichakbaujinak imatiksag umijakuí. <sup>20</sup>Wagki Apajuí ashí anagkagtuamua duka, Kristui ashí uminkauwai. Nuaduí Apajuí emematuinakuik: “Aatus atí”, tuinaji Kristu Jisus pachisa. <sup>21</sup>Tuja Apajuiyai jutiin atumnashkam Kristu nemaju asajin ashí ijupag niinu etamkajua duka. <sup>22</sup>Dutijamak: Juka midau atinme, tujamu asa emtikak Wakaní Pegkejiya nuna sujamsajui. Nuna dutijabau asamtaí dekaínaji, atakeap pegkeg aina nuna sujamsatnaita tusa.

<sup>23</sup>Tujash wi Corinto minitjai tusa anentaimsamun minichag nunak Apajuí dekagtawai. Tuja wi minitjai taja nuna dekas tuchataik Apajuí suwimkan sujustí tajai. Wi anuí minichag nunak atumin kakaakan chichagkun wake ebeskaijim tau asan minichmajai. <sup>24</sup>Jutiik atum kajintsá anentaimjum duka: Ii wakegamu dutikatajum, tusaik tumaitsujime, atumek Kristui kajintsá anentaimu asagmin ayatak yaimkatasa wakegaji daku-justinme tau asaja.



**2** Nuaduí: Dekas wechatjai, ditan wake besemag anentaimtiká wekayig, tusan juwakbajai. <sup>2</sup> Atum mina shiig anemtijumaintigmin wake besemag anentaimtiktaish, ¿yaki minash shiijash anemtijusti? <sup>3</sup> Nuaduí ayatak agatjabiajime, atum mina shiig anemtijumain aidautigmin wake besemag anentaimtiktan dakitakun. Wika shiig dekajai, wi shiig aneakuig, atumshakam shiig aneemainaitjume. <sup>4</sup> Tujash wi papiin agatjabiajim nunak, senchi uyumaka waitiamunum buutkun pujusan agatjabiajime. Tujash atumin wake besemag anentaimtijatasanuk agatjash-baijime, ayatak wi atumin senchi aneajim nuna dekaatnume tusan agagbajai.

### Pablo tsagkugkagtugbau

<sup>5</sup> Tuja mina makichik aents wake besemag anentaimtijujua duka, imá minakek dutijuache, ashí atumesh nunikugmeapi tajai. (Junak wika nunú aents dekas pegkegchau takasbaujiya nunak awagkinuk chichaa wekaechattajai). <sup>6</sup> Atum ainajum nuwiya imá kuashtatijum nu aents suwimak susauwaitjum duka: Maake, anuig atí. <sup>7</sup> Yamaik atumek tsagkujajum anentai ichichtugtajum, wake besemag pujak shiig pujuschamin dekapí. <sup>8</sup> Nuaduí, atum yaunchuk ni aneajakuitjum dutiksagmek aneetajum tusan segajime. <sup>9</sup> Duwik juna pachisan agatjabiajime, dekas wi tabaunash umikagtimpash tusan dekapsatasan. <sup>10</sup> Nuaduí atum tsagkujattajum nunak, wisha tsagkujattajai. Wi anuí atumjai ijuntsan pujusan Kristu emtin tsagkugmainaitag dutiksanuk. <sup>11</sup> Nu aaja dutikaku jutiik iwanch tsanujati tusaik agkantak idaitumaitsui, wagki dekaji ni pegkegchaun takamtijamsatatus wajuk anentaimnaita duka.

### Pablo yaakat Troas jegá shiig juwakchamu

<sup>12</sup> Yamajam chichaman Kristu pachisan etsegkatasan yaakat Troas jegaa ai, kuashat aents Apajuí chichamen dekawagtatus wakeyagmayi; <sup>13</sup> tujash yatsug Titun wainkachu asan wakeesan takamainchau dekapeakun, ditanak ukuakun Macedonia nugkanum webajjai.

### Kristui depetmatak awai

<sup>14</sup> See tajai Apajuin, Kristu depetmakua imanuk etamu asamtai, jutii ni chichame etsegbauwa dushakam pegkeg kugkuina iman, ashí yantamnum etsegbaun wakejus antuidau asagmatai. <sup>15</sup> Jutii Kristu pachisa etsejuinag duka, Apajuin shiig awagmawai. Juna antuk umiidaunak Apajuí uwemtikainawai. Jujú chichamak pegkejai chichaman umiina nuwig, tuja megkaejatin aina dushakam jujú chichamnak antuinawai. <sup>16</sup> Megkaejatin aina duka Apajuí chichamenak pegkegchauwa nunin antuinawai, dita megkaejatnujin pachis tau asamtai. Apajuí chichamen antukag umiina nunak Apajuí uwemtikui. Tuja nu chichaman umiina nujaig Apajuí chichamega juka pegkejai, duwi dekainawai: Nayaimpinmap pujustinaitji, tusag. Makichik aentskesh, Apajuí yayachmak shiig dekamaitsui,

jujú chichama ju etsegtanak. <sup>17</sup> Jutiik, tikich aidau kuichkin jukitasag wainak tsanumag chichaman etsejin aina nuninatsji, jutiik Apajuí awetabiu asagmatai dekaskenum ni emtinish etsejuinaji, nuigtush Kristujai ijutkau asaja.

### Yamajam chicham apakbauwa nu pachisa etsegbau

**3** Wi juna pachisan chichaakuig, atumek: Ni eme anenmamkumpap tu wekaewa, tusagmek tujutmain ainatsjume. Atsa tikich wajukena nunikaik, ¿Jutiin pachijatus papiin agagagbau jukí atum iwaintumainaitjim? <sup>2</sup> Jutii anentaimsa papiinum agamaina numamtuk awajkamutigmek atumetjume, nunin asagmin ashí aents papiin aujus shiig dekamaina numamtuk, atumnak shiig dekagmainawai, atumi pujutjum yapajidaun wainaina nuaduí. <sup>3</sup> Kristuk, jutii chicham etsejuinag jujai ni pegkejan dutikauwa nuna aents aidaush wainkatnume tusa wakegawai. Tujash nigka jujú chichamnak aents aidau wainkati tusag papinunmag agagchauwai. Nuigtushkam Apajuí chichaman kayanum agag Moisesan susauwa dutikag agagchauwai. Dekas atumnak Apajuí tuke pujuwa nunú Wakaní Pegkejiya nujai atumi pujutjuminig yagpagtamawaju asamtai, tikich aidaush Kristu atumin yagpagtabauwa nunak wainkagtatui.

<sup>4</sup> Apajuiyai kajintsá anentaimainaku, Kristu atumiin dutikauwa duka dekaskeapi tuinaji. <sup>5</sup> Juka imá jutiik imatiksa takainaji tumamaitsuji, ashí jutii takainag duka Apajuí yaimpasmatai takainaji. <sup>6</sup> Nigki mina takagtin agtinme tusa jutiinak ni inake etamkauwai, yamajam chicham apakbauwa nuna etsejin atinme tujamu asa. Jutii chicham etsejuinag duka chicham umiktin aajakua duchauwai, juka Wakaní Pegkeji takaamua nuuwai. Wagki chicham umiktin aajakua nu umiachbaunmag Apajuiyai tuke kanaaku kanatnum ejekagtiuwai, tujash Wakaní Pegkejiya duka pujut tuke atinun sukagtawai.

<sup>7</sup> Chicham umiktin kayanum agagbau aajakua nunú, Apajuiyai tuke kanaaku kanatnum ejekagtiuwai nu, Moisesa yapiin winchamtin awajtusmatai, Israel aents aidauk Moisesa yapiinak diimainchau dekapajui. Duka, dukap asa megkaekatnaitak ibau wajasuí. <sup>8</sup> ¿Dekas Wakaní Pegkeji jutiiní takaamua nuna tsaaptinji aan nagkaemas amainchauhakai? <sup>9</sup> Chicham umiktin baku-jatmainaitak iman aajakua nuna nagkaesauwai, Apajuí: Aentsú bakumamainjig atsawai, tawa nu etsegbauwa duka. <sup>10</sup> Nu chicham umiktin iman aajakua duka, yamai yamajam chicham Kristu pachisa etsejna nujai apatkamak imanchauwai. <sup>11</sup> Chicham umiktin megkaekatnaitak iman aajakua nuna nagkaesau atinai yamajam chichama juka. Jujú chichamak ajumaish megkaekashtinai, tuke atinai.

<sup>12</sup> Nuaduí nunú dekaidau asaja jutiik shiig kajintsá chichagkagtuinaji. <sup>13</sup> Moisés yapiin winchamtin wajasú asa, ju megkagun Israel aents aidau wainkainum tusa, jaanchi juki yapiin ejakua numamtukek jutiik wajainatsji, wagki Kristu chichamega juka tuke megkaekashtin asamtai. <sup>14</sup> Tuja Israel aents aidauk Moisés chicham

umiktinun agajua nunak, shiig antumainchau dekapja-jui. Nunijakajua nunisag yamaikishkam, nuna chichaman aujuinakush antumainchau dekapenawai, jaanchi ejakbau asa shiig wainmainchauwa numamtin juwakaju asag; tujash imá Kristuig kajintsá anentaibaunum shiig antumainaitji. <sup>16</sup> Ashí aents Apu Jisukristui sujumankaju aidauk, ni dekamtikbau asa shiig paan dekainawai. <sup>17</sup> Iina Apuji Jisukristuk wakani, nunin asamtai Wakaní Pegkeji jutiiní pujus chicham umiktajum tibau umiktasa waitujakbauwa nunak agkanmitkagbauwai. <sup>18</sup> Dutijabau asamtai yaunchuk iina yapiin jaanch ejatkamua numamtin aajakuitag nunak, yamaik Kristu pachisa dekainag nuaduí, Wakaní Pegkejiya nu anentaimtam yapagtugma Kristu anentaimtajiya imanuk etamji. Dutijamu asamtai Kristu wajukuita nunin weenaji. Nunak ni Apu Jisus dutijamu asamtai nuninaji.

**4** Jutiinak Apajuí wait anenjamag, yamajam chichama ju etsegkatajum tujabiu asamtai, mijattsuk chichagkagtuinaji. <sup>2</sup> Nuniaku uuká takaamu nuigtú tikich datsanmain aina duka ashí idaisau asaja, tsanumsaikish chichatsuk, Apajuí chichamesh yapajiasa etsegtsuk, imá dekaskea duke ashí aents aidaush pegkeg diiyamua nu Apajuish dekamunum chichakagtuinaji. <sup>3</sup> Tujash yamajam chicham etsejuinag juna dekamainchau dekapena nunak, aents megkaejatin aina nu nuninawai. <sup>4</sup> Dita dekaskeapi tuinatsu nunak, iwanch ju nugká apujiya nu antumainchau emamu asag nuninawai. Nuaduí yamajam chicham Kristu pachisa etsegbauwa junak dekamainchau dekapenawai, Apajuish wajukuita nunak, Kristu iwainawai tusa pachisa etsegbauwa juna. <sup>5</sup> Chichagkagtuinag duka iinu pachisaik chichatsji, Jisukristu dekas Apua nu pachisa chichagkagtuinaji; tujash jutiik Jisukristu aneamunum, atumí inataigmia nunin ainaji tumamainaji. <sup>6</sup> Wagki Apajuia duke suwen tsaaptin emati tima, tsaaptin emauwa numamtuk, juti anentainish Apajuí imanjiya nu shiig dekaatnun, tsaaptina numamtinun amasuí. Ditash tikich aidaun Apajuin pachis shiig dekamtikatnume, jutiin Jisukristu Apajuí wajukuita nuna shiig dekamtijamauwa dutiksag tusa.

#### Kajintsá anentaibauwai pujamu

<sup>7</sup> Jutiik duwe jukí ichinak najanamunum, nuna initken waji wakejumain pegkeg egketiama numamtuk awajkamu ainaji, Apajuí ni senchijí sukagtamua nunú iiní au asamtai. <sup>8</sup> Nuaduí utugchat ajutjamkuishkam epeg-saikí auwaitji. Uyumamu imanik ajutjamkuishkam, wajukawajak tusaikish tuinatsji. <sup>9</sup> Iina shiwaji aidau waitkagmagtaish imá iinakek Apajuik idaitamtsuji, suwimjamainakush mantamtanak mantamainatsui. <sup>10</sup> Jutii tuwí wegaji nuwig, Jisusan maatus itujujukú aina imatijamainaji. Jisus imatikajakbauwa nuna tikich aidaush jutii pujutinish betek nagkaema nuna diisag, Jisusap ditanak maam amainnash kuitamainawa tusag dekaatnume tabaunum. Nunin asamtai jutiik, Jisus pachisa etsegbaunum ni mantamdauwa nunisaik mantamnatasa umintsá yujainaji. <sup>12</sup> Jutii mantamnamainnum

yujasá chicham etsegkamunum, atumesh pujut tuke atina nu jukiú ainagme.

<sup>13</sup> Tujash agagbauwa nui: “Kajintsá anentaibau ajutu asamtai chichagkagtajai”, tibau awai, nuaduí jutiishkam nunisaik kajintsá anentaibau ajutjamu asamtai chichagkagtuinaji. <sup>14</sup> Apajuí, Apu Jisus maamunak inankiuwa dutiksagkeap jutiinash inantamkiag, atumjai ijupag niina pujutaijin jujamkiagtina tusa dekainaji. <sup>15</sup> Duka atum aneamunum imanikaik waituidau asajin, Apajuí aents aidaunashkam yaigtatui. Dutikainam juní kuashat Kristun nemajuinak, Apajuinashkam ni wait anenkagtugbaunum see tuinak imá niinak emematiagtatui.

<sup>16</sup> Nuaduí iina iyashí muuntuch wegak mijamkuishkam, iina wakaniya nu kashí kashinig ayatak senchimeakui mijamtsuji. <sup>17</sup> Ju nugka juwí yamai waituinag duka, Apajuí pujut pegkeg tuke atinun sujamsatna nujai apattsá anentaimtamak wainkayai. <sup>18</sup> Aatus asamtai jutii ju nugkanmaya wainainag juka puyatjutsuk, dekas nayaimpinmaya ii jukitin wainchamua nu imá senchi puyatjusa anentaimtiagmi. Ashí wainainag juka megkaejatin ainawai, tujash eke wainainatsug nuuwai ajumaish tuke atina duka.

**5** Jutiik, ju nugka juwí jega jegamkamu aina nunin ainaji, aak tuke pujuchua numamtin. Tujash iina iyashí aak mamumaina numamtuk wajataishkam, Apajuí tuke atinun nayaimpinum umigtamkamu amastin ajutjamui. Duka aents takasbauwa nunin achatnai. <sup>2</sup> Nuaduí wajukaik yamajam iyash nayaimpinum pujustina nu waamak jukiú tusa anentaimtuinaku, shiig aneasa pujumain dekapenatsji. <sup>3</sup> Nunú yamajam iyashia nu iina wakaninak, wisú aig tusa nugkutiamu numamtuk awajkatnai. <sup>4</sup> Ju nugka juwí batsamsaik tuke shiig aneasa batsatainatsug duka, jakata tau asaik nuniatsji, yamajam iyashin Apajuí nayaimpinum umigtamkawa nu jukita tau asa nuniaji. Wakegainaji ju iyash waitin aina ju ukuaku, yamajam jukí nu iyashimka waitkas pujustasaja. <sup>5</sup> Apajuí umigtamkauwai nunú iyash ii jukitna nunak. Nuna jukitnume tujamu asa emtikak Wakaní Pegkejinak amasuí.

<sup>6</sup> Nuaduí tuke kajinmasa anentaimauk ajutjamainaji, wagki iina iyashiya jujai pujakuik, tikich nugkanum batsatu wajukmaina numamtuk, Apu Jisusjai atushat pujuinag nu dekaidau asaja. <sup>7</sup> Yamaik duka wainchayatku, jukitnapitji tusa kajintsá anentaibaunum batsatji. <sup>8</sup> Duwi wake besemjak batsattsuji, jujú iyash idaiku Apu Jisusjai pujustasa wetinaitag nu imá senchi wakegau asaja. <sup>9</sup> Nuaduí iwaaku pujaknush, nuniachkunush ni pujamunum wakanush, niina shiig awagma nunak takagsamig tabaunum kakanmainaji. <sup>10</sup> Tsawan jegatnai ashí aentstí Kristu emtin ijunjatnaitag nunú, nunikbaunum makí makichik aents nugká pujusá takasbauji pegkeg ataish, tuja pegkegchau ataishkam dutiksag susatnai.

#### Pablo pujutji

<sup>11</sup> Nu nuniktin dekau asaja, puyatjusa tikich aents aidaush Kristu nemagkatajum tusa imatjuinaji. Nunak

Apajuik shiig dekaatamui, nuniau asamtai atumshakam shiig dekamain ainagme. <sup>12</sup> Juka ataktú jütii emematmamsa chichaaku tatsuji. Tujash jütii pegkeg tuinag nunú atumesh dekaatajum tusa wakegainaji. Nunikjum aents aidau pegkejan takaak wajukmaina numamtuk wajaina nu, wi dutikag nuna dekainatsu dushakam shiig ujakminjum tau asan. <sup>13</sup> ¿Atumesh jütii pachimasa chichau asajinig, auk imaankau asag tu yujainawai tukagtuinajum? Imaankau asaja, juka Apajuí ememattasa taji, tujash imaankau asajaik chichagkagtuinatsji, juka atum yaigkagtasaja etsejuinaji. <sup>14</sup> Kristu senchi anempa nu dekaidau asaja, niina chichameg wakeesa etsejuinaji. Nigka ashí aents aidanum mantamdauwa duwi, ni nemajuinaku ashí pegkegchau takatak idaisau asá jakaujai betek ainaji. <sup>15</sup> Kristuk ashí aentsun uwemtikatatus mantamdauwai. Nunin asamtai aents niina nemajuidauk, dita wakegamun taká batsamtsuk, Kristu ditai mantamna nantakiuwa nudaun takamain ainawai.

<sup>16</sup> Nuaduí jütii Kristu nemajin aidautik Apajuí nemagchau anentaimaina nuninuk anentaimainatsji. Yaunchkek Kristu nemagchau anentaimaina nunin aajakuitji. Tujash yamaik nuninuk anentaimtuinatsji. <sup>17</sup> Nuaduí aents Kristun nemajuidauk duwik pujutjak idayinak, yamajam pujutan jukiaju asag, dekas yamajam aents ainawai. <sup>18</sup> Ashí nu aina nunak imá Apajuik dutikawai. Nigki ni Uchijin awetugmauwa duwi niijaish igkunikuitji, dutijabau asa jütiiinashkam, tikich aents aidau, Apajuíjaj pujutjum iwajatajum tusa ujaktajum tujabiuwai. <sup>19</sup> Nunak Apajuí ni Uchijin awemauwai, ashí aents aidau epegtumatnume tusa. Dutikamu asa, iina tudauji aidanash pachitjamtsuk idaitugmasui. Tuja jütiiinak: Apajuíjaj pujutjum iwajatajum, tusa chichagkag-tuktajum tujabiuwai. <sup>20</sup> Nunin asamtai jütiiin, Kristu miina chichameg wi tumainaitag dutiksagmek etseg-tugkatajum tusa awemamu asaja, Apajuí atumin tujamainaina nunak jütiiin tujamiu asamtai Kristu tawa dutiksanuk tajime: Pujutjum Apajuíjaj iwajatajum. <sup>21</sup> Kristuk makichkish tudau aina nunak takaschauwai, nunikunak Apajuí jütii tudaujin niinak aents tudaujai betek emauwai. Ni nunikbaujin iishkam uwemja niijai ijunjau asajin, yamaikish tudau ainajinig, tikima pegkegma iman diigmaji.

<sup>6</sup> Jütiiik Apajuí chichame etsegbaunum yaimin ainaji. Nunin asaja segajime: Apajuí wait anenkagta-mun iwaintugmakua nu shiig dekaajum, ni chichamesh ayatak antukjum idaitsuk unuimagtajum tusan. <sup>2</sup> Wagki agagbaunum chichaak: “Tsawan wi antugmainaitjam nu jegau asamtai untsugkumin antugkan aikmajame, dutikan uwemainjum tsawanjum jegagtamatai yaigmajame”, tawai. Nu tsawantak yamaiya juuwai Apajuí aigmamainuk. ¡Yamaiyai tsawan uwemaina dushakam!

## Pablo waittsamuji

<sup>3</sup> Tikich aidauk pegkegchaukesh iwaintuinatsji, ii takainag nuna pegkegchau chichajinum tuidau asaja. <sup>4</sup> Ayatak dekas Apajuin inakempap ainawa tusa deka-gmatnume tabaunum, waitiakuish, atsumakuish kuashat katsuntuinaji. <sup>5</sup> Iinak achigmakag asu asuta-mainakua egkepawagmayi, jetepainakuish waittsabiaji, takatash imanik takabiaji, kanutskesh tuke tsawampabiaji, yujumak yutsuk yujasaishkam imanik waitbaiji. <sup>6</sup> Nu imaninakuish shiig pujuidau asá: Dekas Apajuí inakempap ainawa, tama agbaiji. Apajuin chichamega duka shiig dekainaji, nuniau asaja tikich-jaiish shiig anendaisa, uyumat aneakas pujuinaji. Wakaní Pegkeji jütiiiní puja nu yaimpasmatai, tikich aidauk dekas aneamunum emamkesa shiig takasbaiji. <sup>7</sup> Chicham dekaskea dushakam, Apajuí senchijí iini ajutjama nujai takasbaiji. Nunin asajin jütii shiig puja-mujiya nunú, ii shiwaji aidanum ayamjumamaina nuwishkam yaijatkauwai. <sup>8</sup> Aents wakejutpas eme anenjamajam jujamainai, tikich aents dakitjamaidau ainawai. Aents pegkegnum chichagtamainai, tikich aents pegkegchaun chichagtamainawai. Tikich chichagtamaidau: Waitjin agmae tujamainai, tikich chichagtamaidau: Waitjuchu agmae tujamainawai. <sup>9</sup> Tikich aents waipachu utugtamaina numamtuk awajtamainai; tikich aentsuk shiig waipau utugtamaina imati-jamainawai. Mantamattak awajtamainaiigkish, iwaaku pujaji. Suwimkan imatijama sujamainakush mantamachajui. <sup>10</sup> Kuashat utugchat ajutjamkujaish, tuke shiig aneasa pujuinaji. Ujunauchitkuish tikichik senchi yainaji, Apajuinu tuke atina nuna jukitnume tusa. Tikichin ajuina imatiksag ajutjamchakush, ashí ajutjamainawai.

<sup>11</sup> Yatsug aidau, ubag Corintonmaya aidauwah, jütiiik dekaskea duke ujakbaijime, ii anentaibaujiya duka uúsá tutsuk, ashí ujakbaijime. <sup>12</sup> Jütii aaja nuniajinig, atumek uúsá anentaimjume. <sup>13</sup> Nunin asagmin (muun uchijí aidan chichajama dutiksanuk tajime), wait aneasjum minash atum anentaibau ujatkatajum, wi atumin uutsuk tajim aikasjumek.

## Jütiiik Apajuí jega numamtin ainaji

<sup>14</sup> Jisusa nemagchau aina nujaig nuwenawaigpa. Aantsagmek pegkegchau dutikainamush atuetukaigpa. Wagki, dita anentaimaina duka jütii anentaimainag nujaig betekchauwai. Ditak Kristunak umijuinatsui. Nuaduí pegkegchaun takaina duka, pegkejan takaina nuna kumpajig amainchauwai. Suwea duka tsaaptin-jaiig apatdaimaitsui. <sup>15</sup> Kristuk iwanchjaig makichkish apatdaimaitsui. Nunisag Kristun nemajuidaukshkam Kristun nemagchau aina nujaig ijunmaitsui. <sup>16</sup> Atum ainagme dekas Apajuí pujutai aidautigmek. Apajuí jee-ga duka apajimtai aina nuna jeeg amaitsui. Apajuí chichaak:

“Ditai pujustajai, nunikan ditajai wetajai. Dita mina aentsug atinme, nuninaku wi dita Apají atajai”,

tiuwai. <sup>17</sup>Junashkam Apajuí chichaak:

“Tupandaijatajum aents pegkegchaun takaidaujaig, nuniakjum ashí tunamamain aidau takasaigpajum, nunikagmin wi atumnak jukitjime,

<sup>18</sup> dutikan wi atumin Apa atajai, tuja atum mina uchig, mina nwantug atajum, tiuwai Apu ashí senchigtina nunú.”

**7** Nuna aatus anagtabau asamtai aneetaig yatsug aidauh, ubag aidauh, shiig kuitamamsa pujaku iina iyashin, wakannumash pegkegchau etamaina duka ashí idaisa pujumainaitji. Apajuí ajantusa diinaku, ni pegkegma ibauk atasa kakanmamainaitji.

### Pablo shiig aneamu

<sup>2</sup> Dekaskenum anejattsa dijattsatajum, wagki makichik aentskesh pegkegchawk takagsachmayag nuaduí. Jutiik atumin pegkegchau etamainuk jintintu-achuitjime. Makichik aentsú wajiji atankitasaikish wainkaik tsanugchabijai. <sup>3</sup> Wika junak atumek nunin ainagme tusan augmatkun tatsujime. Yaunchuk tibaijim nunisnuk, wika atumnak aneajime ijuntsan pujus-tasan, jaaknush atumjaig jakatasan wakegajai.

<sup>4</sup> Dekaskenmag ii anentaibaujiya duka uusá tutsuk ashí ujakbaijime. Atumin anentaimtaknuk ememasan anentaimjai. Waitiaknush atumiin anentaimkun shiig aneasan dakunkut pujajai.

<sup>5</sup> Macedonia taawabiag duwi nagkamsa waitiag nunisaik yamaikish ayamsaik batsattsuji. Ashí yantam-num utugchatak igkuibiaji, tikich aidau jutii etsegbau-nak dakituidau asag pampanjamainakui ishamkag-taku. <sup>6</sup> Tujash Apajuí aents waituidaun anentain ichichtina nunú, Titun awetugma jutiinash anentain ichichtamjabí. <sup>7</sup> Tujash imá ni taa duwikik nunikcham-jai, ni atumin waipak ichichmamjau asa, atum jutii wai-jatkatasa wakegamun, nuigtú wi waitiamu antukjum kuashat wake besemag batsatkujum, uyumatjuinajum nuna ujatkamtai antukan, nuní nagkaemasan shiig aneasmajai.

<sup>8</sup> Tuja wi papí agaja awemamu ausajum, imá senchi wake besemag anentaimsamugmin ujatkamtai antukan, wishakam kuashat wake besemag dekapjabia-jai. Nuniknush nunakek anentaimtuk pujatsjai. Dekas awemamainchauna awemayag tusankesh anentaim-tatsjai. <sup>9</sup> Yamaik shiig aneajai, tujash atum wake be-semag batsamsaujum duwi nuniatsjai. Atum wake be-semag batsatkujum Apajuiyai ataktú wakitkiujum duwi. Duka Apajuí dutijamkui nunikugme, nuaduí atumin pegkegchau awagmamaina duka dutikashjiapi taji. <sup>10</sup> Apajuí wake besemag anentaimtijama nunak, iina pujutin yapajia uwemjati tusa dutijamui, nuniau asamtai nu anentaimtaku waitú pujumainuk atsawai. Untsu Apajuí nemagchau aidau wake besemag dekapenayatak pujutjin yapajinashkug, Apajuijai tuke kanaak kanamain ainawai. <sup>11</sup> Atumek wake besemag pujakjumesch Apajuí wakega dutiksagmek katsun-jaugme. ¡Nunú yamai diistajum wájí ajutjamsaje! Nunak atumiin utugchat awa nuna shiig dekamtijama, minashkam ayamjutkatatus dutijamawaje. Kajea-

mush, nuigtushkam ishamamush ajutjamsaje, nunikjum mina waitkatasajum wakekaugme, nunikjum ya pegkegchaun takaawa dusha suwimak susaugme. Nu dutikaujum duwi iwainmamkaugme, atumesh dekas nunú pegkegchau dakituinajum duka.

<sup>12</sup> Wi papiin agagmayag nunak imá aents pegkegchaun takasua nuna yaigtasanuk agagchabia-jai. Nuniachkunush pegkegchaun takasua nuna apajin yaigtasankesh agagchabijai. Ayatak atum jutii puy-atjusjum antugkagtajum nuna iwaintuktasan agat-jamjime. <sup>13</sup> Ashí nu atumin nagkaetamkiuwa duka juti-inak ichichtamjauwai.

Tujash nunú ichichmamjamua nuní nagkaemas shiig aneasmaji. Tito shiig dakujus pujau wainku, duka ashí atum aidautigmeap dakujutak egketuaugme taji. <sup>14</sup> Wi atumin ememattsan anentaimtamun Titunash ujak-majai. Nuna tija nunak pegkegchawk juwakchajai. Ii ashí dekaskea nu pachisa atum ememattsa tibaijim nunisag Titushkam waipakaje. <sup>15</sup> Nigka atumnak senchi anempajume, ni atumin segapakuish betek umijujakbau asa. Nuigtushkam eme anentsá jukimu asa. <sup>16</sup> Wika atumiin shiig kajinmamsan pujag duwi shi-ig aneajai.

### Jerusalegnumia Kristun nemajuidau kuichik susatin anentag ijumjamu

**8** Yatsug aidauh, ubag aidauh, Jisusa nemajuidau Macedonia batsata nuna Apajuí wajuk wait anen-tamujin ditan iwaintuke nuna pachisan ujaktasan wakejajime. <sup>2</sup> Ditak senchi waitiamunum batsatiatak, shiig aneasag dakunkut pujusag ujunauch ainay-atkush, wiyakuch wajukmaina imanisag wakejus ti-kichin anentag yaigkaje. <sup>3</sup> Wi dekas wainkamujun di-tanak etsegtajai, dita dutikmainji ajamun diisag wake-jus, dita anentaimtusbaujin inagkeasajashkam anen-jauch susagmayi; <sup>4</sup> ditak nagkabiag, yatsug aidau, ubag aidau, Apajuí nemajuidau Jerusalén batsata nunú yaigmí taji tusag segatiagmayi. <sup>5</sup> Wi anentaim-tusbauwa nuna inagkeasag dutikawagmayi. Dekatkauk ashí ditá pujutinak Apu Jisukristun idai-tusag, nuaduí wi Apajuí wakegamun taja dutiksag umikagmayi. <sup>6</sup> Nuaduí Tito chicham susá awemaji, ni anuí taa, atum tikich wait anenjatin ijumkujum nagk-abauwaitjum nuna jukiti tusa. <sup>7</sup> Atumek ashí wa-gaagme, Kristui dekaskeapi tusa nemagtanmash, ti-kich chicham dekatnumash, dekaskea nu shiig dekat-numshakam, atum jutiiní unuimajuitjum dutiksagmek, tikich aidaushkam aneasjum yayajume. Antsagmek atum tikich wait anentsajum yayajum nuwishkam wa-gatajum.

<sup>8</sup> Wika ju dekas umiktajum tusanuk tatsujime. Tikich aidau deaskenum anenkai wajuk shiig wakejus aikainawa nuna wainkatnume tusan tajime. <sup>9</sup> Atumek shiig dekagme, Apu Jisukristuk wiyakchaitak atumin wait anenjamu asa, ujunauch wajas tauwa duka. Nunak ni anentag sujamsauwa duwi, atumnashkam dekas shiig pegkeja nuna jukitnume tusa duti-jabauwai.

<sup>10</sup> Wika junak atumin shiig awajtamaina nuna pachisan tajime, tikich mijan nagkaemakmaya duwi kuichik anentag ijumkujum nagkamaawaitjum duka, dekaskenum dutikatasajum wakekauwaitjume.

<sup>11</sup> Atum wakeesa dutikami tusa kuichik ijumat nagkamaawaitjum duka, yamaish wajupa kuichkish ajutjamainawa nunú ijumjajum idaisatajum awemanti.

<sup>12</sup> Wagki, aents wakejus sukagta nuna Apajuik shiig anentus jujawai, wajupauchia anenjauch suwawa nuna. Apajuik aents shiig atsuja nunak segatsui.

<sup>13</sup> Junak tikich yayakjum atum waittsatajum tusanuk tatsujime. Mai betekak atum atsumamua dusha ajutjamtinme tusan tajime. <sup>14</sup> Yamaik atum dita atsumainakui yaimainuk kuashat ajutjamainawai; tikich tsawantin atum atsumtaish dita yaimpamain ainawai. Junak mai betekak atum atsumamua dusha ajutjamtinme tusan tajime. <sup>15</sup> Apajuí chichame chichaakushkam: "Kuashat jukiunush nudaush ampinjachui, tuja machik jukiunush tagagchawai", tawai.

### Tito kumpajijai awemamu

<sup>16</sup> See tajai Apajuin, wi atumin yaigtasan wakegag nunú wakeetanak Titunashkam susau asamtai. <sup>17</sup> Wi awemag juna juki, niishkam atumiin minitatus wakegau asa, wakejus minawai atumin waipaktatus.

<sup>18</sup> Titujai awemajai makichik yatsutan, ashí tikich Jisusa nemajin aidaush chicham yamagma juna shiig jintinkagtawai tusag wakejin agma nuna. <sup>19</sup> Niinak Jisusa nemajin aina nu jutiijai minití tusa wakegainawai. Ujunauch aidau Jerusalén batsata nu kuichik susami tabaunum. Jutii aaja dutikamunum ditak Apajuin see tuinak, tikich Jisusa nemajin aidau yaigtasa wakegag nunash dekaawagtatui. <sup>20</sup> Nunú yatsut atsumaidau yaigtinun, anentag kuashat kuichik ijumjamu juwinag nuna pachisag, wainak augmatjamsainum tuidau asaja tuke kawemak yujainaji. <sup>21</sup> Nuniaku itusaik pegkeja duke takasag tusa kakanmamainaji. Imá Apajuí emtinig iwainmamkatasa nunitsuk, aents aidaush jutii shiig takainamun wainkatnume tabaunum.

<sup>22</sup> Ditajai awemajai tikich iina yachí ashí wajiinum kuashtá dekapsamua nuna, nigka shiig kuitamas takauwai, yamai atuminish shiig kajinmas anentaimin asa wakegas minawai. <sup>23</sup> Titun pachisan tajime: Nigka wijai atuegak atumi yaimpaktatus takauwai. Tuja tikich yatsug jimaja nunak, Jisusa nemajin aina nu awemainawai. Ditashkam Apu Kristun emematin ainawai. <sup>24</sup> Jisusa nemajin aidau dekaatnume tabaunum, atum dita aneamugmish iwaintuktajum, jutii atum eme anentaimtuidau asa tajime.

### Jisusa nemajuidau yaigtasa kuichik ijobau

<sup>9</sup> Wika Jisusa nemajuidau yaigtinuk kuichkik ijumjau asagmin, ataktú ijumjatajum tusanuk agatmaitsujime. <sup>2</sup> Wagki, wika atum wakesajum dutikamugminak shiig dekagjime, nuniau asan Macedonia nugkanmaya aidaun ujaknush, atumí eme anentsan ujainajai. Nuniakun Acaya nugkanmaya aidaush tikich

mijanae duwi nagkamas, dita yaimkatnujinak umintsaje tajai. Nunú atum wakejusa dutikamun, Macedonianmaya antukag senchi wakekagmayi.

<sup>3</sup> Atum imaniagminig yatsug aidaun awetajime, wi atumin ememattsan chichaag nuna wainak tu wekaguwa nunin diigsainum tusan, wi etsegtajim nunisjumek umintsajum asatajum tusan tajime. <sup>4</sup> Macedonianmaya aidau wijai anuí takamá, wi tajim nuninchaun waipainakuig, atum datsamain aig, ii atumiin kajinmasa chichakú asaja jutii datsamainaitji. <sup>5</sup> Nuaduí nunin ai tau asan, ju yatsug aidaun: Atum emkajum wetajum, nunikjum tikich mijan nagkaemakmaya duwi yaimkatnun wakejus nagkamawagmaya nuna ijumjatnume yaigtajum, tusan awemajai. Aatsa ijumja umisjum asatajum sujimayatku dutiktsuk, wakejusampap jutikainawa tumain atí.

<sup>6</sup> Jushakam adeagtajum: Ajakan machik ajauk machik juwaawai, kuashat ajakmakushkam kuashat juwaawai.

<sup>7</sup> Makí makichkitijum atum wajuk susatjai tusagma anentaimsaugme, dutiksagmek susatajum, junik anentaimiatkujum, nuniachkugmesh tikich apusata tujamainakui dutiktsuk. Apajuik ya wakejus suwawa nuna imá shiig aneawai. <sup>8</sup> Apajuik ashí pegkeg aina nunak amainawai, dita atsumaina duka imanish ajitnume, nunitai tikich aents atsumaina nunash yaigtinme tau asa. <sup>9</sup> Agagbaunum chichaak:

"Ujunauch aidaun kuashat susaja nunak, Apajuik kajimatjukchatnai dita pegkeg dutikamujiya nunak", tawai.

<sup>10</sup> Apajuuiyai ajak ajakmatnun, nuigtú yuwatnunash sukagtinuk. Nunin asa ajak ajakmamunash nigki tsapapak kuashat nejepitka numamtuk, atum wakesajum yaimjum nunak, nuní nagkaemas kuashat sujamsattagme, tikichin pegkegnum yaigtinme tusa.

<sup>11</sup> Dutikamu asajum, ashí atum tikich yaimainush ajutjamtatjume. Atum kuichik ijumjajum jutiiiní awemattajum nuna, yatsug aidau, ubag aidau waituidau jukiag, Apajuin see tiagtatui. <sup>12</sup> Yatsug aidau, ubag aidau yaigtin juwinag duka imá atsumamujinig yaigtasaik juwinatsji, duka Apajuinashkam see titinme tabaunum dutikaji. <sup>13</sup> Ditak Apajuin emematiagtatui, atum yaigtatjum duka Kristui dekaskeapi taji tau asajum umigjum nu iwainmamkujum dutikattajum duwi. Nuigtushkam ditak Apajuin eme anentus diisagtatui, atum dita wakejusjum yayakjum, tikich aidaush yaigtatjum nuaduí. <sup>14</sup> Nunin atumin anempas Apajuin auktugmagtatui, Apajuí shiig kuashat wait anekagtamujin atumin iwaintugmakaja duwi. <sup>15</sup> ;See tajai Apajuin, chichamaikish tumainchaun shiig kuashat anenjauch sujamsauwa nuaduí!

### Pablo ni takaamuji ayamjusa chichaamu

<sup>10</sup> Witjai Pabloitjai, Kristu kakagchauch nuigtú wait anenkagtin aajakua dutiksanuk segajime. Mina chichagtuinak: Pablok jutiijai pujusag senchi ajankagtinuwe nuninaitak atushat kanaká kakaakan chichagkagtawai tujutuinaawai. <sup>2</sup> Duwi segajime: Wi atumin wainkatasan taakun, jutii pachijatus aents

wakegamun takainawai tukagtuina nuna, shiig titajai tusan umintsan pujag nuna kakaakan tiig tusan.

<sup>3</sup> Dekaske, jutiik aents ainaji, tujash pegkegchaujai maaninag duka shiig aentsjai maanimaina nunikaik maaninatsji. <sup>4</sup> Wagki, maanitai takuinakag duka ju nugka juwiya ainatsui, duka Apajuí senchiji ashí pegkegchau aidaunash tsaimaina nu ainawai. <sup>5</sup> Nunú senchia duwik, ememainak wainak chichagkagtuina duka itatmitkamainaitji. Dutiksaik aentsú anentaimtajishkam yapagtumainaitji, Kristu umigkatnume tusaja. <sup>6</sup> Ashí atum Kristu chichame shiig umigkugminig, wishakam atum ainajum anuiya chichaman uminachunak suwimkan sumainaitji.

<sup>7</sup> Atumek mina niimjuí diigsagmek, paan kakakchauwa nunin diigjume. Atum ainajum anuiya, wika dekas Kristunuitjai tumamuk, minashkam niish Kristunuapi tujutmainai. Wishakam Kristunuketjai.

<sup>8</sup> Atum tumajum nuna nagkaesau ememasan, witjai chicham etsegtugkata tusa awemamunuk tumamkunush, Apu Apajuí atum yaigtinun sujamsamu tajim nuaduú datsamatsjai. Atum dekaskeapi tuinajum nuna emegkatkatí tusa awetichui. Ayatak atum dekaskeapi tuinajum nuna yaigtí, dutikawajam nuní nagkaemas Kristui kajinas anentaimtinme tusa awetiu asamtai. <sup>9</sup> Wi papiin agajan awetajim junak, uwak tamkatasampap awetugmawa tujuttinme tusanuk wakegatsjai. <sup>10</sup> Tujash awai mina pachittsag: Pablo papiin agag awetugmakug najamnun tujamji, tujash taa pujakug chichamesh puyatjusa antugmainchauwe tujutuinawai. <sup>11</sup> Nuna aents aatus tujutuidaushkam dekaatnume: Wi papiinum agakun timayag nunak, anuí taaknushkam imatiksasuk umiktatjai.

### Aents pegkejak nigki pachimasag chichachui

<sup>12</sup> Wika aents ditak emematmamas chichau aina nujai betekak chichamaittujai, ditak wainak tumainchaun ditak pachimasag, tikich aina nunin achainjash tusag tu yujainawai. <sup>13</sup> Tujash jutiik ii takaschamunum emematak shiig dakitin ainaji. Apajuyai jutiish wajuk dutikmainaitji nuna tujamuk. Nigki jutiinak atum Corinto batsatjum anuish takastí tusa wakejutpaji. <sup>14</sup> Iinak Apajuí atumiin awetabiau asamtai, atum Corintonmaya aidautigmijaig takasbaiji. Jutiyyaitji dekas atumiin taa tikichish etsegchamunum Kristu pachisa etsegkautik. <sup>15</sup> Jutiik ii takaschamu aig, tikich takasbaunmag ememamaitsuji. Ayatak wakeesa dakainaji atumjai aan kuashat takastasa. Atum Kristui kajintsá anentaimjum nu aan nagkaemas ajutjamti tusa. Jutiik Apajuí dutikata tujabauwa duka dutiksaik takainaji. <sup>16</sup> Nuniaku tikich atushat batsataidau yamajam chicham ujakchamu aina nunú ujaktasa wakegaji, tujash tikich chicham etsegkamunum waitsuk, tikich takasbaunum ememaig tuidau asaja.

<sup>17</sup> Jutiikek eme anenmamaitsuji, ayatak Jisukristu takaamujija nunú eme anenmainaitji. <sup>18</sup> Aents pegkejan takaajai tumama duka wainkayai, dekas Apajuí aentsun pachis, pegkejan takaawai tawa nuuwai dekas imanuk.

### Waitá etsejin aidaun pachis Pablo tibau

<sup>11</sup> Wi imaanjau chichamaina numamtuk wajakuish, katsuntsajum antugtuktajum. <sup>2</sup> Wika Apajuí akasmataiija nuna jukiú asan atumnak akasmainaitjime. Kristuig wi atumnak jukin ejeentauwaitjime, niinig pujusjum imá nigki umigkujum, nuwa aentsun adijkachu ni nemaktinjijaig dakaniyama nunisjumek pujustajum tusan. <sup>3</sup> Tujash dapi Evan tsanujua numamtuk atumnashkam tikich waitan jintinkagtin aidau tsanugmainakui, Kristu aneakjum nigki umigjum nunú idaisajum tusan imá puyatjajime. <sup>4</sup> Atumek, jutii Jisus pachisa etsegkamua nuna tikich aents yajupia chichagkagtuinak, Wakaní Pegkeji jukiwaitjum nunash pachitsuk, yamajam chicham etsegkamua nunash yajá jintinjainakuish, shiig antugkatasajum wakegajume. <sup>5</sup> Tujash wi anuí taan wakitkiú ai, Jisus awemamu ainaji tusag kautjamawaja nu dekas iman anenmamaina nuna nugkaanik anenmamtsujai. <sup>6</sup> Wi shiig chichachkunush dekatjuig nuninchauwaitjai. Nunak ashí ii dutikamunum tuke iwaintibajime.

<sup>7</sup> Atumin Kristu pachisan ujaknush kuichkinak segachuitjime, ayatak yaigkan emtikata tau asan. ¿Nuna dutikauwaitag duwiká minak pegkegchauwai tusajum dakitjajum? <sup>8</sup> Wika tikich nugkanmaya Kristu nemajin aidau kuichkin akigkagmatai, nunú kuichkia duwik atumin yaigtasan wekaeyajai. <sup>9</sup> Wi atumiin puju biag duwi atsumaknush makichkitigminakesh waitkaschabijime, yatsug Macedonianmaya aidau taawag ashí wi atsumamunak sujusagmayi. Atumin waitkasaig tusan senchi kuitamamaijai, dutiksasuk atakea duwish wika atumnak tuke waitkaschatnaitjime. <sup>10</sup> Kristui dekaskeapi tau asan dekaskea nunak chichaajai. Nunin asan tajai, Apajuí nemajin Acaya nugkanum batsamin aidaunak makichkish kuichik sujustajum tusanuk segashtinaitjai. <sup>11</sup> Juna wi atumin wakejachu asanuk ¿tu chichagjim? Wi atumin senchi wakejajim nunak Apajuí shiig dekawai.

<sup>12</sup> Wi chichaag jutiksasuk mina takatjunak emattajai. Imaniakun tikich aents waitan jintinkagtin ainayatak, dekas jutii Apajuí awemamu ainag imajuk anenmamaina nunak imijkattajai, aentsun tsanujainum tusan. <sup>13</sup> Ditak waitá etsejin tsanumin ainayatak, Kristu awemamu wajukmaina numamtuk wajainawai. <sup>14</sup> Dita nunina duka wainchataiya nuninuk anentaimtumait-sui, iwanchakam dita wajukena numamtuk, Apajuí aentsji nayaimpinmaya aina iman weeta wajauwai. <sup>15</sup> Nuaduú iwanchin takajin aina duwi, aents pegkejan takauwa iman wantinainawai. Tujash nu aents aidauk dita takasbaujiya dutiksaik suwimak suwam agtinai.

### Pablo waittsamu

<sup>16</sup> Awentsasuk tajime: Wait aneasjum imaanjauwa nunin anentaimjutkugmesh ayatak diigsatajum, wishakam shiig agkan ememasan chichastajai. <sup>17</sup> Wi chichaag nunak, Apu Jisus titá tujutbaun tatsujai.

Nuaduí imaanjaujai betek chichaajai wi emematmamsan chichaag nunak. <sup>18</sup> Tujash tikich ainawai ditak emematmamas chichaidaush. Nunin asamtai wishakam wiki emematmamsan chichaajai. <sup>19</sup> Atumek shiig anentaimkau asajum, tikich anentainkachu chichaman etsejuinakui shiig antujuinagme. <sup>20</sup> Atumek ashí aentsuk antujuinagme. Tsanugmajag ditan inake etamkatatus wakejutpaidaushkam antugjume. Kuichkin jujutjamaina dushakam imatiksagmek antugjume. Aikasjumek pegkegchau chichagtamainak, yapiminish awatamaina dushakam shiig anentsajum antugkujum umigjume. <sup>21</sup> Datsamayatkun tajime, jutiik tikima kakakchauch asaja nu imanuk nunikchabijai.

Tujash tikich ditak emematmama maina nunisnuk wishakam emematmamjai (imaanjau wajukmaina nuniaknush). <sup>22</sup> Dita hebreo aina nunisnuk, wisha hebreowaitjai. Dita Israel aents aina nunisnuk, wishakam Israel aentsuitjai. Dita Abraham wegantu aina nunisnuk wisha Abraham wegantuitjai. <sup>23</sup> Kristu inakegaitjai tumamainawai, tujash witjai dekas ditan nagkaesaunuk. (Imanaitkun imaanjaujai betek chichaajai.) Wika takatnashkam ditan nagkaesau takasuitjai. Ditá nagkaesan achinkanush egkemaawaitjai, ditá nagkaesau asutnauwaitjai. Kuashtá mantumain awajtukaju ainawai. <sup>24</sup> Cinco imaniá mina pataag judío aidau achigkag, treinta y nueve imaniá asutuawaju ainawai. <sup>25</sup> Kampatuma imaniá numí suwimjuawajui. Makichkia kayai kuashat aents tukujaju ainawai. Kampatuma imaniá lancha wi wegamu tepeauwai, nunikmatai jakemain wajakan, makichkiá nayantsa ejapeen tsawampajuitjai. <sup>26</sup> Kuashat wekaesauwaitjai, namak ishamainnum, kasa ishamain ayamunmash, mina pataag judío aidau, tikich aents Apajuí nemagchau aidaujai kajegtuinakui. Nuigtú ishamain aidau yaaktanum, uwegshunum, nayantsanum wegakun, tuja Kristu nemagnaitjai tusa tsanumaidaunum wekaekun. <sup>27</sup> Senchi takasan yaweakun, kuashtá kanutsuk tsawaakun, yapajakun kitamakun, kuashtá yujumkan yutsuk wekaekun, tsetsekai waitiakun, jaanch atsugtakuishkam waittsauwaitjai.

<sup>28</sup> Juna imaniaknush, kashí kashinig Jisusa nemajuina nu uyumamuk tuke ajutui. <sup>29</sup> Makichik aentskesh Jisusa nemajin waitiakui, wishakam waitiajai. Pegkegchaun takasagmataishkam, ditan yayakun nuna pegkegchaun takamtikaun kajejajai.

<sup>30</sup> Wi ememamainaitag nunak, Apajuí wi kuashat ishamainnum wekaekun kakakchau anentaimtaish yainkauwa duwi ememamainaitjai. <sup>31</sup> Apajuí, ii Apuji Jisukristu Apají nigki tuke ememattaya nu dekgatawai wi dekas taja nunak. <sup>32</sup> Damasco jegaa ai, Apu Aretas tutaya nujai takau aidau, ashí yaakta waitijin achijatin aidaun dakamtijagmayi mina achigkag jujuktatus. <sup>33</sup> Tujash Kristu nemajin aidau chagkinnum egketuawag, yaakat peegmagbau ventanajin detuawag ajuntuawagmatai, uwemjauwaitjai achigkata tuinamun.

### Apu Jisus Pablo iwaintukbau

**12** Dekaskenmag wiki emematmamtak shiig awajatsui, tujash Apu Jisus mina iwaintugkamun wainkauwaitag nuna tajai. <sup>2</sup> Wainjai makichik aents Kristu nemagnun, catorce mijan nagkaemawai kauptum nayaimpia nui iwakbau aajakua nu. Shiig dekatsjai ashí iyashijai jukimpash iwakabia, atsa nuniachkush wakaninakeash jukiabia, nunak imá Apajuik dekawai. <sup>4</sup> Duka nayaimpinum iwakam wajasá, chicham antush-tain antukui makichik aentskesh ujamaichaun. <sup>5</sup> Nu aentsua nuna wika emematmainaitjai, tujash wika makichiksh emematmamaitajai, ayatak wi kakakchamujua nuwi emematmamjai. <sup>6</sup> Tujash wi emematmamtasan wakegaknush, tikima wainkanuk tumaitajai dekaskea nuna tau asan, nunin aig nunak tatsujai, mina imá eme anenjutsuk pujutjun diigtusag, wi chichamugnash antugtuktinme tusan wakegau asan.

<sup>7</sup> Apajuí mina dekas imanun iwaintugkauwa duwi, ni imá wagaaku anenmami tujutu asa Apajuí jatan sujusuí, nunú jatak mina iyashjunak jagkí ijuam najaa-maina imatijauwai, nunak iwanch dutijauwai mina waitkagsatatus. <sup>8</sup> Dutijumtai Apajuin kauptumá segajai: "Wi waitiag nuna emegkatjukti", tusan. <sup>9</sup> Tujash Apu Jisus chichagtak: "Amek wi aneamu asam, ashí ame atsumamugmea dushakam imanisag ajutamtatu, wagki mina senchijua nunak aents kakakchauwa nui iwainajai", tujutmayi. Tujutiu asamtai shiig anejajai wi kakakchauwaitag duwi, Kristu senchijua nunash dekaatnume tau asan. <sup>10</sup> Nuaduí shiig anejajai kakakchau asan. Pegkegchaun chichagtu-inakuish, atsumaknush, mantuatatus aintuinakuish, utugchat ajutkuish Kristu nemagbaunum imanikan waitiajai. Kakakchauwa nunin dijuinakuishkam, wika Kristu senchijí ajutu asamtai, wishakam senchigtin dekapmamjai.

### Pablo Kristu nemajuidau Corintonmaya uyumasa anentaimtamun

<sup>11</sup> Wi imaanjaujai betek mina pujutjun pachisan chichakmayag duka, atum chichamtijukmaugme. Wagki, atum mina pachittsajum pegkegnum chichag-tumaina nu, tikich waitá jintinjamainak, jutii ainaji dekas chicham antujam amaintik, tuina nu antujuinakjum, minak imanchau diju asagmin. <sup>12</sup> Wi atumin pujusnuk shiig emamkesan kuitabajime. Dutikakun atum wainkashbau aidaunashkam imanik iwaintakun, jaunash etsagauyajai. Imá jaunak dutiktajai, ashí tikich aidaunashkam imatiksasuk dutikajai, atumshakam wi dekas Apajuí awemamuitag dusha dekajutajum tau asan. <sup>13</sup> Atumek imá makichik wají dutikachbaunmag, tikich Jisusa nemajuina nujai betekak juwakchaugme, wi atumin: Yainkatajum, tusan segachuitjim duwi. Tujash wi atumin wake besemag egketuawaitjim duka tsagkugtugtatum.

### Pablo kempatuma junash ijagsatjime tibau

<sup>14</sup> Kempatuma junash ijagsatjime tusan umintsan pujajai. Yamaishkam wi atsumamu sujustajum tusanuk waitkaschattajime. Wika atumin ajutjamaina nunak egatsjai, imá atumnak wainkatasan wakejajime. Aents uchigtin aina nuuwai uchijinu atinun kuichkin ijumaina duka, uchi aina duka apajinu atinnak dutik-maitsui. <sup>15</sup> Nunin asamtai wakeesan ashí wi dutik-mainaitag nunak yaigta tajime. Nunisnuk mina iyashjuish waittsattajai, atum wakanmiin megkaekaijum tusan yayakun. Wi atumin imá senchi aneajime, dutikamaitkujum atumek minak imatikajum anentsugme.

<sup>16</sup> Wi atumin segakun waitkaschauwaitjim nuna shiig dekajuinayatak, wainak ajankas tsanugmagtatus tu wekaewai tujutuinaawai. <sup>17</sup> ¿Wisha tikich yatsug aidaun awetibiajim duwiká tsanugbaijim? <sup>18</sup> Titun atumiin awemakun nijai tikich yatsutan awemabijai, ¿Duká tsanugmajagmaya kuichkin sujustinme tusa? Tituk wijai betekai, wagki atumin yaimpektatus wijai betek takau asa.

<sup>19</sup> Aneetaig yatsug aidauh, ubag aidauwah, atum anentaimsagmek, tuke aneas ayamjumakagtatus tu inatsuash tautigmesh amainaitjume, tujash nuninchauwai. Jutiik ayatak Kristu nemajin asaja, Apajuish dekamunum shiig pujustinme tau asá yaigtasa taji. <sup>20</sup> Wagki, wi atumin wainkatasan takaman, atuminian pegkegchau wainkata tachamun atum jiyaniakjum, wainka kajegkagtakjum, kajeakjum tupandaikajum, pegkegchau chichagdayakjum, chicham patat-dayakjum, ememakjum, wainka pachimdaekajum batsatjumin jegashtajash tusan puyatajai. Nunú nuniakjumin wi atumin kajegkan jiyaka ai, atum minai pegkeg dekatasá dakagbauwa nu nuninchau diigsajum tau asan. <sup>21</sup> Nuigtushkam puyatajai wi ataktú ijagsattajim duwi, atum ainajum anuiya yaunchuk nagkamas tudau takainak, pegkegchau takataijinak idaitsuk, tsanijimtanak tunamatjag batsamtau asagmatai, Apajuí atumiin datsamtan sujusmatai buutig tusan.

### Anemtikaku inagnaku kumpamkagtamu

**13** Yamai minittag nuuwai kempatuma juna ijagsattajim nu. Aents pegkegchau takaun wainkau, jimag nuniachkush kempatumkesh etsegtuinakui, atum wajuk dutikattagme duka tumainaitjume. <sup>2</sup> Yaunchuk wi jimaja juwi ijagsatasan tajuawabiajim duwi, pegkegchau takaajum duka idaisatajum tiuwaitjime. Tuja nui pujas tikich pegkegchau takaunash suwimkan susattajai tiuwaitjim nunak awentsanuk

tajime: Wi anuí atumin ataktú ijagsatasan minittag nunikman, pegkegchau taká batsatjumin wainkan suwimkan amasaijim tusan. <sup>3</sup> Nuna dutikakui, Kristu nigki niina takatjin inata duka shiig dekaattagme. Kristuk atumin dutijamatta duka kakakchauchi; niina senchijinak atumiin iwainaktatui. <sup>4</sup> Dekaske nigka senchigtuchua nunin wajasuí, nunikmatai yupichu achijaju ainawai, tujash yamaik Apajuí senchijijai pujawai. Jutiishkam nunisaik ni kakakchau aajakua nuninuk ainaji, tujash Apajuí senchijin Kristujai ijunja pujuinaji, atum chicham ujakta tau asaja.

<sup>5</sup> Atumek niimastajum dekas pegkejash takaajum, atsa pegkegchauwash takaajum nunú. Atum pegkeg takaakjumek Jisukristu atumiin pujau asamtai nuniagme. Tujash Apajuiyai kajintsá anentaimchakjumek, pegkegchau takaakjum nuniagme. <sup>6</sup> Atumesh itusagmek jutii kuashat dekapsamu asaja, dekas Kristu chicham etsegtugkata tusa awemamu ainag dusha dekaawajum tusan wakegajai. <sup>7</sup> Nuniau asan atumshakam pegkegchau takasaijum tusan Apajuin aujtajime, wi Apajuin aujag nunak, wi Kristu chicham etsegtugkata tusa awemamuitag nuna dekajuatnume tusanuk tatsujai. Nunak ayatak pegkeja nuna takastinme tusan tajime, atum jutii Kristu awemachbauwa nunin diijatjuminig. <sup>8</sup> Jutiik dekaskea nuna shiwagmaina duka makichkish takamaitsuji, chicham dekaskea duke takamainaitji. <sup>9</sup> Atum shiig ichichmammajum pujajum duwi, wi kakakchauwaitkunush shiig aneasan pujajai, nuniau asan pegketnume tusanush Apajuinak tuke aujtajime. <sup>10</sup> Nuniau asan eke atumiin minitsuk, juna papiin agajan awetajime, wi atumiin taakun najam tiijim tusan, Apu Jisusak atumin waitkasti tusag senchijinak sujuschauwai, ayatak atumin yaigtí tusa sujusuí.

### Ashimku akatmabau

<sup>11</sup> Yatsug aidauh, ubag aidauh, juna inagnakun tajime: Pegké pujakjum dakujusa pujustajum, nuniakjum ichichdaitajum, makichkia duke anentaimtuinakjum shiig agkan anentaimsa batsamsatajum, Apajuí atumin anempau asa pegké pujutan sujamsawa nunú atumiin atí. <sup>12</sup> Makí makichkitijum pempen-tunisjumek shiig anendaisajum kumpamdayatajum. Jisusa nemajin juwi batsata dushakam ashí kumpamjainawai.

<sup>13</sup> Apu Jisukristu wait anenkagtamuji, Apajuí anenkajiya nu, Wakaní Pegkejiya dushakam ashí atum aidaujai atí.

Aatus atí.



# Gálatas

## Pablo Galacianmaya aidau kumpabau

**1** Witjai Pabloitjai, aentskesh awemashbauwaitjai, wika Jisukristu maamu aajakunak ni Apají Apajuí inankiuwa nunú awemamuitjai. <sup>2</sup> Nunin asan wi juwi ashí yatsug aidau, ubag aidau Jisusa nemajin batsata nujai kumpamkun papiin agatjime, atum Galacia nugkanum batsatjum nuna. <sup>3</sup> Apajuí iina Apajiya nunú, Apu Jisukristujai wait anenjamag, shiig agkan anen-taimsa pujutan atumnash amastinme. <sup>4</sup> Jisukristuk nigki jutii tudaujin mantamnatatus tsagkamankauwai, yamai ju nugka tudaunum batsatainag nui agkanmitkagmata tau asa, ii Apají Apajuí wakega nunisag. <sup>5</sup> Nuaduí ¡Apajuiya duka tuke ememattai atin atí! Aatus atí.

## Atsawai tikich chicham uwemtan sukagtumainuk

<sup>6</sup> Atum Kristu wait anenjamjamtai Apajuí nemagkauwaitjum nunú, tikich aidau yamajam chicham uwemtan sukagta nuna yapajia etsejuinamu antukjum, Apajuí tujanjuum nuaduí anentai jegatsjai. <sup>7</sup> Dekaskenmag tikich yamajam chicham etsegbau asamtaigkish tuinatsui. Nunin aig tikich aidau tsanug-mainakui nuniagme, nu aidau Kristu chichamen emes-jatatus wakegainawai. <sup>8</sup> Tujash jutii pegkeg chichaman atumin ukaitjim nuna, nayaimpinmaya aentskesh yapajia jintinjabiagtaik, Apajuí suwimkan sumainai. Minashkam wi tibaujun yapajian jintiitaik nigki suwimkan sujumainai. <sup>9</sup> Duwik timajim nunak awentsanuk tajime: Makichik aentskesh, yamajam chicham antukuitjum nuna yapajia jintinjabiagtaik Apajuí suwimkan sumainai.

<sup>10</sup> Wi juna tajim nunak aentsun shiig awajkatasanuk tatsujai, wika Apajuí shiig awajkata tabaunum takaajai. Aents aidaujai shiig juwakta tusanush egatsjai, wi aentsun shiig awajkatasan nuniaknuk Kristu inakechu amainaitjai.

## Pablo takatji

<sup>11</sup> Yatsug aidauh, ubag aidauh, ju shiig dekaatajum: Wi chicham yamagman etsejag junak aents anentaimsa tibaunakesh etsegtsujai. <sup>12</sup> Wika aentskesh jintinjuamtaig dekaachuitjai, imá Jisukristua duke minak dekamtiyuauwai.

<sup>13</sup> Atumek wi yaunchuk mina pataag judío aidau takataijin umiakun wajuk pujujukuitja duka antukuitjime, Jisusa nemajin aidaun ainjan, dita chicham antuinamujin emegkatkatasan wekaetuyag nunú.

<sup>14</sup> Wika mina nugkajuiya aents wijai betek tsakakú

aidaunak ashí wagagsan, mina muuntug judío aidau umitaiji aina nunak imatiksasuk umikuitjai. <sup>15</sup> Tujash Apajuí wisha akiintsag, wait anenjug minak etegtu-auwai. Dutijuau asa, <sup>16</sup> niina Uchijinash iwaintugkauwai, judiuchu aidaunash Kristuk dekas Apajuí Uchijiyai tusa ujaktí tujutu asa, dutijuamtaish aents aidaunak: Wajukattaja, tusanuk iniaschabajai. <sup>17</sup> Mina, Jisus chicham etsegtugkata tusa eke etegtatsaig, yaunchuk etegjamu aidau Jerusalén batsatunakesh jegajuan iniasta tusankesh wetsuk, tutupnik Arabia nugkanum wenu waketsasuk Damasco jegauwaitjai.

<sup>18</sup> Jisus wantintugkamu kumpatum mijan nagkaemai, Jerusalén Pedro wainkatasan jegaan, nijai quince tsawan pujusuitjai. <sup>19</sup> Tujash nuwig Jisus mina chichameg etsegtugkata tusa etejamu aina nunak tikichnakesh wainkashbajai, imá Jacobo Apu Jisusa yachiya nunak wainkabajai. <sup>20</sup> Wi juna agatjim junak, Apajuí emtinish waitjutsuk dekaskea nunak agatjime.

<sup>21</sup> Jerusalén pujusan Siria nugkanum nagkaemakuiwaitjai, Sirianmayan weuwaitjai Cilicia nugkanmashkam. <sup>22</sup> Yatsug aidau, ubag aidau Jisusa nemajuidau Judea nugkanum batsatuk, minak igkuntus waitujakchaju ainawai. <sup>23</sup> Nunin asag: “Yaunchkek jutiin aintamak yamajam chicham etsegbauunash emegkaktatus wakeyin aaya nunú, yamaik niishkam Kristu chichamen etsegtawai”, tujutuinaun antugtu-inak, <sup>24</sup> Apajuin emematiajui.

**2** Catorce mijan inagkeakin, ataktú Jerusalén wegakun Bernaben, Titujai ayauwaitjai. <sup>2</sup> Tujash nunak Apajuí wetá tusa dekamtiyuamtaik wegabajai. Nunikan, wi judiuchu aidaunum yamajam chicham etsegbauwa nuna etsegbabajai. Nuigtushkam Jisukristu nemajin aidau apujinash ukababajai, wi takaag nunash wainka takaatsjash tau asan. <sup>3</sup> Tujash Tito wijai wekagush, griego aents aig pakamakti tichajui. <sup>4</sup> Nuninaig tikich dekas Kristu Jisusa nemajuinachiatak, uumak wisha Kristu Jisusan nemagjai, tusag jutiiní wayaa dekamataatus yujasajui, jutii Jisusai agkanmagauwaitag nuna, ataktú awagtamki judío aidau umitaijiya nui aputamsagtatus. <sup>5</sup> Tujash jutiik machikish ditak antugkashbajii, yamajam chicham dekaskea nu jutii etsegbau antukuitjum duka, atuminish nunisag atí tuidau asaja.

<sup>6</sup> Jisukristu nemajin aidaun apuji aidauk, nuigtuk yamajam chichamnakesh uatkachagmayi, (wika dita wajukuk aajakú ainawa nunak puyatjatsjai, wagki Apajuí diismak ashí betek ainag duwi). <sup>7</sup> Apajuí Pedron judío aidau ujaktá tusa awebauwa nunisag, minashkam yamajam chichama ju judiuchu aidau ujaktá tujutbauwa

nunak dekagtuawajui. <sup>8</sup> Apajuí Pedron: Judío aidau yamajam chicham ujaktá, tusa awebauwa duke minash: Judiuchu aidau ujaktá, tusa awetiuwai. <sup>9</sup> Apajuí dutijua-mua nuna Jisukristu nemajin aidau apuji Santiago, Pedro, Juan aina nunú dekajuawag, minak Bernabejai apatukag uwegnum achigmainak shiig anenjamsagmayi. Dutijamawag jutiinak: Judiuchu aidaunum takastajum, tujamak ditak: Judío aidaunum takasagtatji, tiagmayi. <sup>10</sup> Dutijamawag: Ujunauch aidau Jisukristun nemajuidau Jerusalén batsata nunú yaigtajum, tujabijai. Nunak wishakam shiig kuitamsan takastasan kakanmamsabijai.

### Pablo Antioquía pujus Pedro jiyakbau

<sup>11</sup> Tujash Pedro yaakat Antioquía taa, yatsut bakumainun nuniau asamtai, tikich Kristun nemajin aidau emtin jiyakbijai. <sup>12</sup> Yama nagkamchakug judiuchu aidaujai ijunag yu pujayatak, Jerusalegnumia aidau Jacobo awemamu kaunkamtai, ditak pakamaku asagmatai, nuna ishamak tupaag wekagas, ijunja yutanash idayas wekagu asamtai. <sup>13</sup> Pedro nuniaun wainainak, tikich judío Jisukristu nemajuidaushkam, judiuchujai ijuntuja yutanak dakitjajui. Nu nudiagtai Bernabeshkam judiuchujai ijunja yutanak dakitjabi. <sup>14</sup> Tujash pegkeg chicham dekaskenum etsegna nuna betek umiinachun wainkan, aents tuwakbaunum Pedro chichagkun: "Ame judiuwaitkum judiuchu wajukmaina nunimum dusha, ¿wagka judiuchu aidaush judío wajukena nuninuk emaktasamesh wakejame?", tibaijai.

### Judiuchu aidaush judío aidaushkam Jisukristui kajinas anentaimainak uwemkajui

<sup>15</sup> Jutiik dekas judío ainaji, nunin asaja chicham umiktina dushakam shiig jintintuamu ainaji, judiuchu aidau chicham umiktinnash dekachu aina nuninuk ainatsji. <sup>16</sup> Iman ainayatkuish chicham umikmawaik pegkejaitme tama amainchauwa nu dekaidau asaja, jutiik imá Jisukristuig kajintsá anentaimainaji. Jisukristui kajintsá anentaibaunum Apajuí, pegkeg ainagme tujamtin asamtai, chicham umiktá tibauwa nu umiamunmag, Apajuik pegkejaitme tujamchatnai. <sup>17</sup> Nunin asamtai Kristu dekaskeapi tabaunum pegkejaitme tama atasaja egainag duka, jutiish tudaugtin asaja nuninaji. Tuja Kristuig kajintsá anentaimainaku chicham umiktajum tibauwa nunú uminatsug dushakam, tudau weenaku nuninatsji. <sup>18</sup> Wi aents aidaun Jisukristui kajintsá anentaimkujum uwemainaitjume tiu ayatkun, dekas chicham umiktajum tibauwa nu umiakjum uwemainaitjume takunuk, wiki bakumamainaitjai. <sup>19</sup> Chicham umiktinun umiktasan pujaknuk, jakaujai betekak wenu pujubijai. Tujash yamaik chicham umiktin aidauk, ashí mina tudaugjai Jisukristu achinag mantamdauwa nui nagkaanjamtai agkanmagan tsagagjai. Nunikan Apajuikai pujajai. <sup>20</sup> Nuniku asan wichauwaitjai iwaaku pujag nunak, Kristu minai puja nu iwamtijawai minak. Wi yamai

iwaaku pujag nunak, Apajuí Uchijí mina anentu asa, minai mantamdauwa nuanuí kajintsá anentaibauwai pujajai. <sup>21</sup> Apajuí aents uwemjatnume tusa wait anenkagtak dutikamujija nunak wika dakitatsjai, tuja chicham umiktina nu umiamunum Apajuí pegkeg ainagme tujamainaitkuig, Kristuk wainak mantamdau amainai.

### Wakaní Pegkejiya duka Jisukristui kajintsá anentaibaunum junawai

**3** ¡Atum Galacianum batsamin aidautigmek anentainkachu ainagme! Wi anuí pujusan, Jisukristu achijam jakauwai tusan etsegkui, paan achigbau wainkajum anentaimtumainaitjum imatiksajum anentaimtibijum nunash, ¿ya atumnash chicham dekaskea nuna umikainum tusash tsanugmajaje? <sup>2</sup> Juna aigkatnume tusan wakegajai: ¿Wakaní Pegkeji jukiwaitjum dusha, chicham umiamunmag jukiwaitjum, atsa Jisukristui kajintsá anentaibaunum jukichukaitjum? <sup>3</sup> Atum Jisukristui kajintsá anentaibiagtai, Wakaní Pegkeji niina senchijin amasajui, Apajuí wakegamun takastinme tujamu asa. Tujash ¿wagka: Jutiik kakanmamainaitji Apajuí wakegamu takasta takuik, tajume? <sup>4</sup> ¿Kuashat pegkeg takaidau asajum waitkam asauwaitjum duka, wainkagmek waittsauwaitjum? <sup>5</sup> Apajuí Wakaní Pegkeji sujamsau asa, atum wainkashbaun iwaintugma nunash ¿chicham umiktajum tibauwa nu umiamunmag dutika, atsa Kristu pachisa etsegbau antukjum kajintsá anentaimu asagmin dutikatsuak?

### Apajuí Abragjai chicham apakbau

<sup>6</sup> "Abragkak Apajuiyai kajinas anentaimu asamtai, Apajuishkam pegkeg diisui." <sup>7</sup> Jujú atumek shiig dekaatajum, dekaskenum Abraham wegantu aina duka, Apajuiyai kajinas anentaimin aina nu ainawai. <sup>8</sup> Tuja yaunchuk chicham agagbau aajakua nuwig, judiuchu aidaunash dekaskeapi tabaujinig Apajuí pegkeg ainawai tama agtin dekau asa, emtika Abraham pegkeg chicham ujakbau aajakuí: "Ashí nugkanmaya aents aidauk imá aminig pegkegnum yaigbau agtinai", tiuwai. <sup>9</sup> Nu aatus asamtai Jisusai kajinas anentaimaina dushakam, Abragjai betekak pegkegnum yaigbau ainawai.

<sup>10</sup> Ashí aents: Chicham umiktin yaunchuk agagbauwa nunú umiaku uwemainaitji, tuidauk dita bakumamainumag batsatainawai. Wagki, agagbaunum chichaak: "Ashí aents chicham umiktin agagbauwa nuna imatiksag umiinachuk, suwimkan jukitnume", tibauwai.

<sup>11</sup> Dekas duka paantai, makichik aentskesh chicham umiktin agagbauwa nuna umiak Apajuí pegkeg diyam amaitsu duka. Ni chichame agagbaunmashkam: "Aents pegkejan takaa duka, imá Apajuiyai kajintsá anentaibauwa duwik ajumaish tuke pujustinai", tawai.

<sup>12</sup> Chicham umiktina duka Apajuiyai kajinas anentaimu tuke pujutnai tatsui. Chicham umiktina duka: "Aents

chicham umiktina nuna imatiksag umiauk, nu umiamua duwik tuke pujutnai”, tawai.

<sup>13</sup> Chicham umiktina nuna umiinachuk suwimkan jukitnume tibau aajakua nunak Kristu agkanmitkagbauwai, iina ayamjutpakta tau asa ni suwimkan juwak mantamdauwai, nunisag agagbaunmashkam: “Aents maamua nu numinum nenam awa duka, Apajuí aents tikima katsek tudaugtin dutikatajum tibau asa dutikam awai”, tawai. <sup>14</sup> Nunak Apajuí Abragkan pegkejan anagkuauwa nunash, judiuchu aidaush Kristu Jisusai dekaskeapi tabauwai, Apajuí Wakaní Pegkejin anagtauwa nunash jukitnume tabaunum nunikui.

#### Chicham umiktina duka Apajuí anagkagtuamujiya nunak emegkaumait sui

<sup>15</sup> Yatsug aidaush, aents aidauti nunitaijiya nuna pachisan tajime: Makichik aents tikich aentsjai chichaman umiinak papiinum agajag nuní atí tusa firmamunak, † makichkish nuna esaktumainuk, nuigtú eketus dutikmainush atsawai. <sup>16</sup> Numamtuk Apajuí Abragkan anagkuak: “Wiki yaigtinaitjame, dutiksanuk amina tijajumnash yaigtinaitjai”, tiuwai. Tuja agagbauwa nui Apajuí Abragkan anagkuak: “Tijajumin kuitamkatnaitjai”, tibau awa duka: “Kuashat tijajum aidaun kuitamkatnaitjai”, tatsui, “makichik” tawai, nunak Kristun taku tiuwai. <sup>17</sup> Wi tajim duka juuwai: Apajuí Abragjai Kristun pachisag chichaman apakú aina nunak dutiksag kuitamkauwai, dutikamu asamtai cuatrocientos treinta mijan nagkaemai, Moisés chicham umiktinun agajua nuwish, Apajuí anagkagtuamujiya duka nunisag juwakui. <sup>18</sup> Apajuí anagtamauwa nunú chicham umiktina nu umiaku jumainaitkuig, ni anagtamauwa duka wainak amainai. Tujash Apajuik Abragnak: Wi wait anentau asan yaigtinaitjame, tusa anagkuauwai.

<sup>19</sup> Aatus aish, ¿wajinma atsumnawa chicham umiktina dusha? Chicham umiktina duka ayatak aents aidau tudaujin dekaatnume tabaunum dutikamui, nunú nuniai Apajuí Abragkan: “Tijajumin yaigtinaitjai”, tusa anagkuauwa dushakam akiinawai. Chicham umiktin aajakua nunak, Apajuí nayaimpinmaya aentsun aweti Moisesnak ujakam, niishkam aents aidaun ujakú. <sup>20</sup> Abragkak tikich chichamjuktati tusag atsumjachui, imá Apajuik niina igkuas dutikatnaitjai tusa anagkuauwai.

#### Chicham umiktina duka Kristu dutikauwa duwi nagkankauwai

<sup>21</sup> Apajuí Abragkan anagkuauwa duka, Moisés chicham umiktinun agajua nujaig mai pegkejai iina yaimpau asa. Tuja chicham umiamunum aentsuk uwemkatnume tibauwaitkuig, nu umiamunum pegkeg ainawai tama amain ainaji. <sup>22</sup> Tujash agagbaunmag ashí aentsuk tudau achikbauwa nunin ainawai tujamji, ya aidauwa Jisukristui kajinas anentaimiagtatua, nu

aidau Apajuí anagkagtuamua nunak jukitnume tujamu asa.

<sup>23</sup> Nu ii kajintsá anentaimtumaina nu eke taatsaigkik, achijatin aidau aentsun achig chimpia pujuja numamtuk chicham umiktina duka aputamajakuí. <sup>24</sup> Chicham umiktina duka, inak uchin kuitamak jintintama numamtuk kuitamjamajakuí, Kristu taamtai niini kajinas anentaimaidaunak, pegkejaitme tama agtinme tujamu asa. <sup>25</sup> Tujash yamaik yaayai kajintsá anentaimainaji, nuaduí yamaik chicham umiktinuk atsumainatsji.

<sup>26</sup> Yamaik ashí Apajuí uchijí ainaji, Kristu Jisusai kajintsá anentaimaidau asaja. <sup>27</sup> Nunikaju asaja yamimakagji Kristujai ijutkau pujamu iwainmamkatasa. Nuniku asaja ni wajuksa numamtuk wajainaji. <sup>28</sup> Dutikamu asaja juka judiuwai, griegowai, inataiyai, inashataiyai, aishmagkui, nuwai tabauk atsawai, wagki Kristu Jisusai ijutkau ainag nuwig ashí atum aidautigmek makichkia nunin ainagme. <sup>29</sup> Atumek Kristunu asajum Abraham wegantu ainagme, nunin asajum Apajuí Abragkan anagkuauwa dushakam imatiksagmek juki agtin ainagme.

**4** Juna augmattsan ujaktajime: Aents makichik uchigtin asa, ni jaak nuna uchin: Ashí midau waji aina duka aminu atí, tinu ainawai. Uchijin tayatak, duka tikima uchuch asamtai, tikich aentsun: Ame kuitamsam muumpagmatai sujuttsatin atá, tinai. Apají aaja tibau akush uchik, wajiik dekas niinu aigkishkam, nunú aentsun inakega nunin we pujus, tsakaak niinu emawai. <sup>3</sup> Numamtuk jutiinash nagkaetamui, yaunchkek jutiish dekachu asaja uchijai betek aajakuitag duwi, chicham umiktina duka jutii judío aidautinak inak itugmaina numamtuk achikam bat-samajakuitji. Nuniajin atum judiuchu aidautigmek, ju nugka juwiyen pegkegchau pachis jintinamu umijujakuitjume. <sup>4</sup> Nuní batsatjin Apajuí tibauwa nunú tsawan uminkauwai, nunikmatai niina Uchijin awetugmauwai, dutikam makichik nuwanum egkemak akiinawai, nunikmatai chicham umiktinum tawa dutiksag dutikawajui, niishkam chicham umiktin tawa nunak dutiksag umikuí. <sup>5</sup> Chicham umiktajum tibauwa nu umiktasa waitú batsatutin, Kristu agkanmitkagmatai, niini kajintsá anentaibaunum Apajuí uchijí waigtinme tujamu asa. <sup>6</sup> Kristu agkanmitkagmau asamtai, Apajuí Wakaní Pegkejiya nuna awetugmauwa nu ichashtamkui: “Mina Apag” tuinaji. <sup>7</sup> Nunin asamtai yamaik inaku waitkataiya nuninuk ainatsjume, Apajuí uchijí ainagme, nunin asajum atum Kristu nemagbaunum Apajuí sujamsatna dushakam jukitnaitjume.

#### Pablo Kristu nemajuidau puyatjusa anentaimtamu

<sup>8</sup> Atumek yaunchkek Apajuik dekachu asajum, wainka apajimtai aina nu umigkujum waitujakuitjume. <sup>9</sup> Tujash yamaik Apajuí atumjaish ijutkau asamtai, yaita Apajuish duka shiig dekajume. Apajuishkam aikasag atumnash shiig dekajume, atumesh ya ainagme nunak. Nunin aish ¿wagka atumnash yaimpamainchau, nuigtush uwemtijamainchau, Apajuyai ayatak datumtamain aina dusha, ataktú waketjukjum

† Chicham firma tawa juka iina chichamenig tumainchau asamtai, nuigtush yapajish tumainchauwa duwi jutiksaik ukuaji.

umigkatasagmesh wakegagme? <sup>10</sup> Atumek Jisukristui kajintsajum anentaimiatkujum, mina pataag judío aidau Kristun kajinas anentaimtuchu aidau wajukena nuniagme. Nuniakjum yaunchuk Moisés agagbaunum: Tsawan, nantu, mijan aina juna pachis tibauwa nu, jutsu Apajuin shiig awagmatai tusajum umiktasajum takaagme. <sup>11</sup> Atum ju dutikakjumek, wi atumin jintintu-amiajim duka umiatsjume. Nuniakjumin wi atumin jintintuamiajim nunak, wainkanuap jintiaja tusan uyumajai.

<sup>12</sup> Yatsug aidauh, wi wajukauwaitag nuniktajum tusan segajime, wisha atum wajukeyum ankauwaitjai, chicham umiktin aidau umiakun pujusan. Atumek minak makichikesh tititag awajtukchauwaitjume.

<sup>13</sup> Atumek dekagme, wi yama nagkamchakun yama-jam chichaman ujayajim nunak, jaakun senchi waitiayatkun wekaesan ujayajime. <sup>14</sup> Nunú jata mina waitkajia nunú, atumnak shiig antumainchau awajtamianume. Nuna imaniakuish dakitjugjum idaitutsuk, nayaimpinmaya aents nuniachkush Kristu Jisus taamtaí kuitamainaitjum imatijusjum kuitamjukuítjume. <sup>15</sup> ¿Nunú imanika shiig aneejakbaush, yamaish wajukagmea sakapakugme? Atum wi mina jiijuí waitiakui, jiish ukuintaitkuig atumi jiiim ukuinka sujumain awatuyujum nuaduí tajime. <sup>16</sup> ¿Wi atumin dekas chicham dekaskea nuna ujakuitjim duwiká minak dakitajum?

<sup>17</sup> Aents atumin senchi yaigtasa wakejajime tusa imatjutpaina nunak, jutiiní datumtamjag, dita waitan jintinjamaina nunak jintinjamatasag imatjutpainawai.

<sup>18</sup> Dekas tikich yaigtasa wakegamua duka pegkejai, tujash pegkeg anentaiyai dutikamua nu. Nuna aatus dutikauk, tuke nuninuk amainai, imá wi atumjai pujuttag duwi nunitsuk.

<sup>19</sup> Mina uchig aidauh, wika nuwa uchin najaimak waitama imanikan ataktú atumiin waitiajai, atum Kristu umigkujum nijai ijutkau pujachu asagmin.

<sup>20</sup> Wakegajai, utugkanuk yamaya juwik atumiin taan tikichin yapajian ujakajim tusan. Atumiin kuashat anentaimtakun, wajukawajak anentaimjai.

### Agar Sarajai augmatbau

<sup>21</sup> Atum chicham umiktina nu umiktasajum wakegautijum tujuttajum, ¿Atumek antukchakaitjum chicham umiktin juna tawa duka? <sup>22</sup> Nu agagbaunmag, Abragkak jimag uchi ajujakuí tawai, makichik uchijiya nu ni inakenia aajakuí, tuja tikich uchijiya duka dekas niina nuwe inakchauwa nuwiya ajakuí. <sup>23</sup> Agar inak aajakua nui uchi akiinawuwa nunak, Abraham Sarajai wakegau asamtaí akiinawuwei. Untsu Sarai akiinawuwa duka, Apajuí anagkuauwa nu uminbaunum akiinawuwei. <sup>24</sup> Jujú jimag nuwa aina juka kuashat anentaimtusa dekamain ajawai, makichik nuwa nu Apajuí Abrajjai chichaman apakajua nuna iwainawai. Tikich nuwa nunú Apajuí muja Sinaí tutainum chicham umiktinun Moisesan suwak, nijai chichaman apakua nuna iwainawai. Agarai akiinaidauk inak agtina nunú akiinkauwai. <sup>25</sup> Tuja Agar anentaimtakui, muja Sinaí tutai Arabia nugkanum awa nuanuí Apajuí Moisesan

chicham umiktinun susauwa nu dekaji. Tuja nuigtushkam dekanui niiní akiinawuwa aina duka inak aina nunú. Nuigtú Agar anentaimtakui dekanui, yamaí yaakat Jerusalén batsamas chicham umiktajum tibauwa nuna umiktatus waituina duka inaku waitkataiya nunin asag, Apajuí dekas uchijí ainatsui.

<sup>26</sup> Untsu Sara inakchau aajakua nunú, nayaimpinmaya Jerusalegka nuna iwainawai, nuna uchijí aidauk jutií aidautiyaitji, dekas Apajuí uchijí aidautik. <sup>27</sup> Chicham agagbauwa nuwishkam:

“Nuwa uchin uchigmachuh, shiig aneasta, uchijum atsugtamú asamtaí. Shiig aneamugmin untsumkata, amek uchi uchigmaku najaimatash dekapsachu asam.

Nuwa idaisamu aina nunú imá kuashat uchigtin atin ainawai, nuwa aishintin aidau nagkaesau”, tawai. (Junak kuashat aents aidau Kristui kajinas anentaimaidau Apajuí uchijí agtinaí tusa tiuwei).

<sup>28</sup> Yatsug aidauh, ubag aidauh, atumek Apajuí Isaac akiinatnai tima akiinawuwa numamtuk akiinawuwa asajum, Apajuí uchijí ainagme. <sup>29</sup> Tujash yaunchuk Abraham Sarajai wakegau asamtaí, Agarai uchi akiinawuwei. Tuja Apajuí akiinawuwa asa Isaac Sarai akiinawuwa nuna, Agarai akiinawuwa nu kajejukua numamtuk, yamaishkam chicham umiktajum tibaun umiina nu, Jisukristui kajinas anentaimaina nuna kajejuinawai.

<sup>30</sup> Apajuí chichame agagbauwa nui, Apajuí Abrajkan chichajak: “Nuwa inaku waitkatia anka niina uchijijai jiiikim awemata, wagki Sarai uchi akiinawuwa nu juwamunak, Agarai akiinawuwa duka jumainchau asamtaí”, tiuwei tawai. <sup>31</sup> Jutií Jisukristui kajintsá anentaimaidautik, Agar inataí aajakua nuna uchijiya nuninuk ainatsji. Jutiik Sara Abrajkan nuwe inashtai aajakua nuna uchijiya numamtin ainaji.

### Kristu agkan etabijua nunisjumek pujustajum

**5** Atumek chicham umiktajum tibauwa nu umiktasajum waitú batsatutigmin, Kristu agkanmitkagmawajua nunisjumek agkan pujustajum. Ataktú chicham umiktin umiktasajum waitiujum duka waketjukigpajum.

<sup>2</sup> Shiig antugtuktajum, wi Pablon tajime, atum pakamakjumes Kristu yayamak achattagme. <sup>3</sup> Ataktú awentsanuk tajime: Aents pakamauk chicham umiktin agagbauwa nunak imatiksag umimainai. <sup>4</sup> Atum: Jutiik chicham umiktajum tibauwa nu umiinaku, Apajuish pegkeg diyaam amainaitji, tuidau asajum Kristuk tupanjaugme. Imá Kristuig kajintsá anentaimjumin, pegkeg ainagme Apajuí tujamaina duka atumek dakitjaugme. <sup>5</sup> Tujash jutiik Wakaní Pegkeji jutiiní pujag asamtaí, Kristu dekaskeapi tau asajin pegkeg etamkauwa duwi, Apajuijai pujustainaitag nu dakainaji.

<sup>6</sup> Wagki pakamaku akush, pakamakchau akushkam Kristu Jisusaig wainkayai, dekas Kristu Jisusai kajintsá

anentaimku Apajuí aneamunum, tikich aidaujaish aneniamua nuna Apajuik wakegawai.

<sup>7</sup> Duwik shiig pujubiumunash, ¿ya chicham dekaskea duka umikaigpa tujabiae? <sup>8</sup> Aannak Apajuí aikagmachaje, nigka ayatak mina aentsug atinme tusa etegtamjajui. <sup>9</sup> Nunin aig atumin waitan jintinjamawaju aina duka, levadura piipich ajuntuamuitak, ashí nanegbauwa nuna wampushmitkama numamtuk awajtamkaje. <sup>10</sup> Tujash antsagkeap batsamtatua tatsujime, Jisukristu ataktú aannak idaimitkagmak, duwik batsabaijum nuninuk etabiagtaiyap, Apajuí atumin tsanugmaju aidaunak suwimkan susattawa, tajai.

<sup>11</sup> Yatsug aidauh, tikich aidau mina pachittsag: Pabloskam Jisukristui kajinas anentaimaidaunash pakamaktajum, tusa jintintui tujutuinaawai. Nunú dekas ataik mina pataag judío aidauk waitkagmainchau ainawai. Wika: Jisukristu achijá maamua nuanuig kajintsá anentaimkujum uwemjau asajum pakamaitsume, tusan etseju asamtai waitkajuinaawai. <sup>12</sup> Aents aidau atumin chichagtamainak: Pakamakjum uwemainaitjume, tusa jintinjamá yujaina duka, dekas ditak juú tamawaik ashí tsupik ajapmain ainajama tajai.

<sup>13</sup> Yatsug aidauh, ubag aidauh, atumnak Apajuí etegtamag, chicham umiktajum tibauwa nu umiktasa pujutnumag agkanmitkagbau ainagme. Tujash agkanmitkamuitjai tusa ii pegkegchau wakegamu takata duchauwai. Apajuik wakegawai agkanmagau aidauk, tikichjai pempeentuniki aneenis yainikagti tusa.

<sup>14</sup> Chicham umiktin agagbauwa duka: “Amek anenmamsam amejai ijutkau aidauh aneeta”, tawa nu imatiksaik umiamunum ashí chicham umiktinum awa duka uminui. <sup>15</sup> Tujash kuitamamkatajum, pegkegchau chichagdayakjum, nuigtú pegkegchau takagdayakjum pempeentuniki anenita nunú atumek megkaekaijum.

### Wakaní Pegkeji wakega nunisaik pujumain

<sup>16</sup> Nuaduí tajime: Wakaní Pegkeji wakega duke takaakjum, atum pegkegchau wakegamu takata duka idaisatajum. <sup>17</sup> Pegkegchau wakegamua nunak Wakaní Pegkeji dakitawai, nunisag aentsnum pegkegchau wakegamu awa dushakam Wakaní Pegkeji wakegamua nunak dakitawai. Aatus dakitjunidau asamtai, ii wakegamua nunú takaa, Wakaní Pegkeji wakegamua nunú takaa wajamait sui. <sup>18</sup> Tujash Wakaní Pegkeji jintinjamkui ni wakega duke takau asajum, chicham umiktajum tibau umiktasagmek anentaimtumaitsume.

<sup>19</sup> Pegkegchau wakegamu takaamu paan wantiina duka ju ainawai: Ekagmamu, tsanijinbau, Apajuí tsu-umain diyamu aina nu takaamu, ii pegkegchau wakegamua duke tunamatja pujugbau, <sup>20</sup> apajimtai dakumkamu emematbau, wawejatbau, kajegkagtukbautak pujamu, tsuwat chichamtin, akasmamu, waa waamak kajeamu, shiwagmatkagtam, datumkagtam, niish kanaktatus imá anentaimin, <sup>21</sup> pegkejan takaidau kajeamu, nampeamu, yuwa yuwakua wegamu, nuigtú tikich jumamtin aidaunashkam tibaijime.

Tuja juna pachisan yaunchuk tibaijim nunak awak-sanuk anemtikjime, jujú aidaun takaa batsatuk Apajuí inamtaijinig wayaachagtin ainawai tusan.

<sup>22</sup> Untsu aentsnum Wakaní Pegkeji pujugbau aidauk: Anejatnai, shiig aneenai, shiig agkan anentaimas pujuwai, waamak kajeakchau, shiig awakagtin, wait anenkagtin, ni tibaujinak betek uminai, <sup>23</sup> tikichin nagkaesau anentaimtumachu, niina pujutinak kuitamak pujuwai. Ashí junin amain ainawai chicham umiktajum timawa nuwish, jujú aidauk dutikmait sui tachau asamtai. <sup>24</sup> Pegkegchau takatnak idaisatnume tusa Kristu Jisus jutiiní achinjau asamtai, jutiik Kristu Jisusai ijutkau pujuidau asaja, jakau pegkegchaun takamait sui nunin anenmamainaitji. <sup>25</sup> Yamai Wakaní Pegkeji pujugmautik, nu Wakan takamtijusti tusa idaimamainaitji.

<sup>26</sup> Emebau achagmi, shiwagmaetash shiwagmaetsuk, tikich pegkejan takainamu diisá pempeentuniki kajegdayá batsamchagmi.

### Tikich aidaujaish pempeentunikjum yainiktajum

**6** Yatsug aidauh, ubag aidauh, atum ainajum anuiya pegkegchaun takau dekagkugmek, atum Wakaní Pegkeji wakega nunú takautijum yaigtajum esemamati. Tujash aneasjum dutikatajum, nuniakjumesh atumesh kuitamamkatajum, dita pegkegchaun takaina dutiksagmek takasaijum.

<sup>2</sup> Atumek utugchat ajutjamainakuish pempeentunikjum yainiktajum, aaja dutikdayakjum Kristu timawa nu umiktatjume.

<sup>3</sup> Makichik aentskesh imanchauwaitak eme anenmamá wekaguk, tsanuumak tu wekaewai. <sup>4</sup> Tikich pujamujinak diigtsuk, makí makichik ditá pujutjinak diimainai, nuniau asag pegkejan takainakjag shiig aneemain ainawai. <sup>5</sup> Wagki, makí makichik Apajuí wakegamunash wajuk takainawa nunak diimain ainawai.

<sup>6</sup> Kristu chichame atumin jintinjamuk, atum jintinbautijum ashí ni atsumamujig yaigtajum.

<sup>7</sup> Wainkajum anentaimigpajum. Apajuinak makichikish tsanumain ainatsui. Aents ni ajakmamujin juu aina numamtuk, makí makichik dita takasbaujin dutiksag jukiagtinaí. <sup>8</sup> Aents ni wakejamujin takasuk, nuwiyanak juwak waittanum wegagtinaí. Untsu Wakaní Pegkeji inam nunak umigkau aidauk, ditashkam nuwiyanak pujut tuke atina nuna jukiagtinaí. <sup>9</sup> Nunin asamtai pegkeg takata duka mijatkachagmi. Imaní batsatu asá, iish imanisaik batsatkuik tsawan jekakui, ajak ajakmakbau juutia numamtuk Apajuí pegkeg aina nuna sujabau jukitnaitji. <sup>10</sup> Tsawan eke awa juwik ashí aentsuk tutit awajtsuk pegkegnum yaigtajum, tujash Kristu nemajuina nujai imá senchi yainiktasajum wakeetajum.

### Inagnaku ujaniamu

<sup>11</sup> Wi yamai junak mina uwejuí letra muuntai agatjim ju diistajum. <sup>12</sup> Kristu numinum achijá maamua nuna

pachisa etsejai waitkagsainum tuidau asag, pakamag-tajum tujamainawai, aents aidaush shiig anenjustinme tusag. <sup>13</sup> Tujash dita pakamaku aina dukesh chicham umiktina nunak betek umiinatsui. Nuninayatak atumin pakamaktajum tujamainawai, atum nunikagmin wi tima ankaje tusag ememagtatus. <sup>14</sup> Tujash wika wiki eme anenmamtanak wakegatsjai. Wakegajai ii Apuji Jisukristu numinum achinag mantamdauwa nunak ememattasan. Kristu minai numinum achinag mantamdau asamtai, wika ju nugkanmaya aidaunak uyumatsjai. <sup>15</sup> Wagki Kristu diismak pakamaku akush, pakamakchau akushkam wainkayai. Dekas imana du-

ka Wakaní Pegkeji yamajam pujutan sukagta nuuwai.

<sup>16</sup> Atum Apajuinu aidautijum, jujú tawa jutiksagmek batsatutigminak, nuigtú Kristu nemajin mina pataag Israel aidautigminash, Apajuí wait anenjamag shiig agkan anentaimsa pujutan amastinme.

<sup>17</sup> Yamai nagkamsanuk utugchatan aputugsatnume tusanuk wakegatsjai, wagki mina asutuawagbau iyashjuí esamkamu ajutuina nuna diisan: Wika dekas Apu Jisukristun inakempapitja tumamjai. <sup>18</sup> Yatsug aidauh, ubag aidauh, ii Apuji Jisukristu wait anenkag-tamujija nu atumi wakanminish uyuntamsagti.

Aatus atí.

# Efesios

## Pablo Efesonmaya aidau kumpabau

**1** Witjai Pablotjai, minak Apajuí etegtua Jisukristu chichame etsegtukti tusa wakegau asa awetiuwai. Atum Kristu nemagkujum Apajuí aentsji waigkú aidautijum Efeso batsatutigmin kumpamjime. <sup>2</sup> Atumnash iina Apají Apajuiya nu, ii Apuji Jisukristua nujai wait anenjamaidau asag, shiig agkan anentaimsa pujutan amastinme.

## Jisukristu nemagka pegkeg pujut juwamu

<sup>3</sup> Apajuí emematiagmi, iina Apuji Jisukristun Apajiya nunú, nigki ashí pegkeg nayaimpinmaya aina nunak sujamsauwai Jisukristu nemagkaju asajin. <sup>4</sup> Apajuik nugkanash najantsuk jutiinak etegtamjauwai. Dutika: Mina Uchijun Kristun awematjai, dutikam aentsun ayamjak mantamnamtai, wi ditan tudaugtuchu emaktajai, dutikam mina emtijuish imanisag wantintinme tujamu asa. <sup>5</sup> Apajuik duwik nagkamas imá niina anejattajinig: Wi ju aidaunak, atak mina Uchig Jisukristu ditai mantamnamtai imá niinig kajinas anentaimainakui, uwemtikan mina uchig emaktin atajai, tiuwai. <sup>6</sup> Nunak Apajuik jutii wait anenjabaunum, niina Uchijí aneetaijiya nunú jutiiní mantamnamunum tuke emematjitin atinme tusa dutikauwai. <sup>7</sup> Nuna dutikau asa Kristu numpe ukajamunum agkanmitkagma tudaunash tsagkugtamjauwai, nunak imá niina anenkajinig dutijamauwai. <sup>8</sup> Dutijabau asa jutiinak shiig kuashat dekatan amasuí. <sup>9</sup> Duwik nagkamas Apajuí nigki anentaimas mina Uchig Kristun awematin atajai tibaun dekamtijamachua nunash yamai shiig iwaintugmak dekamtijamaji. <sup>10</sup> Nuniku asa ashí nayaimpinmayan, nugkaya aidaujai ijumjattawai ni tibaujiya dutiksag, dutikamtai Apushkam imá Kristuk tuke atinai. Nunak ni tsawan tibauji jegatai, uwaetsuk dutikatnai.

<sup>11</sup> Apajuik yaunchuk nagkamas jutiinak etegtamjauwai, dutijabau asamtai Kristui ii jukitnuk ajutjamainaji, nunak yaunchuk Apajuí ni wajuk dutikatatus wakejukaya anentaimtujui, dutiksag dutikatnai.

<sup>12</sup> Nunak dekatkauk jutii judío aidautin Kristui kajinas anentaimainakui uwemtijatjai, dutikam minak emematjitnume tujamu asa dutikauwai. <sup>13</sup> Kristu chichame dekaskea nu etsegku, uwemat awai tabau antukjum, atumesh Kristui kajintsá anentaimu asagmin, Apajuí niinu etamak Wakaní Pegkejin awetinaijtjime tusa anagtabauwa nunash amasajui. Dutijamau asamtai yamaik niinuap ainaji tusa dekainaji.

<sup>14</sup> Nunú Wakanía nuuwai, Apajuí sujabau jukiagtin

asajin emtika amasmauwa nu, jutiin ashí agkanmitkagma niina aentsji etamkatna duwi, dutijamamtai ashí jutiik Apajuí senchigtina nu ememattinaitji.

## Pablo Apajuí see tibau

<sup>15</sup> Nuaduí atum imá Apu Jisukristuk kajintsá anentaimtakjum ashí tikich Apajuí nemajuidaujaish aneeniamugmin pachis chichainamun antukan, <sup>16</sup> Apajuinak mijattsuk see tusanké ajai atum nuniajum nuaduí, nuigtú Apajuí aujkunush atumin pachisan tuké segattsanké ajime. <sup>17</sup> Iina Apuji Jisukristun Apají dekas senchigtina nunú dekatan amasagmatai, atumesh Jisukristush shiig paan dekaatajum tusan. <sup>18</sup> Anentaimta nunú iina jiiya numamtina nunashkam tsaaptin etugtamtinme tusan Apajuin segajai, dutijamamtai atumshakam niina aentsji asajum, nayaimpinum atumdau ajutjamtin dakainajum dushakam shiig dekaatajum tusan. Apajuik niina aentsji etegjamunak tikima shiig wakejumainun pegkejan suwawai. <sup>19</sup> Junaashkam shiig dekamtikatasan wakejajime: Apajuik tikima senchigtinai, ni utujimainjig atsujui, nigka ashí dutikmainai. Iman asa ni nemajuidautinashkam nigki ayamjutpawai. Kristun maawag ukusagmataishkam nunú senchiik ataktú inankiuwai. Dutika nayaimpinum iwakuí, nijai pujus inamjatatus. <sup>21</sup> Apajuí Kristunak, nayaimpinmaya senchigtin aina nuna nagkaesau, iwanchi senchijinash, nugkaya apu dekas senchigtin aina nunash, ashí najankamu aina nuna nagkaesau senchimtikuwai, yamaya juwish atak atina duwishkam. <sup>22</sup> Dutika ashí najankamu aina nunash, nuigtú niiní sujumankau aidaunashkam Apuji ema idaisauwai, ni diistí tusa. <sup>23</sup> Dutikamu asá ni nemajuidautik Kristu iyashiya nunin ainajin, ni jutiiní ashí jautua pujau asamtai machikish agkau atsa nunisag, ashí ni najankamunmash awai.

## Apajuí anenkajin uwemkau ainaji

**2** Atumek yaunchkek Kristui kajintsá anentaimainachu asajum, Apajuí pujutan sukagtina nujaig tupagkiu aajakuitjume. Nunin asajum jakaujai betek batsamajakuitjume pegkegchau takaakjum, Apajuí umigchau asajum. <sup>2</sup> Ju nugkanmaya pegkegchau takat aina nuna, wakan pegkegchau apuji iwanch, aents Apajuin anentaimtuchu aidaun takamtika, nunuke takajakuitjume. <sup>3</sup> Jutiishkam duwikik antsaik, ashí ii pegkegchau takastasa wakejamuk, ii pegkegchau anentaimtamujig wakejusa takainaku batsamajakuitji. Nunijakú asajin, Apajuik tikich aents

pegkegchau takaidaun suwimkan suwakug jutijai suwimkanak sujamain aajakuí. <sup>4</sup> Tujash Apajuik shiig senchi wait anenkagtina ibau asa, imá niina anenkajinig anempajui. <sup>5</sup> Jutiik iina tudaujinig jakaujai betek batsatjinig, Kristu maamu aajakuitak, ataktú nantakiuwa duwi pujutnak amasuí, imá niina wait anejattinig uwemtikam asawaitji. <sup>6</sup> Wagki, Kristu Jisusjai ijutkau asaja Kristujai betek nantakiu ainaji, nunikaja niijai betek nayaimpinum inamjatasaja. <sup>7</sup> Juna jutikauwa nunak atak ashí aents aidaun iwaintuktatus dutikauwai. Ni shiig senchi wait anenjabaujiya nunak, jutii Kristu Jisusai ijutkau pujuinajinish, wajuk wait anenjamsaya yaimpaji nuna iwainawai.

<sup>8</sup> Imá niina wait anenkagtutinig, nuigtú niina Uchijinig kajintsá anentaimu asagmin uwemtijamjajui. Nunak atum pegkeg takasbaugmin dutikachui, imá Apajuik anenjauch uwemtijamjauwai. <sup>9</sup> Jutiik pegkeg takasbaunum uwemkachu asaja, makichkish ii emematmamainuk atsugtamji. <sup>10</sup> Jutiik Apajuí najankamu ainaji, nuniautin Kristu Jisusjai ijutkau pujajin yamajam pujutan amasajui, ni yaunchuk wakekamujiya dutiksag, pegkejan takastinme tujamu asa.

### Kristu nemajuinaku agkan pujamu

<sup>11</sup> Nunin asamtai adeagtajum, atum judiuchu aidautigmek, mina pataag judío yaunchuk pakamakaju asag, atumnak Apajuí aentsjinchua nunin diigmajakú aina nunú. <sup>12</sup> Nunú tsawantinig atumek Kristu dekachu asajum, Israel aents aidaujaish ijunmainchau aajakuitjume. Apajuí ditajai chichaman apaak anagkuauwa dushakam dekachu asajum, nuní uwemainapita tusa dakamukesh atsugtamaidau asagmatai, Apajuigtuchu ju nugka juwig pujujukuitjume. <sup>13</sup> Tujash Kristu Jisus atumin ayamjutpak numi yapajiamunum numpen ukajua nuaduí, yaunchkek Apajuí atushat batsamajakuitkujum, yamaik tikijuch ijutkau wajasugme.

<sup>14</sup> Jutii judío aidauti, judiuchu aidaujai kajegdayajakuitag nunak, yamaik Kristu Jisusjai ijutkau pujuidau asajin, nigki agkanmitkagbauwai. Nunú kajegdayamua duka tanish ejatkagta numamtin aajakuí. Nunú nunin aajakua nunak tsaik ajapeak makichik niina aentsji etamkajui. <sup>15</sup> Judío aidautik yaunchuk Kristu nemagtsukek, Apajuí chicham umiktajum tiuwa nunú, chicham umiktinun Moisés agajua nujai umiaku uwemjagtasakanmamajakuitji. Nunijakuitag nunú yamaik jutii judío aidautish imá Kristuig kajintsá anentaimjin, ashí tikich judiuchu aidauash imá Kristuig kajinas anentaimaidau asagmatai, mai yamajam aentsua numamtin etamkauwai. Dutik shiig agkan anentaimsa pujutnak amasajui. <sup>16</sup> Jisukristu numi yapajiamunum achinag mantamnak judío aidautin judiuchu aidaujai ijupajui, Apajuí epegtuniatnume tusa, dutijama Kristu makichik iyashia nunin etamkauwai.

<sup>17</sup> Kristu ju nugka juwi taa, pegkeg chicham shiig agkan anentaimsa pujutan sukagtina nuna, atum yaunchkek Apajuí anentaimtuchu aidautigminash, jutii Apajuí chichame dekau aidautijai ujakajui. <sup>18</sup> Aatus

Kristu dutikau asamtai, jutii judío aidauti, atum judiuchu aidautigmeshkam, Wakaní Pegkeji yaimpasmatai Apajuí adigmainaitji.

<sup>19</sup> Nunin asajum atumek tikich nugkanmayaya nuninuk ainatsjume. Kristu nemajuidau Apajuí aentsji aina nuninuk wajasú asajum, atumshakam Apajuí aentsji ainagme. <sup>20</sup> Atumnak jega jegamkatasa shugku ajitia ma numamtuk awajtamkajui, Jisus chicham etseg-tugkata tusa ishiakbau aidau, nuigtú Apajuí etsegtin aajakajua dushakam Kristu pachis jintinjamawajua nuaduí. Tuja Jisukristuke kaya dekas ashí jegan ichichia numamtina dushakam. <sup>21</sup> Jega shugkunum chichigká buchitmainchau wajas aama numamtuk, jutii Kristu nemajuidautish niinig sumimkau asaja, niijaig kanamainchau wajasuitji. Nuniku asaja jega Apajuí ememattai pegkegma iman ainaji. <sup>22</sup> Nunin asamtai atum judiuchu aidautigmeshkam, ashí niinig ijunainakjum, jega Apajuí ememattaiya numamtin ainajume, Apajuí sujamsamu Wakaní Pegkejiya nu pujugtamu asamtai.

### Pablo judiuchu aidaunum takasbau

**3** Atum judiuchu aidautigmin yamajam chicham ujaktá tusa Kristu Jisus awetiu asamtai, ni pachisa etsegbaunum yamai juwi achinkan pujajai. <sup>2</sup> Atumnak Apajuí atumin wait anenjamu asa, mina: Ame jujú shiig ujaktá, tujutiwa duka machikish utujimtsuk deka-mainaitjume. <sup>3</sup> Apajuí duwik anentaimas nuna dutikatin atajai tibau dekaachuitag nunak, yamai mina ashí shiig dekamtiujuae. Dutijauu asamtai, atumnashkam nuna pachittsan ujumak agatjan awetimjime. <sup>4</sup> Nunú aukujum shiig dekamainaitjume, Apajuí yaunchuk anentaimas Kristu pachisa tibau dekaachbauwa nuna mina dekamtiujua nunú. <sup>5</sup> Nunak aents yaunchuk batsamajakua dukesh dekaachaju ainawai, tujash yamaik, Jisus pachisam chicham etsegkata tusa Apajuí ishiakbau, nuigtú Apajuí etsegtuidaush imá Apajuinak takajujakú aina nunash Wakaní Pegkeji dekamtikawaje. <sup>6</sup> Nigka juna tiuwei: Judiuchu aidauashkam yamajam chicham uwemat awai tusa etsegbaun antukag, Kristu Jisusai kajinas anentaimainak, judío aidaujai betek uwemtan jukitnume. Wagki makichik iyash wajasaju asag, Apajuí Kristu nemajuidaun anagkuauwa nunash jukitnume tujabiuwai. <sup>7</sup> Minak Apajuí wait anenjug yamajam chicham etsegkata tusa awetiuwai, dutijauu asa niina senchijnash sujusuí.

<sup>8</sup> Wika ashí aents Apajuin nemajuina nujai apatkam imanchauchtjai. Tujash nunin aig Apajuí mina etegtua, judiuchu aidaunash yamajam chichaman ujaktí, dutikak Kristu wiyakchaji nagkanmainchauwa nuna pachisash etsegkati tusa, awetiuwai. <sup>9</sup> Nuigtushkam Apajuí ashí wájí aidaun najankauwa nunú, yaunchuk ni anentaimsamuji umkauwa nunin aajakua nuna mina dekamtiujauwai, aents aidaun ujaktí tusa. <sup>10</sup> Junak nigka Kristu nemajin aina nui niina yachajinak kuashat niimtinai iwainmamkauwai. Juna dutikauwa nunak, ashí dekas wakan pegkegchau aidau agka-



junum batsamin, nu wakan aina nuna apuji senchigtin aina dusha: Nigkiap dekas ashí yachaita, tujuttinme tusa dutikauwai. <sup>11</sup> Apajuik junak jutikauwai, ni yaunchuk anentaimtugbau tuke atinun ii Apuji Kristu Jisus dutikauwa nuna. <sup>12</sup> Ni nunikbaunum imá Kristuig kajintsá anentaimaidau asaja, kajinmasa Apajuiyai jegamaina duka agkan ajutjamji. <sup>13</sup> Nuaduí, wi atum judiuchu aidautigminash Kristu pachisan jintintu asan, juwi achinkan pujusan waitiag nu antakjumes mi-jakaigpajum tusan segajime. Duka dekas atum ayatak eme anenmamainaitjum nuuwai.

### Pablo Apajuí aujku emematbau

<sup>14</sup> Wika Apajuí juna dutikatjai tibaunak ashí dutikauwa duwi, iina Apuji Jisukristun Apajiya nunak tikishmatjan emematjai, <sup>15</sup> nigka ashí niina aentsji aina nuna Apajiyai, nayaimpinum batsata nunash, nugká batsata nunashkam. <sup>16</sup> Wika Apajuinak segatjime, ni ashí pegkeg aidau ajá nuna amastinme, dutijamawagmatai Wakaní Pegkejiya nunú yaimpasagmatai, atumesh ichichmamjatajum tusan. <sup>17</sup> Nuniakjum atum Kristui kajintsá anentaimaidau asagmin, ni atumiin pujugtamu asamtai, aneenisa pujakjum shiig emetmamjatajum tusan. <sup>18</sup> Nu nuniakjum ashí Apajuí aentsji aidautigmek shiig dekattagme, wajuk Kristu iina senchi anempaji nunú. Ni anejatbaujiya nunú nagkatkamujig atsuuwai. <sup>19</sup> Nuigtushkam segajai, nunú Kristu imaanika anejatbau ashí dekamaitsu nuna dekamtijamatnume, dutijamawagmatai Apajuí anentaima imanuk atumesh anentaimkau aminjum tusan.

<sup>20</sup> See tajai Apajuí senchigtina nuna, nigka ii waji pachisa dutikata tusaya segaji nuna nagkagas ashí pegkejan iinun dutika nuaduí. Iman asamtai jutii anentaimtajiya duka, ni dutika nunú dekatnumag jegatsui. Nuna pegkeja dutika nunak Wakaní Pegkeji jutiini puja nujai dutikawai. <sup>21</sup> ¡Jisus nemajin aidautik Apajuí emematiagmi, Kristu Jisusan sujamsau asamtai! ¡Ajumaish tuke ememattai atin atí! Aatus atí.

### Wakannum ijutkau pujamu

**4** Wika Apu Jisukristu chichamen etseju asan achigkagmatai juwi pujujai, nunin asan atum-nashkam Apajuí pegkejan takastinme tusa etegtamjaju asagmatai, ni etejamu aidaush wajuk pujumain ainawa nunisjumek shiig pujustajum tusan segajime. <sup>2</sup> Atumek kakagchauch, shiig awajkagtin, waamak kachechu atajum. Nuniakjum tikich aidau shiig dutikachu wainkugmesh, pempeentunisjumek aneenidau asajum katsunjajum dakanistajum, emamkesa iwajamu atí tusajum, <sup>3</sup> nuniakjum Wakaní Pegkeji tikich aidaujaish, shiig agkan ijutkau pujutan amainajum duke kuitamkatajum. <sup>4</sup> Jutiik makichik iyashia nunin ainaji, Wakaní Pegkejiya dushakam makichki, ni jutiini pujugtamu asamtai, Apajuí pujut tuke atinun amastinaitjime tujabiuwa duke ashí dakainaji. <sup>5</sup> Apushkam imá Jisukristuke, niinig kajintsá anentaimainaji, nuniaku imá niinig anentaimsa yamimainaji. <sup>6</sup> Apajuishkam

makichkiuchi, ashí aents aidaun Apajiya nunú, nunin asa ashí Apajuí nemajuina nui inamui.

<sup>7</sup> Tuja Kristu wait anenjamu asa, makí makichik aidautin dekamtijamauwai ni wakejamu pegkeja nu takagsatnun. <sup>8</sup> Nuaduí agagbaunum chichaak:

“Nayaimpinum wakae ni shiwajin depetuk achijá ya-juak,

nunik aents aidaun dita yupichu dutikatnunak tinamkae”, tawai.

<sup>9</sup> Depetmak “wakae” tiuwa nunak, nayaimpinmaya juwaki nugka taa, maam nantakí ataktú wakatin asamtai tiuwai. <sup>10</sup> Nu yakiya tauwa duke ashí nayaim aidau-nak nagkagag wakauwai, nunik ashí najankamu aina nuanuí inamui. <sup>11</sup> Nigki adaijauwai: Chichaman etsegkatnume tusa etegka ishiakua nunash, Apajuinun etseguktin aidaunash, yamajam chichaman etsegkatnin aidounashkam, Jisusa nemajuidau jintintuat-nunashkam. <sup>12</sup> Junak Apajuí adaijamua nunú aidau, tikich aents aidaun yaigtinme, dutikam Apajuí wakegamun takajuinak, aan nagkaemas Apajuin dekaskeapi tusag Kristu nemajuidaus kawegtinme tusa dutikauwai. <sup>13</sup> Nunú aaja nunikaja Apajuí Uchijí yaita nuanuí kajintsá anentaimainaku, nuigtú niijaig ijutkau pujuidau asa muun anentai jukiaja, Kristujai betek agmi iina anentaimtajinish, aents aidaujai shiig awagdayinaku.

<sup>14</sup> Nuninaku uchi kakajus tsanumaina nuninuk achagmi. Nunidau asaja tikich aidau aentsun tsanuinak waitan jintiina dushakam kakajus tsanumainchau agmi. <sup>15</sup> Nuninaku Apajuinu dekaskea duke chichainaku, tikich aidaujaish pempeentunisaik aneeniagmi. Nunú aaja nuninaku, jutiishkam Kristu iina Apujiya imanuk wajasagmi. Kristu nemajin aidautinak niyai jutii buukega numamtinuk. <sup>16</sup> Kristu nemajin aidautik Kristujaig iina iyashí ashí shiig ijunag awa numamtin ainaji. Nunú iyash akanjamua nuanuiya makí makichik dita takamainjinak takainak jamamtuchu tsaká numamtuk jutiishkam, Kristui kajintsá anentaimaidautik kuashat ainaji. Tujash Kristuk inapau asamtai makichik iyashia nunin ainaji, nunidau asaja aneenisa pempeentunisaik tikich aidaujaish yaininaku, aan kuashat Apajuí wakegamua duke takasagmi.

### Kristu nemagku yamajam pujut juwamu

<sup>17</sup> Tuja juna tajim nunak, Apu Kristu wakega dutiksanuk tajime: Atumek aents Apajuí nemagchau aidau wainak anentaimaina nunisuk batsamsatajum. <sup>18</sup> Ditak suwe ejatkamua nuninun anentaimaidau asag, yamajam pujut Apajuí sukagtusbauwa nunú anentaimtutnash dakituinawai. Ditak Apajuí umigtan dakituidau asag, dekachu weenawai. <sup>19</sup> Nuninak datsantainchau waigkag, ashí pegkegchau aidau takatan idaimainchau dekapedau asag, nunak wakejus tuke taká batsamin ainawai. <sup>20</sup> Tujash atum Kristu nemagkautigmek aan pujutak unuimagchauwaitjume. <sup>21</sup> Atumek dekaskenum Kristu pachisa etsegbau antukuitjume, nunikjum ni wajuk pujusti tusaya wakejutpawa nunisjumek pujakjum, niiniya unuimajuitjume

dekaskea dushakam. <sup>22</sup> Nuaduí atumek, yaunchuk wajak pujukaitjume duka idaikujum, duwik aajakuitjum dusha yapajinmainaitjume. Wagki ashí atum nuniakuitjum duka, anentaim tsanugmakui pegkegchau wakegamunum dutikau asagmin emestamkajui.

<sup>23</sup> Atumek Apajuiyai idaimamsatajum, yamajam aents etamtinme. Dutijamawagmatai atumesh yamajam anentaimat jukimnujum. <sup>24</sup> Apajuí yamajam anentaimtan amasajui jutiinashkam ni anentaimka imanuk anentaimkau agtinme tujamu asa, nuninak Apajuí wakegamu pegkeg aina nunak takastime, ni chichame tawa dutiksag, tusa.

<sup>25</sup> Waitjuta duka idaikujum, tikichjai chichaakjumesh dekaskea duke chichatajum, wagki jutii Kristu nemajin aidautik makichik iyashkea nunin asaja.

<sup>26</sup> Kajeakjumesh, tunamajaigpajum, kajekjumesh tuke etsa akapakigpajum, <sup>27</sup> iwanch yunumtugmak pegkegchaun takamtijamsainum.

<sup>28</sup> Yaunchuk kasamajakú akush, yamaik kasamkaigka, dekas takastí pegkeg aina nunak, nuniak tikich atsumaidaunash yaigta tau asa. <sup>29</sup> Chicham pegkegchauk chichakaigpajum, dekas chicham pegkeg tikichnash yaimaina duke, tikich antu-idaushkam wakejus antumaina duke chichaktajum.

<sup>30</sup> Wakaní Pegkejiya nu pegkegchau takaakjum wake besemag anentaimtikigpajum. Apajuí niina aentsji etamkamua nuna iwaintugmakta tau asa Wakaní Pegkejin amasajui. Dutikamu asa nigka jutijaig pujutnai, uwemkau aidautin Apajuí nayaimpinum iwagmak, ashí pegkegchau aidaunum agkanmitkagmatna nuwishkam.

<sup>31</sup> Tikich kajegsá anentaimtut, tikich kajejut, kajeká shinut, tikich pegkegchau chichajut, nuigtú ashí pegkegchau aina dushakam idaisatajum. <sup>32</sup> Nuniakjum dekas pegkeja duke, tikichjaish wait anendajakjum, kajegdaikamu akuish pempeentunikjum tsagkugdajatajum, Apajuí atumin Kristu nemajin aidautigmin tsagkugtamjauwa dutiksagmek.

#### Apajuí uchijí aidaush wajuk pujumainaita nunisaik pujumain

**5** Atumek Apajuí uchijí aneetai asajum, niiya ibau atasajum kakanmamsatajum. <sup>2</sup> Ashí tikich aidaujaish, Kristu jutiin anempajua nunisjumek, pempeentunikjum anenitajum, nigka nigki niina iyashinak sujukui, jutii tudaujin mantuatnume tusa. Kristu mantamdauwa duka Apajuinu anentag kuntin itaamu maa-mua nu shiig awagmajakua imanuk aajakuí.

<sup>3</sup> Atumek Apajuí aentsji asajum, tsanijinmain ainatsjume, nuigtú tikich ashí pegkegchau aina dushakam, tuja wají aidaushkam imá midauk atí tusagmek anentaimainchau ainagme. <sup>4</sup> Pegkegchau aidau augmatut, wainka anentainkas chichat, pegkegchaunum iwajut aidauk idaisatajum, wagki nunú aina duka chichaa yujamain ainatsji, dekas Apajuí emematjukum chichatajum. <sup>5</sup> Atumek shiig dekagme, tsanijimtan yujajin aidauk, ashí pegkegchau aidaunak takaa pujú aidaushkam, tuja itugsanuk wajijjinawag tusa imá

nunak anentaimtú pujauk (duka apajimtai emematmaina numamtinai), Kristu inamtaijinig pujuschagtinai. Nuigtush Apajuí jutiin wají sujabaunashkam jukichagtinai.

#### Wakaní Pegkejiya nujai ijutkau pujaku dutikmain

<sup>6</sup> Aneaku atajum, wainak chichamai tsanugmajainum. Nunú pegkegchau aidaun timajim nuna takaidauk, suwimak tikima ishamainun jukiagtinai, wagki Apajuí umigtsuk tu yujaidau asag. <sup>7</sup> Nuaduí atumek dita takainamukesh takasaigpajum. <sup>8</sup> Atumek duwik pegkegchau takaakjum, suwenum pujumaina numamtuk pujukaitjume. Tujash yamaik Apu Kristujai ijutkau pujakjum, ni pegkejan wakeja duke takaakjum, tsaptinum pujumaina numamtuk wajagme. Nuniau asajum Kristu aentsji aidaush, wajuk pujumainaita nunisjumek pujustajum. <sup>9</sup> Wagki, Wakaní Pegkejiya nujai ijutkau pujaku dutikamuk: Ashí wait anenkagtut, Apajuí pegkeg aidaun wakega duke takat, nuigtú chicham dekaskea nunú umiamu aina nu ainawai. <sup>10</sup> Nunin asamtai Apu Kristun shiig awagma nu takastasajum kakanmamsatajum. <sup>11</sup> Aents Apajuí nemagchau aidau pegkegchaun takaina duka takasaigpajum, dekas pegkegchaun takaina nunú idaimitkastajum, dutikam ditash pegkejan takainak, tsaptinum waimaina numamtuk wajaktinme. <sup>12</sup> Dita pegkegchaun uuká takaina nu pachisaik tumaitsui, tikima shiig datsan asamtai. <sup>13</sup> Tujash Kristu nemajuina duka Kristu iwaintamu asag, dita pegkegchau takainamujinak shiig dekamain ainawai. Papí agagbaunum: “Ame kanam duka shintagta, aents jinai aidaunum pujaumesh nantaktá,

nunikamin Kristu tsaapmitkagmati”, tawai.

<sup>15</sup> Nuaduí atumek senchi kuitamamkatajum, anentaimkas batsamsuk shiig anentaimsa pujustajum. <sup>16</sup> Tsawantash wainka megkayigpa, wagki yamai tsawan batsatag juwik, pegkegchau takaamu ayau asamtai. <sup>17</sup> Anentainkachua wajukmaina numamtuk wajatsuk, kakanmamsajum Apajuí wakejamua dusha tuwita nu dekaatajum. <sup>18</sup> Nampekaigpajum, nampeamua duka anentainkachua nunin ekagtau asamtai, duka nunitsuk dekas Wakaní Pegkeji takamtijusti tusajum, niniig idaimamsatajum. <sup>19</sup> Nuniakjum tikich Kristu nemagkau aidaujai chichaakjumesh, Wakaní Pegkeji tujabauwa nunú Apajuí kantamjutai kantamkujum, shiig dakujusjum Apajuí ememattajum. <sup>20</sup> Nuniakjum Apajuí iina Apajiya nunú, ashí pachisjum tuke see tusagmeké atajum, iina Apuji Jisukristui kajintsá anentaimaidau asajum.

<sup>21</sup> Kristu eme anentamunum, pempeentunisjumek shiig aneasjum sumimdaikatajum.

#### Aishmag nuwentin nuwa aishintin aidau batsaamain

<sup>22</sup> Nuwa aishintin aidauk imá niina aishinak umigmmain ainawai, Kristun nemagkau aidau, imá Kristunak umijuina nunisag. <sup>23</sup> Aishmagkui nuwá apujiya duka, Kristuwai niina nemajuina nuna Apujiya duka.

Tuja jutii ni nemajuidautik niina iyashiya numamtin asajin, niyai iina buukega numamtinuk. Nunin asajin nigki uwemtijamui. <sup>24</sup>Jisusa nemajin aidauti Kristu umiujinag nunisag, nuwa aidaushkam imá niina aishinak umigmmain ainawai.

<sup>25</sup>Kristu jutii ni nemagkau aidautin anempau asa iiní mantamdauwa nunisjumek, nuwentin aidautigmek atumi nuwem aneetajum. <sup>26</sup>Kristuk nunak minaig kajinas anentaimaidauk Apajuí aentsji waigtinme tujamu asa dutikauwai. Ni jutiiiní mantamdauwa nuaduí, jutiiik niina emtinish bakumamainush atsugbau wankauwaitji. Jutii aidautik Apajuí chichame antaku: Wika imá Kristuig kajintsan anentaimjai tajin, tikich yamigmaju ainaji. <sup>27</sup>Niina nemajin aidautinak tudaugtuchu etamak, imanisag pegkeg iwaintamkata tujamu asa nunikui. <sup>28</sup>Nunisag nuwentin aidaushkam niina nuwenak aneemain ainawai, niina iyashí anentus. Ni nuwen aneak niina iyashinash dutiksag aneawai. <sup>29</sup>Wagki makichkish niina iyashinak kajegchau ainawai. Ayatak shiig kuitamak ayujin ainawai, Kristu niina nemajin aidautin kuitamjama dutiksag. <sup>30</sup>Wagki, jutii Kristu nemajin aidautik niina iyashiya nunin ainaji. <sup>31</sup>Yaunchuk agagbaunmashkam: "Aishmag nuwenkug niina apajinak dukujinash ukumainai, nunikag nuwajai ijunak makichik iyash wegawai", tawai. <sup>32</sup>Jujú Apajuí yaunchuk anentaimsamu dekaachbau aajakua duka, niini kajintsá anentaimaidautik Kristujaig makichik iyashkea nunin weenag nuuwai. <sup>33</sup>Junin asamtai makí makichik atum aidautigmesh nuwem aneetajum atumi iyashim anentsajum, tuja nuwashkam niina aishinak eme anentus diimainai.

### Uchi aidau apajin umigmmain

**6** Uchi aidauh, atumin apa umigkatajum Apu Kristun shiig awagma dutiksagmek, nuuwai dekas pegkejak. <sup>2</sup>Chicham umiktina nuwiyen, Apajuí jujú umiakum kuashat tsawan shiig aneasam pujutnaitme tusa anagtabauwa duka: "Amina apa dukujai eme anentsam diistá", tawai.

<sup>4</sup>Atum uchigtin aidautigmeshkam uchijum takaamujinkish, jintinbaunmagkesh kajemainuk chichagkaigpa, dutiktsuk shiig chichagkam jintintuata Kristu wakega dutiksamek.

### Inamin aidau ni inake aidaujai dutikmain

<sup>5</sup>Inak aidauh, atumi apujum inapakuig shiig umigkatajum, tujash dekaskenum ajantusa diyamui dutikatajum, ayatak wantinkata tabauwai dutiktsuk, Kristu takagmainaitjum imatiksajum takagsatajum. <sup>6</sup>Takaakjumesh inapau wajasá diigmakui shiig anenjusti tusajum takatsuk, Kristu inake asajum tuké wakejusjum Apajuí wakeja dutiksagmek takastajum. <sup>7</sup>Shiig aneasjum dakunkut takastajum, aentsdau takaatsjapi, Apu Kristununap takaja, tusajum. <sup>8</sup>Aents inashtai agkan aidaun, inaku waitkatai aidaunashkam, dita waji pegkeg takasbauwa dutiksag, pegkegnum Apu Kristu betek akiktina nunú adeagtajum.

<sup>9</sup>Inamin aidauh, atumshakam atumin inakem aidauk shiig kuitamkatajum, wainkajum uwakajum takamtiksaigpajum. Adeagtajum atumin inapaushkam, Apu Kristu nayaimpinum pujus diigmá puja nunú. Kristu diismak ashí aentsuk betekai. Nunin asamtai nigka dita takasbaujinak betek susatnai.

### Kristu nemajin aidau wakan pegkegchau aidaujai maaniamu

<sup>10</sup>Yatsug aidauh, ubag aidauh, junashkam tajime: Atumek imá Apu Kristujaig ijuntsajum pujakjum, niina senchijí dekas imana nunú jukitasajum wakejitajum. <sup>11</sup>Apajuí nagki ejamatai sujama nujai iwanch tsanugmakuishkam ejamatajum, nuniakjum ichichmamtajum. <sup>12</sup>Jutii aidautik aents aidaujaig maaniatsji. Jutiiik dekas wakan pegkegchau aidau agkajunum batsamin, nu wakan aina nuna apuji senchigtin aidau, ju nugka suwea juwi pegkegchaun inamin aina nujai maaniaji. <sup>13</sup>Nuaduí ashí Apajuí ii ejamamainun sujama nunú jukitasajum kakanmamsatajum, nu juki asajum pachichmau iwanch waitkagmakuish atsanjatajum. Atum iwanch tsanugmakuish, ashí atsanjagmek duka tuke depetbau atinaitjume.

<sup>14</sup>Apajuí chichame dekaskea duke anentaimtuta nuuwai, maaniaku wegaku suntajan akachumtaijiya nujai betekak. Suntag jiijuí detsepeen ejabau aina nunisjumek atumshakam ejamatajum, pegkeja duke takaaku pujamunum. <sup>15</sup>Maaniamu epegnati etsegkata tusa suntag awemam, sapatjin wegaamak shiig jigkajá umina numamtuk atumshakam umintsatajum, Apajuí agkanmaetan sukagtawai tusajum etsegkatasajum. <sup>16</sup>Ju aina nuní nagkaemasag imá Kristuig kajintsá anentaibauwa nunú ajutjamainai, nuuwai atumin tantagjumik, iwanch akentajin ekeemak aketjamkui ikagnaktinuk. <sup>17</sup>Kristu iina uwemtikagtujua nunuwai, atsejutai suntajan buken ejata numamtuk atumin ejapauk. Apajuin chichamen, Wakaní Pegkeji sujamsauwa nuuwai iina tuke nagkijig. <sup>18</sup>Duka kajimattsuk tuke Wakaní Pegkeji wakejamua dutiksagmek Apajuí ausatajum. Machikish mijamtsuk aneaku pujakjum, ashí Kristun nemagkau aidaush Apajuí aultustajum. <sup>19</sup>Atum nuniakjum minashkam segatjitajum, Apajuí minash yainkati, wishakam ishamkagtutsuk yamajam chichaman Apajuinu yaunchuk dekaachbau aajakua nuna uwemat awai tusan etsegkatjai. <sup>20</sup>Apajuí minak ju chicham etsegkata tusag awetiuwai. Dutijuau asamtai nuna chichagkagtakun wekagai juwi achigkagmatai pujajai. Nuniaigkishkam minash segatjitajum, sapigmakas Apajuí chichamenash etsegtuktajai.

### Akatmabau

<sup>21</sup>Tíquico iina yachi anetaijiyá nunú minakui juna papiin agajan awetajime. Nigka minak Apajuin chichame etsegbaunmag kuashat yainkae, nuniku asa ni anuí mina pachittsashkam uapakagtinme. <sup>22</sup>Junak wika, ni iina pujutjin pachis uapak atumin anentaimnash ichichtugmagtinme tusan awetajime.

<sup>23</sup> Apajuí iina Apajiya nunú, Apu Jisukristujai, ashí atum anuiyatijum Kristu nemajuinajum nunak shiig agkan anentaimsa pujutan sujamsatnume, shiig aneenisag pujuinak, imá Jisukristuig kajinas anen-

taimtinme tusa. <sup>24</sup> Aents aidau Apu Jisukristun tuke aneedaunak Apajuishkam tuke yayasagké atinai. Aatus atí.

# Filipenses

## Pablo Filiposnumia aidau kumpabau

**1** Witjai Pabloitjai, Timoteojai Kristu Jisusa inake aidauti, ashí Apajuí aentsji aidautijum, nuigtú Jisusa nemagnun diin aidau apuji, tuja Jisusa nemajuidau atsumamujin diin aidautijum Filipos batsatjum nuna ashí ijumjan kumpamjime: <sup>2</sup> Apajuí iina Apajiya nunú, Apu Jisukristujai wait anenjamag shiig agkan anentaiksa pujutan atumnash amastinme.

## Pablo Jisukristu nemajin aidau Apajuí aujtusbau

<sup>3</sup> Atumin anentaimtaknuk tuke see tusanké ajai mina Apajuijun. <sup>4</sup> Apajuin aujkunush ashí atum aidautigmin pachisan shiig aneasan tuke segattsanké ajime. <sup>5</sup> Wagki, atum yama nagkamchakjum Jisukristu nemagkauwaitjum duwi nagkamsajum, Jisukristu chichame etsegbaunum yaintiujum nunisjumek, yamaikish tuke yaintú batsatjum nuaduí. <sup>6</sup> Apajuí atumiin takat pegkejan nagkabauwa nunak, dutiksagkeap takamtiká atatusa Jisukristu minitai inagnaktatus tajai. <sup>7</sup> Ashí atum aidautigmin aajan anentaimtajim nunak, senchi aneau asan dutikajime. Apajuí chicham yamagman etsegkati tusa sujusua nuna etsegkui yaintu asajum, atumek mina kumpag aajakuitjume. Yamaishkam atumek mina kumpagketjume, wi juwi achigkagmatai pujag duwishkam. Wi yamajam chicham etsegbauwa nuna dekagtuawagtatus, apú emtin inintainakuish, ju yamajam chicham Kristu pachisa etsegbauwa juka dekaske tusa chichamunmash, ashí atum aidautigmek yainjume. <sup>8</sup> Wi atumin aneajime tajim nunak, Apajuí shiig dekagtawai, Kristu Jisusa anenkajiya nunú sujusbauwai aneajim nuna. <sup>9</sup> Nuniakun Apajuí aujkunush: Atum aneeniajum nunú aan nagkaemas ajutjabiagti, tuja pegkeg pegkegchaujai akanjá dekatnash Apajuí amastinme, nuigtushkam Apajuinua nu dekatnash amastinme tusan segatjime. <sup>10</sup> Dutijamawagmatai pegkeja nunú etegket unuimajjum, atumi pujutjuminish imagnisjum shiig pujuinakjum, Kristu taakuish pegkegchaush atsugbau bakumamainchau atajum tusan. <sup>11</sup> Nuniakjum Jisukristu yaimpasagmatai pegkeg takaamu iwainagtai, nuna wainainak tikich aidaush Apajuin eme anentus ememattinme tusan.

## Wika imá Kristuk umigku pujusta tabauwa nuuwai

<sup>12</sup> Yatsug aidauh, ubag aidauh, mina waji nagkaetuki-agma nunú, yamajam chicham etsegbaun aan senchi yainkama nunú dekaatajum tusan wakegajai. <sup>13</sup> Ashí

suntag, apú jeen kuitamin aidau, nuigtú tikich suntag mina kuitamjuina dushakam, wi Kristu umiju asan achinkan egketag nunak shiig dekagtuinawai. <sup>14</sup> Wi junika achinká egketbaun waitkag, kuashat yatsug aidau, ishankagtutsuk imá Jisukristuig kajintsá anentaiksa chicham etsegta nuna wakekaje.

<sup>15</sup> Duka dekaske, wajumak aents niina nagkaesan takaakun aents aidaush shiig takainawai tama atajai tamaunum Kristu pachis etsejuinaush ainawai. Untsu tikich aidau Kristun shiig anentus etsegtuinawai. <sup>16</sup> Nuninai wajumak aidau Kristu aneamunum etsegtuinawai, Apajuí yamajam chicham dekaskea nuna aents aidaun iwaintukti tujutmatai, juwi achinkan pujag nuna dekagtuidau asag. <sup>17</sup> Nunú mina nagkaetus takasta tuina duka, pegkeg anentaiyai tuinatsui, imá ditanunak anentaimtus dutikainawai. Nuna dutikainak, wi achinkan yamai egketag nuna aan nagkaemas utugchatan aputugsatasag wakegainawai. <sup>18</sup> Tujash nunak puyatjatsjai, dekaskenum pegkeg anentaiyai etsejuinakush, imá Kristunak pachis etsejuina duwi shiig aneajai.

Nunú nagkaemas shiig aneamuk ajuttatui, <sup>19</sup> atum mina pachittsajum Apajuí aujtugjum nuna dekakun. Wagki, wika shiig dekajai atum Apajuí aujtugjum duwi, Wakaní Pegkejiya nu yaintsamtai achikam egketag junak waamak jiinkittag nunak. <sup>20</sup> Duwi juwi pujusnush shiig emetmamjan, mina inastumaina nunak takatsuk pujusta tusan wakegajai, wi aaja pujamun waituinak, tikich aents aidaush minaiyan unuimajag Kristu imanjiya nunash shiig dekaatnume, mina iwaaku jigkiagmataish, nuniachkush mantuawagmataishkam tusan. <sup>21</sup> Wagki, minaig pujuta duka Kristu umigku pujuta nuuwai, tuja jaamushkam Kristujai pujuta nuuwai. <sup>22</sup> Wika iwaaku pujutnash wakemainaitjai, tuja jatanashkam wakejumainaitjai, nuniau asan shiig etegmain deka-peatsjai. <sup>23</sup> Minaig shiig utugchatai jimaja juwiya etegkata tabauk: Wakegajai jakan Kristujai pujustasan, nunú imá pegkeg asamtai; <sup>24</sup> tujash atum mina atsumjuinajum nuna dekau asan, <sup>25</sup> dekas iwaakuap atumjai ijumjan pujuttaja, nuniaknuap atum Kristu kajintsá anentaimjum nuaduí shiig aneastinme tusan yaigtatjime tajai. <sup>26</sup> Tuja wi ataktú atumiin wakettsanuk tattag duwi, aan nagkaemas Kristu Jisusai dakujamu ajutjabiagtinme tusan tajime.

## Yamajam chicham Kristunu tawa nunisaik pujut

<sup>27</sup> Ayatak segajime, atumi pujutjuminish yamajam chicham Kristunu tawa nujai betek pujustasajum

kakanmamsatajum tusan. Nuniakjumin wi atumiin taaknush, tuja atushat pujaknush, ditak makichik anentaiaik shiig ijuntsag Kristu uwemtikagtamun pachisag etsejuinawai tabaun antuktasan wakegajai. <sup>28</sup> Nuniau asamtai yamajam chichaman dakituina duka ishamkaigpajum, nunú atum nuniamua nunú, Apajuí ditanak suwimkan suwak, atumnak uwemtijamjatna nuna iwaintuinawai. <sup>29</sup> Apajuik ayatak Kristuig kajinas anentaimesatnume tusag wakegatsui, Kristu nemag-baunmashkam waittsatnume tusa wakegawai. <sup>30</sup> Nuaduí atumesh wijai betek waituinagme. Atumek minak waitkauwaitjume wi wajupa waittsaija duka, tuja yamaishkam antugtajume wi wajupa waitiatsja nunú.

### Shiig aneenisa batsatbau

**2** Atumin Kristu niina senchijin aents wakemitkakti-nun sujamsajua nunak, wika shiig dekajai. Nunú dekas asamtai, wi titatjim nunú dutikakjum minash shiig aneemtijustajum. Nuniakjum atumek pempeentunisjumek aneeniakjum anentaish ichichtunigtajum. Atumek Wakaní Pegkeji ajutjamu asagmatai, tikich aidaush wait anentajum nunashkam dekajai. <sup>2</sup> Nunú nuniakjum, ashí shiig anendaisajum pempeentunikjum aneeniakjum, makichik anentaimitamua duke ijuntusjum anentaimitakjum, minash shiig aneemtijustajum. <sup>3</sup> Atum ememamugmin, nuniachkugmesh shiwagmagata tabauwai takatsuk, ayatak imanchauch anentaimitumakjum makí makichkitijum, tikich aidau imá pegkeg diitajum. <sup>4</sup> Makichkish imá niinu pegkeg amaina nunak egatsuk, ashí tikich aidaunash shiig awagmamaina nuna egaktinme.

### Kristuk Apajuiyaitak ni imanjinak idayak aentstijai betekak wajasuí

<sup>5</sup> Atumesh Kristu Jisus anentaimitajakua nuninuk anentaimitkau atajum. <sup>6</sup> Nigka Apajuí aajakuitak nugká taag imanuk atasag wakekachui. <sup>7</sup> Ni aajakbauwa nunak idayak jutijai betek wajas, ashí aents aidau inataijiya nunin wajasuí. <sup>8</sup> Aentstiyaitag nuninuk wajasú asa, Apajuí umigbaunum mantuatum tusa idaimamsauwai, nunik numi yapajiamunum achijam jakauwai. <sup>9</sup> Nunikmatai Apajuí ataktú inanki, yakí nayaimpinum iwak, ashí aents aidaun Apuji emauwai. <sup>10</sup> Dutikamtaí nayaimpinum batsamin aidaush, nugkanmaya aidaush, ashí Apajuí nemagchau jakau aidaushkam imá Jisukristunak tikishmatug ememattinme tusa. <sup>11</sup> Nuninak Jisusai Apuk tiagtinme, dutikainak iina Apají Apajuiya nunak ememattinme tusa. <sup>12</sup> Nuaduí mina aneetaig yatsug aidauh, ubag aidauh, wi atumjai pujatsaigkish tuke umigtin agmaujum nunisjumek, yamai wi atushat pujag juwi aan

nagkaemasjum umigtuktajum. Makí makichik aidautijum Apajuí ajantusa diiyamunum niinig sumimkajum, ashí uwemkau aidau takamaina duke takastasajum kakanmamsatajum. <sup>13</sup> Apajuiya nuuwai atumin pegkeg anentaimat aidaun sujamak, ni wakejamu wakejusa umitnumash yaimpauk.

<sup>14</sup> Ashí atum dutikajum duka chicham patatdaitsuk, jiyanitash jiyanitsuk shiig takastajum, <sup>15</sup> atumin makichkikesh pegkegchau takaawai tujaminum. Atumek Apajuí uchijí asajum aents pegkegchau katsek aina nuwish, pegkeg iwainmankatajum. Atum nuniakjum aents pegkegchau aina nuwish, yaya etsantak suwen tsaaptin emama numamtin atajum. <sup>16</sup> Chicham dekas pujutan sukagtina nuanuig emetmamatajum. Nuniau asagmin Kristu minakuish, atumiin ememas anentaimatjai, tikima wainkanuk imanikan wekaesan, Apajuí chichamenak ditanash ujakchawapitja tau asan. <sup>17</sup> Atum Kristui kajintsá anentaimitu asajum umigjum duka, Apajuí anentag sumaina numamtinai, mina mantuawagmataish, wi jaamua dushakam, Apajuí anentag suwamua nuninuk atatu. Nunú nunikmatai shiig aneestatjai, nunikmatai atumesh wijai shiig aneestajum. <sup>18</sup> Nuaduí atumshakam wijai shiig aneakjum dakujustajum.

### Pablo Timoteon awetittajime tibau

<sup>19</sup> Apu Jisus wakegakuig, Timoteon waamak atumiin awemata tajai, atum batsatbaugmin dekaan shiig aneestasan. <sup>20</sup> Timoteowa juuwai dekas wijai betek atumin uyumatjamuk. <sup>21</sup> Wika junak ashí tikich aidauk Jisukristu wakegamunak egatsuk, dita wakegamunak egaidau asagmatai, tajai. <sup>22</sup> Tujash Timoteo wajuk pujusita duka atumek shiig wainjume, nigka yamajam chicham etsegbaunmash, uchi apají inam yayama imatijusag yaintui. <sup>23</sup> Mina utugtukagtig nuna dekagmaman niinak awetittajime. <sup>24</sup> Wika imá iina Apujinig kajintsan anentaimitjai, nigkiap waamak atumiin awetit-tawa tusan.

### Epafrodito

<sup>25</sup> Tujash yatsug Epafrodito, atum mina takatan yainkati tusajum awetujiu ainajum nunak, ataktú awagtusnuk awetajime. Nigka yamajam chicham antutan dakituina nui etsegbaunmash shiig senchi yainkae. <sup>26</sup> Nigka ashí atumin waipakagtatus senchi wakejut-pajume. Nuniayatak atum, ni jaawai tabau antugkauwaitjum nuna senchi uyumawai. <sup>27</sup> Dekaskenmag jamayi, jatanak namput wajaschami, tujash Apajuí niina wait anenja nunak, imá niinakek dutikache, minashkam wait anenjuje, wake besemag pujag nuna, nuní nagkaemas wake besemag pujusai tujutu asa. <sup>28</sup> Nuaduí wamkesan awetajime, atumshakam ni wainkajum shiig aneestajum, nuniakjumin wishakam wake besemjak pujushtajai. <sup>29</sup> Shiig anentsajum jukitajum, Apajuí dutikatnume tusa wakega dutiksagmek, tuja tikich aents junin wainkugmesh tuke dutiksagmek atajum. <sup>30</sup> Nigka Kristu takajak pujus jamain wajak-

mayi, ni pujutinak uyumatsuk ishamainnum pujus, atum mina yainmainchauwa nuna ni yainkabi.

#### Dekas imana duka Kristu dekaata tabauwa nuuwai

**3** Yatsug aidauh, ubag aidauh, atumek Apu Jisusai ijutkau asajum dakujusjum pujustajum. Wi agatjabiajim nunak awaksanuk tajim duka minaig tutitjakesh atsugtawai, juka dekas atuminish atumnawai. <sup>2</sup> Aents aidau yawá pegkegchau tsuumaina numamtin yujas: Uwemjata takugmek pakamaktajum, tu yujaina nujaig kuitamamkatajum. <sup>3</sup> Dekaskenum jutii ainaji Apajuí aentsji aidautik, Wakaní Pegkeji yaimpasmatai, Apajuí emematuinaku Kristu Jisusdau asaja shiig aneenaji, nunin asaja jutiiik yaunchuk dutikajakbauwa duka puyatjuinatsji. <sup>4</sup> Nunú imá jutiiik kakanmamsa uwemainaitkuig, wi dekas imá mina takatjuig uweemain aajakuitjai. Witjai dekas tikich aidau nagkaesan ashí chichamnash umikunuk. <sup>5</sup> Wagki, witjai dekas yama akiinan ocho tsawan wegai pakaji ajapjuamunuk, nuigtushkam Israel wegantuitjai, Benjamigka uchijí aajakua nu wegantunum akiinau asan hebreo aentsuitjai. Tuja judío chicham umiktin aajakua nunú pachisa tabaunmag fariseowaitjai. Nunin asan ashí tikichin nagkaesau chicham umiktin ajakua nunak uwaetsuk betek umikuitjai. <sup>6</sup> Nunin asan chicham umiktinum pegkeg takamainun tawa nuna umiau asan, Jisusa nemajin aidaunash waitkayajai. ¡Minak makichik aentskesh chicham umiktinuk betek umikchauwaitme tujutmain ainatsui! <sup>7</sup> Tujash yaunchkek ashí nunú aidaunak dekas iman dii wajakuitjai. Tujash nunak yamaik, Kristu nemagbaunum wainka diiyajai. <sup>8</sup> Ashí nunú aidaunak idaisauwaitjai, dutikakun pasuamu ukajá ajaptayama nunin anentajai, Kristu Jisus mina Apujua nunú shiig dekaata tabaunum, <sup>9</sup> nunikan nijai ijutkau pujau asamtai, Apajuí pegkeg diigsauwai. Nunak chicham umiktina nuna umiakun pegkeg takasbaujui dutijuachui, ayatak Kristui kajintsá anentaibaunum Apajuí pegkeg diigsauwai. <sup>10</sup> Wika Kristun shiig dekaatasan wakegajai, ni maa-mash Apajuí senchijinig nantakiuwa, wisha nunú senchinak niina nemagkun jukin, ni waittsauwa nunisnuk waittsan, jaaknushkam Kristu Apajuí wakegamun umiak jakauwa nunisnuk, wishakam Apajuí wakegamun umiakun jakatasan wakegajai, <sup>11</sup> jakau aidau atak nantainakui, wisha nantakmig tau asan.

#### Pablo takatji

<sup>12</sup> Wi nuna tajim nunak, wi ashí dutikajai takun tatsujai, nuigtushkam Apajuí mina wajuku atí tujutua duka, minai ashí uminkae tusan tatsujai. Wika Kristu Jisus dekatkauk mina egatkauwa nunú wakejamun umiakun, ayatak emuktasan wegajai tumamjai. <sup>13</sup> Yatsug aidauh, ubag aidauh, eke wi jegantina nuwi jegatsug nunak, wika shiig dekajai. Nuniau asan dekas yaunchuk takasbaujua nunak pachitsuk idaikun, yamai wi jegantasan wegag nuna imá senchi anentaimtajai, <sup>14</sup> Kristu Jisus umigbaunum wají shiig pegkejan anen-

tag jukitnume Apajuí tujabiuwa nuwi jeganta tau asan. Nunú wají shiig pegkeg anenjauch jukitnaitag duka, pujut tuke atina nuuwai.

<sup>15</sup> Ashí jutii imá Jisusaig kajintsá anentaimtanum emetmamjau aidautik, nunisaik anentaimain ainaji. Tuja atum ainajum anuiya yajupias anentaimu ataishkam, Apajuiya duke shiig paan iwaintugmaktinme. <sup>16</sup> Tujash dekas nunimainaitag duka, jutii dekaawaitag dutiksaik umiaku pujumainaitag nuuwai.

#### Dekas iina nugkega duka nayaimpinum awai

<sup>17</sup> Yatsug aidauh, ubag aidauh, mina pujutug diisjum atumesh nunisjumek pujustajum, nuigtushkam tikich aents aidau, jutii pujuinag nunisag pujuina nuna pujuti diigsajum nunisjumek pujustajum. <sup>18</sup> Kuashat aents pegkegchaun takaina nunú, Kristu iina tudaujin juki numinum jakauwai tusa jutii etsejuinag nuna shiwag-mainawai. Nuna pachisnuk kuashtá tajime, ya-maishkam awentsanuk negá negajai tajime. <sup>19</sup> Tujash nunú aents aidauk Apajuijai tuke kanaak kanakagtin ainawai. Wagki, ditak ayatak yuwamunmag, umamunmag iwaaku pujuinawai, nuninak dita takaamujiya nu datsantan iwaintumaina nunak takainak shiig aneenawai, nuigtush ju nugka juwiya pegkegchau aina nunak imá anentaimtuinawai. <sup>20</sup> Tujash jutii aidautik nunin ainatsji, jutiiik dekas nayaimpinmaya wají aina nunú wakegainaji. Dekas iina nugkega duka nayaimpinum awai, nunin asamtai, nuwiya uwemtik-agtin taati tusa dakainaji, ii Apuji Jisukristua nunú. <sup>21</sup> Ni jutii iyashí wainkauchia nuna yapagtugma, niina iyashiya imanuk etamkatnai. Nunak nigka tikima senchigtina iman asa, nayaimpinum nugkaash ayaa nunak imá nigki diyawai.

**4** Nuaduí mina aneetaig yatsug aidauh, ubag aidauwah, wika atumnak senchi anejime. Wi atumiin shiig aneamu ajuta duka, wají shiig pegkejan ju-mainaitag imanai. Nunin asamtai, atum Apu Jisusjai emetmamjajum pujajum nunisjumek pujustajum.

<sup>2</sup> Evodia, Sintiquejai Apu Jisusa nemajuidau asag jiyantsuk batsamsatnume. <sup>3</sup> Dutiksanuk ame mina kumpag takatash betek umin asamin segajame, aanú ubag aina nunú yaigtá jiyantsuk batsamsatnume, ditak wijai betek yamajam chicham etsegbaunum senchi takasagmayi. Clemente, nuigtú tikich mina yaintin aidaujai aents pujutan jukitin agattaiya nui ditá daajig papiinum agatkamu ainawai.

#### Imá Apu Jisusaig tuke dakujustajum

<sup>4</sup> Imá Apu Jisusaig tuke dakujustajum. Awaksanuk tajime: ¡Dakujustajum! <sup>5</sup> Atum tikichjaish shiig pujamugmin ashí aents aidauh waipaktinme. Apu Jisus taatnuk namput wajaschae.

<sup>6</sup> Makichkish uyumá pujuigpajum, nu uyumá pujutsuk Apajuí aukujum segatajum, nuniakjum see titajum. <sup>7</sup> Atum aaja nunitaik, Apajuí ashí agkan etamtatjume atum uyumajum nunak, nunak aents Apajuí nemagchau aidauk dekamain ainatsui. Nunú agkan-

maeta nunak, Apajuí atumin anentaiminish, anentaim-tagminish ajutjamtinme tusa amasagtatui, Kristu Jisus-jai ijutkau pujau asagmin.

<sup>8</sup> Yatsug aidauwah, ubag aidauh, junak inagnamun tajime. Atumek ashí pegkeg aina nuwig anentaimin atajum, tikich wájí pegkejan takainakui pegkegnap takainawa tusa anentaimtin, Apajuí wájí pegkeg diiyamu aina nunash pegkegnum anentaimtin, aents pegkeg takainamun shiig anentus diin atajum.

<sup>9</sup> Wi atumin jintintuawaitjim duka ashí dutiksagmek umiktajum, wi chichaamu antukuitjum nunú, nuigtú wi wajuk pujamu waitkauwaitjume dushakam imatik-sagmek umiktajum. Atum aajajum nunitai, Apajuí shiig agkan anentaimsa pujutan sukagtina dushakam atum-jai atatui.

#### Filiposnumia aidau kuichik anentag ijumja Pablo awe-timu

<sup>10</sup> Shiig senchi shiig aneajai, duka tsawan asajum, Kristu nemajin aidautijum, ataktú mina yainkujum kuichik awetujiujum nuaduí. Wika kajimatjukuiwap ainawa tatsujime, ayatak yupichu dutikmainjimpap at-sugsaje tajime. <sup>11</sup> Wika junak atsumjan pujau asankesh tatsujime. Wika ajuta nujaig shiig aneasa pujutan un-uimajuitjai. <sup>12</sup> Wika ujunauch pujutnash dekajai, antsanuk kuashat ajutkui pujutnashkam dekajai. Nunin asan wajukunmag pujuinja nunak ashí nuni-mainaitjai, shiig yuwan pujaknush, yumain atsugtakui yapajaknush, shiig kuashat ajutkuish, tuja shiig atsug-takuish. <sup>13</sup> Ashí nunak nunimainaitjai, Kristu ni senchi-jin sujau asamtai. <sup>14</sup> Tujash atumek shiig pegkegnum minak yainkaugme, mina utugchatjua nuanuí.

<sup>15</sup> Wi Macedonia pujaun yamajam chicham uwemtik-agtina nuna etsegkatasan jiinkibiag nuwig, atum Jis-usa nemajin Filiposnumia aidautijum imá atumek yainkau ainagme. <sup>16</sup> Nuniau asajum wi Tesalónica pu-jaish awetugbaijume, tuja awentsagmeshkam awetug-baijume mina atsumamug dekagtau asajum. <sup>17</sup> Juna tajim nunak wika sujú pujutajum tusanuk tatsujime, wi wakegag nunak atum takasbauwa nuaduí aan nagkaemas Apajuí amastinme tusan tajime. <sup>18</sup> Atum Epafrodi-towai awetugbaijum nunak ashí imatiksasuk jukibiajai, yamaik wi atsumamun nagkagas ajutui. Atum mina yainkabiujum duka, Apajuí anentag anagkuamu kugkuin incienso apeamu Apajuin shiig awagmajakua imanuyi. <sup>19</sup> Nuaduí mina Apajuijua nu, ashí atumin at-sugtamjum nunak, niina wiyakchaji dekas imana nuna imatiksag Kristu Jisusai amaamu jukitnaitjume. <sup>20</sup> Apa-juí iina Apajiya nu imá nigki tuke ememattai atí. Aatus atí.

#### Inagnaku akatmabau

<sup>21</sup> Ashí yatsug aidau, ubag Jisukristu nemajin aidau anuí batsata nunú kumpamjutuata. Tuja yatsug wijai batsataina jushakam aikasag atumnash kumpamja-mainawai. <sup>22</sup> Dutiksag yatsug Jisukristun nemajin aidau juwi batsata dushakam kumpamjamainawai, imá senchi Roma apujiya nuna jeen takau Kristu nemajin aina nunú.

<sup>23</sup> Iina Apuji Jisukristu atumnash wait anenjamag ni-ina anenkajiya nunash amastinme. Aatus atí.



# Colosenses

## Pablo Colosasnumia aidau kumpabau

**1** Witjai Pabloitjai, Jisukristu chichame etsegtukti tusa Apajuí wakegau asa awetiuwai. Yatsug Timo-teojai pujusan, <sup>2</sup> atum Kristu nemagkautijum, nigki umigkujum imagnisjum yaakat Colosas batsatjum nuna kumpamjime. Atumnash iina Apají Apajuiya nu, ii Apuji Jisukristua nujai wait anenjamjag shiig agkan anentaimsa pujutan amastinme.

## Pablo Jisusan nemagkau aidau Apajuí aujtusbau

<sup>3</sup> Atum pachisa Apajuí aujtakuik tuke see tusaikí aji, iina Apuji Jisukristu Apajiyá nunú, <sup>4</sup> atum Kristu Jisusai kajintsá anentaimaidau asajum, ashí tikich yatsut aidaush aneajum nuna antugkau asan. <sup>5</sup> Duka atumek yamajam chicham dekaskea nu etsegbau antukuitjum duwi nagkamsajum, atum jukitnun Apajuí umigtamka-mu nayaimpinum ajutjamaina nu dakaidau asajum nuniagme. <sup>6</sup> Atuminish nunú chichamak tajutjamawajui, duka ashí tikich nugka aina nuwish etsegnajui. Nunitai nuna antuidaush dekaskeapi tuinawai, atum Apajuí wait anenjabau chicham antukjum, niina dekaskejiya dushakam wainkauwaitjum nunisag. <sup>7</sup> Epafra iina aneetaiji jutijai takauwa nu, Kristu aneau asa imatikas umigna dushakam junak jintinjamawajui. <sup>8</sup> Nigki jutiinashkam, atumin Wakaní Pegkejiya nu egkemjutpawagmatai aneniajum nunash ujakmayi. <sup>9</sup> Nunú yama nagkamchaku antukmayag duwi nagkamsaik, atumnak idaitsuk Apajuí tuke aujtajime. Nuniakun aujtajime: Apajuí wakejamu takatan dekamtijamatnume, nuigtush Wakaní Pegkeji jintinjabauwa nunash shiig dekainak, <sup>10</sup> Jisukristu nemagkau aidaush wajuk pujumaina ainawa nunisag pujuinak, ashí Kristu wakegamu aina nuna takainak shiig aneemtiksatumme, nuninak Apajuinashkam shiig dekaatumme tusan. <sup>11</sup> Nuniagmin niina senchijí imana duwi senchimtijamawag ichichtamjatnume, dutikamu asajum kuashat utugchat ajutjamkuish katsunjam, emamkesjum shiig aneasjum pujustajum tusanush segatjime. <sup>12</sup> Wika Apajuinak segajai, atumesh shiig aneasjum iina Apají see titajum tusan, ni nayaimpinum inama nui, niina umijuidau aidau umigkamua nu-anuí, jutiinashkam pujustinme tusa umigtamkau asamtai.

## Jisukristui dekas wagaakuk

<sup>13</sup> Iik iwanchi inatai batsatjin, Apajuí agkanmitkagma, niina Uchijí aneetaijiya nuna inamtaijin pujustinme tusa jujamkiajui. <sup>14</sup> Kristu jutiiní mantamna ni numpen ukajua duwi agkanmitkagma, iina tudaujinash tsagkugtamjauwai.

<sup>15</sup> Kristuke Apajuí wainmainchauwa nuna iwaidauk, nigka uchi iwaiya numamtin asa, ashí najankamu aina duka atsaig Apají inamtaijin tuke pujujakuí. <sup>16</sup> Nunin asa nigki najankauwai nayaimpinum, nugkanum ayaa nu wainainag nunash, tuja wainmainchau aina nunashkam. Ashí wakan senchigtin inamaina dusha Jisukristu najankamu asa niinuk ainawai. <sup>17</sup> Kristuk nigka yaunchuk nagkamnas ju wají aidaush atsuinamunum pujujakuí, nunin asa ashí wají aina junak nigki shiig nunisag atinme tusa diiyakuí. <sup>18</sup> Nuigtushkam nigki, niina nemajuina nuna Apujishkam, nigki jakau nantashainmaya nagkamas nantakiuwa dushakam, nunin asa nigki wagaaku juwakui. <sup>19</sup> Apajuik niina Uchijí Aentsmaga Akiinauwa nunak, ni senchigtina ibauk atí tusa wakekauwai. <sup>20</sup> Apajuí Kristunak awetugmauwai jutiin uwemtijamjati tusa. Dutikamu asag ashí nugkanum, nayaimpinmash batsata dushakam ataktú wijai shiig anendaisag pujustinme tusa dutikauwai. Junak niina Uchijí awemam numinum achinag jaak numpen ukajua duwi dutikauwai, dutikamu asag yamaik Apajuiaig ashí agkan amain ainawai.

## Duwikik Apajuí shiwaji aajakuitku yamaik niina aentsji waigji

<sup>21</sup> Duwikik atumshakam Apajuí adjkachau aajakuitjume, ni anentaimtutsuk pegkegchau takatak batsamtuidau asajum, Apajuí shiwaji aajakuitjume. <sup>22</sup> Tujash yamaik Apajuiaig shiig chichamak iwajamui. Nunak Apajuik niina Uchijí Aentsmaga Akiina iiní mantamdauwa nuaduí, niina aentsji aidauk niina emtinish bakumamainchau atinme tusa dutikauwai. <sup>23</sup> Tujash nunak imá Jisusaig kajinas anentaimainak, nuigtú yamajam chicham Jisusai uwemna nunú pachisa etsegbau antukajua nunak dakak pujuina nu, iman amain ainawai. Nunú chicham ashí tikich nugkanmash etsegnakua nunak wishakam etsegjai.

## Pablo Jisusa nemajin aidau yaigtá tusa awemamuitjai tibau

<sup>24</sup> Kristuk waittsauwai ashí niiní minidaun uwemtijata tau asa, niiní jegaidauk niina iyashijai betekak weedau

asamtai. Wishakam duwi shiig aneasan pujajai atumiin waitiaknush, Kristu waittsamua nuna umiakun. <sup>25</sup> Apa-juik minak niina aentsji aidaun yaigtí tusa awetiuwai, atumiin mina chichamjun ashí wekagas etsegtugkati tujutu asa. <sup>26</sup> Apajuik yaunchuk anentaimas dutikatjai tibauji dekaachbau aajakua nunak, yamai niina aentsji aina nuna dekamtikawai shiig dekaatnume tau asa.

<sup>27</sup> Nunú pegkeg dekas iman Apajuí anentaimtusbau aajakua nuna, ashí aents aidau dekaati tusa wakekauwa duka: Kristu atumin pujau asamtai, niijai pujustin asajum dekas iman dakajum nuuwai.

<sup>28</sup> Jutiik Kristu pachisa etsegtakuish, ashí aents aidauk shiig pujustajum tusa chichagji, jintinkag-takuish ashí pegkeg aina duke jintinkagtuinaji, Kristu eminish shiig pegkeg iwainakta tuidau asaja.

<sup>29</sup> Nuaduí wika niina senchijí sujusbauwa duwi shiig senchi takaajai.

**2** Wika atumesh, Laodicea batsamin aidaunash, nuigtú ashí tikich mina waitchau aina nunashkam yaigta tabaunum, ashí wi uyumasan dutikag nunú dekaatajum tusan wakegajai. <sup>2</sup> Wika nunak atumin anentaiminish ichichmamjajum tikich aidaujaish pentunisjumek aneení pujakjum, Apajuí yaunchuk Kristun pachis tiuwa nunú dekaachbau aajakua nunash shiig dekaatnume tusan wakegau asan imani-ajai. <sup>3</sup> Imá Kristuig ashí pegkeg, yachamet, shiig dekat aina duka awai.

<sup>4</sup> Junak wika, chicham pegkeja imanun ujpainak tsanugmag, anentaimin yapagtugmawainum tusan tajime. <sup>5</sup> Wí anuí atumjai ijunja pujachkunush, mina wakanjuig atumjaig ijutkau asan shiig aneajai, atum Kristui kajintsá anentaimkujum niinig emetmamjajum, ashí betek makichkinmag anentaimkujum, imag-nisjum shiig batsatu asagmin.

### Yamajam pujut

<sup>6</sup> Atum Apu Jisukristui sujumankau aidautigmek pegkeg takamain ainagme, Apajuí aentsji aidaush wajak pujumainaita nunisjumek pujakjum. <sup>7</sup> Nuniakjum numí kagkapé initak akaejau asa, kakajus katumainchau wajas aama imanikjum, atum Jisukristui kajintsá anentaimjum nuanuish atajum. Tikich aidau Kristu pachisag jintinjamawagmatai, Apajuí atumiin pegkejan dutikauwa duwi see titajum.

<sup>8</sup> Aneaku atajum, makichik aentskesh dita unuimagbaujin dekaskea imanun jintinjamainak tsanugmajainum, ditak Kristui kajinas anentaimainak uwemjatanume tusag jintiinatsui, ditak yaunchuk ditá muunji takaajakbauwa nunak jintiinawai.

<sup>9</sup> Kristuk Apajuiya nujaig shiig betekai, niishkam Apa-juik asa. <sup>10</sup> Atumnak ashí ajutjamjume Kristujai ijutkau pujau asagmin. Apajuí Kristunak, nayaimpinmaya senchigtin aina nuna nagkaesau, iwanchi senchijnash, nungkaya apu dekas senchigtin aina nunash, ashí najankamu aina nuna nagkaesau senchimtikuwai. <sup>11</sup> Mina pataag judío aidau pakamajakú aina numamtuk, atumesh Jisukristui kajintsá anentaimkujum, Apajuí aentsji waigkugme. Nuniku asagmin Apajuí, atum

pegkegchau takastasajum anentaimtukuitjum nunak utsanjamkauwai. <sup>12</sup> Atum yamimakjum yuminum yaunchmajum duka, Kristu ukuntsauwa numamtuk wajagme, jinkugmesh Kristu nantakiuwa numamtuk wajagme, Apajuí ni senchijin Jisusan inankiuwa nu-anuig kajintsá anentaimu asajum. <sup>13</sup> Atumek yaunchkek Kristui kajintsá anentaimainachu asajum, Apajuí pujutan sukagtina nujaig tupagkiu aa-jakuitjume, pegkegchau takat aina nu ukuinachu asajum. Tujash yamaik Apajuí pujutan amasajui atum Kristujai ijutkau pujau asagmin, dutijama ashí iina tudaujinak tsagkugtamjauwai. <sup>14</sup> Yaunchuk chicham umiktin aajakua nu, jutii umiashbaunum bakumamain aajakuitag nunak Apajuí juki, Jisukristu numinum achinjawuwa nui esakajui. <sup>15</sup> Dutikak ashí wakan pegkegchau senchigtin aina nunash depetek senchigtuchu emak, ashí wainainamunum iwainakui.

### Tikichkesh juu umiktajum tujamain ainatsui tibau

<sup>16</sup> Makichik aentskesh: "Juka yuwawaipa, jusha uwa-jaipa, judío jistamtaiji jistamatajum, nantu taa taakui jistamtajum, tsawan ayamtai tsawaakui ayamtajum, tudau weejum", tujamainakuish antugkaipajum.

<sup>17</sup> Ashí ju jista aina junak Kristu taachu asamtai aikajakú ainawai, jujú jutikamunum dekaajakú ainawai, atak tikich minitna nuna. <sup>18</sup> Makichik aentskesh: "Atumek nayaimpinmaya aents segachkugmek uweemaisugme", tujamkuish antugkaigpa, nunak wainkachu ainayatak wainak ememak, ememachuchia imanis tu wekaewai. <sup>19</sup> Tujash Kristuk niini kajinas anentaimaina nuna Apujiyai, nunin asa makí makichik yayawai ni wakega nunisag pujustinme tusa. Nuaduí niina dekaskepí tuina duka Kristu iyashiya nuninai, tuja Kristuwai ditá buukega numamtinuk.

<sup>20</sup> Kristu jutiini mantamdauwa nunisjumek, atumesh niijai betek jakau ainagme, nuaduí atumek aents Jisusai kajinas anentaimchau aidau takaina nunú umiktasagmek wakejumain ainatsjume, <sup>21</sup> nunin asajum: "Juka yuwawaigpa, apasmesh dekapsaigpa, antitash antigkaipa", tujamainakuish antugkaipajum. <sup>22</sup> Nunú umiktajum tibauwa duka aents jintiaku tibau asag, megkaejatin ainawai. <sup>23</sup> Nu aents jintiamu aina duka, dekas dutsukaitai yaijatmainuk tusa umimain ainawai. Wagki jintiinak: "Wainkauchia nunin anenmamsata takuik, iyash senchi waitkamainai", tuina duka dekaskechui. Tujash nunú aents aidau jintiina duka, dita anentaimsajag pegkeja nunin, dekaskea nunin di-inawai: "Juna aaja umiaknuap aents pegkejam, tudaugtuchu, kakagchau amainaitja", tuidau asag. Tujash wainak iyashinak waitkainawai. Nunin asa nu jintiamu aina duka iina iyashí pegkegchau wakegamu idaitanmag yaijattsui.

**3** Atumesh yamaik Kristujai nantakiu asajum, nayaimpinum Kristu Apajuí untsujin inamjatatus eketa nuwiya waji anentaimtustajum. <sup>2</sup> Nayaimpinmaya waji imá senchi anentaimtitajum, nugkanmaya waji aina duka anentaimtú pujuigpajum. <sup>3</sup> Atumek Kristujai jakau asajum, Kristujai pujau asagmin yama-

jam pujut ajutjamjum nunak, aentsuk wainmain ainat-sui. <sup>4</sup> Kristuwa duke iina pujutan sujamsajua duka, nunin asa ataktú juwi minak wantinkatna duwi, iishkam niya imanuk betek wajasagtinaitji.

#### Yaunchuk pujujakaush Kristu nemagkuish wajuk pu-jumainaita

<sup>5</sup> Ju nugka juwiya wakejut atumiin awa duka maa emegkaumaina numamtuk awajkatajum: Tsaniji-nawaigpajum, pegkegchau aidaush takasaigpa, atum pegkegchau katsunjashmin wakegamush takasaigpa, pegkegchau aidaush wakekaigpa, imá midauk atí tusagmesh wakeyigpa, nuniakjumek nunú apajimá pu-jumain asamtai. <sup>6</sup> Jujú aidaun takainak, Apajuí chichamenash intimjukiag yujaina nunak, Apajuí senchi suwimkan susatnai. <sup>7</sup> Atumesh yaunchkek ju aina juka takaajakú ainagme. <sup>8</sup> Tujash yamaik ju ashí wají aina duka idaisatajum: Kajegdaika nemasdaika pujut, waamak kajet, pegkegchau takat aidau, pegkegchau chichagkagtut aidau, chicham pegkegchau chichat aina dushakam. <sup>9</sup> Yaunchuk junin pegkegchau takat aidau ukukiu ainayatkujum, pempeentunikjum tsanunijaigpajum. <sup>10</sup> Yamaik yaunchuk pujujakaush betek pujatsjume, dekaskenmag atumek yamajam aents ainagme, nunin asajum Apajuí atumin najapauwa imanuk wegagme, nuniakjum niishkam aan kuashat shiig dekagme. <sup>11</sup> Nuaduí judío, judiuchu akush, pakamaku, nuna dutikachu akushkam yamaik wainkayai, nuigtushkam unuimaju, tuja unuimagchau akush, inatai aidau, inashtai agkan ainakush wainkayai. Kristuk ashí nigki najankau asa, ashí niini kajinas anentaimaina nuwig awai.

<sup>12</sup> Mina aentsug pegkejam atinme tusa Apajuí anempas etegtamjau asamtai, dekaskennum wait anen-agtin, shiig anentaimkau, kakagchauch, ememachu, utugchat akuish katsunjajum pujakjum, <sup>13</sup> pempeentunisjumek tsagkugdaijatajum. Tikich aidaujai wake besegdaikamu ajutjamkuish, iina Kristu tsagkugtam-jauwa dutiksagmek atumshakam tsagkugdaijatajum. <sup>14</sup> Dekatkau dutikmainaitjum duka anemaimaitjum nuuwai, nuuwai dekas shiig ijuntsa pujutan sukagta duka. <sup>15</sup> Kristu shiig agkan anentaimsa pujutan amaa-mu atumnash ajutjamtinme, Apajuik nuna aatus duti-jamata tau asa, makichik iyashik etamkauwai, nuaduí atumek see titajum.

<sup>16</sup> Kristu chichame pegkeg shiig kuashat jintintua-muitjum duka, imatiksagmek aneaku atajum, nuniakjum Apajuí wait anenjamjau asamtai see titajum. Pempeentunisjumek jintindajakjum, chichag-daikugmesh shiig anentaimsajum dutikatajum. Apajuí chichame agagbau aina nuwiya kantamkujum, ni emematku kantamtai aina nuwiyashkam kantamkujum, Wakaní Pegkeji wakeetan amaa nujashkam kantamatajum. <sup>17</sup> Ashí atum takaamu chichaamu aina dushakam Apu Jisus wakega dutiksagmek dutikatajum. Nuniakjum Apajuí iina Apajiya nunú see titajum, Jisukristu jutiini dutikauwa nunú pachisjum.

#### Jisukristu nemajin aidau nunimainji

<sup>18</sup> Nuwa aishintin aidautigmek imá aishumek umigkatajum, Apu Jisusa nemajin aidau wajukmaina ainawa nunisjumek. <sup>19</sup> Aishmag nuwentin aidautigmeshkam nuwem aneetajum, nuniakjum nuwem kajemainuk chichajigpa.

<sup>20</sup> Uchi aidautigmeshkam, atumin apa dukujai inapainakuish betek umigkatajum, aatus wakegawai Apu Jisusak. <sup>21</sup> Atum uchigtin aidautigmeshkam uchijum takaamujinkish, jintinkumkesh kajemainuk chichagkaigpa, junik anentaimá pujuinum.

<sup>22</sup> Inak aidauh, atumin apujum inapakuig shiig umigkatajum, tujash imá apujum wajas diigmakui shiig anenjusti tusa takatsuk. Dekaskennum duka tuke shiig takau atajum. <sup>23</sup> Ashí atum takaamua duka, aents-dau takamainaitjum nunitsuk, Apu Jisusdau anentsajum shiig wakejusjum takastajum. <sup>24</sup> Wagki atumek dekagme Apajuí ni anagtamamujinak amastina duka, Apu Kristua nudau takagsau asagmin. <sup>25</sup> Ni pegkegchau takasuk nu pegkegchauwa nuwiyanak jukitnai. Wagki Apajuik betek susatnai dita takasbau-jinig dutiksag.

**4** Atum inamin aidautigmesh atumi inakem shiig awagmakjum, inamin pegkeg atajum. Wagki nayaimpinum Inamin puja nunú atumnash shiig waipaina nu dekau asajum.

<sup>2</sup> Apajuí mijattsuk aukjum aneaku batsamsajum, see tusagmeké atajum. <sup>3</sup> Nuniakjum jutii pachijattsagmeshkam Apajuí aukagtustajum, Apu Jisusa chichame shiig agkan etsegtuta nuanuí jutiinash yaim-pakti. Dutijamamtai shiig dekamtikawagmi, Kristu pachisa yaunchuk dekaachbau yamai etsejuinag dushakam, nuna etseju asan juwi achinkan pujajai, <sup>4</sup> nunak wisha shiig etsegkun paan antumainun dekamtikagtuatjai tusan tajime.

<sup>5</sup> Apajuí nemagchau aina nujai wekaekugmesh, wainka tsawan megkaetsuk, shiig anentaimsajum ausatajum. <sup>6</sup> Nunika aukugmesh chicham wakejusa antumain ausatajum, tuja dita inimpainamush wajuk aimainaita dushakam shiig dekau atajum.

#### Inagnaku kumpamkagtam

<sup>7</sup> Ashí midaun pachisag iina aneetaiji yatsug Tíquico, dekas imatikas niishkam wijai Jisusa takatjin takagna nu ujpaktatjume. <sup>8</sup> Duwi niina atumiin awemajai, jutii wajuk pujuinaji nuna ujpainak, anentaimnash ichich-tamjatnume tusan. <sup>9</sup> Jutii aneetaiji iina yachi Onésimo betek umina nunú nijai minawai, niishkam atumjai betek Jisusan nemagna nu. Dita anuí taawag ii wajukenaji nuna ashí ujpakagtatui.

<sup>10</sup> Aristarco, wijai achikam puja dushakam kumpam-jamainawai, Bernabé iká yachi Marcosa dushakam aikasag kumpamjamainawai, wi niina pachisan tibaijim dutiksagmek atumiin minakuish jukitajum.

<sup>11</sup> Nuigtú Josué Justo tuuta awagmataiya dushakam kumpamjamainawai. Imá juke ainawai mina pataag

judío aina nuwiya wi Apajuí inama nunú pachisa etseg-baunum yaintuina duka, ditak mina anentaighash shiig ichichtujagmayi. <sup>12</sup> Dutiksag Epafra Kristu Jisusan inakega nu, atumjai ijunajakua dushakam kumpamjamainawai, nuniak Apajuin shiig senchi aujtug-mainawai, shiig imagnis emetmamag pujuinak, ashí Apajuí wakegamua nunak takagsatnume tujamaidau asag. <sup>13</sup> Wi niinak atumin puyatjutpaina nuna wainu asan tajai, aantsag Laodicea batsata nunashkam, tuja Hierápolis pujuina nunash uyumawai. <sup>14</sup> Aantsag aneetaig Lucas ampijatna dushakam, Demasjai kumpamjamainawai.

<sup>15</sup> Tuja yatsug aidau, ubag aidau Laodicea batsata nunú, nuigtú Ninfas niina jeen Apajuin emematuinak ijunaina dushakam, Pablo kumpamjamjume tusajum ujatjuktajum. <sup>16</sup> Ju papiin awemag ju ausagmek, Jisusa nemajin Laodicea batsata dushakam awetitajum ditash ausatnume, tuja dita awetimun atumin awetug-mainakuish aikasjumek ausatajum. <sup>17</sup> Arquiposhkam ujaktajum, niish betek umiktí Apu Kristu takat susamua nuna tujamui tusam.

<sup>18</sup> Ju kumpamkagtamua junak wi mina uwejuí agatjime, Apajuí aukugmesh wi achinkan pujag ju anenjatajum, Apajuí atumnash wait anenjamjatnume. Aatus atí.

# 1 Tesalonicenses

## Pablo Tesalonicanmaya aidau kumpabau

**1** Witjai Pabloitjai, Silvano, Timoteo aajan ju papi-inak agatjime atum Jisus nemagkau aidautijum yaakat Tesalónica batsamin aidautigmin. Ii Apají Apajuiya nunú Apu Jisukristujai wait anenjamag, shiig agkan anentaimesa pujutan amastinme.

## Tesalonicanmaya aidau Apajuí dekaskeapi tabauji iwainmamkagbau

**2** Apajuí iina Apajuiya nu aujkuish atum pachisa see tusaiki ainaji, **3** nuniaku ashí atumek tuke mijattsuk pachisaiki ainaji. Wagki, atum ii Apuji Jisukristuig kajintsá anentaimeidau asajum pegkeja duke takaajum nuaduí, Jisukristu aneamunum tikich aidau yayakjum, waitiakjumesh katsunjajum ichichmamja pujusjum, ni minakuish wainkatasajum dakaidau asagmin. **4** Yatsug aidauh, ubag aidauh, Apajuí atumnak anempajume, nunin asa atumnash ni etegtamjawa duka dekaji. **5** Ii Kristu uwemtikagtawai tusa chichagkagtukbauk, ayatak chichamaik chichagkagtukchamui. Wakaní Pegkejiya nuna senchijin, chichamak dekaske tusa etsegkamui. Jutii atum aneau asaja, atumjaish wajuk batsamsamijai duka shiig dekagme.

**6** Atumek jutii wajuk pujaku iwaintukuitjime, nuigtú Jisusa pujutú diigsagmeshkam nunisjumek pujuinagme. Chicham etsegbaush, tikima senchi waitiamunum pujakjumesh uyumatsuk antukuitjume, Wakaní Pegkeji dakujutan amainau asamtai. **7** Nu atum nuniakjum ashí Apajuí nemajin Macedonia nugkanum, Acaya nugkanum batsataina dushakam iwaintukugme. **8** Apajuí chichame etsegbauk atumiin nagkamna, Macedonianmash, Acayanmashkam, nuigtú ashí tikich nugkanmash pampagké. Atum Apajuiyai kajintsá anentaimejum nunak, ashí yantamnum augmatuidau asagmatai, jutii anuí chichagkagtu-mainaitag duka atumnatsui. **9** Jutii atumiin taamtai, atum wajuk jukagtukiwaitjume, nuigtú dakumkamu apajimá batsatutijum idaikujum, Apajuí iwaaku dekas tuke pujuwa nunú umigkujum, **10** Jisus Apajuí Uchijí, Apajuí inankim nayaimpinum weuwa nunú taatnuji dakainajum nunash ujaninawai. Jisusai, suwimak ishain atina nui ayamjutpakua duka.

## Pablo Tesalónica pujusá takasbau

**2** Yatsug aidauh, ubag aidauh atumek dekagme, iik atuminig tikima wainkaik ijaschabiaji. **2** Yaakat Filiposnum pujusá Jisus pachisa etsegjin kajegtamaidau

asag, aentschau chichagtamainakui senchi wait-tsauwaitag dushakam atumek dekagme. Tujash Apajuí yaimpasmatai ishankagtutsuk, Jisukristui uwemtikag-tauk tusaish, tikich antutan dakituinaigkish atumin-chakam chichagkagtukbaiji. **3** Ii anuí chichagkagtukmayag duka dewakbaukesh atsawai, nuniachkuish pegkegchau anentaiyaikish, tsanumkuikish tichamui. **4** Apajuí jutii anentainash ashí diigtamas, ni takatjinak Kristu pachis etsegtukti tusa sujamsauwa nu etsegtuinaji. Duka aents shiig awajkatasaiikish takaatsji, Apajuí wakegamu takainaji, nigki jutii anentaibaujinash shiig dekawai. **5** Jutiik pegkejan chichai shiig anenjustinme tusa chichachuitag duka atumek dekagme. Jutiik atum tsanujá kuichik jujuktasaikish chichachuitji. Junak Apajuishkam shiig dekawai. **6** Atumkesh, nuniachkush tikich aidaukesh eme anenjitnume tusaikish wakegatsji. **7** Jutii dekas Jisus chicham etsegtugkatajum tusa awemamu asaja, atum yaijatkatajum tumainaitku duka tutsuk, nuwa uchijin kuitamama numamtuk, atumnak shiig anentsan puyatjusan kuitamkabiijime. **8** Imatika aneedau asaja, yamajam chichama duke ujaktasa wakeetsuk, atum aneamunum bakumatasaish wakegainaji.

**9** Yatsug aidauh, ubag aidauwah atumek aneakjume, atum waitkat dakitau asaja wajuk takaayaji duka. Jutiik tsawai kashishkam takai takainakua yawejai, Apajuí chichameg etsejiaji.

**10** Atumetjume jutiinu dekautigmek, Apajuishkam aikasag degagtamji, atum Apajuí nemagkau aidautigmijai jutii pujubiag duwik, pegkegchau aidauk takaachu asaja, makichik aentskesh tujamainchau shiig imagnisa pujusbaiji. **11** Jushakam dekagme, uchigtin uchijin utuja numamtuk chichagkun, makí makichkitigmin anentaimeidau ichichtuyajime. **12** Dutikakun, Apajuí nemajin aidauwah wajuk pujumainaita, nunisjumek shiig pujustajum, niina inamtaiji dekas pegkeja nui pujustinme tusa untsukbau asajum, tuyajime.

**13** Nuaduí jutiishkam Apajuiik mijattsuk see taji, atum ii chichagkagtu aentsdauchuapi Apajuí chichamem-papi tusajum, shiig antuku asagmin. Duka dekas Apajuin chichamegai. Nu chicham atumesh dekaskeapi tau asagmin, pujutjumnash kuashat yapagtugmawajui. **14** Yatsug aidauh, ubag aidauwah, atumshakam jutii waittsauwaitag nunisjumek waitiajume. Judeanmaya aents aidau Jisusa nemajin Apajuin umijagtai, ditanbaunak pempeentukiag waitkajakua numamtuk, atumnash atumin pataimik waitkagmainakui waiti-agme. **15** Nunú mina pataag judío aina duke Apu Jisus-nash maawajui. Yaanchuk Apajuí etsegtin aajakajua

nunashkam ditak maawajui, nunisag jutiinashkam jii-g-makiag ajapjamawagmayi. Nunidau asag Apajuinak shiig awagmainatsui, ashí aents aidaunak shiwag-mainawai. <sup>16</sup> Judiuchu aidaush uwemjatnume tusa, Kristu pachisa ujakta tajinish dakituinawai, nunidau asag nuní nagkaemas tudaunak ikauntumainawai, nunidau asagmatai Apajuí shiig senchi suwimkan susatnai.

### Pablo ataktú Tesalónica wetasa wakekamu

<sup>17</sup> Yatsug aidauh, ubag aidauh, jutiik ujumak tsawantai atumjai wainitsuk pujakuish, tuke pachisaikí pujau asá, atum wainkatasa senchi wakeeyaji. <sup>18</sup> Nuniau asan wika atumin ijagsatasan dekaskenmag kuashtá wakekabajai, tujash iwanch utugtamtai minich-bajai. <sup>19</sup> Apu Jisus ataktú juwi minakui, wi niina igkuaknush datsamamuk atsugtitnai, ayatak shiig aneakun emematnaitjai, atum imá Kristuig kajintsá anentaimaidau asagmin. <sup>20</sup> Atumiin jutiik eme anenmamku shiig aneastinaitji.

**3** Nuaduí atumin kajimatmainchau dekaapeau asan Atenas wiki juwakun, <sup>2</sup> iina yachi Timoteon awemabajai, Apajuí takagku Kristu pachisa etsegbauum yaimna nuna, atum Kristui kajintsá anentaimjum nunash, ni chichagtamak nuní nagkaemas ichichtamjatnume, <sup>3</sup> makichkitigmekesh waitiakjum Kristu nemajut idaisaijum tau asan. Atumshakam dekagme jutiik aaja waitmainaitag duka. <sup>4</sup> Nuigtushkam wi atumjai pujusan emtiksan ujayajime, jutiik waitiamu igkugtin ainaji tusan, duka nunisag nagkaetamjume yamai wainjum nunú. <sup>5</sup> Nuaduí atumin kajimatmainchau dekaapeau asan, ii takasbau wainak megkaekai tusan, Timoteon awetibajime. Nunak atumin kuashat puyatjakun, Jisukristui kajintsá anentaimtan, iwanch pegkegchau takamtikainam idaisainum tusan dutikabajai.

<sup>6</sup> Tujash Timoteo atumiin pujau jutiiní taa ujakji chicham shiig pegkejan, atum Kristui kajintsá anentaimkujum aneniamugmin. Nuigtushkam ujakmae, atumesh jutii shiig anenkagtusjum waijatkatasajum wakegainamunash, jutii atum wainkatasa wakegag nunisjumek, atumesh jutiijai ijunjatasajum anentaimjum nunashkam. <sup>7</sup> Yatsug aidauh, ubag aidauh, nuna antukan kuashat utugchatnum waitiaku pujamun ichichmamjamjai, atum Kristui kajintsá anentaibauk nunisjumek batsatjum nuaduí. <sup>8</sup> Atum Kristu nemagkujum shiig emetmamjajum batsatbaun antukan ichichmamjamjai. <sup>9</sup> Nunikan shiig senchi shiig aneamug ajutui Apajuí eminish, nuniakun Apajuinashkam imatiksanuk see tajai, atumin pachisan. <sup>10</sup> Tsawai kashijai Apajuin tuke augjai, atumiin taan wainkata tabaujun pachisan, nunikan atum imanisa kajintsá anentaimainchau dekaapeamu ajutjamkujaish shiig jintintuatasan.

<sup>11</sup> Ii Apají Apajuiya nu, Apu Jisukristujai jutiinash yaimpakagti atumiin minimaina nunash. <sup>12</sup> Ii Apujiya nunú sujamsatnume, ashí tikich aidaujaish pempeentuniki aneenita nuna, jutii atum anejim aikasag.

<sup>13</sup> Apajuiya duke atumi anentaimnash ichichtugmagtinme, aan nagkaemasa kajintsá anentaimkujum, Apu Jisus niina aentsji pegkejam aidaujai minakuish, iina Apají Apajuiya nuna eminish bakumamainchau wamtinkamnujum tusan.

### Shiig pujaku Apajuí shiig awagmamau

**4** Nuigtushkam yatsug aidauh, ubag aidauh, Apu Jisus wakega dutiksanuk segajime: Wi jintintuabijim nunisjumek, aan nagkaemasjum Apajuí wakega duke takaakjum shiig anemtiksatatum.

<sup>2</sup> Atumek Apu Jisus tibauwa nuna jintintuabijim duka dekagme. <sup>3</sup> Atumnak Apajuik imá midau pegkeg aina nunak takainak, tsanijintsuk pujustinme tusa wakejutpagme. <sup>4</sup> Maki makichik nuwentin aidauk niina nuwenak eme anentus diiyak, pegkegchau takagtsuk pujumainai, <sup>5</sup> aents Apajuin anentaimtuchu aidau ditá iyashí pegkegchaun takastatus wakega nuna takainak nuween waitkaina nunitsuk. <sup>6</sup> Tuja makichkitigmekesh tikich Kristu nemajuina nuna nuwejaig pegkegchau takasaigpa, nuigtush yatsum tsanujam pegkegchau takagsaipa, atum nunitaik Apu Kristu suwimkan senchi amastatjume, nunak duwikishkam tibaijime. <sup>7</sup> Apajuik iinak ashí pegkegchau aina nunak takatsuk, pegkee pujustinme tusa etegtamjauwai. <sup>8</sup> Tuja ju jintinkagtamun dakitauk aentsnakesh dakitak nuniatsui, Apajuin dakitak nuniawai, ni Wakaní Pegkejin sujamsauwa nuna.

<sup>9</sup> Tujash Kristu nemagkau yatsut aidauti pempeentuniki aneenita nunak agatjashtatjime. Wagki pempeentuniki aneenitnak Apajuí jintinjamawaju asagmatai.

<sup>10</sup> Duka nunisjumek aneniamjume, ashí aents Kristu nemagkau Macedonia batsata nujaishkam. Tujashkam yatsug aidauh, ubag aidauh tajime: Atum aneniamjum nuní nagkaemasjum aneenitatum. <sup>11</sup> Atumek itugsanuk tikichin waitkatsuk pujusag tusajum kakanmamkujum, makí makichik atumin takatjum takastatum, jutii nuní takastatum tibaijim dutiksagmek. <sup>12</sup> Aat-sa takau asajum atumkas pujutai, tikich aents aidauh eme aneniamas diigmastinme.

### Apu Jisus wakitki taatnuji

<sup>13</sup> Yatsug aidauh, ubag aidauh, Jisusa nemajin jakaush wajukatnuita nunú atumesh dekaatajum tusan wakegajai, aents Apajuí nemagchau aidau, jakau aidauh wajukatnaita nuna dekachu asag, wake besemag anentaimá pujuina nunikaijum tusan. <sup>14</sup> Jisus jaka nantakuwa nuauig kajintsá anentaimainaji, Jisusan nemagkau jinawajua nunashkam, Jisus ataktú juwi minitaiyap Apajuí inanjatnaita tusaja.

<sup>15</sup> Nuaduí Apu Jisus tiuwa dutiksaik taji: Jutii iwaaku batsatutik Jisus minitta nuaduik, jakau aidau ukuakuik emjashtinaitji. <sup>16</sup> Apu Jisus nayaimpinmaya minitai, senchi untsuubau atinai jakau aidau nantagtinme tusa, tuja nayaimpinmaya aents aidau apujiya dushakam senchi untsumkatnai, nunitai tikich nayaimpinmaya aents trompetajin senchi umpuagti-

nai, nunikmatai Kristu nemajin jidau aina nunú nantajagtinai. <sup>17</sup> Nunikmatai iwaaku aidauti ditajai ijunja yakí takuntinaitji, agkajunum Apu Jisus yujagminum igkug-tasa, nunika ii Apujijai atakea duwish tuke pujutnaitji. <sup>18</sup> Nuniktin asamtai jujú chichama jujai tikich aidaujaish anentai ichichtunigtajum.

**5** Tuja tsawantash wajukeyaig, jutiish wajukeyajinig taati nuna pachisnuk agatmaitsujime. <sup>2</sup> Wagki, atumek shiig dekaagme Apu Jisus minamu tsawagtina duka, kasa kashi pachiachmau waiya numamtuk wajaktinai. <sup>3</sup> Wajutiya aents aidau: Yamaik shiig agkan anentaimsa, nuigtush kajintsá batsatainaji, tiagtin ainawa nuniemunum pachiachmau dita waittsatnujig minittinai. Nuwa ejamtin uchigmatji jegamtai najaimamun ishamak, emegkakta takush emegkaumaitsu numamtuk, aents duwik uminkachu aidauk, nunú waitiamun emegkakta takush emegkakchagtina.

<sup>4</sup> Tujash yatsug aidauh, ubag aidauh atumnak uwaktamkashtatjume, kasa wajukeya numamtuk minakush, wagki atumek tikich dekainatsu nuninchau asagmin. <sup>5</sup> Wi juna tajim junak, atumek Jisukristu aentsji asajum pegkeg takaakjum, tsaptinnum pujumaina numamtuk wajaidau asagmin tajime. Jutii Jisukristui kajintsá anentaimaidautik, iwanchdau aidau suwenum yujaina nuninuk ainatsji. <sup>6</sup> Aents Apajuin nemajuinatsu duka, kashi kanaku wajukmaina numamtuk wajainawai. Tujash jutiik shiig umintsá aneaku batsamsagmi. <sup>7</sup> Wagki, aents kanuina duka dekainatsui wají nagkaemaktatua nunak, nampena dushakam wajukeyaawa nunak dekat-sui. <sup>8</sup> Tujash jutiik tsawai batsaamaina numamtuk batsatu asaja aneaku batsamsagmi. Suntag aidau maaninum weenak jiju najanamun detsepen ejaktatus nugkú ainawai, numamtuk jutii Jisukristui kajintsá anentaimaidautik, ni aneamua duwi pempentunisaik aneeninaku, nuigtú jutii uwemjau asaja dakainag nu atsejutai suntajan buuken ejata numamtina nujai ejamakagmi iwanch pegkegchaun takamtijamsainum.

<sup>9</sup> Apajuik iinak suwimkan jukitin atinme tujamchauwai. Ayatak Apu Jisukristui uwemtan jukitnume tujabiajui.

<sup>10</sup> Jisukristuk jutiiní jakauwai, iwaaku batsatkush, jakau akushkam imá wijaig ijunas pujustinme tujamu asa.

<sup>11</sup> Nuaduí pempeentunikjum wakegat egketdayakjum ichichdaitajum, atum takaajum dutiksagmek.

### Pablo Kristu nemajin aidau chichagbau

<sup>12</sup> Yatsug aidauh, ubag aidauh junashkam segajime: Atumin jintinjainak Apu Jisus nemagtanum chichagtamaina duka eme anentsá diitajum. <sup>13</sup> Dutikakjum shiig anentsajum aneetajum, dita takaamujin eme anentsajum diyakjum, ditajai ijuntsajum shiig agkan anentaimsajum batsamsatajum.

<sup>14</sup> Yatsug aidauh, junashkam tajime: Aents takatan dakitauk jiyaktajum, junik dekapedaush wakemitkaktajum, yainkatnume tusa atsumaidaush yaigtajum, nuniakjum tikich aidaujaish kajegdaitasuk pujustajum.

<sup>15</sup> Pegkegchaun takagtamainakuish, pegkegchaunmak ikmakaig tusajum kuitamamkatajum. Dekas pegkeja duke ikdaikajum takastasajum kakanmammatjum, imá atumek dutikdaitasuk ashí tikich aidaujaish dutikatajum.

<sup>16</sup> Tuke shiig aneasjum pujustajum. <sup>17</sup> Nuniakjum Apajuishkam tuke aujsagmeké atajum. <sup>18</sup> Ashí pachisjum see titajum, jujuwai Apajuí jutii Kristu Jisus nemajin aidautin nuniktinme tusa wakejutpa duka.

<sup>19</sup> Wakaní Pegkeji anentaimin aujtabau antugtsuk idaisaipajum. <sup>20</sup> Apajuin etsegtuidaush, wainkaya nuninuk diisaigpajum. <sup>21</sup> Ayatak ashí ni chichaamujish shiig kuitamsajum antugkatajum, Wakaní Pegkeji tamash tawa tusajum, nunikjum pegkejan takuig antugkatajum. <sup>22</sup> Idaisatajum ashí pegkegchau takatak.

<sup>23</sup> Atumnash Apajuí shiig agkan anentaimsa pujutan sukagtina nunú pegkeemtijamiagti. Nigki kuitamjutpagme atumi wakanminash, atum anentaibaunash, atumi iyashminashkam, Apu Jisukristu tataish bakumamainchau atinme tujamaidau asa. <sup>24</sup> Apajuí dekas betek umina nunú atumnak etegtamjauwai, dutijabau asa nigki nunak dutikattawai.

### Inagnaku kumpamkagtamu

<sup>25</sup> Yatsug aidauh, ubag aidauh, jutii pachijattsagmeshkam Apajuí aujagtustajum.

<sup>26</sup> Yatsug aidauh, ashí Kristu nemajin aidautigmek aneenisjum kumpamdayakjum pagkuniktajum.

<sup>27</sup> Ju papí awetajim juka Apu Kristu wakega dutiksagmek ausatajum, ashí yatsug aidauh antuktinme.

<sup>28</sup> Ii Apuji Jisukristu atumnash wait anenjamjatnume. Aatus atí.

## 2 Tesalonicenses

### Pablo Tesalonicanmaya aidau kumpabau

**1** Witjai Pabloitjai, Silvano, Timoteo aajan pujusan jujú papiin agatjime. Dutikakun atum iina Apají Apajuiya nunú, Apu Jisusa nemajin aidautijum, yaakat Tesalónica batsatjum nuna kumpamjime. <sup>2</sup> Apajuí iina Apajuijiya nunú, Apu Jisukristujai wait anenjamu asa, atumnash shiig agkan anentaimsa pujutan amastinme.

### Pablo Tesalonicanmaya aidau Apajuí aujtusbau

<sup>3</sup> Yatsug aidauh, iik Apajuí aujuinakuik atum pachisa see tusaikí ainaji. Jutii pegkeg dutikmaina duka juuwai, wagki atumek aan nagkaemasjum Kristui kajintsá anentaimkujum, pempentunisjumek aan nagkaemasjum aneenidau asagmin. <sup>4</sup> Tikich nugkanmaya Jisusa nemajin aidaunum chichaakuish, atumin eme anentsan etsegtajime, ditak utugchatnum pujuinak waituinakush, imá Kristuig kajinas anentaimas pujuinak, shiig nemajuinawai tusa. <sup>5</sup> Atum Kristui kajintsá anentaimu asajum ashí waitiajum duka, Apajuí dekaskenum pegkejan takaa nuna iwainawai. Nunú aaja Kristui waittsau asagmin niina inamtaijin awaintamawagtinai.

<sup>6</sup> Apajuik pegkeja nunak takauwai, nuniau asa yamai atumin waitkagmaina nunak suwimkan susatnai. <sup>7</sup> Tujaja atum waitkam batsatjum nunak, jutiijai betek agkanmitkagmatnai. Nunak Apu Jisus, nayaimpinmaya ni aentsji senchigtin aina nujai, jii kegamunum egketkau minitna duwi dutikatnai. <sup>8</sup> Nuniak, Apajuí pachisa dekatnash dakituinak, Apu Jisusa chichame yamajam etsegbaunash antugkachaju aidaun suwimkan susatnai. <sup>9</sup> Ditak suwimkan juwinak Apajuijaig tuke kanaak kanakiag pujusagtinai, nuninak Apu Jisusa imanjiya nunash, senchijinash waintsuk batsamtinai. <sup>10</sup> Apu Jisus ni aentsji aidau emematam atina nunú tsawantinig, atumshakam ditajai ijunjatnaitjume, wagki atumesh jutii chicham etsegbau dekaskeapi tiu asajum.

<sup>11</sup> Nuaduí atum pachisa Apajuí tuke aujtuinajime, Apajuí atumnash, wajuk pujustinme tusaya etegtamjauwa ainawa nunisjumek pujustajum tusaja. Nunin asamtai Apajuí atumnash, atum ashí pegkeg aidau dutikatasajum wakegajum nunash niina senchijin amastinme, iina Apuji Jisukristui kajintsá anentaimaidau asagmin. <sup>12</sup> Atum nuniemunum, tikich aents aidauh Apu Jisukristunash eme anentus diistinme, nuniagtai atumnash nigki wait anenjamjau asa, iina

Apajuiji, Apu Jisukristujai eme anenjammas diigmastinme.

### Jisukristu taatnuji

**2** Yatsug aidauh, ubag aidauh, yamai iina Apuji Jisukristu ataktú juwi minakui niijai ijunjatnaitag nuna tajime: <sup>2</sup> Ishamkaigpajum makichik aentskesh chichagtamainak, "Apu Jisusak tae" tujamainai, tikich chichau "wakan tujutne" tai, jutii pachijattsagkesh ni tujamaji, papí agag awetugmamji tujamainakuish, kakajus anentaimik yapajiawaigpajum. <sup>3</sup> Makichkish tsanuamak aigpajum, Kristuk eke taatsui. Kristu taatak wajataik, kuashat aents Apajuin nemagtanak idaisagtinai, nuninai makichik aents dekas pegkegchau wantinkatnai. Nu aentsuk jii ajumaish kajinchaunum pujus waittsatna nunú atinai. <sup>4</sup> Nunú aentsua duka Apajuí shiwaji asa, Apajuí nemajin aidaunash shiwajiyai, aantsag wainak apajimin aidaunash shiwajiyai. Nuniau asa jega Apajuí ememattainum wayaa ekeemas: "Witjai Apajuinuk", titinai.

<sup>5</sup> Wi atumjai pujubiag duwi juna pachisan ujakbaijim nunú kajimatkgipa. <sup>6</sup> Nunú aents pegkegchau tsawan eke jegatsaig, yamaya juwik wantinkai tusa makichik emeteau awa duka dekagme. <sup>7</sup> Tujash yamaikishkam inamui pegkegchau takatnak, nuniayatak eke iwainakag takaatsui, nuna emetea nu agkasti tabaunum.

<sup>8</sup> Nunikmatai dekas aents pegkegchauwa nu wantinkatnai, nunittaman Apu Jisukristu, nu aentsua nunak "jakati" titinai, tama jakatnai. Dutika Jisukristu ashí niina senchijijai inamjatna nuniak, nunú aents pegkegchauwa nuna senchijinak emegkaktinai. <sup>9</sup> Jisukristu eke nuna dutikatsaig, aents pegkegchaun takau wantinkatna duka, iwanchi senchijijai takau asa, aents dutikmainchau aidaun kuashat iwainak takaak aentsun tsanutnai. <sup>10</sup> Nuniak ashí pegkegchau aina nuna takatnai, aents suwimkan jukiagtina nuna tsanugtatus, wagki ditak Jisukristu chichame dekaskea nunú, aents aidaun pujut tuke atinun suuwa nuna dakitjaju asagmatai. <sup>11</sup> Nuaduí Apajuik, nunú tsanumna nuna dekaskeapi titinme tusa idaisatnai. <sup>12</sup> Nunak ashí aents aidau, ni chichame dekaskea nunú etsegbaunash dekaskeapi tutan dakituinak, ayatak pegkegchaunak wakejus takasú aidaun, Apajuí suwimkan susata tau asa dutikatnai.

### Uwemjatnume tusa etegjamu aidau nunimainji

<sup>13</sup> Tujash yatsug aidauh, ubag aidauh, atum Kristu aneetai aidautigmin pachisan Apajuí see tajai. Ni



duwik yama nagkamchatinig etegtamjauwai uwemjau atinme tusa. Duwi Wakaní Pegkejiya nu, Apajuí wakeja nunak takastinme tusa yaimpakajui, wagki atumek chicham dekaskea nunú, nuigtú Jisukristui kajintsa anentaimu asagmin. <sup>14</sup> Apajuik jutii ni chichame etsegkauwaitag duwi atumnash untsugmakajui, atumesh Apu Jisukristu eme anentam awa nunisjumek eme anentam aminjum tujamu asa.

<sup>15</sup> Nuaduí yatsug aidauh, ubag aidauh imá niinig shiig emetmamja pujakjum, ii atumin jintintuamu unuimajuitjum nu, tuja papí agaja awetimiajim dushakam aneaku atajum. <sup>16</sup> Iina Apuji Jisukristua duke, iina Apají Apajuiya nujai anempaidau asag, wait anenjamag ichichmamtan ajumaish nagkankashtinun, pegkeg dakainag nuna amasajua nujai <sup>17</sup> anentaimin-ish ichichtamjatnume, shiig anentaimtijamak ashí pegkegnak chichainak, takatnash pegkegnak takastinme tujamu asa.

### Jutii pachijattsajum Apajuí segatkagtijum

**3** Yatsug aidauh, ubag aidauh, junak inagnakun tajime: Jutii pachijattsajum Apajuí segatkagtijum, jutiish Apajuí chichame ashí yantamnum etsegkagmi, dutikamunum shiig aneas antuktinme atumiin wajukabia nunisag. <sup>2</sup> Dutiksagmek Apajuí segatkagtijum: Aents pegkegchau aidau, Kristui kajinas anentaimainatsu nunú jutiin waitkagmamain aina nunash agkamitkagmati tusajum. <sup>3</sup> Tujash ii Apuji ni tibaujinak betek umina nunú, nigki ashí pegkegchau aidaunmash ayamjutpak kuitamjamkatnume. <sup>4</sup> Apu Jisukristuig kajinmamsa anentaimji, ii dutikatajum tibau takaajum nunak, dutiksagkeap takasagtatua tusan. <sup>5</sup> Ii Apuji Jisus yaimpakti Apajuí anejata antsaik anejatanum, nuigtushkam waitiakuish Kristuig ichichmamta nunashkam.

### Kristu nemagkau aidau takasá pujumain

<sup>6</sup> Yatsug aidauh, ii Apuji Jisukristu wakega dutiksanuk tajime: Ashí Apajuí nemajin aidau takasá pujutan dakitak, ii jintintuabijim nunash betek umiinachuk tupanjatajum. <sup>7</sup> Atumek, ii atumiin wajuk pujusbaiji nunisjumek atumshakam pujumainaitjum duka dekagme: Jutii atumiin pujubiag duwik takatskek pujuchbaiji, <sup>8</sup> yuwakuish akikmatskek yuchabijai. Tsawai kashijai takaaku yawebijai atum waitkat dakitau asaja. <sup>9</sup> Atum jutii yaijatkatajum tumainaitku, ii takaamun wainainak ditashkam takastinme tusa nunibiaji. <sup>10</sup> Tuja wi atumjai pujubiag duwik juna tibaijime: Ni takatan dakitauk yutanash yuwashti, tusan. <sup>11</sup> Tujash antukmaji atum ainajum anuiya, ditanunak uyumas takatsuk, tikich takaidaun waitká yujaidau tabaun. <sup>12</sup> Nunú aents nunin aidaunak Apu Jisukristu dutikatnume tawa nuna tajime: Dita yuwatnujin takainak takamtak batsamsatnume.

<sup>13</sup> Yatsug aidauh, ubag aidauh, pegkeg takat aina duka yawetjaigpa. <sup>14</sup> Makichik aentskesh wi ju papí agagbauwa juna antutan dakitau wainkugmek tsanigkaigpa, ijuntakesh ijunjaigpa, nigki pujak datsaamas dekapsati. <sup>15</sup> Tujash shiwagmá pujusaigpajum, ayatak shiig ujaktajum yatsum anentsajum.

### Inagnaku kumpamkagtau

<sup>16</sup> Ii Apuji shiig agkan anentaimsa pujutan sukagtina duke, atumnash ashí tsawantai shiig agkan anentaimsa pujutnum yaimpaktinme ashí tikich aina nuwishkam. Apajuiya duke ashí atum ainajum nuwish atí.

<sup>17</sup> Atumi kumpamkun agatjim nunak, wi mina uwejuí achikan agatjime, ashí wi papiin agajan awemaknuk tuke jutiksanké ajai.

<sup>18</sup> Ii Apuji Jisukristu ashí atumnash wait anenjamjatnume.

Aatus atí.

# 1 Timoteo

## Pablo Timoteo kumpabau

**1** Witjai Pabloitjai, Kristu Jisus chicham etsegtugkata tusa etegkamuitjai, Apu Kristu Jisus pegkejan sujabau jukitasa dakainaku niini kajintsá anen-taimainag nunú. Apajuí ii uwemtijamna nunú Kristu Jisusjai minak awetiuwai. <sup>2</sup> Timoteoh, juna papiin agatjame, wi chicham etsegbau antukam, Apu Kristu Jisusai kajintsá anentaimat jukiu asam, amek dekas mina uchijua imanaitme. Wakegajai Apajuí iina Apajiya nu, Jisukristu iina Apujiya nujai, wait anenjamag aminash shiig agkan anentaimesa pujutnash amastí tusan.

### Waitá jintinkagtin aina nujai kuitamamkatajum tibau

<sup>3</sup> Wi Macedonia nugkanum wegakun, amek Efeso juwakam, makichik aentskesh waitan jintinkagtu-awainum diiyaku atá tibaijam dutiksanuk yamaish tajame. Anuí aents waitá jintinkagtuina duka: Jintinkagtuawapajum, tita. <sup>4</sup> Dutikakum ujaktá, wainka augmattsamu aidaun, nuigtú ditá muunji aajakú ejecham-nun augmatú yujainak tsawantan megkagá batsata nuna idaisatnume tusam. Nuna dekaatatus wakejuidauk wainak jiyanitú yujau ainawai, tujash duka makichkish Apajuiyai kajintsá anentaimtanmag yaijattsui.

<sup>5</sup> Wi juna taja nunak, Kristu nemajin aidauk pempen-tunisag aneenitnume tusan tajime. Nuna aatus aneen-inak iwainainawai dekaskenum Kristui kajinas anen-taimainamun, dekaskes Kristui kajinas anen-taimainatai tumain wajatsuk. <sup>6</sup> Tujash wajumak aents nuna idayinak, kanakag wainak chichaa yujainawai.

<sup>7</sup> Apajuí chicham umiktá tibauwa nuna jintiin atatus wakegainawai, ditakesh dita chichainamuji, tuja dita jintinkagtuinamujinakesh shiig dekainachiatak.

<sup>8</sup> Chicham umiktinun Apajuí tibaun Moisés agajua nunú, imatiksaik umiamuk pegkeja duka dekainaji.

<sup>9</sup> Chicham umiktina duka aents pegkejan takau aina nunú umiktinme tichamui. Ju chichama juka aents intimkiu aidau, chichaman umichu, tudau takau, Apajuinash ajantus diichu, chichamenash dakitin, pegkegchaunak takau, patayinak pempeentuki main, apajinash dukujinash main aidau, ashí aents magk-agtin, <sup>10</sup> tsanijimtan wekaetin, mai aishmagkuk pempeentuniki dutikdayin, aentsun kasamak sujin, waitjin, tikichin tsanuak Apajuí daajin adayin, nuigtushkam chicham pegkeg Apajuí pachisa jintiamua dutiksag takatan dakitin aina nudauwai. <sup>11</sup> Pegkeg chicham jintinkagtamua duka, Kristu pachisa jintinkagtamua nuuwai. Apajuí shiig eme anentsá emematam pujuwa

nunú, minak: Uwemat awai tusam etsegekata tusa awetiuwai.

## Pablo Jisukristu see tibau

<sup>12</sup> Iina Apuji Kristu Jisusan see tajai, mina betek umi-mainun waitu asa, takagtusti tusa niina senchijin sujusua duwi. <sup>13</sup> Duwikik wika Jisusan pegkegchaun chichagkun, niina nemajuidaunash aikasnuk pegkegchaun chichagkun waitkau ayajai. Tujash nunak Jisusak Apajuí Uchijimpapita tusan dekachu asan, dekaskeapi tumainchau dekapeakun nuniyajai, nuní pujai Apajuí minak wait anenjujui. <sup>14</sup> Dutijuau asa shiig kuashat wait anenjug tsagkugtug, Kristu Jisusai kajintsá anentaimtan sujusuí, nuniak pempeentuniki anenitnash, Apajuí aneetnashkam sujusuí.

<sup>15</sup> Juka shiig dekaske, ashí dekaskeapi tumain ainawai: Kristu Jisus ju nugka juwi tauwa nunak, aents tudau aidaun uwemtijatatus tauwai. Nu tudau aina nuwiyag dekas imá senchi tudaunuk witjai, tikich aidaun nagkaesaunuk. <sup>16</sup> Tuja wi iman aigkish, Jisukristu wait anenjug tsagkugtujui, ni waamak kajeachbaun tikichin iwaintukta tau asa. Juna wainak tikich aidaush: Jisukristu minash wait anenjawapita, tusag niini kajinas anentaimainak pujut nagkanchaun jukitnume tusa. <sup>17</sup> Nuaduí Apu tuke pujuwa nu, ajumaish jakashtin, waintash wainmainchauwa nunú, Apajuí makichkiuch ashí dekauwa duke eme anentsá tuke ememattai atí. Aatus atí.

## Pablo Timoteo chichagbau

<sup>18</sup> Uchuchi Timoteoh, jujú umiktá tajame: Apajuí et-segtin aidau amina pachipas, Apajuí chichamen etsejin atinai tujabiua nunismek, shiig anentaimesam pujusam imá Kristuig kajintsam anentaimkum senchi takastá, waitan jintinkagtuina nunú depetkata tabaunum. <sup>19</sup> Ame Jisukristui kajintsam anentaimam duka dutiksam shiig anentaimesam pujustá, tikich aidau pegkegchaun takainak Kristu kajintsá anen-taubaujin megkaekaja nunikaim. <sup>20</sup> Nunak Himeneo, Alejandrojai nunikaje. Nunikmatai iwanchin idaitusmajai, ni waittan susati, dutikam Apajuí pegkegchau chichagchau atinme tusan.

## Apajuí aujut pachisa tibau

**2** Dekatkauk jujú dutikatajum tajime: Apajuí auj-kugmek, ashí tikich pachisjumes segattajum ni wait anentug yaigtí tusajum, nuniakjum see titajum ashí ni yaibau pachisjumes. <sup>2</sup> Ashí apu aidau

pachisjumes Apajuí ajtustajum, shiig agkan pujuinaku, tutitag atsamunum Apajuí wakegamuk umigku batsamsami tusajum. <sup>3</sup> Ju aaja augbau Apajuí iina uwemtikagtina nunak shiig awagmawai. <sup>4</sup> Nigka ashí aents uwemjatnume, nunikag dekaatnume dekaskea nuna, tusa wakegawai. <sup>5</sup> Apajuik makichki, nunisag aents aidautin Apajuíjai epegtugmaushkam makichki: Duka Kristu Jisusai. <sup>6</sup> Nigka ashí aentsun uwemtijata tau asa mantamdauwai. Tsawan ni tibauji umintai Apajuí iwaintugmakui ashí aentsun uwemti-jatatus wakejukua nuna. <sup>7</sup> Nuaduí wika chicham etsegkata tusa etegka awemamuitjai, nuigtushkam Jisukristun kajinas anentaimtustinme judiuchu aidaush jintintuata tibauwaitjai. Wi juna taja juka dekaske, waitjatsjai.

### Aishmag aidau tuja nuwa aidau nunimainji

<sup>8</sup> Nuaduí ashí yantamnum Apajuí ausami tusag ijunjamunum, aishmag aidau Apajuin aujuinakug, tikichjaish shiig anendaisag kajetsuk batsamas, Kristu shiig nemajuinak batsamsatnume tusan wakegajai. <sup>9</sup> Tuja aantsag nuwa Kristu nemajin aidaushkam Apajuí ememattasa ijunbaunmag, nuwa shiig anentaimkau iwagmamaina nunisag iwagmamjatnume tusan wakegajai. Nunisag intashinash shiig iwajug tikich aents aidau anentaimtuja diimain wajas yujatsuk, patakumtai oronash, peetai akik aidaun peeká, jaanch pegkeg akik aina imanun puyatjus iwagmamjatatus wakegá yujainmegka tusan. <sup>10</sup> Ayatak pegkejan takainak aents aidaush pegkegnum chichajam atinme, nuwa Apajuí wakegamun umin wajuk pujumainaita nunisag pujuinak. <sup>11</sup> Nuwak tuwakbaunum aishmag jintinkagtutaik takamtak pujus shiig antumain ainawai, <sup>12</sup> nuwa aidaunak ijunjamunum wajakí jintinkagtuati tatsujai, nuwak aishmagkun wagagkig dutikata tumaitsui, takamtak jintiamunak antumainai. <sup>13</sup> Apajuik dekatkau Adagkan najana, duwi Evan najanauwai. <sup>14</sup> Adagak iwanch tsanuamak asachui, Eva tsanuam asauwai, dutikamu asa Evak tudaun takasuí. <sup>15</sup> Tujash nuwa aidaush uwemjatnai, Jisukristu nuwanum akiinau asamtai. Tuja dita: Jisukristuapi uwemtijumainuk, tusag niina aneenak, tudaujin idayas pujuinakug uwemjagtinaí.

### Jisusa nemajuidaun diin aidaush wajuku amainaita

**3** Jisusa nemajuidaun diin atatus wakejuina duka, dekas pegkeg takata nuna wakegainak tuinawai. <sup>2</sup> Tujash aents nunú takatan wakejauk pegkegchauji diigsaish jiyashtai amainai: Makichik nuwentin imá nuwejaig pujustatus wakeyin, emetug shiig esegag anentaimkau, eme anentsá diitai, jeen minitash shiig aneas jukagtin, Apajuí chichame jintinkagutnash dekau, <sup>3</sup> nampechu, maanitnash wakeechau, kuichkinash imá nigki kuashat ajuttí tusa wakeechau, wait anenkagtin, kakagchau. <sup>4</sup> Nuigtushkam niina jeenish shiig chichas pujú amainai. Uchijí aidaush apajinash umijin, eme anenkagtus diijatin amainai. <sup>5</sup> Tuja ni

jeenigkish shiig chichas pujachush, ¿itugsaya Jisusa nemajin aidaunash kuitamainaita? <sup>6</sup> Tujash Jisusa nemajuina nuna diinuk yamá sujumankauk amaitsui, ememak iwanch wajukauwa numamtuk wajak suwimkan jumain asamtai. <sup>7</sup> Nuigtushkam Apajuí nemagchau aidaush eme anentsá diitai amainai, pegkegchau chichajinum tau asa. Nunishtaik iwanch pegkegchau takamtiksamtai, Apajuí chichameshkam eme anentsá diiyam amainchau asamtai.

### Jisusa nemajuidaun atsumamujin diin aidau

<sup>8</sup> Nunisag Jisusa nemajuidaun atsumamujin diin aidaushkam ajantusa diimain amainai, ni chichakbaujish imatiksag umin, nampechu, takat pegkegchau aina nujai kuichkijinatatus wakegá wekaechau. <sup>9</sup> Nuigtushkam chichaman Apajuí iwaintugmakua nunash utujimtsuk dekaskeapi tinu amainai, nuniak dita dekaina nunisag pujumain ainawai. <sup>10</sup> Jisusa nemajuidaun atsumamujin diin agtina duka, eke adaitsuk wajak pujawa nu diigmain ainagme, dutikam utugchatkesh atsugkui duwi adaimain ainagme. <sup>11</sup> Nuna nuweshkam aantsag ajantusa diitai amainai, chichama wekaetuchu, emetug shiig anentaimkau, ashí betek umin. <sup>12</sup> Nunisag Jisusa nemajuidaun atsumamujin diin aidaushkam makichik nuwentin, niina uchijinash shiig jintintin amainai. <sup>13</sup> Jisusa nemajuidaun atsumamujin diin aidau takatan shiig takainakug pegkegnum augmatam amain ainawai, dutikam niishkam kajinmamas, Kristu Jisusai kajintsá anentaimta nunashkam etsegmainai.

### Apajuí wait anenjamjamu pachisa tibau

<sup>14</sup> Amina wainkatasan minita tayatkun juna papiin agajan awetajame, <sup>15</sup> wi yajá aneasan megkaekuish Jisusa nemajin aidau ijunjamunmash, wajak pujumainaita nunú dekaata tusan. Jutii Jisus nemajin aidautik, niina uchijí waigkú asaja, Apajuí tuke pujuwa nuna aentsji ainaji. Nunin asaja jutii ainaji dekaskea nunú etsejin aidautik. <sup>16</sup> Dekas Apajuí iwaintugmakmawa nunuwai dekas ashí wagaakuk:

Kristu aentsmaga wantinkauwai, Wakaní Pegkejishkam pegkegchaujish atsujui tiuwai, nayaimpinmaya aents aidaush wainkamu aajakuí, ashí nugkanum chichamesh etsegnakmatai, dita dekaskeapi tuidauk dekaskeapi tiaju ainawai, nunikmatai ataktú nayaimpinum jukimu aajakuí.

### Jisukristu nemagkaju waitan antujuinak tupaajagtinaí tibau

**4** Wakaní Pegkeji shiig paan antumainun tawai: Tsawan nagkankattak wajataik, kuashat aents Kristu Jisusai kajinas anentaimtanak idayinak, wakan pegkegchau dekamtikam waitan jintinkagtuina nunú etsegbaun antujuinak. <sup>2</sup> Aents wainak tsanumaidaun antugkagtin ainawai, tujash duka datsantainkachu asag pegkegchau takainakush, pegkegchaunap takaja tusag dekapmamchagtinaí. <sup>3</sup> Nuninak: Nuwenmaitsui,

yutai yuwakuish ashí tinamjaik yutai aina duka yumait-sui, tiagtinaí. Tujash jutii Jisus dekaskeapi tuidau asaja dekaskea dusha dekau aidautik, Apajuí ashí najankamua duka see tusa yumainaitji. <sup>4</sup> Ashí Apajuí ni najankamujinak pegkejai tiu asamtai, ashí yutaig dakittsuk see tusa yumainai. <sup>5</sup> Duwi Apajuí see tusa ashí ii yuwamak iinishkam pegkejai, ni pegkejai tiu asamtai.

### Shiig takaaku Jisukristu takajin pegkeg amain

<sup>6</sup> Jujú aajam yatsut Jisusa nemajuidau jintinkumek, Kristu Jisusan dekas shiig takajin atatme. Nuniakum Apajuí chichamega nu, nuigtú Jisukristui kajintsá anentaibau jintiam dushakam aan kuashat unuimagtatme.

<sup>7</sup> Tuja wainak ju nugkanmaya imanchau augmattsamun augmatuina duka antujú wekayipa, amek Apajuí wakegamua duke puyatjusam umigkatasam kakanmamsata. <sup>8</sup> Iyash jamamtuchu atí tusa takantikamua duka iyashnumag yaijatui, untsu Apajuí wakegamu puyatjusa umiktasa kakanmabauwa nu imá pegkejai, ju nugka juwi pujamunmash, atak nayaimpinum pujustinaíttag duwish yaijatu asa. <sup>9</sup> Juka shiig dekaske. Nuniau asamtai ashí aentsuk dekaskeapi tumain ainawai. <sup>10</sup> Nuaduí waitiakuish senchi takaaji, Apajuí iwaaku pujuwa nunú dakau asaja. Niiyai ashí aents aidautin uwemtikagtumainuk, tujash imá Apajuyiaig kajinas anentaimaina nunak.

<sup>11</sup> Juna taja ju, umiktajum tusam shiig jintinkagtuata. <sup>12</sup> Ame datsauch asamin imanchau chichagtaminum, dekas Jisusa nemajuina nuanuish iwainmankata pegkeja duke chichaakum, shiig pujakum, anejatkum, Jisukristui kajintsá anentaimu asam pegkegchaush takatsuk pujakum. <sup>13</sup> Wi amina ijagsatasan eke anuí minatsaig, ijunjamunum Apajuí chichame aukum, yatsug aidau, ubag aidau jintinkum anentai ichichtugta. <sup>14</sup> Jisusa nemajuidaun diin aidau, Wakaní Pegkeji dekamtikam, ame yupichu dutikatnun Apajuí anenjauach amasbaun etsegkamtai, ashí wainbaunum buukmin achigmakag Apajuin aujtugmainak, juuwai ame takatjumik tujabaijua nunú idaisaipa.

<sup>15</sup> Ju aina juka shiig kuitamsam takastá, nuniamin ashí aents aidash ame ju takatnum shiig eebaun waipakagtatui. <sup>16</sup> Kuitamamkam pujakum tikichish jintintuata, Jisus dekaskeapi tiuwaitam nunismek pujusam. Aajam takaakum ame suwimak jumainaitam duka uwemjattame, tuja tikich ame jintinbaushkam uwemjagtatui.

### Jisusa nemajuidaujaish itugdaimainaita nu pachisa tibau

<sup>5</sup> Muun aidau pegkegchau takainakuish jiyakaipa, ayatak amina apa anentsam chichagkata. Datsauch aidashkam amina yatsum anentsam chichagkata. <sup>2</sup> Nuwa muunchakam duku anentsam chichagkata, tuja nuwa muntsujut aidash ame umaim anentsam pegkegchau anentaimtutsuk shiig awajkata.

### Nuwa waje yaigtin pachisa tibau

<sup>3</sup> Nuwa waje aidau yaimainji atsujuina nu yaigtá. <sup>4</sup> Tujash nuwa waje uchiji ajuinamuk, nuniachkush tija-jigkesh ajuinamuk, nunú uchi ditanak ashí atsumamujinash yaimainai, uchuch asamtai ditan kuitamkamu asa. Nunuwai Apajuí emtinish pegkeja duka, nigka nuna dutikatnume tusa wakegawai. <sup>5</sup> Tujash nuwa waje yaimainjish shiig atsugbau, imá Apajuinak dakak pujus tsawai kashishkam Apajuinak auk puja nu yaigtajum. <sup>6</sup> Tujash waje ni iyashí pegkegchau wakegamun taká pujauk, tuke jakauwa nuninai iwaaku pujakush, nunin aidauk yaimaitsui. <sup>7</sup> Wi tajam nuna ditash betek dutikatnume tusa ujaktá, pegkegchauji diigsaikish tumainchau atinme. <sup>8</sup> Aents Jisusa nemajin niina patayí yaitan uyumatsuk, niina jeenianakesh uyumatsu duka, Kristui kajinas anentaimchau wajukmaina nuniawai. Nuniakug aents makichkish Jisusan anentaimtuchu aina nuna nagkagas pegkegchau wegawai.

<sup>9</sup> Tuja nuwa wajemeaun Jisusa nemajin aidau yaigmi tusa papiinum agatuinakug, sesenta mijan ajamua nui nagkamas agatmain ainawai, makichkia aishintin aajakajua nuna, <sup>10</sup> nuigtushkam ni pegkeg takaamujish waitujakbau, uchijinash pegkeja jintintua tsakapaku, ijagnash shiig aneas ni jeenish ju wajakú, Kristu nemajin aidanash nigki anenmamtsuk kuitamajakun.

<sup>11</sup> Tuja nu yaigtin agatbauwa nuwig nuwa uchi waje-meauk agatjaigpa, dita wakegamun takainak Kristun tupantug aishinatatus wakegainawai, <sup>12</sup> nuninak dita wajemeawag, wika aishintsuk pujusan Kristu nemajuidaun yaigtajai tumabaujin umiachu asa, ditak suwimak jumainnum jegantainum. <sup>13</sup> Nuigtushkam ditak dakí unuimajag ijagka yujainawai. Tikich chichamunum ditash chichaman patakí wajainak, chicham chichamainchau aidau chichá yujainawai asamtai. <sup>14</sup> Duwi nuwa uchi wajemeau aidau, aishinawag uchijinatnume tajai. Nunik shiig pujusag uchijin kuitabiagtai, Jisusan dekaskeapi tuinachu kajegkagtuina nunú pegkegchaunum chichagtamkachagtinme tau asan. <sup>15</sup> Tikich waje aidauk Kristui kajintsá anentaimtanak idaisaje, nunikag iwanchin umiujinawai.

<sup>16</sup> Nuwa Jisusa nemagna nuna patayí wajemeau pu-jutai ni yaimainai, nunitai Jisusa nemagkau aina duka, nuwa wajemeau aidau yaimainji shiig atsugbau aina nuna yaimainai.

### Jisusa nemajuidaun diin aidau pachisa tibau

<sup>17</sup> Jisukristu nemajuidaun diin aidauk eme anentsá diyaku, nuigtush yaigbau amainai, tujash Apajuí chichamen etsejuinak jintinkagtuina nunú aidau, <sup>18</sup> wagki agagbaunum chichaak: "Toro trigon dajag akaak wekaetauk, trigon yuwawai tusagmek nu jigkatuawaipa, nigka taká duwi yuwawai." Nuigtushkam: "Aents taká duka akiam auwai", tau asamtai.

<sup>19</sup> Tuja Jisukristu nemagnu diinun pachis jimag, nuniachkush kampatum aentskesh, pegkegchau takaawai tuinachuig antugkaigpa.

<sup>20</sup> Tuja pegkegchauwa nunak takaa weenakuig, Jisukristun nemajin ijunjamunum awayajum pegkegchauji iwainakjum etsegtuktajum, tikich aidaush nuna wainak pegkegchau takatan ajantuktin-me.

<sup>21</sup> Junash tajame: Uchuchih, aents ajantusa diyamu aina nunú pegkegchau takaakui pachitsuk idaikum, aents imanchau diiyamua nuna pegkegchauji etsegtin aipa, ashí betek iwaintukta. Apajuí, iina Apuji Jisukristu, ditá aentsji nayaimpinum batsamna nunuiya etegjamu aidaush, ashí wainu asamtai betek umiktá.

<sup>22</sup> Apajuí takatjin takastin adaikumek, waugtukumek uwegmin achikam Apajuí aujtusaipa, nu aents tudaun takaakui ameshkam bakumaim. Tupanjata ashí pegkegchau aidauk.

<sup>23</sup> Aents tudau takaidau dekajuami tumainchaush awai, pegkegchau takaamujig paan waindau asamtai, tuja nuniai tikich uumak taká pujú imapam wantinkui dekagamaush awai. †

<sup>24</sup> Nunisag aents pegkeg takaamuji paan wainmainush awai, nuniai pegkeg takaamuji paan wainmainchaush awai. Tujash duka tsawan jegatai paan wantinkatnai. <sup>25</sup> Amek wakemin beseakum waa waamak jaum nunin asam, yumik umutsuk machik vino uwagta.

**6** Jisukristu nemajin inak aidautigmesh, atumi apujum eme anentsá diyaakjum ashí ni tabaujig umigkatajum, aents aidau Apajuin pachis, nuigtú ni chichame jintiamua nunash pegkegchau chichajinum. <sup>2</sup> Tuja inak Jisukristu nemaja nunú, niina apujishkam Jisukristu nemaju asa, Kristui kajintsá anentaibaunmag ni yachi asamtai imanchauk diisaigka. Dutiktsuk nuní nagkaemas shiig takagsatnume, dekas yatsut Jisusan dekaskeapi tuina nunú imatika aneasa takajam amain asamtai.

### Waitá jintinkagtin aidau

Jisukristun nemajin aidau, nuigtú diin aidaushkam wi tajam juna umimain ainawai. <sup>3</sup> Tujash tikich aents dekaskea juna jintinkagtutan dakituidaush ainawai. Jutii iina Apuji Jisukristu pachisa dekas pegkeg jintinkagtag nunashkam dakituinawai. <sup>4</sup> Nunú aents nunin aidauk dekachiatak wainak ememainak tu yujainawai. Duka dita anentaimsa chichamujin pachisag jiyanitkatatus wakeyin ainawai. Nu jiyanitbaunmag kajegdayamu, shiwagmagamu, pegkegchau chichagdayamu, kajintsá anentaimtuniashbau, <sup>5</sup> nuigtushkam inagnamainchaun jiyanitú yujainawai, aents pegkegchaunak anentaimtin dekaskea nuna dekachu asag, Apajuí pachisa chichamunum wiyakchameautia nuninun anentaimainawai. Nunú nunin aidauk tupanjata. <sup>6</sup> Dekaskenmag Apajuí umigbauwa nuuwai, aents wiyakuch ashí wajiji ajamu asa, shiig aneas pujuwa imanisa pujumaina duka. Tujash ni ajamua nujaig shiig aneas pujá nunú nunimainai. <sup>7</sup> Iik akiinkuish waji-

† *Jujú versículo chichamega juka versículo 25num inagkeaji, apach chichamnum diyamak makichik wajjin augmatiatat tsujig emau asamtai inagnamunum ukuaji.*

igtin akiinachuitji. Nunisaik jaakuish wajiik jukiik wechatnaitji. <sup>8</sup> Duwi jutiik, yumain, nugkumain ajutjamkuig nujai shiig aneasa pujumainaitji. <sup>9</sup> Untsu wiyakuch wetatus wakejuidauk waamak tudau weenawai, waji imanchau pegkegchau ekagta nuna imá senchi wakejuidau asag. Nuniau asa, duka waittanum, megkaeta nuwi weenawai. <sup>10</sup> Kuichik itugsag kuashat ajutia tusa imá senchi wakejuta nuuwai dekas pegkegchau takatnum ekagta duka; nuniau asamtai kuichkin imá senchi wakejuidauk, nuna takainak Jisukristui kajintsá anentaimtanak idaisaje. Nunikag kuashat utugchatnum yujainak senchi waituinawai.

### Kristui kajintsá anentaimam nujai senchi wajastá tibau

<sup>11</sup> Timoteoh amek, Apajuí takajin asam jujú pegkegchau aidau taja juka ashí tupanjata. Nuniakum pegkeja duke takastá, ame Kristui kajintsam anentaimam dusha mijattsuk ashí tikich aidaush aneeta. Utugchatnum jegakmesh katsunjam pujakum emematsuk pujustá. <sup>12</sup> Amek Jisukristui kajintsá anentaimam nujai utugchat aidaush depetkata, nuniakum pujut nagkanchau jukita; Apajuí nuna jukiti tusa etegtamjau asamtai. Tuja, ame Jisukristuap uwemtijumainaita tabauk aents ijunjamunum iwainakam etsegtumakuitme. <sup>13</sup> Ashí wainainag nuna Apajuí pujutan suuwa nunú waipau asamtai, nuigtú Jisukristu ni inamtaijin pachis Poncio Pilatun ukua dusha waipa duwi, <sup>14</sup> wi tajam ju betek umiktá. Pegkegchau takatsuk pujustá, tikich aidaush pegkegchau takaawai tujaminum, nuniakum ii Apuji Jisukristu minitta dusha dakasta. <sup>15</sup> Apajuí ni tsawan dakamuji uminkamtai ataktú Jisukristun ju nugka juwi awematnai. Tuja imá nigki Apuk, ashí apu aina nuna Apujishkam, imá nigki eme anentsá ememattaiya duka. <sup>16</sup> Imá nigkiuchi ajumaish jakashtina duka, nigka tsaaptin makichkish adijmainchaunum pujuwai. Makichik aentskesh wainkauk at-sawai, waintakesh wainmainchau asamtai. Niina senchijish, ni inabaujish tuke atina nunú tuke ememat-tai atí. Aatus atí.

<sup>17</sup> Wiyakuch aidaush ememachu atajum tita, ditá wajijinig kajinmas anentaimá pujuinum, ju nugka juwi wiyakchameamuk ashí megkaejatnai. Dekas Apajuyai kajinas anentaimain ainawai, niyai ashí ii atsumamunash shiig aneas pujustinme tusa sukagtina duka. <sup>18</sup> Nuigtushkam wiyakuch asag kuashat waji ajuina nujai, kuashat aents atsumaidaun yayaak Apajuyiaig wiyakchamemain ainawai. <sup>19</sup> Juna aatus takaidaunak Apajuishkam dita atak jukiagtinun nayaimpinum ukuju, nuigtú pujut nagkanchaunashkam jukiagtina.

### Pablo inagnaku akatmamjamu

<sup>20</sup> Timoteoh, Apajuí chichamen etsegkata timajam duka dutiksamek aents aidau ujkatá. Tikich chicham dekaskechun jintinkagtuidaujai jiyanitkaipa. Ditak dekaji tuinawai, tujash dekaskea nunak dekainatsui.

<sup>21</sup> Nunú wait aina nuna etsejuinak, wajumak aents aidau Kristui kajintsá anentaimtan idaisaje.

Apu Jisukristu atumnash wait anenjamjatnume.

## 2 Timoteo

### Pablo Timoteo kumpabau

**1** Witjai Pabloitjai, Kristu Jisus chicham etsegtugkata tusa awemamuitjai, Apajuí wakejutu asa, Jisukristu nemajuidauk pujutan jukitnai tusa anagkagtuauwa nuna etsegkati tusa awetiuwai. <sup>2</sup> Uchijuh Timoteoh mina aneetaiju, juna papiin agajan awetajame, Apajuí iina Apajiya nu, Kristu Jisus ii Apujiya nujai, wait anenjamag shiig agkan anentaimesa pujutan amastinme.

### Pablo Apajuí aujku see tabau

<sup>3</sup> Apajuin kashi tsawai aujgunuk tuke see tusanké ajai amina pachisan, mina muuntug aidau emematujakua nunak, wishakam mina anentaijuish shiig dekau asan niinak umigkun pujajai. <sup>4</sup> Timoteoh, ii kanaamunum ame buutium nuna tuke anentaimejtajai, nuniakun amina wainkan shiig aneastasan wakegajai. <sup>5</sup> Ame dekaskenum Jisukristu kajintsam anentaimejtuitam nunashkam aneakjai. Dekatkauk amina dukuchjum Loida, duku Eunicejai Apajuiyai kajinas anentaimejaka-jua duke aminashkam ajutjamui.

### Datsamaitsui Jisukristu pachisa chichatnumag

<sup>6</sup> Nuaduí anemtikjame: Wi amina buukmin achikan Apajuí segai, Apajuí ame yupichu dutikmainun amasbau ajutjama nunú shiig takamtiksata tusan. <sup>7</sup> Wagki, Apajuik wakan sapija sukagtina nunak sujamsachui, nigka Wakaní Pegkeji senchimetan, aneenitan, pegkeg aina duke anentaimejtutnum yaijatna nuna sujamsauwai. <sup>8</sup> Nunin asamtai, iina Apuji Jisukristu pachisa etseganmag datsamipa, tuja mina pachittsameshkam datsanjuai. Wika Kristu chichamen etseju asan achinkan pujajai, nuaduí ameshkam waittsata pegkeg chicham etseju asam, ame waittaish Apajuí senchimti-jamattame. <sup>9</sup> Apajuí uwemtijamjauwai dutijama mina aentsug agtinme tusa etegtamjauwai, niina aentsji aidaush wajuk pujumaina ainawa nunisag pujustinme tusa. Nunak ii takasbaunum dutijamachui, ayatak nigka anejatna ibau asa, yaunchuk nagkamas Kristu Jisusan awematjai, dutikam ditan uwemtikjatin atí tiu asa dutikauwai. <sup>10</sup> Apajuik ni anejatbaunak yamai iwaintugmakui, ii Uwemtijamin Kristu Jisusan awetugmak. Kristu jatanak depetkauwai, dutika yamajam chichama nui dekamti-jamati pujut tuke atina nunashkam.

<sup>11</sup> Apajuí minak, ame chicham etsegkata ashí aents tikich nugkanum batsata nuwish tusa etegtua awetiuwai. <sup>12</sup> Duwi wika ashí ju aidaunak waitiajai,

nuniaknushkam datsamatsjai. Wagki, wi yaayai kajinmasa anentaimeja nuna dekau asan, Kristuap senchigti-na ibau asa eke ni minitnuji tsawan jegatsaig, ashí aents aidaun niina chichame pegkeja nuna ujaktí tusa kuitamjuktatua tau asan.

<sup>13</sup> Timoteoh, chicham dekaskea nuna wi amina jintintuabiam nunú aents aidau jintintuata tajame. Kristu Jisusjai ijutkau asam, niiní kajintsá anentaibau, nuigtú anentak ajutjama nujai tikich aidaujaish aneenita.

<sup>14</sup> Wakaní Pegkeji iiní puja nunú yaimpasmatai, dutikata tiuwaitjam duka betek umiktá.

<sup>15</sup> Juka amek dekame, ashí Asianmaya aidauk minak tujanjukaje; nuwiyag Figelo, Hermógenes ainawai.

<sup>16</sup> Tujash Onesíforo patayí aidaunak Apu Jisus wait anenjati, nigka wi achinkan egketaishkam datsamtsuk kuashtá ichichtugmayi. <sup>17</sup> Nuna nuniktatus Roma taa, ayamtsuk shiig senchi egá egatkawa waitkabi. <sup>18</sup> Apu Jisus waketsag taatta duwish, Apajuí niinash wait anenjati. Amek shiig dekame, ii Efeso pujajin wajupa yaimpakchabi duka.

### Waitiakmesh katsunjata

**2** Uchijuh Timoteoh, Apajuí takatji wakejusam takagsata, amek Kristu Jisusjai ijutkau pujau asamin, Apajuí wait anenjamag yaimpau asamtai. <sup>2</sup> Kuasht aents antuinamunum wi jintintuawaitjam nunú, aents kajittsá diitai, nuigtú shiig jintinkagtumaina nunú jintintuata, ditash tikich aidaun jintintuatnume.

<sup>3</sup> Suntag pegkeg apujin umiju asa waitmaina numamtuk, ameshkam Kristu Jisus umigkun senchi waitiakmesh katsunjata. <sup>4</sup> Suntagmagak pujuina duka, suntagchau wajukena nunimaitsui, suntag aidauk dita wakegamunak takamain ainatsui, apuji shiig awajkata tabaunum. <sup>5</sup> Nunisag wasugkamin aidaushkam, dutik wasugkamata tibauwa dutiksag wasugkamchakug waji pegkegnak jumaitsui. <sup>6</sup> Ajanum senchi takaushkam, ajak uminkamtaig niyá ju ainawai, ni ajakbau asa. Nunismek ameshkam emamkesam senchi takastá, Apajuí akigmamu jukimnum. <sup>7</sup> Wi taja jujú shiig anentaimejtusta, iina Apuji Jisukristua nu ashí junak dekamti-jamattawai.

<sup>8</sup> Adeagta, Jisukristu Apu David wegantu aajakua nu, jaka ataktú nantakiuwa nuna pachisan yamajam chichaman etsegnuweg nunú. <sup>9</sup> Nunú yamajam chicham etsegbaunum achigkagmatai pujusan senchi waitiaknush atsaneajai, magkagtin utugmaina dutijuawag jiijuí jigkatjagmatai pujusan. Tujash mina duti-juinakuish Apajuí chichamen tuke etsejag nunak

kuashat aents aidauk antuinawai. <sup>10</sup> Nuaduí ashí kat-suntajai Apajuí etejamu aidaush, pujut nagkanchau uwemat Kristu Jisusai awa nuna jukitnume tusan.

<sup>11</sup> Juka dekaske:

“Ti ni wakegamu takaaku pujauti jaakuik niijaig pujut-naitji.

<sup>12</sup> Juwi ni umigku pujusá waittsaish, niijai inamjat-naitji.

Ii ni dakitjautinak, niishkam dakitjamjatnai.

<sup>13</sup> Tujash jutii ni tabaush betek umichu ainajinish, nigka betek uminai, ni tibaujinak umitskek idaichauwai.”

### Timoteoh shiig pujusam tikichish jintintuata tibau

<sup>14</sup> Tikich aidaush anemtikata Apajuí tabaujiya jujú, jiyani yujata nunak idaisatnume, duka makichkish yaijattsui, ayatak tikich nuna antuidauk chicham yamajam etsegbau antutnak dakitmitkau asamtai. <sup>15</sup> Shiig kuitamsam takastasam kakanmamsata, Apajuí emtinish pegkejan takau wantinkamnum, takatan shiig takasú datsamtsuk iwainmama numamtuk, Apajuí chichame dekaskea nu shiig jintinkagtakum. <sup>16</sup> Idaisata ju nugka juwiya imanchau chichatai aidauk, nuninun chichaidauk nuní nagkaemas pegkegchaunum weedau asamtai. <sup>17</sup> Tuja dita jintinkagtamushkam kuchap ayatak wegkag wegama numamtuk awajainawai, nunak Himeneo, Filetojai dutikainawai. <sup>18</sup> Ditak chicham dekaskea nuna idaisag chichainak, jakau nantagtina duka nagkaemakne tuinamun antukag, wajumak jisukristu nemagkaju aidau, tukita dekaskesh tusag dekamainchau dekapenawai. <sup>19</sup> Tujash Apajuí tuke atinun tiuwa duka juwi agagbauwai: “Apu Apajuik yaita niinu aidaush nunak shiig wainui”, nunin asamtai: “Ashí aents aidau jisukristu nemagjai tuidauk pegkegchau aidauk idaimain ainawai.”

<sup>20</sup> Jega muunnumag aiyame kuashat takatai: Oro najanamuke, jiju plata tutaiyai najanamuke, numi najanamuke, duwe najanamuke aidaushkam. Tujash nunú pegkeg aina duka ijag aidau ajamtai ainawai. Nuniai tikich aina duka yutai inagku takatai ainawai. <sup>21</sup> Jumamtuk aents jisukristu atsumtai ata takug, pegkegchau takatsuk shiig kuitamamak pujumainai. Takatai aidau pegkeg aina ibau amainai, nunitai jisukristushkam oro najanamun apu dekas pegkegnum takauwa numamtuk, niinashkam takat pegkegnum apusatnai.

<sup>22</sup> Datsa asam iyashim pegkegchau wakegamu takastam anentaimtujukuitam duka idaisata. Nuniakum pegkeg aina nunú, kajintsá anentaimta dushakam, aneenit, nuigtú shiig agkan pujamua duke egaktá, tikich jisukristu emematin aidau pegkegchau takatan idaisau aina nujai ijunja pujakum. <sup>23</sup> Chicham imanchau amina yaimpamainchau aina duka pampantú pujuipa. Amek shiig dekame, nunú tudaibauk jiyanitnum ejekagtina duka. <sup>24</sup> Apu Jisusa inake aidauk jiyanitan yujagmaitisui. Dekas ashí tikich aidaujaish pegkegnum iwainmamainak, shiig jintinkagtuinak, waamak kachechu amainai. <sup>25</sup> Chicham pegkeja nuna antutan dakituidaush kakagchauch anentaiyai jintinmainaitji, Apa-

juí anentai yapagtuam dekaskea nuna dekaatnume tau asá. <sup>26</sup> Nuninak ditashkam iwanch ni wakegamu takamtikku achiká emetkam batsata nunash dekawag iwanchnak ukuktinme tusa.

### Tsawan nagkanbaunum atin etsegekamu

**3** Timoteo jushakam dekamainaitme: Tsawan nagkankattak wajataik kuashat utugchat atinai. <sup>2</sup> Aents aidauk imá niinunak anentaimtin, kuichkinak anentaimtin, emebau, imá nigki eme anentaimtubau, Apajuinash pegkegchaun chichajin, uchi aidaush apají chichamenash antugchau, see tukagtuchu, Apajuinash anentaimtuchu agtinai. <sup>3</sup> Anejattsash diijatchau, wait anenkagtuchu, chichaman tsanumin, pegkegchau wakegamujinak wekaetin, yajau, ashí pegkeg aidau shiwagbau; <sup>4</sup> ni patayinak unupiag sujin, pegkegchau takatnum setakchau wajakin, nigki eme anenmamin, Apajuin egatsuk ditá wakegamun yujajiagtina. <sup>5</sup> Apajuí umigna iman iwainmabiagtina, tujash dita takamujig dekas Apajuí nemagnush wajuku amainaita nujai betekak achagtina.

Aents nunin aidaujaig ijunjaipa. <sup>6</sup> Wagki, nunú aents nunin aidauk jeganum wayawag, nuwa shiig anentaimkachu tudau takau aidau, niina iyashí wakegamunash kakajus depetmainchau aina nuna tsanú yujajin ainawai. <sup>7</sup> Nunú nuwa aidauk tuke wakegainawai yamagman unuimagtatus, tujash tuke jagainatsui dekaskea nu dekata nuwig. <sup>8</sup> Iwishin Janes Jambresjai tsanumainak Moisesan utugchatan aputusu aina nunisag, nunú aents aidaush dekaskea nuna dakituinak, utugchatan apujtuinawai tsanumainak. Ditak imá pegkegchauwa nunak anentaimtuidau asag, jisukristui kajinas anentaimainachu asagmatai, Apajuí ditanak idaisajui. <sup>9</sup> Tujash nunak emachagtina, wagki ashí aents aidauk dita anentaimkachu yujas nuní yujainamunak dekajuamu asag, jimag iwishin dita tsanumsá takaamujin emachajua nujai betek juwakagtina.

### Pablo Timoteon inagnaku ujakbau

<sup>10</sup> Amek shiig dekame mina jintinkagtutaijua nu, mina pujutjushkam, wi takastasan anentaimtutaijua nu, utugchat aidau katsunjá nagkaetaijua nunú aidaush, nuigtú jisukristui kajintsá anentaibaujush, mina anejattaijua dushakam. Nuniau asam amesh nunismek pujame. <sup>11</sup> Nuigtushkam amek dekame, mina waitkajuinaku wajupa waittsaija yaakat Antioquia, Iconio, Listra aina nui pujusan; tujash ashí nunú aidauk Apu Jisus ayamjutkauwai. <sup>12</sup> Juka shiig dekainaji, ashí aents Kristu Jisusan nemagkag, imá niinak umiujinak pujustatus wakejuidauk, waitkam agtinai. <sup>13</sup> Tujash aents pegkegchau, nuigtú tsanumin aina duka, dita pegkegchau takaamujinak nuní nagkaemas pegkegchaun takaagtina, tsanubiagtina ditashkam tsanuam yujasag.

<sup>14</sup> Timoteoh, ashí ame unuimagbauwa duka, dekaskea nu asamtai dutiksamek emata. Amek dekame yadauwa unuimajuitme duka. <sup>15</sup> Amek uchuch



asamek Apajuí chichamega duka dekauwaitme, nunuwai amina pegkegnum jintinjamak Kristu Jisusai kajintsá anentaimin uwemtanum etamainuk. <sup>16</sup> Apajuí chichamega duka, ashí Apajuí tabau agagbau asa atsumtaiyai, pegkeg aina nu jintinkagtuata takuish, esekagtuata tabaunmash, pegkegchau takatsuk wajuk Apajuí wakegamua nunash takamainaita nunú dekamtikata tabaunmashkam. <sup>17</sup> Nunin asamtai Apajuí aentsji aidauk, Apajuí chichamega nujai unuinagbau asag, ashí pegkeg Apajuí wakegamu aina nunú takatan shiig dekau amain ainawai.

**4** Apu Kristu Jisus ju nugka juwi inamjatatus taatna duwi, ashí aents iwaaku aidaun, tuja jakau aidau-nash dita iwaaku pujusá takasbaujin diijus titinai. Nuaduí Jisukristu emtin tuja Apajuí emtinish juna tajame: <sup>2</sup> Apajuí chichamega duka mijattsuk etsekgata, ju chichaman antutan wakegainakuish, tuja dakituinakuishkam chichagkagtumainuk tuke umintsau atá. Aents pegkegchau takaidaus najam chichagkam esegata, dutikakum emamkesam jintinkum wakemitkakta. <sup>3</sup> Wagki tsawan jegatnai, pegkeg jintinkagtamua ju antutan dakitjagtina nu. Nuninak egakagtinai kuashat jintinkagtin aidaun, jutii pegkegchau wakegainag nuna jintinjamati tusag. <sup>4</sup> Nunidau asag dekaskea nu antutnak pachitsuk idayinak, duikmuun augmatbau aina nuna imá antiagtinai. <sup>5</sup> Tujash Timoteoh, amek shiig emetmamsam anentaimu asam, waitiakmesh katsunjá pujusam yamajam chichama nu etsekgata, nuniakum amina takatjumik shiig umiktá.

<sup>6</sup> Wi jakatnuk tsawantak ashí jegae; wi jakattag nuuwai Apajuí anentag anagkuamu sutayama numamtuk wajaktinuk. <sup>7</sup> Wika mina takatjunak, aents dekapdayamunum ni depetmaktatus senchi tupikauwama numamtuk, takat takagtusta tibauwa nunak imatikanuk umikjai, nunikan inagnaktinum jeganjai. <sup>8</sup> Wi jujú aaja takasbaunum Apu Jisus dekas Apu pegkeja nu, tsawan jegatna duwi minak dekas wáj shiig pegkeja nuna sujustatui. Tujash imá minakek susjuschattawai, ashí aents niina aneas dakaina nunashkam susatnai.

### Chicham ujaamu

<sup>9</sup> Waamak taa waitkata. <sup>10</sup> Minak, Demas Tesalónica wegak ukugkine, ju nugkanmaya wajiin senchi wakegau asa. Crescentek Galacia nugkanum wemae, tuja Tituk Dalmacianum we. <sup>11</sup> Wijaig imá Lucasak pujawai. Minakum Marcos ayaktá, takatnum yainkati tusan atsumajai. <sup>12</sup> Tiquiconak yaakat Efesonum awemamjai. <sup>13</sup> Ame minakum mina jaanchjun Carpo jeen Troasnum ukukmayag nu, nuigtú papí aidaushkam imá senchi mina agataig pergamino aina nu takugtukta.

<sup>14</sup> Alejandro jijú takauwe nu kuashat pegkegchau awajtuke; tujash mina utugtuka dutiksag Apu Jisus suwimkan susatnai. <sup>15</sup> Ameshkam aujaig kuitamamkata, nigka jutii chichagkagtamunak senchi dakitau asamtai.

<sup>16</sup> Wi ayamjumaktasan yama nagkamchakun apu chichaman epegkin aidaunum wegaish, makichkish yainkachagmayi, ashí ukugkiagmayi. Nunikagmataish Apajuí suwimkan susati tusanuk wakegatsjai. <sup>17</sup> Tujash Apu Jisus yaintu asa senchimtijuamtai chicham uwemtan sukagta nuna pachisan chichagkagtimjai, ashí aents judiuchu aidaush antukagti tusan. Dutikai Apu Jisus ayamjutkame león yuwawai tusa ayamjumaina numamtuk. <sup>18</sup> Dutiksag nigki ashí pegkegchau aidaunmash ayamjutuk uwemtijugtatu, dutijua ni inamtaiji nayaimpia nui jujuktatui. Nigki tuke ememattai atin atí. Aatus atí.

### Inagnaku kumpamkagtuamu

<sup>19</sup> Prisca, † Áquila, nuigtú Onesíforo ni patayí aidaujai kumpamjutuata. <sup>20</sup> Erastok Corinto juwakmae, untsu Trófimo jau asamtai Mileto ukukmajai. <sup>21</sup> Yumi tepeat-saig minisam dekap-sata. Eubulo, Pudente, Lino, Claudia, nuigtú ashí yatsut aidaushkam kumpamjainawai.

<sup>22</sup> Apu Jisukristu aminash uyuntamsati, Apajuí wait anenagktamujija nu ashí atuminish ajutjamti.

† "PRISCA" tawa nunak tayatak tikich papinmag "Priscila" tawai.

# Tito

## Pablo Tito kumpabau

**1** Witjai Pabloitjai, Apajuí inakegaitjai, Jisukristu chicham etsegtugkata tusa etegka awemamuitjai. Apajuí etegjamu aina nuna ujaktí, ditash imá niinig kajinas anentaimainak dekaskea nu jintinkagtamua nunash dekaatnume, <sup>2</sup> nuninak pujut tuke atin jukitnun Apajuí waitjuchua nunú yaunchuk nagkamas anagtamauwa nunash dakastinme, <sup>3</sup> ni dutikatnuji tsawan jegau asamtai, Apajuí iina uwemtijamna nunú yamai, ame etsegkata tusa mina awetiuwai. <sup>4</sup> Nuaduí Titoh, amek wijai betek Apajuiyaig kajintsá anentaimu asam tuke mina uchijuitme, aminash iina Apají Apajuiya nunú, Apu Jisukristu uwemtikagtina nujai wait anenjamag shiig agkan anentaimsa pujutan amastí.

### Jisusa nemajuidaun diin aidaush wajuku amainaita

<sup>5</sup> Wi amina Creta ajuntaijin ukukbaijam nunak, utugchat iwagmain juwakmaya nu iwajam, Jisusa nemajin aidaun diin atinush, makí makichik yaaktauch aidaunmashkam wi tibaijam dutiksamek adaijam umiktá tibaijame. <sup>6</sup> Jisusa nemajuidaun diin aidauk, nuna nunikchama tusaish augmatchatai amainai, makichik nuwentin, uchijí aidaushkam Apajuí nemajin, chichaman intimkichaju, pegkegchaunum augmatchatai amain ainawai. <sup>7</sup> Wagki Jisusa nemajuidaun diin aidauk, Apajuinun kuitamjin asag pegkegchauji digisá jiyashtai amainai, ememachu, kajemtin wajaknuchu, nampetan wekaetuchu, maanitnash wakeechau, takat pegkegchau aina nujai kuichkijinatatus wakejuchu, <sup>8</sup> niina jeenish shiig aneas jukagtin, pegkeg aidau takatnak wakeyin, pegkejan anentaimkau, aents pegkeg, pegkejam, shiig kuitamamak pujú, <sup>9</sup> chicham dekaskea nunú jintintuamua nuna shiig dekau asa, tikich aidau chichaman dekaskechua nunin chichajuidaunash, dekas pegkeja nuna shiig jintinmainai.

### Waitá jintiin aidau

<sup>10</sup> Mina pataag judío aina nuwiyag kuashat antumtikmainchau ainawai, nunin asag wait chichaman chichainak aentsun tsanú yujainawai. <sup>11</sup> Nunú aents aidauk dekas itatmitkaktajum, ditak kuichkin akigkatnume tabaunum, makichik jeganum batsatunak jintinmainchau aidaun jintintak, Kristui kajintsá anentaimtuinamujin datupainawai.

<sup>12</sup> Ajuntai Cretanmayaya nuwiya makichik Apajuí etsegtin aajakua nu tiuwai: Cretanmaya aidauk tuke

waitjin ainawai, kuntin ikamiajai betek, ayatak yu batsamin, daki ainawai, tusa. <sup>13</sup> Nunak dekas tiuwai. Nuaduí nunú aidauk amek najam chichagkata, ditashkam duikmuun augmattan idayinak, dekas Jisukristunak kajinas anentaimtustinme. <sup>14</sup> Mina pataag judío aidau chicham dekaskea nu dekatan dakituinak, ditak anentaimas augmatuinak, ju umimainai tuina duka antugkaigpa.

<sup>15</sup> Aents anentaimtaji pegkeg aina duka, ashí ni takaamujishkam pegkejak ainawai. Untsu aents pegkegchau Apajuiyaish kajinas anentaimchau aina duka, pegkeg anentaimtak atsujuinawai. Nunin asag anentaimtajinish pegkegchauk ainawai. <sup>16</sup> Nu chichainak Apajuinak nemagjai tuinawai, tujash dita takaamujin wainak tuina duka wainnawai. Ditak kajegkagtin, chichaman intimkiu yujasag, pegkeg aina nunash takamainchau ainayatak tu yujainawai.

### Dekas pegkeg aina nunú pachisa jintinkagtamu

**2** Amek dekas chicham pegkeg unuimagbaugmia duke jintinkagtuata. <sup>2</sup> Aishmag muun aidauk, wake besemtin, ajantusa diitai, shiig anentaimkau, dekas Jisusaig kajinas anentaimkau, anejatbaujinish imanuk, ashí utugchatnumash Jisusaig kajinas anentaimin amainai. <sup>3</sup> Aantsag nuwa muun aidaushkam, Apajuí aneen, chichama wekaetuchu, nampechu, pegkeg takaamujinak iwainau amainai. <sup>4</sup> Nuninak jintintuatnume nuwa muntsujut yama nemaku aidau aishi aneetan, uchijí aidau aneetan, <sup>5</sup> shiig anentaimkau atan, shiig kuitamamka pujutan, jeenia kuitamka pujutnash, nuwa pegkeg atan, aishinig sumitkau atan, Apajuí chichamen pegkegchau chichagkainum tau asá.

<sup>6</sup> Aikasmek datsauch aidaushkam, shiig anentaimkau atajum tusam chichagkata, pegkegchau wakegamua nuna depetuk idaisatnume. <sup>7</sup> Tuja dekas ameshkam ame shiig pujamujum iwaintukta, amina waipainak ditashkam unuimajagtinme. Jintinkagtakmesh pegkeja duke puyatjusam jintinkagtuata. <sup>8</sup> Chichaakmesh pegkeg aina duke ame bakumamainchau chichatá, nuniamin kajegkagtuidaush datsajag jutiinash pegkegchaunak tujamchagtatui.

<sup>9</sup> Dutiksamek inak aidaushkam: Atumí apujum inapamu ashí umigkatajum, wainka ai aimaun aigpajum, tusam chichagkata, <sup>10</sup> kasamtsuk ashí wají aidaun ajantus diistinme. Nuniagtai tikich aidaushkam Apajuí ii uwemtijamna nuna chichamen wakejus diistinme.

### Apajuí wait anenkagtamuji iwainakbau

<sup>11</sup> Apajuí ni jutii wait anenkagtamujinak iwaintugmakui. Nunú ashí aents aina nunak uwemtikatatus wakejawai. <sup>12</sup> Apajuí wait anenjamak sujamsamua nunú, pegkegchau aidauk idaisatajum, ashí pegkegchau ju nugkanmaya anentaimtutai aina duka; nuniakum dekas ju nugka juwish shiig imagnisam pegkegnum pujakum, Apajuiya duke ememattajum tusa tujamji. <sup>13</sup> Nunika pujuidau asaja, iina Apuji Jisukristu jutiin uwemtijamin, iina Apajuiji dakaku pujuinag nu wantintugmakui shiig aneastinaitji. <sup>14</sup> Nigka nigki mantamnatatus tsagkamankauwai, ashí pegkegchau aina nuanuí agkanmitkagmatatus. Dutika pegkemtijami niina aentsji etamak, ashí pegkeg aina nuwig takamtijamsata tau asa.

<sup>15</sup> Jujú jintinkagtakum tikichish wakemitkakta, pegkegchau takainakuish najam chichagkam idaimitkata, makichik aentskesh imanchau diigmasainum.

### Jisusa nemajin aidau nunimainji

**3** Aneemtikjata Jisusa nemajin aidauk apu inamin aina nui sumimkau atinme, nuninak dita tabounash umigkatnume, nuigtú ashí takat pegkeg aina nunak dutikatatus wakeetinme. <sup>2</sup> Makichik aentsnakesh pegkegchau chichagtsuk, maanitsuk batsamas dekas anejatin atinme, ashí tikich aidaujaish ditá kakagchaujin iwainaktinme.

<sup>3</sup> Yaunchkek jutiishkam anentainkachu intimkiu asaja, megkaeja batsamsá, ayatak pegkegchau anentaimta nuna waitkatai, nuigtú ashí ii wakegamuk takainaku, pegkegchauk batsamtaku tikichdau pegkeg diigsá kajejuinaku, wainka kajegdayinaku pempé pempentunisaik kajegdayá batsamin aajakuitji. <sup>4</sup> Tujash Apajuí iina uwemtijamna nu ashí aents aneamujin iwaintugmak <sup>5</sup> uwemtijamjauwai, jutii pegkeg takagsashbauwaitak nigki wait anenjamu asa. Dutijama

ni chichame tawa dutiksag tudaun tsagkugtamag pegkeg etamak Wakaní Pegkejin sujamsauwai. Dutikamu asaja yamajam pujut jukiú ainaji. <sup>6</sup> Jisukristu jutiin uwemtijamak mantamdau asamtai, Wakaní Pegkejinashkam sujamsauwai, <sup>7</sup> ni wait anenjamag bakumainchau etamkamunum, ditash pujut tuke atinun dakaina nuna jukitnume tujamu asa.

<sup>8</sup> Juka dekaske, nuniau asamtai jujú pachisam ujaktá Apajuiyai kajinas anentaimaina duka pegkegnak takastinme. Jujú jintinkagtamua juka pegkeg asa ashí aentsnak yaimainai. <sup>9</sup> Tujash chicham imanchau aidau, akiinka minimum pachisag kajegdayak jiyainak, nuigtú chicham umiktajum tibaun jiyaituina duka amek jiyaitú wekayipa. Nunú aidauk wainak asag makichkish yaimpamaisui.

<sup>10</sup> Makichik aentskesh nuninun augmatuinak, makichik anentaiyaik ijunja takamainchawajakuig chichagkata, tuja ataktú tamash antugtamchakuig jiiiktajum. <sup>11</sup> Dutikakjumek dekaatajum jujú aentsuk tunamajeapita nunin asamtaimpap niina tudaujiya duke suwimak jumainnum ejentattawa tusajum.

<sup>12</sup> Artemasan, Tiquiconakesh awetittajame, dutikamtaig waamak Nicópolis taam waitkata, yumi tepeatta nunak nagkaemakti tusan nui pujuttajai. <sup>13</sup> Ayamkagtin Zenas Apolosjai, anuí taa nagkaemainakuig, ashí dita atsumainamuk susajum awematajum waittsainum. <sup>14</sup> Atum dutikamun tikich Apajuí nemajin aina dushakam wainkag, pegkeg aidauk takainak tikich atsumamu yaitan unuimagtinme, nuninak tuke atsumtai atinme.

### Inagnaku kumpamkagtamu

<sup>15</sup> Ashí wijai batsata dushakam kumpamjamainawai. Apajuiyaig kajintsá anentaibaunum yatsut anejatuidau anuí batsata dushakam kumpamjutuatajum. Atumnash Apajuí yaimpaktinme.

Aatus atí.

# Filemón

## Pablo Filemón kumpabau

**1** Witjai Pabloitjai, Kristu Jisusa takaju asan achinkan pujajai. Anetaiju Filemogkah, ameshkam wi Apajuin takajag junismek takau asamin, yatsug Timoteojai pujusan kumpamjame. <sup>2</sup> Aikasnuk iina umayí Apian, nuigtú Arquipo Jisukristun takajak jutijai betek waitna nunashkam kumpamkun, amina jeemin Jisusa nemajin aidau ijunin agma nunashkam kumpamainajai. <sup>3</sup> Iina Apají Apajuiya nu, Apu Jisukristujai wait anenjamu asag, atumnash shiig agkan anentaimsa pujutan amastinme.

## Pablo see tabau

<sup>4</sup> Mina Apajuijun aukunuk amina pachisan tuke see tusanké ajai. <sup>5</sup> Wagki antugkamjame, amek Apu Jisus aneakum niinig kajintsam anentaimkum, ashí Jisusa nemajuidaushkam aneam nuna. <sup>6</sup> Duwi Apajuinak ajujtajame, amesh jutijai betekak Jisusai kajintsá anentaimu asamin, ashí pegkeg aidau ame dutikmainaitam nunak Kristu ame aneam duwi ni dekamtijamati tusan. <sup>7</sup> Shiig aneakun ichichmamjai ame anejatbaun antakun. Yatsujuh, Jisusa nemajin aina dushakam aminig anentain ichichmamkaje.

## Onésimo amina jeemin ataktú jukita tibau

<sup>8</sup> Filemogka, wika Kristu awemamu asan, ju aaja dutikata tumainaitjame. <sup>9</sup> Tujash amina aneau asan ayatak segajame. Wika muun wajasuitkun Kristu chichamen etseju asan achigkagmatai egkemsan, <sup>10</sup> Onésimo mina uchijua imana nuna pachisan, wait aneam ju jutikata tusan segajame. Achigkagmatai pujusan Kristu pachisan etsejai antuk niishkam suju-mankabi.

<sup>11</sup> Onesimok tikich tsawan aajakua duwik ame inag-tasaik atsumainchau aajakuí. Tujash yamaik ameshkam, wishakam atsumtai wajasú asamtai, <sup>12</sup> ataktú awagtukin awetajame mina anetaijua nuna. Nunin asamtai mina itugtumainaitam dutiksamek

jeeminish jukita. <sup>13</sup> Wika junak wijai pujustí tusan emetmainaitjai. Ame mina yamajam chicham etsegbaunum yainmainaitam dutiksag yainkati tusan. <sup>14</sup> Tujash wika ame dutika yaimpakti tusam tujuttsuminkik dutikmaitsujai, ame waketagminig dutikmainaitam nuna, wi segam dutikamua nunin ai tau asan.

<sup>15</sup> Onesimok wajumak tsawantai kanakin pujusan, ataktú wakitkin tuke niinig pujustajai tiutskaitai. <sup>16</sup> Tujash inaku waitkataig achattawai, dekas inataiya nuna nagkaesau iina yachi aneemaina iman ajutjamtatui. Nunin asamtai amek Apu Jisus nemagbaunum yatsut anentsam aan nagkaemasam wakejusam diitá, wainak aents aina nunin diitsuk.

<sup>17</sup> Dutikam ameshkam wi Jisusaig kajintsan anentaimag junismek anentaimu asam, mina itugtumainaitam dutiksamek jukita. <sup>18</sup> Amina pegkegchau takagtamsau akuish, nuniachkush diwimjamkuish mina idaitugsata. <sup>19</sup> Witjai Pabloitjai, junak wi mina uwejuí agatkun tajame: Wi akikmaktatjai, ameshkam wi chichagkagtamunum pujut jukiu asam minashkam diwimjam nuniaminig. <sup>20</sup> Yatsujuh, amesh ii Apuji aneau asamin segajame, ju jutikakum minash Kristu nemagbaunum yatsum anentaimjuttsum anentaijuish ichichtuga.

<sup>21</sup> Junak kajintsan agatjame amek umin asamin, nuigtushkam dekajai wi segajam nu inagkeasmesh dutikattam nunak. <sup>22</sup> Wait aneam wi kanumainchakam umigtukta. Wi anuí minitnunak atum Apajuí ajujtugjum duwi, ni awetakui minittajai atumin wainkatasan.

## Inagnaku kumpamkagtamu

<sup>23</sup> Kumpamjamui Epafra niishkam Kristu Jisus nemagbaunum wijai betek achinak egketa nunú. <sup>24</sup> Dutiksag kumpamjamainawai Marcos, Aristarco, Demas, Lucas aatus mina yaintin aina nunú.

<sup>25</sup> Ii Apuji Jisukristu wait anenkagtamujiya nunú atumí wakanminish uyuntamsagtinme. Aatus atí.

# Hebreos

## Apajuí niina Uchijin awemauwai

**1** Iina muunji yaunchuk batsamajakajua nunak, Apajuik niina etsegtin aina nui kuashta imania ujakajui. <sup>2</sup> Tujash yamaik, ju tsawan jutii batsatag ju tsawantaik niina Uchijin awetugma duwi aujtaui, ashí wájí aidauk ni najankamu asamtai ashí niinuk atí tusa idaitusua nuna. <sup>3</sup> Niiyai Apajuí imanjiya nuna iwaina duka. Nigka Apajuí wajukuita niishkam imanke. Ni chichame senchigtina duwi ashí wájí aidaunak emetuk awai. Nuigtú iina tudaujinash tsagkugtamag nayaimpinum Apajuí inamtaiji untsujin ekeemsauwai. <sup>4</sup> Niiyai nayaimpinmaya aents aina nuna wagagkauk, nigki dekas Apu wagaaku ashí nayaimpinmaya aents aina nuna nagkaesau eme anentsá adaitaiya dushakam.

## Apajuí Uchijiya nuuwai nayaimpinmaya aents aidaun nagkaesauk

<sup>5</sup> Apajuik makichkish nayaimpinmaya aents aina nunakesh:  
 “Amek mina Uchijuitme, wi yamai aentsnum akiinati tima akiinau asam”, tichauwai.  
 Nuigtush nayaimpinmaya aents aidaunak:  
 “Wi niina apají atajai, ni mina uchig atí”, tichauwai.  
<sup>6</sup> Tikichnumshakam jutiksag, niina Uchijí makichki-uchia nuna pachis nugkanum awemak:  
 “Apajuí aentsji nayaimpinmaya aina duka ashí niinak ememattinme, tiuwai” tawai.  
<sup>7</sup> Nayaimpinmaya aents aidaun pachisag:  
 “Apajuik niina aentsji nayaimpinmaya aidaunak tuke dasejai betekmamtin ainawai tawai, tuja mina takagtuinak tuke jii kegamujai betekmamtin weu ainawai”, tawai.  
<sup>8</sup> Tujash Apajuik niina Uchijin pachisag:  
 “Apajuiyah, amek ajumaish pegkeg aina duke takaakum tuke inamtinaitme.  
<sup>9</sup> Amek pegkeg aina nu aneakum, pegkegchau aina duka dakitjaume.  
 Nuaduí Apajuí, amina Apajuigmea nu shiig aneemti-jamsae kumpajum aina nuna nagkaesau”, tiuwai.  
<sup>10</sup> Junashkam Uchijin tiuwai:  
 “Apuh, amek yama nagkamtinish nugka najankum nayaimpishkam najankauwaitme.  
<sup>11</sup> Nunú najankamujum aina duka megkaejatnai jaanch mamujá megkagama numamtuk, tujash amek tuke pujutnaitme.

<sup>12</sup> Jaanch ninutia numamtuk awajkattame. Yapajiakmeshkam jaanch yapagmamtayama numamtuk yapajiattame.

Tujash amek imanismek atinaitme, amina pujutjumshakam nagkankashtinai.”

<sup>13</sup> Apajuik makichkish nayaimpinmaya aents aina nunak:

“Ekeemsata mina untsujuí, nunikamin wi amina shiwajum aidaunak ashí depetuktajame, dutikan ikaunmamtai duwi ame diisminum”, tichauwai.

<sup>14</sup> Wagki, ashí nayaimpinmaya aents aina duka wakan Apajuin takajin ainawai, aents uwemjatin aina nuna yaigtí tusa ishimtai ditak ainawai.

## Uwemat pachisa etsegkamu

**2** Nuaduí Kristu chichame antukbauwa duka, puyatjusa shiig aneaku amainaitji, Kristu nemajut tupanjaig tuidau asaja. <sup>2</sup> Yaunchuk iina muunji aajakajua nuna, Apajuí niina aentsji nayaimpinmaya aina nui chicham umiktinun awetim susauwa duka senchigtin aajakuí. Nunin asamtai nuna umitsuk tudaun takaidau dutiksaik suwimak suujakbauwai. <sup>3</sup> Nunin aish jutiish ¿wajuk Apajuí suwimkajish uwemtumainaita, uwemat dekas imana nu pachitsuk idaikuish? Nu uwemtan pachis dekatkauk Apu Jisus etsegkauwai. Jisus etsegbaun antukaju aina nunú jutiinashkam dekaske tusag ujakajui. <sup>4</sup> Apajuí nuna shiig dekamti-jamata tau asa, niina chichamen etsejuidaunash yaigkuí. Dutikam aents dutikmainchau aidaun iwainag takaajakajui. Dutiksag Wakaní Pegkejiya nunashkam, ni wakejamua dutiksag makí makichik jutiinak amasajui.

## Kristu ashí apu aina nuna Apuji atinai

<sup>5</sup> Nugka yamajam atak atin pachisa chichainag nunak, Apajuik nayaimpinmaya aents aina nunú diístí tusag idaituschauwai. <sup>6</sup> Jushakam aatus agagbauwai:

“¿Ju Aentsmaga Akiinauwa jusha ya asamtaiya imatikamesh emesh anentame?

Apajuiyah ¿ya asamtaiya amesh jusha imá kuitamkatasamesh wakejame?

<sup>7</sup> Ujumak tsawantaik nayaimpinmaya aents aina nuní imanchauch emaume, tujash ataktú imanuk emam eme anentsá diitai awajsaume.

Dutikam ame najankamu aina duka ashí nigki idaitusume.”

<sup>8</sup> Nunú ashí idaitusbau asa makichkish Kristu diyachbauk atsawai, tujash eke ashí ni diyakbau amaina nuninuk waintsuji. <sup>9</sup> Tujash Jisus ujumak tsawantai nayaimpinmaya aents aina nuní imanchauch emamuitak, ni waittsa jakamunum eme anentsá diitai wajasua duka wainji. Nunak Apajuí jutiin wait anenjamu asa, ashí aents aidaunum waitus jakati tima nunikui.

<sup>10</sup> Ashí wájí ni najankamu ayaa duka niinuk ainawai.

Nigka wakegawai ashí niina uchijí aidauk nayaimpinum pujustinme tusa. Nuna dutikata tau asa Apajuí Jisukristunak waittsati tiuwai, ni nunikbaunum ashí niina uchijí aidaunak pegkeg emak uwemtikata tau asa.

<sup>11</sup> Wagki ashí aents pegkeemtikamu aidauk, nuigtú pegkeemtikagtina dushakam ashí Apajuinuk ainawai. Nuaduí Jisus Apajuí Uchijiya duka, datsamatsui jutii aidautin pachipas, “mina yatsug ainawai” tujamtanmag. <sup>12</sup> Nuna pachis agagbaunum chichaak:

“Apawah, amina pachisan yatsug aidaun ujaktajai, dutikakun ditajai ijuntsan kantamkun ememattajame”, tawai.

<sup>13</sup> Junashkam:

“Wika imá Apajuinuk anentaimtittajai”, ataktushkam:

“Wika juwig Apajuí uchijí aidaun sujusua nujai pujajai”, tiuwai.

<sup>14</sup> Jutii aents ainag nuninuk Jisuschakam wajasá akina, jutiiní mantamdauwai iwanch dekas senchigtin iina mantamatatus wakejutpauwa nuna depetkatatus.

<sup>15</sup> Ni jakamunum agkanmitkakbauwai ashí aents iwanchin inake waig batsamas, jaamun ishamá batsatushkam. <sup>16</sup> Duka dekaske, nigka Abraham Apajuiaig kajinas anentaimajakua nunin aidaun ayamjuktatus miniuwai. <sup>17</sup> Jutii niina yachi aidautin yaimpakta tau asa jutiiyai betek wajasuí. Nunik ni dekas Sumo Sacerdote wajasú asa Apajuin betek umijak, jutiinash wait anenjamu Apajuinash segatjamui, jutii waitmaina nuna ni waitus mantamdauwa duwi, Apajuí aentsú tudaujinash tsagkujati tujamu asa. <sup>18</sup> Niishkam iwanch pegkegchau takamtiksatas dekapeam asau asa, iwanch dekapeam waituidaunak senchigtina ibau asa yaigtatui.

### Kristui Moisesan nagkaesauk

**3** Nuaduí yatsug aidauh, ubag aidauwah, atum Apajuí mina aentsug atinme tusa etejamu aidautigmek, Kristu Jisus Apajuí awemamu, nuigtú nigki Sumo sacerdoteya duke puyatjusjum anentaimtittajum. See tajai jutiiishkam niinig kajintsá anentaimu asaja ni pachisa etsegtuinag duwi. <sup>2</sup> Nigka jutiin yaimpakta tau asa, Apajuí takastá tibaunak imatiksag betek umikuí, Moisés aents aidaun yaigtatus Apajuí tibaunak betek takagsauwa dutiksag. <sup>3</sup> Nuaduí Moisesa nagkaesau eme anentsá diimaina duka Jisusai, jega jegamkamuk eme anentsá diitsuk, aents jegan jegamkauwa nu eme anentaiya nunisaik. <sup>4</sup> Ashí jega jegamkamun aina nunak aents jegamainawai, aantsag ashí wájí aina dushakam Apajuí najankamu ainawai. <sup>5</sup> Moisesak

dekaskenmag Apajuí aentsjin kuitamak, Apajuí jeen takamaina numamtuk shiig takagsauwai, Apajuí inake asa. Tuja ni takasua duka, Apajuí atak dutikatnuijn iwaintamua nunin aajakuí. <sup>6</sup> Tujash Kristuk Apajuí Uchijiyai, nigka betek umina ibau asa, jutii Apajuí aentsji aidautik niina jeega numamtin ainag nui pujus yaimpaji. Jutii niiní dekaskeapi tiuwaitag duwi, uwemjatanpitja tusa wakeesa dakainag nuwi emetmamja pujau ainakuik, niina aentsjig ainaji.

### Apajuí chichamen antugkachaju aina nu pachisa tibau

<sup>7</sup> Nuaduí puyatjusjum Apajuí tibauwa nu antugkattajum, Wakaní Pegkeji tibau Apajuí chichamen agagbaunum tawa ju:

“Yamai Apajuí tabau antakjumek,

<sup>8</sup> intimjukigpajum.

Aents intimkiu aidau: ‘Wajupa pegkegchau takaajinig Apajuish kajeawa’ tusag uwegshunum dekapjusaju aina nunisjumek.

<sup>9</sup> Atumi muunjum aajakajua nunú pegkegchaunum dekapjusajui, wi ditan cuarenta mijadai yaigkan inibaun wainainayatak.

<sup>10</sup> Nuninakuí kajegkan: ‘Ditak wainak anentaimainawai, nunidau asag wi taja nu dekatnash daki-tuinawai.’

<sup>11</sup> Nunidau asagmatai ditan senchi kajegkan chicham yapajimainchauwai:

‘Ditak wi nugkan anagkuauwaitag nuwi ayamsatajum tiuwaitag nuwig wayaachagtatui’, tijai.”

<sup>12</sup> Yatsug aidauh, ubag aidauh kuitamamkatajum, atum ainajum anuiyatijum pegkegchau anentaimat, Apajuiaig dekaskeapi tuchata nu ajutjamsamtai, Apajuí tuke pujuwa nunú tujanaijum. <sup>13</sup> Duka nunisuk kashí kashinig makí makichik pempeentunikjum anentai ichichtunigtajum, “Yamai”, tibauwa nu tsawan eke au asamtai. Atum ainajum anuiya: Jutiik Apajuí intimjuinakuish shiig batsamatji tusa anentaimaidaush ainawai. Tujash duka dekaskechui. Nu aaja nuninakuik Apajuí tupanku nunimainai. <sup>14</sup> Jutiishkam Kristujai ijuntsa takainautik, yama nagkamchaku niiní kajintsá anentaimajakuitag nunisaik jaakuish jamainaitji.

<sup>15</sup> Duwik agagbauwa nui chichaak:

“Yamai Apajuí tabau antakjumek, intimjukigpajum duwik wajukawajua nunisjumek”, tawai.

<sup>16</sup> ¿Ya Apajuí chichaamun antukaju ainayatkush intimjukiaju ainawa? Duka ashí aents Egipto batsatun Moisés jijjá agkanmitkakua nunú nunikajui. <sup>17</sup> ¿Ya aidauna Apajuish cuarenta mijadaish kajegkash pujusuita? Nunak aents tudau takasaju uwegshunum jinawajua nuna dutikawajui. <sup>18</sup> ¿Ya aidauna Apajuish chicham yapajimainchauwaish, wi ayamsatajum taja nuwig wayashtatjume tiuwaita? Nunak aents chichaman intimkiajua nuna tiuwai. <sup>19</sup> Yamaik shiig dekaainaji, ditak Apajuin dekaskeapi tuinachu asag, Apajuí ditan nugká anagkuauwa nuwig wayachajui.

**4** Nuaduí, Apajuí ayamsatnume tusa anagtamamu eke ajutjama duwi, jutiik shiig kuitamamain ainaji,

atum ainajum anuiyatigmekesh waimainchaunum juwakaig tabaunum. <sup>2</sup>Jutii aidautish yamajam chicham etsegbau antukuitji, dita antukajua nunisaik. Tujash ditak antuinakush wainkaya nunin diisajui, wagki Apajuiyai kajinas anentaimaidau chichaman umikajua nunikchaju asag. <sup>3</sup>Tujash jutii Apajuiyai kajintsá anentaimaidautik, Apajuí ayamsatajum tibauwa nui wayawagtinaitji. Nuna pachis Apajuí chichaak:

“Nunidau asamtai ditan kajegkan chicham yapajimainchauwai, ditak wi ayamsatajum tiuwaitag nuwig wayaachagtatuí tijai”, tiuwai. Tujash Apajuik nugkan najanauwa duwik ni takatjinak ashimkauwai.

<sup>4</sup>Apajuí chichame agagbauwa nui, siete tsawanta nuna pachis:

“Apajuik ashí ni takamainjinak ashimak siete tsawanta juwi ayamjauwai”, tawai.

<sup>5</sup>Tuja agagbaunum awaksag chichaak: “Ditak wi ayam-satajum tiuwaitag nuwig wayaachagtatuí tijai”, tawai.

<sup>6</sup>Tujash nunú ayamnagtina nui eke wayachush ainawai, yama nagkamchak chicham uwemta nu etsegbau antuku aidauk, intimaidau asag wayachajui.

<sup>7</sup>Nunikagmatai, Apajuí ataktú makichik tsawantan mamikiae, yamagman “Yamai” tsawanta juna, yaunchuk David papiinum agak tibauwa nunak awaksag chichaak:

“Yamai Apajuí tabau antakjumek, intimjukigpajum”, tawa nuna.

<sup>8</sup>Wagki Josué Israel aents aidaun, Apajuí ayamsatnume tiuwa nui utsau ataik, Apajuik tikich tsawannak mamikiachu amainai. <sup>9</sup>Nunin asamtai Apajuí aentsji aidautin, Apajuí ashí ni takamainjin ashimak siete tsawanta juwi ayamjauwa nunisjumek, atumesh ayamjatnaitjume tujabiuwa nunú eke dakaku pujuinaji.

<sup>10</sup>Nuaduí jutii Apajuiyai ayamjatasa waidautik, ii takatjinish ayamjatnaitji, Apajuí ni takas ayamjauwa nunisajaik. <sup>11</sup>Duwi kakanmaminaitji dekas ayamtainum wayatasaja. Duwik iina muunji aidau dita chicham umishtaijin, Apajuí ditan nugkan anagkauwa nui wayachajua nunikaig tuidau asaja.

<sup>12</sup>Apajuí chichamega duka senchigtina imau asa pujut tuke atina nuna sukagtawai, nuigtush espada mai yantamejai etsakamua nuna nagkaesauwai. Espada iyashnum shiig wayaa tikima inital tsupiyama imatik-sag, Apajuí chichamega duka wakannumash, tuja iina anentaimtajin pegkeg aunash, pegkegchau anashkam dekamtijamji. <sup>13</sup>Apajuí najanamu aina nuwiyag niina uumjumainuk makichkish atsawai. Apajuí emtinig ashí waji aina duka shiig paan ainawai, nunin asamtai Apajuik ii takasbaujin diisá tujamtainai.

### Jisusai Sumo Sacerdote

<sup>14</sup>Jisus Apajuí Uchijiya nuuwai, jutii Sumo sacerdoteji dekas iman nayaimpinum wayauwa duka. Nuaduí niini kajintsá anentaimaidautik emetmamjaja nunisaik pujumainaitji. <sup>15</sup>Wagki jutii Sumo sacerdotejiya nu, ii kakachau wegajinish wait anenjamainai. Nigka jutijai betek pegkegchau takamtiksatasata dekaepam asauwai,

tujash nigka makichkish tudaunak takaschauwai.

<sup>16</sup>Nuaduí Apajuí anempa duka ajantutsuk adijka ausagmi. Ni jutii wait anenjamag ashí ii atsumamunmash yaimpaktatui.

**5** Ashí sumo sacerdote aidauk, aents aidau ditá tudaujin tsagkugnagtatus, kuntinun anentag itaagtai maa apeak Apajuin segattí tusa, aents aina nuwiya etegja adaikamu aajakú ainawai. <sup>2</sup>Tujash sumo sacerdotek nigkishkam pegkegchau takamain asa, aents Apajuí umigtan shiig dekachu asag, wainak pegkegchaunum yujaidaunash wait anentus yaigtí, <sup>3</sup> dutikakush niina tudaujiná tsagkugnagtatus kuntinun maa apeati, dutika duwi aents aidau tudaujin tsagkugnagti tusa kuntinun maa apeati tibau aajakuí. <sup>4</sup>Jujú takat ajantusa diimaina junak makichik aentskesh nigki nagkamig wi sumo sacerdote atajai tumamig takamait sui. Junak Apajuí Aarogkan etegkauwa dutiksag etegkamu aina nu takamain ainawai.

<sup>5</sup>Nunisag Kristushkam nigki wi sumo sacerdote atajai tusag naamkachui. Apajuí nu takata nunak dutikati tiu asa:

“Amek mina Uchijuitme, wi yamai Aentsmaga Akiinati tima akiinai asam”, tiuwai.

<sup>6</sup>Nuigtushkam tikich agagbaunmashkam tawai: “Ametme sacerdote dekas tuke atinmek, Melquisedec aajakua nujai betek”

<sup>7</sup>Kristu ju nugka juwi pujusua nuaduik, shiig senchi untsamak buutak negá negajai Apajuin segauwai. Ni jamaina nunak Apajuí senchigtina ibau asa agkanmitkajuati tusa. Nunitai Apajuik ni umigbau asa ayatak antugkauwai. <sup>8</sup>Kristuk Apajuí Uchijiyaitak, waitiamunum Apajuí wakegamu umigtanak unuimajui. <sup>9</sup>Ni juna imajtikas umikú asa, ashí aents Apajuin umijuina nuna uwemtikin wajasuí, nuniku asa pujut tuke atina nuna suwawai. <sup>10</sup>Tuja Apajuí niinak sumo sacerdote atí tusa adaikauwai, Melquisedec aajakua nujai betek.

### Kristu nemajut idaisaijum tusa ujaniamu

<sup>11</sup>Jujú pachisa tumainuk kuashat ajutjamji, tujash juní tawai tusaik shiig tumait sui, atumek waamak antumainchau asagmin. <sup>12</sup>Atumek Kristu nemagkajum dukap tsawan pujau asajum, jintinkagtin amainaitkujum, ataktú awagkijum Apajuinun shiig jintias dekas yupichuchin jintinjamatnume tusa atsumagme. Nuniau asajum uchi yamá akiintsau yutai katsugman yumainchau asa, muntsunak muntsuwama nunin ainajum duwi, pegkeg nuigtú pegkegchauwa dushakam akanjá dekamainchau dekapegme. <sup>13</sup>Ashí uchi muntsun muntsuaku aina duka, chicham pegkeg aidaunak jintiag chichaakuk amait sui, wagki uchi asa. <sup>14</sup>Tujash pegkeg takaamua nuna, pegkegchau takaamua nujai akanag dekatan unuimatjau aina nuuwai, muun yutai katsugman yuwina numamtin aidauk.

**6** Nuaduí nagkamchaku Kristu pachisa jintiamu aajakua duka ukuaku, nuní nagkaemasa dekamain ainaji. Nunidau asaja pujut yapajita nu pachisa, tudau takaamu Apajuijai tuke kanatnum ejekagta nu idayat,

Apajuyai kajinmamsa anentaimta nu ataktú awagki dekaatasaik batsamtumait sui. <sup>2</sup> Yamimat pachisa jintinkagtam, Jisusa nemajuidau buuknum achiká Apajuí segatut, jakau aidau nantajagtin, nuigtú Apajuí ii takasbaujin diisá tujamtina nu pachisa dekaata-saishkam batsamtumait suji. <sup>3</sup> Ju pachisaishkam jintintuattajime Apajuish dutikati tujamkuig.

<sup>4</sup> Wagki aents aidau Apajuí ni chichamen dekaskea nuna anenjauch sukagtusbauwa nuna, nuigtú Wakaní Pegkejinash tikich aidaujai betek jukiú aidau, <sup>5</sup> nuigtushkam Apajuí chichame shiig pegkeja nunash wakejus antuku, tuja Apajuí niina senchijiin ju nugka juwi in-amjatna nunash shiig dekauwaitak, <sup>6</sup> Apajuí dekaskeapi tutan idayas, ataktú ni pegkegchau takaa-jakbaujinak waketjuki takaak, Kristu shiwagmaina duka, kakajus ataktú pujutinak yapajimait sui. Wagki dita nuna nuninak, dita dekas Apajuí Uchijin achijagmatai, tikich aidau Kristun dushikis chichagmaina numamtuk wajaidau asagmatai. <sup>7</sup> Aents ajak ajakmamujiya nuna yumi yutak nugkan uchupjamtai ajak tsapai pegkejan nejekmatai, nuna ajakú juwaama numamtuk, aents chichaman antukua nu ditiksag pegkejan takagtaik Apajuishkam yaimainai. <sup>8</sup> Untsu aents aidau Kristu nemagtan idaisag jagki tsapaina numamtuk wajaidau-nak, jagki jiinum apetiama numamtuk Apajuí suwimkan susatnai.

<sup>9</sup> Tujash aneetaig yatsug aidauh, ubag aidauwah, atumek aents megkaemainai taji nuninuk ainatsjume. Wika atumnak shiig dekagjime, dekas pegkeg atum uwemjamujum ajutjamaina nunak. <sup>10</sup> Apajuik pegkeja nunak takauwa ibau asa, atum ni aneau asajum tikich yaigkuitjum nunak, nuigtú yamaikish yaimainajum nunak kajimatkiishtinai. <sup>11</sup> Nuaduú atum wakesajum takaajum nunak, dutiksag ematnume tusa wakegaji. Nuniku asajum atum dakainajum duka imatiksagmek jukitin ainagme. <sup>12</sup> Duwi daki batsamtutsuk, Kristui kajinas anentaimaidau emamkemas pujuinak, Apajuí anagkagtuamua nuna jukitin aina nunisjumek pujustajum.

### Apajuik ni anagkagtuamujinak yapajichui

<sup>13</sup> Apajuí Abragkan anagkuauwa nunak, niina nagkaesau adaisa tumain atsau asamtai, Apajuí nigki adaimamas, chichajak: <sup>14</sup> “Dekaskenum kuashat yaigtatjame, dutikakun ame wegantu aidaunak shiig kuashat uyujkatnaitjai”, tiuwai. <sup>15</sup> Tima Abragkak emamkemas dakasu asa, Apajuí niina anagkuauwa nunak imatiksag jukiuwai. <sup>16</sup> Aents ni dutikatnujin anagdayinakug, ditá nagkaesauwa nuna adaisag anagdayin ainawai. Nunú iman antamunum tiu asag dekaskenmap dutikattawa tusag ukú ainawai. <sup>17</sup> Nuaduú Apajuí anagkagtuamujin jukitin aina nuna shiig iwaintuktatus wakekauwai, ni anagkagtamua nunak makichkish yapajitsuk imatiksag umiktin asa, nigki adaimamas dekas umiktatjai tiuwa nuna. <sup>18</sup> Ni anagkagtak nigki adaimamas tiuwa nujaiyai jimag chicham yapajimainchauwai tiuwa nu. Nuaduú Apajuik waitjuchua ibau asamtai dekas dutikattawapi tau asa-

ja, shiig senchi ichichmamainaji Apajuí ayamjutpas-matai kajinmasa ni anagkagtuamua nu jukittajapi tusa dakaidau asaja. <sup>19</sup> Nunú dakamua nuuwai ii Apajuyai kajinmasa anentaibaunum iina wakanin ichichta-muk, jiju ancla tutai lanchan buchitmainchau ema ebetama numamtuk. Nu kajinmasa anentaibauwa nunak Jisukristu sujamui, nigki Apajuí pujamunum wayauwa dushakam. <sup>20</sup> Jisus eemak wayauwa nunak, jutii wayat-nun jintan ujatjamtatus nunikui. Nuniau asa niyai sumo sacerdote tuke atin Melquisedecjai betekak.

### Jisusak sacerdote Melquisedecjai betekai

**7** Melquisedecak yaakat Salemnumia apu, Apajuí nayaimpinmayaya nuna sacerdoteji aajakuí. Nuni-au asa Abraham apu aidaujai maania depetmak wakettatman, Melquisedec jiintuki igkug pegkegnum yumigsauwai. <sup>2</sup> Dutikam Abragshakam maania depetmak waketak, ashí ni wájí yajuakbaujinian diezmon susauwai. Melquisedec tawa nunak: “Apu pegkejan takau” taku tawai, nuigtú yaakat Salema Apuji aajakuí tawa nunashkam: “Shiig agkan anentaimsa pujutan apuji” taku tawai. <sup>3</sup> Melquisedeca apajig, dukujish, ni weganbaujish, akiinamujish, jakamujishkam deka-juachbauwai, duka Apajuí Uchijí tuke sacerdotek pujut-na numamtinuk aajakuí.

<sup>4</sup> Anentaimtusjum diistajum, Melquisedecak Abragkan nagkaesau aajakuí. Iman asamtai Abragkak apu aidaujai maania depetmaka, wájí yajuakbaujin diezmo susauwai. <sup>5</sup> Moisés chicham umiktajum tibauwa nuwig, sacerdote Leví wegantu aidaunak ditá patayí aina nunú diezmo susati tibau aajakuí, ditashkam Abraham wegantu ainayatak. <sup>6</sup> Tujash Melquisedecak Leví wegantuchuitak, Abraham Apajuí anagkuamun jukiua nunú, diezmo suwamash jukiuwai. Dutikam Melquisedecshakam pegkegnum yumigsauwai. <sup>7</sup> Juka ashí dekainaji, pegkegnum yumigk-agtina duka, pegkegnum yumigsamua nuna nagkaesauwai. <sup>8</sup> Yamai jutii diezmo suwinag duka aents jinin aina nu suwinaji. Tujash Apajuí chichamen agagbauwa nuwig, Melquisedec eke iwaaku pujauwa nuninun et-segtawai. <sup>9</sup> Nunin asamtai Abraham Melquisedecan diezmon susauwa duwi, sacerdote, Leví wegantu aidaushkam diezmon ditashkam susajua nuninai. <sup>10</sup> Melquisedec Abragkan igkugtatus jiintukiua nuaduik Leví wegantu eke akiinachu ainayatkush, Abragkai akiinkagtin asag, ditashkam nuwig batsatua nunin aajakajui.

### Aarón wegantu takasbauwa duka pegkejak etam-chauwai

<sup>11</sup> Moisés Israel aents aidau chicham umiktinun agat-jauwai dutika susauwai Leví wegantu sacerdote aina nuna, aents aidaun chicham umitnum yaigtinme tusa. Tuja nunú sacerdote aidauk Apajuí emtin aents aidau-nak pegkeja imanuk iwainamainchau aajakajui. Nuaduú atsumnajui tikich sacerdote Melquisedec aajakua ibauk, Aarón wegantua nuwiyachu. <sup>12</sup> Wagki sac-



erdote takataijya duka yapajiamu asamtai, chicham umiktinum sacerdote aidauk nuní takastinme tibauwa dushakam yapajinawai. <sup>13</sup> Tuja agagbaunum iina Apuji Jisukristun pachis tawa duka, tikich Israela uchijí aajakajua nuwiya aajakuí. Tuja nuwiya sacerdote atí tusaik makichkish tichamui. <sup>14</sup> Shiig dekanui, iina Apuji Jisusak Judá wegantunmaya aajakuí, Moisesak sacerdote aidau takastinjin tiuwa nunak Judá wegantunmaya takamainnak makichkish tichauwai.

<sup>15</sup> Ju dekas imá paan dekamainai, yamajam sacerdote Melquisedecjai betek wantinkau asamtai.

<sup>16</sup> Chicham umiktinum Leví wegantu aina duke takastin atinme tibauwa nuwiyachui, nigka Sacerdote senchigtin pujut tuke aunum pujuwa nuwiyayai. <sup>17</sup> Niina pachis Apajuí:

“Ametme Sacerdote tuke pujutnumek, sacerdote Melquisedecjai betek”, tiuwai.

<sup>18</sup> Nuaduí yaunchuk chicham umiktin aajakua duka nagkankauwai, aents aidaunak yaimainchau asa.

<sup>19</sup> Moisés chicham umiktajum tibauwa duka makichik aentsnakesh pegkejak emachui, nunin asamtai Apajuí dekas tikich imá pegkejan amastí tusa dakaidau asaja Apajuiyaig jagainaji.

#### Kristu dutikamua nuuwai tikich sacerdote takasajua nuna nagkaesauk

<sup>20</sup> Apajuik ni dutikatjai tibauwa nunak chicham yapajimainchauwai tiuwai. Tikich sacerdote aidauk imatika chichagkaik adaikashbau ainawai. <sup>21</sup> Tujash Kristuk chicham yapajimainchauwai chichagká tibauwa nunú agagbaunum tawai:

“Apu Apajuí nigki adaimas, mina chichamjunak yapajiashtatjai,

ametme Sacerdote tuke atinmek”, tiuwai.

<sup>22</sup> Dutikamu asa Jisus dekas imá pegkeg dutikamua duka yaunchuk chicham apakbau aajakua nuna nagkaesauwai. <sup>23</sup> Sacerdote aidauk kuashat aajakajui tuke pujuchu asag. <sup>24</sup> Tujash Jisusak tuke jakashtin asa, tikichnakesh ni takaa nunak inagkeatkishtinai.

<sup>25</sup> Nuaduí niyai tuke atinun uwemtikagtumainuk, jutii niini yunumka Apajuiyaish jagainig. Nigka tuke pujuwa ibau asa Apajuin segatjamui.

<sup>26</sup> Nunin asa dekas Sumo Sacerdote ii atsumajakuitag duka Jisusai. Nigka pegkegmai, pegkegchounash antiakchau, tudaugtin aidaujaish ijutkachui, iman asamtai Apajuí niinak dekas nayaimpia nuna yakiin iwakuí. <sup>27</sup> Nigka tikich sacerdote aidau kashí kashinig kuntinun maa apeak, dekatkauk niina tudaujiná tsagkugnag, duwi tikich aents aidau tsagkugnagtinjin apejakua nuninchauwai. Jisusak makichkia mantamdauwai ajumaish tuke jakashtinun, nigki tsagkamankauwai. <sup>28</sup> Moisés chicham umiktinun agajua nuwiyang diisag sumo sacerdote atinun adayajakajua duka, aents pegkegmachu aajakajui. Chicham umiktina nu nagkaemakui ai, Apajuí chicham yapajimainchauwai, niina Uchijin Sumo Sacerdote atí, tusa adaikamua nuuwai dekas tuke pegkejak atinuk.

#### Iina Sacerdoteji Kristu nayaimpinum pujawai

**8** Wi dekas imanun titasan tajim duka juuwai: Jutii Sumo sacerdotejig, Jisus nayaimpinum Apajuí inamtaijin untsujin eketa nuuwai. <sup>2</sup> Awi nigka pujus sacerdotejai betek takaawai. Tujash nigka aents jegamkamunum wayaag takaatsui, Apajuiya nu umikbaunum wayaa takaawai. <sup>3</sup> Ashí sumo sacerdote aajakajua duka, Apajuinu anentag itaamun maa apeati tusa adaikamu ainawai. Nunisag Jisuschakam jutiin tudaujin mantamnak niina iyashinak Apajuin anentag susauwai. <sup>4</sup> Nigka ju nugka juwi pujakush sacerdotek amaitsui, juwig kuashat sacerdote ayau asamtai. Nunin asag Moisés Apajuí anentag susatajum tibauwa dutiksag takaidau asagmatai. <sup>5</sup> Tujash juwiya sacerdote aina duka, nayaimpinmaya waji aina nunú ayatak dakumká najanamunum wayaawag takainawai. Dakumkamun ainawai taji, wagki Apajuí Moisesan chichajak: “Ame mujanum pujamin jega Apajuí ememattain iwaintukbaijam nuna niimejai betekuch najanata”, tiuwai duwi. <sup>6</sup> Untsu jutii Sumo sacerdotejia duka, juwiya sacerdote aidau nagkaesau dekas pegkejan takasuí. Nunin asa ni chichaman apakua duwi, Apajuí jutii jukitnunak dekas pegkeja nuna anagtamui.

<sup>7</sup> Nagkamchaku chicham apakbauwa nu pegkeg aajakú ataik, ataktú chicham apakmí tabauk atsusú amainai.

<sup>8</sup> Tujash Apajuik nunú aents aidaunak pegkejak diischauwai, nuniku asa chichajak:

“Apu tawai: Tsawan jegatnai, Judea nugkanum, nuigtú Israel nugkanum batsatana nujai ataktú chichaman apaktinaitag nunú.

<sup>9</sup> Duka wi ditá muunji aidau Egipto batsatun jiijan, ditajai chichaman apakuitag nuna umikchagmatai idaisauwaitag nuninuk achattawai”, tawai Apu Apajuí.

<sup>10</sup> “Nunú nunikaju asamtai, yamaik juuwai yamajam chicham wi Israel aents aidau taja nunú:

Wi atumin chicham umiktajum tiuwaitjim nuna shiig dekamtikatnaitjim nunú tsawan jegatnai.

Wi mina chichamjunak shiig machikish kajimatkishtinun aneemtijattajime.

Atum imá minak shiig anentaimtujuinakjuminig, wishakam atumnak shiig kuitamkattajime.

<sup>11</sup> Dutikamu asajum atum ijutkamukesh, yatsumkesh Apajuí dekaati tusagmek jintintuashtin ainagme.

Wagki ashí piipich, ashí muun aidau nagkamas shiig dekajuawagtin ainawai.

<sup>12</sup> Wika ditá pegkegchaujinak tsagkujan, tudauji aidau ajumaish adeagchatnun kajimatkitnaitjai”, tawai.

<sup>13</sup> Apajuí yamajam chicham apakbau pachis tawa nunak, nagkamku chicham apakbauwa duka muuntuch wajasú asamtai tawai, muuntuch wajasú asamtai atsumnatsu duka megkaekatin asa nuniawai.

### Jega Apajuí ememattai nugkanmaya nayaimpinmaya- jai pachisa tibau

**9** Yamai dekaami, nagkamku chicham apakbau aajakua nuwig, ju nugka jui jega Apajuí ememattai jegamkamua nuwish, Apajuish wajuk emematmainaita nu pachisa tibau aajakuí. <sup>2</sup> Nunú jegak juní umikbau aajakuí: Dekatkau tesamua nunak “Pegkejam” tujakajui, nuanuig candelero † jii ekemaja pekatai aajakuí, nuigtú pag Apajuí anagkuamu mesanum patagbau aajakuí. <sup>3</sup> Jaanch ejaamua nuna ukujin tesamu aajakua nunak, “Shiig Pegkejam” tujakajui. <sup>4</sup> Nuanuig altar ayatak orok najanamu kugkuin incienso patai apetai aajakuí, nuigtú kajun arca tutai ayatak orok epekbau aajakuí. Nunú arcaya nuna initmen egkemajakuí Aarogka ushujutaiji jeekú aajakua nu, chicham umiktin kayanum agagbauwa dushakam, nuigtú makichik ichinka nunin ayatak orok najanamunum maná chimpianu aajakua dushakam. <sup>5</sup> Nunú kajuna nuna awanken jimag aents nayaimpinmaya nanapting dakumkamu, Apajuí nui pujamujija nuna iwainajakajui. Nunú aidauk ditá nanapen kajun arca tutaiya nuna dukukag aajakajui. Tujash juna pachisnuk imatikanuk shiijak tichattajai.

<sup>6</sup> Ashí ju imatika umikbaunum sacerdote aidauk, kashí kashinig deatkau tesamu Pegkejam tutainum wajajakajui, dita takastí tibauwa nuna umiktatus. <sup>7</sup> Tujash nuna ukujin tesamu Shiig Pegkejam tutaiya nuwig, imá sumo sacerdotek makichik mijantin makichkia wajakuí, kuntinun numpen takus. Nunik nunú numpa nuna Apajuin anagkuak, deatkauk niina tudaujin tsagkugnagtatus segatmami, duwi tikich aentsú tudaujinash segatujakuí. <sup>8</sup> Nuna Wakaní Pegkeji shiig dekamtijamui. Dekatkau tesamunum sacerdote takainaigkish, tikich ukunum tesamu Shiig Pegkejam tujakbauwa nuwig, tikich aents wayati tusaik tichamu aajakuí. <sup>9</sup> Ashí nuna dutikajakajua nunak, yamai tsawanta juwi nuniktinun iwainak dutikawajui. Nuniau asag nunú jeganum batsamsag, kuntin Apajuí anentag anagkuamun maa apeenak Apajuin emematinakush, dita bakumamainjining tuke agkanmagak agkanmagauwa nuninuk anentaimajakchajui. <sup>10</sup> Nu jeganum batsamas chicham umiktajum tibaun umiinak, ayatak yutai aidau, umutai aina nuna, Apajuí emematasag yumin ikigmajakajua nujai takasajui. Ashí nunú aidauk Apajuí eke yapajiachu asamtai dutikajakajui.

### Jisukristu waitus mantamnamua nuuwai jutiin baku- maminchou etamuk

<sup>11</sup> Tujash Kristu juwi tauwa nuuwai yamaik Sumo Sacerdote, pegkeg aidau tuke atinun sukagtinuk. Ni sacerdotejai betekak jega Pegkegmanum wayaa takaa nuuwai dekas imá pegkejak. Duka aents aidau jegamkachbauwai, nunin asa ju nugka juwiyachui.

<sup>12</sup> Kristuk jega tesamu Shiig Pegkejam nayaimpia nui

† “CANDELEIRO” tachakuish “Candelabro” tumainai. Nunak jii ekemaja pekatain tawai.

wayauwai. Nigka chivo aidau, toro tsakat aina nuna numpen jukig wayaachui. Nigka aentsú tudauji tsagkugnagti tabaunum mantamdauwa duwi, niina numpen juki, Apajuí pujamunum makichkia wayauwai tuke atinun, nuniak jutiinash tudaunum bakumamaina nuna agkanmitkagbauwai. <sup>13</sup> Duwikik toro aidau, chivo aidau numpen jukiag, nuigtú baka tsakat apeamu yukujinashkam jukiag, aents pegkegchou waigkú aidau yukujakú ainawai, Apajuí ememattasa uminbaunmag pegkeg atinme tusag. <sup>14</sup> Tujash Kristu achinag mantamdauwa duwi, jutiinak Apajuí emtinish bakumamainchou etabiuwai. Nigka makichkish pegkegchoujig atsugmaitak, Wakaní Pegkeji tuke pujuwa nunú yayasam, nigki tsagkamankauwai mantamnatatus, ni jaak numpeen ukajua duwi aents aidau tudaujish tsagkugnagtinme, dutikamu asag Apajuí tuke pujuwa nuna emematinme tusa.

### Kristu yamajam chichaman apakuí

<sup>15</sup> Nunin asa niyai yamajam chichaman apakuk, ni mantamnak aents yaunchuk chicham apakbaunum batsamas tunamaku aidauash agkanmitkak, Apajuí tuke atinun anagkagtuauwa nunash jukitnume tujabi-uwai. <sup>16</sup> Aents jaakug niina wajiijinak, nu aents jukiti tusa papiinum agag shiig umiká ukú ainawai. Tujash aents nuna agajua nu eke iwaaku pujaigkik juchau ainawai. <sup>17</sup> Aaja chicham umikbau aig, nuna umikú iwaaku pujaigkik nu chichama duka wainkayai. Untsu papiinum agag umikua nu jakamtai, nu aents jukitin atí tibaujija duka uminnai. <sup>18</sup> Nunisag Apajuí yamá nagkamchak chichaman Moisesjai apakua dusha, numpajaichuk dutikachbau aajakuí. <sup>19</sup> Dutika chicham umiktina nuna ashí aents aidau Moisés ujaká, nuaduú toro tsakat maamu aidau numpeen, chivo numpe aidau yumijai pachimag, uwijá uje kapantu emamun jukiag numi hisopo tutai kanawen jigkawag, numpanum uchupig, chicham umiktin agagbaun pegashmatug uchupik, aents aidauashkam dutiksag dutikauwai. <sup>20</sup> Dutika chichajak: “Jujuwai numpa atumjai chicham apamunum jutikag nu”, tiuwai. <sup>21</sup> Nuigtushkam Apajuí ememattai duwap apajá jegamajakbaunum, deatkau tesaamu Pegkejam tutaiya nui takatai aidauash numpan pegashmatujakuí. <sup>22</sup> Chicham umikbauwa nuwig: Numpajai dutika pegashmatjamu aina nuuwai Apajuinu atí tusa dutikamu aidauk tawai. Numpajaichuk tudau tsagkugnainuk atsawai tibau aajakuí.

### Kristu mantamnamua duwi tsagkugnauwai

<sup>23</sup> Nayaimpinmaya wají aidau diisá dutiksaik dakumká †† najanamu aajakua duka, Apajuinu atí tusa dutikamui. Untsu nayaimpinmaya wají aina duka, kuntinun numpen dutikakbauwa nuna nagkaesau dekas pegkejan atsumawai. <sup>24</sup> Kristuk jega tesaamu Shiig Pegkejam tabaun aents umikajua nuwig wayachui, duka nayaim awa nu dakumká najanamu aa-

†† 9:23 Diistá Éxodo 26.30

jakuí. Nigka dekas nayaimpinum wayauwai. Yamaik awi Apajuijai pujus, jutiin Apajuin aujtugmaji yaimpakti tusa. <sup>25</sup> Mija mijantin sumo sacerdotek jega tesamu Shiig Pegkejam tutainum wayakug, kuntu nuumpen ditá numpechun takusag waijakú ainawai. Tujash Kristuk kuashta imaniag mantamnachui, aents aidau tudauji Apajuí emtin tsagkujamu agtinme tusag. <sup>26</sup> Nunin achataik niishkam yama nagkamchaku nugka najandauwa duwi nagkamnas, yamaishkam tuke mantamná pujumainai, tujash yamaik tsawan nagkanbau jegau asamtai Jisusak tauwai. Nunik tudaun depetkatatus ajumaish jakashtinun makichkia mantamdauwai. <sup>27</sup> Tuja nunisag aents aidashkam makichkia jakatin ainawai, nunikmatai Apajuí ii takasbaujin diisá tujamtina nu atinai. <sup>28</sup> Nunisag Kristushkam kuashtat aents aidau tudaujin utsankatatus makichkia jakauwai, tuja ataktú minitta duwik tudaunak pachikchattawai, niina dakak batsatun uwemtikatatus minau asa.

#### Yaunchuk chicham umiktin aajakua duka aentsnak yaigchauwai

**10** Moisés chicham umiktinun agajua nunak dekas nayaimpinum atina nuna iwainak dutikauwai. Nuaduí chicham umiktina nuna umiinak, mija mijantin kuntinun maawag apejakú aina duka, makichkish aentsnak pegkejak emachui. <sup>2</sup> Chicham umiktina nu umiamunum, tudau tsagkugnajag Apajuí emtin bakumamainchau dekapenakug, kuntin mautnak idaisau amain aajakajui. <sup>3</sup> Tujash nunú kuntin maamua duka ayatak, ashí mijantin ditá tudaujinak anemtikajakuí. <sup>4</sup> Wagki toro numpe, chivo numpe aina nujaig aentsuk tudaujinig tsagkugnainchau asamtai. <sup>5</sup> Nuaduí Kristu nugká tatsuk Apajuin tiuwai: "Kuntin maa apeamu, tuja anentag itamush dakitame. Nuniau asam minak aentsú iyashijai betek etiume, aents aidau tudaujin mantamnak agkanmitkati tusam. <sup>6</sup> Kuntin maa apeamu, nuigtú tudau tsagkugnagtasa anentag itaamu aidashkam dakitame. <sup>7</sup> Nuniau asamin wi amina chichagkun: 'Apajuiyah, mina pachitus papiinum agajajua nuna, ame wakegam dutiksanuk umiktasan juwi pujajai', tibajime." <sup>8</sup> Nuna nagkamas takug: "Apajuik kuntin maamu, anentag itaamu, tudau tsagkugnagtasa kuntin maa apeamu aina nunak dakitawai, shiig awagmatsui tawai. Chicham umiktina nui dutikatajum tibauwa nunin aigkish." <sup>9</sup> Ataktú takushkam: "Wi ame wakegam nuna umiktasan minajai" tiuwai. Nunak yaunchuk kuntin maajakbauwa duka emegkakum, yama mauchia nu apusata taku tiuwai. <sup>10</sup> Jisukristuk Apajuí wakegamunak imatiksag umiju asa, jutiin tudaujin makichkia mantamdauwai ajumaish jakashtinun. <sup>11</sup> Ashí sacerdote aidauk kuntin maa apeamua nunak kashí kashinig takajakú ainawai, tudaunash makichkish utsanjamainchau aig. <sup>12</sup> Tujash Jisukristuk ataktú mantamnashtinun makichkia mantamdauwai tudau aidanum, nunik Apajuí inamtaijin untsujin ekeem-

sauwai. <sup>13</sup> Nui yamaik pujawai, "ni shiwaji aidaunak ashí Apajuí depetuk ikaunmakti" tusa dakak. <sup>14</sup> Nuna niina iyashin anentag Apajuin susauwa duwi, tuke atinun pegkemtijabiuwai, Apajuinu atinme tusa.

<sup>15</sup> Dutiksag Wakaní Pegkejiya dushakam shiig dekamtijamji:

<sup>16</sup> "Apu Apajuí yamagman anagkagtak: Wi atumin chicham umiktajum tiuwaitjim nuna shiig dekamtikaitaitjim nunú tsawan jegatnai.

Wi mina chichamjunak shiig machikish kajimatkishtinun anemtijattajime.

<sup>17</sup> Ditá tudauji aidaunash ajumaish adeagchatnun kajimatkitnaitjai, tawai."

<sup>18</sup> Aatus asamtai tudau tsagkujamu aidautik, Apajuí tsagkugtugti tusa kuntin mautak atsumnatsui.

#### Apajuijai jegamainaitji

<sup>19</sup> Nunin asamtai mina yatsug aidauh, ubag aidauh, Jisukristu mantamna numpeen ukajua duwi, jega tesamu Shiig Pegkejam tutainum sacerdote waijakajua nunisaik, Apajuí pujamunum waimainuk shiig agkan ajutjamsae. <sup>20</sup> Yatsug aidauh, jutiin Apajuijai agkan chichamain atsugtamajakua nunak, Kristu jaak numpeen ukajua duwi, Apajuí pujamunum shiig agkan waimainuk ajutjamsauwai. <sup>21</sup> Jisusai jutiin Sacerdoteji dekas senchigtin Apajuí jeen puja duka. <sup>22</sup> Nuaduí Apajuik dekaskenum kajintsá anentaimtusa jegaantagmi. Wagki jutiin: Mina tudaujuimpap suwimkan jukitnaitja, tusa anentaimaina nunak agkanmitkagma, iina iyashinash yumi dekas pegkejai dijagbau amaina iman etugtabiu asamtai. <sup>23</sup> Nunin asamtai ni anagkagtua-mua nu dakaku pujuidautik emetmamja batsamsagmi, dekaskeap uminkattawa tusaja, wagki Apajuí nunak imatiksag betek umiktin asamtai. <sup>24</sup> Pempeentunisaikish wajuk yainimainaita nu egakagmi. Pegkegnum yaininaku nuní nagkaemasa anenimaina nu. <sup>25</sup> Apajuí nemajin aidau kantamatasag ijunainamunmag, wajumak Apajuí nemajin aidau kaunchaush ainawai. Nuna nuní unuimatjau aidash yaigtajum dekas Kristui kajintsá anentaimtanum, wagki Kristu minitnujiya duka tikiju wajasú asamtai.

<sup>26</sup> Aents Apajuí chichame uwemtikagtina nunú jintinkagtamun shiig dekau ainayatak, tuke aneas wakegak pegkegchauwa nunak takaak Kristu shiwag-mauk, nuigtú nuna tudaujin tsagkugmainuk atsawai, wagki imá Kristua duke niina tudaujin mantamdauwa nuna dakitau asa. <sup>27</sup> Nunú aentsuk jii shiig ishamainum Apajuí niina shiwaji aidaun suwimkan susatna nuna dakainawai. <sup>28</sup> Duwik makichik aentskesh Moisés chicham umiktajum tibaun umikchamtaig, jimag aentskesh, nuniachkush kampakumkesh apu aidaun jegajag, nunú aents chichaman umitsuk wainak takaawai tusag etsegtukagmataig, wait anentug tsagkugtsuk maajakú ainawai. <sup>29</sup> Tujash nuna nagkaesau, aents Kristun dakituidau imá senchi suwimak ishamainun jukiagtina. Apajuí Uchijí jutiiní mantamnak numpeen ukajua duwi, chicham apakbaunum uwemtijamag Apajuinu atinme tujabiuwa nuna dakitu-

idauk, Wakaní Pegkeji jutiin wait anenjama nunash, pegkegchaun chichagmaina numamtuk awag-mainawai. <sup>30</sup> Apajuí chichaak: “Witjai suwimkan suk-agtinnuk, nunin asan wi pegkegchau aidaunak suwimkan susattajai”, tawa duka dekaji. Tikich agag-baunmashkam: “Apajuí niina aentsji aidaunak pegkeg ainawai titinai”, tawai. <sup>31</sup> ;Tikima ishamainai, Apajuí tuke pujuwa nunú suwimak sukagtamuk!

<sup>32</sup> Tujash adeagtajum, yama nagkamchakjum Kristui sujumankajum, ashí utugchat waitiamu akuish, kat-sunjá ichichmamjajum depetkauwaitjum nunú. <sup>33</sup> Wagki atum ainajum anuiyatijum, tuwakbaunum pegkegchau chichagku waitkasbautigmesh ainagme, nuniagmin tikich aidauk aents dutika waitkamu aina, nujai ijuntsan waittsatjai tusa anentaiksaush ainawai. <sup>34</sup> Atumek Kristu nemajuidau achikam chimpijush wait anenjauwaitjume. Tuja atumi shiwajum wajiigmin yajutjamkagmataish, atumek shiig aneasjum pujagme, atum jukitnuk nayaimpinum dekas shiig pegkeg tuke atin ajutjamaina nu dekau asajum. <sup>35</sup> Kristui kajintsá anentaimjum nunú megkaekaigpa, wagki atum jukitna duka shiig pegkeg ajutjamu asamtai. <sup>36</sup> Atumek atsumagme waitiakjumes ichichmamja pujusjum, Apajuí wakegamua nu takaakjum, ni anagtamamua nu jukitasajum. <sup>37</sup> Agagbaunum chichaak:

“Minitna duka, megkaetsuk waamak minittawai.

<sup>38</sup> Aents pegkejan taká duka, imá kajintsá anentaibauwa duwik ajumaish tuke pujustinai.

Untsu mina nemagtukuitak idaitaunak shiig anentsashtinaitjai”, tawai.

<sup>39</sup> Jutiik aents suwimka jukiagtin aidau Kristu nemagtan idayina nuninuk ainatsji, ayatak kajinas anentaibaunum uwemtan jukiaju aina nuninuk jutiishkam ainaji.

#### Apajuiyai kajintsá anentaimauwai dutikmain

**11** Apajuiyai kajintsá anentaibauwa duka, dekaskenmap jukittaja tusa kajintsá dakamua nuuwai. Pegkeg aina nuna pachis chichainakuish wainkachu ayatku dekas nuninapi tusa anentaimtuta nuuwai. <sup>2</sup> Jutii muunji aajakajua duka, Apajuiyai kajinas anentaimaidau asag, Apajuí shiig anentam asajui.

<sup>3</sup> Apajuiyai kajintsá anentaimaidau asaja, nugkanum, nuigtú agkajunum ayaa duka Apajuí chichamenkiap najaneakuita tusa dakainaji. Paan wainmain aina duka waji atsaunmaya najankamu ainawai.

<sup>4</sup> Apajuiyai kajintsá anentaibauwai Abelak Apajuí wakegamua dutiksag takaak, kuntin dekas pegkejan maa apeak anentag Apajuin susauwai Caigdaun nagkaesau. Dutikau asamtai Apajuik Abelnak ni dutikamujiya nujai pegkeg diisuí. Nunin asamtai Abel jakau aigkish, ni Apajuiyai kajintsá anentaimajakua nunisaik jutiishkam nunimaina nuna iwaintugmawai.

<sup>5</sup> Enocshakam Apajuiyai kajinas anentaimu asamtai, Apajuí iwaakunak nayaimpinum jukiuwai, dutikamtai aents aidauk nuigtuk wainkachajui. Chicham agagbauwa nui: Enoc eke juwacham nugká pujusag Apajuin shiig awajkauwai, tawai. <sup>6</sup> Wagki Apajuí kajintsá

anentaimtutskek Apajuik shiig aneemtikmait sui. Nuaduí Apajuiyai ijutkau atatus wakegawk, dekas Apajuí niina shiig dekaatatus wakegaidaun anentag suk-agtina duka pujawapita, tumain ainawai.

<sup>7</sup> Apajuiyai kajintsá anentaibauwai Noeshkam, Apajuí chichajak: Dekas ishamain atatu tusa ujakam, nigka wainchayatak Apajuí chichamen umijak arcan nanauwai ni patayí aidaujai uwemjatnun. Nunú Apajuiyai kajintsá anentaibauwa duwi uwemai, ashí aents Apajuiyai kajinas anentaimainachuk bakumajui. Tujash nigka bakumachui.

<sup>8</sup> Apajuiyai kajintsá anentaibauwai Abragkak, Apajuí nugkan amastajame tima, tuwí jegattawa nunak dekatsuk, Apajuin umijak tikich nugkanum weuwai.

<sup>9</sup> Apajuiyai kajintsá anentaibauwai Abraham, Apajuí nugka anagkuamua nuwi, tuke ikayajai betek duwapen aakmak pujusuí. Nunisag nunikajui Isaac, tuja Jacobshakam, ditan Apajuí anagkuauwa nuwi bat-samsag. <sup>10</sup> Nunak nayaimpinmaya yaakat Apajuí umikbau dekas tuke atina nuwi pujustinjin dakainak nunikajui.

<sup>11</sup> Apajuiyai kajintsá anentaibauwai Abragkak muuntuch wajasú akush, nuwe Sarashkam kaga aig, Apajuí anagtuama nunak betekap umiktatua tabaunum nuwe uchigmakui. <sup>12</sup> Abragkak jamainjin jegas pujai, ni nuwe Sara makichkiuch uchigmakui, nuwiya wegantu aidaun yaya dekapamainchauwa iman, nayantsa kaamatkaji dekapamainchauwa nujai betek emakui.

<sup>13</sup> Nunú aidauk Apajuí anagkuamua nunak jutsuk jinawajui. Tujash ditak Apajuiyai kajinas anentaimaidau asag: Duka jutii jaká ajinish uminkatnapi, tusag shiig aneejakajui, ditak ju nugka juwig tuke ijagka nuninap ainaji tusa dekaamaidau asag. <sup>14</sup> Nuna aatus anentaimajakajua duwi yamaik shiig dekaji, dekas ii pujumainuk nayaimpinum atina dukeap dakainaji tusa. <sup>15</sup> Tuja ditá nugke ukukbaujin anentaimtú batsatkug waketmain aajakajui. <sup>16</sup> Tujash ditak nayaimpinmaya dekas pegkeja nuna wakejuidau asag nunikchajui. Nuaduí Apajuí dita pujusagtinnak yaakat nayaimpinum awa nuna umigkauwai, dutikau asa Apajuik: Juka midau ainawai, tutanmak datsamatsui.

<sup>17</sup> Apajuiyai kajintsá anentaibauwai Abragkak, Apajuí chichajak: “Uchi ajutjamtatui” tusa anagkuauwaitak, dekaskenmash minaish kajinas anentaima tusa deka-peak: “Uchijum makichkiuchia nu maam emematjita” tamash dutikatatus wakekauwai. Apajuí Abragkan anagkuak: <sup>18</sup> “Ame wegantu aidauk, Isaac akiiamua nuwiya agtinai”, tibau ayatak. <sup>19</sup> Abragkak: Apajuik aents jakaunash inanmainapita, iman asampap Isaac jakamtaish nigki inanmainaita tiuwai. Abragkak uchiji mauwaitak, Apajuí ataktú inantukim jukiwuwa numamtinai, nigka dekas mautnak maachuitak maatatus umiintusu asa.

<sup>20</sup> Apajuiyai kajintsá anentaibauwai Isaakshakam, Esaú jukitin atí tibaujinak Jacopan anagkuauwai.

<sup>21</sup> Apajuiyai kajintsá anentaibauwai Jacob jakattak tepes, José uchiji aidaun makí makichik ditanu atinun

anagkuauwai, nunik ushujutaijin ichichmamas wajas Apajuin emematiuwai.

<sup>22</sup> Apajuiyai kajintsá anentaibauwai Joseshkam jaak: Israel aents aidau Egipto batsata juka jijnjatnai tiuwai; nuniak: Mina ukunchjuk jujutkitin atajum tiuwai.

<sup>23</sup> Apajuiyai kajintsá anentaibaunum Moisés akiinam-tai, apají dukujijai kumpatum nantu uukajui uchi pegkejuch asamtai, nuninak apu uchi kajegtajum tibaunash ishamkachaju ainawai. <sup>24</sup> Apajuiyai kajintsá anentaibauwai Moisés muun wajasash: Faraogka nawanjin uchijiyaitjai, tumamtanak dakitujakuí. <sup>25</sup> Nigka Apajuí aentsji waitkam batsataidaujai waittsatatus wakegau asa, Egiptunmaya pegkegchaun takainay-atak shiig anee batsatujai ijuntanak dakitjauwai. <sup>26</sup> Nigka Egiptunmaya aidau nunitaijin takaak shiig aneasta-tus wakeetsuk, Kristu atak taa waittsatnujin betek waittsatatus wakekauwai, Apajuiyap dekas pegkejan sujustatua tusa dekau asa.

<sup>27</sup> Apajuiyai kajintsá anentaibauwai, Moisesak Israel aents aidaun yaigtatus imá senchi anentaimu asa, Egiptunmaya apu kajektinjinash ishamtsuk jiinkiuwai, Apajuí wainmainchauwa nunú nijai abaunash deka-peau asa. <sup>28</sup> Moisés Apajuiyai kajintsá anentaibaunum Apajuí nagkamak: Uwig maam yuwakjum Pascua jistamata tima jistamauwai. Dutikak uwijá numpeen ditá waitijin numpeajajui. Dutikamu asamtai nayaimpin-maya aents magkagtaushkam, makichkish Israela uchijí iwai aidaunak mautsuk ukukiuwai.

<sup>29</sup> Apajuiyai kajintsá anentaibauwai Israel aents aidaush, nayants kapantu tutainum bukunum kati-maina nunikag katiyajajui. Tuja Egiptunmaya aidaush ditash nunisag katiagtakamag Jakekajui.

<sup>30</sup> Apajuiyai kajintsá anentaibauwai Israel aents aidau, yaakat Jericon siete tsawantai tentea apainak, yaakat peegmagbaujin yumpuntua akaketkajui. <sup>31</sup> Apajuiyai kajintsá anentaibauwai nuwa Rahab daagtin, akiká takatai aajakua duka, tikich aents intimkiu aina nu jinutaish nigka jakachui, Israel aents dekamata-tus yujaunash shiig anentus yajuak kuitamkau asa.

<sup>32</sup> ¿Nuigtush wajinak titaja? Gedeogkan, Barakan, Sansogkan, Jefté, David, Samuel, nuigtú tikich Apajuí etsegtin aina nuna pachisa tita takunuk, tsawantan at-sumainaitjai. <sup>33</sup> Apajuiyai kajintsá anentaibauwai shi-wajin depetkag ditá shiwaji nugken batsamawajui, Apajuí nugkan anagkuawajua nui, nunikag nui apu wajasajag pegkegnum inamjajui. Nuniagtai Apa-juishkam ni anagkuauwa dutiksag yaigkajui. Dutiksag león batsatbaunum egkeawagmataish, leogkan yuk-agtumainchau emak kuitamajakajui. <sup>34</sup> Jii senchi kega-munum egkeamush ainawai, tujash esachajui. Espadayai maata tamash pisajakajui. Kakakchau aidau-nashkam senchi emakajui, dutikamu asag ditá shiwaji-jai maaniakush depetmajakajui. <sup>35</sup> Nuwa patayí jajuk-bau ataktú inaantuki suujakbaush ainawai.

Tujash tikitchakam senchi waitus jakaush ainawai, di-tak Apajuiyap wi jakamtaish inantuki dekas pegkeg pujutan sujumainaita tusa anentaimu asag. <sup>36</sup> Nuig-tushkam tikich aidauk, pegkegchau chichajam, asuti-

am, jiju cadenajai jigkajam, achiká egkeam waittsajui.

<sup>37</sup> Tuja tikich aidauk kayai tukua tukuakua maamush ainai, serruchui tsupika maamu, espadayai kajeg-baush ainawai. Ditak jeenchau yujasag, uwijan duwapen, cabra duwapejai nugkujakajui. Nuig-tushkam ujunauch, senchi waitkainam wake besemag batsamajakajui. <sup>38</sup> Nunú aents aidauk shiig pegkeg, aents pegkegchau aidaujai ijunag batsaamainchau aajakajui. Nunin asag senchi waitkainam, jiiinag uwegshunum shiyak, mujanum wajak yujas, kayanum waa ayaunum utsanawag kanuu, nuigtú nugka waanum kanuu wajajakú ainawai.

<sup>39</sup> Tujash Apajuiyai kajinas anentaimainayatak, Apajuí anagkuawajua nunak juinatsui. <sup>40</sup> Apajuik jutiinun dekas pegkejan umigtamkau asa, ditanak eke susachajui, jutiijai ijuntsa jukitin asamtai.

### Jisus waittsamu diisá ichichmamain

**12** Yaunchuk Apajuiyai kajinas anentaimajakú kuashat aajakajua duka, Apajuiyai emetmamja pujamujia nuna iwainmamkajui. Nu nunikta takuik at-sumnawai ashí iina tudauji tutitag awajtamak pegkegchau etama nu idaisatasa. Nuniaku ii jegatasa wakegamunum tupikautiama numamut wajamainaitji. <sup>2</sup> Jisus diisagmi. Niiniya Apajuiyai kajintsá anentaibauk minawai. Nigki Apajuiyai kajintsá anentaimtan sukag-tus Apajuiyai ejetamuk. Jisusak tikima datsamainnum numinum achijá maam waitiakush uyumatsuk atsan-jauwai; nigka: Imanika waittsanush dekas shiig aneas-nuap Apajuí inamtaijin untsujin ekeemsattaja tusa dekau asa.

<sup>3</sup> Nuaduí Jisus aents tudaugtin aidau waitkam jutiiní imanik waittsauwa nunú anentaimtustajum, nuni-akjum pimpiakjumesh mijamtsuk nemagkatajum.

<sup>4</sup> Atumek aents tudaugtin aidau mantamatasag waitk-agmamaainnumak eke jegatsjume. <sup>5</sup> Atumek jutii Apa-juí uchijí asajin agagbaunum:

“Mina uchijuh, wi pegkegchauwai tusa tajam duka antugtukta,

tuja wi amina Apujum asan jiyajam duwishkam wake besemag anentaimipa,

<sup>6</sup> wagki Apua duka jiyaawai yana ni aneawa nuna pegkejan takastí tusa,

suwimkanash suwawai ni uchijí emamujinak” tawa ju-ka kajimatkiemek.

<sup>7</sup> Nuaduí atumek Apajuí jintinjamu asamtai waitia-jume, wagki Apajuik aents uchigtin uchijin itugmaina numamtuk awajtamui. ¿Ya aentsua uchijin pegkejan takastí tusash jiyatskesh idainaita? <sup>8</sup> Tujash ashí aents ni uchijin jintinta dutika, atumnash Apajuí jintinjam-chakuig, dekas niina uchijí ainatsjume. <sup>9</sup> Nuigtushkam jutii uchuch aajakuitag duwik, iina apají jintinjamu asamtai ajantusa diijakuitji. Nuní nagkaemasa dekas iina Apají nayaimpinmayaya nunú shiig umigmaintji, pujut tuke atina nunú jukita tau asá. <sup>10</sup> Jutii apajig wa-jumak tsawantai batsamtainaitak, jutiin pegkegnum yaimpamaina nuna anentaimtusag jintinjamajakajui. Tujash Apajuik iina dekas pegkeg etamaina nuna

jintinjamji, ni pegkegma ibauk atinme tujamu asa. <sup>11</sup> Dekaskenmag suwimkak makichkish shiig awajkag-tuchui najabau asa. Tujash Apajuí jintinjamak dutijama nu nagkaemakmatai, shiig agkan anentaimsa pujuta nunú, nuigtú pegkeja duke takatchakam unuimagtatji.

#### Apajuí wait anenkagtugbaun dakitin aidau

<sup>12</sup> Nunin asamtai, atum dekas jinta pegkegma nu nemagtanum pimpikiujum nunú, nuigtú pujutjuminish kakachau dekapeajum dushakam, kakanmamsajum ichichmamjatajum. <sup>13</sup> Nuniakjum Kristuig kajintsá anentaimsa pujakjum, pegkeja duke takastajum. Ashí pegkeg dutikmain aig, dutikatsjum nu takaakjum pegkeg wajasminjum.

<sup>14</sup> Ashí tikich aidaujaish agkan pujakjum Kristunuk takaakjum pujustajum, wagki Kristu wakega nuna takainachuk niinak wainkashtin ainawai. <sup>15</sup> Nunin asamtai shiig kuitamdaikatajum, Kristu nemajin aina nuwiya makichkish Apajuí wait anenkagtamujiya nuna megkaekainum. Nuigtushkam atum ijunjum anuiya utugchatan apujak waitkagmasainum diiyaku atajum, aents nunina duka makichik ajak jatai asa, kuashat aentsun pegkegchau emamaina numamtainai. <sup>16</sup> Makichkitigmekesh nuwak tsanijimawaigpajum. Apajuinu pegkeg aina dushakam dakitjaigpa. Esaú ni iwai asa apají jakamtai, wají jumainjinak yapajak yachin susauwai yutain yuwak, numamtuk wajakaijum.

<sup>17</sup> Atumek duka shiig dekagme, Esaú dutika sujukuitak Apajin jegaantun, niina pujutjin pachis pegkegnum chichagtukat tukamá dakitam asauwai, dutikam senchi buatkush, nuigtú dutikmainuk atsugsauwai.

#### Yamajam anagkagtuamu nayaimpinum jukitnaitag nunú imá pegkejai

<sup>18</sup> Israel aents aidauk muja Sinainum jii kegaun, suwe wajasú, ikiyamjau, senchi dasentun adijkaju ainawai.

<sup>19</sup> Nuigtushkam trompeta shinamun antuinak, Apajuí chichaamunash antukajui, nuninak Moisesan chichajuinak: "Apajuik ataktú awenag chichakaigka", tusag segajui. <sup>20</sup> Wagki ditak Apajuí ju dutikatajum tabaun dakituidau asag tiajui, Apajuí ditan chichajak: "Ju muja juna kuntinkesh najakuig kayai tukujum, nuni-achkugmesh nagkikish maatajum", tau asamtai.

<sup>21</sup> Nunú mujanmag tikima ishamain imaniau asamtai, Moisés chichaak: "Senchi ishamakun kujajai", tiuwai.

<sup>22</sup> Tujash atumek muja Sión Apajuí tuke pujuwa nuna yaaktaji nayaimpinmaya Jerusalegka nu adijkaugme, nuwig nayaimpinmaya aents aidau shiig kuashat Apajuin emematuinak ijunag ainawai. <sup>23</sup> Nuigtushkam Jisusan nagkamas nemagkaju aidau ditá daajig papiinum agatkamu nayaimpinum ajuina dushakam, Apajuí aents takasbaujin diisá titina nunak ijuntug batsatui. Nunisag Apajuí nemajin initaik jinawajua nuna wakaní aidauhkam pegkeemtikawajam awig batsatui. <sup>24</sup> Ditak Jisusai jegantaje. Apajuí yamajam chichaman atumjai apakua nunak, Kristu mantamnak numpeen ukajua duwi, Apajuí jutii tudaujinak tsagkugtamjauwa nu

adeagtajum. Jisusan numpega duka Abela numpega nuninchauwai. Wagki Abel numpan ukajua nunak ni yachi Caín maam nuniku asamtai, Apajuí Caignak suwimkan susauwai. Untsu Jisus mantamnak numpan ukajua duka, jutii tudauji tsagkugnagtinun nunikui.

<sup>25</sup> Nuaduí kuitamamkatajum, Apajuí auitabauwa nu dakitjaijum. Apajuí jujú nugka juwi chicham umiktajum tibaun antugkachaju aidauk, suwimkanak uwemtutskek nagkanchajui. Nuní nagkaemasa jutiik Apajuí nayaimpinum pujus, chicham umiktajum tujamawa nunú umiashkuik suwimkak pegké uwemtumaitsuji.

<sup>26</sup> Apajuí Moisesan chicham umiktinun suwak chichamujig nugkan pegakuí, tujash yamai tujamji: "Ataktuk imá nugkanak pegatsuk, ashí nayaimpinashkam pegkattajai", tiuwai. <sup>27</sup> Ju chicham "ataktú" tibauwa duwi, ashí tuke achatin najankamu aina juka, tuke atina nujaimpap yapajiam atinaita tusa dekainaji. <sup>28</sup> Tuja Apajuí pujusá inamjatnujiya duka makichkish umuchiam achatin asamtai, see tiagmi Apajuí ju pachisa. Nuniaku shiig puyatjusa, aneasa emematiagmi, niinak ju shiig awagbau asamtai. <sup>29</sup> Kajimatkgipa, jutii Apajujiya duka jiijai betek asa, jii tsajaun apek emegkauwama numamtuk awagbauwai ashí pegkegchau aidauk.

#### Apajuin shiig awagma nunú takaamu

**13** Yatsut anendaisa pempeentuniki aneenita duka idaisaigpajum. <sup>2</sup> Aents atumi jeemin minidaush shiig anentsá awaita nunú kajimatkgipajum. Aatus nunidauk dekatsuk nayaimpinmaya aentsun shiig anentus jukiajush ainawai.

<sup>3</sup> Aents achikam egketaidaush, atumin achigmakagmatai egkeemainaitam nu anentaimsam yaigtajum. Aents waitkam batsataidaushkam, atumshakam dutiksaik waitkam amainaitjum nu anentaimsajum yaigtajum.

<sup>4</sup> Atum nuwenamua duka eme anentsajum diistajum, nuniakjum pegkegchau takagdatsuk pujustajum; wagki pegkegchau takaidaun, nuigtú ekagmidaunak Apajuí suwimkan susatnai.

<sup>5</sup> Kuashat kuichkigtin atasagmek puyatjú pujuigpa, atumin ajutjamaina nujaig shiig aneasjum pujustajum. Wagki Apajuí chichagtamak: "Makichkish idaisashtinaitjame", tujabiu asamtai. <sup>6</sup> Nuaduí jutiik shiig kajintsá:

"Apajuiai mina yaintuk, duwi puyatatsjai.

Aents aidau mina dutijumaina nunak ishamatsjai" tumainaitji.

<sup>7</sup> Anentaimsa diistajum, atumin Apajuí chichamen jintinjamajakú aidau wajuk pujusajua ainawa nunú. Nuniakjum dita Apajuiai kajintsá anentaibauwai, Jisusan nemajujakajua nunisjumek nemagkatajum.

<sup>8</sup> Jisukristuk yauwa duwish, yamaya juwish, atakea duwishkam tuke nuninuk atinai. <sup>9</sup> Tikichin yapajia jintinjamaidauk antugkaipajum. Apajuí jutiin anempau asa, wakeetan sujamas yaimpa nuuwai, yutai pachisa tibauwa nuna nagkaesauk. Nunú tibau aina duka makichkish yaimpakchauwai.

<sup>10</sup>Jutii tudaujin tsagkugtamjatatus Kristu mantam-dauwa nuuwai, Moisés pujusmatai tudau tsagkugnag-ta tabaunum kuntinun maujakajua numamtinuk. Nuna nejeenak sacerdote aidau Apajuí ememattainum takaidauk yujakchaju ainawai. <sup>11</sup>Wagki kuntin maa-mua nuna numpeenak sumo sacerdote juki, Apajuin anentag suwinak jega Apajuí ememattainum waijakuí tudaujun tsagkugtugti tusag, tuja nejenak jukiag yaakta ukukí apejakajui. <sup>12</sup>Nunisag Jisuschakam yaakta ukukí waitus jakauwai, niina numpe ukaejamunum aents aidaun niinu emakta tau asa. <sup>13</sup>Nuaduí jutiik imá Jisusak nemagkagmi. Nuniaku Jisus aents aidau dakit-jam waittsauwa nunisaik iishkam waittsagmi.

<sup>14</sup>Jutiinak ju nugka juwig makichik yaakat ii dekas tuke pujustinuk atsugtamui. Ayatak dakainaji nayaimpinum Apajuí puja nui yaakat umikmawa nui wakagtasa. <sup>15</sup>Nuaduí Jisukristu yaijattsamtaí Apajuiya duka tuke emematmainaitji. Apajuí iina wenin emematkuik, iina Apajuiji wají anentag sumaina numamtuk awagmaji. <sup>16</sup>Kajimatkigpajum, pegkeg takaaku tikich aidaujaish pempeentunikiaja yainita duka. Jutii pegkeg takaamua dushakam Apajuí anenjauch suwamua imanuk atinme. Nuniau asajin Apajuishkam jutiinash shiig anenjamsagtinme.

<sup>17</sup>Kristu nemajin aidaun diin aina nu umigkatajum. Nuniakjum sumimkatajum, atum Apajuí dekaskeapi tusajum umijuinajum nuutigmin kuitamjamaidau asagmatai. Dita atumiin wajuk takasaje nunash Apajuí emtin etsegtugmaktin asamtaí. Atum umigmak, di-

tashkam shiig aneas takasagtatui, tuja atum umigchamak wake besemag dekapiagtatui, nuniau asag shiig yaimpamaittui.

<sup>18</sup>Jutii pachitkagtusjumes Apajuí aukagtustajum. Shiig anentaimsa pujusá ashí pegkeg aina duke takas-tasa wakegainaji. <sup>19</sup>Apajuí imá senchi aujtugsatajum mina pachittsajum, wishakam ataktú atumiin taan wainkatjime. <sup>20</sup>Apajuí shiig agkan anentaimsa pujutan sukagtina nu, iina Apuji Jisusan maawagmataish inankiuwai, aents uwijá kuitamin uwigjin kuitama nuna nagkaesau, ni aentsjinak shiig kuitamna nuna. Niina numpe ukagbauwa duwi ajumaish tuke atinun chichaman apakua nu, <sup>21</sup>atumnash pegkeg etamtin-me ni wakega duke takasminjum. Nigki ashí jutiinash ni wakega duke takamain etamti. ¡Jisukristua duke ememattai atí! Aatus atí.

### Inagnamu

<sup>22</sup>Yatsug aidauh, ubag aidauh, wait anejasjum wi wajumak chichamai atumin ichichjatasan ju papiinum agatjajim jujú emamkesjum antuktajum tusan segajime. <sup>23</sup>Atumesh dekaatajum: Yatsug Timoteo achikam egkemaya duka yamaik jiinkine, waamak taamtaig wi atumin wainkatasan minakun ayaktatjai. <sup>24</sup>Ashí Jisusa nemajin aidau diin, nuigtú ashí Apajuí nemajin aidaushkam kumpamjutuatajum. Yatsug Italianmaya aidau atumnash kumpamjamainawai. <sup>25</sup>Apajuí atumnash ashí wait anenjamjatnume.

# Santiago

## Santiago kumpamkagtau

**1** Witjai Santiagoitjai, Apajuí nuigtú Apu Jisukristu-nashkam inakegaitjai. Israela uchijí doce aajakua nunú wegantutijum pampagjum, ashí tikich nugkan-mash batsatutigmin agatkun kumpamjime.

## Utugchat emamkesa depeteamu

<sup>2</sup> Mina yatsug aidauh, ubag aidauh, kuashat utugchatnum waitiakjumes shiig aneasjum pujustajum. <sup>3</sup> Nuniakjum atum Apajuiyai kajintsá anen-taimjum nunú, dekaskeashit tusa dekapjabaunum waitiakjumes atsanjagmek, waitiakuish atsanja emamkesa nagkaeta nunú unuimagtatjume. <sup>4</sup> Aaja nuniakjum Apajuí wakeja duke takat unuimagtatjume.

<sup>5</sup> Atum ainajum anuiyatijum, Apajuí nuní pujustinme tusa wakejutpa nu, dekaachmin utugchat deka-peakjumek Apajuí segatajum, dutikam ni ashí shiig dekamtijamattawai kajegtamtsuk. <sup>6</sup> Tujash dekaskeap jukittaja tabauwai utujimtsuk segatajum. Wagki aents utujima duka, nayants tsukatbauji dase umpuam tsukatuk weu, mai waket wajama numamtuk wajawai. <sup>7</sup> Nuna nuniauk, Apu Jisus sujamun jukittajapita tumain ainatsui. <sup>8</sup> Wagki ni anentaimtamujija nunak anentaimtutsuk, yamai tikichin anentaimtug, kashinia duwi tikichin anentaimtu wajau asag.

<sup>9</sup> Yatsut ujunauchia duka shiig aneas pujumainai, Apajuí eme anentsá diyaam atin asa. <sup>10</sup> Nunisag wiyakuch aidauk wajijjin megkayinakush, shiig aneas pujumainai. Apajuik ditá wajijjin diigsag eme anentatsui. Wagki wiyakchameamua duka, dupá yagkují wajuakeama numamtuk wajakagtin asagmatai. <sup>11</sup> Etsa jinku senchi sukuam, dupa kagagmataig yagkujig kakegame, nunik niimé pegkejuch aajakuk megkagama numamtuk, wiyakchak ashí ni takasbaujinak megkaekatnai. <sup>12</sup> Aents Apajuiyai kajinas anentaimu utugchat ajamash, nunisag emetmamag pujus utugchatan depeteauk shiig aneasagtinai. Nuna ashí depetkauk, Apajuí niina aneedaun pujut tuke atinun susatatus anagkuaawa nuna jukiagtinai.

<sup>13</sup> Makichkitigmekesh utugchatnum jeganjum pegkegchau takastasa wakegamu ajutjamkujaig, Apajuiyap pegkegchau takatan wakemitkajua tiigpajum. Apajuik wájí pegkegchau takastasa anentaibaujig at-sugnai, nunin asa nigka pegkegchaun takamtik-satasag aentsnak anentaimtikchauwai. <sup>14</sup> Makí makichkiti pegkegchau takastasa wakegamu ajutjamaina duka, imá duke anentaimtaku senchi wakegamunum

pegkegchau takau ainaji. <sup>15</sup> Nunú pegkegchau takastasa anentaibauwa nu takasbaunum tudauk nagkam-nawai, tudauwa duke taká pujamuk Apajuiyai tuke kanaaku kanamainnum ejekagtawai.

<sup>16</sup> Nunin asamtai mina aneetaig yatsug aidauh, ubag aidauh atumkek tsanumajaigpajum. <sup>17</sup> Ashí pegkeg aina duka Apajuinumia minawai, nigki nayaimpinmaya etsantin aina nunash najankauwai. Nigka yapajinbau-jig atsuuwai, tuke imanisag auwai. <sup>18</sup> Niina waketajinig niina chichame dekaskea duwi pujut tuke atina nunak sujamsauwai. Ni najankamu kuashta nuwiyanak, jutiin dekas eme anenjammas midau atinme tujabaijai.

## Jisukristu nemajin aidau dutikmain

<sup>19</sup> Nuaduí mina aneetaig yatsug aidauh, ubag aidauh, ashí aents chichainamuk shiig antugkatajum, nuniakjum waugká aimtsuk, nuigtú kajeká aimkatasagmesh wakeyigpa. <sup>20</sup> Aents imanik kajeauk, Apajuí emtinish pegkejan takaak nuniatsui. <sup>21</sup> Nuniau asamtai pegkegchau takat ju nugka juwi kuashat ayaa duka idaisatajum. Nuniakjum yamajam chicham jintinkagtuamu atumin uwemtijamaina nu unuimat-jatasajum takaajum duka, emematsuk dutikatajum.

<sup>22</sup> Tujash chichaman ayatak antinuk amaitsugme, chicham antajum dutiksagmek takastajum, nuni-achkugmek atumek tsanuumamain asajum.

<sup>23</sup> Chichaman ayatak antin umichu aina duka, aents ispijunum niimama nujai betekai, <sup>24</sup> yamaikik niina ni-imen diisá, pempeenak kajimatama numamtuk wajainau asag. <sup>25</sup> Tujash pegkegchau takatsuk pujutan, Apajuí chichame jintinjama nuna antuk, kajimattsuk dutiksag umiauk, ni pegkeg takaamujin shiig aneas pujumainai.

<sup>26</sup> Atum ainajum anuiya makichik aentskesh: Apajuin umignaitjai, tumamiatak wainak chichaaku akug nigki tsanuumawai, nunin asa ni Apajuin umignaitjai tumama duka wainkayai. <sup>27</sup> Dekas Apajuí umigku, pegkegchau aidauh takatsuk pujusá, Apajuí iina Apajija nuna emtinish dutikmaina duka: Bitaik aidau, waje aidau waituinakui yayamu, nuigtú ju nugkanmaya pegkegchau aina dushakam takatsuk pujamu aina nuuwai.

## Wiyakchash ujunauchish betek diistajum

**2** Mina yatsug aidauh, ubag aidauh, atum Jisukristu iina Apuji dekas imana nui kajintsá anentaimaid-autigmek, tikich imá eme anentakjum tikichik junik di-imaitsugme. <sup>2</sup> Ju anentaimsa diismí: Atum ijunja bat-



satbaunum, aents tsajam uwejen patakumtai oro najanamun patakumau, jaanch dekas pegkejan nugkuaju wayawaintai, nuniai aents ujunauch jaanch mamusuchin nugkuaju wayamtaig, <sup>3</sup> jaanch dekas pegkejan nugkuaja nu eme anentsajum: "Amek dekas pegkeja juwi ekeemsata", takujum ujunauchik: "Amek anuigkish wajastá, nuniachkumesh wi eketag juwigkish nugká pujustá", tumainaitjume. <sup>4</sup> Nunú wiyakuch eme anentsam juwakum, ujunauch wainkauch diiyakjume, aents aidau etegkeakjum dutikmainaitjume. Atum aaja nuniakjume pegkegchau takaajume, ashí aents betek eme anentachu asajum.

<sup>5</sup> Mina aneetaig yatsug aidauh, ubag aidauh antuktajum: Apajuik ju nugkanmaya aents ujunauch aidau nak etegkauwai, mina nemagtuinak, minaig kajinas anentaimainak, mina anentuina duka, nayaimpinmayan wi ditan anagkuauwaitag nuna jukitin atinme tusa. <sup>6</sup> Tujash atumek ujunauch aidauk inatsainagme. Wiyakuch aina nuuwai atumin pegkegchau awajtamainak, achigmak jujamkiag apu basatbaunum ejetamaina nunú. <sup>7</sup> Wiyakuch aina duke Apu Jisus eme anentsá chichag-taiya nunash pegkegchau chichajuina duka.

<sup>8</sup> Atum dekas chicham puyatjusa umimain Apajuinu agagbauwa nu dekaskenum umiakjume pegkeg dutikagme, duka ju agagbauwai: "Amijai ijutkau aidau amek anenmamsam aneeta", tawai. <sup>9</sup> Tujash atum tikich eme anentakjum, tikichia duka junik diiyakjume tudau takaakjum nuniagme. Nuniau asajum Apajuí chichame umiktajum tibauwa nu umiachbaunum bakumattagme. <sup>10</sup> Atum chicham umiktajum tibauwa nuwiya umiayatkujum, makichik umiachkugmek ashí umikchauwa nunin wegagme. <sup>11</sup> Wagki Apajuí chichaak: "Tsanijinawaipa", tiuwai. Tuja: "Magkagtu-awaipa" tawa nunash nigki tiuwai. Nuaduí tsanijintsuk pujayatkum magkagtakmek, Apajuí chicham umiktá tibauwa duka umiatsme. <sup>12</sup> Apajuí tsawan jegatai aents takasbaujin diisá titina duwik, chicham umiktin tudau num agkanmitkagma nujai dutikatnai. Nuaduí shiig kuitamamsa pujaku, chichaakuish shiig kuitamsa chichamainaitji. <sup>13</sup> Apajuik tikichin wait anenjachu aidau nak, wait anenjashtinai. Untsu tikichin wait anenjau aidau nak, Apajuí tsawan jegatai, aents takasbaujin diisá titina duwi pegkeg diisbau agtinai.

### Apajuiyai kajintsá anentaibauk ii takaamunum iwainamainai

<sup>14</sup> Mina yatsug aidauh, ubag aidauh ¿wajinma pegkeg amainaita makichik aents: Minak Apajuiyai kajintsá anentaibauwa nu ajutui, tayatak pegkeg takata nuna iwainachush? Nunú Apajuiyai kajintsá anentaimjai tawa dukek uwentikmait sui. <sup>15</sup> Makichik yatsutkesh, nuniachkush makichik umaakesh nugkumainji atsuju, tuja yuwá pujumainjish atsujaig, <sup>16</sup> atum ainajum anuiyatijum suwachiatkujum, ayatak chichamaik: "Shiig aneamam jegaam, jaanch nugkujam, yujumak yuwata", tumainaitjum dusha ¿wajinma pegkejaita? <sup>17</sup> Numamtuk Apajuiyai kajintsá anentaim-

jai tuinayatak pegkeja nuna takainachkug, Apajuiyai kajintsá anentaimjai tuinamujiya duka wainkayai.

<sup>18</sup> Tujash makichik aentskesh tikichin chichajak, amek: "Apajuiyai kajintsá anentaibau ajutui, tame duka wainkam tu wekaeme, tikich yaigtasam makichik pegkeg dutikachiatkum tau asam. Untsu wi tikich aidau yaigtasan pegkeg aidau dutikag duwi, wi dekaskenum Apajuiyai kajintsan anentaimag nuna iwaintuktajame", tumainai. <sup>19</sup> Ame: Imá Apajuikeapi najankagtinuk, tusam dekaskeapi tame, nunisag wakan pegkegchau aidau shkam dekaskeapi tuinak kutaainawai. <sup>20</sup> Anentainkachuh, makichik aents Apajuiyai kajintsá anentaimjai tawa nu pegkejan takaachkug, ni Apajuiyai kajintsá anentaimjai tawa duka wainkayai.

<sup>21</sup> Apajuik Abragnak bakumamainchau diisui, Apajuí dutikata tibaun betek umikú asamtai. Nuniau asa Abragkak uchijí Isaakan maa Apajuí anagtanak namput awajsachui, Apajuí tibauwa nuna umikta tau asa. <sup>22</sup> Yamai wainmainaitjume, Abragkak ayatak Apajuiyai kajintsá anentaimjai tujakchauwai, nigka dekas umigkauwai. Nigka Apajuí dutikata tibauwa nunú betek umiamunum, ni dekaskenum Apajuiyai kajintsá anentaibaujiya duka pegkeg diijam asauwai. <sup>23</sup> Ni aatus nuniak, agagbaunum tawa nunak umikuí: "Abragkak Apajuinak dekaskeapi tiuwai. Nunikbaunum pegkeg aentsua iman diyaam asauwai, nuigtush Apajuí kumpaji" tutai aajakuí.

<sup>24</sup> Juajuí atumek dekagme, Apajuí aentsun pegkeja iman diyaa nunak, ayatak niini kajinas anentaima duwik dutiktsuk pegkeg takasbaujin dutikawai. <sup>25</sup> Nunisag nuwa akiká takatai Rahab daagtin aajakua dushakam, aents dekamatus yujaidau ni jeen yajuak ikanag, tikich jintanum ishiakua duwi Apajuí pegkeja iman diyaam asauwai. <sup>26</sup> Iyash wakan atsugbauk, jakau asa nuniawai. Nunisag Apajuiyai kajintsá anentaimjai tuina nunú pegkejan takamtikainachkug, aents jakau takatan takamaitsu numamtinai.

### Chicham pegkegchau ekagta nu

**3** Yatsug aidauh, ashí aents wajuk takasaje nunak Apajuí diijus titinai. Dutikak aents ni chichamen jintinkagtuinayatak, betek umikchajun imá senchi suwimkan susatnai jintintuamu aina nuna nagkaesau. Dutikatin asamtai, atumek jintinkagtin atasagmek imanikjume wakeemait sugme. <sup>2</sup> Ashí aentstik kuashat pegkegchau takau ainaji. Tuja makichik aentskesh ayatak pegkegnak chichau akug, nunú dekas aents pegkeg amainai, nunin asa ashí pegkegchau wakegamujinash depetmainai. <sup>3</sup> Aents caballonum entsamak wegauk umigtukti tusa wakegakug, caballo wenin makichik jijun apujtin ainawai itajiaktinun. Dutikau asa ashí niina iyashinak depeetuk ni wakegamujin emauwai. <sup>4</sup> Jushakam anentaimtusjum diistajum, lancha shiig muun jaanch detua wekaetain, dase umpug yajá pempegki emata tutaishkam, ni anunna nu lancha tawagtai piipich aig, duwik tawajus ni dekas wakeesa wegamunum emauwai. <sup>5</sup> Numamtuk wajawai iina wenishkam. Iina

iyashin wenu awa duka piipich aig, chichaakuik kuashat waji dutikmain chichanui. Jii kaiji piipichitak aja muun ajabaun apegama numamtuk wajawai.

<sup>6</sup> Nunisag iina iyashiin wenu ajutjama duwi, pegkegchau chichaaku, tikich pegkegchau awagmaji. Nunidau asajin iina iyashinak pegkegchau etugtamui. Maanit aina duka chichabai nagkamnawai, iwanchia nunu tikichjai maaniatnume tusa pegkegchaun chichamtijamu asamtai.

<sup>7</sup> Ashi aents aidautik kuntin kajen aidau, nanamtin aidau, dapi aidaush, namak nayantsanum batsamin aidaushkam, ashí unuidau ainaji. <sup>8</sup> Iman ainayatkuish iina wenig unuinamait sui. Iina wenig tikima pegkegchawai, dapi nain tsegasji pimutkamu asa, aentsun esai maina iman jutiinashkam ajutjamu asamtai, tikich aidaushkam iina chichamenig pegkegchau ebau ainaji. <sup>9</sup> Ju wenua juwik Apu iina Apajiya dushakam emematin ainaji. Nu wenua duwik Apajui aentsun niya numamtinun najanauwa dusha pegkegchau chichajin ainaji. <sup>10</sup> Yatsug aidauh, ubag aidauh, juka aajag amait sui. Wenuik Apajui emematku, nu wenuik tikich pegkegchau chichajuk wajamait sui.

<sup>11</sup> Yatsug aidauh, jushakam anentaimsatajam: Yumi pukuni jiiinbaunmag yumi yumiimitu, yumi yapaujaig jiiinmait sui. <sup>12</sup> Tikitchakam anentaimtustajum. Bataega duka kamancha nejeenak nejemait sui. Nuigtushkam wee pajanbaunmag, yumi umumainuk jiiinmait sui. Nunisag aents pegkegchau aidau chichaina duka, chicham pegkegchaun chichayatku pegkegjaig chichamait sui.

### Dekas yachameta nu

<sup>13</sup> Atum ainajum anuiyash, zayaita dekas pegkejan pegkegchauwa nujai akanag shiig dekaush? Nunin akug emematsuk pujak, shiig kuitamamas pujamujin ni dekamujinak iwainamainai. <sup>14</sup> Atumek tikich nagkaesau atasa wakegamunum kajeagme. Nuniau asajum pegkeja imanuk anenmamait sugme, dekaskea duka shiig dekachu asajum. <sup>15</sup> Apajui dekamtikbau aidauk tikichin kajejin, nuigtu emebauk amait sui. Nuna nunia duka Apajuinumian deka nuniatsui, duka aentsnumia, nuigtu iwanchnumia minawai. <sup>16</sup> Nuniau asamtai aents tikichin nagkaesau atatus wakegaidauk, shiig antugdaikag batsamtsuk, utugchatan aputunisag maaninak, ashí pegkegchau aidanash takau ainawai. <sup>17</sup> Aents Apajuinumian dekatan jukiu aidauk, pujutji pegkeg, tsuwat chichaman dakitin, kakagchauch, wait anenkagtin, pegkejan takau, ashí aentsun betek eme anentus diin, waitjuchu, ni anentaibaujiya nunash dutiksag dekaskenum chichau amainai. <sup>18</sup> Nuniak pegkeja nuna takainak, tikich aidaujaish shiig agkan anentaimsag pujuinak, maanitnak dakitin amainai.

### Ju nugkanmaya pegkegchau aina duka tujanjatajum

<sup>4</sup> zWagka atumesh ayatak jiiyanitak batsamtakjumeshtutit chichamash batsamtajume? Duka pegkegchau anentaimat ajutjamu asamtai nuniagme.

<sup>2</sup> Atumek atum wakegamu jukitakamajum jumainchau dekapeakjum magkagtagme, tuja tikichin wajiji wakejakjum jujuktakamajum jiyaniakjum, maaniakjum chicham aepeajume, nuniakjumeshtum wakegamuk juwatsjume. Tujash atum juwatsjum duka, Apajuinumia segachu asajum aniagme. <sup>3</sup> Segakjumeshtum juwatsjum duka, Apajui wakejamu takatsuk, atum wakejamu takaakjum, shiig aneasta tau asajum suwam ainatsjume. <sup>4</sup> zAents Apajui chichamen umigchau aidauh! zAtumek dekatsjume, ju nugka juwiya wajin ima senchi wakejauk Apajuin shiwaji wega duka?

<sup>5</sup> zAtumek Apajui chichame agagbaunum: "Apajui chichaak: Wi susauwaitjai mina wakanjun ditai pujusti tusan, dutikau asan ditan aneakun akasmattsan kuitamjai", tusa tu agagbauwa duka puyatjusjume antugsugmek? <sup>6</sup> Dekaskenmag agagbaunum tawa nunisag, Apajui shiig senchi anempaji: "Apajui aents imanachauch anentaimtumin aina nuna shiig anentus yayaak, aents emebau aidanuk shiwagma yaitsuk idaiwai."

<sup>7</sup> Apajuiyaig sumitkau atajum. Iwanch tsanugmainakuish antugkaipajum, nuniagminig wegak ukugmaktatjume. <sup>8</sup> Apajuijai ijutkau atajum, nuniagmin ishikam atumjai ijutkau atatui. Atum tudaugtin aidautigmeshtum tudaujum idaisatajam, atum Apajui umigkatasa wakegayatkujum, ju nugka juwiya waji wejuidautigmek, duka idaikujum ima Apajui nemagkatatum. <sup>9</sup> Shiig aneasjum dushit batsamtutsuk, atumi tudaujum pachisjum, Apajui tsagkugtugti tusa segakjum, wake besemag batsamsajum senchi buuttajum. <sup>10</sup> Ame, amek anentaimtumasam: Wika dekas tudau asanuap Apajui diismak tikima wainkayaitja, tutaik dekas aents iman etamtatui.

<sup>11</sup> Yatsug aidauh, ubag aidauh, tikich Jisukristu nemajin aidauk pegkegchaunmag chichagkaigpajum. Nuna nuniau Apajui chicham umiktatum tibauwa nunash pegkegchau chichajak nuniawai. Tuja chicham umiktatum tibauwa nu pegkegchawai tusam umiachkumek, apu chichama epegna nunin wegama. <sup>12</sup> Ima Apajuiya duke aentsun: Juuwai pegkejak, juuwai pegkegchauk tusa etegmainuk. Nigki chicham umiktinnashkam sujamsauwai, uwemtijamtanash nigki uwemtijamainuk. Tuja suwimkanashkam nigki sujamainuk. Aajaya nunin aish, zWagka amesh niya ibaunigkish aents aidaush: Auk pegkegchawai, juuwai dekas pegkejak tusameshtum etegkeame?

### Waji sujin aidau chichagbau

<sup>13</sup> Tujash yamai atum waji sujin aidautigmin titajime. Atum chichaakjume: "Yamai, nuniachkunush kashinkesh tikich yaaktanum wetatjai, nui makichik mijan pujusan wajin sujukan kuashat kuichkin ikaugkatasan", tajume. <sup>14</sup> Tujash atumek aajagmek chichamait sugme, wagki kashinish wajukattagmeki duka dekachu asajum. Iina pujutjiya duka, kashikmas yujagkim utsaana, machik asa megkagama numamtin asamtai. <sup>15</sup> Dekas atumek nu tutak idaikujum: "Apajui wakegakuig, iwaaku pujakuik nu dutikami", tumain

ainagme. <sup>16</sup> Tujash atumek ememasa chichaakjum: "Nuna dutikatjai, nunash dutikatjai", tajume. Tusá ememasa aanin chichamuk pegkegchau ainawai. <sup>17</sup> Atum pegkeg takata nu dekau ainayatkujum betek umiachkugmek, duka tudau wegagme.

### Wiyakuch aidau chichagbau

**5** Wiyakuch aidauh antuktajum, buuttajum nuniakjum senchi chajattajum, wajiijum megkaejamtaikuashat waittsagtin asajum. <sup>2</sup> Atumin wajiigmik mamukagtinai, nunikmatai atumin kutujum dekas pegkeg aidaushkam kabau tsupiam agtinai. <sup>3</sup> Atumi orogmek, ashí atumi kuichkigmek pushugkaje. Nunú iwainaktinai atum tikich yaitsuk imá atumdauk anentaimtusjum ijumajakuitjum nuna. Nuniau asa atumi wajiigmea duke pempeentugmaki, jiyai apemaina numamtuk awajtamkatnai tsawan jegatai, Apajuí aents takasbaujin diijus titina duwi. <sup>4</sup> Aents takau aidau atum shiig akikchamu asag, kuashat pampaina nuna Apajuí ashí senchigtin nayaimpinum puja nunú antawai. <sup>5</sup> Atumek ju nugka juwi pujusjumek, kuashat shiig pegkegnum pujusjum dakujuinagme. Atumek aents bakagtin bakajin maa sujuktatus uduagama numamtin awajkamu asajum, Apajuí suwimkajig jukitnaitjume. <sup>6</sup> Atumek aents pegkeg aidauk ayamjumainchau emajum, maatnume tusajum inamin ainagme.

### Waugtukaigpajum

<sup>7</sup> Tujash atumek mina yatsug aidauh, ubag aidauh, Jisukristu minitnujiya duka waugtutsuk dakastajum. Ju shiig anentaimtusjum diistajum: Aents ajakan ajakbauk waugtutsuk dakauwai, yumi yutug nugkan iminkati tusa. Nunikmatai ajakan ajaká, shiig tsapai nejekmatai juukta tau asa. <sup>8</sup> Jumamtuk atumshakam Apu Jisukristu taatnujig waugtutsuk dakastajum. Niini dekaskeapi tiuwaitjum duka nunisjumek pujustajum, ni minitnujig namputchí wajaschae.

<sup>9</sup> Yatsug aidauh, ubag aidauh, tikichnashkam tita-jime. Tikich aidaujaish kajegdayakjum augmatjunigpajum, Apajuí suwimkan sujamsainum. Wagki Apajuí aents takasbaujin diijus titina duka namputchí wajaschau asamtai. <sup>10</sup> Mina yatsug aidauh, ju anentaimsa diistajum. Duwik Apajuí etsegtujakajua duka kuashat waituinakush, waugtutsuk pujusag, Apajuí chichamenak etsejukajui. <sup>11</sup> Dekainaji nu Apajuin waugtutsuk takajujakajuk, yamai shiig aneasag batsatina nu. Job

pachisjumshakam atumek antin ainagme, nigka kuashat waitiakushkam Apajuiaig anentaimajakuí. Nuniku asamtai, Apajuí ataktú ni duwik ajujakbaun nagkaesau susauwai. Juwi dekeinaji, Apajuik jutiinash anempau asampap wait anenjamawa tusaja.

### Suwimak jukijum dekaskea duke chichaktajum

<sup>12</sup> Yatsug aidauh, ubag aidauh, amina nagkaetamsau adaisam: Wi dekas dutikattajai taja nunak, ni diigkau atí tajume. Nu iman adaisa tachakjumesh nayaimpinmayagkesh, nugká pujuidaukesh, ashí tikich aidaukesh pachisjumek tiigpajum. Dekas imá pegkejak chichaakjumesh waitjutsuk, ehé takugmek ehé tita-jum, atsá takugmeshkam nunisjumek atsá titajum Apajuí suwimkan sujamsainum.

### Apajuiai chichaamu

<sup>13</sup> Aents utugchat ajamuk Apajuin augmainai, untsu ni shiig aneas pujauk, kantamak Apajuinak emematmainai. <sup>14</sup> Atum jaakjumek Jisusa nemajuidaun diin aina nu untsuktajum, dita tajutjamawag aceitiyai buukmin aputugmak Apajuin aultugmastinme. <sup>15</sup> Dita Apajuiai kajinas dekas etsagagatuapi tusa aultugmainamunum, Apajuí etsaentamjattagme. Tuja tudau takasbau ajutjamtaish, Apajuí tsagkugtamjattagme. <sup>16</sup> Nuaduí atumek pempeentunikjum pegkegchau awagdaikau akugmesh, tsagkugdaijami tusajum seganiakjum, pempeentunisjumek Apajuí aultunistajum. Aents pegkeja nunú Apajuí augbaujiya nunak dutiksag Apajuishkam antujui. <sup>17</sup> Ju anentaimtusagmi, Apajuí etsegtin Elías aajakua duka, jutiya juninuk aajakuí. Nunú Apajuin aujsauwai kumpatum mijan, nuigtú seis nantu yututsuk asati tusa. Nu segamujig imanisag yututsuk asauwai. <sup>18</sup> Imaan mijadai yututsuk aun, Elías ataktú Apajuin aujsauwai yumin yutumtijati tusa. Tima Apajuí yutumtijamtai ajak aidaushkam nagkamdauwai nejetan.

<sup>19</sup> Yatsug aidauh, ubag aidauh, makichik aentskesh shiig pegkegnumak pujuwaitak, nu pujutan idayak Jisukristun tupankuig, atum aidautijum yaimainaitjume, nuna nunitsuk shiig pujustí tusajum. <sup>20</sup> Jushakam dekamainaitjume, makichik aentskesh tikich aents pegkegchaunak wekaetaun yaigká, ataktú pujut pegkegnum awaitaik, Apajuí nu aentsun tudaujinak ashí tsagkujung, ni wakanin megkaemainnashkam uwemtijatnai. Juka kajimatkipajum.

# 1 Pedro

## Pedro kumpamkagtau

<sup>1</sup> Witjai Pedroitjai, Jisukristu chicham etsegtugkata tusa awemamuitjai. Junak atum mina pataag judío aidautijum nugkem ukuakjum pampagjum nugka Ponto, Galacia, Capadocia, Asia, Bitinia aina nui batsatutigmin agatjime. <sup>2</sup> Apajuí iina Apajiya nu, duwik nagkamas dutikatasa anentaimtusbaujiya dutiksag etegtamjajui. Dutijama Jisukristui dekaskeapi tabaunum Wakaní Pegkejin sujamsauwai. Jisukristu mantamnak numpen ukajua duwi, iina tudaujinig Apajuí emtinish bakumamainchau pegkeg etamkauwai, imá minak umigtuktinme tujamu asa. Atumnash Apajuí shiig senchi anempa ibau asa, shiig agkan anentaimsa pujutan amastinme.

## Pedro Apajuí see tibau

<sup>3</sup> Emematiagmi Apajuí, iina Apuji Jisukristua nuna Apají, iina senchi wait anenjama nuaduí. Ni yamajam pujutan sujamsauwai, iina Apuji Jisukristu maamuitak ataktú anean nantakiu asamtai. Nuaduí pujut tuke atina nu juwaku ashí Apajuí nayaimpinum umigtamkamua dushakam jukitasa dakamu ajutjamui. <sup>4</sup> Nu ii jukitna duka tsaitash tsaimaitsui, mamutnash mamumait-sui, tsuwatash wechatnai, yagkug kagaama nunikchatnai. Ashí pegkejak agtinai nayaimpinum pujutak. <sup>5</sup> Nuigtushkam Jisukristui kajintsá anentaimaidau asajin, Apajuí niina senchijin kuitamjamui, tsawan nagkantina duwi Kristu wantintai, uwemat tuke atina nuna jukitin atinme tujamu asa.

<sup>6</sup> Nuniktin asamtai atumshakam ju nugka juwi wajak tsawan pujuttajum duwi, kuashat waitiamu ajutamainakuish shiig aneasjum pujustajum. <sup>7</sup> Atum aaja waitiamunum Apajuiyai kajintsá anentaimainajum nu dekapsamu asamtai, Jisukristu taatna duwi dekas eme anentsá diyaaku, nuigtú ememattsa diyaam atinaitjume. Oronum pegkegchau peetkau ajapna ayatak orok juwakti tusa, jiiyai apeamu shiig pegkejama nuna nagkaesau wegawai, atum Apajuiyai kajintsajum anentaimjum duka.

<sup>8</sup> Atumek Jisukristuk wainkachu ainayatkujum aneajume. Yamaikish wainchayatkujum dekaskeapi tabaunum shiig aneasjum dakunkut pujagme, nunú dakujamu iman ajutamaina duka, nuní dakunkut dekapeamu ajutui tusaish chichamaik shiig tumaitsui. <sup>9</sup> Atum dakunkut pujuinajum duka, Apajuí uwemtijamatna nunú dekau asajum nuniagme. Nuniau asajum niinií kajintsá anentaimjume.

<sup>10</sup> Duwik Apajuin etsegtujakajua duka: Apajuish aents tudau aidaunash wajuk uwemtijatnukita tusag, dekaatatus anentaimtujukajui. Ditak Apajuí atumin wait anenjamag uwemtijamatna nunak dekaidau asag: Dusha uwemtash wajuk atinkita, tusag shiig dekaatatus wakegainak kuashat anentaimsau ainawai.

<sup>11</sup> Wakaní Pegkejiya nu ditai pujau asa ichachinam, Jisukristu waitus jaka nantaktinashkam pachis agajajui, ditak: Nunú aents waittsatnush yaki atinaita, dusha wajutik nunikti, tusag dekaatatus senchi wakegajajui. <sup>12</sup> Nudiagtai Apajuí dekamtikauwai, atum juwi pujagminig nunikchatnai, duka atak tikich batsamtina nuaduí nuniktinai tusa. Nuna yamai Apajuí chichamen etsejin aina nu atumnak, Wakaní Pegkeji senchijin ujpainawai, Jisukristu nayaimpinmaya awemamua nunú uwemtijamainai tusag. Juka senchi wakejuminai, nayaimpinmaya aentskesh shiig dekainachu asag dekaatatus wakejuinawai.

## Jisukristu nemajin aidau batsaamain

<sup>13</sup> Ju dekaidau asajum, shiig umintsajum aneaku imagnisjum pujusjum Apajuí dakastajum, nigki wait anenjamu asa, Jisukristu minitai ashí sujamsatin asamtai. <sup>14</sup> Apajuí uchijí asajum umigkatajum, atum duwik Apajuí dekachu asajum pegkegchau takajakuitjum duke batsamtutsuk. <sup>15</sup> Duka nunitsuk, Apajuí atumin etegtamjawa duka pegkejam asamtai, atumshakam pegkejam amainaitjume, ashí atum wajuk pujagme nuwishkam. <sup>16</sup> Apajuí chichame agagbauwa nui: “Wi pegkejam asamtai, atumshakam pegkejam atajum”, tawa duwi.

<sup>17</sup> Atumek Apajuiya nu: “Apawah”, tajume. Nuniau asajum, ju nugka juwi pujusjumshakam, nigka ajantusjum diimainaitjume. Apajuik aents aidau takasbaujinak betek dita wajuk takasuk ainawa dutiksag suuwai, makichik aentsun imá senchi wait anentsuk. Nuaduí shiig pujumain ainagme. <sup>18</sup> Atumek atumi muunjum wainak batsamajakua nuninuk batsatutijum uwemtijamu ainagme. Atumek, waji besen oro, kuichik aina nujaigkish akikmatka uwemtijashbauwaitjum duka shiig dekagme. <sup>19</sup> Kristu achinag jaak, uwig makichkish pegkegchauji atsujun maajakú aina numamtuk, niina numpe pegkegman ukajua duwi, akikmatka uwemtijamu ainaji. <sup>20</sup> Nunak Apajuí nugkash najannat-saig, Jisukristu nunikti tusa tiuwai. Duwik tibaun imapam yamaya juwi nunak umiké jutiin anempau asa. <sup>21</sup> Atumek Kristui kajintsá anentaibaunum Apajuiyai dekaskeapi tajume. Nigka jakau aig Apajuí inanki, ni-

ina inamtaijiya nui Apu ema apusauwai. Dutikau asam-tai niini kajintsá anentaimkujum dakaidautigmek, Apajuí anagtabauwa nunak dekas imatiksagkeap amastatua tumainaitjume.

<sup>22</sup> Yamaik atumek chicham dekaskea nu umiau asajum, tudaush idaisau ainajum duwi, atumi yatsum aidaujaish dekaskenum aneeniamunum, pempen-tunisjumek aneeniajum duka nunisjumek aneenitajum. <sup>23</sup> Apajuinu chicham pegkeja duka tuke atinai. Atum dekaskeapi tiuwaitjum duwi, pujut tuke atina nu ajutjamjume. Nunú pujut Apajuinumia jukimua duka nagkankashtin tuke atinai, iina apají akimpauwa nu sujamsamua nuninchau asa. <sup>24</sup> Apajuí chichame agagbau:

“Ashí aents aidauk tuke dupa ainawai, aantsag aentsú imanijishkam yagkugjai betekai, dupa kagatai yagkujishkam kagajá kakegama an-mamtinai aentsú pujutji aidauk.

<sup>25</sup> Tujash Apajuí chichamega duka nuninchauwai, tuke atakea duwish atinai”, tawai. Apajuí chichamega duka, Jisukristui uwemtijamainuk tusa etsegkamua nuuwai.

#### Kristuwai kaya tuke pujuwa imanuk

**2** Nuaduí idaisatajum ashí pegkegchau aidau: Waitjut, tikichdau diigsá wakejaku kajejut, wainka tsanumku pegkeja iman iwainmamat, tikich pegkegchau pachittsa augmatut aina dushakam. <sup>2</sup> Nuniakum uchi yamá akiintsau muntsun muntsuata-tus senchi wakejuwama numamtuk, Apajuí chichame shiig pegkeja nu wakejitajum. Nujai wakanmin tsakaakjum uwemat jukimnukum. <sup>3</sup> Atumek Apu Apajuí pegkeg asa yaijatna duka, dekapsau asajum shiig dek-agme.

<sup>4</sup> Kristu “Kaya tuke pujuwa imana” nujai ijutkau atajum, nunú kaya numamtina nuna Apajuí tikichin nagkaesau emauwai, tujash aents aidauk dakitug idaisajui. <sup>5</sup> Atumshakam Jisukristu aentsji wajasugme, Wakaní Pegkeji juki asajum. Nuaduí Wakaní Pegkeji wakega duke takaakjum, ashí Kristu nemajin aidaujai ijuntsajum Apajuiyai sumitkau atajum, Apajuí emematai jega † jegamkamua numamtin atasajum. Nunú aaja nuniakjum Apajuik shiig awagmamainaitjume. <sup>6</sup> Apajuí chichame duwik agagbauwa nuwishkam:

“Shiig puyatjusjum antuktajum, wi Siognum †† apusatajai makichik aentsun,

kaya dekas shiig pegkeg etegka, jega jegamku aputu-ataa atsumtayama iman atinun.

Nuanuí kajinas ekeemsaju aidauk, dita kajintsá anentaimtusbaujinak makichkish wainkag juwakchatnai”, tawai.

<sup>7</sup> Atum niini kajintsá anentaimaidautigminig, Jisukristui dekas ashí aents aidau nagkaesauwa duka. Tujash

† Jega Apajuí ememattain jegamainakug tikich aidauk kayan ekenag jegamin ainawai, numamtinun jutii Apajuí nemajin aidautin tujamui. Tujash jutiiik kayajai jegamchau asá, kaya pachisaik tatsuji. Juka shiig anentaimsajum ausatajum. †† “Sión” tawa duka diistá Ro. 9.33.

niini kajinas anentaimainatsu nunú aidau mag, agagbauunum ditan pachis tawa nunisagke:

“Aents jegá jegamin aidau kayá ajapawajua nunú, kaya dekas jegá ichichkatin apujutia iman wajasé. Nunú dutika dakitjamua nu atatui ashí tikich aents aidau nagkaesauk.”

<sup>8</sup> Tikich chicham agagbauunum mash juna pachis chichaak:

“Nunú kaya nunak kuashat aents tukumak iyajagtinai” tawai.

Nunak dita Apajuí umijuinachu asag, suwimkan juki-agtin asag nunikagtinai.

<sup>9</sup> Tujash atumek Apajuí mina uchig atinme tusa etegjamu ainagme. Atumnak ni etegtamjau asa sacerdote etamkajui Apú takajin atinme tusa. Jutii pegkegchaunum batsatjin Apajuí jiigmajui. Dutijamau asamtai, Apajuinu dekas chicham pegkeg shiig anentaimtujaish tumainchauwa nuna etsejuinak pujustinme tibau ainaji. <sup>10</sup> Atumek duwikik Apajuí aentsji aajakchawaitjume, tujash yamaik Apajuí aentsji waigkugme. Tuja duwikik Apajuí wait anenjachbau aajakuitjume, tujash yamaik atumnash Apajuí wait anenjamjaje.

#### Apajuí nemajin asá pegkegnum iwainmamain

<sup>11</sup> Aneetaig yatsug aidauh, ubag aidauh, jutii ju nugka juwiyachu ainaji. Nunin ainag duwi tajime: Wait aneasjum iina iyashí pegkegchau wakegamua duka takaa batsamtigpajum. Iyash pegkegchaun wakega nunak, iina wakanig dakitawai. <sup>12</sup> Aents Apajuí nemajuinatsu nujaig shiig kuitamamsajum pujustajum. Atumnak yamaik aents pegkegchauwa iman chichag-tamainawai, tujash tsawan jegatna nunú tsawantin atum pegkeg takasuitjum nuna diisag Apajuinak emematiagtinai.

<sup>13</sup> Apajuí nemaju asajum nugkanmaya apu aina nuna apujin sumimkatajum, Apajuin pegkegchaun chichagkainum. <sup>14</sup> Aikasjumek apú atuwe aina dushakam antugkatajum. Wagki ditak aents pegkegchaun takaina nuna suwimkan suwak, pegkejan ayamjukti tusa adaikamu ainawai. <sup>15</sup> Apajuik wakegawai pegkejan takastinme tusa, nuna wainainak aents anentainkachu aidau atumin pegkegchau chichagtamaina dusha itatkatnume tau asa.

<sup>16</sup> Aents chicham umiktá tibauwa nui agkanmitkamush wajuku amainaita nunisjumek pujustajum. Nunú chicham umiktá tibauwa nuwig agkantaitjai tusam pegkegchau takastasa wakeetsuk. Dekasken-mash Apajuí nemagnush wajuku amainaita nunisjumek shiig pujustajum. <sup>17</sup> Ashí aents aidauk ajantusjum diyakjum, Jisukristun nemagkaju yatsut aina dushakam aneetajum, Apajuishkam ajantusa diyakjum, ju nugkanmaya apu aina nuna apujishkam ajantusa diistajum.

### Kristu waittsauwa nunisaik waitmain

<sup>18</sup> Inak aidautigmesh atumi apujum shiig ajantusjum diyakjum umigkatajum. Apu pegkeg aina imá duke umigkatasa wakeetsuk, tikich apu pegkegchau aidaushkam umigkatajum. <sup>19</sup> Atum pegkegchau takasbauk atsugtamaig waitkagmainakuish, Apajuí nemajin asajum katsunjatajum. Duka Apajuinak shiig awagmawai. <sup>20</sup> ¿Wají pegkejaita ii pegkegchau takasbaunum suwimak juwayatku katsuntajai tabaush? Pegkeg amainai, ii pegkegchau takaschamunmag suwimak juwaku, kajetsuk emamkesa katsuntamua duka Apajuin shiig awagbau asamtai. <sup>21</sup> Kristuk jutii waittsatnun iwaintugmak waittsauwai. Nuniku asamtai Apajuí jutii inak etegtamjauwai, ditash Kristu waittsauwa nunisag waittsatnume tusa. <sup>22</sup> Kristuk makichkish tudaunak takaschauwai, waitjutnakesh waitjuachui. <sup>23</sup> Pegkegchau chichagmashkam nigka dutiksag iikag tichauwai. Waitkamshakam iikmakchauwai, Apajuin idaitusui ni dekas dutikati tusa. <sup>24</sup> Kristu numinum achinag jakauwa duwi jutii tudaujinak akikmatjamkauwai. Nuniku asa nigka wakegawai, tudau takatnak idayinak shiig batsamsag pegkeja nunak takastinme tusa. Niina iyashí asutiam tsupinjauwa duwi pegkeja duke takamainaitji, pegkeg pujustasa. <sup>25</sup> Atumek duwikik uwig kuitamkachbau wainak yujama numamtuk yujajakuitjume. Tujash yamaik Jisukristua nuuwai atumin kuitamjamak ayamjutpa duka.

### Nuwentin aidau nuwejai umigdaimain

**3** Atum nuwatkamu aidautigmek atumí aishuminig sumimkatajum, Apajuí chichame etsegbaun aishum dekaskeapi tuinachushkam, atum shiig pujamun waipainak, nuniktajum tachamaitak dekaskeapi titinme, <sup>2</sup> dekaskenum Apajuí umigkujum imagnisa pujau asagmin. <sup>3</sup> Atumek jaanch pegkeg iwajamu aina ibau nugkugjum iwagmamjatasagmek wakemait-sugme. Intashmesh tikich pegkeg diigsatnume tusagmek iwagmait-sugme, nuigtú oro aina imanjai iwagmamjatasagmesh wakemait-sugme. <sup>4</sup> Dekas iwagmamta duka pujut pegkeja nuuwai, nunin asamtai atumek nuwa kakagchauch tutitjachu amainaitjume, nuna Apajuik wakegas diiyawai. <sup>5</sup> Nuwa pegkeg duwik batsamajakajua dushakam, Apajuiyaig kajinas anentaimaidau asag, imá aishinig sumimajakú ainawai. <sup>6</sup> Sarashkam nunisag Abragnak umijak mina apug tujakuí, emematus anentau asa. Atumshakam pegkeg takaakjumek, Sara nawanjiya numamtin ainagme, nunin asajum makichkish puyatkas pujumainaitjume. <sup>7</sup> Aishmag aidautigmeshkam nuwemjaig shiig antugdaikajum pujustajum, nuwak kakaakchau asamtai. Apajuishkam nuwanash wait anentau asa pujut nagkanchaun susauwai. Atum nuwemjai shiig pujush-taik, Apajuishkam ni augmash antugtamkachagtatui.

### Kristu nemajuidau nunimain aidau

<sup>8</sup> Aatsa nuniakjum ashí betek nuninuk anentaimkau, puyatjus anentaimtunin, yatsut anendayas aneenin, wait anenkagtin, nuigtush ememachu atajum.

<sup>9</sup> Pegkegchau awajtamainakuish dutiksagmekek iikaigpajum, pegkegchau chichagtamainakuish dutiksagmek chichagtsuk pegkegnum ausatajum. Jutiinak Apajuí pegkegnum yaimpaktatus etegtamjau asamtai, tikich aidaush pegkegnumag yaimainaitji.

<sup>10</sup> "Ni shiig aneas dakujus pujustatus wakegawk, pegkegchau chichatnak, waitjutnashkam idaimainai.

<sup>11</sup> Pegkegchau takat aina duka idaisatajum, nuniakjum pegkeg aina duke takastajum.

Nuniakjum shiig agkan anentaimsa pujustasajum wa-keetajum.

<sup>12</sup> Apu Apajuik pegkejan takaina nuna kuitamak dita augmash antujui,

untsu aents pegkegchaun takaina nunak dakitawai."

<sup>13</sup> Atum imá pegkeja duke takaagminig, makichkish pegkegchau etamainuk atsawai. <sup>14</sup> Tujash atum pegkeg takaakjum waitiakjumek shiig aneastajum. Tujash pegkegchau awajtamainakuish ishamkaigpa. <sup>15</sup> Apu Kristuwa nu puyatjusjum ememattajum, nuniakjum tikich aents: ¿Wagka Kristush nemagjume? tujamkuish atum Kristui kajintsá anentaimkujum dakainajum nu ujamainush shiig umintsau atajum. <sup>16</sup> Tujash niishkam ajantusjum diyakjum, kagkagchauch shiig chichatajum. Atumek pegkeg takat dekajum duke takau atajum, nuniagmin tikich Kristu nemajuinachu pegkegchaun chichagtamaina nu datsajagtatui.

<sup>17</sup> Dekas pegkejai, Apajuí atumin pegkejan takainak waittsati, pegkegchau takaaku waitmaina nuna tusa wakejutpakuig waitmainaitjum duka.

### Jisukristu iina iwaintugmak waittsamu

<sup>18</sup> Kristushkam makichkia jakauwai ajumaish jakashtinun iina tudaujin tsagkugtamjatatus. Nigka machikish pegkegchau ni waitmainjig atsugmaitak, Apajuijai igkumtijamkata tau asa pegkegchau aidaunum waittsauwai. Iyashinig dekas jakauwai, tujash niina wakaninig jakachui. <sup>19</sup> Nunik jakashkam aents jinawakaní tuke achikbaujai betek batsatbaunum weuwai, chichaman etsegkatatus. <sup>20</sup> Apajuí Noen tiuwai: Arca najanata. Tusa tima arcan najana ayatak ocho aents uwemkajui. Nunikmatai tikich aents chichaman umikchaju aidauk ashí jakekajui. Jujú jakekú aajakaju aina nuna wakanin Jisusak wejiuwai ujaktatus. <sup>21</sup> Nunú yumia duka Noejai batsatunak ajekjachajui, numamtuk Jisukristu anentua nujai ijutkau pujamunum uwemjau ainaji. Jutii yamiimainag duwi Jisukristujai ijutkau pujamua nu iwainmamainaji. Yamimamua duka iyash pegkeg emá uwemjatasaiik yamimantsui. Jutii Jisukristu mantamdauwa nui dekaskeapi tabaunum uwemkau asaja, Apajuí emtinig bakumamainchau ainaji. <sup>22</sup> Yamaik nigka nayaimpinum waka, ashí

nayaimpinmaya aents aidaun Apuji wajas, nuigtú wakan senchigtin nayaimpinmaya aina nunash Apuji wajasá, Apajuí inamtaijin untsujin eketui.

#### Jisukristu pujusua nunisaik pujumain

**4** Kristu juwi pujusá niina iyashin waittsauwa nunisjumek atumshakam waitmainaitjume. Wagki iyashnum waitiamua duka, tudau taká takaakua wetanmag dakitmitkagbau asamtai. <sup>2</sup>Wajupa tsawanta ju nugka juwi pujuttaji duwik, pegkegchau takatak anentaímtú batsamtsuk, Apajuí wakegamua duke takamainaitji. <sup>3</sup>Maake yamaik, yaunchuk Apajuí nemagchau asagmek, atum pegkegchau wakegamu wakejusjum takaakjum, tsanijimta duke tunamatjajum batsamtakjum, umutchakam imanik nampektasajum umakjum, nampekjumesh jiyá jiyanitjai yu wajakuitjume, nuniakjum Apajuí dakitamua nunú apajimat batsamtujakuitjum duka idaisatajum. <sup>4</sup>Nunú nuniajumin aents atumjai pegkegchaun takajakú aidauk, atum ditajai ijunja pegkegchau takat dakitamun waipainak: ¿Wagkag yamaish jutiijaish ijuntsua? tusag pegkegchau chichagtamainawai. <sup>5</sup>Tujash Jisukristu, aents jakau aidau, iwaaku aidaujai dekagbau atina duwi, dita takasbaujinak diisá titinai. <sup>6</sup>Nuaduí Apajuí chichameg aents jakaja dushakam ujakbau ainawai. Aents iwaaku pujusá dekaskeapi tiu jakau aina duka, wakaninig Apajuí tuke pujuwa nunisag pujustin ainawai.

<sup>7</sup>Tsawantak jegawai ashí wají aina nunú nagkankatnuk. Nuaduí atumek emetmamjajum aneaku pujusjum, Apajuí aujú batsamtajum. <sup>8</sup>Tuja juna nagkaesauwa nuuwai puyatjunisa pempeentuniki aneenita duka, aneenita nujaiyai kuashat pegkegchau aidash pempeentuniki tsagkugdaimaina dushakam. <sup>9</sup>Atumi jeemin ayamsatatus minakuishkam, shiig anentsajum awayatajum pegkegchau chichagdaisuk. <sup>10</sup>Makí makichik ii yupichu dutikatnun Apajuí anenjauch amasajua nujai, tikich aidash yaigtajum. Atumnak Apajuí wait anenjamu asa, ashí ni amasbauwa nunú shiig kuitamsajum takamain ainagme. <sup>11</sup>Apajuí chichame etsegkugmesh, niina chichame tawa dutiksagmek etsegkatajum. Tikich yayakjumesh, Apajuí atum yupichu dutikatnun amaa nujai yaigtajum. Nunú aajajum dutikakjum Jisukristu yaimpasmatai, Apajuí ajumaish tuke imanuk senchigtin, imá nigki atina nunú ememattajum. Aatus atí.

#### Kristu nemajin asá waitmain

<sup>12</sup>Mina aneetaig yatsug aidauh, ubag aidauh, atum Apajuiyai kajintsá anentaímjum nuna, dekaskeash nuninait tusa dekapjabaunum waitiamu ajutjamainakuish, tikima wají nagkaechataiya imanuk anentaímtú pujuigpajum. <sup>13</sup>Ayatak shiig aneastajum Kristu waittsamua nunisjumek waituidau asajum, ni imanijjai wantinkatna duwi imá shiig aneasjum dakunkut pujustin asajum. <sup>14</sup>Atum Kristu nemajin asagmin, pegkegchau chichagtamainakuish, shiig aneasjum pu-

justajum. Wakaní Pegkeji dekas imana nunú atuminig pujau asamtai.

<sup>15</sup>Nunin asamtai makichkitigmekesh magkagtin, kasa, pegkegchau takau, tikichin pegkegchaujin yuja-juinak waitú yujau aina nunin aigpajum. <sup>16</sup>Atumek Jisukristu nemajuidau asajum waitiakjumesh dat-saamtsuk, Apajuishkam shiig aneasjum ememat-mainaitjume nu waitiamua duwi.

<sup>17</sup>Apajuí aentsji aidauti waittsatnuk yamaik nagkamnae, aatus nu jutiiní waitiamu nagkamna aniaish, Apajuí chichamen uminatsu dusha, ¿wajuk nagkankatnukita? Ditak shiig senchi waittsatin ainawai. <sup>18</sup>Jisusa nemajuinak uwemkau pegkejan takaidaukesh waituina nuniaish, jaents Apajuin dakitin pegkegchau takau aidash wajukatnus aina! <sup>19</sup>Nunin asamtai, atum Apajuí waittsati tusa wakejutpamunum waitiakjumesh, ayatak pegkeja duke takatajum. Nuniakjum Apajuí iina najapauwa nu, ni tibaujinak imatiksag umina nu, atumi wakanmishkam idaitustajum.

#### Jisusa nemajuidaun diin aidau, datsauch aidaujai chichagbau

**5** Yamai atum Kristu nemajuidaun diin aidautigmin, wishakam Kristu nemajuidaun diin asan tajime. Kristu waitkasa maamunash wi dekas mina jiijuí shiig wainkauwaitjai, nuniku asan dakajai, ni juwi taakui dekas pujut pegkeg iman atina nu jukitnaitag nuna. <sup>2</sup>Jisukristu nemajin aidau shiig kuitamkatajum, uwijá kuitamin aidau uwigjin kuitamin aina imatiksajum. Tikich inapakui kuichik jukitasa takamainaitam nunitsuk, shiig wakejusjum Apajuí wakega dutiksagmek takastajum. <sup>3</sup>Atum wagagsajum chichagkatasagmek wakeyigpa, nunitsuk atumin pujutjum pegkeg iwaintuktajum. <sup>4</sup>Atum nu betek dutiksagmek umiakjumek, Kristu dekaskenum uwijá kuitamna nunú minakui, wají shiig pegkeg tuke atina nu jukitnaitjume.

<sup>5</sup>Antsagmek datsauch aidautigmeshkam, Jisusa nemajuidaun diin aina nui sumitkau atajum. Ashí atum aidautigmek emematsuk, tikich aidaujaish pempen-tunisjumek sumimdaimain ainagme, wagki:

“Apajuik aents ememachu aidau wait anentug yayaak,

emebau aidauak yaitsuk idayu asamtai.”

<sup>6</sup>Apajuí dekas senchigtina nuna emtinig imanchauch anenmamtajum, ni tsawan jegatai iman etamtin asamtai. <sup>7</sup>Ashí atum uyumamugmik Apajuí idaitustajum, ni atumnak kuitamjamu asamtai.

<sup>8</sup>Aneaku niimkau atajum, atumi shiwajum iwanchia duka pegkegchaun takamtijamsatatus, ikamyawa kajeak shinuwama imatak teentugmawai. <sup>9</sup>Nuniakuishkam atum Apajuiyai kajintsá anentaibaunum iwanch waitkagmainakuish katsunjatajum. Nuniakjum adeagtajum, ashí tikich nugkanmaya atumi yatsum aidash, wijai betekap waituinawa tusajum. <sup>10</sup>Tujash atum ju nugka juwi pujusjum wajumak tsawantai wait-sagminchakam, Apajuí shiig pegkeg etabiagtatui, waittsamujin diisag junik dekapjainum tusa. Dutijama nigka wait anenkagtina ibau asa, Jisukristujai pujustin-

me tusa niina senchijin amas, kakajus niini tsujamainchou etami ajumaish wajukashtina nui awaintamawagtinai. <sup>11</sup> Niiyai Apuk, iman asa tuke Apuk atinai. Aatus atí.

#### Inagnaku kumpamkagtamu

<sup>12</sup> Jujú papiinak Silvano yaintsamtai agajan ni minakui awemajai. Nigka yatsut dekas shiig Kristu umignai. Tuja wi papiin agatjim junak, atum Kristui kajintsá anentaimjum duka, nuní nagkaemasjum anentaimtakjum, Apajuí dekaskenum atumnak anempaina dusha dekaatajum tusan agatjime. Ashí wi tajim nuwig emetmamjajum pujustajum.

<sup>13</sup> Jisukristu nemagkaju Babilonia pujuina nunashkam Apajuik etegjauwai, ni atumin etegtamjauwa dutiksag. Nunú aidaushkam atumnak kumpamjamainawai, Marcos mina uchijua imana dushakam aikasag kumpamjamainawai. <sup>14</sup> Makí makichik atum aidautigmeshkam aneenisjum ashí tikich aidaujaishkam kumpamdayatajum, dutikdayakjum atum ditajai aneeniamushkam iwaintuniktajum.

Ashí atum Kristunu aidautigminak shiig agkan anentaimsa pujutan amastinme.

Aatus atí.



## 2 Pedro

### Pedro kumpamkagtamu

**1** Witjai Simón Pedroitjai, Jisukristu inake asan chicham etsegekata tusa awemamuitjai. Jutii Apajuiyai kajintsá anentaimainag nuninuk atumesh asajum, iina Apajuiji, uwemtijamin Jisukristu dekas pegkejan takauwa nui kajintsá anentaimaidau asagmin agatjime. <sup>2</sup> Iina Apají Apajuí, iina Apuji Jisusjai wait anenjamag shiig agkan anentaimsa pujutan amastinme. Atumek ni pachisjumek shiig dekau asagmin.

### Jisusan nemagkaju aidau pujumain

<sup>3</sup> Ashí iina pujutjin atsumamu, Apajuí umigku pujumaina nunash, Apajuí niina senchijinig sujamsauwai. Jisukristu etegtamag, niina imanjinak, ashí ni takatji pegkeg aina nujai dekamtijamauwai. <sup>4</sup> Nunú senchik ni ashí pegkeg tikichin nagkaesau aidaun anagtamauwa nuna sujamsauwai. Nuigtushkam: Ashí pegkegchau katsek ju nugka juwi pegkegchau anentaimat aina nuwiyau wi agkanmitkatjame, dutikakun witag imajuk ematjame, tusa anagtamauwai. <sup>5</sup> Nuaduí atumshakam Apajuiyai kajintsá anentaibau aan kuashat ajutjiti tusa kakanmamkujum shiig pujustajum, shiig pujakjum Apajuish dekaskenmash yaita, tuja wajina dutikauwaita, wajina dutikati tusaya wakejutpawa dushakam shiig dekaatajum. <sup>6</sup> Nunú shiig dekau asajum kuitamamka pujakjum, atum pegkegchau wakegamuk depetkajum idaisatajum, aaja kuitamamka pujakjum, ashí Apajuin shiig awagma duke emamkesa takastasajum kakanmamsatajum, nuniakjum pujutjum Apajuiyai idaisatajum. <sup>7</sup> Aaja pujakjum Jisukristu nemagkau aidaujaish yatsut anendaisajum aneeniakjum, ashí tikich aidaujaish dutiksagmek aneenitajum.

<sup>8</sup> Ju aina ju imatiksagmek shiig takaakjumek, atumi pujutjuminish, ii Apuji Jisukristu pachisa dekatnumash wainkagmek juwakchattagme. <sup>9</sup> Juna betek uminachuk aents wainmachujai betekai, nuniachkush atushat wainmachua nuninai, ashí niina tudaujin Apajuí tsagkujamua nuna kajimatu asa. <sup>10</sup> Yatsug aidauh, ubag aidauh, aan nagkaemasa nunimainaitjum duka, atum Apajuí etegjamu asajum wajuk pujumainaitjume nunisjumek pujustasajum kakanmamainaitjume. Aaja nuniakjumek kakajus pegkegchau takaschattagme. <sup>11</sup> Nuniagmin Apajuí shiig anenjamag, iina Apuji uwemtikagtin Jisukristuwa nuna inamtaiji tuke atina nui awaintamatnai.

<sup>12</sup> Nuaduí wika junak ashí dekagminkish tuke aneemtiksanké atatjime yamaya juwikish, dekaskea

nuna jintinjamawajua nuwig emetmamjajum batsatu asagmin. <sup>13</sup> Wi iwaaku pujag duwik, tuke aneemtiksanké amainaitjim duka pegkejai. <sup>14</sup> Wika junak tajime, wi dukap pujutsuk jakatnun iina Apuji Jisukristu dekamtijauu asamtai. <sup>15</sup> Tujash ashí wi dutikmainnak dutiksan dekapstajai, wi jakamtaish, wi jintinkagtumadeagminjum, tau asan.

### Jisukristu imanjin wainkaju aidau

<sup>16</sup> Jisukristu ju nugka juwi pujusá, ni senchijiin aents dutikmainchaun dutikauwa nuna pachisan atumin jintinkun, nuigtushkam Jisukristu ataktú tatnujijai pachisan jintintuabijime. Nunak wainka nagkami augmattsamun tichabijime, shiig dekaskea nuna tibaijime. Jutii iina dekas jiin wainkabijai, ii Apuji Jisukristu yapajina niina tsaaptinjin egkemak tsawan wajas wajau. <sup>17</sup> Apajuí Jisusa Apajiya nu niina imanjin tsaaptin awajus eme anentus chichajak: "Ametme mina uchig aneetaigmek, duwi aminí shiig aneajai", tusa <sup>18</sup> tabau antukbaiji Jisusjai mujanum pujusaja, nui Apajuí pujau asa pegkeg awajsamunum.

<sup>19</sup> Nuaduí wika Apajuí etsegtin aidau Apajuí chichame uminkatnun agajajua nunak dekaske tajai. Nunú chichama duka, lámpara ekemakam suwen tsaaptin emama numamtinai. Atumesh dita agagbauwa duka shiig emamkesjum dekamain ainagme, nu shiig dekamtijamattagme atum wajuk pujumainaitjume nunak. Jisukristu ataktú juwi minakug, yaya tsawak tsaaptin wajas aama numamtuk anentaimin yapagtugmawagtinai. <sup>20</sup> Chicham uminkatin nuniktinai tusa agagbauwa nunú, dekatkawk shiig dekaatajum aents nagkami tichamuapita tusajum. <sup>21</sup> Nu uminkatin tibauwa duka, makichkish aents wakegak tibau ainatsui, duka aents pegkejam Apajuinu aajakú aina nuna, Wakaní Pegkejiya nu ujaam tiaju ainawai.

### Waitá jintinkagtin aidau

**2** Tujash yaunchkesh Israel aents aina nuwish Apajuí tujutne tusag wainak etsejukú ainawai, yamaya juwish atuminish waitá jintinkagtinush agtina nunisag, dekaskekaitai tumainun dita dewakbauji pegkegchauwa nuna jintiawagtinai, nuninak Apu Jisukristu iina uwemtijamjauwa nunash wainkayai tiagtinai, tu yujaidau asag anenjas batsatai dita suwimak jukitnuji ishamain jegajiagtinai. <sup>2</sup> Nunú aents aidau pegkegchau unuimatjamujai takaamujija nuna kuashat aents aintus wejuinak, Jisukristu chichame

dekaskea nuna pegkegchau chichajiagtinaí. <sup>3</sup> Ditak kuichkin senchi wakejuidau asag waitan jintinkagtiagtinaí, tujash nunú aidaunak Apajuí duwik nagkamas suwimkan jukiagtin atinme, tiuwa nunak uwem-tugchagtin ainawai.

<sup>4</sup> Nagkamtinish Apajuik nayaimpinmaya aents tuna-makaju aidaunash tsagkugtsuk, dita pujusá waittsatnunum ajapawajui, dutikak suwenum batsasuí jiju ikagmauwai jigkajá batsamaina numamtuk, tsawan jegatai suwimkan susamig tau asa. <sup>5</sup> Nuigtush Apajuik aents yaunchuk batsamajakajua nunakesh tsagkujachui, dutikak yumin yutumtikjauwai, dutikamu asa abaujak ashí nugkan amuak ijinawui, tujash Noé pegkejan chichagkagtujakua nunak, nuigtú siete aents aidaujai uwemtijauwai. <sup>6</sup> Dutiksag yaakat Sodomanash, Gomorranashkam apek yuku awajsauwai, ashí aents pegkegchau aidau atak batsamtin aina dushakam juna dekainak ishamkatnume, pegkegchau aidau suwimkan suwamun tusa. <sup>7</sup> Dutikakush Lotnak apeachui nigka aents pegkeg asamtai, tikich aidau tikima tsumainun takaagtai, anentaimak waitú pujú asamtai. <sup>8</sup> Lotak nu aents aina nujai ijunag pujau asa, kashí kashinig waitú pujau pegkegchau takaagtai, shiig pujumainchau dekaapeau asa.

<sup>9</sup> Aatus Apajuik niina aentsji aidaunak ishamainnum jegataish nigki yayawai, dutikak aents pegkegchau takaidaunak ayatak diiyawai tsawan jegatai suwimkan susamig tusa. <sup>10</sup> Ditak pegkegchau takastasa wakegainamujin taká batsatu asag, Apajuí tabau umitnash dakituidau asagmatai, Apajuí ditanak suwimkan susagtinaí. Nunú waitan jintinkagtin aina duka emebau, kakajus antumtikmainchau asag, Apajuí aentsji nayaimpinmaya senchigtin aina nu pegkegchau chichagtanash ishamainatsui. <sup>11</sup> Tujash Apajuí aentsji nayaimpinmaya senchigtin aina dukesh, ditá pachisajag Apajuí emtinig pegkegchaunak chichajuinatsui.

<sup>12</sup> Ditak shiig dekainachiatok pegkegchaun chichainawai, kuntin achiká maam atinjin dekatsuk akiina numamtuk akiinau asag, ditashkam ditá pegkegchajin nunisag suwimkan jukiagtinaí. <sup>13</sup> Tikichin waitkasu aina nunisag ditash waittsagtin ainawai. Ditak pegkegchaun wakejus ashí wainainamunum takainakush, shiig aneasa pujustina iman dekapmamainawai. Ditak atum shiig aneasjum ijunja yuwinamunum wayawag, atumin idastamainun pegkegchaun takainakush, pegkegchaunap aniaja tusagkesh anentaimainatsui.

<sup>14</sup> Nunú aents aidauk nuwanak iyashnum tsanigtasa anentaimtutskek diimain dekapenatsui, imanidau asag tudau takatnash yawetuinsui, nuigtush tsanuinawai Jisukristun imagnis anentaimtuinsu nunak, nuninak ayatak wiyakchameata tabaunak anentaimtus yujau ainawai, nunin asag tikima aents pegkegchau ainawai. <sup>15</sup> Ditak Apajuinu pegkeg takatan idaisag, Balaam Beor aajakua nuna uchijí pegkegchau takaamujin kuichkin jukitatus wakekauwa numamtuk wájá yujainawai. <sup>16</sup> Tujash Apajuí etsegtin Balaam aajakua nu pegkegchau dutikatasa wejamujinak, burro ni entsam-

sá wegamujiya duke aentstí chichamen chichachuitak, aentstí tumaina imatika jiyakuí. Dutikam ni anentaimtusa wejamunak idaisauwai.

<sup>17</sup> Nu jintinkagtin aidauk, yumigmat taimunum yumi pimutsuk buku wajas aama numamtin ainawai, nuigtushkam yujagmin dase umpuá juwama numamtin ainawai, tikichnak pegkegnum yayachu asag. Apajuí nunú aidaunak shiig suwenum batsamsatin atinme tusa idaisamu ainawai. <sup>18</sup> Wagki ditak chicham dekaskechu aig pegkeja imanun chichainak, aents duwik pegkegchajin idaisau aidaunash tsanujag, pegkegchau takatnum wakemitkakag awagkiag pegkegchaun takamtikaidau asagmatai. <sup>19</sup> Ditak, atum wakegamu takamainnumak agkantaitjume tuinawai, ditakesh pegkegchau takatnumak agkan ainachiatok. Nuniau asag tudau takatan idayinatsu duwi tuke achikbaujai betek pujuinawai. <sup>20</sup> Apu Jisukristu uwemtikagtina nuna nemajuinak ashí pegkegchau ju nugkanmaya takatan idaisauwaitak, nunú aidau tsanujam ataktú pegkegchau takaakug, yaunchuk aajakbaun nagkaesau pegkegchau wegawai.

<sup>21</sup> Ditak dekas Apajuí wajak pujustinme tusaya wakegawa nunak dekamainchau dekapin ainawai, nuna shiig dekaawaju ainayatak chicham pegkeg Apajuinu umiktina nuna idayinak ataktú pegkegchau waketjuidau asag. <sup>22</sup> Awai chicham yaunchuk tibau: “Yawá ni iyakbaujinak pempeentuki yuuwame, nunisag kuchishkam yamá imai akupkam pempeenak kuchan tadaetuwame”, tawa numamtuk wajawai aents pegkegchau takaajakbaujin waketjuki takaakug.

### Jisukristu minitnuji

**3** Aneetaig yatsug aidauh, ubag aidauh, junak ataktú patasnuak agajan awetajime. Nagkamchakun papiin agajan awetimjim duwish nuní pujustajum timajim dutiksanuk, yamaish nunak awentsanuk takun, itugsag pegkeg aina nunak anentaimtusanum tusan wakejajime. <sup>2</sup> Yaunchuk Apajuí etsegtin pegkejam aidau chicham tibauwa nunú aneaku atajum. Nuigtú Apu Jisukristu iina uwemtijamin chicham umiktajum tibaun, Jisus chicham etsegtugkatajum tusa ishiakbau aidau jintinjamawajua dushakam aneaku atajum.

<sup>3</sup> Dekas dekatkauk ju dekamain ainagme. Tsawan nagkantina duwik, aents dita pegkegchau takastasa wakegamujinak batsamtuidau asag, chicham pegkeg jintinkagtamun pachisag dushikis chichajuidaush agtinai. <sup>4</sup> Nunidau asag: “¿Kristu ataktú taatnaitjai tiuwa dusha wajukaeki? iina muunji aidau jinawagmataish, nagkamsa najankamua duka yamaikish nunisag ainajama”, tiagtin ainawai.

<sup>5</sup> Ditak yaunchuk nagkamas, Apajuí nayaimpin najana niina chichamenig nugkan yuminmayan akankauwa nu dekatnak dakituinawai. <sup>6</sup> Yaunchuk Apajuí niina chichamen yumin yutumtikag ashí nugkan amugmatai, aents nui batsamajakua duka jinawajui. <sup>7</sup> Nayaim, nugka yamai awa jushakam niina

chichamenig esaktinai. Duka Apajuí aents pegkegchau takaidaun suwimkan susatna duwi nuniktinai.

<sup>8</sup> Aneetaig yatsug aidauh, ubag aidauh, jusha dekachu wajukmaina nunikaigpajum, Apajuí diismak makichik tsawanta duka mil mijana nujai betekai, tuja mil mijana dushakam makichik tsawanta nuninai.

<sup>9</sup> Apajuik ni tibaujiya nunak umitskek idaisashtatui. Tujash atumek, Apajuí ni tibaunak umikchatna nuninun tikich anentaimaina nuninuk anentaimaitsugme. Junak ashí Jisukristu dekawag, pujutjin yapajiawag, waitanum wetsuk, uwemjatnume tusa dakagmak aniawai.

#### **Yamajam nayaim, yamajam nugka**

<sup>10</sup> Tujash Apu minamuk kasa pachiachmau kashi miniyama numamtuk atinai. Nu nuniemunum nayaimpinum ayaa duka shiig ishamain wajakag megkaejatnai, aantsag nugkashkam, tuja ashí nugkanum ayaa nujai esakag megkaejatin ainawai.

<sup>11</sup> Atumek ju imanik esaká utsankatin asamtai, pegkeg aina duke takaakjum, imá Apajuik umigkujum pujumainaitjume. <sup>12</sup> Nuniakjum ashí aents takasbaujin diijus Apajuí titina nu, itugsag tsawan waamak jegaa tusajum wakejusjum dakastajum, nunú tsawantinig nayaimpinum ayaa duka esaká, ashí nugkanum ayaa nujai yumimeak megkaejatnai. <sup>13</sup> Tujash jutiik ni anagtamamu, yamajam nayaim, yamajam nugka atina nu dakainaji, nuanuig ayatak pegkejak agtinai.

#### **Anemtikdaibau**

<sup>14</sup> Aneetaig aidauh, nunú aatus nagkaemaktin asamtai, ni dakainakjum pujakjum shiig kuitamamsa pujuta nui kakanmamsatajum, ni taakushkam pegkegchau takaamugmish, atsugtamu shiig agkan pujamugmin waipaktinme. <sup>15</sup> Jushakam dekaatajum, iina Apuji waamak minatsu nunak, jutii aidautin uwemjatnume tujamu asa dakamak aniawai. Juna pachis iina aneetaiji yatsug Pabloschkam, Apajuí dekat susamu asa ni-ishkam agajui. <sup>16</sup> Pablo ashí papiin agajua nuwig nuna pachis agajui, nunú aina nuwiya shiig antumainchaush ainawai. Nuaduí aents dekachu aidauk, nuigtú Jisusai imatikas kajinas anentaimainatsu duka, antumainchau dekapenak yajupiauwag wainak etsejuinawai. Dutiksag Apajuí chichamen tikich agajajua nunash, yajupia etsejuidau asag dita suwimak jukitnunak umigma-mainawai.

<sup>17</sup> Nuaduí aneetaig yatsug aidauh, atumek nunú waji nuniktin emtika dekau asajum kuitamamkatajum, aents pegkegchau tsanugmajagmatai atum dekaskeapi tajum nu sakapajaijum. <sup>18</sup> Duka nunitsuk dekas iina Apuji Jisukristu Uwemtikagtina nuna shiig awagma nunisjumek pujakjum, ni wait anenjabaunum aan senchi yaimpainakui, niishkam nuní senchi shiig dekaatajum. Nigki yamaish, atakea duwishkam, tuke ememattai atin atí.

Aatus atí.

# 1 Juan

## Chicham pujutan sukagtina duka Kristui

<sup>1</sup> Kristu duwik nagkamas nugkash najannatsaig pujujakua nunú chichaamu antuku asá, ni iwainaja takaamushkam puyatjusa iina jiin wainkaju asá, ii uwejinish achiká dekapsauwaitji, chicham pujuta sukagtin Kristuwa nunú. <sup>2</sup> Nunú pujut tuke atinun sukagtina nu Aentsmaga waintintugmakui. Nunú wainkau asaja pujut tuke atinun sukagtina nu pachisa etsegtaji, nigka yaunchkek ni Apajijai pujuwaitak wantintugmakui. <sup>3</sup> Nunin asamtai jutiik ii wainkamu aidau, ii antukbau aina nu etsejuinaji, jutii Apajuijai ijutkau ni Uchijí Jisukristujaish ijutkau pujuinag nunisjumek, atumshakam jutijai ijutkau atajum tusa. <sup>4</sup> Ju dekaajum atumesh shiig aneakjumin, jutiishkam shiig aneasagmi tusan agatjime.

## Apajuik makichkish pegkegchaunak takachui

<sup>5</sup> Jisukristu jintinjamkui antukuitag nuna ujjime, Apajuik makichkish pegkegchaunak takachui, iman asamtai niinig makichkish pegkegchauk shiig atsuuwai. <sup>6</sup> Jutii Jisukristujai ijutkau pujajai tayatku, pegkegchau takata duke wekaetakuik, waitjaku tu wekaemainai, dekaskea duke takaachiatku tau asá. <sup>7</sup> Tujash Apajuí makichkish pegkegchaun takatsuk pujuwa nunisaik, jutiishkam pegkegchau takatsuk pujaku, tikich aidaujaish ijutkau pujajinig, Apajuí niina Uchijí Jisukristu jutii tudaujin mantamdauwa nuna numpeen, ashí iina tudaujinash nijatjamag esakatjamui.

<sup>8</sup> Tujash minak tudauk atsugtawai tumamkuik, iik pempeentumaki tsanuumaku tu wekaemainaitji, dekaskea nu tachau asá. <sup>9</sup> Dekas tu wekaetsuk, wika tudauwaitjai tusa Apajuí ujjinig, tsagkugtamag bakumamainchau etamtatji, nigka pegkeja ibau asa, ni tibaujinash betek umina duwi. <sup>10</sup> Tuja wika tudaunak takachujai tumamkuik, Apajuí waita nunin emaku taji, niina chichamega nu aatus tujamtsaig tau asá.

## Kristui iina ayamjupauk

<sup>2</sup> Mina uchuchig aidauwah, jujú aidauunak tudaun takasainum tusan agatjime. Tujash makichkitigmekesh yajá aneasjum tudau takaakjumesh dekaatajum, Apajuí emtin iina ayamjupauk Jisukristu pegkegma nu pujugtamui. <sup>2</sup> Niiyai iina tudaujin tsagkugtamjatatus jakauwa duka, tujash imá jutii tudaujinkik nunikchawwai, ashí nugkanum aents batsata nuna tudauji tsagkujata tabaunum jakauwai.

## Chicham umiamua duka pempentunisaik aneeniamua nuuwai

<sup>3</sup> Nuaduí niina chichame betek umiakui, Apajuish yaita dusha shiig dekamainaitji. <sup>4</sup> Tuja aents: "Apajuik mina kumpajui" tayatak, chichaman umigchauk waitjak tu wekaewai, wagki dekaskenum tachau asa. <sup>5</sup> Tujash aents Apajuí chichame umiak puja nu dekaskenmag iwainawai Apajuí aneamujiya nunak. Nuniau asagmatai dekamainaitji Apajuijaimpap ijutkau ainawa tusa. <sup>6</sup> Aents Apajuijai ijutkau pujajai tau, Jisukristu pujujakua nunisag pujumainai. <sup>7</sup> Yatsug aidauh, ubag aidauh, junak yamajam chicham umiktinag agattsujime. Kristu chichagtamak: Pempentunisjumek aneenitajum, tujabiuwa nuna agatjime. Tujash nunú chichamak yaunchuk nagkamsajum antujakuitjume. <sup>8</sup> Ju chichamak duwik tibauwa nuninaitak, yamagma nunin wega nuna pachis, Jisukristu umiktajum tujabiuwa nuna agatjime. Nuna umiinak dekas pegkeja nuna takainak, yaunchuk pegkegchau takaajakbauwa nunak idaisatnume tusan.

<sup>9</sup> Aents Apajuí umigjai tayatak yachin kajejakug, pegkegchaun takaak nuniawai. <sup>10</sup> Tuja ni yachin anea duka pegkejan takaawai. Nuniau asa pegkegchaunak takagmait sui. <sup>11</sup> Untsu yachin kajeja duka pegkegchaun takaak nuniawai. Pegkegchaunak takau asa, aents wainmachu wajukmaina numamtuk wajainawai.

## Pegkegchau takat aidau tupanbau

<sup>12</sup> Uchuchig aidauh, atumnak Jisukristu mantamnamunum Apajuí tudaugminak tsagkugtamjaju asagmatai agatjime. <sup>13</sup> Uchigtin aidautigminash agatjime, yaunchuk nagkamas nugkash najannatsaig tuke pujujakua nunú shiig dekau asagmin. Datsauch aidauh, atumnashkam agatjime, iwanch depetkau asagmin. Uchuchig aidauh, atumek iina Apají Apajuiya nu dekau asagmin agatjime.

<sup>14</sup> Uchigtin aidautigminak agatjime, yaunchuk nagkamas nugkash najannatsaig tuke pujujakua nu dekau asagmin. Atum datsauch aidautigminashkam agatjime, atumek senchi asajum, Apajuí chichamega nu umiakjum, iwanch depetkau asagmin.

<sup>15</sup> Pegkegchau takat ju nugkanmaya aidau, Apajuí nemagchau takaina duka takasaigpa. Aents ju nugka juwiya pegkegchau takat aina nuna imá wakegak, juwiya takatnak takaa pujuuidauk Apajuinak aneatsui.

<sup>16</sup> Ashí nugkanum ayaa duka wainku wakejunui, tuja

kuashat wajigtin asá, iik eme anentaime tumamua dushakam Apajuinumiachu ainawai. Nunak aents Apajuí nemajuinachu ju nugka juwi batsamas nuninawai. <sup>17</sup> Ju nugka juka, ashí wakejumain ayaa nujai megkaejattawai, tujash Apajuí wakegamun takaina nu tuke pujutin ainawai.

### Waitá etsejin aidaujai kuitamamkatajum tibau

<sup>18</sup> Uchuchig aidauh, yamaik tsawan nagkanbaunum batsatji, atum antukuitjume makichik aents Kristun shiwagbau atinai tabau. Yamaik kuashat aents nunin aidau wantinainawai. Nunidau asagmatai dekainaji tsawan nagkanbaunmap jeganji tusaja. <sup>19</sup> Duka jutii ainag juwiyag jiiinjaje, tujash dekaskenmag jutiinumiachu asag aaninawai, jutii ainag juninuk ainakug, jutii jaig ijutkau batsaamain ainawai.

<sup>20</sup> Tujash atumnak Jisukristu Wakaní Pegkejiya nuna sujamas, aents Apajuí nemagchau aina nujaig akan tamkaju asamtai, dekaskea duka dekagme. <sup>21</sup> Junak atumnak dekaskea nu dekachu asagmin agattsujime, atumek juka shiig dekagme, makichkish waita nuwiyag dekaskenmainchauwa duka. <sup>22</sup> ¿Yaita waitash? ¿Jisusnak Apajuik Apu atí tusag etejachui tuina duchaukaih? Dekas nu ainawai Apajuin Uchijijai shiwagmagaina duka. Tuja Apajuinashkam niina Uchijin shiwagma dutiksag dakitainawai. <sup>23</sup> Ashí aents Jisusan pachis Apajuí Uchijichui tuina duka, Apajuijaig ijutkau ainatsui. Untsu Jisusak Apajuí Uchijiyai tusag dekaskenunum etsegtuina nuuwai Apajuijai ijutkau aidauk.

<sup>24</sup> Yama nagkamchakjum antukuitjum nujaig pujakjumek, nu antukuitjum nunú imanishag ajutjamkuig, atumshakam nunisjumek Apajuijaish, niina Uchijiya nujaish ijutkau atatjume. <sup>25</sup> Duka Jisus pujut tuke atinun anagtamauwa nuuwai.

<sup>26</sup> Junak agatjime tsanugmagta tuidau aidau asagmatai. <sup>27</sup> Tujash atumek Wakaní Pegkeji Kristu sujamsama nu ajutjamu asamtai: Yaki Apajuin pachis jintinjuawa, tusagmek atsumaitsugme. Wakaní Pegkeji waitan jintinkagtutsuk, dekaskea nunak jintinjamaina nunisjumek pujakjum, Jisukristujaig ijutkau pujustajum.

### Apajuí uchijí aidau

<sup>28</sup> Yamai uchuchig aidauh tajime: Imá Kristujaig ijuntsajum batsamsatajum, ni minakuish kajintsá dat-samtsuk puyatkas igkugkagmi. <sup>29</sup> Atumek Kristu pegkeja duka dekagme, nunin asajum ashí aents Apajuí pegkeg wakegamua nuna takau wainkugmek, dekas Apajuí uchijimpap ainawa tusajum dekaatajum.

**3** Anentaimesa diistajum wajupa iina Apajuí anempatsua, imatijamu asa mina uchig atajum tujamatai, yamaik niina uchijí waigji. Nuaduí aents Apajuin nemajuinatsu duka, Apajuish yaita nunak dekaachaju asag, jutiinashkam nunisag Apajuí uchijimpap ainawa tusajag dekagmainatsui. <sup>2</sup> Aneetaig aidauh, yamaik Apajuí uchijí ainaji, ii wajuku atinaitji duka yamaikik

waintsuji, tujash dekainaji Jisukristu wantintugmaktina duwi, iishkam niya imanuk agtinaitji, nunikaja wainkatnaitji shiig ni wajuku ita imatiksaik. <sup>3</sup> Nuaduí aents niina dakaidauk, pegkegchaun takatsuk batsamas dakamainai, Kristu makichkish pegkegchaun takaschauwa nunisag.

<sup>4</sup> Untsu aents pegkegchaun takaina duka, Apajuí takasaigpajum tibauwa nuna umiinachu asag nuninawai. Pegkegchau takata duka chicham umiachbaunum nuninui. <sup>5</sup> Atumek shiig dekagme, Jisukristu machikish pegkegchaunak takachu asa, jutii pegkegchaujin bakumamaina nuna agkanmitkagmatatus ju nugka juwi tajutjabauwa duka. <sup>6</sup> Nuaduí ashí aents Jisukristujai ijutkau pujuidauk, tudau takaa-jakbaujiya nunisagkek takaa pujumait sui. Untsu aents tudaun takaina duka, Kristujaig ijutkau ainatsui, nuigtushkam yaita Kristush nunash shiig dekainachu asag nuninawai. <sup>7</sup> Uchuchig aidauh, kuitamamkatajum makichkish aentskesh tsanugmajinum. Aents pegkeg aina nuna takauk, pegkeg asa nuninawai. Nunú aents aidauk Apajuí emtinish pegkeg ainawai, Jisukristu pegkeja ibauk. <sup>8</sup> Tujash pegkegchaunak takaa wekaga duka, iwanchdau asa nuninawai, iwanch nugka yama najanetnum nagkamas pegkegchau takasua nujai betek takaidau asag. Nuaduí Apajuí Uchijiya nu, iwanchi takatjin emegkagtatus tauwai.

<sup>9</sup> Apajuí uchijí aidauk pegkegchau takatnakek wejumain ainatsui, Apajuí pujutjiya nunú ajamu asag, tudaun takaa pujumait sui, Apajuí uchijí asag. <sup>10</sup> Duwi shiig dekanui ya ainawa Apajuí uchijí aidauh, tuja ya ainawa iwanchi uchijí aidauh. Iwanchi uchijí aina duka, pegkeg takatnak dakitin ainawai, nuigtushkam tikich aidanash aneasash diichu ainawai.

### Tikich aidaujaish iikdaisa aneenit

<sup>11</sup> Atum yama nagkamsajum chicham etsegbau antuku ainajum duka, tikich aidaujaish iikdaisa aneediagmi tawa juuwai. <sup>12</sup> Jutiik Caín iwanch wakejamun umiau asa, yachin mauwa nuninuk amaitsuji. ¿Wagka mauwaita? Caín ni takaamua duka pegkegchau asamtai, ni yachi imá pegkejan takatai kajejak mauwai.

<sup>13</sup> Mina yatsug aidauh, ubag aidauh, aents Apajuí nemagchau aidau kajegtamainakuish, kajegtuinawapi tusagmek anentaime tú batsamigpajum. <sup>14</sup> Jutiishkam eke Apajuijai ijutkachu aajakuitag duwik, Apajuijaig kanakú asá megkaekaujai betek aajakuitji. Tujash yamaik iina yachi aneau asaja, Apajuijai ijutkau ainag duwi, tuke niijaig pujutnaitag nu dekainaji. Aents tikichin aneenatsu duka, eke Apajuijaig kanakú ainawai. <sup>15</sup> Ashí aents yachin kajejuina duka aents magkagtinjai betekai. Atumek shiig dekagme, magkagtin aidauk atakesh pujut tuke atina nunak jukishtin ainawai. <sup>16</sup> Jutiik Jisukristu iini mantamdauwa duwi anenkak dekaawaitji. Ni jutiini mantamnak waittsau asamtai, jutiishkam nunisaik nunimainaitji tikich Jisukristun nemajuina nui. <sup>17</sup> Aents Apajuí nemajin kuashat wáj ajamaitak, tikich yachi atsubau asa waitiaun wainiatak

yayaatsu duka, Apajuí jutiin anempa nunú anenkak at-sugbau asa nuniawai.

<sup>18</sup> Mina uchuchig aidauh, jutiik imá chichamaikik anejatnuk amaitsuji, dekaskenum aneeniamua duka, ii yainiamunum iwainmamainaitji. <sup>19</sup> Dekaskenum pempeentuniki aneeniamua duwi, Apajuinuap ainaji tusaik dekainaji. Nunin asaja Apajuí aujkuishkam, jutii bakumamainuk atsugtamjiapi tuinaji. <sup>20</sup> Jutii pegkegchau takasbauji anentaimtuja dekaku, wake besemag deka-peajinchakam, Apajuí jutii anentaimtajin nagkaesaun shiig dekauwa iman asa, ni imá shiig dekagtamji. <sup>21</sup> Mina aneetaig aidauwah, ii nu aaja anentaimchamu at-sakuig, jutii bakumamainuk Apajuí emtinig atsugtamjiapi tumainaitji. <sup>22</sup> Nuniaku ii atsumamuji aina nu segamak amastatji, niina chichamesh umigku, ashí wají niina shiig awagma duke takau asajin. <sup>23</sup> Ni chicham umiktajum tujabauwa duka: Niina Uchijí Jisukristui dekaskapi takujum, ni tibauwa dutiksaik tikichjaish aneenitajum tawa nuuwai. <sup>24</sup> Aents Apajuí chichamen antujuk betek umijuk niijai ijutkawai. Nuniau asamtai Apajuishkam ditajai pujawai. Jutiik ni Wakaní Pegkejin sujamsauwa nu dekamtijamu asamtai, ni iini puja-mushkam shiig dekainaji.

#### Wakaní Pegkeji ajamu tuja wakan Kristu shiwagmaju ajamu dekamain

**4** Aneetaig aidauh: Apajuí dekamtijuae, tusa etsejuinakuish dekaskapi tiigpajum. Dekas Wakaní Pegkeji ichachiamash tawa, atsa wainak tu wekaetsuash tusajum dekatkauk antugtá antugkatajum. Wagki kuashat waitan jintiidau ju nugka juwi yujaidau asagmatai. <sup>2</sup> Dutik dekamainaitjume aents dekas Wakaní Pegkeji chichamtikam chichaidauk. Ashí aents: Jisukristuk dekas Aentsmaga Akiinawai, tuina nuuwai Wakaní Pegkeji ajamu aidauk. <sup>3</sup> Ashí aents: Jisukristuk aentsmaga akiinachui, tuina duka Wakaní Pegkeji duka atsujui. Duka wakan Kristun shiwagbauwa nu ajamu asa tuinawai, atum yaunchuk nunin wantintinai tibau antukuitjum duka yamaik ju nugka juwig wantinui.

<sup>4</sup> Uchuchig aidauh, atumek Apajuinu asajum, nu waitan etsejuina duka depetkaugme, Wakaní Pegkeji nu pujugmaju asajum. Dekas atumiin pujugtamjum nuuwai imá senchigtinuk, iwanch aents Apajuin shiwagbau aidanum inama nuna nagkaesau. <sup>5</sup> Ditak ju nugkanmaya asag juwiya wajinak chichaagtai, tikich aents Apajuin dekainatsu duke antujuinawai. <sup>6</sup> Tujash jutiik Apajuinu ainaji. Nunin asajin, Apajuin shiig dekaina duke jutiin antugtamainai. Untsu Apajuin-uchu aidauk antugtamtsuji. Nuninaku dekainaji yaita Wakaní Pegkeji dekaska nu dekamtikamu aidauh, tuja yaita dekaskachua nuna chichaina dushakam.

#### Apajuik anenkai

<sup>7</sup> Aneetaig aidauh, Apajuí aneenitan sujabauwa duwi, pempeentuniki anediagmi. Ashí aents dekaskenum anejatuina duka Apajuí uchijí ainawai, nunidau asag

shiig niinash dekainawai. <sup>8</sup> Untsu anejatuinatsu duka Apajuin shiig dekainatsu. Apajuí ashí dutika nunak anejatbaujin aikawai. <sup>9</sup> Nuniau asa Apajuik, niina Uchijí makichkiuchia nuna awetugmauwa duwi dekamtijamauwai, ni jutii anempamujin: Mina Uchig ditan uwemtikak pujut tuke atina nunashkam susatnume, tujamu asa. <sup>10</sup> Jutiichuitji dekatkau Apajuí anejakutik, niijai jutii aidautin anempajua duka. Nuniau asa jutii suwimak jumaina nunak, niina Uchijin jutii tudaujin mantamnati tusa akuptugmakui.

<sup>11</sup> Aneetaig yatsug, ubag aidauh, Apajuí jutiin aatus anempaju asamtai, jutiishkam tikich aidaujaish pempeentuniki aneenimainaitji. <sup>12</sup> Makichik aentskesh Apajuin wainchau ainawai. Nunin aigkish jutii tikichjai aneeninakuik niijai ijutkau ainaji. Nuniau asajin ni anejattaijiya nunú jutiinashkam pegkegnum aputamji. <sup>13</sup> Jutii Apajuikai ijutkau asajin, Apajuishkam jutiijai ijutka duka, Apajuí Wakaní Pegkejin sujamsauwa duwi dekainaji. <sup>14</sup> Dekas jutii Jisusjai ijuntas yujasú aidauti shiig wainkaju asaja, Apajuik niina Uchijin ju nugka juwiya aents aidautin uwemtijamjatnun awetugmauwai tusa etsejuinaji. <sup>15</sup> Ashí aents Jisusak Apajuí Uchijiyai tuina nujai Apajuik ijutkawai. Aantsag nu tuina dushakam Apajuikai ijutkau ainawai.

<sup>16</sup> Aaja dekainaku dekaskap Apajuik anejatua tuinaji. Apajuik anenkai. Aents tikichin anea nuuwai Apajuikai ijutkau aidauk, tuja Apajuishkam nu aentsjai ijutkawai. <sup>17</sup> Apajuik yaimpaji ni wakega dutiksaik tikich aents aidau aneetnum. Tuja Apajuí ashí aents takasbaujin diijus titina nunú tsawan jegatna duka ishamatsji, wagki ju nugka juwi pujakuish, Kristu Apajuikai ijutkau pujujukua nunisaik pujuidau asaja. <sup>18</sup> Anejatut abanmag ishamamuk atsuuwai. Anejatbauwa nu ishamamunak emegkainai. Apajuí anejata nuna dekaidauk Apajuin ishamainatsu. Apajuí ni wakega dutiksag tikich aidanash aneetnume tusa yaimpaina duwi, jutii Apajuí ishamainuk makichkish atsugtamji. Aents Apajuin ishamaina duka, Apajuí wakega dutiksaik tikich aneashbaunmap, suwimkanak sujustatua tusa ishamainawai.

<sup>19</sup> Jutiik ni Apajuí nagkamchak anempaju asamtai, iishkam aneaji. <sup>20</sup> Makichik aentskesh: "Wika Apajuin anejai", tayatak yachin kajejakug, waitjak tawai. Yachin ni wainbaunakesh aneatsua aniaush, ¿tutugsaya Apajuí waintsu nuniaush aneemainaita? <sup>21</sup> Jutiinaku chicham umiktajum tujabiuwai. Apajuin anea duka yachinash dutiksag aneeti tibauwa nuuwai.

#### Apajuikai kajintsá anentaibaunum depetmat

**5** Ashí aents Jisusan pachisag, Apajuí Jisusnak Apu atí tusa etegkauwai tuina duka Apajuí uchijí ainawai. Apajuí aneakuik ni uchijí aidauhkam aneaku dutiknawai. <sup>2</sup> Apajuí aneaku niina chichamesh betek umiakuik dekanui, tikich Apajuin nemajuina nunash anejapita tusaja. <sup>3</sup> Apajuí aneamuk ni chicham umiktajum timawa nu imatiksaik umiamua nuuwai. Ni chicham umiktajum tujamawa duka kakajus umikchamna nuninchauwai. <sup>4</sup> Wagki Apajuí uchijí aina

nuuwai pegkegchau aidaunmash depetmauk, nunú depetmamua duka jutii Apajuiyai kajintsá anen-taimainag duwi depetmainaji. <sup>5</sup> Kristuk Apajuin Uchijiyai tusa dekaskeapi tuina nuuwai pegkegchaunmash depetmaina duka, nunú aidauk Apajuí nemagchau wajukena nuninatsui.

<sup>6</sup> Jisukristu Apajuí Uchijiyai duka, Juan yamijua duwi Apajuí chichaak: "Ametme mina uchig aneetaigmek" tiuwa duwi dekanauwai. Nuigtushkam ni jaak numpen ukajua duwi kuashat wájí nagkaemajua duwishkam dekanauwai. Nunisag Wakaní Pegkeji dekasken chichauwa dushakam: "Jisukristuk Apajuí Uchijiyai" tusa etsegtawai. <sup>7</sup> Jujú kempatuma juuwai dekaske tusa etsegtuina duka: <sup>8</sup> Wakaní Pegkejish: "Juka Apajuí Uchijiyai" tawai, aikasag Apajuishkam Jisus yamimagmatai chichaak: "Mina Uchijui" tiuwai, Jisus ni mantamnak numpeen ukajua duwishkam iwainmamkauwai Apajuí Uchijiyai nuna. Ju kempatuma juka ashí Jisusnak "Apajuí Uchijiyai" tuinawai. <sup>9</sup> Aents aidau etsejuinakuishkam antuinaji, tujash Apajuí: "Mina Uchijui" tiuwa nu imá shiig antugmainaitji. <sup>10</sup> Apajuí Uchijiyai nui kajintsá anentaimaidautik, Apajuiyai dekaskeapi tuinaji. Untsu Apajuin dekaskeapi tachauk, Apajuin waita nunin emak nuniawai. Ni Kristun pachis: "Mina Uchijui" tiuwa nuna dekaskeapi tuinachu asag. <sup>11</sup> Apajuí chichagtamak: "Wi pujut tuke atinun amastinaitjime", tiuwai. Nunú pujuta nunak niina Uchijí Jisukristua nu sukagtawai. <sup>12</sup> Apajuí Uchijijai ijutkau pujuidautik, pujut tuke atina nu ajutjamainaji. Untsu Apajuí Uchijijai ijutkau pujuinachuk, nunú pujut tuke atina duka atsujuinawai.

### Apajuí segaku kajinmamsa pujamua nu

<sup>13</sup> Jujú aina junak Apajuí Uchijiyai nu dekaskeapi tuidau asajum, pujut nagkanchau jukiwaitjum nunú aidautigmin dekaatnume tusan agatjime.

<sup>14</sup> Jutiik Apajuí wakegamua dutiksaik segamak antugkagtinapita tuidau asá, shiig kajintsá anentaimainaji. <sup>15</sup> Ii segamunash antugtawapi tusa dekainag nunisaik, ii sumamushkam dekas jukittajapi tumainaitji.

<sup>16</sup> Aents Jisukristun nemajiatak tudau tsagkugnash-taya nuna takaachu wainkugmek Apajuí segatmainaitjume, dutikam ni pujutan sumainai. Awai tudau tsagkugnash-taya nu, wika nuna takaidau Apajuí segattajum tusanuk tatsujime. <sup>17</sup> Ashí pegkegchau takaamu aina duka tudau ainawai, tujash tudau Apajuiyai tuke datumtamainush awai.

<sup>18</sup> Ashí aents Apajuí uchijí wajasú aidauk, duwik tudau takaajakbaujiya nunakek takaa pujumainchau aina duka dekainaji. Ditanak Apajuí Uchijí kuitamu asamtai, iwanchik pegkegchauwa nunak takastí tusag inamaittui. <sup>19</sup> Jutiik Apajuinu ainag duka dekainaji, untsu ashí aents Apajuí nemagchau aina duka iwanchi inatai ainawai. <sup>20</sup> Dekainaji Apajuí uchijí ju nugka juwi tajutjama, Apajuí dekas tuke pujuwa nunash shiig dekamtijabauwa nu. Jutiik Jisukristujai ijuntsa pujuinaji, niyai dekaskenmag Apajuik, nigki pujut tuke atinun sukagtina dushakam. <sup>21</sup> Uchuchig aidauh, wainka apajimtai aina duka ememattsuk, dekas Apajuiyai nu ememattajum.

Aatus atí.

## 2 Juan

### Juan kumpamkagtam

**1** Wi Jisukristu nemagkau aidaun diin asan, juna papiin ashí atum Apajuí etegjamu ainajum nuutigmin agatjime. Wika atumnak dekas aneajime, tuja imá wikik aneatsjime, Apajuí chichame dekaskea nuna tikich dekaawaju aina dushakam anempainawai. <sup>2</sup> Aaja pempeentunikiaja aneeninaji, chicham dekaskenum jintinkagtuamua duka, iina anentain tuke juwatjamkau asamtai. <sup>3</sup> Apajuí iina Apajiya nu, Apu Jisukristu Apajuí Uchijiya nujai jutijai ijutkau asa wait anenjamag, ni chichame dekaskea nu umitnum yaimpamunum pempeentunikiaja aneeniamunum, shiig agkan anentaimsa pujutan amastinme.

### Pempeentunikjum aneenitajum tibau.

<sup>4</sup> Kuashat shiig aneasmajai atum Apajuí nemajin ainajum nuwiya, Apajuí chicham umiktajum tujabiuwa nuna imatiksag umiinak, Apajuijaish shiig imagnis yujainamun wainkan. <sup>5</sup> Aneetaig yatsug aidauh, ubag aidauh yamai segajime, pempeentunisaik aneeniagmitusan. Junak yamajam chicham umiktinnak agattsujime. Kristu chichagtamak: "Pempeentunisjumek aneenitajum", tujabiuwa nuna agatjime. <sup>6</sup> Dekaskenum anejatbauwa duka, Apajuí chicham umiktajum tibau betek umiamua nuuwai. Chicham umiktina duka yama nagkamchaku aneenisjum pujustajum tabau antukuitag nuuwai.

<sup>7</sup> Kuashat tsanumin aidau ashí nugkanum yujas: Jisukristuk aentsmagag akiinachui, tuinawai. Nuna aatus tuina nuuwai tsanumin aidauk, nuigtush Jisukristun shiwagbau aina nunú. <sup>8</sup> Nuaduí atumek kuitamamkatajum, atum Apajuí takagjum nunú megkaetsuk ni akigmamuk ashí imatiksagmek jukimnujum.

<sup>9</sup> Makichik aentskesh Kristu jintinkagtuamua nunak jintinkagtutsuk ewagak jintinkagtutaik, Apajuik nu aentsjaig ijutkauk atsui. Untsu Kristu jintinkagtuamua dutiksag jintinkagtuina nujai Apajuik, niina Uchijijai ijutkau awai. <sup>10</sup> Makichik aentskesh: Atumin ijagsatasan minajai, tusa tajutjama jintinjamatus wakegayatak, Kristu jintinkagtuauwa dutiksag tachakuig, atum ijunbaunmag awayawaigpajum, kumpamtash kumpamawaigpajum. <sup>11</sup> Nunú aentsua nuna shiig anentus juwauk, ni pegkegchau jintinkagta nuninuk wegau asamtai.

### Akatmabau

<sup>12</sup> Kuashat pachisa atum agatmainuk ajutui, tujash papinumag agatjashtatjime. Dekas atumiin anuí taan, atumjai igkunisan chichastasan wakegajai, nuniamunum betek shiig aneamu ajutjamti tusan.

<sup>13</sup> Wi yamai Apajuí nemajin aidaujai ijunja pujag juka, anuiyatijum Apajuí nemagkujum ijunjum nujai betekai, wi pujag juwiya Apajuí nemajin aidau kumpamjainawai.



# 3 Juan

## Juan kumpamkagtau

<sup>1</sup> Aneetaiju Gayoh, wi Jisukristu nemajin aidaun di-inun, dekaskenum aminak aneau asan kumpam-jame. <sup>2</sup> Aneetaiju Apajuin segatjame, ame wakanmin shiig pujam aantsag ashí takaamugminish pegkeg ajutjamti, nuniakum jamamtuchu pujustá tusan. <sup>3</sup> Kuashat shiig aneasmajai, ame pujam nuwiya yatsut aidau kaunawag, ame Apajuí chichame dekauwaitam nunismek dekas shiig pujamugmin ujatuinakui. <sup>4</sup> Wi chicham etsegkamunum dekaskeapi tiu aidau, mina uchijua iman aina nunú shiig pujuidaun antaknuk shiig aneasan pujajai.

## Kristun shiig nemajin nuigtú Kristun shiig nemagchau

<sup>5</sup> Aneetaiju yatsujuh, amek Kristu chicham umiktá tibauwa duka betek umikam wegame, nuniau asam Kristu nemajuidau atsumaidaush yayame, imá senchi amina wainchataijum aidau Kristun pachis chichagk-agtak yujaidau amina jeemin kaunaina nunú. <sup>6</sup> Nunú aidau ashí Jisusa nemajin aidau ijunjamunum etse-juinawai, ame anejattsam yaimam nuna pachipas. Apajuin shiig awagma dutiksam tuké yaita aents jintá wegak atsuumainjinish. <sup>7</sup> Ditak Jisukristu anea-munum niina pachis etsegkagtatus jijnjaje, nunú aidau Apajuí nemagchau aina nunú yaigbau atasag dakituinawai. <sup>8</sup> Nuaduí jutii yaimainaitji chicham dekaskea nuna tikich aidaunash ujaktí tusaik.

## Diótfrefes nuigtú Demetrio pachisa tibau

<sup>9</sup> Wi Jisusa nemajin aidautigmin papiin agatjabiajim nuna Diótfrefes dakitau tabaun antajai, nigka imá mina chichamjunak antugtuktinme tusa wakegau asa.

<sup>10</sup> Nuniau asamtai wi anuí taan ijunjamunum niina titatjai, jutiin adaitamas pegkegchaun, wait ainawai tusa chichagtama nuna pachisan. Nuniau asa nigka yatsut aidaun ni jeen awaitanash dakitawai. Tuja nunú yatsut aidaun ni jeen jukita taunash, aikawaipa tawai. Nuniak nu yatsutjai ijunjajunak: Amek juwig ijunbaun-mag wayawaipa, tusa jiiikí idaiwai.

<sup>11</sup> Aneetaijuh, aents pegkegchaun takaa duka dakumkaipa, dekas pegkeja nunú takastá. Aents pegkejan takaa nuuwai Apajuinuk, tujash aents pegkegchaun takaa duka Apajuinuk wainchau asa nuniawai.

<sup>12</sup> Ashí Demetron pujutjin pachisajag pegkejan etse-juinawai, Apajuin chichame tawa imatiksag umiau asamtai. Jutiishkam duka dekainaji, tuja atumek jutii dekaskea duke etsejuinag duka dekagme.

## Inagnaku akatmabau

<sup>13</sup> Kuashat chicham pachisa ame agatmainuk ajutui, tujash nunak juwi agakun tutanak dakitajai. <sup>14</sup> Wi amina waamak wainkattajam nuanuí igkunisa chichasmí. <sup>15</sup> Shiig agkan anentaimesam pujustá. Kumpag juwi batsataina jujú kumpamjamainawai. Ameshkam jutii kumpají anuí batsataina nu makí makichik kumpamju-tuata.

Aatus atí.

# Judas

## Judas kumpamkagtamu

<sup>1</sup> Witjai Judasaitjai Jisukristu inake Santiago yachiyaitjai, atum Apajuí iina Apají anejatna nu etegkamutijum, Jisukristu kuitamsam batsatutigmin kumpamjime. <sup>2</sup> Atumnash Apajuí wait anenkagtamuji, shiig agkan anentaimsa pujuta nunú, aneenita dushakam ajutjamtinme.

## Waitan jintinkagtin aidau

<sup>3</sup> Aneetaig yatsug aidauh, ubag aidauh, shiig senchi wakemajai jutii uwemat jukimua nuna pachisan agat-jatasan. Tujash yamai dekas atsumamua nuna pachisan tajime: Kristu nemajin aidau imá niinig kajinas anentaimaina duka, Apajuí etejamu asag niina aentsji aina nunú shiig kuitamkatajum. <sup>4</sup> Tujash ya- maik waitá jintinkagtin pegkegchau aina nu atum ijun- baunum wayawaje tsanugmajagtatus. Nunú aidau jintinkagtuinak: Pegkegchau aina dusha takamainai, Apajuik pegkegma ibau asa, ii nuniajinish tsagkugkag- tumainai, tuinawai. Nuninak Apajuí makichkia nuna, iina Apuji Jisukristua nunash dakituinawai. Nunin asamtai dita suwimak jukitnun pachis, yaunchuk nagkamas Apajuí chichamen agaju ainawai.

## Apajuí suwimak sukagtustinji pachisa etsegkamu

<sup>5</sup> Juka atumek dekagminig aneemtikjime, Apu Apajuí Israel aents aidau Egipto nugkanum batsatun jiijuí, du- tikauwaitak ni chichamen umiinachunak suwimkan suwak ijinauwai. <sup>6</sup> Tuja nayaimpinmaya aents aidau ditá imanjin kuitamtsuk, ditá batsamtaijinash ukukiaju aidau, Apajuí suwenum batsasuí, atak Jisukristu tsawan jegatai aents takasbaujin diijus titina duwi suwimkan susatatus. <sup>7</sup> Dita wajukawajua numamtuk yaakat Sodomamaya, Gomorranmayajai, nuigtú ti- kich yaakat nui tikiju aidau mayash betekmas shiig pegkegchau aina nuna takainak, mai aishmagkuk pempeentunikiag dutiknayá batsamiagtai, Apajuí jii ajumaish kajinkashtina nunú jiiyai apek utsagkui. Nunú yaakat apekbauwa duwi dekamainai, aents tu- daun takaidau suwimkan juwak tuke waitú pujutnujig awapita tusa.

<sup>8</sup> Tujash jujú nunikaju aigkishkam nunú aents tsanu- min aidauk, dita kajamjamujiya nuna aintus wejuinak, dita pegkegchau wakegamujiya nuna takainak, ditá iyashinak pegkegchau emainawai. Nuninak Apajuí tabaunash dakituinak, nayaimpinmaya dekas senchigtin aina nunash pegkegchau chichajuinawai.

<sup>9</sup> Tuja nayaimpinmaya aents aidaun apuji Miguel, Moi- sesa iyashin jukitatus takamá iwanchjai igkunik jiyani- tuinakush pegkegchaunak chichagtsuk ayatak: “Apu Apajuí suwimkan amastí”, tiuwai. <sup>10</sup> Tujash nunú aents aidauk, dita wainchamujinak pegkegchau chicha- juinawai. Ditak kuntin anentaimainachu asag dita wakegamunum pujuina numamtuk, dita pegkegchau wakegamujiya nunak wejuinak, iyashin pegkegchau weenawai.

<sup>11</sup> ¡Wait anentuinajai ditanak! Caín wajukauwa nunina duwi, tuja Balaam wajukauwa nunisag kuichik jukita tabauwai pegkegchau takaina duwishkam, aantsag Coré ni chicham intimtinig jakauwa nuniktin asag- matai. <sup>12</sup> Atum tikichjai aneeniamu iwaintuniktasajum jistamjumin, waitá jintinkagtin aidau wayawag, yuwinak umutnash umuinak, tikichnash ajantus diit- suk datsanmain wajainawai. Ditak imá ditanunak uyu- mainawai, nunidau asag yumi yutugchatnaitak yu- jagkim bukusea wajasun dase umpui yajá ajapama nu- mamtuk wajainawai. Nuigtush yujag nejet aig, ajak ne- jetsuk wajama nunin ainawai, nunin aidauk tegai ajapam ajumaish tsapaishtinun megkaemaina nunik- tin ainawai. <sup>13</sup> Ditak nayants senchi tsukatak ayatak saunak jiiyama numamtuk wajainawai, dita wají dat- sanmain takainamunum. Ditak yaya keeká wegau megkagama numamtuk wajakagtinai, suwenum bat- samas ayamjashtinun tuke waitú batsamtina nuwi.

<sup>14</sup> Adán uchi akiiamu aina nuna uchijí aidau, akii aki- imainakua sieteya imania yujaká wegamunum, Enoc pujujakua nu juna pachis chichaak: “Apu, niina aentsji nayaimpinmaya aidaujai dekapamainchau wajas minaun wainjai, <sup>15</sup> ashí aents takasbaujin diijus titatus. Nuniak pegkegchau takasú aidaun, tuja Apajuinash pegkegchau chichagkau aidauwash suwimkan susata- tus”, tiuwai. <sup>16</sup> Ditak chichaman yujajin, tsanumin aidau, dita wakejuinamunak takasag shiig aneastatus wakejin, niinunak pachimasag: Jutiiyaitji dekas iman aidautik, tumamin aidau. Tikich aentsnash igkuawag, imanchau aigkish, nunú aentsnumian jujukiagtatus: Amek dekas pegkejaitme, tusag wainak tu yujajin ainawai.

## Emetmamjajum pujustajum tusa chichagkagtamu

<sup>17</sup> Tujash atumek aneetaig aidauwah, iina Apuji Jisukristu chicham etsegtugkatajum tusa ishiakbau aidau, <sup>18</sup> yaunchuk chichainak: “Tsanaw nagkankattak wajataik, aents aidauk, ashí pegkeg aina nuna dushikis chichajuinak shiig anediagtina, nuninak dita

pegkegchau wakegamujinak taká batsabiagtinai”, tia-  
jua nu adeagtajum. <sup>19</sup> Nunú aidau atum Jisukristu  
nemagkau aidautigmin, dita jintinjamainak datumta-  
mak akaantamjatin ainawai. Nunú aents aidauk dita  
wakegamujinak takainawai. Nunin asagmatai Wakaní  
Pegkejishkam ditajaig ijutkatsui.

#### Akatmabau

<sup>20</sup> Tujash atumek aneetaig aidauwah, Jisukristuig ka-  
jintsá anentaimjum nuwig emetmamjajum pujakjum,  
Wakaní Pegkeji yaimpasmatai Apajuish aukujum pu-  
justajum. <sup>21</sup> Nuniakjum Apajuí atumin anempaina duke  
anentaimtakjum, ii Apuji Jisukristu ni wait anenjabau-  
jiya nuna iwaintugmaktatus wantinkatna nu dakasta-  
jum. Nuwi nagkamsaik ajumaish niijai kanakchatin  
tuke pujutnaitji. <sup>22</sup> Tuja makichik aentskesh: “Wisha  
uwemjatnashitag” tinujai, tusa utujimas anentaimaid-

au ainakuish, anenkai shiig ujaktajum. <sup>23</sup> Tuja  
pegkegchaun takau akuish, jiinum esawai tusa japikí  
emenaumaina numamtuk, yaigtajum uwemjatnume.  
Tuja tikich pegkegchaun takasushkam ainawai,  
dushakam wait anenjajum yaigtajum. Tujash senchi  
kuitamamkatajum, atumshakam dita pegkegchau  
takasbau utsumkajum, nunú pegkegchawk takasai-  
jum.

<sup>24</sup> Apajuí senchigtina nuuwai atumnak pegkegchau  
takasainum tusa kuitamjamainuk. Niina emtin ni iju-  
pagtina nunú tsawantinig, atumek shiig aneasti-  
naitjume, atumin bakugmamainuk makichkish atsutin  
asamtai. <sup>25</sup> Tuja Apajuik Jisukristu mantamdauwa duwi  
jutiinak uwemtijamjauwai. Niiyai dekas wagaakuk,  
iman asa ni senchigtina nunak tuke atinai, imanisag  
atinai.

Aatus atí.

# Iwainakbau

**1** Junak Apajuí Jisukristun iwaintukui, wají waamak uminjatta nuna Jisukristu ni inake aidaun ujaktí tusa. Dutikam Jisukristushkam ni aentsji nayaimpinmayan awemam mina iwaintugkauwai. <sup>2</sup> Dutijuau asamtai, wi Jisukristunun wainkag nuna, tuja wi antukbaujua nunashkam, Jisukristu Apajuí chichamen pachis tujutbauwa nuna ashí ujaktatjime. <sup>3</sup> Shiig aneasagtinaí ju agagbaun ausag, atak uminjatin tibauwa juna shiig dekaawag betek umiidauk. Wagki ju uminkatnuk tsawantak ashí jegau asamtai.

<sup>4</sup> Witjai Juagkaitjai, atum Jisusa nemajin aidautijum siete yaakat Asia nugkanum awa nui batsatutigmin kumpamjime. Apajuí tuke pujuwa nu, ajumaish tuke pujutin, juwi taatna nunú, nuigtú Apajuí ekeemtaiji emtin Wakaní Pegkeji sieteya imajin niimtinai senchijin iwainauwa nujai, wait anenjamjag shiig agkan anen-taimsa pujutan amastinme. <sup>5</sup> Nunisag Jisukristu dekaskea nuna betek etsegna nudaushkam ajutjamtinme. Nigka aents jaká nantashain nagkamak ni nantakiu asa, ashí ju nugka juwiya apu aidaun nagkaesau senchigtinaí. Kristuk jutii anempau asa ni numpe ukaejauwa nuaduí ii tudaujin suwimak jumaina nuna agkanmitkagmauwai. <sup>6</sup> Dutijabau asa jutiinash apu etamak, Apajuí niina Apajiya nuna takajin atinme tusa sacerdote etamkajui. Nuaduí imá nigki senchigtin asamtai, ajumaish nigki ememattai atí. Aatus atí. <sup>7</sup> ;Kristuk yujagminum minitnai! Nunitai ashí aents aidau, nuigtú Jisusan mau aidaushkam wainkagtinaí. Dutika wainainak ashí aents nugkanmaya aidauk buutiagtinaí. Duka dekaske, aatus atí. <sup>8</sup> Apajuí tuke puju, ajumaish tuke pujutin, juwi taatin ashí senchigtina nu chichaak: “Witjai nagkamsan ashí wají aidaun najankaunuk, tuja wikitjai nu wají aidauk nagkanjati titinaitag nunashkam”, tawai.

## Juan ajuntai Patmos tutainum pujusá Aentsmaga Akiinauwa nu wainkamu

<sup>9</sup> Witjai Juagkaitjai, atumi yatsumitjai. Jisusan nemaju asan waitiaknush emamkesan katsunjau asan, atumjai betek Apajuí inamtaijin pujustinaitjai. Wika Apajuí chichamen Jisukristun pachis tawa nuna etsejai, ajuntai Patmos tutainum ajapjuawagmatai pujubaijai. <sup>10</sup> Nunikan tumig tsawagmatai pujai, Wakaní Pegkejiya nunú mina tajutiu asa, mina ukujui trompeta umpuam shinuwama imatun antumtujukmayi. <sup>11</sup> Nu chichaamun antai: “Witjai nagkamsan ashí wají aidaun najankaunuk, tuja wikitjai nu wají aidauk nagkanjati titinaitag nunashkam. Ame wainam nu, Jisusa nemajin

aidau siete yaakat Asia nugkanum: Efeso, Esmirna, Pérgamo, Tiatira, Sardis, Filadelfia, Laodicea aina nu papiinum agajam ishikata”, tujutmayi. <sup>12</sup> Tujutkui: Yaki aujtawa tusan ayampam diikman, siete candelero ayatak orok aidaun wainkabiakai. <sup>13</sup> Nuna ejapeen Apajuí Uchijiyaitak Aentsmaga Akiinau aajakua numamtin, esagman nugkuaju dawea aatus nuntumag, akachumtai oro najanamun detsepega aatus akachumau wajataman wainkabiakai. <sup>14</sup> Intashishkam shiig puju, uwig pujun ujegama imanuyi, nieve tutaya iman. Jiishkam jii kegak wajukeya imanibi. <sup>15</sup> Tuja naweg jiju jinum jiyamu dewa wegama imanun etsanmayi, chichameshkam tuna dujaji utama imatmayi. <sup>16</sup> Niina uweje untsujin siete yayan takakuyi, weninia makichik espada mai yantamejai etsakamua iman jiiinmayi. Yapig etsa shiig senchi etsantak etsantama imanik etsanmayi. <sup>17</sup> Imannun wainkan, ni wajamunum ayaumsan tuke jakaujai betek iyaagbaijai, nuniai ni uweje untsujin antintak: “Sapigmakaipa. Witjai tuke pujunuk, wikitjai ashí waijin najankaunuk, nunin asan wikitjai nagkanjati titinnuk. <sup>18</sup> Wika tuke pujuwaitjai, nunin asan mantuawagmataish ataktú nantakin yamaikish tuke pujajai, aatus atí. Wikitjai aents jinau aidaunash: Nantagtajum tumainnuk. <sup>19</sup> Agagta ame wají wainkaum nunú, yamai awa nu, jujú nagkaemagmatai atak atina dushakam. <sup>20</sup> Mina uwejuí untsuja nui siete yaya wainkaum nu, tuja siete candelero ayatak orok wainkaum duka juuwai: Siete yaya duka, siete aents Jisukristu nemajuidaun diin aidau siete yaaktanum batsata nuna iwainawai. Tuja siete candelero wainkaum dushakam, siete yaaktanum mina nemagtuidau batsata nuna iwainawai.

## Efesonmaya chicham agatjamu

**2** “Agatjata Efesonum Jisusa nemajuidaun diin puja nunú, dutikakum:

Uweje untsujin siete yayan takaku, candelero ayatak orok najanamunum ejapena wekaga nunú chichaak aatus tawai: <sup>2</sup> Wika atum takaajum nunak wainjai, atumek senchi takaakjum utugchat igkuakjumesh emamkesjum inagkeagme. Atumek pegkegchau aina duka dakitajume, nuigtush dekagjime ‘Jisukristu awemamuitjai’ tuidaush dekapsajum waitjamu dekagjum nunashkam. <sup>3</sup> Mina anentu asajum waitiakjumesh, kuashat utugchat igkuakjumesh, emamkesjum mijamtsuk takasugme.

<sup>4</sup> Tujash makichik wají idaisaujum duwi junik diyajime, atum yama nagkamchakjum anentujakbaujum imanisjumek anentsujum duwi. <sup>5</sup> Adeagta

dusha wajuakeamea nunikume nunú, nunikam pu-  
jutjum yapajiam ataktú nagkamata, nagkam-  
chakjum anentiujum nunisjumek. Nuniachkugminig  
wamkesan tajuan, wi candelero amasuitjim nuna ju-  
juktatjime, yapajintsuk nunisjumek pujakjuminig.

<sup>6</sup> Tujash ju pegkeg ajutjamui, wi Nicolaíta aidau  
takatjin dakitag nunisjumek atumshakam dakitajum  
nunú.

<sup>7</sup> Ni antutaiji ajamuk, Wakaní Pegkeji mina  
nemagtin aidaun: Apajuiyai kajintsá anentaibaunum  
pegkegchaun depetkau aidaunak, yujag pujutan  
sukagtin nayaimpinum Apajuí pujutain ejapeen wa-  
ja nuna ayujatnaitjai tawa nuna antukti.

#### Esmirnanmaya chicham agatjamu

<sup>8</sup> "Agatjata Esmirnanum Jisusa nemajuidaun diin puja  
nunú, dutikakum:

Tuke puju ashí wajiin najankauwa nu, nigki  
nagkanjati titina nunú, nuigtú maamash ataktú  
nantakí puja nu chichaak aatus tawai: <sup>9</sup> Wika atum  
takaajum nunak wainjai, tuja atum ujunauch  
asajum waitiajum nunash wainjime, tujash atumek  
dekas shiig pegkeja nu jukitnaitjume. Tuja: Jutiik  
judío asaja Apajuí aentsji ainaji, tumamaidau  
pegkegchau chichagtaimana nunashkam wainjai,  
nunú aina duka iwanchdau ainawai. <sup>10</sup> Atumek wait-  
tsattajume, tujash ishankaigpajum. Atumnak  
iwanch wakejamun takau aidau achigmakag  
egkepattajume. Dutik iwanchik waitkagmastatjume  
dekaskenmash Kristuig kajinas anentaimaina tusa  
dekapjamak. Dutijamawagmatai wajumak tsawan-  
tai waittsattagme. Mantamainakuish minai kajintsá  
anentaimtak mijakaigpa. Jakagminchakam wi pujut  
tuke atina nuna amastinaitjime.

<sup>11</sup> Dita antutaiji ajamuk, Wakaní Pegkeji Jisusa ne-  
majin aidaun chichajak: Apajuiyai kajintsá anen-  
taibaunum pegkegchaun depetkau aidauk, jinum  
pujusajag waittsastin ainawai tawa nuna antuktin-  
me.

#### Pergamonmaya chicham agatjamu

<sup>12</sup> "Agatjata Pergamonum Jisusa nemajuidaun diin  
puja nunú, dutikakum:

Espadaji mai yantamejai etsakamu ajá nu  
chichaak aatus tawai: <sup>13</sup> Wika atum takaajum nunak  
wainjai, iwanch inama nui pujam nunash wainjime,  
tujash minak nemagtuinagme. Antipas mina  
chichamjun etsegutjin asamtai, anuí iwanch inama  
anuig maawagmataish, minai kajintsá anentaimtak  
idaisachugme.

<sup>14</sup> Tujash pegkegchau takaajum nu tumain ajutui:  
Balaam Balakan chichajak: Israel aents aidauk tuna-  
mamain ainawai, apajimtai anagkuamu aina nuna  
yuwinak, nuwanash tsanijimainak tusa tiuwa nuna,  
atum ainajum anuiya wajumak nuna idayinachush  
ainawai. <sup>15</sup> Nuigtú wi Nicolaíta aidau dakitag nu  
jintinkagtuamun idayinachush ainawai. <sup>16</sup> Nuaduí

pujutjum yapajiatatum, nu nuniachkugminig, wi mi-  
na wenujuiya espada mai yantamejai etsakamu jiina  
duwi ditajai maaniattajai.

<sup>17</sup> Ni antutaiji ajamuk, Wakaní Pegkeji Jisusa nema-  
jin aidaun chichajak: Apajuiyai kajintsá anen-  
taibaunum pegkegchaun depetkau aidaunak, yutai  
maná tutai nayaimpinum uukbau awa nuna ayujat-  
naitjai, dutikakun kayauch pujunum yamajam dita  
daaji agagbaun susatnaitjai. Nunak makichkish  
dekamainchau ainawai, imá nuna juwa duke  
dekaatnai, tawa nuna antuktinme.

#### Tiatiranmaya chicham agatjamu

<sup>18</sup> "Agatjata Tiatiranum Jisusa nemajuidaun diin puja  
nunú, dutikakum:

Apajuí uchijí, jii kegak wajukea imanun jimkauwa  
nu, nawesh jiju jinum jiyamu dewa wegama imanun  
nawemkawa nunú chichaak aatus tawai: <sup>19</sup> Wika  
atum takaajum nunak wainjai: Mina anenjum nuna,  
kajintsá anentaimjutjum nunash, yaimainajum  
nunashkam, emamkesjum pujamugminash. Atum  
takaajum duka nagkamchaku takajakuitjum nu in-  
agkeasjum yamaik takaagme.

<sup>20</sup> Tujash pegkegchau takaajum nu tumain ajutui:  
Atumiin nuwa Jezabel daagtin puja nu, Apajuí et-  
segtinaitjai tusa, mina inakeg aidaun tsanuak, apa-  
jimtai yutai anagkuamush yumainai, tuja nuwash  
tsanijimainai tusa jintinkagtakuish idaijume. <sup>21</sup> Nuni-  
akuish tsawantan susajai pujutjin yapajiatu tusan.  
Tujash tsanijimat idaitanak dakitawai. <sup>22</sup> Nuniau  
asamtai niina pegajinig jatan susan aepsattajai, du-  
tikakun niina tsanijimau aidaunash dita shiig senchi  
waittsagtinun awetittajai. <sup>23</sup> Dutikakun ditá pujutjin  
yapajitsuk nunisag batsatkuig, nu nuwa jintinkagta-  
mujiya nuna wejuidaunak ijinattajai. Nuna dutikai  
ashí mina nemagtin aidauk dekawagtatui, wi aentsú  
anentain, nuigtú anentaimtajinash shiig dekauwait-  
ag nuna. Nunin asan makí makichkitigmin atum  
takasbau diisan amastatjime. <sup>24</sup> Tuja atum Tiatira  
batsatutijum, nu nuwa jintinkagtuamun umigtsuk,  
iwanchdau duwikish dekaachbau jintinkagtuinaji tu-  
ina dusha dekachutigminak, tikich atum umimain-  
nak tichattajime. <sup>25</sup> Tujash dekaskea nu dekauwait-  
jum duke kuitamkatajum, nuniagmin taatjai.

<sup>26</sup> Apajuiyai kajintsá anentaibaunum pegkegchaun  
depetkau aidaunak, nuigtú wi wakegamua nunak  
takai takainakua nagkanbaunum jegaidaunak, wi  
ashí aentsú apuji emaktatjai, <sup>27</sup> mina Apag Apu  
etiuwa dutiksanuk. Dutikamu asag, ichinak duwe  
najanamu jiju jukí awatam tsainak utsanmaina nu-  
mamtuk, aents pegkegchau aidaunak awajkagtinai.

<sup>28</sup> Dutikakun yaya tuke tsawampauwa nuna susat-  
naitjai. <sup>29</sup> Ni antutaiji ajamuk, Wakaní Pegkeji Jisusa  
nemajin aidaun tawa nuna antukti.

## Sardisnumia chicham agatjamu

3 "Agatjata Sardisnum Jisusa nemajuidaun diin puja nunú, dutikakum:

Wakaní Pegkeji sieteya imajin niimtinai senchijin iwainauwa nu ajamua nu, siete yayan takaka nunú aatus tawai: Wika atum takaajum nunak wainjai. Atumek: Apajuí takajin ainawai, tama naatjume, tujash atumek Wakaní Pegkejiya nu takamtijamainakui nuniatsjume. <sup>2</sup> Atum takaajum duka Apajuinak shiig awagmatsui. Kanajujai betek ainagme. shintaagtajum, nunikjum kakanmamsatajum pegkeg takastasajum. Wakaní Pegkeji takaamua nu tikima emegkautsuk. <sup>3</sup> Adeagtajum pegkeg jintinkagtamu antukuitjum nunú. Duke umiakjum pujutjum yapajiatajum. Nuniachkugminig wi kasajai betek minittatjime, nu tsawantiniap taattawa tusa anentaimtashbaunum.

<sup>4</sup> Tujash Sardisnum pujautijum tikich pegkegchau takainakuish, atum pegkegchau takaschau aidautigmek, aents jaanchjin tsuwapachujai betekak ainagme. Nu aidauk jaanch pujun nugkujag wijai yujasagtinaí, Apajuí wakegamun takasaju asag. <sup>5</sup> Apajuiyai kajintsá anentaibaunum pegkegchaun depetkau aidauk, jaanch puju anugkuam agtinai. Pujutan jukiaju aidau daaji agatkamua nui, ditá daaji agagbauwa nunash tuke esakagchatnaitjai, ayatak mina Apajun ashí ni aentsji nayaimpinum batsata nuna emtin: 'Juka midau ainawai', titinaitjai. <sup>6</sup> Ni antutaiji ajamuk, Wakaní Pegkeji Jisusa nemajuidaun chichaja nuna antuktinme."

## Filadelfianmaya chicham agatjamu

<sup>7</sup> "Agatjata Filadelfianum Jisusa nemajuidaun diin puja nunú, dutikakum:

'Pegkejam' 'Dekaskenak chichauwa' nunú, David inamajakua imana nunú, ni ajumaish tuke inamtina nui pujusagtinun, ya aidauna wayaati titatua, nunak makichkish yajuptumainchau aina nu, tuja ya aidau-na wayaashti titatua, nunashkam makichkish yajuptumainchau aina nunú chichaak aatus tawai:

<sup>8</sup> Atumek machikiuch ainayatkugmesh mina chichamjuk intimjutsuk betek umikú asagmin, atum mina pachittsajum tikich aents aidau ujattajum nuna, jintan epetjamainuk makichkish atsawai. <sup>9</sup> Anuí Filadelfianum judío ijuntaijin: Wishakam judío aentsuitjai, tusag ijunaina duka iwanchdau ainawai, duka midau ainatsui. Nunú aina nuna atumi emtimin tikishmitkattajai, wi atumin aneajim nuna iwaintukan ditan idatsaktasan. <sup>10</sup> Ashí aents eke nugká batsabiagtata duwik utugchat ajiagtinaí, nunisag waitiamushkam ajiagtinaí. Nunú nuniemunum dekaattajai, ya aidauwa minaish kajintsash anentaimainawa, tuja ya nuninatsua nuna. Tujash aminak kuitamkattajame, wagki amek, wi minaig kajintsá anentaimta tiuwaitjam duka imatiksamek umigtuku asamin.

<sup>11</sup> Wika waamak minittajai, nuniktin asamtai atum minai kajintsá anentaimainajum nunisjumek anentaimsatajum, nuniagminig Apajuí amasagtina nunak, tikichik makichkish atanjamainchau ainawai.

<sup>12</sup> Apajuiyai kajintsá anentaibaunum pegkegchaun depetkau aidauk, jega mina Apag ememattai dekas eme anentsá diitaiya nui apusagattajai, dutikamu asag nuwig tuke batsamsagtin ainawai. Ditak Apajuí aentsji wajasú asag, mina Apajuiju yaaktaji yamajam Jerusalén nayaimpinmaya akaikitna nui batsamsagtinai, nuniakui wi mina daag yamagman ditan dekamtikattajai. <sup>13</sup> Ni antutaiji ajamuk, Wakaní Pegkeji Jisusa nemajin aidau chichaja nuna antuktinme.

## Laodiceanmaya chicham agatjamu

<sup>14</sup> "Agatjata Laodiceanum Jisusa nemajuidaun diin puja nunú, dutikakum:

Apajuí anagkagtuamua nuna betek umina nu, Apajuí dekas tabaujin imatiksag etsegna nu, tuja Apajuijai ashí najankauwa nunú chichaak aatus tawai: <sup>15</sup> Wika atum takaajum nunak wainjai: Atumek minak betek umigtutsuk machik umigtajume. Dekaskenmag betek umigtumainaitjume, nuniachkugmesh makichkish umigtumaitsugme. <sup>16</sup> Tujash machikiuch umigtatu asamin, dakitjan idaisattajame. <sup>17</sup> Amek wiyakchaitjai tumame, tau asam, makichkish atsumamuk atsugtawai tame. Tujash amek, Apajuí diismak wainak wekayin, shiig aneas pujuchu, ujunauch, wainmachu, wisú pujam duka dekaamatsme. <sup>18</sup> Nunin asamin tajame: Dekas wiyakuch atasam, oro jiiyai apea ayatak orok jukimu sumamainaitam numamtinuk, minai kajintsá anentaibaunum ashí ame atsumamuk ajutjamtata nuuwei. Tuja wisú wegakun datsan wantinkaig tusam, jaanch puju tsuwatchau nugkumaina numamtinuk, pegkejan takamtijusti tusam minai idaimamsattam nuuwei. Tuja aents wainmachu niimti tusa ampi jukí tsuwamaina numamtinuk, mina dekamtiyuati tusam segattatam nunuwei.

<sup>19</sup> Wika, wi aneamug aidauk senchi jiyaajai, dutikachkunush suwimkan suwajai. Nuaduí pegkegchaujum aidauk Apajuí idaitakjum pujutjum yapajiatajum. <sup>20</sup> Antuktajum, wi amina jeemin taa wajasan: Pujamek, tusan untsumainaitjam numamtuk wajajai. Tuja ame wayaata tusa ipatkuminig wayattajai, nunikan amijai chichaakun, amijai jimagkan yujumkan yuwattajai.

<sup>21</sup> Apajuiyai kajintsá anentaibauwai pegkegchaun depetkau aidauk, wijai betek inamjagtinaí. Wi depetmaku asan mina Apagjai inamag nunisajag. <sup>22</sup> Ni antutaiji ajamuk, Wakaní Pegkeji Jisusa nemajin aidau chichaja nuna antuktinme."

## Nayaimpinmaya aents Apajuí emematbau

4 Juna ashí wainkan niimkaman, nayaimpinmaya makichik waiti ujani atatman wainkabijai. Nu-

anuiya, yama nagkamchaku chicham trompeta umpuamu shinuwama imatu antukbauwa nu chichagtak: "Juwi wakata, nunikamin ju nagkaemagmatai atak uminkatna nuna iwaintuktajame", tujutmayi.

<sup>2</sup> Nuna taig, Wakaní Pegkeji mina egkemtujuamtai diikman, wainkabiajai nayaimpinum Apú ekeemtaiji umikbaunum makichik ekeematman. <sup>3</sup> Nunú eketa nuna niimeg, kaya dekas pegkeg akik diamante tutai, tikich kaya cornalina tutai aina imanuyi. Nunú eketa nuanuí, pagki waja tutayama nunin kaya esmeralda tutai pegkeja iman etsantug tentea amayi. <sup>4</sup> Nunú ekeemtaiya nunak, veinticuatro ekeemtai aidau tentea amayi, nuanuí veinticuatro apu aidau jaanch dekas pujun nugkuinaju, atsejutai aidaunash ayatak oronak atsejaku pekabiagmayi. <sup>5</sup> Nuniamunum ekeemtai ejapeen puja nuwiya jiiniagmayi peem aidau, chaajip aidau, chichaamu aidaushkam. Nunú ekeemtai emtin sieteya imajin niimtinai senchijin iwainauwa nuuwai. <sup>6</sup> Nuigtushkam ekeemtai emtin nayantsa numamtin vidrio † saawiya iman wajas amayi.

Nuigtú ekeemtai ejapeen awa nunak cuatro iwaaku aidau, ukuujin tuja emtinish kuashat jii ajamu aidau, nuna tenteawag agmayi. <sup>7</sup> Makichkia duka león niimtinai, tikichik toro niimtinuyi. Nuniai tikichik aents niimtinai, tikichia duka ukukuí nanamujai betekayi. <sup>8</sup> Nunú cuatro iwaaku aina duka, makí makichik seis nanape aji-agmayi. Jiishakam ashí iyashin ajiagmayi. Nunú iman aidau tuke itattsuk tsawaish, kashishkam:

"¡Apajuí ashí senchigtina duka,  
pegkegmai, pegkegmai, pegkegmai,  
Apajuí tuke pujú, ajumaish tuke pujutin minitna  
nunú!", awajiagmayi.

<sup>9</sup> Nunú aidau Apajuí tuke pjuwa nu ekeemtainum eketun emematainak, eme anentus see tuinak imatji-agtai, <sup>10</sup> veinticuatro apu aidau pekajaidaushkam tikishmajag, ekeemtainum eketu tuke pjuwa nuna emematuinak, dita atsejuinakbaun kuwakí jukiag niina emtin aputuinak:

<sup>11</sup> "Apuh, ameketme eme anentsá emematam amainmek,  
senchigtinaitam ibau asam.

Wagki ame ashí wájí aidauk najankauwaitme,  
amek wakejusam najankau asamin, ame wakega-  
munmag ainawai", awajiagmayi.

### Uwig

**5** Wainkabiajai ekeemtai ejapena pujaunum eketa nunú, uweje untsujin makichik papí mai yantamejai agagbau, sieteya imania achiamun takus ekeematman. <sup>2</sup> Nuniai wainkabiajai makichik nayaimpinmaya aents senchigtin senchi untsamak: "¿Yaita dekas imanush, juna kuwajug papiin atimainush?" tusa iniimatman. <sup>3</sup> Tujash nayaimpinmayagkesh, nugkayagkesh, nugká initkeniagkesh nu papiin ujaká diimainuk atsumayi. <sup>4</sup> Nunú papiin ujaká diis augmainuk atsau asamtai, wika senchi buutbajai. <sup>5</sup> Nuniai

† "VIDRIO" tawa duka botella saawiyama nuninai.

apu aidau pekaja nuwiya makichik chichagtak: "Buuti-pa, David apu we inamajakua imana nu, Judanmaya León tutaya nunú depetmake. Nuniku asa niyai ju papí sieteya imania achigbauwa juna ukuitug uja-mainuk", tujutmayi.

<sup>6</sup> Takui diikman wainkabiajai, makichik uwig maamu aajakua numamtin, ekeemtai ejapeen cuatro iwaaku aidau, nuigtú apu aidau pekaja nu ejapeam wajattaman. Duka sieteya kachují, nuigtú sieteya jii ajibi. Nu jii aina duka iwainawai, Wakaní Pegkeji sieteya imajin niimtinai senchijin iwainauwa nu, ashí nugkanum ishiakbauwa nuna. <sup>7</sup> Nu uwija nunú, ekeemtainum papiin uweje untsujin takus eketa nuna jegantun jujukmayi. <sup>8</sup> Nuna papiin jukimtai, cuatro iwaaku aina nunú, veinticuatro apu aina nujai Uwijá emtin tikishmajagmayi. Nunú aidauk awattai arpan, copa ayatak orok najanamunum incienso aimjamun ashí takuinaku agmayi. Nu inciensowa duka, Jisusa nemajuidau Apajuí augbauwa nuna iwainabi. <sup>9</sup> Nuninak yamajam kantamtain kantamainak:

"Ameketme aanú papí jukim, achigbau aina nu ukuitmainmek.

Wagki amek maamu aajakú asam, amina numpem ukajuitam duwi,  
ashí aents nugkanmaya shuwin, puju, yagkú,  
jegkemin aidauti,  
tikich chicham chichaaku aidauti ayamkagtukuitme  
Apajuinu atinme tusam,

<sup>10</sup> nuigtushkam apu ekagtin,  
Apajuin takagsatnume tusam sacerdote ekagtuku  
asamin,  
nugkanum inamjattaji", wajagmayi.

<sup>11</sup> Nuna takui diikman, nayaimpinmaya aents dekapatash dekapamainchau, ekeemtai ejapeen awa nuna cuatro iwaaku aidau, apu aidaujai ashí tenteawag pampainak, <sup>12</sup> senchi jikag kantamainak:

"¡Uwig maamu aajakua,  
nuuwai dekas wagaaku senchigtinuk, wiyakuch,  
yacha,  
eme anentsá diitai, ememattai, tuke kantamjutai atinuk!" wajagmayi.

<sup>13</sup> Nuigtú ashí najankamu nayaimpinmaya, nugkanmaya, nugká initkenia, nayantsanmaya, nuigtú ashí wájí nui ayaa dushakam kantamainak:

"¡Ekeemtainum eketa nu, Uwigjai senchigtina ibau  
asamtai,  
eme anentsá kantamjuinaku,  
tuke ajumaish ememattai atin atí!", awajuidau an-  
tukbajai.

<sup>14</sup> Aatus imatjiagtai cuatro iwaaku niimtin aina nu ainak: "Aatus atí", tiagmayi. Tiagtai veinticuatro apu aina nu tikishmag batsamsag, emematiagmayi ajumaish tuke pujutna nuna.

### Uwig sieteya imania papí achigbau ukuitug ujakbau

**6** Nuniai papí achigbauwa nuwiyan makichik Uwig ukuinkabi, dutiktai cuatro iwaaku aina nuwiya makichik ipamat wajuakeama imatuk: "¡Tantá diistá!", tujut-

mayi. <sup>2</sup> Takui diikman makichik caballo puju, tuja aents nui entsatkauk makichik nagkin takus ekeemtatman wainkabiajai. Duka makichik atsejutai susamuyi, dutikamu asa ni depetmakuyi, nuigtushkam nigki depetmaktinuyi.

<sup>3</sup> Nu nunikmatai jimaja ju achiamun Uwig ukuinkabi. Dutiktai cuatro iwaaku aina nuwiya jimaja nu chichagtak: “¡Tantá diistá!”, tujutmayi. <sup>4</sup> Tujutkui jegantan diikman caballo kapantun wainkabiajai. Nui entsatka nuna espada esagman susabi, ashí aents aidaun maanimitkati, dutikainam pempé pempeentunikiag maanidau asagmatai nugkanum agkan batsatbauk atsutí tau asa.

<sup>5</sup> Nuigtushkam kempatuma nu achiamun Uwig ukuinkabi. Dutiktai cuatro iwaaku aina nuwiya kempatuma ju entsujuk: “¡Juwi tantá diistá!”, tujutmayi. Tujutkui jegantan diikman caballo bukusean wainkabiajai. Nui entsatkauk kijin dekapatain takakuyi. <sup>6</sup> Nuniamunum nu cuatro iwaaku aidaun ijuna nuna ejapenia chichaak: “Makichik tsawan takasbauwai makichik kilo trigon jukiagtinaí, tuja makichik tsawan takasbauwai kempatun kilo cebada suwam agtinaí. Nu dutikamash aceite, umutai vino aina duka emeskaipa”, timayi.

<sup>7</sup> Nuna timatai cuatro achiamua nuna Uwig ukuinkabi. Dutiktai cuatro iwaaku aina nuwiya cuatrowa nu entsujuk: “¡Juwi tantá diistá!”, tujutmayi. <sup>8</sup> Nuna tujutkui jegantan diikman caballo yampia wajas wajaun wainkamiajai. Nui entsatkauk Jatai daagtinuyi. Nuna pataetakuyi jakau wakaní batsamtaíya nu. Caballonum entsatka nunak, ashí aents nugkanmaya aina nuna jimaitukjiya nuna jimaitukjin maanimitkik, nujantai ijinak, jatá susa ijinak, kuntin kajen nugká batsata nuna ayujak ijinati tibuuyi.

<sup>9</sup> Juna dutika idayak, cinco achiamua nuna ukuinkabi. Dutikakui diikman wainkabiajai, altar tutaya nuna nugkaan, Apajuí chichamen etsegтин maamu aidaun wakaní ijunas, <sup>10</sup> senchi entsukag: “Apuh pegkegmah, dekaskenum chichauwah, ¿wajupa asamea iina mantamawajua dusha suwimkash susattame?” awajiagmayi. <sup>11</sup> Nuna imatuidaun jaanch puju aidaun tinamak chichajak: “Ayamkujum machik tsawan dakastajum, tikich aidaunash atumin mantamawajua dutiksag mai mainakua, ashí maawagtina duka jegatsui”, timayi.

<sup>12</sup> Nuna tusa idayak, seis achiamua nuna Uwig ukuinkabi. Dutikakui diikman senchi uujun wainkabiajai. Imaniamunum etsag shiig bukusea kayushkijai betek wajasmayi, nantushkam kapantu numpajai betek wajasmayi. <sup>13</sup> Yaya punkau aidaushkam nugkanum kakeyagmayi, yujagké nejeen dase senchi dasentak pegam kakegama numamtuk. <sup>14</sup> Nayaimpishkam megkaekabi, papí ninuja jutayama numamtuk. Ashí muja aidaun, ajuntai aidaujai pachimdagak patamsabi. <sup>15</sup> Imanitai nugkanmaya apu aidaun waanum waigkag, nuigtú mujanum kaya muun ayaunum uumkag, aents eme anentsá diitai aidaun, wiyakuch aidaun, suntajan apuji aidaun, kuashat aentsnum inamin aidaun, inaku waitkatai aidaun, agkan

batsamin aina nujai ijunjag batsamsag <sup>16</sup> mujan, kaya aidaun chichajuinak: “Waamak yutujatuam uujatkakia, Apajuí nayaimpinum eketa au waipakai, Uwig suwimkan sujamsai, <sup>17</sup> yamaik ni kajeká suwimkan sukagtustina duka tsawantak jegae, makichkish yamaik suwimkanak uwemtumain ainatsui”, wajagmayi.

### Israel aents aidaun uchijí wegantu aidaunmaya nijayin agatkamu

**7** Nuigtú cuatro nayaimpinmaya aents aidaun, makí makichik kanajag nugka najatamu aina nui ijuntatman wainkabiajai, dase nugkan, nayantsan, makichik numinakesh umpugkáí tusag kuitamainak. <sup>2</sup> Nuigtushkam wainkabiajai tikich nayaimpinmaya aents etsá jiiintainia minak, sello Apajuí tuke pujuwa nudaun takusá minis, cuatro nayaimpinmaya aents aidaun nugka, nayantsajai emeskata tusa senchi susamu ijuna nuna, senchi entsuká: <sup>3</sup> “Yamaikik nugkak, nayantsak, numi aina dushakam emeskaigpajum. Iina Apajuiji inake aina nuna nijayin eke sellowai ijuasjinkik”, timayi.

<sup>4</sup> Tusa tabaunum: “Ashí Israela uchijí wegantu aidaun dekapamak, ciento cuarenta y cuatro mil aidaun nijayin selló awakamu ainawai”, tabaun antukbaijai. <sup>5</sup> Dutikamu aidaun:

Judá wegantunmaya doce mil,

Rubén wegantunmaya doce mil,

Gad wegantunmaya doce mil,

<sup>6</sup> Aser wegantunmaya doce mil,

Neftalí wegantunmaya doce mil,

Manasés wegantunmaya doce mil,

<sup>7</sup> Simeón wegantunmaya doce mil,

Leví wegantunmaya doce mil,

Isacar wegantunmaya doce mil,

<sup>8</sup> Zabulón wegantunmaya doce mil,

José wegantunmaya doce mil,

Benjamín wegantunmaya doce mil aina nunú agmayi.

### Pujun nugkuinaju aidaun kuashat tuwakagbau

<sup>9</sup> Juna ashí wainkan niimkaman, Apajuí ekeemtai pujamunum Uwigshakam nui ayaumas waja nuna emtin, kuashat aents dekapatash dekapamainchau, ashí nugkanmaya aents aidaun, ditash chichaaku aidaun jegkemtin, shuwin, puju, yagkú aidaun jaanch pujun nugkuaju aidaun dukan takuinasua ijunaidan wainkabiajai. <sup>10</sup> Nunidau, ashí pampaajag senchi untsumkag:

“¡Jutii Apajuiji ni ekeemtaijin eketa au,

Uwigjai jutinak uwemtijamjaje!”, wajagmayi.

<sup>11</sup> Nuniai nayaimpinmaya aents aidaun ekeemtaiya nuna tentea wajaidaushkam, apu aidaun, cuatro iwaaku aina nujai, ekeemtai emtin ashí tikishmajag tsunsumawag, nijayin nugkan antig pujusag Apajuijin emematuinak:

<sup>12</sup> “¡Dekaske aatus atí!

Iina Apajuijiya duka tuke pegkegnum chichagtai,



ememattai, yacha, see tutai, eme anentsá diitai, senchigtin, senchia ibauk atin atí. ¡Aatus atí!", wajagmayi.

<sup>13</sup> Nuna tiagmatai, apu pekaja nuwiya makichik chichagtak: "Pujun nugkuaju aina aush ¿ya ainawa, tuwiya kaunkaje?" tusa inintsabi. <sup>14</sup> Tujutkui: "Apuh, ame dekam jama" tibaijai. Tai ni chichagtak: "Juka shiig senchi waitkasbau aina nunú, Uwijá numpeen jaanchjin nijakag ibau puju emakaje.

<sup>15</sup> Nuniku asag Apajuí ekeemtaijiya nuna emtin iju-nas, jega Apajuí ememattaiya nui kashi tsawaijai takajuinawai.

Nuniau asagmatai, ekeemas inama nu ditanak kuita-mkattawai.

<sup>16</sup> Dutikamu asag nujantaish, kitakaish, etsa sukuinam seemakugkesh waittsashtin ainawai.

<sup>17</sup> Apajuí ekeemtaiji ejapeen puja nui, Uwig waja nunú,

aents uwijá kuitamin uwigjin kuitamama numamtuk, yumi pujatan sukagtina nuna amitnai.

Tuja Apajuí ditá negaikijinak ujugtuktinai", tujutmayi.

#### Siete achiamua nuna Uwig ukuitkamu

**8** Nu nunikmatai, siete achiamua nuna Uwig ukuinkabi, dutikamtaí nayaimpinmag bitat wajas asabi jimaituk hora tumain. <sup>2</sup> Nuniamunum wainkabia-jai siete nayaimpinmaya aents aidau, Apajuí eket-baunum ayaumas wajaidaun, nuna siete trompetan tinamkagmayi. <sup>3</sup> Nuniai tikich nayaimpinmaya aents, yukunta nunin ayatak orok najanamun takus, altar ayatak orok najanamunum jegan wajasmayi. Nunikmatai kuashat incienso nui chimpijuabi, nunú incienso Apajuí aentsji aidau Apajuí augbaujiya nujai pachimag apeati tusa. <sup>4</sup> Dutikamtaí nayaimpinmaya aents takakbauwa nui, incienso, nuigtú Apajuí aentsji aidau Apajuí augbaujai auk, ijumnag bukuiti Apajuí eketbaunum wamayi. <sup>5</sup> Nuniamunum nayaimpinmaya aents, nunú apeamu keettaman incienso jutainum aimak juki, nagkimá nugká ajapabi. Dutikamu nugkanum iyautai ipamat, chaagpijai tuutainai nugkashkam ugmayi. <sup>6</sup> Imatiagtai siete nayaimpinmaya aents aidau, siete trompetan takus ijunushkam uminiagmayi umpuajag-tatus.

<sup>7</sup> Nagkamchak makichik trompetan umpuagmayi, dutikamtaí bichan, jii numpajai pachimjamun nugká nagkimá ajuabi. Dutikamtaí nugkanak jimaituk amaisattak ashí numi aidaun, dupa samekbau aidaujai apekmayi.

<sup>8</sup> Nunikmatai jimaja ju trompetan umpuagmayi, dutikamtaí makichik muja muunta iman kegaun nayantsanum nagkimá ajugmayi. Dutikamtaí nayantsan jimaitukjin amaisattak numpa wajasmayi. <sup>9</sup> Nuniku asamtaí namak nayants batsamin aidauk jinawagmayi, lancha nui ayauk ashí esakagmayi.

<sup>10</sup> Kampatuma nu trompetan umputai, nayaimpinmaya makichik yaya muun keeká japiinak, namak aidau, yumi pukuni jiiinain nuna jimaituken amaisattak iyagmayi. <sup>11</sup> Nunú yayak Yapau daagtinuyi,

nunin asa yumi aina nuna jimaitukjin amaisattak yapau awajsabi. Nuniku asamtaí kuashat aents nuna uwajajuk jinawagmayi.

<sup>12</sup> Nunikmatai cuatrowa nu trompetan umpuagmayi, nunikmatai etsa, nantu, yaya aina duka jimaitukjin amaisagtatak besekagmayi, besekaja nunisag suwe wajasagmayi. Nunik kampatum hora kashi tsawaishkam etsanchagmayi.

<sup>13</sup> Nu nuniku ai wainkabiajai nuniakun antukbaijai, makichik ukukuí † nayaimpi ejapeen nanaak minis, senchi untsamak: "Ae, ae, ae, shiig ishamain atatuí nugká batsataina nudauk, kampatum eke trompetajin umpuinatsu nunú umputai" wajattaman.

#### Cinco ju trompeta umpuagbau

**9** Cinco nu trompetajin umpuagmatai, nayaimpinmaya makichik yaya nugká iyaittaman wainkabiajai. Nuna susabi yawin, waa muun ishamain akagu epenbaun ujaiti tusa. <sup>2</sup> Dutikam waa muun ishamain akagu epenbaun ujaimtai, aja tsajutkau apeam bukuituwama imanik bukuiti jiiinmayi, imaniak etsanak suwe awajsabi, daseshkam nunú bukuita ibauk wajas-mayi. <sup>3</sup> Nunú bukuita nuwiya manchi jiiinagmayi, duka titig ijujatbau najamama iman senchimitkamu agmayi. <sup>4</sup> Tujash nugkanum numi, dupa samekbau aidau ayaa duka ijinawaigpajum, ayatak aents Apajuinuchu aidau nijayin selló awajkashbau aina nu ijutajum. <sup>5</sup> Aents ijuakmesh mautak maawaigpa, ayatak ijuta, dutikam cinco nantui najaimá pujuagtinme, timayi. Tibau asag aentsun ijubi, dutikawajam titig ijujatbau najaimatia imanik najaimagmayi.

<sup>6</sup> Imanik waituinak dita jamainun egainakush igkugchagtinuyi.

<sup>7</sup> Nunú manchi aidauk caballo maanitnum wegag-tatak uminas ijunama imanik amayi, ditá buuken atse-jutai oroa iman ajiajagmayi. Yapig aentsú yapijai betekmamtinuyi. <sup>8</sup> Intashishkam nuwan intashijai betekmamtinuyi, untsu nai leogka naiya iman agmayi.

<sup>9</sup> Iyashig jijua iman anugjamuyi. Nanamkushkam kuashat carro caballo tupikaku japitai maaniamunum shimak tutugtuwama imatmayi. <sup>10</sup> Ujukeg, ijujatta-jishkam titigdaujai betekmamtinuyi, duwi aentsun iju cinco nantui waitkasti tusa senchimitkamuyi. <sup>11</sup> Ditá apujig nayaimpinmaya aents waa muun ishamain aka-gaunum puja nuuyi. Nuna daajig hebreo chichamnum "Abadón" tutai, untsu griego chichamnum "Apolión" tutaiyai.

<sup>12</sup> Aatus nagkaemakmayi ukukuí nagkamak "ae" tibauwa duka. Tujash eke juwakmayi ukukuí jimaja ju-na ishamain nagkaemaktatui tusa "ae" tibauwa nu uminkatin.

#### Seisa ju trompeta umpuagbau

<sup>13</sup> Seisa nu trompetajin umpuagmayi, nuniamunum Apajuí emtin altar ayatak orok najanamun, cuatro

† "UKUKUÍ" tawa nunak tikich agagbaunmag "nayaimpinmaya aents" tawai.

uwaetukbauji aja nuwiya chicham jiiinun antukbajjai.

<sup>14</sup> Nuniak nayaimpinmaya aents trompetan umpuaja nuna chichajak: "Namak Eufrates tutainum nayaimpinmaya aents cuatro jigkajam ijuna au atiata", timayi.

<sup>15</sup> Nuna tutai cuatro jigkajam ijuntatman atiabi, ditanu hora, tsawan, nantu, mijan umintai nunikti tibau jegau asamtai, duka jimaituk ejesattak aents nugká batsata nuna ijinati tibauwayi. <sup>16</sup> Maaniatatus suntag caballonum shimauk doscientos millones awai tabaun antukbajjai.

<sup>17</sup> Juna tikima paan wainkabajjai, caballonum entsatkau aidauk, maaniaku nugkutai detsepeen jiiya iman kapaaku, zafirowa nunin wigka, tuja azufreya nunin yagkú ajiagmayi. Caballo buuké aidauk ikamyawa buukega nunin agmayi, tuja weninia jiniagmayi jii, bukuitamu, azufre aatus. <sup>18</sup> Jujú jii, bukuitamu, azufre nuna weniinia jinaina duwi, aents aidauk jimaitukea nuna amaisattak jinawagmayi. <sup>19</sup> Caballo aidau senchijig wenin, ujukenish ajiagmayi. Ujukeg dapí buukega nunin asagmatai duwi aentsnak kajeebi.

<sup>20</sup> Tujash tikich aents nu caballo weniinia jiina duwi jinachu aidauk, ditá pujutji pegkegchaunak yapajitsuk, wakan pegkegchau aidau ememattanash idaitsuk, dita dakumká najanamu oro, jiju plata, bronce, kaya, numi aina nuna emematiagmayi. Tujash duka wainmatnakesh wainmachu, antutnash antuchu, wekaetanash wekaemainchau aina nunin aig. <sup>21</sup> Nunidau asag magkagtutnash, wawejattanash, tsanijimtanash, kasamtanash idaichagmayi.

#### Nayaimpinmaya aents papí piipich ujaká takakbau

**10** Tikich nayaimpinmaya aents senchigtin yujagkim ijiam, buukenig pagki wajaetutayama iman tenteamu, yapishkam etsajai betek etsantu, kagkajig jii kegak tuputuwama imanik akaetatman wainkabajjai. <sup>2</sup> Takakuyi papí piipichin ujaká, nawe untsujiya nunak nayantsanum najama, menajiya nunak nugká najama wajabi. <sup>3</sup> Nunik senchi untsamak chichaamujig, león shinak wajukeyama imatmayi. Nu untsamak nagkanaig sieteya imania ipamat wajukeya imatuk nunú untsamakunak imatiksag betek dakumkagmayi. <sup>4</sup> Nunú siete ipamat nuna dakumkag itatkagmatai, agagtasana uminai, nayaimpinmaya chichagtak: "Siete ipamat tiaja duka agatsuk imá amek aneaku atá", tujutmayi.

<sup>5</sup> Tuja nayaimpinmaya aents nayantsanum najami, nugkanmash najama wajaun wainkag nu, uweje untsujiya nuna nayaimpinmanini takuibi. <sup>6</sup> Nunik, Apajuí tuke puju nayaimpin, nugkan, nayantsan, ashí nui ayaa nunash najankauwa nuna adayas: "Yamaik tsawantak jegau asamtai, ni Apajuí dutikatjai tibauwa nu jegatí, tusa dakamuk atsuttawai, <sup>7</sup> sieteya nu trompetan umputai, Apajuí ni dutikatnujin ii dekaachbaun, niina etsegtin aidaunum tiuwa duka uminkat-tawai."

<sup>8</sup> Nayaimpinmaya chichaamun antukag duke ataktú awentsag aujtak: "Nayaimpinmaya aents nayantsanum najama, nugká najama papí piipich ujak-

baun takus waja nu jegantam papí jujuktá", tujutmayi.

<sup>9</sup> Tujutkui jegantan: "Papí sujustá", tusan segai ni chichagtak: "Jukita, nunikam yuwata. Weniminig dapá yumiji yumintsak wajapakna iman dekapjattame, tujash wakeminig yapau egkeattame", tujutmayi.

<sup>10</sup> Tujutkui, nayaimpinmaya aents papí piipich takakbaun jukin yukaman, dapá yumiji yumintsak wajakna- ma imanun yuwabijai, tujash yuwá ai wakejuí yapau awajtusmayi. <sup>11</sup> Nuniai ni chichagtak: "Ataktú awentsamek etsegekata, Apajuí ashí nugkanmaya aents ditash chichaaku aidaun, jegkemtin, shuwin, puju, yagkú aidaun, nuigtú ashí apu aidaunash tawa nu", tujutmayi.

#### Mil doscientos sesenta tsawantai, Apajuí chichamen jimag aents etsegekagtinai tibau

**11** Nuna tujuti, makichik tagkan dekapatia nunin- un sujusá: "Wetá, nunikam juga Apajuí emematku ijuntaiya nu, altar puja nujai dekapata. Dutikakum dekapagta wajupa aentsua nui utsanawajash Apajuinash emematuinawa nu. <sup>2</sup> Tujash juga Apajuí ememattaiya nuna agaajig dekapatsuk idaisata, duka judiuchu aents aina nu idaitusbauwai. Dutikamu asamtai yaakat pegkegma nunak cuarenta y dos nantui batsamtusag, najakag tsaí batsamtiagtatui. <sup>3</sup> Nuniakui wi jimag aentsun awemattajai, jaanch wake besemag pujaku nugkutain nugkug yujasag, mil doscientos sesenta tsawantai mina pachitus etsegekkatnume tusan."

<sup>4</sup> Nunú jimag mina etsegtujiagtata duka, jimag numi olivo tutai, nuigtú jimag candelero tutai nugká Apujiya nuna emtin ijuna nuuwai. <sup>5</sup> Duka makichik aentskesh emesjata tamak, ditá weninia, jii jiiinak ashí shiwaji aidaunak apeká ijinmayi. Nunisag jinawagtatui tikich nuna emesjatatus wakegaushkam. <sup>6</sup> Ditak senchijí ajiagmayi nayaim epenmainnum, Apajuí chichame chichagkagtuinak yujasag yumi yutujai tusag kampa- tum mijan jimaituk epenmainnumash, yumi numpa emamainnumshakam, nuigtú aents aidaun wajupa imania jatan susa waitkastasaya wakegawa, nu dutik- mainnumash senchijig ajiagmayi.

<sup>7</sup> Nunik dita chichagkagtamujin ashimkagmatai, waa muun ishamain akagaunmaya kuntin muun jiina nunú ditajai maaniatnuyi, nunik ditanak depetuk mai maawagtinuyi. <sup>8</sup> Nuna iyashí aidauk yaakat dekas eme anentsá diitaiya nuna ejapeen tepeagtinuyi, iina Apuji Jisukristun achijag maawajua nui. Nunú yaaktak "Sodoma", nuigtú "Egipto" tutayai ditá pegkegchauji pachisa. <sup>9</sup> Ashí nugkanmaya aents ditash chichaaku, jegkemtin, shuwin, puju, yagkú aidau kaunkag, iyashinak ukutsuk, kampaum tsawan jimaituk dii batsamtiagtinuyi. <sup>10</sup> Nuninak ashí nugkanmaya aents aidauk shiig aneas dakujuinak, pempeentunikiag anenjauch wajichin sudayagtinuyi. Wagki nu jimag Apajuí etsegtin aina nunú chichagkagtiagtai, tutitag dekapekakú asag.

<sup>11</sup> Tujash kampaum tsawan nuigtú jimaituk nagkae- mai, Apajuí mayai susam ataktú nantakiagmayi, nunik-

agmatai nuna wainkaju aidauk shiig senchi ishamiag-mayi. <sup>12</sup> Imaninai nayaimpinmaya senchi untsuká: “Juwi wakatajum”, timayi. Tima mai yujagminum pachi-inak ashí ditá shiwajish wainainaig wakagmayi. <sup>13</sup> Nunik dita yaki wegagtai nugka senchi ugkabi, imaniak kuashat jegan yumpuagmayi, imatikau asamtai siete mil aents jinawagmayi. Tikich aents eke jakachaju aidauk senchi ishambag, Apajuí nayaimpinum pujuwa nuna emematiagmayi.

<sup>14</sup> Ukukuí jimaja juna ishamain nagkaemaktin asamtai “ae” timawa duka aatus nagkaemakmayi. Nuniai kempatuma nu ishamain nagkaemaktin asamtai ukukuí “ae” timawa nu waamak jegantinyi.

### Sieteya nu trompetajin umpuagbau

<sup>15</sup> Sieteya nu trompetajin umpuagmatai, nayaimpinmaya senchi pampajag:

“Ashí nugkanmaya inamaina duka yamaik iina Apajuíjini, niina uchijí Kristua nudau wasasé.

Nuniku asamtai nigki tuke inamtinai ajumaiya duwish”, wajagmayi.

<sup>16</sup> Imatiagtai veinticuatro apu aidau Apajuí emtin pekajuidaushkam, tikishmajag tsunsumawag nijayin nugkan antig pujusag Apajuin emematuinak:

<sup>17</sup> “Apu Apajuí ashí senchigtinuh, ametme tuke pujumek, yamaishkam pujau, atakea duwishkam tuke pujutnumek, duwi see tuinaji.

Wagki ame dekas senchigtinaitam duka iwainmamkam,

yamaik amek inamjatasam nagkamaume.

<sup>18</sup> Nuniau asamin ashí nugkanmaya aidauk kajejaje, tujash ame jakau aidau inanjam dita nugká pujusag magkagtuinak,

nuigtú pegkegchau takasbauji aidau diigsam kajejam suwimak susatnaitam duka, yamaik tsawantak jegae.

Nuigtú amina inakem chichamjumin etsejujakú aidau, ashí amina nemagtamin aidau,

aminash ajantus diigbau aidau, eme anenchatai, tuja eme anentai aidau

akiktinaitam dushakam jegae”, wajagmayi.

<sup>19</sup> Tuja jega Apajuí ememattai nayaimpinum awa nunú ujanmayi. Nunikmatai kajun arca tutai chicham apakbau aajakua nu, jega Apajuí ememattain auk paan wainnabi. Nuniamunum amayi peem aidau, chaajip, ipamat aidau, ugbau, senchi bicha kakegainamujai.

### Kuntin muun kajen nuwan wantintukbau

**12** Nayaimpinmaya wainchatai wantintatman wainkabajai: Makichik nuwa, etsa etsantama imanun nugkuaju, doce yaya batsakbaun atsejaku, nantunum najama wajattaman. <sup>2</sup> Ejamtin asa, uchigmaktakamá najaimak senchi buutmayi.

### Kuntin muun kajen kapantu

<sup>3</sup> Nuniai tikitchakam nayaimpinum wainchatai waintinkabi: Kuntin muun kajen kapantu wajakin, dapi ni- imtin, siete buuktin, diez kachují ajamu, makí makichik buuké aina nuwig atsejutaiji ajiagmayi, <sup>4</sup> ujuken nayaimpinmaya yaya aidaun jimaitukjin amaisattak amainun tajak juki nugká akakekmayi. Nunik nuwa uchigmaktatus puja nuna emtin wajanmayi, uchi yamá akiinunak yuwatatus. <sup>5</sup> Nuniai nuwak aishmagkun uchigmakmayi, ashí nugkanum niina senchijijai inamtina nuna. Tujash uchijinak jukiag Apajuí eketbaunum iwakagmayi. <sup>6</sup> Dutijuam nuwak, Apajuí mil doscientos sesenta tsawantai pujusá yumainun uwegshunum umigkauwa nui tupikakmayi.

<sup>7</sup> Nu nuniku ai nayaimpinum Apajuí pujutain, nayaimpinmaya aentsú apuji aina nuwiya Miguel daagtin ashí niina suntajijai maaniabi, kuntin kajen ashí ni suntaji aina nujai. <sup>8</sup> Nunika maaniamunum Miguel ni suntajijai kuntin kajen ashí ni suntaji aina nunak depetuk, nayaimpinum pujusai tusag jijá ut-sagmayi. <sup>9</sup> Dutikak nunú kuntin kajen yaunchuk dapi tujakbauwa nu, iwanch tuuta awagmatai, ashí nugkanum tsanumá wekaena nunak, ashí niina suntajijai nugká ajapawagmayi.

<sup>10</sup> Nuna dutikamtai nayaimpinmaya senchi untsamak:

“Yamaik tsawan uminkae,

ni Apajuí niina senchijinig inamak aentsnak uwentikatna nu,

Kristu inamjatna dushakam.

Wagki ii yachi aidaunak tsawaish kashishkam jutii Apajuji emtin tsanumjú wekaenuwe duka jiki ajapamu asamtai.

<sup>11</sup> Ditak uwig mantamnak numpeen ukajua duwi, dita tudaujin bakumamainnak agkanmagawaju asag, tuja uwig takasbauwa nuna etsegtuinak depetmamkaje.

Ditak sapigmakchaje chicham etsegku mantamnat-nash,

maamash jakagtatus uminas yujaidau asag.

<sup>12</sup> ;Nuaduí ashí nayaimpinum batsatutigmek shiig aneastajum!

Tujash ;Wait anentajime nugkanum, nayantsanum batsatainajum nunak!

Wagki iwanch tsawanji wajumak juwatka nuna dekau asa,

senchi kajeká atum pujamunum akaetugmakiu asamtai”, timayi.

### Kuntin muun kajen nuwa ainjamu

<sup>13</sup> Kuntin muun kajen nugkanum ajapamu asa, nuwa uchin uchigmakua nuna ainmayi. <sup>14</sup> Dutiktai Apajuí nuna nuwan, jimag ukukuí nanape dekas muunta imanun susabi, dutikam nanaak uwegshunum wegak kuntin muun kajena nuna ukuktí tusa, nui kempatum mijan nuigtú jimaituk pujusmatai kuitamnantinjin.

<sup>15</sup> Nunikmatai kuntin muun kajena nu nuwan amaimainchau dekapeak, weninian yumin jiki namak muuntan najanabi, nuwan tajak jukiti tusa. <sup>16</sup> Tujash nuwanak nugka ayamjukmayi, nugka ujani kuntin muun kajen yumi awemamunak uwag emegkakmayi. <sup>17</sup> Nuna dutikamtaí kuntin kajenuk nuwan senchi kajejuk, nuwá patayí wegantu aidau Apajuí chicham umiktajum tibaun umiinak, Jisukristu pachis etsegtuina nujai maaniatatus wejibi. <sup>18</sup> Nunik kuntin muun kajena duka nayants uwetus wajanmayi.

### Kuntin nayantsanmaya jiinkimu

**13** Wainkabiajai kuntin muun siete buuktin, diez kachují ajamu nayantsanmaya jiintatman. Makí makichik kachujinig atsejutai ajiagmayi. Untsu ashí buukenig Apajuí pegkegchau chichagbau agatkamuyi. <sup>2</sup> Nu kuntin wi wainkag duka, ikamyawajai betekmamtinuyi, naweg chayú nawega nuninuyi, untsu wenig leogka weniya imanuyi. Nu imana nuna tikich kuntin muun kajena nu, niina senchijin, ni inamtaijijai susabi apumea takastí tusa. <sup>3</sup> Dutikamua nuna makichik buuké jakati tusa awatbauwa nuninun wainkabiajai. Tujash nigki esama tsagagmatai, ashí aents nugkanmaya aidauk puyatjukag niina nemajiagmayi. <sup>4</sup> Nuniak, kuntin muun kajena nunú tikich kuntinun senchimitikau asamtaí emematuinak, nu kuntin-nashkam emematuinak: “Juna depetmainuk makichikish atsawai”, awajiagmayi. <sup>5</sup> Nu kuntinnak Apajuí idaisabi cuarenta y dos nantuí inamak, ememas chicham shiig pegkegchau aidanash chichaak, Apajuinash pegkegchaun chichagti tusa.

<sup>6</sup> Tibau asa, Apajuin pegkegchau chichajak, Apajuí pujutajin, ashí nayaimpinum batsamin aina nuna pachisash pegkegchau chichagmayi. <sup>7</sup> Aantsag Apajuí nemajuidaujaish maaniati nuniak depetkati tibuuyi. Nuniak ashí aents nugkanmaya ditash chichaaku, jegkemtin, shuwin, puju, yagkú aina nuwish inamjati tusa idaitusbauyi. <sup>8</sup> Dutikamu asamtaí ashí nugkanum batsataidauk nuna emematiagtinuyi. Uwig maamu aajakua nuna papiijin, pujutan jukitnume tusa, nugka yama najanamua duwi nagkamas daaji agatkashbau aina nunú aidau.

<sup>9</sup> Ni antutaiji ajamuk antuktinme:

<sup>10</sup> “Dita achiká juwam amainuk, achiká jukimu agtatui. Tuja dita espadayai maam amainuk, espadayai maam agtatui.”

Jujú nuniamunum Apajuí aentsji aidauk, waitiamu kattsuntan unuimamain ainawai, nuninak emamkemas pujuinak, Apajuiyai kajinas anentaimain ainawai.

### Kuntin nugkanmaya jiinkimu

<sup>11</sup> Nu nuniku ai, tikich kuntin muun nugkanmaya jiinun wainkabiajai. Duka jimag kachují uwigdaujai betekak ajibi, tujash chichaakug kuntin muun kajena nujai betek chichabi. <sup>12</sup> Duka tikich nayantsanmaya kuntin buuken awatbau tsagajua nuna senchijí susamuyi, dutikamu asa nugkanum aents batsamin

aidanuk: “Nayantsanmaya kuntin jiinkiuwa nu ememattajum”, timayi. <sup>13</sup> Tusa kuashat wainchatain iwainabi, dutikak ashí aents wainainamunum nayaimpinmayan jiin nugká ajuibi. <sup>14</sup> Nuna dutika tikich kuntina nuna emtin iwainag takau asa, nugká batsamin aidanuk tsanubi. Nuniau asa kuntin espadayai tsupikbau aajakú iwaaka nu dakumkajum najanatajum, tusa nugkanmaya aents aidan inagmayi. <sup>15</sup> Tiajam nuna dakumak najanawagmatai, tikich kuntin nugkanmaya jiinkiuwa nunú, niina senchijin susa mayain egketuk chichamtikabi. Dutikam nu chichaak: “Ashí aents mina emematjuinachuk kajeam agtatui, <sup>16</sup> nuigtushkam ashí aents eme anentsá diishtai, eme anentai aidau, wiyakuch aidau, ujunauch aidau, inaku waitkashtai, inatai aidashkam nijayin, nuniachkush uweje untsujin agatkamu agtinme, <sup>17</sup> tuja agatjashbau aidauk, nuniachkush kuntinu daajiya nunakesh takakchawk, tuja kuntinu daajiya nunú numerowai agagbaukesh atsugbauk, sujutnash sujumainchau, tuja sumatnash sumamainchau agtinme”, timayi.

<sup>18</sup> Juwig kuashat unuimat atsumnawai. Ni dekat ajamuk dekapagti kuntinu numerojiya nuna. Duka makichik aentsua nuna numerojiyai. Nunú numerok seiscientos sesenta y seis tawa juuwai.

### Ciento cuarenta y cuatro mil aents aidau kantamawagbau

**14** Nunikmatai ciento cuarenta y cuatro mil aents, nijainum Uwijan daaji, tuja Uwijá Apajiya nuna daaji agatkamu, Uwigjai muja Sión tutainum ijunag wajattaman wainkabiajai. <sup>2</sup> Nuniamunum nayaimpinmayan antukbaijai, tuna dujaji uutama imatak, senchi chaajip patak wajukeyama imatuinak, awattai arpa awatin aidau ijunag awatbau wajukeya imatun. <sup>3</sup> Imatuinak apu aidau, cuatro iwaaku aina nujai tenteam, Apajuí ejapeen eketa nuna emtin wajantag, yamajam kantamtain kantabiagmayi. Nunú kantamtaí yamagma nunak makichikish tikichik unuimamaichagmayi, imá ciento cuarenta y cuatro mil aents nugkanmaya uwemtikamua duke dekagmayi. <sup>4</sup> Nunú aidauk makichikish Apajuiaig kanachagmayi, imá Apajuinak eme anentus diinak, tuwí Uwig wegawa nunitaish niijaig wekayagmayi. Ditak ashí aents nugkanmaya aina nuwiya nagkamku uwemtikjamu ainawai, Apajuiaig tuja Uwigjaishkam ijutkau pujustinme tusa. <sup>5</sup> Nuigtushkam ditak pegkegchaujish atsugbau, waitjuamujish atsugbau asag, Apajuí emtin ijudiagmayi.

### Kompatum nayaimpinmaya aents aidau etsejuinamu

<sup>6</sup> Wainkabiajai tikich nayaimpinmaya aents, nayaimpi ejapeen nanamun, nunú ashí nugkanmaya ditash chichaaku aidau, jegkemtin, shuwin, puju, yagkú aina nuna ujaktinuyi, yamajam chicham tuke atina nuna.

<sup>7</sup> Nunik senchi untsamak: “Apajuí ishamsajum ememattajum, ni aents pegkegchau aidan suwimkan susatna duka hora jegau asamtaí. Ememattajum Apa-

juí nayaimpin, nugkan, nayantsan, yumi pukuni jin-  
inaidaunash ashí najankauwa nunú”, timayi.

<sup>8</sup>Tai nuna ukujin patatkau tikich nanaak minis:  
“¡Yaakat Babilonia muunta nunak tsaikaje, tsaikaje!  
¡Ashí nugkanmaya aidaunak ni pegkegchau takaamu-  
jiya nuna takamtikak, apajimtai aina nu umigkatajum  
tusashkam jintinkagtuau asamtai!” wajabi.

<sup>9</sup>Nuniai kempatuma dushakam nanaak minis senchi  
untsumak: “Kuntin muunta nuna emematuk, nuni-  
achkush dakumkamua nunakesh emematak nijayink-  
ish, uwejkesh agatkamu aina nunak, <sup>10</sup>Apajuí senchi  
kajeká suwimkan suwak, niina aentsji nayaimpinmaya  
aidaush ijunas dii ijunaig, Uwijash wajaig jii azufrejai  
pachimjamua nui utsaatnai. <sup>11</sup>Dita nui waitiaku batsat-  
bauk, jii senchi kegaku bukuitamuk tuke kajinkashti-  
nai. Imannum batsamsagtinai kuntin muunta nuna  
emematiaju aidau, nuniachkush kuntinun daajiya  
nuna nijayin, uwejkish agatmamkau aidauk, kashi  
tsawaish makichish ayamtsuk tuke waitú batsamti-  
nai.” <sup>12</sup>¡Apajuí aentsji aidauk, ichichmamag pujusag  
utugchat waitiamu atash katsuntan unuimamain  
ainawai! ¡Nuninak Apajuí chicham umiktajum tibuwa  
nunash imatiksag umiinak, Jisusaish kajinas anen-  
taimain ainawai!

<sup>13</sup>Antukbaijai nayaimpinmaya untsujuk: “Agagta: Shi-  
ig aneasagtatui Apu Jisusan umijus jakau aidauk, tuja  
yamaya juwi nagkamas jakau aidaushkam.” Nuna tu-  
tai, Wakaní Pegkeji chichaak:

“Dekaske, dita takaak waituina nunak ayamsagtatui,  
nuninak shiig aneasagtatui dita takasbaujin akiinam.”

### Nugkanmaya juwaamu

<sup>14</sup>Niimkaman wainkabiajai yujagkim pujunum, Apa-  
juí Uchijiyaitak Aentsmaga Akiinaw aajakua numamtin,  
atsejutai oro najanamun atsejaku, ajak juutai hoz tu-  
tain shiig etsa etsaké awajsamun takus ekeemtatman.

<sup>15</sup>Nuniai jega Apajuí ememattainmaya makichik  
nayaimpinmaya aents jiinki, nunú yujagminum eketa  
nuna senchi untsuká: “Pai, yamaik tsawantak jegae,  
nugkanmaya ajak aidau uminag tsamakaja au juuktá”,  
timayi. <sup>16</sup>Tama yujagminum eketa nunú nugkanum je-  
gaa, hozjjai tsupig ajaknak juukmayi. <sup>17</sup>Dutikamtai je-  
ga Apajuí ememattai nayaimpinum awa nuwiya, tikich  
nayaimpinmaya aents dushakam hoz shiig etsa etsaké  
awajsamun takus jiinkibi. <sup>18</sup>Nuniai tikich nayaimpin-  
maya aents, jii ekemamainnum senchijí ajamu altarnu-  
mia jiinkibi. Nunik hoz etsakamun takaka nuna senchi  
untsuká: “¡Hoz etsakamu takakam duwi uva tsamakaja  
aanú tsupijam juuktá!”, timayi. <sup>19</sup>Tima nayaimpinmaya  
aents hozan takusá wajaushkam, nugká uva tsamakun  
tsupig yajuak, uva dajaja ijutainum chimpiabi ijunjati  
tusa, duka Apajuí suwimkaji ishamaina nuna iwainabi.  
<sup>20</sup>Uvanak yaaktan ukumtikiag ijujagmayi, tuja uva iju-  
tainmaya numpa betsak caballo weniya aatus amug-  
mayi. Nuniak trescientos kilómetros tumain nugkan  
ukatkbabi.

### Sieteya imajin suwimak sukagtustin aidau

**15** Wainkabiajai nayaimpinum tikich wainchatai  
anentai jegagchamnun: Siete nayaimpinmaya  
aents aidau, Apajuí suwimak ishamain sukagtustin  
aimjamun makí makichik takuinakun. Nunú suwimak  
aina nujai, Apajuik ni kajekbaujinak inagnaktinuyi.  
<sup>2</sup>Wainkabiajai, vidrio saawi nayantsa imannum jii  
keegama numamtin atatman. Nui ijudiagmayi Apajuí  
arpa susamun takuinaku, kuntin muun dakumkamua  
emematchaju aidau, kuntinu daaji numerowai agatjata  
tamash dakitjaju aina nunú. <sup>3</sup>Nunú aidau kantabiag-  
mayi Moisés Apajuí inake aajakú kantamamua nuna,  
nuigtú Uwijá kantamtaijiya nujai, nuninak:

“Apu Apajuí ashí senchigtinuh,  
ashí ame takasbau aina duka shiig muuntai, anentai  
jegagmaitui.

Ame dutikam duka pegkejai, dekaskenum aikame.  
Amek ashí nugkanmaya aina nuna Apujiyaitme.

<sup>4</sup>Apuh, ashí aents aidauk aminak eme anenjamus  
emematjupainawai,  
wagki imá amek pegkejam asamin.

Iman asamin ashí nugkanmaya aidauk kautjamak  
emematjabiagtatui,  
wagki ame dekas pegkeg dutikam nunak ashí dekag-  
maidau asag”, wajaagmayi.

<sup>5</sup>Juna tusa inagnakagmatai niimkaman, nayaimp-  
inum jega Apajuí ememattainum tesamu shiig pegke-  
jam tutaiya nu ujankui, chicham umiktin kayanum  
agagbau aun wainkabiajai. <sup>6</sup>Nunik ujanmatai siete  
nayaimpinmaya aents, suwimak sukagtustinun makí  
makichik takuinaku aidau jiiinjagmayi, duka jaanch pu-  
ju dekas pegkeg tsuwatchau winchamtin wajaknun  
nugkuaju aidau, akachumtai oro najanamun detsepe-  
ga aatus akachumau agmayi. <sup>7</sup>Iman aina nuna, cuatro  
iwaaku aina nuwiya makichkia nu, siete aents  
nayaimpinmaya aina nuna, makí makichik copa ayatak  
orok najanamunum, Apajuí tuke pujuwa nu suwimak  
ishamain sukagtustinji aimjamun tinamkabi. <sup>8</sup>Jega  
Apajuí ememattaiya nunak, bukuiti akijuabi. Nu  
bukuitamua duka Apajuí imanjiya nuna, nuigtú Apajuí  
senchijiya nuna iwainabi. Imaaniku asamtai siete  
nayaimpinmaya aents aidau, makí makichik suwimak  
sukagtustin aimjamun takuinaka nuna ashimtsaigkik,  
makichkish waimainchau agmayi.

### Suwimak sukagtustin copanum aimjamua nu ukagta- jum tibau

**16** Antukbaijai jega Apajuí ememattainmaya  
senchi untsamak, siete nayaimpinmaya aents  
aina nuna chichajak: “Wetajum nunikjum siete co-  
panum Apajuí suwimak sukagtustinji aimjamua nu  
nugká ukagtajum”, tabaun.

<sup>2</sup>Timatai deatkauwa nu we, copanum aimkamua  
nuna nugká ukagmayi. Dutikamtai ashí aents kuntinu  
daajiya nu agatjamu aidau, nuigtú kuntin dakumká na-

janamun emematiaju aina duka, kuchapjukag najaimainak senchi waitiagmayi.

<sup>3</sup> Tuja nayaimpinmaya aents jimaja ju copanum aimkamua nuna, nayantsanum ukagmayi. Dutikamtai nayantsak numpa wajasmayi, aents maamu numpega iman. Imanikmatai ashí nayantsanum batsamin aidauk jinawagmayi.

<sup>4</sup> Nuniai nayaimpinmaya aents kempatuma ju copanum aimkamua nuna, namak aidaunum, yumí pukuni jiintaiji aidaunum ukagmayi, dutikam numpa wajasagmayi. <sup>5</sup> Nu yumin ukatjauwa nu chichaamun antukbaijai:

“Apuh, amek pegkeg takauwaitme, iman asam juka jutikaume.

Apajuyiah pegkegmah, amek tuke pujuwaitme,

<sup>6</sup> wagki ditak amina aentsjum aidaun, nuigtú chichamjumin etsejin aidaunash mainak numpen ukajaju asagmatai,

imeshkam dutiksamnek numpa amame.

¡Dekaskenum ditak aikam amain ainawai!”

<sup>7</sup> Nuigtush altar puja nuwiya: “Apu Apajuí ashí senchigtinuh, ame jutikam juka pegkejai, dekas jutikame”, tabaun antukbaijai.

<sup>8</sup> Nu dutikamtai cuatro nayaimpinmaya aentsua nu, copanum aimkamua nuna etsan ukatjabi. Dutikam senchi etsantak, jii kegama imaniak aents aidaun apeati tusa. <sup>9</sup> Dutikamtai aents aidauk shiig ishamainun esagmayi. Imaninakush pegkegchajin idaisag Apajuin ememattsuk, Apajuí senchigtin asa nuna imatikaunash ayatak pegkegchaunak chichajiagmayi.

<sup>10</sup> Nuniai cinco nayaimpinmaya aentsua nu, copanum aimkamua nuna kuntu ekeemsa inamtaijin ukagmayi. Dutikamtai niina inamtaijig suwe wajasmayi. Aents aidauk iyashin najaimainak inayin esagmayi, <sup>11</sup> imaninakush pegkegchau takainamujin idayas pujutjin yapajitsuk, ayatak pegkegchaunak Apajuinak chichajiagmayi, kuchapjin najaimainak, nuigtú etsa apeam esamujinash senchi najaimaidau asag.

<sup>12</sup> Nuigtú seis nayaimpinmaya aentsua nu, copanum aimkamua nuna namak Eufates muunta nui ukagmayi. Dutikamtai namakak kuyua buku wajasmayi, apu etsá minitainia aidau niina suntajijai katiagtinme tusa.

<sup>13</sup> Nu nunikbaunum wainkabiagai kuntin muun kaje-na nuna weninia, nuigtú tikich kuntina nuna weninia, waitá etsegna nuna weniniashkam, kempatum wakan pegkegchau kuwauwa nuní niimtin aidau jiinaidaun.

<sup>14</sup> Duka wakan iwanchdau wainchatain iwainag takainak, Apajuí ashí senchigtina nu, pegkegchau aidaun suwimkan susatna nu tsawan jegatai maaniatnujin, ashí nugkanmaya apun ijumjatatus wekaetitna nu agmayi.

<sup>15</sup> Dutika apu aidaunak ijumjabi hebreo chichamnum nugka Armagedón † tutaya nui. “Adeagtajum Jisus chichaak: Wika kasajai betekmamtuk pachiachmau

† “ARMAGEDOGKAK” Palestina nugkanum awai, nuanuí Apajuí ashí senchigtina nunú inagamunum iwanch suntajin ijumjamtai maanaitnai, tawai Apajuí chichame.

minittajai. Shiig aneasagtinai aents mina dakajuinak pegkegchaun takatsuk batsatana nunú aidauk. Ditak wi minitash datsanjugchagtin ainawai”, tiuwa nu.

<sup>17</sup> Siete nayaimpinmaya aentsua nu copanum aimkamua nuna dasenum ukagmayi. Dutikamtai jega Apajuí ememattai nayaim awa nuwiya, Apajuí ekeemtaijinia senchi untsamak: Yamaik suwimkak junik ashimnake, timayi. <sup>18</sup> Nuna timatai ipamat, chaajip, peem aidaujai senchi pampaidiagmayi. Imatbaunum nungkak yama nagkamak aents batsamsauwa duwi nagkamsash imanika ugchatain senchi ugmayi. <sup>19</sup> Imaniau asamtai Babilonia yaakat dekas muunta duka, kempatuma imajin puunag kanagmayi. Nunisag ashí yaakat nugkanmaya aidauk yumpunawagmayi. Apajuí yaakat Babilonia pegkegchajinak kajimatjukchau asa, suwimkan suwak kajejuk imatikabi. <sup>20</sup> Ashí ajuntaik muja aidaujai megkaejagmayi. <sup>21</sup> Nuigtushkam bicha muun cuarenta kilo tumainun nagkaesau aentsnak kaketiagmayi. Nu suwimak imá ishamain asamtai, Apajuin pegkegchaun chichajiagmayi.

#### Muun yaakat Babilonia suwimak jukitnuji pachisa etsegkamu

**17** Siete nayaimpinmaya aents siete suwimak aimjamun ukajú aina nuwiya, makichik mina tajuntun chichagtak: “Wegajai, nuwa dekas iman akiká takatai kuashat namak aidaunum eketa nu suwimak susatnun iwaintuktajame. <sup>2</sup> Nunú nuwa nujai nugkanmaya apuk ijunjaje, apajimtai aina nuna emematiagtatus, aantsag ashí nugkanmaya aidaushkam nujai pegkegchaun takainak nampejaje”, tujutmayi.

<sup>3</sup> Nuna Wakaní Pegkeji iwaintugkamtai, nayaimpinmaya aents uwegshunum jujukmayi. Nui wainkabiagai kuntin muun kapantu, siete buuktin, diez kachují ajamu, ashí iyashin Apajuí pegkegchau chichagbau agatkamunum makichik nuwa ekeemtatman. <sup>4</sup> Nunú nuwak jaanch yamakaitkau kapantujai pachimjugbaun pegauwayi. Tuja nigka ayatak oroik, kaya pegkejuch akik aina duwi, kayauch perla tutai aina nujai iwagmamjauyi. Takakuyi makichik copa ayatak orok najanamun, nuanuig piyakuyi ashí pegkegchau dakitmain aidau, wainka apajimtai ememattai aina nujai. <sup>5</sup> Tuja nijayinig chicham dekamainchau: “Yaakat muun Babiloniaya juka, nuwa akiká takatai aina nuna dukují, nuigtú ashí pegkegchau dakitmain nugkanmaya aina nunash dukujiyai”, tusa agatjamuyi. <sup>6</sup> Nu dutikamuitkui diikman, nu nuwak, aents Apajuinu aina nuna numpen, duwik Jisukristu chichamen pachis etsejuidau asagmatai maawagmawa nuna numpenash uwag nampeká ekeemayi.

Nuna wainkan puyatkabiagai. <sup>7</sup> Nuniai nayaimpinmaya aents chichagtak: “¿Wagka imanimesh puyatame?” tujutmayi. “Ju nuwash wajukatnuna aniawa, nunak wi shiig ujaktajame, kuntin siete buuktin, siete kachují ajamunum nuwa entsatka nuna pachisan.

<sup>8</sup> Kuntin muun kapantu wainkaum duka duwik pujujakuí, tujash jakau asa yamaik atsawai. Nuninaitak ataktú nantaki jiinkittawai, waa muun ishamain akaga

nuwiya, nunik ni suwimak jukitnujin jegatatus. Ashí nugkanum batsata nu, yama nugka najannaig pujutan jukitin atí tusa daaji agatkashbau aidauk, nuna waink-ag senchi puyatkagtin ainawai.

<sup>9</sup>“Juajuí dekanattawai yaki yachaita, yaki shiijash antawa nunú: Siete buukega duka, siete mujanum nuwa eketa nuna iwainawai, duka siete apu ainawai. <sup>10</sup>Cinco apua duka megkaejaje. Nunikmatai makichik apuk inamui tuja makichik eke inamtsui, tujash nu in-amkug dukap pujus inamjashtatui. <sup>11</sup>Nunú kuntin muun kapantu duwik pujujakú jakau asa atsa nunuke, ataktú apu we inamak ocho apu atatuí, duka siete apu aajakua nuwiyagke, nigka suwimak tuke atina nui wetata nunú.

<sup>12</sup>“Diez kachují aidau wainkaum duka, diez apu eke dita inabaujin nagkamainatsu nuna iwainawai. Tujash nunú aidau kuntin muun kapantua nujai ijunag makichik horayaik inamjagtinai. <sup>13</sup>Ditak makichkia nunak dutikawagtatus anentaimtuidau asag, ashí ditá inam-taijiya nunak, nunú kuntin muun kapantua nu inamjati tusag idaitusagtinuyi. <sup>14</sup>Dutikawag Uwigjai maadi-awagtatui. Tujash Uwig ditanak depetkagtatui, Apajuí untsuká etegjamu imá ni tabaunak betek umijin aidau Uwigjai ijuna nujai; wagki nigka apu aidaun Apuji, nuigtú ashí apu nugkanum inamin aina nuna Apujiya ibau asa.”

<sup>15</sup>Junashkam nayaimpinmaya aentsua duke: “Ame namak aidaunum nuwa akiká takatai eketu wainka-mum duka, ashí aents ashí nugkanmaya, ditash chichaaku aidau, nugka muunnumia aidau, ashí yaak-tanmaya aina nuna iwainawai. <sup>16</sup>Nunú diez kachují ajamu wainkaum duka, diez apu aina nuuwai. Nunú apu aidau kuntin muun kapantua nujai, aents nu yaak-tanum batsatunak kajegkag, yaaktan tsainak ashí waji-ijinak yajutkag wainak ukukiagtinai. Nunú yaaktan-maya aidauk, apajimtai aina nu ememattajum tusa jintinkagtujakajui. <sup>17</sup>Nu nunikaja nunak, Apajuí dita anentaimtuina nunak umiktinme tusa anentaimtanak susajui. Dutikamu asag ditá inamtaijiya nunak, kuntin muun kapantua nuna idaitusag pujuinai, Apajuí tibau-jiya nunú uminkati tusa. <sup>18</sup>Ame nuwa wainkaum duka yaakat muunta nuuwai, ashí apu aidaun ina nunú”, tu-jutmayi.

### Yaakat Babilonia tsaikbau

**18** Juna wainkan, tikich nayaimpinmaya aents dekas senchigtin, niina tsaaptinjinig nugkanak tsawan awajus akagun wainkabiajai. <sup>2</sup>Nuniak shiig senchi untsamak:

“¡Yaakat Babilonia muunta nunak tsaikaje, tsaikaje!  
¡Yamaik ashí wakan pegkegchau aina nuna batsam-tai,  
nuigtú chigki tsuumain dakittsá diitai aidau batsam-tai wajasé!

<sup>3</sup>Nunú nuwa pegkegchau takaamua dutiksag, ashí nugkanmaya aidauk nujai pegkegchaun takainak,  
ditá apajimtaiji aidaun emematuinak nampejaje.

Nunisag nugkanmaya apu aidaushkam niijai pegkegchaun takasaje.

Wají sujín aidaushkam nunú nuwa senchi wakejamu-jiya nuna

suwinak wiyakchameawaje”, timayi.

<sup>4</sup>Tikich nayaimpinmaya chichaak:

“Mina aentsug aidautigmek, aanú yaaktanum pujut-suk jiiinjatajum,

anuí pujusjum anuiya pegkegchau takaakjum,  
dita suwimak juwamush jukijum,

<sup>5</sup>aanú yaaktanmaya aidau tudaujig nayaimpinak an-tiastatak wajasú asamtai,

Apajuí ditanak suwimkan susagtatui,

<sup>6</sup>aanú nuwa tikichin pegkegchau awajkauwa dutik-sagmek,

niishkam pegkegchau awajkatajum.

Ni tikichin waitkasua nuna nagkaesau nigka waitkas-tajum.

Ni pegkegchau awajkagtak waitkagmajakua nuna nagkaesau pegkegchau awajkujum waitkastajum.

<sup>7</sup>Dutikakjum ni ememas shiig aneas pujusua dutik-sagmek,

ni senchi waitiak buuttinjiya dushakam susatajum, ni anentaimsag:

Wika juwig apujai betek wajasán eketjai,

wajenash wajeचित्ता, nunin asan tuke waittsashti-naitjai tumamá wajakua duwi,

<sup>8</sup>makichik tsawanta duwik ashí ni waitiamujig ajit-tawai:

Jaamuji, buutbauji, yapajamuji, inagnamunum jinum apeam atata nunú.

Apu Apajuí ashí senchigtina nu  
ni suwimak jukitnujin dutikattawai.”

<sup>9</sup>Nugkanmaya apu aidau nunú nuwajai wakeesag pegkegchaun takasú aidauk, nuwa kegak bukuitamun wainkag buutiagtinai, <sup>10</sup>nu imanik suwimkan juwak waittai, wainkag ikaag ijunas:

“¡Wait anentajame ame dekas Babilonia yaakat muun senchigtin aajakuitkum,  
pachiachmau suwimak juwakum waitiam duwi!”,  
awajiagmayi.

<sup>11</sup>Wají sujín aidaushkam buutiagtinai nu yaaktan anentaimtusag, nuigtuk ditá wajiiji sumagmainuk at-sustin asamtai. <sup>12</sup>Ditá wajiiji oro, jiju plata tutai, kaya pegkeg akik aidau, perla aidau, jaanch puju dekas pegkeg, jaanch yamakaitkau, seda, ashí numi kugkuin aidau, ashí wají elefante najai najanamun, ashí wají numi pegkeg aidaujai najankamu, cobre, jiju katsujam, kaya mármol tutai, <sup>13</sup>nuigtú canela, kugkuin aidau, in-cienso, mirra, puwag aidau, vino, aceite, harina dekas pegkeg aidau, trigo, kuntin takamtiktai aidau, uwig aidau, carro tutai caballo japitai aidau, aents inak agtin aidaunashkam ashí sumajakuí. <sup>14</sup>Nunin asamtai yaak-tan chichajuinak:

“¡Ame wají dekas pegkeg aidau imá wakejuyum duka,  
yamaik atsugtamsae!

Ashí amina wajiijum shiig pegkeg aidau ajutjama du-ka

tuke igkugchatnaitme", awajiagmayi.  
<sup>15</sup> Nunú wajiin sujin aidauk, nuna suwinak wiyakuch waigkú aina nunú, yaakat suwimak suwamu ishamain wajatai, ikaa wajantag anentain idajuk buutuinaik:  
<sup>16</sup> "¡Wait anentajai yaakat muunta nuna! jaanch dekas pegkeg najanamun, jaanch yamakaitkau kapantujai pachimjugbaun nugkug, oro, perla, kaya pegkeg aidaujai nuwa iwagmamaina ibauwe nunak,  
<sup>17</sup> ¡pachiachmau imanika wiyakchameamujiya duka esagkae!" tiagtinaik.  
 Nuigtushkam ashí lanchá anuntin aidau, nui chimpimag yujau aidau, nui takau aidash, ashí aents nayantsanum takau aina nujai ikaag ijunas, <sup>18</sup> yaakat esaak bukuitamujin diisag: "Tikich yaakat jujú yaakat muunta ibagjai betekmamtin tumainuk atsawapita", wajagtinaik. <sup>19</sup> Tusag wake besemag dekapenak nugka yukuukuntun jukiag, buuken yukuajag senchi untsamak buutuinaik:  
 "¡Wait anentajai, wait anentajai yaakat muunta nuna! Ashí lanchagtin aidautinaik nigki wiyakuch etabia-juitak pachiachmau imanik esaké", wajagmayi.  
<sup>20</sup> "Nayaim batsatutijum pegkejam aidautijum, Jisus chicham etsegtugkatajum tusa ishiakbau aidautigmes, Apajuí etsegtin aidautigmeskam ju imania jujú diisjum dakujustajum.  
 Wagki Apajuí atumin iikmatjamak niinak imatikau asamtai", timayi.  
<sup>21</sup> Nuna timatai, nayaimpinmaya aents dekas senchigtin, kaya muuntan juki nayantsanum ajapeak:  
 "Jujai betekak yaakat Babilonia muunta aushkam ajapeam atatui, nunikmataig ajumaish wainkashtin ainawai.  
<sup>22</sup> Dutikamu asamtai nuwi arpa awatbau, pigkuí umpuamu, trompeta umpuamu, aents nui pujus takau, yutain dekedaukesh tuke antuekashtinaik.  
<sup>23</sup> Nuigtú jii ekemamukesh, nuwedigtai jistamainak pampainamukesh tuke antuekashtinaik.  
 Amina wajiigmin sujutjamajakajua duka, nugkanmag dita imá senchigtin aajakú asamtai, ame tunchigminig ashí nugkanmaya aents aidauk tsanujú asam.  
<sup>24</sup> Wagki jujú yaaktanum maawaju ainawai Apajuí etsegtin aidau, aents pegkejam aidau, nuigtú ashí aents Apajuí umijin aidau, timayi.

**19** Nunú nagkaemakmatai aents kuashat ijunag senchi untsamakag:

"¡Yajautsui!  
 Apajuí jutiin uwemtijamja duka, nigka ashí senchigti-na ibau asamtai emematiagmi,  
<sup>2</sup> wagki Apajuik, dekaskenum pegkeja nunak dutikin asa,

nuwa akiká takataiya nunú ashí aents aidau, apajimtai ememattajum tusa jintintuau asamtai suwimkan susae.

Nigka Apajuí inake aidau kajegkú asamtai, Apajuí iikmak niinak suwimkan suwak aikae", waja-aidau antukbaijai.

<sup>3</sup> Nunikag ataktushkam awentsag:  
 "¡Yajautsui!

Nuwa akika takaaku tuwagtai esaak bukuita duka ajumaish tuke megkaekashtinaik."

<sup>4</sup> Timatai veinticuatro apu aidau cuatro iwaaku aidaujai, Apajuí niina ekeemtaijin eketun tikishmatjag tsunsumawag nijayin nugkan antig pujusag emematuinaik: "¡Yajautsui! Aatus atí", tiagtinaik.

<sup>5</sup> Nuna tiagtai nunú ekeemtaiya nuwiya chichaak:  
 "¡Ashí niina inake aidautigmes, eme anentsá diitai, iina Apajuijiya duke ememattajum!" tabaun antukbaijai.

### Uwig nuwenak jistamatnuji

<sup>6</sup> Nuigtushkam antukbaijai kuashat aents ijunag chichainak wajukmaina imatak, tuna dujaji uutama imatak, ipamat pampamu wajuksa imatuinaik:

"¡Yajautsui!  
 Iina Apajuí ashí senchigtina nu inabaun nagka-mu asamtai,

<sup>7</sup> shiig aneasaja dakujuinaku nigki emematiagmi, wagki Uwig nuwenbau tsawan jegau asamtai, niina nuweg yamaik uminkae,

<sup>8</sup> nuniku asamtai jaanch dekas pegkeg najanamu tsuwatchau winchamtinun apegae, duka Apajuinu pegkedaju aidau pegkeg takasbauji aina nuna iwainawai", wajaaidau.

<sup>9</sup> Tutai nayaimpinmaya aents chichagtak: "Agagta: Shiig aneasagtatui Uwig nuwenku yuwamunum ipaa-mu aidauk." Nuigtushkam chichagtak: "Juka chichamak Apajuinu dekaskea nuuwai", tujutmayi.

<sup>10</sup> Tujutkui ni wjamunum tikishmagbaijai niina ememattasan, nuniai: "Ankaipa wika Apajuí inakegaitjai. Ame, amina yatsum aidaujai Jisus chichakbau betek umijin ainajum wisha annuketjai. Dekas Apajuí emematta."

Jisus chicham jintinkagtuamua nunuwai aents aidau, ditash dutiksag etsekatnume tusa wakemitka duka tujutmayi.

### Caballo pujunum aents entsatkau wainkamu

<sup>11</sup> Nunikan wainkabiajai nayaim ujanmatai, caballo pujunum "Betek Umin" "Dekaskenak Chichau" daagtin entsatkau ekeematman. Nigka suwimkan jukitnume takush dekas dutikmaina nuna dutiknuyi, tuja shiwajijai maaniakush dekas nunimainun maaninuyi. <sup>12</sup> Nuna jii aidauk, jii kegak wajuksa imanibi. Untsu ni buuken kuashat atsejutaiji ajibi. Tikich daaji agatjamush ajibi, tujash nunak imá nigki dekabi. <sup>13</sup> Tuja jaanch nugkuagbaujig numpai numpeagbauyi, duka:



“Apajuí Chichame” daagtinuyi. <sup>14</sup> Nayaimpinmaya sun-tag aidauk jaanch dekas pegkeg puju tsuwatichau aidaun nugkuinasua, caballo puju aidaunum entsatkau midiagmayi. <sup>15</sup> Tuja Apajuí Chichame daagti-na nuna weninia espada empek wajakin jiiinmayi. Nunú espadaya duwi ashí nugkanmaya aents aidau-nak depetuk, niina senchijijai inamjatnuyi. Apajuí ashí senchigtina nu, ni suwimkaji ishamaina nuna aents aidaun suwakug, uva yumiji jukitasa neje najatia numamtuk awajkatnuyi. <sup>16</sup> Ni jaanch nugkuagbaujin, niina bakuin: “Apu nugkanum inamin aina nuna apuji”, tabau agatkamuyi.

### Kuntin muun depetkamu

<sup>17</sup> Nuigtú wainkabiajai makichik nayaimpinmaya aents etsanum wajas, ashí chigki agkajunum nanaak yujau aidaun senchi untsuak: “Minitajum, nunikjum juwi ijunjajum, Apajuí yutain kuashat umiká ju yuwatajum, <sup>18</sup> nugkanmaya apu aidau neje, suntajá apuji neje, aents kakagman neje, caballo neje, nui entsamin aidaun neje, ashí aents inascham agkan batsamin, inaku waitkatai, eme anenchatai, eme anentai aina juna neje aidau amuktajum”, timayi.

<sup>19</sup> Juna timatai niimkaman wainkabiajai kuntin muun, nugkanmaya apu aina nuna suntaji aidaujai tuwakag ijuntatman. Nunik caballo pujunum entsatkau ashí ni suntaji aina nujai maaniatatus. <sup>20</sup> Nunittaman kuntin muunta nunak achikmayi. Dutikak tikich waitá etsegna nunashkam achikmayi. Duka kuntin muunta nuna emtin wainchatain iwainak, aents kuntin muunta nuna daajin nijayin agatmamkag nu dakumkamunashkam emematuidaun tsanujua nuna. Nunak kuntin muunta nujai apatuk iwaakun kucha jii azufrejai pachimjamu kee abaunum ajuabi. <sup>21</sup> Tuja nuna suntaji aidaunak, caballo pujunum entsatka nuna weninia espada jiina duwi ijinabi. Dutikamtai ashí nanamtin aidau nunú nejen yuwawag ejemakagmayi.

### Mil mijan

**20** Wainkabiajai nayaimpinmaya aents waa muun ishamaina nuna yawijin takus, cadena muunjai takaku nayaimpinmaya akaetatman. <sup>2</sup> Nunik akaiki kuntin muun kajen yaunchuk “dapi” tujakbauwa nu, iwanch tuuta awagmataiya nuna achiká jigkagmayi mil mijadai pujustí tusa. <sup>3</sup> Dutika waa muun ishamain aka-ga duwi egkea shiig epeni ukukmayi, juwig pujus mil mijanan ejeti, jiinki ashí aents aina nuna tsanujai tusa. Nuna mil mijanan ejematai wajumchik tsawanchik atia akupkatnuyi.

<sup>4</sup> Nuigtú wainkabiajai ekeemtai aidaun, nui pekabi-agmayi inamjatnume tusa senchi susamu aidau. Nuigtushkam wainkabiajai Jisusan pachis, nuigtú Apajuí chichamen etsejiagtai buuké tsupigka maamu aidau wakanin. Ditak kuntin muunta nunak, nu dakumkamunakesh emematchaju, kuntu daajigkesh nijayin uwe-jinkesh agatkashbau aajakú aidau, ataktú nantajag Kristujai mil mijan inamjagtatus nuniagmayi.

<sup>5</sup> Nunuwai dekatkau nantamu atina nunú, tujash tikich aidauk mil mijan jegamtai nantajagtinuyi. <sup>6</sup> Shiig aneasagtin ainawai Apajuí aentsji aidau dekatkau nantajagtin aina duwi nantakiu aidauk. Nunú aidauk Apajuí tujai tuge kanakchagtinai, ayatak Apajuí Jisukristu sacerdotaji waigkag, Kristujai mil mijadai inamjagtin ainawai.

### Iwanch depetkamu atina nu

<sup>7</sup> Nunú mil mijan jegamtai, iwanch achikam pujaushkam akupnaktinai. <sup>8</sup> Dutikam jiinki ashí nugkanmaya Gog Magog aina nuwiyen tsanugtinai, nuniak ashí ni suntaji aidaujai nayantsa kaamatkaji dekapa-mainchauwa iman wajas ijunjagtinai maaniawagtatus. <sup>9</sup> Nunikag ashí nugkan jamajag mininak, yaakat Jerusalén Apajuí aneetaijiya nuwi pegkejam aidau batsataidaun tenteawag apakagmayi. Nuniagtatman Apajuí nayaimpinmaya jiiin ajuntug ashí apekmay. <sup>10</sup> Tuja iwanch ditan tsanujakua nunak kucha jii azufrejai pachimjamua nui ajuabi, kuntin muun tikich kuntin waitá etsegna nujai egketainamunum. Ditak kashi tsawaijai tuge waitú chimpibiagtinai.

### Ekeemtai muun puju aunum Apajuí ekeemas aents etegjatnuji

<sup>11</sup> Wainkabiajai ekeemtai muun pujunum Apajuí ekeematman. Nugkak, nayaimpijai Apajuí nui ekeem-samta shiig atsusagmayi. Nuniku asamta awenaik wainnakchabi. <sup>12</sup> Wainkabiajai aents jakau aidau, eme anentsá diitai, eme anentsá diishtai aidaujai Apajuí emtin ijuntatman. Nunikmatai Apajuí: “Papí ujaktajum aents iwaaku pujusá takasbauji agatkamua nunú, tuja tikich papí tuge batsamsatin aidaun daaji agatkamua dushakam ujaktajum” tusa, Apajuik, nunú papinumian diis dita takasbaujin waituk, duti dutiksag suwimkanak suwagmayi. <sup>13</sup> Nayantsanum jakékú aidaush, nugkanum jakau aidaujai ashí nantajagmayi. Dita nugká iwaaku pujusá takasbaujiya nuna Apajuí tujutti tus. Nunikagmatai, makí makichik ditá takatjin diijus, akanmayi. <sup>14</sup> Dutika jata nunak, jakau wakaní batsam-taijiya nujai kucha jii kegak wajukeya imania nui ajugmayi. Nuuwai Apajuí tuge kanaaku kanaamu atina nu. <sup>15</sup> Aents pujutan jukitin agattaiya nui papiinum daaji agatjashbau aidaunak nui utsaawagmayi.

### Yamajam Jerusalén

**21** Wainkabiajai nayaim yamagman, nugka yamag-majai. Tuja nayaim, nugka, nayants aina juka megkaejagmayi. <sup>2</sup> Wi dekas wainkabiajai yaakat pegkejam yamajam Jerusalegka nu Apajuí eketbaun-maya akaetatman. Yaakat yamagma duka nuwa aishinu shiig iwagmamjauwama imanuyi. <sup>3</sup> Nuniemunum nayaimpinmaya senchi untsamak: “Yamaik Apajuí aents aidaujai ijunag pujustatui. Ditak niina aentsji atinai, tuja ni ditá Apajuí atinai. <sup>4</sup> Nuniau asa ashí ditá negaikinak emegkatjatnai. Atsutnai jaamu, buutbau,

waitiaku untsubau, najaimamu aidaushkam. Wagki duwik aajakua duka ashimnaku asamtai", timayi.

<sup>5</sup> Apajuí niina ekeemtaijin eketu chichaak: "Witjai ashí wájí aidaun yamajam emaunuk", timayi. Nuna ti:

"Agagta, ju chicham aina juka, dekaskea duke asa betek uminkatin ainawai", tujutmayi. <sup>6</sup> Nuigtú

chichaak: "Yamaik ashimnake. Witjai nagkamsan ashí wájí aidaun najankaunuk, tuja wikitjai nu wájí aidauk nagkanjati tinaitag nunashkam, aents kitabaunak yumi pujutá sukagtin pukuni jiina nuwiyau wainkauch agtatjai. <sup>7</sup> Depetmakaju aidaunak ashí wajiin susatnaitjai. Wi ditá Apajuiji atajai, tuja dita mina uchig agtatui.

<sup>8</sup> Tujash sapig aidau, dekaskeapi tuchau, kajekagtin, magkagtin, tsanijimtanak yujain, wawejatin, apajimtain emematin, ashí wait aidaujai kucha jii azufrejai pachimjamu kee awa nui chimpimawagtinai. Nuuwai Apajuijai tuke kanaaku kanaamu atina nu", timayi.

<sup>9</sup> Juna tujutmatai, siete nayaimpinmaya aents suwimak aimjamun ukajajiu nuwiya inagnak ukajua nu tajuntujun: "Wegajai, wi Uwig nuwatkatna nuna iwaintuktajame", tujutmayi. <sup>10</sup> Nuna tusa Wakaní

Pegkeji iwaintugkamtai, nayaimpinmaya aents muja muun yakí jiiitkaunum jujukí iwagkabi. Dutika nayaimpinmaya yaakat Jerusalén pegkejam dekas Apajuí eketbaunmaya akagun iwaintugkabi. <sup>11</sup> Yaaktak Apajuí etsantajinig etsanmayi, nunú etsanbaujiya duka kaya

dekas pegkeg jaspe, diamante, vidrio saawiya imanuyi. <sup>12</sup> Yaakat peegmagbauk muun yakí jiiikbauyi, nuanuí doce waiti ajibi. Nunú waiti aina nuwig makí makichik nayaimpinmaya aents wajagmayi. Nu waiti

aina nuwig Israelan uchijí doce aajakajua nuna daaji agatkamuyi. <sup>13</sup> Makí makichik yaakta yantame aina nuwig, kampá kumpatum waiti ajiagmayi. <sup>14</sup> Yaaktak

doce kaya batsatua nui ekeni peegjamuyi, nunú kaya aina nuwig Uwig chicham etsegtugkata tusa ishiakbau doce aajakajua nuna daaji agatkamuyi.

<sup>15</sup> Nunú mina aujta duka dekaapatai tagkana nunin- un ayatak orok najanamun takakuyi, yaakat peegmagbaujiya nuna ashí waitiji aina nujai dekaapatnun.

<sup>16</sup> Yaakta duka ashí yantameg nuní nuninuk agmayi, esantig wegkantijai betekayi. Nuna nayaimpinmaya aents ni tagkan takakbauwa duwi dekaapabi, dutikam dosmil doscientos kilómetros † ajibi. Esantí, yakintí, wegkantí aina duka ashí nuní nuninuk agmayi.

<sup>17</sup> Nuigtú yaakat peegjamua nuna dupantinak sesenta y cinco metros dekaapabi, aentstí dekaapau ainag dutiksag.

<sup>18</sup> Nunú peegkak kaya jaspe tutaya duwi peegmagbauyi. Untsu yaaktak ayatak orok najanamuyi, iman asa vidrio saawi tsuwatchauwa imanuyi. <sup>19</sup> Yaakat peegmaku doce kaya batsatuamua duka, makí makichik kaya dekas pegkeg aina duwi iwajamuyi: Nagkamchak kaya nu diamante tutayai iwajamuyi, jimaja ju zafiruwai, kumpatuma ju kaya ágata tutaiyai,

cuatro ju esmeraldayai, <sup>20</sup> cinco ju kaya óniceyai, seisa ju cornalinayai, sieteya ju crisolitowai, ochoa ju kaya berilowai, nueveya ju topaciowai, dieza ju crisoprasuwai, onceya ju kaya jacintowai, doceya ju amatis- tayai, ju aina jujai iwagkamu agmayi. <sup>21</sup> Doce waiti aina duka kaya perla tutaiya nu agmayi, nunin asa makí makichik waiti aina duka kaya perla tutaiya duke najanamuyi. Untsu yaakta jintiya duka ayatak orokeyi, iman asa vidrio saawiya imanuyi.

<sup>22</sup> Nunú yaakta nuwig jega Apajuí ememattainak wainkachbaijai, wagki Apu Apajuí ashí senchigtina nuna Uwigjai emematuidau asagmatai. <sup>23</sup> Nuanuig etsaakesh, nantukesh etsantak yaaktan tsaptin emati tusaik atsumnachmayi. Apajuí etsanbauwa nu Uwig etsanbauwa nujai yaaktanak tsaptin ebau asamtai.

<sup>24</sup> Ashí aents uwemkajuk nunú tsaptina nui yujasagtin ainawai. Tuja ju nugka juwiya apu aidauk ditanu wájí shiig pegkeguch aidau jukiag, niina eme anentsag ita- jiagtinai. <sup>25</sup> Yaakta waitiji aidaushkam tsawai tuke epentsacham atinai, kiyamush atsau asamtai. <sup>26</sup> Ashí nugkanmaya aidaushkam ditanu dekas wájí pegkeg aidau etegkawag suwagtinai. <sup>27</sup> Nunú yaaktanmag aents pegkegchau dakitmain aina nuna takau aidauk, wait aina dushakam wayachagtinai. Imá Uwijá papijin pujutan jukitin aidau daaji agatkamu aina duke wayawagtinai.

<sup>22</sup> Nuna wainka ai, nayaimpinmaya aents iwain- tugkabi makichik namak tsuwatchau pujutan sukagtin, vidrio saawiya iman, Apajuí Uwigjai eket- baunmaya jiiintatman. <sup>2</sup> Jintak yaakta ejapeen nagkae- makuyi, tuja namaká yantamen makichik ajak pujutan sukagtin wajai, atú amainish makichik wajabi. Nunú ajak aidauk makichik mijantin doceya imania nejebi, nantú nantutin nejeau asa; tuja nu ajaka dukega duka aents aidau etsagaktasa takataiyayi. <sup>3</sup> Awig Apajuí dakitmainuk makichikish atsutnai. Apajuí ekeemtaijig Uwigdauwa nujai nui au asamtai, niina inake aidauk niinak emematiagtinai. <sup>4</sup> Nunidau asag ni yapiinash wainiagtinai, tuja ditá nijayinig Apajuí daaji agatkamu agtinai. <sup>5</sup> Nunú yaaktanmag kashik atsutnai. Atsum- chagtinai ekemataijinak, aantsag etsashkam atsum- nashtinai, Apu Apajuiya nu tsaptin emamunum bat- samas tuke inamá batsamtinai.

**Kristu taatnuk namput wajaschae**

<sup>6</sup> Nayaimpinmaya aents chichagtak: "Jujú chichama juka dekas asamtai dekaskeapi tumain ainagme. Apu Apajuí niina etsegtin aidaun, Wakaní Pegkeji awetim dekamtikajakua nunú, niina aentsji nayaimpinmayan awemae, wájí aidau waamak uminkagtina nuna ni inake aidaun iwaintukta tau asa", tujutmayi.

<sup>7</sup> Jisus chichaak: "¡Waamak minittajai! Shiig aneasagtinai jujú papiinum chicham uminkatin agag- bauwa juna umiidauk", tawai.

<sup>8</sup> Witjai Juagkaitjai, jujú wájí aina nuna wainkaunuk antutnash antukunuk. Juna antukan tuja wainká wa- jakan, nunú nayaimpinmaya aents mina juna iwain- tugkaun tikishmatjabiajai ememattasan. <sup>9</sup> Nuniai ni

† "DOS MIL DOSCIENTOS KILÓMETROS" tawa duka, versión Lenguaje actual tawa nuwiya jukimui, paan antumain atí tusa. Tuja versión Reina-Valera, tikich versión popular aina duka "doce mil estadios" tu- inawai.

chichagtak: “Minak aikajuawaipa, wishakam Apajuí inake asan, ame amina yatsum Apajuí etsegtin aidau, nuigtú ashí tikich Apajuí chichame agagbauwa nuna umiina nujai betekaitjai. Dekas Apajuí emematta”, tujutmayi. <sup>10</sup> Nuigtú chichagtak: “Chicham uminkatin jujú papiinum agagbauwa juka uukmek idaisaipa. Ju uminkatnuk tsawantak ashí jegau asamtai.

<sup>11</sup> “Dita pegkegchaun takaidauk nunisag pegkegchaunak takaagtinai. Pujutjin pegkegchau emaidauk nunak wejiagtinai. Tuja pegkejan takaidauk, pegkegnak takaagtinai. Apajuí umijuidaushkam, nunisag Apajuinak umijiagtinai.”

<sup>12</sup> Jisus chichaak: “Dekas waamak minittajai, nuniakun makí makichik aents takasbaun diigsan akiktinashkam takuktatjai. <sup>13</sup> Witjai tuke pujunuk, ajumaish tuke pujutnununuk”, timayi.

<sup>14</sup> Shiig aneasagtatui ashí aents jaanchjin dijajag puju awasaja duka. Nunú ainawai Kristu jaak numpen ukajua nui kajinas anentaimaidau asag, ditá tudaujinish tsagkugnaju aina nu. Nuniku asag yujag pujutan sukagtina nunash yuwawagtatui, nuninak yaakta waitijinish wayawagtatui. <sup>15</sup> Tujash aents besekú aidau, wawejatin, tsanijimta yujajin, magkagtin, apajimtain emematin aidau, ashí wait aina duka waitsuk agaa batsamtainai.

<sup>16</sup> Jisus ataktú chichaak: “Wika Jisusaitjai, wi mina aentsug nayaimpinmayan atum mina nemagtin aidautigmin ujpakti tusan awetimjime. Wika, David wegantunum akiinauwaitjai, nuigtushkam yaya tsawak etsantama numamtinaitjai”, timayi.

<sup>17</sup> Jisus juna timatai, Wakaní Pegkeji, Uwijá nuwega nujai: “Minitá”, tiagmayi. Ju papiinum agagbauwa juna antaushkam jutiksag: “Minitá”, titinme. Kitamauk, tantatnume. Ni wakegauk yumi pujutan sukagtina nuna anenjauch uwagtinme.

<sup>18</sup> Ashí aents chicham uminkatin aidau jujú papiinum agagbaun antuina nuna tajai: Makichik aentskesh, jujú papiinum wají pachisa agagbauwaina nu ai, tikichin ekek agaunak, Apajuishkam suwimak ju papiinum pachisa agagbauwa dutiksag susatnai. <sup>19</sup> Nuigtú makichik aentskesh jujú papiinum wají nagkaemagtin agagbauwa juwiyen emegkatunak, Apajuishkam yujag pujutan sukagtina nuna ayujashtinai. Tuja yaakat yamajam jujú papiinum pachisa agagbauwa nuwishkam awayashtinai. <sup>20</sup> Ju dekas uminkatnun tawa nu chichaak: “Wika dekas waamak minittajai”, tawai. Aatus atí. Takui wishakam: “Apu Jisusah, dekas waamak minitá”, tibaijai. <sup>21</sup> Iina Apuji Jisukristu ashí atumnash wait anenjamjatnume.

Aatus atí.